

62081

T.C.  
ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TÜRK DİLİ BİLİM DALI

TARİHİ GELİŞİMİYLE KAZAK TÜRKÇESİNDEN  
YAPI VE GÖREV BAKIMINDAN İSİMLER

Yüksek Lisans Tezi

62081

T.C. YÜKSEKÖĞRETİM KURULU  
DOKÜMANASYON MƏMƏLİ

DANIŞMAN

Yrd. Doç. Dr. Vahit Türk

HAZIRLAYAN

Hülya Arslan

Yrd. Doç. Dr. Vahit Türk

ÇANAKKALE-1997

Hülya Arslan'a ait "Tarihi Gelişimiyle Kazak Türkçesi'nde Yapı ve Görev Bakımından İsimler" adlı çalışma jürimiz tarafından Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim dalı, Türk Dili bilim dalında Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Başkan

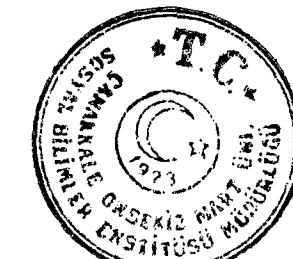
Yrd. Doç. Dr. Hamdi Güleç

Üye

Yrd. Doç Dr. Vahit Türk

Üye

Yrd. Doç. Dr. Yusuf Avcı



Prof. Dr. Kemal YÜCE  
En:

## İÇİNDEKİLER

<b>ÖNSÖZ.....</b>	<b>XI</b>
<b>GİRİŞ.....</b>	<b>XIII</b>
<b>KISALTMALAR.....</b>	<b>XVI</b>
<b>TEZİN ÖZETİ.....</b>	<b>XVII</b>
<b>SUMMARY.....</b>	<b>XVIII</b>
<b>BİRİNCİ BÖLÜM</b>	
<b>1. ESKİ TÜRKÇE DÖNEMİNDE İSİMLER .....</b>	<b>1</b>
<b>1.1.Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler .....</b>	<b>1</b>
<b>1.1.1. Madde İsimleri .....</b>	<b>1</b>
<b>1.1.1.1. Giyecek İsimleri .....</b>	<b>14</b>
<b>1.1.1.2. İnsan Vücutıyla İlgili İsimler .....</b>	<b>15</b>
<b>1.1.1.3. Yiyecek ve İçecek İsimleri .....</b>	<b>17</b>
<b>1.1.2. Mana İsimleri .....</b>	<b>18</b>
<b>1.1.3. İş ve Hareket İsimleri .....</b>	<b>24</b>
<b>1.2. Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler.....</b>	<b>25</b>
<b>1.2.1. Özel İsimler.....</b>	<b>25</b>
<b>1.2.1.1. Şahıs İsimleri.....</b>	<b>25</b>
<b>1.2.1.2. Yer İsimleri.....</b>	<b>30</b>
<b>1.2.1.3. Dağ, Irmak, Deniz, Ülke vb. İsimleri.....</b>	<b>32</b>
<b>1.2.1.4. Millet, Boy, Aşiret İsimleri.....</b>	<b>33</b>
<b>1.2.1.5. Kitap, Dergi vb. İsimleri .....</b>	<b>34</b>
<b>1.2.1.6. Resmî veya Özel Kurum, Dernek, Şirket vb. İsimleri .....</b>	<b>34</b>
<b>1.2.1.7. Hayvan İsimleri.....</b>	<b>34</b>
<b>1.2.2. Cins İsimleri.....</b>	<b>35</b>
<b>1.2.2.1. Hayvan, Bitki, Eşya İsimleri.....</b>	<b>35</b>
<b>1.2.2.1.1. Hayvan İsimleri.....</b>	<b>35</b>
<b>1.2.2.1.2. Bitki İsimleri.....</b>	<b>37</b>
<b>1.2.2.1.3. Eşya İsimleri.....</b>	<b>40</b>
<b>1.2.2.2. Mekan ve Yön İsimleri.....</b>	<b>43</b>
<b>1.2.2.2.1. Mekan İsimleri.....</b>	<b>43</b>
<b>1.2.2.2.2. Yön İsimleri.....</b>	<b>46</b>
<b>1.2.2.3. Sayı İsimleri .....</b>	<b>47</b>
<b>1.2.2.4. Akrabalık İsimleri.....</b>	<b>48</b>
<b>1.2.2.5. Gün, Ay, Yıl İsimleri.....</b>	<b>49</b>
<b>1.2.2.6. Tek Olup Herkes Tarafından Bilinen Varlıkların İsimleri.....</b>	<b>49</b>
<b>1.3. Yapılarına Göre İsimler.....</b>	<b>51</b>
<b>1.3.1. Kök İsimler.....</b>	<b>51</b>
<b>1.3.2. Yalın İsimler.....</b>	<b>51</b>
<b>1.3.3. İsimden Türemiş İsimler.....</b>	<b>51</b>
<b>1.3.4. Fiilden Türemiş İsimler.....</b>	<b>75</b>
<b>1.3.5. Yapım Eki Fonksiyonu Kazanmaya Başlayan Çekim Ekleriyle Yapılan İsimler.....</b>	<b>85</b>
<b>1.3.5.1. Hal Ekerinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....</b>	<b>85</b>
<b>1.3.5.1.1. Bulunma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması</b>	<b>85</b>

1.3.5.1.2. Ayrılma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması	86
1.3.5.1.3. Vasıta Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması....	86
1.3.5.1. Aitlik Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	86
1.3.5.2. Çokluk Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	86
1.3.1. İkilemeler.....	86
1.3.2. Birleşik İsimler.....	87
1.3.3. İsim Çekimi.....	87
1.3.8.1. İsim Hal Ekleri.....	87
1.3.8.2. İyelik Ekleri.....	87
1.3.8.3. İsimlerde Çokluk.....	88
1.3.8.4. İsimlerde Aitlik.....	88
1.4. Zamirler.....	88
1.4.1. Şahıs Zamirleri.....	88
1.4.2. İşaret Zamirleri.....	90
1.4.3. Dönüşlülük Zamirleri.....	91
1.4.4. Soru Zamirleri.....	91
1.4.5. Belirsizlik Zamirleri.....	91
1.5. Sifatlar.....	92
1.5.1. İşaret Sifatları.....	92
1.5.2. Niteleme Sifatları.....	92
1.5.2.1. İsimlerin Niteleme Sifati Olarak Kullanılması.....	92
1.5.2.2. Renk İsimlerinin Niteleme Sifati Olarak Kullanılması.....	103
1.5.3. Sayı Sifatları.....	103
1.5.3.1. Asıl Sayı Sifatları.....	103
1.5.3.2. Sıra Sayı Sifatları.....	104
1.5.3.3. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler.....	104
1.5.3.4. Ülestırme Sifatları.....	105
1.5.4. Soru Sifatları.....	105
1.5.5. Belirsizlik Sifatları.....	105
1.6. Zarflar.....	106
1.6.1. Hal Zarfları.....	106
1.6.2. Miktar Zarfları.....	109
1.6.3. Yer Zarfları.....	110
1.6.4. Zaman Zarfları.....	111
1.6.5. Soru Zarfları.....	113
1.7. Edatlar.....	114
1.7.1. Çekim Edatları.....	114
1.7.2. Bağlama Edatları.....	115
1.7.3. Kuvvetlendirme Edatları.....	116
1.7.4. Karşılaştırma-Denkleştirme Edatları.....	116
1.7.5. Soru Edatları.....	116
1.7.6. Ünlemeler.....	116
1.7.7. Gösterme Edatları.....	116
1.7.8. Tekrar Edatları.....	117
1.8. Diğer İsimler.....	117
1.8.1. Durum Bildiren İsimler.....	117

1.8.2. Makam, Mevki, Rütbe veya Meslek vb. İsimleri.....	119
1.8.3. Tabiatla İlgili İsimler.....	123
1.9. İki veya İkiden Fazla İsmen Yan Yana Gelerek Bir Kavramı İfade Etmesi.....	124
<b>İKİNCİ BÖLÜM</b>	
2. KIPÇAK TÜRKÇESİ DÖNEMİNDE İSIMLER.....	127
2.1. Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler.....	127
2.1.1. Madde İsimleri.....	127
2.1.1.1. Giyecek İsimleri.....	148
2.1.1.2. İnsan ve İnsan Vücutuya İlgili İsimler.....	149
2.1.1.3. Yiyecek ve İçeceklere İlgili İsimleri.....	154
2.1.2. Mana İsimleri.....	156
2.1.3. İş ve Hareket İsimleri.....	161
2.2. Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler.....	162
2.2.1. Özel İsimler.....	162
2.2.1.1. Şahıs İsimleri.....	162
2.2.1.2. Yer İsimleri.....	163
2.2.1.3. Dağ, Irmak, Deniz, Ülke vb. İsimleri.....	163
2.2.1.4. Millet, Boy, Aşiret İsimleri.....	163
2.2.1.5. Hayvan İsimleri.....	163
2.2.2. Cins İsimleri.....	164
2.2.2.1. Hayvan, Bitki, Eşya İsimleri.....	164
2.2.2.1.1. Hayvan İsimleri.....	164
2.2.2.1.2. Bitki İsimleri.....	171
2.2.2.1.3. Eşya İsimleri.....	174
2.2.2.2. Mekan ve Yön İsimleri.....	176
2.2.2.2.1. Mekan İsimleri.....	176
2.2.2.2.2. Yön İsimleri.....	178
2.2.2.3. Sayı İsimleri.....	178
2.2.2.4. Akrabalık İsimleri.....	179
2.2.2.5. Gün, Ay, Yıl İsimleri.....	180
2.2.2.6. Tek Olup Herkes Tarafından Bilinen Varlıkların İsimleri....	180
2.3. Yapılarına Göre İsimler.....	181
2.3.1. Kök İsimler.....	181
2.3.2. Yalın İsimler.....	181
2.3.3. İsimden Türemiş İsimler.....	182
2.3.4. Fiilden Türemiş İsimler.....	196
2.3.5. İkilemeler.....	208
2.3.6. Birleşik İsimler.....	208
2.3.7. İsim Çekimi.....	209
2.3.7.1. İsim Hal Ekleri.....	209
2.3.7.2. İyelik Ekleri.....	209
2.3.7.3. İsimlerde Çokluk.....	209
2.3.7.4. İsimlerde Aitlik.....	209
2.4. Yabancı Dillerden Geçen İsimler.....	210
2.5. Zamirler.....	211

2.5.1. Şahıs Zamirleri.....	211
2.5.2. İşaret Zamirleri.....	212
2.5.3. Soru Zamirleri.....	213
2.5.4. Dönüşlüük Zamirleri.....	213
2.5.5. Belirsizlik Zamirleri.....	214
<b>2.6. Sifatlar.....</b>	<b>214</b>
2.6.1. İşaret Sifatları.....	214
2.6.2. Niteleme Sifatları.....	214
2.6.2.1. İsimlerin Niteleme Sifatı Olarak Kullanılması.....	214
2.6.2.2. Renk İsimlerinin Niteleme Sifatı Olarak Kullanılması.....	225
2.6.2.3. Pekiştirilmiş İsimlerin Niteleme Sifatı Olarak Kullanılması.....	226
2.6.3. Sayı Sifatları.....	226
2.6.3.1. Asıl Sayı Sifatları.....	226
2.6.3.2. Sıra Sayı Sifatları.....	226
2.6.3.3. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler.....	226
2.6.3.4. Ülestirme Sifatları.....	226
2.6.4. Soru Sifatları.....	227
2.6.5. Belirsizlik Sifatları.....	227
<b>2.7. Zarflar.....</b>	<b>227</b>
2.7.1. Hal Zarfları.....	227
2.7.2. Miktar Zarfları.....	228
2.7.3. Yer Zarfları.....	229
2.7.4. Zaman Zarfları.....	230
2.7.5. Soru Zarfları.....	232
<b>2.8. Edatlar.....</b>	<b>232</b>
2.8.1. Çekim Edatları.....	232
2.8.2. Bağlama Edatları.....	233
2.8.3. Kuvvetlendirme Edatları.....	234
2.8.4. Karşılaştırma-Denkleştirme Edatları.....	234
2.8.5. Soru Edatları.....	234
2.8.6. Çağırma-Hitap Edatları.....	234
2.8.7. Ünlemeler.....	234
2.8.8. Gösterme Edatları.....	235
<b>2.9. Diğer İsimler.....</b>	<b>235</b>
2.9.1. Durum Bildiren İsimler.....	235
2.9.2. Hastalıkla İlgili İsimler.....	236
2.9.3. Makam, Mevki, Rütbe ve Meslek vb. İsimleri.....	236
2.9.4. Tabiatla İlgili İsimler.....	239
<b>2.10. İki veya İkiden Fazla İsmen Yan Yana Gelerek Bir Kavramı İfade Etmesi.....</b>	<b>240</b>
<b>ÜÇÜNCÜ BÖLÜM</b>	
<b>3. KAZAK TÜRKÇESİ'NDE İSIMLER.....</b>	<b>244</b>
<b>3.1. Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler.....</b>	<b>244</b>
3.1.1. Madde İsimleri.....	244
3.1.1.1. Alet İsimleri.....	263
3.1.1.2. Atla İlgili İsimler.....	265

3.1.1.3. Giyecek İsimleri.....	267
3.1.1.4. İnsan ve İnsan Vücutuyla İlgili İsimler.....	270
3.1.1.5. Kimyevî Madde İsimleri.....	274
3.1.1.6. Yiyecek ve İçecek İsimleri.....	275
3.1.2. Mana İsimleri.....	278
3.1.3. İş ve Hareket İsimleri.....	290
3.2. Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler.....	292
3.2.1. Özel İsimler.....	292
3.2.1.1. Şahıs İsimleri.....	292
3.2.1.2. Yer İsimleri.....	292
3.2.1.3. Dağ, İrmak, Deniz, Ülke vb. İsimleri.....	293
3.2.1.4. Millet, Boy, Aşiret İsimleri.....	294
3.2.1.5. Kitap, Dergi, Mecmua vb. İsimleri.....	294
3.2.1.6. Resmî veya Özel Kurum, Şirket, Dernek vb. İsimleri.....	294
3.2.1.7. Hayvan İsimleri.....	295
3.2.2. Cins İsimleri.....	295
3.2.2.1. Hayvan, Bitki, Eşya İsimleri.....	295
3.2.2.1.1. Hayvan İsimleri.....	295
3.2.2.1.2. Bitki İsimleri.....	302
3.2.2.1.3. Eşya İsimleri.....	309
3.2.2.2. Mekan ve Yön İsimleri.....	310
3.2.2.2.1. Mekan İsimleri.....	310
3.2.2.2.2. Yön İsimleri.....	315
3.2.2.3. Sayı İsimleri.....	316
3.2.2.4. Gün, Ay, Yıl İsimleri.....	316
3.2.2.4.1. Gün İsimleri.....	316
3.2.2.4.2. Ay İsimleri.....	317
3.2.2.4.3. Yıl İsimleri.....	317
3.2.2.5. Akrabalık İsimleri.....	318
3.2.2.6. Tek Olup Herkes Tarafından Bilinen Varlıkların İsimleri....	320
3.3. Yapılarına Göre İsimler.....	320
3.3.1. Kök İsimler.....	320
3.3.2. Yalın İsimler.....	320
3.3.3. İsimden Türemiş İsimler.....	321
3.3.3.1. Küçültme Anlamı Katan İsimden İsim Yapım Ekleri.....	388
3.3.3.2. Yabancı Dillerden Geçen İsimden İsim Yapım Ekleri.....	400
3.3.4. Fiilden Türemiş İsimler.....	403
3.3.5. Yapım Eki Fonksiyonu Kazanmaya Başlayan Çekim Ekleriyle Oluşan İsimler.....	466
3.3.5.1. İsim Hal Eklerinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	466
3.3.5.1.1. Bulunma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması....	466
3.3.5.1.2. Ayrılma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması....	466
3.3.5.1.3. Eşitlik Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	467
3.3.5.1.4. Vasita Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	467
3.3.5.2. Çokluk Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	467
3.3.5.3. Aitlik Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	468

3.3.5.4. Üçüncü Teklik Şahıs İyelik Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	469
3.3.5.5. Zarf-Fiil Eklerinin Yapım Eki Olarak Kullanılması.....	469
3.3.6. İkilemeler.....	470
3.3.6.1. Aynı Anlama Sahip Kelimelerin Yan Yana Gelmesiyle Oluşan İkilemeler.....	470
3.3.6.2. Farklı Anlamlara Sahip Kelimelerin Yan Yana Gelmesiyle Oluşan İkilemeler.....	472
3.3.6.3. Zit Anlamlara Sahip Kelimelerin Yan Yana Gelmesiyle Oluşan İkilemeler.....	481
3.3.6.4. Aynı Kelimenin Tekrarı veya İkilemeyi Oluşturan Kelimelerden Birincisinin, İkincisinin ya da Her İkisinin Birden Ek Almasıyla Oluşan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.1. Yönelme Haliyle Yapılan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.2. Bulunma Haliyle Yapılan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.3. Ayırılma Haliyle Yapılan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.4. Vasıta Haliyle Yapılan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.5. İyelik Ekleriyle Yapılan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.6. Farsça Birleşik İsimlere Benzetilerek Yapılan İkilemeler.....	482
3.3.6.4.7. Yapım Ekleriyle Yapılan İkilemeler.....	483
3.3.6.4.8. Zarf-Fiil Ekleriyle Yapılan İkilemeler.....	483
3.3.7. Birleşik İsimler.....	483
3.3.7.1. Aslını Kaybederek Birleşme.....	483
3.3.7.2. Aslını Kaybetmeden Birleşme.....	487
3.3.8. İsim Çekimi.....	490
3.3.8.1. İsim Hal Ekleri.....	490
3.3.8.1.1. Yalın Hal.....	490
3.3.8.1.2. İlgi Hali.....	490
3.3.8.1.3. Belirtme Hali.....	494
3.3.8.1.4. Yönelme Hali.....	496
3.3.8.1.5. Bulunma Hali.....	506
3.3.8.1.6. Ayırılma Hali.....	508
3.3.8.1.7. Eşitlik Hali.....	516
3.3.8.1.8. Vasıta Hali.....	518
3.3.8.2. İyelik Ekleri.....	519
3.3.8.3. İsimlerde Çokluk.....	519
3.3.8.4. İsimlerde Aitlik.....	520
3.4. Yabancı Dillerden Geçen İsimler.....	521
3.5. Zamirler.....	559
3.5.1. Şahıs Zamirleri.....	559
3.5.2. İşaret Zamirleri.....	569
3.5.3. Dönüşlülük Zamirleri.....	578
3.5.4. Soru Zamirleri.....	579
3.5.5. Belirsizlik Zamirleri.....	582

<b>3.6. Sıfatlar.....</b>	<b>587</b>
<b>3.6.1. İşaret Sıfatları.....</b>	<b>587</b>
<b>3.6.2. Niteleme Sıfatları.....</b>	<b>589</b>
<b>3.6.2.1. İsimlerin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması.....</b>	<b>589</b>
<b>3.6.2.2. Renk İsimlerinin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması.....</b>	<b>611</b>
<b>3.6.2.3. Pekiştirme Sıfatları.....</b>	<b>612</b>
<b>3.6.3. Sayı Sıfatları.....</b>	<b>613</b>
<b>3.6.3.1. Asıl Sayı Sıfatları.....</b>	<b>613</b>
<b>3.6.3.2. Sıra Sayı Sıfatları.....</b>	<b>614</b>
<b>3.6.3.3. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler.....</b>	<b>614</b>
<b>3.6.3.4. Ülestirme Sıfatları.....</b>	<b>615</b>
<b>3.6.4. Soru Sıfatları.....</b>	<b>615</b>
<b>3.6.5. Belirsizlik Sıfatları.....</b>	<b>617</b>
<b>3.7. Zarflar.....</b>	<b>622</b>
<b>3.7.1. Hal Zarfları.....</b>	<b>622</b>
<b>3.7.2. Miktar Zarfları.....</b>	<b>629</b>
<b>3.7.3. Yer Zarfları.....</b>	<b>632</b>
<b>3.7.4. Zaman Zarfları.....</b>	<b>637</b>
<b>3.7.5. Soru Zarfları.....</b>	<b>657</b>
<b>3.8. Edatlar.....</b>	<b>659</b>
<b>3.8.1. Çekim Edatları.....</b>	<b>659</b>
<b>3.8.1.1. Başkalık ve Farklılık Bildirenler.....</b>	<b>659</b>
<b>3.8.1.2. Benzerlik ve Miktar Bildirenler.....</b>	<b>659</b>
<b>3.8.1.3. Mekan ve Zaman Bildirenler.....</b>	<b>661</b>
<b>3.8.1.4. Cihet Bildirenler.....</b>	<b>662</b>
<b>3.8.1.5. Sebep ve Gaye Bildirenler.....</b>	<b>663</b>
<b>3.8.1.6. Tarz ve Mukayese Bildirenler.....</b>	<b>663</b>
<b>3.8.1.7. Birliktelik ve Vasıta Bildirenler.....</b>	<b>663</b>
<b>3.8.2. Bağlama Edatları.....</b>	<b>664</b>
<b>3.8.3. Kuvvetlendirme Edatları.....</b>	<b>672</b>
<b>3.8.4. Karşılaştırma-Denkleştirme Edatları.....</b>	<b>674</b>
<b>3.8.5. Soru Edatları.....</b>	<b>674</b>
<b>3.8.6. Çağırma-Hitap Edatları.....</b>	<b>675</b>
<b>3.8.7. Cevap Edatları.....</b>	<b>675</b>
<b>3.8.8. Ünlemeler.....</b>	<b>676</b>
<b>3.8.9. Gösterme Edatları.....</b>	<b>677</b>
<b>3.8.10. Tekrar Edatları.....</b>	<b>678</b>
<b>3.9. Diğer İsimler.....</b>	<b>678</b>
<b>3.9.1. Durum Bildiren İsimler.....</b>	<b>678</b>
<b>3.9.2. Hastalıkla İlgili İsimler.....</b>	<b>681</b>
<b>3.9.3. İlmi İsimler.....</b>	<b>682</b>
<b>3.9.4. İnsanla İlgili İsimler.....</b>	<b>683</b>
<b>3.9.5. Koku ile İlgili İsimler.....</b>	<b>684</b>
<b>3.9.6. Makam, Mevki, Rütbe ve Meslek vb. İsimleri.....</b>	<b>684</b>
<b>3.9.7. Oyunla İlgili İsimler.....</b>	<b>688</b>
<b>3.9.8. Ses Taklısı İsimler.....</b>	<b>688</b>

3.9.9. Sözle İlgili İsimler.....	691
3.9.10. Tabiatla İlgili İsimler.....	692
3.10. İki veya İkiden Fazla İsmen Yan Yana Gelerek Bir Kavramı İfade Etmesi.....	696
<b>DÖRDÜNCÜ BÖLÜM</b>	
4. ESKI TÜRKÇE, KİPÇAK TÜRKÇESİ VE KAZAK TÜRKÇESİ'NDEKİ İSIMLERİN SES VE ŞEKİL BİLGİSİ YÖNLERİNDEN KARŞILAŞTIRILMASI.....	719
4.1. SES BİLGİSİ.....	719
4.1.1. ÜNLÜLER.....	719
4.1.1.1. Birbirlerinin Yerine Kullanılan Ünlüler.....	719
4.1.1.2. Ünlü Değişmeleri.....	732
4.1.1.2.1. Darlaşma.....	732
4.1.1.2.2. Genişleme.....	735
4.1.1.2.3. Yuvarlaklaşma.....	737
4.1.1.2.4. Düzleşme.....	739
4.1.1.2.5. Kalınlaşma.....	740
4.1.1.2.6. İncelme.....	740
4.1.1.3. Ünlü Düşmesi.....	742
4.1.1.4. Ünlü Türemesi.....	744
4.1.1.5. Hece Kaynaşması .....	747
4.1.1.6. Ünlü-Ünlü Metatezi.....	747
4.1.1.7. Ünlü Uyumu.....	748
4.1.1.7.1. Kalınlık-İncelik Uyumu.....	748
4.1.1.7.2. Düzlük-Yuvarlaklık Uyumu.....	748
4.1.1.8. Kazak Türkçesi'ne Yabancı Dillerden Geçen Kelimelerdeki Uzun Ünlüler.....	748
4.1.1.9. u/v, o/v Meselesi.....	749
4.1.1.10. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'nde Olmayıp Kazak Türkçesi'nde Olan ünlü Değişmeleri.....	749
4.1.2. ÜNSÜZLER.....	749
4.1.2.1. Birbirlerinin Yerine Kullanılan Ünsüzler.....	749
4.1.2.2. Ünsüz Değişmeleri.....	767
4.1.2.3. Ünsüz Düşmesi.....	781
4.1.2.4. Ünsüz Türemesi.....	787
4.1.2.5. Metatez.....	790
4.1.2.6. Ünsüz İkizleşmesi.....	791
4.1.2.7. Kazak Türkçesi'ne Yabancı Dillerden Geçen Kelimelerdeki İkiz Ünsüzler.....	791
4.1.2.8. Ünlü-Ünsüz Metatezi.....	791
4.1.2.9. Ünsüz Uyumu.....	792
4.1.2.10. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'nde Olmayıp Kazak Türkçesi'nde Olan Ünsüz Değişmeleri.....	792
4.1.2.11. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'nde Olmayıp Kazak Türkçesi'nde Olan Ünsüz Düşmeleri.....	793

4.1.2.12. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Ünsüz Türemeleri.....	793
<b>4.2. ŞEKİL BİLGİSİ.....</b>	<b>793</b>
4.2.1. Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler.....	793
4.2.1.1. Madde İsimleri.....	794
4.2.1.2. Mana İsimleri.....	796
4.2.2. Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler.....	797
4.2.2.1. Özel İsimler.....	797
4.2.2.2. Cins İsimleri.....	798
4.2.3. Yapılarına Göre İsimler.....	799
4.2.3.1. İsimden İsim Yapan Ekler.....	799
4.2.3.2. Fiilden İsim Yapan Ekler.....	800
4.2.3.3. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan İsimden İsim Yapım Ekleri.....	801
4.2.3.4. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Fiilden İsim Yapım Ekleri.....	802
4.2.3.5. İsim Çekimi.....	803
4.2.3.5.1. İsim Hal Ekleri.....	803
4.2.3.5.2. Çokluk Eki.....	803
4.2.3.5.3. Aitlik Eki.....	803
4.2.4. Yabancı Dillerden Geçen İsimler.....	804
4.2.5. Zamirler.....	804
4.2.5.1. Şahıs Zamirleri.....	805
4.2.5.2. İşaret Zamirleri.....	808
4.2.5.3. Dönüşlüük Zamirleri.....	811
4.2.5.4. Soru Zamirleri.....	812
4.2.5.5. Belirsizlik Zamirleri.....	813
4.2.6. Sıfatlar.....	813
4.2.6.1. Sayı Sıfatları.....	814
4.2.6.1.1. Asıl Sayı Sıfatları.....	814
4.2.6.1.2. Sıra Sayı Sıfatları.....	815
4.2.6.1.3. Üleştirmeye Sayı Sıfatları.....	815
4.2.6.1.4. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler.....	815
4.2.7. Zarflar.....	816
4.2.7.1. Hal Zarfları.....	816
4.2.7.2. Miktar Zarfları.....	816
4.2.7.3. Yer Zarfları.....	817
4.2.7.4. Zaman Zarfları.....	817
4.2.8. Edatlar.....	817
4.2.8.1. Çekim Edatları.....	818
4.2.8.2. Bağlama Edatları.....	819
4.2.8.3. Kuvvetlendirme Edatları.....	819
4.2.8.4. Ünlemeler.....	819
4.2.9. Diğer İsimler.....	819
<b>SONUÇ.....</b>	<b>822</b>
<b>BİBLİYOGRAFYA.....</b>	<b>827</b>

## ÖN SÖZ

Bundan yaklaşık yüzyıl önce sistemli bir şekilde başlayan Türkoloji çalışmaları, bugün sahاسını çok daha fazla genişletmiş bir şekilde devam etmektedir. Bundan yüzyıl önce batılı ilim adamlarının Türkçe'nin en eski yazılı belgelerini bulup incelemeleri ve bütün dünyaya tanıtmaları ile alev alan bu ilim ocağı bugün hararetli bir şekilde yanmaya devam etmektedir.

1800'lü yıllarda Eski Türkçe ile ilgili eserlerinin ortaya çıkmasından ve bunların birçok Türkolog tarafından çeşitli yönleriyle incelenmesinden sonra sıra Avrupa ve Türkiye'deki kütüphanelerin taranmasına gelmişti. Çünkü herkes ucunu yakaladığı bu ipin bir devamı olup olmadığını merak ediyordu. Uzun ve zahmetli araştırmalar, ilk bulunan 8.yy eserlerinin ardından, 11. ve 16.yy'lar arasında yazılmış pek çok eseri ortaya çıkardı. Tabii bunlar içinde daha sonraki yüzyıllarda yazılmış olanlar da vardı, ancak önemli olan olabildiğince geriye gidebilmekti. Böylece yaklaşık 1990'lara kadar Türkoloji alanındaki çalışmalar kütüphanelerin tozlu raflarında bu eserlerle geçti. 90'lı yillardan sonra ise bu alanda ter dökenlerin önüne yepyeni bir kapı açıldı. Türkistan'da yaşayan Türkler'in konuşukları lehçe ve şiveler. Son yıllarda bu topraklarda meydana gelen bir takım siyasi gelişmeler, Türk Dili ve Edebiyatı üzerinde çalışan ilim adamlarının dikkatlerinin oraya kaymasına sebep oldu. Burada şunu da belirtmek gerekir ki, bu yillardan önce de ilgilenen, daha doğrusu ilgilenmeye çalışan ilim adamlarımız olmuştu. Ancak çok büyük cesaret ve fedakarlıkla yürütülen bu çalışmalar, bazı siyasi ve sosyal sebeplerden ötürü zayıf kalmıştı. Bugün aradan pek çok engelin kalkması, bu alanla eskiye göre çok daha fazla kişinin ilgilenmesi sonucunu doğurmuştur.

Esasen bizim de çalışmamızın temelini bu şivelerden biri, Kazak Türkçesi ve bu şivedeki isimler oluşturmaktadır. Ancak çalışmamızı dar bir sahada ele almak yerine, bu şivedeki isimleri tarihî gelişimleriyle birlikte incelemeyi uygun gördük. İşe önce Eski Türkçe ile başladık ve sonra Kazak Türkçesi'nin ait olduğu Kıpçak Şivesi'ni inceledik. Yani bu şivenin çocukluk ve gençlik yıllarına bir göz attıktan sonra, kurduğumuz temel üzerine binayı inşâ etmeye başladık. Burada, Kazak Türkçesi'ndeki isimlerin Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'ne göre daha ayrıntılı incelendiğini belirtmemiz gereklidir. Zira, Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi üzerine bundan önce pek çok ilim adamı ayrıntılı incelemeler yapmış ve konu detaylarıyla incelenmiştir. Bu yüzden bu bölümlerde isimler, mana, yapı ve görevlerine göre tasnif edilerek genel mahiyette bilgi verilmiştir. Kazak Türkçesi döneminde ise isimler çok daha detaylı bir şekilde ele alınmıştır. Son bölümde de elde ettiğimiz malzemeyi değerlendирerek, her üç dönemi karşılaştırmalı olarak inceledik.

Daha baştan tespit ettiğimiz bu programa göre işe, Eski Türkçe dönemine ait bütün kaynakları, bilhassa dizinleri ve sözlükleri tarayarak başladık. Bu işlemi bitirir bitirmez tasnif ve bir yandan da Kıpçak Türkçesi dönemi eserlerinin taranması işine girişti. Kıpçak Türkçesi dönemini de taradıktan sonra tasnif ettik

ve asıl bölüm olan Kazak Türkçesi'ne başladık. Bu alanda da önce sözlükleri taradık. Sonra da bunları tasnif ettik ve metinlerden, taradığımız kelime ve eklere örnekler aramaya giriştiğimiz. Bu çalışmanın sonunda pek çok ismin yapı ve fonksiyonu konusunda kesin bir hükme varırken, bazı isim ve eklerin de yerlerini örnek metinlerden hareketle tespit ederek sonuca ulaştık. Bütün bunları yaptıktan sonra; sıra, elde ettiğimiz malzemeyi değerlendirmeye gelmişti. Önce, bizzat yaptığımiz taramaları göz önünde bulundurarak, sonra da bu alanda yapılmış diğer çalışmalarla başvurarak bir takım sonuçlara vardık ve bunları karşılaştırmalı olarak gösterdik. Bu gösterme işlemini de gerektiğinde ayrıntılarıyla görülebilecek, gerektiğinde küçük bir ayrıntı veya bilgiye bir bakişa ulaşabilecek şekilde yaptık.

Çalışmamızın bu alanda yapılacak diğer çalışmalara bir yardımcı kaynak oluşturmasını ve daha da önemlisi engin Türk kültürünün önce kendimize, sonra da bütün dünyaya tanıtılmasında bir nebze faydalı olabilmesini ümid ediyoruz. Ediyoruz diyorum, çünkü bence bir emek ürünü olan bu çalışmada pek çok insanın desteği var. Öncelikle büyük bir şevk ve azim, sonra da engin bilgi dağarcığını bana sunmaktan çekinmeyen değerli hocam Yrd. Doç. Dr. Vahit Türk, bu insanların başında geliyor. Burada kendisine karşı olan sonsuz minnet ve saygı hislerimi belirtmeyi bir borç bilirim. Ayrıca kaynakların temin edilmesinde büyük yardımalarını gördüğüm Arş. Gör. Cumhur Ün'e de teşekkür ediyorum. Bu iki insan dışında emeğini ve desteğini gördüğüm aileme ve bütün meslektaşlarımı da ayrı ayrı teşekkürlerimi sunarım.

Ağustos 1997-Çanakkale

Hülya ARSLAN

## GİRİŞ

Tarih sahnesine 14.-15.yy'larda çıkan Kazakların ilk yazılı ürünlerini 19. yy'e aittir. Ancak bu, onların bu tarihten önce bir edebiyatlarının olmadığı anlamına gelmez. Bugün Kazaklar'ın hayatında önemli bir yeri olan sözlü geleneğin geçmişi o devire dayanıyor olsa gerek.

14.yy'dan öncesi ise Kıpçak Türkçesi dönemini oluşturur ve onun da geçmiş, eldeki kaynaklar yardımıyla varılan sonuçlara göre, 13.yy'a gider. Bundan önceki devir de 8.yy'da yazılan Göktürk abideleriyle Eski Türkçe dönemidir.

Kazak Türkçesi'ndeki isimleri ele alırken yukarıda anlattığımız bu tarihi akışı temel aldık ve bu bakış açısından hareketle çalışmamıza başladık.

İsimler canlı cansız bütün varlıklara ve mefhumlara ad olan kelimelerdir. Gramer kitaplarında isimler başlığı altında genellikle isim hal ekleri, zamirler, sıfatlar, zarflar ele alınmaktadır. Yani daha çok görevde dayalı bir inceleme yapılmaktadır. Ancak görev yanında mana ve yapı da göz önünde bulundurulduğunda bu tasnif oldukça genişlemektedir. Yaptığımız çalışmada isimleri her üç açıdan da değerlendirmeye tabi tuttuğumuz için geniş bir guruplandırma yapmak zorunda kaldık.

Önce isimleri “Varlıkların Oluşlarına ve Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler” olarak iki guruba ayırdık. İlk gurubun altında madde, mana, iş ve hareket isimlerini inceledik. İkinci gurubun altında da özel ve cins isimleri ele aldık. Bunları da kendi aralarında guruplandırdık ve alt başlıklar olarak inceledik.

Anlam bakımından bu şekilde guruplandırdığımız isimleri yapı bakımından da kök isimler, yalın isimler, isimden türemiş isimler, fiilden türemiş isimler, ikilemeler, birleşik isimler ve isim çekimi olarak oluşturduk. Türemiş isimlerin incelerken ele aldığımız yapım eklerinin fonksiyonlarını da belirttik. Ayrıca isim çekimi kısmında ele aldığımız isim hal ekleri, çokluk ve aitlik eklerini yapı ve fonksiyon olmak üzere iki gurupta ele aldık ve bunları metinlerden bizzat yaptığımız taramalarla örneklendirdik.

İsimleri yapı bakımından bu şekilde inceledikten sonra yabancı dillerden geçen isimlere geçtik. Bu bölümde ele aldığımız yabancı isimleri baştan beri yaptığımız tasnife tabi tuttuk ve kelimelerin hangi dillerden geçtiğini de belirttik. Kazak Türkçesi'ne yabancı dillerden geçen kelime oranını ve bunların hangi alanlarda ne kadar olduğunu çalışmamızın son bölümü olan karşılaştırma kısmında Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi ile karşılaşılmalı olarak ayrıntılarıyla belirttik.

İsimleri fonksiyonlarına göre sıralamaya gelince ilk ele aldığımız zamirler oldu. Zamirleri incelemeye yine metinlerden örneklemeye gitme metodunu unutmadan hareket ettik ve mümkün olduğunca her zamire örnek vermeye, bu şekilde yaptığımız tasnifi de delillendirmeye çalıştık.

Sıfatların ve zarların incelenmesinde de aynı yöntemi uyguladık. Ancak niteleme sıfatı ve hal zarlarının sayıca çok fazla olmaları ve nihayetinde birinin isimleri, diğerinin de fiilleri niteleyen kelimeler olarak bol miktarda kullanılması nedeniyle bu iki başlık altındaki isimlerin ancak çok istisnâî olanlarına örnekler verdik.

Zarlardan sonra ele aldığımız gurup edatlar oldu. Bilindiği gibi bugün Türkçe sözvarlığı bakımından üç ana guruba ayrılır : 1. İsimler, 2. Fiiller ve 3. Edatlar. Ancak edatların da, temelde isim ve fil köklerine dayadıkları, sonradan ya bazı isimlerin kalıplasmaşı, ya da bazı eklerin kaynağı donması neticesinde meydana geldikleri düşünülürse kelimeler isimler ve filler olarak iki guruba ayırmak mümkündür. Günümüzde şiveler üzerinde yapılan yüksek lisans ve doktora çalışmalarında genellikle ya isimler ya da fiiller ele alınmakta ve edatlar hiçbirinde ayrıntılı olarak incelenmemektedir. Kanâatimizce bu durum, bu alanda yapılan çalışmalarda bir boşluk yaratmaktadır. Biz de bu boşluğun en azından bir şivede olmasını engellemek ve ileride yapılacak daha geniş çalışmalara yardımcı olabilmek için edatları da çalışmamıza dahil etmeyi uygun gördük. Bu durumda çalışmamızın içeriğini, cümlede aslı fonksiyonuyla, fil görevinde kullanılabilecek kelimelerin dışındaki bütün kelimeler oluşturmaktadır.

Edatları, rahmetli hocamız Prof. Dr. Necmettin Haciemoğlu'nun "Türk Dilinde Edatlar" adlı kitabından faydalananarak inceledik. Tasnifimizdeki başlıklarını tamamıyla oradan aldık. Kazak Türkçesi'nde tespit ettiğimiz edatları, bundan önce zamirler, sıfatlar ve zarları incelerken yaptığımız gibi, metinleri tarayarak örnekledirdik.

Son olarak da diğer isimler başlığı altına, buraya kadar olan tasnifte tam olarak bir yere yerleşemeyen ve kendi aralarında bir gurup oluşturan kelimeleri aldık.

Kazak Türkçesi'ni ve tarihi geçmişi olan Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'ni bu anlayışla inceledikten sonra son bölümme, karşılaşmaya geçtik. Karşılaştırmamızı ses bilgisi ve şekil bilgisi olmak üzere iki ana guruba ayırdık. Birinci bölüm olan ses bilgisi bölümünde önce ünlülerini sonra da ünsüzleri her üç dönemde karşılaştırmalı olarak ele aldık. Ve varlığını iddia ettiğimiz her özelliği de daha önceki üç bölümde yaptığımız tasniflerden yararlanarak örnekledirdik. Ses bilgisi bölümünün ikinci kısmı olan ünsüzlerde de aynı yöntemi uyguladık.

Karşılaştırmanın şekil bilgisi bölümünde, ilk üç bölümde yapılan tasnifin sırası bozmadan, aynı sıra içerisinde, her üç dönemdeki isimler gerek sayı bakımından karşılaştırılmış gerekse yapım ve çekim ekleri tablolar oluşturularak karşılaşmalıdır olarak verilmiştir. Sayı bakımından yaptığımız karşılaşmadada grafikler de oluşturularak bilginin daha sarih bir şekilde görülebilmesi sağlanmıştır. Bu kısımda son olarak incelediğimiz toplam kelime sayısını yaklaşık olarak belirledik ve bir grafiğini oluşturduk.

Bu şekilde ayrıntılarıyla yaptığımız bu incelemenin, ele alındığında Kazak Türkçesi’ndeki isimler hakkında okuyucuya bir fikir vermesi ve bir sonuca varmasımı sağlayıcı nitelikte olması için çalıştık.

## KISALTMALAR

A	Kazak Halık Édebiyeti, Aytış, Birinci Tom
AII	Kazak Halık Édebiyeti, Aytış, Ekinşî Tom
AY	Altun Yaruk
BKTM	Barköl'den Kazak Türkçesi Metinleri
D	Kazak Halık Édebiyeti, Dastandar
E	Kazak Halık Édebiyeti, Ertegiler
ETG	Eski Türkçe'nin Grameri
EUTS	Eski Uygur Türkçesi Sözlüğü
EZ	Et-Tuhfetü'z-Zekiyye fi Lugati't-Türkiyye
G	Kitâb-ı Gülistan bi't-Türkî
İM	İrşâdü'l-Mülük ve's-selâtîn
KHŞ	Kutb'un Husrev ü Şirin'i
Kir.HE	Kırgız Halık Ertegileri
Kİ	Kitâbü'l-İdrâk li lisânü'l-Etrâk
KKT	Kazirgi Kazak Tili
KMT	Kan men Ter
KS	Kuman Lehçesi Sözlüğü
KTTS	Kazak Tiliniñ Tüsindirme Sözdigî
M	Maytrisimit
MCÖ	Mağcan Cumabayef Öleñderi
MD	Mirjakıp Duvlatov
OA	Orhun Abideleri
ÖBTA	Örneklerle Bugünkü Türk Alfabeleri
YT	Yer Töstik (Türkiye Türkçesi ile Karşılaştırmalı Kazak Türkçesi'nde Fiil Çekimi adlı Yüksek Lisans tezindeki metinlerden biri)

## TEZ ÖZETİ

Çalışmamın esasını Kazak Türkçesi’ndeki isimler oluşturmaktadır. Fakat, sadece Kazak Türkçesi’ndeki isimler değil tarihî gelişimiyle Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’ndeki isimleri de inceledim.

İsimleri yapı, fonksiyon ve anlam olarak üç alanda inceledim.

İlk olarak isimleri anımlarına göre iki guruba ayırdım: Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler, Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler.

Yapılarına göre isimleri; kök isimler, yalın isimler, isimden türemiş isimler, filden türemiş isimler, ikilemeler, birleşik isimler ve isim çekimi şeklinde inceledim. Yabancı dillerden geçen isimleri de kendi aralarında guruplandırdım.

Fonksiyonlarına göre isimleri; zamirler, sıfatlar, zarflar ve edatlar olarak inceledim.

Son olarak, bu başlıkların hiçbirisinin altında incelemeyen isimleri de Diğer İsimler başlığı altında guruplandırarak inceledim.

Çalışmamın sonunda, Eski Türkçe, Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’ndeki isimleri Ses ve Şekil Bilgisi yönlerinden karşılaştırdım.

## SUMMARY

The main point of my study is based on the nouns in the Kazakhstan Turkish. Not only I studied the present language of Kazakhstan, but also the Kipchak and the old Turkish.

I studied the nouns in three functions; that is, structure, case and meaning.

At first, I divided the nouns in two groups according to their meanings. Nouns, considering being of existence and nouns, considering how to be given existence.

As a structure, I grouped the nouns as root nouns, nominative nouns, denominative nouns, deverbal nouns, hendiadyoins, compound nouns and declension. The foreign words borrowed were grouped separately.

According to their functions the nouns are grouped as pronouns, adjectives, adverbs and propositions.

And finally the nouns that are not included in one of these groups were separately grouped.

In the end of my study, I compared the nouns used in the old Turkish, Kipchak, and Kazakhstan Turkish in terms of sound and morphology.

# BİRİNCİ BÖLÜM

## 1. ESKİ TÜRKÇE DÖNEMİNDE İSİMLER

### 1.1. *Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler*

#### 1.1.1. *Madde İsimleri*

ab/aw	: Av (ETG)
abin/evin	: 1. Tane, adet 2. Yemiş, hububat tanesi, tohum, ivin (EUTS)
agi	: Hazine, mal, servet, varlık; ipekli kumaş, altın ve gümüşle işlenmiş sırmalı ipek kumaş (OA)
agış	: Hazine, mal, servet, varlık (OA)
agrığ	: Hastalık, hasta (ETG), agrag/agrıg (EUTS)
agu	: Zehir (ETG)
ağ	: Ağ, iki bacak arasındaki genişlik (EUTS)
aig	: Söz (EUTS), ayg (ETG)
akığ	: Gözyaşı (EUTS)
al	: Vasita, usul, hile (ETG)
alban	: Hizmetle ödenen bir vergi adı (EUTS)
aldun/altun	: Altın (EUTS)
alm	: Borç (ETG)
altın	: Altın (OA)
agu	: Agu (OA)
ançman	: Topluluk, halk, cemaat (EUTS)
ançu	: Mükafat, değer (ETG)
ankabuş/enkebüş	: Çivit (EUTS)
aralık	: Aralık, mesafe (EUTS)
ardun/artun	: Kimyon (EUTS)
arırı	: Bir ilaçtır (EUTS)
arkag	: Mekik ipliği, atkı (ETG)
art	: Arka, yardım (ETG)
artuk/arttok/adruk	: Ziyade, artık (ETG)
asanki	: Süre, zaman, mesafe, devir, (felsefe terimi) (EUTS)
atag/atak	: Son, nihayet (EUTS)
atış	: Atışma, küfür,kavga (EUTS)
atkag	: Bent, kelepçe, bağ (EUTS)
atkangu	: Bağlanılacak şey ; duyu organlarının dış nesneleri (M)
atkangular	: Hisleri rapteden (altı bağ), hisse mevzu teşkil eden harici varlık (ETG)
avırta	: Toplum, topluluk, tüm (EUTS)
azand	: Hikaye, masal (EUTS)
azuk	: Azık (M)
baçag/baçak	: Oruç (ETG)
badır/badur/batır	: Mayı ölçüsü (EUTS)
badman/batman	: Ölçek (EUTS)
bag/bak	: 1. Bağ, bent, köstek 2. Boğça 3. Kabile, boy, halk topluluğunun bir bölümü (EUTS)

bagar/bagır	: Bir ilaçtır (EUTS)
bakar/bakır	: Mangır, para (EUTS)
baki/bakır	: 1. Bakır 2. Tartı ölçüsü 3. Sikke, para, mangır (EUTS)
balbal	: Balbal, öldürulen düşmanın heykeli (OA)
balık	: Çamur, balçık, bataklık (OA)
banmik	: Bir hastalık türüdür. (EUTS)
bara	: 1. Bir ilaçtır 2. Bir tartı ölçüsüdür. (EUTS)
barçın	: Bir kumaş türü, kadife (EUTS)
barış	: 1. Yolculuk, gidiş 2. Yürüyüş (EUTS)
barım	: Varlık, servet, mal, mülk (OA), baram/barım (EUTS)
bas/baş	: Ağız özelliği (ETG)
bas/baş	: Yara, yara başı (EUTS)
basık	: Bir vergi (EUTS)
basınç	: Basınç, tazyik, baskı (EUTS)
baskuk	: Kaya parçası (EUTS)
basut	: Yardım (ETG)
baş	: Yara (ETG)
başık	: Türkü, şarkı (EUTS)
batatu	: Pamuk (EUTS)
batır	: Sıvı ölçüsü (EUTS)
bediz	: Resim, heykel, nakış, şekil, süs (OA)
belek/bilek	: Hediye (ETG)
belgü/bhelkü/pelgü	: Belgi, işaret, fal, nişan (ETG), belgü/blgü (EUTS)
bere/bire	: Mil (M)
berke/birge	: Kamiş, çubuk (ETG)
besgek/bezgek	: Soğuk sıtmaya, sıtmaya (EUTS)
bez	: Bez, çiban (ETG)
bıça	: Yırtık, yırtma (EUTS)
bigü/birgü	: Armağan, vergi (EUTS)
bileg	: Armağan (EUTS)
birt	: Bir vergi türü (EUTS)
bit	: 1. Bit 2. Bet, beniz, yüz (EUTS)
bitig	: Yazı, yazma, kitabı, kitap, mektup (OA), bidig/bitig (EUTS)
bod	: Boy, kabile (OA)
bodug	: Çivit, boyacı, kına, heykel (EUTS)
bog	: Küf (ETG)
bok	: Bok (EUTS)
bokagu	: Bukağı, bent, köstek, bağ (EUTS)
bolung/bulung	: 1. İlaç türü 2. Ölçü, miktar ölçüsü (EUTS)

boş bitig	: Serbestlik, özgürlük belgesi, azatlık kağıdı (EUTS)
boşug	: Veda (M)
boşug yarlık	: Azat yarlığı (EUTS)
boy	: Boya, renk (EUTS)
bökteg	: İyi amel (?) (M)
bölk	: Kısım, bölüm (ETG), bölüm/bölk (EUTS)
böz	: Bez, pamuktan yapılmış kumaş (EUTS)
buçug	: Kaybolmuş alındı, makbuz ve belgenin yerine verilen yenisi (EUTS)
budun	: Kavim, millet, halk (OA), bodun (ETG)
bukun (-o- ? )	: Halk, ahali (ETG)
bulak	: Bulak, ark, kaynak (ETG)
bulk	: Kaynak, pınar, çeşme, kanal (EUTS)
bulunç/pluñç	: Kazanç (ETG)
buranç	: Koku (ETG)
bursang	: Küme, takım, güruh, topluluk, cemaat (EUTS)
burun	: Hortum, burun (EUTS)
busı/buşı	: Sadaka, kurbanlık (EUTS)
butik/budhihk	: Budak (ETG), budık/butig/putig (EUTS)
culbu/çulwu	: Küfür, iftira, tereddi (ETG)
çadar	: Kül (?) (ETG), çadar/çadır (EUTS)
çadir	: Amonyak, nişادر ruhu (EUTS)
çañ	: Küçük çan (ETG)
çau	: Havale (EUTS)
çav	: Para (EUTS)
çav	: Bir sikke türüdür. (EUTS)
çavış/çeviş	: Yol, vasıta, tedbir, hile (EUTS)
çiku	: İlaç olarak kullanılan bir taş (EUTS)
çindan/çintan	: Sandal ağacı (OA)
çingartgu	: Zil, çingirak (EUTS)
çivga	: Ökse çubuğu (EUTS)
çizig	: Çizgi, hareket tarzı ve usulü (EUTS)
çigma	: Bir hastalık (EUTS)
cobra	: Yün (EUTS)
çog	: Kor, köz, ateş, ziya, alev, parlaklık (EUTS)
çöbik/çöbdik	: Çöp, boş şekil, bulanıklık (ETG)
çöp	: Çöp (ETG)
çöp	: Şekil (EUTS)
çubuyan	: Hoş ve leziz nesne, tatlı şey (EUTS)
çug	: Demet, bağ (ETG)
çugi	: Gürültü (EUTS)
çurnı	: Barut (EUTS)
çuv	: Hisse, pay, tüm (EUTS)
çüvit	: Çivit (EUTS)
ebin	: Tane, tohum (EUTS)
ekin	: Ekin (ETG)

el/él/il	: Devlet, kabile (ETG)
em/im/yem	: İlaç (ETG)
eng	: Av (EUTS)
engim	: Kısım, parça, ayrım (EUTS)
eniñü/*iñü-iñgü	: Yazım yanlışı, mafsal (?), kalça (?) (ETG)
enük	: Yavru (hayvan) (ETG)
eriş/ewriş	: Hareket, hal ve hareket (ETG)
esri	: Bir hastaliktır (EUTS)
eş/es/ış	: Eş (ETG)
eşgiti/esgiti/ışgiti/ısgiti	: İpek kumaş, ipekli (OA)
etig/itig	: Süs, bezek, tazyinat (EUTS)
etin	: Kükreme, ses (EUTS)
gok/kok	: Kül (EUTS)
haçığ/kaçığ	: His uzvu (EUTS)
halig	: Hava, atmosfer (EUTS)
hat	: Kat, tabaka, kalınlık (EUTS)
hil/kıl	: Kıl (EUTS)
hilinç/klinç	: İç, fiil, hareket, amel (EUTS)
için	: Meşale (ETG)
ırgak	: Kanca, çengel, kopça (EUTS)
ırk	: (Fal) işaretti, fal (ETG)
ısig	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Halat, urgan, ip</li> <li>2. Maddeten</li> <li>3. Hararet, sıcaklık (EUTS)</li> </ol>
iyinç/iyinç	: Tazyik, baskı (EUTS)
idig	: Süs, bezek, ziynet (EUTS)
igdeyü	: Al, hile (EUTS)
igdile	: İlaç karşılığı olarak kullanılan bir şey (EUTS)
iliñü	: Eğlence (ETG)
iliş	: (ruhî) bağ (ETG)
ilkün	: Halk, millet, bodun (EUTS)
irpiç	: Vaşak (EUTS)
irpis	: Kedi cinsinden "şak" denilen hayvan (EUTS)
irt/birt	: Vergi (EUTS)
irt	: Vergi (ETG)
isak	: Harf (hece) adıdır (EUTS)
isig	: Isı, sıcaklık, hararet, ateş (OA)
ış/ış	: İş (OA)
ışgirty/ışkirty	: İpek kumaş (EUTS)
iyi	: Mal, mülk, servet, emlak (EUTS)
iz	: İz (ETG)
kabin	: Bir vergi adıdır. (EUTS)
kadız	: Tarçın (ETG), kadış/kadız (EUTS)
agal/kagıl	: Kırbaç (ETG)
kaguk	: Mesane (ETG)
kakalan	: Bir vergi adı (EUTS)

kalam	: Grek. Kalem (ETG)
kalan	: Bir çeşidi, arazi vergisi (EUTS)
kaling	: Mal, servet, kalın, çeyiz (OA)
kanat	: Kanat (ETG)
kañlı	: Araba (ETG)
kapıg	: Kapı (OA), kapag/kapıg
kara	: Halk (ETG)
karak	: Göz bebeği, bakış (ETG)
karam	: Hendek (ETG)
kargıçugın	: Bir çeşit ilaç (EUTS)
karh	: Burc (EUTS)
karıç	: Ölçek (EUTS)
kariş	: Mekik ipliği, atkı, argaç, mensucatta enine atılan iplik (ETG)
karkanadus/karkandus	: Kusma hastalığı (EUTS)
kart	: Yara, çiban, çibanlı (ETG)
kasanıg/kaşanıg	: İdrar, sidik (EUTS)
kasguk/kazguk	: Kazık, direk (ETG)
kasık	: Kabuk (ETG)
kaş	: Süs taşı, kırat (ETG)
kaşak	: Kamiş, saz (EUTS)
kaşanıg	: İdrar (ETG)
kav	: Küçük bir ölçü (EUTS)
kavrıg	: Ağrı, nöbet (EUTS)
kavuk	: Kabarcık (EUTS)
kawagu	: Kav, fitil (ETG), kavagu (EUTS)
kaya	: Kaya (ETG)
kazganç	: Kazanç (ETG)
kazguk/kazkuk	: Kazık (EUTS)
kebes/kebez	: Pamuk (EUTS)
keginç/kiginç/kikinç	: Karşılık, cevap (EUTS)
keken/kigen	: Bir tür hastalık (EUTS)
keketrün	: Diş ağrısına , ses ve göğüs tutukluğuna karşı kullanılan ilaç (EUTS)
kendir/kentir	: Kendir, kenevir (EUTS)
kengeş/kengiş	: Müzakere, müsavere, kenkeş, danışık (EUTS)
kepek	: (Baş) kiri, kepek (ETG), kebek (EUTS)
kergek	: Gerek, lüzumlu, gereken şey, ihtiyaç; yokluk, yok (OA)
kergü	: Kabarcık (EUTS)
keriş	: Kavga (ETG)
kerpiç	: Kerpiç (EUTS)
kesek/kezek	: İlaç adı (EUTS)
keyiz/kidiz	: Keçe (?) (M)
kezig/kesig	: Sıra (ETG)
kezig	: Sıtma, hastalık (ETG)
kıçık	: Kaşıntı (EUTS)

kıçmık	: Atom (ETG)
kıçtin	: Kaşıntı (EUTS)
kıdığ/kıtig	: Sınır, kıyı (ETG)
kığ	: Gübre, tezek (ETG), kığ/kık (EUTS)
kıl	: Kil (ETG)
kıpçur/kopçır	: Bir vergi nevi (EUTS)
kırtış	: Betbeniz, yüzün rengi, yüz güzeli (EUTS)
kısgaç/kısgıç/kıskaç	: Küçük boyunduruk (ETG)
kıtık	: Pamuk (EUTS)
kıyn/kın/kın	: Azap, ceza (ETG)
kızamuk	: Kızamık (ETG), kısamuk/kızamuk (EUTS)
kızası	: Düğün, düğün ziyafeti, düğün şöleni, toy (EUTS)
kızığ/kısağ/kısığ	: Daraltma, hapis, kısık (ETG)
kıznak	: Hazine (EUTS)
kib	: Misal (ETG)
kiçig	: Ufak bir sikke (EUTS)
kiginç/kikińç	: Açıklama, izahat, cevap, sonuç (EUTS)
kiginç	: Cevap (ETG)
kikir	: Leke (EUTS)
kimi/kemi	: Gemi (ETG)
kin	: İpekli kumaş, ipek (OA)
kir	: Kir (ETG)
kiriş	: Ok kiriş (EUTS)
kisi/kişi/kşı	: Kişi, canlı, yaratık (EUTS)
kisik	: Gezinti (EUTS)
kışen	: Bağ, uçkur (ETG)
kızık	: Gezi, seyahat (EUTS)
kobçır	: Bir vergi adı (EUTS)
kobi	: Miras hissesi, miras payı (EUTS)
kog (-k- ?)	: Atom, toz (ETG), kok (EUTS)
koguş (-u- ?)	: Deri, post (ETG)
koluña	: Filiz (ETG), kolunga/kolnga (EUTS)
koluş	: Bir vergi nevi (EUTS)
kongragu	: Çan (M)
kor	: Yoğurt mayası (?) (M)
kor	: Zarar (ETG)
koz	: Alevli, kozgın kömür (M)
köbik/köbükköpig	
/köpük/köpük	: Köpük (EUTS)
köbrük/köbrük	
/kövrük	: Köprü (EUTS)
köbürg	: Davul; köprü (OA)
ködüğ/kötüg (ü ?)	
/kötük	: İş (ETG)
kölige	: Gölgé (ETG)
kömür	: Kömür (ETG)

kön	: Gön, deri (EUTS)
köne suvi	: Civa (EUTS)
köpik/köpük	: Köpük (ETG)
körg/körk	: Görünüş, güzellik, güzel, resim (ETG)
körtük (ü?)	: Kar yiğini, karlı yer; seven (ETG)
köznek	: Akis (ETG)
kudruk	: Kuyruk (ETG), kudrug/kudruk (EUTS)
kudug	: Kuyu (ETG)
kuduz	: Su kuyusu (EUTS)
kulaç	: Kulaç (EUTS)
kum	: Kum (OA)
kunçi	: Nazari ayın bir kısmı (ETG)
kungçit/künçit	: Susam yağı (EUTS)
kur	: Sıra (ETG)
kurgag/kurgak	: Kara, toprak (EUTS)
kuri	: Bayram toplantısı (EUTS)
kuriltay	: Kurultay (EUTS)
kurla	: Sıra (EUTS) ?
kurut	: Bir vergi çeşidi (EUTS)
kusug	: Kusuntu (EUTS)
kut (-o- ?)	: Unsur (ağaç, toprak, su , maden ve ateş) (ETG)
kuya	: Deri (ETG)
küji/küsü/küşi	: Yakılınca koku veren nesne, günlük, öd ağacı, misk (EUTS)
kül	: Kül (ETG)
külüg/külüngü	: Taşıt, nakliye vasıtası (EUTS)
kümüş	: Gümüş (OA)
künçit	: Susam yağı (EUTS)
küntekü	: Gerdanlık, boyuna takılan süs (EUTS)
künük	: Gümüş (EUTS)
küp	: Fıçı, küp (ETG)
küri	: Kile (hacim ölçüsü) (ETG)
küri	: 1. Litre, ölçek, kile 2. Kürek (EUTS)
kürüç/kruç	: Kimyon (EUTS)
küvre	: Çürümüş ceset, leş (EUTS)
küwtüg	: Davul (ETG), küvrög (AY)
küzec	: Çömlek, kazan (ETG)
küzet	: Nöbet zamanı, bekçi, karakol (ETG)
küznek	: Gölgé (EUTS)
lan	: Bir çeşit göz hastalığı (EUTS)
lisip/lisp	: Balgam, salya (EUTS)
mañ	: Adım (ETG)
marım	: Aza, uzuv (EUTS)
mayak	: Gübre (ETG)
meñ	: Yem (ETG)

mir/mir	: Bal (EUTS)
monçuk	: İnci, bonecuk (ETG), munçug/munçuk (EUTS)
muz	: Buz (EUTS)
müñüz/müyüz/miñiz	: Boynuz (ETG)
nisan/nışan	: Nişan, damga, mühür, alamet (EUTS)
noş	: Tat, iksir (EUTS)
nuşadır	: Nişadır (EUTS)
oçak/oçık/oçuk	: Ocak, ateş ocağı (EUTS)
oguz	: İlk süt, ağız (EUTS)
ok	: Ok, kabile teşkilatından küçük birlik (ETG)
olturık	: Sütun (EUTS)
olur	: Sap, gövde (EUTS)
onglium	: Evangelium, incil (EUTS) ?
opu	: Girdap (ETG)
or	: Taht (?) (EUTS)
oruk	: Yol (OA)
osoh/osug	: Tarz, yol (ETG)
ot	: Ateş (OA), ot/oot (ETG)
ot/oot	: Ot, ilaç (ETG)
otuñ	: Odun (ETG)
oyug	: Oyun (ETG)
oyun	: Oyun (ETG), oyın/oyun (AY)
öd	: Öd, öd kesesi, iç (OA)
öd(t)ül	: Öksürük (EUTS)
ögen	: Çay, kanal (ETG)
ögret	: Temrin, itiyat, alışkanlık (ETG)
ögür	: Sürü, hara (ETG)
ökrem	: Hendek (EUTS)
ömen/örmen	: Kanser (EUTS)
öng	: Renk (EUTS)
örgin/örgün	: Taht (ETG)
örmen/ürmen	: Geçmез, onmaz bir deri hastalığı (EUTS)
ört	: Alev (ETG)
örten	: Alev (ETG)
örtün teg	: Bir çeşit ilaç (EUTS)
ötürük	: Ötürük, ishal (EUTS)
öýürken	: Bir ilaç adı (EUTS)
pak	: Bağ, köstek (EUTS)
pakır	: Bakır (EUTS)
saba	: Bir ilaç adı (EUTS)
saçig	: (saçılan) Kurban , sadaka (ETG)
sagdiç	: Hesap (EUTS)
sajun	: Halk, cemaat, topluluk (EUTS)
sakabir	: “Amonmum zingiber” ilacı (EUTS)
sakış/sağış/saňış	: Sayma, ölçü (ETG)
sakız	: Sakız, kulak kiri (ETG)

salig	: Vergi nevi (EUTS)
sam	: İlaç, civa, sem (EUTS)
saman	: Saman (EUTS)
san	: Sayı, sayma (ETG)
sançig	: Sancı (EUTS)
sang	: 1. Cemaat, halk, topluluk 2. Servet 3. Bir ilaç (EUTS)
sap	: Sıra (ETG)
sapag	: 1. Sıra, dize 2. Üstünlük, istifade (EUTS)
sapag/sapig	: Sıra, dizi (EUTS)
sapig	: Birleştirme, sıra (ETG)
sarir	: Kılıç artığı (EUTS)
sasag/sasig	: Pis koku (M)
sası	: Çöp (?) (M)
satır/sıtır	: Bir sikke, para nevi (EUTS)
serinç	: Tad, lezzet, hoşluk (EUTS)
serke/sirke	: Sirke (EUTS)
sig/sık	: Arazi ölçüsü (EUTS)
singar	: Bir nesnenin yarısı (EUTS)
sipar	: Misk (EUTS)
sırık	: Sırık (ETG)
siyuk	: Enkaz (ETG)
sık	: Sidik (EUTS)
sinük/süñük	: Kemik (ETG)
siri	: Bir ilaç adı (EUTS)
söglüncü	: Kızartma (ETG)
söz	: Söz (ETG)
söz	: Söz, emir, buyruk (EUTS)
sukig	: Parmak teması, dokunması (EUTS)
suksumur/sukşumur	
/süksümür	: Cardomomun (ilacı) (EUTS)
sun	: Birimi parmak olan bir ölçü (EUTS)
sunu	: Siyah kimyon (EUTS)
suvaçır/şivaçır	
/suvatsır/şivastşır	: Bir cins ilaç (EUTS)
südük	: Sidik, idrar (ETG) ?
sügül	: Sivil, sivilce, kabarık, ur (EUTS)
sügüz	: İlgin (ETG)
sül	: İrin, cerahat (EUTS)
süngüş	: Savaşta hücum ve süngü dürtme, mızrak dürtme, harp, (OA)
savaş	: Kutsal emanet (EUTS)
şarira	: Şiş, kabarık, ur (EUTS)
şış/şış	
tagam/tam	: Duvar (EUTS)

tagşut/takşut	: Manzume, şiir (ETG)
tal	: Dal (ETG)
talim	: Yağma, cenk (ETG)
talkan	: Kavrulmuş arpa unu (ETG)
tam	: Duvar, dam (OA)
tamga/tamka	: Mühür, damga, elin ve parmakların sihirli tavır ve hareketi (ETG), tamga/tamka/tmga (EUTS)
tamızım	: Damla (EUTS)
tana	: Susam (ETG)
tana	: 1. Tohum, tane 2. Susam (EUTS)
tançu	: Parça (ETG)
tapça	: Kir (ETG)
tar	: Sal (ETG)
tarag/tarig	: Ekin, ahfad, nesil (ETG)
tartig	: Armağan, hediye (EUTS)
taş	: Taş (OA)
tatag/tatig	: Tat (EUTS)
tauçang	: Taht (EUTS)
tawar/tiwar/twâr	: Mal, mülk, davar (ETG)
tawis	: Gürültü, ses (ETG)
tegirmen	: Değirmen (ETG)
tegzinç	: Dalga, girdap, kitap toması, fasıl (ETG), teksinç/tegzinç (EUTS)
tekzim	: Pamuktan ve başka nesneden yapılmış kabartma (EUTS)
tembin/tenbin	: Mâyî ölçüsü (EUTS)
temir	: Demir (OA), temir/temür/tmir (EUTS)
ter	: Ter (OA)
ter	: 1. Ter 2. Ücret (EUTS)
terke	: Ücret (ETG)
tesik	: Bir vergi çeşidi (EUTS)
tezig	: Dizi, sıra (ETG), tezig/tezik/tezük/tezük (EUTS)
ting	: Ses (ETG)
tıñrak/tırñak	: Pençe, tırnak (ETG)
tiken	: Diken (EUTS)
tiki (-g- ?)	: Gürültü, şarlıtı (ETG)
til	: 1. Dil 2. Söz, nutuk (EUTS)
tilgen	: Tekerlek (ETG)
tin	: Dizgin (ETG)
tiregük/tırgük	: Direk (ETG)
tırın/tırigin/tırkin	: Dernek, topluluk, güruh, cemaat (EUTS)
tırkış	: Kervan, kafile, haberci (OA)
tisik/tizik	: Gezi, seyahat (EUTS)
titig/tithik	: Çamur, balçık (ETG)

tizig	: Dizi (ETG)
toga	: Hastalık (ETG), toga/tuga/toka (EUTS)
toku	: Toka, kuşak süsü; merasim (ETG)
tolkuk	: Tulum (ETG)
topık	: Topuk (ETG), tobık (EUTS)
toprak/tuprak	: Toprak (EUTS)
tor	: Ağ (ETG)
torku	: İpek (ETG)
toz/tooz	: Toz (ETG)
tozgak	: Çiçek tozu (ETG)
tödüş/tötüş	: Kavga, mücadele (ETG)
tögi/töhö	: Kabuğu çıkarılmış danı (ETG)
tögün/tügün	: Damga (OA)
töl	: Döl, zürriyet (ETG)
töleç	: Tazminat, ödenek (EUTS)
tölit/tölet	: Yatak takımı (ETG)
tös/töz	: Damar, unsur (ETG)
tug	: Tıkaç, kapak, bent, mania, sed (OA)
tumagu	: Nezle (EUTS)
tuman	: Duman (ETG)
tumşık/tumşuk	: Gaga (ETG), tumsag/tumşık/tumsug (EUTS)
tuprak	: Toprak (ETG)
turk	: Uzunluk (EUTS)
turuk/toruk	: Işık, aydınlik (EUTS)
tutayak/tutyak	: Tutunma, sağlam bağlanmış olma (ETG)
tutgak	: İnilti, nâle, feryat (EUTS)
tutkug/tutug	: Rehin (EUTS)
tutmak	: Sap (ETG)
tuturkam	: Pirinç (ETG)
tuz	: Tuz (ETG)
tuzak	: Tuzak (ETG)
tü/tüü	: Tüy (ETG)
tüb/tüp	: Dip, esas, temel, kök, son, zemin (EUTS)
tüdüş/tütüş	: Savaş, harp, mücadele (EUTS)
tük	: Yün (EUTS)
tüki	: Pirinç, pirinç kabuğu, soyulmuş danı (EUTS)
tür	: Türlü, nevi; kalite (EUTS)
türtüngü/türtümkü	: Merhem (ETG)
tüs/tuş	: Meyva (ETG)
tüs/tuş	: 1. Mükafat, semere, netice, sonuç 2. Yemiş, ürün, meyve (EUTS)
tüşük	: Vergi adı (EUTS)
tütsüg/tütsük	: Tütsü, tütsülenen nesne (EUTS)
tütün	: Duman (ETG)
tützük/tütsük	: Tütsü, buhur değneği (ETG)
uç	: Uç, baş (EUTS)

uç'a	: Sırt, arka, kuyruk,kuyruk sokumu (EUTS)
udura	: Hisse, pay, parça, bir şeyin yarısı (EUTS)
uguz	: Süt (ilk), avuz, ağız (EUTS)
ul	: Dip, zemin (EUTS)
ulag	: Zincir, silsile, sıra,irtibat (EUTS)
ultung	: Sütun (EUTS)
ulun	: Sap, sâk (ETG)
ulus/ulus	: Ulus, millet, devlet (ETG)
ulyak	: Pençe, taban (ETG)
uma	: Doğum sonu, kadın uzvu, rahim, döl yatağı (EUTS)
uran	: Parola (EUTS)
urdun	: Örs (ETG)
uy	: Çukur (EUTS)
ügin/ügün	: Küme, yiğin, toplu halde (EUTS)
ügre	: Lapa (ETG)
ügür	: Sürtü, cemaat, topluluk, soysop birliği (EUTS)
ülgü	: Ölçü (ETG)
ülgü	: 1. Hisse, kanun, parça, pay 2. Ölçü, miktar, adet, sayı (EUTS)
ülüş/ülüs	: Kısım, fasıl (ETG)
ün	: Ses (ETG)
ünçü	: İnci (EUTS)
ürmen/örmen	: Bir çeşit hastalık (EUTS)
ürtkün	: Harman (EUTS)
yağ/yag	: Yağ (ETG)
yagis/yakis	: Yağlı olan şey (EUTS)
yaka	: Ücret, icar bedeli, kira karşılığı (EUTS)
yakud	: Yakut (EUTS)
yal	: Maaş, ücret, aylık (EUTS)
yalan/yalın	: Alev (ETG)
yapırgak/yapırgak	: Yaprak (ETG), yalırgak (EUTS)
yaltrak/yaltrik/yaltruk	: Işık, parıltı (EUTS)
yang	: 1. Ölçü, miktar, hacim 2. Parlaklık (EUTS)
yañgu/yañku/yânku	: Yankı, ses, gürültü (ETG)
yangkuruş	: Ses , seda (EUTS)
yankı	: Tazminat, kaşılık, bedel (EUTS)
yantut/yanut	: Karşılık, ivaz, bedel (EUTS)
yapag	: Uzuv (EUTS)
yapag/yapig	: Yapı, bünye (EUTS)
yapak	: Kapak (?) (M)
yapar/yıpar	: Misk, koku, rayıha, itır (EUTS)
yapı	: Kabuk (EUTS)
yapırgak/yapragak	: Yaprak (M), yapırgak/yapırkak (EUTS)
yar	: Tükürük (ETG)
yaratag/yartag/yaratığ	: Süs, teçhizat (M)

yaratu	: Tarafların rızası üzerine (hukuk) (EUTS)
yarlıg/yarlık/yrḥig	: 1. Emir, ferman, buyruk, yarılık 2. tarikat, sutra, mukadderat (EUTS)
yarma	: Tane, yarma (EUTS)
yarmak	: Sikke, para (EUTS)
yarp	: Sağlamlık (ETG)
yartan	: Bölük, yarım, parça, kısım (EUTS)
yartım	: Kısım, parça, bölüm (ETG)
yasa	: Yasa, kanun (EUTS)
yasak	: 1. Bir çeşit vergi 2. Kanun, yasa (EUTS)
yasduk/yastuk	: Bir çeşit sikke para (EUTS)
yaş	: (Göz) yaşı (ETG)
yaş/yas/yâs/yas	: Zarar (ETG)
yawışgu	: Yapraklık, yeşillik (ETG), yavisko/yavisgu (EUTS)
yel	: Pis koku, taaffün, çürüklük (EUTS)
yewek/yiwek/yiwik	
/ywig	: Teçhizat, süs (ETG)
yid/yit	: Koku, misk (ETG), yid/yid/yit (EUTS)
yılınçga	: Mik (EUTS)
yilinga	: Mik (M)
yılpiğ	: Zırnik (EUTS)
yıltız/yıldız	: Kök (ETG), yıltız/yıltız (EUTS)
yıltruk	: Süs, el süsü (EUTS)
yin/yin	: Deri, cilt (EUTS)
yıpar	: Koku, misk, kokulu mum (OA)
yır/ır	: Şarkı, musiki (ETG)
yıt yıpar	: Misk, rayha, itir (EUTS)
yig/ig	: Hastalık (ETG)
yıl/yıl/yiil/yel	: Yel, cin çarpması (ETG)
yilik	: İlilik (ETG)
yilim	: Tutkal, çırış (EUTS)
yilpag/yilpig	: Cin, hastalık şeytani (ETG)
yım	: Yem (ETG)
yîñ	: Çıkarılan şey, kusma, kazurat (ETG)
yinçü	: İnci (OA)
yingtegü	: Burun hastalığı, nezle, sümüklü burun (EUTS)
yini	: Uzuv, aza (EUTS)
yip	: İp (ETG)
yipke	: İnce ip (ETG)
yır	: Yer, toprak (OA)
yiriñ/iriñ	: İrin (ETG)
yiringkan	: Cerahat ve kan (EUTS)
yiz	: Pirinç (maden) (ETG)
yol	: Yol (OA)
yörög/yörög	: İzah, tefsir, açıklama (ETG)

yula	: Meşale (ETG)
yulag/yulak/yulgak	: Işık (EUTS)
yulgak	: Meşale, fener (ETG), yulka (EUTS)
yulgak	: Ticaret (M)
yumgak	: Yumak, yuvarlak (EUTS)
yumurtga	: Yumurta (ETG), yumurka (EUTS)
yumuş	: İş, vazife (ETG)
yurun	: Paçavra (EUTS)
yük	: Yük (ETG)
yüng	: Pamuk, yün (EUTS)
yürünteg (-ö- ? )	: İlaç, vasıta, tedbir (ETG)
yüü	: Özsü, öz usare, su (EUTS)
yüvig	: Donatım, teçhizat (EUTS)
yüz	: Yüz, vecih (ETG)
yüz	: Uzuv (?) (ETG)
yüz	: 1. Bir kulak hastalığı 2. Yüz 3. Yüz, çehre, sima (EUTS)

#### 1.1.1.1. Giyecek İsimleri

çekrek	: Altın giyilen, kısa giyim (EUTS)
cikin	: İbrişim (M)
çuba	: Elbise (?) (ETG)
etük	: Edik, terlik, ayakkabı, çizme (EUTS)
ıçlagu	: Elbise astarı (EUTS)
karaza-ton	: Rahip elbisesi, papaz giyeceği, cübbesi (EUTS)
kedgü	: Elbise (ETG)
kedim	: Giyim, giyim kuşam (OA)
kırgag	: Elbisenin yanı, kenarı, kenar (OA)
ötük	: Edik, ayakkabı (EUTS)
ton	: Elbise (OA)
tonagu/tonangu	: Elbise (ETG)
tugluga	: Zırh (EUTS)
uçuk	: Çorap (EUTS)
urbak	: Giyecek, elbise (EUTS)
üm (-ö- ? )	: Pantalon, don (ETG)
yalma	: Kaftan, kalın kaftan, yağmurluk (OA)
yarıg/yarık	: Zırh, zırh ve kalkan (OA)
yogurkan	: Üst elbise, giyim, örtü (EUTS)

### 1.1.1.2. İnsan Vücutıyla İlgili Kelimeler

adak	: Ayak (OA)
adurt	: Avurt, yanak (ETG)
adut	: Avuç (ETG)
agız/ag(i)z	: Ağız (ETG), agaz (EUTS), agis/agız (EUTS)
alın	: Alın (ETG)
atsız erngek	: Serçe parmağın yanındaki yüzük takılan parmak, yüzük parmağı (EUTS)
aya	: El ayası (ETG)
ayaça	: Avuç, el içi (EUTS)
bagar/bagır	: Karaciğer, karın (ETG)
bagarsuk	: Bağırsak (ETG)
baltır	: Baldır (ETG)
bas/baş	: Baş, kafa (EUTS)
bikin	: Kalça (ETG)
bil	: Bel (ETG)
bilek	: Bilek (ETG)
bit	: Bet, yüz (ETG), bid/bit (EUTS)
boguz	: Boğaz (OA), bogaz/boguz/bhog(a)z (ETG), bogaz/boguz/bokuz (EUTS)
boyun	: Boyun (ETG), boyın/boyun (EUTS)
bögre	: Böbrek (EUTS)
böksig	: Karın, göğüs (ETG), böksik (EUTS)
budin	: Beden (EUTS)
buk	: Gırtlak, boğaz (EUTS)
burun	: Burun, hortum (ETG)
but	: Bacak, ayak, but (ETG)
bügür	: Kalça, böğür (ETG)
cügte/çükte	: Kulağın arkasındaki kemik (ETG), çökde/çökte/çügte (EUTS)
çıçamuk	: Serçe parmak (ETG)
egin/eñin/añin	: Omuz (ETG)
elig	: El (OA), elig/ilig (ETG)
emig/imig	: Meme (ETG)
eñek	: Çene (ETG)
eñrek/erñek/erengek	
/ereñek	: Parmak (ETG)
engrek/erngek	: Tırnak (EUTS)
içegü	: İç, bağır, derun (EUTS)
irin	: Dudak (ETG), erin (EUTS)
kabak	: Göz kapağı (EUTS)
kaçig	: Duyu organı (EUTS)
kan	: Kan (OA)
kar	: Kolan üst kısmı (ETG)

karag/karak	: Gözbebeği (EUTS)
karin/hârin	: Karin (ETG)
kasig	: Kasik (EUTS)
kaş	: Kaş (OA)
kiçig erngek	: Küçük parmak (EUTS)
kintik	: Göbek (ETG), kindik (EUTS)
kirpik	: Kirpik (ETG)
kogursak	: Kursak (EUTS)
kol	: Kol (ETG), kol/kool/hol (EUTS)
kolbiç	: Koltuk altı (ETG)
koolçak	: Kolcuk, küçük kol (ETG)
koltuk	: Koltuk, kol (M)
koyin/koyun/hoyin	: Koyun, kolaltı (EUTS)
kögüz	: Göğüs (ETG), kögüs/kögüz/köküz (EUTS)
kövtüng	: Vücut, beden, gövde (EUTS)
köz	: Göz (OA),köş/köz (EUTS)
kulkak	: Kulak (OA), kulgak/kulak/kulkak (ETG), hulgak/kolgak/kulgak/kolkak (EUTS)
kurugsak	: Karin, kursak (ETG)
küidung	: Vücut (EUTS)
meng	: Ben, hal (EUTS)
miyi	: Beyin (ETG)
ogurka (-ga ?)	: Omur, omurga, fikra (ETG)
ömgen	: Boyun şiryani (atardamar) (ETG)
öngüç	: Boğaz, girtlak (EUTS)
öt	: Safra (ETG)
öwke/öbke/öpke	: Akciğer (ETG)
özen	: İlik (ETG)
saç	: Saç (OA)
sakal	: Sakal (EUTS)
san	: Vücut, kaba baldır (EUTS)
sarg	: Safra (EUTS)
sıçık	: Arka, küç, göt (EUTS)
sin/sin	: Vücudun azaları (ETG)
siñir	: Sinir (ETG)
singirke	: Ufak sinirler (EUTS)
siñük/süñük	: Kemik (ETG)
süngük	: Kemik (OA), söngük/süngük (EUTS)
tal	: Dalak (EUTS)
tamak	: Damak, girtlak, boğaz (EUTS)
tamar/tamır	: Damar (ETG), tamır/timir/tmir (EUTS)
tamgak	: Boğaz, damak (ETG)
teri	: Deri (ETG)
til/til	: Dil (ETG)
tiş	: Diş (ETG)
tiz	: Diz (OA)

tös/töz	: Damar, unsur (ETG)
tuluñ/tulûn	: Şakak (ETG)
tutum	: Avuç (ETG)
tü/tüyü	: Saç, kıl (EUTS)
tük	: Tüyü, saç (EUTS)
udluk	: Uyluk (OA)
ulugerngek	: Baş parmak (EUTS)
uvut	: Edeп yerı (EUTS)
yalañuk	: İnsan (ETG), yalanguk/yalnguk (EUTS)
yamız/yomuz	: Kasık (EUTS), Yam(u)z/yomuz (ETG)
yan	: Yan, kalça (ETG)
yara	: Omuz (EUTS)
yas söngük	: Kemik (yassı, düz) (EUTS)
yidruk	: Yumruk (ETG)
yilik	: İllik (kemik) (EUTS)
yin/yini	: Vücut, vücudun azaları (ETG)
yota	: Kalça (ETG), yoda/yota (EUTS)
yürek	: Yürek (ETG)
yüz	: Yüz, çehre (OA)

#### 1.1.1.3. Yiyecek ve İçeceк İsimleri

as/aş	: Yemek (OA)
azuk	: Azık, gıda, yiyecek (OA)
begni/bekni/begini	
/bekni	: Bira (EUTS)
çizgin	: Bir cins yemek (ETG)
et	: Et (ETG)
kesme aş	: Kırma, kesme aş (ETG)
kurt	: Peynir (kurut) (EUTS)
lakş/lakşa	: Şehriye (EUTS)
liv	: Kurban yemeği (EUTS)
meng	: Yem (EUTS)
meng-aş	: Av, hububat yemeği (EUTS)
mün	: Çorba (EUTS), min (ETG)
sangig	: Manastır ait bir yemek (EUTS)
sinsim	: Susam (EUTS)
sogık suv	: Soğuk su (EUTS)
söglünçü/söklünçü	: Kızartma, kebab (EUTS)
surma/sürme	: Şarap (EUTS)
suv	: Su (EUTS)
suvsuş	: İçki, içilecek şey (EUTS)
süçig/suçög/suçük	: Tatlı şarap (EUTS)
sügsüz şış	: Kebab şısı (ETG)
sürme	: Şarap (EUTS)

tatig	: Aş, taam, yemek, tad (EUTS)
telük	: Erzak, yenilecek her şey (EUTS)
tökük	: İlahların şerefine dökülen içki, şarap (ETG)
tuturkam suwsuş	: Pirinç şarabı (ETG)
tuz	: Tuz (EUTS)
tülüğ	: Baharat (EUTS)
yagış/yakış	: Kurban, kurban aşısı (ETG)
yakrı	: İç yağı (ETG)
yigü	: Yemek, yenilecek şey (EUTS)
yogrot/yogurt	: Yoğurt (ETG)
/yorgurd	
yumşak	: Yudum, içilen nesne (ETG)

### 1.1.2. *Mânâ İsimleri*

abincı/abinçu	: Teselli, refah (ETG)
açig	: Açı, hiddet, kuvvetli, pek (ETG), açag/açig (EUTS)
ad	: Ün, şöhret, çav, san (EUTS)
ada/âdhâ	: Tehlike (ETG)
adırt	: Ayırma, fark (ETG), adırt/atırt (EUTS)
adırtık	: Ayrılık, fark (EUTS)
agan	: Ceza, cezaya çarpma, hükm giyme (EUTS)
agrus	: Izdirap (ETG)
ajun/azun	: (Soğd.) Hayat (ETG)
al	: 1. Yol, vasita, usul, çare 2. Al, hile, aldatma (EUTS)
alkat	: Övme, medih, sitayış (EUTS)
alkış	: Alkış, takdis, kutlama (ETG)
almır	: Hırs, tamah (ETG)
altag/altak	: 1. Hile, al, aldatma 2. Yardım, destek (EUTS)
ant	: Yemin, and (EUTS)
arkan/arkun	: Nihayet (ETG)
art	: Arka, yardım (EUTS)
arwîş	: Büyü rumuzatı, bübü (ETG)
asig	: Fayda, istifade (ETG), asag/asig (EUTS)
at	: Ad, isim, nam, şöhret (OA)
avyat	: Utanma, uvut (M), avya (EUTS)
ayag	: Hürmet, saygı (ETG)
ayanç/ayınç	: Korku, heybet, hürmet (ETG)
ayıt	: Öğüt (EUTS)
aymanç/eymenç	: Korku (EUTS)
aymanç	: Çekingenlik (ETG)

başa	: Günah (EUTS)
bakçan	: Tahayyül, tefekkür, mütalaa (EUTS)
bar/par	: Var (EUTS)
beliñ	: Korku (ETG)
beliñlegü	: Korku (ETG)
bilig	: Bilgi, fikir, düşünce, zeka (OA), bilig/plik/plig (ETG)
birim	: Borç (ETG)
birt	: Vergi (ETG)
bışük	: Nesil, akraba, soy sop, kavim, kardeş, akrabalık (OA), bışük/bişik (EUTS)
bosuş/bosuş	: Kaygı, keder, gam (EUTS)
boşgut/posgut	: Öğüt (ETG)
boz	: Tiksinti, nefret, kin (EUTS)
bögüş/bügüş	: Hikmet, marifet, bilgi (EUTS)
bökteg	: Yardım, inayet (EUTS)
bung	: Bun, keder, sıkıntı, dert, zahmet, eziyet, mihnet (OA), buñ/miñ/miñ (ETG)
busgak	: Yürek sıkıntısı (ETG)
busuş	: Keder (ETG)
bügüş	: Dirayet (ETG)
bütüt	: İkmal, tekamül (ETG)
cag/çak	: Zaman (EUTS)
çam	: Dava, itiraz (EUTS)
çan/çin/çin	: Gerçek, gerçeklik, doğru (EUTS)
çarım	: Dava, iddia, itiraz (EUTS)
çası	: İftira (ETG)
çasut	: İftira (ETG)
çimad	: Öfke, hıddet, kızgınlık (EUTS)
çin-sav	: Doğru söz, gerçek, hakikat (EUTS)
çilteg	: Saygı, ikram, itibar (ETG)
çolmak	: Izdirap (ETG)
çulbu/çulwu	: Küfür, iftira, tereddi (ETG)
daulat/tawlat	: Devlet, saadet (ETG)
din/din	: (Sogd.) Din, mezhep (EUTS)
dian/diyan	: Altı veya on erdemden biri (EUTS)
edgü/edhgü	: İyi, iyilik, üstünlük (ETG), edgü/etgü (EUTS)
edirem/edrem/erdem	: Erkeklik, kuvvet, erdem, fazilet (ETG)
emgek	: Emek, zahmet, eziyet (OA), emgek/emkek (ETG)
erig	: Nasihat, öğüt (ETG)
erk	: Kuvvet, kudret, irade (ETG)
esen/isen/asan	: (Orta İranca) Sulh (ETG)
esengü	: Sağlık, sağlam, sıhhat, bütünlük (ETG)
ezük	: Yalan, yanlış (M), ezüg/ezük (ETG)
gin	: Bun, sıkıntı, dert, izdirap (EUTS)
gizgut	: Çeki, mihnet, eziyet (EUTS)
hazganç/kazganç	: Kazanç, servet, hazine (EUTS)

hut	: Kut, saadet (EUTS)
ıdim/itim	: İhtiyaç, tehlike (ETG)
mag	: Sığınak, güven, ümit (EUTS)
igid	: Yanlış, yalan, hile, sahtelik (OA), igid/igit/ikit (EUTS)
ikirçgü	: Şüphe (ETG), ikirçgü/ikireçgü (AY)
inç	: Sulh, rahat (ETG)
inçkü	: Sulh, sükunet (ETG), inçgü/inçkü (EUTS)
irmek	: Usanç (ETG)
irinçü/ırünçü	: Günah, kusur, yanlış, hata, kabahat, kötü, çirkin (EUTS)
isirkegü	: Merhamet, hasislik (ETG)
istem	: İstek (ETG)
itung/ötüg	: Dilek (EUTS)
iynç	: Zulüm, taziyik (ETG)
kadag	: Haksızlık (ETG)
kadag/kadak/katag	: Kusur, kabahat, suç, günah (EUTS)
kadgu/katku/kaygu	: Keder, kaygı (ETG)
kalp	: (Skr.) Zaman (EUTS), kalp/klp (ETG)
karaklik	: Güç, kuvvet, iktidar (EUTS)
katag/katig/kattih	
	/kadak : Katı, gayret (ETG)
kavut	: Kut, saadet, görkem, şevket, haşmet (EUTS)
kawng	: Tevkif, tutku (ETG)
kek	: İntikam hissi, kin (ETG), keg/kek (EUTS)
kem	: Ağrı, zahmet, hastalık, izdirap (EUTS)
keñiş	: Müzakere, nasihat (ETG)
kergek/kerkek	: Gerek, lazım, görüm, ihtiyaç, gereken şey (EUTS)
kertü/kirtü	: Doğru, gerçek, sahib (EUTS)
kılık	: Seciye, hareket tarzi (ETG)
kırgın	: Izdirap (ETG)
kiw	: Saadet, azamet; istek (ETG)
kriyin	: Ceza, ceza kararı, karar (OA)
kızgut/kızkut	: Cefa, zahmet, eziyet, zorlama, ıztırap (EUTS)
kit	: Son, nihayet (EUTS)
kokuluk	: Koku, itir, itriyat (OA)
kolu	: Devre, zaman aşımı (EUTS)
korkgu	: Korku (EUTS)
korkinç	: Korku, tehlike, korkunç (ETG), korkunç/korinç (EUTS)
korku	: Korku (ETG)
kö	: Ün, şöhret (EUTS)
köfenç/kövenç	: Gurur, kibir (EUTS)
kömen	: Hayal, aldanma, büyü, sihir (EUTS)
köngül	: Gönül, kalp, yürek, iç, fikir, düşünce, akıl, anlayış, arzu, ülkü (OA)
körgü	: İtaat (ETG)
körüm	: Nokta-i nazar, bakış; fal, rüya (ETG)

kösüş/közüs	: Dilek, arzu, istek (EUTS)
közün	: Güç, kuvvet (EUTS)
kranig	: Karanlık, zulmet (EUTS)
kut	: Devlet, ikbal, saadet, baht, talih, kut (OA), kud/kut (EUTS)
kuvak	: Köylünün efendisine karşı olan mecburi hizmeti (EUTS)
kü	: Ses, ün, şan, şöhret, şayia, haber, san (OA), kü/küü (ETG)
kübez	: Gurur (EUTS)
küç	: Kuvvet, güç, zor, iş güç (OA)
küni	: Kışkançlık, haset (OA)
küni	: Hasret (M)
kür	: Hile, fesat, aldatma, kandırma, çare (OA)
küregü	: Disiplinsizlik, itaatsizlik, kaçaklık, kaçış (OA)
küsedük	: İstek (ETG)
küsenç	: İstek (ETG)
küsün	: Kuvvet (ETG), küsin/küsün (EUTS)
küsüş/küşüs	: Arzu, dilek, istek, temenni (EUTS)
küvez	: Gurur, büyüklenme, kendini beğenme (EUTS)
manggal/mngal	: 1. Ad, ün, şan, şöhret 2. Takdis, saadet, kutlama (EUTS)
mangi	: Büyü, sihir, tilsim (EUTS)
meng	: Tarz (EUTS)
meñi/meni	: Sevinç, saadet, mübarek (ETG)
meñigü	: Saadet (ETG)
mün (ö?)	: Kabahat, günah (ETG)
nizbanı/nızvanı	: İhtiras, aşırı düşkünlük, iptila, meftunluk (EUTS)
nöker/nökür	: Maiyet, mensubiyet, mensub olma (EUTS)
ogus/oguş/okus	: Kabile, soy, sop, aile, klan, nesil (EUTS)
ok	: İl teşkilatı, teşkilat (OA)
oruk	: Yol, çare, imkan (EUTS)
orunçak	: Emanet (EUTS)
öbke/öpke/öwke	: Öfke (ETG), öbke/övke (AY)
öç/ööç	: (AY)
öd	: Zaman, vakit (OA)
öd kolu	: Zaman, devir (EUTS)
ödün	: Zaman, vakit (EUTS)
ödüş	: Zaman, vakit; ıslak, yaş, nemli, rutubetli (OA)
ög	: Akıl (ETG)
ögdir	: Methiye (ETG)
öge	: Şöhret (ETG)
ögmiş	: Sena, övme (ETG)
ögret	: Temrin, itiyat (ETG)
ögretig	: Alışkanlık, adet, bilgi, talim (EUTS)
öggrünç/öggrünçü	: Sevinç (ETG), örgrünç/ögünç (EUTS)
/örgrünçü/ögrenc	

ögüt/üt	: Nasihat (ETG)
ökünç	: Nedamet, pişmanlık (EUTS)
ön	: Renk, güzellik (ETG)
öpke/övke	: Öfke (EUTS)
örki	: Muhteşem, büyük (ETG)
öteg/ötek	: Ödünç, borç (ETG)
ötgün	: Ötmüş, geçmiş, mazi (EUTS)
ötüg	: Arz, niyaz, dilek, rica, dua (OA), ötüğ/ötük (EUTS)
ötünç	: Rica, arz, niyaz, dilek, maruzat (OA)
özükön	: Canını, ruhunu (EUTS)
özüt	: Can, ruh (ETG)
punya	: Hizmet (EUTS)
puşı	: Sadaka, zekat (EUTS)
puşuş	: Açı, kaygı, yes (EUTS)
sab	: Sav, söz, haber (OA), sab/saw (ETG)
sakinç	: Fikir, arzu, düşünce (ETG)
sakış/sağış/saňış	: Sayma, ölçü (ETG)
sam	: (Ar.) Şarlatanlık (EUTS)
serinmek	: Tahammül, dayanma (ETG)
sewig/sewüg	: Sevgi, aşk (ETG), sevüg (EUTS)
sewinç/s(e)winç /swinç	: Sevinç, teşekkür (ETG), sevinç/sivinç/svinç (EUTS)
sezik/sesik/sizik	: Şüphe (ETG)
sığış/sıkış	: Keder, sıkıntı (ETG)
sıkig	: Korku, sıkıntı (EUTS)
sö/söki	: Vakit, zaman (EUTS)
sö(ü ?)	: Vakit, mazi (ETG)
suk	: İhtiras, istiyak, heves, hasret, istek; kızgınlık, hiddet (OA)
suy	: Suç (EUTS)
tak	: İhtiyaç, angarya (ETG)
tangag/tangig	: Korku, sıkıntı, endişe, zor (EUTS)
tangış	: Korku, ızdırap, sıkıntı, cebir, zor (EUTS)
tanığma	: Danma, inkar (EUTS)
tap	: Arzu (ETG)
tapig/tapug/tapag	: Hürmet, hizmet (ETG)
tarag/tarıq	: Ekin, ahfad, nesil (ETG)
tark	: Dert (EUTS)
tarka	: Açı, ağrı (EUTS)
tayak	: Dayak, destek, yardım (ETG)
teb	: Hile (OA)
tegin	: Sıra, müddet (EUTS)
tidig/titig/tidhig	: Mania, engel (ETG)
tiltag/tiltak	: Sebep, mucib (EUTS)
tin	: Nefes, hayat (ETG), tin/tin (EUTS)
tilek/tilik	: Dilek (ETG)
togu/toku	: Örf, adet, gelenek, düzen, nizam, kanun (EUTS)

tolgak/tolkak/tolguk	: Sancı, keder (ETG)
tosu/tusu	: Fayda, semere, kazanç (EUTS)
tölük	: 1. Dalma, heyecan, süzme, bakma, seyretme, huşu 2. Kuvvet, güç (EUTS), tölük (ETG)
tümke	: Hile, büyü (EUTS)
törü	: Töre, kanun, nizam, örf ve adet, görenek, düzen, tören, devlet nizamı (OA), törö/törü (ETG)
töz	: Asıl, nesep, soy (M)
tuda/tuta	: Tehlike (EUTS)
tudunç	: Haya, utanç (EUTS)
tupulgak	: Sancı (iç) (EUTS)
tusu	: Fayda (ETG), tusu/tuzu (EUTS)
tuş (-o- ?)	: Vakit (ETG)
tül	: Rüya, düş (ETG)
tünç	: Dinç, dinçlik, refah, sükunet (EUTS)
türk/türük	: Güç, kuvvet (EUTS)
tüzülmek	: Sükunet, tevekkül (ETG)
u/uv	: Uyku (EUTS)
ubut	: Ar, edep, haya, tevazu (OA)
udhli/uthı	: Teşekkür, netice, minnettarlık, karşılık (ETG)
udık	: Uyku (EUTS)
udug	: Hürmet, saygı (ETG)
ugur/uğur	: Vakit, fırsat, sebep, dolayı, uğur (ETG)
ukmak	: İdrak, akıl (ETG)
ulag	: Sıra, irtibat, münasebet; ulak (ETG)
ulugpuşuş	: Felaket (EUTS)
umduk	: Umut (ETG)
umug	: Ümit, destek, dayanak, mesnet, melce (OA)
umunç	: Umut (ETG)
urunçak	: Vedia, rehin, emanet (ETG)
urunt	: Kavga, tecavüz (ETG)
u/uu (uv?)/uw	: Uyku (ETG)
us	: Akıl (EUTS)
uut/uwut	: Utanma, ayıp (ETG)
uyat	: Utanma, ayıp (ETG)
uziş	: Sanat (EUTS)
ülög	: Kismet, pay, nasip; baht, şans (OA)
üt	: Öğüt, nasihat (ETG)
üz	: Boz, nefret, kin (ETG)
üzüt	: Ruh, can (EUTS)
yala	: İftira, şüphe (ETG)
yalgan	: Yalan (ETG)
yang	: Örf, gelenek, usul, nizam (EUTS)
yangılık	: Hata, yanlış (OA), yangılık/yangluk/yanglık/yanlug(k) (EUTS)
yantud	: Cevap (ETG)

yaraşı/yraşı	: 1. Yaradılış, yakışık 2. Tabiat (EUTS)
yaratığ/yrâtig	: Teşebbüş, girişme (ETG), yaratag/yaratığ (EUTS)
yarlıg/yrılıg	: Lutuf (EUTS)
yarsıgu	: İstikrah, nefret, tiksinti, tıksınme (EUTS)
yas	: Zarar, ziyan (EUTS)
yâsok/yazuk	: Günah (ETG), yasuk/yazug/yazuk (EUTS)
yaş	: Yaş, ömür (OA)
yazınç	: Yazuk, günah (EUTS)
yelwi/yilwi	: Büyü (ETG)
yık	: Fırsat (ETG), yığ (EUTS)
yog/yug	: Matem, yas, ölü yemeği, yas töreni (OA)
yol	: Şöhret, ün, kut (EUTS)
yoñak	: İftira (ETG), yongag (EUTS)
yorig	: Usul (M)
yosun	: Nizam, düzen, usul, kanun, kaide (EUTS)
zahag	: Tecelli, sudur (EUTS)
zeket	: Zekat (EUTS)

### 1.1.3. İş ve Hareket İsimleri

-g

kelig	: Gelme, peyda olma (ETG)
kodug	: Koyma (ETG)

-s

süñüs	: Muharebe, savaş (ETG)
-------	-------------------------

-ş

alış	: Alış, alış-veriş, ticaret; bir vergi türü (EUTS)
barış	: Gidiş, varış (EUTS)
biliş	: Biliş, bilme (EUTS)
biriş	: Veriş, verme (EUTS)
çeviş	: Kandırma, usul (ETG)
eriş/evriş/erviş	: Dönme, dolaşma, çevrilme, iş güç, hal, hareket (EUTS)
iliş	: İlişme, takma, yapışma (EUTS)
söğüş/söküş	: Küfür, söğüş (EUTS)
tegis	: Temas, yakından muharebe (ETG)
tokuş	: Tokuş, savaş, vuruş (EUTS)
tüdüş/tütüş	: Savaş, harp, mücadele (EUTS)
uduş	: Takip etme, ardından gitme (EUTS)

umuş	: Umma (EUTS)
uruş	: Mücadele, vuruşma (ETG)
yañuruş	: Aksi seda, yankı (ETG)

**-u/-ü/-uv/-üv/-v**

çıu/çıü	: Yakalama, tutma (EUTS)
kumaru	: Veda, ayrılmış (EUTS)
örü	: Yükseliş (ETG)
sökü	: Çökme (?) (EUTS)
uçuru	: Talep etme (EUTS)

**1.2. Varlıkların Verilişlerine Göre İsimler****1.2.1. Özel İsimler****1.2.1.1. Şahıs İsimleri**

Abamu	: Özel erkek adı (EUTS)
Abıç	: Özel erkek adı (EUTS)
Abık	: Erkek adı (EUTS)
Açık	: Özel ad (EUTS)
Adam	: Âdem (EUTS)
Adam Togrıl	: Erkek adı (EUTS)
Adar	: Özel ad (EUTS)
Akaş	: Özel ad (EUTS)
Ak Pıra	: Özel ad (EUTS)
Alban	: Özel ad (EUTS)
Alka	: Özel ad (EUTS)
Alkaşı	: Özel ad, antropónim (EUTS)
Altmış kara	: Antropónim, özel ad (EUTS)
Amo/Amu	: (Aramice, Ammanuel'in kısa biçimi) Şahıs adı (ETG)
Apa	: Şahıs adı (ETG)
Aprin-çor	: Bir Türk şehzadesinin adıdır (EUTS)
Ara Temür	: Erkek adı (EUTS)
Arslan	: Aslan, şahıs adı, ünvan (ETG)
At	: Kumanın oğlu (ETG)
Avluç/Avl'uç	: Şahıs ismi (ETG)
Azgan	: Kadın adı (EUTS)
Baçan	: Erkek adı, antropónim (EUTS)
Badur	: Erkek adı, antropónim (EUTS)
Barça Togmiş	: Erkek adı (EUTS)
Barça Toyın	: Erkek adı (EUTS)
Barça Turmuş	: Erkek adı (EUTS)
Barmaklıg	: Erkek adı, antropónim (EUTS)

Bars	: Bars beg, pars (OA)
Bars buka	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Basa Temir	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
B(a)şgu	: Özel ad (ETG)
Batra	: Kralice Bhadra'nın adı (EUTS)
Bay Buga	: Erkek adı (EUTS)
Bay Temür	: Erkek adı (EUTS)
Baz	: Baz Kağan; tâbi kağan (OA)
Bedrün	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Beg Arslan	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Beg Bars	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Beg Buka	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Beg Taş	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Beg Turmuş	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Beg Temir	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Begü Tutuk	: Erkek adı, antroponim (EUTS)
Bikuş Buga	: Erkek adı (EUTS)
Bilge (Kağan)	: Bilge Kağan (OA)
Bilge (Tolgaci)	: Bilge Tamgaci, Bilge mühürdar (OA)
Bilge (Tonyukuk)	: Bilge Tonyukuk (OA)
Bogug/Bugug	
	/Bögü Hakan : Uygur hükümdarlarının 759-780 tarihinde yaşamış olan kağan (EUTS)
Bögü	: Bögü Kağan, hakim, bilge, bilici (OA), Bügü (ö?) (ETG)
Bukag	: Bukag vali (OA)
Bumin	: Bumin Kağan (OA)
Buyan kar	: Erkek adı (EUTS)
Buzagu	: Erkek adı (EUTS9)
Büking	: Kadın antroponimi (EUTS)
Çaça	: Çaça sengün, Çaça general (OA)
Çang	: Çang sengün, Çang general (OA)
Çigil Arslan	: Erkek adı, antr. (EUTS)
Çştani	: Kral Kastana'nın adı (EUTS)
Enik	: Enik sengün, Enik general (OA)
Erdeni Katun	: Kadın adı (EUTS)
Erzi	: Bir şahzadenin adı (EUTS)
Esim	: Tongra Esim (OA)
Honug (?)	: Özel ad (ETG)
Inal	: Büyük bir memurun ünvanı, şahıs ismi (ETG)
Inanç/Inançu	: Yüksek bir rütbe, şahıs ismi (ETG)
İşbara	: İşbara Yamtar (OA)
İl	: Özel ad (ETG)
İlbilge	: İlbilge Hatun (OA)
İl Ötüken	: Kral adı, antr. (EUTS)
İltiriş	: İltiriş Kağan (OA)
İl Tutmiş	: Lakaptır (hakanlar için) (EUTS9)

İnel	: İnel Kağan (OA)
İsiyi	: İsiyi Likeng (OA)
İstemi	: İstemi Kağan (OA)
İşig	: Kadın lakabı (EUTS)
İte Çuk	: Özel ad (ETG)
Kalmaşapadi	: Kral adı (EUTS)
Kançanakoşı	: Bodisatvalar'dan birinin adı (EUTS)
Kançanprbi	: Bodisatvalar'dan birinin adı (EUTS)
Kançanasarı	: Bir kralın adı (EUTS)
Kang-si	: Mançu imparatorunun adı (EUTS)
Kanişki	: Hint imparatorunun birinin adı (EUTS)
Kanturmış	: Erkek adı (EUTS)
Kanturmış İnal	: Erkek adı (EUTS)
Kan Toyin	: Erkek adı (EUTS)
Kapgan	: Kapgan Kağan, Bögü Kağan (OA)
Kara	: Erkek adı (EUTS)
Kara Bakşı	: Erkek adı (EUTS)
Kara Buga	: Erkek adı (EUTS)
Kara Kungaz	: Erkek adı (EUTS)
Kara Kuş	: Antropoloji, "karakuş" (EUTS)
Kara Okuy	: Antr. (EUTS)
Kara Songsuy	: Antr., erkek adı (EUTS)
Kara Tegün	: Antr., erkek adı (EUTS)
Kara Temür	: Antr., erkek adı (EUTS)
Kara Togma	: Antr., erkek adı (EUTS)
Kara Toyin	: Antr., erkek adı (EUTS)
Kawişki	: Indra'nın lakabıdır (EUTS)
Kenç Tengrim	: Preñes, şehzade hanım lakabı (EUTS)
Kenç Togmiş Tarhan	: Tarhan lakabı (EUTS)
Kenç Turmiş Tarhan	: Vekil lakabı, ünvanı (EUTS)
Kılıç	: Kılıç, şahıs adı (ETG)
Kiyıntı Toyin	: Erkek adı (EUTS)
Kız Turmiş	: Kız adı, Antr. (EUTS)
Korumçi Oğul	: Erkek adı (EUTS)
Koşu	: Koşu val (OA)
Kotan Tognı	: Erkek adı (EUTS)
Ku	: Ku sengün, Ku general, general Ku (OA)
Kuba Çakırça	: Erkek adı (EUTS)
Kuda Bıdin	: Erkek adı (EUTS)
Kula Kara	: Erkek adı (EUTS)
Kulan	: Erkek adı (EUTS)
Kulun Kara	: Erkek adı (EUTS)
Kumaş Bay	: Erkek adı (EUTS)
Kumut	: Bodisatva'nın adı (EUTS)
Kurla Elçi	: Erkek adı (EUTS)
Kutada (-o- ?)	: Özel ad (ETG)

Kutbilmış	: Özel ad (ETG)
Kutlug	: Kadın adı (EUTS)
Küç Temür	: Erkek adı (EUTS)
Küçük Idikkut	: Erkek adı ve rütbe (EUTS)
Küçük Temür	: Erkek adı (EUTS)
Kül Çor	: Kül Çor (OA)
Kül İrkin	: Kül İrkin; Karluk büyüklerinin ünvani (OA)
Kül Tigin	: Kül Tigin (OA)
Likeng	: İsiyi Likeng (OA)
L Sün	: Lisün Tay sengün, general Lisün Tay (OA)
Lukitakitu	: Bir kralın adıdır (EUTS)
Mahay	: Bir kralın adıdır (EUTS)
Makaraç	: Mühürdar Makaraç (OA)
Maytri	: Gelecek Budda'nın adı (EUTS)
Menglig Sengün	: Erkek adı (EUTS)
Ming Kara	: Erkek adı (EUTS)
Ming Temür	: Erkek adı (EUTS)
Naranta	: Ejderha şahsinin adı (EUTS)
Narayan	: Bodisatva'nın adı (EUTS)
N(e)ñ	: Şahıs ismi (ETG)
Ogul	: Oğul Tarkan (OA), Ogul, Ohol (ETG)
Oguz	: Mühürdar Oğuz Bilge (OA)
Ong	: Ong tutuk; Ong Vali, vali Ong (OA)
Ögedey	: Erkek adı (EUTS)
Ögüdey	: Moğol hanının adı (EUTS)
Ökrüs Temir	: Erkek adı (EUTS)
Öküş Kara	: Erkek adı (EUTS)
Ötünç Temür	: Erkek adı (EUTS)
Patmavati	: Kız adı (EUTS)
Periken katun	: Peri kraliçesi (EUTS)
Priankari	: Bir prensin adı (EUTS)
Rakakavini	: Kadın adı (EUTS)
Rakakayını	: Kadın adı (EUTS)
Sai-Buga	: Erkek adı (EUTS)
Salı Kutlug	: Erkek adı (EUTS)
Salu	: Erkek adı (EUTS)
Sambodu	: Erkek adı (EUTS)
Sambun	: Erkek adı (EUTS)
Samtso	: Erkek adı (EUTS)
Sançanaçavi	: Erkek adı (EUTS)
Seli	: Şahıs adı (ETG)
Sebig	: Sebig Kül İrkin (OA)
Silang	: Kadın adı (EUTS)
Sñku	: Şahıs adı (ETG)
Sintar	: Özel ad (M)
Silig	: Yigen Silig Beg (OA)

Sinan	: Erkek adı (EUTS)
Sini er	: Erkek adı (EUTS)
Soktu Elçi	: Erkek adı (EUTS)
Sudasumi/Sudazumi	: Kral Sutasoma'nın adı (EUTS)
Suri	: Erkek adı (EUTS)
Surra	: Erkek adı (EUTS)
Şalçı	: Şahis veya at ismi, Şalçı ak at, Şalçı ak (OA)
Tadık	: Tadık (OA)
Taito	: 618-907 tarihlerinde devlet idaresini elinde tutan Çin sülalesi (EUTS)
Taküng	: Kadın adı (EUTS)
Taman	: Taman Tarkan (OA)
Tamgaç Tarık	: Erkek adı (EUTS)
Tarık	: Erkek adı (EUTS)
Tarıkçı Beg	: Erkek adı (EUTS)
Tartıcı	: Kadın adı ; armağan (EUTS)
Tay	: Lisün Tay sengün; büyük (OA)
Taz	: Erkek adı (EUTS)
Temir	: Erkek adı (EUTS)
Temür	: Erkek adı (EUTS)
Terbi İnal	: Erkek adı (EUTS)
Teri	: Kadın adı (EUTS)
Togrıl	: Erkek adı (EUTS)
Tokluk Temür	: Erkek adı (EUTS)
Toktamış	: Erkek adı (EUTS)
Toktı	: Erkek adı (EUTS)
Tonga	: Tonga Tigin; Alp Er Tunga (OA)
Tonyukuk	: Tonyukuk, bir ünvan (OA)
Tsuen-ni	: Konfutçiyus'un adı (EUTS)
Tudun	: Tudun Yamtar (OA)
Tulat	: Kadın adı (EUTS)
Turmuş	: Erkek adı (EUTS)
Tüzmiş	: Kadın şahis adı (ETG)
Ud(a)r (o- ?)	: Şahis adı (ETG)
Udar	: Udar sengün, Udar general (OA)
Yamtar	: İşbara Yamtar (OA)
Yap Togrıl	: Erkek adı (EUTS)
Yausif/Yausip	: Yusuf (EUTS)
Y(e)g(i)n-silig	: Özel ad (ETG)
Yıpar	: Özel ad (M)
Yidleg	: Özel ad (M)
Yigen	: Yigen Silig Beg (OA)
Yollug	: Yollug Tigin; kutlu, mesut (OA)
Yztigird	: Kral adı (EUTS)

### 1.2.1.2. Yer İsimleri

Adak tutuk	: Coğrafya adı, yer adı (EUTS)
Ak (Termil)	: Ak Termil (OA)
Amga/Amgı	: Amga, Amga korgan (OA)
Anı	: Anı sub, Anı suyu (OA)
Antırgu	: Antırgu (OA)
Argu/Arugu	: Toponim; etnonim de olabilir (EUTS)
Arkar başı	: Bir çeşme adıdır (EUTS)
Balık	: Şehir, Beş Balık vs. (OA)
Banaras/Baranaz	
/Baranas	: Benares şehri (EUTS)
Barkan	: Yer adı, toponim (EUTS)
Barshan	: Şehir adı (EUTS)
Bidilkım	: Bir şehir adıdır (EUTS)
Biş Balık	: Beş Balık (OA)
Bolçu	: Bolçu (OA)
Boyu Kırা	: Toponim (EUTS)
Bökli/Bükli	: Bökli, Büklü çölü (OA)
Bukarak	: Buhara (OA)
Bük(e)gük (ö?)	: Bir yer ismi (ETG)
Çagay	: Çagay (OA)
Çengez	: Yer adı (EUTS)
Çigil Balık	: Şehir adı, toponim (EUTS)
Çigil Kent	: Şehir adı, toponim (EUTS)
Çinang-kat	: Dokuz Oğuz yahut Uygurlar'ın doğudaki şehirlerinden birinin adıdır (EUTS)
Çugay	: Hangay dağlarının cenup kolları civarında bir yer (ETG)
Çuş	: Çus bası (OA)
Danavadi	: Şehir adı, toponim (EUTS)
Ek	: Ek dağı (OA)
Ersin	: Tokuz Ersin (OA)
Ezginti	: Ezginti Kadız (OA), (e)zg(e)nti-kadaz (ETG)
Hoço/Hoçu/Koço	
/Koço	: Hoço şehrinin adı (EUTS), Koça (ETG)
Iduk	: Iduk Baş vs. (OA)
Inçiü	: Toponim (EUTS)
Kaançanapati	: Bir şehir adı (EUTS)
Kadız	: Ezginti Kadız; ağaç kabuğu, tarçın (OA)
Kara Kum	: Kara Kum (OA)
Kargan	: Kargan vadisi (OA)
Kartisuvarna	: Bengalya'da bir toponim (EUTS)
Kaşu	: Kaşgar civarında bir şehir (ETG)
Keçin	: Keçin (OA)

Kem	: Kem nehri, Yenisey nehri (OA)
Kengeres, Kengeris	: Kengeris (OA)
Kengü Tarban /Tarman	: Kengü Tarman, Kengü Tarban (OA)
Kergü	: Selenga ırmağı yakınılarında bir yer adı, toponim (EUTS)
K(e)yr(e)	: Yer adı (ETG)
Keyre Başı	: Toponim (EUTS)
Kitir	: Yer adı (EUTS)
Kögür/Kügür/Kügör	: Gobi çölünde bir yer adıdır . (EUTS)
Kök Öng	: Kök Öng, Mavi Öng, Kök Öng nehri (OA)
Kömür-tag	: Gobi çölünde bir toponim (EUTS)
Kum (Kara K.)	: Kara Kum (OA)
Kuşalguk/Kuşalgak	: Kuşalguk, Koşulgak, Kuşlagak, Koşlagak (OA)
/Kuşlagak	
Küg(e)r (ö?)	: Yer ismi (ETG)
Küsen/Küßen	: Kuça şehri (ETG)
Lükçüng	: Toponim (EUTS)
Nuç	: Toponim (EUTS)
Ökçüng	: Toponim (EUTS)
Ötüken	: Ötüken ormanı, dağı, yeri (OA), Ötügen (EUTS)
Purum	: Doğu Roma, Rum, Bizans (OA)
Semdükü	: Toponim (EUTS)
Sıkap	: Toponim (EUTS)
Sipbaşı	: Toponim (EUTS)
Solmı	: Yer adı (M)
Songa	: Songa ormanı (OA)
Stravst	: Toponim (şehir adı) (EUTS)
Suyaklıg	: Toponim (EUTS)
Şantung	: Şantung ovası, Şantung ili (OA)
Şravst	: Stravastra şehrinin adı (EUTS)
Tabar	: Tabar (OA)
Tabgaç	: Çin, Çinli (OA)
Talas	: Toponim (EUTS)
Tamag	: Tamag Iduk Baş (OA)
Tarban/Tarman	: Kengü Tarban (OA)
Taşık baş	: Toponim (EUTS)
Tayaklı	: Toponim (EUTS)
Temir Kapıg	: Demir Kapı (OA)
Termil	: Ak Termil (OA)
Tinsi Oğlı	: Tinsi Oğlu; göğün oğlu (OA)
Togla	: Togla nehri (OA)
Togu	: Togu Balık, Togu şehri (OA)
Toksin	: Toponim (EUTS)
Tokuz Ersin	: Dokuz Ersin (OA)
Tögültün/Tügültün	: Tögültün ovası (OA)
Tujit/Tușit	: Toponim (EUTS)

Tulış	: Etnonim (EUTS)
Tüküz	: Toponim (EUTS)
Tüpüt	: Tibet (OA)
Türkil Çok	: Toponim (EUTS)
Uçagan	: Skr. Hindistan'da bir şehir (ETG), Uçayan (EUTS)
Urıslum/Urışlim	: Kudüs şehri (EUTS)
Urupadatu	: Toponim (EUTS)
Uza	: Toponim (EUTS)
Üç birkü	: Bir yer ismi (ETG)
Yalturgan	: Toponim (EUTS)
Yar/Yer	: Toponim (EUTS)
Yarış	: Yarış ovası (OA)
Ygenkent	: Toponim (EUTS)
Yigen-kent	: Bir şehir adı (OA)

#### 1.2.1.3. Dağ, Irmak, Deniz, Ülke vb. İsimleri

Altun yış	: Toponimdir. Büyük Altay dağı anlamında kullanılır. (EUTS)
Anupadat	: Bir gölün adıdır. (EUTS)
Çagay	: Hangay dağlarının güney kolları yöresi (EUTS)
Ci	: Çin (EUTS)
Çuş (o?)	: Bir göl veya nehir adı (ETG)
Enetkek/enetkeg/entkek	: Hint, Hindistan, Hintli (EUTS)
Ermiş/Irtış	: İrtış nehri (OA)
Hatai	: Çin (EUTS)
Kadın	: Memleket adı (?) (EUTS)
Kadirkan	: Kadırkan Ormanı, dağı; Kingan dağı (OA), Kadikan (EUTS)
Kara/kra	: Kara, bir gölün adı (ETG)
Kazluk	: Göl adıdır . (EUTS)
Ki	: Çin (EUTS)
Kögmen	: Kögmen dağı, ormanı, Sayan dağı (OA)
Kömür tag	: Bir dağ adı (EUTS)
Kuu	: Çin (EUTS)
Küisen/Küşan	: Bir ülke adı (EUTS)
Küne	: Nehir adı (EUTS)
Küşen	: Ülke adı (EUTS)
Matyadiş	: Hindistan'da bir devlet adı (EUTS)
Mha cinadış	: Büyük Çin memleketi (EUTS)
Orkun	: Kuzey Moğolistan'da ve Sibirya'da, Hangai dağlarından kuzeye akan Orhon nehri (ETG)
Öng	: Kök Öng, Mavi Öng nehri; renk (OA)
Purum/Purim	: Doğu Roma (EUTS)
Selenge	: Selenge nehri (OA)

Sindu	: Hindistan (EUTS)
Soňa (-u- ?)	: Ormanlı bir dağın adı (ETG)
Sükü Öken	: Bir nehir adı (EUTS)
Şagam	: Suriye (EUTS)
Tavgaç/Tvgaç	: Çin (EUTS)
Töngker/Töngkes	: Töngker dağı, Töngkes dağı (OA)
Tübüt/Tüpüt	: Tibet (EUTS)
Türgi	: Türgi Yargın gölü (OA)
Yargun	: Turgı Yargun gölü (OA)
Y(a)r-ögüz	: Nehir adı (ETG)
Yaşıl Ögüz	: Yeşil nehir, Sarı nehir (OA)
Yinçü Ögüz	: Yinçü nehri, İnci nehri (OA)

#### 1.2.1.4. Millet, Boy, Aşiret İsimleri

Altı (Çub Sogdak)	: Kavim adı, Altı Çub Soğdak (OA)
Altı (Sir)	: Kavim adı, Altı Sir (OA)
Apar	: Kavim adı, Avar (OA)
Argu/Arsugu	: Talas ve Balasagun arasındaki halk ve yer (ETG)
Altun arugu	: Bir boyun, halkın adıdır. (EUTS)
Apar	: Avar (etnonim) (EUTS)
Az	: Kavim adı, Az (OA)
Basmıl	: Kavim adı, Basmıl (OA)
Bayırku	: Kavim adı, Bayırku, Yır Bayırku (OA)
Berçik	: Kavim adı, Berçik, Persli, İranlı (OA)
Çigil	: Bir Türk kabilesi (ETG)
Cık	: Kavim adı, Cık (OA)
Çub	: Kavim adı, Altı Çub Soğdak (OA)
Çürşet	: Çürşet, kavim adı (EUTS)
Ediz	: Kavim adı, Ediz (OA)
Enetkek/Entkek (Soğd.)	: Hintli, Hint (ETG)
İzgil	: Kavim adı, Izgil kavmi (OA)
Karluk	: Kavim adı, Karluk boyu (OA)
Kırkız	: Kavim adı, Kırgız (OA)
Kitany	: Kavim adı, Kitay (OA)
Kök Türk	: Kavim adı, Kök Türk, Gök Türk, Mavi Türk (OA)
Kurikan	: Kavim adı, Kurikan boyu, Üç kurikan; çadır (OA)
Mongul	: Kavim adı (EUTS)
Oguz	: Kavim adı, Oğuz boyu; Üç Oğuz; Dokuz Oğuz (OA)
Ok On	: Kavim boyu, On Ok boyu (OA)
On	: Oon, On-Kabile, yani Batı Türkleri (ETG)
On Ok	: Kavim adı, On Ok boyu (OA)
Otuz Tatar	: Kavim adı, Otuz Tatar (OA)
Sir	: Kavim adı, Türk Sir Milleti, Altı Sir (OA)

Sogdak	: Kavim adı, Soğd (OA)
Sogud/Sogd	: Kavim adı, Soğd (OA)
T(a)g (Yazılılar)	: Halk adı (ETG)
Talas	: Garp Türkleri elinde bir şehir ve yer, sonraki adı : Evliya-ata (ETG)
Tangut	: Kavim adı, Tangut (OA)
Tarduş	: Kavim adı, Tarduş; Türk devletinin batı kısmı (OA)
Tat	: İranlı (EUTS)
Tatabı	: Kavim adı, Tatabı (OA)
Tatar	: Kavim adı, Tatar, Otuz Tatar, Dokuz Tatar (OA)
Tezik	: Kavim adı, Tacik veya Arap (OA)
Tokar	: Kavim adı, Tokar, Tohar (OA), Tohru/Tokar (ETG)
Tokuz Oğuz	: Kavim adı, Dokuz Oğuz (OA)
Tokuz Tatar	: Kavim adı, Dokuz Tatar (OA)
Tongra	: Kavim adı, Tongra (OA)
Tölis	: Kavim adı, Tölis; Türk devletinin doğu kısmı (OA)
Tupa	: Kabile adı (EUTS)
Tuygun/Toygún	: Kavim adı, Tuygun İlteber (OA)
Tuygut/Toygut	: Kavim adı, Tuygut, Toygut (OA)
Türgiş	: Kavim adı, Türgiş (OA)
Türk	: Kavim adı, Türk (OA), Türk (EUTS)
Uygur	: Kavim adı, Uygur (OA)
Üç Kurikan	: Kavim adı, Üç Kurikan (OA)
Üç Oğuz	: Kavim adı, Üç Oğuz (OA)
Yır Bayırku	: Kavim adı, Yır Bayırku (OA)

#### 1.2.1.5. Kitap, Dergi vs. İsimleri

Çüen-tsiu adi.	: Konfucyus'un ünlü "ilk ve sonbahar" adlı eserinin (EUTS)
-------------------	---

#### 1.2.1.6. Resmi veya Özel Kurum, Dernek, Şirket vs. İsimleri

Çitavan (Skr.)	: Bir manastır adıdır. (EUTS)
Suvasdık-sı	: Bir manastır adıdır. (EUTS)
Şrinalandırın	: Bir manastır adı. (EUTS)
Tamasavan	: Bir manastırının adıdır. (EUTS)

#### 1.2.1.7. Hayvan İsimleri

Az (yagız at)	: Az (bir at ismi veya rengi) (OA)
Azman (ak at)	: Azman (bir at ismi) (OA)
Ögsüz	: At ismi, Ögsüz ak at; annesiz, öksüz (OA)

### **1.2.2. Cins İsimleri**

#### **1.2.2.1. Hayvan, Bitki ve Eşya İsimleri**

##### **1.2.2.1.1. Hayvan İsimleri**

açagram	: Yılan kelimesiyle beraber “Boa constrictor” yılanının adıdır. (EUTS)
adgar/adgır	: Aygır (EUTS)
adgırak	: Dağ keçisi, dağ tekesi, geyik (EUTS)
adgırılık	: Yıldızlı, hara (EUTS)
adug	: Ayı (EUTS)
adugun	: At (sürüsü) (ETG)
ak bi	: Kır at, beyaz at (EUTS)
añ/eñ	: Av hayvanı (ETG)
arslan/erslan	: Arslan (EUTS)
at	: At (OA)
azman	: İğdiş at (ETG)
bars/barz	: Pars (EUTS)
baga	: Kara kurbağa, odlu bağa (EUTS), baka (ETG)
balig/balık	: Balık (EUTS), balak/balık (ETG)
bıçın/bıçın/pecim/pcem	: Maymun (ETG)
boga	: Boğa (EUTS)
botu	: Deve yavrusu (ETG)
böri/büri/bürü	: Kurt (EUTS)
bugra	: Erkek deve (ETG)
bugu	: Geyik (EUTS)
buka	: Boğa (OA)
buymıl	: Bir nevi kuş (ETG)
buzagu/püzâgu	: Buzağı (ETG), bozagı (EUTS)
çimeli/çömeli/çümeli	: Karınca (EUTS)
eçkün	: Keçi (ETG)
elik	: Yabani keçi (ETG)
enüg/enük	: Hayvan yavrusu (EUTS)
erkeç	: Genç teke (EUTS)
eşkek	: Eşek (EUTS), eşkek (AY), eskek/eşkek : Eşek (ETG)
hara huş	: Kartal (EUTS)
harga	: Karga (EUTS)
honguz	: Böcek (EUTS)
huş	: Kuş (EUTS)
ımga	: Dağ keçisi (EUTS)
it/it	: İt, köpek (EUTS)
ingek/inkek	: İnek (EUTS)
irbiç/irbiz	: Porsuk (EUTS)
irk	: Koyun (EUTS)
kadaş/katas	: Akrep (EUTS)

kaplan	: Kaplan (EUTS)
kara	: (Ehli) hayvan (ETG)
kara kulak	: Tarla faresi (EUTS)
karakuş	: Karakuş (M)
karga	: Karga (ETG)
karlıgaç	: Kırlangıç (EUTS)
kaz/hkâz	: Kaz (ETG)
keklik	: Keklik (ETG)
kekük	: Guguk kuşu (ETG)
kelen	: Gergedan (EUTS)
keyik/kiyig	: 1. Geyik 2. Vahşi hayvan (EUTS), keyik/kiyig (ETG)
kiyand	: Gergedan (EUTS)
kirpi	: Kirpi (EUTS)
kış	: Samur (OA)
koburga	: Baykuş (EUTS)
koç	: Koç (EUTS)
koçkar	: Koç (EUTS)
koçunger	: Koç (EUTS)
kogu	: Kuğu kuşu (EUTS), kugu (ETG)
koin	: Koyun (EUTS)
kon/kony/koy/koyñ	: Koyun (ETG), hoyın/koyın (EUTS)
konguz	: Kurt, böcek (EUTS)
kögürçün/kögürçen /kögürçün	: Güvercin (EUTS)
kölük/külüük	: Yük hayvanı (EUTS)
kulun	: Tay, kulun (ETG)
kumursga	: Karınca (ETG)
kunduz/kuntuz	: Kunduz (EUTS)
kurt	: Böcek, kurt (EUTS)
kurt konguz	: Böcek (EUTS)
kuyanig	: Tavşan (EUTS)
kuzı	: Kuzu (M) , kozi (ETG)
küskü/küzgü	: Fare (EUTS)
laçın	: Doğan , şahin (ETG)
lagzin	: Domuz (OA)
manu	: Yabani bir hayvan, istep kedisi (EUTS)
miñü	: Binek hayvanı (ETG)
miskiç	: Kedi (EUTS)
muigak	: Dişi geyik (EUTS), muygak (M)
nekdi	: Bir çeşit yılan (EUTS)
oglak	: Oğlak, keçi yavrusu (EUTS)
ödirek	: Ördek (EUTS)
ögür	: Sürü, hara (ETG)
öküz	: Öküz (ETG)
öpüp	: Bir cins kuş (EUTS)

özlük	: Kendine ait, şahsî, binek atı (OA)
sagizgan	: Saksagan (ETG)
sığcan/sığkan	: Sığcan , fare (EUTS)
sigun	: Sığın, geyik, yabani geyik (OA)
singek	: Sinek (EUTS)
sukak	: Beyaz geyik (M)
süglün	: Sülün (EUTS)
şunkar	: Atmaca, çakır kuşu (EUTS)
tabışgan	: Tavşan (OA)
tadun	: Dana (EUTS)
tagu	: Tavuk (EUTS)
takigu	: Tavuk (EUTS) , takigu/takiku/tkigu (ETG)
tavişgan/tavişkan/tavşan	: Tavşan (EUTS), tawışgan/tawışkan/tuiskam (ETG)
tawar/twâr	: Davar (ETG)
tebi	: Deve (OA), tebe/tewe (ETG)
teglüken	: Akbaba (M)
teke	: Keçi (EUTS)
teke	: Teke (M)
teyeng	: Sincap (OA)
tilkü	: Tilki (ETG)
togan	: Doğan (ETG)
tonguz	: 1. Domuz 2. Kurt, böcek (EUTS)
turpı	: Dana (EUTS), torpı (M)
turuñaya	: Turna (ETG)
ud	: Sığır, inek, öküz (EUTS)
ulag	: Ulak, yük hayvanı (EUTS)
ular	: Keklik (ETG)
übüp	: Hüthüt (ETG)
yang/yanga	: Fil (EUTS)
yilhi/yılık/yillik	: Hayvan sürüsü (at, davar) (EUTS), yıklı/yilk (ETG)
ylan	: Yılan (EUTS), yılan/ylam (ETG)
yont/yunt	: At (EUTS)
yuy	: Bir nevi kuş (?) (M)

#### 1.2.2.1.2. Bitki İsimleri

abin/evin	: Yemiş, hububat tanesi, tohum (EUTS)
abiruş	: Ağaç (?) (M)
abra	: Arpa (EUTS) , arpa (ETG)
amrtapada (Skr.)	: Bir ağaçın adı (ETG)
artuç	: Ardiç (EUTS)
artun	: Kimyon (ETG)
badyan	: İlaç olarak kullanılan bir bitkidir (EUTS)
bidbul/bıtbul/bıtmıl	: Biber (EUTS)
borluk	: Bağ (ETG)

borsu	: Fasulye (EUTS)
buda	: Üzüm (EUTS)
bugan	: Bezelye türünden bir sebze (EUTS)
bugday	: Buğday (ETG)
burçak	: Bezelye, burçak (EUTS), burçak/purcâhk (ETG)
butig/butik/putig	: Budak, dal (EUTS)
bükən	: Bir kavun türü (EUTS)
bür/pür	: Tomurcuk (EUTS)
çagay	: Bir bitki adı (olsa gerek ?) (EUTS)
çaklı	: Isırgan otu (bitki) (EUTS)
çeçek/jejek	: Çiçek (ETG)
çığ	: Bir bitki adıdır.
çigidem	: Bir bitki (EUTS)
çimgen	: Çayır, çimen (EUTS)
çüsüm	: Dut (EUTS)
çüsüm söğüt	: Bir ağaç türü (EUTS)
dana	: Nar (EUTS)
erük	: Erik (ETG), erük/orük (AY)
ı	: Nebat, ekin, orman (ETG)
ıgaç	: Ağaç (ETG)
ı ıgaç	: Ağaç (EUTS)
ı tarıg	: Ekin (EUTS)
imirt söğüt	: Bir ağaç türü (EUTS)
ıt burnı	: İt üzümü (yabani gül meyvası) (ETG)
ıt üzümü	: Yabani üzüm (EUTS)
kabak	: Kabak (EUTS)
kagun	: Kavun (EUTS)
kaka tau	: İlaç olarak kullanılan bir yemiş (EUTS)
kamgak	: Bir nevi nebat (ETG)
kamış/kamuş	: Hint kamışı, bambu, kamış (ETG)
karba	: İlaçlık bir bitki türü (EUTS)
katırgan	: Akasya'ya benzer bir ağaç (EUTS)
kaula	: Sebze (EUTS)
kekre	: İlaç olarak kullanılan bir bitki (EUTS)
kentir	: Kenevir (ETG)
kısırın	: Bir bitki adı (EUTS)
konak	: Darı (ETG)
koz	: Ceviz (EUTS)
kpra	: Ağaç çileği, rubus idaeus (EUTS)
kulun	: Bir çiçek türü (EUTS)
kuşdı	: "Costus" adlı bir bitik olup, kökü ilaç yerine kullanılır . (EUTS)
kuva/kua	: Çiçek (EUTS)
künçi	: İlaç yerine kullanılan "abrus precatorius" adlı bitki (EUTS)
küsti	: İlaç olarak kullanılan bir bitki çeşidi (EUTS)

mırç/munç	: Biber (EUTS)
nara	: Nar (yemiş) (EUTS)
narun	: "Naruan" adlı bir ağaç çeşidi (EUTS)
nukut	: Nohut (EUTS)
od/ot	: Ateş, ot, bitki, ilaç otu (EUTS)
ot yığaç	: Ot ve ağaç (EUTS)
oy	: Kamiş, saz (EUTS)
öyür	: Darı (EUTS)
patpathi/pidbidi/pitbidi	: Biber (EUTS)
sadun/satun	: Sarımsak (EUTS)
salsöyüt :	: Söğütün bir türü (EUTS)
sargan	: Sert, katı ve çorak arazide yetişen kuru bitki (EUTS)
sat ıgaç	: Sat ağaç (EUTS)
satun	: Sarımsak (EUTS)
sincgan/sançkan/sırınçan	: Musa ağıacı, <i>Lycium europeum</i> (EUTS)
sogan	: Soğan (ETG)
sögüt	: Ağaç (ETG)
sukar	: Bir bitki türü (EUTS)
sulamı	: Bir bitki (EUTS)
supsup	: Bir çiçek türü (EUTS)
süksük	: Saksaul ağıacı, odunu (EUTS)
taban	: Bir çeşit bitki (EUTS)
tabılıku	: Bir çeşit bitki (EUTS), tabılıgu (ETG)
tal	: 1. Dal 2. Söğüt ağaç (EUTS)
talız	: Bir çeşit bitki (EUTS)
taluk	: Tedavide kullanılan bir bitki türü (EUTS)
tarig/tarık	: Darı, hububat (EUTS)
tograk	: Kavak (ETG)
toz	: Kayın ağıacı (ETG)
tögü	: Darı (EUTS)
turma	: Turp (EUTS)
tut	: Karaçam (ETG)
tuturkan	: Pirinç (EUTS)
tülüg	: Şeftali (EUTS)
tülüg erük	: Kayısı (ETG)
usbad	: İlaç yerine kullanılan bir bitki adı (EUTS)
uskada	: İlaç yerine kullanılan bir bitki (EUTS)
uskun	: Sarımsak, soğan (ETG)
uşır	: Bir bitki adı (EUTS)
üsüm/üzüm	: Üzüm (EUTS)
üyür	: Lapa, bulgur (EUTS)
üyür	: Darı (ETG)
yagak	: Ceviz (ETG)
yasımuk	: Darı (EUTS)

yemiş/yimis	: Yemiş (ETG)
yıvılgu/yıvılgı	: Bir çeşit ağaç (EUTS)
yigde	: Bir çeşit bitki (EUTS)
yoldurgan	: Bir bitki adı (EUTS)
yornçka/yorunçka	: Yonca (EUTS)
yörge	: Bir çeşit bitki (EUTS)
zira	: Anis, bir bitki (EUTS)

#### 1.2.2.1.3. Eşya İsimleri

ačkaç	: Anahtar (ETG)
adrı	: Çatal (M)
ayak	: Fincan, kadeh (ETG)
badruk	: Bayrak (ETG)
bag	: Bağ, bohça, bölüm (ETG)
bagça	: Bohça, bağ, çikin, paket (EUTS)
bagış	: Halat (ETG)
bakanak	: Nal (EUTS)
baltu	: Balta (ETG), balto/baltu (EUTS)
ban	: Üzerine yazı yazılan tahta, yazı tahtası (EUTS)
banting	: Oturmaya mahsus sıra (EUTS)
barçın	: Bir nevi kumaş (ETG)
barku/burku	: Trompet (EUTS)
berge/berke/birge	: Kamiş, çubuk (ETG), berge/berke/bergü/birge (EUTS)
bi/pi	: Bıçak (ETG)
bı bıçku	: Bıçak (EUTS)
bıçak/bıçek	: Bıçak (ETG)
bıçgu	: Bıçak, bıçkı (ETG)
bilbagı	: Belbağı, kuşak, kemer (EUTS)
bilegü	: Bileği (EUTS)
bogagu	: Kelepçe, bent, bukağı (EUTS)
boyunduruk	: Boyunduruk (ETG), boyunduruk/boyuntruk (EUTS)
bögde/bökte	: Hançer (ETG)
bukaç	: Tencere (EUTS)
bukarsı	: Bağ (ETG)
burgu	: Boru (ETG)
burgu/burku	: Trampet (EUTS)
burnaç	: Göğüm, ibrik (EUTS)
buruntuk	: Gem (EUTS)
çam	: Çanak, çömlek (EUTS)
çan	: Çanak (EUTS)
çanak	: Çanak, kap, ölçü kabı (EUTS)
çang	: Çan (EUTS)
çaruk	: Çark (EUTS)

çida	: Süngü, mızrak, cıda (EUTS)
çrwga	: Ökse çubuğu (ETG)
çomurmuş	: Sulu şeyleri almaya mahsus kepçe (ETG)
çubık	: Çubuk (M)
depter	: Defter (EUTS)
drzul/trzul	: Yabaya benzer üç dişli bir alet (EUTS)
ed	: Madde, mal (ETG)
egdü	: Eğri bıçak (ETG)
erüş	: Arış, mensucatta boy ipliği (ETG)
esiç/isiç	: Kazan (ETG), esiç/eşiç/isiç (EUTS)
estup/stup/stupa/supurgan	: Aziz ölüünün yadigar olarak bırakıldığı eşyayı saklayan sandık (EUTS)
eşük	: Örtü (EUTS)
ısig	: Kablo (ETG)
ider	: At eğeri (EUTS)
idiş	: Kap (ETG)
ilgek	: Kanca (M)
irpâk	: Bıçkı, kesme aleti (EUTS)
ısg(ü)ti/ışgürti (yazıtlar)	: Diba denilen ipek kumaş (ETG)
işçiç	: Çömlek (ETG), içiç/isiç/isiç (EUTS)
ışık	: Eşik (ETG)
ışın	: Saç örgüsü (ETG)
itig	: Alet (ETG)
kab	: 1. Torba (ölçü olarak) 2. Deriden torba (EUTS)
kaban	: Tabak, tepsı (EUTS)
kagal/kagıl	: Kırbacı (ETG)
kagda/kegde/kegd	: Kağıt (EUTS)
kalkan	: Kalkan (EUTS)
kamıç	: Kaşık (ETG)
kamkı	: Pamuklu kumaş örtüsü (EUTS)
kanglı	: Kağırı, araba (EUTS)
kapag/kapağ/kapıç	: Kapı (ETG)
kapak	: Kapak (ETG)
kapçuk	: Keten torba (EUTS)
kaskuk/kazguk	: Kazık (EUTS)
kasuk	: Çivi (EUTS)
kaşuk	: Kaşık (EUTS)
keged	: Kağıt (EUTS)
kelem/kelim	: Kalem (EUTS)
kemi/kimi	: Gemi (ETG)
kerik	: İşkence aleti (M)
kısgaç/kısgıç/kıskaç/kızgaç	: Kısgaç, küçük boyunduruk (ETG)
kitab	: Kitap (EUTS)
kitmen	: Kazma, bel (EUTS)
kız	: Kap (ETG)

kokpu	: Pamuklu keten (EUTS)
kongragı	: Çan (EUTS)
kopuz	: Kopuz (ETG), hobuz/kobuz (EUTS)
kölüñü	: Nakliye vasıtası, taşit (ETG)
könek/könyek	: Kova (ETG)
közüngü	: Ayna (ETG) , küsüngü (EUTS)
közünük	: Pencere (ETG)
kur	: Kuşak (ETG) ?
kur	: Kemer , toka (EUTS)
kurikan	: Çadır (EUTS)
küb	: Çömlek (mayi ölçüği) (EUTS)
küvrüg	: 1. Davul 2. Köprü (EUTS)
lurzi	: Topuz, sopa (EUTS)
neng	: Nesne, şey, mal, eşya (OA)
oçuk	: Ocak (OA), oçak/oçık/oçuk (ETG)
ok	: Ok (OA)
orgak	: Orak (EUTS)
orung	: Bayrak (EUtS)
oy	: Boru, delik (ETG)
ögdüş	: Ağaç yarmaya mahsus ağaçtan çivi,ağaç kama (EUTS)
örtgü/örtkü	: Örtü (EUTS)
örtük	: Örtme, örtü (ETG)
piçek	: Bıçak (EUTS)
sagır	: Tencere (ETG)
sanç	: Deriden çanta (EUTS)
sançığ	: Kanca (EUTS)
sapan	: Saban (EUTS)
sırıçka	: Cam, sırsa (ETG), sırcka (EUTS)
sırık/sırık	: Sırık (EUTS)
suk	: Fırça (M)
sunçuk	: Dilenci kasesi (M)
sunçuk	: Yastık (?) (EUTS)
süngü	: Mızrak (M), söngi/sönggü/süngü (EUTS)
şire	: Masa (EUTS)
tabar/tavar	: 1. Davar, mal, ticaret eşyası 2. Çin kumaşı (EUTS)
taç/taj	: Taç (EUTS)
tagar	: Torba, dağarcık, dağar (EUTS)
taişing	: Büyük taşit aracı (EUTS)
talguk	: Kazık, çivi (EUTS)
tamburi	: Tambur (?) (EUTS)
tarazuk/tirazuk/trazuk	: Terazi (EUTS)
tarmak	: Pencere, tirmik (EUTS)
tepter	: Defter (EUTS)

tergen	: Araba (EUTS)
terlik	: Terlik (EUTS)
tingçan	: Kandil, lamba (EUTS)
tingrag/tingrak/tırangak /tırnak/tırngak	: Pençe, tırnak (EUTS)
tokigu	: Davul tokmağı (ETG), tokığa/tokigu(EUTS)
tolkuk/tulkuk	: Yüzme tulumu, torba (EUTS)
töşek	: Döşek, yatak (ETG)
tuluk	: Tulum (EUTS)
tülit/tült	: Baş yastığı (EUTS)
tüşek	: Döşek (EUTS)
tütsük/tützük (-g ?)	: Tütsü, buhur değneği (ETG)
uçrug	: Bayrak şeridi (ETG)
ulun	: Sap (M)
uçürgü	: At örtüsü (ETG)
ütüg	: Ütü (EUTS)
üzengü	: Üzengi (EUTS)
ya	: Yay (ETG), yay/yai (EUTS)
yad	: Yağmur taşı (ETG)
yançuk	: Kese, torba, cep (EUTS)
yarak/yarık	: Silah (OA)
yegü	: Tıraş bıçağı (EUTS)
yigne	: İğne (EUTS)
yilpigü	: Yelpaze (ETG)
yoğurkan	: Yorgan (ETG)
yükün	: Dizgin (ETG)
yülegü/yüligü/yülgü	: Ustura, bıçkı (EUTS)

### 1.2.2.2. Mekan ve Yön İsimleri

#### 1.2.2.2.1. Mekan İsimleri

agıl	: Ağıl (EUTS)
aglak	: Boş ve issız yer (EUTS)
alaçuk	: Kulübe (M)
aravadana/arayadana	: Manastır (EUTS)
arkuy	: Siper, mevzi, kale, istihkam, çukur, dere (OA)
art	: Geçit (ETG)
askug	: Askı, çardak (M)
aşlık	: Mutfak (EUTS)
ataz	: Sulama kanalı (M)
ayas/ayaz	: Ayaz, serinlik (EUTS)
ayuk	: Söz söylenen yer, hükümlünün geçtiği yer, sözün geçtiği saha (OA)
balık	: Şehir (OA), balık/balık (EUTS)

bark	: Bark, ev , mezar, türbe, abide , abide mezar (OA), bark/park (ETG)
bataklik/batıglık /pattihlik	: Abdesthane (ETG)
beltir	: Dört yol ağzı (ETG)
bolung/bulung	: Köşe, yan, taraf, cihet (EUTS)
bök	: Zindan (EUTS)
buçgak	: Bucak, köşe (EUTS)
çaidan	: Tapınak, mabed, ibadetgah (EUTS)
çaytı	: Manastır (EUTS)
çekür	: Çukur (EUTS)
çorak	: Çorak, susuz yer (OA)
cöl	: Cöl (OA)
çu	: Ekin yeri, ekin tarlası, arazisi (EUTS)
eb	: Ev, merkez, ordugah (OA), eb/ew/ew (ETG)
ergü	: İkametgah, ev (ETG)
evir	: Daire, çevre, muhit (EUTS)
gonag	: Konak (EUTS)
ısraka	: Köşk, saray (M)
içgerü	: Enderun, saray içi (EUTS)
ik	: Kenar, kıyı (?) (EUTS)
ikin ara	: İkişi arası (EUTS)
il	: Ülke (M)
il ebi	: Hükümet konağı (EUTS)
il örgin	: Saray (EUTS)
inçü	: Devlete ait topraklar (EUTS)
indin	: Sınır, hudut (EUTS)
ir	: Taş yer (EUTS)
irin	: Kenar, kıyı (EUTS)
kabuçak	: Kovuk (EUTS)
kacig	: Geçit istasyonu (ETG)
kala	: Kale, şehir (EUTS)
kalak	: Kale, gök (EUTS)
kalık	: Yukarı kat, kule (ETG), kalig (EUTS)
kargu/karguy	: Nöbetçi kulesi, dağ tepelerinde haber vermek için yapılan kule, düşmanı haber vermek için yapılan ateş kulesi (OA)
karım	: Çukur, yalak, su hendeği, müstahkem yer (EUTS)
karşı	: Saray (ETG), karşı/karşu (EUTS)
kaznak	: Kiler (?) (M)
keçig	: Geçit (OA), keçüğ (ETG), keçik/keçüğ/keçük (EUTS)
kelkin	: Su hendeği (?) (EUTS)
keregü/kerekü	: Çadır, kişlik ev (OA)
kidig/kitig	: Sınır, kıyı (ETG)
künlük/kıynlık	: Hapishane (ETG)
kıra	: Tarla , ekin yeri (EUTS)

kışlag	: Kışlak (ETG)
kitig	: Kıyı, sahil, kenar, sınır (EUTS)
kiy	: Sınır, hudud, mahalle (EUTS)
kidin	: Ev, bina (M)
kongu	: İkamet yeri (ETG)
korgan/kurgan	: Kale (OA)
kötki	: Yayla (ETG)
kuz	: Güneş görmeyen yer, gölgeli yer, dağın güneş görmeyen yamacı, kuzey yamacı (OA)
küdenlik (ö?)	: Misafirhane (ETG)
küzetri	: Çardak (M)
manistan	: Durak, durma yeri, ikamet yeri (EUTS)
ordu	: Merkez, payitaht, Kağanın oturduğu yer, hakanın oturduğu şehir, ordugah, karargah (OA), ortu/ortho/ordu (ETG)
ornag	: Konaklama yeri, taht (ETG), ornak (EUTS)
ornangu	: İkamet yeri, yerleşme merkezi (ETG)
orom/orun	: konak (ETG)
orunluk	: Taht, yer (ETG)
ortu	: Orta (OA), orta/otra/ortho (ETG), otra/otrı (M), otıra/otra (AY), urtu/utra (EUTS)
oy	: Oyuk, çukur (EUTS)
öleñ	: Bataklık yer (ETG)
öng	: Sahra, çöl (EUTS)
öy	: Ev (EUTS)
sa	: Şato (EUTS)
sagır	: Sürgün avında hayvanların toplandığı yer (ETG)
si	: Budistlere mahsus manastır (EUTS)
sıcı	: Sınır, hudut (EUTS)
sin	: Mezar (EUTS)
sim	: Sınır, hudut (EUTS)
sing/sinug	: Kiler (EUTS)
sozak/suzak	: Köy (EUTS)
taban	: Dağ geçidi (EUTS)
tarig/tarik	: Ekin, ekilmiş saha
tarlag	: Tarla (ETG), taraglag/tarıglag (EUTS)
tarlagu	: Tarla (EUTS)
tas/taş	: Dış,hariç (EUTS)
tavşang	: İlahi ve mukaddes yer (EUTS)
tebiz/tepiz	: Kurak yer, otlaklıye, çimenlik (EUTS)
tegre	: Çevre, daire, civar, etraf, dört taraf, etrafta (OA)
t(e)ñrilik/t(e)ñirlik	: Putlar mabedi, pagod (ETG)
toş (-u-?)	: Menba (ETG)
toy	: Balçık, şehir (ETG),toi/toy (EUTS)
toliş	: Türk devletinin doğu kısmı (ETG)
tör	: Ön, şeref yeri, şeref makamı (EUTS)

töş başı	: Bataklik, gölün derin yeri (EUTS)
turug	: Durak, otlak, sığnak, melce (EUTS)
tüp	: Dip (ETG)
tüşnek	: Konak, konaklama yeri, yerleşme merkezi (ETG)
uçrug	: Doruk, uç, zirve, baş (EUTS)
ul	: Zemin, toprak (ETG)
ulus	: Şehir, ülke, memleket, il, halk (OA)
uya	: Yuva, çukur, mağara (ETG)
üñür	: Mağara (ETG), üngür/ünkür (EUTS)
üt	: Delik, geçit (ETG)
yağışlıg orın	: Kurban mahalli (EUTS)
yaka	: Taraf, yan, civar (EUTS)
yarig/yarık	: Kıyı, kenar (EUTS)
yaylag	: Yayla (ETG)
yer/yır/yırı/yırı	: Yer (ETG)
yungak	: Hamam (EUTS)
yurt	: Yurt (OA)

#### 1.2.2.2.2. Yön İsimleri

al	: Yan, alt taraf (ETG)
alin	: Ön taraf (EUTS)
alt	: Alt (AY)
asra	: Alt (M)
batsık	: Batı (M)
bır/bir/biri	: Burada, sağ taraf, güney (ETG)
birkaru	: Güney, cenup (EUTS)
bulung	: Cihet, taraf (OA)
çong	: Sol (EUTS)
eyegü	: Yan, taraf (EUTS)
içgerü/içkerü	: İçeri (EUTS)
il	: Ön taraf, şark, doğu (ETG)
ir	: Güney (EUTS)
ki	: Arka (EUTS)
ködün yñak	: Cenup, güney (EUTS)
kuri	: Garp, batı (ETG)
kün	: Gün, güneş, cenup, güney (ETG)
kün batsıkıñaru	: Güneşin battığı yer, batı (EUTS)
kündin	: Cenup, güney (EUTS)
kündimi	: Güney (EUTS)
kün ortu	: Cenuba doğru, öğle (EUTS)
oñ	: Sağ, doğru, batı, güney (ETG)
ön/öñ	: Ön, doğu (ETG)
öñü	: Ön (?) (ETG)
sarı	: Taraf, yön, cihet (EUTS)
singar/singar	: Burç mintikası, yön, taraf (EUTS)

sol	: Sol (ETG)
sol	: Sol, şark, doğu (EUTS)
süskün	: Arka (EUTS)
tag	: Dağ, kuzey (ETG)
tapık	: Ön, cihet onde olan (EUTS)
taş	: Dış (OA)
tegre/tekre/tikre	: Daire, çevre, civar, dört taraf (EUTS)
üşk	: Ön (ETG)
yan	: Yan, taraf (OA)
yanggak	: Yan taraf (EUTS)
yıñak	: Tarafına, taraf (ETG)
yır/yırı/yırı/ır	: Orada, solda, kuzey (ETG)
yögerü/yökerü/yügerü	: Yukarı (EUTS)

#### 1.2.2.3. Sayı İsimleri

altı	: Altı (OA), aldi/altı (EUTS)
altı kırk	: Otuz altı (EUTS)
altmış	: Altmış (ETG)
ban (Çin.)	: Onbin (EUTS)
bing	: Bin (OA), biñ/biñ/min (ETG), ming/ming (EUTS)
bir	: Bir (OA), bir/pir (ETG)
bir yigirmi	: On bir (EUTS)
bis	: Beş (OA), bes/beş/biş/pes/phes (ETG), bis/biş (EUTS)
bis yüz	: Beş yüz (OA)
elig	: Elli (OA), elig/ilig (ETG)
ewin/iwin	: Yemiş, tane, sayı (ETG)
iki	: İki (OA), eki/iki (ETG)
kırk	: Kırk (OA)
kırk artukı yiti	: Kırk yedi (OA)
küldi	: Yüzbin (EUTS)
on	: On (OA)
otuz	: Otuz (OA), otoz/otuz (ETG), oduz/otuz (EUTS)
sekiz	: Sekiz (OA)
sekizon	: Seksen (EUTS)
tokuz	: Dokuz (OA), toguz/tokuz (EUTS)
tört	: Dört (OA)
tört bing	: Dört bin (OA)
tümen	: On bin (OA)
üç	: Üç (OA), üç/üç (ETG)
yigirmi	: Yirmi (OA), ygermi/yigirmi/ygrmi (ETG), yegirmi/yigirmi/ygrmi/ykrm (EUTS)
yiti	: Yedi (OA), yiti/yte (ETG), yitegü/yitigü (EUTS)
yitmiş	: Yetmiş (OA)
yüz	: Yüz (OA), yüz/yüüz (ETG)

#### 1.2.2.4. Akrabalık İsimleri

adaş kadaş	: Arkadaş, dost, ahbab, soy sop (EUTS)
aga/aka	: Ağabey, büyük kardeş (EUTS)
ana	: Ana (ETG)
apa	: Eslaf, abla (ETG)
apa	: Ecdad, büyük baba (OA)
ata	: Ata (ETG)
ata	: Baba (EUTS)
ati (yazıtlar)	: Erkek akraba (ETG)
ati	: Yeğen, kardeş çocuğu (OA)
baba	: Baba, peder (ETG)
bagar/bagır	: Sevgili, akraba (EUTS)
baltır	: Baldız (ETG)
bışük/böşük/büşük	: Beşik, dost, akraba, sevgili (ETG)
böşük tüngür	: Sıhriyet, akrabalık (EUTS)
çikan	: Yeğen, halazade, teyzezade (OA)
eçi	: Amca, ağabey (OA), eçi/içi (ETG), eçe/eçi (EUTS)
eçü	: Ecdat, ata, büyük baba (OA)
eke	: Abla (OA)
eke	: Abla, hala (ETG)
ini	: Küçük kardeş, kardeş (OA)
kadın	: Kayın (peder) (EUTS)
kagadaş	: Akraba, hisim (EUTS)
kang	: Baba, peder (OA)
karındaş	: Kardeş (ETG)
kelin	: Gelin (OA), kelin/keliñün (ETG)
kengçi	: Son beşik, sonuncu evlat (EUTS) ?
kız	: Kız , kız evlat (OA) ?
küdegü	: Güveyi, damat (ETG) ?
oglan	: Oğlan, oğul, çocuk, çocuklar (OA)
oglít	: Öğullar, çocuklar (OA)
ogul	: Oğul, çocuk, evlat (OA), ohol/ogul (ETG)
oguş	: Oymak, hisim, akraba, kabile, soy , sop, kavim,
kardeş,	aile, nesil, soy (OA)
ög	: Anne, üvey anne (OA)
öğüç	: Annecik (ETG)
singil	: Küçük kız kardeş (OA)
tagai	: Dayı (EUTS)
taygun	: Tay, çocuk, torun; taylor, çocuklar, torunlar (OA)
tegi	: Akraba (EUTS)
tüñür	: Akraba, düñür (ETG)
uguş/ûhûs/ukuz	: Kabile, nesil, akrabalık (ETG)
uma	: Anne (EUTS)
yegün/yigün	: Yeğen, küçük kardeş (OA), yken (EUTS)

yeñe	: Yenge (ETG), yenge/yengge (EUTS)
yurç	: Kayın birader, küçük kayın birader (OA), yorç (M)
yüzlüğ	: Akraba (EUTS)

#### 1.2.2.5. *Gün, Ay, Yıl İsimleri*

adına (Far.)	: Cuma günü (EUTS)
aram/ram (Hint.)	: Birinci ayın adı (ETG), aram/rem (EUTS)
Aram ay	: Uygurlar'da yılın ilk ayının adıdır. Altun-Ordu yarlıklarında “muharrem ayı” karşılığında kullanılmıştır, Göktürkler de kullanmışlardır. (EUTS)
bars/barz	: On iki hayvanlı Türk takviminde bir yılın adı (EUTS)
çakşaput	: Bir ayın adıdır. Uluğ bey takviminde 12. aydır. (EUTS)
çħşapat (Skr.)	: Oruç ayı. (EUTS)
hoyn/koyın	: On ikili hayvan takviminde bir yılın adıdır. (EUTS)
it yılı	: On iki hayvanlı Türk takviminin on birinci yılının adıdır. (EUTS)
mishi	: Soğd ayının 16. günü (EUTS)
nagram	: Soğd ayının 30. günü (EUTS)
nagrd j-mnu	: Cuma günü (EUTS)
sığcan/sıkkan	: 12'li hayvan takviminin bir yılı (EUTS)
takigu	: Türkler'in on ikili hayvan takviminin bir yılı (EUTS)
tavışkan	: 12 hayvanlı Türk takviminin bir yılı (EUTS)
tişi yıl	: Dişi (kadın) yılı (EUTS)
yekşembi	: Pazar günü, yekşenbe (EUTS)
yont	: Türkler'in on ikili hayvan takviminin bir yılı (EUTS)

#### 1.2.2.6. *Tek Olup Herkes Tarafından Bilinen Bazı Varlıkların İsimleri*

aditya (Skr.)	: Güneş (ETG)
ai	: Ay (EUTS)
aldun/altun	: Zühre yıldızının adı, sabah (akşam) yıldızının adı (EUTS)
alp süngüş	: Bir ilah (yahut şeytan) adı (EUTS)
amanizi	: Şeytan adı (EUTS)
arwık tenri	: Tanrılar'dan birinin adı (EUTS)
asravag	: Bir günah adı (EUTS)
asun/aşun/ajun	: Dünya, kainat (EUTS), ajun/azun (ETG)
ayna	: Şeytan (EUTS)

babagir/babakir/bawagir /bavagir/bayagir	: Hayat, kainat (EUTS)
beriştı	: Melek, ferişte (EUTS)
evinlium	: İncil (EUTS)
feriştı/friştı	: Melek (EUTS)
gozmuzta/hormuzta /hoz gormusta	: 1. İndra ilahisinin adı 2. İlk insan (EUTS)
Horug	: İlah adı (EUTS)
Hroştag	: İlah, Tanrı adıdır (EUTS)
ırab	: Tanrı, Rab (EUTS)
irpis kudrugu	: Bir yıldızın adıdır (EUTS)
işuyazzd	: Hz. İsa (EUTS)
kak	: Hak (arap) (EUTS)
kılıç tengrisi	: İş ve hareket tanrısı (EUTS)
kilimbi	: Şeytan adı (EUTS)
kuyaş	: Güneş (EUTS)
kün	: Güneş
kün ay	: Tanrı adıdır (EUTS)
küneş	: Güneş (ETG)
kün tengri	: Bir ilah, güneş tanrısı (EUTS)
laksma	: Bir Tanrı (EUTS)
Mşıha	: İsa (EUTS)
nagid	: Zühre yıldızı, akşam yıldızı, çoban yıldızı, sabah yıldızı (EUTS)
nara (Skr.)	: Cehennem (EUTS)
nepsiki	: Peri (EUTS)
Ogan/Ugan	: Allah, Tanrı (EUTS)
ongjin	: Şeytan (EUTS)
padvahtag	: Tanrı adı (EUTS)
pratapan	: Cehennemin adıdır (EUTS)
priştı	: Melek, ferişte, apostol (EUTS)
purva/pulgani	: Bir yıldız adı (EUTS)
Raksas	: Şeytan adı (EUTS)
Sağızgan	: Saksağan adlı bir yıldız (EUTS)
Saniçar	: Zühal yıldızı (EUTS)
Satabış	: Bir yıldız adı (EUTS)
Satagiri	: Bir peri adı (EUTS)
sav	: Kainatin adı (EUTS)
tamu	: Cehennem, Cehennemlik (ETG)
tengri/tngri	: Allah, Tanrı, put, ruh (EUTS)
umay	: Bir ilahе adı, Umay (OA)
uru	: Şeytan adı (EUTS)
ülker	: Ülker yıldızı (EUTS)
yek	: 1. Şeytan 2. Peri (EUTS)

yığaç	: Müşteri yıldızı (EUTS)
yilpag/yilpig	: Cin, hastalık şeytanı (ETG)
yirtinç/yirtinçü/yirtünçü	: Dünya, alem, kainat (EUTS), yirtinçü/yirtünçü/yerteñicö (ETG)
Yirsuw	: Tanrı (EUTS)
Yışu	: Hz. İsa (EUTS)
yitiken	: (Yıldız kümesi) Büyük Ayı, Dübbüekber, Yedigir (ETG)
yultuz	: 1. Yıldız 2. Burç 3. Planet, gezegen (EUTS), yıldız/yiltız/yulduz /yultuz (ETG)
Zrua	: Zervan (ilah) (EUTS)

### 1.3. Yapılarına Göre İsimler

#### 1.3.1. Kök İsimler

Tek heceden meydana gelen isimlerdir. Mesela : av, baş (yara), bit, bod, böz, çöp, kil, kir, kön (deri), öng (renk), tal, ter, tuz, ün, ır/yır, ig/yig, saç vs.

#### 1.3.2. Yalın İsimler

Birden fazla heceye sahip olduğu halde, kökleri tespit edilememiş, akrabası bulunamamış olan isimlerdir. Mesela : bakır/bakar, bulak, , ögen (çay, kaynak), saman, temir, tuman, yıpar, yumuş, öwke/öbke/öpke (akciğer), tamar/tamır, yürek vs.

#### 1.3.3. İsimden Türemiş İsimler

-ç

ataç : Sevgili ata (ETG)

-ça/-çe

aşnuça : Önde, daha evvel, evvelleri (ETG)  
Türkçe : Türkçe

**-çak/-çek**

koliçak  
oruççak

: Kolcuk (EUTS)  
: Emanet (EUTS), urunçak (ETG)

**-çı/-çi**

ağıçı	: Hazinedar (EUTS)
almacı	: Borç veren (EUTS)
añıcı	: Avcı (ETG)
armakçı	: Hilekar, aldatıcı, sahtekar, hileci (OA)
arwişçi	: Büyücü, efsuncu, sihirbaz (EUTS)
aşçı	: Aşçı (ETG)
avçı	: Avcı (EUTS)
bagçı	: Bahçıvan, bağçı (EUTS)
balıkçı	: Balıkçı (EUTS)
basutçı	: Yardımcı (ETG)
bedizçi	: Resimci, ressam, nakkaş, heykelci (OA)
birimçi	: Borçlu (EUTS)
bogagulukçı	: Cellat, kâtil, boğazlayan (EUTS)
bokagçı	: Bukağı vuran, köstekçi (EUTS)
borçı	: 1. Bahçıvan 2. Üzüm vergisini toplayan memur (EUTS)
borlukçı	: Bahçıvan (EUTS)
bözçi	: Pamukçu, pamuk bezi yapan kimse, bezci (EUTS)
buşıcı	: Sadaka dilenen; râhip (M)
buyançı	: İyiliksever, din adamı (EUTS)
çivgaçı tor	: Ağlatıcı, tor kurucu, tuzak kuran gibi manalarda olmalıdır. (EUTS)
erigçi	: (AY)
etçi	: Kasap
ezüğçi	: (AY)
hundaçı	: Hırsız (EUTS)
ığaççı	: Dösemeci, möbleci (EUTS)
ilçi	: Elçi (ETG)
irinçkençücü	: Aciyan, merhametli, şefkatli (EUTS)
iterçi	: Şahinci, doğancı, kuşcu (EUTS)
kalançı	: "Kalan" vergisini toplayan memur (EUTS)
kanglıçı	: Arabacı, kağnıcı (EUTS)
kapagçı	: Kapı bekçisi, kapı muhafizi (EUTS)
kemiçi	: Gemici (ETG)
keyikçi	: 1. Avcı 2. Geyik avcısı (EUTS)
kininci/kinçi	: Ceza veren, ceza kesen (EUTS)
körümçi	: Falcı (ETG)

közetçi/küzetçi	: Muhofiz, gözetici (EUTS)
kunhuaçı/kungkauçı	: Musikişinas (EUTS)
kuşçı	: Kuşçu (EUTS)
kükçü	: (AY)
küniçi	: Hasut, kıskanç, günüci (EUTS)
mangçı	: Avcı, izci (EUTS)
meriçi	: Yabani (EUTS)
otaçı	: Tabip (ETG)
oyunçı	: Çalgıcı, oyuncu (EUTS)
öçeşçi	: Öççü, intikamcı (EUTS)
ölücü/ölütçi	: Kâtil (ETG)
ölümçi	: Ölume mahkum (EUTS)
öpkeçi/öwkeçi	: Öfkeci (EUTS)
ötegçi	: Borçlu (ETG), ötegçi/ötekçi (EUTS)
ötügçi	: Ricacı, dilekçi, rica eden (EUTS)
pahuaiçi	: Bozguncu, tahrip edici, yıkıcı (EUTS)
puşıcı	: Dilenci (EUTS)
sabçı/sawçı	: Dilmaç, sözcü, haberci (ETG)
sasıçı	: Çöpçü (?) (M)
satığçı	: Satıcı (EUTS)
sığıtçı	: Ağlayıcı (OA)
sığıtçı	: Cenaze alayı (EUTS)
sözçi	: (AY)
suwçı	: Kılavuz, pilot (ETG)
sügçi	: (AY)
sürçi	: 1. Boyacı 2. Çoban (EUTS)
tagunççı	: Prensin sadık ve meni tebaası, yaltakçı (EUTS)
tamgaçı	: Mühürdar, kâtip, damgacı (OA)
tapıgçı	: Hizmetçi (ETG), tabıgçı/tapagçı/tapıgçı (EUTS)
tarıgçı	: Köylü, ekinci (EUTS)
tayançı	: Müşavir, sırdaş (EUTS)
temirçi	: Demirci (EUTS)
tengriçi	: Tann'ya hizmet eden (EUTS)
tingçì/tingçì	: Haberci, casus (EUTS)
tilimçi	: Dilmaç, tercüman, mütercim (EUTS)
titigçì	: Alçıçı, duvarçı (EUTS)
tonguzçı	: Domuz besleyen (EUTS)
torçì	: Ağla avlanan, avda ağ kullanan (EUTS)
tötükçì	: Hakim (EUTS)
törüçì	: Muallim (ETG)
tsangçì	: Hazinedar (EUTS)
tunurçì (?)	: Fırınçı (F.W.K. Müller'in kaydına göre) (M)
turuşçì	: Savaşçı, davacı (EUTS)
tuzakçì	: Tuzak kurucu, tuzakçı (EUTS)
tuzçì	: Tuz satan (EUTS)

tuzumçı	: Yol kesen (EUTS)
udçı	: Çoban (ETG)
yadçı	: Büyücü, yağmur büyüğü (ETG)
yağıçı	: Düşmancı, kumandan, düşmana karşı koyan (OA)
yağıçı	: Hasetçi, kinci (M)
yakışıcı	: Çilingir (M)
yakışıcı	: İdareci (EUTS)
yarlagkançuğu/yarlıkançuğu	
/yarlıkançuğu	: Merhametli (ETG), yarıkançuğu/yarlıkançuğu (EUTS)
yilviçi	: (AY)
yogacı/yugacı	: Yaşlı, matemci, ağlayıcı (OA)
yolçı	: Yolcu, kılavuz, rehber (EUTS)
yorçı	: Kılavuz, rehber, yol gösterici (EUTS)
yuligçısı	: Yağmacı (OA)
yulugçısı	: Satın alan, vergiye tabi olan (EUTS)
yumuşıcı	: Hizmetçi (AY), yumuşçı (EUTS)

### -çığ/-çığ/-çug/-çüg/-çık/-çık/-çuk/-çük

adıncığ/addıncığ/adınsıg	: Başka, başkaca, çeşitli, özel, seçkin, mümtaz, üstün derecede, hayrete değer, şaşırtıcı (EUTS), adıncığ/adıncık/adınsıg (ETG)
amrançığ	: (AY)
bedizçığ	: (AY)
kasınçığ	: Korkulu, korkunç (EUTS)
keyirgençik	: Karışıklık, isyan, kargaşalık (EUTS), keyirkençig (AY)
korkinçığ/korkinçık	: Korkulan şey, korkunç (EUTS)
kösençig	: Arzu edilen, temenni edilen, istenen (EUTS), küsençig (ETG)
muñadıncığ	: Acaip, izdirap verici (ETG)
oğşançığ	: (AY)
ootçuk	: (AY)
otçuk	: (AY)
sogançığ/sokançığ	: Sevimli (ETG)
tanglançığ/tanglançık	: Hayrete şayan, acaip, harika (EUTS)
tsuyurkançığ	: (AY)
tübençik	: Tâbi olan, uyan (EUTS)
ulıncığ	: (AY)
üzlünçüğ	: Fevkalade, üstün, olağanüstü (EUTS)
yarılıncığ	: Parçalayıcı, ayırcı (EUTS)
yarinçık	: Kötü, menfur (EUTS)
yarsınçığ	: Menfur, iğrenç (ETG)
yırınçığ	: Tekdire müstahak, iğrenç (ETG)

**-çeng/-çang (-çeñ/-çañ)**

ayançañ	: Saygı değer, hürmete layık (ETG)
kövençeng/küvençeng	: Mağrur, kibirlenen (EUTS)
sevinçeng	: Neşeli (EUTS)

**-dem/-tem**

bogdam	: Küf, küflü (ETG)
kündem	: 1. Güneş gibi, güneşe benzer parlak 2. Güneşli (EUTS)
tengridem/tengritem /tngridem	: İlahi, semavi (EUTS)

**-daş/-deş**

kagadaş	: Akraba, hisim (EUTS)
karındaş	: Kardeş (ETG)
körkdeş	: Kıyafette, güzellikte, endamde eş (EUTS)

**-dı/-di/-tı/-ti**

edgüti	: İyice, pek iyi, çok iyi (OA)
ertingüti	: Fevkalade çok, pek çok (OA)
içtirti	: İçeriye doğru, içe yönelmiş (EUTS)
katigdı	: Çok katı, çok sert, çok sıkı, çok kuvvetli, adamaklı, iyice (OA)
kiñirtı	: Eğri başlı (ETG)
öküştü	: Çokça, bolca, sık (EUTS)
öngörüti	: Şarkta, doğuda (ETG)
taşdırtı	: Dışarda (ETG), taştırtı (EUTS)
yigdi	: İyice, daha iyi, çok iyi (OA)

**-gına/-gine/-kına/-kine**

azgına	: Azıcık, azca, çok az (EUTS)
--------	-------------------------------

**-kan/-ken**

- aşnukan : Önceleri (EUTS)  
 teñriken : Yüksek bir ünvan (ETG)

**-kaya/-keye/-kıya/-kiye/-kinya/-kinye/-kıa**

adakkaya	: (AY)
akurukaya	: (AY)
altunkaya	: (AY)
ançaklıya	: ..... kadarcık (M), ançakaya (AY)
antakaya	: (AY)
ataykaya	: (AY)
azkına	: Azıcık, pek az, biraz, az miktarda (OA), azkaya (AY), azkıa (EUTS)
balıkkaya	: (AY)
birerkeye	: (AY)
birkeye/bırkiye	: (AY)
birlekeye	: (AY)
çibinkeye	: (AY)
katığkıya	: Çok sert, kavi, berk (EUTS)
kavıräkaya	: (AY)
kenckième	: Yavrucuk (EUTS)
kiçigkeye	: Ufacık (AY), küçigliye (EUTS)
körklekeye	: (AY)
kurtkaya	: (AY)
kuşgaçkaya	: (AY)
küçkeye	: (AY)
künkeye	: (AY)
oglankaya	: (AY)
ongaykaya	: (AY)
ögükkeye	: (AY)
özkeye	: (AY)
sıçgankaya	: (AY)
singekkeye	: (AY)
tamızımkaya	: (AY)
tavratıkaya	: (AY)
teginçekeye	: (AY)
terkkeye	: (AY)
tilkeye	: (AY)
timinkeye	: (AY)

unakaya	: (AY)
uzkaya	: (AY)
üdünkeye	: (AY)
yakınkaya	: (AY)

**-kil/-kil**

kızkil	: Kırmızı (EUTS)
törtkil	: Murabba, dört köşe (ETG)
üçkil	: Üçgen (ETG)

**-lı/-li/-lu/-lü**

erli	: Erli, erkekli (EUTS)
ongalı	: Vazih, açık, belirli, belli (EUTS)
ögli	: Zeki, akıllı, düşünceli (EUTS)
tengrili	: Tanrılı (EUTS)
uvutlu	: Edepli, terbiyeli (EUTS)

**-lag/-hg/-lig/-lk/-lik/-lug/-lüg/-luk/-lük**

abamulug	: Daimi olan, ebedi , mengü, bengü, ölmeyecek (EUTS)
açlık	: Açıklık (EUTS)
adaklıg	: Ayaklı (EUTS)
adalıg	: Tehlikeli, korkulu (EUTS)
adgırılık	: Hara (ETG)
adırılmaklık	: Ayrılmaklık olan (EUTS)
adırtılıg	: Sarih, açık (ETG)
adıştırlıg	: (AY)
adlıg/atlag/atlıg	: 1. Adlı, sanlı, ünlü, tanınmış kimse, ad almış 2. Atlı, sipahi, süvari (EUTS), adhlıg/atlag/atlıg/atlg (ETG)
adınlıg	: Ayrılma (M)
adrulkıg/artuklıg	: Fevkalade (ETG)
agarlag	: Saygı değer, hürmete layık, şerefli (EUTS)
agılık	: Ambar, hazine (EUTS)
agırılıg	: Muhterem, gebe (ETG), agarlag (M)
agızılıg	: (AY)
aglıg	: Hazine (EUTS)
agrılıg	: Hastalık, sayruluk (EUTS)

agulug/akulug	: Ağlı, zehirli (EUTS)
ajunlug/azunlug	: Dünyevî, dünya ile ilgili (EUTS)
akıglig	: Akan, akıcı, cereyanlı (ETG)
alinghg	: Alını, alını olan (EUTS)
allig	: Hileli, alli (EUTS)
altaglhig	: (AY)
altunlug	: Altınlı, altınla süslenmiş, altın gibi (EUTS)
aluklug	: (AY)
amraklıg/emraklıg	: (EUTS)
amranmaklag	: Sevmeye ait, şahvet (M)
amulluk	: Usluluk, sükunet (EUTS)
añlag	: Akılı, zeki, anlayışlı (ETG)
apamulug	: (AY)
arıglig	: (AY)
arigsızlhıg/k	: Pislik, kirlilik, murdarlık (EUTS)
arkalıg	: (AY)
arslanlıg	: (AY)
asangilag	: Sayısız (M) , asankılık (AY)
asıglig	: Asılı, faydalı, kazançlı (EUTS), asaglag/asaglig (M)
aşaylıg	: Niyetli (EUTS)
aşlık	: Aşhane, mutfak (ETG) , aşlıg (AY)
atkaklıg	: Bağlı, kelepçeli, bentli (EUTS), atkaklıg (AY)
atlıg	: Atlı, süvari, ata binen (OA)
avanlıg	: Sebepli (M)
ayaglag/ayaklıg/ayaglug	: Sanlı, hürmetli, itibarlı (EUTS)
ayınçlıg	: Korkulu, korkunç (EUTS)
azıglig	: Azi dışı (EUTS)
azılık	: Azılık, kâfi, gelmemе (EUTS)
azraulig	: (AY)
bag borluk	: Üzüm bağı (EUTS)
baglıg	: 1. Bağlı, tutuklu 2. Bohça, paket (EUTS)
bakırlag	: Bakırdan yapılmış (EUTS)
balıklig	: Şehirli (EUTS)
baramlıg/barımlıg	: Müreffeh, varlıklı (ETG)
barıglig	: (AY)
basguklug	: (AY)
başlaglıg	: (AY)
başlak/başlıg	: Başlangıç (EUTS)
başlıg	: Başlı, yaralı (EUTS)
bataklk/batıglık/pattihlik	: Abdesthane (ETG)
batutlug	: (AY)
beglik	: Beylik, bey olacak, beylige layık (OA)
bekiz belgülüg	: Açık, sarıh, belli (EUTS)
beklig/bklig	: Bağlı, kilitli, kapalı (EUTS)
belgülüg	: Bir alamette mücehhez; âşikar (M), belgülük (ETG)

berklig	: Muhofaza ederek (ETG)
bezeklik	: Süslenme yeri (EUTS)
biliglig	: Bilgili, bilgin (EUTS)
biligsizlik	: Bilgisizlik, cehalet, ilmi olmayan (EUTS)
birimlig	: Borçlu (EUTS)
birtemlig	: (AY)
bışbalıklig	: (AY)
bodlug	: Bodlu (EUTS)
bodugluk	: Boyalı, renkli (EUTS), boduglug (M)
borlug/borluk	: Üzüm bağı (EUTS)
bosuslug	: Kaygılı, kederli, üzüntülü (EUTS)
boşgutlug	: (AY)
bögülüg	: Bilgelik, alimlik (EUTS)
böülüklug	: (AY)
bulunglug	: (AY)
burhan kutinlig	: Buddha saadetine erişmiş (EUTS)
burhan kutlig	: Buddha kutunda olan (EUTS)
burkanlig	: (AY)
buşılıg	: Sadakaya muhtaç olan (EUTS)
butlug	: Bacaklı, butlu (ETG)
buyanlag/buyanlıg	: Mesut, mutlu, sevaplı (EUTS)
buzlug	: Buzluk (EUTS)
bügülüg	: (AY)
bürtüglug	: Hissedilen, hissetme, duyma, duyu (EUTS)
çadiklig	: Sakyamuni'nin ilk doğumunu ve doğum tarihi (EUTS)
çatiklig/çetiklig	: (AY)
çeçeklig/k	: Çiçekli (EUTS)
çevişlig	: Hileli (EUTS)
çhaşapatlig	: Ahlaklı, ahlak törelerine uyan, saygı gösteren (EUTS)
çilteglig	: (AY)
çoglug	: (AY)
didimlig	: Taçlı (EUTS)
edgülüg	: İyilik, iyi (ETG), edgülüg/k (M)
edlig	: Mürefreh, kıymetli, varlıklı (ETG)
erdemlig	: Erdemli, faziletli, kabiliyetli (EUTS), edremlig (ETG)
erdinlig	: Değerli, kıymetli, cevahirle süslü, cevherli, murassa (EUTS), erdenilig/redinilig (ETG)
eriglig	: (AY)
erklig	: 1. Güçlü, kuvvetli, bahadır 2. Hükümdar, hakim 3. Zühre yıldızı (EUTS)
ertimlig	: Fani, geçici (ETG)
esenlig	: (AY)
eşilik/isiilik/işilik	: Hanımlık, hatunluk, hanım olmağa layık (OA)

eşitmeklig	: Eşitmeklik, eşitmeli (EUTS)
etinlig	: 1. Kükreyen, çınlayan 2. Süslü (EUTS)
etlig	: Etli, semiz (EUTS) *!
etlik	: Mezbaha, et kesilen yer, salhane, kandra (EUTS) *!
etüzlüg	: Gövdeli, cisimli, vücutlu (EUTS) , etözlüg (AY)
evirlig	: (AY)
ewinlig	: Gebe (ETG)
hvlig	: Kutlu (EUTS)
hualig	: Hua çiçeği ile süslenmiş , çiçekli (EUTS)
icgeklig	: (AY)
icgerülüg	: Saraya, hükümdara mahsus (EUTS)
iciglik	: İçki, içecek, meşrubat (EUTS)
icılık	: Yüklü (kadın, hamile (ETG)
iglig	: Hasta (ETG)
iliglig	: (AY)
illig	: İlli, vatanlı, memleketli, ülkemeli, devletli (OA)
inçlig	: (AY)
irinçülüg	: Günahkar, suçlu, mücrim (EUTS)
irklik	: Kap, tencere (M)
irülüg	: Muvafik, iyiye işaret, uygun, münasip (EUTS)
ışılıg	: (AY)
itiglig	: 1. Donatılmış, mücehhez, hareketli 2. İşle uğraşan, iş edinmiş, işi olan kişi (EUTS)
itinlig	: (AY)
kaçığlig	: (AY)
kadaşlig	: (AY)
kadulug	: Aci, dertli, kaygılı (EUTS)
kaganlıg	: Kağanlı, kağanı olan, müstakil (OA)
kalanlig	: "Kalan" vergisi müellifi (EUTS)
kalıklig	: (AY)
kalılıg	: (AY)
kalınlık	: Bağ (?) (M)
kamaglik	: Umumi olarak (EUTS)
kamışlıg	: Kamişlı, sazlı (EUTS)
kánamlag/kanamlıg	: Doymuş, tok (EUTS), kanımlıg (AY)
kanglıllig	: (AY)
kanlıg	: Han'lara ait bir vergi (EUTS)
kanlıg	: Kanlı (EUTS)
kanlık	: Padişahi , hanlık (ETG)
kapıglig	: (AY)
karaklık	: Güç, kuvvet, iktidar (EUTS)
karımklag	: İhtiyarlamaklı (EUTS)
karınçlıg	: Hakaret etme, aşağılama (EUTS)
karınılg	: Karınılı, karına ait (EUTS)
karlıg	: (AY)

kataglig	: Pek, katı (EUTS)
katiglig	: (AY)
kavalig	: Ekin adı (EUTS)
kedimlig	: Giyimli, giyim kuşamı olan, zırhlı (OA)
kegenlig	: (AY)
keklig	: Menfur (EUTS)
kemlig	: Hastalıklı (EUTS)
kenglig	: Genişlik (EUTS)
kergeklig	: Gerekli, mühim (ETG)
kerislig	: (AY)
kesmelig	: Kesilmiş, kesmeli (EUTS)
keziklig	: Sırası gelmiş olan, nöbette olan (EUTS), kezlig (AY)
künlük/kıyınlık	: Hapishane, ceza evi (EUTS)
kılıklig	: (AY)
kılmaklag/kılmaklig	: Kilinan, icrası gereken (EUTS)
kılınçlig	: Kılınçlı, iş yapıcısı (EUTS)
kınlig	: Hapishane, ceza evi (EUTS)
kırgaglig	: Kenarlı; saçaklı (OA)
kırtışlig	: Güzel yüzlü (EUTS)
kışlık	: Kışlık (EUTS)
kıtipklig	: Pamuklu (EUTS)
kıvlig	: Mutlu, mesut, bahtiyar (EUTS)
kıyınlık	: Hapishane (ETG)
kızıllig	: (AY)
kin agırlig	: Tenasül uzvu (EUTS)
kirlig	: Kirli (EUTS)
kirtguncülüg	: Sofu, halim, imanlı (ETG), kirtguncülük (EUTS)
kirtülüg	: Mümin, inanmış kimse, dindar kimse (EUTS)
kizleglig	: (AY)
kokuluk	: Koku, itr, itriyat (OA)
kolulug	: (AY)
kolunlug	: Merhamet ederek, rica yolu (EUTS)
komsoluk	: Erzak deposu, anbar (EUTS)
konukluk	: Misafirlik, konukluk, menzil, konak (EUTS)
korkunçlug	: Korkunç (EUTS), korkinçlig (ETG)
koşuklug/koşuluglug	: Koşulu, koşulacak olan, koşulmuş (EUTS), koşuglug (AY)
kozlug	: Kömürlü, ateşli (M)
köfençlig	: Kibirli, mağrur (EUTS)
kögüzlug	: Düşünceli, dalgin (EUTS)
kögüzlug/köküzlug	: Kalbe yakın olan, yakın ve kıymetli olan (EUTS)
kölgelik	: Gölgelik (EUTS)
kölüklig	: (AY)
köngüllug	: Akıllı, ferasetli, müdrik, gönüle yakın, sevilen (EUTS)

könilik	: Adil, dürüst, adilce (EUTS)
köplüğ	: Şiş, şişlik, kabarma (EUTS)
körklüğ	: Güzel; manzaralı (ETG), körglüg (EUTS)
körkmeklig	: Görme (EUTS)
körünçlüğ	: Sergi iskelesi (ETG)
kösüslüğ	: Arzulanan, istenen, dilenen (EUTS)
közlüğ	: (AY)
közünlüğ	: Güçlü, kuvvetli (EUTS)
kudrukug	: (AY)
kullig/kullug	: Hizmetçi, esir sahibi (EUTS)
kulluk	: Bir esir gibi (ETG)
kumlug	: Kumlu (EUTS)
kunçuylug	: Kraliçeye, prenseşe özgü (EUTS)
kurunlug	: Kurumlu (EUTS)
kuşlug	: Kuşlu (ETG)
kutılıg	: (AY)
kutgarmaglag	: Kurtulmaklık (EUTS)
kutlug	: Mesut, mutlu, kutlu (ETG)
kutrulmaklag	: Kurtulmaya mahsus (M)
kuvraglıg	: Cemaate ait (EUTS), kuvragılıg (AY)
küçlüg	: Güçlü (ETG)
küdenlik	: Misafirhane (ETG)
küglüğ	: (AY)
külüg	: Ünlü, şanlı, adh, şöhretli (EUTS)
kümüslüğ	: Gümüşlü (EUTS)
künglüg	: Cariyeli, cariye sahibi, halayıgi olan (OA)
kürilik/kürlük	: Hacim ölçüsü (ETG)
kürlüğ	: Hileli, yalan, aldatıcı, aldatan (EUTS)
küsünlüğ	: Güçlü, kuvvetli (EUTS)
küsüslüğ	: İstenilen, istekli (ETG)
küülug	: (AY)
küzetçilig	: (AY)
küzetiglig	: (AY)
lakşanlig	: (AY)
lankânlıg	: (AY)
linhualıg	: (AY)
mahabutlug/bahambutlug	: (AY)
maytrılag	: Maytri halkına ait (M)
mengilig	: Kutlu, mesut, mutlu, memnun, neşeli (EUTS), bengilig (OA)
mengizlig	: Renkli yüzlü, benizli, çehreli, yakışıklı (EUTS)
mengülük	: Sonsuz, ebedi olan (EUTS), mengülög (AY)
minglig	: Binlik, binlerce (EUTS)
negülög	: Nasıl, niçin (ETG)
nirvanlıg	: Nirvana'ya ait olan (EUTS)
nizvanlıg	: İhtirashlı (EUTS), nizvanılag/nizvanlıg (M)

nomlug	: Kanuni, kanuna uygun (EUTS) nomiliğ (AY)
ogurlug	: Sebep (?) (M)
oguşlug/oguşluk/okuslug	: Kabileye, soya mensup (EUTS)
ootlug	: (AY)
ornaglig	: Sağlam (ETG)
ortuklug	: Arkadaş, ortaklık (ETG)
orunglug	: Bayraklı (EUTS)
osuglug	: 1. Gibi, .... mahiyetinde 2. Yaradılmış, vücuda getirilmiş olmak (EUTS)
oşuklug	: Benzer, misilli (EUTS)
otaçlik	: Tababet (ETG)
otlug	: Ateşli, odlu (EUTS)
öçlüg	: Öçlü, yağı yürekli (EUTS)
ögdilic	: Methi ve takdire layık, öğüp alkışlamaya değer (EUTS)
oğlug	: Anneli, annesi olan (EUTS)
ögriñçlig/ögriñçlüg	/ögriñçlüg : (EUTS)
ölenglik	: Çayır, otlak (EUTS)
ölmeklig	: Ölümלי, fani (EUTS)
ölümlüg	: Ölümli (EUTS)
ölütlük	: Mezbaha (ETG)
önglüg	: Yüz, çehre (EUTS)
önüşlüg	: Yükselinecek, çıkılacak olan (EUTS)
örkläug	: (AY)
örtlüg	: Ateşli, alevli (EUTS)
örtüglüg	: Örtülü, gizli, saklı (EUTS)
ötülük	: Muhterem, itibarlı, yaşlı (OA)
övkelig	: Öfkeli (M)
özelik	: Yükseklik (EUTS)
özlüg	: Canlı (ETG)
özütlüg	: (AY)
pişranmaklig	: Heyecanlanan, hisseden (EUTS)
puuşşlug	: Kederli, kaygılı, meyus, gamlı (EUTS)
saçlıg	: Saçlı (EUTS)
sagdiçlig	: Mensup olmak, ilgili, ait, müteallilik (EUTS)
saglig	: Sağmal, sağlanan hayvan (EUTS)
sakinçlig	: Düşünceli, fikir sahibi, endişeli (EUTS), sakınçlig/sakinçlug (AY)
sakişlig	: (AY)
sanlıg	: Ait (ETG)
sanlig/sanlag	: Sayın, sanlı, hürmetli (EUTS)
sansarlag	: Sansara ait (M)
sansarlıg	: Ölüm doğum sırası (EUTS)
saprırlag/sprırlig	: Cevherli (M)
saslik	: Çöp kovası (?) (M)

satılıklıg	: Satılacak olan herşey (EUTS)
savlıg	: Sözlü, savlı, sözcü (EUTS)
sengirlig	: (AY)
serimlig	: (AY)
sewiglig	: Sevimli (ETG), seviglig/seviglik/sevüglüg/sviglig (EUTS)
sevinçlig	: Şen, neşeli, sevinçli (EUTS), swinçlig/sevünçlüg (AY)
sıçılıg	: Çevrili, sınırlı, hudutlu (EUTS)
sıdılıg	: (AY)
sıkışılıg	: Kederli, sıkılmış olma (EUTS)
sınılıg	: Vücuda ait olan, gövde ile ilgili (EUTS)
sızıklıg	: Şüpheli (EUTS)
söngüklüğ/süngüklüğ	: Kemikli, kemikten ibaret olan (EUTS)
sözlük	: Sözlü (EUTS)
suvlug	: Sulu (EUTS) *!
suvluk	: Su kabı (EUTS), suwluk (ETG) *!
suvsalik	: Susama, içki düştünü, ayyaş (EUTS)
suvunluk	: Parlaklık (?) (EUTS)
suylug	: Suçlu, kabahatli (EUTS)
suçülüg	: Gerileyen, geride kalan (EUTS)
sülük	: Ordulu, ordusu olan (EUTS)
sünlük	: (AY)
şakılıg	: (AY)
şarılıg	: (AY)
şlökläg	: (AY)
şmnulug	: Şeytani (EUTS)
tamgalıg	: (AY)
tamlıg	: 1. Duvarlı 2. Verimli, bereketli (EUTS)
tamulug	: Cehennemlik (EUTS)
tapçalıg	: Kirli, pis, pislenmiş (EUTS)
tapdulug	: (AY)
taplaglıg	: (AY)
tarmaklag	: Pençeli (EUTS)
tarmuklag	: Kanallar gibi, dereceye benzer (EUTS)
taşlıg	: Taşdan (M)
tataglag/tatılgılg	: Sevimli, tatlı (ETG), tataglag/tatagliğ/tatılgılg (EUTS)
tavarlıg	: (AY)
tayaklıg/tayaglıg	: Dayanılan, istinad edilen (EUTS)
tebliğ	: Kandırmalı (EUTS)
teginlik	: Değerli, layık, hissedar (ETG), tegimlik/tekimlik (EUTS)
tegzinçlig	: (AY)
temirlig	: Demirli, demirden (EUTS)

tenglig	: Ölçülü, müsavi, denk (EUTS)
tengrilig	: Tanrılı, semavi, ilahi, dindar, mümin (EUTS) *!
tengrilik/tngrilik	: Mabet, tapınak, ibadet yeri (EUTS), teñrililik/tenirlik (ETG) *!
tepizlig	: Çok sürülmüş, ezilmiş, işlenmiş, tepilmiş arazi (EUTS)
tepizlig	: Tuzlu, verimsiz (ETG)
terlig	: Terli (M)
tevlig/tevlüg	: Hileli, hilekar, aldatıcı, yalancı (EUTS)
tidiglig/titiglig	: Manialı, hududlu, engelli (EUTS)
tiltaglig	: Sebepli (EUTS)
tinlig	: Can sahibi (ETG)
titsilg	: (AY)
tikiglig	: (AY)
tikilig	: Hızlı, yüksekte, ses çıkararak, gürültülü, patırılıh (EUTS)
tileklig	: (AY)
tilgenlig	: (AY)
tillig	: (AY)
titimlig	: (AY)
tiziglig	: Süs zinciri, gerdanlık (ETG)
togumlug	: (AY)
tokirlig	: (AY)
tokulig/tokulug	: Kanunî, nizamî, örfe uygun (EUTS), tokılıg/tokulug (ETG)
tolgaklig	: (AY)
tongalig	: Güçlü, kuvvetli (EUTS)
tonglug	: Vurulmuş olan (EUTS)
tonlug	: Donlu, elbiseli (EUTS)
toorlug	: (AY)
tökellig/tügellig/tükellig	: Tekmil, kamilen, noksansız (EUTS)
tölteglig	: (AY)
tölüklüg	: (AY)
törlüg/türlüg	: Türlü (ETG)
törülüg/törülük	: Kanunî (EUTS)
töşlüg	: (AY)
tötüslüg/tütüslüg	: Düşman kalpli, düşmanlık (EUTS), tötöslüg/tötüslüg/tötüslüg (ETG)
tözlüg	: Temelli, köklü, asaletli, aslı olan (EUTS)
tsuylug	: Suçlu, kabahatli, günahkar (EUTS)
tuglig	: Bayraklı, sancaklı (EUTS)
tumanlig	: Dumanlı, sisli (EUTS)
tumlig/tumlug	: Soğuk (ETG)
tumşuklug	: Gagali, gagası olan (EUTS)
turalig	: Hareketli, canlı, oynak (EUTS)
turuşlug	: Müdafaa edilen, savunulan (EUTS)

tusulug	: Faydalı (EUTS)
tutuklug	: Başbuglu, reisli (EUTS), tutuglug (AY)
tutyaklig	: (AY)
tuzlug	: (AY)
tüblüg/tüplüg	: Köklü, dipli, esashı, temelli (EUTS)
tüdüslüg/tütüslüg	: Düşman kesilme, muhalif olma (EUTS)
tügüglüg	: (AY)
tükellig	: Teçhiz edilmiş, hissedar, kudretli (ETG)
tüklüg	: Tamamiyle, tam (EUTS)
tülug	: Tüylü (ETG)
tümenlig	: Onbinlik (EUTS)
tünlük	: Pencere (EUTS)
türklüg	: Güçlü, kuvvetli (EUTS)
türlüg/k	: Türlü, çeşitli (EUTS)
tüslüg	: Semereli, verimli, yemişli (EUTS)
tütsüglük	: Buhurdan (EUTS), tütsüklük (ETG), tütsülg (M)
tütsülüg	: Künlük, günlük (EUTS)
tütünlüg	: Tütünlü, dumanlı (EUTS)
tüülüg	: (AY)
uçlug	: Uçlu (EUTS)
uçruglug	: Yükseklik, zirve, doruk (EUTS)
udlug	: Uyluk, kalça kemiği (EUTS)
ugurlug	: (AY)
uguşlug	: (AY)
uldunglug	: (AY)
ulugathig	: Adlı, sanlı kimse (EUTS)
uluşlug	: Memlekete ait, memleketle ilgili (EUTS)
umunçlug	: Yardım (?) (M)
urlug	: Aile, soy , soy sop (EUTS)
uthlig	: Müteşekkir, teşekkür borçlusu, medyun (EUTS)
uvutlug	: Edepli (M)
uyahig	: (AY)
uyatlig	: Edepli, hayalı, terbiyeli (EUTS)
üjiklig	: (AY)
ülgülüg	: (AY)
ülüglüg	: Kismetli, iyi kismetli, mesut (ETG)
ülüşlüg	: (AY)
ünlüg	: (AY)
ünüşlüg	: (AY)
ürlüklüg	: Sabit, ebedi, ölümsüz (EUTS) ürlüglüg (ETG)
üzelik	: Yükseklik (ETG)
üzlüñçülüg	: Bitirmiş, sona ermiş (ETG)
üzütlüg	: Ruh, cana ait, ruhla, canlı ilgili (EUTS)
vajirlig	: (AY)
vaydurılıg	: (AY)
yagılıg	: Düşmanlık (EUTS)

yagışlıg	: Kurbanlık, kurbana ait (EUTS)
yagışlık	: Kurban sunma yeri (EUTS)
yagħig	: Yağlı (EUTS)
yagħmurlug	: (AY)
yailik/yaylik	: Yazılık (EUTS)
yalinlig	: Parlak (ETG)
yalpırgaklıg/yapırkaklıg	: Yapraklı (ETG), yapırgaklag (EUTS)
yaltrıklig	: Parlak, ışıklı (EUTS)
yangalig	: (AY)
yangılık	: Hata, yanlış (OA), yangılık/yangılık/yanglug(k) (EUTS)
yangkulug	: Akseden, çınlayan, ses çıkarıcı (EUTS)
yangħig	: 1. .... kabilinden, çeşit, vücuda gelmiş, türemiş 2. Örfe uygun (EUTS)
yangılıg	: Çeşit (M)
yapıglig	: (AY)
yaragħig/yarakħig	: Yakışan, yarayan, hoş, uygun (EUTS)
yaraşlag	: Yarar, uygun (ETG)
yaratagħlag/yaratıglig	: Mücehhez, donatılmış (EUTS)
yaratıglig	: Yaratıcı (ETG)
yarinlig	: (AY)
yarlıglig	: (AY)
yarplig	: (AY)
yaruklug	: (AY)
yaşırlig	: Saklı, gizli (EUTS)
yaşlag/yaşlıg	: 1. Canlı 2. Yaşlı, ihtiyar 3. Yaşı (göz) (EUTS)
yazuklug	: Kusurlu, günahkar, suçlu (EUTS)
yıldag/yıldılıg	: Kokulu (EUTS)
yıkıghig	: (AY)
yiltizħig	: (AY)
yingakħig	: (AY)
yiparlıg	: Kokulu, itirli, rayihalı (EUTS)
yigedinciħig	: (AY)
yiklig	: (AY)
yimişlik	: Yemişlik (ETG)
yinçülük	: İncili, inci ile süslenmiş (EUTS)
yinlig	: Derili (EUTS)
yirinçlig/yirinçülüg	: İğrenç, kötü (EUTS)
yiringlig	: İrinli, cerahatlı (EUTS)
yirtinçülüg	: Dünyevi, profan, dünya ile ilgili (EUTS)
yitiglig	: Yeterli, kuvvetli (ETG)
yiviklig tiziklig	: Aceleci, acul (EUTS)
yonglakħig/yonglagħig	: Kullanılacak, harcanacak olan (EUTS)
/yunglakħig	

yorılıg	: (AY)
yorluk	: Emir (EUTS)
yöleşürüglüğ	: (AY)
yullug	: Göle ait (M)
yüreklig	: Gönüllü, kalpli (M)
yüülüg	: (AY)
yüüzlüg	: (AY)
yüzlüg	: 1. Yüzlük, yüze dahil olan 2. Aziz, muhterem, adlı sanlı kimse 3. Yüzlü 4. Akraba(EUTS)

### **-rag/-reg/-rak/-rek**

agırırak/agırrak	: (AY)
artugrag/artukrak/ertukrak	: Artıkarak, fazlaşıyla, fevkalade, olağanüstü (EUTS)
aşnurak	: Önceden (ETG)
bekrek	: Pek yüksek, üstün (EUTS)
burkurak	: Buruk, ekşi, ekşimtirak (EUTS)
hatgrak/katigrak	: Sağlam, sapasağlam (EUTS)
körtrek	: Daha güzel (EUTS)
kötirek	: (AY)
öngrerek	: Daha önce (M)
üküşrek	: (AY)
üstünrek	: Üstün olarak (ETG)
yagukrak	: Yakınca olan, daha yakın, yakınrak (EUTS)
yigrek	: Daha iyi (EUTS)

### **-sak/-sek**

odugsak	: Uyanık (M)
udugsak	: Davranma (EUTS)

### **-sez/-siz/-siz/-soz/-suz/-süz**

açsız	: Tok, tokluk (EUTS)
açuksuz	: (AY)
adasız	: Korkusuz, tehlikesiz, baskı olmadan, baskısız (EUTS)
adgançsız/atkançsız	: Bağsız, serbest (ETG)

agıncısız	: Sağlam (seciye), sarsılmaz (ETG)
adınsıgsız	: (AY)
adırtısız	: Ayırtetmeden, ayrılmadan (EUTS)
adrıksuz	: (AY)
adunçsuz	: Değişmeyen, sabit (EUTS)
agrıgsız	: (AY)
akıgsız	: Akıntısız, cereyansız (ETG)
akınçısız	: Sabit, yerinden oynamaz, sağlam, muhkem (EUTS)
alkınçısız	: Sonsuz, pek çok, bitmez tükenmez (ETG)
alsız	: (AY)
altagsız	: (AY)
añısız	: Pek, büsbütün (ETG)
arıgsız	: Kir (ETG)
arıncısız	: ? (M)
armaksız	: (AY)
aruksuz	: Yorulmaz (ETG)
asıgsız	: Asısız, kazançsız, faydasız (EUTS)
aşsız	: Yemeksiz, aç (OA)
atasız	: (AY)
atkaksız	: (AY)
atkanguluksuz	: Kelepçelenmeyen, bağlanmayan (EUTS)
atkanmaksız	: Serbest, bağlanmış olmadan (EUTS)
atsız	: Adsız, isimsiz (EUTS)
avantsız	: (AY)
avinçsız	: Ayinçsız; korkusuz (EUTS)
ayagsız	: Hürmetsiz, itibarsız (EUTS)
ayançısız/ayinçsız	: Korkusuz (ETG)
aymançısız	: Korkusuz (M)
azsız	: Hırssız, öfkesiz, sakin (EUTS)
bahsızız	: (AY)
basıgsız	: Minnetsiz (EUTS)
basıncısız	: Baskısız (M)
başsız	: Başsız (EUTS)
beksız	: Dayanaksız (ETG)
belgüsüz	: Belirsiz, alametsiz (EUTS)
berksız	: Sağlam olmayan, çürük (EUTS)
bıçgusuz	: (AY)
bısız	: (AY)
biligsız	: Bilgisiz, akılsız (OA)
bırtsız	: Vergisiz (EUTS)
bodsuz	: (AY)
boşgutsuz	: (artık) öğrenmeyen (M)
boyunsuz	: Boyunsuz (M)
börısız	: Yağsız, düşmansız (EUTS)
buçgaksız	: Bucaksız (ETG)
bulıtsız	: (AY)

bulunçsuz/bulunçsuz	: Bulunmaz (ETG)
bungsuz	: Sıkıntısız, kedersiz, dertsiz; bol bol, bolca (OA)
burunsuz	: Burunsuz (EUTS)
buyansız	: Sevapsız (EUTS)
bütgüsüz	: (AY)
çamsız	: Davasız, itirazsız (EUTS)
çavşız	: Parasız (EUTS)
çigsız	: Ölçüsüz (EUTS)
cinsiz	: (AY)
cimsiz	: Buruşuksuz (EUTS)
cogsuz	: (AY)
çulvusuz	: (AY)
edligsiz	: Kıymetsiz (ETG), edliksiz (AY)
eginsiz	: (AY)
emgetmeksziz	: Izdirapsız (M)
emsiz	: Emsiz, ilaçsız (EUTS)
erinügsüz	: Yorulmaz (ETG), erinüksüz (AY)
erksiz	: İsteksiz, kindar (ETG)
ertinçsiz	: (AY)
esirgençsiz	: Cömert (ETG), esirkençsiz (AY)
evrilinçsiz	: Sarsılmaz, sabit, sağlam (EUTS)
ezüksüz	: Yalansız, hatasız, kusursuz, yanlışsız (EUTS)
gorgönçsiz/korkinçsiz	
hangsiz	/korkunçsuz : Korkunç olmayan (EUTS)
ınagsız	: Babasız (EUTS)
igidsiz	: Melcesiz, sıgnaksız (EUTS)
iginçsiz	: (AY)
igsez/igsız	: (AY)
ikintisiz	: Sağlam (ETG)
ikisiz	: Emsalsiz, eşsiz, ikincisiz, yekta, benzersiz (EUTS)
ilenmeksziz	: (AY)
ılıksız	: İlişiksiz (ETG)
ılıksız	: Elsiz (EUTS)
ılınçsiz	: Alakasız : cömert (M), iligsiz (AY)
ilkisiz	: (AY)
inçsiz	: Ezeli, öncesiz (ETG)
irtsız	: Huzursuzluk, huzursuz, rahatsız (EUTS)
isiz	: Vergisiz (EUTS)
işletgüsüz	: Kaba, fena (ETG)
ışsız	: (AY)
itigsız	: (AY)
iyesiz	: Hareketsiz, işsiz (EUTS)
kadagsız	: (AY)
kadgusuz	: (AY)

kakıgsız	: (AY)
kalınçsız	: Bakısız (ETG)
kalınçsız	: Bütün, tamamen, kalısız, bakiyesiz (EUTS)
kalısız	: Eksiksız, tam olarak, kalıntısız; şüphesiz, tereddütsüz, tabii (OA)
kamaklıksız	: (AY)
kanıncsız	: Doymaz (ETG)
kanmaksız	: Kanmaksızın (M)
karmaksız	: Karışksız, katıksız, katkısız (EUTS)
karşısız	: Kavgasız (EUTS)
katıgsız	: (AY)
kavıncsız	: (AY)
kavışgusuz	: (AY)
kavrıgsız	: Müstakil, bağımsız, özgür, tutuksuz (EUTS)
kegensiz	: (AY)
keksiz	: (AY)
kemsiz	: Sağlam, hastalıksız, sıhhatlı (EUTS)
kergeksiz	: Gereksiz, lüzumsuz; yok, bulunmayan, her şeyi tamam, bol bol, dolu dolu, htiyaçtan fazla (OA)
kerinçsız	: Eşsiz, kıyaslanmayacak kadar iyi, aşırı, üstün (EUTS)
kezigsız	: (AY)
kidıgsız	: Hududsuz (EUTS)
kılıncsız	: (AY)
kırtıssız	: (AY)
kısıgsız	: Kısıksız, dertsiz, hür (EUTS)
kızsız	: Tokluk, gözü tok (EUTS)
kikirsız	: Lekesiz (EUTS)
kırsız	: Arı, temiz, pak, kırsız (EUTS)
kirtgünçsüz	: İnançsız, itikatsız (EUTS)
kişisiz	: İnsansız, boş, kimsesiz (EUTS)
koguzsuz	: (AY)
kulosuz	: 1. Vakitsiz, zamansız 2. Sayısız, hesapsız (EUTS)
korsuz	: Ziyansız, zararsız (EUTS)
ködügsüz	: (AY)
köngülsüz	: Akılsız, manasız, idraksız (EUTS)
könisiz	: (AY)
körksüz	: Çirkin, çırkinlik (ETG)
köşigsiz	: (AY)
kotrünçsiz	: (AY)
közsüz	: Gözsüz, kör (EUTS)
kutsuz	: Uğursuz, kutsuz, saadetsiz (EUTS)
kuvragsız	: (AY)
kürsüz	: Hilesiz, yalansız (EUTS)
küsünsüz	: Güçsüz, kuvvetsiz (EUTS)

küsüssüz	: (AY)
küvençsiz	: (AY)
mansız/mnsız	: Alçak gönüllü, mütevazi, çekingen, muti (EUTS)
mengisiz	: Renksiz, benizsiz, soluk (EUTS)
mengizsiz	: Renksiz, soluk (M)
mengüsüz	: Fani, ölümlü, ebedi olmayan (EUTS)
meningsiz	: (AY)
mensiz	: Beniksiz (M)
münsüz	: Günahsız, kabahatsız, suçsuz (EUTS)
nizvansız	: İhtirassız (EUTS)
nomcisiz	: (AY)
nomsuz	: Kanunsuz, töresiz (EUTS)
ogulsuz	: (AY)
oksuz	: Gelişigüzel; nasipsiz (M)
okşatıgsız	: Benzeri olmayan (ETG), ogşatıgsız (AY)
onsuz	: (AY)
ornagsız	: Sağlam olmayan, daimi olmayan (EUTS)
otsuz	: İlaçsız (EUTS)
ovusuz/uvusuz/uvutsuz	: Terbiyesiz, utanmaz (EUTS)
ödsüz	: Vakitsiz, baki (ETG)
ögdisiz	: Takdire layık olmayan, beğenip öğmeye değil (EUTS)
ögsüz	: Öksüz, yetim (ETG), ögsiz/ögsüz (AY)
ökünçsiz	: Nedametsiz, acısız (EUTS)
öngedincsiz	: (AY)
öngsüz	: Renksiz (EUTS) , öngsiz/öngsüz (AY)
ööçsüz	: (AY)
örtügsüz	: (AY)
örtüntegsiz	: İlaçsız, emsiz (EUTS)
öwkesiz	: Öfkesiz (EUTS)
özeliksiz	: Yüksekliği büyük olmayan, üstünlüksüz, üstün olmayan (EUTS)
sakinçsiz	: Endişesiz, düşüncesiz, tasasız (EUTS)
saklıssız	: Düşüncesiz, sayısız, hesapsız (EUTS)
sanagulugusuz	: Sayısız, hesapsız, sayılacak kadar çok (EUTS)
sansız	: Sayısız, hesapsız (OA)
satagsız	: Ücretsiz, değerlisiz, parasız (EUTS)
satgaksız	: (AY)
satıgsız	: (AY)
sedreksiz/setreksiz	: Seyrek olan, sık olmayan (EUTS)
sevgüsüz	: Sevgisiz (EUTS)
sevigsiz	: (AY)
sevinçsiz	: (AY)
sımtagsız	: Gayretli, çalışkan (ETG)
siziksiz	: Şüphesiz, kaygisız (EUTS)
subsuz	: Susuz, çöl (OA), suvsuz (M)

suksuz	: Tok gözlülük, ihtiressizlik (EUTS), suksız (AY)
suvsuz	: (AY)
şasutsuz	: (AY)
taksız	: Dertsiz, gamsız (EUTS)
takşutsuz	: (AY)
tangsız	: ? (M)
tapçasız	: Kirli (EUTS)
taplagsız	: (AY)
taplagusuz	: Sadakatsız (EUTS)
taplançsız	: İstenilmeyen (ETG)
tapsız	: İsteksiz, arzusuz (EUTS)
tatıgsız	: (AY)
tavışsız	: Gürültüsüz, sakin (EUTS)
tebrençsız	: Sabit, sallanmaz, sarsılmaz (EUTS)
tegimsiz	: Liyakatsız (EUTS)
teginçsız	: Gelişigüzel, ulaşılamayan (M)
telgenmeksziz	: Kızarmayan (?) (M)
tengesiz	: (AY)
tenglençsız	: Ölçüsüz, sayısız, tartısız (EUTS)
tengsiz	: (AY)
teňkeşisiz	: Mukayese edilemez (ETG), tengesisiz/tenggesiz (AY)
teňlençsız	: Ölçülemez (ETG)
tepirtsiz	: (AY)
teprençsız	: Sarsılmaz, teprenmez (ETG)
tersiz	: Bedava, ücretsiz, parasız (EUTS)
tevsiz	: Hilesiz, fesatsız (EUTS), tevsüz (AY)
tidigsız/tidhigsız	: Maniasız, engelsiz (ETG), tidigsız/titigsız (EUTS)
tiltagsız	: Sebepsiz (EUTS)
tınlıgsız	: Cansız, çorak, kimsesiz (EUTS)
tınsız	: Cansız (ETG)
tısız	: (AY)
tikigsız	: (AY)
tikirtsız	: (AY)
tikisiz	: Gürültüsüz, patırtısız (EUTS)
tırinsız	: (AY)
titimsiz	: (AY)
todunçsuz	: Doymaz (ETG)
togasız	: Hastalıksız, sıhhatlı (EUTS)
tolgaksız	: (AY)
tonsuz	: Elbiseleriz, çıplak (OA)
tölüksüz	: (AY)
tömkesiz	: Hilesiz, büyüsüz (EUTS)
törüsüz	: Kanunsuz (ETG)
tözkerinçsiz	: Bilinemez, temelsiz (ETG)
tözsüz	: (AY)

tudasız/tuddasız	: Tehlikesiz (EUTS)
tudunçsuz	: Hayasız (EUTS)
tutugsuz	: İdraksız (ETG)
tutunçsuz	: Tutulamayan (EUTS), tutunçsız/tutunçsuz (AY)
tutyaksız	: (AY)
tuyugsuz	: Duygusuz, görgüsüz (EUTS)
tüketinçsiz	: (AY)
tüpsüz	: Köksüz, temelsiz, esassız, dipsiz (EUTS)
türçimeksiz	: Türemeden, zuhur etmeden (EUTS)
türksüz	: (AY)
tüşsüz	: Neticesiz, semeresiz, sonuçsuz (EUTS)
uçsuz	: Sonsuz, uçsuz bucaksız (EUTS)
ugursuz	: (AY)
uguşsuz	: (AY)
ukunçsuz	: Tedbirsiz (ETG)
ulsuz	: Dipsiz, köksüz, zeminsiz (EUTS)
umugsuz	: Dayanaksız, sığınaksız, melcesiz (EUTS)
usuz	: Uykusuz (ETG)
uthısız	: Karşılıksız, mükafatsız (EUTS)
utunçsuz	: (AY)
utuzmaksız	: Namağlup, yenilmeyen, yenilmez (EUTS)
uulsuz	: (AY)
uvusuz/uyutsuz	: Terbiyesiz, utanmaz (EUTS)
üdsüz	: (AY)
ülgülençsiz	: Ölçülmez, ölçüsüz (ETG)
ülgüsüz	: Ölçüsüz (ETG), ülgüsüz/ulküsüz (EUTS)
ülügsüz	: Kısmetsiz, mutsuz (ETG)
ürlüksüz	: Fanilik, geçici (ETG)
ürüntegsiz	: İlaç (M)
üstsüz/üzügsüz	: Durmadan, daimi (ETG)
üzeliksiz	: Ulaşılmaz (ETG)
üzlünçsüz	: Fasılaz (M), üzlünçsüz (EUTS)
yagısız	: Düşmansız (EUTS)
yalınsız	: (AY)
yangluksuz	: (AY)
yanıgsız	: (AY)
yanınçsız	: Dönmeyen, geri gelmeyen (EUTS)
yaragsız	: Yakışıklısız, hoş olmayan (EUTS)
yarlıgsız	: (AY)
yarlıkançsız	: Merhametsiz (ETG), yarıkançsız/yrlikançsız (EUTS)
yarpsız	: Kuvvetsiz, güçsüz, istihkamsız (EUTS)
yaruksız	: Işıksız, bulanık (ETG)
yaşuksuz	: Işıksız, ziyyâsız (EUTS)
yayılmaksız	: Sarsılmaz, daimi (ETG)
yazınçsız	: Günahsız, yazuksuz (EUTS)

yazuksuz	: Günahsız, suçsuz, kusursuz (EUTS)
yıksız	: (AY)
yigedençsiz	: (AY)
yirmeksiz	: Yermeden (EUTS)
yitimsiz	: (AY)
yitinçsiz	: Ulaşılmaz, uzak (ETG)
yogsuz	: Nafile, lüzumsuz, boşboşuna (EUTS)
yoklunmaksız	: Mahvedilemez (ETG)
yoksoz/yoksuz	: Nafile, manasız (ETG)
yümçiksiz	: (AY)

**-sig/-sig**

açsık	: Aç (M)
begsig	: Bey neslinden (ETG)
kızılsıg	: Kırmızımsı (ETG)
kulsıg	: Köle gibi (ETG)
ödsig	: Yaşılı , muhterem (OA)
tosık	: Tok (ETG)
udagsık	: Hürmete layık, hürmetli, adlı sanlı, saygı değer (EUTS)

**-tag/-teg**

beliñteg	: Korkunç (ETG)
bökteg	: Yardım, inayet (EUTS)
çiltteg	: Saygı, ikram, itibar (ETG)
montag/muntag	: Böyle (ETG) ?
örtünteg	: Bir çeşit ilaç (EUTS)

**-y**

atay .	: Sevgi sözü (ETG)
--------	--------------------

**1.3.4. Fiilden Türemiş İsimler****-agut**

başagut	: Sevilen, hoş görülen; başta gelen (EUTS)
---------	--

bayagut	: Zengin kimse (ETG)
uzagut	: Madrabaz, mahir, eli çabuk (EUTS)

**-ç**

alınç	: Alan , elde eden (EUTS)
bulunç	: Bulma, kazanç (M)
buranç	: Koku (ETG)
kazganç	: Kazanç (ETG)
korkinç	: Korku, tehlike, korkunç (ETG)
körünç	: 1. Piyes, görülecek olan şey 2. Görünüş, manzara (EUTS)
kövenç	: Ululanma, büyulenme, gurur, güvenç, kibir, azamet (EUTS)
kurinç	: Kuruluk (ETG)
küsenç	: İstek (ETG)
okunç	: Çağrı, davet, çağrıma (EUTS)
sağınç/sakınç	: Fikir, düşünce, niyet, tasavvur, istiğrak (EUTS)
tarıkınç	: Sıkılma, rahatsızlanma, öfke (EUTS)
teginç/tiginç/tingç	: Vasıl olma, erişme, yetişme (EUTS)
umunç	: Umut (ETG)
yükünç	: Hürmet, mukaddime (ithaf) (ETG)

**-daçı/-deçi/-taçı/-teçi**

adrudaçı/adrutaçı	: Ayırıcı, ayıran (EUTS)
ardaçı/erdeçi	: Erecek olan (EUTS)
aşadaçı	: Yiyici (EUTS)
avırdacı	: Bir şeyin çevresinde dönüp dolaşan (EUTS)
başladaçı/başlataçı	: Şef, amir, baş, başkan (EUTS)
bıçdaçı	: Cellat (EUTS)
ıçgungunuçı	: Kaybeden (EUTS)
iltteçi	: Sevkedici, bekçi, eşlik eden, yanında koşulu olan (EUTS)
kelteçi	: Gelecek, gelecek olan, gelici (OA)
körkitdeçi	: Gösteren, kılavuz (EUTS)
kundaçı	: Hırsız (EUTS)
küteçi	: Güden, saklayan, koruyan (EUTS)
olurtaçı	: Oturan (EUTS)
osgurdaçı/oskurdaçı	: Kurtarıcı, halaskar (EUTS)
udaçı	: Yapıcı, muktedir , kadir, gücü yeten (EUTS)
usdaçı	: Kurtarıcı, halaskar (EUTS)

üveteçi yagıladaçı	: Şişiren, tahrış eden (EUTS) : Mücahit, savaşkan, mücadeleci, savaşçı (EUTS)
-----------------------	--

**-di/-di, -ti/-ti**

ögdi/ögti tökedi/tükedi/töketi/tüketi udguratu	: Methiye (EUTS) : Tamamıyla (EUTS) : Köklü, esashı, temelli, muhakkak, şüphesiz, tamamıyla (EUTS)
--	--

**-duk/-dük**

konduk küsedük umduk	: Yerleşme (ETG) : İstek (ETG) : Umut (ETG)
----------------------------	---

**-g/-k**

açig akig akig ayuk barig  başlag batig boşug çizig emig/imig erig itig kaçig  keçig kelig kırık konuk kölüg köyük	: Ekşi, acımtırak (EUTS) : Akma, akıntı, cereyan (ETG) : Gözyası (EUTS) : Söylenen iş, emredilen iş, hazırlık (OA) : 1. Yolculuk , gidiş 2. Yürüyüş (EUTS)  : Başlangıç (ETG) : Bataklık, derin (ETG) : Kurtuluş (ETG) : Çizgi, hareket tarzı ve usulü (EUTS) : Meme (ETG) : Issız (?) (ETG) : Yitik,kayıp (EUTS) : 1. Kaçak, kaçık (EUTS) 2. Geçit, ara (EUTS)  : Geçit (OA) : Hayal, görme, ortaya çıkma, geliş (EUTS) : Girme, giriş (EUTS) : Misafir, konuk, konulan yer (EUTS) : Ahenkli, makamlı (EUTS) : Yanmış, kavrulmuş (EUTS)
--	--

közünük	: Pencere (ETG)
külüşüg(-k?)	: Gülüş (ETG)
oyug	: Oyun (ETG)
ögretig	: Alışkanlık, adet, bilgi, talim (EUTS)
ölüğ	: Ölü (OA)
örtük	: Kapak, örtü (M)
saçığ	: Kurban, sadaka (ETG)
sadığ/satag/satig/satık	: Satış, muamele, ticaret (EUTS)
salig	: Vergi nevi (EUTS)
salık	: Kaba, pis (M)
sançig	: Kanca (EUTS)
sıcık	: Arka, küç, göt (EUTS)
sırtık	: Sırtık, sıritmiş kimse (EUTS)
sıslag/sızlag	: Sızıntı, ağrı (EUTS)
siyuk	: Enkaz (ETG)
süzüğ/süzük	: Süzülmüş, filtre edilmiş, duru , berrak, temiz (EUTS)
tanuk	: Şahit, tanık (ETG)
tapak/tapag/tapig/tapug	: Hürmet, hizmet (ETG)
taplag	: Rıza gösterme, muvafaket etme, kabul etme, peki deme (EUTS)
tartig	: Armağan, hedİYE (EUTS)
tarıglag	: Tarla (ETG)
tebretük	: Hareket ettirilmiş (EUTS)
tezük	: Kaşak (ETG)
turug	: Durak, otlak, sığnak, melce (EUTS)
tutug	: Rehin (EUTS)
tünerig	: Karanlık (ETG)
udık	: Uyku (EUTS)
ulig	: Sızlanma, uluma (EUTS)
umug	: Ümit, destek, dayanak, mesnet, melce (OA)
yaşuruk	: Gizli, saklı olan (EUTS)
yorug	: Tercüme-i hal (ETG)
yorig/yorug	: Gidiş, yürüyüş, yol, usul, tarz (EUTS)
yulug	: Satın alma (EUTS)
yütürük	: Yüklenmiş, kaybedilmiş (ETG)

**-gaç/-geç, -kaç/-keç**

açkaç : Anahtar (ETG)

**-gak/-gek/-kak/-kek**

icgek/icmp/ıkkek	: Çok içen, yarasa, iblis (ETG)
tokurkak	: Tokluğun kıymetini bilmeyen, kendisini tok hissededen, gözü tok, tokluğa değer vermeyen (OA)
tozgak	: Çiçek tozu (ETG)
tutgak	: İnilti, nale, feryat (EUTS)

**-gah/-geli**

söngüşgeli : Katılmış (EUTS)

**-gan/-gen/-kan/-ken**

algan : İomuş (yani kocaya varmış kadın) (ETG)

**-gin/-gin/-gun/-gın**

gın	: (EUTS)
gın	: (ETG)
ötgün	: Öt: niş, mazi (EUTS)
satagın/satgın	: Sat
tezkin	: Mültec (ETG)

**-gli/-gli/-kli/-kli**

açıklı	: Açıklı, açılmış olan (EUTS)
birikli	: Birikmiş (EUTS)
erikli	: Bulunan, mevcut olan (EUTS)
ertigli	: Ölümülü, geçici, fani (EUTS)

**-gma/-gme**

imerigme/imrigerme	: Çevrilmiş (ETG), imirigme (AY)
keligme	: Gelecek olan, gelen (EUTS)
uçugma	: Uçan (EUTS)

**-gi/-gi-gu/-gü,-ku/-kü**

adgangu	: Temyiz, tefrik, ayırt etme, ayıklama (EUTS)
atkangu	: Bağlanılacak şey; duyu organlarının dış nesneleri (M)
amraklagu	: Sevilecek (M)
bagragu	: Sadaka dilenen (ETG)
belinglegü	: Korku (ETG)
bititkü	: Yazdırma (EUTS)
bütgü	: Defi hacet etme, dışarı çıkmak, abdest almak (EUTS)
çıngartgu	: Zil, çingirak (EUTS)
ençgü	: Barış (EUTS)
ergü	: Çok kuvvetli, güçlü (EUTS)
erksingü	: (AY)
ermegü	: İhmalci (ETG)
ertingü	: Fevkalade, harikulade (OA)
esengü	: Sağlık, sağlam, sıhhat, bütünlük (ETG)
esringü	: Renkli, alaca bulaca, alaca (EUTS)
eyegü	: Yan taraf (EUTS)
içangu	: Çekinme, dikkate alma (EUTS)
içgü/içkü	: İçki (ETG)
inçgü/inçkü	: Sulh, sükunet (EUTS)
ingü	: İnme (?) (M)
inmegü	: İnmeme (M)
isirkegü	: Merhamet, hasislik (ETG)
katrı	: Sert (ETG)
kedgü	: Elbise (ETG)
kongu	: İkamet yeri (ETG)
kongragı	: Çan (EUTS)
korkgu	: Korku (EUTS)
körgü	: İtaat (ETG)
közüngü/küsüngü	: Ayna, gözgü (EUTS)
kutrulgu	: Kurtuluş, halas (EUTS)
küneyingi	: Kıskanç, hasetçi, günücü (EUTS)
mengigü	: 1.= mengi : Ebedi, bengü, ölümsüz 2. Saadet, sevinç, mübarek (EUTS)
oglagu	: Nazik
oglangu	: Çocuk gibi muamele edilen, nazik, şımarık (ETG)
ornangu	: İkamet yeri, yerleşme merkezi (ETG)
ozgu kutrulgu	: Kurtulmuş olma, halas (EUTS)
ödkürgü	: Bir çeşit ilaç (EUTS).
öküngü	: Nâdim olma, pişmanlık (EUTS)
ölürgü	: Öldürme (EUTS)
örtgü/örtkü	: Örtü (EUTS)

saklınu	: Düşünce, tefekkür, düşünme (EUTS)
sözlekü	: Okunma, söyleyiş (ETG)
süzkü	: Süzgү, sözgeç (EUTS)
tapingu	: Tapınılacak olan (EUTS)
tarlagu	: Tarla (EUTS)
tokigu	: Davul tokmağı (ETG)
tonagu/tonangu	: Elbise (ETG)
tonagu	: Takılacak şey (M)
tosku	: Mania, engel (EUTS)
tutku	: Kapama, zaptetme (EUTS)
tükegү	: Tükenme (ETG)
türtüngü	: Merhem (ETG)
urungu	: Savaşçı, muharip, sancak (ETG)
uçürgү	: At örtüsü (ETG)
üzengü	: Üzengi (EUTS)
yargu	: Karar, hükm (EUTS)
yarsigu	: İstikrah, nefret, tıksıntı, tıksınme (EUTS)
yaşagu	: Hayat (ETG)
yatgu	: Yatılacak yer (EUTS)
yigü	: Yemek (ETG)
yülegü	: Ustura, bıçak (EUTS)

### -guçi/-güçi/-kuçi/-küçi

alkguçi	: Hırsız (EUTS)
ayguçi	: Müşavir, musahip, söyleyici, akıl hocası (OA)
bitigüçi/bitkeçi	: Yazıcı (ETG), bidgeçi/bitgeçi/bitkeçi/bitgeçi/bitigüçi (EUTS)
bilgüçi	: Bilgin, bilen, ustad (EUTS)
bogaguçi	: Kelepçe vuran, cellat (EUTS)
bolgüçi	: Olan (M)
çamlaguçi	: Dava eden, dava açan, davalı, iddia eden (EUTS)
itgüçi	: Yapıcı, yapan, meydana getiren (OA)
kinaguçi	: Kınayıcı, işkenceci (ETG)
kolgüçi	: Dilenci (ETG), koltguçi/kolungaçı (EUTS)
körgüçi	: (AY)
nomlaguçi	: (AY)
ölürgüçi	: Kanlı, katil (EUTS)
sözlegüçi	: (AY)
tavratguçi	: Teşvik edici (EUTS)
yarlıkaguçi	: (AY)

### -guk/-gük/-kuk/-kük

askug	: Askı, çardak (EUTS)
-------	-----------------------

### **-gulug/-gülög/-guluk/-gülüük**

adırguluk	: Ayırılacak, ayıracak (EUTS)
atkanguluk	: (AY)
bıçguluk	: Bıçaklı, bıçaklı (EUTS), bıçgulug (M)
bogaguluk	: Boğulmuş, kelepçelenmiş (EUTS)
bukaguluk	: (AY)
ergülüük	: İkametgaha ait olan, evli, haneli, evle ilgili (EUTS)
esengülüük	: Esenlik, sağlık, selametlik, rahatlık (EUTS), esengülüük (AY)
ilinçülegülüük	: Eğlenme, eğlenerek (EUTS)
inçgülüük/inçkülüük	: Sükunet, huzurlu, sakın (EUTS), inçkülüük (ETG)
irünçlüük	: Kusurlu, hatalı (EUTS)
kadgulug	: Acılık, dertlilik, kaygılılık (EUTS)
kereküük	: Çadırı, göçeve (OA)
kıdígulug	: ? (M)
kislegülüük/kızlegülüük	: Saklanan, gizlenen (EUTS)
/kislegüg	: Görünen (M)
körgülüük	: Teşhire layık, sergilemeye değer, göstermeye değer (EUTS)
körünçlegülüük/k	: Mağrur, kendini beğenmiş (EUTS)
küvezlengülüük	: Kurtulacak olan (EUTS)
ozgulug	: Düşünüste olan, düşünülen (EUTS)
ögülüük	: Ölüm halinde olan, can çekişen, ölüm derecesinde hasta olan (EUTS)
ölgülüük	: Gitme, çıkışma (M)
öngülüük	: Sevgili, sevimli, sevgi (EUTS)
sevgülüük	: Söylenecek olan (EUTS)
sözlegülüük	: Dileyen, arzu eden, dilenen, istenen (EUTS)
tilegülüük	: Doğurma, doğum zamanı (EUTS)
togurguluk	: Yıkınma (EUTS)
yungulug	

### **-gusi/-güsi**

kitgusi	: Giderilmesi gereklili (EUTS)
---------	--------------------------------

### **-kiş**

tırkış	: Kervan, kafile, haberci (OA)
--------	--------------------------------

**-m**

açum	: Açık (ETG)
alım	: Borç (ETG)
batım	: Batım, batma boyu, boy, uzunluk (OA)
içim	: İçki, içim (ETG)
istem	: İstek (ETG)
kedim	: Giyim, giyim kuşam (OA)
körüm	: Nokta-i nazar, bakış, fal, rüya (ETG)
ölüm/ölüm	: Ölüm (EUTS)
tamızım	: Damla (EUTS)
tegim	: Sıra, müddet (EUTS)
tolum	: Tam, mükemmel (EUTS)
tugum/tukum/tuhum	: Doğum (ETG), togum/tokum/tohum/tugum (EUTS)
tutum	: Avuç (ETG)

**-ma/-me**

belgürme	: Belirtme, zuhur, ortaya çıkma, görünme (EUTS)
belgürtme	: Zuhur (M)
kaçma	: Kaçma (EUTS)
kırıkanma	: Hasislenme (M)
tanığma	: Danma, inkar (EUTS)

**-mak/-mek**

hınmak	: Sabit, sağlam, muhkem (EUTS)
irmek	: Usanç (ETG)
serinmek	: Tahammül, dayanma (ETG)
tutmak	: Sap (ETG)
tüzülmek	: Sükünet, tevekkül (ETG)
ukmak	: İdrak, akıl (ETG)
yarmak	: Sabit, kımıldamayan (EUTS)
yirtebremek	: Zelzele (EUTS)

**-maz/-mez**

körmez	: Kör (EUTS)
umaz	: Çaresiz (ETG)
yaraşmaz	: Yakışık almaz, yaraşmaz,yakışmaz (EUTS)

**-mış/-miş**

bütürmiş	: Prenses lakabı, ünvanı (EUTS)
çavıkmiş	: Meşhur (ETG)
hudatmış	: Ünvan, rütbe, kutadmış (EUTS)
kalmış	: Kalan, arta kalan, kalmış olan (OA)
kelmiş	: Gelen, gelmiş olan (OA)
küsemiş	: Lakap (EUTS)
ögmiş	: Sena, övme (ETG)
ögrenmiş	: Alışmış, alışılmış, öğrenmiş (ETG)
ötmış	: Kurban, kurbanlık (EUTS)
tidilmiş	: Yasaklanmış, durdurulmuş, menedilmiş (EUTS)
togmiş	: Akraba (EUTS)

**-n**

akın	: (AY)
oyun	: Oyun (ETG), oyin/oyun (AY)
örten	: Alev (ETG)
tolun	: Mükemmel, tam (M)
tökün	: Dökülmüş (EUTS)

**-r**

öçür	: Sönme (EUTS)
tiler	: Dileyen (bir nevi böcek) (ETG)

**-sık/-sık**

açsık	: Açıklık, aç olma, açlık hali (OA)
batsık	: Batış, güneşin batış, gün batışı (OA)
işlemesik	: İşlemesi yasak olan iş (EUTS)
olursuk	: Oturuş, oturma (EUTS)
sözleşmesik	: Söylenen çirkin şeyler, laflar (EUTS)
togsık	: Doğuş, doğma, doğu (OA), togsuk (EUTS)
tutsık	: Tutma (ETG)

-§

atış	: Atışma, küfür, kavga (EUTS)
iliş	: (Rûhî) Bağ
keliş	: Geliş (EUTS)
keñiş	: Müzakere, nasihat (ETG)
keriş	: Kavga (ETG)
kösüş/közüs	: Dilek, arzu, istek (EUTS)
önüş	: Yükseliş, çıkış (EUTS)
örüş	: Çıkış, yükseliş (EUTS)
sağış/sakış/sañış	: Sayma, ölçü (ETG)
ünüş	: Yükseliş (ETG)
yagış/yakış	: Kurban, kurban aşısı (ETG)

-t

bütüd/t	: Bitme, tamamlama, ikmal (EUTS)
eşidüt	: İşitme (ETG)
ögüt	: Medhetmek, övmek (M)
ölüt	: Öldürme (ETG)
tugut	: Güneşin doğması (EUTS)
yaşut	: Gizli (EUTS)

-u/-ü

ançu	: Mükafat, değer (ETG)
izdeyü	: Al, hile (EUTS)
yaratu	: Tarafların rızası üzerine (hukuk) (EUTS)

-yuk/-yük

bulganyuk	: Karışık, bulanık (EUTS)
tükemeyük	: Tükenmemiş (EUTS)

### 1.3.5. Yapım Eki Fonksiyonu Kazanmaya Başlayan Çekim Ekleriyle Oluşan İsimler

#### 1.3.5.1. Hal Eklerinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

##### 1.3.5.1.1. Bulunma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

ançada	: Bunun üzerine, bundan sonra (EUTS)
--------	--------------------------------------

### 1.3.5.1.2. Ayrılma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

- ıçtin : Dahili (M)  
 kündin : Güzel (EUTS)

### 1.3.5.1.3. Vasıta Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

- körgle/körkle/körtle : Güzel (EUTS)

### 1.3.5.2. Aitlik Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

- icreki : İçerdeki, içindeki, maiyetteki, dahili, saraydaki (OA)  
 közünürdeki : Görünürdeki, şimdiki (EUTS)  
 künteki : Harem dairesindeki (EUTS)  
 küski : Sonbahara ait (ETG)  
 öngreki : Önceki (M)

### 1.3.5.3. Çokluk Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması :

- atkangular : Hisleri rapteden (altı bağ), hisse mevzu teşkil eden  
 harici varlık (ETG)

### 1.3.6. İkilemeler

- |                   |   |
|-------------------|---|
| adıra ödüre       | : Öteye beriye, orada burada (ETG)                    |
| ağır ağır         | : Pek ciddi, ağırbaşlı, temkinli, şerefli (EUTS)      |
| akuru akuru       | : Yavaşça, sessizcve, yavaşçacık (EUTS)               |
| akuru turkuru     | : Doğru, müstakim (EUTS)                              |
| anda munda        | : Her tarafta, ötede beride (EUTS)                    |
| ay ayaz           | : Aydınlık, mehtaplı gece (EUTS)                      |
| basa basa         | : Bitezviye , durmadan, fazlaşıyla, kesilmeden (EUTS) |
| bir bir           | : Bir bir (EUTS)                                      |
| birer birer       | : Birer birer (EUTS)                                  |
| birim alım        | : Vergi, borç (EUTS)                                  |
| birin birin       | : Teker teker, bir bir (EUTS)                         |
| erkligin erksizin | : İster istemez (EUTS)                                |
| idiş ayak         | : Mutfak kapkacı (EUTS)                               |
| katır katig       | : Müthiş, dehşetli (EUTS)                             |
| katır yavlak      | : Dehşetli, müthiş (EUTS)                             |
| neçe neçe         | : Her, ne kadar (EUTS)                                |
| ölmek emgek       | : Ölüm, can çekişme (EUTS)                            |
| üz boz            | : Kin, nefret (ETG)                                   |

### 1.3.7. Birleşik İsimler

ir-tal	: Harf (hece) adıdır (EUTS)
ir-tsi	: Harf (hece) adıdır (EUTS)
ir-ur-ui	: Harf (hece) adıdır (EUTS)
ir-vang	: Harf (hece) adıdır (EUTS)
kızaşı	: Düğün, düğün ziyafeti, düğün şöleni, toy (EUTS)
könüksü	: Gümüş suyu (EUTS)
meng-aş	: Av, hububat yemeği (EUTS)
ulugbay	: Zengin (EUTS)
ulugerngek	: Baş parmak (EUTS)
ulugilig	: Büyük hükümdar (EUTS)
ulugpuşuş	: Felaket (EUTS)
yirtebremek	: Zelzele (EUTS)

### 1.3.8. İsim Çekimi

#### 1.3.8.1. İsim Hal Ekleri

1.3.8.1.1. Yalın Hal	: Eksizdir
1.3.8.1.2. İlgi Hali Eki	: -nñ/-niñ/-nuñ/-nün; -nañ/-neñ
1.3.8.1.3. Belirtme Hali Eki	: -g/-g, -m/-ni
1.3.8.1.4. Yönelme Hali Eki	: -ka/-ke, -a/-e, -ya/-ye
1.3.8.1.5. Bulunma Hali Eki	: -da/-de, -ta/-te
1.3.8.1.6. Ayrılma Hali Eki	: -dñ/-din, -tñ/-tin (nadiren -dan/-den vs.)
1.3.8.1.7. Vasıta Hali Eki	: -n/-in/-in; (nadiren) -an/-en, -un/-ün
1.3.8.1.8. Eşitlik Hali Eki	: -ça/-çe
1.3.8.1.9. Yön Gösterme Hali Eki	: -garu/-gerü, -karu/-kerü

#### 1.3.8.2. İyelik Ekleri

1.3.8.2.1. Birinci Teklik Şahıs İyelik Eki	: -m
1.3.8.2.2. İkinci Teklik Şahıs İyelik Eki	: -ñ; (kitabelerde aynı zamanda) -g/-g
1.3.8.2.3. Üçüncü Teklik Şahıs İyelik Eki	: -i/-i, -si/-si
1.3.8.2.4. Birinci Çokluk Şahıs İyelik Eki	: -miz/-miz/-muz/-müz
1.3.8.2.5. İkinci Çokluk Şahıs İyelik Eki	: -ñiz/-ñiz/-ñuz/-ñüz, -ñızlar/-ñızler/-ñuzlar/-ñüzler; (kitabelerde aynı zamanda) -giz/-giz/-guz/-güz
1.3.8.2.6. Üçüncü Çokluk Şahıs İyelik Eki	: -i/-i, -si/-si, -ları/-leri

### 1.3.8.3. *İsimlerde Çokluk*

Yaygın olarak “-lar/-ler” ekidir (ogrılar) Bunun yanında kitabelerde şu ekler de kullanılır :

- gun/-gün, -kun/-kün (kelingün)
- an/-en (eren)
- t (tigit)

### 1.3.8.4. *İsimlerde Aitlik*

Yaygın olarak “-ki/-ki” kullanılır. Mesela : içreki, taşrakı vs.

## 1.4. *Zamirler*

### 1.4.1. *Şahis Zamirleri*

#### 1.4.1.1. Birinci Teklik Şahıs Zamiri

1.4.1.1.1. Yalın Hali : men/min (EUTS), ben (OA)

1.4.1.1.2. İlgi Hali Eki : mening (EUTS), bening (OA)

1.4.1.1.3. Belirtme Hali Eki : mini (EUTS), bini (OA)

1.4.1.1.4. Yönelme Hali Eki : banga/manga (OA), manga/mnga (EUTS)

1.4.1.1.5. Bulunma Hali Eki : minte (EUTS)

1.4.1.1.6. Ayrılma Hali Eki : mindide/mintin (EUTS)

1.4.1.1.7. Cihet Eki : bangaru (OA)

#### 1.4.1.2. İkinci Teklik Şahıs Zamiri

1.4.1.2.1. Yalın Hali : sen (OA), sin/sn (EUTS)

1.4.1.2.2. İlgi Hali Eki : sening (EUTS)

1.4.1.2.3. Belirtme Hali Eki : sini (OA)

1.4.1.2.4. Yönelme Hali Eki : sanga/senge (EUTS)

1.4.1.2.5. Bulunma Hali Eki : sinte (AY)  
sintide : Senin gibi (M)

1.4.1.2.6. Ayrılma Hali Eki : sintide/sintin (EUTS)

**1.4.1.3. Üçüncü Teklik Şahis Zamiri**

1.4.1.3.1. Yalın Hal : o/ol/an (EUTS)

1.4.1.3.2. İlgi Hali Eki : anıng/angın (EUTS)

1.4.1.3.3. Belirtme Hali Eki : anı (OA)

1.4.1.3.4. Yönetme Hali Eki : una/anga (EUTS)

1.4.1.3.5. Bulunma Hali Eki : Yok

1.4.1.3.6. Ayrılma Hali Eki : Yok

1.4.1.3.7. Cihet Hali : angar/angaru (OA)

1.4.1.3.8. Vasıta Hali : anın (OA)

**1.4.1.4. Birinci Çokluk Şahis Zamiri**

1.4.1.4.1. Yalın Hal : biz (OA)

1.4.1.4.2. İlgi Hali Eki : bizing (M)

1.4.1.4.3. Belirtme Hali Eki : bizni (OA)

1.4.1.4.4. Yönetme Hali Eki : bizinge (M)

1.4.1.4.5. Bulunma Hali Eki : biznide (AY)

1.4.1.4.6. Ayrılma Hali Eki : bizinte : Bizden (OA)

**1.4.1.5. İkinci Çokluk Şahis Zamiri**

1.4.1.5.1. Yalın Hal : sis/siz (ETG)

1.4.1.5.2. İlgi Hali Eki : sizing (EUTS)

1.4.1.5.3. Belirtme Hali Eki : sizni (EUTS)

1.4.1.5.4. Yönetme Hali Eki : sizinge (EUTS)

1.4.1.5.5. Bulunma Hali Eki : siznide (AY)

#### **1.4.1.6. Üçüncü Çokluk Şahıs Zamiri**

1.4.1.6.1. Yalın Hal : olar/anlar (EUTS)

#### **1.4.2. İşaret Zamiri**

##### **1.4.2.1. bu/bo**

1.4.2.1.1. Yalın Hal : bu (OA), bo/boo/po (ETG), bu/buu (EUTS)

1.4.2.1.2. İlgi Hali Eki : moning/monung (AY), munung (M)

1.4.2.1.3. Belirtme Hali Eki : bunı (OA), monı (AY)

1.4.2.1.4. Yönelme Hali Eki : muntu : Bu, bura (EUTS)

1.4.2.1.5. Bulunma Hali Eki : munta/munda (EUTS), bunda/bunta (OA)

1.4.2.1.6. Ayrılma Hali Eki : mintin (AY), muntuda (ETG), mintide (M),  
mintada/mintida/montada (AY),  
mundada/muntuda (EUTS)

1.4.2.1.7. Eşitlik Hali Eki : bunça (OA), bunça/munça (ETG), monça (AY)

1.4.2.1.8. Benzetme Edatı : montag (AY), mundag/muntag (EUTS)

1.4.2.1.9. Çokluk Eki : bular (EUTS)

##### **1.4.2.2. ol**

1.4.2.2.1. Yalın Hal : ol (OA)

1.4.2.2.2. Belirtme Hali Eki : anı (EUTS)

1.4.2.2.3. Ayrılma Hali Eki : antın/anıngdın (AY), antırdın/antada (EUTS)

1.4.2.2.4.. Eşitlik Hali Eki :anca, ançına (EUTS)

1.4.2.2.5. Vasıta Hali Eki : anın (EUTS)

1.4.2.2.6. Benzetme Edatı : andag/antag/anteg (OA)

#### 1.4.3. Dönüşlülük Zamiri

ös/öz (ETG)

- |      |                       |
|------|-----------------------|
| özüm | : Kendim, özüm (EUTS) |
| özi  | : Kendisi (OA)        |

et'öz/et'üz/etüz (ETG)

kendü/kenti/kentü (EUTS)

söl : Et özü (ETG)

#### 1.4.4. Soru Zamiri

ne/ni (EUTS)

- |      |                       |
|------|-----------------------|
| nece | : Ne kadar, kaç (ETG) |
|------|-----------------------|

kim (OA)

- |                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| kaçan           | : Ne zaman, nereye (ETG) |
| kai/kay         | : Ne (EUTS)              |
| kança           | : Nereye (ETG)           |
| kanda/kanta     | : Nerede (EUTS)          |
| kandın          | : Nereden (OA)           |
| kanga           | : Nereye (M)             |
| kanı            | : Hani, nerede (OA)      |
| kanu/kanyu/kayu | : Kim, hangi (ETG)       |

#### 1.4.5. Belirsizlik Zamiri

adınagunu : Başkasını (EUTS)

algunı/alkunu : Hepsi (EUTS)

amarı : Başkaları, kimileri, bazı, diğerleri, birkaçı, toplu olarak (EUTS)

hanyu : Kayu (EUTS)

hayu : Her kimse (EUTS)

hayusında : Herbirine (EUTS)

hayuta : Herhangi bir yerde (EUTS)

kamagalarını : Hepsini (EUTS)

kim-me : Kim olursa olsun (EUTS)

negüme : Herhangi birşey, ne olursa (EUTS)

nerse	: Her ne olsa (EUTS)
tözü/tüzü	: Bütünü, hepsi, tamamı (EUTS)
turu	: Bütünü, hepsi, tamamı, yekunu (EUTS)
tüketi	: Hepsi (M)
yiba	: Tamamı, bütünü, hepsi (EUTS)
yomkı/yumkı	: Hepsi, tekmili (EUTS)

### 1.5. *Sifatlar*

1.5.1. *İşaret Sifatları* : İşaret zamiri bölümünde ele alınan zamirler, kendilerinden sonra niteledikleri bir isim geldiği takdirde işaret sıfatı fonksiyonunu kazanırlar. (Bkz. İşaret Zamiri )

uşbu	: İşbu, işte bu (EUTS)
------	------------------------

### 1.5.2. *Niteleme Sifatları*

#### 1.5.2.1. İsimlerin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması

abınık	: Dölek, sakin, mutlu, huzur (EUTS)
abuçka	: Koca, ihtiyar, kocamış kimse (EUTS)
aç	: Açı, tok olmayan (OA)
açığ	: Ekşi, acımtırak (EUTS)
açum	: Açık (ETG)
adayu	: Sevimli, aziz, değerli, yavru (EUTS)
adinaguka	: Başka başka, ayrı ayrı kimseler (EUTS)
adırt	: Tıpkı, aynı (EUTS)
adruk	: Ayrı, çeşit (M)
agduk	: Fena, garip (ETG)
agar/igar	: Ağır, değerli, şerefli, muhterem, mühim, önemli (OA), agar/agır (ETG)
agning/agnik/agruk	: Hasta, hastalık (EUTS)
agsag	: Aksak (EUTS)
aki	: Cömert (ETG)
aksak	: (AY)
alıng	: Acız kimse, güçsüz kişi (EUTS)
alkıg	: Geniş, uzak (ETG)
alp	: Alp, kahraman, cesur, yiğit; zor, çetin; sert, müthiş(OA)
alpagu/alpagut /yılpagut	: Yiğit, kahraman, tek başına düşманa saldıran, yakalanmayan asker, subay, bir subay rütbesi (OA)
altındı	: Alttaki, aşağıdakî (EUTS)
amal/amıl/amul	: Sakin (ETG)
amrak/yımrak	: Sevimli, sevgili (ETG) amrak/emrak/ımrak (EUTS)
amtındı	: Şimdiki (EUTS)

angayu	: Uzak, ötede (EUTS)
ang başlayu	: En başta, ilkin, ilk (EUTS)
ang başlayuki	: Baştaki, ilk, en başta olan (EUTS)
angig edgü	: Çok iyi (EUTS)
ang ilki	: İlk (EUTS)
anig/anyig/ayig/âyig	: Fena, fenalık, pek (ETG)
anoşagan (Far.)	: Ölümzsüzler, ölmezler, ebedi yaşayanlar (EUTS)
anuk	: Hazır, hazırlık (ETG)
anyig	: Kötü, fena, düşkün, perişan (OA)
arig	: Arı, temiz, saf, mukaddes (ETG), arag (M)
anış	: Arı, temiz, pak (EUTS)
arsu	: Değersiz, kıymetsiz (EUTS)
artak	: Bozuk, yıkık, harap, boğulmuş (EUTS)
artak yavuz	: Bozuk, kötü, perişan, harap (EUTS)
artuk	: Fazla, ziyade, artik (OA)
artukta artuk	: Pek iyi, fevkalade (EUTS)
aruk	: Yorgunluk, yorgun (ETG)
asan	: Sağlam, sıhhatlı, esen (EUTS)
asan tükel	: Sağ ve selamet, sağ esen (EUTS)
asra	: Aşağıda, alçak gönüllü (ETG)
asraklı	: (AY)
aşlaşturu	: İyice, sağlam, bağlama (EUTS)
aşnukı	: Evvelki (EUTS) ?
atud	: Avuç dolusu (EUTS)
awicga/awiçka /avinçka	: İhtiyar (ETG), avicga/aviçka (EUTS)
avinng/evinng	: Yabancı (EUTS)
ayakka tegimlik	: İtibarlı, sanlı,hürmetli (EUTS)
aykı	: Aylık, bir aylık (EUTS)
az	: Az, çok olmayan (OA), as/az (ETG)
azag	: Yanlış yola sapmış (EUTS)
bagatur	: Bahadır, kahraman (ETG)
bagırsak	: Bağırsak, merhametli (ETG)
balig	: Yaralı (ETG)
bas	: Başlangıç, birinci, ilk (EUTS)
başagut	: Sevilen, hoş görülen; başta gelen (EUTS)
başgu	: Alnı beyaz (at), kaşga, tepel (OA)
baştin	: İlki, önceki (EUTS)
baştıñkı	: İlk, birinci, baştaki (ETG), başdındı/baştıñkı (EUTS)
batut	: Gizli, saklı (EUTS)
bay	: Zengin (OA)
bayagut	: Zengin kimse (ETG), bayagut/bayakut (EUTS)
baz	: Yat, yabancı, tâbi (OA)
bazgan	: Basan, ezen (EUTS)
beçel	: Sakat (M)
bedük	: Büyükk (ETG), bedük/bödük/betük (EUTS)

bek/berk/perk/bk	: Sağlam, koyu (orman) (ETG)
bekiz	: Sağlam, güçlü, kudretli, kuvvetli, açık, sarıh (EUTS)
bekrek	: Pek yüksek, üstün (EUTS)
bekürü	: Sağlam (ETG)
benggü	: Ebedi, daimî, sonsuz (OA), beñü/beñgü/meñü/meñgü (ETG)
bertük	: Sakat, parçalanmış (EUTS)
beşek	: Haremlik (EUTS)
bışig/bisig/psig	: Olgun, pişmiş; sây eden (ETG)
bilig bilməz	: Bilgi bilməz, cahil (OA)
biriye ki	: Güneydeki (OA)
birtim	: Bir taraflı (ETG)
bogdam	: Küflü, kûf (ETG)
bogtag	: Kurtarılmış, hidayete ermiş (ETG)
boguk	: Boğuk, kapalı (EUTS)
boş/booş	: Boş, serbest (EUTS)
böşük körtük	: Sevgili, dost, aziz (EUTS)
börtün	: Meçhul, bilinmeyen (EUTS)
bukay	: Alçak, aşağı, kısa (EUTS)
bükünki	: Bugünkü (EUTS)
bulgak	: Bulanık, karışık, bulanıklık, karışıklık, fitne fesat (OA)
bulganç	: Bulanık, karışık, karışıklık içinde, düzensiz (OA)
bulganyuk	: Karışık, bulanık (EUTS)
bulgaşu	: Gürültülü, patırtılı (EUTS)
bulitculayu	: Buluta benzer (EUTS)
burana	: Havasızlık, sıkıntılı (EUTS)
burkı	: Buruşuk (EUTS)
burkurak	: Buruk, ekşi, ekşimtirak (EUTS)
burungi	: Evvelki, önceki (EUTS)
buusi	: Dağınık, dalgın (EUTS)
bügri	: Eğri (EUTS)
bükünki	: Bugünkü (EUTS)
cim/çin	: Dürüst, doğru (ETG)
çak	: Tam (EUTS)
çatık	: Birbirine kenetlenmiş, yapışık (EUTS)
çigany/çığan/çigay	: Fakir (OA)
çingaru	: Tam (ETG)
çim	: Kat, buruşuk (ETG)
çinq	: Doğru, gerçek, tam, kesin olarak (EUTS)
çokan kişi	: Nişanlı kimse, yavuklu kişi (EUTS)
çolug	: Çolak, sakat (EUTS)
çökük	: Dizleri çökük (EUTS)
çöl(ü)g(ü)?	: Yabancı (?) (ETG)
çuuq	: Bulanık (EUTS)
çwşagun	: Ekşi (EUTS)
ddintar/dindar	: Seçkin, seçilmiş, üstün (EUTS)

edgü	: İyi (OA)
egim/eñim	: Kısımlı, parçalı (ETG)
egri	: Eğri (OA), egrig (AY)
egsüg/egzig/eksük	: Eksik (ETG)
engim	: Kısımlı (M)
erdenilig/r(e)dnilik	: Mücevherle süslü (ETG)
ergü	: Çok kuvvetli, güçlü (EUTS)
erig	: Erişebilir, yetişebilir, ulaşılan (OA)
erig	: Issız (?) (ETG)
erik/erk	: Erkli, güçlü, kuvvetli, irade (EUTS)
ermegü	: İhmalci (ETG)
ertingü	: Fevkalade, harikulade (OA)
esen	: Sakin (M)
eski	: Eski (ETG)
esringü	: Renkli, alaca bulaca, alaca (EUTS)
esruk	: Sarhoş, sarhoşluk (ETG)
eşid(?)siç	: Maniheizm'de dinleyici (ETG)
eşringü	: İyi kokulu (?) (EUTS)
evrig/k	: Kaba, sarsak, aptal, ters (EUTS)
gatig	: Katı, sert, sağlam (EUTS)
hinmak	: Sabit, sağlam, muhkem (EUTS)
horguç/korkinç	: Korkunç (EUTS)
ıdı	: Fevkalade, kesin olarak, tümü ile, toptan (EUTS)
ıduk	: Mukaddes, kutlu, mübarek (OA), ıduk/ıdduk (EUTS)
ıncak	: Kayaklı, gamlı (EUTS)
inka	: Yersiz, yurtsuz (M)
ırak/yırak	: Uzak, irak (OA)
iç	: İç, dahili (OA)
icreki	: İçerdeki, içindeki, maiyetteki, dahili, saraydaki (OA)
ictin	: Dahili (M)
idiz/yitiz	: Yüksek (ETG)
igid/igit	: Yanlış (ETG)
igil/ikil	: 1. Yavuklu, nişanlı, adaklı 2. Bayağı, dünya ile ilgili (EUTS)
ilk	: İlk, önce (OA)
ilki	: İlkî, birinci (OA), ilki/ilkii (EUTS)
inceke/yincke	: İnce (ETG), inçge/incke/yincke (EUTS)
iñir	: Alaca karanlık (ETG)
irig	: Kaba, ters (ETG)
irinç/irinçü	: Sefil (ETG)
irinç yarhg	: Sefil hayatı (EUTS)
irteki	: Yanık (EUTS)
irinçü	: Günah (ETG)
iriz	: Cillasun, cesur, yiğit (EUTS)
iti	: keskin (EUTS)
itig	: Yitik, kayıp (EUTS)

ivinki	: Sıradaki (EUTS)
kadag/katig	: Katı (ETG)
kadir/kadhir	: Gazup, sert (ETG)
kakiz	: Cesur, kahraman (EUTS)
kal	: Kaçık, deli, kudurmuş, divane, delilik (EUTS)
kalı	: Baki, artık (ETG)
kalın	: Kalın (OA), halin (EUTS)
kalinçu	: Fazla, bırakılmış (ETG)
kamagan/kamagun	
/kamigun/kamugun	: Hep, kamu (ETG)
kamşag	: Titreyen, sallanan, sarsılan, karışık (OA)
karanggu/karangku	: Karanlık (EUTS)
kararig	: Karanlık (ETG), kararig/karanık (EUTS)
karı	: İhtiyar, yaşı, eski; muhterem (OA), harı (EUTS)
karip	: Garip (EUTS)
katgi	: Sert (ETG)
katig	: Mahlüt, karışık (ETG), katı (AY), hatig/katag/katig (EUTS)
katır	: Sağlam, pek (EUTS)
kayet	: Son derece, gayet (EUTS)
kedki	: Sonraki (EUTS)
keksek	: Menfur, iğrenç (ETG)
kem	: Kem, eksik, noksan (EUTS)
kenç	: Genç (ETG)
keng	: 1. Gen, geniş 2. Uzak (EUTS), kiñ (ETG)
kerek/kergek/kerkek	: Gerek, lazım, görünüm, ihtiyaç, gereken şey (EUTS)
kertgünc/kirtgünç	: Mümin, iman (ETG)
kertö/kertü/kirtü	: Doğru, hakiki, mümin (ETG)
ket	: Çok, artık, güçlü, kuvvetli, pek (EUTS)
kez	: Sefil (?) (ETG)
kezig	: Tertipli, düzenli, sıra, dizi, muntazam, sıralı, düzgün (EUTS)
kifirkak/kıwırgak	: Hasis, haris (ETG), kıvırkak/kıyrak (EUTS), kıvrıka (M)
kıfrak/kıvrak	: ? (EUTS)
kınıg	: Sert, kuvvetli, kızgın, cesur (ETG), kınık (EUTS)
kiñ	: Şaşı (ETG)
kısaq/kısığ/kızığ	: Dar, daraltma, hapis, kısık (ETG)
kısga	: Kısa (ETG)
kıycá	: Yakında olan, uzakta olmayan (EUTS)
kıyık	: Çarpık, kıyılmış, eğri (EUTS)
kız	: Sıcak (ETG)
kız	: Hasis; kısa (M)
kızgak	: Hasis (ETG)
kiçig	: Küçük, ufk. genç (EUTS)
kidiz/kiiz/ki'iz	: Keçe (ETG)

kigen	: Salgin (ETG)
kinki	: Sonraki, sondaki (EUTS)
kiñürü	: Mufassal (ETG)
kisreki	: Sonraki (EUTS)
kobi	: Bos (EUTS)
kodi/koti	: 1. Aşağı, koyu, adi 2. Sağlam, esash, pek (EUTS)
kodiki/kotiki	: Aşağıki (EUTS)
kodur/kotur	: Uyuz, kotur (EUTS)
koduz/kuduz	: ..... (OA)
kogşak	: Gevsek (EUTS)
kogulgı	: Parlak (EUTS)
kogus	: Bomboş, boş (EUTS)
korcu	: İnansız (EUTS)
koş	: Çift (ETG)
kovi	: Kısmetsiz, saadetsiz (M)
kovuk	: Kovuk, içi boş (EUTS)
kowi	: Oyuk, saadetsiz, kof (ETG)
köni	: Doğru, gerçek (ETG)
körkle	: Güzel (ETG), körgle/körkle/körtle (EUTS)
körög/k	: Güzel, güzellik, görüş (EUTS)
kövez	: Burnu havada, mağtur (EUTS)
köwsek	: Nazi, gevsek (ETG)
közünç	: Ünlü, şanlı, meşhur, şöhretli (EUTS)
közünür	: Çağdaş, muasır, hali hazırladı (EUTS)
közünürdeki	: Görünürdeki, şimdiki (EUTS)
kurkag	: Kuru (ETG)
kurug/khurug	: Kuru, boş, peşin (ETG)
kutay	: İpek, ipekli (OA)
kutiki	: Aşağı, bayağı (EUTS)
kücek	: Güçlü,kuvvetli (EUTS)
kündin	: Güzel (ETG)
küneyingi	: Kışkanç, hasetçi, günücü (EUTS)
kunteki	: Harem dairesindeki (EUTS)
küske/küzki	: Sonbahara ait (ETG)
küwez	: Şanlı, sevgili (ETG)
midik/mitik	: Cahil, inancı bozuk, sapık, yabani, bir şeyin acemisi (EUTS)
muga	: İnat, laf anlamaz (EUTS)
muñgul/munkul/muñul	: Şaşkın (ETG)
muya (o?)	: Dik kafalı (ETG)
muyum (o?)	: Şaşkın (ETG)
neng incip	: Ne olursa olsun mümkün olmayan (EUTS)
neñeyü/neñeyük	: Aynı (ETG)
noş	: Ebedi, ölümsüz (EUTS)

odgurak/otgurak/otgurâk	: Kati,sarih, açık (ETG)
/otkurak/othorrâk	: Uyanık (ETG)
odug/otog/adhauh	: Uyanık (M)
odugsak	: Günahlı, kabahatlı, suçlu (EUTS)
odun/otun	: Nazik (ETG)
oglagu	: Çocuk gibi muamele edilen, nazik, şımarık (ETG)
oglangu	: Dayanıklı, metin (EUTS)
onga	: Kolay (EUTS)
ongay	: Doğru (ETG)
oñali	: Küstah (EUTS)
ootun/otun	: Erkek, genç (ETG)
orri/uri	: Ortanca (ETG)
ortun	: (AY)
ortunkı	: İçerdeki, haremde ait (ETG)
orunçi	: Tembel (ETG)
osal (-z-?)	: Gerekli, lüzumlu, gereken, münasip (EUTS)
oşadıkı :	: Geçmiş, mürur etmiş (EUTS)
ozaklı	: Zamanla ilgili (EUTS)
ödkî	: Yaşılı, muhterem (OA)
ödsig	: Islak (ETG)
ödüs	: Çok sevimli, cana yakın, hatırlatıcı, düşündürücü (EUTS)
ögek/ökek	: Sevinçli, memnun (EUTS)
ögrynçü	: Manası anlaşılması “sönüklük” olabilir . (EUTS)
ögsük	: Tekerrür eden, tekrarlanan (EUTS)
ögşürü/ügşürü	: Sevgili (ETG), ögük/ökük (EUTS)
ögük	: Islak (ETG)
öl/ööl	: Islak (EUTS)
öleñ	: Solgun (?) (ETG)
ölez (üles ?)	: Kabarık, tuzlu, balgam (ETG)
ömen/önmen/örmen	: Ön, ilk (M)
öng	: Önceki (M)
öngreki	: Yüksek (EUTS)
örgi/ürgi	: Yüksek, çukur (ETG)
öri/orü	: Yüksek (ETG)
örki/örkü	: -den yapılmış, üzerindeki (M)
özeki	: 1. İçerlek, tam orta, en içinde bulunan
özén	: 2. İlk, öz (EUTS)
pek	: Pek, sağlam, berk (EUTS)
saçuk	: Saçık, dağınık (ETG)
sag	: Sağ, sağlam (EUTS)
sak	: Dikkatli (ETG)
salığ	: Kaba, pis, salak (EUTS)
salkım	: Soğuk (EUTS)
samartaki	: Maddi dünyada bulunan (EUTS)

sanlag/sanlıg	: Sayın, sanlı, hürmetli (EUTS)
saran	: Hasis (ETG)
sarp	: Güç, sarp (ETG)
sarsag/sarsıg/sasıg	: Çürüklü, kokmuş (ETG)
sedrek	: Seyrek, ince (EUTS)
semiz	: Semiz, besili, etli (OA)
sewer	: Sevimli (ETG)
sewig/sewüg	: Sevgi, aşk, sevgi dolu (ETG)
sıdam	: Sade, düz, süßsüz (EUTS)
sık	: Dar, sık (ETG)
sımtag/sımtâh	: İhmalkar, tembel (ETG), sımtag/sımtak/sımtag (EUTS)
singar	: Yarım, yarı, iki kısımdan biri, bir kısım bir şeyin bir şeyin tarafı, yanı (OA) ?
yarısı;	: ..... taraftaki (M)
singardıñkı	: Taraftaki (M)
singarkı	: Sırtık, sıritmiş kimse (EUTS)
sırtık	: Şış (ETG)
sış/sış/sış	: Arı, temiz, bakire (ETG)
sılıg	: Soğuk (ETG), sogığ/sogık/sovuk (EUTS)
sogık/sogek	: Hasetçi, kıskanç, günüçü (EUTS)
sok/suk	: Önceki, evvelki, eskiden (EUTS)
söki	: Sönüklük, kuvvettek düşmüş (EUTS)
sönükk	: Suyun içindeki (EUTS)
suv içreki	: Tatlı, lezzetli (OA)
suçig	: Sakin (EUTS)
sük/şük	: Sivri (ETG)
süwri	: Tuzlu (EUTS)
şor	: Akıntıya kapılmış olan (EUTS)
şırır	: ? (ETG)
tañig/tañış	: 1. Tatlı, nefis, lezzetli
tangsuk	: 2. Acaip, kıymetli, değerli (EUTS)
tang tangsuk	: Tatlı, nefis, leziz (EUTS) ?
tapıgsak	: Hayırhah, hürmetkar (ETG), tabıgsak/tapıgsak (EUTS)
tar	: Dar (ETG)
tarka	: Zor (ETG)
tarka	: Dertli, sıkıntılı (M)
tarkanç/tarkınç	: Gücenik, dargin (OA)
tartın	: İyiliksever (EUTS)
tat/Tat	: Yad, yabancı; tebea; İranlı, Acem; Uygur (OA) ?
tayanç	: Sırdaş (ETG)
teg/tek/tk	: Yalnız (EUTS)
tegim	: Layık (M)
teglük	: Kör (ETG)
tegreki/tekreki	: Çevredeki (EUTS)

teriñ	: Derin (ETG), tering/tiring (AY)
terkiş	: Kavga, kavgacı (ETG)
ters	: Ters (ETG), ters/trs (EUTS)
tertü	: Yalancı, hileli (EUTS)
tetrü/tertrü	: Ters (ETG)
tetrüm	: Aydin, açık, berrak (EUTS)
tigme	: İsimli, adlı (ETG)
tik	: Dik (EUTS)
tilfe/tilwe	: Deli (ETG)
tirig	: Diri, canlı, hayatı, yaşayan, hayat (OA)
tırnegül	: Toplayan (ETG)
tişı	: Dişi (ETG)
titig/titik	: Akıllı (ETG)
titim	: Cesaretli (ETG)
titrü	: Tam, sabit (ETG), titirü/titrü (EUTS)
titrüm/tütrüm	: Kesin, katı (EUTS)
tod	: Tamam, dolu (ETG)
toga	: Geçen (ETG)
tok	: Tok (OA)
tokurkak	: Tokluğun kıymetini bilmeyen, kendisini tok hisseden, gözü tok, tokluğa değer vermeyen (OA)
toh/tolo/tolu	: Dolu (ETG)
tolı	: Kötü (?) (M)
tolum	: Tam, mükemmel (EUTS)
tolun	: Mükemmel, tam (M)
tonga	: Yiğit, kahraman, kuvvetli, şevketli (EUTS)
toruk	: Zayıf, takatsız, kuvvetsiz, bitik, ezik (OA), torug/toruk/turuk (EUTS)
tosun/toosın/toozun	: Vahşi, kaba, yontulmamış kimse, utanmaz (EUTS)
tökün	: Dökülmüş (EUTS)
tözüm/tözün	: Asıl (ETG)
tözü/tüzü	: 1. Kusursuz, tamamı, bütünü 2. hakikatli (EUTS)
tul	: Dul (ETG), tol/tul (EUTS)
turig/turug/turuk	: Duru, berrak (ETG)
turig/turug/turuk	: Zayıf (ETG)
tü	: Her türlü, çeşitli, türlü türlü (EUTS)
tümke (-ö-?; -g-?)	: Aptal (ETG)
tünéríg	: Karanlık (ETG)
türüng	: Gayretli, çalışan, faal (EUTS)
tütrüm	: Zeki (ETG), türtüm (EUTS)
tütrüm	: 1. Derin 2. Katı, kesin (EUTS)
tüz	: Düz, doğru, kusursuz, hatasız (OA)
tüzün	: 1. Asıl, necip, soylu 2. Tekmil, kamilen, hakiki (EUTS)

uçuk	: Ucuz, sefil (ETG)
uçuz	: Ucuz, kolay, hafif, değerlersiz (OA)
udun/utun/uvtun/uutun (?)	: Küstah, günahkar, utandırıcı (ETG)
uduz	: Uyuzlu (ETG)
ufşak	: Ufak (EUTS)
ugan	: İlahi (ETG)
ulug	: Büyükk, ulu (OA)
ulugbay	: Zengin (EUTS)
unç	: Olabilir, mümkün (OA)
urungu	: Savaşçı, muharip, sancak (ETG)
usal	: Gamsız, kedersiz, keyifli (EUTS)
uşak/uwşak	: Ufak (ETG)
uyur	: Kudretli, asıl (ETG)
uzagut	: Madrabaz, mahir, eli çabuk (EUTS)
uzak	: Uzun devam eden (ETG)
uzun	: Uzun, uzak, daimi, ustaca, mahirane (OA)
ügşürü/ükşürü	: Tekrar, tekrarlanan (ETG)
ügin/ügün/ügüm/ükin /ükün/hüküm	: Yiğin halinde (ETG)
ülez	: Sönükk (güneş) (EUTS)
ürlük	: Sabit, değişmez, daimi (EUTS)
üstünki	: En üstteki, en yüksekteki (EUTS)
üz	: Kötü kalpli, kalpsiz, kindar, menfur (OA)
üzelenü	: Yüksek (ETG)
yabaş/yawaş	: Yavaş, uysal (ETG)
yabız/yawaz/yawız	: Yavuz, fena, kötü, perişan (OA)
yablak/yawlak/yawlâk	: Kötü, fena, perişan (OA), yablak/yavlak/yblak/yvlak(EUTS)
yad/yat	: Yabancı (ETG)
yadag	: Yaya (OA)
yagmurlayu	: Yağmur gibi bol (ETG)
yaguk	: Yakın (OA)
yaguru	: Yakın, kısa (EUTS)
yakın	: Yakın (ETG), yanın/yakın (EUTS)
yakşı	: İyi, âla (EUTS)
yalañuz/yalinus	: Yalnız (ETG), yalangus/z, yalguz (EUTS)
yalabaç/yalawaç/yalawaçi	: Yalvaç elçi: y. burhan (Maniheizm'de) : Işık gönderilmiş, Mehdi (ETG)
yalañ/yalıñ	: Yalın (ETG)
yalım	: Dik (ETG)
yaling	: Yalın, çıplak (OA)
yaman	: Kötü, fena, korkunç (EUTS)
yañı	: Yeni, taze (ETG)
yangşak	: Yanlış (EUTS)
yanlog/yañluk	: Yanlış (ETG)
yapig	: Yapışkan (ETG)

yapıg	: Bağlayan, rapteden (EUTS)
yarag/k	: Yakışan, gereken (EUTS)
yarası	: İtaatli kimse, uysal (EUTS)
yaraş/yaraşı	: Vasif, uygun (ETG)
yarım	: Yarım (ETG)
yarlıg/yarlık/yrlığ	: Fakir, yoksul, aciz, bedbaht, sefil, perişan (EUTS)
yarmak	: Sabit, kımıldamayan (EUTS)
yârok/yaruk	: Parlak, parlaklık (ETG)
yarp	: Sağlam, güçlü, kuvvetli (EUTS)
yarsıgak	: Menfur, çırkin, iğrenç (EUTS)
yas/yaş	: Yaş, taze (ETG)
yaskag	: Yassı (?) (ETG)
yasul	: Eğri, yokuşlu (?) (ETG)
yaşak	: Yaşamış, yaşılı (ETG)
yaşuk	: Ziya, parlaklık (ETG)
yaşuruk	: Gizli, saklı olan (EUTS)
yaşut	: Gizli (EUTS)
yavgan	: Yavan (EUTS)
yeg/yig	: Taze, pişmemiş (ETG), yek/yik (AY)
yeg/yig	: Daha iyi, mükemmel (ETG)
yıdíg	: Fena kokan (ETG), yıdíg/yıtık (EUTS)
yılıg	: İllik, sıcak (ETG)
yılın/yılın	: Sıcak (ETG)
yılsıg	: Zengin, varlıklı (OA)
yımsak	: Yumuşak (OA), yımsak/yumsak/yumşak (ETG)
yırınçık	: Tiksiinti veren, menfur, nefret edilen (EUTS)
yırnyakı	: Kuzeydeki (OA)
yig	: İyi (OA), yig/yig (EUTS)
yigi	: Sık (ETG)
yigit	: Yiğit (ETG)
yinçge	: İnce (OA), inçke/yinçke (ETG)
yinik	: Hafif, ucuz (ETG)
yinil	: Kolay, hafif (ETG)
yırdeki	: Yerdeki (EUTS)
yiterü	: Yetecek kadar, kafi miktarda (EUTS)
yiti/yitti/yti	: Keskin (ETG)
yogun	: Kalın, yoğun, kaba (OA), yogum/yogun (ETG)
yok	: Yok; yokluk içinde, fakir, yoksul, sefil (OA)
yolkı	: Yolcu, yoldaki, yola çıkışmış kimse (EUTS)
yollug	: Mesut (ETG)
yôleşträg	: Eşit, müsavi (EUTS)
yuyka	: Yufka, ince (OA), yuka (ETG)
yügerü	: Şimdiki (ETG)
yügrük/yügürük/yürüük	: Çabuk (koşan) (ETG)
yüksek	: Yüksek (ETG)
yütürük	: Yüklenmiş, kaybedilmiş (ETG)

### 1.5.2.2. Renk İsimlerinin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması

ak	: Beyaz, ak (OA)
al	: Al (ETG)
ala	: Ala, alaca, cüzamlı, cüzam (ETG)
boy	: Renk (ETG)
boz	: Boz (OA)
esri	: Alaca (?), kaplan rengi (?) (M)
esriñü	: Alaca (ETG)
kara	: Kara, siyah (OA), kara/kra (ETG)
karagu/karaku	: Kara (ETG)
kıpkızıl	: Kıpkızıl, kıpkırmızı (EUTS)
kızıl	: Kızıl, kırmızı (OA)
kızkil	: Kırmızı (EUTS)
kızılışg	: Kırmızımsı (ETG)
kög/kök/kük	: Mavi, gök (EUTS)
kusrı	: Alaca (M)
moz	: Boz, kir rengi (EUTS)
razvirt/rzvrt	: Lacivert (EUTS)
sarıg	: Sarı (ETG)
torug	: Doru, at rengi, doru renk (OA)
ürüng	: Beyaz (OA), ürüg/ürüñ/yürüñ/yürüñ (ETG), örüng/yörüng (EUTS)
yagız	: Yağız, kara, kızıl ile kara arası renk (OA)
yaşıl	: Yeşil (OA)
yipin/yipün	: Menekşe rengi, kırmızı (ETG), yipin/yüpün (M), yibkin/yibün/yipin/yipkün/yüpün/şipkin (EUTS)
yörüng	: Açık, beyaz (EUTS)

### 1.5.3. Sayı Sıfatları

#### 1.5.3.1. Asıl Sayı Sıfatları

altı	: Altı (OA), aldi/altı (EUTS)
altı kırk	: Otuz altı (EUTS)
altmış	: Altmış (ETG)
ban (Çin.)	: Onbin (EUTS)
bing	: Bin (OA), biñ/biñ/min (ETG), ming/ming (EUTS)
bir	: Bir (OA), bir/pir (ETG)
bir yigirmi	: On bir (EUTS)
bis	: Beş (OA), bes/beş/biş/pes/phes (ETG), bis/biş (EUTS)
bis yüz	: Beş yüz (OA)
elig	: Elli (OA), elig/ilig (ETG)
ewin/iwin	: Yemiş, tane, sayı (ETG)
iki	: İki (OA), eki/iki (ETG)
kırk	: Kırk (OA)

kirk artukı yiti	: Kırk yedi (OA)
küldi	: Yüzbin (EUTS)
on	: On (OA)
otuz	: Otuz (OA), otoz/otuz (ETG), oduz/otuz (EUTS)
sekiz	: Sekiz (OA)
sekizon	: Seksen (EUTS)
tokuz	: Dokuz (OA), toguz/tokuz (EUTS)
tört	: Dört (OA)
tört bing	: Dört bin (OA)
tümen	: On bin (OA)
uç	: Üç (OA), üç/uç (ETG)
yigirmi	: Yirmi (OA), yegermi/yigrmi/ygrmi (ETG), yegirmi/yigirmi/ygrmi/ykirmi (EUTS)
yiti	: Yedi (OA), yiti/yte (ETG), yitegü/yitigu (EUTS)
yitmiş	: Yetmiş (OA)
yüz	: Yüz (OA), yüz/yüüz (ETG)

#### 1.5.3.2. *Sıra Sayı Sifatları*

altınç	: Altıncı (EUTS)
birinç	: Birinci (EUTS)
bişinç	: Beşinci (AY)
ekinti/ikindi/ikinti	: İkinci, öteki (EUTS)
ikinç	: İkinci (EUTS)
oninç/onunç	: Onuncu (EUTS)
otuzunç	: Otuzuncu (AY)
sekizinç	: Sekizinci (EUTS), sekizinç/sikizinç (AY)
tokuzunç	: Dokuzuncu (EUTS)
törtünç	: Dördüncü (EUTS), törtinç/törtünç (AY)
üçüncü/üçüncü	: Üçüncü (EUTS)
yigirminç	: Yirminci (EUTS), yigirminç (AY)
yitinç	: Yedinci (EUTS)

#### 1.5.3.3. *Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler*

altigu	: Altısı bir arada (AY)
biregü	: Biri, birinci (EUTS)
bişegü	: Beşi bir arada (AY)
ikegü/ikigü/ikikü	: İkisi bir arada (EUTS)
tortegü/tortüğü	: Dördü bir arada (AY)
uçegü/uçüğü	: Üçü bir arada (EUTS)
ikin	: İki, ikisi, her ikisi ; ikinci (OA)
tortgil	: (AY)

#### 1.5.3.4. Üleştirmeye Sıfatları

altırar	: Altışar (EUTS)
birer	: Birer (EUTS)
bışer	: Beşer (AY)
ikirer	: İkişer (EUTS)
onar	: Onar (EUTS)
otuzar	: Otuzar (EUTS)
sekizer	: Sekizer (AY)
tokuzar	: Dokuzar (AY)
törter	: Dörder (AY)
üçer	: Üçer (AY)
yitirer	: Yedişer (AY)
yüzer	: Yüzer (AY)

#### 1.5.4. Soru Sıfatları

kaç	: Kaç (ETG)
kanç	: Ne kadar (EUTS)
neçe	: 1. Ne kadar, kaç 2. Nasıl, herhangi (EUTS)
neçeketegi	: Her ne kadar (EUTS)
yüründek/yürünteg	: Kaç (EUTS)

#### 1.5.5. Belirsizlik Sıfatları

ada	: Başkası, diğeri, öteki (EUTS)
adın /adhim/atim	: Başka, başka türlü, bundan başka, yabancı (ETG)
adinagu/adnagu	: Başka (ETG)
adruk (AY), alko/alku	: Başka, bundan başka, ayrı (ETG), adruk/aduruk atruk/artuk (EUTS)
alkugun	: Herkes, bütün, hepsi (ETG), algı (EUTS)
amari (Orta İr.)	: Bütün, hep (ETG)
ançma<anca+ma	: Sayısız, bir kaç, bazı (ETG)
barça/parça	: O kadar (ETG)
başka	: Bütün, hepsi (ETG)
bayaklı	: Başka (ETG)
bir ikinti	: Yukarıda geçen, deminki (EUTS)
büdün/bütün/pütün	: Birbiri, yekdiğeri (EUTS)
kalın	: Bütün (ETG)
kamag	: Çok, sayısız, sık, pek, kalabalık, koyu (EUTS)
	: Bütün, hep, hepsi, umumi, umm, âmme (OA), kamag/kamig/kamug (ETG), kamag/kamig/kamak (EUTS)

kamagan/kamagun/kamığun

/kamugun	: Hep, kamu (ETG)
kiçig	: Küçük, az, biraz (OA)
ki-e/ki(y)e	: Biraz (EUTS)
kop	: Çok, hep, pek, tamamiyle, tamamen, bütün (OA)
kopun	: Hep, toptan, hepsi, bütün, tam olarak, hep beraber (OA)
köb/p	: Çok (ETG)
ñen (?)	: Hiç, herhangi (ETG)
ne negü	: Herhangi (EUTS)
öküs/öküş/ügüş/üküs	: Çok (EUTS)
öngi	: Artık, her nevi, çeşitli, başka başka, farklı (EUTS)
öngüki	: Başka, sair (EUTS)
öñin	: Başka, farklı (ETG)
taşım	: Çok (EUTS)
teng	: Denk, her çeşit, her nevi, benzer, müşabih (EUTS)
tolp	: Bütün, hep (ETG)
top	: Bütün, hep (ETG)
tot	: Bütün, hep, tekmil (EUTS)
tükel	: Tamam, sağlam (ETG)
tüzü	: Mütenasip, tamam, hep (ETG)
tüzüğü	: Bütün, hep (ETG)
tüzün	: Bütün (ETG)
üküs/üküs	: Çok (ETG)

## 1.6. Zarflar

### 1.6.1. Hal (Durum) Zarfları

açıkınca	: Açıncı (EUTS)
adara/adıra	: Ayrıntılı, inceden inceye, teferruatlı (EUTS)
adıntı	: Diğer cihetten (ETG)
adırtlayu	: İnceden inceye, derin, teferruatıyla, ayrıntılarıyla (EUTS)
agtaru	: Çabuk, ivedilikle, acele, süratle (EUTS)
akru/akuru	: Yavaşça (EUTS)
alkudın	: Her yerden (M)
alkugun	: (AY)
ança	: Öyle, öylece, şöyle, söylece, böyle, böylece, o kadar, kadar çok, çok, bedava, karşısız, iyice (OA), inça/inçâ (EUTS)
o	
ançula	: Öyle (?) (ETG)
ançulasıg/k	: Layıkıyla (EUTS)
ançulayu ... kaltı +aa	: öyle.... nasıl....a. (ETG)
ançulayuma	: Ancalayın, keza (EUTS)

andag/antag/ândâg/ântâg	: Öyle, böylece (ETG)
anjulayu	: Bunun gibi (ETG) açolayu/ançilayu/ançulayu (EUTS)
antaça	: Tam orada, o yerde (EUTS)
antag/antak<antatok	: Böylece, bu suretle, böyle (EUTS)
antag oşuklug	: Buna benzer, böyle (EUTS)
anta kin	: Ondan sonra (EUTS)
ariti/artı	: Tüm, tamamıyla, teknil (EUTS)
arkura	: Çaprazlama (EUTS)
aşa	: Aşarak, aşa, öte, öbür taraf, ötesinde (OA)
bagrin	: Bağır ile (EUTS)
başın	: Başta olmak üzere (M)
başlap	: (AY)
başlayu	: Başta olarak, en önce, evvela, birinci (OA)
bat	: Çabuk, derhal (ETG)
begiz.	: Açık seçenek (ETG)
birdem/birtem	: Beraber, birden, birlük, büsbütün (ETG)
birgerü	: Beraber (ETG), birgerü/birkerü (EUTS)
bir hata	: Bir kez, bir defa (EUTS)
bırıcı	: Birikerek, katılıarak, bütün ve arkasından sonra (OA)
bir ödüñ	: Yalnız bir defa, yalnız bir kez, bir ögün (EUTS)
birtek	: Bir kez, bir defa, bir yol (EUTS)
bizingçileyü	: (AY)
bozgan	: Tazyik ederek (ETG)
bunça/munça	: böylece, bunca, bu suretle, bu kadar (EUTS)
büntegi	: Bunun gibi, bunun gibisi, böyle, böylesi (OA)
çak	: Doğru olarak, tamamıyla (ETG)
çınkar	: Dosdoğru (EUTS)
erinç	: Şüphesiz, kesin olarak, tamamıyla (EUTS)
ertüdin	: Tamamıyla (ETG)
erü erü	: Git gide (ETG)
eyem/iyin	: Takip ederek, dolayı, sıra (ETG)
incep	: Böylece (EUTS)
iyin	: Yavaş yavaş, gittikçe (EUTS)
ikile	: İki kez, iki defa, tekrar, yeniden (EUTS)
ikileyü	: Yeniden (ETG)
ikin	: Tekrar, yeniden (EUTS)
ikintileyü	: (AY)
ilinçilegü/ilinçülegülüg	: Eğlenme,eglenerek (EUTS)
ince/iñce	: Öyle, böylece (ETG)
incek	: Böylece (EUTS)
iye	: Takip ederek, sonra (ETG)
kamagu/kamigu	: Hep birlikte (ETG)
katin	: Tekrar (ETG), katin/katun (EUTS)
kavira	: Kısaca, özet olarak (EUTS)
keçe	: Geçe, öte, ötesi, geçerek (OA), keçe/kiçe (EUTS)

keçigsizin	: Geçit olmaksızın (OA)
ken	: Ve kendi, sonra, açıkça (EUTS)
kentün	: Kendi kendine (EUTS)
ketkire	: Sürüklənerek, kovalanarak (EUTS)
keze	: Sıra ile (ETG)
kiçmedin ara/kiçmetin ara	: Vakit geçmeden, gecikmeden, derhal, hemen (EUTS)
koduru	: Tamamıyla, tam (ETG)
monilayu/munilayu	: Böyle (ETG)
montag/muntag	: Böyle (ETG)
munça koduru	: Tamamıyla, tamı, bütünüyle (EUTS)
odgurati/otgurati	: Tam anlayarak, katı (ETG)
okunçsuzin	: Davetsiz, çağrılmadan (EUTS)
ongaru	: Dosdoğru (ETG)
ödürtlüg (ü-?)	: Doğru, tamamıyla (ETG)
ögrynçüligin	: Sevinçle, memnuniyetle, sevine sevine (EUTS)
sayu	: Sayarak, her, her bir, haber (OA)
sengig	: Ait, ek olarak, ilave olarak (EUTS)
tawrak	: Çabuk (ETG), tavrak (M), tagurak/tavrak/tvrak (EUTS)
tawrati	: Çabuk (ETG)
taya	: Kayarak (ETG)
tegirmi	: Etrafında, çevirerek (ETG)
tegirmile	: Çepçevre (M)
tegirmileyü	: Çevirerek (ETG)
terk	: Çabuk, hemen (ETG), terk/trk (EUTS)
terkin/trkin	: Acele, çabuk (EUTS)
terträ/tetrü	: Aksine, tersine (EUTS)
ti	: Daima, daimi, devamlı, kesiksiz; sağlam, katı, pek, çok (OA)
tikileyü	: Tekrar, ikinci defa (EUTS)
timin	: Derhal (ETG)
tire	: Beraber (ETG)
tiyin	: Dive, diyerek, diyip (OA)
togn/togru	: Doğru (EUTS)
tolo/tolu	: Dolu, tamamıyla, hep, mükemmel (ETG)
tomludu	: Doğru, dürüst, adilane (EUTS)
top	: Top yekun (EUTS)
toplu	: Toplu, birarada (EUTS)
töbüñ	: Başsağı, tepesi ile (EUTS)
töpure	: Tamamen (ETG)
törtdin	: Dört taraftan, yandan (EUTS)
turgınça	: Derhal (ETG)
turgınçara	: Derhal, behemehal, ne olursa olsun (EUTS)
turum ara	: Esnasında, bu arada (ETG)

tüketi	: Bütün, tamamiyla, tamamen, tüketerek, sonuna kadar (OA)
uçuk	: Uçarak (ETG)
udu	: Takip ederek, müteakip, ve, sonra, veya (OA)
uduşru	: Takip ederek (ETG)
ulayu	: Ulayarak; ve, sonra, arkasından, ondan sonra, bilhassa, aynı zamanda (OA)
ulıncıg	: Dönen, dönerek (ETG), ulunçige (EUTS)
unakaya	: Derhal (ETG)
utguratu	: Köklü, esash, temelli, muhakkak, şüphesiz, tamamiyla (EUTS)
utrunuk	: Karşı karşıya (EUTS)
yabaş/yawaş	: Yavaş (ETG)
yanduru/yanturu	: Tekrar (ETG)
yañırıldı/yañırtı	: Yeniden (ETG)
yetirü/yitirü	: -a kadar (ETG)
yigyırak	: (?) Kıscaca, topluca (?)
yime tügel	: Tamamıyla, büsbütün (EUTS)
yintem	: Tamamıyla, büsbütün, tümü ile, sabit (EUTS)
yoguru	: Çığneyerek, çapraz, çaprazlama, arkun, verev (OA)
yüp	: Büsbütün, tamamıyla, olduğu gibi, kamilen (EUTS)
yüzken	: Durmadan, mütemadiyen, aralıksız (EUTS)

### 1.6.2. Miktar Zarfları

ang	: En (OA), eng (EUTS)
aşa	: Aşırı, aşarak, fazlaşıyla, aşkin (EUTS)
ayı	: Pek (ETG)
ayinga	: Aylarca, her ay (EUTS)
azça	: Azca, azıcık, az bir miktar (OA)
azrakça	: Pek az (ETG)
bütürü	: Tamamıyla (ETG)
ertiñü	: Pek, son derece (ETG)
idi	: Pek, çok, hep, hiç, asla (OA)
kaç kata	: Çok kez, çok defa, çoğu, ekseriyetle (EUTS)
kalinçsız	: Bütün, tamamen, kalısız, bakiyesiz (EUTS)
ked (Skr.)	: Pek (ETG)
king	: Tıpkı, aynı, tam (EUTS)
kingürü	: Tıpkı, aynı, tam, geniş bir surette (EUTS)
öküş	: Çok (OA)
öküştü	: Çokça, bolca, sık (EUTS)
t(a)su	: Çeyrek (ETG)
telim	: Pek çok (ETG)

töbüre	: Aşağı, başaşağı (EUTS)
tökedi/tükedi/töketi/tüketi	: Tamamıyla (EUTS)
tökel/tügel/tükel	: Tam, tamamıyla (EUTS)
tözüğü	: Tamamıyla, büsbütün (EUTS)
udgurati/utgurag/utgurak /utkurak	: Hep, tamamıyla, kesin olarak, katı (EUTS)
yaşar	: O kadar yaşlı, ... yaşında (ETG) ?
yiterü	: Yeter (ETG)

### 1.6.3. Yer Zarfları

altın	: Aşağı, aşağıya, alt, alta (OA)
anda/anta	: Onda, ondan, şunda, şundan (OA)
antaça	: Tam o esnada, tam orada (ETG)
andin/antün	: Oradan, ondan (ETG)
andırان/antarın/antran	: Oradan, büsbütün (ETG)
ara	: Arasından (OA)
arka	: Arka (OA)
basa	: Arka, arkasından, sonra (OA)
berü/perü	: ....-den beri, beriye (ETG)
biridin	: Güneyde, güneyden (OA)
birigerü	: Güneye, güneye doğru (OA)
biriye	: Güneye, güneyde (OA)
inaru/ingara/ingaru/iñaru	: İleri, buraya (ETG)
icre	: İcre, içinde, içten, içinden, gizli, iç, gizlice, el altından (OA)
içtin	: İç (ETG)
ilgerü	: İleri, doğru, doğuda (OA)
iltü	: Oraya (ETG)
ir/yir	: Orada (ETG)
kaya	: Geri (ETG)
kid	: Son, arkada (ETG), ked/kid (EUTS)
kidin	: Arkada, batıda; kuzey, kuzeyde; öte tarafta (ETG), kedin/kidin (EUTS)
kidirti	: Batıda (ETG)
kirü	: Geri (ETG), kerü/kirü (EUTS)
kodi	: Aşağı, aşağıya, yüzü koyun, boyunca, arkası sıra (OA)
koptin	: Her yerden, her taraftan (EUTS)
kötürü	: Yukarıya (ETG)
kuridin	: Batı, batıdan, batıda (OA)
kurigaru	: Batı, batıya, batıya doğru, batıda (OA)
kuriya	: Batıda, batıya (OA)
kündüri	: Cenupta (ETG)
naru	: Oraya (ETG)

ongaru	: Saşa doğru (EUTS)
ongdın/ongdun	: Sağdan (EUTS)
oñtun	: Doğru, sağda (ETG)
öngdün	: Önde, doğu, doğuda (OA)
öngörü/öngörürti	: Şarkta, doğuda (ETG)
öngre	: Önce, önde, doğu, doğuya, doğuda (OA)
ösen/özen	: İç, bir şeyin iç kısmı, deruni, özek (EUTS)
öze	: Üstte, üstünde, üzerinde, yukarıda (EUTS)
soltun	: Soldan (EUTS)
şunda/ ş(u)nda	: Buraya (ETG)
tagdın	: Kuzeyde (ETG)
tasharu/taşgaru/taşkaru	: Dışarıya (ETG)
tastın/taşdin/taştın	: Dışarda (ETG)
taşdin sıñar	: Dışarıdan (EUTS)
taşdırtı	: Dışarda (ETG), taştırtı (EUTS)
taşra	: Dışarı, dışarıda, dışta (OA)
uç	: Uç, cenah, ordu kanadı (OA)
utruñuk	: Karşıda (ETG)
üsdün/üstüm/üstün/üztün	: Üstün, yukarıda (ETG), üstin/üstün (AY)
üskingde/üskinte/üskünde	: Huzurunda, katında, nezdinde (EUTS)
/üzkünde	: Üst (ETG)
üst	: Yukarı, yukarıdan (ETG), üstürdi/üstürti/üşdürdü (EUTS)
üstürti	: Üzeri, özre, üzerine, üzerinde, üstte, üstünde (OA), öze/üze (EUTS)
üze	: Katında, önünde, huzurunda (EUTS)
üzesinde	: Kuzey, kuzeyde, kuzeyden (OA)
yırıldın	: Kuzeye, kuzeyde (OA)
yırıgaru	: Kuzey, kuzeye, kuzeyde (OA)
yırıya	: Yukarı (OA)
yokaru	: Yukarı, yukarıya (OA)
yügerü	

#### 1.6.4. Zaman Zarfları

abam/apam	: Şimdi (ETG)
alkınçu	: Son, nihayet (ETG)
amru	: Daimi, daima (ETG), amru/emrü (EUTS)
amtı	: Şimdi, şimdiki (OA), amtı/emti (ETG), amdi/amti/emti (EUTS)
amtikan	: Şimdi, tam şimdi (EUTS)
amtikategi	: Simdiye kadar (EUTS)
amtıkına/amtıkıya	: Şimdi (EUTS)
amtı ok	: Hemen, derhal (EUTS)
amtisön	: Bu anda, hali hazırda (ETG)

ançata	: Ondan sonra (ETG)
ançata timin	: Tam o esnada (EUTS)
ançgınça	: Nihayet, o esnada (?) (ETG)
antak	: Derhal (ETG)
aradin azun	: Ölümle yeniden dirilme arasındaki zaman (bâs bâdelmevt) (EUTS)
aşnu	: Önce (ETG)
aşnuça	: Önde, daha evvel, evvelleri (EUTS)
aşnukan	: Onceleri (EUTS)
aşnurak	: Önceden (ETG)
ay	: Ay, otuz gün (OA)
bad/bat	: Hemen,derhal (EUTS)
barma yıl	: Geçen yıl (ETG)
baştankıta	: Herşeyden önce (EUTS)
baya	: Evvelce, önceden, demin (ETG)
bokün/bökün	: Bugün (ETG), bukün/bükün (EUTS)
burun	: Önce, önceler, evvel, evvelleri (EUTS)
bükunte	: Bugün (EUTS)
bödke/bu ödke	: Bu zamanda, bu zamana (OA)
çag	: Çağ, zaman (EUTS)
erte/irte	: Erken (ETG), erde/erte (EUTS)
inaru/inerü	: İleri, sonra (EUTS)
irteken	: Yarın, erte (ETG)
kaçan	: Ne zaman, ne zaman ki, vakta ki (OA)
kaçanıng	: Hiçbir zaman (M)
kez	: Sonra, başka (EUTS)
kış	: Kış (OA)
kışın	: Kışın (OA)
kiç	: Uzun müddet, geç (ETG), keç (EUTS)
kiçe	: Akşam, gece (ETG)
kiçmetin ara	: Gecikmeden, derhal (ETG)
kin	: Sonra, istikbal (ETG)
kininte	: İstikbalde, gelecekte (EUTS)
kisre	: Sonra, ondan sonra, geri; arkada, batıda (OA)
kolu (u?)	: Vakit, an, mevsim, iklim (ETG)
kopan	: Hep (ETG)
kün	: Zaman, vakit (EUTS)
kün	: Gündüz (OA)
künikeki	: Hergün, daima (EUTS)
küninte	: Her gün (ETG)
kün küninge	: Her gün (EUTS)
küntemek	: Her gün (ETG)
küntüz	: Gündüz (OA), kündüz/küntüz (ETG)
küz	: Güz (ETG), küs/küz (EUTS)
ogr/ogur	: Zaman, vakit (EUTS)
ogurta	: Bir zaman, vaktiyle (EUTS)

öngre	: Önce, evvelce, vaktiyle (EUTS)
öngü	: Evvelki, önceki (EUTS) ?
örгüt	: Daima, her vakit (EUTS)
örög/ürük/yörüng	: Uzun müddet (EUTS)
örük uzatı	: Devamlı, sürekli, durmadan (EUTS)
ötrö/ötrü	: Sonra (ETG)
soñ	: Son, sonra (ETG)
sö	: Önce, evvel, eski (EUTS)
sön	: Uzun müddet, zaman (EUTS)
tang	: Tan, şafak, sabah vakti (OA)
tulun/tlun	: Tolun ay, bedir (EUTS)
turkaru/turkârû	: Daima (ETG)
tutçı	: Daima (ETG)
tün	: Gece (OA)
tünle	: Geceleyin (ETG)
udu	: Sonra, maiyet (ETG)
ulam	: Daimi, kesiksiz (EUTS)
usun/uzun	: Uzun, daimi (EUTS)
uzatı/uzatti	: Daima, mutat; uzun müddet, uzunluğununa (ETG), uzaklı/uzatı/uzıtı (EUTS)
ür	: Uzun müddet, her zaman (ETG)
ürke	: Daima (ETG)
ürlüğ	: Daima (ETG)
ürlüglüğ	: Daimi (ETG)
ürük	: Uzun müddet, sürekli (ETG)
üzlünçü	: Nihayet, sonunda, en sonda (EUTS)
yaguru/yakuru	: Yakın, biraz evvel (ETG)
yarın	: Yarın, sabah (ETG)
yay	: Yaz (OA), yai/yay (EUTS)
yaz	: İlkbahar, ilk yaz, yaz (OA)
yıl	: Yıl, sene (OA), yel/yıl/yıl (ETG)
yndam/yıntam (-i-?)	: Daima (ETG)

#### 1.6.5. Soru Zarfları

haç/kaç	: Kaç, ne kadar, birçok (EUTS)
kaçan	: Kaç defa, o kadar (ETG), haçan/kaçan (EUTS)
neçökin	: (AY)
neçük	: Nasıl (ETG), neçök (AY)
neçükleti	: Niçin (ETG), neçekleti/neçükledi (EUTS)
negök	: (AY)
negü	: Nasıl (ETG)
negüke	: Ne maksatla, niçin (EUTS)
negül	: Nasıl (ETG)
negülüg	: Nasıl, niçin (ETG), negülög/negülük (EUTS)

neke	: Niye, neye (OA)
nekim	: Bunun gibi, keza, hangi (EUTS)
nelük	: Niçin (ETG)
neme	: Ne ise (ETG)
nemen	: Nasıl (ETG)
nençe	: Nice, ne kadar, nasıl (OA)
neteg	: Bir dereceye kadar, nasıl, hangi (ETG)
netegin	: (AY)
netegleti	: (AY)
ne üçün	: Niçin (EUTS)

### 1.7. *Edatlar*

#### 1.7.1. Çekim Edatları

adan/addın/adın/atın	: Başkası, diğer, başka türlü, bundan başka (EUTS)
baru	: Beri, dolayı (EUTS)
basa	: Bundan başka, sonra, onun arkasından (EUTS)
berü	: Beri, beride, bu tarafta, beriye (OA)
inaru/ingaru/inerü/ingaru	: -den başka, -den itibaren (EUTS)
iyin	: Dolayısıyla, olduğundan dolayı, göre (EUTS)
muntirtın	: Bundan başka (EUTS)
ogsati/ogşati/ohsatı/okşati	: Benzer (ETG), ogşatı/ogşatıg (AY), okşagu (EUTS)
/oksti	: Gibi (ETG)
osuglug	: (AY)
oza	: -den dolayı, -den beri (ETG), ötgürü/ötkürü (EUTS)
ödhkürü/ötkürü	: Başka, ....-den başka, farklı (ETG)
öni	: Sonra, dolayı, ve (OA), otru/ötrü/öttrü/ötürü (EUTS)
ötrü	: Her yere, neresi olsa , sağa sola (OA)
sayu	: Tarafa, çift şeiny teki, gibi (ETG)
siñar	: Doğru, karşı taraftan (OA)
tapa	: Gibi (OA)
teg	: Dair, hakkında (EUTS)
tegere	: Kadar, -a/-e kadar (OA)
tegi	: Sebep, -den dolayı (ETG)
tıltag	: Karşı (ETG)
utru	: İçin, dolayı, yüzünden, sebeple (OA)
üçün	: (AY)
uze/üze	: .....+a kadar, yeteri (kadar) (ETG)
yetirü/yitirü	: Benzer, müşabih (EUTS)
yüleşî	

### 1.7.2. Bağlama Edatları

abam/apam	: Eğer (EUTS)
abam birük	: Eğer, şayet, bir defa (EUTS)
ançada/ançata	: Bunun üzerine, bundan sonra (EUTS)
ançata kin	: Bundan sonra (EUTS)
andin kim	: Ondan sonra, bunun üzerine (EUTS)
antada basa	: Bunun üzerine, bundan sonra (EUTS)
antada kisre	: Ondan sonra, sonra (EUTS)
arduk	: Artuk (EUTS)
azu	: Yahut, yoksa, veya (OA), asu/azu/azuu (ETG)
azuça	: Ve yahut (ETG), azuca (EUTS)
bile/bilen/birle/birlen	: İle, beraber, birlikte (EUTS)
birök/birük/pirök	: Şimdi, fakat, ise (ETG)
birükin	: Eğer, şayet, fakat (EUTS)
birükiye	: Eğer, şayet, fakat (EUTS)
erinç	: Olacak, olmalı, herhalde, tabii, -dır/-dir vs. (OA)
erken	: İken, olup (ETG)
erki	: Belki (ETG)
erkli	: İken (OA)
eyin	: Böylece, buna göre (EUTS)
inçip	: Fakat, sonra (ETG)
kaltı	: Ki, gibi, nasıl, eğer (ETG)
ki-e/kiye/kne/kye	: Yine, ve , bizzat (EUTS)
kim	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ki</li> <li>2. Ola ki, eğer, şayet (EUTS)</li> </ol>
kük (ö?)	: Belki (ETG)
ma	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ve, ise, bilhassa, bizzat</li> <li>2. Keza, dahi (EUTS)</li> </ol>
negüde	: Ondan dolayı (ETG)
öze	: İçin; ile; üzerine (M)
taki	: Dahi, daha, ve , da , de (OA)
tek (-g ?)	: Yalnız, bilakis, iken, ise de, fakat (ETG)
udru/uduru	: Aksine, tersine, bilakis (EUTS)
uladhi/ulati	: Ve, başkalar, ve, ve daha (ETG)
yana	: Yine, tekrar, dönerek (OA), yana/yanya/yene/yine/yne/yñe (ETG)
yiçe	: Daha, bir daha, tekrar, yine (OA)
yime	: Yine, tekrar, ve, da, de (OA), yime/yme (ETG), yeme/yime (EUTS)

### 1.7.3. Kuvvetlendirme Edatları

añmıntıñ	: Hatta (ETG)
arñti	: Olumsuzun kuvvetlendiricisi (ETG)
idi/idi	: Olumsuzun kuvvetlendiricisi (ETG)
kap	: Tekit (M)
kök	: Kuvvetlendirme edati, bizzat, hep, tam, hem, -dir/-dir vs. (OA)
neng	: Asla, hiç (OA)
ok/ök	: Kuv. ed. ; kendi, bizzat., hep, tam, hem, -dir/-dir vs. (OA)

### 1.7.4. Karşılaştırma-Denkleştirmeye Edatları

ap	: Her ne kadar, gerek.... gerek..., ister.... ister.... (EUTS)
ap...., ap....	: Hem....., hem..... (ETG)

### 1.7.5. Soru Edatları

erki	: Acaba (M)
mu	: Soru edati, öyle mi (EUTS)

### 1.7.6. Ünlemeler

auu	: Vay ! (M)
ay/ey	: Ünlem (ETG)
aya	: Ünlem, nida (EUTS)
esiz/esiz-e/esizim /esizim-e	: Nida, ah! (ETG)
kı	: Ünlem, nida sözü (ETG)
ya	: Bir ünlem (ETG)

### 1.7.7. Gösterme Edatları

mına/muna	: İşte (ETG)
munaçi	: *İşte (?) (M)
ona/una	: İşte bak ! (EUTS)
oşu	: İşbu, o (EUTS)
oşul	: İşbu, o (EUTS)

### 1.7.8. Tekrar Edatları

ayak	: Kez, defa (EUTS)
id	: Sayı, hesap, adet (EUTS)
kat	: Defa, kat (ETG)
kata	: Defa, sıra (ETG), hata (EUTS)
kurla	: Defa (ETG)
türgün	: Kez, kerre, defa, yol (EUTS)
yoli	: Defa, kerre, sefer (OA)

## 1.8. Diğer İsimler

### 1.8.1. Durum Bildiren İsimler

agruş	: Hastalanma, ağrı, azap, ıztırap (EUTS)
akığ	: Akış, akma, akıntı (EUTS)
alkansığ	: Törü kelimesiyle methetme, övme (EUTS)
alkınçu	: Azalma, eksilme, son, nihayet (EUTS)
altag	: Hile, aldatma (ETG)
angkaru	: Anlama, sezme (EUTS)
ankıtma	: Baş eğme, teslim olma (EUTS)
ankittırma	: Baş eğdirtme (EUTS)
artag	: Mahvolma, bozuk, yıkık (ETG)
asgançu	: Yaltaklanma (?) (ETG)
ayuk	: İdare, nezaret etme (OA)
bağragu	: Sadaka dilenme (ETG)
birgin	: (Borcunu) ödeme (ETG)
bosgak/bozgak	: Bozulma (EUTS)
bosgut/boskut	: Okuma, öğrenme, ders (EUTS)
boşug/büşug	: Bağıslama, azat, afv, kurtuluş, halas (EUTS)
boz/buz	: Bozma, yakma, harap olma, tahribat (EUTS)
cög/coh	: Parlaklık (ETG)
çöke	: Çömelme (ETG)
irinç/irinz	: Felaket, sefillik, bahtsızlık (EUTS)
itig	: Yapma, kurma, teşebbüs, tezyin, süs (ETG)
iyinç	: Kovalama, takip, zulüm, işkence (EUTS)
kal	: Deli, delilik (ETG)
kanag	: Kan alma (EUTS)
karıng	: İhtiyarlık (ETG)
kavrıg	: Tevkif, tutku, tutma (EUTS)
kiw	: Hasıslık (ETG)
kitgü	: Zail olma (ETG)
konduk	: Yerleşme (ETG)
köç	: Göç (EUTS)

köç	: Göç (EUTS)
ködüğ/kötüg	: İş güç, alış veriş, ticaret (EUTS)
kömen (ü ?)	: Yanılma, aldanma (ETG)
körg/körk	: Görünüş, güzellik, güzel, resim (ETG)
küg (-ö-, -k ?)	: Sefalet (?) (ETG)
meñis/meñiz	: Görünüş, güzellik (ETG)
mongul	: Hezeyan, saçma, manasız lakkırdı, safsata, gevezelik (EUTS)
ozgu kurtulgu	: Kurtulmuş olma, halas (EUTS)
ögeretig	: Talim, öğretme, terbiye, eğitim (EUTS)
öküngü	: Nâdim olma, pişmanlık (EUTS)
ön	: Renk, güzellik (ETG)
sığıt	: Ağlama, hıçkırık, feryat, figan, matem (OA)
sigrik	: Atlama, sıçrama (EUTS)
tagun	: Yaltaklanması (ETG)
tañag/tañig	: Sıkıştırma, korku (ETG)
tañsuk	: Kıymettar, ender, hayrete şayan olma (ETG)
tarkanç/tarkınç	: Sıkılma, rahatsızlık, öfke, sıkışma, memnuniyetsizlik(OA)
tebremeki	: Depreniş, sallanış, kimildanış (EUTS)
teginç	: Yetişme, muvaffak olma (ETG)
tew	: Kandırma, aldatma (ETG)
tilngeng	: Kargaşalık (EUTS)
tolun	: Bütünlük, mükemmellik (ETG)
toruş	: Kavga (ETG), toruş/turuş (EUTS)
tögül	: Dağlarda suyun boşaltılması, akaçlama (?) (ETG)
tödüş/tötüs	: Kavga, mücadele (ETG)
turum	: Durum (EUTS)
tutayag/tutayak/tutyag	/tutyak : Zaptmetme, sağlam bağlanmış olma (EUTS)
udug	: Tabi olma, tabiiyet, uyruluk, uyuluk (EUTS)
udugsak	: Davranma (EUTS)
usag	: Susuzluk (EUTS)
utmat	: Cınnet, delilik, çılgınlık (EUTS)
ükül	: Artış, artma (EUTS)
üz buz	: Yıkılma, çökme (EUTS)
yarun	: Şafak, gün ağarması, tan atması (EUTS)
yaşig	: Yaşayış (EUTS)
yigit	: Ağlama (EUTS)
yimki	: Takdis, kutlama, kutlu kılma (EUTS)
yodun	: İmha etme (EUTS)
yodun	: Mahvolma (ETG)
yulug/yuluh	: Satın alma (ETG)
yut	: Kıtlık, kışın soğukta hayvanları öldüren felaket, açlık felaketi (OA)

### 1.8.2. Makam, Mevki, Rütbe veya Meslek İsimleri

açarya	: Hoca, ustad, öğretmen (EUTS)
adaş/adhas	: Adaş, arkadaş, dost (ETG)
agiçi ulugı	: Baş hazinedar (EUTS)
alkguçu	: Hırsız (EUTS)
alp	: Özel adlara eklenen rütbe, lakap (EUTS)
alpagut	: Bir rütbe (EUTS)
altumji	: Kuyumcu (ETG)
apa tarkan	: Bir ünvan, büyük, yüksek (tarkan), apa tarkan, apa yagan tarkan (OA)
arkış	: Kervan, elçi, haberci (OA)
aşçı er	: Erkek aşçı (EUTS)
atım	: Nişancı (ETG)
ayguçu	: Müşavir, musahip, söyleyici, akıl hocası (OA)
ayıg bilge	: Fena adam (EUTS) ?
baga (tarkan)	: Bir ünvan, boyla baga tarkan, küçük, küçük rütbede, rütbesi küçük (OA)
bahşi/bakşı	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muallim, öğretmen</li> <li>2. Üstad</li> <li>3. Hekim, doktor, tabip (EUTS)</li> </ol>
balık begi	: Şehir beyi, vali (EUTS)
başladaçı/başlataçı	: Şef, amir, baş, başkan (EUTS)
bavşın	: Varis, mirasçı (EUTS)
beg	: Bey (OA), beg/peg (ETG)
begrek	: Bey (ETG)
bilge	: Hakim, müşavir, bilgili, âlim, akıllı, bilici (OA)
borçı	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bahçıvan</li> <li>2. Üzüm vergisini toplayan memur (EUTS)</li> </ol>
boyla	: Bir ünvan, boyla baga tarkan (OA)
bögü/bökü	: Hekim, bilgili (EUTS)
bölün	: Vezir (OA)
bulun	: Esir (ETG)
burguçan	: Bir ünvan (ETG)
buyka	: Rütbe (EUTS)
buyruk	: Bir ünvan, vezir, nazır, yüksek memur, buyruk (OA), buryuk/buyruk/puyruk (ETG)
buzağı/buzagu	: Bir ünvan (EUTS)
bütürmiş	: Prenses lakabı, ünvanı (EUTS)
çabış	: Çavuş, yardımcı (OA)
çağrı	: Rütbe, ünvan (EUTS)
çangşı	: Bir rütbedir (EUTS)
çerig	: Ordu (ETG)
çiig tutuh	: Memur ünvanı ve lakaptır (EUTS)
çıkçı	: Bir rütbedir (EUTS)

çing	: 1644-1911 yıllarına kadar devlet idaresini ellerinde bulunduran Mançu sülalesinin ünvanıdır. (EUTS)
çogi tirek	: Rütbe (EUTS)
çor	: Bir ünvan, önder, rehber (OA), çor/çur (EUTS)
daruga/taruka	: Memuriyet adı (EUTS)
ebçi/evçi	: Eş, kari, kadın (EUTS)
(e)çü (erkek ?)	: Eslaf (ETG)
emçi/emçin/emjü	: Tabip (ETG)
er	: Er, adam, insan, yiğit, asker, kişi (OA)
eren	: Er, eren, yiğit, asker, erler (OA)
erkek/ırkek	: Erkek (ETG)
esi/isi/işi	: Hanım, prenses, hatun (OA), eşi/işi/işi (EUTS)
eş/is/iş	: Eş, arkadaş, dost (EUTS)
etçi	: Kasap (EUTS)
eye/kiye	: Sahip (AY)
goştı	: Öğretmen, muallim (EUTS)
hadaş/kadaş	: Arkadaş, akraba (EUTS)
hudatmış	: Ünvan, rütbe, kutadmış (EUTS)
hundaçı	: Hırsız (EUTS)
ıdık kut/idikut	: Rütbe (EUTS)
ıgaççı beg	: Bir memuriyet adı (EUTS)
ınak	: Dost, arkadaş (EUTS)
inançu	: Bir ünvan, inanç, mutemet (OA)
icreki	: Saray mensupları ve harem halkı, ünvan, rütbe (EUTS)
idi	: Sahip, efendi, rab (OA), ie/i'e/ige/idi (ETG), idi/idi/iya/ige/kiye (EUTS)
igid/igit/ikid	: Yiğit, delikanlı (EUTS)
il	: Hükümdar (EUTS)
ilçi	: Elçi (ETG)
ilçi bilgeler	: Diplomatlar (EUTS)
iliğ	: Hükümdar (OA), ilig/ilik (EUTS)
iliğ beg	: Şehzade, kral (EUTS)
İl Tatgu	: Rütbedir (EUTS)
ilteber	: Bir ünvan, umumi vali, vali, kumandan (OA)
İl Türgüg	: Rütbe (EUTS)
il ügesi	: Rütbe (EUTS)
incü	: Köle (EUTS)
ırkin	: Bir ünvan, Kül İrkin, Ulug İrkin, Karluk büyüklerinin ünvanı (OA), irken (EUTS)
ırzi	: Öğretici, muallim, arkadaş (EUTS)
isyi (Çin.)	: İsim veya ünvan (ETG)
iş tuş	: Arkadaş (EUTS)
ka	: Arkadaş, akraba (EUTS)
kagan	: Kağan, hakan, hükümdar (OA), hagan/kagan (ETG)
kam	: Büyücü, şaman (ETG)

kan	: Han (OA), han/kan (ETG)
kara baş	: Kul, köle, karavaş, cariye (EUTS)
kargu/karguy	: Nöbetçi, muhafiz (OA)
kasuy	: İç Moğolistan'ın karvan tüccarları (EUTS)
katun	: Hatun, kraliçe, kadın, hanım (OA), hatun/katun (ETG), kadın/kadun/katun (EUTS)
kenç oglan	: Genç (EUTS)
kenç tugmış	: Şehzadeoğlu (EUTS)
kırkin	: Genç kız, cariye, karavaş (ETG), kırkin/kirgin (EUTS)
kız	: Kız (M), giz (EUTS)
kişi	: 1. Kul, köle 2. Prenses (EUTS)
konaşı/konşı	: Komüş (ETG)
köden/küden	: Misafir (EUTS)
körög/k	: Casus (EUTS)
körümçi	: Kahin, falci, müneccim, yıldız bakan (EUTS)
kudas	: Dost, ahbab, arkadaş (EUTS)
kul	: Kul, köle, esir, hizmetkar (OA), hul (EUTS)
kullig	: Esir sahibi (ETG)
kunçuy	: Hatundan bir derece aşağı kadın, prenses (OA)
kurta/kurtga	: İhtiyar kadın (ETG)
küden (ö?)	: Misafir (ETG)
Kül Bilge Kagan	: Hakan ünvanı (EUTS)
Kül-kagan	: Hakan ünvanı (EUTS)
küng	: Cariye, halayık, hizmetçi (OA)
küsemiş	: Lakap (EUTS)
mama	: Kadın (ETG)
mani	: Mani (EUTS)
mar	: Öğretmen (EUTS)
Mar Amu	: Mani'nin öğrencilerinden biri (EUTS)
mogaç/mogoç/moguç	: Sihirbaz, majisiyen, kahin (EUTS)
mojag	: Başpapaz, başpiskopos (EUTS)
nomçı	: Vaiz (ETG)
oglanı	: 1. Genç adam 2. Oğlan, çocuk (EUTS)
ogrı	: Haydut, hırsız (ETG)
on (u-?)	: Erkek, genç (ETG)
otaçı	: Tabip (ETG)
öge	: Bir ünvan (M), öge/üge (EUTS)
ögük	: Sevgili (ETG)
pütrük	: Memuriyet adı ve derecesi (EUTS)
roşn	: Bir ilahenin ünvanı (EUTS)
satışçı	: Tacir, satıcı (ETG)
sengün	: General (OA)
simnanç/şimnanç/şmnanc	: Rahibe, zahide (EUTS)

suu	: Büyük mutluluk, büyük saadet, majeste (EUTS)
sü	: Ordu, asker (OA), sü/süü (EUTS)
süü başı	: Kumandan (EUTS)
şad	: Bir ünvan, şad, Türk devletinin batı kısmının başkanı, yabgu ve şad (OA)
şadapit/şadpit	: Bir ünvan; şadpit beyleri (OA)
şatu	: Önder, rehber, idareci (EUTS)
şrimiranç	: Rahip şakirdi kadın (EUTS)
şrmiri	: Çömez, rahip şakirdi (EUTS)
taitsi	: Şakirt (EUTS)
Tai üge	: Bir rütbe (EUTS)
tamgan	: Bir ünvan (EUTS)
tangi	: “Tao” mezhebinden olan kimse (EUTS)
tar	: Bir ünvan, vezir, nazır, tarkanlar (OA)
tarduş	: Bir rütbe (EUTS)
tarhan/tarkan (çokluk: tarkat)	: Yüksek asalet derecesi (ETG), tarhan/tarkan/trhan (EUTS)
tat	: Timar sahibine tabi köylü (ETG)
taysı/tethse/tethsi/tısı/titsı/titsi	: (Çin.) Talebe, öğrenci (ETG)
t(e)ñriken	: Yüksek bir ünvan (ETG)
t(e)ñrim	: (Hitap) hazretleri, prenses (ETG)
terim	: Hanımlar ünvanı (ETG)
tegin/tigin	: Prens (ETG)
t(e)rken	: Yüksek bir ünvan (ETG)
til/til	: Haberci, casus, durumunu öğrenmek için düşmandan yakalanan esir, dil; haber, söz (OA)
tuñıcı	: Muhbir, casus (?) (ETG)
tigin	: Prens, hakan oğullarına verilen ünvan (OA)
timburi	: Tamburcu, tambur çalan (EUTS)
tirgüğ	: Lakap (EUTS)
tirgin/tirin	: Güruh, sürü, müfreze (ETG)
tişı kişi	: Kadın (EUTS)
togmiş	: Akraba (EUTS)
törücü	: Muallim (ETG)
tulış	: Rütbe (EUTS)
tupa	: Kabile ve rütbe adı (EUTS)
tuş	: Arkadaş, rastlayan, uygun, uygunluk (ETG), tuş/tuuş (EUTS)
tutuk	: Bir ünvan; askeri vali, vali (OA)
tüşümen	: Memuriyet adı (EUTS)
uçkur	: Mütehassis, uzman, bilir kişi (EUTS)
udçı	: Çoban (ETG)
ulugilig	: Büyük hükümdar (EUTS)
umuk	: Dost, eş, arkadaş (EUTS)
uri	: Erkek (OA)
urungu/urungut	: Savaşçı, muharip (EUTS)

uz	: Sanat, sanat eseri, usta, sanatkar, mahir (OA)
uzun tonluk	: Kadın (EUTS)
yabgu	: Bir ünvan, yabgu, Türk devletinin doğu kısmının başkanı (OA)
yağı	: Düşman (OA)
yaka	: Yaka, şef, reis, iktidar (ETG)
yalabaç	: Elçi, resul (OA)
yargan	: Bir ünvan, inançlu apa yargan tarkan (OA), yargan/yarkan (EUTS)
yavgu	: Bir rütbe (EUTS)
yelme	: Keşif kolu, öncü (OA)
yilik	: Bir memuriyet adı (EUTS)
yırıcı	: Kılavuz (OA), yırıcı/yırtıcı (ETG)
yırıcı suvçı	: Denizci, kılavuz (EUTS)
yotuz/yutuz	: Kadın, zevce, tefrika, eş (OA)
yultuzçı	: Müneccim (ETG)
yutuz (-o-?)	: Kadın, eş (ETG), yotuz/yutuz (EUTS)

### 1.8.3. Tabiatla İlgili İsimler

aral	: Sık çalılık, ada (ETG)
arıng	: Orman (ETG)
arku	: Nehir, dere (ETG)
basguk	: Dağ silsilesi (ETG)
baş	: Baş, dağın başı, tepe, zirve (OA)
bor	: Fırtına, bora, tipi (OA)
bulit	: Bulut (OA), bulit/bulut (ETG)
egrik	: Girdap (ETG)
esin	: Yel, rüzgar (EUTS)
i	: Ağaç, orman, ağaçlık (OA)
kalak/kalık	: Kule, sema, gök (M)
kar	: Kar (OA)
kas/kaş/kaz	: Tepe (EUTS)
kışıl	: Vadi, dağ geçidi, dere, dağ boğazı, çukur (OA)
kintik	: Sis, bulut (EUTS)
kök	: Gök, sema, hava (OA)
köl	: Göl (OA)
körtük	: Çöl (EUTS)
kün	: Güneş (OA)
müren	: Irmak, nehir (EUTS)
otrug	: Ada (ETG), oduruk/oturug/otrug/ortuk (EUTS)
ögen/öken	: Çay, nehir (EUTS)
ögüz	: Nehir, deniz (OA), ögüz/ügüz/üküz (EUTS)
ölenglik	: Çayır, otlak (EUTS)

öz	: Dere (EUTS)
öz	: Vadi (ETG)
özek	: Küçük vadi (ETG)
say	: Çöl, kır (ETG)
semek/simek	: Orman (ETG), simmek (M)
señir	: Burun (dağ) (ETG)
sing	: Dağ silsilesi, sıradağ (EUTS)
sub	: Su, nehir (OA)
ta	: Dağ (OA), tag (EUTS)
taluy	: Deniz, okyanus; büyük nehir (OA), talay/taloi/taluy (EUTS)
tengri/tngri	: Gök (EUTS)
tintura	: Hafif rüzgar, nefes (ETG)
toş	: Tabiat (EUTS)
toş boşı	: Göl (EUTS)
töpü	: Tepe (OA), töbü/töpö/töpü (EUTS)
töş başı	: Bataklık, gölün derin yeri (EUTS)
yagmur/yamgur	: Yağmur (ETG)
yaşın	: Işık, şimşek (ETG)
yazı	: Ova, düzlük, düz (OA)
yış	: Orman, ormanlık dağ (OA)
yirtebremek	: Zelzele (EUTS)
yul/yuul	: Çay, göl (ETG)
yulak	: Küçük çay (ETG)
yulat	: Küçük çay, akarsu gibi (ETG)

#### 1.9. İki veya İkiiden Fazla İsmen Yanıyan Gelerek Bir Kavramı İfade Etmesi

abam birük	: Eğer, şayet, bir defa (EUTS)
adgangu töry	: Daha fazla bir hukuk deyimi olup, ayıklama töresi, temiz töresidir (EUTS)
ağı barım	: Var yok, servet, varlık (EUTS)
ağıçı ulugı	: Baş hazinedar (EUTS)
agız yel	: Bir çeşit ağız hastalığı (EUTS)
an bitig	: Alinyazısı, mukadderat, kader kitabı, sonuç (EUTS)
altun yarmak	: Altın sikke (EUTS)
ançata timin	: Tam o esnada (EUTS)
andin kim	: Ondan sonra, bunun üzerine (EUTS)
antada basa	: Bunun üzerine, bundan sonra (EUTS)
antada kisre	: Ondan sonra, sonra (EUTS)
antag oşuklug	: Buna benzer, böyle (EUTS)
anta kin	: Ondan sonra (EUTS)
aradın azun	: Ölümle yeniden dirilme arasındaki zaman (bâs bâdelmevt) (EUTS)
asan tügel	: Sağ ve selamet, sağ esen (EUTS)

aşçı er	: Erkek aşçı (EUTS)
aş içkü	: Toy, şölen, ziyafet (EUTS)
at yol	: Ün , ikbal, şöhret (EUTS)
atsız erngek	: Serçe parmağın yanındaki yüzük takılan parmak, yüzük parmağı (EUTS)
ayig kılınc	: Günah, kötü hareket (EUTS)
balık begi	: Şehir beyi, vali (EUTS)
baş bitig	: Ana vesika, temel belge (EUTS)
bir hata	: Bir kez, bir defa (EUTS)
bitig taş	: Abide, yazıt, yazılı taş (EUTS)
boş bitig	: Serbestlik, özgürlük belgesi, azatlık belgesi (EUTS)
böşük tüngür	: Sıhriyet, akrabalık (EUTS)
çin bitig	: Gerçek senet ve sözleşme (EUTS)
çivgaçi tor	: Ağlatıcı, tor kurucu, tuzak kuran gibi manalarda olmalıdır (EUTS)
çog yahn	: Parlaklık (EUTS)
çüsüm sögüt	: Bir ağaç türü (EUTS)
er at	: Topluluk, sürü (insan), kalabalık (EUTS)
erbiş bitig	: Sözleşmeyi andıran belge (EUTS)
esengü bitig	: Sıhhat mektubu, sağlık belgesi senedi (EUTS)
i igaç	: Ağaç (ETG)
i tarig	: Ekin (EUTS)
ig igrig	: Hastalık (EUTS)
igid nom	: Uydurma kanun (EUTS)
ig kigen	: Bir hastalık (EUTS)
ikin ara	: İkişi arası (EUTS)
il ebi	: Hükümet konağı (EUTS)
il örgin	: Saray (EUTS)
imirt sögüt	: Bir ağaç türü (EUTS)
iş tuş	: Arkadaş (EUTS)
it burnı	: İt üzümü (yabani gül meyvası) (ETG)
it üzümü	: Yabani üzüm (EUTS)
kaç kata	: Çok kez, çok defa, çoğu, ekseriyetle (EUTS)
kaka tau	: İlaç olarak kullanılan bir yemiş (EUTS)
kalın böz	: Kaba ve kalın kumaş (EUTS)
kara baş	: Kul, köle, karavaş, cariye (EUTS)
kara budun	: Halk tabakası, halk kütlesi, avam (OA)
kenç oglan	: Genç (EUTS)
kesme aş	: Kıyma, kesme aş (ETG)
kiçig baçag	: Küçük oruç (EUTS)
kiçig erngek	: Küçük parmak (EUTS)
kiçig iş	: Küçük iş (EUTS)
ködün yiñak	: Cenup, güney (EUTS)
köne suví	: Cıva (EUTS)
kuma yağı	: Kenevir yağı, bezir yağı (EUTS)
kün batsıkıñaru	: Güneşin battığı yer, batı (EUTS)

kün ortu	: Cenuba doğru, öğle (EUTS)
munça koduru	: Tamamıyla, tamı, bütünüyle (EUTS)
müngü at	: Binek atı (EUTS)
ot öcürü	: Ateş sönmesi (EUTS)
ot yem	: İlaç, ecza (EUTS)
ot yığaç	: Ot ve ağaç (EUTS)
ozgu kurtulgu	: Kurtulmuş olma, halas (EUTS)
örük uzatı	: Devamlı, sürekli, durmadan (EUTS)
öz konuk	: Ruh (EUTS)
sag yag	: Tereyağı (EUTS)
sat ıgaç	: Sat ağaç (EUTS)
soyun savınçı	: Rehin (hukuk deyimidir) (EUTS)
sögsög şış	: Kebap şış (EUTS), sügsüz şış (ETG)
talim balig	: Deniz canavarı (EUTS)
tang tangsuk	: Tatlı, nefis, leziz (EUTS)
taşdırın sıñar	: Dışarıdan (EUTS)
toş boşı	: Göl (EUTS)
töş başı	: Bataklık, gölün derin yeri (EUTS)
turum ara	: Esnasında, bu arada (ETG)
tuturkam suwsuş	: Pirinç şarabı (ETG)
tülüg erük	: Kayısı (ETG)
ulug aş	: Ziyafet, toy, şölen (EUTS)
uzik bitig	: Mukaddes yazı (EUTS)
uzik nob	: Mukaddes kanun (EUTS)
üz buz	: Yıkılma, çökme (EUTS)
yar tüz	: Taş halindeki tuz (EUTS)
yas söngük	: Kemik (yassı, düz) (EUTS)
yit yipar	: Misk, rayiha, itir (EUTS)
yime tügel	: Tamamıyla, büsbütün (EUTS)
yırıcı suvçı	: Denizci, kılavuz (EUTS)
yoka kadız	: Tarçın (EUTS)

## İKİNCİ BÖLÜM

## 2. KIPÇAK TÜRKÇESİ DÖNEMİNDE İSİMLER

### 2.1. Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler

#### 2.1.1. Madde İsimleri

abak	: Put (İM)
abrak	: Kumaş (Kİ)
açkuç	: Anahtar (İM)
adım	: Adım (EZ)
ağı	: 1. Bir nevi ipek 2. Cömert, kerim (Kİ)
agrı	: 96 miskal tutarında bir ağırlık ölçüsü (G)
agnı	: Kat yaprak şeklinde olan para (EZ)
agu	: Ağrı (EZ)
ağ	: 1. Balık ağrı 2. İki bacak arasındaki pantalonun genişliği (Kİ)
ağıl	: Koyun sürüsünün toplu olarak durduğu halde etrafına çekilen hatire. Ayrıca "koyun ağılı" da müstameldir. (Kİ)
ağinggaç/ağınkaç	: Merdiven, basamak (Kİ)
ağır	: Ağır, ağırlık (KS)
ağruk	: Ist. lehçesinde ağırlık, yol eşyası (Kİ)
ağurçuk/uğurçuk	: Satranç ve nerd (Kİ)
ağurşak	: İğe geçirilen tağalak vs. (Kİ)
akça	: Para, akçe (G), akşa (EZ)
akça	: Beyaz, fakat daha fazla para için müstameldir. (Kİ)
akın	: Akın (Kİ)
akruk	: Kaçan beygirin yakalandığı ip . (Kİ)
aksıla	: Dar nesne (EZ)
alaçuk	: Kulübe, baraka, evcik, çalı çırپıdan yapılan barınak (KS)
algış	: Alkış (EZ)
alkış	: Alkış, övme (EZ)
altın	: Altın (EZ)
aluk	: Hayvan esvabından olan şey (örtü, palan gibi) (Kİ)
amaç	: Yakın nişangâh (Kİ)
apra	: Araba (EZ)
aprak oprak	: 1. Kumaş 2. Yıpranmış (EZ)
aprak	: Tanrı yayı, yeşil kuşak, elegimsagma (?) (EZ)
apsa	: Tabut (EZ)
araba	: Araba (EZ)
araklı	: Araklı, bir çeşit keten dokuma (KS)
arık	: Kuş pisliği (Kİ)
armagan	: Hediye (Kİ)
arşın	: Arşın (EZ)
at	: Ad, isim (G)
ataş	: Adaş (İM)
aut	: Zehire karşı kullanılan bir ilaç (Kİ)

aw	: Av (İM) , av (EZ), uv (KS)
av/ag	: Ağ (EZ)
avdaz	: Aptes (EZ)
avrı/agrı	: Kat yaprak şeklinde olan para (EZ)
avu	: Ağı (EZ)
avurt	: Avurt (EZ)
ayak	: Kapkacak (İM)
aydın	: Işık, aydınlik, parlak (G)
aylak	: Bedava yapılan iş (Anat.- boş gezen adam.) (Kİ)
ayrı	: 1. İnce yol 2. Tepe (Kİ)
ayrıç	: İki çatallı olan ok, yol, tahta vs. (Ş. Sul. -iki hörgüçlü deve-) (Kİ)
azu	: Azı (Kİ)
baca	: Pencere
bag/bav	: Zincir, bağ (KS)
bag	: 1. Düğüm 2. Bağ, ip (İM)
babalağ	: Eyer kolanlarının ucuna geçirilen ince kayış (Kİ)
bağacı	: Kıpçaktan gelen kamçıların çubukları (Kİ)
bakır	: Bakır (Kİ), bagır (KS)
baksak	: Yaya sarılan bir nevi kayış (Kİ)
balanus	: Mum, şam (Kazan lehç. <i>balawız</i> , Tob. Kırg. <i>balauz</i> ) (Kİ), balavuz (EZ), balavuz (KS)
balçık	: Çamur, killi toprak, balçık (G), balşık (EZ), balçuk (KS)
balgam	: Balgam (İM)
baltacak	: Küçük balta (Kİ), baltıçak : Çekiç (KS)
bar	: Bir çeşit çalğı, saz (EZ)
barçın	: İpekli kumaş (Kİ)
bardak	: Testi (KS)
başa	: Tırnak -çatal tırnaklı hayvanlarda- (EZ)
başak	: Okun ucundaki sivri demir (İM)
batman	: Batman (EZ)
bayov/boya	: Boya (KS)
beçek	: 1. Kavlıç 2. Oturak
beligab	: Kemer, kuşak (KS)
belük	: Saçın örgülü bir kısmı (Kİ)
benek	: Siyah nokta, benek (Kİ)
berezeh	: Lail (EZ)
berkistuvan	: Eğer takımı (EZ)
bertük/bertik	: Yerinden oynayan uzuv (Kİ)
betig	: Kitap (İM)
bezek	: Süs
bezewü	: Yüze sürülen ağılık (pudra) (Kİ)
bıçkı/buçkı	: Bıçkı, testere (KS)

bildirak/bildarık	: Yaprak (Kİ)
bizgak	: ? (EZ)
biker	: Elbisenin üzerine yapılan süs (Kİ)
bikit	: Zift (Kİ)
bilezik	: Bugünkü manasında (Kİ)
bilgü (Türkm.)/bilewü	: Bileği (Kİ), bilev (KS)
biltirik	: Harf edevatının mahfazası (Kİ)
bışık	: Beşik (G), beçik (EZ)
bitek	: 1. Un ve diğer şey için altı delik olarak çamurdan yapılan kap 2. Tahtadan yapılmış arı kovanı (Kİ)
biti/bitik	: Kitap, yazı, mektup (Kİ), bitiv/bitüv (KS)
bitik	: 1. Yazı, kitap 2. Kefin 3. Mihir (EZ)
biz	: Biz, kaçaburuk, deri dikmede kullanılan bir çeşit tığ gibi alet (KS)
bizek	: Süs (İM)
bogurdak	: Boğaz deliği (İM)
boh/bok	: Bok (KS), bok (EZ)
bor	: 1. Kireç 2. Beyaza mail yumuşak taş (Kİ)
borgu	: Boru, çağrıma (İM), borı (EZ)
bosaga	: Kapı eşiği , merdiven parmaklarından her biri (İM)
bölek	: Bölük, kısım (İM)
böz	: Ham bez, pamuklu (İM), bez/böz (EZ)
böz	: ? (oş-b. ?) (G)
budak/butak	: Budak (EZ)
buğ	: Tencere kaynarken ondan çıkan buhar (Kİ)
buga	: ? (KS) (tel-buga : Yular)
bugavi/buvavi/bukağı	: Bukağı (EZ)
bukavuv	: Bukahı (Kİ)
buktak	: (?) (EZ)
bulah/bulak	: Kaynak, çeşme (KS)
bulov	: Bir çeşit silah (belki de ) topuz (KS)
burav/burdi/burgı/bürgü	: Burgu (EZ)
burgu	: Boru (Kİ), burga (EZ), burgu : Boru (müzik aleti) (KS)
burguça	: Küçük boru (müzik aleti) (KS)
burma	: Mancınık (EZ)
burn	: Kuş gagası (EZ)
burşak	: Ufak taş, çakıl taşı (EZ)
burunduk/burunduruk	: Devenin burnuna takılan şey, bir ucu topaçlı olup diğer ucuna da ip bağlarlar (Kİ)
burunduk	: Burunsalık (EZ)
busaga	: Pabuç yamalığı (EZ)

busarık	: Uzaktan gelen toz (Kİ)
bustu	: Pusu (Kİ)
but	: But (KS)
buz	: Buz (EZ)
bü	: İpin vb. 'lerinin düğümü (EZ)
bükter	: Hanımların deve üzerine koyup bindikleri beşik (Kİ)
bürke	: Havuz (İM)
bürtük	: Tane (Kİ)
bütege	: Kuş cinsi hayvanların kursağındaki taşlık (EZ)
büyük	: ? (EZ)
ciltrin	: Cam, cam bardak (KS)
çağıltak	: Koyunun kuyruğuna yapışıp kalan pislik (Kİ)
çakmak	: Taş (çakmak) (Kİ)
çakuç	: Çekiç (KS)
çamur	: Çamur (EZ)
çang	: Çan (EZ)
çapak	: Göz çapağı (Kİ)
çat	: Kumaşın dikiş yeri (Kİ)
çatan	: Sepet (Kİ)
çeke	: Yazı üzerindeki nokta (Kİ)
çekman	: Çuha, yün kumaş (KS)
çekuç	: Çekiç (Kİ)
çekürdek	: Çekirdek (İM), çekirdek (EZ)
çelber	: Dize kadar olan su (Kİ)
çelik	: Çocukların oynadıkları çelik çomak (Kİ)
çenk	: Uda benzer bir alettir. İran'da maruf bir sazdır. (Kİ)
çerçi	: Çerçi (KS)
çerpi	: Dalın ucu
çibik	: Dal (Kİ), çibuk/çibuh (KS)
çırnak	: Dolap (İM), şıkrak (EZ)
çönlük	: Bir nevi küçük gemi, kayık (Kİ)
çira	: Tutanak, çira (EZ)
çıralık	: Şamdan, minare (Kİ)
çırılkı	: 1. Akan suyun gürültüsü 2. Küçük çay (Kİ)
çıban	: Bugünkü manasında (Ş. Sul. çığan ) (Kİ), çıban (İM), şiban (EZ)
çikit	: Pamuğun tohumu (Kİ)
çiyin	: İpekle yapılan nakış (Kİ)
çokmar	: Topuz (Kİ)
çolmak	: Sargı, dolak (Kİ)
çomak	: Çomak (Kİ) , çomuk (EZ)
çov	: Gürültü (KS)
çoyun	: Eritilmiş maden (KS)
çömiç	: Çomça, kepçe (KS)
çöp	: Çöp (İM), şöp (EZ)

çörgek (?)	: Kundak (KS)
çugan	: Çöyen, sabun yerine kullanılan bir nevi nebat (Kİ)
çukır/çukur	: Çukur (İM)
cuz	: Ortaçağ'da çok değerli, pahalı bir ipek dokuma (KS)
cümgen	: Bahçe (İM)
dündük	: Dündük (EZ)
düğün	: Düğüm (EZ)
delük	: Delik (Kİ)
demren	: Temren, okun ucundaki sivri demir (Kıpç. başak) (Kİ)
dene	: Tene (EZ)
depküç	: Mahmuz (Kİ)
dergü	: Terki, eyerin arkasına eşya bağlamak için takılan kayışlar (Kİ)
deri	: Deri (EZ)
dezek	: Tezek (Kİ)
dide	: Hövdeç, tahtirevan (Kİ)
direk	: Direk (Kİ)
dokmak	: Tokmak (EZ)
duvar	: Duvar (Kİ), divar/tuvar (EZ)
düknük	: Göçebe Türk kabaili çadırlarının kubbesi (Kİ)
dümre	: İçine yem konulup hayvanlara verilen torba (İM)
dümrü	: Def (Kİ)
dütün	: Tütün (Kİ)
eger	: Eyer (Kİ)
egev	: Ege, törpü (KS)
egrik	: Eğrilmiş ip (EZ)
eger	: 1. Dil altında çıkan sıvilce 2. Kurt köpeği (EZ)
ekin	: Ekin (EZ)
el	: 1. El 2. Millet 3. Memleket (KS), il (G)
elek	: Bir şeyi elemeye mahsus alet (Kİ)
elem	: Bayrak (Kİ)
eltir	: Kuzu derisi (KS)
em	: İlaç (KS)
em	: Renk, yüz rengi (Kİ)
en	: En (EZ)
ençi	: Mülkiyet, mal (KS)
enilik	: Kadınların kullandıkları kırmızı yüz boyası, kızillik (Kİ)
erik	: Tabaklanmış deri (KS)
eşkik	: Kürek (KS)
eyer	: Hayvan egeri (EZ)
hadak/kadav	: Çivi (KS)
hanat	: Kanat (KS)
hap	: Kap (KS)

haş	: Haç, sâlip (EZ)
hayış	: Kayış (KS)
ihk	: Rebap . Eskiden Anat. <i>ıkhık</i> imiş. (Kİ)
ındır	: Harman (KS)
ıpar	: Misk (KS)
ır	: Şarkı , türkü (KS)
ırdın	: Harman (Kİ)
ırgak	: Çengel ve emsali (Kİ)
ırmak	: Ark (Kİ)
ışan	: Resim (KS)
ışih/ıshık	: Işık, aydınlık (EZ)
ışum	: Kılıf
ıskun	: Kırılcım (EZ)
ıyi	: Koku (G)
ıyi	: Pis koku (KS)
ıçegi	: Kaburga kemiklerinin içinde bulunan beyazımsı sıvı (İM)
ıçık	: Kürk (KS)
ıckeri	: İç (KS)
ige	: Eye (Kİ)
igne	: İgne (İM), iyne/igne (EZ)
ığ	: İğ (EZ)
ık	: 1. İp eğirmeye mahsus ip 2. Hastalık (Kİ)
ilengir/lenger	: Lenger (EZ)
ilgevür	: Raf, sergen (EZ)
ılgık/igik	: İlik -elbisede- (EZ)
ılgü	: Ok nişangâhi (Kİ)
ılım	: Balık ağı (KS)
ılıki	: Havan (Kİ)
ılıkkık	: Düğme iliği (Kİ)
imsiri (?)	: Mumya (KS)
in	: 1. Uzunluğun ziddi, bir şeyin eni 2. Koyun kulağının dilimi 3. Kıpçakça hayvanat yuvası (Kİ)
inci/inciü	: İnci (G), inci (EZ), incü (KS)
ine (Kıpç.)	: İgne (Kİ)
ip	: Bugünkü manasında; Kıpç. yip (Kİ)
ıpar	: Misk (Kİ)
ipek/yipek	: İpek (KS)
iring	: İrin, iltihaplanmış yaradan akan sarımsı sıvı (İM), irin (EZ)
iseb	: Gelin çeyizi (KS)
isırğa	: Küpe (Kİ)
ış	: İş (EZ)
ışık	: Eşik (EZ)
ışım	: Baldıra çekilen potur (Kİ)
ışkık	: Kayık küreği (Kİ)

itek/etek	: Etek (G)
iy	: İğ, küçük sivri şey (KS)
iyer	: Eyer (G)
iz	: İz (EZ)
kab	: Kabuk (Kİ)
kaba	: Kaba, dağınık şey (Kİ)
kabak	: Kapak (İM)
kabarçuk	: Kabarcık (İM)
kabuk	: Kabuk (EZ)
kaburçuk	: Ağaçtan içi oyularak yapılan, yahut ağaç kabuğundan yapılan hokka, kutu (Kİ), kabarçak/kabarşak/kabırçak/köbürcük (EZ)
kaburka	: Kaburga (KS)
kagit	: Kağıt, yaprak (EZ)
kahna	: İnce kuzu pöstekisi (KS)
kak	: 1. Taş üzerinde olan ve su toplanan göz gibi çukur 2. Pastırma (Kİ)
kaklık	: Sümük (Kİ)
kalavun	: Düğün belegi (EZ)
kalay	: Kalay (EZ)
kalın	: Çeyiz (EZ)
kalın/kın	: Kın, sadak (EZ)
kamçı	: Kamçı (G)
kanat	: Kanat (EZ)
kanfor	: Kâfur (KS)
kanga	: Kanga, ince tahta, taban (KS)
kanlı	: Eski zaman oküz arabalır, kanlı arabası, Anad. kağnı arabası (Kİ)
kapçuk	: Para kesesi (İM)
kapturma	: Zincir veya bukağı halkalarını bir araya toplayan demir (?) (EZ)
kapu	: Kapı (Kİ)
kara	: 1. Mürekkep 2. Yeryüzü 3. Siyah (İM)
karaldu	: Karaltı (Kİ)
karanggu	: Karanhık (G), karanggu/karanggi (KS)
karav/karov	: Tazminat, ücret, ödül (KS)
karavul/karavulu	: Karakol (EZ)
kara yağız	: Bugünkü manasında (Kİ)
kargu	: Kargı, kamış (Kİ)
karış	: Karış (EZ)
karmak	: Olta iğnesi, örgü tiği (?) (EZ)
kastalık	: Sedef (Kİ), kasathık (EZ)
kaş	: Yüzük kaşı (İM)
kaşka	: Alındaki beyazlık (hayvanlar için) (Kİ)

kaşrav	: Kaşağı (KS)
kaşu	: 1. Sopa, tokmak 2. keser denen aygıt (EZ)
katra	: Baca (KS)
katrıga	: Kadırğa, kayık (Kİ)
kav	: Kav (G)
kav	: 1. Çakmak taşı ile yanın şey 2. Yılanların çıkardıkları beyaz kabuk (Kİ)
kavluk	: Kap konacak şey (Kİ)
kavuk	: 1. Sidik kabı 2. Kavut, öğütülüp kavrulmuş buğday veya arpa (Kİ)
kavurkına	: Kavurma tavası (KS)
kavursın	: Yazı kalemi (kuştüyü) sapı (KS)
kavurşak	: Oyuncak, oyun aygıtları; oyuncak haline getirilen budala kimse (EZ)
kaya	: Kaya (G)
kayır	: İri kum (Kİ)
kazan	: Kazan (EZ)
kazık	: Kazık (Kİ)
kazna	: Devlet hazinesi (K.İ)
kebek	: Kepek (Kİ), kepek (İM)
keben	: Yığın, öbek (KS)
kebin	: Kadına kesilen mihir; kefin için ayrılan para (EZ)
kedük/ketük	: Bir şeyin bir tarafında hasıl olan çüzü şikeste, dişli gibi olan (Kİ)
keçe	: 1. Keçe 2. Gece (Kİ)
kelek	: Bir nevi tahtadan mamul sal. (Osm.) Dicle ve Fırat nehirlerinde istimal edilen ve deriden mamul sal (Kİ)
keli	: Musluk, kurna, dibek gibi şeyler (EZ)
keli	: Havan eli (KS)
kemesen	: Levha altın (KS)
kemi	: Gemi (G), keme/kemi (EZ)
kemürdek	: Kitirdak (kemik), kemirtlik (Kİ)
kendir	: Kendir (EZ)
kenges	: Öğüt (KS)
kep	: Kalıp (EZ)
kepek	: Kepek (EZ)
kerep	: Gemi (Kİ)
kepes	: Şapka (KS)
kerki	: Nacak, küçük balta (KS)
kerkü	: Üzerinde bir şey dokunulan tezgâh (Kİ)
kerpiç	: Tuğla (G)
kerpüç	: Kerpiç (Kİ), kerpiç (İM), kerpiç/kirpiç/kilürpiç (EZ)
kersen	: Ağaçtan hamur teknesi (Kİ)
kertek	: Kiler (EZ)

kesek	: Kesik, parça, taş veya toprak parçası (G)
keş	: Okdan, içine ok konulan kap (kubur) (KS)
keşür	: Kavuç (EZ)
ketik	: Kedik, dişlerin birisinin düşmesiyle hasıl olan aralık
kevük	: Saman (Kİ)
kezlik	: Okun kırışe dayanan yerini oymak için kullanılan bıçak (Kİ)
kigilcım	: Kivilcım (EZ)
kıl	: Kıl, tüy (G)
kıl iw	: Çadır (İM)
kirbat	: Kadırğa, kayık (Kİ)
kılıç	: Kılıç (EZ), kılıç/kılıç (KS)
kın	: Kın, sadak (EZ)
kına	: Kına (EZ)
kıptı	: Makas (KS)
kirhma	: Kırkılmış koyun pöstekisi (KS)
kırkık	: Oya (EZ)
kirov	: Kırağı (KS)
kirtis	: Sağrı yağı (EZ)
kısgaç	: Kıskaç (Kİ), kıskaç : Kıskaç, kerpeten (KS)
kıyma	: Kıyma (EZ)
kiçi	: Kişi, adam , insan (EZ)
kiçit	: Keçüt (Kİ)
kilit	: Kilit (EZ)
killikçe	: İki nüshada da <i>kilikçe</i> yazılmıştır. Ashı itibarıyle kelime <i>kır+lık+çe</i> 'den barettir. "r" nin assimilationu sayesinde killikçe olmuştur. Manası yastığın üzerine örtülen örtüdür. (Kİ)
kime/kimi	: Gemi (G)
kin	: Misk kokusu (Kİ)
kinçek	: 1. Misk göbeği 2. İsmi has (Kİ)
kireç/kireş	: Kireç (EZ)
kirevet	: Kürsü (EZ)
kiriş	: Kiriş (EZ)
kirşen	: Kadınların yüzlerine sürdükleri düzgün (EZ)
kiş	: Sadak, ok torbası (EZ)
kişen	: Köstek (EZ)
kişi	: Kişi (G)
kobuz	: Aleti musikiye (Kİ)
kogan	: Kivilcım (EZ)
kolan	: Semer kolamı (EZ)
kolansa	: Koltuk altı kokusu (?) (EZ)
konç	: 1. Baldırın yukarı kısmındaki et ile onun üzerine giyilmiş veyahut çizme arasındaki boşluk
mes	: 2. Kit. Beylige göre .....bak..... (Kİ)
kongrov	: Çingirak, zil, küçük çan (KS)

kor	: Ateş közü (EZ)
kotak	: Taşak (EZ)
kotur	: Yara üzerine kabuk (KS)
kov	: Kor, külün altındaki ateş (KS)
kov	: Kav (EZ)
kovah	: Kepek, kabuk, pul (KS)
kovı	: Toprak, toz rengi (Kİ)
kovurdak	: Kakırdak (EZ)
kovurluk	: Kavurga (EZ)
kozak	: Kozak (EZ)
kozar	: Cam (İM)
kögen	: halat, urgan (KS)
kök	: Kök (EZ)
kölek/köletke	: Gölge (EZ), kölge (G), kölgey (Kİ), kölige (İM), kölege (KS)
kömüldürük	: Atın göğsündeki kayışların iltisak noktasında yapılan süs (Kİ), kömüldrük (KS)
kömülgelen	: Şiddetli çamur (Kİ)
kömür	: Kömür (EZ)
kön	: Deri, gön, kösele (G)
könçük	: Cep (İM)
köprü	: Bugünkü manasında, Türkmenler'de ise yalnız büyük asma köprü (Kİ), köpri (EZ)
köprüg	: Köprü (İM)
köpük	: Köpük (EZ)
körövöl	: Set, duvar (KS)
körük/kürük	: Körük (KS)
köse	: Köse (EZ)
kösegi/kösev	: Eğseren, ıskara id-küsewüw : Ateş karıştırılacak nesne (EZ)
kösöv	: Ocak demiri (KS)
köstek	: Köstek (EZ)
köşegen	: Dantelalı yatak perdesi (KS)
köşene	: Kubbe (EZ)
köten	: Ham deri (EZ)
kövrük	: Kükürt (KS)
köz	: 1. Çeşme 2. Göz 3. Ateş (Kİ)
köz	: 1. Kaynak, göze 2. Ateş közü, köz 3. Göz k. iyeleri : Görüş kabiliyet olan kimseler k. karangı : Gözün burunla birleştiği yer k. yaşı : Gözyaşı (İM)

küsewüw	: Ateşi karıştıracak şey, çöp (Kİ)
küsük	: Didilmiş pamuk külçesi (Kİ)
küvek	: Diğerlerinin üzerine atlamasın diye koçun aletine bağlanan paçavra (Kİ)*
küzgü	: Ayna (KS)
lak	: Vernik (KS)
loğ	: Damları düzeltmek için kullanılan taş (Kİ)
maşa	: Maşa (KS)
maytı	: Sopa, değnek (EZ)
mazı	: Mazi (EZ)
meçele	: Sert kabuk, deri (KS)
meñzes	: İhtiyaç ve zaruretten dolayı müşkül durum (Kİ)
mertek	: Kırış, tavan kırışı (Kİ)
mezdeki	: Mastika (Kİ)
mih	: Çivi, enser (EZ)
minez	: Pınar, çeşme (Kİ)
mondobarı (?)	: Bir çeşit çizgili bez (KS)
mum	: Yapma mum (EZ)
munçuk	: Boncuk (Kİ), munçak (G), bonşuk (EZ)
munguz	: Boynuz (İM)
munu	: Kayış ucu (Kİ)
muyuz/boynuz	: Boynuz (EZ), boynuz/muyuz (EZ), müz (KS)
namazlagu	: Seccade (Kİ)
nişan	: Nişan, alamet, belge (EZ)
ocak	: Ocak (EZ)
ogluk/oluk/iklik	: Bir çeşit çalğı, saz (EZ)
ogulduk	: Tohum (EZ)
ok	: Ok (EZ) , oh (KS)
olca	: Ganimet (İM)
olturguç	: Koltuk, sandalye (KS)
oluk	: Suyun süratle aktığı oluk (Kİ), olak (İM)
opa	: Kadınların yüzlerine sürdükleri düzgün (EZ)
or	: 1. hendek, su yolu 2. Oğul (Kİ)
orana/atana/eten	: Doğurmadan sonra düşen parça, son (EZ)
orbu	: Taş fırlatan sapan (KS)
orga	: Bayrak (Kİ)
organ	: Koyun sağarken ona bağlanan uzun ip (Kİ)
ortar	: Otağ (EZ)
osruk	: Osuruk (EZ)
ot	: İlaç (EZ)
ot	: Ateş (G)
otak	: Çadır, kırdaki vatan (Kİ)
otluk	: Çakmak (EZ)
otun	: Odun (EZ)
ovulduh	: Balık yumurtası (KS)

ovus	: Mum (Kİ)
ovuz	: İlk süt (Kİ), avuz/öz (EZ)
oya	: İşleme, oya (İM)
oyan	: Gem (Kİ)
oymak	: Yüksek (Kİ), oymak/oymah : Yüzük (KS)
oynaş/vaynaş	: Oynash (EZ)
oyu	: Oya (EZ)
oyuk	: Oyulmuş (EZ)
oyuk	: Yiğin, bağda ve bahçelerde kuşları ürkütmek ve gelmemesi için yapılan şey, korkuluk (Kİ)
oyun	: Oyun (İM), oyın (KS)
oyuncak	: Oyuncak, şaka (G)
öcek	: Baca (İM)
ögürümük	: Salıncak (Kİ)
ökçe	: Ökçe (İM)
ölçi	: Ölçü (Kİ), ölçe (İM), ölçe (KS)
ölçük	: Ölçü, ölçek (İM), ölçek/ölşük (EZ)
ölümduk	: Leş (İM)
örgeç	: Hörguç (İM), örkeş/orküç (EZ)
örken	: Urgan (KS)
örkü	: Yapağı, koyunun kırkılmásından sonra derisinde vücuda yün (Kİ)
gelen	: Yokuş , çıkış (İM)
örleş	: Kıl ve saç gibi şeylerin örülmüşü (EZ)
örmeç	: Mizrağın ucundaki tuğ, develerin boynundaki kotaz (Kİ)
örpek	: Mızrak (KS)
örs	: Örtü (Kİ), örtü (EZ)
örtük	: Yer altında hububatı muhafazaya mahsus mahzen (Kİ)
örü	: Kıl ve saç gibi şeylerin örülmüşü (EZ)
örük	: Öd (G)
öt	: Öt, acılık (EZ)
öt/öd	: Öksürük (KS)
ötkek	: Yalan (Kİ)
ötrük	: Değirmen taşı (KS)
övük	: Ev (EZ)
öy	: Nem, ıslak (EZ)
öyüş	: Ağaç özü; murdak ilik (EZ)
özek	: Mamuk. pamuk (Kİ), pamuk (İM), mamık/mamuk : Pamuk (EZ)
panpuk (Türkm.)	: Demir pası (EZ)
pas	: Develerin üzerine konan kapalı oturma yeri (EZ)
pekteř	: En küçük para (EZ)
pul	: Sopa, değnek (EZ)
pulat	: Nefe ; güneş ışığı tellerinde görülen toz (EZ)
pus	: Put (EZ)
put	: -Ağaç ve ot köklerinde- pürçek (EZ)
pürsek pürşuk	

saban	: Saban (KS)
saç	: 1. Üzerinde yufka ekmek pişirilen saç 2. Bugünkü manasında (Kİ)
saçak	: Püskül (Kİ)
saçak	: Ocak (EZ)
sagim	: Susuz kalmış kimsenin uzaktan görerek su sandığı ilgin,
serap	(EZ)
sagit	: Alet, edevat (KS)
sagız/sakız	: Sakız (İM)
sagrı/savrı	: Deri (KS)
sağan	: Ok demiri (Kİ)
sağrı	: Atın arka ayağının üstüne gelen yuvarlak yer (Kİ)
sal	: Su üzerindeki sal (Kİ)
salaça	: Devenin üzerine koyup seyahate çıkanların bindikleri beşik; Şeyh Fahreddin'in dedigine göre ölü taşıyacak tahta (Kİ)
salama	: Zift (EZ)
salamçak	: At egerinin girvesinde olan kayış (Kİ)
salıncak	: Salıncak (Kİ), salkinçek (Kİ), selgençek (EZ)
salkum	: Üzüm salkımı (Kİ), salkım (EZ)
salmak	: Oyun, eğlence (İM)
salyaz	: Salya (EZ)
samala	: Zift (Kİ)
saman	: Saman (İM)
sap	: Sap (EZ)
sapan	: Saban (EZ)
sarana	: Sopa, değnek (EZ)
sarkıt	: Ağızdan akan salya (İM)
sarpan	: Masa örtüsü (KS)
sas	: Sis, buhar (KS)
sası	: Fena koku, müteafin (Kİ)
savrak	: İçki taşı (KS)
semiz	: Yağ (KS)
seng	: Buz topağı (KS)
sergen	: Raf, sergen (EZ)
servin	: Esin (EZ)
sibizgi	: Uzun düdük (EZ)
sığız	: Sakız (EZ)
sığrak	: İki parmağın arası (Kİ)
sık	: İplik teli (EZ)
sıkrik	: İslık (EZ) ??? (sıkrik vur- : ıslık çal-)
sın	: Şahıs, put (EZ)
sın	: Yazılı mezar taşı (KS)
sıpkun	: Zıpkın (balık avlarken ona atılan demir) (Kİ)
sırça	: Cam, billur (Kİ), sırsa (EZ)
sırga	: Küpe (Kİ)
sırt	: Kıpçakça'da sapan demiri (Kİ)

siruk	: Üzerine elbise sermeğe mahsus bilek kalınlığında uzun ağaç, bugünkü manasında (Kİ), sırih : Sırık, olta sıriği (KS)
sıyrılmı	: Beyaz kayış (Kİ)
sızga	: Küpe (EZ)
sibürkti	: Süpürge (KS)
sidik/sigek	: Sidik (EZ)
silecek/silgü	: Silgi (EZ)
silik	: Salya (EZ)
silkgü	: Tozak (EZ)
simkirik/sümkürük	/sümrük : Sümük (İM), sümkürük (EZ)
sinek	: Levha (EZ)
siñek	: Testi (Kİ)
singir	: Sinir (EZ)
sipirge/sipirgi	: Süpürge (EZ)
sirim	: Üzengi kayışı (Kİ)
soluk	: Nefes (Kİ)
som	: Som (EZ)
sovunçak	: Ökçe (KS)
sökünç/sögünç (?)	: Sögme, küfür (G)
sövlün	: Sülüün (KS)
söz	: Söz (EZ)
suf/suw	: su s. iti s. iwi : Tuvalet s. közi : Su kaynağı s. sigırı : Camız s. tuzı s. yılani (İM)
sufra	: Baca (KS)
suluk	: Kemer ile asılan çanta (Kİ)
suruk	: Sırık (KS)
süğüm/süyüm/süyem	: Bir sele uzunluğunda iplik vb. (EZ)
süngü	: Süngü (EZ)
süngülçe	: Küçük süngü (KS)
sürme	: Göze çekilen sürme (EZ)
sürük	: İnce yumuşak deri (KS)
sürün	: Sürü (Kİ)
sürüp	: Sürü (KS)
sütmek	: Yuvarlak şey, top (Kİ)
süwü	: Pergâr (Kİ)
şalu	: Bavlı, içerisinde ot doldurulmuş hayvan derisi (EZ)
şamruk	: Derenin derinliği, deredeki suyun akıntısı (?) (EZ)
şanak	: Çanak (EZ)
şanus	: Sere, baş parmakla şehadet parmağı arasındaki mesafe (Kİ)

şaya	: Döşeme, kaldırım (EZ)
şebşebi	: Kırından çıkarılmış kılınç (?) (Kİ)
şibik	: Sopa, ağaçtan yapılmış olan asa (EZ)
şirak	: Kandil ışığı, çirağ (EZ)
şiray	: Renk (EZ)
şulgalık	: Dolak (EZ)
suval	: Çuval (EZ)
şuyun	: Çin demiri (EZ)
taga	: Nal (EZ)
tağ	: Damga (EZ)
tağarcuk	: Dağarcık, -ufak tabak- (Kİ)
tahta	: Tahta (EZ)
tal	: 1. Dal (dal gibi doğru ve dik) 2. Söğüt (G)
tam	: Dam (G)
tam	: Düz olan nesne; damla (EZ)
tam	: Duvar
	t. iw : Kerpiçten yapılmış ev (İM)
tam	: 1. Yağmur daması 2. (Türkm.) Bir şeyin dış yüzü, dam, elbise, ibid (Kİ)
tamçi	: Damla (Kİ)
tamga	: Damga (EZ), tamha (KS)
tamla	: Damla (İM)
tamzum	: Damlatılmış bir damla (Kİ)
tansık	: Açayıp, şaşılacak şey (EZ)
tapçak	: Hükümdar tahtı (EZ)
tar	: 1. Kulak (ufak nehir kayığı) 2. Dar (Kİ)
tarazı (Türkm.)	: Terazi (Kırg.) (Kİ)
tartık	: Armağan (EZ)
tartık	: Takdim (EZ) (tartık ber- : Takdim et-)
tartu	: Terazi, çeki (Kİ)
tas	: 1. Tas 2. Kayıp, yok olmuş (KS)
taş	: 1. Taş 2. Dış (İM)
taş	: Açık, aşıkar (EZ)
taşak	: Taşak (EZ)
taşkara	: Taş (Kİ)
taşkun	: Taşan su, taşkin (Kİ)
tat	: Demir pası (EZ)
tatıg	: Tat, lezzet (İM)
tayak	: Sopa, çubuk, dayak, değnek (G)
tebkiç	: Mahmuz (Kİ), tepkeç (EZ)
tebük	: Bir nevi çocuk oyunu (Kİ)
tegenek	: Sopa, değnek (EZ)

tegirmen	: Değirmen (G), teyirmen (Kİ)
tek/tevek	: Tiyek (EZ)
tekene	: Tekne (EZ), tegene (KS)
tekit	: Zift (İM)
tekne	: Tekne (İM)
tel-buga	: Yular (KS)
telük	: Delik (İM)
temen	: Çuvaldız (KS)
temeri	: Temriye, iltihap (KS)
temir	: Demir (EZ), temür (İM)
ten	: Cisim, beden (Kİ)
ten/tin	: Ten, deri (EZ)
tepsi	: Tepsi (KS)
terbes	: Padişahların başı üzerinde açılan büyük gölgelik (Kİ)
tene/dene	: Tane (EZ)
tenrütke	: Develerin burnu üzerine yapılan im, işaret (EZ)
tepengi	: Eğer yastiği (EZ)
ter	: 1. İnsanın başkasının killi gönü 2. Deriden çıkan ter (EZ), tir (İM)
tere	: Tere (EZ)
terek	: Direk, hurma ağacı (EZ)
teri	: Deri; döşek, minder, halı gibi şeyler (EZ)
tetik	: Gizli bir şeyin anahtarı ki onu ancak o şeyi yapan bilir, şifre
tezek	: Hayvan tersi (İM)
tikin	: Tıkım (EZ)
tilak	: Clitoris ; cılık (Kİ)
tigrek	: Değre, toka (EZ)
tik	: Tıkım (EZ)
tiken/tikenek	: Diken (EZ)
tilim	: Dilim (KS)
timean	: Buhur (KS)
timür	: Demir (G)
tirek	: Direk (İM)
tireng	: Derinlik (İM)
tiri	: 1. Deri 2. Diri, canlı (İM)
tirki	: Kurban (KS)
tişik	: Delik, yarık, deşik (G)
tiyin	: Teğin, iteğin (EZ)
tizge	: Çorap bağı (KS)
tizgin	: Dizgin (İM)
tizim	: Dizi, dizilmiş (İM)
tobra	: Torba (Kİ)
toğa	: Toka (Kİ), toga/toka (EZ)
tokma	: Tokmak (Kİ)
tokmak	: Tokmak (KS)

tokun	: Tohum, dane (EZ)
tokurçin	: Satranca benzer bir nevi oyun (Kİ)
tolak	: Dolak (Kİ)
tolkun	: Dalga (EZ)
tombur	: Davul (KS)
tomşuk	: Kuş gagası (EZ)
tontarma	: Toka (KS)
top	: Tortu; top, toparlak (EZ)
top	: Kerpiç (İM)
topalak	: Topalak otu, tomalan (EZ)
topan	: Yüz üstü (EZ)
topra/torba	: Torba (EZ), topra (KS)
topuk	: Topuk (EZ)
torlamak	: Ceneve'den gelen kalkan (Kİ)
tov	: Tuğ, sancak (KS)
tovram	: Kirinti, küçük parça (KS)
tovulga	: Mihver (KS)
toy	: 1. Büyük düğün 2. Büyük bir kuş, ibid (Kİ)
toynak	: Hayvan ayağı (İM)
toz	: 1. Yawlara sarılan ağaç kabuğu 2. Bugünkü manasında (Kİ)
tögerik	: Değre olan şey , değirmi, teker (EZ)
tök	: Tane (EZ)
tökmek	: Bir nevi çadır (Kİ)
töl	: Döl (İM)
tör	: Sedir (EZ)
tövgüç	: Havan ve havan tokmağı (KS)
tuç	: Tunç (İM)
tuğluk	: 1. Yük yüklemek için her bir çatına ip bağlanan çatak ağaç 2. İsmi has, ibid (Kİ)
tulkma	: Kütük (KS)
tulkuk	: Tulum (Kİ)
tulkuk	: Tuluk (EZ)
tuluk	: Balkon (KS)
tulum	: Melik, saç örgüsü (KS)
tuluñ	: Kaşla kulak arasındaki yer, şakak (Kİ)
tumagi/tumav	: Dumağısı olan ; Dumağı (EZ)
tuman	: Sis, karanlık (KS)
tuman	: 1. Boru, fülüt (?) 2. Duman (EZ)
tumnu	: Büyük çadır (Kİ)
tumov	: Nezle (KS)
tunah	: Rehin (KS)
turluk	: Çadırların üzerine örtülen keçe (Kİ)
tuşak	: Ata vurulan ayak bağı (Kİ)

tutga	: Kılıçın sapı (Kİ)
tutgun/tutkun	: Esir, hapis (KS)
tutturuk	: Tutkal (KS)
tutuk	: Örtü (Kİ)
tuvar/dıvar	: Duvar (EZ)
tuyak	: Beygirin tırnağı (Kİ)
tuynak (Türkm.)	: Toyak (Kİ), tunyak/ tuynak (EZ)
tuzak	: Tuzak (EZ)
tüp	: Tüyü (EZ)
tüğme	: Düğme (İM), düğme/tüyme (EZ)
tül	: Yıldız (EZ) (tülge kör- : Yıldızı bak-)
tümri	: Dümbelek (EZ)
tünglük/tünlük	: Pencere, kafes (EZ)
tünlük	: Salonun devri, heyet mecması (Kİ)
tütük	: Baca (İM)
tütün	: Duman (EZ)
tüvme	: Düğme (Kİ), tüyme (EZ)
tüvrük	: Tükürük (İM), tükürük (EZ)
tüvürşük	: Tohum (EZ)
tüyün	: Düğüüm (İM)
uç'a	: Oturak yeri, küç (İM)
uçan	: Küçük gemi (Kİ)
uçkun	: Kivilcim (KS)
uğ	: Çadırın üst kısmına konulan ağaç veya ok (Kİ)
ulak	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Havuz</li> <li>2. Pasta ulağı (Kİ)</li> </ol>
ulaş	: Karip, müttasıl (Kİ)
ulus	: Halk, millet, tebea (G)
ur	: Tohum (Kİ)
urluk	: Tohum (EZ)
uru	: Kuyu (EZ)
uşku	: Marangoz rendesi (?) (KS)
uvu	: Ağı (Kİ)
uvus	: Mum (Kİ)
uyan	: Yular (EZ)
üksük/yüksük	: Dikiş yüksüğü (EZ)
ün	: Ses (G)
üşküli	: Keten (KS)
üşkü	: Taşçı çekici (EZ)
ütürgü	: Kalem, keski (KS)
üzengi	: Üzengi (EZ)
veles	: Pamuk bez (KS)
vurçık	: İğne (KS)
ya	: Yay (G)
yaba	: (Harman) yavası (Kİ)
yabov	: Örtü (KS)

yabuldrak	: Yapraklar (KS)
yaglav/yavlov	: Yağ tavası (KS)
yağır	: 1. Hayvanın arkasında açılan yara 2. Küçük demir kalkan (Kİ)
yağırlık	: Hayvanın arkasına konulan bir nevi çalı (Kİ)
yağız	: Atlarda meşhur bir renk. Ms. yağız at, yağız yer (Kİ)
yağlık	: Düşman için hazırlanmış ok (Kİ)
yağma	: 1. Şapka 2. Bugünkü manasında (Kİ)
yaktu	: Aydınlık, ziya , nur. Ms. közün yaktu : Közün yarık -gözün aydın- (Kİ)
yakut/yapkut	: Yakut (KS)
yal	: At yali (Kİ)
yalak	: Köpeklere mahsus yalak (Kİ)
yalı	: Yele (KS)
yama/yamav	: Yama (EZ), yamov (KS)
yançluk	: Para kesesi, torba (Kİ)
yang	: Salgın hastalık (KS)
yapak	: Deve, keçi ve tavşan gibi hayvanların yünü (EZ)
yapkıcı	: Kapak, örtü (KS)
yaprak	: -Ağaç- yaprak (EZ)
yar	: Yarıntı (EZ)
yara	: Yara (İM)
yarık/yaruk/yarım /yarum	: 1. Yarılmış 2. Yerdeki yarıntı, kazıntı (EZ)
yarık/yaruk	: 1. Ayaktaki çatlaklar 2. Baş yanığı (İM)
yarık/yarak	: Işık (EZ)
yarkın	: Işık (EZ)
yarma	: Ağaç yarması (KS)
yarmak	: Dirhem (Kİ)
yarpuz	: Yarpuz, su nanesi (EZ)
yası/yassı	: Yassi, en, genişlik (EZ)
yasic	: Bir nevi maruf ok demiri (Kİ)
yasman	: Yassi şişe (KS)
yastık	: Yastık (EZ)
yaş	: 1. -Gözdeki- yaş 2. -ömürdeki- yaş 3. -nem- yaşlık (EZ)
yaşık/aşık	: Aşık (EZ)
yavit	: Düğün ve emsaline götürülen hediye (Kİ)
yay	: Yay (EZ)
yegen	: Kaba hasır döşek (KS)
yelim	: Tutkal (KS)
yelin	: Hayvan memesi (KS)

yelken	: Yelken (EZ)
yem	: Yem (EZ)
yeng/ying	: Yen (İM)
yete	: Hıristiyanlar'ın komunion ayını (KS)
yez	: Pirinç (maden) (KS)
yıdığ/yişi	: Koku (İM)
yün	: Yığın (yunga : Beraber, birleşmiş) (KS)
yıltırın	: Şişe (KS)
yingirçak	: Kürtün (KS)
yırgak	: Kanca, çengel (KS)
yışık	: Baş zırḥı (Kİ)
yi	: Koku (EZ)
yükü (Kıpç.)	: Yerde vesairede olan çizgi (Kİ)
yilik	: İlik (İM)
yılım	: Tutkal, yapışkan (Kİ)
yin	: Kohun yeni, elbisenin kola gelen ağızı (Kİ)
yinçi	: Hamur (Kİ)
yinçü	: İnci (İM)
yip	: İp (EZ)
yipek	: İpek i. korkitı : İpek böceği (İM)
yiplik	: İplik (İM)
yirençi	: Korkak (iğrenç), korkunç (KS)
yışım	: Don (iç don, şalvar) (Kİ)
yişi	: Koku (Kİ), yıdığ (İM)
yogan/yogun	: Yoğun, yoğunluk (İM)
yogsun/yoşkun	: Su yosunu (EZ)
yolkovuş	: Cimbız (EZ)
yom	: Fal (Kİ)
yorga	: Yorga (EZ)
yota (?)	: Atın ağızına vurulan gem, ağızlık (KS)
yovurgan	: Yorgan (KS)
yozak	: Kilit (Kİ)
yular	: Yular (EZ), yular : Kemer, kayış, yular (KS)
yuldurum	: 1. Cam 2. (Türkm.) Yıldırım (Kİ)
yulunga	: Fidye, kurtuluş parası (KS)
yuluv	: Halas olmak için verilen bedel (Kİ)
yumalak	: Hayvan pisliği (İM)
yung	: Yün (G)
yura	: Fal (Kİ)
yuzak	: Damga (EZ)
yuzak	: Kilit (KS)
yüg/yüng/tüg	: Yün (EZ)
yügen	: Gem (İM)
yügrük/yürük	: Yügrük (EZ)

yük	: Yük (EZ)
yüken	: Yular (EZ)
yükü	: Tüy (Kİ)
yülek	: Ok kayışı (Kİ)
yüldürük	: Kamış tohumu (Kİ)
yülügüç/yülungüç	: Traş bıçağı (KS)
yümüldürük	: Gömüldürük, göğüslük -at vb. hayvanlarda- (EZ)
yüvün	: Yün (EZ)
yüzük	: Yüzük (EZ)

#### 2.1.1.1. Giyecek İsimleri

astar	: Astar (EZ)
ayl	: Uçkur, kemer (KS)
babuç	: Pabuç (Kİ)
baskıç	: Pabuç (EZ)
başmak	: Pabuç (EZ)
beligab	: Kemer, kuşak (KS)
börk	: Börk, külah (EZ)
bürküt	: Kadının üst urbasi (EZ)
bürünçük	: Kadınların baş örtüsü (İM)
bütülük	: Zırh (göğüs zırhi) (KS)
çalma	: Baş örtüsü (KS)
çapung	: Vücuda geniş gelen gömlek (İM)
çaput	: Paçavra (Kİ)
çaruk	: Çarık (Kİ)
çekmen	: Cepken (EZ)
çıkın	: Çıkın (EZ)
çöprek	: Elbise, çıkışın (İM)
çul	: Çul (Kİ)
çulgav	: Dolak, dizden aşağıya sarılan bez (KS)
çüperek	: Elbise (Kİ)
çüperek/çürek	: Çevre, başa örtülen örtü, kundak (KS)
daç/taç	: Taç (KS)
ellik	: Eldiven (Kİ)
etek	: Etek (EZ)
etük	: Mesh, çizme (İM), etik (Kİ)
içkur	: Uçkur, don bağı (Kİ), içkir (KS)
iç ton	: İç donu, urba (EZ)
ilersik	: Uçkur (EZ)
ilik/ilgik	: İlik -elbisede- (EZ)
itik	: Edik, pabuç (EZ)
izlik	: Bir nevi ayağa giyilen pabuç (Kİ)
kasa	: İpekten mamul her bir elbise (Kİ)
kayış	: Kayış (EZ)
kazaldırık	: Ekşen, mihver (EZ)

kebes	: Börk, kalpak ve başa geçirilen sair şeyler (Kİ)
keçkün	: Kadın üst urbasi (EZ)
kelim	: Elbise, urba (EZ), kilim (Kİ)
keyesi	: Giysi, elbise (Kİ)
keyit	: Giysi, elbise (KS)
kongragu/kongrung	: Çul (İM)
kor	: Bel bağı (Kİ)
koyun	: Elbisenin içi, koyunu, koltuğa doğru kısmı (EZ)
kölgeç	: Başa sarılan nesne (EZ)
kömek/könglek	: Gömlek (EZ), kövlek (KS)
könçek	: Urba (EZ)
könçek	: Don, pantalon (KS)
köznek	: Yaşmak, eskiden kadınların yüzlerine örtündükleri örtü (EZ)
kuçak	: Kuşak (EZ)
kur	: Kuşak (İM)
kuşak	: Kuşak (İM)
kübe	: Harp esnasında giyelen zırh (Kİ)
külküç	: Kadınların başlarına bağladıkları bez (Kİ)
künçek	: Don (Kİ)
oprak	: Elbise (KS)
salban	: Başa sarılan sarık (EZ)
saşak/şaşak	: Yamalı ve eski elbise (EZ)
sermuze etük	
/sirmuze etük	: Kısa çizme (İM)
sığza	: Gömleğin yakası (Kİ)
tabaldırık	: Nalın, takunye (EZ)
terinçek	: Kadın gömleği (İM)
tikke	: Uçkur (İM)
ton	: Elbise, don, futa (EZ)
tulban	: Başa sarılan sarık (EZ)
tuma	: Harp esnasında giyilen zırh ve emsali (Kİ)
vat	: Keten ayakkabı (KS)
yaka	: Yaka (EZ), yaka/yaga (İM)
yank	: Zırh (Kİ)
yaşınmak	: Peçe, kadınların örtüsü (İM)
yaşmak	: Yaşmak, örtü (EZ)
yeng	: Elbise yeni (EZ)

#### 2.1.1.2. İnsan ve İnsan Vücutlarıyla İlgili Kelimeler

abak	: Suret, boy, bos (EZ)
adam	: Adam (EZ), azam (KS)
alın	: Alın (EZ), all (G)
ark	: Kol (EZ)
aşık	: Aşık kemiği (EZ)

aşkak	: Sağ, baldır (Kİ)
aşuk	: Aşık (ayak topuğundaki kemik) (Kİ)
atsız barmak	: Dördüncü parmak (Kİ)
avuç	: Avuç (EZ), avıç/avuç (G), awuç (İM), ovuç (KS)
avuz	: Ağız (EZ), ağız (G), aız (Kıpç.) (Kİ), ağız/avuz (KS)
aya	: Avuç (EZ)
ayak	: Ayak (EZ), adak/ayak (Kİ)
ayman	: Müdevver göz (Kİ)
azi	: Azi dişi (EZ)
bagarsuk	: Bağırsak (G)
bagır/bavur	: Kara ciğer (EZ)
bakurdak	: Boğaz, gırtlak (Kİ)
baltır	: Baldır (EZ)
barmak	: Parmak (G)
basbarmak	: Başparmak (Kİ)
baş	: Baş (EZ)
bebecük	: Göz bebeği (Kİ)
bebek	: Gözbebeği (EZ)
bel/bil	: Bel (G)
beyni/miyini	: Beyin (EZ), meyin (İM), meyi (Kİ), meng (KS)
bez	: Bez, vücutta gudde (EZ)
bigin/bıkın	: Uca kemiği (EZ)
bıkın	: İnsanın yan tarafları (Kİ)
bıkın	: Bögür (İM)
bış	: Bögür (EZ)
bıyük	: Bıyük (EZ)
bilek	: Bilek (EZ)
bogaz/bovaz	: Boğaz (EZ), boguz (İM), boğağ (Kİ)
bogun/bovun	: Vücutta mafsal, ek yeri (EZ)
bogurtlak	: Damak (EZ)
boy	: Boy (G)
boybos	: Boybos (EZ) ?
boyı/boyu	: Boy (EZ)
boyun	: Boyun (EZ), boyun/boyın (KS)
bögrek/börek	: Böbrek (EZ)
böksmen	: Bögür (KS)
burun	: Burun (EZ), burun/brun (KS)
bus	: Nefes, soluk (KS)
but	: But, kalça (EZ)
buvanak	: Bağırsak (EZ)
buvuh (?)	: Eklem, mafsal (KS)
bükrek	: Böbrek (Kİ)
bürçek	: Alnın üzerine inen saç (Kİ)
bütür/pütür	: Ekşi yüz, çehre (Kİ)
caganak	: Dirsek (EZ)
çalak barmakı	: Serçe parmağı (İM)

çege	: Boyunun iki yanında bulunan damarlar (EZ)
çerçe barmak	: Serçe barmak (Kİ)
çıçlak (Kıpç.)	: Küçük parmak (Kİ)
çiganak	: Dirsek (Kİ)
çigmak	: Ayak üstü, ayağın üstündeki tümsek yer (KS)
çigin	: Omuz (İM)
din	: Nefes (Kİ)
diş/tiş	: Diş (EZ)
dudag	: Dudak (EZ), tutak (Kİ), todak/totak (KS)
egin	: Kürek kemiğinin bulunduğu yer, insanların arka tarafı, sırt (Kİ)
el/il	: El, aya (EZ)
emçek/imçek	: Meme (EZ)
enek	: Damak (EZ)
enek	: Çene (Kİ)
eng	: Yanak (Kİ)
engeg	: Çene (EZ), engek (Kİ)
engse	: Ense (EZ), ense (Kİ)
erin	: Dudak (Kİ)
erin	: Burun deliği, diş eti (KS)
etez/etiz	: Vücut (KS)
eyeğ	: Eye kemiği (EZ)
eyegü	: Eye kemiği (EZ)
eyegü	: Kaburga (Kİ)
eyin	: Kürek kemiğinin bulunduğu yer, sırt (Kİ)
iğ	: Buğdayın üzerindeki saçak veya kılıçık (Kİ)
iyık	: Çigin, omuz (EZ)
içeh	: İç organlar (KS)
igin	: Omuz (G)
ingek	: Avurt, çene (G)
ingse	: Ense (İM)
irin	: Dudak (EZ)
kabak	: Göz kapağı (İM)
kabar	: Kaburga, eye kemiği (EZ)
kaburga	: Kaburga, eye kemiği (EZ)
kakirdak/kovurdak	: Kakirkak (EZ)
kan	: Kan (EZ)
kanrik	: Geniz (Kİ)
karak	: Gözbebeği (EZ)
karın	: Karın (EZ)
kasuk	: Kasık (İM)
kaş	: Gözdeki kaş (EZ)
kavsuk	: Göbek (EZ)
kekel	: Kâkül (EZ)
ketelük	: Boğaz (Kİ)

kıç	: Ökçeden yukarı yani baldırdan ökçeler üzerine çekilüp muttasıl olan kalın sinir, hayvanlarda ise art ayaklarının arkasında olur ki bu da ön ayaklarda olan diz kapakları menzilesindedir . (Kİ)
kıcırl	: Üst kapağı tersine çevrilmiş göz kapağı (Kİ)
kıl	: Kıl, saç (İM)
kikiş	: Alın (Kİ)
kindik	: Göbek (EZ)
kingrik	: Burun deliği (İM)
kirpik	: Kirpik (EZ), kirpük (G)
kol	: Kol,el (G)
kol	: Kol (EZ)
koltuk	: Koltuk (EZ), kolduk (İM)
koymış	: Kuyruk kemiği (KS)
koyun	: Koyun, iç taraf (İM)
köbek	: Göbek (EZ)
köküs	: Göğüs (EZ), kögüs (G), kögüs/kövüs (KS)
kövdé	: Gövde (EZ)
köz	: Göz (G)
kuçak	: Kucak (Kİ)
kula	: Kulaç (Kİ)
kulaç	: İnsan iki kolunu açtığı zaman bir kolundan öteki koluna kadar olan mesafe (Kİ)
kulak	: Kulak (EZ)
kursak	: Kursak (EZ)
manglayı	: Alın, cephe (EZ), manglay (İM)
meng	: Vücuttaki ben (EZ)
meng	: Kaş (Kİ)
mengiz	: Çehre, beniz, yüz; gibi (G)
meyiz	: Yüz, çehre (KS)
omaca kemiği	: Köprücük kemiği (EZ)
omrav	: Köprücük kemiği (EZ)
orta barmak	: Bugünkü manasında (Kİ)
orutga/orutka	: Bel kemiği (EZ)
öd/öt	: Öt, acılık (EZ)
ök	: Kalp (Kİ)
öpke	: Ciğer (EZ)
öyken	: Ciğer (EZ)
parmak	: Parmak (EZ)
pekiş	: Sivri diş (EZ)
pürçek	: Kâkül (EZ)
sakal	: Sakal (EZ)
sarov	: Mide (KS)
saş	: Baştaki saç (EZ)
sırdak	: İlilik kemik (EZ)
sobi/sobu	: Çene ve yanagın düzlüğü (Kİ)

sokbarmak	: Şehadet parmağı (Kİ)
songaçak	: Ayak ökçesi (İM)
sonkol	: Son+kol'dan ibaret olup -sol kol, sol el- demektir . (Kİ)
sövek	: Kemik (KS)
suçuh	: Bağırsak (KS)
sügük/süvek	: Kemik (EZ), süwük (Kİ)
süngek/süngük	: Kemik (G)
süzme	: Mahmur bakişlı göz (Kİ)
şakır köz	: Çakır göz (EZ)
taban	: Taban, ayağın altı (EZ)
tagar	: Omuz (İM)
talak	: Dalak (EZ)
tamag/tamav	: Damak (EZ), tamak (Kİ)
tamar/tamur	: Damar (EZ)
ten	: Vücut, beden (G)
tıń	: Nefes, soluk (EZ)
tırnak	: Tırnak (EZ), tırmak (KS)
til	: Dil (EZ)
tin	: Ten, cisim, vücut (EZ)
tirsek	: Dirsek (EZ)
tiz	: Diz (EZ)
tizgi	: Diz (KS)
tolanak köz	: Göz karangısı (EZ)
töş	: Döş (EZ)
tulun	: Dulun, şakak (EZ)
tutmas il	: Çolak el (İM)
uca	: Uca kemiği, kuyruk sokumu kemiği (EZ)
unaş	: Boğaz (EZ)
ungaç	: Boğaz (İM)
yagrin	: Yağrin (EZ)
yamdı	: Kasık (Kİ)
yan-baş	: Dizin aşağı kısmında yer alan kabaca etler (İM)
yanak	: Yanak (EZ), yangak (G), yaak/yaah/yangak (KS)
yaruk	: Yumruk (Kİ)
yelge	: Boynun iki yanında bulunan damarlar (EZ)
yilik	: Kemik yağı, ilik (EZ)
yumruk	: Yumruk (G), yuruh (KS)
yun	: Saç (KS)
yünçük	: Baldır, incik (İM)
yürek	: Yürek (EZ)
yüz	: Yüz, çehre (EZ)

### 2.1.1.3. Yiyecek ve İçecek İsimleri

acı	: Açı yoğurt (EZ)
aguz	: Koyun ve emsalinin doğurduğu zaman ilk sütündün yapılan yoğurt (Kİ)
aş	: Aş, yiyecek (EZ)
aşlık	: Aş olabilecek herşey; hele evinli bitkiler (EZ)
avra	: Pişmiş yemek (Kİ)
ayran	: Ayran (EZ)
azık	: Azık (EZ), azuk (G), azih (KS)
bal	: Bal (EZ)
balaçuk	: Küçük pasta (KS)
bışi	: Yufka
bor	: Şarap (KS)
boza	: Bugünkü manasında (içki)
börek	: İçerisine et doldurulmuş hamur parçaları (Kİ)
bud	: But (Kİ)
bulamaç	: Bulamaç (EZ), bulgamaç (Kİ)
burç	: Kara biber (Kİ)
bursak	: Tatar ekmeği (EZ)
butka	: Pirinçle pişmiş süt, sütlac (EZ)
cüvbere	: İçkinin tortusu (İM)
çağır	: Şarap (KS)
çakır	: İçki (İM)
ças	: Tuz (Kİ)
çeker	: Şeker (Kİ)
çeker börek	: Şekerli börek (Kİ)
çikit	: Peynir (EZ)
çiet	: Peynir (Kİ)
cık et	: Pişmemiş et (Kİ)
çirkeme	: İçine kıyma konulmuş ve yağda kızartılmış hamur (Kİ)
çugrat	: Yoğurt (Kİ)
eleşke	: Et ile beraber haşlanmış yufka hamur parçaları (Kİ)
et	: Et (EZ), it (G)
ırşık	: Has ekmek (EZ)
içmek	: İçilecek şey (G)
ıç yağı	: İç yağı (İM)
ikşî	: Ekşi yoğurt (EZ)
incir	: İncir (EZ)
irimçık	: Yoğurt yapmak için kaynatılırken kesilmiş olan süt (EZ)
itmek	: Ekmek (G), ötmek (İM), etmek (Kİ)
kalaş	: Yuka, şipit, çörek (EZ)
kara etmek	: Siyah ekmek (Kİ)
kara kurut	: Siyah peynir (Kİ)
kasmak/kazmak	: Ateşin çöklüğünden kabın dibine yapışan yemek artığı (EZ)

katık	: Katık (EZ), katig (İM)
kavurga	: Kavrulmuş hububat (Kİ)
kavurma	: Yağda kızartılmış et parçası (Kİ)
kavut/kawut	: Daridan yapılan bir yemek (İM)
kavut (Kıpç.)	: Kavrulmuş buğday (Kİ)
kayırtamak	: Süt (Kİ)
kaymak	: Kaymak (EZ)
kere yav	: Tere yağı (EZ)
kestene	: Kestane (EZ)
keçi münüzü	
/işke münüzü	: Keçi boynuzu denen yemiş (EZ)
kese	: (Kesilmiş) ekmek (KS)
kete	: Bir nevi ekmek (Kİ)
kezen	: Keven, kudret helvası, havadan yere yağan yumşak bir madde ki helvaya benzer (Kİ)
kış/kış	: Hardal (EZ)
kılçık	: Buğday başağı (EZ)
kirde	: Pasta (KS)
kımız	: Kımız, ekşitilmiş kısrak sütü (EZ)
koruk/kuruk	: Koruk (EZ)
kovuk	: (Kıpç.) Arpa ve buğday unu (Kİ)
möllök ya da köllük	: Sakız (EZ)
kurut	: Kurutulmuş yoğurt (EZ)
kuymak	: 1. Un ve süt ile yağda pişirilmiş bulamaç 2. Bir nevi helva (Kİ)
külşe	: Çörek (EZ)
künçi	: Susam (EZ)
lor	: Keçi veya koyun doğurduktan sonra, üç gün zarfında onun süinden yapılan peynir (Kİ)
maya	: Maya (EZ)
munat çeker	: Şeker nebatı, bir nevi şeker (Kİ)
ötmek	: Yenecek ekmek (EZ)
pekmez	: Pekmez (EZ)
peynir	: Peynir (EZ), beynir/penir (Kİ)
pişlak	: Kurutulmuş yoğurt (EZ)
pirinç	: Pirinç (EZ)
sağ yağı	: Sadeyağ, yani sütten çıkan yağı (Kİ)
salç	: Adaçayı (KS)
sarımsak/sırımsak	: Sarımsak (EZ)
sarkıt	: Yemeğin artığı (G)
sirke	: Sirke (EZ)
sohta	: Kan sucuğu (KS)
somun	: Somun, çörek (EZ)
sorma	: Boza (Kİ)
sövlüncü	: Dilim dilim kesilmiş et (Kİ), sölençü (EZ)
su	: Su (EZ)

sucuk	: Sucuk (EZ), suçuk (Kİ)
susun	: İçki (KS)
süret	: Rüzgarda kurutulmuş et (EZ)
süt	: Süt (EZ)
süzme	: Süzülmüş yoğurt (Kİ)
şagır	: Çakır, şıra şarap (EZ)
şalgam	: Şalgam (EZ)
şiş borek	: Hamurdan parça parça yapılan maruf börek (yemek) (Kİ)
şörek	: Çörek (EZ), çörek (Kİ)
tarhanah	: Tarhana (EZ)
turak	: Koyulaşmış süt (Kİ)
turçı	: Turşu (EZ)
tutmaç	: Et suyunu atılan hamur parçaları (Kİ)
tuturgan	: Pirinç (EZ)
tuz	: Tuz (EZ)
un	: Un (EZ)
uygan	: Yağı alınmış yoğurt (EZ)
uyup	: Sulu yoğurt (EZ)
yag/yav	: Yağ (EZ)
yahni	: Yahni (EZ), yaknı (Kİ)
yavurt	: Yoğurt (EZ), yogurt (G), yoğurt (Kİ)
yemek	: Yemek (EZ), yimek (G)
yemiş	: Yemiş (EZ), yimiş (G)
yençi	: Hamur (EZ)
yumrutka	: Yumurta (EZ), yumurtka (G) (İM), yamurtuga (Kİ)
yumur	: Hamur (EZ)

### 2.1.2. *Mana İsimleri*

açı/açig	: Açı, keder (G), açuv (KS)
ağrı	: Ağrı, acı (G), agrıg (İM)
ağırşiy/avursı	: Saygı (KS)
agrik/agrih/agırıh	: Hastalık, ıztırap (KS)
agul	: Gönül (KS)
ağır	: Şan, şeref, şöhret, itibar (KS)
al	: Hile (G)
alak	: Fikir ayrılığı (Kİ)
alğış	: Övgü, kutlama (KS)
almışı	: Para değeri (EZ)
añ	: Mania (Kİ)
anır	: Müddet (Kİ)
ant	: Ant, yemin (EZ), and/ant (İM)
ar	: Haya, utanma (EZ)
arka	: Zürriyet, soy sop (İM)
arzu	: Arzu -yarsı- (EZ)

asır/asır	: Düğün (KS)
aslam	: Faiz (İM)
aslan	: Aşağı (Kİ)
asov	: Destek, yardım (KS)
asrov	: Koruma, melce (KS)
assi/asu	: Fayda, kazanç, kar (EZ), assıg (Kİ), asıh/azıh/azık (KS)
astilan	: Tefecilik, vurgunculuk, faizcilik (KS)
avruk	: Ağrı (EZ)
bağış	: Hediye, bağış (KS)
bahana	: Özür, bahane (EZ)
başar/başkar	: Başarı, tedbir (EZ)
bar	: Var (EZ)
bayram	: Bayram (G)
baz	: Sulh (Eski Türkçe) (Kİ)
beyenç/beyinç	: Sevinç (KS)
bezgek	: Nöbet (sitmadağı gibi) (KS)
bilig	: Bilgi, ilim (G), bilik (KS) , bili (Kİ)
bis	: Terbiye (Kİ)
bisü	: Terbiye (Kİ)
bitiş	: Endam (EZ)
boluş	: Yardım (KS)
borç	: Borç (G), borç (EZ)
buluş	: Yardım (EZ)
bun/bung	: Ayıp (Kİ)
buyuruk/buyruh	: Buyruk, emir, teklif (KS)
bügi	: Büyü, sihir (EZ)
cadı	: Sihir, büyü (EZ)
can	: Can, ruh (EZ)
çarpuvun	: Aksilik, kaza (KS)
çav	: Ün, şöhret (İM)
çın	: Hakiki, doğru (KS)
çıryun	: Felaket, şanssızlık (KS)
dan	: Taaccüp, şaşkınlık (Kİ)
dıltak	: Delil, hüccet,bahane (Kİ)
dip	: Bir şeyin nihayeti, bugünkü manasında (Kİ)
dürük/türük	: El gün, halk (EZ)
el	: Barış (EZ)
ellik	: Sulh (KS)
emek/emgek	: Emek (Kİ)
eminç	: Sükunet (KS)
erdem	: Fazilet (Kİ)
erk	: Erk, irade (EZ)
es	: His (Kİ)
es	: Akıl, us (KS)
hamasa	: Âdet, töre (EZ)
ısra	: Bir şeyin nihayeti (Kİ)

idi	: Bugünkü manasında (Kİ)
igik	: Ayıp, kusur (EZ)
ilgün	: İl+gün, devlet (Kİ)
imgek	: Emek, zahmet, eziyet (G), emgek/imgek (İM)
inanç	: Düzenlik, emniyet, güvenç (EZ)
irdem	: Erdem, fazilet, meziyet (G)
irkince/irkince	: Mühlet (EZ)
irk	: Erk, kuvvet, kudret (G)
isi/issi/yisi	: Sıcaklık, yanık,yanan (KS)
ış	: Eş (G)
ış	: 1. Bugünkü manasında 2. Hadise, vaka (Kİ)
işegi	: İçerik (EZ)
kali	: Muvafık (Kİ)
karaldu	: Üstünlük, galibiyet (İM)
karangi	: Karanlık, karanı (EZ)
kargaşa	: Karışıklık (EZ)
kargış	: İlenme, kötü dilekte bulunma, inkısar, lanet (EZ)
katla	: Kere, kez (EZ)
kaygı	: Kaygı (EZ), kaygu (G) , kadgu (İM), kagisse/kaygı (KS)
kaykıç	: ilerideki gaye, maksat (Kİ)
kek	: Kin (KS)
keneşke	: Meşveret (Kİ)
kenince	: Mehil, mühlet (EZ)
kenkelci	: Alay, şaka (EZ)
kenkeç/kenkeş	: Meşveret (Kİ)
kerek	: Gerek (EZ)
keret	: Kez, defa, kere (EZ)
keriş	: Kavga, münazara, çekişme (G)
kerşek	: Gerçek (EZ)
kerti	: Gerçek (EZ)
kertilep/kertlep	: Hakiki, doğru, samimi (KS)
kertilik	: Hakikat (KS)
kevenç	: Ferah, sevinç (Kİ)
kez	: Kez, defa, kere (EZ), kez/kız (İM)
kilgi	: Ahlak (EZ)
klhk	: Tabiat, yaradılış (G)
kın	: Azap, izdirap, eziyet (G)
kiraye	: Kira (Kİ)
kırışı	: Dönüm (İM)
kirtek	: Gerdek (İM)
kor	: Vakit , sıra (Kİ)
korku	: Korku (G), korkı (İM)
kovanç	: Kıvanç, sevinç (KS)
köngül	: Gönül, kalp (G)
könülük/könilik	: Adalet (KS)

kork	: Güzellik (G)
kun	: Güç, kuvvet, kudret (KS)
kur	: Yaş, akran, emsal (Kİ)
kurla	: Defa, kere (G)
kut	: Bereket (EZ)
kürken	: iki asker arasındaki gürültü (Kİ)
küsemek	: Arzu, istek (KS)
küsenç	: Arzu, hasret, talep (KS)
küş	: Güç, kuvvet (EZ), küçük (G) (İM)
laplap	: Bir nevi yürüyüş, yürüyüş tarzı (Kİ)
makta	: Övme, metih (EZ)
mengü	: Ebedi (G), menggü (İM)
mengü su	: Abı hayat (Kİ) ?
meniz	: Beniz (Kİ)
mort	: Temel (EZ)
mung	: Bun (EZ)
muñ	: Zaruret, ihtiyaç (Kİ)
munglaz	: Esrar (İM)
murdar	: Haram (EZ)
omaç	: Amaç, nişangah (EZ)
onglik	: Şifa, sağlık, selamet (KS)
ortak	: Ortak (EZ)
ovsun	: Afsun (EZ)
ozav	: Geçmiş (KS)
öç	: Öç, öndül (EZ)
öfke	: Öfke (G)
ögünç/öygünç	: Övgü (KS)
ögüt/övüt	: Öğüt (EZ)
ön	: Hayvanın duygusu (EZ)
önegü/önewü	: Muannit (Kİ)
öng	: Doğru (EZ)
öngüz	: Bellek, hafiza (EZ)
ötünç	: Ödünç (KS)
övdü	: Övgü (KS)
sa/sag/sav	: Sağ, sağlık (KS)
saar	: Utanma (KS)
saginç	: Düşünce (KS)
sagış	: Niyet (KS)
sagış/sakış	: Düşünce, teemmul, hesap (G)
sagış	: Hesap, sayılış (Kİ)
sagum	: Serap (İM)
samas	: Israr, aksilik (Kİ)
saraça	: Hayvanın zekası ve süratli hareketi (Kİ)
sav	: Dava (Kİ)
savaş	: Mücadele, çatışma, savaş (G)
sezek	: Hatıra gelen duygı (EZ)

sığıt	: Matem (KS)
siltamak (Tatarca)	: Özür, bahane, çare (EZ)
sıy	: Şeref (KS)
sövünç	: Sevinç (KS)
suş	: Suç (EZ), suç (Kİ)
şag/şak	: Zaman (EZ)
şal	: Ayıp, noksan, kusur (EZ)
şara	: Bahane, özür, çare (EZ)
tabuh	: Saygı, hürmet (KS)
tagarçık/tagarçuk	: Dağarcık (EZ)
tanguş/tangış	: Mucize (KS)
tanışık	: Damışık, müşavere (Kİ)
tapug	: Hizmet, huzur (G), tapu/tapug (İM)
tas	: Kayıp (G)
tatov/tatig	: Tat, lezzet (KS)
tegmek	: Değer, paha (KS)
tengri/tengeri	: Tanrı (KS)
terme	: Kutsallık (KS)
tin	: Ruh (Kİ) , ten/tin (KS)
tinç	: Sakin, sükunet, huzur (KS)
tinim	: Huzur (KS)
tilek	: Dilek (EZ), dilek (Kİ)
tırlik	: Hayat, dirlik, canlılık, yaşayış (G)
tiröv	: Hayat, yaşama (KS)
tokuş	: Savaş (İM)
turtanak	: Zekat vergisi (Kİ)
tuş	: Hiza (İM)
tuysu	: His (Kİ)
türe	: Töre, âdet (EZ), töre (İM), düre (Kİ)
tüş	: Düş (EZ)
ud/ut/uyat	: Haya (Kİ)
umınç	: İstek, arzu (İM)
umunç	: Umut, umunç (KS)
uruk/uruh	: Uruk, ahfad, çocuk, nesil (KS)
us	: Akıl (EZ)
uykı/uyku	: Uyku (İM), uyuhu/uyuhi (KS)
uyşah	: İftira, hakaret (KS)
ülkü	: Hedef, nişangah (G)
ülü	: Pay, hisse (Kİ)
ülüş	: Pay, hisse (EZ)
yal	: Ücret (İM)
yala	: İftira (KS)
yalam	: Kadir ve itibar (Kİ)
yalgan	: Yalan (EZ)
yam/yan	: ... ? ... (EZ) (yam bas - : Yardım et, koru- )
yanut	: Cevap (EZ)

yarag/yarak	: Hazırlık (G)
yarar	: Menfaat, yarar (İM)
yargı	: Yargı, adalet (G)
yarı	: Yardım (G)
yaş	: Ömür (Kİ)
yat	: Kudret
yazık	: Günah (EZ), yazuk (G)
yengmek	: Yenme, zafer (KS)
yığın	: Toplanmış, küme (Kİ)
yig	: Kötü (İM) (yig kör- : Kinlen-, nefret et-)
yitük	: Kayıp, zayıf (Kİ)
yok/yoh/yoh	: Yok (KS)
yoñ	: Örfi hukuk, hak (Kİ)
yora	: Tabir (Kİ)
yorun	: Bir şeyin nihayeti, ucu (Kİ)
yovaşlık	: Tevazu, baş eğme (KS)
yön/yöp	: Gerçek (EZ)
yumak	: Hikaye (EZ)
yumuş	: Hacet, lüzumlu şey (Kİ)
yuvut/yüvüt	: Teselli (KS)
yügünc	: Saygı (KS)

### 2.1.3. İş ve Hareket İsimleri

**-g**

boyag	: Boyama (İM)
-------	---------------

**-m**

içim	: İçim (EZ)
ölüm	: Ölüm (EZ)

**-mak/-mek**

buramak	: Gürültü yapma, kulduramak (EZ)
---------	----------------------------------

**-n**

bıçın	: Bıçme (EZ)
bulun	: Yağma, yağmalama (Kİ)

**-ç, -ş**

biliş	: Tanıdık, bildik (G)
bitiş	: (?) Yaratılış, asıl; akibet (G)

çalış	: Ok atışma (EZ)
çıkış	: Çıkma (EZ)
eniş	: Eniş, yokuşun ziddi (Kİ), eneş (EZ)
içiç	: İçiş (EZ)
iniş	: İniş (EZ)
konus	: Yağma, yağmalama (EZ)
küreş	: Güreş (G)
şançıç	: Sancışma (sancıma) (EZ)
urlaş	: Belirme, çıkışma, doğma (EZ)
uruş	: Vuruş (EZ)
yatış	: Yatış (EZ)
yazış	: Yazış (EZ)
yeyiş	: Yeyiş (EZ)
yürüş	: Yürüyüş (İM)

**-u**

alu	: Alış (EZ)
satu	: Satma (EZ)
uru	: Duruş, dikiliş (Kİ)
uruşu	: Vuruşma, savaşma, karşı koyma (KS)

**2.2. Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler****2.2.1. Özel İsimler****2.2.1.1. Şahıs İsimleri**

ak pars	: Erkek adı (EZ)
Alnak	: İsmi has (Kİ)
ave	: Havva (KS)
ay doğdu	: Erkek adı (EZ)
Ayna hatun	: İsmi has (Kİ)
Becük	: İsmi has (Kİ)
Bekiş	: İsmi has (Kİ)
Bozguş	: İsmi has (Kİ)
cakmak	: Erkek adı (EZ)
Ebtere	: İsmi has (Kİ)
harbiyye hatun	: Müslümanlar'ın savaşçıları gayri müslimlerden her biri (İM)
Kaydan	: İsmi has (Kİ)
Kutti	: İsmi has (Kİ)
Küneri	: İsmi has (Kİ)
Naz hatun	: İsmi has (Kİ)
Satılmış	: İsmi has (Kİ)

Taçar	: İsmi has (Kİ)
Taşlak	: İsmi has (Kİ)
Turtuç	: İsmi has (Kİ)
Tütel	: İsmi has (Kİ)

#### 2.2.1.2. Yer İsimleri

Halep	: Halep şehri (EZ)
Safed	: Kasaba adı (EZ)
Şam	: Şehir adı (EZ)

#### 2.2.1.3. Dağ, Irmak, Deniz, Ülke İsimleri

balkan	: Türk dağı (Kİ)
baş tav	: Bir dağın adı (EZ)
Cin	: Ülke adı (G)
Mısır	: Ülke adı (EZ)

#### 2.2.1.4. Millet, Boy, Aşiret İsimleri

As	: Araplar'dan gayri milletlerden birisi -Alan- kavmi kast edilmiştir . (Kİ)
Barlı	: Kıpçak kabileinden birisi (Kİ)
Çapni	: Türkler'den bir kabile (Kİ)
Firenç	: Firenç . (G)
Kınık	: Türkmen kabileinden birisinin ismi (Ki)
Mongol/Mugal	: Tatar manasında olup Mugal kelimesinin aslıdır. Fakat müstamel olan Mugal kelimesidir .(Kİ)
Oguz	: Yafes'den sonra Türkler'in büyük babası (Kİ)
Tatar	: Tatar (G), Tarar/Tatar (KS)
Taz	: Arap (Kİ)
Tersa	: Yahudi (Kİ)
Toksuba	: Kıpçaklar'dan bir kabile (Kİ)
Türk	: Gayri Araplar'dan birisi olup aynı lisanın sahibi (Kİ)
Türkmen	: Türk kavminden birisi (Kİ)
Yatba	: Kıpçaklar'dan bir kabile (Kİ)
Yemek	: Kıpçaklar'dan bir kabile (Kİ)

#### 2.2.1.5. Hayvan İsimleri

basan	: Köpeklere takılan isimdir . (Kİ)
-------	------------------------------------

## 2.2.2. Cins İsimler

### 2.2.2.1. Hayvan, Bitki ve Eşya İsimleri

#### 2.2.2.1.1. Hayvan İsimleri

ak az	: Bacaklarında beyaz lekeler bulunan sarı (at) (Kİ)
akbars	: Beyaz pars (Kİ)
al	: Doru at (Kİ)
alaboga	: Alaboğa, bir büyük deniz hayvanı (KS)
añit	: Bir nevi kırmızı kuş (Kİ)
ankut	: Angit denen kuş (EZ)
argımak	: Soyu iyi köpek (EZ)
arslan	: Arslan (EZ), arslan/astlan (KS)
aru	: Bal arısı ile eşek arısı beyninde müşterekir. Lakin birincisini kastettikleri zaman yalnız "Bal arısı" derler. (Kİ)
at	: At (EZ)
atın	: Enetilmiş deve (Kİ)
aygır	: Aygır (EZ)
ayu	: Ayı (EZ)
az	: Sarı renkli at (Kİ)
azman	: Yaşılı iken enetilmiş aygır (Kİ)
badanah	: Yelve kuşu (EZ)
baga	: Baga, kurbağa (EZ), baka (İM)
bala	: Piliç (Kİ)
balabalan	: Doğan cinsinden çakır denen kuş (EZ)
balık	: Balık (EZ)
balık bey	: Bir nevi balık (K)
bal korkutı	: Bal arısı (İM)
barak	: Çoban köpeği (EZ)
baykuş	: Baykuş (EZ), baykuş (G)
besrek/bisrek	: Erkek ve kızgın deve (EZ)
bev	: Böy, örümcek (EZ), böv (KS)
beyen	: Sincap (Kİ)
bildircin/böyürçin	: Bildircin (Kİ)
biserek	: İki hörgüçlü deve (Kİ)
bit	: Bit (EZ)
boga	: Boğa (EZ)
borsuk	: Porsuk (Kİ)
bota	: Deve yavrusu (EZ)
böri	: Kurt (EZ), börü (Kİ)
böy	: Akrep (Kİ)
böy	: Böy, örümcek (EZ)
buğra	: Erkek deve (Kİ)
bulan	: Yaban eşegi (EZ)
bulnak/bulanak	: Yaban eşegi (Kİ)

bunut	: Binilen şey veya hayvan (Kİ)
buyurçuk	: Yelve kuşu (EZ)
buzagu	: Buzağı (İM), buzav/buzov (KS)
bülcek	: Kurt yavrusu (Kİ)
bürce	: Pire (İM)
caga	: Tüyü henüz bitmemiş kuş yavrusu ve her hangi yeni doğmuş mahluk (Kİ)
çagan	: Tağan kuşu (Kİ)
çalık	: Başı sert at (Kİ)
çarlak	: Kartal (EZ)
çekertige/çekürge	: Çekirge (EZ), çükürge (Kİ)
çepiş	: Biraz büyümüş keçi (Kİ)
çerçe	: Tatarca bir kuş (Kİ)
çerten	: Sazan balığı (İM)
çetük/şetük	: Kedi (EZ)
çipçik/çipçuk	: Serçe (İM), çapçuk/çipçak (Kİ)
çırlavık	: Sesi suyun gürültüsüne benzeyen bir nevi kuş (Kİ)
çıyan	: Akrep, çıyan (EZ)
çi	: Bir nevi kuş (Kİ)
çıl	: Çıl kuşu (Kİ)
cura	: Küçük bir cins yırtıcı kuş, av kuşu, cura (KS)
dangguz	: Domuz (EZ)
davar/tuvar	: Davar (EZ), tafar (İM), tavar (G)
dev	: Dev (EZ) ?
deve balık	: Dilfin isminde büyük balık (Kİ)
deve kuş	: Deve kuşu (Kİ)
duğ	: Toy kuşu (Kİ)
duna/kuna/tana	: İki yaşındaki öküz yavrusu, dana (EZ)
ecdıha	: Büyük yılan (EZ)
ecek/eşek	: Eşek (EZ), işek (G)
enük	: Köpek yavrusu (EZ)
erkeç	: erkek keçi, teke (KS)
ilan	: Yılan (EZ), yılan (G), cılan/cıllan/ilan (KS)
ıtla kaz	: Bir çeşit kaz (EZ)
egir/eygir	: Siyah renkli at (Kİ)
elik	: Ceylan (Kİ)
enük	: Köpek ve yırtıcı hayvan yavrusu (Kİ)
erkeç	: Koç, Kıpçaklar'a inelmiş keçi (Kİ)
esri	: Pars (Kİ)
evrek	: Kaz (Kİ)
içirgi/içirki (?)	: Yamçı,eyer keçisi (G)
içki/ıkşı/ışkı/keçi	: Keçi (EZ), içkü (İM), eçki (Kİ), keçi (Kİ)
ikin kargası	: Ekin kargası (IM)
ikti	: Evcil, ev hayvanı (KS)
ilengiş	: Yengeç (EZ)
inek	: İnek (EZ)

ingen teve	: Dişi deve (EZ)
it	: İt, köpek (EZ)
it çipçuki	: Serçeye benzeyen, üzüm ve çekirge ile beslenen bir kuş (İM)
iyez	: Övez, sıvri sinek (EZ)
kaban	: Yaban domuzu (KS)
kabarçaklı baka	: Kaplumbağa (İM), kaburçaklı baga (Kİ)
kançık	: Dişi köpek (EZ), kançuk (Kİ)
kandala	: Bit (İM)
kandala	: Tahta kurusu (?) (EZ) (KS)
kaplan/koplan	: Kaplan (EZ)
karaca	: Karaca (Kİ)
karaca kaz	: Bir nevi kuş (Kİ)
karçığa	: Şahin, doğan (İM) , karçığa/karçaga (KS)
karga	: Karga (EZ)
karınçak	: Karınca (EZ), karınça (G)
karlagış/karlaguç	: Kırlangıç, cennet serçesi (EZ), karılıgaç (İM), karlaguç/karlavuç (Kİ)
karsak	: Çakal (EZ)
karsak	: Bozkır tilkisi, karsak ve derisi (KS)
kartaban	: Kartal (EZ)
kartal	: Kartal (EZ)
kasarlar	: Köpek sürüsü (EZ)
kasartku	: Çekirge (İM)
kasartka/kasartki	: Kertenkele (KS)
kaşkaldak	: Alnında biraz aklık olan at (EZ)
katır	: Katır (EZ)
kaz	: Kaz (EZ)
kedik	: Her türlü av hayvanı (İM)
keklik	: Keklik (EZ)
kelek	: Düz ve uzun burunlu büyük bir kuşun adı (EZ)
kene/köne	: Kene, büyük hayvanlara sataşan ve kanlarını emen küçük bir böcek (EZ)
kerkes	: Kartal, kerkes kuşu (EZ)
kerkes	: Kerkenez, karakuş cinsinden bir kuş (İM)
keselteki	: Kertenkele ve ona benzer bir hayvan (Kİ), keseltki (EZ)
keşek	: İki yaşındaki deve yavrusu (EZ)
keyik/kiyik	: Geyik (G)
keykenek	: Bir takım kuşlar (Kİ)
kılbark	: tüylü av köpeği (Kİ)
kilkuyruk	: Bir kuş ismi (Kİ)
kırat	: Kır at (EZ)
kırğı	: Atmaca (EZ) , kırgıy (İM)
kısaş/kıskaş	: Yengeç (EZ), kıskaç (İM)
kısaltkı	: Kene, yavsı (EZ)
kısrak	: Kısrak (EZ), kıstrak (KS)

kıyan	: Tavşan (EZ)
kızgaş	: Bir kuşun adı (EZ)
kızılıçabaşlıçıpçuk	: Yund kuşu da denilen küçük bir kuş (İM)
kızılıçatırnak	: Gerdanlık; boynunda gerdanlık gibi ayrı bir renk bulunan hayvan (EZ)
kızılıçaturgay	: Bir nevi kuş (Kİ)
kinbalal	: Misk yavrusu (Kİ)
kirpi	: Kirpi (EZ)
kiselengi	: Kertenkele (İM)
kiş	: Samur denen hayvan (EZ)
kiyik	: Yaban hayvanları (EZ)
koç	: Koç (Kİ)
koçkar	: Koç (EZ)
koduk	: Sipa (EZ)
kolan	: Yaban eşegi (EZ)
konguzan kurt	: Domuzlan böceği (İM)
korguy	: Bülbül (KS)
koy/koyun	: Koyun (EZ)
koyan	: Tavşan (İM)
kozı	: Kuzu (Kİ)
köbelek	: Çoban köpeği (EZ)
köbelek	: Kelebek (KS)
köçken	: Kerkes kuşu (Kİ)
kögenek	: Samur denen hayvan (EZ)
kökerçin/ökerçin	: Güvercin (EZ), kögerçin/kügerçin (?) (G), kögerçün/kögerçin (İM), kügerçin (Kİ), kügürçin (KS)
kölük	: Yük ve binek hayvanı (İM)
könçekli kedik	: Ayaklarında pelerine benzeyen tüyleri olan bir hayvan (İM)
könçeklikögerçin	: Paçalı güvercin (İM)
köpek	: Çok tüylü köpek (Kİ)
körpe	: Körpe, süt emen kuzu
köstebek	: Köstebek (EZ)
kösek	: Deve yavrusu (EZ)
kövündür	: Balıkçıl kuşu (EZ)
közen	: Sansar, firavun sıçanı (EZ)
közen	: Gelincik (İM)
közsüz sebek	: Kör sıçan (Kİ)
kubas	: Bir nevi köpek (Kİ)
kugu	: Kuğu kuşu (EZ)
kulun	: Tay (Kİ)
kulunaçi	: Gebe kalan tay (Kİ)
kumkuş	: Kuş sürüsü, kuş topluluğu (EZ)
kumruska	: Karınca (EZ), kumursuga (Kİ)
kun	: İki yaşındaki öküz yavrusu, dana (EZ)
kunaçın	: Üç yaşına girmiş dişi buzağı (İM)
kurbaga	: Kurbağa (EZ)

kurgaş	: Atmaca kuşu (EZ)
kurt	: Her türlü kurt, böcek (EZ)
kurugı	: Bir nevi toğan kuşu (Kİ)
kuş	: Kuş (EZ)
kutan	: Bir çeşit kuş adı (EZ)
kutuk	: Yabani eşek yavrusu (Kİ)
kutur/kuturgan/kutuz	: Kuduz köpek (EZ)
kuzgun	: Ekin kargası (EZ)
küçük	: Köpek yavrusu (EZ)
kükewün	: At sineği, Kıpçak lehçesinde ise zenbur manasındadır. (Kİ)
küvegün	: Arı denen hayvancık (EZ)
küye	: Güve (EZ)
küzen	: Sansar (Kİ)
laçın	: Şahin denen kuş (EZ)
leklek	: Leylek kuşu (Kİ)
lök	: Asıl, iyi cins deve (Kİ)
maçı	: Kedi (EZ)
maçı	: Erkek kedi (KS)
mal	: Mal, davar (EZ)
mamrah	: Kurt yavrusu (EZ)
maymun	: Maymun (EZ)
mömreç	: Ayı yavrusu (Kİ)
naman sokur	: Kör köstebek (EZ)
ogaz	: Bir çeşit kuş adı (EZ)
oglak/avlak	: Oglak (EZ), aqlak/oglak (Kİ), oglulak/ulah (KS)
oklu kirpi	: Oklu kirpi (EZ)
ovlak	: Ceylan yavrusu (Kİ)
ögür	: Yekdiğerine alışık olan hayvan (Kİ)
öküz	: Öküz (EZ), ögüz (KS)
ördek	: Ördek (EZ)
örümcek/orümçük	: Örümcek (EZ), örmeçek (K), örümçik (KS)
övüz	: Bal arısı (EZ)
öyez	: Öyez, sıvri sinek (EZ)
parla	: Tüyü az olan köpek (EZ)
pars	: Pars (EZ), bars (Kİ)
pürse	: Pire (EZ)
sagsagan	: Saksagan (EZ), sağasgan/sakasgan (Türkm.) (Kİ)
sagsagan/sanzagan	: Kırılmış olan yılan (EZ), saksigan (İM), sazagan (Kİ), sasikan/sasikkан (G)
sağmal	: Sağmak için ayrılan koyun (Kİ)
sakar	: Alnında bir parça aklık olan at (EZ)
sakurga	: Kene , yavsı, sakırğa (EZ)
sangsar/sansar	: Sansar (EZ), savsar (İM)
sarançika	: Çekirge (EZ), sarinçka (İM), sarinçkan (Kİ)
saka	: Saka kuşu (KS)
sar	: Doğan, akbabası (KS)

sar taban	: Nilde bulunan iyi cins bir balık (EZ)
savulçak/sogulçan	: Karın yılani, soğulcan (EZ)
seniyye tife	: Beş yaşındaki deve (İM)
serçe/sirşe/şerçe/şirşe	: Serçe (EZ)
sıçan/sışkan/şışkan	: Sıçan denen hayvancık (EZ), sıçkan (İM)
sığın/sıym	: Yaban öküzü, sıgun (EZ)
sigır	: Siğır (EZ), sigır/sigır/sır (KS)
sigircık/şırşık	: Şıgircık kuşu (EZ)
sipa	: Eşek yavrusu (Kİ)
sıplidak	: Çiplak hayvan (Kİ)
sırtlan	: Sırtlan (EZ)
singek	: Sivri sinek (EZ)
solunçan	: Stülük (Kİ), sogulcan/sovulşan (EZ), sulunçan (Kİ)
sonkur	: Bir nevi kuş (Kİ), songgur (KS)
sovun keyin	: Dağ keçisi, yabani keçi (Kİ)
sovur	: Yabani geyik (Kİ)
su sigır-su sıyıร	: Camus, manda (EZ)
su tartarı	: Su horozu (Kİ)
susmar	: Sansar (EZ)
sülük	: Sülük (Kİ)
süri şibin	: Sivri sinek (EZ), süvrü şibin (İM), süri-çibin (G)
sürü	: Hayvan sürüsü (Kİ)
sürük sirt	: Nil nehri sahilinde olan bir nevi canavardır, hem suda ve hem de karada yaşar. (Kİ)
şakal	: Çakal (EZ)
şal	: Kakım, ars denen hayvan (EZ)
şipşik	: Serçe (EZ)
şırşık/sigırşık	: Şıgircık kuşu (EZ)
şibin	: Kara sinek (EZ), çibin (G)
şişek	: İki yaşındaki koyun (Kİ)
şürsek	: Arık deve (EZ)
tartaz	: Bildircin (EZ)
tavşan	: Tavşan (EZ)
tavuk	: Tavuk (EZ), tafuk/tawuk (İM), takuk (Kİ), tavuk/tavoh (KS)
tay	: Tay, at yavrusu (EZ)
taylak	: Deve yavrusu (EZ)
tazı	: Av köpeği (EZ)
tazı	: Arap atı (Kİ)
teke	: Teke (EZ), deke (Kİ)
teri kanat	: Yarasa (EZ)
teve kuş	: Deve kuşu (EZ)
tevlügeç/devlengeç	: Devlengeç kuşu (EZ)
teyin	: Sincap (İM)
tife	: Deve (İM), deve (Kİ), töve (KS), teve (G)
til kuş	: Bir kuş adı (EZ)

tişi deve	: Dişi deve (EZ)
togan	: Doğan denen kuş (EZ)
togu	: Balık yavrusu (EZ)
tonguz	: Domuz (İM)
tonguzdan kurtı	: Domuzlan, bok böceği (EZ)
toru	: Doru, hurma renginde at (Kİ)
toruntay	: Şahin cinsinden bir kuş (EZ)
tu	: Kısır hayvan (EZ)
tuğrul	: Bir kuştur, turnalara bakıldığı zaman hepsini tepeler (Kİ)
turna	: Turna kuşu (EZ)
tübe kaz	: Evcil kaz (EZ)
tülki	: Tilki (EZ), tilkü (İM), dilkü (Kİ)
tülüveç	: Dölengeç kuşu (İM)
tüve	: Deve (EZ)
unguz	: Bok böceği, domuzlan (EZ)
urguk/uruk	: Köpek yavrusu (EZ)
übük	: İbibik kuşu (EZ)
ügeyik	: Üveyik kuşu (EZ)
üğü	: Uhu kuşu (EZ)
üğü	: Baykuş (Kİ)
üyez	: sıvrisinek (Kİ)
vacsis	: Kırmızı böceği, koşnil (KS)
yabalak	: Baykuş (KS)
yaglabay	: Doğan cinsinden çakır denen bir kuş (EZ)
yalman	: Arap tavşanı denen bir çeşit tarla sıçanı (?) (EZ)
yapaklı	: Tay (EZ)
yapçı/yapçın	: Maymun (EZ)
yapsı/yavsı	: Kene, yavsı (EZ)
yarasa	: Yarasa (EZ)
yarı kanat	: Baykuş (İM)
yar kanat	: Yarasa (EZ)
yavrı	: Balık yavrusu (EZ)
yavşak	: Bit yavrusu (Kİ)
yeke kele bu çetük	: Erkek kedi (Kİ)
yelemçi	: Koşu atı (KS)
yelve	: Bildircin'a benzer bir nevi kuş (Kİ)
yenkeş	: Yengeç (EZ)
yılık	: At sürüsü, yılık (EZ)
yova	: Sürüden ayrılp yalnız kalan koyun (Kİ)
yunad	: Beygir sürüsü (Kİ)
yunt	: At (EZ)
yuraktur	: Alıştırılmış at (Kİ)
yükül	: Binek hayvanı (İM)

### 2.2.2.1.2. Bitki İsimleri

agaş	: Ağaç, sopa (EZ), ağaç (G)
alabota	: Kaz ayağı (KS)
alçu	: Türk ellerinde biten ağaçlardan birisinin yemişidir. (Kİ)
alma	: Elma (G)
armut	: Armut (EZ)
arpa	: Arpa (EZ)
aşı	: Mısır tanesi (KS)
aşlık	: Buğday (Kİ)
ayman	: Ceviz (Kİ)
bakla	: Bakla (EZ)
baldaran	: Baldıran otu (Kİ)
başak	: Sünbül (Kİ)
başak (Kıpç.)	: Demren (Kİ)
bayam	: Badem (Kİ)
bercimek	: Mercimek (EZ), mercimek (Kİ)
bıçak	: Sebze (KS)
biber	: Biber (EZ)
biçen	: Saman, kuru ot (KS)
borla	: Üzüm (Kİ)
bugday/bugday/buyday	: Buğday (EZ), bogday/bugday (G), boday/bogday/bugday (KS)
bugday-başı	: Başak (EZ)
burç	: Biber (KS)
burçalak	: Bir nevi nebat, sahra lalesi (Kİ)
burgul/burgun	: Bulgur (EZ)
bür	: Gonca, tomurcuk (KS)
büyen	: Meyan (kökü) (KS)
cemiş	: Yemiş, meyve (KS)
cışkıç	: Nane (KS)
cicibil	: Zencefil (KS)
çaç	: Temizlenmiş buğday (Kİ)
çaman (?)	: Kimyon (KS)
çatlavuk	: Fındık (KS), çetlevük (Kİ), şetlevük (EZ)
çemrü	: Havuç (Kİ)
çevçen	: Ucu ateşli ağaç (Kİ)
çırrı	: Çalı, çırrı (KS)
çicek	: Çiçek (EZ)
çim	: Çim otu (Kİ)
çjurumba	: Aci marul, hindiba (KS)
çiye	: Baelbek yemişi (Kİ)
çokur	: Bir çeşit diken, çögür (EZ)
çuz	: Keten veya pamuk artığından olan yem (KS) ?
çübündür	: Kırmızı pancar (KS)
eher/eker (?)	: Bitki (KS)

elma	: Elma (EZ)
erük	: Erik, sarı erik, şeftali (Kİ), erik (KS)
eşemek	: Delice mantar (EZ)
garanful	: Karanfil (KS)
günlük	: Buhurdanda yakılan bir nevi ağaç (Kİ)
hamış/kamış	: Kamış (KS)
hayva	: Ayva (EZ) , ayva (G), ayva/eyve (Kİ)
ilek	: İncir (Kİ)
inçir	: İncir (İM)
ipkin	: Menekşe (KS)
işkun	: Bir nevi ottur, lâtif kokusu vardır . (Kİ)
kababa	: Kebebe, Hint biberi (KS)
kabak	: Kabak (EZ)
kam	: Kendir (EZ)
kamış	: kamış (EZ)
karpuz	: karpuz (EZ)
katagan	: Hindiba otu (Kİ)
kavun/kovun	: Kavun (EZ), huvun/kovun (KS)
kayıng	: Kayın ağaçları (KS)
kertme	: Elma (Kİ)
kertme	: Armut (KS)
keşür	: Havuç (Kİ)
kevül	: Kütuksız fakat incire benzer meyvesi olan bir nevi ağaç (Kİ)
kılçık	: Buğday başlığının üzerindeki ufak ve uzun dikenler (Kİ)
kiras	: Kiraz (KS)
koguz/kokaz	: Çögür denen bitki (EZ)
konak tarıq	: Bir cins dari (İM)
kovra	: Ekin sapı, saman, ot (KS)
koz	: Ceviz (EZ), hoz/koz (KS)
kozak	: Çam fistığı (Kİ)
köçe	: Bulgur (EZ)
kögem/kögen	: Gövem eriği (EZ)
köken	: Erik (Kİ)
köyeg	: Mantar (İM)
kurma/hurma	: Hurma (EZ)
küm	: Çeç, buğday yiğini (İM)
kürt (Kıpç.)	: Ayva -dağ ağaçları- (Kİ)
leblebü	: Nohut (EZ)
limon	: Limon (EZ)
marul	: Marul (EZ)
nevruz	: İlkbaharda ilk yetişen bir nevi çiçek (Kİ)
nokut	: Nohut (EZ)
nouma (?)	: Portakal (KS)
ot	: Ot (G)
öküz alması	: Ayva (Kİ)

payam	: Badem (EZ)
pürşe	: Biber (EZ)
samuk	: Etli kökleri yenen bitkiler (KS)
sarı kavun	: Kavun (sarı) (Kİ)
sarmısap	: Sarmisak (KS)
saz kamış	: Saz kamışı (EZ)
sogan	: Soğan (EZ)
sorkun	: Sorgun ağaç (Kİ)
suvla	: Kılçiksız buğday (KS)
sükker kamışı	: Şeker kamışı (İM)
şamagaçı	: Çam ağaç (Kİ)
şefteli	: Şeftali, tülü, hülü, tüylü erik (EZ)
şerez	: Çerez (EZ)
tan tarı	: Kabuğu soyulmuş dari (Kİ)
tarı	: Dari (EZ), tarıg (İM)
tatlı kamış	: Tatlı kamış (EZ)
terek	: Ağaç (Kİ), tirek (G)
tigenek	: Dikenli çalı (KS)
tobalak	: Hoş kokulu bir ottur ki nohut tanesi kadar tanesi olup Su'ud ismini taşımaktadır, bilhassa ilaç için istimal edilir. (Kİ)
eturp	: Turp (EZ)
tü/tüvi	: Dari (KS)
tüklü alma (Kıpç.)	: Ayva (Kİ)
tükü	: Dari (Kİ)
uçuh	: Samanlı buğday , tınaz (KS)
üzüm/yüzüm	: Üzüm (G)
yarma	: Yarma, bulgur (EZ)
yaş	: Yaş, ot (Kİ)
yaş kurma	: Taze hurma (EZ)
yaş ot	: Taze ot (EZ)
yava	: Pırasa (EZ)
yavşan	: Yavşan otu (EZ)
yelmük	: Bir nevi ot. (Kİ)
yipti	: Boy isminde bir ot ve tohumu (Kİ)
yışkıcı	: Nane (KS)
yova	: Yabani soğan (KS)
yu	: Soğan (Kİ)
yüzüm	: Üzüm (EZ)

### 2.2.2.1.3. Eşya İsimleri

ağ	: Ağ (EZ)
ağınguç/agıngıç	: Merdiven (KS)
anahtar	: Anahtar (EZ)
ançak	: Merdiven (EZ)
angıç	: Merdiven (EZ)
ayak	: Kadeh (G)
ayak çanak	: Kapkacak (İM)
ayıl	: Semer koları (EZ)
ayman	: Kalbur, elek (EZ)
bagana	: Çatal (EZ)
balta	: Balta (EZ)
bardak	: Testi (EZ)
barma suluk	: Yol veya seyahat için su kabı (Kİ)
baylavuç	: Tava (EZ)
bazu	: Oklava (Kİ)
beki	: Ustura (EZ)
bıçak	: Bıçak (EZ)
bıçkı/bıçku	: Bıçkı (EZ)
bilezik	: Bilezik (EZ)
bılık	: Silah (Kİ)
çamga	: Menteşe (Kİ)
çanak	: Çanak, kase (G)
çatal	: Çatal (EZ)
çatır	: Çadır (EZ)
çekuç	: Çekici (EZ)
çimdidivuç	: Cimbız (EZ)
çömlek/şölmek	: Çömlek (EZ), çemlek/çömlek (Kİ)
çömçe	: Kepçe (Kİ)
çömçük	: Kepçe, büyük (tahta) kaşık (G)
çubur	: Kirli eşya (Kİ)
çuvaldız	: Çuvaldız iğnesi (Kİ)
dirgi	: Tepsi (Kİ)
ekev	: Ege (EZ)
elek	: Elek (EZ)
erseng	: Ateş küreği (EZ)
halı	: Halı (EZ)
ısrıka/sızga	: Küpe (EZ)
kab	: İçine bir şey konulup saklanacak kap (İM)
kalbur	: Kalbur (EZ)
kalkan	: Kalkan (EZ)
kamışı/kamışu	: Kamçı (EZ)
kamuç	: Kepçe (Kİ)
karçı	: Makas (EZ)
kaşak	: Kaşağı (Kİ)

kaşuk	: Kaşık (EZ)
kepçe	: Büyük kaşık (Kİ)
kerep (Kıpç.)	: Küme, hasır (Kİ)
kerey	: Ustura (EZ)
kerki	: Keser (Kİ)
keski/keskü	: Keski (EZ)
kevüz	: Yaygı, yere yayılan şey (Kİ)
kılıç/kılınç	: Kılıç (İM)
kıptı	: Makas (EZ), kıptı (İM)
kirtik	: Boynuzdan yapılip üflenerek çalınan boru (EZ)
kilit	: Anahtar (Kİ)
kiyiz/küyüz	: Yaygı, döşe; keçe (EZ)
kofa/kowa	: Kova (İM), kova (Kİ)
közgү/küzgү (?)	: Ayna (G), köznü (Kİ)
kumga/kumgan	: İbrik (EZ)
kurman	: Sadak (EZ)
küme	: Hasır (Kİ)
kürek	: Kürek, safiha, levha (EZ)
küvelek	: Sütün sağıldığı kova (Kİ)
merdimen/nerdüven	: Merdiven (EZ)
olturğaç	: Sandalye, iskemle (Kİ)
otluk	: Çakmak (Kİ)
oturak/oturgu	: Oturak (EZ)
ot urnı	: Fırın (EZ)
örs	: Örs (EZ)
ösek	: Ateş küreği (EZ)
ötürgү	: Delgiç, makkap (EZ)
piyele	: Cam kadeh (EZ)
sağrak	: Kase (Kİ)
saksı	: Saksı (EZ)
sapçak	: Süt konulan kap (İM)
sındı	: Makas (EZ)
sorawci	: Süzgeç, süzgү (EZ)
süngü/süngi	: Süngü (G)
süpürge	: Bugünkü manasında (Kİ)
süt sapçaklı	: Süt kabı (İM)
süzgüş	: Süzgeç (EZ)
süzme	: Süzgeç (EZ)
şırşa/sırça	: Sırça (EZ)
şulgı	: Dolak, sargı (EZ)
tapçan	: Ağaç ve taş yontacak alet (Kİ)
tarak	: Tarak (EZ)
tava	: Tava (EZ)
tekçek	: Kadeh (Kİ)
temen	: Çuvaldız, büyük iğne (EZ)
tepsi	: Tepsi (EZ)

tevmek	: Bir şeyi dövecek alet, çekiç (Kİ)
tirezü	: Terazi (EZ)
törpi	: Törpü (Kİ)
töşek	: Döşek (EZ)
urul	: Örs (Kİ)
uzan	: Örs (EZ)
ütürgü	: Bir şeyi delmeğe mahsus alet, miskap (Kİ)
yan/yang	: Yan, tarak (İM)
yançık	: Para kesesi (İM)
yastuk	: Yastık (G)
yeken	: Hasır (EZ)
yigin	: Hasır (Kİ)
yorgan	: Yorgan (EZ)
yülküvuç/yülüvuç	: Ustura (EZ)

### 2.2.2.2. Mekan ve Yön İsimleri

#### 2.2.2.2.1. Mekan İsimleri

altar	: Mihrap (KS)
ara	: Ara (EZ)
avlak	: 1. Havuz, havza 2. Av yeri (EZ)
avlu	: Av yeri (Kİ)
ayran	: At ahırı, tavla (KS)
aysalı	: Ay ışığının düştüğü yer (Kİ)
bakça	: Bahçe (EZ)
bel	: Bir şeyin ortası (Kİ)
bogalık	: Suyu bozulmuş kuyu (?) (EZ)
bök	: Orman, birbirine girmiş çalı ve çırپı gibi yabani ağaçlar (Kİ)
bucak	: Bucak, köşe (EZ), buçgak (KS)
bulung	: Köşe, açı (KS)
bükün	: Büküm yeri (İM)
cih-öv	: Tapınak, kilise (KS)
çewre	: Çevre, etraf (İM), çövre/çüvre (KS)
cokrak/cohrah	: Kaynak (KS)
çukur	: Çukur (EZ), çugur (KS)
ılı su/yılı su	: İlik su, hamam (EZ)
ıpar	: Ambar (EZ)
in	: İn, yuva (G)
inek	: İnilecek yer (EZ)
iv/öv	: Ev (G), iw (İM), ev (EZ), ev/iv/öv (KS)
kakrak	: Ot bitmeyen yer (Kİ)
karang	: Sahil,kenar (İM)
karang	: Kenar, kıyr, sahil (İM)

kat	: Kat, yan, nezd, ind (EZ)
kavdan	: Çorak arazi (KS)
kebit	: Dükkan, oda (KS)
kel	: Çorak, bitik olmayan yer (EZ)
kent	: Şehir (EZ), kent/kint (G), kend/kent (İM)
kermen	: Şehir (Kİ)
kertek	: Gelin odası, gerdek (KS)
keşene	: Mezar hüyüğü (KS)
kır	: Kır, sahra (EZ)
kirag	: Sahil (İM)
kiçit/kiçüt	: Geçit (İM)
kiriv/kriv/kriv	: Kenar, ufuk (KS)
kokuz	: Su akıntısı, basık yer (EZ)
konuş	: Konut, oturulan yer (KS)
kovuş	: Boş, boşluk (KS)
kör	: Mezar (EZ)
köşk	: Köşk, saray (EZ)
kulatuz	: Kır, sahra (EZ)
kurgan	: Kurgan, mezar höyüğü (KS)
kuz	: Güneş dokunmayan yer (Kİ)
küllük	: Kül dökülen yer (Kİ)
maguh/mamuh (?)	: Yer, meydan (KS)
makala/mahala (?)	: Yer, meydan (KS)
meskit	: Mescit, cami (Kİ)
müngüş	: Köşe, açı. (KS)
nagaş	: Yokuş (EZ)
obur	: Oyuk ve çukur yer (?) (EZ)
orda	: Belediye (?), köy yeri (?) (KS)
orta	: Orta (EZ)
orun	: Mahal, yer (Kİ)
otalamak	: Otlak, mera (KS)
otlag	: Otlak (İM)
otraç	: Küçük oda (KS)
otrak/otruk	: Oturak, oturulacak yer (EZ)
öşri yır	: Öşür alınan yer (İM)
saray	: Saray, köşk (EZ)
sırt	: Yüksek arazi (Kİ)
suluv	: Su bulunan yer (Kİ)
su-öy	: Yunulacak yer, gusülhane (EZ)
svlag	: Sulak yer (IM)
şar	: Şehir (EZ)
tarlov	: Tarla (KS)
taygak	: Kaygın yer, ziyincak (EZ)
tek	: Boş, insan ve hayvanın bulunmadığı yer, sakin, sessiz yer (KS)
teşmek	: Çukur (KS)

teyre	: Çevre (KS)
tibiz	: Tuzlu yer (Kİ)
tigre	: Çevre, etraf (G)
torağı	: Doruk, kale (KS)
turak	: Durak (Kİ)
tüp	: Dip (EZ)
tüpe	: Başın tepesi (EZ)
uça	: Sırt (KS)
uçar	: Çarşı (Kİ)
uya/yuva	: Yuva (EZ)
yaga	: İrmak kenarı (İM)
yak iw	: Kilise (İM)
yaylak/yaylav	: Yayla, yaylak, yazlık (EZ)
yaz/yez	: Çayır, çimen (KS)
yazı yer	: Yazı, kır (EZ)
yer	: Yer (EZ), yir (G), yır (İM)
yer	: 1. Yer (dünya) 2. Taban, yer, temel 3. Oturulan yer, mahalle, ülke (KS)
yertençi	: Dünya, yeryüzü (KS)
yih-öv	: Tapınak, kilise (KS)
yış	: Sürülmemiş, ekilmemiş arazi (KS)
yokuş	: Yokuş (EZ)
yol	: Yol (EZ)
yovaç	: Öbür dünya (KS)
yurt	: Yurt, inilecek yer (EZ)
yüre	: Bir şeyin etrafi, yöre (Kİ)

#### 2.2.2.2.2. Yön İsimleri

arha	: Arka (KS)
batış	: Batı (Güneşin battığı yer) (KS)
ong	: Sağ (KS), öng (EZ)
sag	: Sağ (solun zıddı) (G), sa/sag/sav (KS)
sol	: 1. Kuzey 2. Sol (EZ), song (İM), son (Kİ)
toguş/tovuş/tuvuş	: Doğu, gün doğusu (KS)
uç/uç/öç	: Taraf, yan (EZ)
yan	: Yan, yan taraf (İM)
yaña	: Cihet (Kİ)
yarı/yaru	: Taraf (İM)

#### 2.2.2.3. Sayı İsimleri

altı	: Altı (EZ)
------	-------------

atmiş	: Sayı, atmış (EZ), altmış (G)
beş	: Sayıda beş (EZ)
bir	: Sayı, bir (EZ)
dört	: Sayı, dört (EZ), tört (G)
elli	: Sayı, elli (EZ), ilig/illi (İM)
ikki	: Sayı, iki (EZ)
ikki yüz	: Sayı, iki yüz (EZ)
kırk	: Sayıda kırk (EZ)
ming	: Sayı, bin (EZ)
on	: Sayıda on (EZ)
on beç	: Sayı, onbeş (EZ)
on bir	: Sayı, on bir (EZ)
on ikki	: Sayı, on ikki (EZ)
otuz	: Sayı, otuz (EZ)
sekiz	: Sayıda sekiz (EZ), sekkiz (G)
sekzen	: Sayı, sekzen (EZ)
takuz	: Sayıda dokuz (EZ), tokuz (G)
toksan	: Sayı, doksan (EZ)
üç	: Sayı, üç (EZ)
uç yüz	: Sayı, üç yüz (EZ)
yedi	: Sayı, yedi (EZ), yidi (G), yiti/yeti (İM), yedi/yetti (Kİ)
yegirmi	: Sayı, yirmi (EZ), yigirmi (G)
yetmiş	: Sayı, yetmiş (EZ), yitmiş (G)
yigirmi bir	: Sayı, yirmi bir (EZ)
yüz	: Sayı, yüz (EZ)

#### 2.2.2.4. Akrabalık İsimleri

aba/ebe	: Valide, nine, şefkat tarikiyle anneye itlak olunur . (Kİ)
abaga	: Amca, emmi (KS)
ana	: Ana, anne (EZ)
ata	: Ata,baba (EZ)
ata ana	: Anne baba (İM)
ata ata	: Dede, büyük baba (İM)
atalih	: Üvey baba, babalık (KS)
atası karındaşı	: Amca (İM)
atasının kız karındaşı	: Hala (İM)
baba	: Büyük, büyüğün küçüğe ve küçüğün büyüğe hitap ettiği zaman söylediği kelime (Kİ)
bacanak	: İki kızkardeşin kocaları (Kİ)
bala	: Cenin karnındaki çocuk (İM)
bala	: Bala, yavru (EZ)
bibi	: Abla (Kİ)
cice	: Çocuğun validesine hitap ederken kullandığı nida (Kİ)
dok dok	: Öz kardeş (Kİ)
dede	: Dede (EZ)

egeçi	: Hala (KS)
eke	: Hala, emme (Kİ)
emildeş	: Süt kardeş (EZ)
emzirci/emzürci	: Süt nine (EZ)
eşi	: Kaynana (KS)
eze	: Teyze (Kİ)
içgi	: Küçüklerin büyüklerle hitap ettikleri zaman söyledikleri kelime (Kİ)
içi	: Amca (Kİ)
imi	: Erkek torun (KS)
inim	: Büyüğün küçüğe hitap ettiği zaman söylediği kelimedir, aslı itibarıyle - küçük kardeş- demektir. (Kİ)
ır kardeş	: Erkek kardeş (İM)
kardaş/karındaş	: Kardeş (EZ)
kayın	: Kayınbaba, kayınata (KS)
kayın ana	: Kayın ana (EZ)
koca	: Koca (EZ)
küye	: Kayın ana (EZ)
küyegü/küyev	: Güvey (EZ), küyegü/küyev/küyöv (G), küyewüw/küyewü/küyegü (Kİ), köyüv/küyöv/küyegü (KS)
mama	: Yaşılı kadının çağrıldığı esnada söylenen veya söylelenilen kelime (Kİ)
ogul/ovul	: Oğul (KS)
öbüge	: Dede (KS)
tagay	: Dayı (KS)
tayı	: Dayı (Kİ)
togan kardeş	: Öz kardeş (EZ)
togin	: Torun (İM)
ulu anası	: Nine, büyük anne (Kİ)
yezne/yizne (?)	: Enişte (KS)

#### 2.2.2.5. Gün, Ay, Yıl İsimleri

ayna	: Cuma günü (Kİ)
hamis kün	: Perşembe günü (İM)
pazar	: Pazar, gün ismi (EZ)
temmuz	: Temmuz ayı, yaz (G)

#### 2.2.2.6. Tek Olup Herkes Tarafından Bilinen Varlıkların İsimleri

ak aygır	: “Şira-yı yamanı” denen yıldızın adı; “yaldırak” denen yıldız (EZ)
anık tak	: Bir burç adı, çoban yıldızı (EZ)
ay	: Ay (EZ)

ay tolun	: Dolun ay (EZ)
bağırsağan	: Deberan yıldızı (Kİ)
beyer	: Uygur ve Türkistan lisanında -Allah, ilah- demekmiş (Kİ)
cihan	: Acun, dünya (EZ)
culpan	: Çoban yıldızı (EZ), çolpan (Kİ)
el	: Alem (EZ)
ırktak	: Cebbar denilen yıldız (Kİ)
idi	: Rab , Allah (İM)
ikki boz at	: “İki kardeşler” denen göğün kuzey tarafında görülen iki yıldızın adı.(EZ), iki boz at (Kİ)
kov	: Yıldız ismi (Kİ)
kög	: Gökyüzü (EZ), kök (G)
kuyaş	: Güneş (Kİ)
küneş/kün	: Güneş (EZ)
ogan	: Tanrı (Kİ)
tamu/tamu	: Cehennem (EZ), tamug (İM), tamuv (Kİ), tamu/tamuk/tamuh (KS)
Tangrı	: Tanrı (EZ), Tengri (G), tigri (İM)
temir kazuk	: Kutup yıldızı, demir kazık (EZ), temir kazık (Kİ)
tutkin	: Cehennem (KS)
uçmak	: Uçmak, cennet (EZ)
ülker	: Ülker yıldızı (EZ)
yaratgan	: Yaratan, Allah (İM)
yarlıkagan	: Günahları bağışlayan, Allah (İM)
yaşık yamlı	: Süheyl yıldızı (EZ)
yediker	: Yedigen yıldızı (EZ)
yek	: Şeytan (EZ)
yeteken	: Yedi yıldız (Kİ)
yitiker	: Yedi kardeşler yıldızı (EZ)
yulduz	: Yıldız (EZ)

### 2.3. *Yapılarına Göre İsimler*

#### 2.3.1. *Kök İsimler*

Bir heceden meydana gelen isimlerdir. Mesela : ağ, av, bor, böz, en, ır, kıl, kön, or, saç, sap, sıv (put), sırt (sapan demiri), suf/suw, tal, tam, tas, taş, tat, ter, toy, tör, tül, but, ıg (buğdayın üzerindeki saçak veya kılıçık) vs.

#### 2.3.2. *Yalın İsimler*

Birden fazla heceye sahip olduğu halde, kökleri tespit edilememiş, akrabası bulunamamış olan isimlerdir. Mesela : arşın, bakır/bagır, balçık, başak, çukur/çukır, hanat/kanat, hayatı/kayış, kerpiç, kevük (saman), kolan, köşene (kübbe), kövrük (kükürk), yuldurum, yağrın (yağrın) vs.

### 2.3.3. *İsimden Türemiş İsimler*

#### **-ca/-ce/-ça/-çe**

süngülçe : Küçük süngü (KS)

#### **-cak/-cek, -çak/-çek**

ağırçak	: Ağırşak (EZ)
ilçek	: Elcik, küçük el (İM)
oyuncak	: Oyuncak , şaka (G)
terinçek	: Kadın gömleği (İM)
uyalcak	: Utangaç (EZ)
yetinçek	: Cemaatten ayrılip yalnız kalan kimse (Kİ)

#### **-ci/-çi,-çı/-çi**

ahçı	: Ahçı (KS)
altunçı	: Sarraf (KS)
astlançı	: Aracı tüccar, tefeci (KS)
avçı	: Avçı (G)
bagırçı	: Bakırcı (KS)
bakçacı	: Bahçeci, bahçıvan (KS)
balıkçı	: Balıkçı (KS)
bıçakçı	: Bıçakçı (KS)
bitikçi	: Yazıcı (KS)
boyagçı	: Boyacı (İM), boyacı (KS)
boyatucu	: Boyacı (EZ)
börçi	: Börkçü, şapkacı (KS)
çakucı	: İftiracı (KS)
çekmençi	: Kumaş dokuyucu (KS)
çerçi/cırçı	: Çerçi (EZ)
çevirci	: Pabuç çevirici (EZ)
çıgrikçi	: Çarkçı, bileyçi (KS)
çulhacı	: Çulha, dokumacı (EZ)
egeçi	: Hala (KS)
ekmekçi/ötmekçi	: Ekmekçi (KS)
elçi/ilçi	: Elçi (EZ)
emzirci/emzürçi	: Süt nine (EZ)
epçi/ipçi	: Kadın (EZ), ibçi (G), ebçi (Kİ)
ersekçi	: Fahise (KS) ?
esrikçi	: İçkici, ayyaş (KS)

etikçi	: Çizmeci, ayakkabıcı (KS)
eyerçi	: Eyerci (KS)
hökümçi	: Hakim, hüküm veren (KS)
ırıcı	: Türkücü, şarkıcı (KS)
ıkinçi	: Çiftçi (G)
ilikçi	: İlikçi, düğmeci (KS)
ırkepçi	: ? (EZ)
karakçı	: Dilenci (KS)
kemiçi	: Gemici (İM)
kesici	: Bugünkü manasında (Kİ)
kimeçi	: Gemici (G)
kopuzçı/kohuzçı	: Kopuzcu, çalgıcı (KS)
koşıcı	: Koşma yazan, aşık, yazar, şair (KS)
közetçi	: Gözetici (EZ)
kuyunçι	: Kuyumcu (Kİ)
künüçι	: Kıskanç (KS)
küreççi	: Güreşçi, pehlivan (EZ), küreşçi (G)
kütövçi	: Çoban (KS)
mamukçι	: Pamukçi (İM)
muştıçı	: İyi haber getiren (Kİ)
ohçı	: Okçu (KS)
ortancı	: Ortanca (EZ)
otaçı	: Tabip, hekim, üfürükçü (?) (G)
oyunçι	: Oyuncu, çalgıcı (KS)
ozgunçι	: İleri geçen, ileride olan (İM)
öpkelmekçi	: Öfkeli (KS)
ötrükçi	: Yalancı, yalan (KS)
sabançı	: Çiftçi (KS)
satiçi	: Satan, satıcı (İM), satuhçı (KS)
savçı	: 1. Davacı, yani davayı gören kadı 2. Davayı faslettiğinden dolayı peygambere de ıtlak olunmuştur. (Kİ)
siginçι	: Kendisine sığlan (İM)
soravçı	: Süzgeç, süzgү (EZ)
sökükçι	: Sögücü (EZ)
sövündirgiçi	: Sevindirici, sevindiren (KS)
sünnetçi	: Sünnetçi (İM)
şefaatçı	: Şefaat eden (İM)
tapugçι	: Hizmetkar (G), tapuçi (Kİ)
tegirmençι	: Değirmenci (KS)
temirçι	: Demirci (KS)
tifeçι	: Deveci (İM), teveçi (G)
tikiçι	: Dikici (G)
tilençι	: Dilenci (?) (EZ)
tintövçι	: Arayıcı, inceleyici (KS)
tırgızıcı	: Diriltici, canlılık verici (KS)

tokuçi	: Dokumacı, çulha (EZ)
tonçι	: Kürkçü (KS)
uşakçı/uşahçı/uyşahçı	: Hain, iftiracı (KS)
ügütçi	: Ügütücü (EZ)
üzgüçi	: Yüzücü (G)
yalancı/yalgancı	: Yalancı (EZ)
yalçı	: Ücretle iş gören (İM)
yalgançı	: Yalancı (İM)
yertinçi	: Dünya, yeryüzü (KS)
yolçu	: Yolcu (KS)
yulovçı	: Kurtarıcı (KS)
yulduzçı	: Yıldız yorumlayan, astrolog (KS)
yumrukçı	: Yumrukçu (G)
yumuşçı	: İşte kullanılan uşak (Kİ)
yülüçi	: Berber (KS)
yüwüçi	: Yıkayan (İM)
zineçi	: Zina yapan (İM)

### -cık/-cik, -çık/-çik , -şak/-şek, -şuk/-şük

ağarçuk/ugurçuk	: Satranç ve nerd (Kİ)
alaçuk	: Kulube , baraka, evcik, çali çırıldan yapılan barınak (KS)
arslançuk	: ? (EZ)
avurçuk/agırşak	: Ağırşak (EZ)
ayaçuk	: Ayakçık (İM)
balaçuk	: Küçük pasta (KS)
bebecük	: Gözbebeği (Kİ)
burşak	: Ufak taş, çakıl taşı (EZ)
bürünçük	: Kadınların baş örtüsü (İM)
irimçık	: Yoğurt yapmak için kaynatılırken kesilmiş olan süt (EZ)
kabarçuk	: Kabarcık (İM)
kaburçuk	: Ağaçtan içi oyularak yapılan yahut ağaç kabuğundan yapılan hokka, kutu (Kİ), kabarçak/kabarşak/kabırçak /köbürçük (EZ)
kapçuk	: Para kesesi (İM)
kavurşak	: Oyuncak, oyun aygıtları; oyuncak haline getirilen budala kimse (EZ)
kılçık	: Buğday başlığı (EZ)
kiçicük	: Küçük (İM), küçük (EZ)
kölçük	: Küçük göl (İM)
kuburçuk	: Kutu (KS)
savurşuk	: Aklı zayıf olan kimse (EZ)
tagarçık/tagarçuk	: Dağarcık (EZ)
tüvürşük	: Tohum (EZ)

**-daş/-deş**

boydaş	: Bir boyda olan iki kişi (EZ)
dindaş	: Aynı dinden olan (İM)
emildeş	: Süt kardeş (EZ)
evdeş	: Bir evde yaşayıp yekdiğerini tanıyanlar (Kİ)
hocadaş	: Aynı efendinin adamları, kulları, kapı yoldası (G)
iwdeş/iwleş	: Eş, koca (İM), ivdeş (G) ***
karandaş/karındaş	: Kardeş (KS)
koşdaş	: Arkadaş (Kİ)
kurdaş	: Akran, aynı yaşıta olan (İM)
kündes	: Ortak (EZ)
mengdeş	: Bağdaş (İM)
mengüdeş	: Başka birisi ile ebedi olan (KS)
tengdeş	: Aynı değerde, eşit değerde (KS)
tözdeş	: Özdeş, aynı nitelikte, aynı huyda , aynı seciyede (KS)
yançık	: Para kesesi (İM)
yerdeş	: Hemşeri (Kİ)
yoldaş	: Yoldaş, yol arkadaşı (EZ)

**-dırık/-dirik/-duruk/-dürük**

burunduruk/burunduk	: Devenin burnuna takılan şey, bir ucu topaçlı olup diğer ucuna da ip bağlarlar (Kİ)
kazaldırık	: Eksen, mihver (EZ)
kömürdürük	: Atın göğsündeki kayışların iltisak noktasında yapılan süs (Kİ), kömüldrük (KS)
közündürük	: Kıldan yapılip gözün üzerine konulan göz örtüsü, hayvanların etrafı görememesi için takılan kapak, belki de gözlük (Kİ)
tabaldırık	: Nahn, takunye (EZ)
yüldürük	: Kamiş tohum (Kİ)

**-gına/-gine, -kına/-kine**

ançagına	: Biraz, azıcık, ancacık (KS)
beygine	: Beyciğim (KS)
çandırgına	: Zayıfça (KS)
kavurkına	: Kavurma tahtası (KS)
kiçkine (Kıpç.)	: Küçük (Kİ)
kinkine/kinkiçe	: Kin'in tasgiri olup miskceğiz manasındadır. (Kİ)
munçagına	: Biraz, bu kadarcık , buncacık (KS)
sarrakine	: Sarımsı, az sarı (KS)

**-lap/-lep**

berklep	: Sağlam, sıkı (KS)
inceklep	: Kildan ince (KS)
kertilep/kertlep	: Hakiki, doğru, samimi (KS)
terklep	: Çabucak (KS)

**-lı/-li/-lu/-lü**

abdastlı	: Abdest almış, abdesti olan (İM)
agraklı/agrılı	: Ağrılı, ağrıklı (EZ)
antlı	: Yeminli (EZ)
añlı	: Anlayışlı (Kİ), anglı (EZ)
araklı	: Araklı, bir çeşit keten dokuma (KS)
arlı	: Kasalak (EZ)
atlı	: Atlı, süvari (Kİ)
atlı	: Adlı, isimli (İM)
ayaklı	: Ayaklı, kusurlu (İM)
aylı	: Gebe (KS)
aysalı	: Ay ışığının düşüğü yer (Kİ)
azılı	: Faydalı (KS)
bagdaşlı	: Bağdaş kurup oturan (EZ)
baglı	: Bağlı (G)
bahalı	: Bahalı, biçilmez (KS)
bahaklı	: Bahaklı, şanslı, talihli (KS)
barlu	: Varlıklı, zengin (Kİ)
başlı	: Başlı (İM)
berneli/bernelü	: borçlu (KS)
betli	: Ayaklı, kusurlu (EZ)
bezenli	: Bezenmiş, süslenmiş (EZ)
biligli	: Bilgili (EZ), bilgülü/bilgülü (İM), bilgili/belgülü (G)
bitaneli	: Astarlı (İM)
bitişli	: Kibar, terbiyeli (KS)
bogday emlü	: Buğday renkli (esmer). (Kİ)
borçlı	: Borçlu, borcu olan (İM)
bulutlu/bulutlu	: Bulutlu (İM)
buşkaklı/buştaklı	: ? (EZ)
buşmanlı	: Pişman olan (EZ)
bütür yüzlü	: Ekşi suretli (Kİ)
cirahatlı	: Yaralı (G)
çakır gözülü	: Mavi gözülü (Kİ)
çohmarlı	: Topuzlu, çomaklı (KS)
çorlu	: Hasta (Kİ)
çumalı	: Dörtgül (EZ)

devletli	: Devletli (EZ)
erdemli	: Erdemli (KS)
erkli	: Kararlı, sebatlı (İM)
etüklü	: Mesihli, çizmeli (İM)
evlü	: Evli (Kİ)
harezmili	: Harezm ilinden olan (İM)
haybathı	: Heybetli (KS)
mamlı	: Sadık, dürüst (KS)
irençli	: Puşt (EZ)
kargışlı/kargasılı	: Lanetli, melun, menfur (KS)
kazak başlı	: Bekar (EZ)
kentli	: Kentte oturan (İM)
kevdeli	: Gövdeli, vücutlu (EZ)
kılıklı/kılılhı	: Kılıklı, belirli bir karaktere sahip olan (KS)
kiymetli	: Değerli (İM)
kirekli	: Gerekli, lüzumlu (G)
kızılı	: Gizli (EZ)
könglü/köngüllü	: Gönüllü olarak (KS)
körükli	: Güzel (EZ), körkli (G)
körümlü	: Güzel, gösterişli (KS)
közülü	: Gözülü, gören (İM)
kutlu/kutlu/kutlug	: Kutlu, mübarek (G)
kut topuklu	
/işke münüzü	: Keçi boynuzu denen yemiş (EZ)
kutsuz topuklu	: Uğursuz ayaklı (EZ)
kuyruklu	: Kuyruklu (İM)
küçli	: Güçlü, kuvvetli (EZ), küçlü (KS)
kümüşlü	: Gümüşlü (İM)
küvezlü	: Gururlu (KS)
mamuklu/mamuklu	: Pamuklu (İM)
medeniyeli	: Şehirli (İM)
menfeetli	: Yararlı (İM)
menli	: Benli (Kİ)
muñlu	: Muhtaç (Kİ)
müzdeli	: Ücretli, mükafathı (İM)
naamatlu	: Nimetli, sevgi değer, sevgili (KS)
oğurlu	: Uğurlu (Kİ)
otlı	: Otlu (İM)
öntüglü	: Örtülü, gizli (İM)
örtli	: Alevli (KS)
örtügli	: Örtülü, gizli (G)
ötli	: Ödlü, safralı (KS)
övünçli/övünçlü	: Övgülü (KS)
öyütli	: Öğüt veren (EZ)
özrlü	: Özürlü, özürü olan (İM)
sanşlı	: Damgalı (EZ)

sevüglü	: Sevilen, beğenilen (İM)
sezelli	: Uyuklayarak başını iki yanına sallayın kimse (EZ)
sıltalı	: Bahaneli (EZ)
soylak tişli	: Sivri dişli, ısrangan dişli (EZ)
sövünçlü	: Sevinçli (KS)
suflı	: Sulu, su dolu (İM)
süçüdli	: Secdeli namaz (İM)
süvelek tişli	: Sivri dişli, ısrangan dişli (EZ)
süzмелî	: Süzülmüş yoğurt (EZ)
şapaklı	: Çapaklı (EZ)
şavlı	: Meşhur, ünlü, sanlı (EZ)
şörli	: Sanlı (EZ)
tamuglu	: Cehenneme girecek olan (İM)
tanlı	: Danan, şaşırın (EZ)
tanuk yüzlü	: Ekşi yüzlü (Kİ)
taşlı	: Taşlı (İM)
tatlı	: Tatlı (Kİ), tatlı (EZ), tatlılı (KS)
tayanlı	: Dayanmış (EZ)
tenli	: Vücutlu (KS)
teyemmümlü	: Teyemmüm almış olan (İM)
tırnaklı	: Tırnaklı (İM)
tiyişli	: Gerekli, değer (EZ), teyişli (KS)
tozlu	: Tozlu (İM)
tözümlü	: Sabırlı, sebatlı (KS)
tuzlu/tuzlu	: Tuzlu (İM)
tüklü	: Tüylü, saçlı (KS)
türlü/türlüğ	: Türlü, çeşitli (İM), türlü (G)
uçmaklı	: Cennetli, cennette bulunan (KS)
umsunlu	: Umunan (EZ)
uslu	: Akıllı (İM)
ustlu	: Akıllı, zeki (KS)
ütü	: Oyuk, delikli (KS)
yabovlı	: Örtülü (KS)
yaçanlı	: Hökerekli (EZ)
yamanlı	: Fena, günahlı, günahkar (KS)
yamgurlu	: Yağmurlu (KS)
yaplı	: Yabalanmış (EZ)
yaralı	: Yaralı (İM)
yarlı	: Yoksul, fakir, aciz, zavallı (G)
yarlıgançı/yarılgançı (?)	
/yarlıgançı	: Merhametli (KS)
yarovlı/yaraovlı	: Yararlı, uygun, kabiliyetli (KS)
yaslu	: Yaslı, yas tutan (Kİ)
yaşralı	: Saklı, gizli (EZ)
yaşlı	: Yaşılı (G)
yavlı	: Yağlı (KS)

yazuklu/yazuklu	: Günahkar, günah işleyen (İM), yazuklu/yazuklu/yazuklu (KS)
yırtık tutaklı	: Yırtık dudaklı (EZ)
yilli	: Rüzgarlı (İM)
yumak közülü	: Gözü kapalı (Kİ)
yumgaklı	: Yumru (EZ)
yuzaklı	: Kilitli (İM)
yükli/yüklü	: Hamile (İM)
yürekli	: Şeci, kahraman (Kİ)
zahmeli	: Yaralı (G)

**-lig/-lig/-lug/-lüg, -lik/-lik/-luk/-lük, -lih/-lih/-luh/-lüh, -duk/-dük/-duh**

abdastsızlık	: Abdestli olmama durumu (İM)
acizlik	: Aciz olma (İM)
açlık	: Aşık (G)
adllık	: Adaletli olma (İM)
agaçlık	: Ağacı çok olan yer (İM)
aguzluh	: Ağzılık, at gemi (KS)
aklık	: Beyazlık (İM), ahlik (KS)
alçaklık	: Alçak gönüllülük (İM)
almazlık	: Evlenmemme (KS)
arıglık	: 1. Münezzehlilik, fariğlik 2. Temizlik (İM)
arılık	: Temizlik (İM)
arkınlık	: Yüze gülme, müdara (İM)
arkunlık	: Usulüne uygun olarak (İM)
arkunlık/arkunluk	: 1. Onurluluk, vakarlılık, ağır başlılık 2. Yumuşaklık, naziklik (İM)
artuksuluk	: Üstünlük, edallilik (İM)
aruvılıh	: Arılık, temizlik, kusursuzluk, lekelenmemişlik (KS)
asabalık	: Baba tarafından olan akrabalık (İM)
asanlık	: Kolaylık, kolay olma (İM)
asılık	: Aş olabilecek herşey, hele evinli bitkiler (EZ)
asılık	: Buğday (Kİ)
atalık	: Babalık (İM), atılıh (KS)
atlıg	: Adlı, isimli (İM)
aydınlık	: Aydınlık (EZ)
aylık	: 30 günlük (İM)
ayruluk	: Ayrılık (EZ)
azgunluk	: Azgınlık (G)
bahılık	: Hasıslık (G)
barlık	: Varlık mevcudiyet (İM)
basılıh/bazılık/bazılıh /bazluh	: Barış (KS)

başlık	: Aslı itibariyle <i>padşahlık</i> olup, padışahlık demektir. (Kİ)
baylık	: Zenginlik, varlıklı olma (İM)
bazergartenlik	: Ticaretle uğraşma (İM)
bedbahtlık	: Kötü talihli olma (İM)
belgülü	: Malum (Kİ)
berabarlık	: Eşitlik, denklik (İM)
beyüklük	: Büyüklük , azamet (G), beyiklük (KS)
biçenlik	: Samanlık (KS)
birlik	: Birlik, bir olma (İM)
bogalık	: Suyu bozulmuş kuyu (?) (EZ)
bulukluk	: Geçimsizlik (EZ)
bütülük	: Zırh (göğüs zırhı) (KS)
bütünlük	: Mükemmellik (KS)
bütünlük	: Hakikat (inanma) (KS)
cahillik	: Bilgisizlik, cehalet (G), cahalluk (KS)
comardlık	: El açıklığı (İM)
cünublik/cünüblük	: Dinen yılanmak durumunda olma (İM)
çelâklik	: Kahramanlık, yiğitlik (İM)
çınlık	: Bir nevi küçük gemi, kayık (Kİ)
çıralık	: 1. Akan suyun gürültüsü 2. Küçük çay (Kİ)
delülük/delülük	: Delilik, deli olma (İM)
dostluk	: Dostluk, arkadaşlık (G)
durustlk/durustluk	: Doğruluk, doğru olma (İM)
dünyilik	: Dünyalık (G)
düşmanlık	: Düşmanlık, düşman olma (İM), düşmenlik (G)
edillik/edillik	: Adaletli olma (İM)
edgülük	: İyilik, güzellik (İM), eygilik (G), eygilik/egilik/iygilik (KS)
efüşlik/efüslük/ewüşlik	
	/ewüşlik : Islaklık (İM)
ellik	: Eldiven (Kİ)
ellik	: Sulh (KS)
eminlik	: Eminlik, emniyet (KS)
enilik	: Kadınların kullandıkları kırmızı yüz boyası, kızılık (Kİ)
erdenglik	: Bakirelik, iffetlilik (KS)
erlik	: Erkeklik (KS)
erseklik	: Fahışelik (KS)
eselik	: Selametlik (Kİ), esenlik (EZ)
esruklik/esrukük	: Sarhoşluk (İM)
fakırlık	: Fakırlık, yoksulluk (G)
farzlık	: Farz olma (İM)
fasıdlık	: Bozukluk, yanlışlık (İM)
fasıklık	: Günahkarlık (İM)
ferve-çilik	: Kürkçülük (G)
gahıblık	: Üstün gelme, yenme (İM)
ganimetlik	: Ganimet malı (İM)

gariblik	: Gurbet, gariplik (G)
gayiblik	: Kaybolma (İM)
gazilik	: Allah yolunda savaşma (İM)
gedayı-lik	: Dilencilik (G)
haklik	: Doğruluk, gerçeklik (İM)
halislik	: Samimiyet (İM)
halifalık	: Halifelik (İM)
haramlık	: Haram olma (İM)
hastalık	: Hastalık, hasta olma (İM)
hasudluk	: Çekemezlik, kıskanma (İM)
haşinlik	: Sertlik (İM)
hazırlık	: Hazırlık (İM)
helaklik	: Mahvolma (İM)
hıyanatlık	: Hainlik içinde bulunma (İM)
hocalık	: Efendilik (G)
horluk	: Aşağılık, bayağılık (İM)
hoşnudluk	: Razılık, memnuniyet (İM)
hurmetsizlik	: Saygısızlık (G)
ızarlık	: Kıskançlık (KS)
ikinçilik	: Çiftçilik (İM)
imamathık	: İmamlık yapma (İM)
imamlık	: İmamlık, namaz kıldırmaya (İM)
iminilik	: Emin olma (İM)
irlük	: Erkeklik, mertlik, yiğitlik (G)
issilik	: Sıtma (Kİ)
izlik	: Bir nevi ayağa giyilen pabuç (Kİ)
izzetsizlik	: Hürmetsizlik (G)
kafırlık	: Allah'a inanmama (İM)
kaklık	: Sümük (Kİ)
kalinglık	: Kalınlık (İM)
kamışlıg	: Kamışlık (İM)
kamlık	: Kehanette bulunma (KS)
kanlık/hanlık/hanlıh	: Hanlık, krallık (KS)
karalık	: Karalık (KS)
karangguluk	: Karanlık (G)
kara yoguzluk	
/kara yovuzluk	: Kara yağışlık, esmerlik (EZ)
karılık	: İhtiyarlık (G)
kastalık	: Sedef (Kİ), kasatlık (EZ)
kattılık	: Sertlik, katılık (G)
kavluk	: Kap konacak şey (Kİ)
kavunluk	: Kavun, karpuz tarlası (G)
kertilik	: Hakikat (KS)
keslenlik	: Tembellilik, gevşeklik (İM)
kezlik	: Okun kırışe dayanan yerini oymak için kullanılan bıçak (Kİ)
kıskalık	: Kısıtlık (KS)

kışlık	: Kışlık (Kİ)
kızluk	: Pahalılık (Kİ)
kızlık	: Küthk (G)
kinglik	: Genişlik (İM), kenglik (KS)
konaklık	: Konaklık (KS)
kongşılık	: Komşuluk (İM)
konukluk	: Misafirlilik (Kİ)
kopmaklık	: Ölümden sonra dirilmek (KS)
korlık	: Horlanmış kimse (EZ)
kovurluk	: Kavurga (EZ)
koyugluk	: Yoğunluk, kesiflik (İM)
köklük	: Nesep, soy sop (İM)
köligerlik	: Gölgelik (İM)
könilik	: Doğruluk (G)
könilik/könülük	: Adalet (KS)
köplik/köplük	: Çokluk, fazlalık (İM)
körksizlik	: Çirkinlik (KS)
közgüçilik	: Aynacılık (G)
kulluk	: Kulluk, kölelik (G)
kuraklık	: Kuraklık (G)
kurbanlık	: Kurban edilecek hayvan (İM)
küçlik	: Güçlük, zorluk (İM)
küfrelük	: Allah'a inanmama (İM)
küllük	: Kül dökülen yer (Kİ)
künlük	: Günlük (İM)
mallık	: Malla ilgili (İM)
masharalık	: Maskaralık (İM)
mazulluk	: Mazul olma (G)
melüllük	: Usanmışlık, bıkmışlık (İM)
mengülük/mengilük	: /mengilik
	: Ebedilik, ebediyet (KS)
meşgulluk	: Meşgul olma (G)
miskinlik	: Acizlik, aciz davranışma (G)
murrançılık	: İffetsizlik (KS)
murtadalık	: İslam dininden dönme (İM)
muştuluk	: İyi haber getirene verilen hediye, müjde (Kİ)
müezzinlik	: Ezan okuma (İM)
mükateblik	: Bir bedele bağlama (İM)
mürüvvetsizlik	: Namerdlik, mürüvvetsizlik (G)
müsülmankıl	: Müslümanlık (İM)
müştaklık	: Özleme, müştak olma (G)
nacaşlık	: Hayvan sürücülüğü (İM)
namazlık	: Namaz için hazırlanmış olan şey (EZ)
nebilik	: Peygamberlik (İM)
necasetlik	: Pislik (İM)
oglanlık	: Çocukluk (G)

ogrılık	: Hırsızlık (G)
ogulduk	: Tohum (EZ) ***
onglik	: Şifa, sağlık, selamet (KS)
ormanlık	: Ormanlık (EZ)
ortaklık	: Ortaklık (İM)
otluk	: Yiyecek (belki sebze) (KS)
otluk	: Çakmak (EZ)
ovulduh	: Balık yumurtası (EZ) ***
öktemlik	: Gururluluk (KS)
ölümdük	: Leş (İM)
ölümlüh	: Ölümlü (KS)
örtüglük/örtülik	: Örtülü, gizli (İM)
parsalık	: Zahitlik, sofuluk (G)
perişanlık	: Dağınıklık, perişanlık (G)
rançılık	: Kehanette bulunma (KS)
rastlık	: Doğruluk, doğru olma (İM)
razilik	: Razi olma, kabul etme (İM)
resüllik	: Peygamberlik (İM)
revalık	: Uygun olma (İM)
saburluh/sabırluh	: Din uğruna canını feda etme (KS)
safukluk/sawukluk	: Soğukluk (İM)
saglik/savluk	: Sağlık, esenlik, afiyet (EZ)
sakızlık	: Zayıflık, hastalık, sağıksızlık (KS)
sakinlik	: Gönül rahatlığı (İM)
salamatlık	: Selametlik, eminlik (İM), selamathık (G)
salimlik	: Korkusuzluk, eminlik (İM)
satlık	: Satılık (EZ)
semizlik	: Semizlik (EZ)
serhoşluk	: Sarhoşluk (G)
sevmeklik/sövmeklik	
/söymeklik	: Sevgi (KS)
sığlık	: Islık (Kİ)
sızlık	: Çorak (EZ)
sinlig	: Dilenci (EZ)
sökeşlik	: Hastalık (İM)
söyüşlih	: Karşılıklı sevgi (KS)
sukluk/suklik	: Hırs, arzu, heves, nefis bir şeye düşkünlük (KS)
sultanhık	: Hükümdarlık (İM)
şehidlik	: Şehit olma (İM)
tacirlirk	: Ticaretle uğraşma (İM)
taksirlik	: Kısaltma (İM)
tanglik	: Danılan şey (EZ)
tangrilik/tengrilik	: Allah için, Allah'a layık (G), Tengrilik (İM)
tanukluk	: Şahitlik, tanıklık (G), tanukluk/tanıhlık (KS)
tarlk	: Darlık, sıkışıklık (İM)
tar tırlik	: Geçim sıkıntısı (İM)

tazluk	: Kel (Kİ)
tekebbürlik	: Gururlanma, kibirlenme (İM)
tezkiyelik	: Temize çıkarma (İM)
tinçlik	: Sakit, dinç (Kİ)
tilençilik	: Dilencilik (G)
tirilik	: Dırılık, hayatıyet (KS)
tırlik	: Hayat, dırlık, canlılık, yaşayış (G)
tişilik	: Dişilik (İM)
togruluk	: Doğruluk (KS)
tokluk	: Tokluk, bolluk, fazlalık (KS)
tonluk	: Elbiselik (kumaş) (G)
töleklik	: Ağır başlık (İM)
tövlük	: Kör (KS)
tözlik	: Öz, mahiyet (KS)
tözmelüh	: Açı, izdirap (KS)
tözümlük	: Sabr (KS)
tuğluk	: 1. Yük yüklemek için her bir çatına ip bağlanan çardak ağaç 2. İsmi has, ibid (Kİ)
turluk	: Çadırların üzerine örtülen keçe (Kİ)
tuzluk	: Tuzluk (İM)
tünlük	: Pencere (İM), tünglük/tünlük (EZ)
tünlük	: Salonun devri, heyet mecması (Kİ)
tüzenlik	: Düzenlik, emniyet (EZ)
tüzülük	: Eşit, ortak (İM)
uluglug/ulugluk	: Büyüklük, yükselik (İM), ululuk (KS)
umsuluk	: Arzu edilen şey (Kİ)
urluk	: Tohumluk (Kİ)
uyatlık	: Rüsalık (EZ)
uykusuzluk	: Uykusuzluk (G)
ulyuk	: Uyluk (İM)
uzunluk	: Uzunluk (KS)
uçluk/uçlık	: Teslis, üç birlik, üçlük (KS)
üfüşlik/üfüşlük	: /üwüşlik
üstahlik	: Islaklık (İM)
valilik	: İç açılma, ferahlama (İM)
vefasızlık	: Vali olma (İM)
yagırlık	: Vefasızlık (G)
yagliık	: Hayvanın arkasına konulan bir nevi çalı (Kİ)
yahşılık	: Düşman için hazırlanmış ok (Kİ)
yakınılık	: Güzellik, hoşluk (İM)
yalguzluk	: Yakın olma (İM)
yamanlık	: Yalnızlık (G)
yançluk	: Kötülük, fenalık (G), yamanlık/yamanlıh (KS)
yarihlık/yarihlhh	: Para kesesi, torba (Kİ)
yarlılık	: Aydınlık, ışıkhh, açık (KS)
	: Fakirlik (KS)

yarukluk	: Parlaklık, nur (İM)
yaşillik	: Yeşillilik (KS)
yathık	: Kız (Kİ)
yatlık	: Kıtılık yıl (Kİ)
yawuzluk/yawuzluk	: Kötülük, fenalık (İM), yavuzluk (G)
yazıksızlık	: Günahsızlık (KS)
yıdıglık	: Kokulu (İM)
yıraklık	: Uzaklık, uzak olma (İM)
yigitlik	: Gençlik (G), yeyitlik (KS)
yıllık	: Yıllık (EZ)
yiplik	: İplik (İM)
yoksulluk	: Yoksulluk, fakirlik (G)
yoldaşlık	: Arkadaşlık, yoldaşlık (G)
yovaşlık	: Tevazu, baş eğme (KS)
yumşaklık	: Yumuşaklık, incelik, naziklik (İM)
yücelik	: Yücelik, ululuk (İM)
yüklülük	: Hamilelik (İM)
yüngüllük	: Hafiflik (G)
yüzerlik	: Üzerlik, tütsü olarak yakılan bir bitki (G)
zahidlik	: Dini kurallara sıkı bağlılık (İM)
zibillik	: Çöplük (İM)

**-lim/-lim**

antlim	: Dost (EZ)
--------	-------------

**-rak/-rek**

öküşrek	: Çok fazla (İM)
sewügerek	: Sevimli, hoş (İM)
yahşırak	: Daha iyi, daha güzel (İM)
yakınrak	: Daha yakın (İM)
yigrek	: Daha iyi, hayırlı (İM)

**-siz/-siz/-suz/-süz**

abdastsız	: Abdesti bozulmuş, abdesti olmayan (İM)
ansız	: Ansızın, gafleten (Kİ), angsız (G), ansızın (KS)
arıksız	: Arı olmayan (KS)
arsız	: Arsız (EZ)
ayıpsız/aypsız	: Günahsız, kusursuz (KS)
bahasız	: Bahâ biçilmez (KS)
borçsız	: Borçsuz (İM)

cansız	: Cansız, ölü (İM)
destursız	: İzinsiz (İM)
devletsiz	: Bahtsız (G)
dinsiz	: Dinsiz (EZ)
ecelsiz	: Ecelsiz, eceli gelmeyen (G)
edepsiz	: Edepsiz, terbiyesiz (G)
erseksiz	: İffetli (KS)
garazsız	: Kötü niyet olmaksızın (İM)
hacetsiz	: İhtiyacı olmayan (İM)
imansız	: İnanmayan, kafir (İM)
köngülsiz	: Gönülsüz, inanmadan (İM)
körksüz	: Çırkin (G), körksüz/körküsüz (KS)
közsüz	: Kör, âmâ (G), közsiz (KS)
kulaksız	: Kulağı olmayan (İM)
manaysız	: Sınırsız, hudutsuz, ölçüsüz (KS)
öksüz	: Öksüz (İM)
özrsiz	: Özrü olmayan (İM)
sansız	: Sayısız (G)
şeksiz	: Şüphesiz (İM)
tilsiz	: Dilsiz (Kİ)
tüksüz	: Tüysüz, saçsız (KS)
üssüz	: Akılsız (İM)
yatsız	: Kudretsiz (Kİ)
yazuksuz	: Günahı olmayan (İM), yazuksuz/yazuhsuz/yaziksız (KS)
yüreksiz	: Korkak (Kİ)

#### 2.3.4. *Fıilden Türemiş İsimler*

##### **-a/-e**

yara : Yara (İM)

##### **-acak/-ecek**

silecek : Silgi (EZ)

##### **-ak/-ek**

boşak : Kurtulma, kurtuluş (KS)  
depek : Tepen (Kİ)

kapak	: Kapak, gözkapığı (EZ)
kezek	: Gezek (EZ)
kışkırat	: Ötürük, ishal (EZ)
konak/konuk	: Konuk, misafir (EZ)
oturak	: Oturak (EZ)
saçak	: Püskül (Kİ)
tolanak	: Bulanık (EZ)
turak	: Durak (Kİ)

**-alak/-elek**

sökelek	: Hastalık (Kİ)
yumalak	: Hayvan pisliği (İM)

**-anak/-enek**

tutanak	: Zekat vergisi (Kİ)
---------	----------------------

**-ası/-esi**

keyesi	: Giysi, elbise (Kİ)
--------	----------------------

**-at/-et**

ölet	: İnsanların ölümü (EZ)
------	-------------------------

**-çı/-ş**

kızganş	: Kızkanç, kısmır (EZ), kızgançı (KS)
küsenç	: Arzu, hasret, talep (KS)
sığınç/sünç	: Sığınma (KS)
uminç	: İstek, arzu (İM)
umunç	: Umut, umunç (KS)

**-çang/-çeng**

unutçang	: Unutulabilir (KS)
yuvançang	: Yavaş, gevşek, uyuşuk (KS)

**-dı/-di/-tı/-ti**

burdı	: Burgu (EZ)
karaldu	: Üstünlük, galibiyet (İM)
kıptı	: Makas (EZ), kıptu (İM)
övdü	: Övgü (KS)
sındı	: Makas (EZ)
uşaldı	: Ufantı (KS)
yaktu	: Aydınlık, ziya , nur (Kİ)
yamdı	: Kasık (Kİ)

**-g/-k/-h/-**

biti/bitik	: Kitap, yazı, mektup (Kİ)
bitük	: Kısık gözlü (Kİ)
buyuruk/buyruh	: Buyruk, emir, teklif (KS)
delük	: Delik (Kİ)
elek	: Elek (EZ)
ıncıkırık/ınsıkırık	: Hıçkırık (EZ)
içeh	: İç organlar (KS)
ılgık/igik	: İlik -elbisede- (EZ)
inek	: İnilecek yer (EZ)
kılık	: Tabiat, yaratılış (G)
kırkık	: Oya (EZ)
koyug	: Koyu, katı (İM)
köyük	: Yanmış, yank (EZ)
kusuk	: Kusmuk, kuslmış şey (İM)
otlag	: Otlak (İM)
oyuk	: Oyulmuş (EZ)
örtük	: Örtü (Kİ), örtü (EZ)
örük	: Kıl ve saç gibi şeylerin örülülmüşü (EZ)
sasık	: Sasık, kötü kokan (EZ)
simkirik/sümkürük	
/sümruk	: Sümük (İM)
sovuk	: Soğuk (EZ)
suylag	: Sulak yer (İM)
süzük	: Sızılmış, berrak (KS)
şışık	: Şişkinlik, şışmış, yumru (KS)
tanık	: Tanık (EZ), tanuk (İM)
tanişik	: Damışık, müşavere (Kİ)
tanuk/tanık	: Tanık (KS)
tatıg/tatov	: Tat, lezzet (KS)
telük	: Delik (İM), telik (EZ)
tesık	: Deşik, deşilmiş (EZ), tişük (İM)

tikuk	: Dikilmiş (İM)
tizik	: Dizilmiş (EZ)
tonuk	: Donuk (EZ)
tulkuk	: Tulum (Kİ)
tulkuk	: Tuluk (EZ)
tutturuk	: Tutkal (KS)
tutug	: Esir, tutsak (İM)
tutuk	: Örtü (Kİ)
tütük	: Baca (İM)
uşah	: Kırıntı (KS)
uyenik	: Uyanık (EZ), uyanuk (Kİ)
yarak	: Yarıyan şey, silah (EZ)
yarık/yarak	: Işık (EZ)
yarık/yaruk	: 1. Yarılmış 2. Yerdeki yarıntı, kazıntı (EZ)
yarık/yaruk	: 1. Ayaktaki çatlaklar 2. Baş yarığı (İM)
yatuk/satuh	: Satış, satın alma (KS)
yatuk	: Yatan (Kİ)
yaylak	: Yayla, yaylak, yazlık (EZ)
yazık	: Günah (EZ)
yidig/yiyyi	: Koku (İM), yi (EZ)
yıkık	: Yıkılmış (EZ)
yırtık	: Yırtık, yırtılmış (EZ), yırtuk (İM)
yıtük	: Kayıp, zayı (Kİ)
yülük	: Yülmüş (EZ)

**-ga/-ge/-ka/-ke**

kavurga	: Kavrulmuş hububat (Kİ)
sırğa	: Küpe (Kİ), sızga (EZ)
sipirge	: Süpürge (EZ)
tenrütke	: Develerin burnu üzerine yapılan im, işaret (EZ)
tizge	: Çorap bağı (KS)
tutga	: Kılıçın sapı (Kİ)

**-gac/-geç, -kaç/-keç**

ağıngaç/aginkaç	: Merdiven, basamak (Kİ)
kısgaç	: Kıskaç (Kİ)
kıskaç	: Kıskaç, kerpeten (KS)
olturgaç	: Sandalye, iskemle (Kİ)
tepkeç	: Mahmuz (EZ)

**-gak/-gek/-kak/-kek**

kaçkak	: Kaçak (EZ)
sıkak/sışkak	: Sık sık sıcan kimse (EZ)
siggek	: İşeyen (EZ)
taykak	: Kayan (EZ)

**-galak/-gelek**

çumgalak	: Dalgaç (Kİ)
küygelek	: Hoppa, hafif meşrep (KS)

**-gan/-gen/-kan/-ken**

eşken	: Bir çeşit hastalık, kurdeşeni (EZ)
işlegen	: İsliyen, çalışkan (EZ)
kögen	: Halat, urgan (KS)
kömürulen	: Şiddetli çamur (Kİ)
köşegen	: Dantelali yatak perdesi (KS)
kurgan	: Kurgan, mezar höyüğü (KS)
kuturkan	: Uyuzluk (Kİ)
tuturgan	: Pirinç (EZ)
uygan	: Yağı alınmış yoğurt (EZ)
yaratgan	: Yaratın, Allah (İM)
yarlıkagan	: Günahları bağışlayan, Allah (İM)
yegen	: Yiyen, obur (EZ)
yovurgan	: Yorgan (KS)

**-gar/-ger/-kar/-ker**

övger	: ..... (KS)
-------	--------------

**-gi/-gi/gu/-gü, -kı/-ki/-ku/-kü, -vi/-vi/-wu/-wü**

bezewü	: Yüze sürülen ağılık (pudra) (Kİ)
bıçkı/buçkı	: Bıçkı, testere (KS), bıçkı/bıçku (EZ)
bilgü (Türkm.)/bilewü	: Bileği (Kİ), bilev (KS)
bitiv/bitüv	: Kitap, yazı, mektup (KS)
bukağı/bugavı/buvavı	: Bukağı (EZ)
burgı/bürgü	: Burgu (EZ)

demregü	: Temriye, uçuga benzer bir nevi cilt hastalığı (Kİ)
dergü	: Terki, eyerin arkasına eşya bağlamak için takılan şeyler (Kİ)
dirgi	: Tepsi (Kİ)
eyegü	: Kaburga (Kİ)
ilgü	: Ok nişangahı (Kİ)
iyegü	: Ege, eyegü (EZ)
kargu	: Kargı, kamış (Kİ)
keski/keskü	: Keski (EZ)
kılğı	: Ahlak (EZ)
kiselengi	: Kertenkele (İM)
kösegi/kösev	: Eğseren, ıskara (EZ)
kumartkı	: Vasiyet, miras, geride kalan (KS)
kumrawu	: Çan, diğer telaffuzu çiragu ve çınradı (Kİ)
kusgu	: Kusuntu (Kİ)
küyegü	: Güvey (EZ)
küzgü	: Ayna (KS)
namazlagu	: Seccade (Kİ)
oturgu	: Oturak (EZ)
örkü	: Yapağı, koyunun kırıklamasından sonra derisinde vücuda gelen yün (Kİ)
ötürgü	: Delgiç, makkap (EZ)
sevgü	: Sevilmiş kimse (Kİ)
sibizgi	: Uzun düdük (EZ)
sibürtki	: Süpürge (KS)
silgü	: Silgi (EZ)
silkgü	: Tozak (EZ)
sipirgi/sipirge	: Süpürge (EZ)
temregi/temrev	: Temreği (EZ)
tepengi	: Eğer yastığı (EZ)
tizgi	: Diz (KS)
tumagi	: Dumağısı olan (EZ)
ünegü	: İnatçı (Kİ)
ütürgü	: Kalem, keski (KS)
ütürgü	: Bir şeyi delmeye mahsus alet, miskap (Kİ)
üzengi	: Üzengi (EZ)
yargu	: Yargı, adalet (G)

**-gıcı/-giç/-guç/-güç, -kıç/-kiç/-kuç/-küç , -guş/-güs**

açkuç	: Anahtar (İM)
angıç	: Merdiven (EZ)
baskıç	: Pabuç (EZ)
depküç	: Mahmuz (Kİ)
süzgüş	: Süzgeç (EZ)

uyutkuç	: Süt emen çocuk veya oğlağın kursağının içinde meydana gelen donmuş süte benzer bir şey (İM)
yapkıç	: Kapak , örtü (KS)
yışkıç	: Nane (KS)

**-gın/-gin/-gun/-gün, -kin/-kin/-kun/-kün**

keçkün	: Kadın üst urbası (EZ)
sıpkun	: Zıpkın (balık avlarken ona atılan demir) (Kİ)
sümülgün	: Hastanın zihin dalgınlığı (Kİ)
tizgin	: Dizgin (İM)
tutgun/tutkun	: Esir, hapis (KS)
tutkın	: Cehennem (KS)
yarkın	: Işık (EZ)

**-ici/-ici/-ucu/-üci**

binüci	: Binici (EZ)
boyatucu	: Boyacı (EZ)

**-ldı/-ldı/-ndu/-ndü**

serpildi	: Serpinti (KS)
türlendi	: Türlü (KS)
yuyundu	: Yıkanmadan çıkan su (Kİ)

**-m**

adım	: Adım (EZ)
ahim	: Akım (KS)
atlam	: Adım (EZ)
bogum/bovum/buvun	: Boğum (KS)
buram	: Kirıntı, küçük parça (KS)
düzüm	: Dizi, dizilmiş inci vs. (Kİ)
ilim	: Balık ağı (KS)
kelim	: Elbise, urba (EZ), kilim (Kİ)
kurum	: Kurum, iş (KS)
sagım	: Susuz kalmış kimsenin uzaktan görerek su sandığı ilgin, serap (EZ)
tilim	: Dilim (KS)
tizim	: Dizi, dizilmiş (İM)

yarım/yarum	: 1. Yarılmış
yelim/yilim	: 2. Yerdeki yarıntı, kazıntı (EZ)
	: Tutkal (Kİ)

**-ma/-me**

çalma	: Baş örtüsü (KS)
çirkeme	: İçine kıyma konulmuş ve yağda kızartılmış hamur (Kİ)
itme	: Temrin etme (KS)
kavurma	: Yağda kızartılmış et parçası (Kİ)
kazma	: Kazma (bir evin temelini) (KS)
kertme	: Armut (KS)
kırhma	: Kırıkçılmış koyun pöstekisi (KS)
kıyma	: Kıyma (EZ)
salma	: Salınmış, sarkıtılmış (İM)
sürme	: Göze çekilen sürme (EZ)
süzme	: Süzülmüş (İM)
süzme	: 1. Mahmur bakışlı göz
	: 2. Süzülmüş yoğurt (Kİ)
süzme	: Süzgeç (EZ)
tikme	: Dikiş, dikme (KS)
tokma	: Tokmak (Kİ)
tontarma	: Toka (KS)
tulkma	: Kütük (KS)
tüvme	: Düğme (Kİ), tüyme (EZ)
yagma	: Yağma, talan (EZ)
yagma	: 1. Şapka
	: 2. Bugünkü manasında (Kİ)
yarma	: Ağaç yarması (KS)

**-maç/-meç**

dilmaç/tılmaç/tilmaç	: Dilmaç, tercüman (EZ), tılmaç/tolmaç (KS)
tutmaç	: Et suyuna atılan hamur parçaları (Kİ)

**-mak/-mek**

argımak	: Soyu iyi köpek (EZ)
başmak	: Pabuç (EZ)
dokmak	: Tokmak (EZ), tokmak (KS)
içmek	: İçilecek şey (G)

itmek	: Ekmek (G), ötmek (İM), etmek (Kİ)
karmak	: Olta iğnesi, örgü tiği (?) (EZ)
kasmak/kazmak	: Ateşin çokluğundan kabın dibine yapışan yemek artığı (EZ)
kaymak	: Kaymak (EZ)
kusmak	: Kusmuk (EZ)
kuymak	: 1. Un ve süt ile yağıda pişirilmiş bulamaç 2. Bir nevi helva (Kİ)
küsemek	: Arzu, istek (KS)
otalamak	: Otlak, mera (KS)
salmak	: Oyun, eğlence (İM)
sezmek	: Sezme, seziş (KS)
sıltamak (Tatarca)	: Özür, bahane, çare (EZ)
teşmek	: Çukur (KS)
tevmek	: Bir şeyi dövecek alet, çekiç (Kİ)
torlamak	: Ceneve'den gelen kalkan (Kİ)
tumak	: Kör, küt (KS)
tutmak	: Hapis (?) (EZ)
yarmak	: Dirhem (Kİ)
yaşınmak	: Peçe, kadınların örtüsü (İM)
yaşmak	: Yaşmak, örtü (EZ)
yengmek	: Yenme, zafer (KS)

**-man/-men**

talaşman	: Dalaşan, kavgacı (KS)
tanışman	: Danışman, fakih, müşavir (EZ)
tiyirmen	: Değirmen (Kİ)

**-mas/-maz**

buşmas	: Zararı yok, aldırmaz (İM)
yaramaz	: Yaramaz (KS)

**-mı/-mi**

tegirmi	: Yuvarlak, değirmi (İM), teyirme (Kİ), tegirme (KS), değirmi (EZ)
---------	---

**-miş/-miş**

çırılmış	: Kutlanmış, çemrenmiş (KS)
eylenmiş	: Sepilenmiş, tabakalanmış (EZ)
kavurmuş	: Kavrulmuş (G)
kötürülmüş	: Kaldırılmış (KS)
köyülmış	: Yanmış, yanık (EZ)
öngülmüş	: İçi boş (EZ)
sanmış/sayılmış	: Sayılmış (EZ)
soylulmuş	: Soyulmuş (EZ)
sökülmüş	: sökülmüş (EZ)
sövilmış	: Sevilmiş (EZ)
sövrülülmüş	: Çevrilmiş (EZ)
tikilmiş	: Dikilmiş (EZ)
tizilmiş	: Dizilmiş (EZ)
toplantılmış	: Yabalanmış (EZ)
yumrulmuş	: Yumrulmuş (EZ)
yüzülmüş	: Yüzülmüş

**-msak/-msek**

yaramsak	: Sadık, itaatli, baş egen (KS)
----------	---------------------------------

**-n**

ekin	: Ekin (Kİ), ikin (İM)
satun/satin	: Ticaret (KS)
sürün	: Sürü (Kİ)
tütün	: Duman (EZ)

**-ptır/-ptır/-ptur/-ptür**

katışiptır	: Karışık (EZ)
kızılıuptur	: Güneşten kızarmış (EZ)
kösnyüptür	: Kisır (EZ)
osatıptır	: Yarılmış (EZ)
ölşüyüptür	: Ölçülmüş (EZ)
toktaptır	: Sabit (EZ)
turaptır/turuptur	: Sabit (EZ)
ükütüptür	: Kisır (EZ)

**-r**

yaşar : Yaşında, yaşamış (İM)

**-sak/-sek**

tutsak : Tutsak, esir (EZ)

**-sav/-sev**

tutsav : Tutu, rehin (EZ)

**-sık/-sik/-suk/-sük**

ilersik	: Uçkur (EZ)
tangsuk	: Tuhaftı, nadide, nadir ve güzel (G), tangsık (KS)
timarsık	: Murdar, alçak (EZ)

**-ş**

batış	: Batı (güneşin battığı yer) (KS)
ıdış	: Giriş (KS)
kargası	: İlenme, kötü dilekte bulunma, inkısar, lanet (EZ)
kariş	: Karış (EZ)
kayış	: Kayma (KS)
kiriş	: Kiriş (EZ)
konuş	: Konut, oturulan yer (KS)
kutuluş	: Kurtuluş (KS)
meñîzeş	: İhtiyaç ve zasuretten dolayı müşkül durum (Kİ)
okşas/ohşas/uvşas	: Benzerlik, gibi (KS)
oynas/vaynaş	: Oynas (EZ)
örleş	: Yokuş, çıkış (İM)
sancış	: Savaş, çatışma (KS)
söküş	: Namusuna dokunma, hastalanma (KS)
toguş/tovuş/tuvuş	: Doğu, gün doğusu (KS)

**-t**

keyit	: Giysi, elbise (KS)
kiçit	: Geçit (Kİ), küçit/kiçüt (İM)
kurut	: Kurutulmuş yoğurt (EZ)

**-u/-v/-uv/-üv/-ov/-öv****-u**

asu/assi	: FAYDA, kazanç,kar (EZ), assig (Kİ), asih/azih/azik (KS)
kaşu	: 1. Sopa, tokmak 2. Keser denen alet (EZ)
kusu (Türkm.)	: Kusgu (Kİ)
oyu	: Oya (EZ)
şanşu	: Sancı (EZ)

**-v/-uv/-üv/-ov/-öv**

asov	: Destek, yardım (KS)
asrov	: Koruma, melce (KS)
bilev	: Bileği (EZ)
boşov	: Kurtulma, kurtuluş (KS)
boyav	: Boya (EZ)
bukavuv	: Bukalı (Kİ)
burav	: Burgu (EZ)
çizov	: Çizi, hat (Kİ)
egev	: Ege, törpü (KS)
karav/karov	: Tazminat, ücret, ödül (KS)
kaşrav	: Kaşağı (KS)
keçöv	: Gevşek,tembel (KS)
kırlov	: Yırtık, yarık (KS)
kirov	: Kırığı (KS)
kongrov	: Çingirak, zil, küçük çan (KS)
kösöv	: Ocak demiri (KS)
küsewüw	: Ateşi karıştıracak şey, çöp (Kİ)
kütöv	: Otlak, mera (KS)
küyev	: Güvey (EZ)
oyuv	: Uyanık (KS)
sarov	: Mide (KS)
satov	: Satış,ticaret (KS)
sürüv	: Süru (KS)
talav	: Talan (EZ)
tarlov	: Tarla (KS)
tatov	: Tat, lezzet (KS)
tirev	: Hayat, yaşama (KS)
tumav	: Dumagısı olan (EZ)
yabov	: Örtü (KS)
yaglav/yavlov	: Yağ tavası (KS)
yamav	: Yama (EZ), yamov (KS)
yarov	: Gerekli olan, teçhizatlanma (KS)
yarsov	: Tiksindirici, tabii olmayan (KS)

**-vol/-völ, -vul/-vül**

körövöl	: Sel, duvar (KS)
tungovul	: Bildirme, haber verme (KS)

**-vuç/-vüç, -vuş/-vüs**

baylavuç	: Tava (EZ)
cetlevuç	: Bir nevi findık (Kİ), çatlavuk (KS)
çimdidivuç	: Cimbız (EZ)
yolkovuş	: Cimbız (EZ)
yülküvuç/yülüvuç	: Ustura (EZ)

**2.3.5. İkilemeler**

alas bulas	: Ala bula, alaca bulaca (EZ)
erkli erksiz	: Güçlü güçsüz, istekli isteksiz (KS)
kakaç-kakaç	: Kir, pas, bulaşık (EZ)
kas kas	: Katila katila (gül-) (EZ)
kat kat	: Tabaka tabaka (İM)
kıçın kıçın	: Arka arka (Kİ)
para para	: Parça parça, darmadağınık (EZ)
rükülü sücudlu	: Rüküu ve secdesi olan (İM)
saba saba	: Kurumlanarak (EZ)
su-öy	: Yunulacak yer, gusühane (EZ)
tang-sara	: Şafak, tan kızılığı (KS)
tap tik	: Sessiz, sakin (İM)
tek tek	: Sık sık (KS)
tip-tik	: Hareketsiz (G)
yan-baş	: Dizin aşağı kısmında yer alan kabaca etler (İM)
yih-öv	: Kilise (KS)
yüp yüp	: Yavaş yavaş, gitgide (KS)
zar zar	: Hıçkırarak (EZ)

**2.3.6. Birleşik İsimler**

alabota	: Kaz ayağı (KS)
basbarmak	: Başparmak (Kİ)
hoş-âvâz	: Güzel sesli (G)
hoş-makal	: Güzel, tatlı sözlü (G)
içkur	: Uçkur, don bağı (Kİ), içkîr (KS)

kavun hıyar	: Yaş ot (İM)
kayırtamak	: Süt (Kİ)
kılbark	: Tüylü av köpeği (Kİ)
kılkuyruk	: Bir kuş ismi (Kİ)
körke -bay	: Güzel (G)
sokbarmak	: Şehadet parmağı (Kİ)
sonkol	: Son+kol'dan ibaret olup, -sol kol, sol el- demektir. (Kİ)
sürmedan	: Sürme kabı (İM)
temirbaş	: Başı sıvri çomak (Kİ)
tınlıvar	: Canlı varlıklar (KS)
tünekün	: Yarın, ertesi gün (İM)
tünekün	: Evvelki gece, akşam (Kİ)
tünkeçe	: Evvelki akşam (Kİ)

### 2.3.7. *İsim Çekimi*

#### 2.3.7.1. *İsim Hal Ekleri*

2.3.7.1.1. Yalın Hal	: Eksizdir.
2.3.7.1.2. İlgi Hali	: -ning/-ning (zamirlerde : -ing/-ing)
2.3.7.1.3. Belirtme Hali	: -n/-ni/-ni
2.3.7.1.4. Yönelme Hali	: -ga/-ge, -ka/-ke, -a/-e
2.3.7.1.5. Bulunma Hali	: -da/-de, -ta/-te
2.3.7.1.6. Ayrılma Hali	: -dan/-den, -tan/-ten (CC.'da bir yerde -dın)
2.3.7.1.7. Vasita Hali	: -n, -la/-le, -layın/-leyin
2.3.7.1.8. Eşitlik Hali	: -ça/-çe
2.3.7.1.9. Yön Gösterme Hali	: -garu, -ra (yapım eki hüviyeti kazanmış)

#### 2.3.7.2. *İyelik Ekleri*

2.3.7.2.1. Birinci Teklik Şahıs Ekleri	: -m
2.3.7.2.2. İkinci Teklik Şahıs Ekleri	: -ng/-n
2.3.7.2.3. Üçüncü Teklik Şahıs Ekleri	: -ı/-i, -sı/-si
2.3.7.2.4. Birinci Çokluk Şahıs Ekleri	: -mız/-miz, -muz/-müz
2.3.7.2.5. İkinci Çokluk Şahıs Ekleri	: -ngız/-ngız, -nguz/-ngüz
2.3.7.2.6. Üçüncü Çokluk Şahıs Ekleri	: -lar-ı/-ler-i

#### 2.3.7.3. *İsimlerde Çokluk*

Cöklük Eki, Kıpçak Türkçesi döneminde -lar/-ler'dır.

#### 2.3.7.4. *İsimlerde Aitlik*

Aitlik Eki “-gi/-gi, -ki/-ki”dir.

## 2.4. *Yabancı Dillerden Geçen İsimler*

acayib	: Acaib, acayıp, şaşılacak (şey) (G)
azız/hazırz	: Aziz (KS)
balsaiyan	: Krem, balsam (KS)
bengk	: Esrar denen keyif verici madde (EZ)
buşman	: Pişman (EZ)
dert	: Dert (EZ)
eşkere	: Aşikare, açık (EZ)
evangelim	: İncil (KS)
ferişte	: Melek (EZ)
gül/gülef	: Gül, gül suyu (EZ), gülaf/külaf (KS)
hikme	: Hikmet (G)
hucra/hucira (?)	: Hücre, dolap, erzak odası (KS)
hüner	: Hüner (EZ)
küher	: Cevahir (EZ)
lail	: Lail, yakut (EZ)
lak	: Vernik (KS)
meded	: Yardım (EZ)
nişan	: Dağ, alamet, nişan (Kİ)
oraz	: Talih, baht, kader (KS)
payganber	: Peygamber, yalavaç (EZ)
sarban	: Farisice'nin ser+bent 'inden ibaret olup, sarık demektir. (Kİ)
savap	: İyilik, ihsan (EZ)
serefə	: Minarede ezan okunan yer (İM)
şer'i	: Dinle ilgili (İM)
şübe	: Cüppe (?) (EZ)
tamaşa	: Gezi (EZ)
zahmet	: Zahmet, işkence (EZ)
zincir	: Zincir (EZ)
zindan	: Zindan (EZ)
zurnayı	: Zurna, kısa düdük (EZ)
zülüm	: Zülüm (EZ)

## 2.5. Zamirler

### 2.5.1. Şahıs Zamirleri

#### 2.5.1.1. Birinci Teklik Şahıs Zamiri

men/min	: Ben (G) mening/menim (G), minim (KHŞ) meni/mini (G) manga (G), maa (EZ) minde (KHŞ) menden/minden (G), mindin (KHŞ) mensiz (KHŞ)
---------	--

#### 2.5.1.2. İkinci Teklik Şahıs Zamiri

seng/sen	: Sen (EZ) sening (G), sining (KHŞ) seni (G), sini (KHŞ) sanga (G), saa (EZ) sende (G), sinde (KHŞ) senden (G), sindin (KHŞ) sensiz (KHŞ)
----------	---

#### 2.5.1.3. Üçüncü Teklik Şahıs Zamiri

ol	: O (EZ) onung/aning (EZ) oni (EZ), ani (G) onga/angar (EZ), anga/angar (İM) anda (G) andagok : O şekilde, öylece (İM), andawuk (Kİ) andan (EZ), andan/andin (İM) anca (G) andag : Öylece, o şekilde (İM) ansız (G)
----	--

#### 2.5.1.4. Birinci Çokluk Şahıs Zamiri

biz	: Biz (G), miz (Kİ), çuvu (Kİ) bizing/bizim (G) bizni (EZ) bize (G), bizge (EZ), bizke (KHŞ) bizde (G) bizden (EZ), bizdin (KHŞ) biz mi (EZ)
-----	--

### 2.5.1.5. İkinci Çokluk Şahıs Zamiri

siz : Siz (G)  
           sizing (G)  
           sizni (G)  
           sizge (G), sizke (KHŞ)  
           sizde (G)  
           sizden (G)  
           siz mi (EZ)

### 2.5.1.6. Üçüncü Çokluk Şahıs Zamiri

onlar/alar/allar : Onlar (EZ), anlar (İM)  
                   anar (EZ)  
                   alarning/olarning (KHŞ)  
                   alarmı/olarnı/anlarmı (KHŞ)  
                   anlarda (KHŞ)  
                   alardın (KHŞ)

### 2.5.2. İşaret Zamirleri

bu/mu : Bu (EZ)  
           munun (EZ), munung (G)  
           munu (EZ), munı (G)  
           munga (G), muvar (EZ)  
           munda (EZ)  
           mundan (G), mundın (KHŞ)  
           munca (EZ), munça (G), buncak (Kİ)  
           mundig : Bu şekilde, bu biçimde (İM)  
           munlar/bular (EZ)  
           bularning (G)  
           bularnı (G), munlarnı (KHŞ)  
           bularga/munlarga (G), bularka/munlarka (KHŞ)  
           bulardan (G), bulardin (KHŞ)  
           bugine (EZ)

oşol : İşte o. (İM) uçol (EZ)  
           oş imdi (İM)  
           oş munung/oş buning (İM)  
           oş munı (İM)  
           oş mungar (İM)  
           oş munda (İM)

oş mundan (İM)  
 oş aning (İM)  
 oş ani (İM)  
 oş andan (İM)  
 oş anlar (İM)  
 oş bu (İM), uçbu (EZ)

#### 2.5.3. Soru Zamirleri

hayda/kay	: Nerede (KS)
kanda	: Nereye (Kİ)
kangi/kanı/hanı	: Hangi (EZ), kaysı/kanı (G), kayı/kayu (İM)
karu	: Nereye (Kİ)
kay	: Nereye (Kİ)
kayda	: Nereye (Kİ)
kayda	: Nerede (EZ), kanda/kayda (G)
kaydan/kandan	: Nereden (G)
kayısı/kayısı	: Hangisi (İM)
kaysı/kangi	: Nerede (EZ)
kim	: kim (EZ) kimüng (KHŞ) kimi (EZ) kimke (KHŞ) kimde (KHŞ) kimdin (KHŞ) kimdir (EZ) kimler (EZ)
ne	: Ne (EZ) neni (G) neden (G) nedür (G)

#### 2.5.4. Dönüşlüük Zamiri

kend/kens/kendi/kensi	: Kendi (EZ), kendü (G) kensini (EZ) kensiler (EZ) kensilernin (EZ) kensilerni (EZ)
öz	: Nefs, kendi (EZ) özlernin (EZ)

### 2.5.5. Belirsizlik Zamirleri

adın	: Başka (KHŞ)
barı	: Hepsi (KHŞ)
bazısı	: Bazısı (KHŞ)
kamug	: Hepsi (KHŞ)
kayma	: Her ne (kim) olursa olsun (KS)
kimse	: Kimse (EZ), kimese/kim-erse/kim-irse (G), kimersene/kimerse/kimse (Kİ) kim-irsening (G) kim-irseni (G) kim-irsege (G) kim-irseden (G) kim-irseler (G)
kişi	: Biri (KHŞ)
neme	: Şey (EZ), nime (G)
nerse/ni erse	: Şey, nesne (İM)
nese	: Şey (Kİ)
nesne	: Şey (EZ)

## 2.6. Sıfatlar

### 2.6.1. İşaret Sıfatları

İşaret zamirleri bölümünde belirttiğimiz zamirler kendilerinden sonra isim geldiği takdirde işaret sıfatı olmaktadır. Gerekli bilgi için o bölüme bakılabilir.

### 2.6.2. Niteleme Sıfatları

#### 2.6.2.1. İsimlerin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması

abişka	: Kart, ihtiyar (EZ), abuşka/abişka (KS)
acı	: Acı, ekşi (EZ), ağrı (İM)
acı/acık	: Açı, açıkmiş, tokun karşıtı (EZ), açuk (İM)
acur	: Kurtlanmış (EZ)
aç	: Açı, açıkmiş (G)
açık	: Açılmış (EZ)
ağır/avur	: Ağır (EZ)
aksak	: Aksak (EZ), aksah/ahsah (?) (KS)
algışlı	: Kutsal, aziz (KS)
alınçı	: Taşkın adam (Kİ)
alpavut	: Kasalak, kasalgan (EZ)

alşak/aşak	: Alçak (EZ), alçak (G)
alu	: Borcunu ödemeyen (Kİ)
am/em/eng	: En, önünde durduğu ismi daha kuvvetlendiren veya farklılaştırın ön ek. (KS), ing (G)
amrak	: Sevgili, aziz (KS)
anık	: Hazır, hazırlanmış (EZ), anuk (G)
aptal	: Aptal (EZ)
arı	: Temiz, saf (G), arıg (İM), arı/arov (KS)
arknı	: Eğri, meğilli, eğri büğrü (KS)
arkun	: Gizli, hafif, sessiz (İM)
arman/azman	: Azmiş, iri yarı (EZ)
artık	: Artık (EZ), artuk (G)
artum	: Fazla, çok fazla, ziyadesiyle (KS)
aru	: Temiz (EZ)
aruk/arık	: Zayıf (EZ), arıh (KS)
as	: Ars, as, kakım (EZ)
asnu	: Nazlı (Kİ)
asru/astru/astrı	: Çok, haddinden fazla, aşırı (KS)
astın	: Alt (G)
aş	: Açı, tokun karşıtı (EZ)
aşak	: Mütevazi (Kİ)
auric	: Çabuk, enerjik, çevik (KS)
avuzgun	: Azgın, yolunu şaşırılmış (EZ)
ayanu	: Şımarık (Kİ)
ayaz	: Açık, ayaz, bulutsuz (KS)
ayık	: Ayık, uyanık, ayılmış (EZ)
ayıngıcı	: Müfteri (iftiracı) (KS)
ayrak	: Ayıran, tefrik eden (Kİ)
ayrı	: Aynı (EZ)
ayrık/ayruk	: Ayrık (EZ)
ayuk	: Akı başında olan, sarhoş olmayan (Kİ)
az	: Az (EZ)
bahadur	: Bahadır, batır (EZ)
baley	: Ebedi, sonsuz (KS)
bavur	: Yaralı, yağırılı (EZ)
bavursak	: Sevilen, seven, sevgili, aziz (KS)
bay	: Zengin (EZ)
bayagi	: Önceki (G)
baymak	: Küçü tomalıç, küçü çıkışık adam (EZ)
bazık	: Fena, kötü (İM)
bazuk	: Şişman adam (Kİ)
beçel	: Kalçası kırık (KS)
belgü	: Zahir, aşkar (Kİ)
belgülü	: Malum (Kİ)
belsendi	: Belden üstü açık (KS)
berk	: Pek, berk (EZ), bek/bik/berk (G)

bezirken	: Tercimen, bezirgan (EZ)
bıçig	: Bıçılmış, koparılmış (İM)
biltek	: Peltek, kekeme (İM), beltek (Kİ), peltek (EZ)
biresige	: Veresiye (İM)
birişik	: Vergi (Kİ)
bişi	: Pişmiş (G)
bitük	: Kısık gözlü (Kİ)
biyik/büyük	: Büyük (EZ), beyük (G), beyik (KS)
boguzgur	: Pis boğaz, obur (KS)
boş	: Boş (EZ)
botlaçi	: Hamile, yüklü (İM)
bozuk	: Kötü bir şeye ıtlak olunurmuş (Kİ)
bozun	: Dişleri sökülmüş (EZ)
bôlek/bölük	: Bölük, bölünmüsh (EZ)
bön	: Saf adam (Kİ)
buçuk	: Buçuk, yarım (EZ)
bulanak/bulanuk	
/bulganak	: Bulanık, karışık (EZ), bulagav (Kİ), bulganık (İM)
bulgaşuk/bulgaşık	: Anlaşılmaz, karışık (İM)
burtur	: Ekşi yüzlü (EZ)
burungı	: Birinci, ilk (KS)
buşak	: Hiddetli, çok öfkeli, ızdıraklı bir kimse (Kİ)
buşmaz	: Zararsız (EZ)
büker	: Bükülmüş şey (Kİ)
bükü	: Kambur (Kİ), bükri/bügri (EZ)
bütün	: Sahih, sağlam (Kİ)
cömert	: Selek (EZ)
çala	: Az, azıcık (Kİ)
çalih	: Öfkeli, şiddetli, zorlu (KS)
çalış	: Şaşı (KS)
çandır	: Türk ve gayrisinden cinsleşmiş olan (Kİ)
çarındı	: Namusu lekelenmiş (KS)
çeft	: Çift (EZ), cift (KS)
çeper	: Gerü iyi görmeyen . (Kİ)
çerli	: Cılız (KS)
çevüh	: Tatlı, hoş (KS)
çiplak	: Çiplak (EZ)
çi	: Pişmemiş, çığ (EZ), çığ (G), çıkış (Kİ)
çing	: Tam, gerçek, en yüksek yer, doruk (İM)
çırkin/şırkin	: Çırkin (EZ)
çiyik	: Çığ, pişmemiş (KS)
çonak	: Kulağı kesik (EZ)
çorak	: Çorak (EZ)
çorlu	: Hasta (Kİ)
çovguc	: İftiracı (KS)
çölken	: Biktirici, kafa yeyici zat (Kİ)

çüci	: Tatlı (KS)
çüz	: Kolay, ucuz, ehemmiyetsiz, kıymetsiz (Kİ)
dardagan	: Darma dağın, param parça (EZ)
degirmi	: Değirmi (EZ)
ditruv	: Keskin (Kİ)
dökme	: Hilekar adam (Kİ)
duley	: Ebedi (KS)
dumlu	: Soğuk (Kİ)
duru	: -su- duru (EZ)
düden	: Derin (Kİ)
dülendi	: Sabit ve müstakir olan (Kİ)
efuş	: Islak, ıslanmış (İM)
egi/igi/iyi	: İyi (EZ), eygü (G), edgü (İM), eygi/egi/eyi (KS)
eği	: Eğri (KS)
ehşi	: Ekşi (KS)
eksik	: Eksik (EZ), iksük (G), eksük (Kİ), efsik/eksük/eksik/eyşik (KS)
elkin	: Garip, kimsesiz (Kİ)
enç	: Sakin, huzurlu(KS)
erçel	: Uğursuz (Kİ)
erdeng	: Bakire (KS)
ergen	: Bekar (EZ)
erinçek	: Tembel (KS)
erte	: 1. İlk 2. Onceki, evvelki (KS)
erüv	: Çabuk, hızlı, enerjik (KS)
esen	: Sağ salim, selamet (Kİ)
eski	: Eski (EZ), iski (G)
esrik	: Sarhoş (EZ), isruk (G), esirik/esruk (İM)
ewüş	: Islak, yaş (İM)
eynek	: Tek, biricik (KS)
eyrik/ayruk/ayrı	: Başka, ayrı, ayrılmış (EZ)
ezik	: Düşkün, zavallı (KS)
gebe	: Bugünkü manasında (Kİ)
hasal/haşal	: Nöbet, nöbetçi (KS)
hasta	: Hasta (EZ)
horyat	: Hoyrat (EZ)
hovat	: Küçük (KS)
ınak/inah	: Sadık (KS)
ınamlı	: Sadık, dürüst (KS)
ırkil	: Uğursuz (EZ)
ızarlı	: Kışkanç (KS)
igri	: Eğri (G)
ikçi/ikşi	: Ekşi, acı (EZ), ekşi (G)
ikkiz	: İlkiz (EZ), ekizek (G), egiz (KS)
ilk	: İlk (EZ) ?

ışığe	: Yüksek, yüce (EZ)
inam	: Doğru, emin adam (Kİ)
inçke	: İnce (KS)
iri/irig	: İri (EZ)
irik/egrik	: Eğrilmiş (EZ)
irinçek	: Tembel, erincek (EZ)
irsek/ersik/eresik	: Ersek (EZ)
issi	: Sıcak (EZ), isi/isig (İM)
kabe	: Gebe, karnlı, karnı büyük (EZ)
kahal	: Yavaş, uyuşuk, tembel, kehel (KS)
kak	: Kadit, kuruyan, kakırdayan her şey (EZ)
kakaç	: Eskimiş, eski (EZ)
kal	: Yaban, vahşi (KS)
kalın	: Kalın (EZ), kalıng (İM)
kaltak	: Kaltak (KS)
kanbaz	: Boş boğaz, koğucu (EZ)
karapçı (Türkm.)	: Fakir (Kİ)
kargaşa	: Kavgacı (KS)
karı	: İhtiyar, yaşılı (EZ)
karişrik	: Karışık (EZ)
kart	: Kart, ihtiyar, yaşılı (EZ)
kartay	: Kart, ihtiyar, yaşılı (EZ)
kartin	: Yaşılı (EZ)
kaşka	: Kabak kafalı (KS)
katı	: Katı, sert (EZ), kattı (G)
katig	: 1. Çok, fazla 2. Şiddetli (İM)
katış kara	: Katışık (EZ)
kayışka	: Cüce (EZ)
keçöv	: Gevşek, tembel (KS)
kekre	: Kekeme (EZ)
keleben	: Miskinlik hastalığına uğrayan kimse (Kİ), kelepen/keleppen (KS)
keng	: Geniş (EZ), king (G), ken (Kİ)
kertik	: Kertik, kertilmiş (EZ)
kesik/kesük	: Kesik, kesilmiş (İM)
keşel	: Saçı dökülmüş (EZ)
kevrük	: Gevrek (Kİ)
key	: İyi (Kİ)
keziv	: Salgın (KS)
kezuç	: Çok gezen adam, gezgin (Kİ)
kılçır	: Şaşı (EZ), kincir (KS)
kingir	: 1. İnatçı 2. Eğri (EZ)
kıptı	: Kıptı (göz) (Kİ)
kirlov	: Yırtık, yarık (KS)

kırmızı	: Kırmızı (KS)
kırtuk	: Ekşi suratlı kimse (Kİ)
kısır	: Kısır (EZ)
kıska	: Kısa (EZ), kısa/kısga/kıska (Kİ), kısga/kıska/kışha (KS)
kıt	: Kıt, az (Kİ)
kiya	: Hırçın, sert (G)
kız	: Kıt, pahalı (EZ)
kızganş	: Kışkanç, kısmır (EZ), kızgançı (KS)
kiçi/kiçig	: Küçük (İM)
kiçiçük (Türkm.)	: Kişi, küçük , küçücüük (Kİ)
kiçkes/kiçkez	: Küçük (İM)
kikez	: Küçük (EZ)
kırş	: Yarış, oyun, ok atışı gibi müsabakalarda kendi tarafında olan kimse (Kİ)
kirtü	: Doğru sözlü manasında olup, kendisinden fil yapılmazmış. (Kİ)
ko/kogi	: Uğursuz (EZ)
koçur	: Çorak (EZ)
kolat	: Arslan; güçlü, kuvvetli, arslan gibi (EZ)
kongur	: Koyun gözlü (EZ)
korkak	: Korkak (EZ)
korkunş	: Korkunç (EZ), korkinç/korkunç (İM), korkunç (KS)
koş	: Çift, mukabil, hemsaye, arkadaş, birlikte olan (Kİ)
koyug	: Koyu, katı (İM)
kökçek	: Güzel (EZ)
köm/köp	: Çok, daha çok (KS)
köni	: Doğru (G), köni/könü (KS)
kör	: Gözü görmeyen (EZ)
körtül	: Kuvvetli, şiddetli (Kİ)
köse	: Köse, sakalı olmayan (İM)
kötrem	: Kötürüm, eli ayağı tutmayan (İM)
kötürem	: Zayıf, ciliz (KS)
köynük	: Yanık (İM)
közek	: Büyük gözlü adam (Kİ)
kulamşa	: Puşt (EZ)
kulan	: Seyrek ve eğri dişli (EZ)
kumral	: Kumral (Kİ)
kurgak	: Kurak (KS)
kuru	: Kuru (EZ) , kuri/kuru (G), kurug (İM)
kurunçka	: Cüce (EZ)
kut	: Akılsız, zihni karışmış (Kİ)
kutur	: Uyuz (İM)
kuv	: Kof, boş (KS)
kuv	: Soluk, uçuk sarı (KS)
küçet	: Mazlum (EZ)
küçü yeter	: Kâdir (EZ)

küleç	: Güleç (G)
külik	: Çabuk, enerjik (KS)
kündes	: Ortak (EZ)
küni	: Kışkanç (Kİ)
künücü	: Kışkanç (KS)
küyge	: Bekleyen (KS)
küygelek	: Hoppa, hafif meşrep (KS)
mahrum	: Mahrum (EZ)
mayruk	: Seyrek ve eğri dişli olan (EZ)
mengü/mengi	: Ebedi (KS)
möng	: Budala, şaşkın (EZ)
munduz	: Saf, temiz (KS)
neçe	: Ne çok, ne kadar çok (KS)
nezik	: Nazik (EZ), nezük (Kİ)
oğ	: Boş, halvet (Kİ)
oñat	: Akıllı, iyi (Kİ)
onat	: Olgun, ergin (EZ)
ong	: İyi, selamet (KS)
opea	: Kör, köstebek (KS)
oprak/aprak	: Yıpranmış (EZ)
osal	: Tembel , ihmalkar (KS)
osrak	: Osurgan (EZ)
ovrun	: Gizli (KS)
oyov	: uyanık (KS)
öksüz	: Öksüz (EZ)
öktem	: Gururlu, kibirli, azametli (KS)
ölü	: Ölü (G), ölüm/öli (İM)
öngü	: Çıplak, yalın; yalnız, biricik (KS)
öşeng	: İnatçı, dik kafalı (KS)
özden	: Güzel (EZ), özdeng/özden (G)
puluç	: Puşt (EZ)
sag	: Sıhhatte, sıhhatlı (G)
sagır	: Sağır (EZ)
sah	: Uyanık (KS)
sakav	: Kekeme (EZ)
sangır	: Sağır (Kİ)
sangräv	: Sağır (EZ)
sanku	: Aptal kimse (Kİ)
sarhit	: Artık, geri kalan (KS)
sarı	: Sarı, safra (KS)
sarışın	: Sarışın (Kİ)
sarp	: Güç, sarp (EZ)
sart	: Şehirli, avam (EZ)
sasık	: Sasık, kötü kokan (EZ)
sav	: Sağ, iyi (EZ)
savru/sagnı	: sağırı (EZ)

savurşuk	: Aklı zayıf olan kimse (EZ)
say	: Duru, siğ (EZ)
sayrı	: Zayıf hasta (EZ)
seli/sili	: Temiz (Kİ)
selik	: Kibar, nazikane vaziyet alanlara denilir. (Kİ)
semiz	: Semiz (EZ), semiz/simiz (G), semüz (Kİ)
seriv	: Ehli, uysal (KS)
setkik	: Zeki (Kİ)
sevgü	: Sevilmiş kimse (Kİ)
sığız	: Zeyrek, akıllı (EZ)
sık	: Sık, yoğun (İM)
sınık	: Kırılmış (EZ), sınuğ (G)
siyriks	: Siyirlmiş (EZ)
sinlig	: Dilenci (EZ)
sokur	: Tek gözlü (EZ)
solagay/solak	: Solak (EZ)
solukun	: Soluyan, nefes alan (Kİ)
songräki	: Sonraki (İM)
sovuk	: Soğuk (EZ), savuk (G), sawuk (İM), sowuk (Kİ), savuk/savuh/suvuk (KS)
soyuk	: Soyuk (EZ)
sökel	: Hasta (G)
sökük	: Sökük, sökülmüş (İM)
sövüş	: Dost, arkadaş (KS)
suh	: Haris (KS)
süçi/suçü	: Tatlı (Kİ)
sürü	: Sivri (KS)
süzük	: Süzülmüş, berrak (KS)
şabad	: Usta, akıllı (EZ)
şaklak	: Beyinsiz (EZ)
şaşı	: Şaşı (EZ)
şebek	: Şebek, çirkin (EZ)
şeşen	: Zeyrek, çeçen (EZ)
şıltak	: Bahaneli, özürlü (EZ)
şıngıl	: Derin (EZ)
şırdak	: Kuduz (atlarda beyin hastalığı) (KS)
şirin	: Şirin, güzel (EZ)
şırşa	: Şan şatır manasındadır. (Kİ)
şış	: Şiş, şişmiş (EZ)
şolak	: Çolak (EZ)
şüprek	: Yıpranmış, eski (EZ)
şürük	: Çürüklü (EZ), çürüklük (G), çerek (KS)
tałmav	: Maskara (EZ)
tamak sav	: Obur (EZ)
tang	: Hayret verici, şaşılacak, tuhaf, garip (şey) (G)
tanglançık/tanglançılıh	: Harikulade (KS)

tangsuk	: Tuhaftı, nadide, nadir ve güzel (G), tangsık (KS)
tanık	: Tanık (EZ), tanuk (İM)
tar	: Dar (EZ)
tarıma	: Düz olmayan, engebeli (KS)
tas	: Yok, kayıp (EZ)
tat	: Şehirli (EZ)
taz	: Daz (EZ)
tebiz	: Tuzlu (KS)
tegirmi	: Yuvarlak, değirmi (İM), teyirme (Kİ), tegirme (KS)
tek/tik	: Tek (EZ)
tekşî	: Tekdüze (KS)
teli	: Deli (EZ), delü (İM), teli/telü/tilü/delü (İM)
telik	: Delik (EZ)
teng	: Denk (KS)
tengu/tingu	: Çok (?) (KS)
teren/terin	: Derin (EZ)
ters	: Ters, aksi (EZ)
teşik	: Deşik, deşilmiş (EZ), tişük (İM)
tetik	: Akıllı, zeki, bilge (KS)
tevek/tek	: Tiyek (EZ)
teze	: Taze (EZ)
tıgrak	: Neşeli, şen (Kİ)
timarsık	: Murdar, alçak (EZ)
tın/tüm	: Sessiz, sakin (KS)
tınç	: Sakit, dinç (Kİ)
tingu	: Çok (?) (KS)
tik	: Tek (EZ)
tik	: Sessiz (İM)
tik	: Dik (KS)
tiki/töki	: Çift (EZ)
ting	: Denk, müsavi (G)
tiri	: Diri (EZ), tirig (İM)
tirle	: Diri, canlı (İM)
tişi	: Dişî (İM)
tobalak	: Toparlı (KS)
tobalan	: Sancı illeti, mahsus sancılanmış adam (Kİ)
tognı/tarı/tura	: Doğru (EZ)
tok	: Tok, açın karşıtı (EZ)
tolanak	: Bulanık (EZ)
tolı	: Dolu (EZ), tolı/tolu (G), tolu/tolug (İM)
tolun	: Dolun (ay) (G)
tonuk	: Donuk (EZ)
torlak	: Hor tutulan, garip adam, acemi, akılsız kimse . (Kİ)
tök	: Puşt (EZ) ?
tökme	: Çevik (KS)
tôleç	: Beleş, parasız (KS)

törkül	: Dört köşeli (KS)
tövlük	: Kör (KS)
tumak	: Kör, küt (KS)
tumav/tumağı	: Dumagısı olan (EZ)
tumlu	: Soğuk (Kİ)
tuş	: Eş (?) (G)
tutug	: Esir, tutsak (İM)
tügel/tükel	: Mükemmel, tam, tamam (KS)
tülek	: Kör (Kİ)
tulkün	: Çaylak (Kİ)
türli/türlü	: Türlü, çeşit, çeşitli (G)
tüwün	: Doğurmaz, kısır (Kİ)
tüz	: Düz (G)
uçuz	: Ucuz, degersiz (Kİ)
ug (?)	: (EZ)
ulu	: Ulu (EZ), ullu/ulu/ulug (G)
unutçang	: Unutulabilir (KS)
urutka	: İhtiyar, yaşılı (EZ)
usal	: Tembel, isteksiz, gevşek (G)
usta/uz	: Usta, öğretici (EZ)
uşak	: Ufak, küçük (G)
uşuk	: Çok, çokluk (KS)
uşuz	: Ucuz (EZ)
utru/urtu	: Eşit, değerli, uygun, aynı değerde (KS)
uyak	: Uyanık (G), uyah (KS)
uyalcak	: Utangaç (EZ)
uyenik	: Uyanık (EZ), uyanuk (Kİ)
uzgun	: Azgın, sapık (Kİ)
uzun	: Uzun (EZ)
ünegü/ünnewü	: İnatçı (Kİ)
üperek	: Ürpermış (İM)
ürkeken	: Ürkek (EZ)
ürpekk	: Kıvırcık, karışık (KS)
üvüş	: Islak, yaş (G), üfüş/üwüş/efüş (İM)
üyüş	: Kaygılı, şaşkın, hayırsız (EZ)
üzüt	: Ölü (Kİ)
yaban	: Yaban (EZ)
yablak	: Çiplak (Kİ)
yakın	: Yakın (EZ)
yakmaç	: Kötürüm (Kİ)
yakşı	: Yahşı, güzel (EZ), yahşı (G), yakşı/yákşı/yahşı/yahşırah (KS)
yalan ayak/yalın ayak	: Yalın ayak (EZ)
yalanganş/yalanş	: Çiplak (EZ), yalang/yalın (G), yalang/yaling/yalingaç/yalangaç (İM)
yalınız/yalnız	: Yalnız (EZ), yalguz (G), yalañuz (Kİ), yalgız/yalguz (KS)

yalıncak	: Yalın, çıplak (EZ)
yalkav	: Tembel (EZ)
yaman	: Yaman (EZ)
yangı/yengi	: Yeni (EZ)
yangla	: Yeni, henüz (G)
yanglış	: Yanlış (İM)
yanık	: Mazlum (EZ)
yanşak/yanşık	: Gürültücü (EZ)
yaplak	: Korkak (EZ)
yaplanmış	: Yabalanmış (EZ)
yaplı	: Yabalanmış (EZ)
yarak	: Serbest (KS)
yaramaz	: Yaramaz (KS)
yaramsak	: Sadık, itaatli, baş eğen (KS)
yaran	: Derin (EZ)
yarıh/yaruh/yarık/yárık	
/yárih/yárihlik/yárihlih	: Aydınlık, ışıklı, açık (KS)
yarlı	: Yoksul, fakir, aciz, zavallı (G), yarlu (Kİ), yarıh/yárkı (KS)
yarsov	: Tiksindirici, tabii olmayan (KS)
yaş	: Taze, genç (G)
yaşık	: Zayıf, kuru, ciliz (KS)
yaşırı	: Gizli (KS)
yat	: Yad, yabancı (EZ)
yatuk	: Yatan (Kİ)
yavaş	: Yavaş, kolay (EZ)
yavaş	: Uysal, sakin (G)
yavı	: Aslı itibarıyle Türk olmayıp Türkler arasına katılan (Kİ)
yavuk	: Yakın (İM), yauk (Kİ), yavuh (KS)
yavuz	: Kötü (EZ), yawuz (İM)
yayag	: Yaya, piyade (G)
yeit	: Yiğit (Kİ) , igit/yegit (KS)
yeken	: Topallayarak yürüyen (Kİ)
yengil/yüngül	: Hafif, yeğni (EZ), yengil/yengül (KS)
yetinçek	: Cemaattan ayrılp yalnız kalan kimse (Kİ)
yığruk	: Bir işe bakmayan kimse, gayri müteşebbis adam (Kİ)
yılı	: İlk (EZ), yılı/yılı (KS)
yılmagay/yılmanuk	: Yalabık (EZ)
yırak	: Irak, uzak (EZ), irak/irah (KS)
yırtuk	: Yırtık, yırtılmış (İM)
yig	: Üstün, daha fazla, yeğ (G), yık (Kİ)
yinçke	: İnce (İM)
yῖni	: Yeni (Kİ)
yîrmik	: Eğri, yimrilmiş (EZ)
yiti	: Keskin (EZ), yeti/yitik (İM) iti/itti (G), iti/yiti (KS)
yiv	: Kalın, kaba (KS)
yobap	: Zahmetli, külfetli (KS)

yogun/yovun	: Yoğun, ağır, kalın (EZ)
yok	: Yok (EZ)
yoklu	: Fakir (Kİ)
yoksul	: Yoksul, fakir (EZ), yohsıl/yoksul (KS)
yop	: İyi (Kİ)
yorga	: Koşarak giden (Kİ)
yorka	: İnce (Kİ), yoga (KS)
yovuk	: Yakın (EZ)
yovuz	: Yağız (EZ)
yufka/yuwka	: İnce (İM)
yuka	: Yegni, haffif, yuka (EZ)
yumçak/yumşak	: Yumuşak (EZ), yumuşak (G), yumçak/yımşak/yumşak (KS)
yumru	: Yumru (EZ)
yungalak	: Yuvarlak (KS)
yuşuk	: Laubali kimse, fena şeytan adam (Kİ)
yuvançang	: Yavaş, gevşek, uyuşuk (KS)
yuvduh	: Çığ, işlenmemiş, kaba (KS)
yuvuz	: Alçak, basık (KS)
yüçe	: Yüksek olan herşey (Kİ)
yügrük/yügürť	: Hızlı koşan (İM)
yüki	: Ağır hareketli, kibar (Kİ)
yüksek	: Yüksek, yüce (İM)
yüvrülgen	: Bozuk (Kİ)
zehley	: Cesur (EZ)
zeyrek	: Zeyrek, çeçen (EZ)

#### 2.6.2.2. Renk İsimlerinin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması

ah/ahça/ak	: Ak, beyaz (KS)
al	: Al, açık kırmızı (KS)
ala	: Ala, benekli (KS)
alaça	: Alaca (KS)
boz	: Boz renk (EZ)
boz-ah	: Boz ak, gri (KS)
çimak	: Bembeyaz (Kİ)
kara	: Kara (EZ)
kara yovuz	: Kara yağız, esmer (EZ)
kızıl	: Kızıl, kırmızı (EZ)
kök	: Gök rengi, mavi (EZ)
kök berez	: Lacivert (EZ)
sarı	: Sarı (EZ), sarıg (İM)
toru/togru	: Doru renk (EZ)
yagız	: Esmer, yağız (G)
yaşıl	: Yeşil (EZ)

### 2.6.2.3. Pekiştirilmiş İsimlerin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması

ab-(b)ak	: Beyaz , bembeyaz (İM) , appak (Kİ)
düpdüz	: Dümdüz (Kİ), tüptüz (İM)
kapkara	: Simsiyah (Kİ)
kıpkızıl	: Kıpkırmızı (Kİ)
köbkök/kömkök	: Gömgöy (Kİ)
sapsarı	: Sapsarı (Kİ)
sapsawuk	: Çok soğuk (Kİ)
toptolu	: Dopdolu (G)
yamyaşıl/yapyaşıl	: Yemyeşil (Kİ)

### 2.6.3. Sayı Sıfatları

#### 2.6.3.1. Asıl Sayı Sıfatları

dümen	: Tümen (Kİ)
ekki/eki	: İki (KS)
segiz	: Sekiz (KS)

#### 2.6.3.2. Sıra Sayı Sıfatları

beç-inci	: Beşinci (EZ)
ekinçi	: İkinci (KS), ikinci (Kİ)
sekizinçi	: Sekizinci (KS)
törtünçi	: Dördüncü (KS)
üçüncü	: Üçüncü (Kİ)

#### 2.6.3.3. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler

altagu	: Altı bir arada, bir arada toplu olan altı şey (Kİ)
dördewü	: Bir arada toplu olan dört şey (Kİ)
uçöv	: Üçlük, üçü birden, üçü beraber (KS)

#### 2.6.3.4. Ülestirme Sıfatları

birer	: Birer, bir bir
-------	------------------

#### 2.6.4. Soru Sifatları

- kaç : Sual mukabilinde kullanılır. -ne kadar, kaç- (Kİ)  
 niçe : Nice, ne kadar, kaç (G), nece (EZ)

#### 2.6.5. Belirsizlik Sifatları

- |             |  |
|-------------|--|
| ayruk       | : Başka, gayrı (Kİ)                                  |
| barça/barşa | : Hep, bütün (EZ)                                    |
| başka       | : Başka (EZ), başga (İM)                             |
| bir ança    | : Biraz, bir parça (Kİ)                              |
| bütün       | : Bütün (EZ), bitün (Kİ)                             |
| degme/time  | : Değme, her (EZ), tigme (G), teyme (Kİ), tegme (KS) |
| dükel       | : Hep, bütün (Kİ)                                    |
| her         | : Her (EZ)   |
| hiş         | : Hiç (EZ)   |
| kamug       | : Bütün , hep, her (İM), kamu (G)                    |
| neki        | : Nice (EZ)  |
| özge        | : Başka, ayrı (EZ)                                   |
| tümen       | : Binlerce, pekçok (G)                               |

### 2.7. Zarflar

#### 2.7.1. Hal (Durum) Zarfları

- |          |   |
|----------|---|
| alay     | : Öyle (G)                                |
| andag    | : Öylece, o şekilde (İM)                  |
| andagok  | : O şekilde, öylece (İM), andawuk (Kİ)    |
| andı     | : Öyle, böyle bir (KS)                    |
| angsız   | : Ansız, birden bire (G), ansızın (KS)    |
| arkun    | : Yavaş (G), akrın (EZ), akrın/arkun (KS) |
| arkunlık | : Usulüne uygun olarak (İM)               |
| arkuru   | : Enine, yanlamasına (İM)                 |
| barabar  | : Beraber (EZ)                            |
| birge    | : Beraber, birlikte (G)                   |
| böyle    | : Böyle (G), böley (EZ)                   |
| çöpçövre | : Çepçevre (KS)                           |
| eyle     | : Öyle (G)                                |
| irahti   | : Uzaktan, iraktan (KS)                   |
| kata     | : Boyunca (G)                             |
| kayra    | : Tekrar (İM)                             |
| kenete   | : Ansızın (EZ)                            |
| kengez   | : Yavaş, kolay (EZ)                       |

kılı	: Yaradılıştan, yaradılış itibariyle (KS)
kıya	: Yan (bak-) (EZ)
kıyük	: Yarım yamalak (İM)
kolay	: Kolay (EZ)
korkunç-bile	: Korku ile, korkarak (KS)
könglü/köngüllü	: Gönüllü olarak (KS)
külük	: Çabuk, hızlı (G)
lirp	: Ansızın (Kİ)
ovdarı	: Yere, sırtüstü (KS)
ovrula	: Gizlice (KS)
öre	: Dik (dur-) (EZ)
öte	: Arasından, içinden, tesirli, şiddetli, sert (KS)
seyrek	: Seyrek, büyük aralıklarla (KS)
tafaruçga	: Eğlence olarak (KS)
terçe	: Tez, çabuk (KS)
terk	: Çabuk, acele, hızlı, tez (G), terkey (KS)
tırak	: Çabuk (KS)
tik	: Dik (dur-) (EZ)
titrü	: Keskin, dik (Kİ)
töben	: Altında, aşağı, geri (KS)
tutuş	: Devamlı, sürekli (İM)
tuvra/togru	: Doğru (KS)
tuyana	: Aleni, açıkça (KS)
utru/urtu	: Karşı, karşılık (KS)
üleştü/üleştürü	: Sırayla, sırası üzerine (İM)
yaşuru	: Gizli, gizli olarak (İM)
yaya	: Yaya, yürüyerek (İM)
yengile	: Yenile, tekrar (EZ)
yensig	: Yanlamasına (EZ)
yuvaş	: Kolay (EZ)

### 2.7.2. Miktar Zarfları

ançagına	: Biraz, azıcık, ancacık (KS)
bol	: Çok, geniş (Kİ)
büçük	: Nisif (Kİ)
çım	: Şedid, çok, pek (Kİ)
delim	: Çok (Kİ)
haylı	: Haylı, çok (EZ)
ingen	: Çok, pek, ziyade (İM)
katı	: Çok, fazla (İM)
köp	: Çok, haylı (EZ)
kula (?)	: Tamamen, büsbütün (KS)
munça	: O kadar çok (KS)
munçagina	: Biraz, bu kadarcık, buncacık (KS)

öküş	: Çok, fazla (İM)
şok	: Çok (EZ), çok (G)
tutam	: Avuç dolusu (İM)
yovlak	: Çok (Kİ)

### 2.7.3. Yer Zarfları

alın	: Ön, ön taraf (İM)
alt	: Alt (EZ)
arı	: Oraya (EZ)
arka	: Arka, sırt (İM)
art	: Art, arka (G), ard (Kİ)
ast	: Alt (G)
aşaga	: Aşağı (EZ)
beri	: Buraya (EZ), beri/biri (G)
bisra	: Buraya (Kİ)
iç	: İç (G)
icrih	: İçerisi (KS)
iley	: Ön, ön taraf (İM)
ilgeri	: İleri (EZ)
işeri/ışkeri	: İçeri (EZ), içkerü (İM)
iyin	: Arka (Kİ)
karş	: Karşı (EZ), karşı/karşu (G)
kat	: Yan, nezd, ind (Kİ)
kayra/kayırlı/kayınlı	: Geri (KS)
kırı	: Kenar, yen, uç (EZ)
kirü	: Geri (İM)
koymuç	: Bir şeyin gerisi (İM)
or	: Ora (EZ)
öte	: Öte, ön, ileri (EZ)
öze	: Üstüne, üzere (G)
özre	: Üzere (G)
sarı	: Karşı (KS)
taş	: Dış (G), tış (İM)
taşarı/taşkan	: Dışarı (EZ), taşgaru/taşkaru (İM)
taştın	: Dışarı (KS)
tikte	: Orada (EZ)
tüwür	: Meclisin yukarı tarafı (Kİ)
üst	: Üst (EZ)
üstün	: Üst (G)
yan	: Yan (EZ)
yana	: Yön, cihet (EZ)
yoharı	: Yukarı (KS), yokaru (İM), yokarı (EZ)

#### *2.7.4. Zaman Zarfları*

ahşam	: Akşam (EZ), ahşam/akşam (G)
amaşa/hamaşa	: Daima (KS)
asra kün	: Evvelki gün (EZ)
aşağıyıyl	: Geçen seneden evvelki sene (Kİ)
aşnu	: Eski zaman (Kİ)
aşnugayıyl	: Aşağıyıyl; fakat mukabilinde keşken yıl istimal edilmekte imiş. (Kİ)
aşura ay (?)	: Aşure ayı (KS)
ay	: Ay, yılın 12' de biri (G)
ayna	: Cuma (günü) (KS)
azuk ay	: Aralık ayı (KS)
basağı kün	: Yarından sonra (öbür gün) (Kİ)
bayak	: Demin (EZ)
biltir	: Bildir, geçen yıl -bir yıldır- (EZ)
birkün	: Gelecek gün, yarın (İM)
brun/burun	: 1. Eskiden 2. Önce (KS)
buğuz/bükez	: Bu defa (Kİ)
bukün	: Bugün (İM), bugün/bukün (KS)
bütün	: Daima (KHŞ)
cil/yıl/il	: Yıl (KS)
çag/çak	: Çağ (İM), çah/çak (KS)
çalkın	: Bulutlu gün (Kİ)
ekindi	: İkindi, namaz vakti (KS)
erte	: 1. Tam vaktinde, vakitli 2. Sabah (KS)
ertegi	: Erken (KS)
evle (?)	: Ögle (G)
güz	: Güz, sonbahar (EZ)
hanaz	: Henüz (EZ), anuz/hanuz (KS)
ikkindi	: İkindi (EZ) , ikindi (İM)
ilk yaz	: İlkbahar (KS)
ilyaz ay	: İlkbahar (KS)
imdi/şimdî	: Şimdi (EZ)
ir	: Erken (KHŞ)
irte	: Seher vakti, erte (EZ)
irtesi	: Ertesi gün, yarın (İM)
iyr	: O sıradı, o esnada (?) (EZ)
kece/keşe	: Gece (EZ), keçe/kiçe (KS)
keç/keçe	: Gece (KS)
keldeçiyıl	: Gelecek sene (Kİ)
keri	: Sonra (G)

keşken yıl	: Aşağısı yıl (Kİ)
kış	: Kış (EZ)
kiç	: Geç (G)
kidin	: Sonra (KHŞ)
kilesi yıl	: Gelecek yıl (İM)
kinde	: Sonra, daha sonra (KS)
kuluk	: İki yaşındaki koyunun doğurduğu zaman . (Kİ)
kurak	: Kurak sene (yağmursuz geçen sene ) (Kİ)
kuşluk	: Kuşluk vakti (EZ)
kün	: Gündüz (G)
künde	: Gündüz (KHŞ)
kündüz	: Gündüz (EZ)
meyin	: Kablet, evvel zamanda (Kİ)
orak kuni	: Ekin biçim günü (İM)
öngdin	: Önce, daha önceden (KHŞ)
öngin	: Önce (KHŞ)
saat/sahat/sagat (?)	: Saat (KS)
sagak	: Şafak (KS)
song	: Son (EZ)
songra	: Sonra (EZ), songra/songıra (KS)
süritüş	: Ögle vakti (EZ)
tan/tang	: Sabah, yarın (EZ)
tangda/tanda	: Şafakta (KS)
tangdası kün	: Ertesi gün (İM)
tangla	: Sabah erken, şafak atarken (Kİ)
tang-sara	: Şafak, tan kızılığı (KS)
terviye kün	: Arafadan önceki gün (İM)
teşrik künü	: Araplar'ın çölde kurban kestikleri Zilhicce'nin 10, 11, 12 ve 13. günleri (İM)
tutşı/tutşu	: Daima (KHŞ)
tün	: Gece , akşam (EZ)
tüne	: Dün (EZ)
tün kata	: Bütün gece (KHŞ)
tünükün	: Yarın, ertesi gün (İM)
tünükün	: Evvelki gece, akşam (Kİ)
tünkeçe	: Evvelki akşam (Kİ)
tünle	: Geceleyin (Kİ)
tüş	: Ögle (İM)
ulaş	: Devamlı (KHŞ)
ulaşu	: Devamlı (KHŞ)
yangla	: Yeniden (KS)
yarın	: Yarın, sabah (EZ)
yatluk	: Kıtık yıl (Kİ)
yatsı	: Yatsı vakti (İM)
yay/yaz	: Yaz (EZ)
yayın	: Yazın (KS)

yaz	: Yaz (EZ)
yaz	: İlkbahar (Kİ)
yl	: Yıl (EZ)

### 2.7.5. Soru Zarfları

kaçan	: Kaçan, ne zaman (EZ), haçan/kaçan (KS)
neçe	: Kaç (Kİ)
neçük	: Nasıl (Kİ), neçik (KS), necik (EZ)
neden	: Neden (EZ)
nek	: Niçin, hangi yüzden (KS), nik (G)
neke	: Niçin (EZ)
nelük	: Niçin (Kİ), nelik (EZ)
neteg	: Nasıl, ne şekilde (İM), nete (EZ)
niçe	: Nasıl (İM)
niçük	: Nasıl, nice (G)
niçün/ni üçün	: Niçin (G)
nige	: Neye (İM)
nişe	: Niçin (Kİ)
nite	: Nasıl (Kİ)
şeyin	: Nasıl, nice (EZ)

## 2.8. Edatlar

### 2.8.1. Çekim Edatları

adın	: Başka (KHŞ)
anınca	: Kadar..., -diği sürece (KS)
aşa	: Öte, -den öte, -den fazla (KHŞ)
basa	: Ve, sonra, daha sonra, bundan dolayı, diğer taraftan (KS)
bigev	: Benzer, gibi (KS)
bigi/bigin	: Gibi (G)
birü	: -den beri (İM)
caklı	: O yaradılısta, o özellikle (gibi, kadar) (KS)
degrı/deyri	: Değin, kadar (KS)
dek/dey/dep	: Gibi (KS), tig/tik (?) (G)
deyin	: Değin, kadar (KS)
digi	: -e kadar (İM)
kadar	: Kadar (KHŞ)
kibi/kibik	: Uzak için benzetme edatı (EZ)
kibin	: Gibi (G)
köre	: Göre (G)
mengiz	: Benzerlik, gibi (KHŞ)

ohşas/okşas/uvşas	: Benzerlik, gibi (KS)
öte	: Bilhassa (KHŞ)
ötrü/utru	: -den dolayı (İM), ötri (EZ)
özre	: Üzre (KHŞ)
song	: Sonra (KHŞ)
songra	: Sonra (KHŞ)
singar	: Uzak için benzetme edatı (EZ)
taman	: Bir işin yapıldığı tekit ve hatırlatma için kullanılan edat (İM )
tapa	: -e doğru (İM)
taparu	: -e doğru (KHŞ)
tegi/tigi/tigin	: -e kadar (İM)
tegri/tigri/tigrü	: -e kadar (G), tigre/tigrü (KHŞ)
teng	: Eş, benzer anlamında (EZ)
üçün	: İçin (G), uçun (EZ)
üzre	: Bir çok Türkmen lisanında kullanılmıştır, bugünkü manasında. (Kİ)
yañlıq	: Gibi (KHŞ)

### 2.8.2. Bağlama Edatları

alaysa	: Öyleyse (EZ)
ancak	: Ancak (EZ)
basa	: Ancak (EZ)
bel kim	: Belki (İM)
bile/birle	: İle (EZ), bie/bilen/birle/birlen (G)
bolay/bolgay	: Ola ki, belki, bola ki (EZ)
bozgay	: Belki (KS)
çün ki	: Çünkü (EZ)
dağı	: Dahi (EZ), dagı/tagı (KS)
dagın	: Değin, ve, ve dahi (KS)
eger/epger	: Eğer, -şart edatı- (EZ), eger/egir (KS), ger (KHŞ)
kaçan	: Ne zaman, ne zaman ki, vaktaki, -diği zaman
meger	: Meğer (KHŞ)
öze	: Aracılığıyla, yüzünden (KS)
takı	: 1. Ve 2. Da/dahi 3. İle, birlikte, beraber 4. Veya, ya (İM)
tiyü	: Diye (KHŞ)
ulam	: Vasıtıyla, yoluyla (KS)
üçün	: İçin (KS)
veli	: Fakat , ancak (KHŞ)
velikin	: Fakat, ancak, amma (KHŞ)

ya	: Ama anlamında (EZ)
yani	: Yani (KHŞ)
yemese	: Yahut ..... da (KS)
yoksa	: Yoksa (EZ)

#### 2.8.3. Kuvvetlendirme Edatı

alak	: Pekiştirme edatı (EZ)
da	: Da (KHŞ)
dagi/taki	: Dahi (KHŞ)
eç/heç	: Hiç (KS)
hem	: Hem (KHŞ)
hergiz/herkiz/harkiz	: Asla (KS)
hod	: Da/de, dahi (KHŞ)
kayın	: .....ki o (KS)
ma/me	: Da/de (KHŞ)
ni	: Ne (KHŞ)
oh/ok	: Kendinden önce gelen kelimeyi vurgulayan ek. (KS)
yene	: Yine, ikinci defa (KS),yana/yene (?) (G),gene/kene/yene (EZ)

#### 2.8.4. Karşılaştırma-Denkleştirmeye Edatları

kâh/keh	: Kâh (EZ)
kerekse	: Gerekse, öyle olsa (İM)

#### 2.8.5. Soru Edatları

mı/mi/mu/mü	: Soru edatı (İM)
-------------	-------------------

#### 2.8.6. Çağırma-Hitap Edatları

ereyne/evet	: Eyet (EZ)
ki	: Evet (Kİ)
top	: Yeter,kâfi (Kİ)

#### 2.8.7. Ünlemler

a	: A!, ey! (EZ)
abov	: Ünlem (EZ)
abu	: Ünlem, danma bildirir. (EZ)
ay/ey/iy	: Ey, ünlem (G)

çuş	: Eşek ve katırı durdurmak için kullanılan kelime (Kİ)
e	: Nida, çağrı belirteci : ey, hey . (KS)
keske	: Keşke (Kİ), keşke (EZ)
lak	: Taaccüp makamında söylenilen kelimedir . (Kİ)
sık	: Ünleme (?) (EZ)
tüf	: Ünlem (İM)

### 2.8.8. Gösterme Edatları

oş/uş (?)	: İşte (G), uç (EZ)
muna	: (İşaret kelimesi) Şuraya bak!, işte! (KS)

## 2.9. Diğer İsimler

### 2.9.1. Durum Bildiren İsimler

amrak	: Eğilme (EZ)
boşak	: Günah çıkartma (KS)
boşov	: Kurtulma, kurtuluş (KS)
bulgak	: Kargaşa, bulanma, alt üst olma (?) (KS)
cırgagıl	: Eğlence, ziyafet (KS)
daaue/dav	: Mahkemeye davet etme (KS)
indir	: Buğday dövme (İM)
kırın	: İnsanların kılıçla öldürülmesi (EZ)
mevt	: Ölüm (G)
ongal	: İyileşme, eski sağlığına kavuşma (İM)
ölç	: Ölçme (EZ)
ölet	: İnsanların ölümü (EZ)
piş	: Bağırmaya, çağırma (KS)
sümülgün	: Hastanın zihin dalgınlığı (Kİ)
tungovul	: Bildirme, haber verme (KS)
umay	: Kurtulma (?) (EZ)
uykusra/uyuksıra	: Uyuklama, imizganma (EZ)
yagma	: Yağma, talan (EZ)
yarov	: Gerekli olan, teçhizatlanma (KS)
yovik/yuvuk/yuk /yuvukkun	: Günah çıkartma (KS)
yut	: Soğuğun şiddetinden hayvanların kırılması (EZ)

### 2.9.2. Hastalıkla İlgili İsimler

baş	: 1. Yara 2. Çiban (Kİ)
çor	: Hastalık (Kİ)
demregü	: Temriye, uçuga benzer bir nevi cilt hastalığı (Kİ)
eşken	: Bir çeşit hastalık, kurdeşini (EZ)
issilik	: Sıtma (Kİ)
kurdeşini	: Bir çeşit hastalık (EZ)
sökelek	: Hastalık (Kİ)
şişek	: Çiçek hastalığı (EZ)

### 2.9.3. Makam, Mevki, Rütbe veya Meslek İsimleri

aktaçı/aktaş	: Köle (EZ)
alp	: Kahraman, cesur, yiğit (Kİ)
alpavut	: Asker (KS)
anthim	: Dost (EZ)
ataş	: Adaş (KS)
atkarı	: Arda, halef (EZ)
atlı	: Atlı, süvari (G)
avlavıcı	: Avcı (EZ)
avrat	: Avrat, kadın (EZ)
baba	: Büyük, büyüğün küçüğe ve küçüğün büyüğe hitap ettiği zaman söylediği kelime (Kİ)
bakşı	: Yazıcı (KS)
baskak	: Vali (KS)
beygenber	: Beygen+ber'den ibaret olup bugünkü manasında kullanılmıştır. (Kİ)
bi	: Beğ (EZ), big (G), bey (Kİ), bey/biy (?) (KS), beg (KS)
bichel	: Kötürüm adam, at vs. (Kİ)
bilge	: Alım (Kİ)
bügü	: Bilge (KS)
canbaz	: Pehlivân (EZ)
cice	: Çocuğun validesine hitap ederken söylediği nida. (Kİ)
çaşut	: Casus (Kİ)
çavuş	: Çavuş, padişahın önünde tazim ve ihtiramla bağırın adam (Kİ)
çeri/çerig	: Asker, ordu (G), çeri/çeyri (KS)
çığan	: Bahil, çingene (Kİ)
çıkmar	: Kışkanç, çingene (Kİ)
cumgalak	: Dalgıç (Kİ)
daş	: Arkadaş (EZ)
dost	: Dost (EZ)

ebe	: Nine, ebe (EZ)
elçi/ilçi	: Elçi (EZ)
epçi/ipçi	: Kadın (EZ), ibçi (G), ebçi (KI)
er	: Erkek, adam, er (EZ), ir (İM)
ersek	: Orospu (KI) ?
erşi	: Puşt (K)
eş	: Eş, arkadaş, refik, yoldaş (KI)
eye/eye	: İye, sahip (EZ)
hakim	: Hekim (KS)
han/hangna/kan	: Han, imparator, kağan (KS)
hatun	: Hatun (EZ), hatun/katun (KS)
hoca	: Hoca (EZ)
inanak	: İnanılan, güvenilen kişi (EZ)
içegi	: Hekim (EZ)
içgi	: Küçüklerin büyüklerle hitap ettikleri zaman söyledikleri kelime (KI)
idi	: Sahip (EZ)
irdem iyesi	: Fenmen, fen bilen (EZ)
iren	: Erler (G)
ırkek	: Erkek (EZ), erkek (KI)
işçi	: İşçi (KS)
kam	: Süt nine, daya (EZ)
kam	: Hekim (KI)
kara	: Kul, köle (EZ)
karavaş	: Cariye (EZ)
kâvur	: Gâvur (EZ)
kazaguç	: Atı durdurulan kimsenin ismi (?) (KI)
kelin	: Gelin (EZ)
kesük	: Harem ağası, tavaşı (KI)
keşiş	: Rahip, papaz (EZ)
kırnak	: Cariye (EZ), kırmak (G)
kız	: Kız (EZ)
kişi	: Adam, insan (KI)
kocataş	: Bir efendinin iki kölesi ki yekdiğerlerine hacetaş derler (KI)
koldaş	: Arkadaş, yoldaş (G)
koma	: Ortak, cariye (EZ)
konak/konuk	: Konuk, misafir (EZ)
konş	: Komşu (EZ), kongşı (G), konşı/konşu (KS)
korluk	: Horlanmış kimse (EZ)
kul	: Kul, köle (EZ)
kulampara	: Oğlancı (EZ)
kulavuz	: Kılavuz (G)
kuma	: Kuma , evli kadının üzerine gelen kadın (İM)
kurtka	: Yaşlı kadın (KS)
küng	: Esire, cariye (KS)
küni	: Bir erkekle nikahsız yaşayan kadın (KS)

kütövçi	: Çoban (KS)
mama	: Yaşlı kadının çağrıldığı esnada söylenen veya söylenilen kelime (Kİ)
müzdür	: İş görüp mukabilinde ücret alan (Kİ)
nöger	: Arkadaş (EZ)
oglan/olan	: Oğlan (EZ) , ovlan (Kİ)
ogrı	: Hırsız (G), ogri/ogur (KS)
ogul/ool	: Oğul (EZ), ovul (Kİ)
oruspi	: Orospu (EZ)
osta/usta	: Usta (KS)
otaçı	: Hekim (EZ)
otçi	: Tabip, doktor (Kİ), oynas (Kİ)
papas	: Papaz (EZ)
peşeker	: Zanaat sahibi (EZ)
sağtuç	: Zevcin düğününde adamlara hizmet eden, refik (Kİ)
sıkrik	: Haberci (KS)
sulangır	: Gelin kadın, gelincik (?) (EZ)
sultân	: Sultan (EZ)
sunçuk	: Akap, halef (Kİ)
sunkur	: Karakuş, köle adı (EZ)
şerü	: Asker, çeri (EZ)
tapn	: Hizmetçi, yumuşcu (EZ)
tapuçi	: Halim, hizmetçi (Kİ)
tat	: Ekinci, fellah (Kİ)
tayın	: Uygurlar'da din reisi (Kİ)
tecik	: Teciman (EZ)
terzi	: Terzi (İM)
tilmaç/tilmaç/dilmaç	: Dilmaç, tercuman (EZ), tilmaç/tolmaç (KS)
tul	: Dul (EZ)
tusnak	: Rehin, tutu (EZ)
tuşman	: Düşman (EZ)
tutkun/tutsak	: Esir (Kİ)
tutsak	: Tutsak, esir (EZ)
tutsav	: Tutu, rehin (EZ)
tutu	: Rehin (EZ)
ugra/uvru	: Uğru, hırsız (EZ)
uragut	: Kadın (Kİ)
uşak	: Küçük çocuk (Kİ)
uvurgan	: Hırsız, uğru (EZ)
uzan	: Kopuz çalarak türkü söyleyen (Kİ)
yağı	: Düşman (Kİ)
yakyawuk	: Eş, dost, akraba (İM)
yalavaç	: Elçi (Kİ)
yargıcı/yargıcı/yargıcı	: Yargıcı, belediye reisi (KS)
yerdeş	: Hemşeri, yerdeş (EZ)
yigit	: Yiğit (EZ)

#### 2.9.4. Tabiatla İlgili İsimler

ada	: Ada (EZ), atov (KS)
akın	: Dalga, sel (EZ)
akmak	: Akin, sel (EZ)
arık	: Irmak (EZ)
ark	: Nehir (Kİ)
asmanı	: Gök (EZ) ?
avlak	: Avlak, ıssız, tenha arazi, çöl, işlenmemiş arazi (KS)
ayaz	: Bulutsuz açık hava (EZ)
buğanak	: Sağnak, şiddetli yağmur (Kİ)
bulun	: Kıpçaklar'da adaya bitişik kara (Kİ)
bulut	: Bulut (EZ)
burçak	: Dolu (Kİ)
burgan	: Kasırga, boran (EZ)
bürkü	: Sıkıntılı ve sıcak hava (Kİ)
çık	: Çiy (Kİ), çıkış (KS)
çile	: Hafif yağmur (Kİ)
çise	: Çiy, hafif yağmur (Kİ)
depe/tüpe	: Tepe (EZ), töpe (İM), tebe (KS)
depi	: Tipi (kar) (Kİ)
eniş	: İniş, yamaç, vadi (KS)
irmak/yırmak	: Irmak (EZ)
kar	: 1. Kar 2. Kıpçaklar'da -düz arazi- (Kİ)
kasurga	: Kasırga (Kİ)
kaş	: Tepenin başı (Kİ)
kayırlı/kıyrı	: Kum tepesi, dalgalı kumdan meydana gelmiş olan tepecikler (EZ)
keriş	: Tepe (Kİ)
kır	: Tepebaşı (Kİ)
kırvı	: Kırağı (EZ)
kış	: Kış mevsimi (Kİ)
kom	: Dalga (KS)
köl	: Göl (EZ)
kükrek	: Şimşek (EZ)
kütöv	: Otlak, mera (KS)
orman	: Orman (G)
otlak	: Otlak (EZ)
otras	: Ada (EZ)
otuv	: Toksuba kabilesinde -ada- demekmiş, aynı manada sair kabileler ise <i>atraç</i> kelimesini kullanmışlar. (Kİ)
oyuru	: Dere (Kİ)
ögüz	: Irmak (KS)
örleş	: Tepe (KS)

özen	: Irmak (EZ)
salkun	: Esinti, rüzgar (KS)
say	: Atın boyu kadar derinlikte olmayan su (Kİ)
saz	: Orman (Kİ)
saz	: Bataklık (KS)
señir	: Tepe, siper, kale (Kİ)
sepkün	: Yağmur serpintisi (Kİ)
sırt	: Dağ sırtı, tepe (KS)
şimen/şimgen	: Çimen (EZ), çümen (Kİ)
tag/tav	: Dağ (EZ)
talaz	: Fırtına; dalga (EZ)
tavul	: Fırtına (KS)
teniz	: Deniz (Kİ), tengiz (EZ)
tere	: Dere (EZ)
tiniz/tigiz/tengiz	: Deniz (G)
tipi	: Karlı rüzgar (Kİ)
tornakiy	: Kuzey rüzgarı (KS)
uman tengiz	: Büyük deniz (EZ)
yükük	: Büyük tepe, ayrıca aynı manada baş kelimesi de kullanılmaktadır . (Kİ)
üzен	: 1. Haliç 2. Dere (Kİ)
yaka	: Kıyı su (deniz vb.) (G)
yamgur	: Yağmur (EZ), yagmur (G), yamgur/amgur (KS)
yar	: Nehirlerin dik ve yüksek sahilleri, selin yardığı yer (Kİ)
yarkın	: Şimşek (Kİ)
yaşın	: Yıldırım (Kİ)
yazı	: Sahra, çöl (İM)
yel	: Yel, rüzgar (EZ), yıl (G)
yeles	: İnce hafif rüzgar (Kİ)
yıldırım	: Yıldırım (EZ)
yup	: Tepe (EZ)

## 2.10. İki veya İkiiden Fazla İsmen Yanyana Gelerek Bir Kavramı İfade Etmesi

atası karınlası	: Amca (İM)
atasının kız karınlası	: Hala (İM)
atsız barmak	: Dördüncü parmak (Kİ)
ayak çanak	: Kapkacak (İM)
barma suluk	: Yol veya seyahat için su kabı (Kİ)
birtük bagi	: Kırık kemiğe bağlanan tahta sargı (İM)
bışı kerpiç	: Kiremit (İM)
bışı top	: Kiremit (İM)
bogday emlü	: Buğday renkli (esmer) (Kİ)

bütür yüzlü	: Ekşi suretli (Kİ)
cakır gözlü	: Mavi gözlü (Kİ)
çalak barmaklı	: Serçe parmağı (İM)
çeker börek	: Şekerli börek (Kİ)
çerçe barmak	: Serçe parmağı (Kİ)
çık et	: Pişmemiş et (Kİ)
deve balık	: Dilfin isminde büyük balık (Kİ)
deve kuş	: Deve kuşu (Kİ), teve kuş (EZ)
ılı su	: Sıcak su (Kİ)
ılı su/yılı su	: İlhik su, hamam (EZ)
ıtlı kaz	: Bir çeşit kaz (EZ)
iç ton	: İç donu, urba (EZ)
iç yağı	: İç yağı (İM)
iki bile	: İki yüzlü kılınç (Kİ)
ikin kargası	: Ekin kargası (İM)
ingen teve	: Dişi deve (EZ)
irmeni toprağı	: Ermeni toprağı, bir çeşit toprak (İM)
ışke münüzü	
/keçi/keşi münüzü	: “Keçi boynuzu” denen yemiş (EZ)
it çipçuki	: Serçeye benzeyen, üzüm ve çekirge ile beslenen bir kuş (İM)
kabarçaklı baka	: Kaplumbağa (İM), kaburçaklı baga (Kİ)
kara etmek	: Kara ekmek (Kİ)
kara kurut	: Siyah peynir (Kİ)
karanlı öy	: Karanlık ev (EZ)
kara yovuz	: Kara yağız, esmer (EZ), kara yağız (Kİ)
katış kara	: Katışık (EZ)
kere jav	: Tere yağ (EZ)
kızılça başlı çipçuk	: Yund kuşu da denilen küçük bir kuş (İM)
kızılça tırnak	: Gerdanlık; boynunda gerdanlık gibi ayrı bir renk bulunan hayvan (EZ)
kızılça turgay	: Bir nevi kuş (Kİ)
kirtü söz	: Doğru söz (Kİ)
konak tarığ	: Bir cins darı (İM)
kuzu kulağı	: Kuzu kulağı (nebat) (Kİ)
kök çüber	: Ucu kırık kılıç (Kİ)
kök yolu	: Hacılar yolu, saman hırsızı yolu (Kİ)
könçekli kedik	: Ayaklarında pelerine benzeyen tüyleri olan bir hayvan (İM)
könçekli kögerçin	: Paçalı güvercin (İM)
köne suví/köne suvu	: Civa (KS), küne sufi (İM)
kul kutan	: Kul köle takımı (EZ)
kum kuş	: Kuş sürüsü, kuş topluluğu (EZ)
kuş kuyrugu	: Çıban (Kİ)
kut topuklu	
/kutlu topuklu	: Kutlu topuklu, kademli, uğurlu (EZ)
kutsuz topuklu	: Ugursuz ayaklı (EZ)

küçü yeter	: Kadir (EZ)
munat çeker	: Şeker nebatı, bir nevi şeker (Kİ)
oklu kirpi	: Oklu kirpi (EZ)
omaca kemiği	: Köprük kemiği (EZ)
orta barmak	: Bugünkü manasında (Kİ)
ot urnı	: Fırın (EZ)
örkeç yavı	: Deve hörgütünden çıkarılan yağı (EZ)
öşri yır	: Öşür alınan yer (İM)
sağ yağ	: Sadeyağ, yani süttén çıkan yağ (Kİ)
sarı kavun	: Kavun (sarı) (Kİ)
sar taban	: Nilde bulunan iyi cins bir balık (EZ)
saz kamış	: Saz kamışı (EZ)
seniyye tife	: Beş yaşındaki deve (İM)
sermuze etük	
/sirmuze etük	: Kısa çizme (İM)
sığa su	: Duru su, sığ su (EZ)
sovun keyin	: Dağ keçisi, yabani keçi (Kİ)
su taşı	: Su taşı (Kİ)
sükker kamışı	: Şeker kamışı (İM)
süri tüş	: Ögle vakti (EZ)
sürük sırt	: Nil nehri sahilinde olan bir nevi canavardır, hem suda ve hem de karada yaşar (Kİ)
süt şapşaklı	: Süt kabı (İM)
şakır köz	: Çakır göz (EZ)
şiş borek	: Hamurdan parça parça yapılan maruf börek (yemek) (Kİ)
tal ağaç	: Ağaç dalı (EZ)
tamak sav	: Obur (EZ)
tan sarısı	: İşık (EZ)
tanuk yüzlü	: Ekşi yüzlü (Kİ)
tar tırlik	: Geçim sıkıntısı (İM)
tatlı kamış	: Tatlı kamış (EZ)
temir bogu	: Demir dövüldükten sonra ondan kalan bakiye (Kİ)
temir boz	: Demir kır, boz (EZ)
temir kalkan	: Demir kalkan (EZ)
temir kazuk	: Kutup yıldızı, demir kazık (EZ), temir kazık (Kİ)
teri kanat	: Yarasa (EZ)
terviye kün	: Arafadan önceki gün (İM)
teşrik künü	: Araplar'ın çölde kurban kestikleri Zilhicce'nin 10, 11, 12 ve 13. günleri (İM)
til kuş	: Bir kuş adı (EZ)
tırı ton	: Kürk (İM)
tişi deve	: Dişi deve (EZ)
togma tilü	: Anadan doğma deli (İM)
tolanak köz	: Göz karangısı (EZ)
tumgı yuk	: Nilüfer yaprağı (EZ)
tutmas il	: Çolak el (İM)

ulu azu	: Büyük dişler (Kİ)
uman tengiz	: Büyük deniz (EZ)
yak iw	: Kilise (İM)
yalan ayak/yalın ayak	: Yalın ayak (EZ)
yaş balçık	: Çamur (EZ)
yaş ot	: Taze ot (EZ)
yazı yer	: Yazı, kir (EZ)
yırtık tutaklı	: Yırtık dudaklı (EZ)
yubunlu bazarı	: Rumlar'ın "yubunlu" nam mahalde kırda kurulur panayırları ki kırk gün devam eder (Kİ)
yumak közülü	: Gözü kapalı (Kİ)

## ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

### 3. KAZAK TÜRKÇESİ'NDE İSİMLER

#### 3.1. *Varlıkların Oluşlarına Gre İsimler*

##### 3.1.1. *Madde İsimleri*

abdıra	: Ev eşyası konan büyük sandık
adargı	: Dokuma işinde kullanılan eni bir karış, boyu yarım metre ağaç
adım	: Adım
adırna	: Yayın ok konularak çekilen kayışı
ajar	: 1. Görünüş., marifet 2. Renk, şekil, kalite, tür
akavı	: Pürüz
akcem	: Suyun içinde fazla kalarak halsizleşmiş, pörsümüş nesne
aklı	: Yapmış olduğu iş için ödenilen nesne, hak
akşa	: Para
aldaspan	: Eski zamandaki ok atma yarışındaki bir usul
alğış	: Alkış
alışı	: Aşığın dik koyulduğunda çukurlu olan tarafı (Karşı tarafına “tayke” denir. )
da	
amal	: Çare, ilaç
anığı	: Ayrıntı
aran	: Avı yakalamak için yolun üzerine konulan ucu sivri kazıklar, kapının bir çeşidi
arkı	: Ark, içinden su akan yer, kanal
aris	: Arabanın bel ağacının üzerinden konan uzun iki ağaç
arkan	: İp, halat
arkav	: Dokuma işinde uzunlamasına değil, yanlamasına kullanılan ip, argaç
arşın	: Arşın
asık	: Aşık
astar	: Astar
atamay	: Semer
attan	: Alarm
av	: Balık tutacak ağ
avız	: Evin veya başka bir yerin girecek çıkacak yeri, kapak, kapı
ayak	: Ağaçtan yapılan bardak, tabak
aydar	: 1. Bazı kuşların tepesindeki tüyü 2. Belli olması için konulan işaret
aygak	: Şahit, delil, ispat
aygız	: Çizgi, karma karışık çizgiler, leke
ayıp	: Ceza olarak kararlaştırılan mal, ücret
aynaksok	: Kapıyı kapatılan sürgü
aytakır	: Yağmur yağdığını zaman su biriken yer
azına	: Kayığın üzerine konan, insan oturacak tahta
bagan	: Direk
bagana	: Direk

bak	: Su ve benzeri sıvı konulan kap
bakanşa	: Küçük payanda
bakır	: 1. Bakırdan yapılmış para 2. Tava 3. Demir veya tenekeden yapılan kova
bakıraş	: Bakraç
balagan	: Yazın üzerini otla örterek yapılan baraka
balak	: 1. Atın ayağını bağlamaya mahsus bağın atın ayağına bağlanan yeri 2. Kuşun dizinden aşağı tarafı
balavız	: Petek, arının balını koyduğu yer
baldak	: 1. Aksak ve sakat kimsenin koltuğunun altına koyarak yürütken dayandığı nesne 2. Parmaklara takılan yüzüğün bir çeşidi 3. Kılıç, hançer, kama gibi nesnelerin sapiyla demiri arasına konan metal
balkıması	: Lav
baraban	: Trampet
barak	: Baraka
barımézir	: Elde olan son mülk, en son elinde kalan
barkıt	: Kadife
barşa	: Yüz tarafı sarı altın gibi nesneye süslenmiş olan kumaş, kumaş
simli	: Baston veya benzeri şeylerin kalınca olan kısmı
bas	: Kazak Türkleri'nin çadırlarının içindeki kurdele şeklindeki nevi süsün adı
baskur	: Basamak, merdiven
bir	: Ot, sapan vs. yüklenen arabanın üzerinden bağlanan ağaç nesne
baspaldak	: Çamur, balçık
bastırık	: Batman, ağırlık ölçüsü
batpak	: Bir kumaş cinsi
batpan	: 1. Bağ, bir şeyi bağlamaya, asmaya yarayan ip 2. Kazak Türkleri'nin çadırın içinde ve dışında kullandığı ip
batsay	: Bayrak, tuğ
bav	: Bir şeyin yüzündeki, üzerindeki tırtıl
özel	: Bele bağlanan nesne
bayrak	: Kazak Türkleri'nin çadırlarını belinden çevreleyerek bağlamakta kullanılan ip
beder	: Belen, belirti, işaret, tepe
beldemşe	: Belgi, damga, arma
beldev	: 1. Çiçekli ipektan dokunmuş kumaş 2. Keskin kılıç, keskin hançer
belen	: Beşik
belgi	: Görünüş, belgi
beren	
besik	
beyne	

bezben	: Katar
bérbi	: Cam veya porselen kesmeye yarayan elmas
bésire	: Birisine ayrılmış olan şey
bétes	: Patiska
béyge/béygi	: Yarışta kazananın aldığı hediye
béz	: Bez
bilcırak	: Suyu çok, iyi işlenmemiş deri ve diğer şeyler
bilgari	: Fabrikada işlenen, ayakkabı yapılacak deri, mesin
bilezik	: Bilezik
biyda	: Deve ve sığırı burnundan bağlayarak çekmeye yarayan ip
biykasap	: İpek karışımı kumaş
bokşa	: Bohça
bor	: Tebeşir, kara tahtaya yazı yazmak için kullanılan beyaz nesne
borık	: Kireçli toprak
bosaga	: Kapının iki tarafındaki duvar
boy	: Bir nesnenin veya kişinin boyu
bögef	: Engel, set
bögen	: Kayığın iki kaburgasıyla altını birbirine bağlayan ağaç
börrene	: Uzun ve kalın kesilmiş olan sırik
bötege/böteke	: Kuşun midesi
böz	: İnce beyaz kumaş
bugak	: İnsanın ve hayvanın boğazının altındaki et
bul	: Kumaş
bulak	: 1. Suyun kaynağı, başı 2. Haberin, bilginin kaynağı
bulgarı	: Fabrikada işlenen, ayakkabı yapılacak deri
bulık	: Yorganın, ayakkabının, mesin vs'nin kenarına dikiş arası sağlam olması için konulan nesne
bulşık	: Pazı eti
bultalak	: Zik zak
burşak	: Kuzu ve oglakların sırayla bağlandığı ipin ilmiği
but	: 1. 16 kg.'lık ağırlık 2. But
buvıñ	: Eklem, boğum
buyda	: Deveyi burnundaki delikten bağlayarak göstermeye mahsus ip
buzavşık	: Avilda, köyde elde yapılmış sabundan koparılmış ufak sabun
bülde	: İpekli kumaş
bürkenşı	: Örtü
bürkenşik	: Semaverin ateşini söndürecek kapak
bürtik	: Bir şeyin yüzündeki hafif tırtıl
dabbıl	: Davul, özel aletlerle verilen haber ve ses
dagar	: Tahıl konacak çuval
dagıra	: Davul tokmağı

dak	: İşaret, damga, leke
dar	: Ölüm cezasına mahkum edilenlerin asıldığı ağaç, darağacı
darbaza	: Kapı, büyük dış kapı
daruv	: Em, deva
dastarkan	: Sofra bezi
dat	: Pas
dém	: Yiyeceklerin tadı
déret	: Aptes, taharet
déri	: İlaç
déyekše	: Arap yazısındaki inceltme işaret
dım	: Sız, rutubet
dilda	: Eski altın para
dildé	: Dilda , eski altın para
dingek	: Direk
diyirmen	: Değirmen
dogalak/dongalak	: Arabanın tekerlegi
dokaba	: Kadifenin bir çeşidi
dombıra	: Kazak Türkleri'nin millî müzik aleti
dorba	: Torba
dostagan	: Ağaçtan veya başka şeylerden yapılmış ufak, yuvarlak çanak, bardak
dödege	: Keçe çadırın dışında çepçevre olarak çekilen işlemeli bez
dönbek	: Kesilmiş uzun ve kalın ağaç, sırik
döngelek	: Bileğe veya yuvarlak herhangi başka bir şeye, herhangi bir maksatla giydirilmiş olan bilezik gibi demir vs.
dukaba	: Kadifenin bir çeşidi
duzak	: Tuzak
düre	: Eski zamanda ceza olarak verilen kamçı cezası
düriya	: Kiyametli kumaş çeşidi
dürse	: Ani olarak söylenen söz veya yapılan hareket
elek	: Un, dari, toprak gibi şeyi elemeye gerekli nesne
eli	: Bir parmağın genişliği
eltiri	: Birkaç haftalık kuzunun derisi
em	: Em, ilaç
emşek	: Meme
en	: 1. Damga, işaret 2. Bir şeyin genişliği, eni
endey	: Kesilmemiş, dokunulmamış, dikilmemiş kumaş
enşi	: Babasının, çocوغuna evlendiği zaman mal mülkünden verdiği hisse
esik	: Eşik, kapı
ernev	: Kenar, bir şeyin sınırını meydana getiren çizgi
eskek	: Kayığı yuzdurmek için kullanılan kürek
espe	: Kayığı yuzdurmek için kullanılan kürek
ébdire	: Çeşitli ev eşyalarını koymaya yarayan büyük sandık
ék	: Ak balçık, ak toprak

émiyan	: Para veya ufak tefek şeyler konması gereken kutu
érirektegi	: Sopa
éşekkey	: Süs, dekor
étek	: Hadım
garış	: Feza
gıygak	: Türkmenler'in millî müzik aleti
ídís	: Kap kacak
ím	: İşaret
is	: Dumandan peyda olan siyah renk, pislik
ískat	: Ölü için verilen sadaka
ískirik	: İslık
izba	: Sıkı dikilerek yapılan bağ
ilegen	: Leğen
irin	: İrin
irkis	: Hatalı dikişte meydana gelen potluk
is	1. İş, hizmet 2. Dikiş
isík	: Şiş, şıskinlik
iskek	: Cimbız
istik	: Ucu sivri çomak, şış
iye	: Sahip
iyne	: İgne
iz	: İz
jabagi	: Koyun, deve gibi bazı hayvanların ilkbahardaki kalın, birbirine karışmış tüyleri, yapağı
jabdik	: Lüzumlu malzeme, çanak, çömlek vs.
jabín	: Kuş tüyünün dibindeki sert yeri
jadí	: Devenin üzerine yük yüklenmeden evvel konulan, semer yerine geçen örtü
jagilan	: Lüzumlu eşya konulan sandık gibi nesne
jakpar	: Parça, bölüm
jakşa	: Parantez
jaktav	: Kapının, pencerenin iki tarafındaki dayanaklar
jalaklı	: Yapılan bir işin karşılığı olarak alınan para
jalav	: Ufak çaptaki bayrak, sancak
jalbırşak	: Bir yerde sarkmakta, sallanmakta olan şey
jalkayak	: İrin, salya , zar
jaltıl	: Parlıtı
janan	1. Büyük käse 2. Gözün nüru
jangırık	: Kesilmekte olan odunun altına konan ağaç
janıma	: Biley taşı
janka	: Ağaca baltayla vurulduğu zaman düşen parça
japa	: Sığırın tezeği
japırap	: Dilim
jara	: Yara

jarakat	: Yara, cerahat
jarmenke/jérmenke	: Sergi, teşhir, fuar
jarna	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. Aidat</li> <li>: 2. Belli bir şeyin sahibi</li> </ol>
jarşı	: Örnekli olarak yapılan örtü
jartas	: Dik kaya, büyük taş
jasav	: Çeyiz
jastik	: Yastık
jatak	: Yatak, yatak odası
jav	: Düşman
javır	: Çok binmenin neticesinde, hayvanın sırtında meydana gelen yara
jaya	: Büyük baş hayvanın kalça kemигinin üstündeki et
jebe	: Düşman yoluna konulan dikenli demir barikat
jegi	: Yüzde çıkan yara
jelbav	: Rüzgar çıktıığı zaman çadırın tepesini, çatısını bağlamaya yarayan ip
jelgöz	: Çadırın duvar ağacının deliği
jelek	: Saçak
jelim	: Tutkal
jelin	: Hayvanların memesi
jelkem	: Yelken
jetek	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. Yedek</li> <li>: 2. Arabanın aksamı</li> </ol>
jéşik	: Ağaçtan yapılan ve malzeme konulan kutu
jıl'bıskı	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. Yeni, yakında doğmuş olan hayvan yavrusunun eti</li> <li>: 2. Tatsız, tuzsuz şeyler</li> </ol>
jım	: İz, av hayvanının izi, yolu
jırim	: Kolana veya eğere bağlanan parça, kısım
jibek	: İpek
jıp	: İp, halat
jol	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. Yol</li> <li>: 2. Kelimenin yanma veya basma şeklinde kağıt üzerine izi</li> </ol>
düşen	
jonka	: Ağaca baltayla vurulduğu zaman düşen parçalar
josa	: Çizgi çizgi, boy boy, dilim dilim
jospar	: Plan
jörgek	: Beşiğe yatarılan çocuğun altına konan yatak
jukana	: Kalıntı, kalın belirli bir şey
juldız	: Beş köşeli şekil
julin	: İlik
jurın	: Parça parça, yırtık yırtık olan şey
juvaldız	: Çuvaldız
jük	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. Yük</li> <li>: 2. Alet edevat, cihaz</li> </ol>

jülde	: Hediye, herhangi bir yarış ve müsabaka için ayrılan hediye, kupa
jün	: Yün
jüzi	: Yüzey
jüzik	: Yüzük
kabat	: Dış, kabuk
kabık	: Kabuk
kada	: Bir şey asmak veya bağlamak için dibini kazarak yere çakılmış olan direk
kadak	: 1.200 gr. ağırlığındaki bir ağırlık ölçüsü birimi, 2, 409.051 gr'dan ibaret eski bir ağırlık ölçüsü birimi
kadam	: Adım
kaganak	: Hayvanın doğumundan evvel gelen su
kagaz	: 1. Kağıt 2. Mektup
kak	: 1. Yağmur suyunun birikintisi 2. Kir, leke
kakırık	: Balgam, tükürük
kalak	: Kaşık
kalam	: Ucuna kalem takılan, kalem sap
kalbur	: Kalbur, teneke kutu
kalı	: Hali
kalıp	: Kalıp
kalja	: Doğum yapan hanım için özel olarak kesilen hayvan eti
kalkan	: Kalkan
kalta	: Ufak tefek eşya konulan torba
kaltkı	: Oltanın ucuna bağlanan ağırlık
kam	: Hareket
kampa	: Sarı altın süsü verilen ve gümüş taklısı iple dokunan kumaş çeşidi
kamşat (terisi)	: Vizon (kürk)
kamşı	: Kamçı
kanal	: Kanal (hat, yol)
kanar	: Çuval
kanat	: 1. Kanat 2. Kenar, bir taraf 3. Obanın kafesine konulan bez
kandavır	: Vücuttan kan almak için kullanılan şırınga
kanıltır	: Teneke, ince metal
kanjar	: Hançer
kap	: Geniş çuval
kapsık	: 1. Cüzdan 2. Birşey koymak için kullanılan ufak çuval
kara	: Bir şeyin gölgesi
karajat	: Para, akçe, mali durum
karakus	: Kafa kemигinin bir parçası

kargı	: Tasma, boyunluk
karındaş	: Kurşun kalem
karış	: Karış
kasan	: Sert deri
kasık	: Kaşık
kaska	: Hayvanın alnındaki beyaz tüy
kaşav	: Matkap
katar	: 1. Katar, dizi, sıra 2. Grup, topluluk 3. Akran, denk 4. Birkaç kat birden
katpar	: 1. Kat 2. Köşe, kenar
kavga	: Kuyudan su çekmeye yarayan kap, kova
kavırsın	: Kuş tüyünün sap tarafı
kayıp	: 1. Kayık 2. Makinanın alt mekiği
kayıs	: Kayış
kayla	: Kazma
kaynar	: Pınar, kaynak
kayrak	: Bilek taşı
kayışı	: Makas
kazan	: Kazan
kazık	: 1. Kazık , ucu sivri ağaç 2. Direk, dayanak
kebece	: Ağaçtan yapılmış çeşitli ufak tefek şeyler konan sandık
kelbet	: Yüz, gösteriş, şekil
keldek	: Ağaçtan kurutularak yapılan çomak
kelep	: Çile (yun vs.)
keli	: Havan, buğday ve dari gibi taneli yiyeceklerin içine koyularak dövüldüğü ve kabuğundan temizlendiği ağaçtan yapılan kap
kelsap	: Kilo
keme	: Gemi
kemes	: İçi geniş kap
ken	: Yeraltı kaynakları
kenep	: Dokunmamış kumaş
kepe	: 1. Küçük ev 2. Tezeğin bir çeşidi
kepser	: Bir şeyi süzmek için kullanılan delikli büyük kepçe
kerayıl	: Hayvanın semerini çeken yardımcı kolan
kerege	: Çadırın yan tarafı, ağaçtan yapılan portatif yan duvar
kernay	: 1. Ney 2. Soba borusu
kersen	: Kap
kerte	: Direk, direk için kullanılan ağaç

kerteş	: Kayanın basık gibi görünen yeri
kervet	: Yatak, somyalı yatak
kese	: Çay içilebilen fincan
kesek	: Tuğla, kerpiç
kespek	: Ağaçtan veya demirden yapılan iki tarafı geniş kap
keste	: 1. Kumaşın üzerine yapılan işleme, nakiş 2. İşlem
keygiz	: Kiyiz, keçe
keyip	: Kılık hayatı, görünüş, biçim, tür
kez	: 1. Metreden biraz kısa ölçü birimi 2. Yay okunun bir parçası
kezdememe	: Kumaş
kérís	: İpekli kumaş
kétep	: Eskiden tek hörgüclü develere yük yüklemek için konulan ağaç eğer
kévsar	: Kiyemetli, pahalı eşya
kibdiy	: Malzeme konan ufak kutu
kijum	: Yünden veya ipektan dokunmuş tüylü kumaş
kijir	: Derideki pürüz
kin	: Kın
kinap	: Kılıç, bıçak vs'nin kılıfı olarak deriden dikilen şey
kírav	: Kırağı
kış	: Kiremit
kıy	: Koyun ve keçinin gübresinden oluşan tezek
kıyük	: Bir şeyin ufak bir parçası, kumaştan kalan küçük parça
kıykım	: Kırıntı, parça, kesilmiş ufak parça
kilem	: Hah
kilt	: Kilit
kir	: 1. Kir, pislik 2. Kantar, terazi, ölçü
kirep	: Direk, bir şeyin altına konulan destek
kirpiş	: Kerpiç, tuğla
kise	: Gümüşlü, bakırlı, süslü çantası olan kemeri
kisen	: Ele ve ayağa takılan zincir, kelepçe
kiyiz.	: Keçe
kobız	: Kopuz
kokim	: Kırıntı, parça
kokırsık	: Eski püskü eşyalar
kokıs	: Eski, lüzumsuz eşya
kokşık	: Eski püskü eşyalar
kolamta	: Ateşin söndükten sonraki sıcak külü, köz
kom	: 1. Devenin hörgündeki yağ 2. Deveye yük yüklemek için arkasına sarılan örtü
konırap	: Çan
konış	: Konç, ayağa giyilen şeylerin koncu
koramsak	: Ok konulan torba

korap	: Kartondan veya tahtadan yapılan kutu
korda	: Geometride çemberin teğetinden geçen düz çizgi
korım	: Dağını, tepeli yerlerde bulunan taş yığını
korjin	: Heybe
korsav	: 1. Arabanın tekerleginin dışındaki yuvarlak demir 2. Esirlerin ellerine ve ayaklarına vurulan zincir 3. Çerçeve
korşav	: Ağaçtan, demirden, kamiştan, toprak ve başka herhangi bir şeyden yapılan siper, duvar
kos	: 1. Vakitça, geçici olarak içinde oturmak için, kamiştan, keçeden, branda bezinden yapılan çardak 2. Ekin ekmeye giden kimselerin malzemesi, yatak yeri
kotır	: Adamın veya hayvanın derisi üzerinde oluşan yara
koya	: Kuşun midesinde yediği yemekten sonra hazmedilmeyen yün vs. gibi nesneler
koza	: Koza
köbe	: Tırnakların etrafındaki et
köbik	: 1. Köpük 2. Hayvanların ağızından çıkan köpük
kögen	: 1. Koyun, kuzu, keçi, oğlakları boynundan bağlamak için özel olarak yapılan ip 2. Dizgin
kök	: Çadırın ağaçlarını birbirine bağlayan kayış
köldenen	: Bir şeyin eni, en
kölem	: Bir şeyin büyülüğu, genişliği
kölenke	: 1. Gölge 2. Bir şeyin şekli, sureti 3. Gölgelik, şemsiye
kölik	: Vasıta, binilecek at, deve veya uçak, araba
kömbe	: 1. Tahil, meyve gibi şeylerin konulduğu küp veya kap 2. Belli çizgi, at yarışlarında atın gelip geçmesi gereken çizgi
kön	: 1. Büyük baş hayvan derisinden yapılan iyi işlenmemiş deri 2. Hayvan pisliği (koyun, keçi gibi) 3. Davar veya hayvanların kışlağı
könek	: Deriden yapılmış, içine kısrak sütü sağlanan kap
köpir	: Köprü
körük	: Körük
körjer	: Ufak tefek, ivir zıvır
körpe	: 1. Yorgan 2. Pamuk kap
kös	: Göç
köze	: 1. Su koymak için metalden ve topraktan yapılan kap 2. Saksı
közildirik	: Gözlük
közir	: Koz

kubır	: Boru
kulak	: Mezar ve diğer yapıların yükseltilerek yapılan köşesi
kulaş	: Kulaç
kulik	: Kulak akıntısı
kulip	: Kulp
kum	: Kum
kumalak	: Koyunun, devenin, keçinin gübresi
kuman	: İbrik, yıkanmak için, abdest almak için kullanılan kap
kumgan	: İbrik, yıkanmak için, abdest almak için kullanılan kap
kumra	: Şişe, camdan, metalden veya kumdan yapılan kap
kundak	: 1. Kundak 2. Tüfeğin omuza dayanılan art tarafı, dipçık
kurak	: 1. Parçalardan dikilmiş olan yorgan ve benzeri şeyler 2. Henüz olmamış, daha yeni çıkmakta olan kamış
kurıltay	: Kurultay
kursav	: 1. Arabanın tekerleğinin dışındaki yuvarlak demir 2. Esirlerin ellerine ve ayaklarına vurulan zincir 3. Çerçeve
kuşır	: Fitre
kuti	: Kutu, kap
kuvik	: Sidik torbası
kuyka	: Hayvanın ütümüş baş ve ayak derileri
kuyruk	: 1. Kuyruk, hayvanların arka tarafındaki uzun kuyruğu 2. İnsan ve hayvanların art tarafı 3. Gemi, uçak vs'nin de arka tarafı
kübi	: Ayran ve boza gibi şeyler konulan ağaç kap
kül	: Kül
külte	: Kıl
kümbez	: Kümbet, minare
küménjik	: Para cüzdanı
kürek	: Kürek
kürtik	: Rüzgarın bir yere yiğdiği kar
kürzi	: Gürz, ağır top
küs	: İnsan vücudunda, uzun zaman birikmiş kir tabakası
küye	: İş, duman
küyek	: Koyunun mevsimsiz çiftleşmesini önlemek için koçun beline bağlanan keçe
küyme	: Üzeri kapalı, süslü araba
muz	: Buz
nasibay	: Enfiye
nava	: 1. Hayvanlara su ve yem vermek için ağaçtan yapılan uzun su ve yem kabı 2. Suyu bir yerden diğer yere nakletmekte kullanılan ark
nesep	: İdrar
néş	: Nağmesine uygun nota
nézir	: Mönü

ojav	: Kepçe
ok	: Ok
oka	: Sırma, gümüşle, altınla işlenme
okis	: Kaba, yakışksız hareket
okşantay	: Ok-barut konulan çanta
oktav	: Oklava
olja	: Ganimet
omaka	: Ayrıldıkları yere kendilerinden sonra gelenleri haberdar etmek için toprağı yığarak bırakılan işaret
oram	: Boğum, paket
orın	: Yer
oşak	: Ocak
ot	: Aydınlatacak şeyler
otav	: Otağ, yeni evlenen gençlerin kendi başına çile olarak ayrı çikarak ev kurmaları
otin	: Odun
oymak	: Yüksük
ökşe	: Ökçe
öksik	: Özlem, üzüntü
ölekse	: Ölen kimsenin veya hayvanın gömülümemiş cesedi
ön	: Renk, gösteriş, kıyafet
özek	: Yaranın ortasındaki ilgiye benzeyen şey
parşa	: Parça
ruv	: Boy, kabile
saba	: Yılık derisinden tüyleri kazılarak, özel işlem gördükten sonra kırmız veya ayran konulmak için hazırlanan kap
sabalak	: Uzun ve karma karışık olmuş yün ve saç
saban	: 1. Ekinin sap tarafı, saman 2. Saban
sabın	: Sabun
sadak	: Sadak, yay
safiyan	: Ayakkabı yapılan işlenmiş derinin bir çeşidi
sagım	: Işık, akış
sagız	: 1. Sakız 2. Kavşuk
sagnak	: Çadırın yanlarının baş tarafındaki ağaçlar
sakar	: Bazı acı bitkilerin kökünden özel usullerle hazırlanan sabun tozu
sakıyna	: 1. Yüzük 2. Kılıçın veya hançerin elle tutulan yerinin alt tarafındaki yuvarlak demir
sakpan	: 1. Sapan 2. Çobanların ve çiftçilerin kuşları ürkütmek için kullandığı sert ses çikaran alet
saman	: Saman
san	: Sayı

sandık	: Sandık, bavul
sangırık	: Kuşun pisliği
sap	: Sap, bıçağın, baltanın sapı gibi
sarın	: Duyulan ses
satı	: Basamak, merdiven
savıt	: Çeşitli şeyler koymaya yarayan kap
savkat	: Hediye, sağlığını bildirmek için yollanan hatıra
saygak	: 1. Mezarın başına dikilen tek ağaç, çomak 2. Çomak, silah
saz	: Saz
sekpil	: Çil
sere	: Ölçü
serek	: Mezarın dört tarafına konulan taş
serenke	: Kibrıt
serppe/serippe	: 1. Tüfeğin tetiği, kendi kendine otomatik hareket eden alet 2. Kapının veya başka herhangi bir şeyin açılıp-kapanmasını sağlayan itici alet
seyf	: Çelik kasa
séki	: Ev eşyası, divan ve diğer mobilyalar
séten	: Saten, kumaş çeşidi
sévle	: Aydınlık, nur, ışık
sévlet	: Kılık kıyafet, gösteriş, güzellik
sıkpit	: Kıyafet, gösteriş
sılak	: Sıva
sılkı	: Yağmurla karışık kar
sım	: Sim, tel
sımbat	: Gösteriş, kılık kıyafet
sırga	: Küpe
sırık	: Sırık
sırnay	: Nefesli müzik aleti
sıysa	: Bir cins parlak kumaş
sıyük	: Kılık kıyafet
sıya	: Mürekkep
sız	: Nem, rutubet
sızat	: Çatlak, belirsiz çizgi
sıdık	: Sıdık
silekey	: Salya
sirge	: Buzağ ve ondan bir yaşı büyük dananın emmemesi için burnuna yerleştirilen sıvri çomak
siri	: 1. Tütüne tutularak kurutulmuş ve işlenmiş olan deri 2. Kösele
sirinke	: Kibrıt
sirke	: 1. Bitin yumurtası 2. Sirke

sirne	: 1. Bitki sapında veya hayvanların kemiklerinin içinde bulunana öz, ilik 2. Toplanarak, gurup halinde yemek için kesilen hayvan eti
sobık	: Darının baş yaracağı yer
soka	: Saban
sokpa	: Elle çamurdan yapılan kerpiç
sokta	: Yığılan ve toplanan ken veya başka birşey
som	: Para
sora	: Gözden çıkan yaşı, göz yaşı
soyıl	: Birisini vurmaya mahsus çomak
söre	: Çanak, çömlek veya başka herhangi bir şey konan ranza
sumkay	: Herif
sümbe/sümbi	: Eski tip tüfeklerin içini temizlemek için kullanılan demir çubuk
süme	: Süt bezi
süngi	: 1. Süngü, uç tarafı sivri demir 2. Parçalar halinde buz 3. Toz, toprak, isten müteşekkil duman
sür	: Tuzlanarak kurutulan et
süren	: 1. Siren, yüksek ses 2. Renk, gösteriş
sürgi	: Rende, tahtanın yüzünü düzeltmeye yarayan alet
sürik	: Yumuşak ve en iyi kalite işlenmiş deri
sürlem	: Hayvana daha iyi gelmesi için uzun müddet muhafaza edildikten sonra verilen yem
süyem	: Ölçü, parmakla yapılan ölçü
süyemel	: Direk, destek, dayanak
süyemen	: Sert nesneleri parçalamaya yarayan demir
süyrik	: Kamişın veya sulak yerde yetişen bitkilerin tatlı beyaz damarı
şabadan/şamadan	: Çanta, ufak bavul
şabak	: At arabası tekerleğinin poyrası ile birleştirilmesi için kullanılan ince dikey tahta parçası
şabala	: Kazanda et kaynarken eti süzerek almakta kullanılan özel süzgeç
şabık	: Bağ-bahçelerde yapılan çapa işlemi
şabır	: Ufak tefek, küçük şeyler
şadıra	: Çarşaf
şagıl	: Çakıl, çakıl taşı
şajirkoy	: İşkembenin dişini kaplayan ince zar ve yağ
şakşa	: Hayvanın boynuzundan yapılan enfiye kutusu
şalaş	: Ağaç budağı veya samanla örtülen baraka
şam	: Lamba, ışık
şamdal	: Şamdan
şan	: Toz

şana	: Kar üzerinde kaydırılarak yürütülen, üzerinde yük taşınabilen nesne
şanak	: Kopuz, dombira gibi müzik aletlerinin uzunca olan dip tarafı
şanası	: Keçi derisinden yapılan içine ayran, kırmızı vs. konulan tulum
şandır	: Etin sınır karışık olan kısmı
şangi	: Kayak
şapak	: Güneşin doğuşu veya batışındaki kızılık
şapaşot	: Keser
şappa	: 1. Tüfeğin tetiği 2. Cep çakısı
şar	: Eskiden Çarlık Rusya zamanında rey pusulası olarak kullanılan taş
şara	: Ağaçtan yapılmış büyük kap
şarana	: Yeni doğmuş olan insan ve hayvan yavrusu üzerindeki yapışkan nesne
şarbak	: İnce söğüt ağacından ve benzerinden yapılan korgan
şarşı	: Kare
şatır	: 1. Bez ve kumaştan yapılan çadır 2. Evin tepesi, dam
şayka	: Demirden veya ağaçtan yapılmış su taşımaya mahsus kap
şaynek/şéynek	: Çaydanlık
şeve	: Çivi, iki şeyi birbirine tutturmak için çakılan ucu sıvri nesne
şegren/şegiren	: 1. Keçi, koyun ve yıldırı derisinden yapılan ince deri 2. Kalınca bir kumaş çeşidi
şel	: İnce yağlı zar
şelek	: Sıvı şeyler konulmak için ağaçtan yapılan kap
şenber	: Çember, bir şeyin dışından tutturulan demir
şengil	: Çengel
şep	: Bir şeyi geçirmemek için yapılan engel
şettegi	: Sopa
şeykizat	: Ham madde
şévgim	: Çaydanlık
şigir	: Kuyudan su çekmek için kullanılan alet, hayvana döndüren ağaç, zincir, halka vs.
şigirk	: Mekik
şigırşık	: Halka, demirden halka
şijik	: Etin yağıının kavrularak yağı çıkarıldıktan sonra artakalan kısmı
şilapşın	: Leğen, çamaşır yıkanan kap
şingir	: Zincir
şira	: Çira
şıragdan	: Elde yapılması lamba, yağı içine uzunca ipe benzeyen bir nesne koyduktan sonra bardak vs'de yakılan ışık
şırmavıt	: Çeşitli desenlerle dikilmiş olan süs eşyası

şırkı	: Kibrıt
şit	: Basma veya daha kalitesiz kumaş
şilter	: Dantel
şıyan	: Sivilce, büyükçe sivilce
şışa	: Gaz lambasının üst tarafındaki cam
şıyr	: Basılan iz
şogıl	: Bir yere toplanan gurup
şok	: Yanan şeyin sönmemiş kıpkırmızı koru
şokpar	: Çomak, baş tarafı kalın ve yuvarlak, sapı sağlam sopa. Eski zaman savaşçılarının kullandığı silah
şolpı	: Eskiden süs için saça dizilerek takılan gümüş paralar
şom	: Devenin üzerine yük yüklemeden evvel, yükün deve sırtını yaralamaması için konan nesne
şongal	: Nehir dibinden su kenarına akmiş taşların büyüğü
şor	: Vücutta peyda olan şişkinlik, sertlik
şormak	: Ağaç vücutunda bulunan şişkinlik vs.
şot	: 1. Keser 2. Dört köşe olarak yapılan ve ortasındaki ince telleri taşlar geçirilen hesap aleti
şögen	: Bir çeşit tencere
şölmek	: 1. Dikiş makinasının ipi saran yeri 2. İçine soğuk içecek konulan kap, şışe
şömiş	: Kepçe, büyük kaşığa benzeyen nesne
şötke	: Fırça
şuga	: Çeşitli renklere boyanan yünden dokunmuş yumuşak kumaş
şuvda	: Devenin boyun ve bacaklarında bulunan uzun tüy, paça
şuvmak	: Yumak, paket, dizi
şüberek	: Kumaş
şükeyt	: Koyun ve yabanı koyunun "kulja" aşık kemiklerinin ufakları
şümek	: 1. Musluk 2. Beşikte bebeğin pisliğinin dolduğu kap
şürippe	: Tüfeğin tetiği
şüyke	: Yün, yumak
taba .	: Tava
tabak	: Tabak
tabaldırık	: Eşik
taban	: Tank, traktör vs'nin toprağı sürerken yere degen kısmı
tabit	: Tabut
tagat	: Tabak
taka	: Ökçe
takat	: Tabak
takpak	: Kalabalık önünde ezbere söylenen şiir ve benzeri güzel şeyler
talap	: Eskiden alan ölçmek için kullanılan usul
taldar	: Elyaf

talıs	: Ayakkabıcının, ayakkabı dikmek için gerekli aletlerini koyduğu deriden yapmış torba
talkı	: İyi işlenmemiş olan deriyi daha iyi bir hale getirmek için kullanılan ağaçtan yapılmış bir alet
tam	: 1. Kabir, mezar 2. Elle yapılmış kerpiçten örülüen duvar
tambır	: 1. Üzeri "kümbez" biçiminde yapılan ev 2. Kumaş üzerine işleme yapmanın, dokumanın bir türü
tamızık	: Ateşi tutuşturmakta kullanılan çira
tan	: Tan
tanba	: Tamga
tanday	: Bir şeyin üzerindeki çizgi
tangış	: 1. Kazak Türkleri'nin keçeden çadırının duvarını teşkil eden "kerege"lerin başını biriktirerek bağlamak için özel dokunan nesne 2. Bebeği beşiğe bağlarken elinin ayağının üzerinden geçirilen bağ
tandır	: Tandır
tap	: 1. Bir şeyin diğer bir şey üzerinde kalan izi 2. Sönmeye yüz tutan ateşin külünün sıcaklığı
tarak	: Tarak
tarantas	: Dört tekerlekli çoğunlukla üzeri kapalı bir araba çeşidi
tarazı	: Terazi
tarmak	: Bir şeyin bölümü, dağılışı
tas	: Taş
taspa	: İşlenmiş, tüysüz deriden dilimlenmiş kayış
tay	: Büyük ve ağır yük, paket
tayak	: 1. Dayak 2. Baston
tayteri	: İnsanın oturunca altına koyması ve üzerine oturması için hazırlanan deri ?
özel	: Yorgan iğnesi
teben	: Ağaçtan, demirden, teneke veya camdan yapılan büyük tencere
tegene	: Arabanın tekerleği
tegerşik	: Kuşun tırnağının dışındaki sert tabaka
tegevrin	: Keçinin üzerindeki yeni işlenmiş hali
tekemet	: Süslerek dokunan kilim
terme	: Çadır aksamı olan "uvık", "kerege" ağaçlarını dümdüz haline getiren tezgah
tez	: Tezek
tezek	: Süslü olarak keçeden yapılan heybe
tekpişek	: Büyük ve her tarafı kaplayan su, okyanus
telegey	: Demir
temir	: Ağır yük, ağır paket
ten	: Çil, alacaklı noktalar
tenbil	

tenge	: Para
tepki	: Ayakla vurulan darbe
ter	: Ter
tereze	: Pencere
teri	: Deri
tetik	: Tetik
térte	: Arabanın at ve öküz bağlanan ön tarafındaki ağacı
téyteri	: İnsanın oturunca altına koyması ve üzerinde oturması için özel hazırlanan deri
tigín	: Tıkaç, şişenin, herhangi bir şeyin ağını tıkayan nesne
tigírik	: 1. Hayvanın burnunu delerek ip geçirirken burnunu yırtmaması için beraber geçirilen deri kılıf 2. Yuvarlak boynuzdan yapılan nesne
timir	: Muska
tinba	: Sıvı şeyin dibine inen, dibinde kalan kalıntı, tortu
tırma	: Tırmık
tırtık	: Yaranın izi
til	: Savaş sırasında düşmandan alınan haber
tilersek	: Hayvanın arka bacağının büküldüğü yer
tirek	: Direk, dayanak, güven
tís	: Aletin dişleri üzerindeki girinti, çıkışlıklar
tiyek	: 1. Sazın tilinin altına konulan ve onu biraz yüksek tutmasını sağlayan nesne 2. Tetik 3. Kapının veya benzeri şeylerin kilitlenmesine yarayan nesne
tiyin	: Ufak para
tiyirmen	: Değirmen
toga	: Toka, kolanın, kemerin ucundaki demir tok
togan	: Ekin, bahçe sulamak için kazılan arkın içinde yapılan engel, suyu durdurma usulü
toganak	: Büyük parçalar halinde bağlanmış yük, eşya
tokbak/tokpak	: Tokmak
tomaga	: Kartalın gözünü kapatması için başına giydirlen, deriden yapılmış nesne
topay	: At, sığır, deve gibi hayvanların aşığı
topırap	: Toprak
tor	: Ağ
torgın	: İnce ipekli kumaş
torsık	: Dumana kanmış, özel olarak işlenmiş deriden yapılan, yolcunun yanında su taşıdığı kap
torsıldak	: Balığın içinde bulunan uzunca ve içi hava dolu ince nesne
torta	: Tereyağını eritince yüzüne çıkan köpük
tostagan	: Ağaçtan veya başka şeyleden yapılmış ufak, yuvarlak çanak, bardak
tot	: Pas, demirin pas tutması

tozan	: Hareket, yürüyüş vs'nin tesiriyle peyda olan toz duman
töbel	: Hayvanın alnında bulunan ufak beyaz nokta
tölem	: Bir şeyin yerine karşılığı olarak verilen nesne
tösek	: Döşek, yatak
töstik	: Hayvanın göğüs kemiğinin üzerindeki yağlı et
tukıl	: Kesilmiş ağaçın dip tarafı, bir şeyin kalıntısı
tulıp	: Hayvan yavrusunun derisi yüzündükten sonra içine ot veya hava doldurulmuşu
tuman	: Sis, toz, duman
tumar	: Muska
tumildirik	: Birisini ısırmaması için bilhassa köpeğin ağızına giydirilen kafes
tunba	: Sıvı şeyin dibine inen, dibinde kalan kalıntısı, tortu
tundra	: Tundra
turık	: Bir şeyin uzunluk ölçüsü
tusamış	: Binek hayvanının uzağa gitmemesi için iki ön ayağını bağlamaya mahsus kayış veya ipten yapılan bağ
tusav	: Binek hayvanının uzağa gitmemesi için iki ön ayağını bağlamaya mahsusu kayış veya ipten yapılan bağ
tutam	: Tutam
tuv	: Tuğ, bayrak
tuvirlak	: Keçeden çadırın etek tarafına örtülen keçe
tuvlak	: Üzerine oturulmak için kullanılan tüylü hayvan derisi
tuyak	: 1. Hayvanın tırnağı 2. Baş
tuzak	: Tuzak
tübek	: Çocuğu beşiğe yatırınca, pisliğinin etrafına dağılmaması için konulan şey
tübit	: Hayvanların kılının dibinde bulunan yumuşak tüy
tük	: Tüy
tündik	: Keçeden çadırın en üstünde bulunan ve rüzgara göre dumani ayarlayan keçe parçası
tüp	: Dip
tür	: 1. Tür, görünüş 2. Bir şeyin yüzündeki işleme
türen	: Sabanın yeri tırmıklayan demir ucu
tüs	: Renk, görünüş
tütik	: İnce ve ufak boru
tütin	: Ateşin dumani
tüyir	: Bir şeyin ufak parçası
türpi	: Törpü
tüyme	: Düğme
tüyrek	: Patates, yerelması gibi kök yumrulu bitkilerin yumruları
ultabar	: Hayvanın karnı ile işkembesi arasındaki uzvu
ultan	: Kösele, ayakkabının tabanı
ultarak	: Ayakkabının içine konan keçe, kalıp

uma	: Erkek hayvanın yumurtası
untak	: Parca, öğütülmüş parçalar
urık	: Tohum
urttam	: Bir içim, ağıza sığacak kadar
uskin	: Kılık kıyafet
ustara	: Ustura
uşık	: Uçuk
utis	: Kazanınca elde edilen para vs.
uvik	: Keçeden çadırın üst tarafına konulan uzun ağaç
uvis	: Ölçü, bir avuç
uyik	: Koyu çamur, içine çeken kireçli toprak,
üki	: Puhu kuşunun tüyü
ülde	: Krymetli ipek
üldirik	: Mutfak eşyalarını koymaya mahsus raf
üpelek	: Kamiş ve benzeri bitkilerde bulunan tüy
ürin	: Rüzgarın topladığı şeyler, çöp
üski	: Burgu, matkap
üstel	: Masa, yemek ve yazı masası
ütile	: Ütü
üyelmen	: Elindeki bütün servetin ve biriktirdiği eşya vs.
yaşma	: Yeşim, bir çeşit taş.
zan	: Kanun, yasa
zat	: 1. Eşya, şey 2. Alemdeki canlı cansız herşey
zembil	: 1. Zembil, örülmüş, dokunmuş torba 2. Ağır şeyler ya da insanları bir yerden başka yere taşımaya yarayan iki kişilik ağ, torba
zer	: İpekle işlenen nakiş
zeren	: Üzeri boyanmış ağaçtan yapılmış tabak ve bardak
zél	: Arapça "z" harfinin adı
zér	: Adamın vücutundan böbrek vasıtasiyla çıkan sıvı
zil	: Ağırlık
zore	: Pazarda kumaşların satılmak üzere konulduğu tahta, sergi

### 3.1.1.1. Alet İsimleri

akperen	: Eski zamandaki tüfeğin bir çeşidi
ara	: Testere
aspap	: Malzeme, takım taklavat
atavız	: Kerpeten
aybalta	: Uzun saplı balta gibi, eski zaman savaş silahı
balga	: Çekiç
balta	: Balta
bas	: Balta, bıçak gibi şeylerin kesici yüzü
besatar	: Beşatar, beş tane kurşun atan tüfek

béki	: Çakı, cepte taşınan bıçak
bıtra	: Av tüfeği, saçma
bız	: Biz, tıg, bir şeyi delerek ip geçirmek için alet
bugav	: Kelepçe
buranda	: Vida
davılımpaz	: Kuşla (kartal vs.) av avlayanların, yanındaki adamın saklanan avları saklandığı yerinden çıkarmak için kullandığı özel alet
dénéker	: İki metali birbirine tutturmakta kullanılan nesne
döket	: Büyük ve keskin bıçak
egev	: Ege
jak	: Yay, eskiden harpte ve avda kullanılan silah
jarak	: Kural, silah
jay	: Yay, eski zaman silahı
jebe	: Yayın oku, silah, cebe
jez	: Kurşun
karavıl	: Tüfeklerin arpacığı, nişan alınan yeri
kesek	: Pencere ve kapıların dış tarafına konulan menteşe
ketpen	: Kazma
kezdik	: Pek büyük olmayan bıçak
kılış	: Kılıç
kırğış	: Bir şeyi kazıtmaya yarayan alet
kırıktık	: Kırkmak, kesmek için lüzumlu olan alet, makasın bir çeşidi
korgasın	: Tüfek ve tabanca kurşunu
kulak	: 1. Müzik aletlerinin telini geren aracı 2. Bazı şeyleri tutmak ve asmak için yapılan araç 3. Tüfeğin tetiği
kural	: Silah, malzeme
nayza	: Süngü, mızrak
orak	: Orak
organ	: Müzik aleti
sarga	: Eski zamandaki yayın bir çeşidi
sayman	: Malzeme, alet, silah
selebe	: Hançere benzeyen bıçak
sırgı	: Biçilen otu bir yerden ikinci yere taşımak için kullanılan alet
şüyde	: Balta, keser vs. gibi kesici aletlerin dış tarafı
tapanşa	: Tabanca
tese	: Yer kazmakta kullanılan alet
til	: İbre, gösterge
tös	: Örs
urşık	: İp eğirmeye yarayan alet
zenbire	: Silah, ağır top

### 3.1.1.2. Atla İlgili Kelimeler

alatan	: Atların kıştan semiz çikanları
argımak	: Atın en iyi cinsi
aşamay	: Çocuğun ilk ata binmeye başladığı zaman kullandığı yer
at	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. At, kısırlaştırılmış erkek beygir</li> <li>2. Binilen veya arabaya koşulan bütün beygirler</li> </ol>
atdorba	: Ata yem yedirilen torba, at torbası
at-turman	: Atın eger takımı
aygır	: Damızlık erkek at
azuv	: Erkek yılkının, devenin kürek dişi ile tilki diş arasındaki uzun tek diş
bavır	: Atın ziplayarak koşması
bedev	: Hızlı koşan at
béyge/béygi	: At yarışı
biyşik	: Arabacının atları veya öküzü sürmek için kullandığı nesne, kamçı (gibi)
bökterinsek	: Atlı kişinin, egerinin arkasına bağladığı nesneler
bülkil	: Atın orta hızla gitmesi
daga	: At nali
dcamper	: Atlara giydirilen göğüslük
delbeşi	: Arabaya koşulan atın delbesini tutarak idare eden kimse
delge	: Arabaya koşulan atı, o tarafa, bu tarafa çevirmek için kullanılan deri ve ip bağ, dizgin
doga	: Arabaya atı koşmak için kullanılan ortadaki ağaç
dom	: Yarışa hazırlanan atın kıvamına gelmesi
doyer	: 16 veya 18 olarak örülən kalın kamçı
dübür	: Atlı kimsenin gelirken veya giderken çıkardığı ses
er	: At egeri
erindik	: Atın ağını, alt çenesini bağlayarak çekmek
erşî	: Eğerci
erşik	: Arabaya koşulan hayvanın üzerine konulan ufak semercik
er-tokım	: Eger takımı
ébzél	: Atın eger takımı, takım taklavat, koşum
ışkilik	: Atın arkasına, egerin altına konulan yumuşak keçe
jal	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Yele</li> <li>2. Beygirin yelesinin altındaki yağı ve eti</li> </ol>
jalkuyruk	: Yılkının kuyruk ve yelesi
jamandat	: Bir çeşit at hastalığı
jaris	: At yarışı
jaydak	: Eğersiz at
jelgiş	: Orta hızla iyi giden at
jelkabız	: Çok hızlı koşan at
jelkom	: İki tarafında kalın keçe olan, ortası açık semer
jılıkî	: Yılkı

jılıkışı	: Yılkılara bakan, yılkıyı güden kimse
jirim	: Kolana veya eğere bağlanan parça, kısım
jona	: Eğerin, atın arkasına zarar vermemesi için, eğerle atın arkası arasına konulan keçe
jorga	: Yorga at, rahvan yürüyüşlü at
jortak	: Atın orta hızla yürümesi
jortaklı	: İyi giden at
juvas	: Binmek için alıştırılan uysal at
jügen	: Ağızlık ve dizgisi olan kayıştan yapılan ve atın başına getirilen eller takımlarının bir kısmı
kamit	: Arabaya koşulan hayvanın boynuna takılan nesne
kanjığa	: Eğerin terkisi
karakaptal	: Büyüük baş hayvanlarda bilhassa yılkıda görülen hastalık
kerme	: Germe, at bağlanması için çekilen ip
kırᾶñ	: Rengi beyaza çalan, akçıl (at)
kırşankı	: Yılkıda bulunan hastalık
kısrak	: Kısrak
kosar	: Yedek olarak yanına aldığı at
köde	: Atlardaki sıripençe hastalığı (Hastalık isimlerine de yazıldı.)
közoynak	: Atın sığabileceği kadar ufak yer
kula	: Yılkı rengi, kuyruk ve yelesi siyah, diğer tarafı hafif kahve rengi
kulan	: Katur gibi yabani yılkı
kulinşak	: Yılkı yavrusunun sevimliliğini belirtmek için kullanılan isim
kulin-tay	: Kırağın henüz bir yașını doldurmamış yavrusu
kunajın	: Sığır ile yılkının üç yaşına bastığı çağı
kunan	: İki yaşı bitiren tay
kur	: Yılkının yakalanmak istediği zaman kullanılan ifade
kurıp	: Yılkıyi yakalamak için kullanılan sırik
kuvaklık	: İlk defa yavrulayan kısrak
kuyışkan	: Eğerin ileri gitmemesi için kuyruk dibinden döndürülerek iki tarafı eğer bağlanan bağ
küdirgi	: Atlarda görülen Şarbon hastalıkı
nél	: Nal
nokta	: Yular
sagaldırık	: Atın başından düşmemesi için nokta ve cügeni bağlayan kayış
salt	: Atı arabaya koşmadan tek başına binme (durum bildiren kelimelede yazıldı) *
sanlak/sandak	: İyi koşan ve sağlam olan at
sartap	: Atın fazla semiz veya fazla zayıf olmaması
saygılık/séygülik	: Hızlı koşan iyi cins at
sévrík	: Henüz tam manasıyla aykırı olmamış, aykırı namzeti, genç aykırı
şabıṣ	: Atın hızlı yürüyüşü, hızlı koşması
şasa	: Atın ökçesinin üst tarafından uzunca tüyler

şavjay/şévjay	: Atın dizagini ile “şılbırı” yedeklemeye mahsus kayışın birleştiği yer
şılav	: Atın başındaki “jügenin” alt tarafı
şılbır	: Atın başındaki “jügen” ve “noktaya” takılan yedek ip
şider	: Atın öndeği iki ayağı ile arkadaki bir ayağını bağlamak için özel kayış veya ip
şiderlevli	: Ayaklarından bağlanmış at
şokırak	: Değişik hızla yürüyen at
taga	: At nahi
tartpa	: Eğerin üzerinden atın karnından dolaştırılan kolan
tebingi	: Üzenginin üst tarafına, insan bacağıyla atın vücutu arasına konulan, insan bacağını atın terinden koruyan nesne
tekejavmit	: Türkmenistan'dan dağılan asıl yıldızı çeşidi
tekirek	: Atın bir ayarda yürümeden yürüyüşünü bozması
telşe	: Yıkkının kaburgası ile bel kemığının arasındaki yağı
terlik	: Ter sinmemesi için atın üzerine örtülen örtü
tokım	: Atın üzerine, eğerin altına konulan, keçe veya başka seyden yapılmış örtü
tugır	: İşe koşulan at
tulpar	: En hızlı koşan at
turman	: At eğerinin süs aksamı
üyir	: Bir aylırın idaresindeki yıldızı topluluğu
üzengi	: Üzengi

### 3.1.1.3. Giyecek İsimleri

aljapkıs	: Önlük
av	: Şalvarın, pantalonun
ayıl	: Kolan
ayılbas	: Kolan tokası
aymavit	: Eski zamanda batırlar (savaşçılar)ın giydiği demirden yapılmış zırh
badana	: Savaşçıların giydiği zırh
balak	: Pantalonun paçası
başmak	: 1. Çarık 2. Eskiden yaz aylarında ayağa giyilen hafif ayakkabı
baypák	: 1. Yünden ve keçeden yapılan çorap 2. Mes
bayterek	: Dayanak, güven veren nesne
beldik	: Kemer
belkev	: Belbağı, kemer
beren	: Baturlar'ın giydiği zırh
beşpet/beşpent	: Kısa kollu yelek

bételke	: Çizme
birkiyer	: Bir tarafa giderken giyecek elbise
biyalay	: Eldiven
borşın	: Kamiştan yapılmış ayakkabı
bökebay	: 1. Yünden dokunmuş boyun atkısı 2. Hanımların yünden dokunan baş örtüsü
börik	: Börk, başa giyilen nesne
bötes	: Tülbent
dabbı	: Beyaz renkli kumaşın bir çeşidi
dalbay	: İnsanın yüzünü rüzgar ve tozdan koruyan özel şapka
dambal	: Don, pantalonun içine giyilen nesne
déke	: Sargı bezi
duvlgä	: Tolga, savaşçıların başına giydiği nesne
edik	: Çizme
etek	: Etek
ışkır	: Uçkur
ıştan	: İç çamaşır, don
ış	: Elbisenin iç, astar tarafı
ışık	: Hayvan derisinden yapılan kürk
ışkıyım	: İç giyim
iyniş	: Gömleğin arkasına konulan astar
iytköylek	: Doğan çocuğa ilk giydirilen, dikişi dışa bakan özel gömlek, zıbin
jagalı	: Yakalı elbise
jagalık	: Yakalık, yaka için lüzumlu şey
jalbagay	: Yazın giyilen hafif şapka
jargak	: Tayın derisinden veya keçi derisinden yapılan elbise
jelek	: Genç hanımların başlarına örtükleri örtü
jelen	: Geniş ve ince pardesü
jen	: Yen, giysinin kolu
jeyde	: Gömlek
kalpak	: Kalpak
kalta	: Elbisenin cebi
kamzol	: Gömleğin dışından giyilen kollu veya kolsuz giysi
kaptama	: Başka elbiselerin dışında giyilecek şekilde dikilen bol giysi
kaptırma	: Hanımların elbiselerinin dışından giydiği hafif giysilerine süs olarak takılmak için yapılan nesne
kebenek	: Kepenek, çobanların giydiği aba
kebis	: Ayakkabı
kemer	: Deriden süslenenerek yapılan kemer
kepka	: Başa giyilen kap
kevdeşe	: Göğüse giymek için yapılan elbise
kınama	: Beli ince olarak dikilen elbise
kindik	: Bele kuşanılan kemer
kirevke	: 1. Zırh 2. Yüz perdesi

kolkap/kolgap	: Eldiven
köbe	: Eski zamanda baturların giydiği zırh
kökirekşe	: Atlet, fanila, iç gömleği
köylek	: Gömlek
kulak	: Başa giyilen giyisinin kulak üzerine gelen yeri
kulakşın	: Kulağı örten sıcak baş giysisi
külpəra	: "Tımak"ın üzerinden giyilen baş giysisi
kündik	: Yaşı gelmiş hanımların başına örttügü beyaz kumaş
küpi	: İçine koyun veya deve yünü konularak yapılan palto
kürte	: İşlenmiş deriden veya kumaştan yapılan kız elbisesi
önir	: Elbisenin ön tarafları
savit	: Zırh
séilde	: Sarık
sévkele	: Kazak hanımlarının giydiği çok güzel ve kıymetli taşlarla süslü hanım şapkası
say	: Kazak Türkleri'nin başına giydiği çeşitli şapkalarının tepe tarafındaki parçaları
şabala	: yazın giyilen hafif ayakkabı
şabuv	: Giysinin etek tarafına konulan ek
şalbar	: Şalvar
şapan	: Ceket
şapanşa	: Ufak ceket
şar	: Çarık
şarayna	: Eskiden kullanılan zırh
şarık	: Çarık
şebelek	: Erkeklerin yazın giydiği hafif ayakkabı
şekpen	: Yünden dokunmuş dış elbise olarak kullanılan kumaş
şenel	: Kısa ve arkasında kemeri olan ceket
şepken	: Yünden dokunmuş dış elbise olarak kullanılan kumaş
şeli	: Şal, hanımların omuz atkısı
şérke	: Çarık
siydem	: Koyun yapığısından faydalananlarak dikilen kollu ceket
şokay	: Çarık
şokayşa	: Patik
şulgav	: Ayağa çorabin içinden sarılan şey
şulik	: Çeşitli ipten dokunan çorap vs.
şülem	: Başı kurşundan korumak için askerlerin savaşta başına giydiği miğfer
tana	: Gömleklerve benzeri giysilere takılan parlak düğme
telpek	: Takkenin bir çeşidi
timak/tumak	: Kazak Türkleri'nin şapkası
ton	: Koyun derisinden yapılan palto gibi ceket
tulip	: Av hayvanının veya evcil hayvanın derisinden bol olarak dikilen, örtünmek veya giymek için kullanılan giyim
uyık	: Yünden yapılmış kışlık ayakkabı

### 3.1.1.4. İnsan ve İnsan Vücutıyla İlgili Kelimeler

abdırak	: Ölçüden fazla büyük göz.
acım/écim	: Yaş ilerledikçe insan yüzünde beliren çizgi, kırışık
adam	: Adem, insan
alakan	: Avuç içi, aya,
alkım	: Boğaz, boynun ön tarafı
asatuyak	: Ayrı tırnak
askazan	: Mide
avız	: Ağız, insanın ağızı
ayak	: Ayak
aydar	: Çocuğun tam tepesindeki uzun saç
azaboy	: Bütün vücut, vücutun tamamı
azuv	: Azi dişi
bakay	: Ayağın parmakları
bakayşık	: Ayak parmaklarının kemikleri
baltır	: Baldır
barmak	: Parmak
bas	: Baş
başay/başpay	: Ayağın parmakları
bavır	: 1. Ciğer 2. Bağır, insanın ve hayvanın karın tarafı
bedev	: Doğurmayan insan veya hayvan
bel	: Bel
beldeme	: Kalçanın üst tarafı
belşe	: Bedenin orta kısmı
beluvar	: Bedenin kemer bağlanan kısmı
bersene	: Başın alın tarafı
bet	: Bet, yüz
bez	: Bez, bazı maddeleri ayırarak salgı meydana getiren organ
bilek	: Bilek
borbay	: Ayağın dizden yukarı tarafı
böbeşik	: İnsan ve hayvanın boğazındaki küçük dili
bökse	: Kalça
bugak	: Şişman insanların boğazlarının altındaki et
bugana	: Omuz kemiği, omuzun ön tarafındaki köprü kemik
bugaz	: Boğaz
bulavday	: Ağlamaktan kızararak şışmiş göz.
buvıltık	: Vücutun ayak, el ve parmakları
büyen	: Kör bağırsak
büyir	: Bögür
bürek	: Böbrek
dene	: İnsan vücudu, ten
dil	: Kalp
düm	: İnsanın belinden aşağı tarafı

düz	: Yüz, insanın yüzü
ense	: Ense
enselik	: Kaş ile alın arası
erin	: Dudak
erindik	: Dudağın yuvarlanarak çıkardığı ses
et	: Kas, insanın kaba eti
ezuv	: Ağzın iki tarafı
évke	: Damağın alt tarafı, boğazın alt kesimi
iren	: İnsanın yüz hatları, rengi, gösterisi
iş	: İnsanın karnı
ışek	: Bağırsak
iyek	: Çene
iyik	: Omuzdan itibaren parmak uçlarına kadar olan kısım
jak	: Çene
jan	: 1. Can 2. Ruh 3. İnsan, adam
janbas/jambas	: Kalça kemiği
jas	: 1. Yaş, gözyaşı 2. İnsanın yaşı
jatır	: Anne rahmi (Çocuğun yattığı yer)
javırın/javrıñ	: Kürek kemiği
javjumır	: Karnın bir tarafı
jelke	: Boynun dış tarafı, ense
jilik	: İçinde yağ olan bacak ve kol kemiği
jiliñşik	: Bacak
jon	: Vücutun sırt tarafı
jörgen	: Bağırsak
judrik	: Yumruk
jumır	: Mide
jumırık	: Yumruk
jumırşak	: Mide
jutkınşak	: Yutak
jülge	: Damar
jürek	: Yürek
jüyke	: Damar
kabak	: 1. Alın 2. Göz ile kaşın arası
kabırğa	: Kaburga kemiği
kan	: Kan
kanka	: İskelet
karaşık	: Göz karası
karın	: Karın
karta	: Kalın bağırsak
kas	: Kaş
kelde	: Kelle, baş

kejerge	: Ense
kemik	: Kemik
kenirdek	: Boğaz
kensirik	: Geniz, burun boşluğunun arka kısmı
kertpeş	: Ucu kertilmiş gibi küçük burun
kevde	: 1. Vücut, beden 2. Göğüs, vücutun yukarı tarafı
keviljir	: Geniz
kıl	: Kıl
kırtar	: Şaşı göz
kindik	: Göbek bağı
kirpik	: Kirpik
kitirlek	: Kıkırdak
kol	: İnsanın omuzundan parmaklarına kadar olan organı
kolka	: Şahdamar
koltık	: Koltuk, kolla gövdenin arası
koñ	: Kıcıç
koyın	: Koyun, göğüsle giysi arası
kökirek	: 1. Göğüs, göğüs kemiği 2. İnsanın kalbi, gönlü
kökjelke	: Ense, sırt
kömekey	: Boğaz, gırtlak
kömey	: Boğaz, gırtlak
köt	: Göt, küç
köz	: Göz
kulak	: Kulak
kulkin	: Boğaz
kursap	: Kalın bağırsak
kuşak	: Kucak
kuyimşak	: Kuyruk sokumu
kuya	: İnsanın kafa derisi
küretamır	: Şahdamarı
mañday	: Alın
men	: İnsan vücutunda bulunan ben
moyın	: Boyun
muriñ	: Burun
nokta	: Hamile kadınların yüzünde oluşan leke
okira	: Göze inen perde veya ak
omirav	: Göğüs
omirtka	: Omurga
onkay	: Sağ tarafın açık kemiği
ökpe	: Akciğer
öndirşek	: Boğaz
önmen/önben	: Göğüs, belden yukarı kısmı
öñeş	: Boğaz
öt	: Öd, safra kesesi

özek	: Yemek borusu
ren	: İnsanın yüz ifadesi
sagak	: Boyun, boğaz kısmı
sagnak	: Boyun, boğaz
saka	: Aşık kemiklerinin en büyüğü
sakal	: Sakal
samay	: Başın kulakdan başlayarak alına kadar olan yeri
san	: Dizden bele kadar olan kısım
savsak	: Parmak
segizköz	: Bel, omurgayla temas eden aşağı tarafındaki kemikler
sekpil/sepkil	: Çil
siyrak	: Bacağın dizden aşağısı
sübe	: Kaburgaların bele doğru olan tarafı
süyek	: 1. Kemik 2. Ölmüş kimsenin cesedi
şalka	: Sırt
şap	: Karnın aşağı tarafı, aya
şas	: Saç, insanın saçı
şat	: İki bacağın dip tarafı, karnın ince olduğu yer
şel	: Gözün siyah kısmını çevreleyen beyaz kısım
şemirşek	: Vücudun kemiklerinin arasındaki ve ucundaki yumuşak, eğilen şey, kıkırdak
şengel	: Pençe, avuç içi
şikşit	: Kulağın alt tarafı
şınaşak	: Beş parmağın en küçüğü
şintak	: Dirsek, elin dirseği
şintaktik	: Koltuğun iki tarafındaki dirsek, dayanılan yer
şiray	: İnsanın görünüşü, yüz hatları
şige	: Aşık kemiğinin yanlama olarak çukur tarafının üsté gelecek şekilde durması
şüxde	: İnsanın boynunun üst tarafındaki yağ
taban	: Taban, ayağın alt yüzü
takım	: Baldır
tamday	: Damak
tamır	: İnsanın veya hayvanın kan damarı
tanav	: Burnun deliği
taramış	: İnsan vücutundaki sinir
targak	: Çilli yüz
tén	: İnsanın vücudu
tırnak	: Tırnak
til	: Dil
tis	: Diş
tize	: Diz
tobik	: Topuk
tolarsak	: Dizden aşağı taraf
topşı	: Omuz

tös	: 1. Döş, göğüs, göğüs kemiği 2. Annenin memesi
tulga	: Tüm vücut, görünüş
tulım	: Ufak çocuğun başının iki tarafına bırakılan saç
tulpat	: Vücut yapısı, görünüşü
tumsık	: Burun tarafı
urşik	: Bacagın bele varan kısmının başı
urt	: Ağızın iki tarafındaki et
uvış	: Avuç
ülperşek	: Yüreğin, böbreğin etrafındaki ince zar
üsük	: Vücutun üşümüş, donmuş olan tarafı
üstü	: İnsanın vücutu

### 3.1.1.5. Kimyevî Madde İsimleri

altın	: Altın
amalist	: Mavi renkli kıymetli taş, amatis taşı
aşuvdas	: Beyaz renkli kimyevî madde
bakır	: Bakır
balavız	: Fitilli lambaların yağı
bilik	: Kalın, som demir
boyav	: Boya
dalap	: Hanımların yüzüne ve dudağına sürülen kırmızı boyacı, allik
dür	: Kıymetli taş
enjüb/incüb	
/injuv/ iycüb	: İnci
jakut	: Yakut, pahalı taş
jambı	: Eskiden çeşitli ağırlıkta biçimlenen gümüş parçası
janarmay	: Makina ve motorları çalıştırılan çeşitli yağ
jelik	: Yapışkan, yapıştırılan nesne
kalayı	: Kalay, gümüş beyazlığında yumuşak bir maden
kermek	: Bitkinin damarı, boyacı
kına	: Kına
kola	: Tunç
korgasın	: Kurşun, maden çeşidi
kömbe	: Yer altı zenginliği, maden
kömür	: 1. Kömür, yer altından çıkan maden kömürü 2. Ağaç kömürü
kuriş	: Polat, çelik
kuv	: Ateşi tutuşturmak için kullanılan yakıt
kükirt	: Kükürt
kümis	: Gümüş
ottegi	: Oksijen
sınap	: Civa
sır	: Sır, boyacı
sürme	: Sürme

şayın	: Kurşun karışık demir
torka	: İyi eens kiymetli ipek
totiyayın	: Gök rengindeki kimyevî madde
uv	: Zehir
uvit	: Zehir
yakut	: Çok pahalı taş

### 3.1.1.6. Yiyecek ve İçecek İsimleri

aluva	: Helva
arak	: Raki, içki
arak-şarap	: Bütün içkiler, alkollü içkiler
as	: Aş, yemek
as-suv	: Yemek, umumi yemek
aşikti	: Maya, ekmek mayası vs.
atavkere	: İnsanın ölümünden evvel, hayatı son olarak yediği yemek
avkat	: Yemek, gıda, zenginlik
ayran	: Ayran
azık	: Yiyecek, gıda, yemek
azık-tülik	: Gıda olacak şeyler
bal	: Bal
balav	: Pilav
balmuzdak	: Dondurma
bastangi	: Evin büyükleri bir tarafa gidince, genç bayanların toplanarak hazırlayıp yediği yemek
bavırsak	: Lokma, Kazak Türkleri'nin hamurdan yaptıkları, kendilerine has ekmekleri
béliers	: Börek
bilamik	: Bulamaç
botka	: Ekin mahsulünden kaynatılarak yapılan koyu yemek
boza	: Boza
börtpe	: Darı, buğday ve diğer tahıdan yapılmış koyu çorba
dém	: Yemek, aş
duz/tuz	: Tuz
ejegey	: Kurutulmuş peynir
erüvlik	: Bir taraftan göç ederek yakınlara gelenlere, daha evvel burada oturanlar tarafından verilen yemek
et	: Et
irmişik	: Kesilmiş sütün kaynatılması ile elde edilen bir süt ürünü
irkıt	: Çökelek yapılmak üzere kaynatılmaya hazırlanan ayran
iyindi	: Sağlanan hayvanın son sütü, biraz koyu süt
iyismay	: Güzel kokulu yağ
jayma	: İnce ekmeğ
jem	: Aş, yemek
jent	: Kazak Türkleri'nin millî yemeklerinin bir çeşidi
jumırtka	: Yumurta

kalaş	: Yuvarlak, ortası çukur olarak pişirilen ekmek
kamır	: Hamur
karma	: Izgarada pişirilen, ekmek veya et, balık vs.
kasan	: Sert ve kurumuş yemek
kaspak	: Çanak çömleğini dibine yapışmış olan yemek artığı
katık	: 1. Yoğurt 2. Çorbanın içine konulan et ve peynir
kaymak	: Kaymak, sütün kaymağı
kazı	: Atın kaburga kısmı ile yağlı etinden yapılan sucuk
kémpiyt	: Meyve karışımı şekerler
kımiran	: Devenin sütünden içmek için ekşitilerek yapılan nesne
kırmızı	: Kırmızı, kısrak sütünden yapılan millî içki
kışa	: Hardal
kilegey	: Pişmiş veya pişmemiş sütün üzerindeki kaymak
konagası/konakası	: Misafir için hazırlanan özel yemekler
kor	: Kimiz'in mayası
koraba	: Maya için kimiz'in dibinde kalan kısım
koyırtpak	: Yoğurda su koyarak yapılan ayran
köje	: İçine tahıl koyularak yapılan çorba
kömeş	: Kömez, küle gömülerek pişirilen şeyler
körek	: Gıda, aş, yemek
kumşeker	: Toz şeker
kurt	: Süten yapılan kurutulmuş sert peynir
kuvırdak	: Kavurma
kuymak	: Kaygana
kükkömeş	: Küle gömülerek pişirilen ufak ekmek
külşe	: Hemen yoğrulan hamurdan ateşe gömerek pişirilen ekmek
küriş	: Pirinç
mantı	: Mantı
may	: Yağ
nan	: Ekmek
narın	: Hamur ve et ufak kesilerek üzerine et suyu koyulmak suretiyle yapılan yemek çeşidi
nér	: 1. Gıda, aş 2. Vücuda güç, kuvvet veren besinler
palav	: Pilav
rakı (török arağı)	: Rakı
salat	: Salata
salma	: Etli hamur çorbasi
samsa	: Hamur ve etle yapılan bir yemek çeşidi
sarkıt	: Misafirden, büyük adamlardan arta kalan yemek
savmal	: Kimiz'in iyi olmamış türü
sıbagı	: Özel olarak misafir için yapılan yemek
sıkpa	: Sıkma, elle sıkılarak yapılan "kurt" denilen bir nevi kurutulmuş peynir
sıra	: Şıra, bira

sirke	: 1. Sirke 2. Ekşimiş meyve suyu
soda	: Soda
sogım	: Kış için özel olarak kesilen hayvan ve eti
sorpa	: Çorba, et suyu
susin	: İçecek
suv	: Su
suvşın	: Susamış kimsenin içtiği soğuk nesne
süt	: Süt
süzbe	: Süzülen yoğurt, bir nevi beyaz peynir
şalap	: Suluca ayran
şarap	: Şarap, üzüm suyu
şay/şey	: Çay
şayır/şeyir	: Sakız
şeker	: Şeker
şekildevik/şikildevik	: Çekirdek
şelpek	: İnce hamurun kızgın yağa konarak kızartılması
şerbet	: Şerbet
şilim	: Sigara, tütün
şırın	: Bitkide bulunan güzel tat, bal
şırtıldak	: Yılık yağı ile tereyağının karışımı
şubat	: Deve sütünden yapılan içecek
şujık	: Sucuk
talgajav	: İdareli yemek
talkan	: Kavrulmuş buğday veya darının öğütülmesiyle elde edilen un
talşık	: Karın doyurmayan, fakat hafif gıda olan yemek
tamak	: Yemek, yenilip içilebilen şeyler
tandır	: Tandır
temeki	: 1. Tütün 2. Sigara
tokaş	: Ekmeğin bir türü
tort	: Tatlı şeylere yağ konularak yapılan bir nevi gıda
toyat	: Kuşa verilen yemek, gıda
turşı	: Turşu
tuşpara	: Hamurun arasına et koyarak suyla kaynatmak suretiyle pişirilen yemek
un	: Un
uvildırık	: Havyar
uvız	: Yavrulayan hayvanın ilk südü
uytkı	: Yoğurt ve benzeri yiyecekler için kullanılan maya
üzben	: Hamurdan yapılmış bir çorba çeşidi

### 3.1.2. Mana İsimleri

ab	: Efsun
abaktı	: Azap, eza, cefa
abay	: Dikkat
abiroy	: Değer, saygı, şan, şeref
abiyir/ébüyir	: 1. Şeref, fayda 2. Namus, ar
adım	: Baht
ajar	: Şeref
acuva	: Dalga geçme, alay, istihza, şaka
agat	: Yanlış, hata
aki	: Hak
akpar	: Malumat, bilgi, haber
algıs	: Minnet, şükran, teşekkür
amal	: 1. Çare, çözüm 2. Taktik
ansar	: Dava (ülkü)
ant	: Ant
aptap	: Sıcak, ısı
ar	: Ar, namus, insanlık
aram	: Pis, haram
arin	: Hız, kapasite, sürat
arız	: Arz, rica, istida, şikayet
arkav	: Sistem, usul
arman	: Arzu, maksat, emel
aruvak	: 1. Ruh, ölen kimsenin ruhu 2. Halkın ar, namusu
arzu	: Arzu
asar	: İmece
asil	: Asıl, esas, gerçek
aşı	: Acı
at	: Ad, nam, şeref, ün
atak	: İsim, nam. ünvan, derece, şeref
aybar/aybat/aybin	: Heybet
aybin	: Arka, dayanak
aydın	: Güç, kuvvet, heybet, açık, belirli
ayıp	: 1. Ayıp, günah 2. Hata, kötülük
aykas	: Mücadele, savaş
ayla	: 1. Çare, çözüm 2. Hile, taktik
aza	: 1. Matem 2. Kaygı
azar	: 1. Eziciyet, işkence, zorluk 2. Azar, azarlama

bagış	: Bağış
bajıl	: Aniden bir kaç defa tekrar edilen iş
balagat	: Küfür, hakaret
balama	: Bir sözün karşılığı, bir şeyin karşılığı, benzeri
bap	: İlerideki vaziyet, durum
bar	: Var
barımta	: Düşmanlık gayesiyle iki kabilenin, iki gurubun, iki kişinin birbirinin malını akıkoyması
bata	: Dua, iyi dilek
bay	: Zengin
baybaylam	: Karşı iddia, bu maksatla yapılan gürültü
baygazı	: Yeni elbise için verilen hediye, yardımlaşma
bayız	: Tahammül , sabır
baysal	: Rahatlık, bolluk, ağırbaşlılık
bazına	: Naz
bedel	: Haysiyet, düşünce, kadir, sevimlilik
beles	: Çözümlenmesi gereken mesele
bereket	: Bereket
berne /perne	: 1. Hassas duygusal, kaygı, keder 2. Timsal, misal
beybit	: Barış, sulh
beyil	: Meyil
beynet	: Azap, meşakkat, zorluk
béseke	: Yarış, iddia, münakaşa, rekabet
béyterek	: Büyük , yüksek derece, itibar
bilik	: Salaklık
bilim	: Bilim, bilgi, ilim
boljal	: Tahmin, düşünce
boljam	: Faraziye
bolmış	: İctimai oluşum, yaratılış
bopsa	: Tehdit, göz dağı verme
borış	: Borç
buyımtay/büyümtay	: İstek, arzu, emir
buyruk	: Buyruk, emir
bülik	: Kavga, ani hareket
dabır.	: Gürültü, karma karışık ses
dabıra	: Malum olma
dabis	: 1. Şöhret, nam, isim 2. Ses, ün
dagdı	: Adet, alışkanlık
dakpırt	: Haber, söylenti, şayia
dank.	: Şöhret, isim, şan-şeref, mertebe, derece
darın	: Kabiliyet
darkan/darhan :	: Serbestlik, üzüntüsüz, kaygusuz, geniş ömür
dav	: Dava, kavga, birisinde alacağı olan kimsenin alacağını talep etmesi, itiraz, münakaşa

dava	: Çare, deva
davís	: Ses
day	: Gurup, bölüm, taraf
degdar	: Meşhur, belli, tanınmış
dekbir/dékbir	: Sabır, tahammül, takat
dem	: Nefes
derek	: Haber, bilgi, ispat, delil
des	: Sıra, hak
délel	: İspat, delil
déme	: Sabır, tahammül, takat
dén	: Esas, nüve
déneker	: İnsanlar arasındaki bağ, ilgi
déyek	: Sabır, tahammül, dayanak, esas
dibis	: Ses, ün
digir	: Eziyet etme, tehlike
dik	: Gönüldeki üzüntü, küskünlük
dirduv	: Boş söz, lüzumsuz konuşma, sohbet
digir	: Baskı, eziyet
dinke	: Güç, ciğer, gayret
diril	: Vücutun tiksinmesinden peydah olan hareket
dit	: Fikir, düşünce
dolbar	: Tahmin, aşağı yukarı
dümpü	: Fitne
dürkin	: Bir kaç defa, devamlı olarak terkrarlanan bir şey
dürsil	: Gürültü, ses
eges	: İddia, münakaşa, anlaşmazlık
ekpin	: Hız, çabukluk
elen	: Dikkatsizlik, dalgınlık
emevrin	: Hal, tavır, görünüş
enbek	: İş, hizmet
ep	: Usul, taktik, uygunluk
ereje	: Usul, esas, şart, tüzük
erevil	: Nümayiş, gösteri
erik	: Erk, yapabilme, şunu bunu yaptıran özellik
erkin	: Boş, serbest
ermek	: Eğlence, vakit geçirmek için bahane
es	: Akıl, us
esesin	: Tâviz
ébijer	: Acele, telaş
ébilet	: Gaflet
éjuva	: Şaka, dalga geçme
éddi	: İmkan, hal, vaziyet
édip	: Pervaz, dikiş dikerken kullanılan usûl
édis	: Taktik, çare, usul, yol, kurnazlık
élpet	: Kılık, kıyafet, görünüş
én	: Şarkı, saz, melodi

éven	: Ses, melodi
évre	: Neticesiz iş, angarya
évsele	: Vaziyet, durum
haki	: Hak (sahip olunan hak, hukuk)
indin	: Nefsî, açgözlülük
injırğa/unjırğa	: Cesaret
ikpal	: Tesir, bir kimsenin ikinci bir kimseye bir şeyin diğerine yaptığı tesir
inkıl	: İnilti
inta	: Arzu, istek
intik	: Dilek, arzu, hasret
intizar	: Hasret, arzu, dilek
irk	: Arzu, istek
ırırm	: İnanç
ırıs	: Devlet, zenginlik, nasip
ıza	: Sinir, asabiyet
ızbar	: Kin, sinir, kırgınlık
ılıkim	: Mümkün, belki, ihtimal
indet	: Dert, bela
iritki	: İkililik, anlaşmazlık
iyba	: Terbiye, namus
jynasat	: İnsanlık, duygusal, namus, utanma
jabayı	: Sade, sunî olmayan
jad	: Duygu, his, hatırlama
jadı	: Duygu, his, hatırlama
jagday	: Vaziyet, durum
jala	: Yalan, iftira
jalgan	: Yalan
jalın	: 1. Kaygı, gam, içteki dert 2. Gayret, güç, kuvvet
jalkın	: 1. Kaygı, gam, keder 2. Gayret, güç, kuvvet
jamanat	: Hoş olmayan, iyi olmayan haber
jamgı	: Camia
jan	: Ar, namus
janan	: İyilik, rahatlık
janjal	: Kavga, münakaşa
japa	: Zorluk, eziyet, işkence, mihnet
jar	: Engel
jara	: Kaygı, gam, hasret
jargı	: Tüzük
jarış	: Yarış
jarlık	: Buyruk, emir
jazık	: Suç, kabahat
jazmış	: Kader, takdir
jelev	: Bahane

jeli	: Bağlanma, birlik olma
jelik	: Heveslilik, henüz başını taşa vurmamanın verdiği cesaret
jerdem	: Yardım
jerebe	: Belirsiz, öyle de böyle de olabilecek mesele
jésir	: Cebir, zorluk, eziyet
jéyit	: Ahval, durum
jiluv	: Yardım, destek
jiynak	: Yekûn
jiger	: Arzu, istek, talip, güç, cesaret, yeni yetme, soy
jok	: 1. Yok 2. Kaybedilen mal, mülk
jol	: 1. Yol 2. İdeal, baht 3. Adet 4. Kez, defa 5. Hürmet, izzet 6. Ölçü, durum 7. İmkan 8. Emel, arzu
jora	: Adet, örf, usul
joralgı	: Usûle bağlı adet
jomamal	: Tahmin, yorum
jomık	: Hüküm, askeri sefer
jortuval	: Sefer, düşmana karşı sefer
josık	: Baht, destek, durum, ehemmiyet
jön	: 1. Doğru, gerçek, hakikat 2. Vaziyet, durum, husus
jöndem	: Yöntem, usûl
jörgem	: Kar, fayda
jumis	: İş
jurnak	: Kalıntı, iz, miras, hatırlıca
jut	: Mal mülkden ayrılma, yokluk
jük	: 1. Yük 2. Mihnet
jürek	: Düşünce, ruh hali
jüye	: 1. Bir işin usulü 2. Gönül, fikir, sistem
jüyke	: Hal, kuvvet
kabat	: Kez, sefer
kadir	: Kadir, hürmet, saygı
kajır	: Güç, kuvvet, ciger
kaki	: 1. Hak 2. Mihnet, borç
kaljak	: Latife, şaka
kaljin	: Şaka
kaltkı	: Şüphe, kuşku, sırrı

kamırik	: Kaygı, üzüntü, keder
kapa	: Üzüntü, pişmanlık
kaper	: Akıl, düşünce
kabı	: Pişmanlık, arzu
kargıṣ	: Beddua
karım	: Güç, kuvvet
karız	: 1. Borç 2. Ödev, yapılması gereken şey
karızga	: Veresiye
karju	: Para, pul, durum
karkin	: Güç, kuvvet
karuv	: Güç, kuvvet
kat	: Muhtaçlık, kapılmak
kater	: Tehlike, korkunç
katinas	: İlgi, bağ, alaka
katış	: İlgi, bağ, alaka
kaveset	: Söylenti, haber, dedikodu
kavip	: Tehlike
kavkar	: Güç, kuvvet, gayret
kavlı	: Karar, anlaşma
kavmet	: Güç, kuvvet, ciğer
kayav	: Dert, düşünce, hasret, kaygı
kaygı	: Üzüntü, hasret, kaygı
kaza	: Ölüm, ecel
kedergi	: Engel, mani, mahzur, ziyan, terslik
kejevil	: Engel, mani
kek	: 1. İntikam, düşmanlık 2. Namus, ar
kele	: Efkari umumiye tetkiki
keleke	: Alay, gırğır, dalga geçme
kelemej	: Alay, gırğır, dalga geçme
keme	: Daire, idare
ken	: Bol hazine, zenginlik
keñes	: Öğüt, nasihat
kep	: Söz, mesele
ker	: Sinir, heybet
kerek	: Gerek, lüzum
keris	: Kavga, anlaşmazlık
kerkil	: Ağız kavgası, münakaşa
kerme	: Zorluk, eziyet
kert	: Güç, kuvvet
kesel	: 1. Kaygı, düşünce 2. Kötülük, ihanet 3. Zarar, engel
kesepat	: 1. Bela, aksilik 2. Canavar, düşman

kesim	: Karar, hüküm
kesir	: 1. Zarar, ziyan, belâ 2. Engel
keskek	: Engel
keşe	: Baştan geçen tecrübe
keşecik	: Hiçbir şey düşünmemе
kevde	: Gönül, arzu, şuur, fikir
kevil	: Bazı bölgelerde “könlү”, gönül
kevsen	: Mahsul sırasında, mahsulün toplandığı yere varan kimseye tahil verme adeti
keyis	: Üzüntü, gönülsüzlük
kez	: Vakit, zaman
kéter	: Tehlike, korkunç
kibi	: Bir şeyin fırsatı
kibır	: Kırpırtı, hareket
kıdır	: Hızır Aleyhisselâm, baht, uğur
kijir	: Sinir, kin
kıljak/kıljan	: Şaka, alay, latife
kılmıs	: Kanunlara karşı işlenen suç, kabahat
kırsık	: Aksilik, uğursuzluk, engel
kirtis	: Buruşukluk
kısas	: Kısas, hisse, pay
kısim	: Baskı, eziyet
kıspak	: Kısmak, sıkıntı, zor durum
kiygan	: Aksilik, inat, yaramazlık
kıymıl	: Hareket, kırpırtı
kiysını	: Bir şeyin uzunluğu, sırası
kiyuv	: Bir şeyin uzunluğu
kızık	: 1. Enteresan, tuhaf, ilgi çekici 2. Eğlence 3. Sevinç, rahat
kiltiypan	: Ehemmiyet, mana, anlam, iş, mesele
kina	: Ayıp, kusur, suç
kinarat	: Kusur, eksiklik, suç
kiye	: Şerefat, kutsallık
kiykiljin	: Soğukluk, kırgınlık, münakaşa
kolgabıs	: Yardım, destek
kolka	: Arzu, istek
koram	: Büyüklük, genişlik
korgan	: Dayanak, güvenç, kuvvet
koşemet	: Saygı, hürmet
kökey	: Fikir, akıl, insana özgü asalet
kökirek	: Şuur, sezgi, düşünce
koldenen	: Aksilik, engel
kölenke	: Birinin himayesi
kömbe	: İnsanın sakladığı sıر

kömek	: Yardım
kömekey	: Fikir
kömey	: İnsanın içindeki sıر, düşünce
könil	: 1. Gönül 2. Fikir, ideal
kösemdar	: Karizma
köz	: Miras, hatırlı
kubjik	: Korkunç, iğrenç
kujat	: Tutanak
kukay	: Tehdit, korkutma, yıldırmak isteme
kulik	: İnsanın karakteri hakkında fikir veren davranışlar
kumar	: Kumar, heves, merak
kun	: 1. Maliyet 2. Öldürülmüş olan kimse için ödenen para, kar hakkı 3. Bir şeyin değeri, fiyatı
kunar	: Bir şeyin verimli veya faydalı olma özelliği
kunt	: İnsanın dikkatlilik, ehemmiyet vericilik özelliği
kur	: Kut, baht, uğur
kusa	: Üzüntü, can sıkıntısı, dert
kusır	: Kusur, yazık, günah
kuştar	: Heves, arzu, bahane
kuvat	: Kuvvet, güç
kuvğın	: Sürgün, takibat
küdik	: Şüphe, tereddüt
külki	: Gülme, sevinç, memnuniyet belirtisi
kümén	: Şüphe
kün	: 1. Vakit, zaman 2. Emek 3. Hayat, ömrü
künsil	: Çekememezlik, kıskançlık
küres	: Güreş, mücadele
küs	: 1. Güç, kuvvet 2. Ağırlık
küy	: Vaziyet, durum, hal
küye	: Leke, yalan, ayıp
küyük/küyiniş	: Üzüntü, hasret
meyram	: Bayram
mén	: Ehemmiyet
moyin	: Sorumluluk
muñ	: Üzüntü, evham
mursatana	: İzin
nala	: Üzüntü, dert, düşünce
nanım	: İnanç, itimat
navkan	: Kampanya
naz	: Naz
naza	: Üzüntü, dert, kaygı

negiz	: Temel, esas, prensip
nesiye	: Veresiye, borç
nérse	: Şey
nobay	: İşin tahmini gidişatı
okuv	: Tahsil
onaşa	: Kalabalıktan uzak, ayrı, kendi başına
ontay	: Bir şeyin kolaylığı
ortak	: Ortak
ot	: Güç, kuvvet, gayret
otar	: Sömürge
oy	: Fikir, düşünce
oyran	: Karışıklık
önege	: Örnek, akıl, terbiye
önez	: Bulaşık
önjirga	: Cesaret
öre	: 1. İnsanın bilgi, becerisi 2. Atın ayağını bağlama usulü
öris	: Kişinin görüş ve bilgi sahası
örnek	: Örnek, numune nakış
ört	: Dert, üzüntü
ösek	: Dedikodu
ös	: 1. Öç 2. Düşman, birbirlerine dargin, küskün
ötik	: Dilek, arzu, istek
ötirik	: Yalan
ötkelek	: Sıkışık, ağır vaziyet
özek	: Duygu, yürek
paydası	: Menfaat
sabak	: Ders, talebeye verilen ödev
saldar	: Netice, sebep
saldavır	: Ağırlık, netice, baskı
salt	: Örf, adet
sana	: Düşünce, duygusal
sanat	: Ayar, hesap
sanlav	: Akıl, fikir, zeka, ışık
sapa	: Kalite
satı	: Devir, aşama
savda	: Ticaret
savga	: Ganimet, fayda
savık	: Eğlence
senim	: İnanç, güven
sep	: Yardım, destek
sergelen	: Uğraş, baş ağrısı, hoş olmayan mücadele, üzüntü
serik	: Dayanak, destek
sert	: Ant, sözleşme
ses	: Tehdit, korkutma

seyil	: Gezinti, eğlence
sét	: 1. Hayırlı zaman, uygun an 2. Saat, sıra, zaman
sévre	: Düşünce, şuur
sibaga	: Pay
sibis	: Dolaşan söylenti, haber
sikak	: Komedi, dalga, şaka
siltav	: Bahane, sebep
sın	: Tenkit, sınama
sınak	: Sınav, imtihan
sınay	: Tavır, gidişat
sıpsın	: Dedikodu, söylenti
sıry	: Hürmet, saygı
sıyak	: Görünüş, fizyonomi
sıykır	: Sinir
sidet	: Bahane, sebep, iftira
silem	: Bir şeyin sonu, nihayeti, kalan izi
sinir	: Sinir
sokkı	: Darbe, ders, yenilgi
soma	: İki sayıyı toplayınca çıkan netice, tutar
soy	: Soy
soyan	: Angarya, hadise, karışıklık
soykan	: Mesele, hadise, çözülmesi gereken iş
söl	: Bir şeyin esası, bitkinin tadı, bir şeyin rengi
surav	: İstek, dilek
surık	: Renk, yüz, kıyafet
süre	: Plan, tahmin, usul
sürek	: Gurup, bir kaç tane bir arada
süren	: Boşuna uğraş, angarya
sürkil	: Darbe, ceza
süyinşi/şüyinşi	: Müjde
şabít	: 1. Hız 2. Heves 3. Güç, kuvvet
şagım	: Şikayet, arkasından kötüleme
şak	: Çağ, devir, zaman
şama	: 1. Bir şeyin büyülüğu, genişliği hakkında tahmin 2. İnsan vücutundaki güç, kuvvet
şara	: Çare, bir iş hakkında kullanılacak yol
şaruva	: 1. İş, meşguliyet 2. İş, ticaret, sanayi vs. işler
şatak	: Mesele, karışık durum
şaykas	: Savaş, mücadele
şemen	: Üzüntü, merak, kaygı
şer	: Şer, üzüntü, dert, hasret
şıdam	: Sabır, dayanıklılık, tahammül

şılık	: Eski örf, adet, gelenekler
şındık	: Hakikat, doğruluk, gerçek
şıntuvayt	: İşin doğrusu, meselenin gerçek tarafı
şurkan	: Mesele, kavga, hadise
şünkil	: Kendi aralarında olan konuşma
takis	: Kazanç, fayda, gelir
talant	: Kabiliyet
talay	: Kismet, kader, nasip, baht
talgam	: Moral
talkı	: 1. Tetkik, tahlük 2. Zorluk, eziyet
tamik/tamuk	: Azap, çile, ağır iş
tamır	: Esas, sebep
tan	: Hayret
taran	: Kismet, kader, nasip, baht
tavan	: Cesaret
tavkîmet	: Ağırlık, zorluk, eziyet
tegevrin	: Hız, güç, kuvvet
tek	: Soy, ced, ata
tekpin	: Hız, çabukluk
tepki/tekpi	: Eziyet., baskı
tébet	: İştah, arzu
ténti	: Memnun, razı
tésil	: Usul, taktik
tilsim	: Tilsim, esrarlı
tinim	: 1. Sükûnet, sulh 2. Karar, özet
tinis	: Nefes
tiyim	: Müsaade, imkan
til	: İnsanların berbiriyile anlaşma, konuşmasına yarayan lisan
tilek	: Dilek
tiyes	: Alacak, hisse
tiyîtik	: Güç, kuvvet, gayret
tolkin	: Dalga
tözim	: Dayanıklılık, sabır, takat
tujîrim	: Hülasa, karar, netice
tukım	: Tohum, nesil, sülale
turlav	: Sabır, dayanak
tuspal	: Tahmin, aşağı yukarı
tusav	: Engel, mani
türme	: Azap, eza, cefa
tüs	: Düş
tüsîm	: Verim, kar
tüsînik	: İzah, anlam
tüysik	: Duygu, düşünce
tüytkil	: Şüphe, tereddüt

ugım	: Duygu, anlam
ukıp	: Dikkatlilik, ağırbaşılık, tertip
ulıksat	: Müsaade, izin
ulus	: Kabile
umıra	: Anlaşma, taviz
upay	: 1. Puan 2. Hisse
urılar	: Şebeke
uskin	: Fikir, tutum
utır	: Sıra, uygun an, fırsat
utış	: Kazanç
uvayım	: Üzüntü, merak, kaygı, düşünce, evham
uyat	: Ayp
uygarım	: Özet, netice, karar
uzınırğa	: Tahminî, aşağı, yukarı
ügit	: Ögüt
üles	: Hisse, hak, pay
ülgi	: Örnek, kalıp, görgü, ders
ün	: Ses, ün
ürdis	: Süreç
ürey	: Can, ruh
üsteme	: İlave, ek
üvej	: Karşılık
zabır	: Eziyet, işkence
zagım	: Ziyan
zamat	: Zaman, vakit
zañdar	: Mevzuat
zar	: Üzüntü, keder
zardap	: Tesiri ve zararı terslik
zat	: Nesil
zavzat	: Tohum, nesil, sülale
zayıgı	: Boşuna, ziyan
zayır	: Hakikat, açık, şüphesiz
zerde	: Akıl, zihin
zeyil	: Dikkat, ehemmiyet
zeyin	: Gönül verme, dikkat etme, arzu etme
zébir	: Eziyet, işkence
zélel	: İşkence
zér	: 1. İntikam, düşmanlık 2. Heybet, gösteriş
zére	: Ruh
zévzat	: Tohum, nesil, sülâle
zigır	: Ciğer, namus, intikam
zımıştan	: Kazak Türkleri'nin başına gelenler, çekikleri acılar
zil	: İntikam, sinir, kızgınlık

### 3.1.3. İş ve Hareket İsimleri

#### -mak/-mek, -bak/-bek, -pak/-pek

##### -mak/-mek

jibermek	: Göndermek
kurmak	: Kurmak

##### -bak/-bek

Bulunamadı.

##### -pak/-pek

akıldaspak	: Akıl danışmak
alıspak	: Tek teke tutuşarak çekişme, güreşme, güreş
avdarıspak	: At üzerindeki iki kişinin birbirini at üzerinden düşürmeye çalışması

#### -v, -uv/-üv

alagızuv	: Bir şeye meraklanmak, merak içinde olmak, huzursuz olmak
alayuv	: Gözün büyümesi
aniktav	: Tahkik etme, gerçeği bulma
ankavşuv	: Kendisini saf gibi gösterme
atav	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bir kimsenin veya bir şeyin adından bahsetmek</li> <li>2. Ad koymak</li> <li>3. Bir şeyi birisi için adamak, ayırmak</li> <li>4. Bilhassa belirtmek</li> </ol>
avıruv	: Hastalık
avruv	: Hastalanmak
ayaksuv	: Neticesiz kalmak
aydav	: Sürgün etmek
birbetkeylev	: Halletmeye başlamak, biraz kolaylaştırmış olmak
bugav	: Esaret, bağımlılık
bulav	: Hasta olan kimseyi terletmek için bugulamak ?
erüv	: Uzak yere göçünce, arada bir kaç gün mola vererek dinlenmek
korkav	: Hortlak
tolgav	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Halk şairlerinin durum hakkında şarkı ve şiir söylemesi</li> <li>2. Çığnemeden ağıza aldığı gibi yutma</li> <li>3. Döndürerek sallama</li> </ol>
ündev	: Bildiri, açıklama
üstev	: İlave , ek

**-ma/-me, -ba/-be, -pa/-pe**

anıktama	: 1. Bir şey hakkında etrafında bilgi veren evrak 2. Bir şey hakkında verilen izahat
avdarma	: Tercüme, bir dilden diğer bir dile çevirme
aynalma	: 1. Hayvanı hep bir tarafa döndüren hayvan hastalığı 2. Dönüş, köşe, dönemeç, dirsek
bavkespe	: Soygunculuk, hırsızlık
bölme	: Bölme
bürme	: 1. Bürmek, büzerek dikmek 2. Bir nevi çalı ismi
déleldeme	: İzahname, ispatlayıcı izah
ekpe	: Ekilmiş olan, ekilerek büyütülen?
jayılma	: Yayılma, dağılma
kespe	: Kesme hamuru açtıktan sonra ince kesilerek yapılan çorba
ultarma	: Ayakkabının altını tamir etme

**-§**

agış	: Akış, akma
aldanış	: Aldanış
arpalas	: Tartışma, mücadele, çekişme
atis	: Savaş
attanış	: Hareket, bir şeye başlama
aytış	: 1. İki adam arasında veya iki gurup arasında karşılıklı söylenen ağit, şiir 2. Siyasi, ilmi meselerle ilgili tartışma
batış	: Batış, batma
baylanış	: Ulaşturma, bağlantı, ilişki
beris	: Veriş
bultarış	: Dönüşü olan bir yerde gizlenme, sapma, saklama
burluş	: 1. Dönemeç, köşe 2. Bir yön ve tutumda olma
buttarış	: Dönüşü olan bir yerde gizlenme, sapma, gizleme, saklama
iytigis	: Güreş esnasında, mücadele ve savaşta beraber olma, yenişememe
jaltarış	: Saklanması, sapma, bahane arama
jatış	: Hiç bir şey yapmadan, çalışmadan boş yatmak, yatış
jelis	: Atın orta hızla koşması
jenis	: Yeniş, zafer, muvaffakiyet
jılas	: Üzüntü, keder, hasretin göz yaşıyla ifadesi, ağlayış
jılıs	: Göç etme, terk etme
jüginis	: Birisinin hakemliğine müracaat etme
jüris	: Yürüyüş, hareket, yer değiştirme hareketi

kısilis	: Sıkılma
kidiris	: Gecikme, ara
kiris	: Giriş, gelir, kazanç
korganış	: Korunma, savunma, müdafaa
kozgalış	: 1. Hareket, kımıldama 2. Ayaklanması
kögis	: Gök rengi almaya başlaması, gögerme
körinis	: Manzara, tabii güzellik, değişiklik, görünüş
köterilis	: Ayaklanması, hareket
kün köris	: Gün geçirme, hayat sürme, geçinme
minis	: Biniş
sögis	: 1. Hatasını düzeltmesi için kişinin kabahatini yüzüne söyleme 2. Hatası için yazılı verilen ihtar
şigis	: 1. Çıkış, masraf, ziyan 2. Doğu, güneşin doğduğu taraf
tañdanış	: Hayret ediş
tugis	: Dikiş

### 3.2. Varlıklarla Verilişlerine Göre İsimler

#### 3.2.1. Özel İsimler

##### 3.2.1.1. Şahıs İsimleri

Abdüléziz Dévletşin, Abdüléziz Mırza, Ahmet Baytursınov, Altınbek Korazbayev, Aristotel, Balikov, Bayramalı, Beysenbay, Biruvniy, Černovskiy, Cheidze, Dohovskiy, Efremov, Ébdüseme Kari, Ebidjan Mahmud, Elihan Bökeyhanov, Eli Muhammed Kötibarulu, Emire, Ermak Timofevçi, Ermukan Bekmahanov, Ezmuhan Kuramisulu, Ébuvnasır el-Farabiy, Ésem, Ésiye, Fatih Kerimi, Georgiy Safarov, Graf Dorrer, Hasan İbrahim, Hasen Oraltay, Ismayıl Saduvakasov, İlya Şandrikov, J.J. Russo, Jüsipbek Basikaraulı, Kadim Çaykin, Kerim Toktabayulu, Magjan Jumabmaev, Mahmud Behbudiy, Mahmud Koja Behbudi Mırza, Maktımkulu, Manaş, Mageramov, MérzyiaMir Jakıp Duvlatov, Muhtar Évezov, Mustafa Şokayulu, Nasırhan Töre, Seken Seyfullin, Serikbaş Akayulu, Seralı Lapin, Sérsenbay Moldakulov

##### 3.2.1.2. Yer İsimleri

Almatı	: Şehir adı
Akmeşit	: Akmescit Şehri
Akmola	: Şehir adı
Aral Tenizi	: Aral Denizi
Anıs	: Yer adı
Aşhabad	: Türkmenistan'ın başkenti

Aziya	: Asya
Batıs Sibir	: Batı Sibiryası
Berlin	: Şehir adı
Bişkek	: Şehir adı
Biysk	: Şehir adı
Dagıstan	: Yer adı
Evro-Aziya	: Yer adı
Éndijan	: Şehir adı
Fergana	: Şehir adı
Frankfurt	: Şehir adı
Hiva	: Şehir adı
Kazan	: Bölge adı
Kitay	: Yer adı
Kızılorda	: Yer adı
Kokan	: Şehir adı
Küngey Kavkaziya	: Güney Kafkasya, yer adı
Leningrad	: Şehir adı
Mangıstav	: yer adı
Méskev	: Moskova, şehir adı
Namangan	: Şehir adı
Orınbor	: Şehir adı
Orta Aziya	
/Ortalık Aziya	: Orta Asya , yer adı
Peterburg	: Şehir adı
Semerkand	: Şehir adı
Sırdariya	: Siriderya
Sibir	: Sibiryası
Sofiya	: Şehir adı
Şıgis Prussiya	: Doğu Prusya
Taşkent	: Özbekistan'ın başkenti
Türkistan	: Bölge adı
Tüstik Kavkaz	: Güney Kafkas
Zakaspiy	: Bölge adı

### 3.2.1:3. Dağ, Irmak, Deniz, Ülke vb. İsimleri

Amerika, Avganistan, Ézerbayjan/Ezirbayjan, Findandiya, Frantsiya, Germaniya, Kazakistan, Kırgızstan, Mısır, Resey (Rusya), Türkmenistan, Türkiye, Ukrayn

Adriyat : Adriyatik denizi

Balkaş : Göl ismini

Dnepr : Nehir adı

Suvsamır Tayı (Suvsamır dağı)

### *3.2.1.4. Millet, Boy, Aşiret İsimleri*

Abak : Kazak Türkleri’nde bir boyun adı  
 Alaş : Kazak, Kırgız ve Tatarlar’ın eskiden ortaklaşa kullandıkları ad  
 Arab : Arap  
 Argın : Boy adı  
 Avgan : Afgan  
 Çehtar : Çekoslovakyalılar  
 Fin  
 Frantsuz  
 Gruzin  
 Jebrey : Yahudi (evrey)\*  
 Kırgız  
 Nogay : Kavim adı  
 Tatar  
 Türk  
 Yahudi

### *3.2.1.5. Kitap, Dergi, Mecmua vb. İsimleri*

Abay	: Dergi adı
Ak Bosaga	: Gazete adı
Almatı Akşamı	: Gazete adı
Ana Tili	: Gazete adı
Atameken	: Gazete adı
Eñbekşi Kazak	: Emekçi Kazak, gazete adı
Ekonomiçeskaya Gazeta	: Gazete adı
Ekonomiçeskaya Jızn	: Gazete adı
Jurnalist	: Dergi adı
Kazahstanskaya pravda	: Gazete adı
Kazak	: Gazete adı
Kazak Tarihi	: Dergi adı
Noviy Mir	: “Yeni Dünya” anlamında Rusça çıkan bir gazete
Türkestanskiy Kür’er	: Gazete adı
vs.	

### *3.2.1.6. Resmi veya Özel Kurum, Şirket, Derneği vs. İsimleri*

Alaşorda	: Türkistan’da, Kazakhstan’da 1917-1919 yıllarında kurulan milli hükümetin adı (1920 yılında Ruslar tarafından yıkılmıştır.)
Bolis	: Çarlık Rusya zamanındaki idari taksimat
Bostandık Üyi	
Duvan	: Çarlık Rusya zamanındaki idari taksimat
Duvma	: Çarlık Rusya zamanındaki parlement “duma”

Eğinşilik Ministrliği	: Tarım Bakanlığı
Gulama Kogamı	: Ulema Cemiyeti
Halk Ökilderi Keñesi	: Halk Vekilleri Meclisi
Halkomkeñes	: Halk meclisi
İşki Ult Mekemesi	: İçişleri Dairesi
Kadet Partiyası	: Askerî Parti
Kızıl Armiya	: Kızıl Ordu
Krestyanskaya Obşçiyna	: Çiftçilerin bağlı bulunduğu merkez
Makamayı Şariyat	: Şeriat Mahkemesi
Oris Ulttik Liberal Demokratiyalik Partiya	: Parti adı
Peterburg İnjenerler İnstитuti	: Petersburg Mühendisler Enstitüsü
Peterburg Üniversitesi	: Petersburg Üniversitesi
Resey İmperiyası	: Rus imparatorluğu
Revkom	: Revolyutsiya Komiteti'nin kısaltılmış, "İhtilal Komitesi" anlamında.
Uvzd	: Eski çar Rusya zamanındaki idari taksimat

### 3.2.1.7. Hayvan İsimleri

Samurık	: Masala göre kuşun en kuvvetlisi
Düldül	: Hz. Ali'nin atı, çok sağlam ve iyi koşan at manasında da kullanılır.*

### 3.2.2. Cins İsimleri

#### 3.2.2.1. Hayvan, Bitki, Eşya İsimleri

##### 3.2.2.1.1. Hayvan İsimleri

abcilan

/ébjilan	: Su yılahı
ajdaha	: Ejderha
akiyik	: Kartalın iyi cinsi
akkuv	: Kuğu kuşu
aktiyyin	: Derisi kıymetli küçük , beyaz kemirgenler cinsinden bir hayvan
alabuga	: Tatlı suda bulunan bir balık çeşidinin adı
alagülik	: Sineğin bir türü
alaman	: Ala sıçan, bir fare çeşidi
algır	: Kartal'ın iyi cinsine denir
an	: Av, avlanmaya yarayan hayvan
aramza	: Vakitsiz doğmuş olan kuzu, tay vs. (Başkasının çocuğu manasını da verir.)
aristan	: Arslan

arkar	: Büyük boynuzlu, koyun soyundan yabani hayvan
arlan	: Kurtun, tilkinin, itin erkeği
aruvana	: Devenin en iyi cinsi
asav	: Binilmeğe alışmamış at veya deve ile öküz vs.
atan	: Kısırlaştırılmış olan erkek deve
atjalman	: Farenin bir çeşidi
aydahar	: Ejderha, büyük yılan
aynaköz	: Balıkların bir türü
ayuv	: Ayı
ayvan	: Hayvan
ayvanat	: Hayvanat
azban	: Kısırlaştırılmış olan erkek hayvan
azuvlı	: Yırtıcı hayvanlar
bagar	: Gündülmesi gereken davar
baglan	: Erken doğmuş semiz kuzu
baka	: Kurbağa
bakaykurt	: Hayvanların ayak parmaklarının arasında olan kurtlar
balapan	: 1. Palaz. Kaz, ördek, güvercin gibi bazı kuş yavrularının civcivlikten sonraki durumu 2. Kuşun yavrusu
balık	: Balık
balkurtı	: Bal arısı
balpak	: Sarı renkte kulağı kısa fare
barış	: Pars
baspak	: Güz ayından itibaren annesini emmeyen buzağı
batbat	: Kumlu yerde yaşayan yılana benzeyen canlı
baygus	
/baykus	: Baykuş
baytal	: İki, üç yaşındaki dişi at, kısrak
bekire	: Kırmızı balığın bir türü
besti	: Beş yaşına gelen hayvan, bilhassa at
beygeldek	: Uçarken kanatları fazla ses çıkarılan "duvadak" gibi bir kuşun adı
biydayık	: Kırlangıç'a benzer kuş
birkazan	: Suda yürüyen "turna" gibi kuş
biye	: Kısrak
biyat/bit	: Bit
borsık	: Porsuk
bota	: Devenin yavrusu
bozşa	: Bir cins kuş
boztorgay	: Bir cins küçük kuş. (Kazak Türkleri'nin şarkı ve türkülerinde çok geçer.)
bödene	: Bildircin
böktergi	: Dişi puhu
böltirik	: Kurt yavrusu, börü yavrusu
börü	: Kurt, börü

bugı	: Maral
buka	: Kısırlaştırılmış erkek sığır , boğa
bulan	: Yaban geyiği
buldirik	: Bildircin
bulgün	: Samur
buvırşın	: Genç, kısırlaştırılmamış erkek deve
buydalu	: Burnundaki delikten ip geçirilmiş olan deve
buzav	: Buzağı, sığırın yavrusu
buzavbas	: Bir nevi böcek
büge	: Pire
bügelek	: Daha çok beygirleri ısırın bir cins sinek
büldirşin	: Bödene, bildircin
bürkit	: Kartal
dajal	: Dev, canavar
davılımpaz	: Kartal gibi av alan kuşların bir çeşidi
dév	: Dev
dınday	: İyi semirmiş hayvan
diyüv	: Hikayelerde bahsi geçen dev
donız	: Domuz
dönen	: Beygirin üç yaşındaki erkeği
döregey	: Köpek cinsi
duvadak	: Büyükcé, eti yenilen kaza benzeyen yabani kuş
egevkuyruk	: Farenin bir çeşidi
elik	: Yabani keçi
eneke	: Manda
esek	: Eşek
eşki	: Keçi
éngi	: Eşeğin erkeği
éteş	: Horoz
évpildek	: Bir kuş çeşidi , Botaurus siellaris
ingen	: Devenin dişisi
isek	: İki yaşındaki erkek koyun
iyt	: İt
iytbalık	: Köpekbalığı
iytelgi	: Ufak kuşlar ve tavşan avlamak için kullanılan kuş adı
jabagi	1. Koyun, deve gibi bazı hayvanların ilkbahardaki kalın birbirine karışmış tüyü, yapağı
	2. Beygirin henüz bir yaşına gelmemiş yedi-sekiz ayı geçmiş yavrusu (Bunlara bir yaşına gelmediği için tay denilmez. Biraz büyümüş olduğu için de kulin denilmez.)
jabayı	: Yabani hayatı
jabı	: Beygirin en kalitesiz iyi olmayan türü
jabiskak	: Yavşak
jagaltay	: Ufak kuşları avlayan orta büyülükteki yırtıcı kuş
jampaz	: İyi cins deve
janat	: Kahverengi ve sarı av hayvanı ve onun kıymetli derisi

januvar	: Canlı hayvan
japalak	: Yarasa
jarkanat	: Yarasa
jayın	: Yayın, bir balık türü
jayran	: Yabani keçi
jelmaya	: At gibi koşan deve
jetek	: Yedeğe alınan hayvan
jévşimşik	: Serçe kuşunun bir çeşidi
jéyin	: Yayın, bir balık türü
jilan	: Yılan
jılıkışı	: Latince adı Motacillidae olan bir kuş
jılmancı	: Açıkgöz, çabuk hareket eden çakal
jorgalavşı	: Canlıların sürünerek gidenleri, sürüngenler
joybarış	: Arslan
kabagan	: Saldırgan köpek ısırmağa hazır, saldırıcı köpek
kaban	: Domuzun erkeği, erkek domuz
kablan/kabilan	: Kaplan
kandala	: Tahtakurusu
kanden	: Kısa burunlu , yumuşak tüylü ufak köpek
kanşık	: Dişi köpek, kancık
kapteser	: Bir cins fare
kara	: Büyük baş hayvan
karabay	: Kuşun bir çeşidi
karaköl	: Karagöl, uzun tüylü kıvrımcak cins koyun
karakul	: Karakul, bir cins koyun
karakurt	: Örümcek gibi zehirli böcek
karakus	: Yırtıcı kuşların bir çeşidi
karakuyruk	: Ceylan
karga	: Karga
karkav	: Mezarı kazarak ceset yiyen kurt cinsi
karlıgaş	: Kırlangıç
karsak	: Bozkır tilkisi
karşığa	: Gagası eğik, av için kullanılan kuş
kaskaldak	: Martı
kaskır	: Kurt, börü, bozkurt
kaşagan	: Bağlı olduğu yerden kaçarsa, kolay kolay yakalanmayan hayvan
kaşak	: Bağlı olduğu yerden kaçarsa, kolay kolay yakalanmayan hayvan
katar/katır	: Katır
kaz	: Kaz
keklik	: Keklik
kemirgiş	: Kemirgenler gurubu
kemirüvşı	: Kemiren hayvanlar, kemirgenler
kemşat/kémşat	: Kemirgenler gurubundan derisi kıymetli bir hayvan
kene	: Kene

kenje	: Mevsiminden geç doğmuş hayvan yavrusu
kepe	: Büyümüş kuzu
kepter	: Güvercin
kerik	: Gergedan
kermaral	: Yabani dişi geyik
kesertke/kesirtke	: Çekirge
kezkuyruk	: Kartala benzeyen kuş çeşidi
kırın	: 1. Dağlık veya hiç kimsesiz sahrada bulunan kartal cinsinden kuş çeşidi 2. İyi uçan, iyi avlayan kartal
kırgavıl	: Tavuk cinsinden açık renkli kuş
kırgıy	: Ufak tefek kuşları yakalayarak yiyan eğik gagalı, keskin tırnaklı yırtıcı kuş
kırıkayak	: Kırkayak
kırma	: Kırlarda bulunan alçak boylu at
kızgış	: Bataklıkta, sazlıkta yaşayan bir tür kuş
kirpi	: Kirpi
kirpikleşen	: Kirpi
kiyik	: Geyik
kodas	: Sığırın bir çeşidi
kodığa	: Kulan veya eşek gibi hayvanların yavrusu, sıpa
kodik	: Kulan veya eşek gibi hayvanların yavrusu, sıpa
koltuvma	: Aynı yerde doğup büyüyen hayvan
konız	: Böceklerin genel adı
koraz	: Horoz
koritpa	: Mekire balığı
kosayak	: Arka ayakları ile kuyruğu uzun, zıplayıp yürüyen fare kanguru *
çeşidi,	: İki cins deveden meydana gelen melez yavru
kospak	: Kuzu
koşakan	: Koç
koşkar	: Koyun
koy	: Tavşan
koyan	: Kuzu
kozi	: Köpek
köbek	: Kelebek
köbelek	: Eşeğin yavrusu
ködek	
kögarşın	
/kögerşin/kögirşin	: Güvercin
kögildirlik	: Kuğu'nun büyümekte olan yavrusu
köjek	: Tavşan yavrusu
kökek	: Leylek
kökjal	: Kuvvetli, büyük, ihtiyar kurt
kökkutan	: Boynu ve ayağı uzun, sulu yerde bulunan büyükçe kuş
kökserke	: Dişi diğer balıklarından uzun, ağırlığı 8-10 kilo olan kırmızı balık

kölbapa	: Umumiyetle gölde yaşayan kurbağa çeşidi
körtişkan	: Yer altında bulunan fare, mezar faresi
kuladın	: Şahin nesilli yırtıcı kuş
kulja	: Yabani koyunun erkeği
kumay	: 1. İyi cins tazı 2. Büyük leş kargası
kumırska	: Karınca
kundız	: Kunduz
kuralay	: Yaban keçisinin dışisi
kurbaka	: Kurbağa
kus	: Kuş
kutan	: Leylek
kuv	: Kuğu kuşu
kuyka	: Hayvanın ütülmüş baş ve ayak derileri
kuzgın	: Kuzgun
kümiskuvnık	: Farenin bir çeşidi
kürketavık	: Hindi
küşigen	: Kartal neslinden kara kuş
küçük	: İt yavrusu
küye	: Güve
küykentay	: Doğandan küçük, ona benzer kuş
küzen	: Derisi kıymetli fare
lak	: Oğlak
laşın	: Laçın, şahin cinsinden bir kuş
léylek	: Leylek
nar	: Tek hörgüclü deve
okira	: Hava ısınınca sığırın arka derisinde oluşan kurt
okpak	: Bataklıkta yaşayan baykuş cinsinden bir gece kuşu
otar	: Aynı olarak güdülen koyunlar
ögiz	: Öküz
ögizşe	: Sığırın henüz yașını doldurmamış erkek yavrusu
örmekşi	: Örümcek
sandugaş	: Güzel sesli bir nevi kuş
saramas	: Karakuşun bir türü
sarısunak	: Dağlık yerlerde bulunan bir fare türü
savin	: Sağılacak süt veren hayvan
savıskan	: Saksagan
savlık	: Üç yaşından büyük kuzulayacak koyun
savmaldık	: Yaprağı uzunca, emildiği zaman ekşimsi tadı olan bitki
sayragış	: Bülbül
sayravık	: Bülbül
sazan	: Sazan balığı
serke	: Kisırlaştırılmış olan erkek keçi
serkeş	: Serke'nin küçüğü
séygel	: Destirdae soyundan inek sineği
siyır	: Sığır

TC. YÜKSEKÖĞRETİM KURULU  
DOKÜMANASYON MERKEZİ

silevsin	: Kedi cinsinden olan yırtıcı hayvan
sogım	: Kişiń kesilmek için özel olarak semirtilen hayvan
sona	: At sineği
soyis	: Kesim, saygı değer misafirlere veya toplantıya özel olarak kesilen hayvan
suksır	: Çabuk uçabilen ördek cinsi
sunkar	: Avcılıkta faydalanan, çok yüksektan uçan bir kuş çeşidi
surkültay	: Devamlı öten bir kuş türü
suvar	: Dağ faresi
suvsar	: Zarvada, kediye benzeyen ormanlarda yaşayan av hayvanı
sülik	: Sülüklük
süngüvir	: Suyun altında da kalabilen ördek cinsi
süzegen	: Boynuzları ile süsen hayvan
şabak	: Ufak balık çeşidi
şagala	: Martı
şakır	: Eti pahalı bir balık türü
şakırık	: Çölde, açık ovada bulunan bir cins kuş
şakşak	: Sincap
şaljak	: Ehlileştirilmiş yabani hayvan
şayan	: Çıyan
segritke	: Çekirge
şibin	: Sinek
şibiş	: Bir yaşına gelmiş erkek keçi
şibiy	: Bazı bölgelerde civcive denir
şıl	: Çil, bir kuş cinsi
şimal	: Karınca
şimşek	: Serçe'nin bir türü
şırıldavik	: Circir böceği
şıl	: Çil, bir kuş cinsi
şıldelik	: Circir böceği
siyeböri	: Çakal, kurta benzeyen, fakat kurt olmayan hayvan
şortan	: Bir balık çeşidi
şoşka	: Domuz
şöje	: Tavuğun yavrusu, civ:civ
şöregey	
/şüregey	: Ufak ördekler
tabın	: Hayvan sürüsü
tajal	: Dev, canavar
tarakan	: Ne olursa yiyen, dik kanaklı, ziraate zararlı haşarat
tarakkuyruk	: Kemirgenler soyundan bir canlı
tarbaka	: Kurbağa
targak	: Yumurtası alacaklı olan bir kuş türü
tavık	: Tavuk
tavis	: Tavus
tavkudireti	: Çoğunlukla çamurlu yerlerde bulunan, ayağı gagası uzun kuş
tay	: Tay

tayınşa	: Bir yașını geçmiş, iki yaşına girmemiş dana
taylak	: Bir yașını geçmiş, iki yaşını henüz doldurmamış deve
tazı	: Tazı
tebegen	: Etrafına yaklaşana çifte atma huyu olan hayvanlar
teke	: Teke
tel	: İki koyunu birden emen kuzu, iki sığırı birden emen buzağı veya iki deveyi birden emen botaya denir.
tırna	: Turna
tışkan	: Fare
tiyin	: Kürkü kıymetli tilki cinsinden bir hayvan
tokıldak	: Ağaçkakan kuşu
toktı	: Tohlu, altı aydan bir yaşına kadar olan kuzu
toray	: Domuzun yavrusu
torgay	: Serçe
torpak	: Altı aydan büyük ve bir yaşına gelmemiş dişi buzağı
totı	: Papağan
totikus	: Papağan
tovar	: Mal
töbet	: Erkek köpek
töl	: Hayvanın yavrusu, koyun, keçi, yıldırı, deve, sığır vs. gibi hayvanların yavrusu
tumsa	: İlk defa doğum yapacak olan hanım veya ilk defa doğıracak olan hayvan
turımtay	: Doğan
tusak	: İki yaşına gelen koyun
tuvşa	: İki yaşındaki doğum yapmamış dişi keçi
tuygın	: Atmaca
tülek	: Kartalın bir yaşına geleni
tülen	: Memeli bir deniz hayvanı
tülik	: Evcil hayvanın dört türü
tülki	: Tilki
türtinşek	: Devamlı dürtünen yetim kuzu ve yetim buzağı
tüye	: Deve
ular	: Dağda yaşayan, ses karma karışık çıkan kuş çeşidi
uzak	: Bir karga cinsi
ülek	: Tek hörgücü olan devenin genç büğrası
üyrek	: Ördek

### 3.2.2.1.2. Bitki İsimleri

adıraspam	: Halk arasında hastalığa iyi geldiği söylenen bir nevi ot çeşidinin adı
agaş	: Ağaç
ajırık	: Kumlu yerlerde çıkan patların çok sevdiği bir ot çeşidinin ismi
akbas	: Kumlu tepelerde bulunan, keçilerin yediği ot çeşidi

akiyzen	: Hayvanların çok severek yediği bir ot
akselev	: Susuz yerde çıkan dikenli beyaz ot
alabota	: Külünden sabun tozu yapılan bir nevi ot adı
alma	: Elma
almurt	: Armut
alşa	: Yemiş ağacı, bu ağacın verdiği koyu kıızıl renkteki ekşimsi meyva
anar	: Nar
andız	: Dağlık yerlerde çıkan yapraklı bitki
anız	: Anız, ekinin mahsülü alındıktan sonraki yeri
apelsin	: Portakal
apiyin/épiyin	: Afyon
aport	: Büyükkızıl elmanın bir çeşidi
aramşöp	: Ekinin arasında çıkan ot
arbüz	: Karpuz (Bazı yerlerde "karbız" denir)
arpa	: Arpa
arşa	: Ardıç ağacı
askabak	: Balkabağı
astık	: Mahsul, buğday, arpa, darı vs.
aşa	: Bir kökten ayrı çıkan iki ağaç, çatal
atkonak	: Bir nevi yabani bitkinin adı
atkulak	: Bir nevi ot çeşidinin adı
ayva	: Ayva
badam	: Badem
badana	: Patates gibi bir sebze
baklajan	: Patlıcan
balavsa	: Sulu yerde çıkmakta olan yumuşak otun bir çeşidi
baldır	: Yosun
baldirgan	: Filiz
balkrak	: Kamışın henüz yeşil ve sertleşmeden önceki hali
bambuk	: Bambu, bir çeşit kamış
barbariys	: Ekşi, ufak, kırmızımsı meyvesi olan dikenli ağaç
battavik	: Nehir veya gölün kenarında çıkan beyaz bitki
bav	: Bağ, bir kişi kaldırabilecek kadar büyülüklükte toplanarak bağlanan ot
bayalış	: Kumlu yerde biten boz renkli bir bitki
bayterek	: Kumlu yerde biten boz renkli bir bitki
/béyterek	: Büyükkızıl, uzun çınar
bayşeşek	: Kar çiçeği, tulipa biebersteiniana
bede	: Yonca gibi hayvanların çok severek yediği bir nevi ot
betege	: Aynır otu
bez	: Ağacın budaklı olan kısmı
bédiren	: Hiyar, salatalık
béyşeşek	: Lale
biyday	: Buğday
biydayık	: Buğday gibi bitki
boz	: Yüksek yerlerde biten bir nevi bitki

bozcan	: Bir çeşit ot
borık	: Kamışın bir çeşidi
buk	: Kayın (ağaç)
buriş	: Biber
burşak	: Bir çeşit tahıl, burçak
buta	: Çalı
butak	: Ağacın budağı
büldirgen	: Çilek
bür	: Ağacın, diğer bitkilerin üzerindeki ufak tohumu
bürgen	: Dikenli çalılar
bürşik	: Bitkinin çiçek açmadan evvelki hali
bürtik	: Tomurcuk
dakıl	: Tahıl
darak	: Yalnız büyüyen ağaç
dén	: 1. Tohum 2. Tahıl
déndiler	: Hububat
dének	: Çekirdek
dolana	: Ufak yuvarlak meyvesi olan ağaç
düzgen	: Kumda çıkan bitki türü
ebelek	: Kumlu yerde, çöl, ovada bulunan bitkinin bir türü
egin	: Ekin
elka	: Ağacın bir türü
emen	: Büyük yapraklı, çok budaklı ağaç
erkek	: Kumlu yerde bulunan arpaya benzeyen beyaz bitki
éngelek	: Kavunun erken olan çeşidi
ırgay	: Hoş kokulu, çiçekli, kırmızı rengin hakim olduğu ağaç çeşidi
injir	: İncir
iytjuva	: Sazlık yerlerde bulunan yabani soğan
iytmurın	: Dağlık yerlerde bulunan, dikenli ağaçlar üzerindeki parmak büyüklüğünde kırmızı meyva, böğürtlen
iytsiygek	: "Juvsan'a benzeyen yere yapışık olarak artan bitki
iyzen	: Aci, kokulu, yumuşak otların bir çeşidi
jabayı	: Yabani ot
jalbız	: Nane
jangak	: 1. Ceviz 2. Ceviz ağacı
jantak	: Bir nevi dikenli ot
japırak	: Yaprak
jarma	: Tahilları (buğday, arpa, dari vs.) yarmak, yarılmış tahıl
jasımık	: Mercimek
javjumır	: Kumlu yerde biten bir nevi bitki
javkazın	: İlkbaharda çıkan bitki
jeken	: Uzun ince yapraklı, sulu yerde biten bitki
jemis	: Yemiş
jingil	: Çölde bulunan, beyaz veya renkli çiçekleri olan bitki

jiyde	: İğde, iğde ağacı
jiydek	: Yerde, yaprak arasında çıkan meyve
jonırışka	: Yonca
jonişka	: Yonca
jöke	: Bir nevi bitki
jupar	: Güzel kokulu bitki
juva	: Soğan
juvsan	: Ekşi tadı olan, kokulu kısa boylu bir bitki
jügeri	: Mısır
jülge	: Dal, budak
jüye	: Dal, budak
jüzim	: Üzüm
kabak	: Kabak, aşkabağı, balkabağı
kak	: Kurutulmuş meyve
kalakay	: Isırgan otu
kalampır	: Karanfil
kamış	: Kamış
kanbak	: Deve karnı otu
kant	: Şeker
karagan	: Kısa boylu çok dallı dikenli bitki
karagaş	: Köknar ağacı
karagay	: Çam ağacı
karakat	: Siyah renkli yuvarlak ufak meyva
karamik	: Ekin içinde biten muzır bir ot
karbız	: Karpuz
kavaşak	: Pamuğun baş tarafı
kavdan	: Kuru ot
kavin	: Kavun
kavız	: Buğday, dari ve benzeri şeylerin kabuğu
kavızı	: Gonca
kayın	: Kayın ağacı
kazotı	: Kazların yediği ot çeşidi
kebek	: Kepek
kekire	: Peygamber çiçeği
kelinbarmak	: Gelin parmağı, tatlı meyve türü
kendir	: Kendir
keregeley	: Yolun iki tarafındaki ağaçlar
kédi	: Kabak
kílkán	: Yapraksız ağaçlar
kılışa	: Külnü tübüne katarak karıştırdıktan sonra buruna çekilen ve ağıza alınan bir bitki
kíltanak	: Çok seyrek çıkan bitki çeşidi
kímizdık	: Yaprağı uzunca, emildiği zaman ekşimsi tadı olan bitki
kírikbúvin	: Kırkboğum, yere yayılarak, boğum boğum olarak büyütlenen bitki
kíshima	: Isırgan otu
kíyap	: Ot ismidir

kıyar	: Salatalık
kızgaldak	: Bir çeşit gül
kızılışa	: Pancar, şeker yapılan bitki
koga	: Sulu, sazlı yerde bulunan kamış gibi bitki
konak	: Dariya benzeyen ufak zirai mahsul
korkar	: Haşhaş, tütün koyarak çekilen nesne
kozikuyruk	: Mantar
köde	: Stifa otu (tüylü)
kögal	: Yeşillik
köknér	: Göknar, afyon
kökönis	: Sebze
kökpek	: Yere yapışık çıkan bitki çeşidi
köksagız	: Kauçuk ağacı
kökserke	: Kavunun bir çeşidi
köpene	: Biçilmiş ot yığını
köstik	: Havuca benzeyen yabani bitki
köset	: Taşınması için özel türde yetiştirilen bitki
kulak	: Bitkilerin yeni yeşerirken çikardığı yapraklar
kulmak	: Bir nevi bitki. İnce ve bir şeye sarmaş dolaş olarak büyür.
kulpınay	: Çilek
kurak	: Henüz olmamış daha yeni çıkmakta olan kamış
kurma	: Hurma
kuvray	: Boğum boğum bir ot çeşidi
küde	: Toplanmış ot yığını
küldireviş	: Çadırın tepesindeki ağacın parçaları
künbagar	: Güne bakan
künbagış	: Güne bakan
künjara	: Yağlı bitkinin yağı alındıktan sonra kalan posası
künjit	: Yağlı bitki, yağ çıkarılan bitki
kürevik	: Çilek çalısı
kürmek	: Pirinç sapiyla beraber çıkan yabani ot
küşala	: Hindistan'da yetişen çok acı ve yuvarlak bitki. Öksürenlere ilaç olarak kullanılır.
küzdey	: Güz boyunca, günün ekilen tahıllar
küzdik	: Sonbaharda ekilen ekin
lala	: Zambak
naşa	: Kenevir'den elde edilen uyuşturucu madde, haşhaş, esrar
nék	: Armut
nuv	: Çok sık orman
okıra	: Ağaçlarda bulunan kusur
orman	: Orman
oşagan	: Büyük yapraklı, yapışkan ve dikenli bitki
otak	: Ekinlerin arasındaki yabani otlar
ölen	: Bir çeşit ot
örık	: Erik
örken	: Bitkinin sapı

ösimdik	: Bitki
öskin	: Fidan
özek	: Bitkilerin, ağaçların ortasında bulunan ilige benzeyen nesne, sap
petruşka	: Maydanoz
piste	: Fistık
sabak	: Bitkinin sapi
samırsın	: Bir çeşit çam ağacı
sanıravkulak	: Mantar
sargaldak	: Nisanın sonunda ve Mayısın başında açan sarı gül
sarımsak	: Sarmısak
sasır	: Pis koku çikaran bitki
seksevil	: Çölde yetişen, iyi yanan, susuzluğa dayanan boyu kısaca, dalları fazla olmayan, kolay kırılan ağaç
selev	: Susuz tepelerde çıkan dikenli ot
sébiz	: Havuç
soya	: Soya fasulyesi
soyav	1. Bitkinin yapraksız sapi 2. Bir nevi diken
sök	1. Tahıl cinsinden taneli bitki 2. Ufak dari çeşidi
suvdan	: Ot çeşidi
süttigen	: Süt gibi beyaz su çikaran bir tür bitki
şabdal/şabdalu	: Şeftali
şalı	: Kabuğundan temizlenmemiş pirinç, çeltik
şalkan	: Dibi büyük, soğana benzeyen bitki
şamşat	: Kayın (ağaç)
şaptal	: Şeftali
şegircül	: Menekşe
şegirşin	: Sağlam ve eğilmeli budaklı bir ağaç çeşidi
şengel	: Gülü olan dikenli çalı
şeşek	: Çiçek
şeten	: Dağın yüksekçe kısımlarında bulunan bir nevi ağaç çeşidi
şibik	: Yapraksız yaşı ve ince ağaç budağı
şüm	1. Çim 2. Otun senelerden beri çıktıgı yerdeki, ot damarlarından peyda olan yerin üst tabakasındaki kabuğu
şımdak	: Çimen
şınar	: Çınar ağacı
şırış	: Budaklı yüksek ağaç
şırmavık	: Sarmaşık
şırrı	: Çırrı, kuru budak, ağaç
şırşa	: Yaz kış yeşilligini kaybetmeyen ağaç
şitir	: Hayvan yemi olarak kullanılan beyaz çiçekli bitki
şılık	: Orman içindeki ufak tefek çalılar
şkiye	: Bir nevi kiraza benzeyen meyve
şyen	: Henüz yeni büyümekte olan filiz, budak

şiyiren	: Leylak
şobak	: Kavun, karpuz gibi meyvelerin çekirdeği
şomır	: Turp
şonayna	: İnsan elbiselerine ve hayvan tüyüne yapışan bir nevi bitki
şögir	: Diken
şomele	: Tepe tepe edilerek yiğilan ot veya ekin sapı
şönge	: Diken veya benzeri şeyler
şöp	: Çöp, ot
şöpşek	: Ağacın kuruyarak düşen ve kırılarak kuruyan ufak tefek budakları, çırrı
tal	: 1. Söğüt ağacı 2. Dal
talşın	: Kestane
tamır	: Bitkilerin kökü
tarı	: Darı
tat	: Su kenarında, çamurlu yerlerde bulunan, kamişa benzeyen başında tozlu ufak tomurcukları bulunan bitki
tavsagız	: Kauçuk gibi bitki türü
tebin	: Karın altında kalan ve kısmın hayvanların ayaklarıyla açarak yediği ot
terek	: Ağacın bir türü
terisken	: Dikenli ve yuvarlak kırlarda bulunan bitki
tételbek	: Kurak yerde biten bir cins ot
tiken/tikenek	: Diken
tobilgi	: Odun, kamçıya sap veya baston olarak kullanılan kızılçık ağacı
togay	: Orman, ağaç ve bitki yığını
tomar	: Ağacın kesildikten sonra kuruyan dip tarafı
tomat	: Domates
topan	: Hububatın öğütülmüşü
torangı	
/torangıl	: Odun olarak kullanılan ağaç türü
torlama	: Kabuğu desenli kavun çeşidi
torsıldak	: Beyaz renkli bitki, yakıldığındá "tors tors" diye ses çıkarır
toz	: Su kenarında, çamurlu yerlerde bulunan, kamişa benzeyen başında tozlu ufak tomurcukları bulunan bitki
turin	: Turp
tut	: Dut, dut ağacı
tuya	
(buta türü)	: Mazı
tübür	
/tübürtek	: Bitkinin kökü
tütün	: Tütün
tüyekarın	: Kolay kopan, çölleerde yetişen bir bitki
tüymedagi	: Papatyा
uşkat	: Ufak yapraklı bir ağaç türü
üpilmelik	: Bir bitki çeşidi
üyenki	: Bir cins ağaç

zaytin	: Zeytin ağacı
zen	: Yosun, rutubetin neticesinde ağacın mavi renkli nesnelerle kaplanması, renk
zigır	: Bir nevi bitki ve bundan çıkan yağı

### 3.2.2.1.3. Eşya İsimleri

abajur	: Elektrik lambasının siperi, abajur
adalbakan	: Elbise ve benzeri eşyaları asmaya mahsus direk
akkuman	: Çay koyulan ufak beyaz çaydanlık
alka	: Halka, hanımların boynuna takıldığı gerdanlık
arpa	: Araba
aspap	: Cihaz
ayak-tabak	: Yemek konacak nesne, tabak, bardak vs.
ayır	: Harman ve ot tapıldığı zaman kullanılan uzun saplı çatal dirgen
ayırık	: Çatal (genel)
ayna	: Ayna
böstek	: Deriden veya yapağıdan yapılan döşek veya minder
böşke	: Fıçı
bötelke	: Şişe
buvben	: Tef
buvda	: Balya, eşya
buvışak	: Paketlenmiş, bağlanmış eşya, paket
buy	: Şamandıra
buyim	: Eşya, mülk
dangara	
/dangıra	: Dümbelek, darbuka
dañ	: Tef
dop	: Top
dulığa	: Miğfer
éynek	: Cam, ayna
jozi	: Sehpa
kalyan	: Nargile
katırma	: Mukavva
kepser/kékpír	: Kevgir
kérzéñke	: Sepet
korjin	: Heybe
kürekşe	: Faraş
nay	: Ney
saptayak	: (kofe kaynatuv üçün) Cezve
süñgvir	: Denizaltı
süymen	: Keser
şını	: 1.Cam 2. Evde çay içilmesi için kullanılan kase
tulik/tuliktas	: Düven

### *3.2.2.2. Mekan ve Yön İsimleri*

#### *3.2.2.2.1. Mekan İsimleri*

abaktı	: Ceza evi
akır	: Ahır
alamay	: Etraf, civar
alan	: Alan, meydan
alapat	: Civar, etraf
albar	: 1. Etrafi ve üstü kamışla örtülü bir tarafı açık ahır 2. Dipteki odanın önündeki hizmetçilerin yattığı oda
apan	: 1. Kurt, ayı vs. gibi hayvanların ini 2. Kapanmış, toprak basmış eski kuyu yeri
aran	: Hayvan ahırı
arıgı	: Bir şeyin öte tarafı
arka	: Bir şeyin ya da bir insanın arka, geri tarafı
arna	: Kaynak, göz
ashana	: Aşhane
astana	: Hükümet merkezi, başşehir, payitaht
atız	: Elle sulanan ekin ekilen yerin bir tarafı
attam	: Bir adımlık yer
avdan	: Kaza (kaymakamlı idare edilen bölge), civar, bölge
avıl	: Köy
avız	: 1. Geçidin giriş yeri 2. Yaranın ağızı
avla	: Evin etrafi, etrafi kamış veya duvarla çevrilmiş yer
aydala	: İnsansız, insan bulunmayan sahra, bozkır, ova
aylak	: İskele
aymak	: 1. Vilayet 2. Mekan, vatan 3. Etraf, çevre, civar
aynala	: 1. Etraf, civar, çevre 2. Bir şeyin kenarı
aytakır	: Yağmur yağdığı zaman su biriken yer, ay gibi tam takır yer
azbar	: Geniş hayvan ahırı
baspana	: Barınak, oturacak ev, mesken
baspahana	: Matbaa, kitap, dergi ve gazete basılan yer
bastırma	: Çardak, üstü kapalı, her tarafı açık, içinde adam oturan ve yatıp kalkılan yer
bav	: Bağ, yemiş ve meyve ağaçları olan büyük bahçe
bazar	: Pazar, alım satım yeri
beket	: Kale, yol kenarındaki han
bekinis	: Kale
beldev	: Herhangi bir şeyin orta kısmı
beluvar	: Bir şeyin orta kısmı

boz	: Kurak yer
bozan	: Yeşil olmayan, boza yakın renkteki yer
budır	: Düz olmayan yer
budırlav	: Düz değil, eğri büğrüye yakın yer
buriş	: Köşe
butak	: Şube, sahra
büktesin	: Bir şeyin katlanmış, kıvrılmış yeri
dalda	: Siper, saklanabilecek bir yer
dangıl	: Geniş, düz, düzgün, doğru yol ve cadde
dengey	: Civar, etraf, sıra
dérethane	: Aptesthane, tuvalet
düken	: Dükkan
düz	: 1. Bıçağın keskin tarafı 2. Boş sahra
eden	: Evin taban
el	: Memleket, vatan
elsiz	: Hiç kimseyin yaşamadığı, boş yer
emhana	: Hastahane
etek	: Dağın veya başka yükseltilerin yamacı
ık	: Rüzgardan, yağmurdan korunmaya yarayan kuytu yer, koruma
iktasın	: Rüzgardan, yağmurdan korunmaya yarayan kuytu yer, koruma
in	: İn
irge	: 1. Evin temeli 2. Herhangi bir şeyin temeli
iylev	: Karıncanın yuvası, karıncaların toplandığı ve tepe haline getirdiği yer
jabık	: Keçeden yapılmış çadırdaki eşya veya ufak tefek şeyleri koymaya yarayan oyuk
jak	: Taraf, yön
jan	: Yan, etraf, çevre
jap	: Ekin sulanan büyük ark, hendek
japan	: Sahipsiz boş arazi
japsar	: İki şeyin kesiştiği yer
jar	: Yar, uçurum
jatakhana	: Yatakhane
jay	: Ev, mesken, mekan
jayuvat	: Akan suyun, hayvanların su içebileceği veya gelip geçebilecekleri yeri
jazık	: Düz yer, düzlük
jeli	: Kımız yapmak için, tayların annelerini emmesi için bağılandığı yer
jer	: 1. Yer, toprak 2. Yurt, mekan
jete	: Bir şeyin sapı ile başının birleştiği yer
jindikana	: Akıl hastanesi
jıralı	: Dereli yer, deresi çok yer

jik	: 1. İki nesnenin birbirine temas ettiği yer 2. Hudut
jiyek	: Bir şeyin kenarı
jurt	: 1. Göç nedeniyle terk edilen yer, yurt 2. Mekan
jüz	: 1. Bir şeyin keskin tarafı 2. Yeryüzü, dünya, cihan
kabak	: Yar, yer yanlığının üst tarafı
kabırğa	: Bir şeyin yanı, kaburgası
kakır	: Çöplük
kala	: Şehir
kalaşık	: Ufak şehir, küçük pazar
kaltaris	: 1. Saklanılacak, biraz gizlenilecek yer 2. Ara yer
kamal	: Kale
kamba	: Zirai mahsul veya başka şeyleri koymak için hazırlanan yer
kaptal	: 1. Birşeyin yanı 2. Eğerin bir tarafı
kas	: Etraf, yan, yakın
katpar	: Kat (tabaka)
kazama	: Kişi
kener	: Kenar, bir şeyin kenarı, suyun kenarı vs.
kepterhana	: Güvercin yuvası
keri	: 1. Geri, arka tarafa 2. Karşı, çapraz
kernev	: Bir şeyin kenarı
keşen	: Külliye
keşene	: Türbe
ketik	: Gedik
kevek	: 1. Tavşanın kaçtığından saklandığı yer 2. İçinde hiç bir şey olmayan boş çukur
kır	: Bir şeyin dış tarafındanki köşesi
kırım	: Uzak diyar
kirtis	: Toprağın üstü
kıyma	: Bir şeyin kesiştiği yer
kindik	: Orta, merkezi yer
kitapkana	: Kütüphane
konis	: Mekan, ikamet edilen yer, göçerek gelip konaklanan yer
kora	: Evin avlusу, ahır
korda	: Zenginliğin kaynağı
korgan	: Kale, sur
korıp	: Nadir bulunan hayvanların ve bitkilerin bulunduğu özel bölge
korıs	: Kazılmış, bozulmuş saha

kos	: 1. Geçici olarak içinde oturmak için kamıştan, keçeden, branda bezinden yapılan çardak 2. Ekin ekmeye giden kimselerin yatak yeri
kotan	: Avlu
koyma	: Depo
koynav	: Dağlı, tepeli yerlerde rüzgardan fazla etkilenmeyen kuytu yerler
kök	: Yeşillik, yeşeren yer
kökirek	: Etraf, civar
kölenke	: Etraf, aynı çatı
kömey	: Bir şeyin kaynağı
kör	: Ölünün gömüldüğü yer, kabir
köse	: Köse
köşe	: Cadde, sokak
köz	: Gözün önü, yanı
kudık	: Kuyu
kujır	: Küçük ev, hücre, kulübe
kula	: Terkedilmiş yerler
kulansaz	: Otu bol, çukurumsu salık yer
kuvıṣ	: Kovuk, boşluk
kuyırşık	: Kuyruğun dibi, kuyruk dibinin uç tarafı
küresin	: Çöplük
kürke	: Hayvanlar, koyun, keçi, sığır, kuş için yapılan ahır
küzdik	: Sonbaharda oturulan yer
küzev	: Sonbaharda oturulan yer
labaz	: Hububat ve un satan dükkan
mañ	: Civar
mañay	: Çevre
navbayhana	: Fırın, ekmek pişirilen yer
oba	: Yüksek yerlerde, taş toprak yiğilarak yapılan gözetleme kulesi
ogaş	: Kenar, köşe
okpan	: Mağara, tünel, kovuk
omarta	: Arı kovanı
op	: Boş, kop, altı boş yer
or	: Derin olarak kazılmış yer, hendek, çukur
orda	: 1. Merkez 2. Büyük ve rahat ev, mesken
organ	: 1. İdare, daire 2. Bir idarenin veya teşkilatın yayın organı
ortalık	: 1. Ortalık 2. Merkez 3. Başkent
otar	: Uzaklardaki hayvan güdülen yer
oyaz	: Çukurca yer
oydım	: Çukur, çukurlaşmış yer
odynak	: Oyun oynanan yer

ölke	: 1. Ülke 2. Civar, etraf
önir	: Yöre, civar
ör	: Yolun dik tarafı
öre	: Peynir vb. yiyecekleri kurutmaya yarayan özel yer
öt	: Bir şeyin soğuk tarafı
pana	: Sığınak, bir şeyden kaçan, korkan kimsenin sığındığı yer
saga	: Kılıçın, hançerin sapına yakın olan yeri
sanguvir	: Kuşun pisleyeceği yerin etrafı
sanlav	: Delik, ufak ışık gelen yer
savır	: Hayvanın beli ile kuyruğunun arası
senek	
/sene/sének	: Evin girişi, dış kapı ile oturma odanın arası
sırganak	: Kayak yapılabilen özel yer
sokpak	: Sokak, patika yol, patika
sor	: Kireçli yer
soran	: Kireçlice yer
sorap	: Belli belirsiz yol
sortan	: Kireçli yer
suvat	: Su alacak, hayvana su içirilecek yer
südiger	: Güzün ekilen yer
sürlev	: Uzun zaman kimsenin geçmediği yol
şakat	: Kireçli, kireçli olduğundan beyazımsı gözüken yer
şandak	: Tozlu, bol toz kapmasına elverişli yer
şanrak	: Keçe çadırın en yukarı ve yüksek noktası
şara	: Gözün çevresi
şatkal	: Dar, kayalık ve ormanlık sahadaki dere
şayhana	: Çayhane, kahvehane
şegen	: Kuyu, kenarına sırayla yığılan taş veya ağaçlı olan kuyu
şek	: Bir şeyin kenarı, hududu
şenber	: Bir şeyin etrafı
sep	: Etraf, civar
şet	: 1. Bir şeyin kenarı , hududu 2. Bir şeyin etrafı, civarı 3. Dışı, uzağı
şola	: Oylum oylum, çeşitli renkte olan yer
şolan	: Mutfak
şora	: Eskiden verilen mevkî makam adı
şoşala	: Ayrı yapılmış olan mutfak
şukir/şunkır	: Kazılmış olan çukur
şuñkur	: Çukur
şuray	: Bir şeyin en iyi tarafı, verimli tarafı
şurip	: Maden aramak maksadıyla kazılan çukur
tanap	: Tarla
tasa	: Gizlenecek, saklanacak yer
tekşe	: Kare, düzce yer

téyke	: Aşığın dik durunca biraz yassı olan tarafı
til	: Savaş meydanından, cepheden dışarı bölge
torap	: Yolun veya suyun kesiştiği yer
toruvil	: Pusu
tospa	: Su deposu, su saklanacak yer
tönirek	: Etraf, civar
tör	: Evin baş köşesi
törkin	: 1. Evlenen kızların kendi akrabaları, kendi evi ve yurdu 2. Bir şeyin kökü ve esası
tugır	: Beslenen kartalın oturması (konması) için özel hazırlanan yer
tulga	: Direk, kilit noktası, esas
turağı	: İkametgah
tus	: Bir şeyin karşı tarafı
tükpir/tüpkir	: Köşe, en uzak köşe
tüp	: 1. Yan, yakın 2. Çıkış yeri, soy sop
türme	: Cezaevi
tüz	: Düzlük, meydan
ungı	: Kazılmış yer, delik
ura	: Köylülerin ihtiyaç fazlası mahsulünü saklamak için yerden kazarak hazırladığı ve hububat koyduğu anbar
uş	: Uç, bir şeyin ucu
uşkarı	: Bir şeyin ucuna, dışına doğru
uya	: Yuva
üki	: Buzu kırarak hazırlanan su alma ve hayvanın su içme yeri
üngir	: Delik, mağara
üstirt	: Üst kat
üy	: 1. Ev 2. Vatan
üyir	: Doğup-büyüdüğü çevre, arkadaş vs.

### 3.2.2.2. Yön İsimleri

bagdar	: Yön, istikamet
bagıt	: Yön, istikamet
barış	: Yön, istikamet, gidiş, tutulan yol
kadam	: Yön
kaykan	: Dik tepeye doğru yön
künbatis	: Batı
künes	: Gün tarafı, güneş tarafı
küngey	: Gün doğusu
küngey	: Güney
kün şığı	: Doğu, gün doğusu
nisay	: Yön, taraf
on	: Sağ

tarap	: Taraf, yön
teriskey	: Kuzey tarafı
tüstik	: Güney

### 3.2.2.3. Sayı İsimleri

alpis	: Altmış
alpis miñ	: Altmış bin
altı	: Altı, beşten bir fazla olan sayı
bes	: Beş
bir	: Bir
eki	: İki
eki jüz miñ	: İki yüz bin
elüv	: Elli
jeti	: Yedi
jetpis	: Yetmiş
jiyırma	: Yirmi
jiyırma bes	: Yirmi beş
jiyırma bir	: Yirmi bir
jiyırma üç miñ	: Yirmi üç bin
jup	: Çift
jüz	: Yüz
kırık	: Kırk
kırık miñ	: Kırk bin
miñ	: Bin
on	: On
otiz	: Otuz
segiz	: Sekiz
seksten	: Seksten
togız	: Dokuz
toksan	: Doksan
tört	: Dört
üç	: Üç
üç jüz	: Üç yüz

### 3.2.2.4. Gün, Ay, Yıl İsimleri

#### 3.2.2.4.1. Gün İsimleri

beysenbi	: Perşembe günü
düysenbi	: Pazartesi günü
jeksenbi	: Pazar günü
jura	: Cuma günü
navriz	: Nevruz günü
senbi	: Cumartesi günü

seyesenbi	: Salı günü
sérsenbi	: Çarşamba günü

### 3.2.2.4.2. Ay İsimleri

agus	: Ağustos
akpan	: Şubat ayı
apbel	: Yılın dördüncü ayı, Nisan ayı
bokirav	: Kasım ayı
jeltoksan	: Aralık ayı
kantar	: Ocak ayı
karaşa	: Ekim ayı
kazan	: Kasım ayı
kırküyek	: Eylül ayı
kökek	: Nisan ayı
mamır	: Mayıs ayı
mart	: Mart ayı
mavsim	: Haziran ayı
navrız	: Yılın birinci ayı, mart ayı
otamalı	: Haziran ayı, yılın dördüncü ayı
sarpa	: Ağustos ayı
sévir	: Nisan ayının eski adı
sümbile	: Ağustos ayı
şilde	: Temmuz ayı
tamız	: Ağustos ayı
toksan	: Senenin dörtte biri
zavza	: Eskiden Mayıs ayına verilen ad

### 3.2.2.4.3. Yıl İsimleri

barış	: Eski takvime göre üçüncü yılın adı
doñis	: Eski takvime göre on ikinci yılın adı
iyt	: Eski takvime göre on birinci yılın adı
jilan	: Eski takvime göre altıncı yılın adı
jılıkı	: Eski takvime göre yedinci yılın adı
koy	: Eski takvime göre sekizinci yılın adı
koyan	: Eski hayvan takvimine göre dördüncü yılın adı
meşin	: Eski takvime göre dokuzuncu yılın adı
siyır	: Eski takvime göre ikinci yılın adı
tavık	: Eski takvime göre onuncu yılın adı
tuşkan	: Eski takvime göre birinci yılın adı
uluv	: Eski takvime göre beşinci yılın adı

### 3.2.2.5. Akrabalık İsimleri

abisin	: Elti, yenge
abisin-ajin	: Kardeş, akraba kimselerin hanımları
aga	: Ağabey
agay/ékey	: Amca
agayın	: Akraba, kardeş kimseler
agayındı	: Kardeş, bir memeyi beraber emmiş kimseler
ana	: Anne
apa	: 1. Abla, yakın akraba arasında yaşı büyük olan hanım 2. Öz anne, ana
anis	: Karı koca için kullanılır
ata	: 1. Baba 2. Karı kocanın kayın babası 3. Babaların babası, dede
ata-ana	: Ata-ana
ata-baba	: Ata soyu
ata-ene	: Kaynata, kaynana
baba	: Dede, babanın babası
baja	: Bacanak
bala	: Çocuk
bala-şaga	: Çoluk çocuk
baldız	: Baldız
bavır	: Kardeş
bay	: Koca
béybiše	: 1. Adamın iki karısının ilki 2. Orta yaşlı hanımlara saygı belirtisi olarak kullanılır
böbek	: Bebek
bôle	: İki kız kardeşin çocukları, teyze çocuklar
böpe	: Bebek
dada	: Dede, baba, ata
dayı	: Dayı
egiz	: İkiz
ene	: Anne
er	: Er, koca
etene	: Yakın akraba, gönlü yakın kimseler
éje	: Nine, büyük anne
éke	: Baba
éke-şeşe	: Anne-baba
ékey	: Amca
ékpe/épke	: Abla
émenger	: 1. Kocası veya nişanlısı ölen hanımın, ölen kocasının yerine evlenmesi gereken kocasının akrabası 2. Evlenmesi gerek olan akrabasının hanımı veya nişanlısı
éyel	: Hanım, bayan, zevce
ilik	: Akrabalık bağı

ini	: Aynı anne ve babadan olan kardeş
jamagayın	: Uzaktan akraba, pek yakın olmayan
janaşır	: En yakın kimsesi, yardım edecek, acıယacak olan kimse
jekjat	: Kız alıp vererek kurulan akrabalık
jenge	: Yenge
jezde	: Enişte
jiyen	: Yeğen, kız kardeşin çocuğu
jiyenşar	: Yeğenin çocukları
kalındık	: Delikanlının nişanlısı
karindas	: Kız kardeş
kayın	: Hanımın veya kocasının akrabaları
kelin	: Gelin, oğlunun veya kardeşinin hanımı
kenje	: Bir kimsenin çocukların en küçüğü
kindiktes	: Kardeş
kosak	: Evli iki kişisinin biri
köke	: Çocuğun babasına ve ağabeyine koyduğu hitap
kuda	: Dünür
kudagiy	: Dünürün hanımı
kudanda	: Dünür olduktan sonra oluşan akrabalık durumu
kudaşa	: Güveyin veya gelinin onlardan ufak olan kız kardeşleri
küyev	: 1. Güvey 2. Hanımın kocası, beyi 3. Damat
nagaşı	: Dayı, çocuğu göre annenin akrabaları
nemere	: Torun
öbere	: Torunun çocuğu
sinli	: Kız kardeş
şeşe	: Anne
süyek	: Akraba
şöbere	: Torundan doğan çocuk
tete	: Aralarında başka çocuk olmayan kardeşler
tokal	: İkinci hanım
tul	: Dul
tuvis	: Akraba, kardeş
tuvma	: Yakın akraba
ul/uğul	: Oğul
ulan	: Gençlik çağındaki çocuk
urgaşı	: Hanım
urpak	: Evlad, sülale
zayıp	: Hanım, eş

### 3.2.2.6. Tek Oluп Herkes Tarafından Bilinen Bazı Varlıkların İsimleri

akbozat	: Demirkazık yıldızına yakın en parlak yıldızdan birinin ismi
Alla	: Allah
ay	: Ay, kamer
beyis/beyiş	: Cennet, uçmak
düniye	: Dünya
jalgan	: Dünya
jaratılış	: Tabiat, dünya
jaratuvşı	: Yaratıcı, Allah
jasagan	: Allah, yaratıcı
jebreyil	: Cebrail
jumak/ujmak	: Cennet, uçmak
kuday	: Allah, Tanrı
kün	: Güneş
şar	: Dünya
şaytan	: Şeytan
tamik/tamuk	: Tamu, cehennem
tarazı	: Sadece kiş günleri sabaha doğru görünen toplu yıldız
temirkazık	: Şimal yıldızı
téñir/téñiri	
/téñri	: Tanrı
tozak	: Cehennem
uspak	: Cennet
ürker	: Yıldız topu

### 3.3. Yapılarına Gre İsimler

#### 3.3.1. Kök İsimler

Tek heceden meydana gelen isimlerdir. Mesela : bez, bor, bul, dak, dat, dım, em, en, im, is, ön, sim, siz, tap, tor, jal, jan, jak, et, duz, ar, kez, küy vs.

#### 3.3.2. Yalın İsimler

Birden fazla heceye sahip olduğu halde, kökleri tespit edilememiş, akrabası bulunamamış olan isimlerdir. Mesela : kuman, kutı, sadak, sagız, sore, şagıl, iyik, kemik, savsak, şalka, tumsık, tulga, kırmız, kalaş, şujık vs.

### 3.3.3. *İsimden Türemiş İsimler*

#### -ak/-ek

Sıfat yapan bir ektir.

jolak	: Yol yol, çizgili
kumak	: Kumlu, kumla karışık

#### -ayıt/-eyit

kumayıt	: Kumlu, kumla karışık yer
---------	----------------------------

#### -dagan/-degen, -tagan/-tegen : (-da-gan/-de-gen, -ta-gan/-te-gen)

Miktar ifade eden sıfatlar yapar.

#### -dagan/-degen

azdagan	: Azıcık, biraz
jüzdegen	: Yüzlerce
miñdagan	: Binlerce
ondagan	: Onlarca
on miñdagan	: On binlerce

#### -tagan/-tegen

köptegen	: Birçok
----------	----------

#### -dam/-dem

bardam	: Varlıklı
jöndem	: Yöntem, usul

#### -das/-des, -las/-les, -tas/-tes

Bu ek, “z, m, n, ñ, v” ile biten kelimelelere *-das/-des*; “ünlü veya r,y” ile biten kelimelelere *-las/-les*; “p, t, k, s, ş” sesleri ile biten kelimelelere ise *-tas/-tes* şeklinde gelmektedir.

*Eger özümüzdi özümüz kadirlep stylamasak, nesine joldaspız, muñdaspız, pikirlespız dep, bos söyleymiz.* (Ş., s. 84) “Eğer kendimizi kendimiz saygıp hürmet

göstermezsek, neden yoldaşız, derttaşız, fikirdaşız deyip, boşu boşuna konuşuruz.” *Joldastik, suhbattastik bir ülken is. Oniñ gedirin jetesiz adam bilmez. Süyikti er bilgen sırmı sırtka jaymaz, Artıñnan bir aviz söz aytıp külmez.* (Ab, s. 134) “Arkadaşlık, sırdaşlık bir büyük iş. Onun kadrini akılsız adam bilmez. Er olan kişi sırrını dışa yaymaz, Arkasından bir söz söyleyip gülmez.” *Osı balañdı magan bir tilevdes bolıp koysak; sen osı balañdı bizge, balamızga berseñ, dep kudalık izdep baramız.* (BKT.M., s. 105) “O çocuğunu, bana , bir gönüldaş olsak; sen, o çocuğunu, çocuğumuza versen, diye dünürlük isteriz.”

Ek, “v” sesi ile biten kelimere *-das/-des* şekli yanında *-las/-les* şeklinde de gelmektedir.

*Abzal jan, demokrat Orta Aziya men Kavkaz haliktarı arasındaki médeniy baylanıstıñ negizderin saralap biletin gulama, jaliguvdu bilmeytin gajayıp şaruvakov adam, jaratılısında jan balasin jatsınbaytin bavırmal azamat, Grüvziyada bolgan kiska merzimniñ işinde talay pikirles dos, Türkistan haliktarınıñ teñdik jolindagi tavkimetti küresine tilevles taptı, al.* (TKT., s. 24) “Dürüst kişi, demokrat Orta Asya ve Kafkas halkları arasındaki medeni ilişkinin prensiplerini tespit eden alim, usanmak bilmeyen çok çalışkan insan, karakterinde kendi çocuğunu yabancı saymayan, akrabasına düşkün yiğit Gürcistan'da bulunduğu kısa zaman içinde çok defa fikirdaş dost, Türkistan halklarının eşitlik yolundaki ağır mücadelelerini isteyenleri buldu, işte.” *Köspeli halik, ruvlas kırız, kazak, Koyı köp, kumdi jaylar Tilevkabak. Kudaşa, köz tiyer dep küméndansañ, Tezirek moldekeñnen duva alıp tak.* (A, s. 110) “Göçeve halk, aynı kabileden Kırgız, Kazak, Koyunu çok, kumlu yerler Tilevkabak. Dünürüğüm, göz değer deyip şüphelensen, hemencik hocandan dua alıp tak.”

“Bu ek vasıtıyla yapılan türemiş sıfatların manaları ekin eklendiği kelimelerin manalarına uygun olarak birlikçiliği, uygunluğu, kuvvet birliğini, zaman birliğini ifade eder. Onların temel şekilleri aşağıdaki gibidir :

1. İnsanın çeşitli huylarıyla ilgili soyut manalı isimlere eklenip, aynı sıfatların başka insanlarla birliğini bildirir. Mesela : niyettes, tilevles, pikirles vs.
2. İnsanlığın ve bütün canlıların menşei ile ilgili anlamı ifade eden isimlere eklenip, onların soy-akrabalarının bir olduğunu bildiren sıfatlar yapar . Mesela : tuvistas, atalas, tuvmalas vs.
3. Mekan isimlerine eklenir ve onların esas manalarına uygun, mekan, yer, ikamet adı birliğini ifade eden türemiş sıfatlar yapar. Mesela : avıldas, körşiles, jerles, eldes vs.
4. Bazı isimlere eklenip , onların temel kelime anımlarına göre, türlü ilgi-bağlantı, zaman-ölçü açısından yakın olan sıfat kavramlarını bildirir. Mesela : joldas, zamandas, sabaktas, késiptes vs.”<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov. Kazırgı Kazak Tili/Morfologiya, “Mektep” Basması, Almatı , 1974

-das/-des :

akıldas	: Aynı düşüncede olanlar
avıldas	: Evi bir köyde olan kimse, aynı köyden olan kimse
démdes	: Birbiriley yaklaşmış, ekmeğini tuzunu tatmış kimse
eldes	: Hemşeri, bir köy veya şehirden olan
endes	: Aynı kabileye mensup olanların "en"; bir olur, ona da "endes" denir
jarnalas	: Hissedar
jedekdes	: Aralarında sadece bir yaş fark olan bir annenin çocuğu
jemdes	: 1. Aynı amacı, aynı ideali paylaşan kimseler 2. Aynı kadere sahip kimseler 3. Kötülükte işbirlikçiler
jıldas	: Aynı sene doğmuş olanlar
joldas	: Yoldaş
jündes	: Yünü bol, yün uzun yünü uzayan
kalamdas	: Yazarlar, kalem arkadaşı
kandas	: Aynı kandan, kandaş
karındas	: Kızkardeş
köñildes	: Niyeti, dileği, gönlü bir ahbab kimseler
kurdas	: Yaşıt, aynı yaştaki kimseler
kündes	: Rakip
méndes	: Esası ehemmiyeti bir, benzer
mundas	: Üzüntü ve merakı , derdi bir olan kimse, aynı üzüntüyü taşıyan kimse
otandas	: Vatandaş
ölsemdes	: Aynı ağırlık, aynı büyülüük ve benzer halde olma
öndes	: Kategori, türü birbirine benzeyen
pişindes	: Geçmiş itibarıyle benzer
rendes	: Aynı renkte
sarındas	: Esası, kökü bir
sözdes	: Aynı sözü söyleyenler
şamalas	: Aşağı yukarı, aynı ayarda, büyülüüğü, kuvvet ve genişliği aynı
şendes	: Aynı ayarda, makamda, mevkisi de aynı durumu da
tendes	: 1. Aynı yaştaki veya aralarında yaşça pek fark olmayan 2. Eşit ve aynı ayardaki kimseler
tukımdas	: Aynı tohumdan, aynı soydan
ündes	: Uygun, benzer
zamandas	: Zamandaş, aynı devirde, akran

-las/-les :

aralas	: Karışık
atalas	: Ataları bir, kardeş, akraba
aylas	: Aynı ayda doğum yapacak kadınlar
baktalas	: Rakip

bavırlas	: 1. Akraba, kardeş 2. Aynı idealdeki kimseler
bésekeles	: İddialı, rakip
enşiles	: Ortak
irgeles	: Kapı komşusu, evin temeli birbirine yakın
japsarlas	: Yanyana, yakın
jerles	: Hemşeri, bir köy veya şehrden olan
kadirles	: Birbirine saygı gösteren, hürmet edenler
karalas	: Yalan, benzer, birbirinden farksız
karsılas	: Muhalefet, hasim
katarlas	: Aynı ayarda, farksız
koralas	: Ahırı, avlusu karışık, yanyana
körşiles	: Komşudaş
kurbilas	: Yaşıt, pek yaş farkı olmayan
magındas	: Eşanlamlı (gramer)
otandas	: Vatandaş
ökşeles	: Yaşları aynı kimseler
pikirles	: Fikri bir, aynı fikirde
ruvlas	: Soydaş
salalas	: Birbirine uygun, aynı ayarda
sıbaylas	: 1. Arkadaş 2. Komşu
sırlas	: Sırdaş
şamalas	: Aynı güçte olanlar
taypalas	: Aynı aşirete, boy'a veya kabileye mensup olan
teteles	: 1. Akran 2. Yengeler, kayınlarına böyle isim de takar
tilevles	: Dileği bir, maksadı bir
tizeles	: Yan yana, yakın
turgılas	: Çağdaş, aynı yaşı ve ayarda
tustas	: Çağdaş
tuvmalas	: Akraba
upaylas	: Taraftar, hissedar
uvtas	: Badana
uyalas	: Aynı yuvaladan, aynı anneden
üyles	: Benzer, uygun
üzengiles	: Yaş, rütbe, derece bakımından aynı ayarda olma

**-tas/-tes :**

attas	: Aynı adı taşıması, iki kişinin isminin aynı olması, addaş
bastas	: Sırdaş, dert ortağı
ejettes	: Yaşıt, çağdaş
emşektes	: Bir anneden doğmuş, bir meme emmiş kimseler

ériptes	: 1. Meslektaş, aynı meslekten olan 2. Karşılıklı ağıt söyleyen iki kişiye birbirinin “ériptesi” denir.
istes	: Aynı işte olanlar, aynı işi yapanlar
jaktas	: 1. Taraftar, aynı gayeyi güden, aynı fikirde olan 2. Bir memleketten olma
jaristas	: Rakip
jinistas	: Aynı cinsten , aynı kökten
kanattas	: Birbirine çok yakın
keptes	: Sırdaş, dert ortağı
késiptes	: Aynı işte olanlar, aynı işi yapanlar
kızmettes	: Aynı işle uğraşan kimseler
kindiktes	: Kardeş
konistas	: Aynı yerden, aynı bölgeden
méjilistes	: Aynı mecliste, aynı toplantıda olanlar
niyettes	: İyi niyet sahibi, kötü niyet beslemeyen
odaktas	: Müttefik
ortaktas	: Ortaklık
özektes	: Dileği, maksat ve menfaatı bir olanlar, ülküdaş
sabaktas	: 1. Beraber ders yapan, dersleri bir olan 2. Sapi bir, kökü bir esası bir
seriktes	: Arkadaş, dost
şektes	: Sınır komşusu
tabaktas	: Aynı tabaktan yemek yemiş, yakın dost
tektes	: Aynı soydan, kökü bir, benzerlik
tilektes	: Dileği bir , niyeti bir, maksatı bir
tuliktas	: Düven
tuvistas	: Esası bir, yakın olanlar
tüstes	: Aynı renkte olma, birbirine benzeme

**-dastık/-destik, -lastık/-lestik, -tastık/-testik :** (-das-tık/-des-tik, -tas-tık/-tes-tik)

Ek, mücerret isimler yapar.

**-dastık/-destik :**

joldastik	: Dostluk, arkadaşlık
kündestik	: Çekememezlik
ölşemdestik	: Aynı ayarda olma hali
tukimdastik	: Irk

**-lastık/-lestik :**

birlestik	: Teşkilatçılık, birlikçilik
eserlestik	: Tepki
sibaylastik	: Arkadaşlık, komşuluk

şamalastik	: Nisbet
tilevlestik	: Teveccüh
üylestik	: Benzerlik, uygunluk

**-tastik/-testik :**

bastastık	: Sırdaşlık, dert ortaklısı
ortaktastık	: Elbirliği
tilektestik	: Teveccüh

**-dirik/-dirik , -turık**

Müşahhas isim (közildirik, tabaldırık, üldirik) ve hayvanlarla ilgili isimlerin (böltirik, buldırık, moyinturık, ömildirik, sagaldırık, tumildirik vs.) yapımında kullanılır.

böltirik	: Kurt yavrusu, börü yavrusu
buldırık	: Bildircin
közildirik	: Gözlük
moyinturık	: Boyunduruk, büyük baş hayvanların boynuna takılan ağaç
ömildirik	: Atın göğsüne takılarak eğere bağlanan, eğerin düşmesini önleyen süslü bağ, kemer
sagaldırık	: Atın başından düşmemesi için nokta veya cügeni bağlamaya yarayan kayış
tabaldırık	: Eşik
tumildirik	: Birisini ısırmaması için bilhassa köpeğin ağızına giydirilen kafes
uvıldırık	: Havyar
üldirik	: Mutfak eşyalarını korumaya mahsus raf

**-diksiz/-diksiz : (-dık-sız/-dik-sız)**

Zarf yapan bir isimden isim yapım ekidir.

dayındiksız	: İrticalen
üzdiksiz	: Devamlı, hep, her zaman, aralıksız

**-gan/-gen, -kan/-ken**

**-gan/-gen**

Bulunamadı.

**-kan/-ken**

kılıkan	: Kılıçık
---------	-----------

**-gantay/-gentey, -kantay/-kentey** : (-gan-tay/-gen-tey, -kan-tay/-ken-tey)

Sıfat yapımında kullanılır.

**-gantay/-gentey**

azgantay : Biraz, pek fazla değil

**-kantay/-kentey**

kişkentey : Ufacık, küçükük

**-gas/-ges, -kas/-kes****-gas/-ges**

- |          |  |
|----------|--|
| algaş    | : İlk, ön  |
| biyşigeş | : Avılın, köyün esas beylerinden sonra bey olmaya hevesli kimseler |
| külegeş  | : Güleç, çok gülen   |

**-kas/kes**

Bulunamadı.

**-gil/-gil, -kil/-kil**

İsimlerden sıfatlar yapan bir ektir.

**-gil/-gil**

- |        |                                |
|--------|--------------------------------|
| bozgil | : Boz, beyaz renge yakın       |
| şungil | : Dibi derin, çok çukur        |
| şüngil | : İçine doğru çukurca, yassıca |

**-kil/-kil**

- |         |                        |
|---------|------------------------|
| koşkil  | : Kahverengi gibi renk |
| surkil  | : Boz renge yakın renk |
| törtkil | : Kare                 |
| tüytkil | : Şüphe, tereddüt      |
| üşkil   | : Ucu sivri, sivrimsi  |

**-gilt/-gilt, -kilt/-kilt**

Sifat yapan bir ektir.

**-gilt/-gilt**

bozgilt	: Beyazımsı, boza yakın
kızgilt	: Kızılımsı, kızılı çalan
sargilt	: Boz renge yakın
surgilt	: Boz renge yakın

**-giltim/-giltim, -kiltim/-kiltim**

Renk ve tad bildiren sıfatlar yapar.

aşkıltım	: Acımtırak
kışkıltım	: Mayhoş

**-girim/-kirim**

Eklendiği kelimeye küçültme manası katan bir isimden isim yapım ekidir.

kişigirim	
/kişikirim	: Ufakça, küçükçe

**-girt/-girt**

Sifat yapan bir ektir.

küngirt	: Tam belli olmayan, açık olmayan, dumanlı , karanlık
salgirt	: Yavaş, isteksiz, boşverici

**-girttik/-girttik : (-girt-tik/-girt-tik)**

Mücerret isimler yapar.

küngirttik	: Karanlık, koyuluk, belirsizlik
salgirttik	: Boşvericilik, tenbellik

**-kestik : (-kes-tik)**

Mücerret isimler yapar.

**ziyankestik : Düşmanlık**

**-l, -il/-il, -al/-el**

“Bu ekler arada sırada kullanılan köklere eklenip, o şekillerle birleşip, sıfat kavramı ifade eden kelimeler olarak eskimiştir. Mesela :

batıl	: Cesur, çekinmeyen, tahammül eden
jasıl	: Yeşil
jeñil	: 1. Hafif 2. Kolay
katal	: Merhametsiz, sert
kızıl	: Kırmızı” <sup>1</sup>

Bu ek aynı zamanda isimlerden zarflar da yapar. Şöyledi ki :

“İsimler ile fiillere ortak olarak gelen bu eşsesli işlek ekler, manaları başka başka, çeşitli kelimeler yapar. Mesela “şiykil, katal” sıfatla uygun şekillerken, “tarıl, tırıl” sıfatlardan yapılan türemiş fiillerdir. Bunun gibi fiil yapan -l, /-il/-il eklerinin hepsi de aynı değildir. Mesela : “jötel, oñal, jogal, suval” vs. şeklindeki türemiş fiiller ile “tartıl, sarkıl, aşıl, bügil” gibi edilgen fiil şekillerini isimlerle, sıfatlarla “jarkıl, japtıl, batıl, katal” mukayese edersek -l/-il/-il eklerinin belli bir söz gurubuna değil, birkaç gramer gurubuna ait olan eşsesli şekiller oldukları açıktır. İşte -il/-il/-l eki tabiat taklıdi kelimeler ile kalıplılmış sözlere eklendiğinde türemiş isim yapar. Mesela : kañkil, sîñkil, suvil, miñkil, sakıl, tarsıl, düril, güril, lupil, kalşıl, diril vs.”<sup>2</sup>

diril	: Vücutun tiksinmesinden peyda olan hareket
düril	: Araba ve uçak motorunun çıkardığı ses
güril	: “Gürül gürül” diye çıkan ses
kalşıl	: Titrek
kañkil	: Garip ses
lapıl	: Alevin çıkardığı ses
miñkil	: Çit, yavaşça çıkan ses
sakıl	: Fokur fokur
sîñkil	: Gülerken çıkan ses, kahkaha
suvil	: “Suv” diye çıkan ses
tarsıl	: Tüfeğin sesi

**-lak/-lek, -dak/-dek, -tak/-tek**

“İsimlerden türemiş isim yapan bu az kullanılan ekler basit değil, birleşik ek gibidir. Mesela “kumdak, sazdak, taylak” kelimelerle ses taklıdi kelimelerden doğan fiillere

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 184

<sup>2</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 158

(mesela : tarsılda, şaňkilda, koňkilda, keňkilde vs.) -k/-k eki eklenerek yapılan “tolkıldak, torsıldak, şıňkildek, toňkıldak” gibi sözler ve “jeňiltek, kespeltek, jaydak” gibi sıfatlar yapar..”<sup>1</sup>

#### -lak/-lek :

bügelek	: Daha çok beygirleri ısırın bir cins sinek
japalak	: Yarasa
jibirlak	: Çok kırıdayan
kevgirlek	: Çabuk kırlan, çabuk öğütülen
kitirlek	: Kıkırdak
kuvırdak	: Kavurma
kütirlek	: Kitirdak, bastıkça kırır kırır diye ses çıkan
miňgirlek	: Mızmız
navelek	: Elinden hiç iş gelmeyen, sadece yiyp içen kimse
singirlak	: Şingirtılı
şitirlak	: Çitkırıldım
taylak	: Bir yașını geçmiş, iki yașını doldurmamış deve
tuvırlak	: Keçeden çadırın etek tarafına örtülen keçe
tuvlak	: Üzerine oturulmak için kullanılan tüylü hayvan derisi
üpelek	: Kamış vb. bitkilerde bulunan tüy

#### -dak/-dek :

aňkıldak	: İçinde sır saklamayan , gönüllü kimse
bakıldak	: Korna (çal-)
balmuzdak	: Dondurma
baspaldak	: Basamak, merdiven
beygeldek	: Uçarken kanatları fazla ses çıkarınan “duvadak” gibi bir kuşun adı
bilkıldak	: Yumuşak, sallanan
bitpildak	: Bildircim'in çıkardığı ses
borpildak	: Boş, yumuşak, toprağı sert olmayan yer
boydak	: Bekar
bozdak	: Genç delikanlı, yiğit
évpildek	: Bir kuş çeşidi, Botaurus siellaris
irkildek	: Kof, gevşek, yumuşak
jarkıldak	1. Parlak, parlayan nesne 2. Kapalı olmayan, açık, neşeli kimse
jaldak	1. Eğersiz 2. Boş, hafif
jaydak	1. Eğersiz 2. Hafif , boş
jelkildek	Rüzgarla sallanan, hareket eden

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 158

jılpıldak	: Açık göz, yağcı, yaranmak isteyen
jiydek	: Yerde, yaprak arasında çıkan bir meyve
kaltıldak	: Sallanan
kaskaldak	: Martı
kızgaldak	: Bir çeşit gül
kirtildedek	: Kırıldayan, kırıltıdan kırılan, ince
kumdak	: Kumsal
kuvırdak	: Kavurma
küjildek	: Gürültü yaparak konuşan kimse, yüksek sesle konuşan kimse
küñküldék	: Mızmız
küpildek	: Çok övünen, fazla atan kimse
kürdek	: Rüzgarın bir yere yiğdiği kar
kürildek	: Kalın sesli, gürüldeyerek konuşan
mıñkıldak	: Himhim
sargaldak	: Nisanın sonunda ve Mayısın başında açan sarı gül
sartandak	: Sarıya kaçan leke
saydak	: Tek, kenar köşede yürümeyi tercih eden, kalabalıktan uzak olmayı tercih eden
sazdak	: Çamurluca, çamuru bol
solkıldak	: Lastikli, belirsiz, sallanmalı, gevşek
şimdak	: Çimen
şırtıldak	: Yılkı yağı ile tereyağının karışımı
şîñkildek	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tiz bir şekilde çıkan ipince (ses)</li> <li>2. Ördeğin, sesi çok ince çıkan ve çok küçük olan bir türü</li> </ol>
şuvıldak	: Gürültücü, hep bağırın çağırın
tokıldak	: Ağaçkakan kuşu
toñkıldak	: Tonk tonk diye ses çıkarın
torsıldak	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Balığın içinde bulunan uzunca ve içi hava dolu ince nesne</li> <li>2. Beyaz renkli bir bitki, yakıldığından "tors tors" diye ses çıkarır.</li> </ol>
ülpildek	: Çok yumuşak ve hafif

-tak/-tek :

bakaltak	: Kısa boylu kimse
beybastak	: Tertipsiz, kendi bildigine hareket eden, edepsiz, bilgisiz vs.
jeñiltek	: Hafif, sabırsız
kanıltak	: İnce, zayıf
kespeltek	: Kısa, çolak, kısa boylu ama vücutlu
konıltak	: Ayakkabının veya başka dış giysisinin içinden birşey giymeden giyme
tapaltak	
/tépeltek	: Kısacık, çok kısa boylu
tübırtek	: Bitkinin kökü

**-lap/-lep, -dap/-dep, -tap/-tep** : (-la-p/-le-p, -da-p/-de-p, -ta-p/-te-p)

Sıfat yapımında (uvalap, mıñdap) ve zarf yapımında (aylap, azdap, domdap, şındap) kullanılan bir ektir.

**-lap/-lep**

- |        |                                    |
|--------|------------------------------------|
| aylap  | : Bir veya birkaç ay boyu, aylarca |
| uvalap | : Dikkatli                         |

**-dap/-dep**

- |           |  |
|-----------|--|
| azdap     | : Dikkatle, azar azar, birazcık              |
| baltamdap | : Bir çeşit halk oyunu                       |
| batpandap | : Bol bol, batman batman                     |
| domdap    | : Tepe taklak                                |
| miñdap    | : Binlerce                                   |
| sartap    | : Atın fazla semiz veya fazla zayıf olmaması |
| şındap    | : Sahiden, gerçekten, ciddi olarak           |
| zardap    | : Tesir, zarar, terslik                      |

**-tap/tep**

- |        |                     |
|--------|---------------------|
| eptep  | : Usulca, usul usul |
| köptep | : Çokça             |

**-las/-les, -das/-des, -taş/-tes** : (-la-ş/-le-ş, -da-ş/-de-ş, -ta-ş/-te-ş)**-laş/-les**

- |         |                          |
|---------|--------------------------|
| küyeleş | : Kömürle leke leke olma |
|---------|--------------------------|

**-das/-des**

- |          |         |
|----------|---------|
| karındaş | : Kalem |
|----------|---------|

**-taş/-tes**

- |       |        |
|-------|--------|
| attaş | : Adaş |
|-------|--------|

### -lav/-lev, -dav/-dev, -tav/-tev : (-la-v/-le-v, -da-v/-de-v, -ta-v/-te-v)

"Dilimizdeki sıfat yapan ekler içinde karşılaştırma manasını doğuran ve karşılaştırma görevini yapan eklerdendir. Bu ekler, eklendikleri sıfata alçaklık, belirsizlik, azlık anlamını eklerken, bolluk anlamını da ekleyebilirler. Dolayısıyla bu ek, ismin özelliğini anlatmaz, o beraber kullanıldığı ismin onun özelliğinden az veya çok olduğunu bildirmek için kullanılır. -lav/-lev eki kök ve gövde sıfatlara bağımsız olarak bağlanır. Mesela : alasalav, aşiktav, alistav, akırindav, bayavlav, biyiktev, édemilev, édeptivev, eskilev, kökşildev, suviktev vs.

Bu ek, bazı isimlere ve zarflara eklenir ve onlara alçak, belirsiz anlamını ekler. Mesela : döñestev, balalav, kedeylev, karttav, kırattav, oypattav, izgiritav vs."<sup>1</sup>

#### -lav/-lev

alasalav	: Daha kısa, çok kısa
balalav	: Çocuksu, henüz akı başına gelmemiş
bayavlav	: Yavaş
denelilev	: İri yarı, iri yapılı
eskilev	: Eskimiş
kedeylev	: Daha yaşılı
keltelev	: Biraz kısa
kirlev	: Biraz kirli, biraz pis
kışkentaylav	: Küçükçe, biraz ufak
küştilev	: Güçlü
kükkilev	: Gösterişsiz, yakıksız

#### -dav/-dev

akırindav	: Yavaş
boyşandav	: Boyu uzunca, uzunca boylu
iktasindav	: Rüzgar ve yağmurdan korunmaya elverişli
jenildev	: Hafifletme, pek ağır değil, daha hafif
karandav	: Karanlıkta pek fark edilmeme, tanınmayacak gibi görünme
kaşandav	: Uzaklaşma, biraz uzakta
kaykandav	1. Biraz dikçe, arkaya doğru eğik 2. Dik tepeye doğru yön
kişipeyidev	: Terbiyelice, alçak gönüllüce
kökşildev	: Yeşile yakın
kürendev	: Hafif kahverengiye dönme
masandav	: Sarhoş gibi, sarhoşa yakın
moskaldav	: Çok görmüş, çok geçirmiş, orta yaşı geçkin
öktemdev	: Sertçe, emir vericesine, hükümedercesine
salbirandav	: Bir şeyin normalden aşağı, düşük olması

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 194

salkindav	: 1. Serince 2. İsteksizce, gönülsüz, soğuk
sazdav	: Sazlık, çamurlu
senimsizdev	: Şüpheli, güvenilmez
sortandav	: Kireçlice
şagindav	: Az, fazla değil, azıcık, küçükük
tendev	: 1. Eşitce, beraberce 2. Ağır, yük gibi

-tav/-tev

aşıktav	: Etrafında hiçbir şey olmayan, boş, ıssız (yer)
biyiktev	: Daha büyük
döñestev	: Daha yüksek
ızgırıktav	: Biraz soğuk rüzgarı olan
iymektev	: Eğik , kambur
karttav	: Daha yaşlı
kırattav	: Büyükcé
kişirektev	: Fazlaca küçük, fazlaca ufak
oypattav	: Daha aşağı, ovaya yakın
selsoktav	: Gönülsüzce, isteksizce
sopaktav	: Pek düzgün değil, biraz uzunca
sugaktav	: Uzunca, uzun boylu
suviktav	: Daha soğuk
suyiktav	: Suluca
şettev	: Fazla kenar, sapa, uzak
şolaktav	: Kısa, biraz kısa
şorkaktav	: Tecrübesizce, alışılmamış gibi

-k

biydayık	: Buğday gibi bitki
----------	---------------------

*h/-li, -di/-di, -ti/-ti*

Ek, “*ünlü veya l, r, v, y*” seslerinden sonra *-h/-li*; “*z, m,n, ñ*” seslerinden sonra *-di/-di*; “*p, t, k, s, ş*” seslerinden sonra ise *-ti/-ti* şeklinde kullanılmaktadır.

*Éjesi tükke tüsinbey Berikbolga suravlık jüzben karadı.* (Ş., s. 59) “Büyükanne ni hiç düşünmeden Berikbol'a meraklı bir yüzle bakar.” *Avılımnan aksakaldı adam keldi. Bul koja söyleşivge sagan keldi. Köñil kimdi kalasa sogan keter, Kayrattığa kayırkı zaman keldi.* (A., s. 130) “Köyünden aksakallı adam geldi. Bu hoca konuşmaya sana geldi. Gönül kimi isterse ona gider, Gayretliye hayırlı zaman geldi.” *Bilay karaganda édepti adamgerşiliği mol adam ekendiği körinip-ak tur.* (Ş., s. 191) “Şöyle bakınca edepli, insaniyeti bol bir adam olduğu görünüyor.

"Bu ekle şöyle türemiş kelimeler yapılır :

1. Kök ve gövde isimlerden, onların temel kelime manasına uygun olarak , belli bir şeyin veya başka bir durumun var olduğunu (varlığını) ya da bol olduğunu (bolluğunu) bildiren türemiş sıfatlar yapar. Mesela : arlı, ataktı, édepti, éserli, bayıptı, iykemdi vs.
2. Eklenen isimden de, sıfattan da, sayı sıfatından da, zarftan da mana yönünden hem eklendiği iki sözün de anlamlarıyla doğrudan doğruya ilgili, hem de ikisinin de anlamlarını içine alan büyük sıfatlar yapar. Mesela : aga-li-inili, oylı-kırılı, özendi-suvhı, ülkendi-kişili, burındı-soñdı, jogarlı-tömendi vs.
3. İki üç sözden oluşup, niteleme sıfatları olarak görev yapan her çeşit ilgili kelimedenden büyük sıfatlar yapar. Mesela : ak bastı, kaz moyındı, ay kabaktı, teke sakaldı vs."<sup>1</sup>

Ekin, "Kazirgi Kazak Tili, Morfologiya" adlı eserden aldığımız fonksiyonları dışında şu fonksiyonları tespit edilmiştir :

1. Bir yere mensubiyet bildirir. (altaylı)
2. Yer ismi yapar. (balavsalı, kökmaysalı, sayılı)
3. Makam, mevki, iş ve meslek erbabının adını yapar. (jasavlı)
4. Çeşitli müşahhas isimler yapar. (joktavlı, déndi)
5. Arapça nispet "i"sinin, "-i"nin yerini tutar. (iktiyarlı, mehanikalı, méjbürli, saliyaklı, sirkavlı, kiyaldi, miskıldı, ünemdi, ardaktı, karajatti)

-lı/-li :

abıroylı/abiyırılı: Saygın

ajarlı	: Becerikli
alalı	: alacaklı, türlü türlü renkte
alamaylı	: Kalçası yağlı, tombul kalçalı
alkalı	: Toplu, hatırlı sayılacak kadar
altaylı	: Altay'da bulunan, Altay'dan olan, Altaylı
arkalı	: Arkası yağlı, semiz
arlı	: Arlı , utanması olan
aspali	: Asılacak olan, idamlık kimse
astarlı	: Mecâzi
aşamaylı	: Arkası, kalçası kalın
atalı	: Örnek, terbiyeli
attılı	: Atlı olan
ayavlı	: Sevgili, saygılı, kıymetli
aylahı	: Hilekar, taktikçi, açık göz
azalı	: Matemli, üzüntülü, karalı
bagalı	: Kıymetli, faydalı, pahalı

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e. 181

balalı	: Çocuklu
balavsalı	: Balavsa otu olan yer
basibaylı	: Bağımlı
bav-bakşalı	: Bağlı-bahçeli
bederli	: Süslü, işlemeli
belgili	: Belli, malum
berekeli	: Bereketli, birlikli
beresili	: Veresili, verecekli, borçlu
beyneli	: 1. Şekilli, biçimli 2. Gibi benzeyen
béleli	: Belalı
bilteli	: Fitilli
bırkıylı	: Bir çeşit, türlü
budırılı	: Eğri büğrülü
butalı	: Çalılı
buvaldırılı	: Açık değil, sisli, karanlık, bulanık
buydalu	: Burnundaki delikten ip geçirilmiş olan deve
büldirgeli	: Bağı var, bağcılıklı
bürkeli	: Örtülü
büyirli	: Büğür çıkmış, kalın, kocaman
dağdıhlı	: Mütad
davlı	: Davalı
degdarlı	: Meşhur, belli, tanınmış
démeli	: Ümitli
dereceli	: Dereceli, mevkisi olan
dünyeli	: Müreffeh
ebdeyli	: Kolaylı
egevli	: Eğelenmiş
elevli	: Belli, sayılı
enseli	: Enseli, yüksekçe
epeyli	: Kolay, uygun
ergejeyli	: Cüce
édiletlı	: Adaletli
éselerli	: Tesirli
éšekeyli	: Süslü, dekorlu
éygili	: Éygi, belli, malum, tanıklı, meşhur
íktiyarlı	: İhtiyarlı
ingaylı	: Elverişli, uygun
intalı	: Müteşebbis
izbarlı	: Sert, iğneli, heybetli
irgeli	: Esaslı, belirli
iybalı	: Terbiyeli, namuslu
iyigli	: Faydalı
jabagılı	: Yapağısı bol
jabirkavaklı	: Üzüntülü, kederli
jagalı	: Yakalı elbise

jaralı	: Yarahı
jarlı	: Fakir, yoksul
jaylı	: 1. Kolay, uygun 2. Birisi hakkında, hususta
jazalı	: Cezalı
jebeli	: Uzunca, sivri, keskin
jıraklı	: Dereli yer, deresi çok yer
jigerli	: Cesaretli, gayretli
josparlı	: Planlı, ölçülü
jotalı	: 1. Tepeli 2. Vücutlu
jüyeli	: Sıralı, sistemli
kabırgalı	: 1. Güçlü, kuvvetli 2. Zengin 3. Cüsseli, büyük, kocaman 4. Gayretli, ciğerli, sağlam, yılmaz, dayanıklı
kadırılı	: Saygılı, hürmetli, değerli
kalbagaylı	: Uygun, yatkın
kaltalı	: 1. Cebi olan, cepli 2. Paralı, cebi dolu
kapalı	: Üzüntülü, üzgün
karalı	: Karalı, matemli, üzüntülü, ölüm çıkan
kasiyetli	: Haysiyetli, kadirli
kasterli	: Saygılı, hürmetkar, ehemmiyetli
kaygılı	: Kaygılı
kayırlı	: Hayırlı, uğurlu
kazalı	: Matemli, ölüm üzüntüsü olan
kazinalı	: Zengin, hazineli
keleli	: Mühim, bol
kesirli	: 1. Zararlı 2. Belahı, inatçı, kendi bildigine giden 3. Mağrur, gururlu
kesteli	: İlemeli, nakişli
kevdeli	: Göğüslü, güçlü
kédirli	: Saygılı, hürmetli, değerli
kérli	: Kahırlı, soğuk yüzlü, heybetli
kirli	: Tatsız-tuzsuz şeyleri konuşan, geveze
kırılı	: Köşeli, düz ve uzun bir şeyin köşesi
kiyılı	: Her türlü, çeşitli
kinalı	: Suçlu
kolaylı	: Uygun fırsat, uygun an
koralı	: Ahır dolusu
kordalı	: Çok, bol, haddi hesabı olmayan
kökmaysalı	: Yeşermiş, çiçeklenmiş yer
könterili	: Dayanıklı, sağlam, tahammülkar
kudandalı	: Dünürlükle akraba olmuş olan kimseler

kunarlı	: 1. Verimli, bol 2. Sütlü ve sütü iyi gelen
kuşırlı	: Zevkli (iş)
kuykalı	: Kuvvetli, zengin, verimli
kulkılı	: 1. Gülünç 2. Zevkli
küneli	: Suçlu
kürdeli	: Büyük, ağır, zor
küyli	: 1. Mali durumu iyi 2. Semiz
lézzetli	: Lezzetli
mehanikalı	: Mihânikî
méjbûrî	: Mecburî
ménerli	: Güzel desenli ve işlemeli
mértebelî	: Mertebeli, kıymetli, yüksek dereceli
méveli	: Meyve ve sebze yönünden zengin
munlı	: Üzüntü, dertli
nekeli	: Nişanlı
nérli	: İyi şeyler ihtiva eden
ontaylı	: Uygun, hazır
oraylı	: Kolaylı, uygun
ordalı	: Taraftarı, akrabası çok olan
ökşeli	: Ökçeli
önegeli	: Terbiyeli, görgülü
önerli	: Hünerli
örenli	: İrice, yüksekçe, büyükçe, bolca
paydalı	: Faydalı
raylı	: Gösterişli, yakışıklı, gönüllü, istekli
sabırlı	: Sabırlı
salalı	: Uzunca, ince ve uzun
salikalı	: Oturaklı
saliykalı	: Ciddî
samdalı	: Aydın, açık, belirli
savlı	: Sağılan, sağlanmakta olan hayvan
saylı	: 1. Deresi olan, dereli yer 2. Layık, uygun
sibagalı	: Payı olan, haklı olan
sırlı	: Sırlı
sırmalı	: İşlemeli
siyırlı	: Siyirli
siykirlik	: Sihirli, gizli taraflı
siyili	: Hürmetli, saygılı, saygın
soktalı	: Büyük , uzun boylu ve güzel
sorlı	: Zavallı, çaresiz, talihsiz
soylu	: Soylu
suvhli/suhlu	: Sulu

sübeli	: 1. Yağlı 2. Kuvvetli 3. Zengin
şamalı	: 1. Tahmin edilmiş, planlanmış 2. Pek fazla olmayan
şaruvalı	: İş durumu iyi
şenberli	: Mevziî
şerli	: Dertli, üzüntülü, hasretli
şıgasılı	: Zarar gören
şiraylı	: Gösterişli, güzel, yakışıklı
şiderlevli	: Ayaklarından bağlanmış at
şilterli	: Dantellenmiş
şubalı	: Şüpheli
şuraylı	: Çok verimli, çok güzel
téjiriybeli	: Tecrübeli
terbiyeli	: Terbiyeli
tübegeyli	: Kökten
türli	: Türlü, çeşitli
tüyetaylı	: Bir tarafına doğru eğilimli
utırı	: Kazançlı, kolaylı
uvagdalı	: Vadeli, kararlaştırılan
uvaktılı	: Vakitli
uvédeli	: Anlaşmalı, sözleşmeli
uyahı	: Yuvalı, yuvası olan
üdemli	: Coğalan, gittikçe artarak bollaşan
ülgili	: Görgülü, terbiyeli
üreyli	: Korkulacak kadar
zararlı	: Muzır
zarlı	: Üzücü, kederli, hasretli
zerdeli	: Akıllı, şuurlu
zérli	: Zehirli
ziyalı	: Saygılı, bilgili, aydın

-di/-di

ajaldı	: Eceli yeten
agayındı	: Kardeş, bir memeyi beraber emmiş kimseler
akıldı	: Akıllı, zeki
aybindı	
/aydındı	: 1. Heybetli 2. Çok saygılı, gösterişli
bayındı	: Huyu, tutumu çok sabırı, anlayışı
baysaldı	: Sabırı, gayretli, sözünde, hareketlerinde vefalı, ağırbaşlı
beldi	: Sağlam, güçlü
belsendi	: Gönüllü, arzulu

beyildi	
/beyimdi	: Meyilli
buldu	: Kİymetli, fıatlı, işe yarar
burkasındı	: Rüzgarla karışık yağan kar veya yağmur
darındı	: Kabiliyetli, hünerli
démdi	: 1. Tadı güzel 2. Uygun
déndi	: Arpa, buğday, dari, mısır vs. tahıl
dümkündi	: Islak
dümdü	: Sağlam, kuvvetli
ekpindi	: Hızlı, süratli, kapasiteli
endi	: Enli, geniş
éjimdi	: Yüzü yaşlılık dolayısıyla kırışmış kimse
éldi	: Kuvvetli, hali vakti yerinde, güçlü, halli
éspendi	: Gözde
güldü	: Güllü
íkpaldı	: Tesirli
íkşamdí	: Özlü (ifade)
iykemdi	: Kolay, elverişli, uygun, yatkın
jandı	: 1. Canlı, hayatı olan 2. Çevik, hareketli 3. Ehemmiyetli, esaslı
jeldi	: Rüzgarlı
jelkendi	: Yelkenli
jındı	: Cinli
joldı	: Gittiği yerden karlı olarak dönme
jondı	: Sırtı, arkası kalın
joramaldı	: Farazi
jöndi	: Mantıklı, akla uygun
juvsandı	: Juvsan'ı bol yer
jündi	: Yünlü
kelemejdi	: Müstehzî
keseldi	: 1. Dertli, hastalıklı 2. Zararlı, faydasız 3. Belalı
keşendi	: Kompleks
kezendi	: Uygun, elverişli
kıyalıdı	: Hayalî
kişipeyıldı	: Terbiyeli, edepli, görgülü
könildi	: Sevinçli
kögündi	: Görgülü, terbiyeli, edepli, nazik
körkemdi	: Görkemli
közdi	: Şuurlu, anlayışlı, bilgili
kundi	: Pahalı, kıymetli
kuraldı	: Silahlı, lüzumlu malzemeye sahip
kuramdı	: Mürekkep

kümbezdı	: Minareli, kümbetli
küméndi	: Şüpheli
manızdı	: Ehemmiyetli, lüzumlu, esaslı
mardımdı	: Bahse değer, verimli
mavsimdı	: Mevsimlik
merzimdı	: Belli, vakitli , tayin edilmiş zaman
meyirbandı	: Mihriban, alçak gönüllü, merhametli
meyirimdı	: İyiliksever, merhametli, yumuşak
méndi	: Ehemmiyetli, esası
miskildı	: Müstehzî
müsindı	: Yakışıklı, gösterişli, vücudu güzel
nazdı	: Sevecen, çirkirildim
negizdi	: Temeli, esası, aslı esası olan
nemkurayıdı	: Vurdum duymaz, şeklî
ondı	: İyi, doğru, hoş
oramdı	: Yatkin, alışık, bir şeyi yapabilecek kabiliyette
orındı	: Yerinde , uygun
öndı	: Gösterişli, cesaretli, güzel
öşpendi	: Düşman, maraz, küskün
pişindi	: Gösterişli, yakışıklı
rakımdı	: Hayırlı, merhametli
rendi	: Yakışıklı, güzel
samaldı	: Rüzgarlı
sayrandı	: Eğlenceli, hoş
sekemdi	: Sezgili, şüphe etmiş, farkına varmış
séndi	: Zarif
sızdı	: Nemli, rutubetli
soykandı	: Karıştırıcı
süyükimdi	: Sevimli, yakışıklı
şırındı	: Verimli
tabandı	: Tabanlı, sağlam, sağlam karakterli
tagayındı	: Belirli, devamlı, tayin edilen
tatımdı	: 1. Seçme, en iyisi 2. İşe yarayanı
téveldi	: Hür değil, bağımlı
tıldı	: Güzel konuşan, hatip
tumandı	: Puslu
tutkındı	: Tutuklu
uvayımdı	: Hazin
uvızdı	: Koyuca
uygarındı	: Özet, netice, karar
ünemdi	: İktisadî
zalaldı	: Zararlı
zandı	: Kanuni, yasalara aykırı değil
zeyindi	: Zihni açık, akıllı, çalışkan, azimli
ziyandı	: Zararlı

-ti/-ti

abaktı	: 1. Azap, eza, cefa 2. Cezaevi
abstraktı	: Mücerret
agaştı	: Ağaçlı
alapattı	: Kahırlı, tehlikeli
alaptı	: Şümüllü, etrafılıca
ardaktı	: Fahrî
aşağıtı	: Maya, ekmek mayası vs.
ataktı	: Maruf, ünlü, tanınmış
attı	: Atı olan, ata binen kimse, atlı
avkattı	: Durumu iyi, hali vakti yerinde, zengin
avmaktı	: Büyük, geniş
aybattı	: Mütecaviz
ayıptı	: Suçlu, kabahatlı
bagınıştı	: Muhtaç, birisinin emri altında
baptı	: Kıvamında, formunda
bastı	: Esas, başlıca, en mühim
bayıptı	: Acele etmeyen, ağırbaşlı
baylanıstı	: İlgili, ulaşım, bağlı
bedeldi	: Haysiyetli, düşünceli, sevimli
beynetti	: Başı dertte olan, meşakkat çeken, meşakkatli, eziyetli
bilekti	: Bilekli, güçlü, kuvvetli
bilikti	: Bilgili, okumuş
birkalıntı	: Değiiksiz, her zamanki gibi
börşti	: Borçlu
bölşekti	: Parçalı, bir kaç parçadan ibaret olan şey
buganaktı	: "Bugak" eti olan kimse
bulşikti	: Pazi eti kalın olan
bulttı	: Bulutlu
danktı	: Şöhretli, meşhur
davıstı (dibis)	: Sesli (gram.)
déripti	: Belli, meşhur, tanınmış
dévletti	: Zengin, mal-mülk sahibi
dényekti	: Sabırlı, tahammüllü, dayanıklı, esaslı
epti	: Her şeye yatkın, hünerli
erikti	: Serbest, muhtaç değil, bağımlı değil, yapabilir, söyleyebilir
esepti	: Hesaplı
esti	: Ukalâ
etti	: Etli, dolgun, semiz
édepti	: Terbiyeli, edepli, saygılı
édetti	: Adı, bayağı
édiletsizdicti	: Mağdur
édisti	: Hilekar, asi

élkuvvatti	: Varlıklı
élvetti	: Güçlü, kuvvetli, gayretli
érkiylî	: Çeşit çeşit
havipti	: Tehlikeli
hulikti	: Terbiyeli, görgülü, karakterli
ijdahattı	: Arzulu, istekli
ikilastı	: İyi niyetli, samimi
ilgekti	: İlilikli
işti	: İçi geniş
iygilikti	: Faydalı, ehemmiyetli, neticeli
iynabattı	: Terbiyeli, namuslu, saygılı
izzetti	: Terbiyeli, kibar, alçak gönüllü
jalgızılıktı	: Yalnız olan, yardımcı olmayan kimse
jalınıştı	: Bağımlı, muhtaç
jamanattı	: Kabahatli olma, suçlanma, itham edilme
jasaktı	: Silahlı
jasti	: Yaşıt
javaptı	: Mesul, sorumlu
jaybarakattı	: Kuşkusuzluk
jazıktı	: Suçlu, kabahatli
jekköriniştı	: Sevimsiz, sevilmeyen
jelekti	: Saçaklı
jelisti	: Orta hızla iyi giden at
jemisti	: Yemişli
jerkeniştı	: İğrenç
jetistikti	: Muvaffak
jiynaktı	: Çalışkan, hamarat, düzenli
jiyirkeniştı	: İğrenç, sevimsiz
jiyreniştı	: İğrenç
jükti	: 1. Yüklü 2. Gebe
jürekti	: Yürekli, cesur, çekinmeyen
jüristi	: Hızlı yürüyen, iyi yürüyen
kabıkçı	: Kabuklu
kabiletti	: Kabiliyetli
kajetti	: Gerekli, lüzumlu
karajattı	: Mali
karastı	: Müntesip
kasalıkçı	: Gösterişli, saygılı
kasiretti	: Hazin
kasiyetti	: Mukaddes
katisti	: Mensup
kavıptı	: Tehlikeli
kayrattı	: Gayretli
kekti	: Sinirli, üzgün, kinli
kelbettı	: Gösterişli, cesaretli, güzel

kelisti	: 1. Yakışıklı, gösterişli 2. İşe yarar, uygun
kerekti	: Lüzumlu, gerekli, ehemmiyetli
keremetti	: Keramet sahibi, şahane, şaşılacak kadar güzel
kesepattı	: Belalı, zararlı
keskekti	: 1. Boynuna "keskek" bağlanmış 2. Gayretli, kuvvetli, cesaretlı
kezekti	: Sıradaki, nöbetteki
kılıktı	: Marifetli, sevimli
kılmüstü	: Kabahatli, suçlu
kimbattı	: Saygideğer
kırsıktı	: Meş'um
kızıktı	: İlgi çekici, dikkate değer
kiyeli	: Kutsal, haysiyetli
klimattı	: Hava değişimi
komaktı	: Genişçe, büyükçe, kalabalıkça
koraptı	: Kutulu
korkınıştı	: Korkulu
kökeykesti	: Aktüalite
körikitı	: Yakışıklı, güzel, görkemli
kösnekti	: 1. Gösterişli, meşhur, tanınmış 2. Güzel
kudiretti	: Kudretli, güçlü
kujattı	: Belgesel (film)
kunttı	: Dikkatli, tertipli
kurmetti	: Hürmetli, saygılı
kuttı	: Kutlu, hayırli, uğurlu
kuvanıştı	: Sevinçli, memnuniyet verici
kuvattı	: Kuvvetli, güçlü
küdikti	: Şüpheli, tereddütlü
kündelikti	: Her günü, belirli
küpü	: 1. Haddinden fazla yeme neticesinde meydana gelen rahatsızlık 2. Belirsiz, tereddütlü
küsti	: Kuvvetli, güçlü
küyikti	: Üzüntülü, hasretli, dertli
küyiniştı	: Üzüntülü, dertli, hasretli
layıktı	: Layık, yaraşır, uygun
lepti	: Gayretli, kuvvetli, hızlı
makabattı	: Muhabbetli, sevgili
maşıktı	: Alışkin, tecrübeli, eli yatkın
menşikti	: Sahipli, başkasıyla ortak değil, tek kendine ait
médeniyetti	: Medeniyetli
mıktı	: Sağlam
mindetti	: Vazifeli, yapması bekermesi gerek
naktı	: Kesin, katı
okımistı	: Okumuş, ilim sahibi

ornıktı	: Belirli, sağlam, devamlı
öleniştı	: Üzüntülü, pişman
örnekti	: Nakışlı, işlemeli
ötiniştı	: Muhtaç, baskı altında
özekti	: Özlü, anlamlı, esaslı
parasattı	: Mazbut
rahattı	: Mesut
rakattı	: Zevkli (iş)
reniştı	: Üzgün, isteksiz, kırgın
retti	: Yerinde, uygun
sabaktı	
(etistik)	: Geçişli fil
salmaktı	: 1. Ağır, zil gibi 2. Düşünceli, ağırbaşlı 3. Güçlü, kuvvetli
saltanattı	: Saltanathı
sandı	: Duygulu, düşünceli
savattı	: Okumuş, bilgili
sesti	: Heybetli
sezikti	: Şüphelenmiş, fark etmiş
seyvletti	: Görkemli
simbatti	: Gösterişli, güzel
sıpattı	: Sıfatlı
sütti	: Sütlü
süyekti	: Çok çekirdekli, kemikli
süyüküti	: Sevimli, kıymetli
şaktı	: Sayılı, hesaplı, belli, pek fazla değil
şapagattı	: Babacan
şarttı	: Şartlı
şasaktı	: Saçaklı
şekti	: Engelli, engel konmuş, sınırlı, ölçülü
şöpti	: Otlu
tabıstı	: Muvaffak
takıletti	: Benzer
tebirenisti	: Dokunaklı
tekti	: Soylu, asıl
téripti	: Tertipli, itaatkar
tétti	: Tatlı, güzel, hoş tadı olan
tuñglıktı	: Belirli, dikkatli
tiyanaktı	: Kendi işine sağlam, dayanıklı, ağırbaşlı
tisti	: Dişli
tiyisti	: Vazifeli, lüzumlu, gerek olan
toktı	: Toklu, altı aydan bir yaşına gelmemiş dişi buzağı
tolganısti	: Dokunaklı
turaktı	: Devamlı, sabırlı, ağırbaşlı
tüsünikti	: Açık, belli, anlaşılır derecede

tüysikti	: Duyarlı
ukipti	: Dikkatli, tertipli
utkti	: Kazançlı, kolaylı
uvitti	: Tesirli, güçlü, heybetli
uyatti	: Namuslu, şereflı
ümitti	: Umutlu
üyrenşikti	: Alışık, alışı��ı, bildiği
zeyretti	: Gösterişli, süslü

### **-hk/-lik, -dık/-dik, -tık/-tik**

Ek, “*ünlü veya l, r, v, y*” seslerinden sonra *-hk/-lik*, “*z, m, n, ñ*” seslerinden sonra *-dık/-dik*, “*p, t, k, s, ş*” seslerinden sonra ise *-tık/-tik* olarak kullanılır.

*Birak ézirge jaksılık habar yok.* (Ş., s. 52) “Fakat şimdilik iyi haber yok.” *Agayın arası ala bolsa da ortak namista bütindigimiz buzulmagan el edik.* (Ş., s. 5) “Akrabaların arası bozuk olsa da ortak namusta bütünlüğü bozulmayan bir halktık.” *Selden keyin gana tunışkıtı şal buzdu.* (Ş., s. 82) “Bir süre sonra sessizliği yine ihtiyar bozdu.”

Ek, Türkçe kelimelerde bulunan “*v*” sesinden sonra *-lik/-lik* şeklinde gelirken, Rusça kelimelerde bulunan “*v*” sesinden sonra *-tık/-tik* şeklinde görülmektedir.

*Abay duniyenin obiyektivtik zañdiligin- duniyenin méngi kuzgalista bolip turatindigin moyundaydi.* (Ab, s. 18) “Abay dünyadaki bütün nesnelerin değiştigiñi-dünyanın devamlı bir değişiklik halinde olduğunu kabul eder.”

“Eki vasıtısıyla yapılan zarfları aşağıdaki şekilde birkaç guruba ayrılabilir :

1. Somut manalı isimlerden soyut mana ifade eden isimler yapar. Mesela : kişilik, dostık, tuviskandık, kurbilik, katelik, korlık, janalık, biyiktik, jaksılık, batıldı, sezimdik, ötkirlik, jıldam dik, şapşandık, tezdik, köptik, azdik, joktik, mümkün dik vs.
2. Somut isimler de yapar. Mesela : tündik, arındık, kazandık, kezdik, tuzdik, töstik, kırmızı dik, iynelik, ösimdik vs.
3. Her türlü mekan, zaman manaları ifade eden isimler yapar. Mesela : aylık, jıldık, şabındık, egindik, aptalık, tüstik vs.
4. Asıl sayı sıfatları ile ilgili şeýlerin kavram adlarını yapar. Mesela : birlik, ekilik, ondik, jüzdik, miñdik vs.”<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 157

Bu ek vasıtasyla yapılan sıfatlar aşağıdaki şekilde guruplandırılabilir :

- “1. İsimlere eklenip, onlardan her kelimenin temel manasına uygun özellikleri bildiren türemiş sıfatlar yapar. Mesela : ortalık, kogamdık, kalalık, azamattılık vs.
- 2. Zaman adları ile her türlü eşya adlarına eklenip onlardan zaman, ölçü tahminiyle ilgili türemiş sıfatlar yapar. Mesela : aylık, jıldık, aptalık, tévliktik, köylektik vs.
- 3. Zamirlere eklenip, onlardan belli bir yere ilgiyi belirten türemiş isimler yapar. Mesela : özdik, sendik, mendik, kandaylık, kanşalık vs.”<sup>1</sup>

Ekin yukarıdaki fonksiyonları dışında şu fonksiyonları da tespit edilmiştir :

- 1. Makam, mevki, iş veya meslek erbabının adını yapar. (baksılık, beglik, bozbalalık, dérigerlik, iyelik, javingerlik, jiyhankezlik, kojalık, kudalık, malaylık, ölkelik, patşalık, törelilik, akındık, avdandık, ékimdik, ökildik, üstemendik, ulıktık)
- 2. İsimden isim yapım eki -li/-li'nin yerine kullanılır. (azıyalık, europalık, praktikalık)
- 3. Meslek ismi yapar. (drykanşılık, ösimkorlık, savdagerlik, sıykırlık, handık, mamandık)
- 4. Arapça nispet i'sinin (-i) yerine kullanılır. (epikalık, estetikalık, genetikalık, mengilik, meditsinalık, teoriyalık, boljamdık, metaldık, nésildik)
- 5. Hayvanlarla ilgili isimler yapar. (ynelik, şoktik)
- 6. Yiyecek, içecek isimleri yapar. (şaşalık, işimdik)

#### -lık/-lik

agalık	: Büyüklük, idarecilik
alalık	: 1. Anlaşmazlık, birliksizlik 2. Ayrıcalık, yabancılık
alangasarlık	: Delilik, akılsızlık
algırlık	: Zekilik, akıllılık
alıpsatarlık	: Alış-veriş
analık	: Annelik
anayılık	: Yabancılık, kabalık
ankavılık	: Saflık
aptalık	: Haftalık
aramzalık	: Kötü niyetlilik
arkalık	: 1. Evin, ahırın çatısının düşmemesi için konulan kalın ağaç 2. Dağın tepeleri
asılık	: Din yolundan sapmak, asılık
aşınalık	: Flört, ünsiyet
atalık	: Babalık, büyülüklük
avantuvaralık	: Maceraperest
avırlık	: Ağırlık

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 182

avırtpalık	: Zorluk, eziyet, müşkilat
avızdık	: Binilen atın ağızına konulan demir, gem
avşarlık	: Delilik, serserilik
avtorlık	: Makale sahibi müellif
aylakerlik	: Hilekarlık, taktikçilik, açık gözlülük
aylık	: 1. Aylık maaş 2. 30 Günlük zaman ölçüsü
ayrıksalık	: Özellik, hususiyet, ayrıcalık
aytarlık	: Söyliyecek, söylemeye değer
aziyalık	: Asyalı, Asya kıtasında olan
bagahılık	: Kiyimetlilik, pahalılık, fiyatın yüksekliği
baksılık	: İlaç ve hastayla uğraşma
balalık	: Çocukluk
balgerlik	: Falcılık
barlık	: Varrlık
basadavlık	: Sertlik, terslik
basibayılık	: Bağımlılık, muhtaçlık
basıñıklık	: Zillet
baskalık	: Başkalık, yabancılık
batırılık	: 1. Erlik, kahramanlık, vatanını sevmek, milletinin menfaatini korumak 2. Gayretlilik, cesurluk, sağlamlık
bavalık	: Yavaşlık, tatminsizlik
bavlık	: Ekin ve otu toplayıp bağlamak için hazırlanan bitkiden yapılmış bağ
baylık	: 1. Zenginlik 2. Baht, sevinç, sağlık
baysaldılık	: Sabırlılık, gayretlilik, ağırbaşılık
bazarlık	: Çarşidan gelen bir kimsenin, çarşıya gitmeyene getirdiği hediye
beglik	: Beğlik, beylik
beymazalık	: Rahatsızlık, üzüntülük, huzur içinde olmamak
beynelik	: Şekillilik, biçimlilik
beyşaralık	: /biyşaralıktı
	: Biçarelik, bahtsızlık, zavallılık
bitirankılık	: Dağınıklık
birdeylik	: Müsâvîlik, hiç ayırmacılıksız, eşitlik
birezüvlik	: Aksilik, kendi bildiğini yapmak
birlik	: 1. Birlik 2. Birden dokuza kadar olan sayı
biyazılık	: Kibarlık, terbiyelilik
biylik	: Hüküm, karar
bolbırılık	: Yumuşaklık, gevşeklik, boşluk
boylık	: Elbisenin boyu
bozbalalık	: Delikanlılık
böserbayılık	: Gösteriş
böspelik	: Demagoji

bugalik	: Kement
bugalterlik	: Muhasebe
bukaralik	: Halk topluluğu
buvlik	: Buğuluk, bugü çıkışacak yer
buyigilik	: Çekingenlik, tereddüt etmek, utangaçlık
buzakılık	: Bozgunculuk, kavgacılık
dalbasalık	: Boşuna uğraşma, boşuna zahmet etme
danalık	: Dahililik, çok akıllılık ve âlimlik
dangazalık	: İhtişam
daralık	: Münzevi
demevlik	: Edat (gram.)
densavlık	: Vücut sağlığı, sağlık
derlik	: Bahse değer
dénékerlik	: Delalet
dérigerlik	: Emcilik, doktorluk
diyvanalık	: Divanelik
doldık	: Sinirlilik, asabilik
dolilik	: Sinirlilik, asabilik
dörekilik	: Kabalık, yabanilık
dugalık	: Dua yazılmış olan kitap, dua kitabı
dünyelik	: Zenginlik, mülk
ekilik	: Öğrencilerin eğitiminde en başa konulan ders
ekonomikalik	: İktisadî
enselik	: Kaş ile alın arası
epikalik	: Destanı
eptilik	: Ustalık, maharet
erkelik	: Nazlılık, serbestlik
erlik	: Erlik, bahadırlık
ersilik	: Yakışıklılık, yersizlik
erüvlik	: Bir taraftan göç ederek yakınlara gelenlere, daha evvel burada oturanlar tarafından verilen yemek
eskilik	: Eski zamandaki, geçen zamandaki
estelik	: Hatıra
estetikalik	: Bedii
estilik	: Sağduyu
europalik	: Avrupalı
édemilik	: Güzellik, yakışıklılık, süslülük
ékelik	: Babalık, babaya has özellik
ékillik	: Deneyim
éngilik	: Dikkatsizlik, salaklık, sersemlik
éstesilik	: Şeytanlık
éveskoylık	: İptila
ézirlik	: Hazırlık
genetikahk	: Irsi
irilik	: İrilik
iskerlik	: Ustalık, işbilirlik

işkilik	: 1. Alkollü içki 2. Atın arkasına, egerin altına konulan yumuşak keçe
iştarhk	: Kışkançlık
iybalık	: Naziklik, edeplilik
iyelik	: Sahiplik, patronluk
iygilik	: İnsanlığa faydalı şeyler
iynelik	: İnce uzun uçan haşarat
izgilik	: İyilik, samimiyet, saygı değerlik
jabayılık	: Yabanılık, vahşilik
jadangayılık	: Saflık, açık gönüllülük, temiz kalplilik
jadavlık	: Zayıflık, halsizlik
jagajayılık	: Mayo
jagalık	: Yakalık, yaka için lüzumlu şey
jaksılık	: İyilik
jalakorlık	: İftiralık
jalgavılık	: (gra.) İki kelimeyi iki cümleyi birbirine bağlayan ek, bağlaç
jalgızılık	: Yalnız olan, yardımcı olmayan kimse
jalşılık	: Hizmetçilik
janalık	: Yenilik, haber, değişiklik
jankıyarlık	: Canını feda etme, çekinmemme
jarlık	: Buyruk, emir
javingerlik	: Erlik, kahramanlık
javlık	: 1. Düşmanlık 2. Hanımların başörtüsü, hanım, bayan
jayalık	: Kundak
jayavlık	: Yayalık, yaya olma
jaydarlık	: Sefa
jazuvılık	: Yazılı eski zaman hatırları
jengetaylık	: Kız ile oğlanın yenge bulması
jeniskoylık	: Heveslilik
jerjüzilik	: Bütün dünya, alem şümül, bütün dünyaya bir
jesirlilik	: Dul kalma, dulluk
jeterlik	: Yeterli, bol
jezökşelik	: Fuhuş
jılıhık	: 1. Sıcaklık, ihlık 2. Dostluk
jibiterlik	: Yumuşatacak, gönüllendirecek
jıyhangerlik	: Sömürülük
jıyhankezlik	: Seyyahlık
jogarılık	: Yukarılık, yükseklik
jumaklık	: Cennetlik
kalalık	: Şehire ait, şehire özgü
kamkorhk	: Koruyuculuk, arka çıkma, acıma, yardımcı olma
kanagattanarlık	: Kanaatkarlık
kandayılık	: Nasillik
kanşalık	: Pek çok, o kadar

kapılık	: Yanlışlık, dikkatsizlik
karangılık	: 1. Karanlık 2. Cahillik
karsılık	: 1. Karşılık 2. Muhalafet
kasakanalık	: Entrika
katelik	: Yanlışlık, kusur
kaysarlık	: Israr
kazımirlik	: Sarkıntılık
kedergilik	: Engel, mani, mahzur, ziyan, terslik
kedeyilik	: Fakirlık, yoksulluk
kejirlik	: Aksilik, terslik
kekselik	: 1. Çocuğun, büyük adamın sözünü söylemesi 2. Açık gözlülük, zalimlilik
kelistiklik	: Yakışıklılık, gösterişlilik
kemengerlik	: Karizma
kemsilik	: 1. Eksiklik, hata 2. Yoksulluk, garipçilik
kemtarlık	: Sakatlık, muhtaçlık, yoksulluk, malüllük
kerartpalık	: Gericilik, engelcilik
kerenavılık	: Soğukluk, çekingenlik
keritartpalık	: Gericilik, engelcilik
kesirlik	: Aksilik, terslik, engel
keskirlik	: Aksilik, terslik, sınırlılık
keşşelik	: Cehalet
kérilik	: İhtiyarlık, yaşı gelmişlik
kırınlık	: Aksi, kendi dediğinden şaşmayan
kırağılık	: Teyakkuz, kuşku
kırsavılık	: Tembellik
kıykarlık	: Aksilik, yaramazlık, inatçılık
kızuvılık	: 1. Sıcaklık 2. Heyecanlılık
kiriptarlık	: Bağımlılık, muhtaçlık
kisılık	: Kişilik, insanlık
kişilik	: Küçüklülük, yaşı küçüklük
kojalık	: Patronluk, amirlik
komogaylık	: Oburluk
konakjaylık	: Misafirperver
konstitutsiyalık	: Meşrutiyet
kontrabandalık	: Kaçak (mal)
korektilik	: Gidalı olmak, gıdası bol olma
korlık	: Güçsüz kimseye güçlü kimsenin adaletsizce yaptığı hareket, eziyet
koyuvılık	: 1. Koyuluk 2. Bir şeyin kalınlığı
kögildirlik	: Kuğu'nun büyümekte olan yavrusu

kökmiylik	: Aptallık, kafasızlık
kölgirlilik	: Bilmemezlige gelme
könelik	: Antika
köpirmelik	: Demagoji
köpsilik	: Coğunluk, efsanı umumiye
kudalık	: Dünürlük
kudaylık	: İlahi
kumarlık	: Heveslilik, meraklılık, bir şeyin müptelası olma
kurbılık	: Yaşaşlık, yaştılık
kurlık	: Kara parçası
kuştarlık	: Heveslilik, meraklılık
kuvaklık	: 1. İlk defa yavrulayan kısrak 2. Yalan, aldatmaca, açık gözlülük
kuymırlık	: Şevket
kuytılık	: Şeytani
kündelik	: Günlük
künékorlık	: Günahkarlık
malaylık	: Hizmetçilik
mansakporılık	: Makam mevki hırsına kapılma
maskaralık	: Rezil
maylık	: Yağlık, el silmeye yarayan el bezi
meditsinalık	: Tibbî
mekerlik	: İki yüzlülük, aldatıcılık, taktik
meşevlik	: Geri kalmışlık
meşkeyilik	: Oburluk, doymama
méjbürlük	: Mecburiyet
méngilik	: Ebedi, asırlar boyu saklanacak
mirzahık	: Efendilik, beglik, eli açıklık, cömertlik
muragerlik	: Mirasçılık
müsépirlik	: Fakirlik, yoksulluk, muhtaçlık
narazılık	: Razi olmama, karşılık
okuvılık	: Okulluk, okul kitapları
olkılık	: Kusur, kabahat, aksilik
onaylık	: Kolaylık, hafiflik
organikalık	: Uzvî
ortalık	: 1. Ortalık 2. Merkez 3. Başkent
ozbirlik	: Sadistlik, kabadayılık
ögeylilik	: Üveylik
ökşelik	: Ökçelik, ayakkabının ökçe konacak yeri
ölkelik	: Ülkeye hakim olan
ömürlik	: Hayati, hayat, ömür için gerekli
örelilik	: 1. Bağlamak için kullanılan özel ip 2. İnsanın fikir, düşüncesine engel olma

örlik	: 1. Evin tepesini örtmeden evvel koyulan kalın ağaç 2. Diklik, cesaretlilik
ösimkorlık	: Faizcilik
ötkirlik	: 1. Keskinlik 2. Cesaretlilik
özgelik	: Yabancılık, başkalık
özgeşelik	: 1. Özgelik 2. Bir şeyin diğerinden ayrılığı, farkı
paltolik	: Paltoluk, palto yapılacak kadar, palto çıkacak kadar olma
parakorlık	: Rüşvetçilik, yiycilik
paşalık	: Padişahlık
praktikalık	: Uygulamalı
prozalık	: Mensur
psiyhiyatryalık	: Timarhane
riyzaalık	: Rıza gösterme, tasvip etme
sabırlık	: Sabırlılık
saldamalık	: Eskilik, köhnelik
salkılık	: Bir az boşluk, gevşeklik
sanalık	: Sağ duyu
savdegerlik	: Tüccarlık
savlık	: 1. Üç yaşından büyük kuzulayacak koyun 2. Sağlık
semizlik	: Semizlik
senbirlik	: Cumartesi gününe özgü
serilik	: Eğlence düşkünlüğü, süslülük
sébiyilik	: Çocukluk, ufaklık
sévdegerlik	: Tüccar, alım-satım işleri ile uğraşma
sévegeylilik	: Bilgiçlik, falcılık
silbirlik	: Gevşeklik, boşluk, beceriksizlik
sipayılık	: Terbiyelilik,naziklik, görgülüllük,kibarlık
sıykırılık	: Sihirbazlık
siyılık	: Saygı ve hürmet ifade eden hediye
sipayılık	: Tevazu
solşıldıkk	: Solculuk
sondaylık	: Öyle, bilhassa
sopılık	: Tasavvuf
sorakılık	: Yakışıklılık, kabahık, görgüsüzlük
sotkarlık	: Yaramazlık
sultanlık	: Saltanat
suluvılık	: Güzellik
surkıyalık	: Zalimlik, namussuzluk, uğursuzluk
suvlık	: 1. Atın ağzına konulan gem 2. El havlusu 3. Yağmurluk
sübelik	: Belin kaburgadan sonraki boşluğu
süyinerlik	: Sevinilecek, rahatlanacak

şadırlık	: Gurur
şalalık	: Başladığı işi dikkatle takip ederek sonuçlandırmayan kimse
şalgayılık	: Mesafe
şaşalık	: Şişkebap
şeberlik	: Ustalık, sanatkarlık
şiderlik	: Hayvan bacağının “şider” takılan yeri
şıldelik	: Cırcır böceği
şiykilik	: Çığlık, dikkatsizlik
şükirlik	: Şükürlük
tagılık	: Yabanılık, ehlileşmemişlik, görgüsüzlük
takuvalık	: Münzevi
tamaksavılık	: Pis boğazlık, boğaza düşkünlük
tañkalarlık	: Fevkalade
tapkırlık	: Kırıkkale zekalılık, çok akıllılık
tarlık	: 1. Bir şeyin dar olması, darlık 2. Vaziyetin, geçimin zorluğu , ağırlığı
tatuvılık	: Küskün ve kırgın olmamak, iyi arkadaş ve dost olmak
tazalık	: Temizlik, iyi niyetlilik
tektilik	: Efendilik
teoriyalık	: Nazari
terlik	: Ter sinmemesi için atın üzerine örtülen örtü
tevlik	: Gece gündüz, 24 saatlik vakit
téñerteñgilik	
(okuvşılardırıñ)	
tıskarılık	: Müsamere
tırılık	: İstisna
töragalılık	: 1. Ömür, hayat 2. Geçim için uğraş
törelilik	: Riyaset
tuvralılık	: Söz sahibi olan, idareci olan, huküm veren
urlık	: Doğruluk, hakikat,hüsniyyet
uşkarılık	: Hırsızlık
uşkırlık	: Uçarılık, dikkat etmemem
üpilmelik	: Çabukluk, kuvvet ve beceriklilik
zarlık	: Bir bitki çeşidi
zébirlik	: Muhtaçlı, zorluk, kederlilik
zérüvlik	: Eziyet, işkence
ziyankorlık	: Muhtaçlık
zombilik	: Zina
zorlık	: İstibdat
	: Zorluk, zor kullanma, eziyet etme, işkence etme, baskı gösterme

-dık/-dik

açközdik	: Açıgözlülük
adaldık	: Samimiyet, hüsnüniyet, temizlik
adamdık	: İnsanlık
akındık	: Şairlik, ozanlık
amandık	: İyilik, sağlık
aramdık	: Pislik, namussuzluk, vefasızlık
arazdık	: Küskünlük, soğukluk, kırgınlık
asıldıktı	: Kırımetlilik, özellik, iyilik
askandık	: Taşkınlık
avdandık	: Kaymakamlık
aykındık	: Aydınlık, ispatlık, açıklık
ayvandık	: Hayvanlık, zalimlik
azdık	: Eksiklik, fakirlik
azgındık	: İki yüzlülük, bozgunculuk, insanlıktan yoksun olmak, insaniyetsizlik
basalamandık	: Kargaşalık
basarazdık	: Arazlık, kırgınlık, küskünlük, arası iyi olmama
batıldıktı	: Cesurluk
bekimdik	: Sağlamlık, beceriklilik
beldik	: Kemer
berilgendik	: Sadakat
besaldık	: Beş yıllık, beş senelik
bilgendifik	: Bilginlik, bilgiçlik
(birer) kaynatımdık	: Birer kaynatılmışlık
biyksamdık	: Gamsızlık, kaygisızlık
boljamdık	: Farazi
bosandık	: Boşluk, hamlık, dikkatsizlik
bostandık	: Serbestlik, hürriyet
bötendik	: Yabancılık
bütindik	: Bütünlük
dayındık	: Hazırlık
deldaldık	: Tavassut
démdik	: Çeşni
duşpandık	: Düşmanlık
egemendik	: Hakimiyet
egindik	: Ekin ekilen ekinlik, ekin ekmeğin ayrılan yer
(eki, üş) asımdık	: İki üç pişirmilik, iki üç yemeklik
eldik	: Halka ait olan özellik (millî)
endik	: Enlem
erindik	: 1. Atın ağızını, çenesini bağlayarak çekmek 2. Dudağın yuvarlanarak çıkardığı ses
erkindik	: Erkinlik, bağımsızlık
esimdir	: (gra) Zamir
essizdik	: Akılsızlık, terbiyesizlik, görgüsüzlük

éldildik	: Adaletlilik, doğruluk, hak yemezlik
ékimdik	: Hakimlik, idarecilik, kuvvetlilik, baskınlık
ésemdirik	: Letafat
éyeldik	: Hanımlık, dişilik, zevcelik
handık	: Hanlık
iktıymaldık	: Olasılık
ılgaldık	: Nem
işimdirik	: 1. İçilecek şey 2. İçki
jabdık	: Lüzumlu malzeme, çanak, çomlek vs.
jabdiktalgandık	: Konfor
jagımpazdık	: Yaranma, yaranmak için yapılan hareket
jakındık	: Yakınlık
jalgandık	: Yalanlık
jalgızdık	: Yalnızlık
jamandık	: Kötü, uygunsuz hareket, kötülük
jaratılgandık	: Hilkat
jarkındık	: Şefkat
javızdık	: Düşmanlık, namussuzluk
jaysandık	: Büyüklük, beglik, yükseklik
jazdık	: Yaza mahsus
jeldik	: Sobanın hava deliği
jenildik	: 1. Kolaylık, rahatlık 2. Hafiflik, hafif karakterlilik
jerjüzindik	: Dünya çapında
jetilgendik	: 1. Yetişmiş olma 2. Bir şeyi tam ve iyi bilmiş olma
jetimdik	: Yetimlik
jetiskendik	: Gelişmiş olma, yetişmiş olma, her imkana sahip olma
jéndik	: Canlılar
jıldamdík	: Çabukluk
jıldıdık	: Yıllık
joldık	: Yolluk
juvandık	: Zorbalık, kaba kuvvet gösterme
jüzdik	: Yüzlük
jüzjıldıdık	: Yüzyıl, asır
kaharmandık	: Kahramanlık
kalındık	: Delikanının nişanlısı
kaskünemdirik	: Komplot
kastandık	: Komplot
kataldık	: Merhametsizlik, acımasızlık
kazandık	: Kazanın konulması için yapılan soba
kemdik	: 1. Yetişmemе, eksik kalma 2. Yokluk, darlık 3. Eksiklik, herhangi bir kusurunun olması

keñdik	: 1. Genişlik, büyülüklük 2. Gamsızlık, aldırmamazlık
kepildik	: Teminat, kefalet
keravızdık	: Tartışma, kavga, ihtilaf
kerbezdiç	: Süslü, kendini beğenmiş
kerdendik	: Kendini beğenmişlik, gururluluk
kezdiç	: Pek büyük olmayan bıçak
kımidık	: Yaprığı uzunca, emildiği zaman ekşimsi tadı olan bitki
kıyındık	: Zorluk, ağırlık
kindik	: 1. Bele kuşanılan kemer 2. Orta, merkezi yer
kışipeyıldıç	: Tevazu
kiyimdiç	: Vestiyer
kogamdiç	: İctimai, sosyal
köregendik	: Hala mezar gibi karanlık olan
körgendik	: Bilgililik, gözü açıklık, dikkatlilik
körkemdiç	: Bir şeyin güzelliği, süslülüğü
közdik	: 1. Gözlük 2. Havuca benzeyen yabani bitki
kuldik	: Kulluk, kölelik
kurbandık/kurmandık	: Kurbanlık
kündik	: 1. Hanımların hizmetçilik etmesi 2. Günlük 3. Yaşı gelmiş hanımların başına örttüğu beyaz kumaş
küzdik	: 1. Güz boyunca, güzün ekilen tahiiller 2. Sonbaharda oturulan yer
makrumdiç	: Mahrumiyet
mamandık	: Meslek
materiyaldik	: Materyal olabilecek şeyler
mazasızdiç	: Uğraşma, rahatsızlık
mendik	: Benlik, bana göre
menmendik	: Kendini beğenmişlik, mağrurluk
mergendik	: Mergenlik, nişancılık, iyi ve tam vurabilme
metaldik	: Madeni
meyirbandık	: Alçakgönüllülük, merhametlilik
miljiñdik	: Safsata
miñdik	: Binlik
moldik	: Bolluk
momındik	: Uysallık
muktajdik	: Muhtaçlık
murındik	: 1. Burunluk 2. Lider, önder
mümkindik	: İmkan
/mümkündük	: Densizlik, cahillik, bilgisizlik
nadandık	: Gönülsüz, samimi olmayarak
nemkuraydıç	

nésildik	: Irsî
oñbagandık	: Mel'anet
orındık	: Sandalye, oturak
ökildik	: Vekillik, vekalet
ökimdik	: Birisine yapılan baskı
öktemdik	: Hüküm edicilik, üstünlük, amirlik
öreskeldik	: Mantıksızlık, kabalık, uygunsuzluk
ösimdik	: Bitki
özdk	: Taraftar
özindik	: Kendine göre, kendine has, kendine özgü
pandık	: Mağrurluk, kendini beğenmişlik
paydakünemendik	: Çıkar
ruvşıldı	: Kabilecilik
saldık	: Süslülük, süse meraklılık
savmaldık	: Yaprığı uzunca, emildiği zaman ekşimsi tadı olan bitki
sendik	: Senlik, sana göre
servendik	: Eğlence
séndik	: Zerafet
sızdık	: 1. Çatlayarak belli olan çizgi 2. Ayakkabının köşelerine yapılan çizgi gibi nakış
sondık	: Onu yapacak kadar, onun kadar
sottalgandık	: Mahkumiyet
soykandık	: Karışıklık
sözdik	: Sözlük
sumdık	: Uğursuzluk
şabandık	: Aheste, yavaş hareket etme alışkanlığı olan
şabındık	: Otu bol yerler
şagındık	: Azlık, çok olmama
şamdık	: Rezil
şapşandık	: Çabukluk
şeşendik	: Hatiplik, iyi konuşma
şeteldik	: Ecnebi
şimildik	: Yatak üzerine veya tiyatro sahnesine çekilen perde
şındık	: Hakikat, doğruluk, gerçek
tamdık	: Kalıntı
tendik	: Müsavat , beraberlik, eşitlik
tezdk	: Çabukluk, tezlik
tévdik	: İyelik (gram.)
tigizdik	: Kesafet
tozandık	: Tozlaşmayı sağlayan tohumluk
tukımdık	: Tohumluk
tuviskandık	: Akrabalık, kardeşlik
tuzdık	: Tuzluk
tündik	: Keçeden çadırın en üstünde bulunan ve rüzgara dumanı ayarlayan keçe parçası

tütindik	: Yazın evin ve hayvanların etrafındaki sıvrisinek ile benzerlerini kovmak için özel çıkarılan duman, tütün
ustazdık	: Öğretmenlik, liderlik
uşkalaktık	: Hafiflik
uveldik	: Temsilcilik
uyandık	: Kibarlık, yumuşaklık
uyımdık	: Cemiyete has, cemiyetçilik
uzındık	: Uzunluk, ölçüm
ulkendik	: Büyüklük, ağabeylik
üstemdik	: İdareci, hükmedici
üzdictik	: Önde gelen, en öndeği, eşsiz
zahimdık	: Zalimlik
zimiyandık	: Zalimlik, utanmazlık, iki yüzlülük
zulimdık	: Zalimlik, iki yüzlülük, utanmazlık

#### -tik/-tik

agattık	: Yanlışlık, hata
akımkaktık	: Ahmaklık
aksüyektik	: Efendilik
aktık	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kar gibi beyaz renk</li> <li>2. Samimiyet, hüsnüniyet, temiz kalplilik</li> <li>3. Bir çeşit adet ismi</li> <li>4. En sonuncu</li> </ol>
alayaktık	: Foya
albürttik	: Heyecanlılık, dikkatsizlik
alşaktık	: Genişlik, uzaklık
angırttık	: Cüret
anıktık	: Aydınlık, belirlilik
aptık	: Şaşkınlık, heyecanlılık
asığıstık	: Acelelik
astık	: Mahsul, buğday
aşıktık	: Açıklık, kapalı bir kimse değil
aşkaraktık	: Oburluk
aştık	: Açlık
aymaktık	: Vilayetlik
ayttık	: Bayramlık
azamattık	: Bir insanın yiğit addedilmesi
azattık	: İstiklâl, hürriyet, kurtuluş
bakastık	: Çekememezlik, kıskançlık
bakıtti	: Mesud
bankrottık	: İflas
bastık	: Şef, baştaki idareci, amir
bektik	: Beylik
beriktik	: Sağlamlık
beybastaktık	: Tertipsizlik, edepsizlik, bilgisizlik, görgüsüzlük

biyiktik	: Bir şeyin boyu, yüksekliği
boktik	: 1. Çöp, lüzumsuz eşya 2. Ayıp, pis söz
boljagışık	: Tahmin edicilik, fark edicilik
bostık	: Boşluk, saflik, gevşeklik
buriştik	: Korner (futbolda)
buvıltık	: Vücutun el ve ayak parmakları
buzıktık	: Zorbalık, kanunsuzluk, bozgunculuk,bozukluk
dostık	: Dostluk, birbiri hakkında iyi niyetli olma
durıstık	: Dürüstlük, doğruluk
egıstık	: Ekin ekilecek, ekin için hazırlanan yer
esuvastık	: Akılsızlık, bilgisizlik, şuursuzluk
etistık	: (gra.) Fiil
ébestik	: Abeslik, yakışıklısızlık, eksiklik, yanlışlık
élevmettic	: İctimai, sosyal
évestik	: İptila
gaşıktık	: Aşıklık
halıktık	: Halklık
ıntıktık	: Hırs
iyttik	: İtlilik, köpeklik
jalpınalıktık	: Bütün halk başında olan
jañsaktık	: Gaf
jarastık	: Anlayışlılık, uygunluk, yakışıklılık, dostluk
jarıktık	: Ölmüş büyük kimselerden bahsedilirken kullanılır. Hürmet, saygı belirtisidir.
jasıktık	: Zayıflık, boş gevşeklik, cesaretsizlik
jastık	: Gençlik, çocukluk
jazıktık	: Düzlük, düz olarak
jeñiltektik	: Sululuk
jetistik	: Muvaffakiyet
jılpastık	: Açık gözlülük, çakallık
jınıstık	: Soylu, köklü
jırtık	: 1. Yırtık 2. Fakir, garip, dilenci
jıyıntıktık	: Hulasa
jıynaktık	: Çalışkanlık, hamarathık, düzenlilik
jigittik	: 1. Yiğitlik 2. Gençlik
jıyreništık	: İkrah
joktık	: 1. Yokluk 2. Garıplık, fakirlik, yoksulluk
joldastık	: Yoldaşlık, arkadaşlık, dostluk
jomartık	: Cömertlik
jumsaktık	: Yumuşaklıık
jurttık	: Millî birlik
juvantık	: Kalınca, biraz kalın

juvastık	: Usluluk, rahatsız etmeme
juviktitk	: Ünsiyet
jüyriktik	: Hatiplik, iyi konuşma
kanagattik	: İktifa
karttik	: İhtiyarlık
kastik	: Düşmanlık
kaşktik	: Uzaklık
katıstik	: Mensubiyet
kemistik	: Eksiklik
kemtitk	: Eksiklik, gariplik
kenistik	: 1. Boşluk, serbestlik, dünyanın etrafı 2. Yeryüzü
kerektik	: Zaruret
keyistik	: Üzüntülük, sınırlilik
kezdeysoktik	: Rastlantı
kırıktik	: Kırkmak, kesmek için lüzumlu olan alet, makasın bir çeşidi
kirşiktik	: Cünüp
koktik	: Çöplük
koraştik	: Pek güzel olmama
korkaktik	: korkaklık
köptik	: 1. Çoğunluk, bolluk 2. Çoğul
köylektik	: Bir gömlek diktirmeye yetecek kadar olma
kuyırşiktik	: Yağcılık yaparak birisini destekleme
küyrektik	: Halsizlik, cesaretsizlik, boşluk
layıktik	: Liyakat
mastik	: Sarhoşluk
mavbastik	: Salaklık
memlekettik	: Memlekete ait
meymandostik	: Misafirseverlik
mérttik	: Erdem
mızgımastik	: Teyakkuz
mukiyattik	: Dikkatlilik, tedbirlilik
mültik	: Kusur, yanlışlık
nasattik	: Kibirlilik, bencillik
odaktik	: Müttefik
ogaştik	: Garabet
oktik	: 1. Tüfeğin kurşun konulan yeri 2. Atın ayağını bağlamak için kullanılan "şider" in kilidi
ottik	: 1. Otluk, hayvana yem, çöp verilen özel yer 2. Ateş yakmak için gerekli şey, kibrıt, çakmak vs.
öjettik	: Israr
ölimtitk	: 1. Ölünün cesedi 2. Elinden bir iş gelmeyen kimse
örkökirektik	: Kibir
östik	: Düşmanlık, dargınlık

<b>pasıktık</b>	: Cahillik, anlayışsızlık
<b>péktik</b>	: Efendilik
<b>pısıktık</b>	: Hareketlilik, beceriklilik, çalışkanlık
<b>rettik</b>	: Sıra
<b>sabaktastık</b>	: Beraberlik, birlik, bir esastan olma
<b>saktık</b>	: Dikkatlilik, dikkatli olma
<b>salaktık</b>	: Salaklık, tembellilik
<b>saldır-salaktık</b>	: Dikkatsizlik, boş vericilik, tenbellilik
<b>sayaktık</b>	: İnziva
<b>septik</b>	: Yardım, destek
<b>sergektik</b>	: Kuşku
<b>seriktitk</b>	: Arkادışlık kurma, ortak hareket etme
<b>séykestik</b>	: Uygunluk, benzerlik
<b>soyistik</b>	: Kesilmek için hazırlanan hayvanlar
<b>suvayttık</b>	: Foya
<b>suviktitk</b>	: Soğukluk
<b>suyıktık</b>	: Mâyi
<b>şattık</b>	: Şadlık, memnuniyet
<b>şettik</b>	: 1. Eğerin arkasındaki "kuyıskan" a takılan kayış 2. Bir nevi dağ bitkisi
<b>şintaktik</b>	: Koltuğun iki tarafındaki dirsek, dayanılan yer
<b>şiyeraktik</b>	: İnsana özgü eti dirilik, hareketlilik
<b>şoktitk</b>	: 1. Yıldığın yelesini arka tarafındaki sonu ve omuzunun üstü 2. Yüksek tepe 3. Omuz, arka
<b>tanıstık</b>	: Tanışık
<b>tantık</b>	: Lüzumsuz, boş şeyler konuşan kimse
<b>tasattık</b>	: Eskiden belirli bir dileğin kabul edilmesi maksadıyla kesilen toplu kurban
<b>tektik</b>	: Asalet
<b>tévliktitk</b>	: 24 saatlik, bir günlük
<b>tınıstık</b>	: Sessizlik, gürültüsüzlik, sulh-sükûnet
<b>topastik</b>	: Cehalet
<b>töstik</b>	: Hayvanın göğüs kemiğinin üzerindeki yağlı et
<b>tüstik</b>	: 1. Ögle yemeği 2. Güney
<b>uksastık</b>	: Benzerlik
<b>ulıktık</b>	: Şeflik, idarecilik, töre ve hanlık
<b>ulttık</b>	: Millî, ulusal
<b>uykastik</b>	: Redif
<b>zerektik</b>	: Zekilik, çalışkanlık, akıllılık

**-lıksi/-lıksi** : (-lik-şı/-lik-şı)

**urlikşı** : Hırsız

**-lk/-lik, -dk/-dilik, -tk/-tilik :** (-lɪ-lk/-li-lik, -dɪ-dɪlik/-di-lik, -tɪ-tɪlik/-ti-lik)

Mücerret isimler yapar.

#### -lk/-lik

azalılık	: Matem
bilimdililik	: Bilgililik, ilimlilik
ingayılık	: Konfor
intalılık	: İtina
jarlılık	: Fakirlik, yoksulluk
josparlılık	: Planlılık, ölçülük
kajırılık	: Gayretlilik, sağlamlilik, yılmazlık, dayanıklılık
karalılık	: Matem
kızbahılık	: Sinir (öfke)
kunarlılık	: Verimlilik
küylilik	: 1. Hali, durumu iyi olma 2. Semizlik
muñlilik	: Teessür
nérlilik	: Gıda
sabırlılık	: Sabırlılık, dayanıklılık
salıstırmalılık	: İzafiyet
sahıkalılık	: Vakar
séndililik	: Şatafat
sırılık	: Mahremiyet
sorılık	: Musibet

#### -dilik/-dilik

akıldılilik	: Sağduyu
bayımdılık	: Sabırlılık, gayretlilik, ağırbaşılık
belsemdirlik	: Gönüllülük, arzululuk, beceriklili
beyimdirlik	: Meyillilik
bütürandılık	: Dağınıklık, birbirinden uzak oturmak vs.
bıravızdılık	: Birlik, teşkilatçılık
iykemdirlik	: Bir şeyi yapabilecek kabiliyet, yatkınlık, elverişlilik
jasırındılık	: Mahremiyet
jindilik	: Delilik
jugımdılık	: Gıda
kayırimdirlik	: Merhamet
kepildilik	: Mesuliyetlilik, sorumluluk
keşirimdirlik	: Hoşgörü
kişipeyıldılik	: Terbiyelilik, görgülülek, alçakgönüllülük
könildilik	: Gönlü hoş, gönlü ferah, rahatlık, zindelik
körkemdirlik	: Bir şeyin güzelliği, süslülüğü

kundilik	: Kìymet, kadir
kùmèndilik	: Şüphecilik
mañızdılık	: Ehemmiyet
meyirimdilik	: Merhametlilik, iyilikseverlik
méndilik	: Önem
önimdilik	: Verimlilik
öşpendilik	: Küskünlük, düşmanlık, çekemezlik
payımdılık	: Ağırbaşılık, düşüncelilik
rakımdılık	: Merhametlilik, yardımseverlilik
senimdílik	: Güvenilir, inanılır olma
sıyimdílik	: Uygunluk, mantıklılık
stylasındılık	: İyi geçim, dostluk
süyispendilik	: Sevgi, muhabbet
süykimdílik	: Sevimlilik, yalaşıklılık
şidamdílik	: Hoşgörü
şigimdílik	: Verimlilik
tabandılık	: Tabanlılık, sağlam karakterlilik
tartımdılık	: Cazibe
toñmoyundılık	: Bürokrasi
tözimdilik	: Tahammül
tüsímdilik	: Verim
ustamdílik	: Tutumluluk, sağlam ve ağırbaşılık
zeyindilik	: İrfan

#### -tilik/-tilik

avkattılık	: Zenginlik
azamattılık	: Tabiiyet
badattılık	: Tevazu
bagınıştılık	: İtaatlilik, birisinin emri altında olmak
biliktilik	: Vukuf
birbettılık	: Sağlamlık, sözünde durma, tahammülü olma
birtektılık	: Aynı soydan olma, aynı cinsten olma
édeptilik	: Terbiyelilik, edeplilik
iynebattılık	: Terbiyelilik, tertiplilik, namusluluk, saygınlık
jankeştilik	: Özveri
javaptılık	: Mesuliyet, sorumluluk
jetkiliktilik	: Yeterlilik
jumsaktılık	: Müsamaha
jürektılık	: Yüreklik, cesurluk
kabilettılık	: Dirayet
kajettılık	: Gereklik, muhtaçlık, ehemmiyetlilik
kaviptılık	: Vehamet
kektılık	: Düşmanlık, kindarlık
kelbettılık	: Yakışıklılık, gösterişlilik
kudrettılık	: Kudretlilik

küştilik	: Kuvvetlilik, güçlülük
küyiniştilik	: Dertlilik, hasretlilik
mıktılık	: Sağlamlık
naktılık	: Katiyet
néziktilik	: Şefkat
ornıktılık	: İstikrar
salmaktılık	: Ağırbaşılık, sabırılık
saltanattılık	: Saltanatlılık, süslülük, güzellik
sestilik	: Heybetlilik
simbattılık	: Güzellik, gösterişlilik
tektılık	: Efendilik
tértiptılık	: Asayış
tiyistilik	: Mensubiyet
turakılık	: İstikrar
ukıptılık	: Tertiplilik, dikkatlilik.

**-maldık/-meldik** : (-mal-dık/-mel-dık)

bavırmaldık : Alçakgönüllülük

**-man/-men, -ban/-ben, -pan/-pen**

Yaygın olarak mücerret isimler yapar. Ancak bunun yanında az nispette müşahhas isimler de yaptığı görülür.

**-man/-men** :

ataman	: Elebaşı
egemen	: Egemen
kaltaman	: Yankesici
menmen	: Kendini beğenmiş, mağrur
üyelmen	: Elindeki bütün servet ve biriktirdiği para vs.

**-ban/-ben** :

Bulunamadı.

**-pan/-pen** :

narsakpan : Mancınık

**-pazdık** : (-paz-dık)

bilimpazdık : Okumuşluk, alimlik, bilgililik  
 keliməpazdık : Anlaşma taraftarı olma  
 şigarımpazdık : Bir şeyi icat etme

**-rak/-rek**

“Sıfat yapan ekler arasında karşılaştırma manasını doğuran ve karşılaştırma görevini yapan eklerdir. Kelimeye üstünlük, fazlalık, bolluk manasını ekler. Mesela : aşırı, alıslı, biyigirek, jaksırı, molırak, şiykirek, maldırak, boyşanırak, tolıgırak vs. Bu ek, zarflar ile tarafsız (modal) kelimeleme eklenip, onlara büyütme, artırma, çoğaltma anımlarını ekler. Mesela : ilgererek, jogarırek, şetkererek, algarak, erterek, azırek, köbirek, kajettirek vs.

Bu ek bazı isimlere eklendiğinde onlara büyülü manasını katar. Mesela : balarak, uyatırek, ayuırek vs.”<sup>1</sup>

algarak	: İleri doğru
alısırak	: Uzak
anıgırak	: Açıkça, alenen
aşırıak	: 1. Tuzu fazla 2. Sesi kuvvetli, sert 3. Azabı çok olan, ağır
aşğırak	: Açık, aşık, daha açık, biraz daha aydın
avlagırak	: Biraz uzak, ırat
azırek	: Azıcık, biraz az
balarak	: Daha küçük
basımirak	: Daha baskın, daha üstün, daha fazla
bilayırek	: Bir kenara, bir tarafa
biyigirek	: Daha büyük
boyşanırak	: Uzun boylu
burınırak	: Biraz evvel, biraz önce
erterek	: Daha sonra
ilgererek	: İleri doğru
jaksırak	: Daha iyi
jiltırak	: Rengi parlak
jogarırek	: Yukarı doğru
kajettirek	: Gerekli olan
keyinirek	: Sonradan, birazdan
kişirek	: Biraz ufak, fazla ufak, fazla küçük
köbirek	: Daha fazla
maldırak	: Daha çok hayvanı olan
molırak	: Daha bol

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 194, 195

şandırak	: Herze
şetkerirek	: Dışa doğru
şiykirek	: Çığ, ham
şünirek	: Gözü içine doğru kimse, bir şeyin doğru olması
toligirak	: Daha dolu
uyatırak	: Çok ayıp
uzagırak	: Bir hayli, çok, uzak

### **-sak/-sek**

Müşahhas ve mücerret isimler yapar.

bavırsak	: Lokma, Kazak Türkleri'nin hamurdan yaptıkları, kendilerine has ekmekleri
jasırınsak	: Saklambaç oyunu
malsak	: Hayvanı (at, deve, koyun, sığır ve keçi gibi) çok sevme
tilemsek	: Çok isteyen, dileyen
tolarsak	: Dizden aşağı taraf
üyirsek	: Toplumdan, çevresinden ayrılmak istemeyen insan veya hayvan

### **-sav/-sev**

tamaksav	: Boğazına düşkün, açılığa dayanıksız, pis boğaz
----------	--

### **-simak/-simek**

“Bu ekin, başka eklerden farklılığı kelimenin veya onun son hecesinin kalın ya da ince oluşuna bakmadan daima kalın şeklini korumasıdır. Bu ek, eklendiği isimlere beğenmemi, alay etme manalarını yükler. Mesela : akınsımak, özensımak, tavsımak, müsépirsımak, mırzasımak, batırsımak, kösesımak, küyevsımak, bastıksımak vs.”<sup>1</sup>

adamsımak	: İnsanımsı, insan gibi
akınsımak	: Ozancık
bastıksımak	: Sayın müdür beyefendi, müdürcük
batırsımak	: Bahadır gibi, yiğitcik
baysımak	: Yeni zengin olan, zenginliği yakın olan
bulaksımak	: Tam anlamıyla bulak değil, bulak gibi
kamırsımak	: Macun
kösesımak	: Sokak gibi, sokakçı
küyevsımak	: Damatcık, güvey gibi

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 168

mırzasımak	: Sayın beyefendi, efendicik, efendi gibi
müsépirsımak	: Misafircık, misafir gibi
özensımk	: Özen gibi, nehir gibi
tavsımk	: Gelip geçici

**-sin/-sin**

“Bir hareketten doğan neticenin adını bildirir. Mesela : borasın, burkasın, bögesin, iktasın, büktesin vs.”<sup>1</sup>

borasın	: Dağıtarak esen rüzgar
bögesin	: Küçük engel
burkasın	: Rüzgarla karışık sertçe yağan kar
büktesin	: Bir şeyin katlanmış, kıvırılmış yeri
ertesin	: Ertesi
iktasın	: Rüzgardan, yağmurdan korunmaya yarayan kuytu yer, koruma
kavırsın	: Kuş tüyünün sap tarafı
korgasın	: 1. Tüfek ve tabanca kurşunu 2. Kurşun, maden çeşidi
küresin	: Çöplük
samırsın	: Bir çeşit çam ağacı
savırsın	: Hayvanın beli ile kuyruğunun arası
silevsin	: Kedi cinsinden olan yırtıcı hayvan
susınsuvsınsın	: Susamış kimseňin içtiği soğuk nesne
şöptesin	: Otlu, otu bol olan yer

**-siz/-siz**

“İsimlerden olumsuzluk manası bildiren türemiş sıfatlar yapan çok işlek eklerden biridir. Bu ek vasıtıyla ortaya çıkan sıfatın manası -lı/-li/-di/-di/-ti/-ti ekinin arkaya gelmesiyle yapılan sıfatın manasına zıt, yani ismin yokluğunu bildiren sıfat (tavsız, suvsız, balasız, akılsız, bilimsiz vs.) yapar. Bununla beraber bu ek açık, kesin soyut isimlere, zamirlere, bütün adlara eklenir. Mesela : balasız, kitapsız, köliksiz, bilimsiz, muñsız, tüysiksiz, aşuvsız vs.”<sup>2</sup>

**-SIZ :**

abaysız	: Dikkatsiz, saf
akılsız	: Dangalak
akısız	: Karşılıksız, parasız
akşasız	: Zügürt
alansız	: Huzur içinde, meraksız, tam dikkatli
allasız	: Allahsız

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 163

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 181, 182

amalsız	: Çaresiz
andavsız	: Ansızın
armansız	: İstediği olan, her arzusu yerine gelmiş olan, kaygısız
arsız	: Arsız
aşuvsız	: 1. Sinirli olmayan, sinirlenmeyen 2. Açılmayan, açılmadan kalan
avızdıksız	: 1. Gemsiz 2. Akıl ve terbiye verilmemiş
avmaksız	: Dar, küçük
ayaksız	: 1. Ayaksız, ayağı yok 2. Bir şeyin neticesiz kalması
ayıpsız	: Masum
aysız	: Aysız, karanlık
bagasız	: Kİymetsiz, kıymeti az, fiyatı düşük
bagdarsız	: Dikkatsiz, hiç bir şeyden haberî olmayan
bagınışsız	: Müstakil
bagıtsız	: Bahtsız
baksız	: Bahtsız
balasız	: Çocuksuz
baspanavşız	: Barınacak evi, meskeni olmayan
bassız	: 1. Başsız, akılsız, beyinsiz 2. Terbiyesiz, görgüsüz
bassısız	: İdarecisiz, yol göstericisiz
bayansız	: İstikrarsız
betsiz	: Arsız
bétuvasisz	: Kararsız, dayanaksız, fetvasız
budırsız	: Düz, eğrisi büğrüsü yok
bulsız	: Meccanen
butasız	: Ağacı, çalısı yok yer
damılsız	: Hiç ara vermeden, devamlı olarak
davasız	: Devasız, çaresiz
davıssız (dibis)	: Sessiz (grm.)
davsız	: Tartışmasız
dibıssız	: Sessiz, ünsüz
duvasız	: Bereketsiz, hayırsız
habarsız	: Habersiz
ingaysız	: Rahatsız
ırıksız	: 1. Erksiz, erki , hürriyeti olmayan 2. Edilgen fil
ıymansız	: İmansız, utanmaz, namussuz, arsız
ıynabatsız	: Utanmaz, arsız, şerefsiz, tertipsiz, saygısız, düşüncесiz
iz-tuzsız	: Habersiz ?
jansız	: 1. Canı yok, cansız 2. Gizli yürüyen, gizli hareket eden, casus
jarakısız	: İşe yaramaz, zayıf şeyler
jaysız	: Uygun değil, kolay değil, rahat değil

jazasız	: Cezasız
jaziksız	: Suçsuz, günahsız
jolsız	: Yolsuz
josiksız	: Esassız, ehemmiyetsiz
jumissız	: İşsiz
kamsız	: Hazırlıksız, aniden
kamtamasız	: Yeterli, bol, darlığı çekilmeyecek vaziyette
kanagatsız	: Kanaatsız
karjisız	: Fîsebilillâh
kaygisız	: Kaygisız
kayırsız	: Hayırsız, hayatı olmayan, merhametsiz
kırsız	: Derbeder
kıysapsız	: Hesapsız, haddi hududu olmayan
kıysınsız	: Akla yatmayan
kitapsız	: Kitapsız
kolapaysız	: Uygun değil, münasip değil
korgansız	1. Savunmasız, etrafi boş 2. Dayanak, kuvvet ve güvenci olmayan
kospasız	1. İlavesiz 2. Yalani olmayan
kunarsız	: Verimsiz, mahsul vermeyen
kuntsız	: Dikkatsiz, salak, gamsız
kuralsız	: Silahsız, lüzumlu malzemesi olmayan
kuvatsız	: Kuvvetsiz, güçsüz
lajsız	: İlaçsız, mecburen, çaresiz
layıksız	: Layık olmayan
mandımsız	
/mardımsız	: Verimsiz, ehemmiyetsiz (randımansız)
mazasız	: Sabırsız, rahatsız
miysız	: Beyinsiz
muñsız	: Dertsiz, üzüntüsüz
opasız	: Vefasız
orınsız	: Yersiz, uygunsuz
panasız	: Sığınaksız, yardım ve desteksiz
parıksız	: Farksız, iyilik ile kötülüğü, iyi ile kötüyü anlamayan kimse
pulsız	: Pulsuz, parasız, bedava, boşuna
rabaysız	: Büyük, çok büyük
rakımsız	: Merhametsiz
raysız	: Gönülsüz, memnuniyetsiz, isteksiz
sabırsız	: Sabırsız, sabır edemeyen
sanasız	: Düşüncesiz
sansız	: Sayısız
savatsız	: Cahil, okur yazar değil
simsız	: Telsiz
sıyımsız	: Geçimsiz, uygun olmayan
soysız	: Soysuz

sursız	: Renksiz
suvsız	: Susuz
şarasız	: Çaresiz, biçare
tabansız	: Tabansız, korkak, ödlek, donek
talassız	: İddia edilmeyen, tartışmasız
tavsız	: Dağsız
tiyanaksız	: Kaypak
turaksız	: Yersiz yurtsuz, sözünde durmayan, donek
ukıpsız	: Dikkatsiz, gevşek, tertipsiz
uvayımsız	: Gamsız, üzüntü ve düşüncesiz
uvıtsız	: Tesırsız
uyatsız	: Utanmaz
zalalsız	: Zararsız
zansız	: Kanunsuz, yasalara karşı olan

-sız

bedelsiz	: Bedelsiz, kıymetsiz, tesiri olmayan, sözü geçmeyen
belgisiz	: Belli değil, malum değil
berekесиз	: Bereketsiz
beynetsiz	: Eziyetsiz, meşakkatsız
bilimsiz	: Bilgisiz
bizsiz	: Bizsiz
délelsiz	: Delilsiz
démsiz	: Tatsız
dénisiz	: 1. Esassız, esası olmayan 2. Ehemmiyetsiz, önemsiz
déretsiz	: Cünüp
dérmenisz	: Güçsüz, kuvvetsiz, müşkül durumda, halsiz
déyeksiz	: Sabırsız, tahammülsüz, dayanaksız, esassız
dinsiz	: Dinsiz
elsiz	: Hiç kimsenin yaşamadığı, boş yer
ensiz	: 1. Eni dar 2. İşareti, damgası olmayan hayvan
epsiz	: Beceriksiz, elinden birşey gelmeyen, eli yatkın olmayan
eriksiz	: Bağımlı, ta'lı
esepsiz	: Hesapsız, çok, bol, sayısız
esiz	: Bakımsız, sahipsiz
essiz	: Şuurunu kaybeden, şuursuz kimse
elüvetsiz	: Aciz
epteysiz	: Miymıntı
édepsiz	: Edepsiz, terbiyesiz, hayatız
édiletsiz	: Adaletsiz
élisz	: 1. Güçsüz, kuvvetsiz, gayretsiz, halsiz 2. Fakir, hali vakti yerinde değil
iyesiz	: Sahipsiz

iykemsiz	: Zor, uygun değil, yatkın değil, usta değil
izsiz	: İzsiz
jelsiz	: Sütliman
jetesiz	: Tembel, ahmak, yiyp içip yatan
jébirsiz	: Zararsız, ziyansız
jönsiz	: Doğru değil, düşünülmeden, acele yapılmış iş
jügensiz	: 1. Binildiği zaman başına takılan nesnesi olmayan 2. Görgüsüz, kendi başına giden
jüreksiz	: Yüreksiz, korkak
kapersiz	: Hiçbir şey düşünmeden, meraksız
katersiz	: Emin, tehlikesiz
kavipsiz	: Tehlikesiz
keksiz	: Kin tutmayan, küskün değil, kırgın değil
kelbetsiz	: Gösterişsiz, şekilsiz, cesaretsiz
keyipsiz	: Kılıksız, kiyafetsiz, gösterişsiz
kezeksiz	: Sırasız
kédesiz	: Usulsüz, uygun değil, adetlere aykırı
kinaratsız	: Kusursuz, eksiksiz, suçsuz
kinasız	: Suçsuz, samimi, temiz, saf
kirsiz	: Kirsiz
kirşiksiz	: Temiz, kirsiz
köliksiz	: Araçsız, az bir şeyi olan
könilsiz	: Gönülsüz
köriksiz	: Çırkin
küdiksiz	: Şüphesiz, tereddütsüz
küménsiz	: Şüphesiz
künasız	
/künésiz	: Günahsız, suçsuz
künkagarsız	: Güneşiksiz
küşsiz	: Güçsüz, halsiz
küysiz	: Bakımsız, halsiz
küzevsiz	: Kirkılmamış
mezgilsiz	: Vakitsiz, mevsimsiz
mélimsiz	: Belirsiz, belli değil
ménsiz	: Manasız, anlamsız, ehemmiyetsiz
minsiz	: Kusursuz, hatasız
mölshersiz	: Tahminden fazla, pek çok
mültiksiz	: Kusursuz, hatasız
negisziz	: Asılsız
nétiyjesiz	: Muallak(ta)
önegesiz	: Terbiyesiz, görgüsüz
önsiz	: Renksiz, yakışıklısız, renksiz
ötevsiz	: Fisebilillâh
pétüvésiz	: Patavatsız
retsiz	: Yersiz, usûlsüz

sözsiz	: 1. Sözsüz, karşılık vermeden 2. Şüphesiz
şeksiz	: 1. Hudutsuz, sayısız 2. Şüphesiz
şetsiz	: Uçsuz, bucaksız
şubesiz	: Şüphesiz
teksiz	: Kimsesiz
tendessiz	: Görülmemiş
téjiriybesiz	: Tecrübesiz, toy, acemi
tértipsiz	: Tertipsiz
tüysiksiz	: Düşüncесiz
ümitsiz	: Meyus
zéresiz	: Ruhsuz, çok korkan
zársız	: 1. Zehirsiz 2. Küskünlüğü, siniri olmayan
zilsiz	: Kinsiz, kin tutmayan

**-sızdık/-sizdik** : (-sız-dık/-siz-dik)

Mücerret manada isimler yapar.

abaysızdık	: Dikkatsizlik
amalsızdık	: Mecburiyet
andavsızdık	: Gaflet
aniksızdık	: Keşmeker
arsızdık	: Arsızlık, utanmazlık, sıkılmazlık
bagıtsızdık	: Bahtsızlık
batılsızdık	: Cesaretsizlik
bayansızdık	: İstikrarsızlık
baykavşızdık	: Gaflet
belgisizdık	: Belirsizlik
bereketsızdık	: Bereketsizlik, biriksizlik
bilimsizdık	: Bilgisizlik
déretsızdık	: Cenabet
epsızdık	: Beceriksizlik, uygunsuzluk
eriksızdık	: Serbestlikten, hürriyetten mahrumiyet, serbest olmayan
essizdık	: Akılsızlık, terbiyesizlik, görgüsülük
édiletsızdık	: Mağduriyet
élüsızdık	: Güçsüzlük, kuvvetsizlik, gayretsizlik, halsizlik, zaaf
havipsızdık	: Güvenlik, güvenlikte olma
iñgaysızdık	: Sakınca
iymansızdık	: Vefasızlık, imansızlık, utanmazlık
javapsızdık	: Mesulyetsizlik, sorumsuzluk, boşvericilik
jaysızdık	: Rahatsızlık, memnuniyetsizlik
jetimsızdık	: Yetişmezlik, yokluk, fakirlik

jetkiliksizdik	: Tatmin edici olmama, kafi olmama, yeterli olmama
jigersizdik	: Cesaretsizlik, gençlik
jolsızdik	: Yolsuzluk
jönsizdik	: Kendi bildigine, hiç bir yön tayin etmeden gitme, tertipsizlik, düşüncesizlik
jumissizdik	: İşsizlik
jügensizdik	: Görgüsüzlük, kendi bildigine gitme
kamsızdik	: Hazırlıksız, gamsızlık, önemsemeyezlik
katersizdik	: Emniyet, güvenlik
kavipsizdik	: Güvenlik
kelissizdik	: Yakışıklılık, sevimsizlik
keyipsizdik	: Gösterişsizlik, kılık kıyafetinin iyi olmayışı
kolaysızdik	: Sakınca
kozgalımsızdik	: Emlak
körgensizdik	: Görgüsüzlük, terbiyesizlik, edepsizlik, cüret
közsizdik	: Hiçbir şeyin hakikatine bakmadan şuursuz olarak, kaba kuvvetle hareket etme
küßsizdik	: Güçsüzlük, halsizlik, kuvvetsizlik
kütimsizdik	: Bakımsızlık
meyirimsizdik	: Merhametsizlik
nisapsizdik	: İfrat
opasızdik	: İhanet, zül
senimsizdik	: Şüphecilik, itimatsızlık
sétsizdik	: Fiyasko
sıyiksızdik	: Garabet
şidamsızdik	: Tahammülsüzlük, dayanıksızlık
tértipsizdik	: Tertipsizlik
tévelsizdik	: İstiklal
toyımsızdik	: İhtiras
uvayımsızdik	: Gamsızlık, düşünce ve üzüntüsüzlük
uvédesizlik	: Sözünde durmama
uykısızdik	: Uyur gezer
ümitsizdik	: Yeis
ünsizdik	: Sükut
zakımsızdik	: Selamet
zañsızdik	: Yolsuzluk

### -sok

aynaksok	: Kapıyı kapatan sürgü
aynalsok	: Bir çeşit oyunun adı
esersok	: Önune arkasına bakmayan, düşünmeden hareket eden, aklı az kimse
kevdemsok	: Övünmeyi, kendini methetmeyi seven kimse
süleysok	: Gönülsüz, isteksiz

**-san/-sen**

Ek kelimele iki farklı anlam katar. Birincisi , giym giyecek isimlerine eklenip insanın dış görünüşüyle ilgili sıfatlar yapar. İkincisi, insanla veya eşyaya ilgili bir hususiyeti belirten türemiş sıfatlar yapar. İkinci guruptakiler -şıl/-şıl eki vasıtıyla ortaya çıkan sıfatlarla anlamdaştı.

aşuvşan	: Sinirli, kızgın
boyşan	: Uzun boylu
etikşen	: Çizme giymiş, çizme giyen
kısılsan	: Zor, sıkışık, tehlikeli
kirşen	: Çabuk kirlenen, kir kaldırmayan
kiyimşen	: Giyimli, elbisesiyle, çıkarmadan
köylekşen	: Gömlek giymiş, gömlek giyen
külkişen	: Çok gülen, gülmeyi seven
paltoşan	: Palto giymiş, palto giyen
sözşen	: Çok konuşan, konuşkan
şapşan	: Çabuk,hemen ?
terşen	: Çok terleyen

**-şı/-şı**

“Çok işlek olan -şı/-şı eki vasıtıyla yapılan isimlerin manaları şöyledir :

1. Meslek erbablarını, meslek adlarını belli bir işe meşgul olan insanı bildirir. Mesela : koyşı, tilşı, édebiyetşı, tariyhşı, eginşı, savinşı, malşı, sakşı, tiñşı vs.
2. İnsanın belli bir alışkanlığa dönmüş iş-hareketi ile kabiliyet-karakterinin adlarını bildirir. Mesela : añduvşı, bastavşı, barlavşı, tergevşı, jérdemşı, kömekşı, ötirikşı, özekşı, nuskavşı, ügitşı vs.
3. Sosyal meselelere, belli bir fikri (ideali) tutanlara veya belli bir sosyal cemiyete katılmanın adını bildiri. Mesela : miçuvrinşı, bersiyevşı, jakaévşı, sprotşı vs.”<sup>1</sup>

agaşsı	: 1. Ağaçla uğraşan kimse 2. Marangoz
akılsı	: Akıl veren, akılçı
anşı	: Avcı, avla meşgul olan kimse
araşası	: Araya giren, ayıran
arbaşı	: 1. Araba yapan kimse 2. Ufak tefek şeyler satan arabacı, çerçi
asbazsı	: Aşçıbaşı
atkossı	: Birisinin yanındaki atına bakacak olan yardımcısı, seyis
atşı	: Bir kimsenin bindiği veya arabaya çektığı ata bakan kimse, seyis

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 156, 157

avşı	: Ağ yapan balıkçı
ayıptanşı	: 1. Suçlayan 2. Savcı
azanşı	: 1. Müezzin, ezan okuyan 2. Haberci
bağbanşı	: Bahçıvan
bakalşı	: Ufak tefek satışlar yapan kişi
bakşaşı	: Bahçeci, bahçıvan
baktaşı	: Bakıcı
balgaşı	: Çekiççi, çekiçle vuran
balıkşı	: Balıkçı
balşı	: Falcı
baltaşı	: Baltacı
barımtaşı	: Düşmanlık gayesiyle el konan malı, hayvanı götürüren kimse
barşı	: Gittiği yeri tetkik edip geri dönmekle görevli öncü
basketbolşı	: Basketbolcu
bassı	: Başçı, önder, lider, idareci, yol gösterici
bavşı	: Bağcı, bağ ve bağ bahçeye bakan kimse
bazarşı	: Çarşıya giderek alış-veriş yapan kimse
beketşı	: Bekete bakan kimse
biyşi	: Dans eden
bolatşı	: Çelikçi, çeliği eriten ve çelik işiyle meşgul olan
bolcavşı	: Tahmin edici, tetkik edici
burguşı	: Burgucu
bürkenşı	: Örtü
bürkitşı	: Kartal avi yapan, kartalla meşgul olan kimse
dabilşı	: Davulcu
dayagaşı	: Dayaşı, gelen misafirleri ağırlamakla, onlarla meşgul olmakla vazifeli kimse
delbeşi	: Arabaya koşulan atın delbesini tutarak idare eden kimse
déyekşı	: Gelen misafirin atını tutarak saygı göstermekle vazifeli kimse
dirduvşıl	: Hovarda
diyhanşı	: Ziraat işleriyle meşgul olan kimse
dombırası	: Dombayı iyi çalabilen kimse
dükensı	: Dükkançı
düreşı	: Hükmedildiği zaman döven kimse
eginşı	: Ekinci
elşı	: Elçi
emşı	: Emci, doktor, ilaç veren kimse
enşı	: Babasının çocuğuna evlendiği zaman mal mülkünden verdiği hisse
enbekşı	: Emekçi, çalışan, emek veren kimse
ertegişı	: Hikayeci, hikaye anlatan, söyleyen kimse, masalcı
ertekşı	: Hikayeci, hikaye anlatan, söyleyen kimse, masalcı
esepşı	: Muhasebeci
etikşı	: Çizmeci
édebiyetşı	: Edebiyatçı

éngimeşî	: Hikayeci, sohbeti seven, hoşsohbet
énşî	: Güzel şarkı söyleyen kimse
fokussı	: Sihirbaz
garmonşı	: Armoni çalan
habarşı	: Haberci
hatşı	: Sekreter
hükimşı	: Hükümcü
isşî	: İşçi
iytarşı	: Yardakçı, birisine yaranmak isteyen kimse
izşî	: İzci
jalganşı	: Yalancı
jalşı	: Hizmetçi, başka birisinin işini para mukabili yapan
janazaşı	: Cenaze
jarnaşı	: Hissedar
jarşı	: 1. Haberci, ilançı 2. Bir şeyin öncüsü
javırınşı	: Eskiden kürek kemiğine bakarak olacak şeyler hakkında kehanette bulunan kimse, bir nevi falcı
javşı	: Elçi, haberci
jetekşî	: Lider, önder
jérdemşî	: Yardımcı, destekçi
jilkışı	: 1. Latince adı Motacillidae olan bir kuş 2. Yıkıklara bakan, yıkıları idare eden kimse
jırşı	: Ağit söyleyen kimse
jokşı	: Arayıcı, hakkını talep edici
jolşı	: 1. Yolcu 2. Yol yapan
josparlavşı	: Planlayıcı
josparşı	: Planlayıcı
jumışşı	: İşçi
jükşî	: Yük yükleyen, yük taşıyan, hamal
jürginşı	: Yol yürüyen
uklukalaşı	: Devamlı şehrde gidip gelen kimse
kambaşı	: Anbarcı
kamkorşı	: Destekçi, kollayıcı, koruyucu, yardımcı
karakşı	: 1. Yolkesici, haydut, yağmacı 2. Korkuluk, kuş ve köpeklerin yaklaşmaması için konulan korkuluk
karama-karsılık:	Zithik, karşılık
kasapşı	: Kasapçılık yapan, kasap
kassaşı	: Veznedar
kayıkşı	: Kayıkçı
kayırsı	: Dilenci
kayrakşı	: Bileyci
kazanşı	: 1. Kazancı, kazan yapan adam 2. Aşçı, yemek yapan kimse

kemeşi	: Gemici
kenesşi	: Akıl veren, idare eden, yöneten
kepilşî	: Kefil
kerneyşî	: Neyi çalan kimse
kervenşî	: Kervancı
kesteşî	: İşlemeci, nakışçı
ketpenşî	: Kazmayla çalışan kimse
kezekşî	: Nöbetçi, yapması gereken iş için sırası gelen, okulda teneffüslerde sınıftan sorumlu kimse
kırıktıkşî	: Hayvanların yününe kıran kimse
kızmetşî	: 1. Belli bir yerde çalışan kimse 2. Hizmetçi
kilemşî	: Halıcı
kiltşî	: 1. Kilitçi 2. Anbar bekçisi
kireşî	: Arabacı, nakliyatçı, kiracı
kirşî	: Çamaşırçı, kirleri temizleyen
kitaphanaşî	: Kütüphaneci
kobızşî	: Kopuzcu
kolbasşî	: Kolbaşı topluluğu, halkı, orduyu idare eden kimse
kolönerşî	: El sanatları ile uğraşan
korıkşî	: Bekçi
kosşî	: 1. Yolculuğa çıkan bir guruba dahil olan arkadaş, hizmetçi 2. Çardakta çalışan kimse 3. destekleyici, arkasında bulunan kimse
koşemetşî	: Saygı gösterici, hürmet edici
koyşî	: Çoban
kömekşî	: Yardımcı, yardım eden
kömürşî	: Kömürcü
körşî	: Komşu, evleri yanyana olan kimseler
küressî	: Güreşçi
küyüşî	: Müzisyen
küzetşî	: 1. Nöbetçi 2. Bakıcı, refakatçi
labazşî	: Uncu, hububatçı
lavşî	: Yolcuya bir yerden diğer bir yere götürüren kimse
lotokşî	: İsportacı
makamşî	: Kompozitör
malşî	: Davara bakan kimse, çoban
mazakşî	: Ekinin sapında kalan başlarını toplayan kimse
metalşî	: Metalci
miynamatşî	: Topçu
muzikaşî	: Musikişinas
müsünşî	: Helkeltraş
nasiyahatşî	: Nasihatçı, nasihat eden, öğüt veren
navbayşî	: Fırınçı

nélși	: Nalbant
nuskavşı	: Direktif verici, yönetici
ormanşı	: Ormancı
ortanşı	: Ortanca, bir şeyin ortasındaki
otaşı	: Kırıkçı, kırılan kemikleri yerine getirerek bağlayan kimse
otrikşı	: Yerleşik
öktemşı	: Hükmeden
ölenşı	: Şarkıcı, ozan
örimşı	: Örücü
örtensi	: Otu ile çalısı yanarak yerine yeşil ot biten yer
ösekşı	: Dedikoducu
ösiyetşı	: Vasiyetçi
ötirikşı	: Yalancı
ötkinşı	: Kısa, birden yağan ve hemen duran yağmur
péterşı	: Kiracı
pişenşı	: Hayvanakishk yiyecek hazırlayan
prozaşı	: Nasır
sagatşı	: Saatçi
sakşı	: Polis, nöbetçi, bekçi, koruyucu
savinşı	: Sağıcı, süt sağıan kimse
sayahatşı	: Seyahatçi, seyyah
sayatşı	: Avcı, iyi av avlayan kimse
sebepşı	: Sebep olan
selbestirüvşı	: Ala bulucu
sévletşı	: Mimar
sınıkşı	: Kırıkçı
sınşı	: Tenkitçi, çok kınayan kimse, bir kimse hakkında yanılmayan, belirttiği kanaatî doğru olan kimse
sırnayşı	: "Sırnay" aletini çalabilen kimse
sıyrışı	: Sığircı, sığra bakan
siykırşı	: Sihirbaz
sokaşı	: Sabancı
sonarşı	: Kar yeni yağdığını zaman ava çıkan kimse
soykanşı	: Haylaz
svretşı	: Ressam, fotoğrafçı
suvşı	: 1. Saka 2. Sulama işi yapan
sütşı	: Sütçü
süyekşı	: Ölüyü mezara götüren
süyinşı/şüyinşı	: Müjde
şahmatşı	: Şahmatçı
şalgınşı	: 1. Çahıları, otu kesen kimse 2. Öncü
şanırakşı	: Keçe çadırın en tepesindeki ağaçtan yapılan çadırın en yüksek noktasını yapan kişi

şomşı	: Başka şehirden, başka yerlerden deveyeyle hububat, mahsul getiren kimse
tabakşı	: Düğün, tören vb. hallerde misafirleri ağırlayan, tabaklara yemek dolduran ve taşıyan kimse, servis yapan
tamırşı	: Nabzını yoklayarak (damarını tutarak) hastalığın ne olduğunu anlayan kimse
tamşı	: Damla
tariyhşi	: Tarihçi
temirşı	: Demirci
teñizşı	: Tayfa
tépsirşı	: Müfessir
terbiyeci	: Terbiyeci, müreibbiye
tığınşı	: Dikici, diken kimse, dikişçi, terzi
tiñşı	: Casus
tilenşı	: Dilenci
tilşı	: 1. Dilci, dil uzmanı 2. Muhabir
töreşı	: İhtilafa düşen iki kişinin veya iki topluluğun meselelerini tetkik ederek karar veren kimse
traktörşı	: Traktörcü
tüyeşı	: Deveci
tüzetüvşı	: Musahhih
ügitşı	: Öğütçü, öğüt ve nasihat eden kimse
üyşı	: Keçeden çadırın ağaç aksamını yapan kimse
zenbirekşı	: Topçu

### “-şığaş/-şigeş

Çok kullanılan bir ektir. Eklendiği kelimeye arzusuna erişmemiş olmayı bildiren bir mana katar. Ekin manası -sımak ekiyle aynıdır denebilir. Mesela : bayşigəş/bayşığaş, erşigeş, batırşığaş vs.”<sup>1</sup>

batırşığaş	: Batırcık
bayşigeş	
/bayşığaş	: Beycik
erşigeş	: Ercik

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 169

**-şık/-şik**

Daha çok küçültme ve sevgi ifade eden bir ektir. Bazen müşahhas isimler de yapar.

böbeşik	: Sandığın kilidinin anahtar sokacak yerdeki dili
bulşık	: Pazı eti
kıyrışık	: Kuyruğun dibi, kuyruk dibinin uç tarafı

**-şıl/-şıl**

“Bu ek isim, zamir, her türlü kelimeye eklenip, onların kelime manalarına uygun, belli bir iş-harekete meyilliliği, yatkınlığı, meraklılığı bildiren ilgili sıfatlar yapar. Mesela : uykışıl, savıkşıl, külkişıl, şayşıl vs.”<sup>1</sup>

Bunun yanında, az olmakla birlikte, renk isimlerinin yapımında da kullanılır. (akşıl)

**-şıl**

ajuvaşıl/éjuvaşıl	: Dalgacı
akşıl	: Beyazımsı
armanşıl	: Hayalperest
ayanşıl	: “Ayan” yürüyüşünü iyi bilen at
aylaşıl	: Hilekar, taklitçi, açık göz
azatşıl	: Hürriyet ve serbestlik taraftarı
balagatşıl	: Küfürbaz, çok hakaret eden, çok söven kimse
barımtaşıl	: Vurgunculuğu seven, meslek edinen kimse
baybayşıl	: Evhamcı, çabuk üzülen kimse
demokratiyaşıl	: Demokratik
délşıl	: Dakik
dıkşıl	: Çabuk küsen, çabuk bozulan kimse
dogmaşıl	: Yobaz
duvmanşıl	: Eğlenceli, neşeli, zevki seven
halikşıl	: Halkçı
ımırashıl	: Müsamahakâr
ısrapsışıl	: Mirasyedi
janaşıl	: Yenilik taraftarı, değişikliği seven, yeni usul getirmek isteyen
jolşıl	: Yolcu, örf, âdet ve usûlü bilen
joramAŞıl	: Yorumcu, tahmin eden
jorikşıl	: Cesur, cencî er
kagiydaşıl	: Yobaz
kaljinşıl	: Çok şaka yapan, şakacı
kalşıl	: Titrek

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.c.. s. 182

katışıl	: Zampara
kıyalışıl	: Hayalci
kıyanatşıl	: İhanetçi
kızılışıl	: Eti seven
kızışıl	: Çapkin
kogamışıl	: Birlik taraftarı, cemiyetçi
kudayışıl	: Dindar
kukaraşıl	: Halkçı, toplumcu
mansapşıl	: Makam mevkî hırsı olan kimse
oñışıl	: Sağcı, doğrudan yana
otanşıl	: Milliyetçi
oyışıl	: Düşünceli, düşünür
rakımsşıl	: Hayırlı, merhametli
riyaşıl	: Riyakar
savıkşıl	: Eğlenceyi seven
sınşıl	: Her şeyi, herkesi sınama, tenkit etme veya bir hatasını bulmak için tenkitçi gözlerle bakan
sırşıl	: Lirik
solşıl	: Solcu
suvşıl	: İyi yüzen kimse, dalgıç
şamşıl	: Kolay kızan, kolay kırılan, kolay sınırlenen kimse (şampa)
şaruvaşıl	: Çalışkan, tembel değil, elinden iş gelen
şayışıl	: Çay tiryakisi
şındıkşıl	: Doğruluk, gerçekçilik
şınşıl	: Gerçekçi
tuvraşıl	: Doğruluk taraftarı, adil
ultşıl	: Milliyetçi
uranşıl	: Birlikçi, teşkilatçı, parola çağrıncı
uvayımşıl	: Evhamcı, kuruntulu, vehimli
uyımşıl	: Cemiyetçi
uykışıl	: Uykucu
zorlıkşıl	: İhanetçi, adaletsiz

-şıl

beybitşıl	: Barışsever, sulhsever
bırılışıl	: Teşkilatçı, birbirini tutan
bülüksşıl	: Bülikşî, kavgacı, gürültücü, karışıklık çıkarıcı
dinşıl	: Dindar
eskişıl	: Eskiyi tutan kimse
édileşıl	: Adaleti seven, adaleti tutan kimse
ézilşıl	: Nüktedan, şakacı
gitlerşıl	: Hitlerci
iyisşıl	: Kokudan iyi anlayan
izşıl	: İzi hemen bulan, izden anlayan
izzetşıl	: İzzetli

jerşil	: Gördüğü yeri unutmayan, yeri iyi bilen
jetekşil	: Yedeklenmeye alışık
jikşil	: İhtilafçı, bozguncu
kekşil	: Kinci, intikam hissi besleyen
kenesşil	: Fikir teatisinde bulunmayı ve sohbet etmeyi seven kimse
kinemşil	: Suçlayan
kırşıl	: Çabuk kirlenen
kökşil	: Yeşil, yeşilimsi
köpşil	: Çoğunluk taraftarı, toplumcu
külkişil	: Gülmeyi seven
menmenşil	: Bencil, mağrur, fazla övünen kimse
ökpeşil	: Her şeye küsen, kırılan, kızan, alıngan kimse
öktemşil	: Hükmedici, zorba
örşil	: Yöneldiği taraftan dönmemen, cesaretli
örtşil	: 1. İtfaiyeci 2. Harp ve savaş taraftarı
ösekşil	: Dedikoducu
özimşil	: Bencil
sekemşil	: Şüpheci
sertşil	: Sözünde duran
şenşil	: Makam mevki meraklısı
töñkerişşil	: İnkılapçı, devrimci
türkşil	: Türkçü
ultşil	: Milliyetçi
uvédeşil	: Sözünde duran, sözünün eri
ünemşil	: Hesaplı (ölçülü)

**-şildik/-sildik** : (-şıl-dık/-şıl-dık)

Mücerret manada isimler türetir. Bunun yanında , az olmakla birlikte, meslek isimleri de yapar. (töreşildik)

halıkşıldı	: Halkçılık
izzetşıldı	: İzzetlilik
jikşıldı	: İhtilafçılık, bozgunculuk
kekşıldı	: Kin tutma, intikam hissi besleme
kelekeşıldı	: Şakacılık, alaycılık
kenesşıldı	: İdarecilikte meselenin özünden ziyade dış formasyonuna ehemmiyet verme
kudayşıldı	: Dindarlık
künsıldı	: Haset
küytşıldı	: Şehvet
örşıldı	: Diklik, kendi dediği ve kendi bildiğinden başkasını kabul etmemе
özimşıldı	: Bencillik

rakımsıldıktı	: Meziyet
şabınışıldıktı	: Soygunculuk, istilacılık, baskıcılık
şinşıldıktı	: Doğruluk, adaletlilik
töreşıldıktı	: Hekimlik, idarecilik
ultşıldıktı	: Milliyetçilik
uvayımşıldıktı	: Evhamcılık, kurutululuk
uyımşıldıktı	: Cemiyetçilik

### **-şılık/-şilik : (-şı-lık)**

“Bu ek, bazı kelimelerde (-şı-lık, -şı-lik) ayrı ayrı bölünebilen, ayrı ekler olarak kullanılırken bazı kelimelerde bölünemeyen bir birleşik ek olarak kullanılır. Mesela : “eginşilik, malşilik, okuvşilik, zarıguvşilik” şeklindekilerin -şılık/-şilik ekleri ayrılabilir. “adamşilik, kemşilik, tırşilik, barşılık, kérüpşilik, aşılık” kelimelerindeki -şılık/-şilik bölünmez.

-şılık /-şilik eki vasıtasyla oluşan adlar şunlardır : adamşılık, malşılık, jurtşılık, basşılık, kedeyşılık, senüvşılık, jüdevşılık, tarıguvşılık, kıynışılık, tarşılık, artışılık, tırşılık, keñişilik, kurgavşılık vs.”<sup>1</sup>

Ekin fonksiyonları şu şekilde sıralanabilir :

1. Mücerret isim yapımında kullanılır. (adamşılık, adamgerşilik, ayırmashılık, bendeşilik, beybitşilik, elikteşilik, kanagattanuvşılık, koldavşılık, ruhtanuvşılık vs.)
2. Meslek veya meslek erbabının adının yapımında kullanılır. (anşılık, avşılık, balşılık, baltaşılık, basşılık, boyavşılık, dırykanşılık, jazuvşılık, jolbasşılık, késipşılık, malşılık)
3. Sıfat yapımında kullanılır. (barşılık, diniyılık)

adamşılık	: Şahsiyet, insanlık
adamgerşilik	: İnsaniyet
agayınlılık	: 1. Kardeşlik, akrabalık, yakınlık 2. İyi geçinme
akımkashılık	: Ahmaklık
amanşılık	: Amanlık, iyilik, sağlık
anşılık	: Avcı, avcılık
artışılık	: Özellik, hususiyet
arzanşılık	: Ucuzluk
aşarşılık	: Kıtılık
avşılık	: Balıkçılık yapan kimse
ayırmashılık	: Fark, özellik, değişkenlik
aşılık	: Bir aylık vakit
azşılık	: Çoğunluk olmayan, azınlık
balşılık	: Falçılık

<sup>1</sup>A.Iskakov. a.g.e., s. 157

baltaşılık	: Baltacılık
barışlık	: Mevcut
baskınşılık	: Baskıncılık, zorbalık
basmaşılık	: Baskıncılık, akıncılık, çetecilik
basılık	: İdarecilik, yol göstericilik
bendeşilik	: İnsanlık
beybitşilik	: Sulh, barış, tehlikesizlik, barışıklık
birigüvşilik	: Birlikçilik, teşkilatçılık
biylevşilik	: İktidar (hükümet)
boskinşılık	: Muhacirlik
bostanşılık	: Hürriyet, serbestlik, müstakillik
boyavşılık	: Boyacılık
bozbalaşılık	: Delikanlılık
burmalavşılık	: Uydurmacılık, tahrif edicilik
buzuvşılık	: Bozgunculuk, kırmak, bozmaktan hoşlanmak
bülükşilik	: Kavgacılık, karışıklık
bülinüvşilik	: Karışıklık, anarşı hareketi, intizamsızlık
dıykanşılık	: Ziraat
diniyşilik (küy, én)	: İlahi (müzik)
eginşilik	: Ekincilik, ziraat
eliktevşilik	: Özenti
elşilik	: Elçilik
erkinşilik	: Erkinlik
eşepşilik	: Muhasebe
eskişilik	: Eskiyi tutma, muhafazakarlık etme
ezüvşilik	: Sömürçülük, eziyet edicilik
édlüşilik	: Doğruluk, adaletlilik
ékimşilik	: İdareyle ilgili, idari
érekettenüvşilik	: Meşgale
évreşilik	: Boşuna uğraşmak, eziyet
jaktavşılık	: Himaye
jamanşılık	: Kötü, uygunsuz hareket, kötülük
jaratpavşılık	: Tezyif
jargerşilik	: Harp zamanı, savaş zamanı
jarılkavşılık	: İhsan
jasavşılık	: İmalatçılık, yapıcılık
jasılık	: Gençlik, çocukluk, tecrübesızlık
javşılık	: Elçilik
javapkerşilik	: Mesuliyet, sorumluluk
jaylastırıvşılık	: İmar
jayşılık	: İyilik, değişiklik
jazalavşılık	: Cezalandırma
jazuvşılık	: Yazıcılık, yazarlık
jetekşilik	: Yöneticilik, önderlik
jetimşilik	: Yetim olarak büyümeye
jérdemşilik	: Yardımcılık, destekçilik

jılışlık	: Senelik, mevsimlik
jigerlenüvşilik	: Cesaretlenme
jigitşilik	: Delikanlılık, gençlik
jolbasşılık	: Liderlik, yol göstericilik
jurtşılık	: Halk, çoğuluk, millet
jüdevşilik	: Yıpranmış olma
kamkorşılık	: Koruyuculuk
kanagattanuvşılık	: Memnuniyet
kanavşılık	: Sömürgecilik
kasaruvşılık	: İnat
kasterlevşılık	: İhtiram
kayırsılık	: Dilencilik, yoksulluk
kayışılık	: Aksilik, anlaşmazlık, görüş ayrılığı
kedeyşilik	: Fakirleşme
kekireyüvşilik	: Beğenmemezlik, kendini beğenme
kelispevşilik	: İhtilaf
kelistiruvşılık	: Anlaşmaya varma
kemşilik	: Pürüz
keñşilik	: 1. Serbestlik 2. İyilik, rahatlık, bolluk
kéripşilik	: Gariplik, fakirlik
késipşilik	: İşçilik
kilimsuvşılık	: Flört
kimbatşılık	: Zorluk, ağırlık
kiyinşılık	: Zorluk, eziyet
kızıguvşılık	: Merak
koldavşılık	: Şefaat
korgavşılık	: Himaye
korlavşılık	: Horlama, küçük düşürme
köpdinşilik	: Şirk
köpsilik	: Çoğunluk, efkarı umumiye
kudayşılık	: Dindarlık
kulşılık	: Kulluk, kölelik
kurgavşılık	: Kurumuş olma
kuvanşılık	: Yağmur yağmaması, yağmursuzluk, kuruluk
künsilik	: 1. Çekemezlik, kıskançlık 2. Günlük, bir günlük yer, bir günde yapılan
küyzelüvşılık	: Kriz, sıkışık durum
küyzevşilik	: Zor durum, ağır vaziyet
malşılık	: Malcılık, hayvancılık
menmenşılık	: Bencillik, mağrurluk, kendini beğenmişlik
mensinbevşilik	: Beğenmemeli, mağrurluk
molşılık	: Bolluk
mümkinşilik	: Mümkünlük
nazdanuvşılık	: Naz
onayşılık	: Kolaylık, hafiflik

ortalıktandırıuvşılık	: Merkeziyetçilik
otırıkşılık	: Yerleşiklik, göçebe olmama
öktemşilik	: Hükmedicilik
rakımsılık	: Merhametlilik, yardımseverlik
riyzaşılık	: Rıza gösterme, tasvip etme
ruhtanuvşılık	: İlham
selbestiruvşılık	: Delalet
senüvşılık	: İnanıcılık, çabuk inanma
sıpayigerşilik	: Terbiyelilik, naziklik, görgülülük, kibarlık
süyemeldevşilik	: İltimas
süyispenşilik	: Sevgi, muhabbet
şapkinşilik	: Soygunculuk, istilacılık, baskıcılık
şimirikpevşilik	: Utanmamaklık, çekinmemeklik
tapşılık	: Yetersizlik, eksiklik, azlık
tarıgovşılık	: Çaresizlik, yokluk
tarşılık	: Eziyet, darlık, zorluk, yokluk
tırısuvşılık	: İtina
tırşılık	: 1. Ömür, hayat 2. Geçim için uğraş
tokuvşılık	: Dokumacılık
toptaluvşılık	: Lobi
tömendevşilik	: Zillet
uygarışuvşılık	: Mutabakat
üyirmesilik	: Bölücülük, ayrı ayrı, gurup gurup olarak çalışmayı, bölünmeyi taraflamak
üylespevşilik	: Tenakuz
zérüvşilik	: Muhtaçlık

### -sin/-şin

buvırşın	: Genç, kısırlaştırılmamış erkek deve
büldirşin	: Bödene, bildircin
kögarşın/kögerşin	: Güvercin.
kulakşın	: Kulağı örten sıcak baş giysisi
şegirşin	: Sağlam ve eğik dallı bir ağaç
şlapşın	: Legen, çamaşır yıkanan kap
talşın	: Kestane

### -taldık : (-tal-dık)

sezimtaldık	: Hassasiyet
-------------	--------------

**-viz/-vız**

- balavız : Fitilli lambaların yağı  
 jalmavız : 1. Obur, doymak bilmeyen  
               2. Masallarda adı geçen cadı kadın  
               3. Sömürücü, dünya malına gözü doymayan

**3.3.3.1. Küçültme Anlamı Katan İsimden İsim Yapım Ekleri****-a/-e**

- baseke : Müdürümüz  
 jeneşe : 1. Yengeye “yengeciğim” demektir  
               2. Damadın kızın yengesine vereceği hediye

**-ak/-ek**

- jetimek : Yetimcik anlamında kullanılır

**“-eke/-ka/-ke**

Bu ekler cins ve özel isim (kişi adları)lere eklendiğinde saygı, hürmet, büyük tutma gibi manalar ekler. Eklendiği bazı kelimelerin bütün şekillerine doğrudan doğruya değil son sesini yahut sondan bir veya birkaç hecesini düşürerek eklendir. Mesela : ageke, şeşkeke, aneke, anke, jezdeke, ateke, bastikeke, hatşikeke, Omeke (Omar, Omarbay), Jéke (Jambil, Janak), Mirzeke, Kureke, Muka, Séke vs.”<sup>1</sup>

- ageke : Ağacığım, abıcığım, babacığım  
 aneke : Anneciğım  
 anke : Anneciğım  
 atekte : Dedeçiğim  
 bastikeke : Müdür bey  
 hatşikeke : Sekreter hanım  
 jezdeke : Enışteciğim  
 şeşkeye : Anneciğım

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 166

**-gan/-gen, -kan/-ken****-gan/-gen**

Bulunamadı.

**-kan/-ken, -akan**

Bu ekler, az kullanılmakla birlikte, nazlandırma, küçültme manalarını bildirmek için bazı kelimelelere eklenir.

balakan	: Çocuk severken kullanılan söz
botakan	: Devenin yavrusunu severken söylenilir. İnsan yavrusunu severken de kullanılır
buzavkan	: Buzağıyı severken kullanılır.
koşakan	: Kuzu

**-gana/-gene, -kana/-kene****-gana/-gene**

azgana	: Azıcık, biraz
--------	-----------------

**-kana/-kene**

kişkene	: Küçük, ufak
---------	---------------

**-gay/-gev, -kay/-key**

“Çok az kullanılan bir ektir. Yalnız “balakay, savsakay, şeşekey” şeklinde bir kaç kelimedede görülür.

Not : “İyttiñ ulı iyetakay” sözündeki -kay eki de, Aşakay, Beysekey, Musakay, Sérsekey şeklindeki kişi adlarındaki -kay eki de bu söylenen küçültme ekiyle ilgili.”<sup>1</sup>

**-gay/-gey :**

küngey	: Güney
--------	---------

**-kay/-key :**

balakay	: Yaşı küçük olan kimseye hitapta kullanılan sevgi ifadesi
şeşekey	: Anne için saygı ifadesi için kullanılır.
teriskey	: Kuzey

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 167

**-jan**

“Bu ek, pek çok insanla ilgili çeşitli kelimelere ve kişi adlarına eklenir. Onlara hem nazlandırmaya, hem küçültmeye manasını ekler. Mesela : Abayjan, Ardakjan, Ermekjan, agajan, kökejan vs.”<sup>1</sup>

Ek, aslında Farsa “can” kelimesinin ekleşmiş şeklidir.

agajan	: Ağacığım
baklajan	: Patlıcan
balajan	: Çocuğu çok seven kimse, çocuğu fazla düşkün kimse
kökejan	: Ağacığım
tirijan	: Mahluk

**-lay/-ley, -day/-dey, -tay/-tey**

“Aslında eklendiği kelimedenden mukayese, benzerlik manası olan türemiş sıfatlar yapan bir ek olsa da, çok çeşitli kelimelere eklenip türemiş zarflar da yapar :

1. Isimlere eklenir. Mesela : attay, ékedey, tavday, üydey vs.
2. Zamirlere eklenir. Mesela : mendey , sendey, onday, bizdey vs.
3. Sayı isimlerine eklenir. Mesela : jüzdey, miñday, elüvdey vs.
4. Sıfat-fil eklerinin üzerine gelir. Mesela : jabıskanday, boljaganday, jılarday vs.”<sup>2</sup>

Ek, “gibi” anlamındaki “deк” edatıdır.

**-lay/-ley**

baskalay	: Daha fazla
biyalay	: Eldiven
tikeley	: Doğrudan doğruya

**-day/-dey :**

abacaday	: Çok büyük, kullanışız, kocaman
acdahaday	: Ejderha gibi
alakanday	: Avucunun içi kadar
alavday	: Alev gibi
alpamsaday	: Çok iri, çok büyük
anaday	: Onun gibi, şunun gibi
aynaday	: Ayna gibi, tertemiz, parlak
ayday	: Ay gibi
ayday	: Ufak

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 167

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 182

aydaharday	: Ejderha gibi
aytarlıktay	: Bahse değer, ehemmiyetli
aytilganday	: Mezkur, belirtildiği gibi
badanaday	: Göze birden çarpan (herhangi bir şey)
bakanday	: İri, dev gibi, sayı itibariyle de bol
balapanday	: Çok sevimli, kuş yavrusu gibi
balday	: Bal gibi
balgınday	: Henüz yeni yetişmekte olan kimse
bapanaktay	: Güzel, yakışıklı, tombul
baratınday	: Varacakmış gibi
barmaktay	: Parmak kadar
bastapkiday	: Baştaki gibi, evvelki gibi, önceki gibi
batpanday	: Çok ağır, "batman"
bavırınday	: Kardeşi gibi
bayşeşektey	: 1. Bayşeşek gibi 2. Bayşeşek çiçeği gibi birden süratle büyümek
bélendehy	: O kadar, bahse değer
bilavday	: Çok ağlamının neticesinde gözün şişmesi
biltırgiday	: Geçen seneki gibi
birday	: İri, dolgun
bildehy	: Büyük, yüksek , ağır
bilektey	: Bilek kadr, bilek gibi
bileydehy	: Kocaman, büyük, iri
birdey	: Aynı, benzer
bitevdey	: Kapalı gibi, tikanık gibi
biyattey	: Bit kadar ufacık
bizdey	: Bizim gibi
bolattay	: Polat gibi
boljaganday	: Tahmin edildiği gibi
botaday	: Devenin yavrusu gibi, yavaş ve sessiz
börenedey	: Kalın ve uygunsuz, sırik gibi
bulavday	: Ağlamaktan kızararak şışmiş göz
buldırıktay	: Çok ufak, küçük
buringiday	: Eskisi gibi, önceki gibi
bügingidey	: Bugünkü gibi
büldirşindey	: Güzel, yakışıklı
bütindehy	: Bütünüyle
dagarday	: Büyük, kocaman, dağar gibi
dagıraday	: Büyük, kocaman, dagar gibi
dobalday	: Fazla büyük, dev gibi
duvdarday	: Taranmamış, karma karışık saç
elüvdey	: Elli kadar, elliye yakın
engezerdey	: Büyük, yüksek
ékedey	: Baba gibi
éliptey	: Elif harfi gibi ip-ince
ézireyildey	: Azrail gibi

iynedey	: İğne kadar
jabiskanday	: Yapışmış gibi
jarday	: Büyüük, semiz
jazday	: Yaz boyunca
jillarday	: Ağlar gibi
jilday	: Yıl kadar
jogaltay	: Ufak kuşları avlayan orta büyülükteki yırtıcı kuş
julinday	: İlik gibi uzun, boydan boya
jumırtkaday	: Yumurta gibi
jüzdey	: Yüze yakın, yüz kadar
karşaday	: Ufacık, küçük
kavgaday	: Büyük su kabı gibi
kédimgidey	: Alışık olduğu gibi, eski gibi
kilometrdey	: Kilometre kadar
kirpidey	: Kirpi gibi
kisidey	: İnsan gibi, insanca
kolakpanday	: Büyüük, kocaman, iri
kolkanday	: Büyüük, kocaman, iri
kögindey	: Yeşil ot gibi
kördey	: Mezar gibi, karanlık
kumirskaday	: Karınca gibi, çok kalabalık
küsiktey	: İt yavrusu kadar
küzdey	: Güz boyunca, güzün ekilen tahiiller
küzendey	: Küzen gibi
makpalday	: 1. Siyah gibi 2. "Makpal" gibi
malmanday	: Beline kadar suya batmış, üstü başı ıslanmış
marcanday	: Mercan gibi
mendey	: Benim gibi
minaday	: Bunun gibi
mıñday	: Bine yakın
miskılday	: Zerre kadar
moladay	: Mezar gibi
muzday	: Buz gibi, yepyeni
obaday	: Kocaman, "oba" kadar
okiyitnday	: Okumuş gibi
onday	: Onun gibi
otızday	: Otuza yakın, otuz kadar
oydagıday	: Arzu edıldığı gibi, düşünüldüğü gibi
ölerdey	: Ölecekmiş gibi, dayanılmayacak şekilde
öndirdey	: Gencecik, sevimli
örimdey	: Söğüt ağacı gibi eğilen çok genç
özderindey	: Kendileri gibi
pélendey	: Filan gibi, ehemmiyete değer
pırday	: İri, dolgun
samalday	: Aydın, açık, rüzgar gibi

sendey	: Senin gibi
soktaday	: Kocaman, çok büyük
soktanday	: Kocaman, çok büyük
somaday	: Büyükcé, kocaman
sonday	: Onun gibi, o kadar
suvday	: Su gibi, tam manasıyla
şagaladay	: Martı gibi bembeyaz
şegedey	: Çivi gibi
şiyedey	: “Şiye” gibi kıpkırmızı
taktaday	: Tahta gibi dümdüz
tamday	: Damak
tanaday	: “Tana” gibi parlak veya onun büyülüğünde
tanday	: Bir şeyin üzerindeki çizgi
tariday	: Çok ufak, dari kadar
taspaday	: “Taspa” gibi ince
tavday	: Dağ gibi
tebingidey	: “Tebingi” kadar, “tebingi” büyülüğünde
tegenedey	: Tencere kadar, tencere gibi
tiytimdey	: Ufacık, küçük
tüydey	: Tüy gibi
ürkerdey	: “Ülker” kadar
üydey	: Ev gibi
üyelmendey	: Pek kocaman, pek büyük
zarredey	
/zéredey	: Az, ufacık
zérdey	: Zehir gibi, acı, ekşi
zildey	: Çok ağır
zilmanday	: Çok ağır, çok zor
zilmavırday	: Çok ağır

### -tay/-tey

“Bu ek, akrabalık isimlerine eklenip, onlara küçültme, nazlandırma, saygı gibi manalar katabilir. Mesela : agatay, apatay, éketay, şeşetay, böpetay, sévletay, kalkatay, téttetay, köketay vs.

Not : “kişkentay, azgantay” kelimelerinin kökü “kişi, az” dır. Onlara önce -gana-/kene, sonra -tay eki eklenip kalıplasır. İşte jamantay, ormantay kelime adlarının yapısındaki -tay eki de bu ekle aynıdır.”<sup>1</sup>

Ekin sıfat ve müşahhas isimler de yaptığı örneklerde görülmektedir. Mesela : jibdiktey, junntay, kiriştey, kirşiktey, turımtay vs.

agatay	: Ağabeycığım
apatay	: Ablacığım

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 166, 167

attay	: Tam, ta kendisi
azgantay	: Biraz , pek fazla değil
böpetay	: Bebekcik, yavrucuğum
bukpantay	: İçinden hesaplı, daima samimi olmamak
doptay	: Dop gibi
dönbektey	: Sırık gibi
elektay	: Etek gibi, büyük
etektey	: Etek gibi, büyük
éketay	: Babacığım
jastay	: Ufak iken, genç iken
jeñgetay	: Pezevenk
jibtiktey	: Güzel, yakışıklı
judırıktay	: Yumruk kadar
jumırıktay	: Yumruk kadar
junttay	: Parlak, tüysüz, temiz, güzel
kakpaktay	: Kapak gibi
kalkatay	: Sevdigim, canım
kanbaktay	: Hafif, kanbk otu kadar
kıdırıktay	: Kıl kadar, ipince
kırıktay	: Kırka yakın, kırk kadar
kiriştey	: Tertemiz, çok temiz
kirşiktey	: Bembeyaz, tertemiz
kişkentay	: Ufacık, küçüğük
köketay	: Ağabeycığım, babacığım, ağacığım
köktey	: Kurumamış , yeşil hali, iyi olmamış hali
kuriştay	: Polat gibi, çelik gibi
küpsektey	: 1. Semiz 2. İri yarı
küykentay	: Doğandan küçük, ona benzer kuş
merverttey	: Arasında başka bir şey olmayan, tertemiz “mervert” gibi
narttay	: Kıpkırmızı, nar gibi
oktay	: Ok gibi, dümdüz
oymaktay	: Yüksek kadar, yüksek gibi
samolettey	: Uçak gibi
sévletay	: Erkeğin sevgilisine söylediği söz, sevgilim
sırıktay	: Sırık gibi
sırttay	: Dışarıdan, dış görünüş itibariyle
surkiltay	: Devamlı öten bir kuş çeşidi
şesetay	: Anneciğim
şiyettey	: Ufacık, küçüğük genç
talıstay	: Elverişli değil, kocaman, biçimsiz
tastay	: Taş gibi sert
tétetay	: Ağacığım
tıgrışıktay	: Dolgun
tiyttay	: Küçük
tokpaktay	: Tokmak gibi

turımtay	: Doğan
urşıktay	: İğ gibi, iğ ağacı gibi
zingittey	: Büyüük, kocaman

**-s**

“Bu ek, kişi adlarına ve bazı cins isimlere eklenip onlara küçültme, nazlandırma, sevme gibi manalar katar. Fakat kişi adlarına, aynı şekilde bazı cins isimlere eklenliğinde onların bütün şekillerine doğrudan doğruya değil, ya son seslerini ya da sondan bir veya birkaç hecelerini düşürerek eklenir. Mesela : kalkaş, sívles, böpeş, kökeş, tegeş, biykeş, serkeş, Kurmaş (Kurman, Kurmangali, Kurmanbek), Jumaş (Jumabike, Jumabek, Jumagali, Jumabay), Nuriş (Nurım, Nurman, Nurseyit, Nurgali), Töleş (Tölekek, Tölevgali), Kalış (Kalmagambet, Kalimbet), Sakış (Sakıp, Sakıpjamal), Güliş (Gülsim, Gülnar), Ürmiş (Ürman) vs.”<sup>1</sup>

Abiş	: Abdıracman'ın kısaltılmışı
Almaş	: Almacık
biykeş	: Evlenme çağındaki kız, gelinlik kız
böpeş	: Bebeğim, bebekciğim
kalkaş	: Canım
kökeş	: Ağaçığım
Magaş	: Magaviya'nın kısaltılmışı
serkeş	: Keçicik

**-şa/-şe**

Küçültme fonksiyonu yanında müşahhas isim yapma fonksiyonu da vardır. (belşe, omıravşa, sırikşa, tayakşa vs.)

adamşa	: İnsanca
akınşa	: Şair gibi
arıkşa	: Arıkça, zayıfça, biraz zayıf
artinşa	: Arkasından, izine göre, ardınca
avızşa	: Mülahaza, izahat, sözlü açıklama, şifahi olarak anlatma
bavırşa	: Kardeş, akraba gibi
belşe	: Bedenin orta kısmı
bozşa	: Bir kuş cinsi
bölimşe	: Bir şeyin en ufak parçası, bölüm gibi
bugraşa	: Buğra gibi
buringşa	: Tam eskisi gibi, tam önceki gibi
dopşa	: Top gibi
esimşe	: Bazan isim, bazan fiil olabilen fiiller
hanşa	: Prenses, han sülalesinden olan hanım
izinşe	: İziyle, peşinden

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 168

jarıkşa	: Çatlaklık
jastıkşa	: Ufak yastık
jazuvşa	: Yazılı olarak
Jiyrenşe	: Özel isim
kazakşa	: Kazakça, kazak diliyle
kevdeşe	: Göğüse giymek için yapılan giysi
kızılşa	: Pancar, şeker yapılan bitki
kilemşe	: Ufak halı
kisişe	: İnsanca
kitapşa	: Ufak kitap
köbikşe	: Kabarcık
kökirekşe	: Atlet, fanila, iç gömleği
kösemşe	: Özne
kudaşa	: Güveyin veya gelinin onlardan ufak olan kızkardeşleri
kunansa	: Kunancık
kuyınşa	: Girdap gibi
kümisse	: Gümüş gibi
künse	: Gün gibi
mandayşa	: Kapının üst tarafındaki ağaç. İki yandaki ağaç parçasını uçlarından birleştiren ağaç.
omıravşa	: Madalya
ortaşa	: Ortaca, orta halli
özekşe	: Akmakta olan küçük dere
özenşe	: Çay (akar su)
pisikşa	: Hareketlice, çalışkanca, beceriklice
sandıkşa	: Mahfaza
sırıkşa	: Çita
sızıkşa	: Küçük çizik
suluvsşa	: Güzelce, yakışıklıca
şakşa	: Hayvanın boynuzundan yapılan enfiye kutusu
şapanşa	: Ufak ceket
şokayşa	: Patik
tayakşa	: Değnek
tayınsşa	: Bir yaşını geçmiş, iki yaşına girmemiş dana
tazşa	: Başında yara çıkararak kelleşme
tırnakşa	: Parantez
tuvşa	: İki yaşındaki doğum yapmamış dişi keçi
türlise	: Çeşit çeşit, her türlü
urşıkşa	: İğ gibi, iğ ağaçları gibi

### -sak/-şek

“Bu ek, eşeseli ektir. İsimlere eklenip, onlara küçültme, nazlandırma manalarını ekler. Mesela : kelinşek, inişek, kuluşak, jutkinşak, şınaşak, toktaşak, jarışak vs.”<sup>1</sup>

arızşak	: Dilekçe, arzuhal
étkenşek	: Salıncak
inişek	: Küçük kardeş
jarışak	: Çatlak, çizgi
jetkinşek	: Genç nesil, gençler
jumırşak	: Mide
jutkinşak	: Yutak
kabırşak	: 1. Balığın sırtındaki pullar 2. Bir şeyin üzerinde oluşan kabuk
kelinşek	: Yeni gelin
kiymeşek	: Evlenmiş hanımların kullandığı, beyaz kumaştan yapılan baş örtüsünün süsü olan ön tarafı
könilşek	: Yardım severlik, yumuşak gönüllülük, düşkünu himaye eden, kollayan
kuluşak	: Yıldız veya insan yavrusunu severken kullanılır.
kuvırşak	: Oyuncak, kukla
kuyimşak	: Kuyruksokumu
küpşek	: Araba tekerleğinin ortası
sarkinşak	: Arta kalan, son damla, son lokma vs.
şınaşak	: Beş parmağın en küçüğü, serçe parmağı
şöpşek	: Ağacın kuruyarak düşen ve kırılarak kuruyan ufak tefek budakları, çırrı
tepkinşek	: Tahterevalli
toktaşak	: Toh lucuk, keçi yavrusu
tüyinşek	: Paket
ülperşek	: Yüreğin, böbreğin etrafındaki ince zar

### -şık/-şik

“Bu ek, -şak/-şek ekinin dar ünlülü şekli olarak kabul edilir. Yani -şık/-şik ekinin de yükleniği görevi çoktur.

Açıkçası, -şık/-şik eki fiile eklenip türemiş isim (bürsik, bürkenşik vs.) oluşturur, bununla birlikte isimlere de (töbeşik, tüyirschik vs.) eklenir ve fiilin gramer şekli olarak (uvşik, türşik vs.) kullanılır.

---

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.c.. s. 167

- şık/-şik Eki isimlere eklendiğinde onlara küçültme ve şımartma manalarını ekler.
1. Somut isimlerden küçüklük manasını bildiren adlar ortaya çıkarır. Mesela : üyşik, töbeşik, kölşik , kirşik, kapşik, karaşik, oyışık, dalaşik, ayşik, tığınşık, töreşik, dorbaşık, kalaşik, bölmüşik, panaşik, tekeşik, botaşık vs.
  2. Sayılamayan isimlere, hem ayrılık hem küçüklük manasını ekler. Mesela : talşık, irimşik, tuyırşık, kıyrışık, bürşik, şiyırşık vs.”<sup>1</sup>

aydarşık	: Sorguç
ayşik	: Yeni ay, yeni doğan ay
bakayşık	: Ayak parmaklarının kemikleri
biyşik	: Arabacının atları veya öküzü sürmek için kullandığı nesne, kamçı vs.
botaşık	: Küçük deve yavrusu
böbeşik	: 1. Sandığın kilidinin anahtar sokacak yerdeki dili 2. İnsan ve hayvanların boğazındaki küçük dil
bölmüşik	: Küçük oda
bulşık	: Pazi eti
buzavşık	: Avılda, köyde elde yapılmış sabundan koparılmış ufak sabun
bürkenşik	: Semaverin ateşini söndürecek kapak
bürşik	: Bitkinin çiçek açmadan evvelki hali
dalaşık	: Ovacık, küçük ova
dorbaşık	: Torbacık, küçük torba
erşik	: Arabaya koşulan hayvanın üzerine konulan semercik
irimşik	: Kesilmiş sütün kaynatılmasıyla elde edilen bir süt ürünü, çökelek
jévşimsik	: Serçe kuşunun bir çeşidi
jilinşik	: Bacak
kalaşık	: Ufak şehir, küçük pazar
kapşik	: Ufak çuval
karaşik	: Göz karası
kılışık	: Kılçık
kıyrışık	: Öğütülmüş olan bir şeyin ufak parçaları
kırşik	: Kir, leke
koyanşık	: 1. Sara 2. Aniden aklını kaybetme, delilik
kölşik	: Ufak göl, çay suyundan toplanmış olan su
köpirşik	: Ufak ufak köpükler
köpşik	: Minder
kuvşık	: dar enli, pek geniş olmayan
kuyırşık	: Birisine yağcılık eden kimse
mayaşık	: Ufak çapta yiğilmiş olan ot
menşik	: Sahiplik, sahip olma
mişik	: Beyincik
oyışık	: Oyuncak
panaşık	: Küçük sıgnak

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 167, 168

şalşık	: Su birikintisi
şıgrışık	: Halka, demirden halka
şimşik	: Serçe'nin bir türü
şiyırşık	: 1. Kırırm 2. Katlanarak sarılan paket
talşık	: Karın doyurmayan, fakat hafif gıda olan yemek
tavşınşık	: Yıkana yıkana ufacık olan sabunun kahntısı
tegerşik	
/tegirşik	: 1. Değirmi 2. Arabanın tekerleği
tekeşik	: Bir yaşındaki teke, tekecik
tığınşık	: Tıknaz
tilşik	: Küçük dil
töbeşik	: Tepecik
tömpeşik	: Tepecik
töreşik	: Törecik
türşik	: Tiksiñti
tüyirşik	: 1. Ufak parçaların en ufağı 2. Misket
urşik	: İp eğirmeye yarayan alet
üyşik	: Ufacık barınak, kulübe

## -Y

“Bu ek, temel olarak akrabalık adlarına eklenip, onlara hürmet, saygı ve büyük tutma manasını ekler. Mesela : apay, agay, ékey, şeşey, atay, jezdey, épkey vs.

Not : Bu ek, şimdiki edebi dilimizde yalnızca yakın akrabalık adları için değil, uzaklıguna , yakınlığına bakmadan saygı gösterilen yaşı büyüklerin hepsi için kullanılır. Mesela : Jambil atay, Şolpan apay, Médiyna tétey, Ulbolsın şeşey vs.”<sup>1</sup>

Ek, nispet i'sindeki uzunluğu gidermek için “i” ünlüsünün yanında bir “y” ünsüzünün türemesiyle ortaya çıkmıştır ve “iy” şeklindedir.

agay.	: Ağacığım, ağabeyciğim, babaciğım
apay	: Ablaciğım
atay	: Babaciğım, dedeciğim
babay	: Yaşı büyük ihtiyar adam, saygı değer kimse
ékey	: Babaciğım
épkey	: Abla hanım
jezdey	: Enişte bey
okşantay	: Ok-barut konulan çanta
şeşey	: Anneciğim

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.c.. s. 166

### 3.3.3.2. Yabancı Dillerden Geçen İsimden İsim Yapım Ekleri :

Bu guruptaki eklerin kelime yapma kabiliyeti az olmakla birlikte, bazı türemiş kelimelerin yapısında rastlanır. Kazak diline İran (Farsî, Tacik, Afgan vs.) dilinden geçen bu ekler, kazak dilinin ses uyumu kurallarına uymadan, kendilerinin önceki şekillerini korur.

#### -dan/-den

esepdan	: Hesaplı
şıragdan	: Elde yapılmış lamba, yağıن içine uzunca, ipe benzeyen bir nesne koyduktan sonra bardak vs.'de yakılan ışık

#### -gar/-ger, -kar/-ker

“Bu ek vasıtasyyla ortaya çıkan sözler iş-hareket sahibinin adı olarak insanla ilgili kelimeler türetirler. Mesela : aylaker, kızmetker, dériger, isker, jumisker, kalamgar, savdager, süretker, sayısker vs.”<sup>1</sup>

#### -gar/-ger

ardager	: Çok akıllı, saygılı, değerli
balger	: Fal açan kimse
dériger	: Doktor
kalamgar	: Yazar
murager	: Mirasçı
savdager	
/sévdeger	: Tüccar, alım-satım işleri ile uğraşan

#### -kar/-ker

ayıpker	: Suçlu
aylaker	: Hilekar, taklitçi, açık göz
dénéker	: İki metali birbirine tutturmakta kullanılan nesne
isker	: Elinden iş gelen, ustası, iş adamı, iş ehli
javapker	: Mesul, sorumlu
jumisker	: İşçi
karızdiker	: Mükellef (yükümlü)
kılmisker	: Suçlu, kabahatlı
kızmetker	: Hizmetkar, hizmet eden
koşkar	: Koç
küresker	: Mücadeleci, güreşçi

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 158

minisker	: Usta, çok iyi el sanatı olan kimse
sayıpker	: Atı çok iyi bir şekilde koşuya hazırlayan kimse
sayışker	: Savaşan, mücadele eden
suvretker	: Ressam, fotoğrafçı
tabışker	: Kazançlı, fayda sağlayan, gelir getiren
talapker	: 1. Bir işi yapmayı talep eden, müteşebbis, girişken 2. Arzu eden, talep eden, talip olan
ümítker	: Umut eden, bekleyen

### **-gov/-göv,-kov/-köy**

“Bu ek, bazı isimlere eklenir ve onların temel kelime anımlarına doğrudan doğruya uygun çözüm-hareket ile karakter-huyların sıfat adları olan yeni sözler doğurur. Mesela : késikkoy, jédigöy, ézilkoy, sénkoy, jankalkoy vs.”<sup>1</sup>

bataygöy	: Duacı, akılçi, arka, tecrübecli kimse
édiskoy	: Taktikçi, yol ve çare bulan
ésemkoy	: Süsü seven,süslü
éveskoy	: Hevesli
ézilkoy	: Şakacı, nüktedan
jadığöy /jédigöy	: Sihirbaz,aldaticı
jankalkoy	: Kavga etmeyi, münakaşa etmeyi seven
kaljinkoy	: Şakayı seven
kasköy	: Zalimlik düşünerek, kin besleyen, zarar vermek için fırsat kollayan
késikkoy	: Kendi içinde olan, işçi
sénkoy	: Süs meraklısı
sıkakkoy	: Şakacı, dalgacı, komedyen
şajırkoy	: İşkembenin dışını kaplayan ince zar ve yağ
tésilkoy	: Kivrak

### **-kes**

Sıfat yapımında kullanılır.

ayankes	: Tembel, yorulmak istemeyen
davkes	: İddiacı
şélkes	: Ters, sert, sinirli
ziyankes	: Ziyan verici, zarar verici, düşman

<sup>1</sup> A. Iskakov: a.g.c., s. 185

**-kes**

arbakesh	: Arabacı
kirekesh	: Arabacı, nakliyatçı

**-kor**

“Bu ek kendi eklendiği isimlerden belli bir amaç-harekete bütünüyle verilip, ona alışmayı bildirir. Mesela : jemkor, jalakor, aylakor, beynetkor vs.”<sup>1</sup>

arakkor	: İçkiye düşkün olan kimse, fazla içki içen kimse
aylakor	: Çare bulan
beynetkor	: Çalışkan, emek veren, meşakkatten kaçmayan
bélekor	: İthamcı, iftiracı
borışkor	: Borçlu
délélkor	: Bahane bulucu, ispatlayıcı, delilleyici
dünyekor	: Dünya malını çok seven kimse
esepkor	: Hesapçı, menfaatini seven
izakor	: Sinirlı, asabi
jalakor	: İftiracı, dedikoducu
jemkor	: 1. Yemi çok yiyan 2. Rüşvetçi
kamkor	: Koruyucu , arka çikan, destekleyen, yardım eden
mansapkor	: Makam mevki hırsı olan kimse
namiskor	: Namuslu, namusuna düşkün
naşakor	: Esrarkes
nésipkor	: Hovarda
ösimkor	: Faizci
parakor	: Rüşvetçi, rüşvet yiyan
paydakor	: Menfaatperest
pélekor	: Belalı
şagımkor	: Müzevir
şanuvakor	: Çalışkan, tembel değil, elinden iş gelen
şaykor	: Çay tiryakisi

T.C. YÜKSEKKÖRİTİM KURULU  
DOKÜMANLAŞTIRMA MERKEZİ

**-paz**

“Bu ek, eklendiği kelimededen onun temel kelime manasına doğrudan doğruya uygun belli bir iş-hareketi yapmaya ustalığı veya kabiliyeti olduğunu bildiren yeni sözler ortaya çıkarır, bunun gibi sözler isimden ziyade sıfata uygun olur. Mesela : önerpaz, aspaz, oyinpaz, ésempaz, bilimpaz, kelisimpaz, sezimpaz vs.”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov: a.g.c.. s. 185

<sup>2</sup> A. Iskakov: a.g.c.. s. 184

aspaz	: Aşçı
bilimpaz	: Bilgili, okumuş, âlim
ésempaz	: Süslü, güzellik meraklısı
jampaz	: İyi cins deve
kelisimpaz	: Anlaşma taraftarı
kumarpaz	: Heveslilik, meraklılık, bir şeyin müptelası olma
maskarapaz	: Maskara
oyinpaz	: Oyun oynamayı seven
önerpaz	: Hüner sahibi, sanat sahibi, usta
sezimpaz	: Çok iyi sezen

**“-y”**

Bu ek -paz/-koy/-kor ekleri gibi, İran dillerinden (Farsî, Tacik, Afgan) geçen girme ektir. Bunun gibi birkaç kelimedede de rastlanır. Mesela :

édebiy	: Edebî
éskeriy	: Askerî
médeniy	: Medenî
sayasiy	: Siyasî
tarihiy	: Tarihî” <sup>1</sup>

**1.3.4. *Filden Türemiş İsimler*****-a/-e**

körine	: Gözönünde, göze çarpan
--------	--------------------------

**-agan/-egen**

beregen	: Eli açık, cömert
jatagan	: Kısa, pek yüksek olmayan
kaşagan	: Bağlı olduğu yerden kaçarsa, kolay kolay yakalanmayan hayvan
koşakan	: Kuzu
köbegen	: Sağlam, dayanıklı
köregen	: Gözü açık, uzağı gören, dikkatli
süzegen	: Boynuzları ile süsen hayvan
tarakan	: Ne olursa yiyen, dik kanatlı, ziraate zararlı haşarat

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.c.. s. 184

**-ağastık/-egeştik** : (-agaş-tık/-egeş-tık)

külegeştik : Güleçlik, çok gülme

**-ağı/-egi**

buzağı : Bozguncu, kavgacı  
turağı : İkametgah

**-ak/-ek**

- “1. Eklendiği geçisiz ve geçişli fiilin kelime manasına tam uygun çeşitli sıfat kavramlarının adlarını yapar. Mesela : korkak, şıyrak, kesek, döñgelek vs.
2. Ses taklidi sözlere eklenip, onlarla ilgili her türlü sıfatlar yapar. Mesela : bultak, jaltak, eñkek, jalpak, burkak, adırak vs.”<sup>1</sup>

Yukarıda açıklanan fonksiyonları dışında ekin, yer ismi (turak) ve tabiatla ilgili isim (burkak) yapma fonksiyonu da vardır.

adırak	: Ölüden fazla büyük göz
bultak	: İstikrarsız, birgün öyle, birgün böyle, kaçamak
burkak	: Rüzgarla karışık yağan kar veya yağmur
elgezek	: Herkesin dediğini yapan, elinden iş gelen, hareketli kimse
eñkek	: Hep eğilerek yürüyen kimse
jaltak	: Dönük, sözünde durmayan
kaşak	: Kaçak
kesek	: 1. İri, büyük, yüksek 2. Güçlü, kuvvetli, dayanıklı
korkak	: Korkak
şaşak	: Saçak
şıyrak	: Hareketli, eti dırı, çalışkan
tayganak	: Kaygan
tiyanak	: Dayanak, güvence
turak	: Yaşanılan yer, durak

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e.. s. 185

**-alak/-elek**

“Bu ek, kökünden ses taklidi kelimeleme eklenip, onların tasvir etme (gösterme) kavramına uygun türemiş sıfatlar yapar. Mesela : eñkelek, kañgalak, bultalak, şıjalak, jaltalak vs.”<sup>1</sup>

bultalak	: 1. Dönemeci, virajı çok olan yol 2. Sallanma, korkaklık
domalak	: Yuvarlak, som
eñkelek	: Başı öne doğru eğik, şaşkın
kañgalak	: Hafif, oturaklı olmayan (kişi)
sobalak	: Karışmış saç, yün veya tüy
sümelek	: Sevimsiz, kılık kıyaflı, cesaretsiz
şıjalak	: 1. Çitirdayan 2. Homurdayan

**-anak/-enek**

“Ekinin türemiş kelime yapmadaki payı çok az ve üretimi hiç yoka yakındır. Çünkü bu ek vasıtıyla sadece “suk, şuki, şık” gibi birer fiillerden onların temel kelime anlamına uygun sıfat kavramını bildiren türemiş kelimeler yapılır. Mesela : sugaranak, şukanak, şiganak vs.”<sup>2</sup>

sugaranak	: 1. Açıkgöz, yüzsüz 2. Hırsız, haydut
şiganak	: Karayla çevrilii suyun bir tarafı
şokalak	: Ufak tepecikler ?
şukanak	: Sazlıklarda veya ovalarda bulunan çukur yerler

**-ar/-er/-r/-ir/-ir**

“1. -r/-ir/-ir :

Şekli bazı köklere eklenip, onların kelime manasına uygun olan sıfat kavramlarının adlarını bildiri. Mesela : jumir, iyir, obır, kiñir, tıkır, şımır, kuzar, biljir vs.

2. -ir/-ir, -ar/-er :

Eki bazı ses taklidi sözlerden türemiş sıfat yapar. Mesela : jaltır, jiltır, silbir, bilbir vs.”<sup>3</sup>

Ekin yukarıda açıklanan fonksiyonları dışında şu fonksiyonları da vardır:

1. Müşahhas isim yapar. (altıatar, orınbasar)
2. Makam, mevki, iş veya meslek erbabının adını yapar. (atşabar, atkaminer)
3. Organ ismi yapar. (janar, jatır)
4. Hayvanlarla ilgili isim yapar. (uyabasar)

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 189

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 189

<sup>3</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 188

alıpsatar	: Bir şeyi alıp satan
altıatar	: Bir çeşit silah
atkaminer	: Taraftar
atşabar	: Eski zaman idarecilerinin sağa sola yolladığı kimse, ulak, haberci
bılıbir	1. Yumuşak 2. Hareketli olmayan
izaşar	: Selef
izbasar	: Kendinden evvelkilerin izinden giden
jaltır	: Parlak
janar	: Gözbebeği
jankıyar	: Çekinmeyen, canını ortaya koyan, canını feda etmeye hazır olan
jatır	: Rahim
jiltır	: Parlak, dümdüz
kanipezer	: Sevimsiz, hayırsız
karar	: Karar
kaynar	: Pınar, kaynak
keler	: Ertesi
kömür	: Kömür
körsekizar	: Züppe
orınbasar	: Yardımcı, muavin, yerine geçebilecek
silbir	1. Boş, gevşek, yumuşak 2. Beceriksiz
şatır	1. Bez ve kumaştan yapılan çadır 2. Evin tepesi, dam
şogır	: Kalabalık gurup, yiğin
şukur	: Çukur
tüyir	: Bir şeyin ufak parçası
uyabasar	: Kuluçka
üñgir	: Delik, mağara (üñgi- 'den)

**-arlık/-erlik** : (-ar-lık/-er-lık)

ölerlik	: Ölüm vaziyetinde olma
togışarlık	: Cehalet
turarlık	: Liyakat

**-arman/-ermen, -ırman/-irmen** : (-ar-man/-er-men, -ır-man/-ır-men)

Bu ek, fiilin tahmin edilen gelecek zaman şeklinde iş-hareket sahibinin adını yapar.  
Mesela : alarman, berermen, körermen, şabarman, sabarman, ölermen, turarman, jılarman vs.

alarman	: Alacaklı
---------	------------

atarman	: Atıcı
berermen	: Verecek olan
jilarman	: Ağlayacak hale gelme
körermen	: Herşeyi gören
ölermen	: İki bütün gücüyle, bütün gayretiyle yapma
sabarman	: Döven
şabarman	: Eskiden köylerde dolaşarak meydana gelen yenilikleri, haberleri yetiştiren kimse
şitürman	: Çok karışık, içinden çıkmaz, arap saç gibi durum
turarman	: ?

#### **-armandık/-ermendik** : (-ar-man-dık/-er-men-dık)

ölermendik : Cesurluk, fedakarlık

#### **-ası/-esi**

Sifat (kelesi, beresi) ve mücerret isim (kiresi, şıgası, köresi) yapar.

alası	: Alacak
beresi	: Veresi, verilecek olan
kelesi	: Gelecek, sıradaki
kiresi	: Kâr
köresi	: Birinin elinden çekerceği olmak
şıgası	: Masraf, zarar, ziyan

#### **-asak/-eşek**

“Bu ek, bazı geçisiz ve geçişli fillerden soyut isimler yapar. Mesela : “Kem siltevden köreşeki kördik. (G. Mustafiyن)”, “Şahterdiñ ér künnen alaşaqı bar, alsa-kuvanadı, almasa-renjiydi.(Bu da)”, “Eki tuvaşak jok bolsa, eki ölmek te jok. (M. Èvezov)”<sup>1</sup>

alaşak	: Alacak
bolaşak	: Gelecek, istikbal
keleşek	: Gelecek, istikbal
köreşek	: Birinin elinden çekerceği olma

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 165

**-atin/-etin, -ytin/-ytin**

Sıfat yapar.

basatın	: Müsekkin
keşiriletin	: Mâzur
öletin	: Ölümlü
ölmeytin	: Ölümsüz
satılatın	: Satılık
savılatın	: Sağmal
sıyıspaytin	: Geçimsiz
tınısdandıratın	: Müsekkin
turatın	: Mukim
zeriktiretin	: Sıkıcı

**-av/-ev**

kışkelenev	: Küçükçe
------------	-----------

**-di/-di, -ti/-ti**

Sıfat yapan ektir.

**-di/-di**

boldı	: Kâfi
üzildi-kesildi	: Tamamen kopmuş, bütünüyle kesilmiş gibi

**-ti/-ti**

jarti	: Yarım, tam olmayan
sustı	: Suskun

**-dik/-dik**

kaldık	: Bir şeyin kalan kısmı, kalıntı
kondık	: Bel, omurga civarındaki et toplanan yer

**-dım/-dim**

jıldım	: Elverişli, çabuk, açık göz
oydım	: Çukur, çukurlaşmış yer

### -dırgış/-dirgış, -tırgış/-tırgış : (-dır-gış/-dir-gış, -tır-gış/-tır-gış)

buvlandırış	: Buğulandırıcı
büldirgiş	: Bozucu,kırıcı
danekerlendirgiş	: Lehim yapma
jandırğış	: Yandıran, ateşi yakmaya yarayan, çabuk ateşlenmesine yardımcı nesne, çira
keptirgiş	: Kurutma makinası, kurutucu nesne
kıstırğış	: Mandal
küldirgiş	: Güldürücü, komedyen
küydirgiş	: Üvendire, çift öküzlerini yürütmek için kullanılan, ucuna sıvri demir, çivi (nodul) çakılmış uzun değnek
öndirgiş	: Verim veren, verimliliği sağlayan
söndirgiş	: Düğme (elektrik vs.)
uvlandırğış	: Zehirleyici

### -ga/-ge, -ka/-ke

Müşahhas isimler yapar.

#### -ga/-ge

büldirge	: Kamçının sapındaki, asılması için yapılan bağ
----------	---

#### -ka/-ke

tutka	: 1. Kapının veya başka herhangi birşeyin elle tutulan kolu 2. Direk, dayanak
-------	--

### -gak/-gek, -kak/-kek

“Bu ekler, ya isim ya da sıfat oluşturan eşsesli ekler olmakla birlikte, bunların isimden ziyade sıfat yapma özelliği daha fazladır. Çünkü bu eklerin eklendikleri şekillerin çoğunluğu sıfat olarak görev yapar, diğer taraftan, fiillerden bu ekler vasıtasiyla yapılan sıfatlar, kendilerinin temel (kök) kelime manalarına uygun olarak insanın bazı huylarının, tabiatın bazı görünüşlerinin özelliklerini bildirir.. Mesela : askak, toñgak, jabıskak, oñgak, taygak, mayıskak vs.”<sup>1</sup>

Ek, müşahhas isim yapımında da kullanılmaktadır. (ilgek, kayızgak, keskek)

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 186, 187

-gak/-gek

aygak	: Şahit, delil, ispat
bulgak	: Bir o tarafa bir bu tarafa sallanma
ilgek	: İllik
jelgek	: Atla koşarcasına giden kimse
kayızgak	: Saçtaki kepek
oñgak	: 1. Çabuk solan
	2. Kararını çabuk değiştiren
taygak	: 1. Kaygan
	2. Ağır vaziyet
toñgak	: 1. Soğuğa karşı dayanıksız, çabuk üşüyen
	2. İlk sütü emen hayvan yavrusunun içinden düşen yiyecek kalıntısı

-kak/-kek

askak	: Yüksek
jabıskak	: Yapışkan
katkak	: Yeryüzünün soğuktan, buzdan sertleşip, donmuş hali
keskek	: 1. Yaralı olan hayvanın yarasını yalamaması için boyuna takılan nesne
	2. Engel
kurıskak	: Sinirli, kızgın
mayıskak	: 1. Kolay eğilen, kolay yamulan, kolay kıvrılan nesne
	2. Her önüne gelenin fikrini kabulleneden kimse
ölkek	: 1. Halsiz, güçsüz
	2. Hafif esen rüzgar
taykak	: Kaypak
tırıskak	: Sinirli, asabi
urıskak	: Kavgacı, sinirli

-gaktık/-gektik, -kaktık/-kektik: (-gak-tık/-gek-tik, -kak-tık/-kek-tik)

-gaktık/-gektik

Bulunamadı.

-kaktık/-kektik

askaktık	: Mağrurluk, bencillik
jabıskaktık	: Sarkıntılık

**-galak/-gelek, -kalak/-kelek** : (-ga-la-k/-ge-le-k, -ka-la-k/-ke-le-k)

“Bu ek, bazı fiillere eklenip, onların kelime manasına uygun, belli bir iş-hareketle ilgiyi bildiren sıfat kavramının adını yapar. Mesela : uşkalak, saskalak, kozgalak vs.”<sup>1</sup>

Ayrıca müşahhas isim yapımında da kullanılır. (dongalak, dönglelek)

**-galak/-gelek**

dongalak	: Arabanın tekereleği
dönglelek	: Bileğe veya yuvarlak herhangi bir şeye, herhangi bir maksatla giydirilmiş olan bilezik gibi demir
jangalak	: Şaşırın, işin esasını pek farketmeyen, hafif
kangalak	: Hafif, oturaklı olmayan (hafifmeşrep)
kozgalak	: Sürekli hareket eden, yerinde duramayan
küyelek	: Sinirli, asabi

**-kalak/-kelek**

kuykalak	: Pek tertipli olmayan, karma karışık
ötkelek	: Sıkışık, ağır vaziyet
saskalak	: Ufak bir şeye şaşan
uşkalak	: Hafif hareketli, sabırsız

**-galaktik/-gelektik, -kalaktik/-kelektik** : (-ga-la-k-tik/-ge-le-k-tik vs.)

**-galaktik/-gelektik**

küyelektik : Sinirlilik, asabilik

**-kalaktik/-kelektik**

Bulunamadı.

**-gan/-gen, -kan/-ken**

Sıfat (ayrlıgan, berilgen, bilgangan, bırsıgan vs.) ve müşahhas isim (jaratılgan, kaptıgan, köptegen, kuvırılgan, karavitkan vs.) yapımında kullanılır.

**-gan/-gen**

ansagan	: Tesne
arnalgan	: Mukadder
aydalgan	: Sürgün

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 189

ayrilgan	: Yalitkan
bagittalgan	: Müteveccih
baldirgan	: Filiz
basilgan	: Matbû
berilgen	: Mutaassip
bilgangan	: Bulanik
birsigan	: Karma karışık
boldirgan	: Çelimsiz
borsiygan	: Somurtkan
bozilgan	: Yaz
burtiygan	: Somurtkan
buzilgan	: Laçka
büldirgen	: Çilek
bülingen	: Laçka
dayindalgan	: Mücehhez
engizilgen	: Müseccel
eşeptelgen	: Hesaplı (ucuz)
eskirgen	: Hurda, çağ dışı, köhne
ezilgen	: Mazlum
irkitelgen	: Güzide
irkilgen	: Durgun
işifükiregen	: İçkili
jabdiktalgan	: Mücehhez
jagimpazdangan	: Yılışık
jagingan	: Yılışık
janartilgan	: Modern
jaratilgan	: Varlık
jarilgan	: Patlak
jariyalangan	: Matbû
jarkıragan	: Parlak
jarhilangan	: Müflis
jasagan	: 1. Yaratıcı, Allah 2. Suçlu, cezalı
jayilgan	: Yaygın
jekekengen	: Yalitkan
jenilgen	: Mağlup
jiynalgan	: Toplu (bir arada)
kamalgan	: Tutuklu
kanagattandirgan	: Tatminkar
kanalgan	: Mazlum
kaptagan	: Kütle
kaytalangan	: Mükerrer
kelisilgen	: Mutabık
kerilgen	: Gergin
kesilgen	: Kesik
ketiygen	: Çentik

kilimsıgan	: Şuh
kınjılgan	: Tedirgin
kısılgan	: Sıkışık
kiygan	: Aksilik, inat, yaramazlık
kıynalıgan	: Sıkışık
kıyragan	: Harap, kırık
kızgan	: Kızgın
kızıñkıragan	: İçkili
kokırsıgan	: Karmakarışık
koldanılgan	: Müstamel
kortiygan	: Bücür
köksegen	: Teşne
könergen	: Köhne
köngen	: Alışık
köptegen	: Kütle
kurastırılgan	: Mürekkep
kurılgan	: Müteşekkil
kutilgan	: Muaf
kutırgan	: Kuduz
kuvırlıgan	: Kızartma
kümendangan	: Mütereddit
küşigen	: Kartal neslinden kara kuş
layıktalıgan	: Nail
maskaralangan	: Rüsva
mukalıgan	: Küt
negizdelgen	: Müstenit
nekelestirilgen	: Yavuklu
okıgan	: Yetişmiş
oylanılmagın	: Ulu orta
pisirilgen	: Pişkin
pispegen	: Ham
sandalıgan	: Serseri
sottalıgan	: Mahkum
surıptalıgan	: Güzide
süyengen	: Müstenit
süygen	: Yavuklu
şaşılıgan	: Karma karışık
şekilgen	: Çentik
şektelgen	: Münhasır
siyelenisken	: Çapraşık
şübelangan	: Mütereddit
tagılgan	: Takma
tartılgan	: Gergin
tasalıgan	: Gizli
tirkelgen	: Takma
toktagan	: Durgun

toptalgan	: Toplu (bir arada)
tostagan	: Ağacın veya başka şeylerden yapılmış ufak, yuvarlak çanak, bardak
tozgan	: Harap
tunjiragan	: Suratsız
turaktangan	: Oturmuş
tutkindalgan	: Mevkuf
tuvgan	: Doğum
tütülgelen	: Pejmürde
ustalgan	: Müstamel
utilgan	: Mağlup
uyığan	: Pihti
üylengen	: Evli

### -kan/-ken

aralaskan	: Muhtelif
askan	: Yüksek, büyük
aykaskan	: Çapraz
bitiskan	: Çapraşık
birlesken	: Müşterek
bitken	: Bitkin
boyjetken	: Yetişkin kız
erikken	: Başboş
jabıskan	: Yapışık
janaskan	: Bitişik
jetisken	: Yetişmiş
jetken	: Nail, ulaşmış
kaliptaskan	: Oturmuş
karavitkan	: Karaltı, karartı
karışkan	: Çapraz
katkan	: Kart
kaykan	: Dik, tepeye doğru yön
kepken	: Kart
kuyışkan	: Eğer ileri gitmemesi için kuyruk dibinden döndürüлerek iki taraflı eğere bağlanan bağ
ötken	: Sabık, mazi
pisken	: Olgun
saskan	: Şaşkin
terisken	: Dikenli ve yuvarlak kırlarda bulunan bitki
tiyitkkann /insan	: Harap, ciliz
torikkan	: Karamsar
unatkan	: Mütemayil
uyışkan	: Pihti
zerikken	: Sıkıcı

**-gandık/-gendik** : (-gan-dık/-gen-dık)

sengendik : Vefa

**-gansız/-gensiz** : (-gan-sız/-gen-sız)

körgensiz : Görgüsüz, edepsiz, terbiyesiz  
 körgensiz : Patavatsız, görmemiş

**-ganşa/-genşe, -kansa/-kense** : (-gan-şa/-gen-şe, -kan-şa/-ken-şe)**-ganşa/-gense**

bolganşa : Olanca

**-kansa/-kense**

Bulunamadı.

**-gas/-ges, -kas/-kes****-gas/-ges**

Bulunamadı.

**-kas/-kes**

kıskas : Kıskac

**-gi/-gi, -kı/-ki**

“Eşsesli bu ek vasıtasiyla fiilden isimler (mesela ;burgı, süzgi, şapkı, şalgı vs.), fiilden fiiller (mesela ;julkı, atkı, sırgı vs.), fiilden sıfatlar (mesela ;jiynakı, buralkı), isimlerden türemiş sıfatlar (mesela; küzgi, kaydagı, kaşangı vs.) yapılır. Bu ek vasıtasiyla fiilden türemiş isimler (mana yönünden çok zengin, onların içinde bilhassa, türemiş isimler, silah, yiyecek malzemesi adları (burgı, şalgı, sıpırğı, şanışkı, süzgi, kirgi, tepki, kondırıcı, aşıklı, tamızgı, jamlılgı (jamiltki), şapkı

vs.), çeşitli soyut kavramların ve hareket neticesinin adlarına (iritki, uytkı, türkti, külki, sokki vs.) çok rastlanır.”<sup>1</sup>

“Bu ek, bazı fiillere eklenip, onlardan o sözlerin manalarına uygun olan sıfat kavramlarının adlarını yapar. Mesela : buralkı, oralğı, jiynakı, küldirgi vs.”<sup>2</sup>

### -gi/-gi

bastangi	: Evin büyükleri bir tarafa gidince, genç bayanların toplanarak hazırlayıp yediği yemek
buralğı	: 1. Dışarıdan gelen, yabancı, sıgıntı 2. Yersiz, esassız söz
burgı	: Burgu
jamilgı	: Örtü
jargı	: Tüzük
joralgı	: Usule bağlı âdet
karangı	: 1. Karanlık 2. Aydın olmayan , cahil
kergi	: Gergef
kırkı	: Ağaç düzeltten demir alet
kondırğı	: Tesisat
küdirgi	: Atlarda görülen Şarbon hastalığı
küldirgi	: Güldürü
oralğı	: Engel
sibızgı	: Fülüt
sıpirgı	: Süpürge
sıralgı	: Sırdaş
sırgı	: Biçilen otu bir yerden ikinci yere taşımak için kullanılan alet
sülgı	: Bir çeşit havlu, silgi
sürgi	: Rende, tahtanın yüzünü düzeltmeye yarayan alet
süzgi	: Süzgeç
şalǵı	: Çalı ve ot gibi şeyler biçilen, uzun ağaç saplanan keskin nesne
taralǵı	: Üzengiyi eğere bağlayan kayış
tebingi	: Üzenginin üst tarafına, insan bacağıyla atın vücutu arasına konulan, insan bacağını atın terinden koruyan nesne
tobilǵı	: Odun, kamçıya sap veya baston olarak kullanılan kızılçık ağıacı
torangi/torangı:	Odun olarak kullanılan ağaç türü
ungi	: Kazılmış yer, delik

### -kı/-ki

buralkı	: 1. Dışarıdan gelen, yabancı, sıgıntı 2. Yersiz, esassız söz
dünki	: Biraz yüksekçe, tepe gibi yer

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 160, 161

<sup>2</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 188

iritki	: İkililik, anlaşmazlık
işirtki	: Muska ile içirilen su
işki	: İçecek
jimiski	: Kötü niyetli, dışı başka içi başka kimse
jynaki	: Salak değil, çalışkan, düzenli
kaltkı	: Şüphe, kuşku, sır
kaytkı	: Dönüş
kırşankı	: Yılıkda bulunan hastalık
kıytırkı	: Bir şeye engel olacak yapmacık hareket
külki	: Gülme, sevinç, memnuniyet
sıprtkı	: Süpürge
sokkı	: Darbe, ders, yenilgi
söyleski	: Söyleşi
süyretki	: Tırmık
süzeki	: Balığı ayla süzerek avlama
şanışkı	: Balık avlanılan üç dişli demir
şapkı	: Çapa
şıbırtkı	: Değneğin başına bağlanan ve hayvanı sürmek için kullanılan nesne, bir nevi kamçı
tepki	: Eziyet, baskı
timiski	: Hep birşeyler yiyan
uytkı	: Yoğurt vb. yiyecekler için kullanılan maya
uyenki	: Bir cins ağaç

**-gic/-gic, -kic/-kic****-gic/-gic**

avıtkığıç : Devamlı değişen kimse, bir kararda durmayan kimse, kararsız, rayından devamlı çıkan şey, dengesiz

**-kic/-kic**

Bulunamadı.

**-gilktı/-gilikti, -kılıktı/-kılıktı : (-gi-lık-tı/-gi-lik-tı, -kı-lık-tı/-ki-lik-tı)**

“ Bu ek, -ki, -lık, -tı eklerinden oluşur. Ek, bazı geçisiz ve geçişli fiillere ve mekan adı bildiren bazı isimlere eklenip, eklendiği kelimenin manasına uygun türemiş sıfatlar yapar. Mesela : jetkılıktı, turgılıktı, jergilikti, tuğlıktı vs.”<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 189

-gilikti/-gilikti

- jergilikti : Yerli, mahalli  
 kızgılıktı : İlgi çeken, enteresan  
 tıngılıktı : Belirli, dikkatli  
 turgılıktı : Devamlı, daima, temelli

-kilikti/-kilikti

- jetkilikti : Yeterli, bol  
 tüpkilikti : Devamlı, daima, hep

**-gilksız/-giliksız, -kılıksız/-kiliksız :** (-gi-lık-sız/-gi-liк-sız, -kı-lık-sız/-ki-liк-sız)

-giliksız/-giliksız

Bulunamadı.

-kılıksız/-kiliksız

- jetkiliksız : Tatminkar olmayan, tatmin edici olmayan

-gin/-gin, -kın/-kin

Yaygın olarak sıfat yapar. Ancak mücerret isim de yapabilmektedir. (kırğın)

-gin/-gin

- azgin : 1. Azgin, ahlaksız  
           2. Değişen, yoldan sapan  
 jaygin : Güçlü, kuvvetli  
 kırgın : Kırgın, katliam, kanlı savaş  
 kızgin : Kızgın, öfkeli  
 kuzgin : Haram yiyen, katil  
 sürgin : Sürgün, bir yerden sürgün edilmiş  
 tizgin : Dizgin  
 turgın : Bir memleketin yerliSİ

-kın/-kin

- boskin : Muhacir, kaçan kimseler  
 jaykin : Geniş, büyük  
 joykin : Güçlü, kuvvetli (joy-’dan)  
 kaşkin : Suçlu olarak kaçan kimse, kaçak

keskin	: Keskin
köşkin	: Çığ, yuvarlanan, dağdan kayan kar
öskin	: Fidan
satkın	: Hain
taskın	: Taşkin
tutkın	: Makum, tutuklu
uşkin	: Uçkun, kıvılçım

### **-kindık/-kindik** : (-kin-dık/-kin-dik)

salkındık	: 1. Serinlik 2. Gönülsüzlük, isteksizlik, kırgınlık
satkındık	: İhanet
tutkındık	: Esaret

### **-kinsız/-kinsiz**

keskinsiz	: Yakışksız, gösterişsiz, biçimsız
-----------	------------------------------------

### **-ginsi/-ginsi, -kinsı/-kinsı** : (-gın-sı/-gin-şı, -kın-sı/-kin-şı)

Makam, mevki, iş veya meslek erbabının adını yapar.

#### **-ginsi/-ginsi**

kuvwünsi	: Takipçi, takip eden, peşinden giden
----------	---------------------------------------

#### **-kinsı/-kinsı**

baskınısı	: Baskıcı
şapkınısı	: 1. Soyguncu, istilacı 2. Olan bir haberi etrafına yetiştirme görevi olan kimse
şolgunsı	: Gözçü, öncü

### **-gır/-gir, -kır/-kir**

“Bu ekler fazla kullanılmasa da, hem türemiş fiil (ıskır, pıskır, oskıır, tüşkir, üşkir, kışkıır), hem türemiş sıfat (uşkıır, ötkir, bilgir) yapan eşsesli eklerdir.

-gır/-gir, -kır/-kir ekleri vasıtasiyla fiillerden doğan sıfatların manaları eklendiği kelimenin anlamına uygun, belli bir iş-harekete meyilliliği, kabiliyetliliği, yeterliliği bildirir. Bu durumda -kır ekinin manası -kish ekiyle aynıdır. Mesela : algır, bilgir,

ötkir, uşkir vs. Bununla birlikte ek, işlek olarak kullanılır ve duyu ifade der. Hem istek hem de beddua manası ifade eden yalnız ve türemiş şekiller de ortaya çıkartır. Mesela : kurgır, örtengir, kadalgır, aram katkır, sespey katkır, kösegeñ kögergir, örkeniñ öskir vs.”<sup>1</sup>

### -gır/-gir

algır	: 1. Zeki, akıllı 2. Kartal’ın iyi cinsine denir.
bilgir	: Bilgiç, çok bilen, ehil
kadalgır	: Gözünü dikerek bakan
kösegeñ kögergir	: “Emeline ulaş” anlamında dua
kurgır	: “Sevimsiz , körolasıca” anlamında beddua
örtengir	: Çabuk yanan, tutuşan

### -kır/-kir

aram katkır	: Üzülünce mala söylenen beddua
keskir	: Keskin
örkeniñ öskir	: “Çoğal, çoluk çocuk sahibi ol” anlamında beddua
ötkir	: Keskin, cesaretli, gayretli
sespey katkır	: Aniden ölen
tapkır	: Kıvrak zekâlı, müşkül durumda kalınca hemen bir kolayını bularak yerinde cevap veren veya herhangi bir şeye bir çare bulan kimse
uşkir	: İyi uçan, uçmaya alışan

### -gırık/-girik, -kırık/-kirik

#### -gırık/-girik

jangırık	: Yankı
sızgırık	: Çizilirken çıkan ses

#### -kırık/-kirik

tüşkirik	: Aksırık
----------	-----------

<sup>1</sup> A. İskakova.g.e., s. 187, 188

**-gis/-gis, -kis/-kis**

Sıfat (jırtkıs) ve mücerret isimler (kaktığıs, soktığıs) yapar.

**-gis/-gis**

- |          |   |
|----------|---|
| kaktığıs | : Kavga, münakaşa, anlaşmazlık (kakta-'dan) |
| soktığıs | : Çarpışma                                  |

**-kis/-kis**

- |         |  |
|---------|--|
| jırtkıs | : 1. Yırtıcı, yabani<br>2. Adaletsiz, sömürücü |
|---------|--|

**-gisiz/-gisiz : (-gi-siz/-gi-siz)**

Sıfat (ayırgısız) ve zarf (aytkısız, kaltkısız, kedergisiz) yapımında kullanılır.

- |            |                           |
|------------|---------------------------|
| ayırgısız  | : Hiç farksız, çok benzer |
| aytkısız   | : Söylenemeyecek (kadar)  |
| kaltkısız  | : Kuşkusuz, şüphesiz      |
| kedergisiz | : Engelsiz, durmadan      |

**-gis/-gis, -kis/-kis**

“Ekleri fiillere eklenip, onlardan kelime manasına uygun her türlü sıfat adları yapar. Mesela : bilgiş, oñgiş, sezgiş, küldirgiş, tapkish, sengiş, boljagış vs.”<sup>1</sup>  
 Bu ekler dönüslü fiile eklendiğinde türlü silah-eşya adlarını yapar. Mesela : sıpırgış, süzgiş, tutkiş, baskış, eskertkiş vs.”<sup>2</sup>

Ek, ayrıca şu fonksiyonlarda da kullanılmaktadır:

1. İş ve meslek erbabının adını yapar. (süñigiriş, atkish, uskish, önertapkish)
2. Terim yapmada kullanılır. (bölingiş, köbeytkish, nigaytkish)

**-gis/-gis**

- |            |  |
|------------|--|
| aldagış    | : Aldatıcı                                       |
| aşuvlangış | : Fevrî  |
| avırgış    | : Çabuk hastalanın kimse                         |
| azırgıçış  | : Aldatıcı, yolu şaşırtıcı, bozguncu             |
| bavragış   | : Elinden iş gelen, bir şeyi hemen yapabilen     |
| baykagış   | : Dikkatli, uzağı gören, sezgileri kuvvetli olan |
| bergiş     | : Veren  |

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 186

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 162

bilgiş	: Bilgin
boljagış	: Tahmin edici, olacağı anlayan, fark edici
bölgış	: Bölen, taksim eden
bölingış	: Bölen sayı
buzğış	: Oyun bozan
démdegis	: Demlik
dériptegiș	: Hürmet edici, saygı duyucu, şanını şerefini yükseltici, destekçi
diktangış	: Çabuk küsen, çabuk bozulan kimse
eliktegiș	: Züppe
esepftegiș	: Sayaç
hattağış	: Delecek, delgeç
ilgiş	: İllik
jangış	: Çabuk yanar, tez yanar
jarılığış	: Çabuk patlayan, patlayıcı
jegiș	: 1. Çok yiyan, iştahlı, boğazına düşkün 2. Rüşvet alan kimse
jelgiş	: Orta hızla giden at
jengiș	: Yenme kabiliyeti güçlü, devamlı yenen
jürgiș	: İyi yürüyen
jüzgiș	: İyi yüzme bilen kimse, yüziçi, yüzgeç
kakırgış	: Tükürülecek kap
kasargış	: Dediğinden dönmemen, mert
kemirgiș	: Kemirgenler gurubu
kergiș	: Gergef, bir şeyi çekmek için yapılan alet
keyigış	: Çabuk ve kolay üzülen, çabuk sinirlenen
kirğış	: Bir şeyi kazımaya yarayan alet
kızğış	: Bataklıkta, sazlıkta yaşayan bir tür kuş
königiș	: Laf anlayan, terslik çıkarmayan
körgiș	: Gözü açık, dikkatli
kubilgiş	: Değişen, renkten renge giren
kulpırgıș	: Yanar döner
küldirgiș	: Çok güldüren, şaka yapan
külgış	: Çok gülen, şaka yapan, nüktedan
küydirgiș	: Ekşi
küyinгиş	: Sinirli
oñğış	: Çabuk solan, rengi çabuk giden
ökpelegiș	: Her şeye küsen, kırılan, kızan, alıngan kimse
öşirgiș	: Silgi
renjigiș	: Alıngan
sayragış	: Bülbül
sengiș	: Saf, çabuk inanan
sezgiș	: Çabuk anlayan, çabuk sezen, çabuk gören
singiș	: Çabuk ve kolay kırılan
sipırğış	: Süpürge
sırgış	: Kapının önündeki kar veya diğer çöp vesaireyi toplamak

sızgış	: için kullanılan uzun saphı küreğe benzeyen nesne
simirgış	: Cetvel, düzgün çizgi çizmeye yarayan alet
sorgıç	: Rutubet çeken, sıvı bir şeyi kendine çeken
söyleğış	: Kurutma kağıdı
süngigış	: Çok konuşan, konuşmayı seven
süygiş	: Dalgıç
süzgiş	: Şıpsevdi
taldagış/tañdagış	: Süzgeç
talbagış	: Müşküpesent
tangış	: Titiz
	: 1. Kazak Türkleri'nin keçeden çadırının duvarını teşkil eden "kerege"lerin başını biriktirerek bağlamak için özel dokunan nesne
	: 2. Bebeği beşiğe bağlarken elinin ayağının üzerinden geçirilen bağ
tiñdagış	: Uysal
tungış	: İlk, birinci
tükirgis	: İçine tükürülən kap
tüsirgis	: Deklanşör
tüygiş	: Havan eli
uvangış	: Gönül dayanağı, aldanış, sevinç
uvlagış	: Zehirleyici
ügilgiş	: Çabuk öğütülen, çabuk parçalanan
ügitilgiş	: Çabuk öğütülen

#### -kış/-kiş

aldatkış	: Aldatıcı
aljapkış	: Önlük
askış	: Çengel
aşkış	: Anahtar
atkış	: Atıcı, nişancı
aytkış	: Söyleyen, konuşan
baskış	: Merdiven, basamak
baylanıklığı	: Herkesle münakaşa eden, herkesten ve herşeyden nem kapanan kimse
bükkiş	: Bir şeyi gizlemeyi, gizli tutmayı, hep başkasına pek itimat etmemeyi adet edinmiş kimse
enkiş	: Öne doğru eğik
eskertkiş	: Eski zamandan kalan hatırlanmak için yapılan işaret, anıt, abide
iskeş	: Silgi
işkiş	: Ayyaş
jakkış	: Fırça
japkış	: Örtü
jeldetkiş	: Havalandırma, vantilatör

jıltkış	: Isındırın, sıcaklık veren
jırtkış	: Yırtıcı (hayvan)
jutkış	: Obur, sömürücü
keskiş	: Satır (kesici alet)
kıskış	: Mengene
kiyilikkiş	: Kavgacı, bozguncu
koskış	: Düğme (elektrik vs.)
köbeytkiş	: Çarpan sayı
körsetkiş	: Göstergé
muzdatkış	: Buzdolabı
nigaytkış	: Pekiştirme (gram.)
otırgış	: Sandalye
(küytabak) oynatkış	: Pikap
önertapkış	: Mucit
öskiş	: Çabuk büyuyen, çabuk yükselen
sıkkış	: Cendere
soktikkış	: Hadise çıkarıcı, mesele arayıcı
sorgalatkış	: Huni
sürtkış	: Silgi
şaşkış	: Mirasyedi
şekkiş	: Deklanşör
şertkiş	: Tezene
tapkış	: Birinin düşüncesini vb. bilme
teskiş	: Bir şeyi delmeye yarayan alet
tiñaytkış	: Gübre
tonazıtkış	: Buzdolabı
tutkış	: Tutacak
ukkanış	: Çabuk anlayan, çabuk kavrayan, anlayışlı
uşkış	1. Pilot 2. Uçabilen kimse
uzartkış	: Uzantı
ükkiş	: Rende
ülkeytkış	: Büyüteç, bir şeyi büyütten
üyretkiş	: Öğretici, öğreten

-gısı/-gisi, -kısı/-kısı : (-gı-şı/-gi-şı, -kı-şı/-ki-şı)

-gısı/-gisi

sıbızgısı : Fülüt çalan

-kısı/-kısı

Bulunamadı.

**-gıştık/-gistik, -kıştık/-kiştik** : (-gış-tık/-giş-tık, -kış-tık/-kiş-tık)

Mücerret manada isimler yapar.

**-gıştık/-gistik**

bilgiştik	: Bilgiçlik
jiyirkeniştik	: İkrah
köngiştik	: Teslimiyet
sengiştik	: Saflik, çabuk inanıcılık
sezgiştik	: Sezgi
şübelangıştık	: Kuruntu

**-kıştık/-kiştik**

jırtkıştık	: Yırtıcılık, yabanılık
ukküştik	: Havsala

**-ı/-i/-u/-ü**

tolı : Dolu

**-k**

Bu ek, sıfat ve zarf yapımında kullanılır. Sıfat yapmadaki fonksiyonu şöyledir :

- “1. Eklendiği geçişsiz ve geçişli fiilin kelime manasına tam uyan türlü sıfat kavramlarının adlarını yapar. Mesela : aşık, tınık, suvik, tolik, jabık, jarık, buzık vs.
- 2. Bazı isimlere eklenip, onların kelime manalarına uygun türemiş sıfatlar yapar. Mesela : yolak, jorgak vs.”<sup>1</sup>

Zarf yapmadaki fonksiyonu ise şöyledir :

“Bu ek, türemiş kelime yapmada işlevlidir. Görev alanı da çok geniş olan ek fiilden isim yapımında kullanılır:

- 1. Somut isimlerin adları ile silah-eşya adları (tarak, kürek, kazık, kayrak, tösek, tamızık, karmak, sızık vs.)
- 2. Çeşitli soyut kavramların adları (surak, tilek, ıskırık, kılık, üskirik, bölik, buyruk, jağırık, tüsinik, öksik, küyük, körik, jiynak, sanak, jazık vs.)”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 185

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 161

aşık	: Açık
ayık	: Ayık
ayırık	: Çatal (genel)
bastırık	: Ot, sapan vs. yüklenen arabanın üzerinden bağlanan ağaç nesne
bitik	: Tıknaz, kalın, kısık
bölik	: Bölünmüş olan şeyin bir parçası
buvunak	: Bir şeyin (mesela bastonun) boğulanarak kesildiği yer
buynık	: Buyruk, emir
buzık	: 1. Bozuk, bozguncu, her tertip ve nizamı bozan kimse 2. Bozulan, kırılan, işe yaramaz durumda olan kimse
emizik	: Emzik
ırgak	: Devamlı sallanan nesne
ıskırık	: İslık
ilik	: Akrabalık bağlı
iyrek	: Çizgi, zik zak
jabık	: Kapalı
jağırık	: Yankı
jarık	: Yanık
jasık	: 1. Yumuşak, boş, sert olmayan 2. Cesaretsiz 3. Zayıf, eti yenmez derecede zayıf
jatık	: Yatkın, uygun, iyi gelen, kolay anlaşılan
jazık	: Günah, suç, kabahat
jetik	: İyi bilen, yetişmiş
jırık	: Yırtık, yırtılmış olan
jıynak	: 1. Yekun 2. Toplu, dağınık olmayan
jolak	: Çizgili, yol yol
julık	: Ayakkabının yırtık yerini dikme
kakırık	: Balgam, tükrük
kanık	: Esasına iyice ulaşmış, kanmış, serbest olmuş
kaşık	: Uzak, pek yakın olmayan
katık	: 1. Yoğurt 2. Çorbanın içine konulan et ve peynir
kekirik	: Geğırtı
kertik	: Dilimlenmiş, kesilmiş olma
kesik	: Bir tarafı kesilmiş, kırılmış nesne
kılık	: Karakter ve tutumla ilgili hareket
kısırak	: Kısırak
körük	: İnsanın gösterisi, yüzünün güzelliği
kulık	: İnsanın karakteri hakkında fikir veren davranışları
kurgak	: Boş, neticesiz, kuru
kusık	: Kusuk
küyük	: 1. Ateş yanığı 2. Üzüntü, hasret
oyık	: Oyun

oynak	: Oyun oynanan yer
özük	: Öndeği, ön saftaki, tanınmış, sayılmış
öksik	: Özlem, üzüntü
ötürük	: Yalan
salık	: Vergi
sanak	: Sayım
sangırık	: Kuşun pisliği
sarsık	: Çürük, irinli
sezik	: Sezgi
sınak	: Sınav, imtihan
sınk	: Kırık, kırılmış
sızık	: Çizik
sinbirik	: Sümük
solık	: Soluk
surak	: Soru, tahkikat
suvk	: Soğuk
sürik	: Yumuşak ve en iyi kalite işlenmiş deri
şertik	: Karnı büyük, arkaya doğru eğik
şirik	: Çürük
tamızık	: Ateşi tutuşturmakta kullanılan çira
tanık	: Tanık, belli, tanınmış
tesik	: Delik
tünik	: 1. Akmayan, tertemiz su 2. Açık, sakin hava
tilek	: Dilek
tilik	: Dilinmiş, kesilmiş
tolik	: 1. Bütün, tam 2. Dolgun, semiz
tükirik	: Tükrük
tüsünik	: Anlam, izah, açıklama
tütük	: İnce ve ufak boru
tüzük	: Düzgün, doğru
uşık	: Uçuk
üşkirik	: Çok soğuk rüzgar
üzük	: 1. Keçeden çadırın üst tarafına "uvik"ların üzerine örtülen keçe parçası 2. Kopuk, üzülmüş

**-kızgış/-kızgıṣ** : (-kız-gış/-kız-gış)

ötkizgiş : Bir şeyi diğerine aktarmaya yarayan

**-ktı/-kti, -ıktı/-ıkti :** (-k-tı/-k-ti)

bilikti : Bilgili, okumuş

**-m**

“İsim yapan işlek eklerden biridir. Bu ek vasıtasyyla geçisiz ve geçişli fiillerden ilk olarak her türlü soyut kavramların adlarını yapar. Mesela : alım, bilim, senim, toyım, tunım, tözim, kelism, baylam, triyım, ıgım, keşirim, tüsim, tözim, toktam vs. İkinci olarak mekan manası bildiren adları ve somut isimler yapar. Mesela : küzem, bölüm, jayılım, kurulum, sogım, alım, önim, uyım, kiyim, tizim, iyirim vs.

Bu ek vasıtasyyla bazı fiillerden yapılan kelimeler bazı isimlerle (et , süt, şay, at, biye, tay vs.) ve küçük sayılarla (bir, eki, bir-eki, eki-üş, üş-tört vs.) daima birleşip Kazak Türkleri'nin önceki (eski) hayatında ölçü, tahmin adları olarak halk terimleri şeklinde kullanılmıştır. Mesela : bir asım et, eki-üş kaynatım şay, süt pişirm uvakıt, at şaptırıım jer, ayak attam ...., tayak tastam ...., biye savım ...., köz körim ...., besaltı urttam .... vs.”<sup>1</sup>

Ayrıca ek şu fonksiyonlarda kullanılmaktadır:

1. Yer, yön bildirir. (ağım, jayılım)
2. Zaman ifade eden isim yapar. (aynalım)
3. Miktar ifade eden isim yapar. (jarım, jutum, tatım)
4. Terim yapımında kullanılır. (söylem)

adım	: Adım
ağım	: İstikamet, yön
alım	: Vergi gibi hükümetin halktan aldığı şey
ayırım	: Ayırım
aynalım	: Bir dolaşma süresinde kaybedilen vakit
bagım	: Bakım
basılım	: Neşir
basım	: Baskın, bir şeyin ikinci bir şeyden büyük ve üstün olması
baylam	: Düğüm, çözüm
bilim	: Bilim, bilgi, ilim
bitim	: Anlaşma, yapma
bölüm	: Bölüm
burım	: Perçem, hanımların ön saçı
iyirim	: Girdap
jarım	: 1. Yarım 2. Bir özelliği eksik
jayılm	: Yaylak, hayvanların otlamasına uygun yer, mera

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 160

jirim	: Yırtılmış, çizilmiş
jutum	: Yudum
kayırm	: Merhamet, hayır, iyilik
kelim	: Gelen
kelisim	: Şart, anlaşma maddeleri
kesim	: Karar, hüküm
kesirim	: Af
kiyim	: Giyim
körüm	: Güzel, şahane, ilgi çekici
kurılım	: Kurulma, kuruluş, bünye
kurım	: Kurum
kütüm	: Bakım
küzem	: Sonbaharda koyunları kirpme zamanı
nanım	: İnanç, güven
ölim	: Ölüm
ölşem	: Ölçüm
önim	: Verim, istihsal
örim	: 1. Örgü 2. Yeni yetişmekte olan genç
öspirim	: Yeni yetişmekte olan genç
ötüm	: Sürüm
senim	: İnanç, güven
sezim	: Duygu, his
sogım	: Kişiń kesilmek için özel olarak semirtilen hayvan
söylem	: Cümle
şagım	: Şikayet, arkasından kötüleme
şakırm	: 1 km'lik mesafe
şeşim	: Karar, sonuç, netice
şıdam	: Sabır
şıgım	: 1. Meyvenin veya ekinin verimi 2. Çayın rengi ve iyi olması
taram	: Bir şeyin taranmış gibi parçalara ayrıldığı aynı parça ve kolu
tartılım	: Çekim
tatım	: Tadımlık, bir içimlik, ağıza bir defa alacak kadar
tinim	: 1. Sükunet, sulh 2. Karar, özet
tiyim	: Yasak
tilim	: Dilim
tiyırım	: Hülasa, karar, netice
tizim	: Dizim, liste
toktam	: Anlaşma, sözleşme
toyım	: 1. Doyum 2. Kanaat
tözim	: Dayanıklılık, sabır, takat
tuhım	: Ufak çocuğun başının iki tarafına bırakılan saç
tuyım	: Müsaade, imkan

tüsim	: Verim, kâr
tüzilim	: Düzen (sistem)
ugım	: Kavram, mefhum, fikir
uygarım	: Özet, netice , karar
uyım	: Cemiyet, teşkilat
üyirim	: Nehrin daire şeklinde dönerek çıktıgı en derin yeri, girdap
üylesim	: Çağrışım
üzim	: Koparılmış, bir parça

### -ma/-me, -ba/-be, -pa/-pe

Kelime, “*ünlü veya l, r, v, y*” seslerinden biriyle bitiyorsa *-mak/-mek*, “*m, n, ñ, z*” seslerinden biriyle bitiyorsa *-bak/-bek*, “*k, p, t, s, ş*” seslerinden biriyle bitiyorsa *-pak/-pek* ekleri kullanılır.

*Kir juvuv, tört bölmeni sıpirıp şiguv üşin de biraz uvakıt ketedi.* (Ş., s 79) “Kirleri temizlemek, dört odayı temizlemek için de biraz vakit geçer.” *Kempiriniñ könbesine közi jetken Gazez akırı kelisken siňay tanutti.* (Ş., s. 26) “İhtiyar karışının inandığına kanaat getiren Gazez sonunda uyumlu bir tavır gösterdi.” *Olardıñ munday kupiyaların kim bilgen avtor men baspa şartka otıradi eken.* (Ş., s. 99) “Onların bu şekilde gizliliklerini anlayan yazar ve matbaa şart koyarmış.”

Bu ek fiillerden hem isim hem de zarf yapar. Sifat yapma işlevi aşağıdaki şekilde açıklanmaktadır :

“Bu ekler fiilden isim yapma yönünden işlek oldukları kadar sıfat yapma yönünden de o kadar işlectir. Bunların bu özelliği bu ekin isime de sıfata da ortak (eşsesli) olarak eklenmesine bağlıdır. Aynı şekilde bu ek vasıtasiyla yapılan türemiş kelimelerin hem isim hem sıfat görevini ifa etmesinin de onun (egin) bu özelliğine doğrudan doğruya bağlı bir farklılık olduğu şüphesizdir.

-ma/-me eki vasıtasiyla yapılan sıfatlar doğrudan doğruya ortaya çıktıkları köklerinin kelime manalarına uygun sıfat kavramları bildirir. Mesela : kızba (adam), baspa (söz), boyama (minez), jaldama (akı), kinama (bel), jayılma (söylem) vs.”<sup>1</sup>

Zarf yapma işlevi de şu şekilde açıklanmaktadır :

“Bu ekler, isimlerde de sıfatlarda da (kırma sakal, terme bav, elirme külki vs.), fiili olumsuzluk şeklinde de (kespe , körme, terme vs.) rastlanır. Fakat, öyle olsa da bu şekil verdiği manaya, ses serbestliği (vurgu kabul etme veya etmemeye)ne göre seçilir. Mesela bu ek vasıtasiyla fiillerden yapılan türemiş isimler şu manaları bildirir:

1. Geçişli fiillerden silah-aletlerin, eşya-malzemelerin, suç-kabahatlerin adlarını bildiren isimler yapar. Mesela : ilme, şappa, suvirma, buvma, jappa, bölme,

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e.. s. 187

kömbe, tüyme, minbe, kamba, kezdeme, saptama, kesme, salma, katırma, jarma, süzbe, baspa vs.

2. Her türlü geçisiz, geçişli fiillerden dışarıdan bakılınca somut gibi görünmekle birlikte iç anlamı her zaman soyut olan kavramları adlarını doğurur. Mesela : tapsırma, eskertpe, tirispe, silteme, şigarma, tüsindirme, sıypattama, joldama, bayandama, mazmundama, köşirme vs.<sup>1</sup>

Ayrıca ekin şu fonksiyonları vardır:

1. Yer ismi yapar. (ayaldama, bölme)
2. İş ve hareket ismi yapar. (bagdarlama, minezdemeye, sélemdeme, sıypattama)
3. Makam, mevki veya iş erbabının adını yapar. (baskarma)
4. Yiyecek ismi yapar. (kaktama, kuvırma, orama, kaynatpa, silikpe, sorpa)

#### -ma/-me

ayaldama	: Durak
ayırma	: Ayırma, bir şeyin benzerlerinden farkı
bagdarlama	: Yönlendirme, yön verme
balama	: Karşılık
baskarma	: 1. İdareci 2. İdarecinin makamı
bastama	: Başlangıç
bastırma	: 1. Çit çit, elbiselerde düğme yerine kullanılan nesne 2. Çardak, üstü kapalı, her tarafı açık, içinde oturulan ve yatıp kalkılan yer
bayandama	: Beyanname, bir mesele ve konu hakkında izahat verme, konferans verme
beldeme	: Kalçanın üst tarafı
boyama	: 1. Boyanan, boyalı 2. Yalan, uydurma, esassız
bölme	: (avrughana türmede) koğuş
burama	: Burma
buriştama	: Derkenar, gelen evrağın kenarına konan not
burma	: Boşluk, sapma imkanı
buvma	: Bağlanmış, düğürlenmiş ufak-tefek parça, paket
dogma	: Gerçekten uzak
elirme	: Çok övünen, çok konuşarak atıp tutan kimse
habarlama	: Tebligat
ikturma	: Rüzgardan korunmak için yapılan rüzgarlık
ısırma	: Sürgü
jaldama	: Emeğini satan, kiralayan
janama	: Yan, ilave
japsırma	: Etiket
jarma	: Ağaçtan yapılan oküz boyunduruğu

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 159, 160

jayılma	: Geniş
jayma	: İnce ekmek
jeldirmeye	: Şiir, ağıt söylemenin bir türü
joldama	: Yollama, tayin kağıdı, tayin emri
kaktama	: Döner (kebab)
kangıma	: Kimsesiz
kapsırma	: Fermuar
kaptama	: Başka elbiselerin dışına giyilecek şekilde dikilen bol giysi
kaptırma	: Hanımların elbiselerinin dışından giydiği hafif giysilerine süs olarak takılmak için yapılan nesne
katırma	: Donan bir şey veya bir kişi
kayırmaya	: Bir şeyin katlanan kısmı
kaytalama	: Terane
kepildeme	: 1. Salahiyet, emir 2. Kefaletnamə
kerme	: 1. Zorluk, eziyet 2. Germe, at bağlanması için çekilen ip
kezdemeye	: Kumaş
kinama	: İnce
kırma	: Kırlarda bulunan alçak boylu at
kıstırma	: Bir şeyin arasına sıkıştırılan nesne
kiyma	: 1. Yağlı kalın bağırsak 2. Bir şeyin kesiştiği yer
kızdırma	: Kızdırın, ortağı karıştıran
kırme	: Sığıntı, dışarıdan gelme
koltuvma	: Kendi gayretiyle yapılan şey, elemeği
kondırma	: Bir şeyin üzerine konan kapak
koyma	: Depo
körme	: Sergi
kösürme	: Müsvette, kopya
köterme	: 1. Su baskınından korunmak için yapılan set 2. Arabada kullanılan dizgin, kayış
kurama	: Birleşik
kuvırma	: Kavurma
kuyuma	: Dökme, döküm madenlerin dökümü
mazmundama	: Özet
mélimdeme	: Açıklama
mindetteme	: Vazife, ödev, emir. Çoğunlukla verilen ödev
minezdeme	: Birisinin huy, karakter ve mizacı hakkında rapor, bilgi verme
oralma	: Paket
orama (tagam)	: Sarma
oyma	: Yiv
örme	: Örülerek yapılan
ötkerme	: Altından tren veya vapur geçebilen köprü, büyük köprü.
saldama	: Eski, köhneleşmiş
salma	: Etli hamur çorbası

saptama	: İçinden yünü çorap giyilen, geniş konçlu bir çeşit kazak ayakkabısı
sarkırama	: Hızlı ve yüksektenden dökülen, akan su, şelale
ssélemdeme	: Selam ve saygıının belirtisi olarak hediye yollama
sıksıyma	: Gözleri ufak olan, küçük gözlü
sıltıma	: Hafif topal
sırma	: Üzeri işlemeli keçe veya kilim vs.
silteme	: Dip not
sıypattama	: Birisinin sıfatlarının belirlenmesi
sulama	: Uzunlamasına yatan şey
suvırma	: Çekmece
sürme	: Sürme
şalma	: 1. Başörtülü kumaş 2. Kement
şapşıma	: Fıskiye
şigarma	: Eser, yazarın yazdığı kitap vs.
şorkayma	: Yüksek ökçeli, uzunluğu dizden yukarıya kadar gelen (çizme)
tabılma	: Bulunma
talma	: Bayılma
tapsırma	: Vazife, ödev
terbelme	: Sarkaç
terme	: Süslenenerek dokunan kilim
tırma	: Tırmık
tokıma	: Dokuma, ipten, ipek vesaireden dokunmuş şey
torlama	: Kabuğu desenli kavun çeşidi
tuvma	: Yakın akraba
türme	: 1. Azap, eza, cefa 2. Cezaevi
tüsindirme	: Açıklama, izahat, şerh
tüsinkтемe	: Açıklama, tefsir
tüyme	: Düğme
üsteme	: İlave , ek
üyirme	: Gurup, belli bir iş için toplanarak çalışan kimseler topluluğu
üyme	: Yığın

-ba/-be

enbe	: Alıntı
jazba	: Yazma, yazılan şeyler
kamba	: Anbar
kazba	: Kazılarak alınan toprak serveti
kezbe	: Gezme, seyyar, gezici
kızba	: Çabuk kızan, heyecanlanan
kömbe	: 1. Yer altı zenginliği , maden 2. İnsanın sakladığı sıر
minbe	: Minber, sahne, kürsü
siñbe	: Sığıntı

süzbe	: Süzülen yoğurt, bir nevi beyaz peynir
tanba	: Tamga
tınba/tunba	: Sıvı şeyin dibine inen, dibinde kalan kalıntı, tortu
tizbe	: Sıra, dizi
üzbe	: Zincir vb. şeylerin halkaları

-pa/-pe

aspə	: Suçlu asılan dar ağacı
aşpa	: Çekmece
baspa	: 1. Matbaa, kitap ve gazete basılan yer 2. Bir çeşit boğaz hastalığı
börtpe	: Darı, buğday ve diğer tahildan yapılmış koyu çorba
böspe	: Övünen
bükpe	: Demir veya tahtadan bükme sürgü
davırıkpa	: Boş, kuru gürültü
ekpe	: Ekilmiş olan, ekilerek büyütülen
elitpe	: Esrar
eregespe	: İddiacı
eskertpe	: Dipnot, ihtar, tembih
espe	: 1. Rüzgarlı kum, devamlı esen rüzgar 2. Kayığı yüzdürmek için kullanılan nesne
jappa	: Geçici yapılan çadır
kakpa	: Bezergan, dış kapı
kaynatpa	: Hoşaf
kertpe	: Kertik, dilimlenmiş, kesilmiş olma
kespe	: Kesme hamuru açtıktan sonra ince ince kesilerek yapılan çorba
kirispe	: Giriş, açış, izahat
korıtpa	: Mekire balığı
kospa	: 1. Her çeşit şeyin bir yere yiğilerek karıştırılması 2. Peynir, dari, yağ ve daha bir çok şeylerin karıştırılmasıyla yapılan yiyecek çeşidi
köşpe	: Kaygan
ötpe	: İntikal
sıkpa	: Sıkma, elle sıkılarak yapılan "kurt" denilen bir nevi kurutulmuş peynir
silikpe	: Çok kaynamış, ezilerek pişmiş et
sokpa	: Elle çamurdan yapılan kerpiç
süyretpe	: Kırmızı koymaya mahsus deriden yapılmış kap
şappa	: 1. Cep çakısı 2. Tüfeğin tetiği
taspa	: İşlenmiş, tüysüz deriden dilimlenmiş kayış
tartpa	: 1. Masanın çekmecesi, çekmecе 2. Eğerin üzerinden, atın karnından dolaştırılan kolan
tüyispe	: Mihrab, kavşak

### **-mak/-mek, -bak/-bek, -pak/-pek**

Kelime, “*ünlü veya l, r, v, y*” seslerinden biriyle bitiyorsa *-mak/-mek*, “*m, n, ñ, z*” seslerinden biriyle bitiyorsa *-bak/-bek*, “*k, p, t, s, ş*” seslerinden biriyle bitiyorsa *-pak/-pek* ekleri kullanılır.

*Anının sebebi er bir bahasıl adam haktı şigarmak үşin gana bahas kılmayıdı, jeňbek үşin bahas kiladı.* (Ab., s. 220) “Bunun sebebi , rekabet eden herbir insanın hakikati ortaya çıkarmak için değil, yenmek için rekabet etmesidir.” *Aytpaymanın astındagi kök atıñdı. Maktama beliñdegi bolatıñdı. Kuda bala, at suraspak ayıp emes. Suraymin atanı koygan öz atıñdı.* (A , s. 186) “ Söylemiyorum altındaki gök atını. Methetme belindeki bolatını. Dünür çocuk, ad sormak ayıp değil. Soruyorum atanın koyduğu öz adını.”

Örnekleri tespit ederken dikkatimizi çeken bir nokta oldu. Normalde “*n*” sesiyle biten bir kelimenin üstüne ek, *-bak/-bek* şeklinde gelirken, istisnai bir durum olarak *-mak/-mek* şeklinde de gelmektedir.

*İman degen - alla tabaraga va tagalaniň şeriksiz, gayipsız, birligine, barligina va her nege bizge paygamarımız sallala allahu halayhi vessellem arkılı jibergen jarligina, bildirgenine moyın sunıp, inanmak.* (Ab, s. 220) “ İman denen - Allah tebareke ve tealanın şeriksiz, gayipsız, birliğine, varlığına ve bize peygamberimiz sallalahü aleyhi vesellem aracılığıyla gönderdiği emirlerine, bildirdiklerine boyun eğip, inanmak.”

“Bu ekler, fiillerden türemiş isim yapar. Fiilden “-mak/-mek” eki vasıtasyyla yapılan kelimelerin manaları şöyledir :

1. Bazı dönüşlü fiillere eklenip onlardan her türlü silah-alet, eşya-malzeme, oyun-eğlence, yiyecek gibi somut kavramların adlarını yapar. Mesela : ilmek, pispek, aymak, şapkak, sırmak, kuymak, jumbak vs.
2. Bazı dönüşlü fiillere eklenip soyut kavramların adlarını yapar. Mesela : kışpak, ospak vs.”<sup>1</sup>

Ekin şu fonksiyonları da vardır:

1. Nadiren sıfat yapar. (budırmak, jaypak, taypak)
2. Oyun adı yapar. (jasırınbak, jumbak)

### **-mak/-mek**

argımak	: Atın en iyi cinsi
avmak	: Genişlik
aymak	: 1. Vilayet 2. Mekan, vatan 3. Etraf, çevre, civar

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 162

<b>başmak</b>	: 1. Çarık
	: 2. Eskiden yaz aylarında ayağa giyilen hafif ayakkabı
<b>budırmak</b>	: 1. Eğri büğrü
	: 2. Bir şeyin üzerindeki tırtıl
<b>ermek</b>	: Eğlence, vakit geçirmek için bahane
<b>ilmek</b>	: İllik
<b>karamak</b>	: Nezaret, emri altı, tabiyet
<b>karmak</b>	: Olta
<b>kaymak</b>	: Kaymak, sütün kaymağı
<b>kermek</b>	: Ekşi tad
<b>kulmak</b>	: Bir nevi bitki. İnce ve bir şeşe sarmaş dolaş olarak büyür.
<b>kuymak</b>	: Kaygana
<b>kürmek</b>	: Pirinç sapiyla beraber çıkan yabanı ot
<b>örmek</b>	: 1. Kilim ve dokuma kızığı için iki kaziğin arasına çekilen ip 2. Örümcek ağı
<b>pispek</b>	: Kimizi devamlı karıştırmak için özel alet, yayık
<b>salmak</b>	: Bir şeyin ağırlığı
<b>sırmak</b>	: Üzeri işlenerek , oyularak süslenen halı veya kilim yerine kullanılan keçe parçası
<b>silemek</b>	: Salya, tükürük
<b>şırtırmak</b>	: Karışık
<b>şogırmak</b>	: Karaltı olarak görünen, uzaktan zor fark edilen nesne
<b>şormak</b>	: Ağaç vücudunda bulunan şişkinlik vs.
<b>şoymak</b>	: Bir ayağı diğerinden kısa, topal
<b>şölmek</b>	: 1. Dikiş makinasının ipi saran yeri 2. Çökme, içine şarap konulan kap
<b>şıvmak</b>	: Şıvamak, paket, dizi
<b>tarmak</b>	: Bir şeyin bölümü, dağılışı

**-bak/-bek**

<b>jasırınbak</b>	: Saklambaç
<b>jumbak</b>	: Bilmece
<b>kökpenbek</b>	: 1. Açık gök rengi 2. Yemyeşil
<b>tizbek</b>	: Sıra, sıralanmış gurup , dizi
<b>tokbak/tokpak</b>	: Tokmak

**-pak/-pek**

<b>baspak</b>	: 1. Büyük baş hayvanlarının (sığır, at ve deve) baş derisinden yapılan, içine birşey konacak kap
<b>batpak</b>	: 2. Güz ayından itibaren annesini emmeyen buzağı : Çamur, balçık

baypak	: 1. Yünden ve keçeden yapılan çorap 2. Mes
espek	: Esinti
jaypak	: Geniş, kaba
kakpак	: Kapak
kaspak	: Çanak , çömleğin dibine yapışmış olan yemek artığı
kespek	: Ağaçtan veya demirden yapılan iki tarafı geniş kap
kıspak	: Kısmak, sıkıntı, zor durum
kospak	: İki cins deveden meydana gelen melez deve
ospak	: Direk değil, dolaylı yoldan söylenen söz
satpak	: Kir, pis , leke leke
sokpак	: Sokak, patika yol
suvirtpak	: İpini sökerek fayıdalananın bulundurulan kumaş parçası
şakpак	: Çakmak
şertpek	: Mızrap
takpак	: Kalabalık önünde ezbere söylenen şiir vb. güzel şeyler
taypak	: Kısa, uzun boylu olmayan, bacaksız
tüyirtpek	: Bir yere toplanan, ufak tefek paket vs.
uşpak	: Cennet, uçmak,

#### -maksi/-meksi : (-mak-şı/-mek-şı)

örmeksi	: Örümcek
---------	-----------

#### -mal/-mel

“Bu ek, bazı fiil köklerine eklenip, madde isimleri yapar. Mesela : aşimal, savmal, tünelmal, süyemal, oramal, tasimal, jaramal vs.”<sup>1</sup>

Ayrıca sıfat yapımında da kullanılmaktadır. (aynímal, bavírmal, düdémal, jasamal, tanimal, tasimal, tatimal)

aşimal	: Kaynamış suyun içine un veya buğdayunu serpilerek yapılan sıvı
aynímal	: Tadı bozulmuş, tatsızlaşmış
bavírmal	: Akrabalarını, kardeşlerini seven
düdémal	: Şüpheli, belirsiz
jasamal	: 1. Yaşı gelmiş, yaşılmış 2. Suni,yapma, tabii olmayan
joramal	: Tahmin, yorum
oramal	: Havlu
savmal	: Kımızin olmamış türü
süyemal	: Direk, destek, dayanak

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e.. s. 163

tanımal	: Tanıdık
tasımal	: Taşınacak, taşınabilir
tatımal	: Tadı bozulmuş
tünemal	: Gecelenen yer, yatılan yer

**-mali/-meli, -bali/-beli, -pali/-peli** (-ma-li/-me-li, -ba-li/-be-li, -pa-li/-pe-li)

Türkiye Türkçesi'nde gereklilik kipi olarak kullanılan bu ekin Kazak Türkçesi'nde fiilden isim yapma fonksiyonu vardır. Ekin kullanılışı *-ma/-me* ve *-mak/-mek* eki gibidir.

*Ölmeli şagında dünyeye, maldi kaytemin ?* (Ş., s. 39) “İhtiyarlığımda dünya, mali ne yapayım?” *Bul budan bir neşe gasır burun, köspeli devirde iygerilgen idis bolsa kerek.* (ÖBTA, s. 252) “Bu, bundan birkaç asır önce, göcebe devirde yapılan kap kacak olsa gerek.”

“Bu -ma ve -li eklerinden oluşan türemiş fiillere eklenip, onların temel manalarına uygun olan sıfat kavramlarını bildirir. Mesela : avıspalı, köşpeli, jılıjimalı, bürmeli vs.”<sup>1</sup>

**-mali/-meli**

aşılmalı	: Açılıp kapanan
avmalı	: Değişken, yüzen, sabit olmayan
aynalmalı	: Virajlı, zik zaklı dönemeçli
aynimalı	: Tutarsız, hafif, renksiz, devamlı değişen
baskarılmalı	: Güdümlü
büktemeli	: Katlamalı, çekilebilir
bürkemeli	: Gizli, örtülü, saklı
bürmeli	: Büzmeli, fileli
elirmeli	: Çok övnen, çok konuşarak atıp tutan kimse
jaldamalı	: Emeğini satan, emeğiyle geçinen kimse
jalgamalı	: Ekli
jattamalı	: Ezberlenen
jılıjimalı	: Portatif
jıyılmalı	: Portatif, toplanabilen
jıynamalı	: Toplanmış, derli toplu
kubılmalı	: Değişen, renkten renge giren, yanar döner
kulamalı	: Sarp
ölmeli	: Yaşı gelmiş ihtiyar
özgermeli	: Değişken
sahıstırmalı	: Karşılaştırmalı

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 186

suvarmalı	: Sulanan yer
suvirtmalı	: Çekmeceli
suvsımalı	: Portatif, hareket ettirilebilinen
şalkımalı	: Oynamalı, değişken
tañdamalı	: Seçmeli
ügilmeli	: Öğütülen, öğütülebilinen
üyelmeli	
süyelmeli	: Her yönden birbirine uygun, akran
üzilmeli	: Kopuk, bir bütün değil

### -bah/-beli

Bulunamadı.

### -palı/-peli

aspalı	: Asılı duran
avispalı	: Vardiyalı, değişmeli, nöbetleşe
avmali-	
tökpeli	: Değişen, aynı şekilde durmayan
bükpeli	: Bükmeli, çekilebilir
davırıkpalı	: Boş, kuru gürültü
jukpalı	: Bulaşıcı
köşpeli	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Göcebe</li> <li>2. Kaygan</li> <li>3. Duraksız</li> </ol>
ökpeli	: Küskün, kırgın, kızmış vaziyette
ötpeli	: Geçici
serippeli	: Sürgüsü olan, sürgüsü çalışan
soktikpalı	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Engeli çok, kavgası, münakaşası bol</li> <li>2. Merkez</li> </ol>
şökpeli	: Çöken, çökmüş olan
uşpalı	: Uçan
üdetpeli	: Hep coğalan, hep artan, hep büyuyen

### -man/-men, -ban/-ben, -pan/-pen

Nadir olarak kullanılan bu ekin kullanılan Fiilden İsim Yapım Ekleri *-ma/-me*, *-mak/-mek*, *-mali/-meli*'nin kullanıldığı gibidir.

*Algaşıklarım Evropada 'kazak', 'karakalpak', 'kirgız', 'türükmen' jéne 'özbek' atımen biledi.* (TKT., s. 56) "Öncekileri Avrupa'da, 'kazk', 'karakalpak', 'kirgız', 'türükmen' ve 'özbek' adıyla bilir." *Sol kunnen bastap, jiyırma jıldan astam uvakıt boyı Mustafa Şokay, algan betinen kaytpaytin adal, ak niyetti küresker retinde Ortalık Aziya'nıñ turgılıktı halikları : özbek, téjik, kazak, kirgız, türükpen,*

*karakalpak... agayindardıñ ar-namısın jırtıp, kajırlı jumıs jürgizdi.* (TKT., s. 24) “O günden başlayarak, yirmi yıldan fazla zaman boyunca Mustafa Şokay, ilerlediği yoldan dönmeyen, dürüst, iyi niyetli bir mücadeleci olarak Orta Asya’nın daimi halkları : Özbek, Tacik, Kazak, Kırgız, Türkmen, Karakalpak...kardeşlerinin namusunu koruyup, bütün gayreTİyle çalıştı.” *Danışpan ‘kazak ananıñ borışın om Mekkege üş ret köterip aparıp kelseň de ötey almaysıñ’ devşı edi.* (Ş., s. 175) “Akıllı (danışman) kişi ‘ ananın borcunu onu Mekke’ye üç kere götürüp gelsen de ödeyemezsin’ der.”

#### -man/-men

duvman	: Oyun, eğlence
sayman	: Malzeme, alet, silah
tiyirmen	: Değirmen

#### -ban/-ben

Bulunamadı.

#### -pan/-pen

batpan	: Batman, ağırlık ölçüsü
damışpan	: Danışman
kakpan	: Kapan

#### -pandık/-pendik : (-pan-dık/-pen-dık)

öşpendik	: Küskünlük, düşmanlık, çekemezlik
----------	------------------------------------

#### -mas/-mes, -bas/-bes, -pas/-pes

Sıfat yapar.

#### -mas/-mes

kıymas	: Saygılı, hümetli, sevgili
saramas	: Karakuşun bir türü

#### -bas/-bes

Bulunamadı.

-pas/-pes

kaytpas	: İyimser
Öşpes	: Kalıcı, ölümsüz
ötpes	: Küt

-bestik: (-bes-tik)

tüsünbestik : Düşünmemezlik, anlaşmazlık

-taş/-mes, -baş/-bes, -pas/-pes-taş/-mes

taldırmaş : İnce, nazik, narin

-baş/-bes

Bulunamadı.

-taş/-pes

jamıtpaş : Yanıltmaca

-başı/-meşi, -başı/-beşi, -paşı/-peşi : (-ma-şı/-me-şı, -ba-şı/-be-şı, -pa-şı/-pe-şı)

Makam, mevki, iş veya meslek erbabının adını (avdarması, basması, kötermeşi vs.) ve sıfatlar (bolması, kızdırması, davırıkpaşı vs.)

-ası/-meşi

avdarması	: Mütercim
basması	: Basmacı, Sovyet Rusya sömürgesine karşı Türkistan'ın milli istiklali için savaşanlar
bayandamaşı	: Konuşan, konferans veren
bolması	: Az, ufak, küçük
kızdırması	: Heyecanlandırıcı, teşvik edici
köşirmeşi	: Müsvette yapan kimse , müstensih
kötermeşi	: 1. Müteahit 2. Destekleyici
tokımaşı	: Dokumacı

**-başı/-beşi**

Bulunamadı.

**-paşı/-peşi**

davırıkpaşı : Yüksekten atarak çok konuşan, boş, esassız konuşan

**-may/-mey, -bay/-bey, -pay/-pey**

Zarf yapımında kullanılır.

**-may/-mey**

bildirmey	: Kaçamak
kımtırılmay	: Senli benli
janarmay	: Makine ve motorları çalıştırınan çeşitli yağ

**-bay/-bey**

ayanbay	: Vicdanen
kimsinbay	: Senli benli

**-pay/-pey**

Bulunamadı.

**-mdi/-mdı, -ımdi/-imdi : (-m-dı/-m-di, -ım-dı/-im-di)**

“Bu ek -ilk olarak -ım ve -dı eklerinden oluşan birleşik ektir. Onun yapısındaki -ım ve -dı ekleri bazen parçalanıp ayrılır, bazen de ayrı ayrı kullanılmaz, bölünmez. -ımdi/-imdi eki fiillere eklenip, eklendiği kelimenin manasıyla ilgili sıfat yapar. Mesela : jagimdi, utımdı, unamdı, oramdı, üylesimdi, tartımdı vs.”<sup>1</sup>

bilimdi	: Bilgili, ilim sahibi
bolimdı	: 1. Güçlü, kuvvetli (insan hakkında) 2. Olumlu, müsbet 3. Çok süratli, kuvvetli (at hakkında)
jagimdi	: İyi, beğenilir, işe yarar, zararsız
jaramdı	: İşe yarayan, uygun
janasimdi	: Uygun, birisiyle hemen anlaşabilen
jaramdı	: İşe yarayan, uygun, iyi vaziyette
jarasimdi	: Bir şeyin yakışması, uygun gelme

<sup>1</sup> A. Iskakov. a.g.e., s. 186

jugimdi	: Uygun, cana yakın, yakışan
karimdi	: Güçlü, kuvvetli
kayirimdi	: Merhametli, hayırsever
kelisimdi	: Yakışıklı, uygun
kesimdi	: Açık, tam
keşirimdi	: Affedici, kin tutmayan
kiyimdi	: Giyimli
konimdi	: Uygun
kolemdi	: Geniş, büyük
oramdi	: Yatkın, alışık, bir şeyi yapabilecek kabiliyette
önimdi	: Verimli
ösimdi	: Çabuk çoğalan, çabuk büyüyen, verimli
ötimdi	: Çok satılan, sürümlü olan, para eden
payimdi	: Ağırbaşlı, düşünceli
senimdi	: İnanılır, güvenilir
siyimdi	: İçerisi geniş olan
sinimdi	: Hazır kolay, çabuk hazırlımlı
şalimdi	: Güçlü, sağlam, dayanıklı
şidamdi	: Dayanıklı
şigimdi	: Verimli, mahsülü bol, ürünlü
tartimdi	: Sağlam, sözünün eri, sevimli
tiyirimdi	: Neticeli, özet olarak, kesin
tiyimdi	: Değerli, faydalı
tözimdi	: Müsâmahakâr
tüsimdi	: Verimli, ürünlü
ugimdi	: Anlamlı, duygulu
unamdi	: Uygun
unasimdi	: Münasip, yakışıklı, akıla yatkın
ustamdi	: Sağlam, ağırbaşlı, tutumlu
utimdi	: Kazançlı, kolaylı
üyirimdi	: Elverişli, hazırlı kolay
üylesimdi	: Uygun, benzer, yakışır

**-mdık/-mdik, -imdık/-imdik, -mtık/-mtik, -imtık/-imtik** : (-m-dık/-m-dik, -im-dık vs.)

Müşahhas isim yapar.

**-mdık/-mdik, -imdık/-imdik**

körimdik : Yüz görümlüğü

**-mtık/-mtik, -imtık/-imtik**

silimtik : İşe yaramaz şey, kalıntı

**-mir/-mir**

- suvsamır : Sık sık susayan, çok su içen  
 şitmır : Hafif soğuk, hafif serince

**-mıs/-mis**

“Bazı fiillerden sıfat kavramı yapan arkaik/eski şekil olarak görev yapar. Mesela : jasamış, taramış vs.”<sup>1</sup>

“Bu ek, bazı dönüşlü fiillere eklenip, onlardan somut eşya isimlerini yaparken , bazı dönüşsüz fiillerden soyut isimler de yapar. Mesela : taramış, kılmış, bolmuş, turmuş vs. Ötemis, Tölemis gibi sadece isimlerin yapısındaki -mıs/-mis eki de bu ektir.”<sup>2</sup>

- bolmış : Yaradılış, içtimai oluşum  
 jasamış : Biraz yaşamış, yaşı ilerlemiş, görmüş geçirmiş  
 kılmış : Kanunlara karşı işlenen suç, kabahat  
 taramış : 1. Zayıf, etten arınmış ve sadece siniri kalmış  
               2. Ayakkabı dikmeye yarayan sağlam ip çeşidi  
               3. İnsan vücudundaki sinir  
 turmuş : Vaziyet, hal, geçim şartları, durum  
 tusamış : 1. Binek hayvanının uzağa gitmemesi için iki ön ayağını bağlamaya mahsus kayış veya ipten yapılan bağ  
               2. Engel, mani

**-mıs/-mis**

“Bazı fiillerden sıfat kavramı yapan arkaik/eski şekil olarak görev yapar. Mesela : aytılmış, jazılmış, jaralmış vs.”<sup>3</sup>

- alamış : Allı yeşilli, her türlü renge bezenmiş kimse  
 aytılmış : Söylenmiş  
 jaralmış : 1. Kılık kıyafet, görünüş  
               2. Tabii, kendiliğinden olan  
 jazılmış : Yazılmış  
 jazmış : Kader, talih  
 şermış : Başkasının sırtından geçinmeyi adet edinen kimse

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 188

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 163

<sup>3</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 188

**-mpaz/-impaz/-impaz :** (-m-paz/-im-paz/-im-paz)

“Bu ek -im ve -paz (-im+paz) eklerinden oluşur. Bu ek sezimpaz, alimpaz, bilimpaz, jagimpaz şeklindeki sözlere benzer sözlerde ayrı ayrı kisimlara ayrılmaz. Bu ek de kendi eklendiği fiillerden ad olduğu iş, harekete yatkınlığı olduğu, uygun olduğu, uygunluğu bildiren gövde sıfatlar yapar. Mesela : jagimpaz, jasampaz, janasimpaz, keñesimpaz, jüzimpaz, maltimpaz vs.”<sup>1</sup>

bilimpaz	: Okumuş, alım
boljampaz	: Kâhin
davilimpaz	: 1. Kartal gibi av alan kuşların bir çeşidi 2. Hürriyet ve istiklalin müdafii olan kimse
jagimpaz	: Birisine yaranmak için, sîrf bu maksatla hareket eden kimse, ya�ci
janasimpaz	: Birisiyle hemen anlaşabilen
jasampaz	: İcat edici, yeni bir şeyler bulucu, çalışan
jenimpaz	: Hep yenen, hep galip gelen
jüzimpaz	: İyi yüzücü
kelimpaz	: Çok gelen, devamlı gelen
kelisimpaz	: Anlaşma taraftarı
keñesimpaz	: Sohbeti, konuşmayı seven
kesimpaz	: 1. İyi kesici, usta kesici 2. Kesilen şeyin parçası
korgampaz	: 1. Sığınan kimse 2. Anlayışlı kimse
körimpaz	: Gözü açık, dikkatli, akıllı
köterimpaz	: Sağlam, dayanıklı
maltimpaz	: Yüzmeyi bilen, iyi yüzen
söylempaz	: Çok konuşan, konuşkan
surampaz	: Çok isteyen, çok soran, çok dilenen
şagımpaz	: Şikayetçi
şöldempaz	: Çok susayan
talgampaz	: Seçmesini bilen, seçkin şeylerden hoşlanan, zevkli

**-msak/-msek, -imsak/-imsek :** (-m-sak/-m-sek, -im-sak/-im-sek)

“Bu ek -m ve -sak/-sek eklerinden oluşur. Ek , bazı geçişsiz ve geçişli fiillere eklendi , iş-hareketi yapanın  detinin, belki bir alışkanlığa dönüşen  zellikinin tasvirini bildiren sıfatlar yapar. Mesela : suramsak, tilemsek, jaramsak, berimsek, ölimsek, alimsak vs.”<sup>2</sup>

alimsak	: Başkasından alınması gereken, alacak
---------	--

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 184, 185

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 189

berimsek	: Vereceği olan, borçlu
jaramsak	: Yaranmak için hareket eden kimse
kelimsek	: Sığıntı, dışarıdan gelen
koramsak	: Ok konulan torba
ölimsek	: Ölümcul
satımsak	: Çok satan
suramsak	: Çok isteyen, çok soran, çok dilenen
tilemsek	: Çok dileyen, çok isteyen

**-msız/-msız :** (-m-sız/-m-sız)

bolimsız	: 1. Güçsüz, kuvvetsiz, ehemmiyetsiz 2. Olumsuz
jagımsız	: İtici, menfi, nâhoş
jaramsız	: İşe yaramaz, lüzumsuz, uygun değil
kayırlımsız	: Merhametsiz, hayatırsız, sert
meyirimsız	: Merhametli, acımasız, hayatırsız
önimsiz	: Verimsiz
senımsız	: Güvensiz, belirsiz, şüpheli olma
süykımsız	: Sevimsiz
toyımsız	: 1. Doyumsuz 2. Kanaatsız
ugımsız	: Anlamsız
unamsız	: Uygunsuz
ustamsız	: Tutumsuz, gevşek, hafif

**-ımsan/-ımsen, -ımsan/-ımsen :** (-m-şan/-m-şen, -ım-şan/-im-şen)

kiyimşen	: Giyimli, elbiseli
----------	---------------------

**-ımsı/-ımsı :** (-m-şı/-m-şı)

aldamşı	: Dolandırıcı
jılımşı	: İki yüzlü
saylamşı	: Öncü, vekil, haberçi

**-mtal/-mtel, -ımtal/-imtel** : (-m-tal/-m-tel, -ım-tal/-im-tel)

“İlk yalın -ım ve -tal eklерinden oluşan türemiş ektir. Onun kelime yapma kabiliyeti çok az, eklendiği fiillerden, onların manalarına uygun, belli bir harekete meyilliliği, kabiliyetliliği bildiren türemiş sıfat yapar. Mesela : ugımtal, ösimtal, sezimtal vs.”<sup>1</sup>

ösimalt	: Büyüyen, çoğalan
sezimtal	: Çok iyi sezen
şigimtal	: Verimli
ugımtal	: Zeki, akıllı
urımtal	: Kolay, uygun, stratejik önemi olan

**-mtır/-mtır, -ımtır/-imtır** : (-m-tır/-m-tır, -ım-tır/-im-tır)

silimtir : Pek işe yaramayan şey, kalıntı

**-n, -ın/-in**

“Bu ek, fiillerden ve bazı arkaik köklerden türemiş sıfat yapan az kullanılan eklərdən biridir. -n/-ın/-in eki eklendiği kelimenin kelime manasına uygun sıfata benzer mana katar. Mesela : ortan, bütin, uzın, erkin vs.”<sup>2</sup>

“Fiilden türemiş isim yapan -n/-ın/-in görevi şöyledir :

1. İş-hareket ifadesinin adını yapar. Mesela : boran, tolkin, agın, juvin, sergin vs.
2. Soyut kavramın adını yapar. Mesela : jiyin, maktan, savın, şığın, jasırın vs.
3. Somut kavramların adlarını yapar. Mesela : egin, korgan, julin, jugin, tığın, tütin, kelin vs.”<sup>3</sup>

agın	: Suyun akması, akıntı
boran	: Bora, tipi, kasırga
bulgan	: Bir o tarafa bir bu tarafa sallanma
bütin	: Bütün
egin	: Ekin
jasırın	: Gizli
jiyin	: Miting, toplantı
jugin	: Sulu bir şeyin bulaşması
julin	: İlik
kelin	: Gelin
maktan	: Övünç, gurur
savin	: Haber, ilan

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 188

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 188

<sup>3</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 163

serpin	: 1. Hız, süratlilik 2. Dışa vuran güç
şigin	: Masraf, zarar, ziyan
tigin	: Tikaç
tigin	: Dikiş
tütin	: 1. Ateşin dumanı 2. Tütün
tüyin	: 1. Düğüm 2. Yol ve radyo, telefon, telgraf şebekelerinin kavşağı 3. Özet, karar 4. Bitkilerin boğumu
uzın	: Uzun

**-ndı/-ndı, -ındı/-ındı** : (-n-dı/-n-di, -ıñ-dı/-in-di)

“Önceki -in/-in/-n ekiyle -di/-di ekinden oluşan bu türemiş ekler fiillere eklenip, belli bir iş-hareketin neticesinden doğan sıfat kavramının adını bildirir. Aynı zamanda eşya isimleri yapar. Mesela : asırandı, kurandı, serpindi, tuyındı, tuvındı, jattandı vs.”<sup>1</sup>

agındı	: Akan, akıp giden
alkındı	: Yıkılmış olan sabunun parçası, kirtik
arındı	: Hızlı
asırandı	: 1. Yabani olmayan, alışık 2. Evlatlık, besleme, başkasının çocuğunu evlat edinme
bagındı	: Bağımlı
bayındı	: İstikrarlı
bitirındı	: Dağınık
bölinde	: Taksim edildiği zaman bölene verilen hisse
buvındı	: Çok boğumlu
eritindi	: Eriyen, sıvı haline gelen şey, harç
ırkındı	: Bir yere birikmiş (su)
iyındı	: Sağılan hayvanın son sütü, biraz koyu süt
jabındı	: Gizlenilen yer, belli çizgi
jalındı	: Cesaretli, kabiliyetli, güçlü
jasındı	: Tabii olmayan, yapmacık, hakiki değil, suni
jasırındı	: Saklı, mahrem
jattandı	: Ezberlenen, ezberlenmiş
javırındı	: Vücutlu
jebındı	: Yavrusuzken, yavrusunu emzirmeden sağlanan süt
jırındı	: Başından çok vakalar geçmiş, tecrübecli
jırtındı	: Yırtılmış olan bir şeyin parçaları

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 186

jiyindi	: Sağdan soldan toplanan şey
juvındı	: Yıkama sonucu kirlenen su
jügirindi	: Koşmaya devam etme, öteye beriye devamlı koşma
kazındı	: Kazılarak çıkarılan nesne
keketindi	: İğneli söz, belli etmeden kınayan manalı söz veya hareket
keltirindi	: İlave, değişim tokus
kiyındı	: Bir bütünden artan parça
kiysındı	: Akla yatkın
kortındı	: Bir şeyin özeti, neticesi, sonucu
kosındı	: 1. İki veya daha fazla şeyden teşekkül eden birleşik 2. Bir şeyi üst üste topladıktan sonra çıkan sonuç
köbeytindi	: Çarpmanın neticesi çoğalan
kurandı	: Her türlü şeyin birleşmesinden meydana gelen, karışık
oyındı	: Oyunlu
salındı	: Sel suyunun akıntısıyla gelen ağaç, odun vs.
sarkındı	: Bir şeyin son parçası, kalıntı
serpindi	: Artan, çoğalan
sigındı	: Sıkılmış suyu çıkışmış olan bir şeyin kalan kısmı, posası
sıpirındı	: Süprüntü
stylasındı	: İyi geçenen, dost
şabındı	: İki düşman gurubun birbirine karşı olan hücumları
şasırındı	: Saçılarak dağınık hale gelen
şayındı	: Kapkacağı yıkadıktan sonra kalan bulaşık suyu
şubirındı	: Dizilerek, birinin peşinden biri yürüyen
tastındı	: Döküntü
tuvındı	: Eser
tüyındı	: Neticeli, belirli
ügindi	: Oğulmuş, öğütülmüş ufak parçalar
üyındı	: Küme, yiğilmiş, tepe haline gelmiş
üzindı	: Parça, hülasa, iktibas, alıntı

**-ñki/-ñki, -ıñki/-iñki :** (-n-ki/-n-ki, -in-ki/-in-ki)

“Bu ekler fiillere eklenip, onlardan o kelimelerin temel kelime manaları ile ilgili türemiş sıfatlar yapar. Mesela : jatiñki, salbirañki, köteriñki, basiñki vs.”<sup>1</sup>

Ayrıca iş-hareket isimleri (köterilinkı) ve mücerret isimler (köterinki) yapar.

bagninki	: İtaatkar, bağlı
basinki	: Sabırlı, ağırbaşlı
batinki	: Batık, normal durumdan aşağıda
bitirankı	: Dağınık, her biri bir yerde
enkeyinki	: Eğik

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c., s. 185

jabımkı	: Üzüntülü, gönülsüz, kederli
jabırankı	: Üzüntülü, gönülsüz, kederli
jadirankı	: Gönüllü, memnun, sevinçli
jatıñkı	: Eğri büğrü olmayan, düz
jayılınkı	: Genişçe, yayık
kamığınkı	: Üzüntülü
kebinkı	: Azalan
kırşankı	: Aksi, çok ve pis sözler söyleyen kimse
kiyankı	: Yaramaz, aksi, bozguncu
kirinkı	: Girinti
köterilinkı	: 1. Yükselme, büyümeye 2. Gönlün hoşluğu
köteriñkı	: Gönül hoşluğu
kuvarinkı	: Soluk, rengi atmış
ösinkı	: Büyükcé, uzunca, yüksekçe
salbirankı	: Aşağı doğru sarkık
salinkı	: Kırgın, üzüntülü
sibilinkı	: Gevşek, boş, yumuşak
şasirankı	: Dağınık, saçılımış vaziyette
şıgnıkı	: Biraz ileri çıkan, dışarıya doğru çıkan
şabalankı	: Haddinden fazla uzun

### -s

“Bu ekler filden hem isim hem sıfat yapmakla beraber, fiilin ortaklaşma eki olarak da görev yapar. Fakat bu ek vasıtasiyla ortaya çıkan sözün isim mi, fiil mi, sıfat mı olduğu parçada başka beraber kullanıldığı şekillere göre metinden hareketle ortaya çıkar. Mesela : Urıs turgan jerde irıs turmaydı. (C. Mukanov); Olar aytış pen talasti süyedi (M. Èvezov) ifadelerindeki “urıs, aytış, talas” kelimeleri- tabii ki isimdirler.

Al, urankayda ekevi eki bölinip, özdi-özderi aytısti. (İ. Bayzakov) ifadesindeki “aytısti” kelimesi fiildir.

-s eki vasıtasiyla fiillerden doğan isimler çoğunlukla eşya kavramının adı (hareket adı) (aytış, jelis, aykas, şaykas, talas, jüris, jüginis, toytarıs, kargas, közkaras, kaltaris, bultaris, tuvis, tınıs, dagdarıs vs.) ve mekan-yer adları ile hareket-iş adları (öris, egis, jayılsı, konıs, bekinis, batıs, şıgis, burihs, aynalıs, kurihs vs.) olarak kullanılır.”<sup>1</sup>

“Bu ekler bazı isimlerden asıl kelime anlamına uygun türemiş isimler yapar. Mesela: uksas, tanıs, talas, jalgas, tırkes, kelis, ketis vs.”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 161

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 187

Ekin şu fonksiyonları da vardır :

1. Mücerret isimler yapar. (baylanış, bolis, dagdarış, kargası, katis, kemis, kenis, kulşenis, küyzelis, maktanış, tabis, usinis vs.)
2. Zaman ifade eden isim yapar. (demalıs, üzilis)
3. Terim yapımında kullanılır. (meñzes)

aras	: Karışık
arpalis	: Tartışma, mücadele, çekişme
asığis	: Acele
atis	: Savaş
avdarış	: Çeviri
aykas	: Mücadele, savaş
aynalıs	: Gidilecek istikametten ters yönde olan (yol). Yakın olmayan, direk olmayan, dolambaçlı yol
aytis	: Atışma
barıs	: Gidiş, yön, istikamet
batis	: Batış, batma
baylanıs	: Ulaştırma, bağlantı, ilişki
bekinis	: Kale
betalis	: Güzergah, istikamet, gidiş yolu
bolis	: Çarlık Rusya zamanındaki idari taksimat
bultaris	: Dönüşü olan bir yerde gizlenme, sapma, gizleme, saklama
burılıs	: Dönüş
burıs	: Sapa, ters, yanlış, yalan
dagdarıs	: Kriz, sıkıntı, üzüntü, buhran
demalıs	: Teneffüs, ara, istirahat edilecek vakit
egis	: Tahıl, tohum atılan, ekilen yer
enis	: Aşağı doğru, çukura doğru, çukur, daha alçakça yer, yamaç aşağı
jalgas	: Yakın, uçucu
janılıs	: Yanlış
jaratılıs	: 1. Yaratılış, huy, karakter 2. Tabiat, dünya
jarılıs	: İnfilak
jayılıs	: Yayla, hayvanların otlamasına elverişli yer
jeñilis	: Mağlubiyet
jeñis	: Zafer, muvaffakiyet
jurtıs	: Sevinçli bir hadiseyle ilgili olarak, yırtılarak dağıtılmış kumaş
jiylılıs	: Toplantı
jiynalıs	: Toplantı
julkınıs	: Hamle
jüginis	: Birisinin hekimliğine başvurma
jüris	: Yürüyüş
kaltarıs	: 1. Saklanılacak, gizlenilecek yer 2. Ara yer
kargası	: Beddua, lanet

karsılas	: Karşı gelen
katış	: Bağ, ilişki, alaka
kelis	: Geliş
kemis	: 1. Eksiklik, hata 2. Sakatlık, malullük
kenis	: Serbestlik, rahatlık
ketis	: Gidiş
kıdırıs	: Gezinti
kıynalıs	: Sıkışık
kolgabis	: Yardım, destek
konıs	: Mekan, yer, ikamet edilen yer, göçerek gelip konaklanan yer
kosarlas	: Çiftleme
kozgahıs	: Ayaklanması, hareket
körinıs	: Tabii güzellik, manzara
köterilis	: Ayaklanması, hareket
közkaras	: Görüş, fikir
kubılıs	: Değişiklik
kulşınıs	: Şevk
kurılıs	: 1. Kuruluş 2. Birlik, mahiyet, birikim
kutılıs	: Kurtuluş
kuvıs	: Kovuk, boşluk
kuyılıs	: Nehirin diğer bir nehre döküldüğü yer
küyzelis	: Kriz, ağır vaziyet, yorgunluk
maktanış	: Övünç, gurur kaynağı
menzès	: Eş anlamlı (gram.)
ménis	: Esas, ehemmiyet, mana
otris	: Meclis (toplantı)
oys	: Oyuk, çukurca yer
oynas	: Metres
öbis	: Öpüçük
öndiris	: İmalat, sanayi
öris	: 1. Hayvan otlağı 2. Kişinin görüş ve bilgi sahası
özgeris	: Değişiklik
sogıs	: Harp, savaş
soyıs	: Kesim, saygıdeğer misafirlere veya toplantıya özel olarak kesilen hayvan
sögis	: Hatasını düzeltmek için kişiye verilen ihtar
şagılıs	: Gözü kamaştıran aydınlichkeit ışık
şatıs	: 1. Karma karışık, çözümlenmesi zor 2. Karışık, akrabalık
şaykas	: Savaş, mücadele
şigıs	: 1. Çıkış, masraf, ziyan 2. Doğu, güneşin doğduğu taraf
şiyelenis	: Gerilim

tabis	: Kazanç, fayda, kar
talas	: Belli bir mesele hakkında münakaşa etme, itiraz etme, iddiada bulunma
talpinis	: Emek, çaba, gayret
tanis	: Tanış, tanındık
tartilis	: Çekim
tartis	: Mücadele, savaş, tartışma
tekseris	: Deneme
tinis	: Nefes, nefes alma
tirkes	: Sinirli , aksi
toytaris	: Hükumu geri çeviren cesurca hareket
töbeles	: Kavga, dövüş
tönkeris	: Devrim, inkılap
tuvris	: Akraba, kardeş
tüzilis	: Kuruluş, tesis, müessese
uginis	: Maruzat
uksas	: Benzer
umtilis	: Hüküm
uris	: 1. Harp, savaş 2. Kavga, dövüş
usinus	: Teklif, fikir, önerge
üzilis	: Ara, teneffüs, mola

### -sık/-sik

jensik	: Geçici olarak sevme, geçici heves
kapsik	: 1. Cüzdan 2. Bir şey koymak için kullanılan ufak çuval
kıysık	: 1. Eğri, yamuk 2. Adaletsizlik 3. Hıyanet
kokırsık	: Eski püskü eşyalar
kokşık	: Eski püskü eşyalar
tansık	: Meraklı, merak konusu
timirsik	: 1. Rüzgarsız, esintisiz 2. İçten pazarlıklı, samimi olmayan kimse
tumsık	: Tepenin veya dönemeç olan yerin çıkış olana tarafı, tümsek
tüysik	: Duygu, düşünce

### -ssız/-ssiz : (-s-sız/-s-sız)

bultarissız	: Açık, gizli olmayan
kelissiz	: Yakışıklısız, sevimsiz, uygun olmayan
kidirissiz	: Gecikmeden, durmadan, ara verilmeden

**-ssi/-ssi** : (-s-ş/-s-ş)

köterilissi : Âsi

**-s**

“Fiilden isim yapar. Bu ek çoğunlukla dönüşü fil sekillerine eklenip, soyut mana bildiren isimler yapar. Mesela : kuvanış, ökiniş, süyiniş, jubanış, kızganış, kükiniş, sagınış vs.”<sup>1</sup>

Ek , şu fonksiyonları da haizdir:

1. İş ve hareket isimleri yapar. (bilganiş)
2. Müşahhas isimler yapar. (jabınış, jamılış, korganış, töseniş)
3. Sıfat yapımında kullanılır. (jerkeniş, jiyreniş, kızganış, korkınış, özgeriş)

aldanış	: Eğlence, vakit geçirmek için bahane
ayanış	: Üzüntü, keder
bilganiş	: Bulanma
jabınış	: Bir şeyin üzerinden örtülen siper, örtü
jalınış	: Acıma, yalvarma
jamılış	: Örtü
jerkeniş	: Sevimsiz, iğrenç
jiyreniş	: İğrenç
jubanış	: Gönül dayanağı aldanış, sevinç
kılış	: Kılıç
kızganış	: Kıskanç
korganış	: 1. Siper, savunma gereci 2. Destekçi, yardım edici, koruyucu
korkınış	: Korkunç
kuvanış	: Sevinç, memnuniyet
kükiniş	: Üzüntü, dert, heves
maktanış	: Övünç, gurur kaynağı
ökiniş	: Üzüntü, pişmanlık
ötiniş	: Rica, istirham
özgeriş	: Çabuk değişen, hep değişen
sagınış	: Özlem
süyenış	: Dayanak, koruyucu, destek
süyiş	: Sevgi
tayanış	: Dayanak, direk, destek, yıkılmaması, devrilmemesi için konulan destek
töseniş	: Döşeme

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 162

**-sa/-se**

ayırşa :: Çatal (yemek için)

**-sak/-sek**

“Bu ek, dönüslü şekillere eklenip, onların manalarıyla ilgili iş-hareketi yapanın (iş sahibinin) sıfat özelliğini bildirir. Mesela : ayanşak, maktanşak, urınşak, jaskanşak vs.”<sup>1</sup>

Ek müşahhas isim yapımında da kullanılır. (böлşек, ilmeшек, jarkıňşak, takıřšak, түйиншек)

aşuvlanşak	: Sinirli, kızgın
ayanşak	: Tembel
bakalşak	: Ufak tefek birşeyler alarak satan kimse
bökterinşek	: Atlı kişinin, egerin arkasına bağladığı nesneler
bölşek	: Parça
bügeşek	: Dik değil, biraz eğik
buvınşak	: Paketlenmiş, bağlanmış eşya, paket
emşek	: Meme
erinşek	: Erinen, tembel
élpenşek	: Salıncak
étkenşek	: Salıncak
ilgeşek	: İlik
ilmeşek	: İlik
iymenşek	: Çekingen, korkak
jalbirşak	: Bir yerde sarkmakta, sallanmakta olan şey
janılışak	: Çok yanılan, hataya düşen kimse
jarkıňşak	: Çatlak, çizgi
jaskanşak	: Çekingen, cesaretsiz
jiyrenşek	: Tiksinici, iğrenici, tiksinen, iğrenen kimse
jumarşak	: Yuvarlak
kızganşak	: Kışkanç
korganşak	: Korkak, cesaretsiz
kötkenşek	: Çekingen, aksi
maktanşak	: Hep kendini methoden, hep kendinden bahseden kimse
öndirşek	: Boğaz
sarkınşak	: Arta kalan, son damla, son lokma
suranşak	: Devamlı bir şey isteyen
sürinşek	: Devamlı yanlışlık yapan, devamlı yanlış adım atan
şeginşek	: Çekingen, tereddütlü

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 186

şemirşek	: Vücudun kemiklerinin arasındaki ve ucundaki, yumuşak , eğilen şey, kıkırdak
şınaşak	: Beş parmağın en küçüğü
takırşak	: Verimsiz, bitki yetişmeyen toprak
tartınşak	: Çekingen, cesaretsiz
tekpişek	: Süslü olarak keçeden yapılan heybe
türtinşek	: Devamlı dürtünen yetim kuzu ve yetim buzağı
tüyinşek	: Paket, bir şeye sarılmış şey
umitşak	: Unutkan
urınşak	: Bela arayan, kavgacı
uyalşak	: Utangaç

#### -saktık/-sektik : (-şak-tık/-şek-tik)

aşuvlanşaktık	: Sinirlilik, kızgınlık
erinşektik	: Tembellik, üşengeçlik
jiyrenşektik	: İkrah
kızganşaktık	: Kışkançlık
maktanşaktık	: Fiyaka
uyalşaktık	: Utangaçlık

#### -sı/-şı

süyinşi	: Müjde
---------	---------

#### -t, -ıt/-it

“Bu ek de eşsesli hepsine uyar. İlk olarak fillere eklenip, etirgen fiil yaparken, ikinci olarak isimlerden türemiş fil yapar, üçüncü olarak filden isim (böget, şabit, sarkıt, irkit vs.) yapar, dördüncü olarak isimden isim (kırat, uvit, jemit vs.) yapar. Bu ekin filden isim yapım eki olarak yaptığı kelimeler şunlardır : böget, sarkıt, irkit, kiyit, şabit, suvit vs.”<sup>1</sup>

böget	: Engel, set
irkıt	: Çökelek yapılmak üzere kaynatılmaya hazırlanan ayran
jemit	: Kanaatsız, doyumsuz
kırat	: Küçük çaptaki tepe
kiyat	: Dünürlere giyecek türünde verilen hediye
sarkıt	: 1. Misafirden, büyük adamlardan arta kalan yemek 2. Büyük şehrə gidip gelenlerin getirdiği hediye
suvit	: Acele, çabuk

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 164, 165

şabit	: Hız, heves, güç kuvvet
uvit	: 1. Zehir
	2. Tesir

**-v**

"Bu ek, bazı fiillere eklenip, kelime manasına uygun sıfatlar yapar. Mesela : jarav, kızuv, takav, jadav, jabırkav, tüzüv, tayav, bilev, bayav, kölbev vs."<sup>1</sup>

Ek, şu fonksiyonlarda da kullanılmaktadır:

1. Müşahhas isim yapımında kullanılır. (bezev, jamav, iluv, kösev, oyuv, sabav, tartuv)
2. Terim yapar. (jalgav)
3. Yiyecek ismi yapar. (şaşuv/şesuv)

aruv	: Sevimli, güzel
astav	: Karavana
aytükirav	: Terennüm
bastav	: Suyun gözü, kaynak
bayav	: 1. Yavaş, gevşek 2. Barış halinde, sessiz
belbev	: Belbağı, kemer
bezev	: Kan dolaşımı bozukluğu tesiriyle adam cildinde peydah olan kızıl sivilce
boyav	: Boya
budırlav	: Düz değil, eğri büğrüye yakın yer
bugav	: Kelepçe
déndeküv	: Eski zamanda kemер takılan ve içine lüzumlu şeyler konan nesne
düzüv	: Düzgün, doğru
egev	: Ege
iylev	: Karıncanın yuvası, karıncaların toplandığı ve tepe haline getirdiği yer
jabuv	: Örtü
jadav	: Zayıf, incelmiş, üzgün
jagalav	: Dere, ırmak, göl vb. akarsuların kıyısı, sahili
jamav	: Yamalık
jarav	: İçi ısınan, alışan, öğrenen
ilüv	: Eskiden dünürlerin birbirine hürmet ve saygı belirtisi olarak verdiği hediyeler
jabırkav	: Üzgün
jalgav	: (gra.) Ek
karav	: Cimri, pintl
karkav	: İnsana kötülükten başka bir şey düşünmeyen

<sup>1</sup> A.Iskakov, a.g.e., s. 188

kernev	: Bir şeyin kenarı
kırv	: Kırağı
kıysuv	: Uyum
kızuv	: 1. Enerjik, canlı 2. Sarhoş 3. Sinirli
konırv	: Çan
koynav	: Dağlı, tepeli yerlerde rüzgardan fazla etkilenmeyen kuytu yerler
koyuv	: 1. Koyu, sıvı değil 2. Kalın, sık
kölbew	: Uzunlamasına, öne doğru eğik
körnev	: Gözönünde, mahsus, bilhassa
kösev	: Maşa, ateşi karıştırmak için kullanılan alet
küzev	: Sonbaharda oturulan yer
oktav	: Oklava
okuv	: Tahsil
otav	: Otağ, yeni evlenen gençlerin kendi başına çile olarak ayrı çıkararak ev kurmaları
oyuv	: Nakış, işleme, desen
sabav	: Yün, pamuk gibi şeyleri daha yumuşak hale getirmek için kullanılan çomak
sanlav	: 1. Akıl, fikir, zeka 2. Delik, ufkı ışık gelen yer
sıltav	: Bahane, sebep
sirev	: Ayazda sertleşmiş olan kar
surav	: İstek, dilek
sürlev	: Uzun zaman kimseyin geçmediği yol
şanırv	: Çok derin, dipsiz
şasuv/şesuv	: Mutlu günlerde damadın veya başkasının üzerine atılan şeker vs.
şerüv	: Asker, nöbetçi
şılav	: Atın başındaki "cügen" in alt tarafı
takav	: Yakın, uzak olmayan
tanav	: Burun deliği
tarav	: Bölüm, kol, branş
tartuv	: Hediye, armağan
tayav	: 1. Yakın, uzak değil 2. Dayanak, destek, dayanacak şey
turlav	: Sabır, dayanak
tusav	: 1. Binek hayvanının uzağa gitmemesi için iki ön ayağının bağlamaya mahsus kayış veya ipten yapılan bağ 2. Engel, mani
tüzüv	: Düzgün, doğru

**-vik/-vik**

“Fiilden belli bir iş-harekete meylliliği bildiren türemiş sıfatlar yapar. Mesela : jilavik, söylevik, suravik, sibirlavik vs.”<sup>1</sup>

Ayrıca müşahhas isimler de yapar. (batpiravik, jiltiravik, sırlı davik, sızdavik, testevik, zırıldavik vs.)

bakırvık	: Bağırgan
barkırdavik	: Lüzumsuz, olur olmaz şey için de ağlamayı huy edinen
batpiravik	: Uçurtma
battavik	: Nehir veya gölün kenarında çıkan beyaz bitki
jaltıravik	: Parlak, ışıl ışıl
jarkırvık	: Parlak, parlayan
jilavik	: Çok ağlayan, gözünden yaş eksilmeyen
jiltıravik	: Süs için takılan parlak şeyler
kaksavık	: Şikayetçi, bağırmayı huy edinen
kaltıravik	: 1. Çabuk üzünen, titreyen 2. Pinti, cimri
kürevik	: Çilek çalısı
manırvık	: Çok meleyen, melemeden duramayan
sayravık	: Bülbül
sıkırlavık	: Şingirlayan
sırıldavik	: Çingirak
sızdavık	: Sızlayan ufak sivilce
şırıldavık	: Cırcır böceği
şırmavık	: Sarmaşık
şiykıldavik	: Cırtlak
testevik	: Kerpeten
tistevik	: Hep ısraran
zarlavık	: Çok ağlayan, çok düşünen, çok evhamlı kimse
zırıldavık	: Topaç, firıldak (oyuncak)

**-vil/-vil**

“Bu ek, -uv ve -il eklerinden yapılmıştır. Bu kelimelerinçoğunun kökü fildir ve onlardan yapılan birkaç kelime her türlü madde kavramının adı olarak görev yaparlar. Mesela “bögevil, karavil, şabuvil, toskavil, jortuvil, keşevil, toruvil ve sırgavil, şıñdavil, keşevil, erevil” gibi sözler analogi yoluyla kalıplılmış ve onlardan değişip kalıplılmış sözler gibidir.”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 185

<sup>2</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 164

bögevil	: Asker kuvvetlerine karşı yapılan engel, mani
erevil	: Nümayiş, gösteri
jasavıl	: Asker
jortuvıl	: Sefer, düşmana karşı sefer
karavıl	: 1. Tüfeklerin arpacığı, nişan alınan yeri 2. Nöbetçi
keşevil	: Geç
kırgavıl	: Tavuk cinsinden açık renkli kuş
seksevil	: Çölde yetişen, iyi yanan, susuzluğa dayanan, boyu kısaca, dalları olmayan, kolay kırlan ağaç
fazla	
sırgavıl	: Ahırın tepesine kullanılan, uzun ve ince ağaç
şabuvıl	: Hüküm
şıñdavıl	: Kurşundan yapılan ve dip tarafı deriyle kaplanan Kazaklar'ın müzik aleti
toruvıl	: 1. Pusu 2. Bir şeyi arkasından gözetleme, takip etme
toskavıl	: Engel, mani

#### -vılsı/-vilsı : (-vil-şı/-vil-şı)

jortuvılışı	: Düşman arayıcı, hücuma çıkan, sefere çıkan
şabuvılışı	: Çapulcu

#### -vir/-vir

saldavır	: Ağırlık, netice, baskın
şımşavır	: Maşa, ateş, kor vs'yi tutmaya yarayan kıskac

#### -vis/-vis

"Bu ek, -v ve -ış eklerinden oluşan birleşik ektir. Ek, fiillere eklenip, onlardan türlü silah-eşya adları ile başka çeşitli adlar yapar. Mesela : olşeviş, eleviş, jelpüviş, tüyreviş, bastaviş, bayandaviş vs."<sup>1</sup>

Ek, şu fonksiyonlarda da kullanılmaktadır:

1. Sıfat yapar. (aniktavis)
2. Terim yapar. (bastavis, bayandavis, pisiktavis)
3. Müşahhas isim yapar. (bilgavis, buravis, eleviş, jelpüviş, kurttavis, olşeviş, sanavis, tejeviş, tırnavis, tüyreviş)

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 162

aniktavis	: 1. Tahrik eden 2. Dilbilgisinde nerede, nasıl, hangisi, kim, kimin, neyin, neredeki gibi soruların cevabı
bastavis	: 1. Bir şeyin başlangıcı, herhangi bir dairenin bir yerdeki en alt kademesi 2. Dil bilgisinde cümenin başlangıcı
bayandavis	: Yüklem (gram.)
bilgavis	: Sıcak kazana kavurmak için tahlil koyulduğunda onun yanmaması için devamlı karıştırılmaya yarayan çomak
buravis	: Tornavida
démdeviș	: Baharat
eleviș	: Elek
jelpüviș	: Yelpaze
kurttavis	: Yaralanmış olan yeri, kurtlanan hayvanın kurtlarını çıkartmaya yarayan şey
küldireviș	: Çadırın tepesindeki ağacın parçaları
ölşeviș	: Ölçü, ölçü aleti
pisiktavis	: Cümledeki hareketin gidişatını bilhassa belirten söz
sanavîş	: Sayaç
tejeviş	: Fren
tırvavîş	: Tırmık (alet)
tireviş	: Destek, dayanak
tüyreviş	: Çatal iğne

### -vit/-vit

Yaygın olarak yer ismi (jarlavit, jaypavit) yapar. Bunun yanında sıfat da yapmaktadır. (saydavit, sazdavit, şırmavit)

jarlavit	: Yar gibi, yar gibi yer
jaypavit	: Bir ayarda olma, düzelme (yer)
saydavit	: 1. Dereye benzeyen 2. Savaşa, yolculuğa hazırlanan kimseler
sazdavit	: Çamurluca, çamuru bol
şırmavit	: Çeşitli desenlerle dikiilmiş olan süs eşyası

### -vli/-vli/-uvli/-üvli : (-v-li/-v-li, -uv-li/-üv-li)

“Baştaki -uv ve -li eklerinden oluşan birleşik -uvli/-üvli eki fiillere eklenip, onların manasıyla ilgili eşyanın belli bir şeklini, görünüşünü, durumunu bildiren birleşik filler yapar. Mesela : jiyavlı, erttevli, jiyulu, oyulu, üyulu, türvli vs.”<sup>1</sup>

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 186

arnavlı	: Özel şahsa mahsus
asuvlı	: 1. Asılı 2. Geçitli bel ve geçit yeri olan
atavlı	: 1. Hepsi, tamamıyla 2. Belli, meşhur
avruvlı	: Hastalıklı
aytuvlı	: Meşhur, bellî, saygılı, değerli
azuvlı	: Güçlü, kuvvetli
baylavlı	: 1. Bağlı, bağlanmış olan 2. Gönlü, akı bağılı, güvenilir
bugavlı	: Zincirlenen, bağımlı olan, esaretteki kimse
burandavlı	: Vidalı
buvuvaklı	: Bağlı, paketli
büktevli	: Büklenmiş durumda
bürüvli	: Büzülü, kırvılmış
erttevli	: Eğerlenmiş, egerli
jabuvaklı	: Birşeyle örtülü
jalavlı	: Bayraklı, tuğlu
jasavlı	: Yapan, imal eden
jayuvaklı	: Yaylı
jazuvaklı	: Yazılı
jegüvli	: Koşulmu
jiynavlı	: Toplanmış, toplu
jiyuli	: Toplanmış
joktavlı	: Aramaya, bahsetmeye değer kıymetli şey
jumuvsız	: Gözleri kapalı, yumruğu sıkılı
kalavlı	: Kalbur üstü
kantaruvaklı	: Dizgini geriye çekili
karuvaklı	: 1. Güçlü, kuvvetli 2. Silahlı 3. Durumu, vaziyeti iyi
kayraklı	: Bilenmiş
kenevli	: Güçlü, kuvvetli
keyüvli	: Dargin
kızuvaklı	: 1. Sıcak, ateşli 2. Güçlü, kuvvetli
kundaktavlı	: Kundaklı
kursavlı	: Çerçevevi, sarılı
kuruvaklı	: Kurulu, hazır
maktavlı	: En iyisi, gurur duyulan, seçkin
oyaklı	: Oyulmuş
ölşevli	: Ölçülü
renjüvli	: Dargin
saktavlı	: Mahfuz
sanavlı	: Sayılı, sayılmış

sayaklı	: Hazır
sırkavlı	: Marazî
şegetevli	: Çivilenmiş
şegendevli	: Etrafi çevrilmiş, sağlamlaştırılmış
şektevli	: Kısıtlı
şinjirlavlı	: Zincirli, zincire bağlı
tandavlı	: Seçilmiş
telüvli	: Özgü
tiguvlu	: Saklı
tırkevli	: İlişik
türüvli	: Dürülü, katlanmış
üyülü	: Yığılmış, toplanmış

**-VSIZ/-VSIZ** : (-v-sız/-v-sız)

asuvsız	: Asılı olmayan, geçitsiz
atavsız	: İsminden bahsedilmeme, kaâle alınmama
ayavsız	: Gereksiz, lüzumsuz, kıymetsiz
azuvsız	: 1. Azi dişi olmayan 2. Güçsüz, kuvvetsiz
baguvsız	: Bakımsız, terbiyesiz
baylanuvsız	: Bağlantısız, birbirine uygun olmayan, aralarında ilgi olmayan bir şey
baylavsız	: Bağsız
bürkevsız	: Örtüsüz
elevsiz	: Gereksiz, hatırlaya gelmeyecek dikkatsizlikle
karavsız	: Bağımsız
ölsevsiz	: Ölçüsüz
toktavsız	: Durmadan
tölevsiz	: Meccânen, parasız

**-VSI/-VŞI, -UVSI/-ÜVSI, -UŞI/-ÜŞİ** : (-v-ş/-v-ş, -uv-ş/-üv-ş, -u-ş/-ü-ş)

Yaygın olarak makam, mevki, iş veya meslek erbabının adını yapar.(añduvşı, aydavşı, barlavşı, baskaruvşı, boyavşı, habarlavşı, karavşı, kezüvşı, kinalavşı, selbestiruvşı vs.) Bununla birlikte sıfat (arbavşı, bakılavşı, eziuvşı, şeşevşı) da yapmaktadır.

agartuşı	: Eğitimci, kültür ve maarif ile meşgul olan, münevver
aldavşı	: Madrabaz
añduvşı	: Takipçi
arbavşı	: Aldatmaya çalışan kimse
aydavşı	: Şoför
ayıptaluvşı	: Sanık

ayttırıvşı	: Görücü, dünür, dünürcü
bakılavşı	: Takip eden
baptavşı	: Hazırlayıcı
barlavşı	: Etrafi gözetleyici, öncü
baskaruvşı	: İdareci, yönetici
bastavşı	: Öncülük eden, yol gösteren, lider, önder
bastırıvşı	: Naşır
bayandavşı	: İzahat veren, dil bilgisinde cümlenin esas kısmı
baykavşı	: Gözcü, takip eden
beynelevşı	: Şekillendirici, biçimleyici, gösterici
bitirüvşı	: Mezun
biylevşı	: 1. Dans eden 2. İdare eden, yöneten, hükmeden
boyavşı	: Boyacı
burmalavşı	: Tahrif edici, uydurucu, yanlış anlam verici
buyırıvşı	: Emir edici, buyurucu
buzuvşı	: Bozguncu, bir şeyi bozan, kırın kimse
eliktevşı	: Mukallit
esirkevşı	: Velinimet
ezilüvşı	: Ezilen, sömürülen kimse
ezüvşı	: Sömürücü, eziyet edici, başkasının emeğiyle geçenen
habarlavşı	: Spiker
iylenüvşı	: Bir şeyi mülk edinen, bir şeye sahip çıkan kimse
izdenüvşı	: 1. Takipçi, izleyici 2. Tetikçi, araştıracı
jaktavşı	: Destekleyen, tarafını tutan
jalgastırıvşı	: Halef
janlkavşı	: Velinimet
jazalavşı	: Cezalandırıcı, ceza veren
jazuvşı	: Yazıcı, yazar
joktavşı	: Arayıcı, hakkını talep eden
jolavşı	: Yolcu
jorgalavşı	: Sürüneler, canlıların sürünenerek gidenleri
josparlavşı	: Planlayıcı
jürgizüvşı	: Sürücü, yürütücü, yönetici, marifetli, idareci
kanavşı	: Sömürücü, başkalarının emeğinden faydalanan kimse
kanduvşı	: Sömürülen
karavşı	: Seyirci
kealistiruvşı	: Anlaştıran, anlaşmasına sebep olan
kemiruvşı	: Kemirgenler, kemiren hayvanlar
kezüvşı	: Gezici, seyyah
kiyratuvşı	: Yıkıcı
kinalavşı	: Suçlayıcı, savcı
korgaluvşı	: Müvekkil

korgavşı	: 1. Müdafacı, koruyucu 2. Savunma avukatı 3. Bir şeyin taraftarı, savunucusu
körsetüvşı	: Rehber
körüvşı	: Seyirci
köşirüvşı	: Müstensih
közdevşı	: Gözci, gözleyici
kütüvşı	: 1. Ufak çocuklara bakan, terbiye eden, hastanedeki hastalara bakan, onlara hizmet eden kimse 2. Bir kimseyi ağrılanan, hizmet eden, gelen misafire özel olarak hizmet eden kimse
mengerüvşı	: İdareci, yönetici
okituvşı	: Okutucu, öğretmen
okuvşı	: Okuyucu, talebe
öndirüvşı	: Üretici
sabavşı	: 1. Yün ve pamuğu döven kimse 2. Bir kimseyi döven
satuvşı	: Satıcı
saylavşı	: Seçmen
selbestirüvşı	: Ara bulucu
söylevşı	: (birevlerdiñ atınan) Sözcü
süyevşı	: Torpil (arka)
şabuvıldavşı	: Saldırgan
şeşevşı	: 1. Çözümleyen 2. Esas, ehemmiyet olan
şigaruvşı	: Üretici
şigistanuvşı	: Müsteşrik
şoluvşı	: Gözci, öncü
talkandavşı	: Yıkıcı
tazalavşı	: Hademe
tekserüvşı	: Denetçi
tergevşı	: Sorguya çeken
terüvşı	: Mürettebat
tiñdavşı	: Muhatip, dinleyici
tırnavşı	: Tırmalayan, tırmalayıcı
tokuvşı	: Dokumacı
tonavşı	: Şakî, hudut, eşkiya
turuvşı	: Sığıntı
tutınuvşı	: Tüketiciler
tüzetüvşı	: Musahhîh
urlavşı	: Hırsız
uvagızdavşı	: Vâiz
uyımdastırıvşı	: Uyum sağlatıcı, organize edici, teşkilatçı
zerttevşı	: Araştıracı

### **3.3.5. *Yapım Eki Fonksiyonu Kazanmaya Başlayan Çekim Ekleriyle Oluşan İsimler***

#### **3.3.5.1. *İsim Hal Eklerinin Yapım Eki Olarak Kullanılması***

##### **3.3.5.1.1. Bulunma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması**

abaysızda	: Ansızın
andavsızda	: Birden, aniden
artta	: Geri (saat için)
birde	: Birde, bazen, bazı zamanlar
demde	: Hemen, çabuk, anında
ertede	: Eskiden, evvelce, daha önce
édette	: Usulüne göre, göreneğe göre, geleneğe göre
éredikte	: Arada bir, arada sırada
évdemde	: Hemencik
ilezde	: Derhal, anında, hemen, hiç gecikmeden
işinde	: Zarfında
jagında	: Sırayla, birbirinin ardından
jayında	: Hakkında, hususta
jayşılıkta	: Özel bir durum yokken, birşey yerinde iken
kapelinde	: Ansızın, beklenmeyen anda
kapıyada	: Aniden, ayak altında
kuramında ....	: İbaret
mañayında	: Takriben
mölşerinde	: Sularında
negizinde	: Zaten
şamasında	: Takriben
şündiginda	: Hakikaten
şimdında	: Doğrusu, hakikati, gerçeği
teginde	: Esasında, sonunda
turasında	: Hakkında

##### **3.3.5.1.2. Ayrılma Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması**

amalsızdıktan	: Mecburen
birinşiden	: Evvela
biyikten	: Kuşbakışı
bolgandıktan	: Diye (sebep)
eriksizden	: Kerhen
iktuyarsızdan	: Kerhen
jogarından	: Kuşbakışı
möjbülikten	: Mecburen
özdiginen	: Kendiliğinden, kendi kendine

şındıktan	: Hakikaten
turasınan	: Doğrudan doğruya

### 3.3.5.1.3. Eşitlik Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

kosımsa	: 1. İlave olarak, daha da 2. Ek, söz ve cümle arasında
közimse	: Gözün önünde
kızılışa	: Kızamık

### 3.3.5.1.4. Vasıta Hali Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

aldımen	: İlk olarak
bavırımen	: Sürüğen
degenmen	: Fakat
édeppen	: Nâzikâne
éytkenmen	/öykmen : Söylense de, öyle olsa bile
kaytkenmen	: Katiyen
şamamen	: Tahminen
şeberlikpen	: Sanatkârâne

### 3.3.5.2. Çokluk Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

“İsimlerden, temel kelime anlamına uygun belli bir iş-harekete maruz kalmayı bildiren sıfat kavramının adlarını yapar. Mesela : karızdar, habardar, borıştar vs.”<sup>1</sup>

adamdar	: Zevat
baylanıstar	: İletişim
erejeler	: Mevzuat
eskertpeler	: Yorum
éripter	: Alfabe, hurufat
éşekeyler	: Mücevher
jorgalavşılar	: Sürüğen
koşemetşiler	: Maiyet
kujattar	: Evrak
şigarmalar	: Külliyat

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 184

### *3.3.5.3. Aitlik Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması*

“ Bu ekle bazı isimlerden, zamirlerden, zarflardan, aynı şekilde bulunma hali şeklindeki isimlerle bazen ayrılma halindeki sözlerden türemiş sıfatlar yapılır.

Bu türemiş sıfatlar ve onların manaları şöyledir :

1. Mekan kavramı bildiren bazı isimlere, zarflara aynı şekilde, bulunma ve ayrılma (seyrek) hali durumundaki isimlere eklenip, manaları onların kelime anımlarına uygun türemiş sıfatlar yapar. Mesela : avızgı, törgi, tüpki, işki, tömengi, jogargı, soñgi vs.
2. Zaman kavramı bildiren bazı isimler ile zamirlere, zaman zarflarına eklenip, anımları onların temel kelime anımlarına uygun türemiş sıfatlar yapar. Mesela : keşki, tüske, jazgi, köktemgi, tüngi, kündizgi vs.”<sup>1</sup>

agımdağı	: Câri
aldağı	: Önümüzdeki, gelecekteki
aldıntı	: Öndeki, evvelki, ilk
algaşkı	: İlk, başlangıç
alrı	: Öndeki, birinci
alistağı	: Ücra
anadağı	: Geçendeki
argı	: 1. Bir şeyin öte tarafı 2. Geçen, daha evvelki
artkı	: Arkadaki, gerideki
astıntı	: Alttaşı
atamzamandığı	: Çok eski zamanki, geçmişteki
avızgı	: Öndeki, evvelki
ayakkı	: Sonuncu, nihayetteki
azangı	: Yarınki, sabahki
bagnıkı	: İtaatkâr, bağlı
baskı	: Baştaki
bastapkı	: Baştaki, evvelki, ilkin, önceki
bilayıgı	: Böyle, bunun gibi
bordağı	: Semirtilen, semiz
buringı	: Evvelki, önceki
endigi	: Gelecek, öteki, sıradaki
ertedegi	: İlkel
édettegi	: Sıradan
éngi	: Eşek gibi bağırان, kaide, nizam bilmeyen adam
évelgi	: Birinci olan, evvelki
jazgı	: Yazın
jıldağı	: Her yılki

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.e., s. 180,181

jogargı	: 1. Bilgili 2. Yukarıki, yüksekteki
kaşangı	: Ne zamana kadar, hep böyle mi, ne zaman ki
katardağı	: Müptezel, nefer
kédevelgi	: 1. Esas, ta kendisi 2. Alışık, eski
kiyaldağı	: Muhayyel
küzgi	: Sonbahar vakti
negizgi	: Esas (baş, birinci)
ortalıktığı	: Merkezî
saldaklı	: Yüzsüz, utanmaz, aldatıcı
soñğı	: Sonuncu
şalgaydagı	: Ücrâ
türmedegi	: Mahpus

### 3.3.5.4. Üçüncü Teklik Şahis İyelik Ekinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

agımı	: Trafik
anığı	: Ayrıntı
ayırması	: Ayar (altın için)
bastavı	: Menşe
işindeğisi	: Şümülü, içindekiler
jadı	: Duygu, his, hatırlı
jalpsi	: Meblağ
kamtığını	: Şümülü, içindekiler
mazmunı	: İçindekiler
nuskası	: Asıl
paydası	: Menfaat
soması	: Meblağ
şaması	: İşin durumu, görünüşe göre
şiguvi	: Menşe

### 3.3.5.5. Zarf-Fiil Eklelerinin Yapım Eki Olarak Kullanılması

#### -ganda/-gende

eytpegende	: Öyle olmamış olsaydı
salıstırganda	: Nispeten

**-gansa/-gense**

öltirgense : Öldüresiye

**-mastan/-mesten**

baykamastan : Ulu orta  
karamastan : Rağmen, mamafig

**-p**

bastap	: İtibaren
birlesip	: Ortaklaşa
birtindep	: Gitgide, gittikçe
danalap	: Perakende
jeklep	: Perakende
kaljindap	: Şakacıktañ, şakadan
kısilip	: Süklüm püklüm
kuşaktasıp	: Sarmaş dolas
negizdelip	: İstinaden
sızılıp	: Nazikane
süyenip	: İstinaden
süysinip	: Memnuniyetle
şamalap	: Tahminen
toptanıp	: Cümbür cemaat
zorlap	: Zorla

**3.3.6. İkilemeler****3.3.6.1. Aynı Anlama Sahip Kelimelerin Yanyana Gelmesiyle Oluşan İkilemeler**

armân-ümit	: Dava (ülkü)
aytis-tartış	: Kavga, münakaşa, tartışma
bér-barşası	: Cümbür cemaat
bér-bérsi	: Cümbür cemaat
bılış-bılış	: Akan suyun taşa çarptığında çıkardığı ses
birte-birte	: Yavaş yavaş
borşa-borşa	: Dilim dilim
buj-buj	: Vızır vizır
bulın-bulin	: Bir kaç kat, bir kaç çeşit, bir göz (ev)
buvda-buvda	: Balya balya
buvdak-buvdak	: Parça parça, balya balya

buyruk-jarlık	: Tamim
bügjen-bügjen	: Başını eğerek, belini yükselterek yürüme
bürme-bürme	: Büklüm büklüm
damil-damil	: Tekrar tekrar
dürkin-dürkin	: Bazi bazi, tekrar tekrar
emis-emis	: Bazi bazi
enküv-enküv	: Eğri büğrü, yüksek alçak, çukurlu tepeli yer
esep-kıysapşı	: Sayman
ilek-ilek	: Gurup gurup, yumak yumak
iñgé-iñgé	: Viyak viyak
iyrek-iyrek	: Çizgi, karışık karışık çizgi, zig zag
jagalay-jagalay	: Çepeçvre, çevresine
jak-jak	: Taraf taraf, iki taraf
jaltan-jaltan	: Dönüp dönüp, tekrar tekrar
jar-jar	: Kızı evlendirirken söylenen şiir, ağıt
jarım-jartılıy	: Kısmen
jeke-jeke	: Ayrı ayrı
jemis-jidek	: Meyve
jer-jer	: Her yer
jentek-jentek	: Parça parça, iri iri
jirtan-jirtan	: Yersiz konuşma, gülme
jik-jik	: Taraf taraf
jolak-jolak	: Alaca , benekli
jota-jota	: Tepe tepe
julım-juhım	: Yırtık pırtık
jułma-jułma	: Yırtık, paramparça, salkım saçak
kırgın-joykin	: Katliam
kırykı-kırykı	: Yamuk yumuk, eğri büğrü
kokır-kokıs	: Çer çöp, süprüntü
kümbir-kümbir	: Gümbür gümbür
lek-lek	: Gurup gurup, hepsi, kalabalık
man-man	: Yavaş yavaş, sabırlı bir şekilde
meken-jay	: Konut
meken-jayı	: İkametgah
méñgi-bakıy	: İlelebet
milja-milja	: Sağlam yeri bırakmadan paramparça olma
minez-kulık	: Haslet, davranış, fitrat
oktin-oktin	: Bazi bazi, ara sıra
oydım-oydım	: Oylum oylum
örim-örim	: 1. Dilim dilim, yırtılan 2. Vücutunda sağlam yer bırakmadan dilim dilim dövme
özdi-özdi	: Kendi kendilerine, kendi aralarında
parşa-parşa	: Paramparça
pére-pére	: Lîme lîme
ruv-taypa	: Soy
sala-sala	: Dilim dilim, çeşitli

savda-sattık	: Ticaret
sulik-sulik	: Kırıdamadan, kendinden geçercesine
şım-şım	: İlik su
şimbır-şimbır	: Tiksinme, nefret etme sonucu vücutta titreşimlerin oluşması
şokpit-şokpit	: Yırtık, yamalı
şoşan-şoşan	: ? (şoşan-şoşan etüv : Zıpla-, fırla-, şımarıkça hareket et-)
şuvmak-şuvmak	: Yumak yumak
tak-tak	: Ses taklidi
télim-térbiye	: Eğitim
télim-térbiyesiz	: Densiz
toz-toz	: Paramparça
türli-tüsti	: Rengârenk
tür-sıypat	: Eşkal
tüte-tüte	: Paraparça
uşık-uşık	: Uçuk uçuk
zar-zar	: Ses taklidi, çok ağlama
zuv-zuv	: Bir şeyin çabuk geçip giderken çıkardığı ses

### 3.3.6.2. Farklı Anlama Sahip Kelimelerin Yanyana Gelmesiyle Oluşan İkilemeler

abır-jubır	: Hengame
abır-sabır	: Hengame
adır-budır	: Düz değil, eğri büğrü
aga-leytenan	: Üsteğmen
ala-bajak	: Alaca, bir yeri ak, bir yeri kara olma, alabula
ala-kula	: Çeşitli, intizamlı olmayan, alaca bulaca
ala-kulak	: Şaşırma, şaşırarak etrafa bakınma
alan-bulan	: Belirsiz
alay-düley	: Karma karışık, intizamsız
alba-julba	: Yırtık (elbise), lime lime
alim-julim	: Yırtık pirtik olan (elbise)
alim-sılk	: Resmi makamlar tarafından alınacak para ve kesinti
alis-julis	: Çekişme, birbirini tutarak çekme
alka-kotan	: Etraf, civar yuvarlak, şekilde oturma
alkam-salkam	: Yakışksız
alma-kezek	: Sırayla, birinciden sonuncuya kadar
almalı-salmalı	: Alındıktan sonra tekrar aynı yere konulması gereken
aman-esen	: Aman, sağ salim
anav-mınav	: Onu, bunu ?
apıl-tapıl	: Çocuğun yeni yürümeye başlaması
apır-topır	: Karma karışık, intizamsız
arak-şarap	: Bütün içkiler, alkollü içkiler
aralas-kuralas	: Sıkı alakası olan, birbiriyile irtibatı olan
anık-tunık	: Anılanmış olan, zayıflanmış olan, eti yenmez halde olan

ar-namis	: Ar namus
asığış-üsigis	: Alelacele
as-suv	: Yemek, umumi yemek
aş-arık	: Açı ve zayıf
aş-jalanaş	: Açı ve çiplak
aşpa-jalap	: Açı-zayıf, yokluk içindeki kimse, fakir
ata-tek	: Bir kimsein ata babası, çıktıği kabilesi, soyu
ata-tegi	: Nesep
atı-jöni	: Bir kimsenin küçyesi, kim olduğu hakkında bilgi
at-turman	: Atın eger takımı
avıl-aymak	: Bir civarda, yakın oturan kimseler
avis-tüyis	: Alış veriş, alaka, ilgi
avız-birlik	: Dayanışma
av-jay	: Durum, vaziyet
avmalı-tökpeli	: Bir vaziyette durmayan, baki olmayan
aykish- uykış	: 1. Bir şeyin ikinci bir şeyle çaprazlama kesişmesi 2. Bir şeyin yüzünü karma karışık çizme, karma karışık yürüme
azan-kazan	: Karma karışık ses, gürültü
azık-tülik	: Gıda olacak şeyler
azin-avlak	: Bir parça, azıcık
az-kem	: Biraz, az maz
az-maz	: Biraz, az maz
bakşa-bav	: Bağ bahçe
bak-şak	: Hay huy
bala bakşa	: Ana okulu
balık-tukan	: Akvaryum
bav-bakşa	: Bağ bahçe, her türlü meyve gülü olan bahçe
bav-şarbak	: 1. Ekilen ağaçlı yer 2. Çoluk çocuk aile fertleri
bav-şuv	: Keçeden yapılan çadır için lüzumlu ip vs.
bay-batşa	: Bay ve paşa (zengin ve padişah)
bay-mirza	: Zengin ve oğulları
bet-ajar	: Yüz rengi, yüz ifadesi
bet-élpet/bet-élpı	: İnsan gibi yüz, şekil ve biçim
bélen-tügen	: Falan filan ?
bilik-sılık	: Halsiz, güçsüz
bit-şıt	: Hurdahaş
bir-eki	: Bir iki
bulkan-talkan	
/burkan-talkan	: Karma karışık, düzensiz, kızgın, sınırlı
burma-bulama	: Tomar
büge-şige	: Detay
dabır-dubır	: Ses, gürültü, takur tukur
dalba-dulba	: Pejmürde
dal-dul	: Paramparça

dalan-dulan	: Rastgele iş yapma
daldun-duldun	: Çocuk gibi hareket eden kimse
dangil-dungul	: Dangıl-dungul
dangır-dungır	: Tangır tungur
dav-damay	: Hırgür
dav-şar	: Dava, kavga, gürültü, münakaşa
del-kulılık	: Cinnet
del-sal	: Kararsızlık, ortada kalma, vücut kırıklığı, gönül hoşsuzluğu
déisme-dél	: Dosdoğru, tam kendisi
déri-dérmeğ	: Tedavi için lüzumlu şeyler
dos-jaran	: Ahbab, düşmanlığı olmayan kimseler, arkadaş
dönes-oyis	: Engebe
egil-tegil	: Çok ağlama, içten gelerek ağlama (hiçkıra hiçkıra)
ejejer-tegjey	: Herseyi, bütün teferruatı, tafsilat
ejejer-tegjeyli	: Mufassal
elen-alan	: Tan yerinin yeni ağarmaya başladığı zaman
el-jurt	: Millet-vatan
elpi-selpi	: Düz değil, eğri büğrü
emin-erkin	: Serbest, hiç kontrolsüz, kendi başına
erli-baylı	: Karı koca, evli kimse
ersili-karsılı	: İleri geri, karma karışık, öteye beriye
ertegi-añiz	: Mit
er-tokim	: Eğer takımı
esen-aman	: Esen, sağ selamet
esep-kıysap	: Hesap kitap
esi-derti	: Bütün isteği, bütün arzusu
eski-kuskı	: Eski püskü
et-gendi	: İri vücutlu, semiz dolgun
édet-gurip	: Adet, örf, gelenek, görenek
ékey-ükey	: iyi geçinen, araları iyi olanlar
élem-tapırık	: Karma karışık, intizamsız
élip-biy	: Elif'be
él-savkat	: Hal, vaziyet, durum
éltek-téltek	: Zar zor yürümeye çalışma, yeni yeni yürümeye alışma, abalama
éñigime-düken	: Konuşma
énki-ténki	: Rahatını kaçırma, başını döndürme
épter-tépter	: Karma karışık, düzensiz
éri-séri	: Belirsiz, sallantıda
évre-sarsan	: Ne yapıp ne yapamayacağını bilememeye, bir şeye karar verememe durumu
ézil-aspaktı	: Mizahî
habar-oşar	: Haber, bilgi, ses seda
hal-jagday	: Durum, vaziyet
hal-jal	: Durum, vaziyet
hat-habar	: Mektup, haber vs.

hat-mat	: Mektup vs.
hava-ana	: Hava ana
havıp-kater	: Tehlike, korku
ibır-jibr	: Ufak tefek, hareket, kıpırtı
ibır-sibir	: Fısıltı, söylenti, dedikodu vs.
ıdış-ayak	: Kap kacak
ıgay-sıgay	: Seçilmiş, en iyisi
ıgı-jığı	: Karma karışık, bir sürü gürültü
ıldım-jıldım	: Çok açık gözlük, çok hareketlilik
ım-jım	: Gizli hareket, sırr
ınta-jiger	: Çaba
ıñ-jiñ	: Yaygara
ırın-jırın	: Üzüntü, merak sebebiyle peyda olan karışık durum
ile-şala	: Hemen, derhal
irkes-tırkes	: Arka arkaya, birinin peşinden biri
is-şara	: İşlem
işek-karın	: Bağırsak ve karın
işim-jem	: İçmek, yemek
iyne-jip	: Ufak tefek eşya
iyt-kus	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. İt, kuş</li> <li>: 2. Kurt</li> </ol>
iz-tuz	: Haber
iz-tuzsız	: Habersiz
jab-a-salma	<ol style="list-style-type: none"> <li>: 1. Keçeden yapılmış çadırların kolay toplanıp, kolay kurulan tipi</li> <li>: 2. Kazan içinde pişmiş hamurdan yapılmış yemek</li> </ol>
jakın-juvik	: Akraba
jalak-julak	: Yalvarış, dilenme
jalanaş-jalrı	: Yiyeceksiz, giyeceksiz
jalba-julba	: Yırtık pırtık
jalgız-jarım	: Tek tük, tek başına
jalma-jan	: Çabuk, tez, hemen
jalşı-jakpay	: Emekçi, emeğiyle geçinen kimse
jaman-juman	: İşe yaramayan eşyalar
jamav-jaskav	: Yırtık elbiseyi yamamak için lüzumlu eşya, parça
jan-jak	: Her taraf, meydan
jan-janavur	: Bütün canhlar
jan-jüye	: Bütün vücut, damar
jan-sebil	: Canını feda etme, hiç çekinmemme
jan-ténimen	: Samimiyetle
japır-jupır	: Hep birden, karma karışık
jarım-jartı	: Az, biraz, yarıyarıya
jar-jak	: Geveze, çok konuşma, sözü bitmez kimse
jarlı-jakıbay	: Yoksul, fakir kimseler
jata-jastana	: Yata yaslana; acele etmeden, yavaş yavaş
jat-jaman	: Yad-yaran, yabancı kimseler

javin-şasın	: Yağış, yağmur
jav-jarak	: Silah
jav-jürektilik	: Cesurluk, yüreklik
jayav-jalrı	: Yaya olarak
jay-japsar	: Hal, vaziyet, durum
jay-köy	: Halkın durumu, vaziyeti
jayıp-şuvma	: Bahane, özür
jayma-konır	: Yavaş, bir ayarda, kendi halinde
jel-kuz	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Soğuklatma</li> <li>2. Romatizma</li> </ol>
jenil-jelpi	: Kolaylıkla, pek ehemmiyet vermeden
jer-jebir	: ? (jer-jebir jet- : Azarla-, çok tenkit et-)
jer-jihan	: Yer gök, bütün dünya
jer-suv	: Yer su, mekan, yurt, vatan
jesir-jebir	: Dul ve yetim
jetim-jesir	: Öksüz ve yetim
jéyden-jéy	: Boşuboşuna
jilan-şayan	: Yılan ve çryan
jıldan-jilga	: Yıldan yıla
jim-jilas	: Hiç iz bırakmadan, hiç belli etmeden kaybolma
jim-jirt	: Sessiz, hiç haber yok
jin-şaytan	: Cin-şeytan
jira-jikpil	: Derecik
jırtık-tesik	: Yırtık, delik
jiyin-terin	: Ekini toplama, biçme
jiyin-toy	: Toplantı, düğün, bayram
jigit-jelen	: Yeni yetişmekte olan genç, delikanlı
jogarlı-tömendi	: Yukarılı aşağılı
jo-jok	: Hâşâ
jok-jitik	: Yok, yitik, fakir, yoksul
joldas-jora	: Dost, arkadaş, tanıdık
jol-joba	: Adet, örf, usul
jol-jönekey	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Yol üzerinde, yolda iken</li> <li>2. Söz arasında</li> </ol>
jora-joldas	: Akrani, arkadaşı gibi kimseler
jön-joba	: İşin, fikrin, gidişatı, hal, vaziyet
jön-josar	: Hal, vaziyet
jön-josik	: İşin esası, doğrusu, usulü, mantığı
juvandı-jinişkeli	: Kalın ve inceli
jügen-kurık	: At için lüzumlu eşyaların bir kısmı
jün-jurka	: Yün ve benzeri eşyalar
jüris-turis	: İş, hareket, gidişat, faaliyet
kalt-palt	: Zar zor, güçlüük, düşे kalka
kannen-kaparsız	: Gamsız, hiç bir derdi, düşüncesi olmayan

**kapıl-gupıl**

/kabil-kupil	: Acele, hemen
karama-karsı	: Zıt, karşı
karama-karsılı	: Tezat
karam-karsılık	: Zıtlık, karışıklık
karım-katınas	: İlgi, bağlantı, gidip gelme, mektuplaşma
karıp-kaser	: Fakir, eli dar, yoksul kimse, garip
kat-kabat	: Kat kat, üst üste
kavıp-kater	: Risk
kayrat-jiger	: İrade
kaz-katar	: Sıralanarak, sıra sıra
kedir-budır	: Düz değil, eğri büğrü, engebeli
kelin-keşik	: Genç hanımlar
kemde-kem	: Bazı bazı, arasına
kem-kertik	: Yoksul, eksikliği olan yoksulluk
kempir-şal	: Kocakarı ve ihtiyan
kenirdek-bargıt	: Kadifenenin bir çeşidi (şiybarkıt da denir)
kep-kesek	: Büyük, kocaman
kep-keşe	: Dün akşam, yakında, daha dün
kerenav-jalgav	: Gönülsüz, tembel, hep olmayacak aksi tarafını söyleyen
kese-köldenen	: Karşı önünden, boydan boy'a
key-keyde	: Bazı bazı, zaman zaman
kékir-şükir	: Ufak tefek, lüzumsuz eşya
kéri-kurtan	: İhtiyan ve zayıf
kıyan-keski	: Çok zıt, kıyasıya
kıycin-kıstav	: Tehlikeli vaziyet
kız-kırkin	: Toplanan gençler gurubu
kir-kayav	: Kötülük, haram niyetlilik, pislik
kir-kon	: Kirli çamaşır
kiyim-keşek	: Giyim eşyası
kokan-lokı	: Zayıfa güçlü tarafından yapılan haksızlık
kolma-kol	: Hemen, anında
konak-kopsı	: Gelip giden misafir
kora-jay	: İş yapabileceği yer
kora-kopsı	: Ev, mesken, avlu
koyın-koltuv	: Karşı karşıya, yüz yüze
koyın-konşı	: Bütün vücut
koyışi-kolan	: Çoban ve yardımcısı
köl-kösir	: Bol, haddi hesabı yok
köñil-küy	: Keyif
köpe-körnev	: Göz göre göre, göz önünde
kulin-tay	: Kırağın henüz bir yașını doldurmamış yavrusu
kural-jabdık	: Cihaz
kurt-kumırska	: Haşarat
külgün-kök	: Mor
küş-kuvat	: Gayret, güç, kuvvet

kü-jay	: Hal, vaziyet, durum
makal-métel	: Darbimesel
mayda-şuyde	: Öte beri
men-zen	: Başı çok ağriyan ve vücudunda kırıkkılık hissedeni kimse
mén-jay	: Teferuat, asıl, esas
mun-zar	: Başındaki üzüntü ve dert
neben-sayak	: Bazen, ara sıra
ok-déri	: Cephane
okta-tekte	: Bazi bazi
olpi-solpi	: Düzgün değil, kusurları olan
ol-pul	: Ufak tefek eşya
onday-munday	: Ufak tefek, şöyle böyle
ondi-soldı	: Sağlı sollu
opir-topır	: Acele, karma karışık
oyin-savik	: Eğlence
oyki-şoyki	: Eğri büğrü
oylı-kırılı	: Girintili çıkışlı, eğri büğrü
oy-öris	: Görüş, bilgi, düşünce
oypan-toypan	: Karma karışık, ne olup bittiği bilinmeyen
oyran-asır	: Karma karışık, altı üstü karışmış
oyran-botka	: Karma karışık, altı üstünde
oyran-topır	: Karma karışık, altı üstü karışmış
ökpe-sokpa	: Kavga , münakaşa
ölen-jır	: Şiirle yazılmış eser
ölge-ölgensem	: Ölesiye
ölim-jitim	: Ölüm kahim
öner-bilim	: Hüner, bilim
ören-varan	: Kullandığı, etrafında çalıştırıldığı kimseler
ösek-ayan	: Uydurma, dedikodu, maksatlı yalan haber
ösek-jala	: Dedikodu
öte-môte	: Bilhassa, ehemmiyetle
ötken-ketken	: Gelmiş geçmiş
para-par	: Aynı, benzer, eş, eşit
péle-jala	: Kavga, münakaşa
péter-üy	: Mesken
pit-şit	: Ses taklidi, parça parça, paramparça
saldır-salak	: Dikkatsiz, boşverici, tembel
saldır-salaktık	: Dikkatsizlik, boşvericilik, tembellik
sal-seri	: Eğlence, düğün, toplantı peşinde olan gençler
salt-maşık	: Örf-adet, alışkanlık
salt-sona	: Örf adet, düşünce
sana-sezim	: Düşünce, duygusal
savık-sayran	: Eğlence, düğün, toplantı
savit-sayman	: Silah, malzeme
sav-salamat	: Sağ selamet
say-süyek	: İlige kadar, bütün vücut

saykı-mazak	: Şakacı, nüktedan, çakal, açık göz
sınkıl-siltin	: Gülme, ses çıkararak gülme, (kahkaha atma)
sorpa-suvin	: Çorba, et vs.
sorpa-suvin	: Çorba morba vs.
süyek-sayak	: Kemiğin ufak tefek kalıntısı
süyek-şatış	: Dünürülük, akrabalık
şaban-şardak	: İki ileri gitmeyen, vaziyeti pek iyi olmayan
şalap-köje	: Cacık
şala-pula	: Çala kalem (yaz-)
şala-şarpi	: Biraz, tam değil
şala-uykı	: Mahmur
şam-şirak	: Aydınlık, ışık
şanışkı-nayza	: Zırplı
şap-şak	: Ölçülmüş gibi tam, çok uygun
şartpa-şurt	: Hemen, gözü açıp kapayıncaya kadar
şat-şadiman	: Memnun ve sevinçli
şibin-şirkey	: Sinek ve sıvrisinek, böcek
şım-şitirik	: Karma karışık, içinden çıkışması zor
şöp-şalam	: Çöp
şurık-tesik	: Delik deşik, her tarafı delik
takıl-tukıl	: Yetersiz
tak-tuk	: Kit kanaat, zar zor
talan-taraj	: Talan, yağma, bozgun
tamır-tanış	: Dost arkadaş
tam-tumdap	: Peyderpey
tapa-taltüs	: Tam öğle vakti
tapır-tupır	: Anı ve karışık sesler
tap-tuynaktay	: Tertemiz, derli toplu, tertipli
tas-talkan	: Enkaz
taylı-tayak	: Köyün, evin ve civarın fertleri
temirşi-kiltşi	: Çilingir
teri-tersek	: Ufak tefek, ham madde
tüm-tırakay	: Darma dağınık, çil yavrusu gibi dağılmış
tüm-tırıs	: Sessiz, hareketsiz
tizim-keste	: Karne (öğrenci için)
ton-toris	: İşin iyisine kötüsüne karışmadan tarafsız olma
toy-duman	: Cümbüş
tösek-orın	: Yatak, yorgan
tula-boyı	: Cüsse
ubak-şubak	: Dizi halinde, peş peşe
ulan-baytak	: Geniş, büyük
ulan-asır	: Bol, geniş, pek çok
ulan-azar	: Bağırmaya çağırma, gürültü
ult-azattık	: Millî istiklal, bağımsızlık
umar-jumar	: Karma karışık, alt üst olmuş
uñgil-şuñgil	: Detay

uri-karı	: Hırsız, soyguncu
urıs-keris	: Nifak, kargaşalık
usak karçı	: Harçlık
usak kesek	: Kuş başı
usak-tüyek	: Ufak tefek, olur olmaz, lüzumsuz lüzumsuz, öte beri
uşan-teniz	: Uçsuz, bucaksız
uşı-kıyrı	: Hudut, sınır
uvak-tüyek	: Ufak tefek
uvayım-kayıgı	: Üzüntü, hasret
uv-şuv	: Bağırmaya çağrıma, gürültü
uyat-ar	: Ar, ayıp, namus
uykılı-oyav	: Uykulu, tam uyanık veya uykulu değil
uykı-tuykı	: Karma karışık olma, tertipsiz, saçılımış vaziyette olma
uzak-sonar	: Etrafıca, öteden beriye
uzak-süre	: Bitmez tükenmez, çok uzayacak
uzın-sonar	: Etrafıca, öteden beriye
uzın-süre	: Uzun süre
übırı-şübırı	: Kalabalık, çoluk çocuklu
üğit-nasiyahat	: Öğüt, nasihat
ünsiz-tilsiz	: Ses çıkarmadan, hiç bir şey demeden
ün-tün	: Ses , seda
ürim-butak	: Akraba, sülale
üstü-basti	: Üstü baş, bütün vücut
üstü-üstine	: Üstü üstüne, birinin üzerine biri
üstü-kuyıl	: İzsiz, tozsuz, hiç belirtisiz
üydek-tüydek	: Gurup gurup olarak, toplu toplu olarak
üyelmeli-süyelmeli	: Her yönden uygun, akran
üyelmen-süyelman	: Her yönden uygun, akran
üyeme-jüyeme	: Bir yere gurup halinde toplanma
üy-işimen	: Maaile
üy-jay	: Ev ve eşya
üy-küy	: Ev , bark
üyli-barındı	: Evli, barklı
üyli-jaylı	: Evli, barklı
üzdik-sozdık	: Toplu değil, araları mesafeli, bir onde, biri arkada olma
üzildi-kesildi	: Tamamen, bütünüyle, kopmuş, kesilmiş gibi
zangur-zungur	: Lungur lungur
zér-zaba	: İltifat edebilmek için sağa sola koşturma
zım-zıya	: Hiç bir iz bırakmadan kaybolma
zil-zâle	: Bela, afet, uğursuzluk
zorluk-zombilik	: Baskı gösterme, eziyet etme,ezmeye çalışma, haksızlık etme

### *3.3.6.3. Zıt Anınlara Sahip Kelimelerin Yanyana Gelmesiyle Oluşan İkilemeler*

alası-beresi	: Alacak verecek
alım-berim	: Alış veriş
alis-beris	: Alacak verecek
azdı-köpti	: Az çok, biraz
bolar-bolmas	: Olur olmaz
erteli-keş	: Erken geç, erken veya geç, vakitsiz, sabah akşam, devamlı
ertendi-keş	: Erken geç, erken veya geç, vakitsiz, sabah akşam, devamlı
ilgerili-keyindi	: İllerili gerili
irili-kışılı	: İrili ufaklı
irili-usaktı	: İrili ufaklı
işti-tıstı	: İçli dışlı (samimi)
jazı-kısı	: Yaz kiş
jüris-turıs	: İş, hareket
kırıs-şıgis	: Gelir gider
kündiz-tüni	: Gece gündüz
kün-tün	: Gece gündüz
küni-tüni	: Gece gündüz
ulaklı-kışılı	: Büyük küçük, büyülü küçüklü, karışık
uzındı-kıskalı	: Uzunlu kısalı, bir boyda değil
ülkendi-kışılı	: İrili ufaklı
ülken-kısı	: İhtiyar genç karışık

**3.3.6.4. Aynı Kelimenin Tekrarı veya İkilemeyi Oluşturan Kelimelerden Birincisinin, İkincisinin ya da Her İkisinin Birden Ek Almasıyla Oluşan İkilemeler**

**3.3.6.4.1. Yönельme Haliyle Yapılan İkilemeler**

- |            |                                  |
|------------|----------------------------------|
| aldi-alına | : Kendi başına, ayrı, intizamsız |
| jay-jayına | : Kendi bildiğine, kendi yoluna  |
| jeke-jeke  | : Hodri meydan                   |

**3.3.6.4.2. Bulunma Haliyle Yapılan İkilemeler**

- |              |                              |
|--------------|------------------------------|
| ara-arasında | : Bazı bazı, ara sıra, bazen |
| birde-bir    | : Hiçbir                     |
| birde-ekili  | : Az, sayılı                 |

**3.3.6.4.3. Ayrılma Haliyle Yapılan İkilemeler**

- |                |  |
|----------------|--|
| aşktan-aşık    | : Gizlemeden, açık olarak, açıktan aşağı |
| bostan-bos     | : Boşbuşuna                              |
| japadan-jalgız | : Yapayalnız                             |
| uzınnan-uzak   | : Arka arkaya sıraya girip, sıralanıp    |

**3.3.6.4.4. Vasıta Haliyle Yapılan İkilemeler**

- |             |   |
|-------------|---|
| bet-betimən | : Herkesin kendi bildiğine göre (yapması) |
|-------------|---|

**3.3.6.4.5. İyelik Ekiyle Yapılan İkilemeler**

- |                 |   |
|-----------------|---|
| özdi-özi        | : Kendine göre, kendi düşünce ve tahminine göre |
| inişek-inişegim | : Kardeşliğim                                   |

**3.3.6.4.6. Farsça Birleşik İsimlere Benzetilerek Yapılan İkilemeler**

- |             |                                 |
|-------------|---------------------------------|
| avizba-avız | : Yüzüze                        |
| betpe-bet   | : Yüzüze                        |
| dakpa-dak   | : Dosdoğru, tam kendisi         |
| jeke-jeke   | : Tek başına                    |
| jüzbe-jüz   | : Yüzüze                        |
| jılma-jıl   | : Her sene                      |
| közbe-köz   | : Yüzüze, gözgöze               |
| künbe-kün   | : Günbegün, günü günüğe         |
| sayma-say   | : Tıpatıp, tam, çok uygun       |
| şappa-şap   | : Hemen, anında, derhal         |
| tenbe-ten   | : Her yönüyle beraber vaziyette |
| tepe-teñ    | : Özdeş                         |

### **3.3.6.4.7. Yapım Ekleriyle Yapılan İkilemeler**

birli-jarım : Birli ikili, bir kaç tane  
 tepe-teñdik : Muvaçene

### **3.3.6.4.8. Zarf-Fiil Ekiyle Yapılan İkilemeler**

öle-ölgenşe : Ömür boyunca, ölünceye kadar

### **3.3.7. Birleşik İsimler**

#### **3.3.7.1. Aslını Kaybederek Birleşme**

akkala	: Çocukların oynamak için elleriyle kardan yapmış oldukları oyuncak
akperen	: Eski zamandaki tüfeğin bir çeşidi
alaökpe	: Hayvanların akciğer hastalığı
aljapkış	: Önük
altıatar	: Bir çeşit silah
altibakan	: Tahterevalli, salıncak
askazan	: Mide
aşkarak	: Ağ gözlü, obur
aşkaraktık	: Ağ gözülüük
aşköz	: Ağ göz
aşközdik	: Ağ gözülüük
ataviz	: Kerpeten
atavkere	: İnsanın ölümden evvel, hayatı son olarak yediği yemek
atbalık	: Aşık atarak oynanan oyunun çeşidi
atburşak	: Bakla
atkaminer	: Taraftar
atüsti	: Gelişigüzel
aygabak	: Eskiden tuğun direğine bağlanan bir oyunun adı
aygölek	: Çocukların ve gençlerin oynadıkları bir oyunun adı ?
ayılbas	: Kolan tokası
ayırbaş	: Değiştirme, bir şeyi vererek yerine başka bir şey olma, değişim tokusu
baspasöz	: Basın (gazete, dergi)
bataokır	: Baş sağlığı
bavkespe	: Soygunculuk, hırsızlık
besaldık	: Beş yıllık, beş senelik ?
bezbürek	: Hiç iyilik sevmeyen, vefasız, acımasız kimse
bırkiyer	: Bir tarafa giderken giyilecek elbise
bozbala	: Delikanlı
demalıs	: Teneffüs, ara, istirahat edilecek vakit

ekijüzdi	: Kalleş
ekikabat	: İki kat, yüklü, gebe
ekipaj	: Mürettebat
ekitalay	: Biraz zor, belirsiz, tehlikeli, şüpheli
elgezek	: 1. Herkesin dediğini yapan, elinden iş gelen, hareketli kimse 2. Çabuk, çevik kimse
elgezer	: Elek
esalan	: Yarım akıllı
esekjemi	: Allerji
éngüdik	: Ne söylediğinin farkında olmayan, ne yaptığıni bilmeyen
işnara	: Kendi aralarında, kendi içinde ?
iymantarazı	: Güzel, daha iyi
iýtarba	: Yeni yürümeye başlayan çocuğa yürümeyi öğrenmesi için verilen araba
iytarka	: Göç üzerinde iken yolda dinlenmek için muvakkat çadırın , iki yan duvarını birleştirerek yapılan çardak
iytigis	: Güreş esnasında, mücadele ve savaşta beraber olma, yenişememe
izaşar	: Selef
izbasar	: Kendinden evvelkilerin izinden gitmek
jalbagay	: Yazın giyilen hafif şapka
jandalbasa	: Acele, sıkışık
jankıyar	: Çekinmeyen, canını ortaya koyan, canını feda etmeye hazır olan
januvış	: Kalemtıraş
jaymaşuvak	: Açık, hiç bir şeyden kuşkusu olmayan, neşeli
jaynamaz	: Namazlı
jeksürin	: Sevimsiz, sevilmeyen
jelayak	: Çok hızlı koşan, yalangı
jelbas	: Kendi bildiğine giden, şuursuz kimse
jelbezek	: Solungaç
jelbuvaz	: Kuru, boş, esassız, neticesiz
jelkabaz	: Her gördüğüne heveslenen kimse
jelkabız	: 1. Çok hızlı koşan at 2. Hafif
jelkom	: İki tarafında kalın keçe olan, ortası açık semer
jelökpe	: Hafif, çok çabuk tesir altında kalan, hissî kimse
jeltaban	: Çok hızlı koşan
jezökşe	: Kötü yolda olan hanım
jeztırnak	: Eski hikayelerde, masallarda bahsolunan kurşun tırnaklı canavar
jédigöy	: Sihirbaz, aldatıcı
jüksal	: Feribot
jüzbaşı	: Yüzbaşı
jüzkara	: Utanmaz, yüzkarası
kakbas	: İhtiyarlara hakaret gayesiyle söylenir (moruk gibi)

<b>kaljakbas</b>	
/kiljakbas/kaljinbas	: Şakacı, alayçı, dalgacı
<b>kanipezer</b>	: Sevimsiz, hayatırsız
<b>kanişer</b>	: Hunhar
<b>kankuylu</b>	: Hunhar
<b>kansorgış</b>	: Hortlak
<b>karabet</b>	: Kaltak
<b>kelissöz</b>	: Anlaşma, memleketler arasındaki anlaşma, bunun için yapılan konuşma
<b>kembagal</b>	: Fakir, garip, yoksul
<b>kempiravız</b>	: Kerpeten
<b>kempirkosak</b>	: Gökkuşağı
<b>keregeköz</b>	: Çadırın ağaçtarn yapılmış yan duvarı gibi çapraz, dörtgen şeklinde
<b>kerekaris</b>	: Tam bir karış
<b>kevtamak</b>	: Elinden iş gelmeyen, boşuna yemek yiyan kimse
<b>kısaltayan</b>	: Ağır, zor, sıkışık
<b>kızbalık</b>	: Ufak bir şeye hemen kırlan, heyecanlanan
<b>kızkumar</b>	: Çapkin
<b>kolbasa</b>	: Salam
<b>kolganat</b>	: 1. Evine, ailesine yardımcı olmaya başlayan çocuk 2. Arkadaş, yardımcı
<b>kolhat</b>	: Makbuz
<b>kolşatır</b>	: Şemsiye
<b>koltañba</b>	: İmza
<b>koltuyak</b>	: Külçe
<b>konıltayan</b>	: Ayakkabıyı çorapsız giyme
<b>kozijavırın</b>	: Bir çeşit ok
<b>kökbaka</b>	: Çok zayıf
<b>kökbavır</b>	: Dalak
<b>kökdoli</b>	: Çok sinirli, asabi, siniri çabuk geçmeyen kimse
<b>kökjötek</b>	: Öksürük, boğmaca
<b>kökjulin</b>	: Zayıf, kuvvetsiz
<b>kökmiy</b>	: Söyleneni anlamayan, hiçbir şey düşünmeyen, aptal
<b>köksavır</b>	: Ayakkabı süsü; ayakkabıya süs olarak kullanılan gök renkli deri
<b>kölkösir</b>	: Haddinden fazla, pek bol, çok fazla
<b>kömeski</b>	: 1. Açık ve tam belli olmayan, gizli kalan 2. Yavaş
<b>könimpaza</b>	: Anlayışlı, anlaşma taraftarı
<b>könteri</b>	: Sağlam, dayanıklı, alışkin
<b>köpjak</b>	: Ehram
<b>körjer</b>	: Ufak tefek, ivir zıvir
<b>körsekizar</b>	: Züppe
<b>köşjönekey</b>	: Yol üzerinde, yol boyunca
<b>köşkulaş</b>	: Uzak, uzun

közkaras	: Görüş, fikir
közoynak	: Atın sağlabilceği kadar ufak yer
kulantaza	: Tamamen, bütünüyle kurtulma, iyileşme
kulpitas	: Mezarın başına konan taş, mezar taşı
kurkevde	: Türedi
kusbegi	: Kuş beyi, yırtıcı kuşları, bilhassa kartal ve şahini ehlileştirerek avcılık yapmakta usta kimse
küldibadam	: 1. Anlaşılır değil 2. Pembe renk
külpara	: “Tımak”ın üzerinden giyilen baş giysisi
külparpaş	: Külparça, paramparça
külsalgış	: Kül tablası
kültalkan	: Paramparça
kümeski	: Müphem
künkagar	: Güneşten koruyan, alnına güneş gelmesine mani olmak için şapkanın önüne koyulan şey
mansapkumar	: Türedi
nakuris	: Şapsal
okdérişı	: Barut
oraşolak	: Ne işe, ne de söze yarayan kimse
orinbasar	: Yardımcı, muavin yerine geçebilecek
otarba	: Tren (ateşli araba)
oysıkara	: Dini inanca göre, develerin piri
önerkésip	: Ham maddeyi mamul hale getirme
paydakünem	: Menfaatçı, menfaatini çok seven
segizgöz	: Bel, omurgayla temas eden aşağı taraftaki kemikler
suvjana	: Sık (zarif)
şiykizat	: Hammadde
tavsogar	: 1. Hayali hikayenin kahramanı, eşsiz güç ve kuvvet sahibi 2. Yaramaz, bozguncu, aksi
tekejavmıt	: Türkmenistan’dan dağılan asıl yıldıç çeşidi
tikburuş	: Dikdörtgen
tilazar	: Denileni kabul etmeyen, söylenileni yapmayan
törtbak	: Kare, dört kenarı da birbirine eşit olan ?
tuskiyiz	: Yatağın yanındaki duvara asılan işlemeli örtü
ultabar	: Hayvanın karnı ile işkembesi arasındaki uvzu
ultarak	: Ayakkabının içine konulan keçe, kalıp
uşarbas	: En yüksek noktası, en ucu
uyabasar	: Kuluçka
üyişi	: Evin içi, aileden, aile üyesi
zavzaman	: Ne zaman olursa

### 3.3.7.2. *Aslını Kaybetmeden Birleşme*

adamata	: Ademata, Hz. Adem peygamber
adamzat	: Bütün insanlar, beşeriyet
aljapkis	: Önlük
arasalmak	: Eşitlik, iki tarafın eşit ağırlığı
asatuyak	: Aynı tırnak
ashana	: Yemekhane
atameken	: Sila, ana vatan
atkosşı	: Birisinin yanındaki atına bakacak olan yardımcı, seyis
atsoktu	: At üzerinde çok yol gitmekten dolayı hasil olan yorgunluk ?
avarayı	: Hava (meteoroloji)
avrughanaşı	: Hasta bakıcı
azaboy	: Bütün vücut, vücutun tamamı
bayterek	: Dayanak, güven veren nesne
birdoga	: Her türlü, çeşit çeşit olmayan, tek bir sahaya, konuya mahsus, her şeyin peşinde olmayan, bir işe meşgul olan, tek yönlü
birjaylı	: Biraz yoluna girme, düzene koyulmuş olma
birgelki	
/birkelki	: Aynı ayarda , farksız
birkalıtı	: Değiiksiz, her zamanki gibi
birkörme	: Bir görmeye değer
birtegis	: Aynı, hep birbirine benzer, bir ayarda
birtoga	: Yavaş, sözünde duran, sabırlı kimse
boyjetken	: Yetişkin kız
buvkeme	: Vapur
dérethana	: Aptesthane, tuvalet
dérihana	: Eczahane
ekevara	: İki kişi arasında
ekiudayı	: Henüz katı değil, malum değil, şüpheli
ekiüstü	: Şüpheli, belirsiz, katı değil
emhana	: Hastahane
enbekakı	: Emek hakkı, emeğin karşılığı
enbekküñ	: İş günü, emek ettiği gün, çalıştığı gün
esekara	: Eşek arısı
esildert	: Bütün isteği, bütün arzusu
élkuvvattı	: Varlıklı
énkumar	: Şarkı ve melodiyi seven kimse
éraluvan	: Çeşitli, türlü
gazsuv	: Gazoz
gıybadathana	: Mabet
gülşenber	: Çelenk
halikaralık	: Beynelmilel, uluslararası
iytayak	: Köpeklere yemek vermek için yapılan özel çanak
jagajay	: Plaj
jahangez	: Seyyah, yeryüzünü dolaşan

jalgızayak	: Yaya, belirli bir yol
jalkuyruk	: Yılkının kuyruk ve yelesi
jankalta	: Yan cep
jarimes	: Yarım akıllı
jarımjан	: Sakat, yarım insan
jarnama	: Bildiri
jasöspirim	: Yeni nesil, gençler
jatakhana	: Yatakhane
javjumır	: Karnın bir tarafı
jaybarakattı	: Kuşkusuzluk
jekkörinişti	: Sevimsiz, sevilmeyecek
jelephana	: Kerhane
jelkayık	: Yelkenli
jemşöp	: Hayvan yemi, yem, ot
jerorta	: 1. Uzaklılığı her tarafa bir, yolun ortası 2. orta yaş
jeroşak	: Yerden kazılarak yapılan , ateş yakıp yemek pişirmeye yarayan ocak
jersogar	: Ökçe, topuğun yüksek kısmı
jertöle	: Yerden kazılarak yapılmış ev
jetimhana	: Yetimhane
jindikana	: Akıl hastanesi
jihankez	: Seyyah, dünyayı dolaşan kimse
jolayak	: Yolculuğa çıkarken yapılan bazı adetler
jolbasar	: Yolu keserek, yolcuya soyan kimse
jolbası	: Yol gösteren
jolbastavşı	: Yol başlayıcı, yol gösterici
jolbiyke	: Yol boyunca iştirak eden , refakat eden
jolsoktı	: Yol yorgunluğu
jolşibay	: Yol boyunca
jünjuvgış	: Yün yıkayıcı
kabıldavhana	: Resepsiyon
kalamış	: Kalem ucu
kalamsap	: Ucuna kalem takılan, kalem sapi
kasaphana	: Mezbaha
katibas	: Merhametsiz, sert huylu
katigez	: Sert,haşin
kepterhana	: Güvercin yuvası
keritartpa	: Gerici, ilerlemeye karşı, yobaz
kerzaman	: Geriye giden, kötü zaman
kezikayak	: Devamlı gezen, hiç durmayan kimse
kireberis	: Giriş ev veya bina girişi
kirsabin	: Çamaşır sabunu
kişipeyil	: Alçakgönüllü, terbiyeli, görgülü
kişipeyildik	: Tevazu
kitapkana	: Kütüphane

kolbassi	: Kolbaşı topluluğu, halkı, orduyu idare eden kimse
koljazba	: Elyazması
kolöner	: Elsanatı, elle yapılan sanat, hüner
kolönerşi	: El sanatları ile uğraşan
kolşam	: Fener
konagasi	
/konakası	: Misafir için hazırlanan özel yemekler
konaguvar	: Konuksever, misafirperver
konakjay	: Misafirperver
konaküy	: Misafirhane
konşuvak	: Güneşli, güneşin sıcaklığı
koymaljin	: Koyuca, pek koyu olmayan, koyuya yakın
kökjasıl	: Yeşilimsi renk
kökjelke	: Ense, sırt
kökjiyek	: Gözün göz görebilen uzaklışı, ufuk
kökmaysa	: Yeşeren, çiçeklenen yer
kökoray	: Yeşillik, yeşil saha
köksokta	: Eriyip suyu akmaya başlayan gök rengi kar
körkemöner	: Sanatkarların sanatını en iyi şekilde icra etmesi, güzel sanatlar
kumarhana	: Kumarhane
kumşeker	: Toz şeker
kulkomeş	: Küle gömülderek pişirilen ufak ekmek
külpara	: Paramparça
künkagarsız	: Güneşiksiz
küretamır	: Şahdamarı
küysandık	: Müzik aleti
küytabak	: Plak
moyinagaş	: Yaya su taşımak için kullanılan iki tarafına iki teneke takılan ağaç
moyinbav	: Kravat
moyinturik	: Büyük baş hayvanları sabana koşarken boynuna konulan ağaç
murinbok	: Sümük
navbayhana	: Fırın, ekmek pişirilen yer
ontüstik	: Güney
ölikhana	: Morg
ömirbayan	: Hayat hikayesi
ösiyetname	: Vasiyetname
pélenbay	: Filan kişi
saptiayak	: Saplı olarak ağaçtan yapılan tabak, bardak
sözjumbak	: Bulmaca
şartarap	: Dünyanın her tarafı
şaşbav	: Saçın ucunu bağlayan süslü bağ
şaştaraz	: Berber
şayhana	: Çayhane, kahvehane
şekara	: Hudut
şınıayak	: Fincan
talgajav	: İdareli yemek

tañgajayıp	: Fevkalade
togızkumalak	: Eskiden beri oynanan dokuz taş oyunu
tüyekus	: Deve kuşu
ustahane	: İmalathane
üşburiş	: Üç köşe
zamanakır	: Ahir zaman, kiyamet

### 3.3.8. *İsim Çekimi*

#### 3.3.8.1. *İsim Hal Ekleri*

##### 3.3.8.1.1. *Yalın Hal*

Yalın Hal eksizdir. Ekin kullanılışı şöyledir:

- a. Cümlede özne fonksiyonundadır.

*Ol tuvralı bilip jatırmız, bükil avıl da biledi.* (Ş., s. 70) “Onu biliyoruz, bütün köy de bilir.” *Eşir de kaljinga kaljinmen javap beredi.* (Ş., s. 115) “Eşir de şakaya şaka ile cevap verdi.”

- b. Nesne fonksiyonundadır.

*Üyne aparıp, nan, ayran berdi.* (Ş., s. 56) “Evine götürüp, ekmek , ayran verdi.” *Onda sabak berip oñdırı koymas.* (Ş., s. 104) “Orada ders verip iyilik etmez.”

- c. “Eken” yardımcı fiilini alarak veya almayarak yüklem fonksiyonundadır.

*Erkeştiñ bargan jeri şalgay avdan eken.* (Ş., s. 7) “Erkeş’in gittiği yer uzak bir bölge imiş.” *Éytevir tüsü iygi eken.* (Ş., s. 13) “Nihayet rengi iyi imiş.” *Jalañ ayak eken dese, eşkim üylenbey-ak koysın.* (Ş., s. 121) “Yalın ayak imiş dese, hiçkimse evlenmesin.”

##### 3.3.8.1.2. *İlgi Hali*

###### 3.3.8.1.2.1. Yapı Bakımından İlgi Hali Eki :

Kazak Türkçesi’nde İlgi Hali Eki altı farklı şekilde karşımıza çıkar : *-niñ/-niñ, -diñ/-diñ, -tiñ/-tiñ*. Bunların kelimeleme eklenmesinde kendilerine has bir kural hakimdir. Buna göre “*ünlü veya m, n, ñ*” seslerinden biriyle biten kelimeye ek, *-niñ/-niñ; “l, r, v, y, z”* seslerinden biriyle biten kelimeye *-diñ/-diñ; “k, p, t, s, ş”* seslerinden biriyle biten kelimeye ise *-tiñ/-tiñ* şeklinde gelmektedir.

*Siz sekildi elge mélim adamnıñ éñgimesin estiiv ganimet koy, - dep Estiyar lip-lip etedi.* (Ş., s. 9) “Sizin gibi herkes tarafından bilinen bir kişinin hikayesini dinlemek ganimettir deyip, -Estiyar kem küm eder.” *Eger o eldiñ adamı bolsañ estigen*

*şigarsiñ, atum Tastemir, - dedi.* (Ş., s. 8) “Eğer o memleketin insaniysan duymuşsundur, adım Tastemir, - dedi.” *Sırı ayaktıñ sırı ketse de sıni ketpeydi, degendey esem şiraydıñ alkındısı kalıptı.* (Ş., s. 36) “Sırı kasenin sırı ketse de, anlam gitmez, dendiği gibi güzel yüzünden hala birşeyler var.”

İlgî Hali Ekinin *-diñ/-diñ* ’li şekli “j” sesinden sonra da gelebilmektedir. Mesela : *Keşiriñizder, konak üy jok körinedi, lajdıñ, keyde agayım-joldastardıñ kadirin bilmeymiz.* (Ş., s. 65) “Afedersiniz, otelin olmadığı görünüyor, usulün, bazen de akraba ve dostların kıymetini bilmeyiz.”

Bunun yanında dikkat çekici bir diğer nokta ise Rusça kelimelerde kullanılan “v” sesinden sonra , ekin *-tiñ/-tiñ* şeklinde gelmesidir. Daha önce de belirttiğimiz gibi Türkçe kelimelerdeki “v” sesinden sonra ek, *-diñ/-diñ* şeklinde gelmektedir.

*Endigi tündaytındarıñız kompozitor Sattar Sataevtiñ “Adam Tagdırı” attı syuytası.* (Ş., s. 18) “Şimdi dinlediğiniz bestekar Sattar Sataev’ın “İnsan Kaderi” adlı eseri.”

Aynı duruma örnek olarak “*kollektivtiñ<sup>1</sup>* , *Kudayberdiyevtiñ<sup>2</sup>*” kelimeleri de gösterilebilir.

İlgî Hali Ekinin kullanımı şöyledir :

a. İlgî Hali Eki , zamirlerle kullanılırken kendisinden sonra *için (üşin)* edati gelirse düşebilir :

*-Apa , endi men üşin jamanattı bolmañuz, ....* (M.D., s. 161) “ -Abla, şimdi benim için suçlu olmayınız,...”

*Ékelşı, sen üşin bagıp bereyin dep ayt,- deydi.* (E., s. 47) “Alıp gel, senin için bakıp vereyim deyip söyle,- der.”

*Kulkaniska biz üşin*                    “Kulkanısa bizim için  
*Jene bir barıp keliñiz!*                    “Yine bir varıp geliniz!”  
(D., s. 90)

Ancak bu düşme olayı yalnızca için edati ile kullanılırken geçerli değildir. Bunun dışındaki durumlarda da düştüğü görülür.

*-Jakin jerde men baratin üy bar ma ?- deydi. .... -Karagım, sen baratin jakın jerde nağasıñının üyi bar,....* (E., s. 74) “-Yakın yerde benim varacağım ev var mı?- der. .... -Canım, senin varacağın yakın yerde dayının evi var,....”

<sup>1</sup> K. Amanov. Şınar. Éñgimeler. Almatı, 1991, s. 42

<sup>2</sup> K. Amanov. a.g.e., s. 45

*Sonda bular izdep sigisumen aykaylap .....* (M.D., s. 204) “O zaman bunların arayıp çıkışıyla bağırıp.....

Zamirler dışındaki isim soylu kelimelerde de ilgi hali ekinin düştüğü nadir olarak görülür :

*Jogarıdagı eki türlü sözdiň kayısı durıs ekendigin bilüvşiler bolsa,....* (M.D., s. 252) “Yukarıdaki iki türlü sözün hangisinin doğru olduğunu bilenler olsa,....”

*Şokannıň kim ekenin köp kazaktıň bilmey sebebi - .....* (M.D., s. 251) “Şokan’ın kim olduğunu çok Kazak’ın bilmeyişinin sebebi -....

b. Zincirleme İsim Tamlamalarında kullanılır :

*Tagalannıň ak tüyesiniň sütin biz de alayık desek te,.....* (E., s. 86) “Tagalan’ın ak deveşinin sütünü biz de alalım desek te,....”

### 3.3.8.1.2.2. Fonksiyon Bakımından İlgi Hali Eki :

a. Sahiplik, aitlik veya yakın münasebet bildirir :

*kazir Kazak CCP gilim akademiyasınıň ortalık, gilimiň kitaphanasi men M.O. Evezov atındagi Édebiyet pen öner jynstitutunuň koljazba fondalarında....* (A., s.5) “bugünkü Kazak CCP ilim akademisinin merkez, ilmî kütüphanesi ile M.O. Evezov adındaki Edebiyat ve sanat enstitüsünün elyazma arşivlerinde....” *Kazak halkınıň avız édebiyeti* (A., s. 6) “Kazak halkının sözlü edebiyatı” *Osı altı jumbaktıň törtevi* (A., s.12) “Bu altı bilmecenin dördü” *oniň kazak dalasın otarlav sayasatin* (A., s.12) “onun kazak ovasını sömürme siyasetini”

<i>Sakır-sakır kaynaydı saydınıň taşı,</i>	“Şakır şakır kaynar derenin taşı,
<i>Tanıysıň ba, men kimniň karımdası?</i>	Tanıyor musun, ben kimin kardeşim ?
<i>Tanımasaň sizdi men tanıtayın,</i>	Tanımıyorsanız size ben tanıtayım,
<i>Atı şikkan elimniň jas balası.</i>	Adı ünlü memleketimin genç çocuğu.”

(A., s.45)

*Şolırkegen adamnıň tañdayın jibitken bir jutum suvsınnıň kadiri kanday bolsa, tuvgan halkınıň ruhaniy ömirindegi bul üş jynaqtıň da manızı dél sonday edi.* (M.D., s.8) “Susayan insanın alını yumuşatan bir yudum soğuk suyun kadiri nasilsa, öz halkının ruhani ömründeki bu üç eserin de değeri tam öyledir.” *kiyız üydiň kızdzi kuni suvigi-ay* (M.D., s. 193) “keçeden yapılmış çadırın sonbahardaki soğuğu ah” *Érbir kiyittiň tis ormaňa şikkan müyizdey nérsesi* (M.D., s. 197) “Herbir gergedanın dış yerine çıkan boynuz gibi şeyleri” *Marlamkaş jazdi kuni oynaytin kazak balalarınıň köp oyndarınıň biri* . (M.D., s.205) “Marlamkaş yaz günü oynayan kazak çocukların birçok oyunlarının birisidir.

*Bismillé sözdin uranı,  
Bismillé dep bastasa,  
Ér istiñ jeter muratı  
Ér sabaktiñ basında  
Bir bismillé turadı.*

“Bismillah sözün özü,  
Bismillah deyip başlasa,  
Her işin yeter muradı  
Her dersin başında  
Bir bismillah durur.”

(D., 17)

-*Mina köringen avil kimniñ avılı ?* (E., s.250) “-Bu görünen köy kimin köyü?”

*Köñliñniñ uşsa konbas bir kusı bar,* “Gönlünün uçsa konmaz bir kuşu var,  
*Erkimniñ izdep jürgen jumısı bar.* Herkesin aradığı bir işi var.”

(D., s.205)

b. Bir olma veya yapmanın faili olabilir :

*Sersenbaydiñ üy işindegi kisilerden bastalganı sebepti*(M.D., s.130)  
“Sersenbay’ın ev içindeki kişilerden başlaması sebebiyle” *Bosatuvi korjinniñ kiyin emes* (A., s.55)“Heybenin boşaltılması zor değil” *Gazettiñ şıkpay jatıp turşiktırılıvına bastı bir sebep* (M.D., s.7)“Gazetenin çıkarılmayışına mühim bir sebep” *Oris şejrelerinde kazaktiñ mélim boluvi* (M.D., s.312)“Rus tarih kitaplarında kazakların malum oluşu, ortaya çıkışı”

*Adamniñ bolmas aytkani,* “İnsanın söylediğ이 olmaz,  
*Allanıñ bolar unavi.* Allah’ın uygun bulduğu olur.”

(D., s. 11)

c. Bir hareketin nesnesi olabilir :

.....*Sersenbaydiñ kim ekendigin hém nendey kisi ekendigin jazamın* . (M.D., s.130)“ Sersenbay’ın kim olduğunu ve nasıl insan olduğunu yazıyorum.”.....  
*Jogaragi eki türlü sözdin kayısı durıs ekendigin bilüvşiler* ..... (M.D., s.252)“....Yukardaki iki türlü sözün hangisinin doğru olduğunu bilenler ....” *Koş kördim aytkanıñdı seniñ, ağa.* (D., s.81) “Hoş (iyi) buldum söylediğini ağa” -*Bul almaları jevden burın oniñ nelikten kelgenin oylan* . (E., s.57)“ -Bu elmaları yemeden önce onun niçin geldiğini düşün.” *Batır özderiniñ nege kelgenin kayda baratındıktarın bayandadı.* (E., s.79)“Yigit kendilerinin niye geldiklerini nereye gittiklerini anlattı”

d. Bir kısma işaret eden kelimelerle bütünü ifade edebilir :

.... *ol aytıstardıñ köbi* ..... (A., s.9) “o atışmaların tümü....”

*Kazaktiñ ölen aykış kızı kayda,* “Kazak’ın şarkısı söyleyen kızı nerede,  
*Biz kelmey jalgız özi toy bastagan?* Biz gelmeden tek başına toya mı başladı?”

(A., s.113)

.... *eň ikpaldi kural- halkitiň öz tilinde söyleşip, köpsiliktiň pikirine bagit berip ottratin baspasöz eken.* (M.D., s.9)“ en tesirli silah- halkın kendi dilinde konuşması ve çoğunluğun fikirine yer veren basılmış.” .... *okigandarimizdiň érkaysısı taza kazakşa söyleşirge, kazakşa jazuvga tirisa bastadı.* (M.D., s.267)“ okuyanlarımızın her birisi saf kazakça konuşmaya, kazakça yazmaya gayret etmeye başladı .”.... *nogay hérkaysısınan misal keltiredi.* (M.D., s.268)“ Nogay gazetelerinin her birinden örnek gösterir.”

*Tabiladi olardan “Bulunur onlarda  
Adamzattıň keregi . İnsanlığın gereği.”*  
(D., s.100)

*Sonda da jurttiň béri bile bermes,...* (M.D., s.128) “ Yine de memleketin tamamı bilmez, ...” *Oris şejirelerinde kazaktıň mélim boluvi ....* (M.D., s.312)“ Rus tarih kitaplarında Kazak’ın (Kazak halkın) malum oluşu (ortaya çıkış) ....”

### 3.3.8.1.3. Belirtme Hali Eki

#### 3.3.8.1.3.1. Yapı Bakımından Belirtme Hali Eki :

Bu ek yedi farklı şekilde karşımıza çıkar. Şöyled ki, üçüncü şahıs iyelik eklerinden sonra sadece “n” şeklinde, ünlüyle biten kelimelelerden sonra -ni/-ni şeklinde; “l, m, n, ñ, r, v, y, z” seslerinden sonra ise -di/-di; “k, p, t, s, ş” seslerinden sonra ise -ti/-ti şeklinde kullanılır.

*Ata-ananıň ak tilegin attamas, kérilerdiň batasmalar devsi edik, olay bolmaptı, zorlıktıň kurbanı boldı ma, elde baska jagday bar ma soni bilgenše janum tıňşımayı erteň ertemen attangalı otırmin.* (Ş., s. 5) “Anne babanın iyi dileğin atlamaz, sayar, ihtiyarların duasını alır derdik, öyle olmamış, zorluğun mu kurbanı oldu, yoksa başka bir durum mu var , onu öğrenmek için canım rahat durmaz, yarın erkenden atlaniyorum, yola çıkyorum.” *Atamız kazak “balanı bastan” dep beker aytpagan.* (Ş., s. 80)“Atamız kazak “çocuğu baştan” diye boşuna söylememiş.” *Kayran ana kaydan bilsin kızının işine katıp kalgan kayğı-muñdı.*(Ş., s. 19) “Sevgili annesi nereden bilsin kızının içine yerleşen derdi, kederi.” *Mine, mina adreske nemese mina telefonga habarlasarsızdar, dep Akan olarga adressti berdi.* (Ş., s. 77) “İşte, bu adresse veya bu telefona haber verirsiniz, deyip Akan onlara adresi verdi.”

#### 3.3.8.1.3.2. Fonksiyon Bakımından Belirtme Hali Eki :

a. Belirtme Hali Eki, yakın ve dolaysız nesne halidir. Geçişli fiillerle kullanılır :

*İllahiy bendeň bar ma mendey garip* “İlahi kulun var mı benim kadar garip Basıma mehnat isti koyduň salıp. Başıma zor işi koydun bırakıp.”  
(D., s. 199)

*Jerge koyıp keseni,* “Yere koyup fincanı,  
*Kızga İşan umtildi.* Kız'a doğru İşan ilerledi.”  
 (D., s. 22)

*Bolmasa, sen osı zariñdi aytsañ, ....* (D., s. 39) “O zaman , sen bu derdini söylesen,...”

*Karay gör, bul Sakavdiñ aydagannı,* “Bakagör, bu Sakav'ın söylediğini,  
*Avzma kelgen sözdi saynaganın.* Ağızına gelen sözü çığnediğini.”  
 (A., s. 241)

*Birevdi onday, birevdi munday kıldı,* “Birini öyle, birini böyle kıldı,  
*Ne kilsa da erki bar kuday kıldı.* Ne kilsa da gücü var Allah kıldı.”  
 (A., s. 126)

*Öleniñdi aytar bolsan, jönimen ayt.* (A., s. 47) “Şarkını söyleyeceksen, doğru söyle.”

*Aytpaymin astiñdagı kök atiñdi,* “Söylemiyorum altındaki boz atını,  
*Maktama beliñdegi bolatiñdi.* Methetme belindeki kılıcını.”  
 (A., s. 186)

*Bul iske kuvlik-sumdik kirgiziüv, alalikti, partiyalikti kosuv ziyannan baska tük payda bermeydi.* (M.D., s. 282) “ Bu işe yalan-uğursuzluk sokmak, ayırmıcılığı, particiliği eklemek ziyandan başka hiç fayda vermez.”

...., *magan bergen bolsañ balañdi ber, balañdi kalap suragalı keldim, ....* (E., s. 118) “...., bana vereceksen çocuğunu ver, çocuğunu istemeye geldim,...”...., *sonan soñ üşevmiz osı üydi meken etip turalık, ....* (E., s. 129) “...., ondan sonra üçümüz bu evi mekan edinelim,...” -*Sen , nemene, koyiñdi sanap otırısiñ ?* (E., s. 52) “-Sen, niçin, koyunlarını sayıyorsun?” ..., *üyde adam jogın bilip, endi ottı tamızıp ....* (E., s. 54) “...., evde insan olmadığını anlayıp, şimdi ateşi yakıp ....

b. Belirsiz olarak kullanıldığında nesne akuzatifî hiç ek almaz :

*Artın oylap söz söyle,* “Ardını düşünüp söz söyle,  
*Avziñña aytpay kelgenin.* Ağızına söylemeden geleni.”  
 (D., s. 103)

*Ölimge bizdi buyurdi,* “Ölüme bizi buyurdu,  
*Bilmedi, ras, jalganın.* Bilmeli, doğrusunu, yalanını.”  
 (D., s. 26)

“*Gül mañday, alpis teñge*” bir *kız kördim.* (A., s. 216) “Gül alın, altmış lira” bir kız gördüm.” .... *kırık kün, kırık tün uyki körmey, tamak işpey, el şarvip, neşe türlü*

zulümdeki istep .... (E., s. 238)“.... kırk gün, kırk gece uykuya görmeden, yemek yemeden, memleket istila edip, nice türlü zalimlik yapıp....., tozbas kiyim aldı, atka minip jöneldi. (E., s. 218) “...., eskimez elbise aldı, ata binip gitti.”

c. Kazak Türkçesi’nde Belirtme Hali Eki, zaman zaman , Türkiye Türkçesi’ndeki Yönelme Hali Eki yerine kullanılır :

<i>Ekeviniň sirlaskan</i>	“ İkisinin birbirlerine söyledikleri
<i>Söziniň türin karaşı !</i>	Sözlerinin ne olduğuna bak !”
(D., s. 23)	

<i>Ülkendi aga, kişini ini devşí em,</i>	“ Büyüüğe ağabey, küçüğe kardeş diyordum,
<i>Dariyga-ay, bügin bildim bötenimdi-ay!</i>	Eyah-ay, bugün bildim yavrumu-ay!”
(D., s. 78)	

<i>Tanımasaň sizdi men tanıtayım,</i>	“ Tanımadıysan size ben tanıtayım,
<i>Atı şikkan elimniň jas balası.</i>	Adı çikan (ünlü) memleketimin genç çocuğu.”
(A., s. 45)	

....., batırlardıň köñilderin kıymay, Bögen erip ketedi. (E., s. 200)“....., yiğitlerin gönüllerine kıymaz, Bögen yürüyüp gider.”...., jeti ayaktı jiyrən attı minbek boladı. (E., s. 13) “...., yedi ayaklı ala ata binmek ister.” Budan keyin bir künü inisi “meni osı jakkı nege barma” dedi dep, .... (E., s.106)“Bundan sonra bir gün küçük kardeşi “bana o tarafa niye gitme” dedi deyip,... Konvertti jırtıp, hattı karay bastadı. (M.D., s. 185)“ Zarfi yırtıp, yazıya bakmaya başladı.”

<i>Taktanı “dosim” deydi,</i>	“Tahtaya dostum diyor,
<i>Özin sol dosı jeydi.</i>	Onu da dosto yiyor.
(Bor)	(Tebesir) <sup>1</sup>

### 3.3.8.1.4. Yönelme Hali Eki

#### 3.3.8.1.4.1. Yapı Bakımından Yönelme Hali Eki :

Kazak Türkçesi’nde Yönelme Hali, Birinci ve İkinci Teklik Şahıs İyelik Eki almış kelimele -a/-e şeklinde gelmektedir. Ünlü ile ve yumuşak ünsüzle biten kelimele -ga/-ge, sert ünsüzlerle biten kelimele de -ka/-ke olarak eklenmektedir.

*Janıň keydeňe sıymay bara jatsa, sagan aparıp kosa sal, bırak öziňnen başka jan sezüvsi bolmasın, eger sezüvsi bolsa, sen de, men de tiri bolmaymız,- deydi.* (YT, s. 22) “Canın gövdene sızmazsa , oraya gidip hepsini bırak, fakat kendinden başka kimse anlasın, sezmesin, eğer birisi anlarsa , sezerse, sen de , ben de diri

<sup>1</sup> Dr. Ali Berat Alptekin, Yesevi Ocağında 210 Gün, Elazığ 1996, s. 191

olmayız, hayatı kâlamayız, -der.” *Kiyimin sesiүvge kömektesip astı-üstine tüsip baradı.* (Ş., s. 74) “Elbisesini çözmeye yardım edip, altını üstüne getirir.” *Ey, aňkav kempir-ay, mesele sol aksaga tirelip tur ma?!* (Ş., s. 26) “Ey, saf ihtiyar ey, mesele o paraya mı dayanıyor?!” *Ögizge tuvgan künniň buzavga da tuvgatının jadiňnan şigarmagasyň.* (Ş., s. 88) “Öküze doğan günün buzağıya da doğacağını, hatırlından çıkarmayasin.” *Al, Almaş aynalayın, meniň bir ötinişim bar, -dep Kulan ēñgimesiniň arnasın baska bagitka avdardi.* (Ş., s. 33) ‘İşte, Almaş canım, benim bir ricam var, -deyip Kulan hikayesinin gidişatını başka tarafa çevirdi.

Kazak Türkçesi’nde Yönelme Hali konusunda dikkat çekici bir nokta, ekin zamirlerin üzerine -gan/-gen şeklinde gelmesidir. Mesela : “*bugan, magan, ogan*”<sup>1</sup> ifadeleri, “*buna, bana, ona*” anlamlarında kullanılır. Tabii örnekte de görüldüğü gibi ek, şahis zamirlerinin üzerine gelirken, kelimenin sonundaki “n” sesini düşürüyor.

### 3.3.8.1.4.2. Fonksiyon Bakımından Yönelme Hali Eki:

a. Bir çok isim veya fiil, vasıta ve gaye ifadesi için yönelme hali eki alırlar :

*Eş adamga bildirmey,* “Hiç kimseye bildirmeden,  
*Şeşesimen tildesip.* Annesiyle konuşup.”  
(D., s.27)

*Bul sözdi Zeber baykادи,* “Bu sözü Zeber takip eder,  
*Kémilge Zeber söyleydi.* Kamil'e Zeber söyler.”  
(D., s. 72)

*Jakindap kelip olarga.* “Yakınlaşıp onlara,  
*Îyilip sélem beredi.* Eğilip selam verir.”  
(D., s. 71)

-*Minekey, jigitter, bala jastan birimizge sen despey oynap öskен kurbi edik.* (M.D., s.150) “-İşte, yiğitler, çocukluktan beri birbirimize sen demeden (saygısızlık etmeden) oynayıp büyüyen yaştılarız.”

*Ayman kız, aldamagın jel söziňmen,* “Ayman kız, aldatma boş sözünle,  
*Osı sözge javaptı ber teziňnen.* Bu söze cevabı ver hemen.”  
(A., s. 128)

<sup>1</sup> K. Amanov, a.g.e.. s. 67. 79. 103

Yönelme Hali Eki, dolaylı nesne olarakraigbet, güvenme, yaklaşma, benzeyiş vb. ifade eden isim ve fiillerle de kullanılabilir:

*Köñiliniň Kulkanistiň şattığı üçin  
Kirik kız ogan karşı tura almaydi.* “Könlünün Kulkanış’ın şadlığı için  
Kırk kız ona karşı duramaz.”  
(D., s.91)

*-Minav meniň ayrıılıp ketken eyelimniň sasına uksaydı,... (E., s.247)“-Bu benim  
ayrılıp giden hanımının altın saçına benziyor, ....” -Urgasığa süykimdi jigit eken,-  
*dep kaljindasıp turdu* .... (M.D., s.134) “Hanıma uygun yiğit imiş,- deyip dalga  
geçiyordu...”*

b. *Kerek* kelimesi, “ihtiyaç duyulan, muhtaç olunan” bir şeyin yalın hali ile bir şahsin Yönelme Hali şeklini alır :

*“Kipşaktiň tavında Téletas degen kalmak patşasınıň kızı bar, sonı ékelsin, agaňa  
ayt, magan kelin kerek, sagan jeňge kerek”,- deydi. (E., s.205)“ “Kıpçak’ın  
dağında Teleltas denen kalmak padişahının kızı var, onu alıp gelsin, babana söyle,  
bana gelin gerek, sana yenge gerek”,- der. Köziňe közildirik kerek pe, ya böten  
daruv kerek pe tek doktir gana biledi,... (M.D., s. 207)“ Gözüne gözlük gerek mi,  
veya başka bir ilaç gerek mi sadece doktor bilir, ....”*

Ancak *kerek* kelimesi yönelme hali ile de kullanılmaktadır:

..... “*Ettegen-ay ! Jaman bolıp kalgan, tüzeterge kerek eken*”,- dedi .... (E., s.89) “  
Keşke ! Kötü olmuş, düzeltilmesi gerek imiş”,- dedi ....

c. Yönelme Hali Eki, hareket ifade eden fiillerle kullanıldığından hareketin yöneldiği yeri ifade eder :

*Aştan ölsin korlikpen,  
Zindanga hasta aparıp....* “Açlıktan ölsün eziyet çekerek,  
Zindana at götürüp.”  
(D., s.242)

*Seni tastap dalaga,  
Avilga kaytip baramın !* “Seni bırakıp ovaya,  
Köye dönüp gideyim !”  
(D., s.28)

*Agaş üydiň keň bir bölmesine törinen esigine şeyin halık tolgan edi.* (M.D., s.  
142)“Ağaç evin geniş bir odasına başköşesinden eşigine kadar insan dolmuştu.” *Bir  
aydahar aşagalı terekke şığıp bara jatadı.* (E., s. 225)“ Bir ejderha yemek için  
ağaca çıktı.”

*Kimderge barıp aytamız,* “Kımlere gidip söyleyelim,  
*Kimderdi izdep tabamız ?* Kimleri arayıp bulalım ?”  
 (E., s.204)

*Kız tavga adam tügili kus ta şiga almaydı .* (E., s. 173)“ Kız dağına insan değil kuş  
 da çıkamaz.” *Piyaz, tuz sikildi nérselerdi aska köp salma .* (M.D., s. 210)“Soğan,  
 tuz gibi şeyleri yemeğe çok koyma.”

*Şeşem toyga jiberdi saylandırıp,* “Annem toya gönderdi hazırlayıp,  
*Belime jibek arkan baylandırip.* Belime ipek halat bağlayıp.”  
 (A., s. 49)

d. Yönelme Hali, *bar*, *yok*, *turur*, *şigar* ve sahiplik ifade eden benzer kelimelerle  
 kullanılabilir :

*Sirtum -bütin, işim -şok,* “Sirtım bütün (sağlam), içim kor (gibi),  
*Kökiregin tola uvayım,* Göğsüm dolu (tamamıyla) üzüntü,  
*Şabamın deseñ, şabiñiz,* Vurayım derseniz, vurunuz,  
*Kiném bolsa tabiñiz,* Günahım varsa bulunuz,  
*Tarkasin, taksir, kumariñ,* Bitsin, efendi, hevesin,  
*Öltirseñ de sizge jok* Öldürseniz de size yok  
*Menen barar obalum.* Benden (size) vebalim.”  
 (D., s.36)

*Ötirik pe, ras pa,* “Yalan mı, doğru mu,  
*Allaga ayan sıriñiz.* Allah tarafından bilinen sırrınız.”  
 (D., 29)

*Ras bolsa eger de* “Doğu olsa eğer ki  
*Bar şigar erge savabı.* Vardır ere savabı.”  
 (D., s.11)

*Sorliga kündiz de, tünde de damıl jok.* (M.D., s.195)“Zavalliya kündüz de, gece de  
 rahat yok.”

*Eki jigit kelgeni kudayga hak,* “İki yiğitin keldiği Allah'a hak  
*Bolasiñ süttén suluv, aydan appak.* Olasın süttén güzel, aydan parlak.”  
 (A., s.126)

e. Kazancı bulunan veya zarara uğrayan şahıs veya nesneye işaret edebilir :

*Men be edim sagan kirsik bolıp jürgen,* “Ben mi idim sana engel olan,  
*Sanasız, ketkenime nege küldiñ !?* Düşüncesiz, gidişime niye güldün !?”  
 (D., s.171)

*Sondıktan da oniň okırman kavımgı tıygızgen éseri tipti eresen boladı.* (M.D., s.8)“ Bu sebeple de onun okur yazar kesimine tesiri çok fazla olur.”

*Bilseñiz “akıl jastan, asıl taştan”, “Bilseniz “akıl yaştan, kıymet taştan”, “Atama duva kongan ével bastan. Atama duâ konmuş en baştan.”*  
(A., s.206)

*...., egerde bala tapsa, oğan zalal keltirmeksi bolıp, mistan kempirge söylesip koyadı.* (E., s.200) “...., eğerde çocuk sahibi olsa , ona zarar getirmek isteyip, cadı kocakarıya söyler.”

f. Bir şahsin bakış açısına işaret edebilir :

*Janim barda eskimej jalinbaymin, “Hayattayken hiçkimseye yalvarmam, Jamı jok, sulkımdarga salınbaymin. Canı yok, efendilerle ilgilenmem .”*  
(A., s.112)

*Jayına jigitşilik koymas eken, “Kendi başına delikanlılık koymazmış ??? Ulbike, sözüne jurt toymas eken.*  
Ulbike, sözüne yurt doymazmış.”  
(A., s.82)

*Ol üçin eñ tiyimdi, eñ ikpaldi kural- halikiň öz tilinde söylesip, köpşılıktıň pikirine bagı berip ottratın baspasöz eken.* (M.D., s. 9) ? “ Onun için en faydalı, en tesirli silah- halkın kendi dilinde söyleyip, çoğunluğun fikirine yön veren basın imiş.”

g. Mevcut bir hususiyetle münasebeti olanı belirtmek için kullanılabilir :

*Kem emes öleñiňiz iş-bavırdan, “Kötü değil şarkınız içten-yürekten, Kudayım sözge kalay usta kilgan ? Allahım söze nasıl usta kılmış ?”*  
(D., s.130)

*Oygà jetik, sözge usta “Düşüncede mahir (?), sözde usta Ér öneri köp edi. Her hüneri çok idi.”*  
(D., s.70)

*Kalmambetten soň körgen magan layık batır jigit sensiň,- dedi.* (E., s. 282)“Kalmambet’ten sonra gördüğüm bana layık bahadır yiğit sensin,- dedi.”  
*Saruvasına jynaktı kisiler jaz künü kistik azık-tüligin dayarlap koyadı.* (M.D., s.200)“İşinde çalışan kişiler yaz günü kişlik yiyeceğini hazırlap koyar.”

*Bosatuvi korjinniň kıym emes, “Boşaltılması heybenin zor değil, Kelissek kapka korjin buyım emes. Anlaşsak çuvala heybe çok kolay .”*  
(A., s.55)

*"Ekeviň bir-biriňe halalsiň" dep,  
Aytıldı sol uvakitti haktıň sıri.  
(A., s.153)*

*"Ikiniz birbirinize helalsiniz" deyip,  
Söylendi o vakitli hakkın sıri."*

h. Bir hareketin sonucunu ifade edebilir :

*... , kastik oylap, Akborikka kündes boladı, ..... (E., s.200)" ...., düşmanlık düşünüp, Akborik'a rakip olur, ...." El-jurtına bas bolıp, barşa muratına jetti. (E., s.126)"Halkına baş olup, bütün muradına ulaştı."...., şabında da ér jerde gana jaňbirga sargaygan şoşaktar tur, ... (M.D., s. 193) " ...., otlaklar da her yerde yağmurdan donup kalan saçaklar var, .....*

1. Amaç belirtmek için kullanılır :

*Öltirip kunimdi almakka, "Öldürüp kan hakkımı almaya,  
Avgan eken köñiliň. Dönmuş imiş gönülün."  
(D., s.98)*

TC. YÜKSEK ÖĞRETİM KURULU  
DOKÜMANASYON MERKEZİ

*Zeberşeni köriüvge "Zeberşe'yi görmek için  
Bir kuni aňga şigadi. Bir gün avgı çıkar."  
(D., s. 70)*

*..... üy tiktirip, lav baylatıp, koy soydiruvga şikkan. (M.D., s.129)"..... ev yaptırip, hayvan (?) bağlatıp, koyun soydurmaya çıkmış." .... okigandarımızdırın érkaysısı taza kazakşa söylesiüvge , kazakşa jazuvga tirisa bastadı. (M.D., s. 267) ".... okuyucularımızın herbiri saf kazakça konuşmak, kazakça yazmak için uğraşmaya başladı."*

*Şariygatta jok jumis kaydan şıktı ? "Şeriatta olmayan iş nereden çıktı ?  
Tul katındı aluvga yol tabadı . Dul kadını almaya yol bulur."  
(M.D., s.51)*

*Avilimnan aksakaldi adam keldi, "Köyünden aksakallı adam geldi,  
Bul koja söylesiüvge sagan keldi. Bu hoca konuşmaya sana geldi."  
(A., s.130)*

*Ernazardıň aytuvimen Töstik egevin izdevge altı ayaktı ala attı, jeti ayaktı jiyrən attı minbek boladı. (E., s.13) "Ernazar"ın söylemesiyle Töstik eğesini aramaya altı ayaklı ala ata, yedi ayaklı alev renkli ata binmek istedí." Bala aytı : "Öz balalarınıa kız taptıň, biz olarga iş kız ékeldik, magan nege taba almayıstiň?". (E., s.217) "Çocuk söyledi : "Kendi çocuklarına kız buldun, biz onlara üç kız alıp geldik, bana niye bulmuyorsun ??" "Işerge asım, kiyerge kiyimim bolmagan soň, amalsızdan Taskara baydiň kozısim bagıp jürmin. (E., s.31)" İçmeye içeceğim, kiymeye giyeceğim olmayınca, çaresiz Taskara bayın kuzusuna bakıyorum."*

*Avzin aşıp, kokaktap, tisin kayrap,* “Ağzını açıp, tehdit edip, dişini bileyip  
*O da talas kiladı şibin janga.*<sup>1</sup> O da gayret ediyor sinek kadar canı için.”

i. Bilhassa duygusal ifade eden fiillerle, bir şeyin olma (iç) veya yapma (dış) sebebin ifade eder :

*Ötenşe bugan nanadi,* “Ötenşe buna inanır,  
*Javşımı kütip aladı.* Elçiyi bekler.”  
 (D., s.69)

*Kolima bir sebepten tüsse devşri em,* “Elime bir sebeple düşse diyordum,  
*Köñilimdi kaytarganga katti nalip.* Gönlümü çevirene çok yanıp.”  
 (D., s.122)

*Janat, sen nemenege şattanasiň,* “Janat, sen niye seviniyorsun,  
*Jartı jul jalşı bol dep maktanasiň.* Yarım yıl hizmetçi ol deyip övünüyorsun.”  
 (A., s.192)

*Jalgız közdi diyüdiň jeňilivine ekinşi sebep kırık kün, kırık tün uyki körmey, tamak işpey ....* (E., s.238) “Tek gözlü devin yenilişine ikinci sebep kırk gün, kırk gece uymadan, yemeden ..... “*Sonda sen ayt : “Küyevge razi emen, toyga da , razi emen de.”* (E., s.221) ? “.... “O zaman sen söyle: Damada razi değilim, düğüne de razi değilim de.”..... , *bir tentektiň munday el arasın ayırıp sözdi kilganına özimiz de renjiyimiz, jolimen mal berüvge razi bolamız.*”, - dedi. (M.D., s.156)“..., bir terbiyesizin bu şekilde halkın arasını açıp laf edişine kendimiz de üzülüyoruz, usulüne göre mal vermesine razi oluruz.”, - dedi.” *Seniň éke-šeşené édet-guripka süyenip, seni süymegen adamga berem devi .....* (M.D., s.341)“Senin anne baban örf âdete dayanıp, seni sevmediğin adama vereyim demesi .....

j. “Almak, satmak, vermek, değerli olmak” vs. ifade eden fiillerle kullanılır :

*İşinen jaksi körse de,* “İçinden iyi görse de,  
*Kızga sırun bermedi ..* Kızı sırtını vermedi..”  
 (D., s. 107)

.... *Alpamisti kolga tüsirip alıp kelüvsi talapker bar ma ?”- dep halkına jar saladı*(E., s.276). “.... Alpamış’ı ele geçirip alıp gelecek gönüllü var mı ?”- deyip halkına haber salar.” ...., *jurt sogan as berüvge kızdan ruksat surayıdı.* (E., s. 233)  
 “....., halk ona yemek vermek için kızdan izin ister.”

<sup>1</sup> Mustafa Öner, “Abay Kunanbaylı ve Tabiat Şairlerinden Seçmeler”, Türk Dünyası Dil ve Edeb. Der., Sayı :1, Bahar 1996, s. 91

*Aldında mıñ somga algan ak samavir,* “Önünde bin soma aldığı ak semaver,  
*Jüz konak tavisa almas onı da işip.* Yüz misafir bitiremez onu da içip.”  
 (A., s.65)

k. Zaman ifadelerinde kullanılır :

*Jan ata, künnen künge asırasıñ,* “Can ata, günden güne gelişiyorsun,  
*Aşuvdan kaysı kuni baslasuñ.* Sinirden ne zaman kurtulacaksın.”  
 (D., s.49)

*Asigip kaytip jönedi,* “Acele edip dönüp yürüdü,  
*Taňga jakin kez edi.* Tana yakın vardı.”  
 (D., s. 88)

Keske taman iñir uvakitında ..... (M.D., s. 154) “ Keceye doğru akşam vaktinde .....” ..... , sen keldiñ seksenge, men keldim jetpiske. - dedi. (E., s. 271)“....., sen geldin seksene, ben geldim yetmişe,- dedi.” Erteñine éyelin aldap : ..... (E., s.100)“Sabahına hanımını aldatıp : .....” Taz aytti : “Keske aydap barıp “baylangurdiñ buzavi baylan desem, érbirevi ér terekke baylanıp kaladı, erteñine : “şesiliñder” desem, şesiledi” - dedi. (E., s. 236)“Gece davarı sürüp “baylangırın buzağısı bağlan desem, herbiri birer tereğe bağlanır, sabahına : “çözülün” desem, çözülür”- dedi.”

Zaman ifadelerinde kullanılan yönelme hali eki, “deyin, şeyin” gibi edatlarla yaygın olarak kullanılır. Edat, yönelme hali ekini alan isimden sonra gelir.

*Men özimiñ süygen teñimdi osı künge deyin taba almay kelgen edim.* (E., ys. 57)  
 “ Ben sevdığımı o güne kadar bulamadım.” Abayga şeyin kazakta kolga alıp okurlık, şın maginasında kazak édebiyeti derlik bir nérse bolgan jok edi. (M.D., s. 250)“ Abay'a kadar Kazak'ta ele alıp okunacak, gerçek manasında Kazak Edebiyatı denecek bir şey yoktu.”....., bul uvakıtka şeyin sabır etip edim. (M.D., s. 131) “....., bu vakte kadar sabrediyordum.” Aytis janrı kazak édebiyetinde kuni büginge şeyin bar. (A., s. 6)“Atışma türü Kazak Edebiyatı'nda bugüne kadar var.”

Kazak Türkçesi'nde Yönelme Hali Eki'nin eklendiği kelimeye “her” manası da katabilir :

*Bul adam jilna* , ya bolmasa, eki jilda bir ret ilgiy mergendikpen savık kurıp, .... (E., s.49)“Bu adam, her yıl, en azından , iki yılda bir kere her türlü nişancılıkla ilgili eğlence düzenleyip, ....” Künine işsem, bir kese savmal işedi ekenmin, işpesem, ol da jok. (E., s. 166)“Her gün içsem, bir kese savmal içerdim, içmesem, o da yok.”

l. Üstünlük ifade eden kelimelerle, bir şeyin karşılaşıldığı şahıs veya nesneyi belirtmek için kullanılır :

*Uzin sözdiň kisksi : - Kölbay drama jazuvdiň ornina özi dramaniň batırı (geroyı bolıp ..... (M.D., s. 281) “Uzun sözün kısası : - Kölbay dram yazmak yerine kendisi dramın kahramanı olup ..... Semey gubarnasi baska jerlerge karaganda şaruvası kuyli, okigani, közi aşığı köbirek el,..... (M.D., s.307)“Semey ilinde başka yerbeler göre ekonomik durumu iyi (?) , okuyanı, gözü açık olanı çok memlekет, ....”*

*Zamanga karay mollalar nadandırak, Köbi kara kazaktan jamanırak.* “Zamana göre mollalar daha cahil, Hepsi kazak halkından daha kötü.”  
(M.D., s.36)

m. Miktar ifadesinde kullanılır :

*Ézirlep tört jüz teňge keş bolgaşa, Konaga sizdikine baram,- dedi.* “Hazırlayıp dört yüz liraya gece oluncaya kadar, Misafirliğe sizinkine varayım ,- dedi.”  
(D., s. 137)

*Üş jüzge bizdiň kazak bölinedi, Osilay şejireden körinedi.* “Üç yüze bizim kazak bölünür, Böyle şecereden görünür.”  
(M.D., s. 127)

....., segizdegi balasınan seksendegi şalma deyin tügel atına kanık, sözimen tanış bolar edi,... (M.D., s. 249) “...., sekizdeki çocuğundan seksendeki ihtiyarına kadar herkes adını bilir, sözüyle tanış olurdu,...” Agaş üydiň keň bir bölmesine törinen esigine şeyin halik tolgan edi. (M.D., s.142) “ Ağaç evin geniş bir odasına başköşesinden eşigine kadar insan dolmuştu.” Ékesi : Olay bolsa, érbirine küsterine karay enşi beremin. .... (E., s. 103)“Babası : Öyleyse, herbirine güçlerine göre hisse vereceğim. ....”

n. Yön ifade eder :

Genellikle *karay, taman, şeyin* gibi edatlarla kullanılır.

*Ékemniň atı-Makalbay, Sérdən -şérge kidırgan. Sadvagerlik önerি, Bir kuni ékem mal aydap, Ürimge karay jöneldi.* “Babamın adı Makalbay, Şehirden şehire dolaşdı. Tüccarlık hüneri, Bir gün babam davar sürüp, Akrabaya doğru jöneldi.”  
(D., s.36)

....., eline karay yolga şikti. (E., s. 101) “....., memleketine doğru yola çıktı.” .....,  
bir jas éyel suvgə karay jürip keledi eken. (E., s.80) “....., bir genç hanım suya  
doğru yürüyerek geliyordu.” Esikiň tusına taman karsılay jürse, .... (E., s.44)  
“Eşigin önüne doğru yaklaşınca,.... Üstelde otırganda ayağındı orındıktıň astına  
karay bükpe, .... (M.D., s.208)“Masada otururken ayağını sandalyenin altına doğru  
bükme (saklama), ....”

o. Deyim mahiyeti taşıyan ifadelerde yaygın olarak kullanılır :

*Akri jetti tübine,*                   “Sonunda ulaştı dibine (bitti),  
*Kojanıň kilgan jalası!*               Hocanın ettiği (söylediği) yalanlar!”  
(D., s.25)

*Üşevi bir oyga keledi.* (E., s.40) “Üçü bir fikirde birleşir.” -*Osi eldiň pélenše*  
*degen bayı balasin sundetke otırgızıp,* .... (E., s.71)“-Bu memleketin filanca  
zengini çocuğunu sünnet ettirip,...” *Éke, neşe kün, neşe tün sabıksa şarşamayıdı*  
< i>eken, şigip sinap beriňiz, - depti. (E., s.259)“ Baba, kaç gün, kaç gece boşuna  
eziyet çekmemiş (?), çıkış kontrol ediniz,- demiş.” ...., *buni biz asırap ösirüvimiz*  
*kerek*, - *dep şeşesin zorga köndiredi.* (E., s. 240)?“ ...., bunu bizim bakıp  
büyütmemiz gerek”, - deyip annesini zorla inandırır.”

*Akberdi, taňdap jürsiň, kanday kızdı,*               “Akberdi, seçiyorsun, nasıl kızı,  
*Kartaydıň karika sanap köñiliňzdi.*               Yaşlandın yaşı sayıp gönlünü.”  
(A., s.172)

Bazı kalıplılmış ifadelerde ise (deyimlerde) Yönelme Hali Eki başka hal eklerinin  
yerini alabilir :

*Bu sözge Bolat tüsiniп,*               “Bu sözü Bolat düşünüp,  
*Üyne karay jöneydi,*               Evine doğru yönelir,  
*Anasınıň aldına,*               Anasının önüne,  
*Jılap-eñirep keledi,*               Ağlayarak gelir,  
*Kele söyley beredi.*               Gelip söyleyiverir.”  
(D., s.51)

*Éjeptevir bala eken pişinderiň,*               “Oldukça güzel çocukmuş görünüşün,  
*Minav aytıkan söziňe tüsinedim.*            Bu söylediğin sözünü anlamadım.”  
(A., s.54)

....., tavga bitken bir seksevilge tabanın koya tartkan eken, .... (E., s. 223)“.....,  
dağda biten bir seksevile tabanın koyarak çekmiş , ....” (?)

*Tavga bitken tobilgi şınarı edim,*               “Dağda biten kızılçık çınarı idim,  
*Tübinen basın tatsa, sınar edim.*               Dibinden başını çekse (?), kırıldım.”  
(A., s.45)

### 3.3.8.1.5. Bulunma Hali Eki

#### 3.3.8.1.5.1. Yapı Bakımından Bulunma Hali Eki :

Kazak Türkçesi’nde Bulunma Hali dört farklı şekilde kullanılır. Ek, yumuşak ünsüzler üzerine -da/-de, sert ünsüzler üzerine -ta/-te şeklinde gelmektedir.

*Köz aldına eldegi ékesi men şeşesi keldi. (Ş., s. 77) “Gözünün önüne memleketteki babasıyla annesi geldi.” Kökten tilegeni jerden tabıldı, közün uvkalap aşkan bette jamilgan körpesin serpip tastadı da, jalañ ayak küyimen esikten sigaladı. (Ş., s. 4) “Gökten dileği yerden bulundu, gözünü ovalayıp açtığı zaman üstüne örttügü yorgani fırlattı da, yalın ayak hali ile kapıdan gizlice baktı.”*

#### 3.3.8.1.5.2. Fonksiyon Bakımından Bulunma Hali Eki :

##### a. Bulunma Hali Eki, yer ifade etmek için kullanılır :

<i>Üyde otorgan adamdar, Bérin de bizge karañdar.</i> (D., s. 53)	<i>“Evde oturan adamlar, Hepiniz de bize bakın.”</i>
--	--

<i>Tarap jür el ayzında bir eñgime, Ulbike Küderimen sirlas eken.</i> (A., s. 82)	<i>“Dolaşıp durur halk ağzında bir hikaye, Ulbike Küderj ile sırdaş imiş.”</i>
--	--

*1907 jılı Petersburgte şikkan “Serke” gazetinde Mirkajiptiň “Jastarga” degen öleñiniň basılıv sırrında .... (M.D., s. 7) “1907 yılında Petersburg’ta çıkan “Serke” gazetesinde Mirjakip’ın “Gençlere” adlı şarkısının basılışının sırrında ....” Rossiya memleketinde jüz kurık milliyonnan artıgırak halık bar, .... (M.D., s. 20) “Rusya memleketinde yüz kırk milyondan fazla halk var, ....” Suv işinde bir orında turma, oturma, jüz, jür, köbirek kymilda. (M.D., s. 209) “Su içinde bir yerde durma, oturma, yüz, yürü, çokça kimilda.” Kipşaktıň tavında Télettaş degen kalmak patşasınıň kızı bar, somi ékelsin, ... (E., s. 205) “Kipçak’ın dağında Teleltash adlı kalmak padişahının kızı var, onu alıp gelsin, ....” -Bir iÿde neşe kizsiñdar ?- dep suraydi. (E., s. 244) “ -Bir evde kaç kızsınız ?- diye sorar” ...., iÿdiň nak ortasında jalgız közdi dév kolına iÿde kalgan baydiň inisin alıp, .... (E., s. 44) “..., evin tam ortasında tek gözlü dev eline kalan beyin küçük kardeşini alıp, ....”*

##### b. Bulunma Hali Eki, hareket ifade eden fiillerle hareketin sonuna işaret edebilir. Kazak Türkçesi’nde bu durum genellikle zamirlerde görülür :

<i>Kanat kagıp uşkan kus, Bérin de munda kelmeysiñ.</i> (D., s. 278)	<i>“Kanat çırıp uçan kuş, Hepiniz de buraya gelmiyorsunuz.”</i>
---	---

*Kayda barsaň onda bar,  
Joliňdi aşşın kudayum.* “Nereye gidiyorsan oraya git,  
Yolunu açsın Allah’ım.”  
(D., s. 18)

*Men şigip Dalaköl’den munda keldim, ....* (A., s. 216)“Ben çıkışın Dalaköl’den buraya geldim,...” “*Bul sıvı kaydan kelip, kayda ketip jatır*”,- dep ... (E., s. 17)“ “Bu su nereden gelip, nereye gidiyor”,- deyip ....” -*Kaydan keldiň, bunda kalay kirdiň ?* (E., s. 211) “-Nereden geldin, buraya nasıl girdin ??”

c. Bulunma Hali Eki, çeşitli zaman ifadelerinde kullanılır :

*Aşık bop edim évelde,* “Aşık olmuştum daha evvel,  
*Körgen soñ kızdıň türlerin.* Gördükten sonra kızın yüzünü.”  
(D., s. 88)

*Saginip kelgenimde uyıktap kapsıň,* “Özleyip geldiğimde uuyup kalmışsin,  
*Azgana sol jeriňe ökinemin !* Biraz o tarafına üzülüyorum !”  
(D., s. 97)

*Ekeviniň bir jıldı,* “İkisinin bir yılda,  
*Bolıptı jükti éyeli.* Olmuştu yüklü (hamile) hanımı.”  
(D., s. 66)

*Erkimniň siiygeni bar özine istik,* “Herkesin sevdigi var kendine sıcak,  
*Esinen şikpaytugın janı barda.* Aklından çıkmayan canı varken (hayattayken).”  
(D., s., 105)

*Bügin tünde tüs kördim jorıp berşى !* “Bugün gece düş gördüm yorumlayıver !  
(A., s. 58)

*Akırmada bizdiň Jünis, okuv, jazuv, esep üyrenip, okımısti boldı.* (M.D., s. 198)“Sonunda bizim Jünis, okuma, yazma, hesap öğrenip, ilim sahibi oldu.” *Sorliga kündiz de, tünde de damıl jok.* (M.D., s. 195)“Zavalliya (çaresize) gündüz de, gece de huzur yok.” *Biz onıň kolına tiüspes üçin altı sagatta altı aylık jol aluvimiz kerek.* (E., s. 35) “Bizim onun eline düşmemek için altı saatte altı aylık yol almamız gereklidir.” *Buringı zamanda bir bay bar eken.* (E., s. 235)“Eski zamanda bir zengin (bey) varmış.” *Bir kişi öler aldında, artında kalıp bara jatkan jalğız balası Eskermegenge öziniň basınan ötkenderin ayta kelip :* .... (E., s. 213)“ Bir kişi ölmeden önce arkasında kalan tek çocuğu Eskermegen'e kendi başından geçenleri anlatıp : ....”

c. Miktar ifadesinde kullanılır :

.... *kara niyet javizzdigin aşuv-akindar aytisiniñ köbinde uşirasadi.* (A., s. 10)“.... art niyet kötülüğünü gösterme-şairler atışmasının çoğunda görülür.” .... *eki arkan boyi terendikte or kazdirip,....* (E., s. 62)“ .... iki ip (?) boyu derinlikte çukur kazdırıp,...”

d. Sonuna geldiği kelimeye “her” manası katabilir :

<i>Nésip aydap kep kaldik,</i>	“Nasip deyip geldik,
<i>Kelmevsi edik jilda biz.</i>	Gelmiyorduk her yıl biz.”
(D., s. 99)	

.... *moyniñdi, kökiregiñdi, arkañdi künde salkin suvmen juvip tur,....* (M.D., s. 209) “.... boynunu, gövdəni, sırtını her gün soğuk suyla yıkıyor,...” Şeşesi aytadı : “*Künde kaynatip koygan irimşiki künde bir akkuv kelip jep ketedi.*” (E., s. 236) ““Annesi söyler : “Her gün kaynattığın irimşığı her gün bir kuğu kuşu gelip yiyp gidiyor.”

e. Türkiye Türkçesi’nde Ayrılma Hali Eki’nin kullanıldığı bazı durumlarda, Kazak Türkçesi’nde Bulunma Hali Eki kullanılır :

<i>Bir akıldı unasıp,</i>	“Bir fikiri uygun bulup,
<i>Aydalada ayrıldım,</i>	Ovadan ayrıldım,”
(D., s. 37)	

*Künderde bir kün han öziniñ eki balasin şakırıp alıp : ....* (E., s. 34)“ Günlerden bir gün han kendinin iki çocuğunu çağırıp : ....” *A, dep oym bastalarda burın jatıp ....* (M.D., s. 204)“A, deyip oyun başlamadan önce yatıp ....”

### 3.3.8.1.6. Ayrılma Hali Eki

3.3.8.1.6.1. Yapı Bakımından Ayrılma Hali Eki :

Altı farklı şekilde karşımıza çıkan Ayrılma Hali Ekinin kendine has bir kullanılma şekli vardır. Ek, iyelik ekleri veya “m, n, ñ” ile biten kelimelerden sonra -nan/-nen; “ünlü veya l, r, v, y, z” sesleriyle biten kelimelerden sonra -dan/-den; “k, p, t, s, ş” seslerinden sonra ise -tan/-ten şeklinde kullanılıyor.

*Solardıñ arasınar; Akañdı izdeytindey, üyile köz tastaydı.* (Ş., s. 87) “Onların arasından Akan’ı arıyorum gibi, dikkatle bakar.” *Almatı’dan kelgen balalardan mma kulagımmen estidim.* (Ş., s. 3) “Almata’dan gelen çocuklardan bu kulağımla

duydum.” *Tiskarı jürip el-jurttı esten şigaratin beybak kayniñniñ akılı endi kirip, tuvgan topıragına kayta oralıp otır.* (Ş., s. 37) “Dışarıya gidip vatanı-memleketi akılından çıkaran zavallı kayınının aklı şimdi gelip, doğduğu toprağına tekrar dönüyor.”

Ayrılma Hali Eki, zamirlerin üzerine gelirken kelimenin son sesi düşer. “*Budan, odan, sodan, menen*”<sup>1</sup> kelimelerinde bu durum görülür.

### 3.3.8.1.6.2. Fonksiyon Bakımından Ayrılma Hali Eki :

a. Hareket ifade eden fiillerle kullanıldığından yer bildirir :

...., *neşe kirdan aşip, köziniñ jasın şasıp*,.... (D., s. 41)“...., nice tepeden aşip, gözünün yaşını saçıp,...”

*Sonşa jerden kelgen soñ,*      “O kadar yerden geldikten sonra,  
*Patşanıñ kızın köreyin !*      Padişahın kızını göreyim !”  
 (D., s. 100)

*Oyaginan bir şiki,*      “O yanından bir çıktı,  
*Buyaginan bir şiki,*      Bu yanından bir çıktı,  
*Şapkan şöptey japirdi.*      Kesilen ot gibi biçti.”  
 (D., s. 140)

*Avilumnan aksakaldi adam keldi,*      “Köyünden aksakallı adam geldi,  
*Bul koja söylesüvge sagan keldi.*      Bu hoca konuşmaya sana geldi.”  
 (A., s. 130)

*Atıñña min de avılıñnan şık dalaga,*      “Atına bin de köyünden çıkış dışarıya,  
*Kuyrigı avıl iytiniñ türük degen.*      Kuyruğu köy köpeğinin tetikte demiş.”  
 (A., s. 158)

...., *gürildesip otırganda mañdayman ter şigip*, .... (M.D., s. 129)“...., bağırıp çağırırken alnından ter çıkıp,...” “*Oybay !*”- dep *tavdan tömen karay jügirdi*, .... (“E., s. 120)“Eyvah !”- deyip dağdan aşağıya doğru koştu, ..... *jilina osı elden jeti bastı aydahar bir kızdı aladı eken.* (E., s. 242)“...., her yıl bu memlekettenden yedi başlı ejderha bir kızı almış.”

<sup>1</sup> K. Amanov, a.g.e., s. 26, 40, 83, 96

Başlama noktasını ifade edebilir :

Bagdattan Şam şérine aylap jürdi. (D., s. 264) “Bağdat’tan Şam şehrine aylarca yürüdü.” 1926 jıldan bermen karay jarık körgen kazak kitaptarınıñ bibliyografiyalık körsetkişin ézirlep bastıradi. (M.D., s. 12) “1926 yılından bu yana yayınlanan Kazak kitaplarının bibliyografyasını hazırlayıp bastırır.”

b. Ayrılma ifade eden fiiller, Ayrılma Hali Eki ile kullanılır :

Birneše kün kamalap, “Birkaç gün etrafını sarıp, (sardıktan sonra)  
Éskerden avkat üzildi. Askerde yiyecek bitti.”  
(D., s. 150)

El-jurtimnan ayrıldım, “Memleketimden ayrıldım,  
İşannıñ jala sözinen. İşan’ın yalan sözünden.”  
(D., s., 39)

Ata-anadan ajrap, “Baba-anneden ayrılip,  
Kaygırıp bala eñiredi. Üzülüp çocuk ağladı.”  
(D., s. 231)

Jagamđi jasavilden bir bosatsaň, “Yakamı askerden bir kurtarsan,  
Yürer em umitpastan den savında. Yürürdüm unutmadan sağlığında.”  
(A., s. 84)

c. Herhangi bir şeyin türündüğü öz veya kaynağı ifade eder :

Bilseñiz “akıl jastan, asıl tastan”, “Bilseniz “akıl gençte, kıymet taşıta”,  
Atama duva kongan ével bastan. Atama dua konmuş ilk baştan.”  
(A., s. 206)

Atasınan artik dévlet kalmasa da,.... (M.D., s. 130) “Babasından fazla zenginlik  
kalmasa da, ....”....., dep nogay gazetalarınıñ hérkaysısınan misal keltiredi. (M.D.,  
s. 268)“...., deyip nogay gazetelerinin herbirinden misal getirir.”

Bul batırdıñ işinde, “Bu bahadırın içinde,  
Kimder bar da, kimder jok, Kimler var da, kimler yok,  
Jañburşınıñ ulı Telagis, Janbirşi’nin oğlu Telagis,  
Boksaktıñ boyı boz kamış, Boksak’ın boyu boz kamış,  
Musadan tuvgan otız ul, Musa’dan doğan otuz oğul,  
.....

(E., s. 200)

c. Öğrenme, işitme, isteme vs. ifade eden fiillerle de kullanılır :

*Jasiñnan édep üyrenseñ,* “Gençken edep öğrensen,  
*Erkimnen ozar ilimiñ.* Herkesten fazla olur ilimin.”  
 (D., s. 19)

*Ötinemiz sizderden,* “Rica ediyoruz sizlerden,  
*Bir künse bizben bolıñiz.* Bir gün kadar bizimle olunuz.”  
 (D., s. 232)

*Savligina kudaydan* “Sağlığına Allah’tan  
*Tileymin tilek siz üşin.* Diliyorum dilek sizin için.”  
 (D., s 67)

*Ömirin Zeberşeniñ uzak kil dep,* “Ömürünü Zeberşe’nin uzun kil deyip,  
*Kudaydan erteli-keş ötinemin!* Allah’tan sabah akşam dileniyorum.”  
 (D.,s. 97)

*Kızga gaşık ekenin kaydan bilsin.* (D., s. 204) “Kız'a aşık olduğunu nereden  
 bilsin.”

*Buringı danalardan estigenmin,* “Önceki dahilerden duydum,  
*Jer menen kök jaraldi elden burin.* Yer ile gök yaratıldı halktan önce.”  
 (A., s. 63)

....: “*Añ avlavga barıp keleyin*” - *dep şeşesinen suranadı.* (E., s. 239)“....: “Av  
 avlamaya gidip geleyim” - deyip annesine yalvarır.”

d. Herhangi bir şeyin yapıldığı malzemeye işaret etmek için kullanılır :

*Jakuttan kabin oyipti,* “Yakuttan kabını oymuş,  
*Altunnan istep şankobız,* Altından işleyip şankobız,\*  
*Gavharga kiyip saptagan.* Gevhere kiyip sap yapmış.”  
 (D., s. 100)

*Aruvana tüyege,* “İyi cins deveye,  
*Altunnan kontrav taktirdi.* Altından çan taktırdı.”  
 (D., s. 137)

....: *İşin jarattım kara soyınnan, sırtım jarattım bolat temirden*, .... (E., s. 272) “....:  
 İçini yarattım kara demirden, dışını yarattım polat demirden,...”

\* şankobız : Bir çeşit nefesli çalğı

e. Sebep ifade etmek için kullanılır :

*Aştan ölsin korlikpen,* “Açlıktan ölsün acı çekerek,  
*Zindanga tasta aparıp.* Zindana atın götürüp.”  
 (D., s. 242)

...., *teñ halik bolip jasay almayı tarihiy édebiyeti joktikten.* (M.D., s. 250)“...., gerektiği gibi halk olup yaşayamayışi tarihî edebiyatının yokluğundan.” *Aşarsılıktañ kırılıp jatkan haliki aň avlap ölimnen kutkaradı.* (E., s. 239)“Açlıktan kırılan halkı av avlayıp ölümden kurtarır.”

*Möldiregen şin merivert casinnan* “Senin tertemiz ve hakiki mervert taşı olan göz  
*Sadaga bop sorlı nege ölmədim?* yaşların sebebiyle,  
 Ben talihsiz, niye kurban olup ölmədim?”  
 (MCÖ, s.104)

f. Karşılaştırma yapmak amacıyla kullanılır:

*Patşadan artik akılı,* “Padişahtan fazla akılı,  
*Parasattı er edi.* Akıllı er idi.”  
 (D., s. 70)

*Meni kaytip umittiñ,* “Beni ne yapıp unuttun,  
*Aydan appak jamalı!* Aydan beyaz yüzlüm!”  
 (D., s. 106-107)

*Munan da bir jamam söz aytar edim,* “Bundan da bir yaman söz söylerdim,  
*Sirtında dosiñnan köp duşpan otır.* Arkanda dostundan çok düşmanın var.”  
 (A., s. 75)

*Künahar bolmaganda ne boladı,* “Günahkar olmazsa ne olur,  
*Birevinen birevin kem ustasa ?* Birinden birini daha aşağı tutsa ?”  
 (M.D., s. 53)

*Urgaşısınıñ da müyizi boladı,birak erkeginikinen kişirek.* (M.D., s. 106)“Dişisinin de boynuzu var, fakat erkeğininkinden daha küçük.” *Okıp karasak, bul algaşkı hattian da soraki.* (M.D., s. 245)“Okuyup baksak, bu önceki yazıldan da görgüsüzce.”...., *bir tavdiñ basında ülkendigi özinen eki ese bir adam jatkannı köredi.* (E., s. 106) “...., bir dağın başında büyülüğu kendinden iki kat fazla bir adamın yattığını körür.”

“Özge, baska” ile :

...., *bulardıñ buringı kızdardan özgeşeligi - akındık şeberligimen el arasında bolgan ataktı aytıstarga katımaskan.* (A., s. 8-9) “...., bunların önceki kızlardan farklılığı - şairlik hüneriyle halk arasında olan ünlü atışmalara katılmış.”....,

*partiyalıktı kosuv ziyannan baska tük payda bermeydi.* (M.D., s. 282) “..., particiliği katma ziyandan başka hiç fayda vermez.” *Bulardan baska da tavlar, taşlar, şölder, kölder, sorlar az ba?* (M.D., s. 218) “Bunlardan başka dağlar, taşlar, çöller, göller, kireçli yerler az mı?” *Birak jüz ögizden baska kibir etken jan tabılmaydı....* (E., s. 129) “Fakat yüz öküzden başka hareket eden varlık bulunmaz,...”

“Gör” ile :

.... *éni de, üni de baskasman* *göri köteriňki bolıp, ....* (M.D., s. 273) “.... sazi da, sözü de başkasına göre daha üstün olup, ....”.... *on jıl burın jurttiň kazirgiden* *göri nadandırak, kazirgiden* *göri gazet-jurnaldiň keregin bilmeytinirek kezinde ....* (M.D., s. 307) “on yıl önce halkın bugündünden daha cahil, bugünküne göre gazete ve derginin gereğini bilmemiş zamanlarda ....” *Osı bala menen* *göri bala bolsa da batırlav.* (E., s. 162) “Bu çocuk benden daha küçük olsa da daha cesur.”

g. Parça ifade eden kelimelerle, parçanın ait olduğu bütünü belirtmek için kullanılır:

*Jakin jerde javlardan* “Yakın yerde düşmanlardan  
*Eşbiri kalgan jok edi.* Hiçbiri kalmamıştı.”  
(D., s. 141)

*19. gasirdiň aytistarınan, kazir Kazak CCP Gilim akademiyasınıň ortalık, gilmiy kitaphanasi men M.O. Evezov atındagi Édebiyet pen öner iynstitutunuň koljazba fondalarında jüzdegen aytis bar, ....* (A., s. 5) “19. asırın atışmalarının, bugün Kazak CCP İlim akademisinin merkez, ilmi kütüphanesi ile M.O.Evezov adındaki Edebiyat ile sanat enstitüsünün elyazma arşivlerinde yüzlerce atışma var, ....”...., *kalasındagılardan kimde-kim olardı kuvip jetip, jigitti öltürüüp, kızın ayırsa, sogan bermeksi boldı.* (E., s. 282) “....., şehrindekilerden herkim onları takip edip, yiğidi öldürüp, kızını ayırsa, ona vermeye karar verdi.”

ğ. Bir hareketin vasıta veya aletini ifade için kullanılır :

*Alıp kaçıp kızımı,* “Alıp kaçıp kızımı,  
*Sol sebepten kep edim.* Bu sebeple kalmışdım.”  
(D., s. 125)

*Şıragım, akılmısın, keñspisiň?* “Yavrum, akıllı misin, zeki misin?  
*Kolimanın örök bersem, jemespisiň?* Elimden erik versem, yemez misin?”  
(A., s. 68)

*Kudayday ölgen janga sıymasıň,* “Allah gibi ölen cana sığınıyorsun,  
*Jigitim, dinden şiktin osı sözden.* Yiğitim, dinden çıktıñ bu söyle.”  
(A., s. ....?....)

*1904 jılı iyun juldiziniň basında Omskige bargańımda Abay öleňderiniň jazbasın algaş Ahmat Baytursinovtan kördim.* (M.D., s. 249) “1904 yılı Haziran ayının başında Omski’ye vardığında Abay şirlerinin yazmasını önce Ahmet Baytursinov’dan gördüm.”.... okur kitaptarı ana tilimen, öz ultınıň turmisanan hém tabriygattan jazılıp,.... (M.D., s. 239) “....okul kitapları ana diliyle, kendi milletinin hayatından ve tabiatından yazılıp,...”

h. Hareket tarzını belirtir :

*Birin-biri kuşaktap,* “Birbirini kucaklayıp,  
*Bet-betinen öbedi.* Yüzünden öper.”  
(D., s. 29)

*Betinen jalap süyedi,* “Yüzünden ağlayıp sever,  
*İşi ottay kıwyedi.* İçi ateş gibi yanar.”  
(D., s. 26)

*Aytayın körgenimdi bir-bir bastan,* “Söleyeyim gördüğümü bir bir baştan,  
*Gül mañday, alpis teňge’ bir kız kördim.* ‘Gül alın, altmış lira’ bir kız gördüm.”  
(A., s. 216)

*Ayman kız, aldamagın jel söziňmen,* “Ayman kız, aldatma boş sözünle,  
*Osı sözge javaptı ber teziňnen.* Bu söylece cevabı ver çabucak.”  
(A., s. 128)

.... amalsızdan Taskara baydiň kozısın bagıp jürmin. (E., s. 31) ???“.... çaresiz olarak Taskara beyin kuzusuna bakıyorum.”.... tösektiň üstinde salkasınan tüsip jatır eken. (E., s. 178) ??? “.... döşegin üstünde sırtüstü düşüp yatıyormuş.” Han kaytadan mistan kempirdi şakırıp .... (E., s. 172) “Han yeniden ihtiyar cadıyi çağırıp....”

1. Demek, söylemek, sormak vb. ifadeli sözler ile kullanılır :

*Jogarı söyle kızdan dep,* “Yukarı söyle kızdan deyip,  
*Kémildiň aytkan tili edi.* Kamil’in söylediği dili idi.”  
(D., s. 107)

*Suradı Gülijyhannan:* “Sen kimsiň?” -dep , “Sorar Gülcihan’dan: “Sen kimsin?”- deyip, *Adamga bul aradan kemeysiň,- dep.* Adama bu aradan kemeysin ,- deyip.”  
(D., s. 282)

*Talabiň baska nérse bolıp jürip,* “İsteğin başka şey olduğu için,  
*Moldadan suramaksıň tarih jayın.* Molladan sormak niyetindesin tarih durumunu.”  
(A., s. 153)

*Ayt degennen aytayın bul bedikti,* “Söyle demenle söyleyeyim bu boş sözü,  
*Kara makpal tonum bar bürme édipti.* Kara makpaldan elbisem var burma dikişli .”  
 (A., s. 27)

*Tumarbas tez üyine kaytip kelip, sesesinen suraydi :.....* (E.,s. 235)“Tumarbas  
 hemen evine dönüp gelip, annesinden sorar : ....”

i. Zaman ifade eder :

*Jazilgan şigar bul jumis,* “Yazılmış herhalde bu iş,  
*Tuvgannan ével jaralip.* Doğduğundan evvel yaratılıp.”  
 (D.,s. 157)

*Estigennen ol padşa toy kılıp jür,* “Duyunca o padişah toy düzenliyor,  
*Sigardi sadakamen patşa köp pul.* Çıkardı sadaka ile padişah çok para.”  
 (D., s. 201)

*On besten on altiga keldi bala,* “On beşten on altıya geldi çocuk,  
*Akılı kémil tolgan akir jéne.* Akılı kamil dolmuş sonunda yine.”  
 (D., s. 203)

*Aytamin ayt degende, Akbalamin,* “Söyleyeyim söyle deyince, Akbalayım,  
*Nemdi aytip ölgennen soñ maktanamin .* Neyimi söyleyip öldükten sonra övüneyim.”  
 (A.,s. 33)

*Gali bul hatti okigannan keyin sol kuni özine senimdi kurbiları.....* (M.D., s. 150)  
 “Gali bu yazıyı okuduktan sonra o gün kendine güvenilir arkadaşları .....”..... *bala jastan* birimizge sen despey oynap ösken kurbi edik. (M.D., s. 150) “....  
 çocukluguımızdan beri birimize sen demeden oynayıp büyüyen arkadaşlar idik.”  
*Kempir tastagannan keyin, iş kiinnen soñ, kirik narga jük artkan kervender ....* (E.,s. 203)“İhtiyar bıraktıktan sonra, üç gün sonra, kırk deveye yük yükleyen  
 kervanlar ....” *Kalmambetten soñ körgen magan layik batır jigit sensiñ, - dedi.* (E.,  
 s. 282)“Kalmambet’ten sonra gördüğüm bana layık cesur yiğit sensin, - dedi.”

j. Miktar ifade eder :

*Sani köp, sapası jok hémmeden bos* “Sayısı çok, sefası yok hepsinden boş  
*Gilimga moyinsunbay erinedi.* İlme baş eğmeden erinir.”  
 (M.D., s. 127)

.... malı da jaksı bolıp, jılıkısı jüzden asıp, .... (M.D., s. 130)“.... malı da iyi olup, atı yüzden fazla olup,...” .... *kanşa gumır, kanşa akşa sarp etken kisiler de 2-3 tilden* artık bile almayıdi. (M.D., s. 226)“...., nice ömür, nice para sarf eden kişiler de 2-3 dilden fazla bilemiyordu.”...., bir-birin ekevi *iş-törten* alıp jiki, .... (E.,s. 86)“...., birbirini ikisi üç dört kere alıp yıktı,...” Agaş üydiň keň bir bölmesine *törinen* esigine şeyin halik tolgan edi. (M.D., s. 142)“Ağaç evin geniş bir odasına baş kösesinden eşigine kadar insan dolmuştu.” *Oniň uzın boyı on kulaştan* on tört kulaşka şeyin, .... (M.D., s. 197)“Onun uzun boyu on kulaçtan on dört kulaça kadar, ....” *Osınday téşilmen 1929 jıldan bastap 1933 jıldıdını işindegi aralıkta kalgan kazaktıň tagı da üşten ekisiniň közi kurtıldı.* (TKT., s. 33) ‘Boyle taktikle 1929 yılından başlayarak 1933 yıllarının içindeki aralıkta kalan Kazak’ın üçte ikisinin gözü kurtuldu.”

### 3.3.8.1.7. Eşitlik Hali Eki

#### 3.3.8.1.7.1. Yapı Bakımından Eşitlik Hali Eki

Kazak Türkçesi’nde Eşitlik Hali -şa/-şe ekleriyle ifade edilir. Kalın ünlülü kelimelerde -şa, ince ünlülü kelimelerde ise -şe kullanılır.

#### 3.3.8.1.7.2. Fonksiyon Bakımından Eşitlik Hali Eki :

a. Miktar ifade eder :

*Kulkanis muni eşitip,* “Kulkanis bunu iştip,  
*Artıkşa kattı kuvanadı.* Çok fazla sevinir.”  
(D.,s. 111)

*Ötinemiz sizderden,* “Rica ediyoruz sizlerden,  
*Bir künse bizben bolñız.* Bir kün kadar bizimle olunuz.”  
(D., s. 232)

- *Mén , neşe aylar, jıldar boyı sonşalık azaptardı körüp bul jilkılardı tavıp ékeldim.* (E., s. 62)“- Ben, nice aylar, yıllar boyu bunca azapları görüp bu atları bulup alıp geldim.”

*Kanşama jıl ötse de,*  
*Ömirim ötip ketse de,*  
*Ümit üzbeý Töstikten,*  
*Bir keler dep jür edim.*  
(E., s. 29)

“Ne kadar yıl geçse de,  
Ömürüm geçip gitse de,  
Ümit kesmeden Töstik’ten,  
Bir gün gelir diyordum.”

b. Benzerlik ifade eder :

*Erlerse boldı bul işin,  
İstediň munı biz işin !  
(D., s. 140)*

“Erler gibi oldu bu işin,  
Yaptın bunu bizim için.”

*Aman bol körgenimše, aga-ini,  
Sizderdi dos körüvsi em işinara.  
(D., s. 76)*

“Sağ olun gördüğüm gibi, hepiniz,  
Sizleri dost olarak görmüştüm kendi içimde.”

*Urularşa kaymigip,  
Sigarmay davşın jöteldi.  
(D., s. 98)*

“Hırsızlar gibi korkup,  
Çıkarmadan sesini öksürdü.”

c. Küçültme ifade eder :

*Zeberşeni körüvge,  
Bir kiini aňga şıgadı.  
(D., s. 70)*

“Zeberciği görmeye,  
Bir gün ava çıkar.”

*Ötenše bugan nanadı,  
Javşını kütip aladı.  
(D., s. 69)*

“Ötencik buna inanır,  
Elçiyi bekler.”

*Éppakşamıň ulına,  
Kızıñnuň bildim keterin.  
(D., s. 67)*

“Eppakcığın oğluna,  
Kızının bildim gittiğini.”

*Kudasha, köz tiyer dep küméndansaň,  
Tezirek moldekeňnen duva alıp tak.  
(A., s. 110)*

“Dünürüğüm, göz değer diye şüpheleniyorsan,  
Hemen hocandan dua alıp tak.”

ç. Zaman ifade eder :

*Kündерсе buta tübi söylespeymen,  
Külmenen kezdeskendey tezek tergen  
Ordama izdep bar da sonda söyles  
(D., s. 75)*

“Künlerce çalı dibi konuşmuyorum,  
Gül ile karşılaşımiş gibi tezek toplayan  
Merkezime izleyip var da orada konuş”

*Eger de makul körseňiz,  
Büginse meyman bolalık !  
(D., s. 102)*

“Eğer ki makul görürseniz,  
Bugünlük misafir olalım !”

*Ézirlep tört jüz teñge keş bolgansa.* “Hazırlayıp dört yüz liraya gece olunca,  
*Konaga sizdikine baram,- dedi.* Misafirliğe sizinkine varayım,- dedi.”  
 (D., s. 175)

d. “-e göre” manası verir :

....,men de öz maglumatımsa bisara halkımızga fayda keltirmek emlihile ....  
 (M.D., s. 20) “...., ben de kendi bildığime göre biçare halkımıza fayda getirmek isteğiyle....”,..., *kaçannan astas, toylas bolgan gadetterinse bir avıldı bir avıl eriüvlükke şakira bastadı.* (M.D., s. 129)“...., ne zamandan beri aynı yemeği, düğünü olan adetlerine göre bir köyü bir köy yemeğe çağırılmaya başladı.”...., *suravi boyınsa tikken otavına baradı.* (E., s. 272) “...., istediği gibi diktığı otağına varır.”

### 3.3.8.1.8. *Vasıta Hali Eki*

#### 3.3.8.1.8.1. Yapı Bakımından Vasıta Hali Eki :

Kazak Türkçesi’nde dokuz farklı vasıta hali eki vardır. Ekin dikkat çekici bir yönü vardır. Ek, zaman zaman bir edat gibi, kelimeye bağlı olmadan kullanılır. Kazak Türkçesi’nde kullanılan Vasıta Hali Ekleri şunlardır : *-man/-men/-menen, -ban/-ben/-benen, -pan/-pen/-penen.* Bunlardan *-man/-men/-menen*, “ünlü veya l, m, n, ñ, r, v, y” sesleriyle biten kelimelere eklenir. *-ban/-ben/-benen*, “z” sesi ile biten kelimelere, *-pan/-pen/-penen* ise “k, p, t, s, ş” sesleriyle biten kelimelere eklenir. Yani başka bir deyişle yumuşak ünsüzleri ve ünlülerini *m*, *z* sesini *b*, sert ünsüzleri ise *p* karşılamaktadır.

*Eş adamga bildirmey,* “ Hiç kimseye bildirmeden,  
*Seşesimen tildesip.* Annesiyle konuşup.”  
 (D., s. 27)

*Apañmen emes, atañmen* söylesip kayı. (Ş., s. 100) “Annenle değil, babanla konuşup gel.”...., *munan burın ötken on bes jilmenen bügingi hélimizdi salıstursaňız da ....* (M.D., s. 19)“...., bundan önce geçen on beş yıl ile bugünkü halimizi karşılaşırsanız da ....” *Poyezben keldim.* (Ş., s. 56)“ Trenle geldim.”

*Bolmasa birli-jarım talapkerler,* “Olmayınca (ya da) birkaç müteşebbis,  
*Bozbala önerpazben jok janaskan.* Bozbala ustaya yakınlaşmamış.”  
 (M.D., s. 59)

*Siyapattav kiyin sözbenen,* “Anlatıp zor söyle,  
*Öziñ barıp kör !- dedi.* Kendin varıp gör !- dedi.”  
 (D., s. 83)

*Aştan ölsin korlikpen , Zindanga tasta aparip.*  
 (D., s. 242)

“Açlıktan ölsün eziyet çekerek,  
 Zindana at götürüp.”

.....*Kazak halkının avız edebiyeti revolyutsiyaga şeyin jazba édebiyetpen katar jarisip otrdi*, ..... (A., s. 6)“.....Kazak halkın ağız edebiyatı inkılaba kadar yazılı edebiyatla başabaş yarışıyordu,.....”

*Sal dikpen duniyeñnen orın alip Kökte kuş, sunda balık, togayda aňiň.*  
 (M.D., s. 97)

“Yaşlılıkla dünyandan yer alıp  
 Gökte kuş, suda balık, ormanda avın.”

*Küspenen basıpordaňdı Seni de kuvar yeriňnen.*  
 (D., s. 160)

“Zorla basıp şehrinin  
 Seni de kovar yerinden.”

*Şigarıp suvdan adam dep Lakpenen birigip,*  
*Atası ketip baradı.*  
 (D., s. 215)

“Çıkarıp sudan adam diye  
 Oğlakla bir araya gelip,  
 Babası gidip varır.”

### 3.3.8.2. *İyelik Ekleri*

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 3.3.8.2.1. <i>Birinci Teklik Şahis İyelik Eki</i> | : -m, -ım/-im            |
| 3.3.8.2.2. <i>İkinci Teklik Şahis İyelik Eki</i>  | : -ň, -ıň/-iň            |
| 3.3.8.2.3. <i>Üçüncü Teklik Şahis İyelik Eki</i>  | : -ı/-i, -sı/-si         |
| 3.3.8.2.4. <i>Birinci Çokluk Şahis İyelik Eki</i> | : -mız/-miz, -ımız/-imiz |
| 3.3.8.2.5. <i>İkinci Çokluk Şahis İyelik Eki</i>  | : -ńız/-ńiz, -ıńız/-ińiz |
| 3.3.8.2.6. <i>Üçüncü Çokluk Şahis İyelik Eki</i>  | : -ları/-leri            |

### 3.3.8.3. *İsimlerde Çokluk*

Türkçe'deki -lar/-ler çokluk ekinin, Kazak Türkçesi'nde ünsüz uyumunun etkisiyle çeşitlilik gösterir. Çokluk eki olarak kullanılan ekler şunlardır : *-lar/-ler*, *-dar/-der*, *-tar/-ter*. Bunların kullanılma şekli ise söyledir : “Ünlü veya l, r, v, y” seslerinden sonra *-lar/-ler*; “z, m, n, ŋ” seslerinden sonra *-dar/-der*; “p, t, k, s, ſ” seslerinden sonra ise *-tar/-ter* ekleri kullanılır.

....*öz balalarımıña kızaptıň, biz olarga iş kızékeldik*, .... (E., s. 217)“.... kendi çocuklarına kız buldu, biz onlara üç kız alıp geldik....” *Bulardan baska da tavlar, tastar, sölder, kölder, sorlar az ba ?* (M.D., s. 218)“Bunlardan başka da dağlar,

taşlar, çöller, göller, kireçli yerler az mı ?” 19. *gasırda erlermen katar attarı şikkan birneše kizzdar bar, bulardıñ buringı kizdardan özgeşeligi ....* (A., s. 8-9)“19. asırda erkeklerle beraber ün kazanan birkaç kız var, bunların önceki kızlardan farklılığı....” *Kunderde bir kün ertede bir şal bolıptı.* (M.D., s. 199)“Günlerden bir gün eskiden bir ihtiyacı varmış.” -*Men , neşe aylar, jıldar boyı sonşalık azaptardı körip....* (E., s. 62)“-Ben, nice aylar, yıllar boyu bu kadar azabı görüp....” *Otandastarımız - orıs halkı, dindes-kandasstarımız - nogay halkı hérm sonday stbaylas jurttar otına kuiyip jatkanda,....* (M.D., s. 281)“Vatandaşlarımız - rus halkı, dindaş, kandaşlarımız - nogay halkı ve böyle komşu yurtların ateşine yanınca,...”

### 3.3.8.3. İsimlerde Aitlik

Kazak Türkçesi’nde karşımıza dört farklı aitlik eki çıkıyor. Yumuşak ünsüzlerle ve ünlülerle kullanılan *-gi/-gi*, sert ünsüzlerle kullanılan *-ki/-ki*.

*Onıñ bügingi türü kollektivitiñ hal-jagdayı “jel turmasa şöptiñ bası kıymıldamayıtinın” baykatıp-ak tur.* (Ş., s. 45) “Onun bugünkü hali kollektifin durumu “yel olmasa, çöpün (otun) başının kıymıldamayacağını” hatırlatıyor.”....*külli hükümet mekemelerindegi jumistar orıs tilinde boladı,....* (M.D., s. 20)“...bütün hükümet mahkemelerindeki işler rus diliyle olur,...” *Eñ songı tapkan iş balası biz ekenbiz.* (E., s. 225)“En son sahip olduğu üç çocuğu biz idik.”

*Mekemeniñ iški-sırtkı körinisti, kızmetkerlerdiñ jalrı samı közkarası Dosboldı ülken oyga kaldırdı.* (Ş., s. 44)“Mahkemenin genel görünüşü, hizmetkarların toplam sayısılarındaki düşünce Dosbol’u derin düşüncelere saldı.” *Okıp karasak, bul algaşkı hattan da soraki.* (M.D., s. 245)“Okuyup baksak, bu önceki yazışdan da görgüsüzce.” *Soniñ eñ artıı iş ak kiyız üydiñ oñtüstik jagındagi üyge kelse, ....* (E., s. 265)“Onun en gerideki üç ak keçe evin güney tarafındaki eve gelse,...”

Kazak Türkçesi’nde Aitlik Hali ile ilgili olarak dikkati çeken bir nokta, Aitlik Eki’nden önce İlgi Hali geldiğinde, İlgi Hali Eki’nin son sesinin düşmesidir. Böylece ortaya *-niki/-diki/-tiki* ekleri çıkmaktadır. Ayrıca bunların sadece ince ünlülü şekilleri kullanılmaktadır. Bu eklerin kullanılma şekilleri şöyledir : ünlü ile biten kelimele *-niki*, yumuşak ünsüzle biten kelimele *-diki*, sert ünsüzle biten kelimele *-tiki* eklenir.

*Bériniki bir tilek tek operatsiya jasatuv kerek.* (Ş., s. 17)“Hepsinin istediği tek, bir ameliyat yaptırmalı.” *Urgaşısınıñ da müyizi boladı, bırak erkeginikinen kişirek.* (M.D., s. 106)“Dişisinin de boynuzu var, fakat erkeğininkinden daha küçük.” - *Molda, kayda okıduñ, dérisiñ ne, kay kalanikisiñ, zatiñiz nogay ma, ....* (M.D., s.134) “-Molla, nerede okudun, dersin ne, hangi şehirdensin, aslımız nogay mı,...”

Bu durum bilhassa zamirlerde yaygın bir şekilde görülür:

*Évelgi ret meniki,* “İlk sefer benimki,  
*Soñgi ret seniki.* Sonuncusu seninki.”  
 (E., s. 284)

*Anav soniki,- deydi.* (E., s. 275) “Bu onunki , - der.” *Akul öziñiz tabiñiz, bizdiki artiñizdan kara bolıp ere beriüv goy.* (M.D., s. 181) “Akılı kendiniz bulunuz, bizimki ardınızdan kara olmaktr.. *Toydin kimdiki ekenin biliüv üşin avilga jakindap kelgende.....* (E., s. 71) “Düğünün kiminki olduğunu bilmek için köye yakınlaşıp gelince,...”

### 3.4. Yabancı Dillerden Geçen İsimler

#### 3.4.1. Madde İsimleri

abdeste(F)	: Abdest ibriği
abonment ®	: Abonman kartı
akik (A)	: Kiyemetli taşların bir çeşidi, akik
akiret (A)	: Kefenlik
akvaryum ®	: Akvaryum
albom ®	: Albüm
antena ®	: Anten
antikvar ®	: Antika
atlas (A)	: Atlas (harita)
bac ®	: Gümrük, bir memleketten diğer bir memlekete girerken alınan gümrük vergisi
bakşa(F)	: Dikiş iğnesinin bir demeti
banderol ®	: Koli
basketbol ®	: Basketbol
batareya ®	: Pil
belet ®	: Bilet
beton ®	: Beton
béden (A)	: Beden
biydon ®	: Bidon
blank ®	: Antetli kağıt
blindaş ®	: Barikat
bloknot ®	: Bloknot
bokal ®	: Kadeh
buket ®	: Buket
deste (F)	: Toplanarak bağlanmış olan mahsul, deste
dévit (A)	: Mürekkep kutusu, divit
diban (F)	: Divan, uzunca oturak
diydar (F)	: Ekran
dokuvment ®	: Doküman, evrak, vesika

element ®	: Unsur
etiketka ®	: Etiket
étir ®	: Esans
faktura ®	: Fatura
farfar ®	: Porselen
fay ®	: Bir nevi ipekli kumaş
fokus ®	: Mihrak
forma ®	: Şekil
fotograf ®	: Fotoğraf
futbol ®	: Futbol
gamak (?)	: Salıncak
garderop ®	: Gardrop
gavhar/gévar /kavhar (F)	: Kıymetli taş
gayka ®	: Somun (vida için)
gaz ®	: Yumuşak ipek
giymarat (A)	: Bina, yapı
gips ®	: Alçı
gubla ®	: Sünger (denizdeki)
hareket/harakét (A)	: Hareket
hava (A)	: Hava
havuz/kavız (?)	: Buğday, darı ve benzeri şeylerin kabuğu
hrustal ®	: Kristal
hunta ®	: Cunta
iyşarat/iyşara (A)	: İşaret
izumrut (A)	: Zümrüt
javhar (A)	: Cevher
jeton ®	: Jeton
jédiger (F)	: Yadigar
jíyhaz (A)	: Ev eşyası
kal ®	: Leke
kalendar (F)	: Takvim
kamin ®	: Şömine
kandil (A)	: Kandil
kandızatsiya ®	: Lağım
kapital ®	: Sermaye
karnız ®	: Saçak
kartočka ®	: Fiş
karton ®	: Mukavva
kasiyet (A)	: Belgi, işaret
kassa ®	: Kasa
kaşemir ®	: Bir nevi yumuşak kumaş çeşidi
kazina (A)	: 1. Hazine 2. Memleketin zenginliği
kekil (F)	: Kahkül
kepil (A)	: Delil

kerven/kereven (F)	: Kervan
kérdek ®	: Fayans
kérez ®	: Petek
klaviş ®	: Tuş (piyano vb. için)
kleyonka ®	: Muşamba
kloçka ®	: Lağım
kobduyuşa ®	: Mahfaza
lagıl (A)	: Kıymetli taş
lampı ®	: Lamba
latun ®	: Pirinç (maden)
lava ®	: Lav
lavka ®	: Oturmak için sıra
lay ®	: Bulanık, suya katılarak ezilen çamur
legen (F)	: Leğen, içinde öte beri veya el yıkanan kap
leker ®	: Bir şeye tesir eden bağ, idareten geçirinme
leksema ®	: Lafız
lenta ®	: Kurdela
lénke ®	: Dış elbise dikilen cinsinden kumaşın en kötüüsü
losyon ®	: Losyon
maket ®	: Maket
maniykor ®	: Manikür
marcan (A)	: Mercan
marka ®	: 1. Marka 2. Posta pulu
maska ®	: Maske
materiya ®	: Madde (malzeme)
mayatnik ®	: Sarkaç
mediyator ®	: Tezene, mızrak
mervert ®	: Süs eşyası olarak kullanılan taş
meş ®	: Soba
metall ®	: Maden
méyit (A)	: Cenaze
miynamot ®	: Top
mör (F)	: Mühür
mülük (A)	: Mülk
müsétir (A)	: Nişadır, amonyak tozu denilen tozlu ve yakıcı beyaz bir madde
nakış/nakis (A)	: Nakış
nalok ®	: Vergi
nasos ®	: Tulumba
navbat/névbet/növbet	
/navat (A)	: Nöbet
neke (A)	: Nikah
nışana (F)	: Nişane, nişan
nışan (F)	: Belirti
nokat/nükte (A)	: Nokta

nomer/nömir ®	: Numara
opa ®	: Pudra
orden ®	: Madalya
paket ®	: Paket
panbarhat ®	: İpekli kadife
papiyros ®	: Sigara
paraşot ®	: Paraşüt
paraziyt ®	: Parazit
pariyk ®	: Peruk
park ®	: Park
parta ®	: Okullarda çocukların oturdukları sıra
pasport ®	: 1. Pasaport 2. Hüviyet
patsayı ®	: İpekli kumaşın bir çeşidi
pediya ®	: Ölen kimse için verilen sadaka
perde (F)	: Perde
peş ®	: Soba
péruvana (F)	: Pervane
pidiyya (A)	: Ölen kimse için verilen sadaka
pıstan (F)	: Eğerin üzerindeki oturağı tutmakta olan ve aynı zamanda süsleyen örtü
piyalı (F)	: 1. Çay içilen bardak 2. Lambanın başındaki cam
pilte ®	: 1. Filtre 2. Eskiden bazı tüfekleri ateşlemek için kullanılan nesne (filtıl)
plakat ®	: Levha, pankart
plug ®	: Pulluk
poşta ®	: Posta
propeller ®	: Pervane
pul (F)	: 1. Kumaş 2. Para
radyo ®	: Radyo
rel'sı ®	: Ray
reñik (F)	: Renk
rezeñke ®	: Lastik
résim (A)	: Resim
rol ®	: Rol
rul ®	: Direksiyon
sadaga/sadaka (A)	: Sadaka
samavır/samavrın ®	: Semaver
sapar (A)	: Sefer
satıraş (F)	: Satranç
saya (F)	: Gölge
sebet (F)	: Zembil
seriya ®	: Sıra numarası

serviyz ®	: Servis, tabak, çanak vs.
sipat (A)	: Sifat, fizyonomi
siyapat (A)	: Ziyafet
sigara ®	: Puro
stakan ®	: Bardak
stol ®	: Sandalye
svret (A)	: Suret, resim
şahmat ®	: Şahmat oyunu
şatırış ®	: Satranç, dama
şinel ®	: Kaput
tabiygat/tébiygat (A)	: Tabiat
taj/téj (A)	: Taç
takta (F)	: Mekteplerde veya resmi dairelerde bulundurulan ilan tahtası
taktay (F)	: Tahta, kereste
tariyf (A)	: Tarife
tariyh (A)	: Tarih
tatuiriovka ®	: Dövme
telediydar (RFBİ)	: Televizyon
temperatura ®	: Isı
tent ®	: Tente
tilhat ®	: Bonservis
tkan ®	: Doku
tolagay (M)	: Baş anlamında kullanılır. (Moğolca)
tsement ®	: Çimento
tsiferblat ®	: Katran
uvazo ®	: Vazo
üşşir (A)	: Öşür
zeynet (A)	: Zığnet, süs, gösteriş
zérre (A)	: Zerre, ufak, ufacık şey
zimpara (F)	: Zımpara kağıdı

### 3.4.1.1. Alet İsimleri

avtokolonna ®	: Seyahatte götürülen türlü küçük aletler
avyabaza ®	: Tamirat için kullanılan aletler
avya bomma®	: Bomba
avya desant ®	: Belirli bir yöne atılması düşünülen bomba
bilte ®	: 1. Filtre, yağ lambasının aşağıdan yağ çekerek yanın filili 2. Eskiden bazı tüfekleri ateşlemek için kullanılan nesne
dedektor ®	: Dedektör
detalüv ®	: Makinanın ufak parçaları
dinamit ®	: Dinamit
dinamo ®	: Dinamo
disk ®	: Disk
dürbi ®	: Dürbüün

<b>generatör ®</b>	: Jeneratör
<b>gradusnik ®</b>	: Derece (alet)
<b>grammafon ®</b>	: Gramafon
<b>guitar ®</b>	: Müzik aleti
<b>jiyaz (A)</b>	: Cihaz
<b>lemiş ®</b>	: Sabanın ucu
<b>lift ®</b>	: Asansör
<b>lom ®</b>	: Sert yeri ve buzu kazmaya yarayan demir alet
<b>magnit ®</b>	: Mıknatıs
<b>motor ®</b>	: Motor
<b>pulemet ®</b>	: Makinalı tüfek

### 3.4.1.2. Araç İsimleri

Tamamı Rusça'dır.

<b>avtobus</b>	: Otobüs
<b>avtomobil</b>	: Otomobil
<b>blok</b>	: Vinç
<b>flot</b>	: Filo
<b>lav</b>	: Vazifeyle veya misafir olarak bulunan bir kimseyi gideceği yere götürmek için tahsis edilen vasita
<b>parohod</b>	: Gemi
<b>péveske</b>	: Fayton tipi araba
<b>projektor</b>	: İşıldak
<b>samolet</b>	: Uçak
<b>taksiy/téksiy</b>	: Taksi
<b>tank</b>	: Tank
<b>traktor</b>	: Traktör
<b>tramvay</b>	: Tramvay
<b>uvagon</b>	: Vagon

### 3.4.1.3. Giyecek İsimleri

Kökeni yanlarında belirtilen kelimeler dışındakiler Rusça'dır.

<b>bluzka</b>	: Bluz, gömlek
<b>frujka</b>	: Kasket
<b>galstuk</b>	: Kravat
<b>jecket</b>	: Ceket
<b>jilet</b>	: Yelek
<b>jübbe (A)</b>	: Cüppe
<b>kebin (A)</b>	: Kefen
<b>lipa</b>	: Yeterince giyilmiş eski elbise

manti	: Manto
mantiya	: Cüppe
palto	: Palto
papaha	: Papak, kuzu derisinden yapılan bir çeşit şapka
papka	: El çantası
partfey	: Evrak konulan küçük el çantası
peşpet (F)	: Kısa kollu yelek
piyama	: Pijama
piyma	: Yünden yapılan kışlık ayakkabı
pidjak	: Ceket
piramida	: Ehram
plas	: Pardösü
sandal	: Yazlık, hafif ayakkabı
şayi/şeyi	: Ham ipekten yapılan kıymetli elbise
şlyapa	: Şapka
takiya (A)	: Takke

#### 3.4.1.4. Kimyevi Madde İsimleri

Tamamı Rusça'dır.

atom	: Atom
azot	: Azot
benzin	: Benzin
gaz	: Gaz
grafit	: Grafit, bir çeşit maden
ileker/liker	: Likör
kavşuk	: Kauçuk
ladon	: Kokulu siyah yağ
lava	: Lav
metall	: Metal
munay	: Petrol
patriyot	: Patriyot
zahar	: Zehir

#### 3.4.1.5. Yiyerek, İçerek İsimleri

Kökeni belirtilenler dışındakiler Rusça'dır.

alkogol	: Alkol
gavsar /kavsar (A)	: Kevser, çok tatlı su
haluva (A)	: Helva
hurma (F)	: Hurma
kafe/kofe	: Kahve

kebeb/kévép (A)	: Kebap
kekss	: Kek
kompot	: Komposto
limonad	: Limonata
makaron	: Makarna
maliyna	
/mandarin/mandalin	: Mandalina
marmelad	: Reçel
peçenye	: Kurabiye
piyaz	: Soğan
pomiydor	: Domates
port	: Limon
spirt	: Alkol
şérbet (A)	: Şerbet
tagam (A)	: Yemek, aş, gıda

### 3.4.2. Mana İsimleri

abstrakt ®	: Soyut
adaptatsiya ®	: İntibak
ajal (A)	: 1. Ecel, kaza 2. Tehlike
akil (A)	: Akıl
akıkat /akıykat (A)	: Hakikat, gerçek
amanat (A)	: Emanet
apat (A)	: Afet, kaza, beklenilmeyen, elde olmayan vaka
apta (F)	: Hafta
avantuvara ®	: Macera
ayt (A)	: Bayram
azan (A)	: Parola
azap (A)	: İşkence, zorluk, eziyet, mihnet
baga (F)	: Paha, fiyat, kıymet, değer
bagit/bak (F)	: Baht
bakıy (A)	: Baki
bereke (A)	: Bereket
béle (A)	: Bela, aksilik, talihsizlik
béleket (A)	: Felaket
bés (A)	: Bahs
bétuva (A)	: Fetva, karar, dayanak
dagdır (A)	: Takdir
daraca (A)	: Derece, mevki, şan, şeref
dert/dért (F)	: 1. Dert 2. Hastalık 3. Üzüntü, merak
detal ®	: Tafsilat
dérme (F)	: Derman (ilaç)

dérmen (F)	: Derman, güç, takat
dos (F)	: Dost
dozak (F)	: Cehennem, zorluk, ağırlık, eziyet
dérmen (F)	: Güç, kuvvet
déstür (F)	: Adet, örf, yol, alışkanlık
direktiya ®	: Direktif
eltiyfat (A)	: İltifat, saygı
ese (A)	: Hisse, defa, kez
esep (A)	: Hesap
échet (A)	: Gerek, işe yarama, hacet
édep (A)	: Edep, terbiye, haya, utanma
édet (A)	: Adet, usul, görenek, töre, anane
édilet (A)	: Adalet
élek (A)	: 1. Helak 2. Telaş, uğraş
émir (A)	: Emir, buyruk
ésor (A)	: Tesir
éves (A)	: Heves
évez (F)	: Avaz, ses
ézer (F)	: Zor, nihayet
ézil (A)	: Şaka, takılma, nükte
fakt ®	: Hakikat
faktör ®	: Faktör
farız (A)	: Farz, ödev, vazife
gafur (A)	: Özür, af
galamat (A)	: Alamet
ganibet (A)	: Ganimet
ganiybet (A)	: Memnuniyet
garantiya ®	: Garanti
garip (A)	: Garip
garmoni ®	: Müzik aleti
garmoniya ®	: Armoni
gasiret (A)	: Hasret
gaşa (?)	: Esrar
gaybet (A)	: Giybet
gép (F)	: İşin esası, sırrı
gibadat (A)	: İbadet
gibrat	
/giybrat (A)	: İbret, tecrübe
gizzat (A)	: İzzet, saygı, hürmət
gumır (A)	: Ömür
gurip (A)	: Örf, adet, bir kimseyin yapmaya alışık olduğu şey
guşir (A)	: Özür
guzır (A)	: Kusur, üzüntü
habar (A)	: Haber
hajet (A)	: Hacet, gerek

- hak (A) : 1. Hak, hakikat, doğruluk  
               2. Hak, hukuk  
 hakiykat (A) : Hakikat  
 haliyfat (A) : Hilafet  
 harakter ® : Karakter  
 hasiyet (A) : Haysiyet  
 havip (A) : Tehlike  
 hayır (A) : 1. Hayır  
               2. Sadaka  
 hiyal/kıyal (A) : Hayal  
 hiysap (A) : Hesap  
 hiymet (A) : Hikmet  
 huk (A) : Hukuk  
 hukim (A) : Hüküm  
 hulik (A) : Karakter, davranış  
 hurmet  
   /kurmet (A): Hürmet  
 huzır (A) : Huzur, önünde  
 ikitlas (A) : İhlas, iyi niyet, samimiyet  
 iktiyar (A) : Kendi arzusu, kendi isteği  
 iktiyat (A) : İhtiyaç  
 insap (A) : İnsaf  
 ısrıp (A) : İsraf  
 ideya ® : Mefkure  
 iğdikat (A) : Hidayet  
 ijdahat/ijdiyagat  
   /ijdiyat (A): Talep, arzu, istek  
 ilham (A) : İlham  
 iltiyfat  
   /iltipat (A) : İltifat  
 ıret ® : Usul, nizam  
 işara (A) : İmâ  
 iybadat (A) : Görü (kuralları)  
 iydeal ® : İdeal  
 iyhsan (A) : İhsan  
 iyman (A) : 1. İman  
               2. Sevap, adillik, kıymetlilik  
 izet/izzet (A) : İzzet, terbiye , kibarlık  
 izret (A) : Saygı, hürmet  
 jaz (A) : Ceza  
 jins (A) : Cins, tür  
 kabilet (A) : Kabiliyet  
 kagyda (A) : Kaide, usul  
 kahar (A) : Kahir, heybet, sınır  
 kanagat (A) : Kanaat  
 karaket (A) : Hareket, meslek, geçim, iş

karar (A)	: Karar
kasiret (A)	: Hasret, özlem, kaygı
kasiyet (A)	: Haysiyet, şahsin hususiyeti, evsaf
kata/kate (A)	: 1. Hata, yanlış, yalan 2. Kusur
kaybat (A)	: Gıybet, dedikodu, birisinin arkasından konuşma
kayrat (A)	: Gayret
keremet (A)	: Keramet, çok güzel, çok büyük
keyif (A)	: Keyif
kéde (A)	: Adet, usul
kédir (A)	: Değer, yüz, nüfus
kémelet (A)	: Yetkinlik, olgunluk
kér (A)	: Kahir, heybet
kıyanat (A)	: Hiyanet, vefasızlık, adaletsizlik
kızmet (A)	: Hizmet, iş, meslek, emek
kudirat (A)	: Kudret
laginet (A)	: Lanet
lakap (A)	: Yalan haber, rivayet
laj ®	: İlaç, usul, çare, yol
lan (?)	: Aksilik, uğursuzluk, şanssızlık
lebiz (A)	: Ses, fisiltı, nefes
lepes (A)	: Haber, ses
lénet/nélet (A)	: Lanet
lézzet (A)	: Lezzet
logıyka ®	: Mantık
luksat	
/ruksat (A)	: Ruhsat, izin
magına (A)	: mana, hususiyet
makabat	
/mahabbat (A)	: Muhabbet, sevgi
maksat	
/maksut (A)	: Maksat
manevr ®	: Manevra
marşrut ®	: Yürüyüş güzergahı
maşakat (A)	: Meşakkat
mazak (A)	: Dalga, alay, latife
mazmun (A)	: Konu, özet, ehemmiyet
medet (A)	: Medet, yardım, destek
mehnat (A)	: Mihnet
mesel (?)	: Neşe, cesaret, gayret
meyil (A)	: Meyil, arzu istek
médet (A)	: Medet
méjbür (A)	: Mecbur
mémile (A)	: Muamele
mésele (A)	: Mesele

## misal

- /miysal (A) : 1. Misal  
                   2. Akıl, nasihat şeklinde söylenen bir nevi şarkı
- myras (A) : Miras
- mindet (A) : Mihnet, ödev
- moda ® : Moda
- moral ® : Moral, görگü, edep
- murat (A) : Murat
- mursat (A) : Fırsat
- mümkin (A) : Mümkün
- müttem ® : Mutlak
- namis (A) : Namus, ar
- nasiyahat (A) : Nasihat
- nazar (A) : Nazar, bakış, ehemmiyet
- nésibe  
   /nesibe (A) : Nasip, kismet, rızık
- nésil (A) : Nesil
- nésip (A) : Nasip
- nétiyje (A) : Netice
- nisap (A) : İnsaf
- niyet (A) : Niyet
- nuksan (A) : Noksan, zarar
- nur (A) : Nur
- obal (A) : Vebal
- ojdan/öjdan  
   /ujdan (A) : Vicdan
- opa (A) : Vefa, sadakat
- ökim (A) : 1. Hüküm, karar  
                   2. Güçsüze güçlünün yaptığı haksızlık
- ömir (A) : Ömür, hayat
- öner (A) : Hüner, sanat
- pakt ® : Anlaşma, memleketler arası anlaşma
- par ® : 1. Çift  
                   2. Nadas
- parasat (A) : Akıl, fikir, düşünce, duygular
- parıyz (A) : Farz, ödev, vazife
- patent ® : Patent
- pavza ® : Ara, teneffüs
- pay ® : Pay
- payda (A) : Fayda
- payım (?) : İzah, düşünce, özet, anlam
- perne ® : 1. Berene  
                   2. Timsal, misal
- peşene ® : Alın yazısı, kader
- péle (A) : Bela, aksilik
- péleket (A) : Felaket

pérmen (F)	: Güç, hız, emir
pétüva (A)	: Fetva, anlaşma, karar
piyda/pida (A)	: Feda
pikir (A)	: Fikir
pitine (A)	: Fitne, fesat
pravo ®	: Hukuk, kanun, hak
printsip ®	: Umde
problema ®	: Problem
rahat (A)	: Haz
rakat (A)	: Rahat
rakım (A)	: Merhamet, rahim
rakmet	
/rahmet (A)	: Rahmet, teşekkür
ras (F)	: Hakikat, doğru, gerçek
rasa ®	: Irk
rava (F)	: Reva
ravayat (A)	: Rivayet, söylenti
razi (A)	: Razi, rıza
resim (A)	: Örf-adet
resmi (A)	: Resmi
ret ®	: Usul, nizam
nyzik/nızık (A)	: Rızık
riya (A)	: Riya
rota ®	: Rota
sabır (A)	: Sabır, tahammül, gayret, dayanıklılık
sabotaj ®	: Sabotaj
sağıdat (A)	: Saadet
sayahat (A)	: Seyahat
sayran (A)	: Seyran, eğlence
saza (A)	: Ceza
sebep (A)	: Sebep
semiya ®	: Aile
serven (F)	: Gezinti, seyahat
sessiya ®	: Toplantı
sélem (A)	: Selam
sélemet (A)	: Selamet
sır (A)	: Sır, gizli tutulup söylenmemesi gereken durum
sırap (A)	: İsraf
sıymavol ®	: Sembol
sıypat (A)	: Sıfat, özellik
sort ®	: Kalite, çeşit
staj ®	: Kıdem
styl/stil ®	: Sitil, üslup
suhbet (A)	: Sohbet
şapagat (A)	: Şefaat, merhamet
şarapat (A)	: Şerafet

şart (A)	: Şart, anlaşma, bir işin yapılabilmesi için konulan şart
şejire (A)	: Şecere
şiypa (A)	: Şifa
şuba/şube (A)	: Şüphe
şükir (A)	: Şükür
tagdır (A)	: Takdir, kader, alın yazısı
taglim	
/télím (A)	: Talim, örnek, görgü
tagzım (A)	: Hürmet, saygı
taktiya (A)	: Taktik
talap (A)	: Talep, dilek, maksat
tavfık (A)	: Tevfik
téjiriye (A)	: Tecrübe
terbiye (A)	: Terbiye
tértip (A)	: Tertip
tévekel (A)	: Tevekkel
tiyp ®	: Tip, tür
urıksat (A)	: Ruhsat, izin
uvagda/uvada	
/uvede (A)	: Vade, anlaşma, sözleşme
uvaka (A)	: Mesele
uvkaz ®	: Emir
ükim (A)	: Hüküm, karar
ümít (F)	: Ümit, umut
véjjip (A)	: Vacip, vazife
véziyfe	
/véziyfa (A)	: Vazife
zalal/zarar (A)	: Zarar
zaman (A)	: Zaman, vakit, devir
zaval (A)	: Kezâ ölüm, cezâ
zavık (A)	: Zevk, istek
zaya (A)	: Nafile
ziyan (A)	: Ziyan, zarar
zulim (A)	: Zulüm, iki yüzlü, utanmaz
zulmat (A)	: Zulüm, zalimlik

### 3.4.3. Cins İsimleri

#### 3.4.3.1. Hayvan, Bitki, Eşya İsimleri

##### 3.4.3.1.1. Hayvan İsimleri

hamza ®	: Hamsi, bir balık türü
hayvan (A)	: Hayvan
hayvanat (A)	: Hayvanat, hayvanlar
janvar (F)	: Canavar

krokodil ®	: Timsah
meduza ®	: Deniz anası
meriynos ®	: Merinos, yumuşak tüylü koyun
midiya ®	: Midye
péruvana (F)	: Geceleri uçan, ışığın etrafında dolanan kelebek çeşidi
pil (A)	: Fil
şiympazne ®	: Şempanze

#### 3.4.3.1.2. Bitki İsimleri

Kökenleri belirtilenler dışındakiler Rusça'dır.

abrikos	: Zerdali ağaçları ve yemişi
banan	: Muz
gül (F)	: Gül
jasmin	: Yasemin
kartop	: Patates
kiparis	: Servi (ağaç)
kokos	: Hindistan cevizi
lavanda	: Lavanta ?
lavr	: Hoş kokulu, yaprağı devamlı yeşil olan ağaç
limon	: Limon
mandarin	: Mandalina
méve	
/míyva (F)	: Meyve
piyaz (F)	: Soğan
pomidar	: Domates
port	: Limon
rayhan	
/raykan (A)	: Reyhan, güzel kırmızı gül
şpinat	: İspanak
tsitrus	: Narenciye
yantar	: Kehribar
zéytün	: Zeytin

#### 3.4.3.1.3. Eşya İsimleri

Tamamı Rusça'dır.

feyerverk	: Fişek (havai)
flyajka	: Matara
grafin	: Sürahi

kastrul	: Tencere
kerevet	: Karyola
kompos	: Pusula
kran	: Musluk
kreslo	: Koltuk (oturmak için)
kümejnik	: Cüzdan
magnitofon	: Teyp
magazin	: Bazı otomatik silahların kurşununu koymaya mahsus kutu
mangal	: Mangal
maşinka	: Daktilo
mikroavtobus	: Dolmuş
molniya	: Fermuar
orquestr	: Mızıka
parik	: Peruk
parom	: Feribot
plektr	: Mızrap
portfel	: Çanta
poyezd	: Tren
raketa	: Füze
ratsiya	: Telsiz
riçak	: Kaldırış
ryumka	: Kadeh
samolyot	: Teyyare
sirena	: Alarm
skorosşivatel	: Klasör
skripka	: Keman
şkaf	: Dolap
şlang	: Hortum
şprits	: Şirin ga
tsirkul	: Pergel
vaza	: Vazo
vebsiped	: Bisiklet
vertolyot	: Helikopter
voronka	: Huni

### 3.4.3.2. Mekan İsimleri

Kökenleri belirtilenler dışındakiler Rusça'dır.

aerodrom	: Hava alanı
aeroport	: Hava alanı
agent	: Acenta
agentura	: Acentalik
agettik	: Ajans

aptek	: Eczane
atrap/atırap	
/étrap (A)	: Etraf
avditoriya	: Dershane
aviyatrassa	: Hava yolu
avtobaza	: Otomobilin temizlendiği, bakıldığı, muhafaza edildiği yer
avtogarac	: Otogar
avtozabat	: Otomobil fabrikası
bagıştan (F)	: Bağ-bahçesi bol güzel memleket
bak (F)	: Bağ, bahçe
bakalıya (A)	: Bakkaliye
bakşa (F)	: Bahçe
bank	: Banka
beyit (A)	: Kabir
bufet	: Kantin
büro	: Büro
déliz (A)	: Koridor
élem/galam (A):	Âlem
fabriyka	: Fabrika
filial	: Şube
galereya	: 1. Galeri 2. Sergi
garaj	: Garaj
gastronomi	: Çeşitli yiyecek maddelerinin satıldığı yer
idara (A)	: Daire (devlet dairesi)
jahan	
/jiyhan (F)	: Cihan, dünya
kassa	: Gişe
kayuta	: Kamara
kent (F)	: Şehir, kent
kerevensaray(F):	Kervansaray
késiporın(ATBİ):	İş yeri
kıluvet	: Dergah
kino	: Sinema
klass	: Sınıf
kupe	: Kompartıman
kurort	: Kaplıca
kurs	: Sınıf
kuvet	: Şarampol
kvartal	: Mahalle
lager	: Kamp
lakat/lahat (A):	Mağara, höyük şeklinde kazılan yer
lapas	: Çardak, üzeri çöp ve samanla kaplı barınak
laşık	: Ufak ve eskimiş ev
lava	: Maden çukurundaki kömür kazılan yer
lavka	: Çeşitli eşya satılan dükkan

loja	: Loca
magazin	: Mağaza
maydan (A)	: Meydan, cephe
medrese (A)	: Medrese
mekeme (A)	: Mahkeme, daire, idare
meken (A)	: Mekan, vatan, yerleştiği yer, oturduğu yer
mektep (A)	: Mektep, okul
memleket (A)	: Memleket
meymanhana (F)	: Misafirhane, misafirlere mahsus ev, oda, köşk vs.
minbe (A)	: Minber, sahne, kürsü
morg	: Morg
mukaba (A)	: Kitabın, defterin dışı, kapağı
mukiyet	
/muhıyt (A)	1. Muhit 2. Okyanus, büyük deniz
müzey	: Müze
nisan (F)	: Hedef, nişan alınan yer
obilis	: Vilayet, eyalet
observatoriya	: Rasathane
okop	: Siper
otan (A)	: Vatan
ölayat (A)	: Vilayet
paluba	: Güverte
panorama	: Manzara
pansiyon	1. Pansiyon 2. Yatılı okul
parlament	: Parlamento
parter	: Tiyatrolarda seyircilerin oturduğu kısım
perron	: Peron
péler	: Şehirdeki ev tipi, daire
péter	: Darie (apartman)
plaj	: Plaj
podval	: Bodrum
poliytbüro	: Siyasi büro
polytehniyku: Teknik okul	
restoran	: Restoran, lokanta
sabır (A)	: Çok sulu ve çamur olan yer için kullanılan ifade
sahara	
/sakıra (A)	: Büyük ova
sahna (A)	: Sahne
salon	: Salon
saltanat (A)	: Sultanat
sanatoriya	: Senatoryum
saray (F)	: Saray
sayaban (F)	: Çardak
sayajay (FTBİ): Sayfiye	

seksiya	: Şube
selo	: Kasaba, köy
senot	: Senato
sırahana	: Birahane, bira satılan yer
sot	: Mahkeme
şahar/şér (F)	: Şehir
stab	: Karargah
tak (F)	: Taht
takiya (A)	: Tekke
trotuvar	: Kaldırım
tseh	: İmalathane
tunneli	: Dağı delmek suretiyle yapılan yol, tünel
uvéléyet (A)	: Vilayet
vanna	: Banyo
vokzal	: Gar
zal	: Salon
zindan (F)	: Zindan
ziyrat (A)	: Ziraat, mezar, kabir

#### *3.4.4. Akrabalık İsimleri*

biradar (F) : Birader

#### *3.4.5. Ay, Yıl, Gün İsimleri*

avgust ®	: Ağustos
iyun ®	: Haziran
noyabr ®	: Kasım

#### *3.4.6. Tek Olup Herkes Tarafından Bilinen Varlıkların İsimleri*

Mars ®	: Merih
meteorit ®	: Gök taşı

#### *3.4.7. Zamırlar*

pélen (A)	: Filan
baz (A)	: Bazi

### 3.4.8. *Sifatlar*

#### 3.4.8.1. Niteleme Sifatları

abonent ®	: Abone
asasiy (A)	: Esas (baş, birinci)
aşına/aşna (F)	: Aşına, tanış, bildik
ateist ®	: Allah'sız
azamat (A)	: 1. Yiğit, babayıgit 2. Delikanlı, yaşı kemale gelmiş kişi 3. İnsanlığı olan, sözünün eri kimse 4. Bir ailenin içindeki işe yarar adam
bakır/pakır /fakir (A)	: Fakir
baluvan /paluvan (F)	: Pehlivân
batır (M)	: 1. Düşmana karşı koyan 2. Akıllı, aklı ile düşmanı yenip milleti yükselten 3. Güçlü, korkmayan
betpak (F)	: Bahtsız, yüzsüz, arsız
beybak (F)	: Bedbaht, bahtsız, çaresiz, zavallı
beybereket(FABİ)	: Bereketsiz
beyjay (FTBİ)	: 1. Üzüntülü, kederli 2. Gönlü hoş olmayan, birşeyi merak eden
beyédep (FABİ)	: Edepsiz
beykam	
/biykam (FABİ)	: Gamsız, huzur içinde, kuşkusuz, herhangi bir merak içinde olmayan
beyküné	
/biyküné (FBS)	: Günahsız, suçsuz
beymaza (FBS)	: Gönlü rahat olmayan, üzüntülü, merak içinde olan, huzursuz
beymezgil (FBS)	: Mevsimsiz, vakitsiz
beymélîm (FABS)	: Malum olmayan, belli olmayan, meçhul
beynamaz (FABS)	: Beynamaz
bepil (FBS)	: 1. Gamsız, kedersiz 2. Bol, uçsuz bucaksız 3. Sınırı, hududu, durağı olmayan
beysavat (FBS)	: Kendi başına, mesuliyetsiz, maksatsız
beyşara	
/bişara (FBS)	: Biçare, bahtsız, zavallı
beytanis	
/biytanis (FTBS)	: Tanık olmayan, yabancı
beytarap	
/biytarap (FABS)	: Tarafsız
beyvak	
/beyvakıt (FABS)	: Vakitsiz
biyahbar (FABS)	: Habersiz
biymaza (FBS)	: Keyifsiz, rahatsız

biysayasat (FABS)	: Siyasetsız
dana (F)	: 1. Akıllı, düşünçeli, dâhî 2. Asılın kopyası, müsveddesi
despot ®	: Despot, çok sert, kendi bildiğiyle hareket eden
déyis (A)	: Deyyus
dîyvana/duvana (F)	: Divane
diniy (A)	: Dinî
duspan/duşpan (F)	: Düşman
duşar (F)	: Maruz
esil (A)	: Asıl, seçkin, kahraman
ébes ®	: Abes, ayıp, yakışiksız
édebi (A)	: Edebi
édil (A)	: Adil, adaletli
éskeriy (A)	: Askerî
éşkere (F)	: Aşikar, açık, gizli değil
éveyi (A)	: Havai, pek şuurlu olmayan, serserimsi
éz/éziz (A)	: Aziz
ézir (A)	: Hazır
fanatiyk ®	: Fanatik
féniy (A)	: Fâni
finans ®	: Malî
gajayıp/gajap (A)	: Acaip, harikulade
gapıl (A)	: Gafil
gaşık (A)	: Aşık
gazız (A)	: Aziz
gilmiy (A)	: İlmi
habardar (A)	: Haberdar
harap (A)	: Harap
has (A)	: Has, esas
hayran (A)	: Derin olmayan
hoş (F)	: Hoş
ırza (A)	: Memnun, razi
internat ®	: Yatılı
ireniş (F)	: Rencide olmuş, üzülmüş
jabbar (A)	: Cebbar, kudretli, güçlü, Allah
jadı (F)	: Büyücü
jamart (F)	: Cömert
jéhil (A)	: Sevimsiz, zalim, nadan
kadirdan (AF)	: Kadirşinas
kadirmendi (AF)	: Muteber
kaharman (F)	: 1. Kahraman 2. Ehlikeyf
kahıs (A)	: Halis, tarafsız
kamil/kémir(A)	: Tam, eksiksiz, kamil
kayıp (A)	: Kayıp
kepil (A)	: Kefil

kérip (A)	: Garip, gözü görmeyen, kör
késibiy (A)	: Meslekî
kéyf (A)	: Mest
kiriptar (F)	: Muhtaç, bağımlı
koja/kojayıñ (F)	: Mâlik
komplekt ®	: Takım (eşya için)
kurban (A)	: Kurban
künakar/künékar (F)	: Günahkar
las ®	: Kirli, pis
layik (A)	: Layık
laysan ®	: 1. Çamur, sulu, yürümeye ve oturmaya elverişsiz 2. Karmakarışık
lazim (A)	: Gerek, lazim
maglum (A)	: Malûm
mahrum /makrum (A)	: Mahrum
makul (A)	: Makul
malgun (A)	: 1. Melun 2. İki yüzlü, vefasız
markum (A)	: Merhum
mas (F)	: Mest, sarhoş
maskara (A)	: 1. Maskara 2. Utanmaz
maskünem (A)	: Hep sarhoş olan, içici
materiyalist ®	: Maddeci
merdiger ®	: Müteahhit
meyil (A)	: Taraftar
meymandos(F)	: Misafirsever
mécnun (A)	: Mecnun
médeniy (A)	: Medeni
méliim (A)	: Malum, belli
mért (F)	: Mert, cömert, eli açık
méshür (A)	: Meşhur
méz (F)	: Sevinçli, memnun
mirza (F)	: Cömert, eli açık
muktaj (A)	: Muhtaç
mundar (F)	: Mundar
mübarak (A)	: Mübarek
müléyim (A)	: Mülayim
müsépir (A)	: Fakir, yoksul, muhtaç kimse
müsken (A)	: Miskin, üzüntülü, dertli, fakir, zavallı
müs̄kil (A)	: Müşkǖl, ağır vaziyette
müttayim (A)	: İşgürar
nadan (F)	: Densiz, cahil, bilgisiz
nakak (?)	: Günahsız, kabahatsız, pak
namisker (AFBS)	: Namusuna düşkün
narazı(FABS)	: Nârazi, razi olmayan, karşı

naysap (FABS)	: İnsafsız, namussuz
nézik (F)	: 1. Nazik 2. Sağlam değil, halsiz
nil (F)	: Çeşitli kumaş ile kağıtları boyayan mavimsi renk
noyis ®	: Haşin
öjet (?)	: Cesur, gayretli
ökil (A)	: Vekil, temsil edecek olan kimse
paniy (A)	: Fani, ölümlü, gelip geçici
pan (?)	: Mağrur, gururlu, kendini beğenmiş
pasık (A)	: Cahil, anlayışsız
pak/pék (F)	: Pak
parapar (F)	: Eşit
periyzat (FBİ)	: Periden doğan, peri kadar güzel
péle (?)	: Açıkgöz, çakal
pés (F)	: Alçak, aşağı
puşayman (F)	: Pişman
rahman (A)	: Merhametli, hayırsever
rasuva/résüva (F)	: Rüsva, rezil
realist ®	: Realist
resmiy (A)	: Resmî
riyza (A)	: Memnun
ruhaniy (A)	: Ruhi, manevi
sayasiy (A)	: Siyasi
sebepker (AFBS)	: Sebep olan
sékin (A)	: Sakin
şadman (F)	: Memnun, sevinçli
tabiygîy (A)	: Tabii
takuva (A)	: 1. Dindar 2. İyi konuşan, az çok bilgi sahibi
tarihiy (A)	: Tarihi
zahar (F)	: Soğuk yüz
zâlim/zélim (A)	: Zâlim, hayırsız
zarvat (?)	: Muhtaç
ziyat (A)	: Fazla, ziyade, çok iyi
zulpikar (A)	: Zülfikar, Baturlar'ın kılıcı

### 3.4.8.2. Sayı Sifatları

nörl ® : Sıfır

### 3.4.9. Zarflar

#### 3.4.9.1. Hal Zarfi

bakıy (A)	: Ebediyen
janat (F)	: Çabuk, tez
kreditke ®	: Veresiye
lezde ®	: Hemen, hiç gecikmeden
mukim (F)	: Büsbütün, tamamiyle, olduğu gibi
mukiyat (A)	: Etraflica, teferruatlıca, dikkatle, ehemmiyetle

#### 3.4.9.2. Zaman Zarfi

bahar (F)	: Bahar
dayım (A)	: Daim, her zaman
dévren /dévir (A)	: Devir, çağ
gasır (A)	: Asır
kazır/kézir (A)	: Hazır, şimdi, bugün
layım (?)	: Daim, hep, her zaman
mavsim (A)	: Mevsim
merzim (A)	: Vakit, zaman
mezgil (A)	: 1. Mevsim 2. Günüñ, ayın veya senenin belli zamanları
mıyzam (?)	: Eskiden Eylül ayına verilen ad
miynut/minut®:	Dakika
sagat (A)	: Saat
sahar (A)	: Seher
sekünt ®	: Saniye
uvak/uvakıt(A)	: Vakit
zaval (A)	: Sıcak, tam öğle zamanı, akşam namazı ile ikindi arası

#### 3.4.9.3. Miktar Zarfları

mérte (?)	: Kat (misli)
ruvlon ®	: Top (kumaş vs.)
tonna ®	: Ton

### 3.4.10. Edatlar

#### 3.4.10.1. Bağlama Edatları

ıktıymal (A) : İhtimal, muhtemelen

### 3.4.10.2. Kuvvetlendirme Edatları

hatte (A) : Hatta  
zinhár (F) : Bilhassa

### 3.4.10.3. Cevap Edatları

astapıralla (A) : Estağfurullah  
hayır/kayır (A) : Hoşçakal, sağol  
hoş (F) : Allahısmarladık, hoşçakal manasında kullanılır  
nota ® : Beynemilel işlerle ilgili verilen komut  
rahmet (A) : Teşekkür ederim  
salamat  
/sélement (A) : Hal hatırl sorularken kullanılır

### 3.4.10.4. Ünlemeler

ollahiy (A) : Vallahi

## 3.4.10. Diğer Kelimeler

### 3.4.10.1. Askerlikle İlgili İsimler

Bir kelime dışında tamamı Rusça'dır.

admiral	: Amiral
avanguard	: Öncü asker
desant	: Gemi ile düşman sahasına indirilen asker topluluğu
desiyatnik	: Onbaşı
dzot	: Askeri siper
ésker (A)	: Asker
garnizon	: Garnizon
general	: General
generalissimis	: Askerlikte en üst kademeli
jandarım	: Jandarma
lazaret	: Askeri bölük yanındaki küçük hastane
manevr/éskeri	: Tatbikat (askeri)
marş	: Askerlikte yürümek için verilen emir, askerlerin yürüyüşü
marşal	: Mareşal
otriyad	: Askeri bölüm
parod	: Askeri geçit
poliytruck	: Askerdeki siyasi işlere bakan subay
soldat	: Asker

### 3.4.10.2. Din ile İlgili İsimler

Kökeni belirtilenler dışındakilerin tamamı Arapça'dır.

abcd	: Ebced, Arap harflerinin ayrı bir sıralanışının adı, ki bunda her harfe bir rakam değeri verilir. Mesela, Elif : 1, b:2, c:3, d:4
akiret	: Ahret, öbür dünya
amin/avmiyn/émiyn	: Amin
assadlavmagaleyküm	: Esselamünaleyküm, selamünaleyküm, selam sözü
ayat	: Kur'an'ın ayeti, ayet
azan	: Ezan
bismillé	: Bismillah
bitir	: Fitre
din	: Din
duva/duga	: 1.Dua, Kur'an'ın ayeti 2. Kutsal, tesirli söz
évmiyn	: Amin
ézézil	: Şeytan
ézireyil	: Azrail
fatiyha	: Fatiha
fortoçka ®	: Vasistas
garasat	: Arasat, Kiyamet günü mahkeme olacak meydan
garem	: Haram
giybadat	: İbadet
hadıys	: Hadis
haram	: Haram
hatım	: Hatim
hristiyan ®	: Hristiyan
ibilis/ibilis	: İblis, şeytan
iynabat/giybadat	: İbadet
iynjil	: İncil
iyslam/islem	: İslam
jahannam	: Cehennem
jannat/jénnat	: Cennet
kabır	: Kabir
katim	: Hatim
kayır	: Hayır, sadaka
kazıret	: 1. Hazret 2. Tanrı, Allah
kiyamet	: Kiyamet günü
krest ®	: Haç
kubila/kıbila	: Kible, Mekke, Beytullah tarafı
kuran	: Kur'an-ı Kerim
kutba	: Hutbe

küna (F)	: Günah
mahşar	: Mahşer
malgun	: İblis, şeytan
mazar	: 1. Mezar 2. Türbe, kabir
meşit	: Mescit, cami
mékürk	: Mekruh
mévlit	: Mevlit
mihrab	: Mihrap
minacat	: Allah'a dua etmek, ibadet etmek
minber	: Minber
munara	: Minare
musılmán	: Müslüman
muväpik	: Mubah
namaz	: Namaz
patıhya	: Fatiha
paygambar (F)	: Peygamber
perişte (F)	: Melek
péruvardiyar (FBS)	: Tanrı
pismella	: Bismillah
pitir	: Fitir, fitre
ramazan	: Ramazan
rékébat	: Rekat
ruh	: Ruh
salaméleyküm	: Selâmünaleyküm
salavat	: Selavat
savap	: Sevap
sécde	: Secde
siyrat	: Sırat, kıyamet günü
sündet/sünnet	: Sünnet
şarıybat	: Şeriat, din yolu
şeyhüllislam	: Şeyhüllislam
taravík	: Teravih
taspík	: Tespih
tavap/tevep	: Tavaf
tekpir (duga atı)	: Tekbir
tépsir	: Tefsir
téspiyh/tasbiyh	: Tespih
tévbé	: Tövbe
tévrat	: Tevrat
uvajíp	: Vacip, dini ödev
uvagız	: Vaaz, vaiz, dini öğüt
uvézin	: Vezin
ümbet/ümmét	: Ümmet
vépiş	: (paygambarga Alla kabarı) Vahiy
zeket	: Zekat

### 3.4.10.3. Durum Bildiren İsimler

anneksiya ®	: İlhak
arest ®	: Tevkif
assotsiyatsiya®	: Tedâi
asteniya ®	: Ziyafet
avtonomiya ®	: Bir milletin kendi kendini idaresi
baliygat(A)	: Bülug yaşına gelme
banket ®	: Ziyafet
barter ®	: Takas
blokada ®	: Blokaj, kapama, tahsis etme
dévlet (A)	: Zenginlik, mal-mülk sahibi olma
diydar (F)	: Yüz, gösteriş
ejtiyhat (A)	: Hareket etme, arzulama, takip etme
éreket (A)	: Hareket
gazabat	
/gazavat (A)	: Gazâ
hal/kal (A)	: Hal, kuvvet, güç
halet (A)	: Halet, vaziyet, durum
jemal (A)	: Gösteriş, yüz
jihat (A)	: Cihat
kabagat (A)	: Kabahat, kusur, aniden cereyan eden olay
koma ®	: Koma
kontrast ®	: Tezat
korek ®	: Yaşama, hayat geçirme, geçinme
korrektura ®	: Tashih
lonka ®	: Bardak vurarak tedavi usulü
madak (?)	: Övünme, gururlanma
mas (F)	: Bir şeyi çok arzulama
maza (F)	: Sessiz durum, hareketsizlik
mert (F)	: ? (mert bol- : Kazaya uğrama, ölmeye)
mësliyhat (A)	: Danışma, meşveret etme, bir meseleyi konuşarak, danışarak çözme
mîyzäm (?)	: Sonbaharda kuruyan bitkilerin, rüzgardan uçuşması
nakıl (A)	: Nakıl, dolaylı olarak anlatma
nasır (A)	: ? (nasırga şabuv : İşin sonunun zorlaşması, büyümesi
niyaz (F)	: Niyaz
okiyga (A)	: Vukûat, olay, hâdise
opat (A)	: Vefat
ökim (A)	: Hükmetme, baskı gösterme
ösiyet (A)	: Vasiyet
parık (A)	: Fark, farketme, farkına varma
paş/péş/faş(F)	: Faş, açıklama
ray (F)	: 1. İnsanın gösterisi, yüz rengi, yüz ifadesi 2. Hava durumu
reaktsiya ®	: İrticâ

<b>sayahat (A)</b>	: Gezi
<b>sıypat (A)</b>	: Gösteriş, kılık kıyafet
<b>taksiret (A)</b>	: Yokluk, zor durum
<b>talap (A)</b>	: Bir işi yapmak için teşebbüse geçme, amacına ulaşabilmek için etme
<b>terk (A)</b>	: Terk
<b>tésilim (A)</b>	: Teslim
<b>tragediya ®</b>	: Fâcia
<b>tsitata ®</b>	: İktibas
<b>uvakıya (A)</b>	: Vaka

#### 3.4.10.4. Hastalıkla İlgili İsimler

Kökeni belirtilen kelime dışındakiler Rusça'dır.

difteriya	: Difteri
dizanteriya	: Dizanteri
lan	: Bir çeşit hayvan hastalığı
lonka	: Eğerin vurması dolayısıyla şîserek, yrahatsız eden bir nevi yıldız hastalığı
merez (A)	: Bir nevi hastalık
trahoma	: Trahoma, bulaşıcı göz hastalığı
tuvberküloz	: Tüberküloz

#### 3.4.10.5. İlmî Kelimeler

Kökeni belirtilenler dışındakilerin tamamı Rusça'dır.

abreviatura	: Müessesenin veya belirli kuruluşların kısaltılmış şekli , T.C., T.B.M.M. gibi
adres	: Adres
akt	: Tutanak
alfavit	: Alfabe, alfabeteki harflerin tertibi
algebra	: Cebir
aliment	: Nafaka (çocuklar için)
anket	: Anket, sicil
aspirantuvra	: Lisans üstü
avans	: Avans
avtomat	: Otomatik
avtonomiya	: Otonomi
bakteriya	: Bakteri
bakteriyologiya	: Bakteriyoloji
balans	: Bilanço

bibliyografiya	: Bibliyografa
birja	: Bordro
blank	: Anket
blok	: Parti, hareket
bülleten	: Bülten
bütjet	: Bütçe
byutjet	: Bütçe
demogoliya	: Demogoji
desiyatina	: Ruslar'ın kullandığı 1.09 m'ye eşit uzunluk ölçüsü birimi
despotizm	: Despotluk
diyastaza	: Diyastas
diametr	: Çap
diktatariya	: Diktatör
diplom	: Diploma, lisans (belge)
diplomat	: Diplomat
diplomatiya	: Diplomatik
direktör	: Direktör
diskussiya	: Söyleyiş
diyagramma	: Diyafram
diyagramma	: Diyagram
diyalekt	: Lehçe
diyalektika	: Diyalektik
diyametr	: Diyametri
diyamot	: Diyalektik, materyelizm kelimelerinin kısaltılmış şekli
diyeta	: Diyet (perhiz)
dogmatik	: Doğmatik
dogmatizm	: Doğmatizm
domkrat	: Kriko
ekonomika	: İktisat
elevator	: Silo
emblema	: Amblem
emle (A)	: İmla
esport	: İhracat, ihraç
esse (A)	: Deneme (edebi tür)
etnografiya	: Halk bilimi
evolyutsiya	: İnkılap (evrim)
édebiyat (A)	: Edebiyat
élippe	: Alfabe
familiya	: Soy adı
fantastika	: Kurgu bilimi
filosofiya	: Felsefe
fiylim	: Film
fiyzik	: Fizik
folklor	: Halk bilimi
fonetika	: Ses bilgisi
fonologiya	: Ses bilimi

fraza	: İbare
frazeologizm	: Deyim
gazal/gazel(A)	: Gazel
gazeta	: Gazete
gektar	: Hektar
genetika	: Genetik
geodeziya	: Jeoloji
geofizika	: Jeofizik
geografiya	: Coğrafya
geologiya	: Jeoloji
geometriya	: Geometri
gilim/ilim (A)	: İlim
gimn	: Marş
gipnotizm	: Hipnotizm
grafo	: Grafik
gramm	: Gram
grammatika	: Gramatik
gudrologiya	: Hidroloji
gumanizm	: Hümanizm
hiymiyk (A)	: Kimyevî
hijra (A)	: Hicrî
himiya (A)	: Kimya
hukuki (A)	: Hukukî
hükîmet (A)	: Hükîmet
hukuk (A)	: Hukuk
ilahiyat (A)	: İlahiyat
ilmihal (A)	: İlmihal
import	: İthal
intervyu	: Mülakat
iydealizm	: İdealizm
jébir (A)	: Cebir
késipodak(ATBİ)	: Sendika
kıssa (A)	: Kıssa
kiysap (A)	: Hesap
kilo/kilogram	: Kilo
kilometr	: Kilometre
kletka	: Hücre (biyoloji)
kommutator	: Santral
kompyuter	: Bilgisayar
konsiliyum	: konsültasyon
konstitutsiya	: Anayasa
kontributsiya	: Tazminat
laborant	: Laborant
liga	: Lig (spor)
limit	: Limit
linza	: Lens

litr	: Litre
litsey	: Lise
lokavut	: Lokavt
lotereya	: Lotarya
maham (A)	: Beste, makam
makarad	: Maskeli bale
manifest	: Manifest
marketing	: Pazarlama
maşına	: Makina
matematiyk	: Matematik
materiyal	: Materyal
mebel	: Mobilya
medal	
/medalyon	: Madalya
meditsina	: Tıp
meridian	: Boylam
mesneviy (A)	: Mesnevî
metateza	: Göçüşme (gramer)
metr	: Metre
médeniyet (A)	: Medeniyet
mélimet (A)	: Malumat, bilgi
miskal (A)	: 4,25 gram ağırlığında ağırlık ölçüsü
milliyon	: Milyon
mistika	: Tasavvuf
miykrob	: Mikrop
miyliymetr	: Milimetre
miylliyard	: Milyar
monarhiya	: Meşrutiyet
monopoliya	: İnhisar (ekonomi)
montaj	: Kurgu
muzika	: Musikî
nuskav	: Yönetmelik
obligatsiya	: Tahvil (bankacılık)
olimpiyada	: Olimpiyat
omonim	: Eş sesli (gramer)
operatsiya	: Operasyon, ameliyat
orbita	: Yörünge
oyaz	: İdari taksimat
ökimet	: 1. Hükümet 2. Devlet, idare
paniyslazim	: Panislazim
parfyumeriya	: İtriyat
partbiylet	: Parti üyelik hüviyeti
partiya	: Parti, belli bir maksat etrafında toplanan gurup
patron	: Duy (elekt.)
pedagogika	: Eğitim (ilim dalı)

penalty	: Penaltı
pélsapa (A)	: Felsefe
pén/fén (A)	: Fen
pjllula	: Hap
planet	: Gezegen
plyus	: Artı
predsedatel	: Başkan, reis (dernek, toplantı vs'nin )
prefiks	: Ön ek
premyera	: Gala
preziyдум	: Başkanlık divanı
prokuror	: Savcı
protokol	: Protokol
protsent	: Prosent, yüzde
referandum	: Halk oyu (oylaması)
reforma	: İslahat
relikt	: Fosil
respublika	: Cumhuriyet
retsept	: Reçete
revolütsiya	: Devrim
rubaiy (A)	: Rubâî
santimiytr	: Santimetre
sayasat (A)	: Siyaset
sévlet (A)	: Görsel (sanat)
simbol	: Rumuz
sintaksis	: Söz dizimi
spektaki	: Temsil (oyun)
stipendiya	: Burs
şrift	: Punto (matbaa)
ştanga	: Halter
tamojnya	: Gümrük
tariykat (A)	: Tarikat
tarih (A)	: Tarih (bilimi)
tehnika	: Fen (teknik)
termin	: İstilah
térjime	
/térfjume (A)	: Tercüme
titr	: Jenerik
tekst	: Metin (tekst)
teoriya	: Nazariye
tsenzura	: Sansür
tuvriyzm	: Turizm
vedomost	: Bordro
vspışka	: Flaş
yedinitsa	: Birim
zékir	: Çapa (gemide)

### 3.4.10.6. Mevki, Görev, İş Sahiplerine Verilen İsimler

Kökenleri belirtilenlerin dışındakiler Rusça'dır.

abituriyent	: Orta okulu bitirmiş veya bunu bitirerek bir üst sınıfa geçmiş kimse
advokat	: Avukat
adyutant	: Yaver
agent	: Ajan
akrobat	: Cambaz
aktrisa	: Aktris
aktyor	: Aktör
aviyator	: Havacı
avtograf	: Müellif
avtomatşı	: Otomatikleştirme işlerini yapan
avtor	: İlmi makaleler yazan kişi, muharrir, müellif
bagban (F)	: Bağ bahçeye bakan kimse
bakteriyolog	: Bakteriyolog
batır (M)	: Bahadır, vatanını seven, vatani için canını veren kişi
bende /pende (F)	: Bende /pende (F)
bugalter	: Muhasip
buhgalter	: Sayman
bukinist	: Sahaf
demagog	: Demagog
deputat	: Meb'us
derece (A)	: Derece, mevki, şan şeref
derviş (F)	: Derviş
diyhan /diykan (F)	: Çiftçi
diktör	: Spiker
diletant	: Her konuda bilgili olan
doktor	: Doktor
ékim (A)	: Hakim, idareci, yönetici
évlet (A)	: Evlat
évliye (A)	: Evliya
éziret (A)	: Hazret
fabriykant	: Fabrikatör
galım (A)	: Alim
gastronomi	: Gıda kontrolörü
gegemon	: Başkan, bir şeyin hareket gücü
gegemoniya	: Başkanlık
geolog	: Jeolog

gubernator	: Vâli
gulama (A)	: Alim, ulema
gumanist	: Hümanist
hacı/kajı (A)	: Hacı
hakim (A)	: Hakim, hükümden
halayık (A)	: Halk
halfe (A)	: Hoca, din mektebinde okumuş kimse
halık (A)	: Halk
haliyfa (A)	: Halife
hanzada (A)	: Hanzade, prens, han sülalesinden olan erkek
haziret (A)	: 1. Hazret 2. Tanrı, Allah
hirurg	: Operatör
hoca (F)	: Hoca
hor (A)	: Huri, Cennet'teki melekler
ilahiy (A)	: İlâh
injener	: Mühendis
insan (A)	: İnsan, insanlık
intendant	: Levazimci
iydealist	: İdealist
iymam (A)	: İmam
jahanger	
/jiyhanger (F)	: Cihangir, bütün dünyayı kendine itaat ettirmek isteyen kimse
jamagat	
/jamiyat (A)	: 1. Cemaat 2. Bayan, hanım
janaza (A)	: Cenaze
jendet (A)	: Cellat, adam öldürücü
jiyanger (F)	: Empyalist, sömürgeci
jurnalist	: Gazeteci
kalayık (A)	: Halayık, millet, halk, bir toplantıda halka bu şekilde hitap edilir
kapitalist	: Sermayedar
kapitan	: Kaptan (gemi için)
kayratker (A)	: Branşında isim yapmış kimse
kaziy (A)	: Gâzi
képir (A)	: Kâfir
késipker (A)	: İş veren
kézzap (A)	: İyi huy sahibi olmayan kimse
kızmetker (A)	: Hizmetkar, hizmet eden
koja (F)	: 1. Peygamber neslinden, peygamber soyu 2. Ev sahibi
komanda	: Mürettebat
komissiya	: Kurul
kompozitor	: Bestekar
kontrabadandist	: Kaçakçı
korol	: Kral

korrektor	: Musahhih
korrespondent	: Muhabir
lavazım	: Rütbe, sıfat
lek	: Gurup, sıra
lider	: Lider
makluk (A)	: Mahluk, yaratık
mansap (A)	: Rütbe, mevki
master	: Usta
matros	: Tayfa
meyman (F)	: Mihman, misafir
mécilis (A)	: Meclis
mértebe (A)	: Mertebe
mirza (F)	: Efendi, beg
ministir	: Bakan
miyliytsiya	: Polis
molda	
/molla (A)	: Molla, hoca
monah	: Rahip
monarh	: Hükümdar
mugalim (A)	: Muallim
müftiy (A)	: Müftü
müriyt (A)	: Mürit
mürşit (A)	: Mürşit
müvezziyn (A)	: Müezzin
notariyus	: Noter
ofitser	: Subay
partiyzan	: 1. Partizan 2. Gerilla
patşa/paşa	: Padişah
pedagog	: Eğitimci, pedagog
pensiya	: Takaüt, emekli
pensiyoner	: Emekli
peri/feri (F)	: Peri
perzent (F)	: Çocuk, yavru
pırat	: Deniz korsanı
pir (F)	: Pir
pirâdar (F)	: Pirle el sıkışmış kimse
poliytsiya	: Polis
pop	: Papaz
prezident	: Cumhurbaşkanı
prokuror	: Savcı
put (F)	: Put
ravvin	: Haham
rejiyyyor	: Yönetmen
renta	: Tekaüt, emekli
saniytor	: Sıhhiyeci

sapı (A)	: Sofu
sébiy (A)	: Sabi, ufak çocuk
soltan	
/sultan (A)	: Sultan
stuvdent	: Talebe
suvdiya	: Hakim
şah (F)	: Şah
şahbaz (F)	: İyi niyetli, kalbi geniş er kişi
şahit/şehit (A)	: Şehit
şaykı/şayh	
/şayhi (A)	: Şeyh, dini şef
şejire (A)	: Tarih kitabı, tarih bilen, iyi konuşan kimse
şékirt (F)	: 1. Medresenin talebesi 2. Çırak
şofer	: Şoför
taypa (A)	: Tayfa, civardaki cemaat
tuvriyst	: Turist
uvékil (A)	: Vekil
uvéliy (A)	: Veli, evliya, o
uvézir (A)	: Vezir
vodolaz	: Dalgıç
zada (F)	: Zâde

### 3.4.10.7. Sanat İle İlgili İsimler

Tamamı Rusça'dır.

dirijer	: Orkestra şefi
diyoptra	: Musikî ile ilgili terim
libretto	: Güfte
makam	
/mukam	: Makam, nağme
müziyka	: Müzik
nota	: Nota
opera	: Opera
piyesa	: Piyes
siymponiya	: Senfoni
teatr	: Tiyatro

### 3.4.10.8. Sözle İlgili İsimler

bab (A)	: Kitabın bölümü
bayan (A)	: Beyan
béйт (A)	: Beyit
dastan (F)	: Destan
dépter (A)	: Defter
dérís (A)	: Ders
eje (A)	: Hece
emle (A)	: İmla
emtiyan (A)	: İmtihan
esim (A)	: İsim
élip (A)	: Elif, Arapça "A" harfi
érip (A)	: Harf
gazal (A)	: Gazel
gazet ®	: Gazete
hat (A)	: Mektup
hiyssa (A)	: Kıssa
hiykaye (A)	: Hikaye
hiykat (A)	: Hikayeler
javap (A)	: Cevap
joba ®	: Plan, taslak
jurnal ®	: Dergi, jurnal
jümle (A)	: Cümle
karta (A)	: Harita
konvert ®	: Zarf
lém (A)	: Lam, Arap harfi
lém-miym (A)	: Lam-mim

lugat (A)	: Lugat
maglumat (A)	: Mahumat, bilgi
makal (A)	: Atasözü
makala (A)	: Makale
métel (A)	: Nakil, söz, atif
nuska (A)	: Nüsha
paragraf ®	: Paragraf
parak (A)	: Varaq, defterin, kitabın bir sahifesi
raport ®	: Rapor
reportaj ®	: Röportaj
roman ®	: Roman
saval (A)	: Sual
talon ®	: Evrağın dosyada kalan nüshası

### 3.4.10.9. Tabiatla İlgili İsimler

dariya	
/darya (F)	: Irmak
éve (A)	: Hava, gök
gazon ®	: Çimen
klimat ®	: İklim
lep ®	: Çok hafif esen rüzgar
limon ®	: Nehrin kenarındaki düz ve sulu yer, deniz kenarında peyda olan göl
muhıyt (A)	: Okyanus
topan (A)	: Tufan

### 3.5. Zamirler

#### 3.5.1. Şahıs Zamırleri

3.5.1.1. Birinci Teklik Şahıs Zamiri : men

3.5.1.1.1. Yalın Hal

...., men ost üydiñ töbesin kak jarıp jöneleyin, .... (E., s. 188)“...., ben bu evin çatısını tam ortasından yarıp geleyim, ....”

3.5.1.1.2. İlgi Hali

...., meniñ kilar kayratım jok, .... (E., s.188)“...., benim yapacak gücüm yok, ....”  
Oňşıbay, sen bilmeyiñ, meniñ atım, (A., s. 217) “Onaşıbay, sen bilmiyorsun, benim adım,”

### 3.5.1.1.3. Yükleme Hali

*Endi meni tuñda, ....* (Ş., s. 90), “Şimdi beni dinle, ....”.... *meni kimge tastaþ kettiñ?*.... (Ş., s. 58) “.....Beni kime bırakıp gittin?....”

### 3.5.1.1.4. Yönelme Hali

*Bolik, magan belgili seniñ sıruñ.* (A., s. 63)“Bolik , bana malum senin sırrın.”

### 3.5.1.1.5. Bulunma Hali

*Güljahan Kasimbekten igispadı,* “Güljahan Kasimbek’ten kaçmadı,  
*Mende jok Kasimbektiñ jumistarı.* Bende yok Kasimbek’in işleri.”  
(D., s. 272)

### 3.5.1.1.6. Ayrılma Hali

*Öltirseñ de sizge jok* “Öldürsen de size yok  
*Menen barar obalim.* Benden varır vebalim.”  
(D., s. 36)

### 3.5.1.1.7. Vasıta Hali

*-Jarayıdı, onda menimen birge jüriñiz, ....* (Ş., s. 73) “-Peki, o zaman benimle beraber yürüyünüz, ....”, -Eger tanısıñ bolmasa, *menimen* birge jür, siyisarmız. (Ş., s. 57) “-Eğer tanıdığını yoksa, benimle beraber gel, anlaşıriz .”

### 3.5.1.1.8. Eşitlik Hali

...., *meniñse, eþteñedey kem emes, - dedi Sëvle....* (Ş., s. 92)“...., bence, hiçbir şey denecek kadar az değil, - dedi Sevle....”

### 3.5.1.1.9. Edat Hali

*İllahiy bendeñ bar ma mendey garip Basıma mehnat isti koydñ salıp.* “İllahiy kulun var mı benim gibi garip Başıma zor işi koydun bırakıp.”  
(D., s.199)

### 3.5.1.1.10. Bulunmazlık Hali

Bulunamadı.

### 3.5.1.1.11. Soru Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.2. İkinci Teklik Şahıs Zamiri : sen

#### 3.5.1.2.1. Yalın Hali

*Sen ediñ tırlikte meniñ kurbim.* (A., s. 36) “Sen idin hayattayken benim dostum.”

#### 3.5.1.2.2. İlgi Hali

*Koş kördim aytkanıñdı seniñ, ağa.* (D., s. 81) “Hoş gördüm söylediğini senin, ağa.”

#### 3.5.1.2.3. Yükleme Hali

.... *men seni vokzalga aparıp salayın, ....* (Ş., s. 72) “.... ben seni gara götürüp bırakıyorum, ....” *Seni özimsinip, édildigiñe, tazalığıña közim jetken soñ aytıp oturmin.* (Ş., s. 68) “Seni benimseyip, âdilliğine, saflığına inandıktan sonra söylüyorum.”

#### 3.5.1.2.4. Yönelme Hali

<i>Men be edim sagan kirsik bolıp jürgen,</i>	“Ben mi idim sana engel olan,
<i>Sanasız, ketkenime nege küldiñ?</i>	Sayısız, gidişime niye güldün?”

(D., s. 171)

#### 3.5.1.2.5. Bulunma Hali

Bulunamadı.

#### 3.5.1.2.6. Ayrılma Hali

<i>Bayeke-av, söz surayın endi senen,</i>	“Efendi, söz sorayım şimdi senden,
<i>Ümit kip otursuñ goy endi menen.</i>	Ümit ediyorsun şimdi benden.”

(A., s. 152)

#### 3.5.1.2.7. Vasıta Hali

<i>Tiriligim kurısim,</i>	“Hayatım kurusun,
<i>Senimen birge turdim dep.</i>	Seninle birlikte durdum deyip.”

(D., s. 30)

#### 3.5.1.2.8. Eşitlik Hali

Bulunamadı.

### 3.5.1.2.9. Edat Hali

*Kayıta sendey ul térbijelegenimizge kuvanamız.* (Ş., s. 103)“Yine, senin gibi oğul yetiştiğimize seviniyoruz.”

### 3.5.1.2.10. Bulunmazlık Hali

Bulunamadı.

### 3.5.1.2.11. Soru Hali

-*Ey , sen be söylegen?* (Ş., s. 61)“-Ey, sen mi söyledin?”

### 3.5.1.2.12. Çokluk Hali

*Men sender kelgenşe mina iyydi tértipke keltirip, ....* (Ş., s. 92)“Ben siz gelinceye kadar evi düzenleyip, ....”

### 3.5.1.3. Üçüncü Teklik Şahıs Zamiri : ol

#### 3.5.1.3.1. Yalın Hal

..., *ol Berikbolga karaganda irilev, kayrattılav edi.* (Ş., s. 60) “..., o Berikbol'a nazaran daha iri, daha gayretli idi.”

#### 3.5.1.3.2. İlgi Hali

*Maktaysıñ onıñ nesin, ey, ak Bolık* (A., s. 71)“Methediyorsun onun nesini, ey, ak Bolık” ..... , *onıñ orıssası meniñ kolunda bar,* ..... (M.D., s. 261)“....., onun Rusça'sı benim elimde var.....”

#### 3.5.1.3.3. Yükleme Hali

*Onı körşi kolhozga aparıp sahiv üşin ....* (Ş., s. 50)“Onu komşu çiftliğe götürüp bırakmak için....”

#### 3.5.1.3.4. Yönelme Hali

*Onıñ kiyimiñ öziñ kiy de, öziñniñ kiyimiñdi oğan kiygız.* (E., s. 33)“ Onun giysisini kendin giy de, kendi giysini ona giydir.”

### 3.5.1.3.5. Bulunma Hali

*-Onda kalay turmiska şigip otır ?* (Ş., s. 126)“- Orada nasıl evleniyor ??” *Kızıl til onda da bar, mende de bar, ...* (All, s. 275)“Hatiplik onda da var, bende de var,...”

### 3.5.1.3.6. Ayrılma Hali

*Jurt odan jiyirkenip, teris aynalıp ötip baradı.* (Ş., s. 78)“Halk ondan iğrenip, arkasını dönüp geçip gider.”

### 3.5.1.3.7. Vasıta Hali

....., *kaşannan beri biz onumen sogışıp kelemiz*,.... (E., s. 84)“....., ne zamandan beri biz onunla savaşıyoruz,...”

### 3.5.1.3.8. Eşitlik Hali

*Densavlık ta onsa emes.* (Ş., s. 78) “Sağlık da o kadar değil (iyi değil).” *Dissertatsyaga kiyinalıp jürgen şigar dep onsa mén bermevsi edim.* (Ş., s. 86)“Tez için eziyet çekmiştir deyip fazla önem vermemiştim.” *Endeşe om orıstandırıuv onsa küşke tüspek emes degen piygıl.* (TKT., s. 9)“Öyle ise onu ruslaştırmak o kadar zor değil şeklindeki niyet.”

### 3.5.1.3.9. Edat Hali

*Onday narkeskender kazır azayıp ketti goy.* (Ş., s. 10)“Onun gibi yiğitler bugün azalıp gitti.” *Sen onday télkektiñ kurbamı boluvga tiyisti emessiñ.* (Ş., s. 83)“Sen öyle şakaların kurbanı olmaya mecbur değilsin”

### 3.5.1.3.10. Bulunmazlık Hali

*Onsız da şüñirek közi odan beter işine karay kirip,....* (Ş., s. 63)“Onsuz da oyuk gözü ondan beter içine doğru girip,....”??? *Onsız da bügingi körgen maşakatımız az bolganday,* .... (Ş., s. 45) “Onsuz da bugünkü meşakkatimiz azmiş gibi,...”

### 3.5.1.3.11. Soru Hali

.....: *ol- ol ma, jekelgen ortalık basılımdardıñ betterinen küni büginge deyin....* (TKT., s. 43) “.....: o- o mu, ayrılan merkezi baskıların yüzlerinden bugüne kadar....”??

### 3.5.1.3.12. Çokluk Hali

*Olardıñ eñ ülkeniniñ atı Akşahan eken.* (E., s. 281)“Onların en büyüğünün adı Akşahan imiş.”

### 3.5.1.3.13. Aitlik Hali :

*Ondagi oyi sol Merüverttiň aynalasında jürsin degeni edi.* (Ş., s. 126) “Bundaki düşüncesi o Merüvert’in maiyetinde olsun şeklinde idi.”

### 3.5.1.4. Birinci Çokluk Şahis Zamiri : *biz*

#### 3.5.1.4.1. Yalın Hal

-*Biz mundamız, mundamız !* (Ş., s. 62)“-Biz buradayız, buradayız !” *Biz kayta sizdiň aldiňzda özimizdi méngilik karizdar sanaymız.* (Ş., s. 79)“Biz tekrar sizin önünüzde kendimizi ebedi borçlar, ödevler sayıyoruz.”

#### 3.5.1.4.2. İlgi Hali

*Al bizdiň kanımızda ol jok.* (Ş., s. 14)“İşte bizim kanımızda o yok.” -*Esimiňiz bizdiň avıldıň eski atına uksas eken, ....* (Ş., s. 33)“-İsminiz bizim köyün eski adına benziyormuş,...”

#### 3.5.1.4.3. Yükleme Hali

*Bizdi ingaysız jagdayga kaldırıňızdar goy éveli, - dep ...* (Ş., s. 44)“Bizi uygunsuz duruma düşürünüz öyle ise, -deyip....” *Solardıň eşkaysısın biz, bizdi olar ökpeletip körgen jok,- dep ....* (Ş., s. 67)“(Bugüne kadar) onların hiçbirini biz, bizi onlar kırmadı, - deyip....”

#### 3.5.1.4.4. Yönelme Hali

*Ne sıykırıň bar, bizge de aytsaňsı ?* (Ş., s. 20)“Ne derdin var, bize de söylesene ?” *Bastık kayda baratmin bizge bayandamaydı, ....* (Ş., s. 43)“Amir nereye gittiğini bize söylemedi,...” *Sondıktan da bizge sırttan köp adam kele koymayıdtı.* (Ş., s. 64)“Bu yüzden de bize dışarıdan çok fazla adam gelmez.”

#### 3.5.1.4.5. Bulunma Hali

*Bizde üy bar ma edi.* (Ş., s. 49)“Bizde ev var mı idi.”

#### 3.5.1.4.6. Ayrılma Hali

*Eger üyde bolsa bizden bir eli kalar ma edi.* (Ş., s. 10)“Eğer evde olsa bizden uzak kahr mı idi.”

### 3.5.1.4.7. Vasıta Hali

...., *Edil-Jayık boyında it salıp, kuş jügirtelik, bizben birge jür, ....* (E., s. 200)“...., İdil-Yayık boyunda it salıp, kuş uçuralım, bizimle beraber gel, ....”*Küni keşe gazetten sol bizben birge Dneprden ötken eki kazak jigitin Ukrayna topıraguna téjim etip,....* (Ş., s. 179) “Gün boyunca gazeteden o bizimle beraber Dinyeper’den geçen iki kazak yiğidi Ukrayna toprağına kadar uğurlayıp,...”

### 3.5.1.4.8. Eşitlik Hali : bizse “bizce”

bizdinse : Bize göre

*Kalaga bargan soñ okıysiñ. Sosın sen de orıssa bielecek, bizse emin-erkin söyleyin bolasm,- dedi kazakşaga köşip.* (Ö. Kanahin, Jer bas/KTTS) “Şehire gittikten sonra okursun. Bundan sonra sen de rusça bilen, bizce rahatça konuşacaksın,- dedi kazakçaya geçip.” *Zılıyka ékelgen semiz koydıñ eki kilogramday eti bar edi, jas bosangan éyelge onı jep tavisuv, ériyne, ktyın, bizse mümkün emes.* (S. Mukanov, Eseyu jıl/KTTS) “Zılıyka alıp geldiği semiz koyunun iki kilogram kadar eti var idi, genç boşanan hanım onu yiyp bitirmesi, elbette, zor, bizce mümkün değil.”

### 3.5.1.4.9. Edat Hali

*Kimder éves bolmagan bizdey dürge.* (A ll, s. 274)“Kimler heves etmemiş bizim gibi inciye.”

### 3.5.1.4.10. Bulunmazlık Hali :

*Bızsız-ak özi jibere bersin, ol-kommuniyst emes koldaytm... degende, byuro müsesiniñ birevi: -Emes pe edi özi?-dep, olkı davispen surap kaldı.* (Z. Şaşkin, Senim/KTTS) “Bızsız kendi gönderiversin, o-komünist değil kollanacak.... deyince, büro üyelerinden birisi: -Değil mi idi ?- deyip, alçak sesle sordu.”

### 3.5.1.4.11. Soru Hali :

Bulunamadı .

### 3.5.1.4.12. Çokluk Hali :

... *aytsaňız, kazırğı jastar, bizder jayılı aytıñız, dep ....* (Ş., s. 27)“.... konuşursanız, bugünkü gençler, bizler hakkında konuşunuz, deyip.....” *Bizderden artık emes aytıkan jırıñ.* (A., s. 63)“Bizden fazla değil söylediğin şarkın.”

### 3.5.1.4.13. Aitlik Hali :

*Bélkim, bizdiki mina kariyalar ayikan keş oynagan mahabbat şigar. (Ş., s. 213)* “Belki, bizim bu ihtiyaçların söylediğİ akşamda doğru yapılan muhabbettir (herhalde).”

### 3.5.1.5. İkinci Çokluk Şahis Zamiri : *siz , sender*

#### 3.5.1.5.1. Yalın Hal :

-*Siz sogısta bolgan joksız ba? - dedi... (Ş., s. 51)*“-Siz savaşa gitmediniz mi ? - dedi....” ..., *siz tüsetin stanstiyaga keldik,- dedi .....* (Ş., s. 73)“.... sizin ineceğiniz istasyona geldik,- dedi ..... \*\*\*

#### 3.5.1.5.2. İlgi Hali :

*Biz budan bilay sizdiň jaybarakattıñzga köne almaymız.* (Ş., s. 30)“Biz bundan sonra sizin dürüstlüğüne inanamıyoruz.” *Sizdiň surap otırğan joliñzben kölik jürmegeli kanşa zaman !* (Ş., s. 33)“Sizin sordığınız yoldan araba geçmeyeli nice zaman (oldu.)!” *Sizdiň ornuñzda bolsam jumıştan bir künde kuvar edim.* (Ş., s. 45-46) “Sizin yerinizde olsam işten bir günde kovardım.”

#### 3.5.1.5.3. Yükleme Hali :

-*Mine, men sizderdi şakırganım, .... (M.D., s. 131)*“-İşte, benim sizi çağırırmam,...”

#### 3.5.1.5.4. Yönelme Hali :

*Erikti sizge berdim senip, ağa.* (D., s. 81)“Gücü size verdim inanıp, ağa.” -*Munandı biz ölmeyik, senderge men bilay édis aytaym,....* (E., s. 50)“ -Bundan şimdi biz ölmeyiz, size ben böyle çare söyleyeyim,...”

#### 3.5.1.5.5. Bulunma Hali :

-*Erik sizde, aksakal kazakta .... (Ş., s. 35)*“-Güç sizde, yaşı Kazak’ta....”

#### 3.5.1.5.6. Ayrılma Hali :

<i>Dostığını köre almayı, Sizden de kaldım tüñilip !</i> (D., s. 98)	“Dostluğunuzu göremeden, Sizden de ümidi kestim.!”
---	---

### 3.5.1.5.7. Vasıta Hali :

*Könilimiz eli sizben üyir emes.* (A., s. 55) “Gönlümüz hala sizinle dost değil.”

### 3.5.1.5.8. Eşitlik Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.5.9. Edat Hali

*Men sizdey kayırşı emen kuvtindagan.* (A., s. 165) “Ben sizin gibi dilenci değilim açgözlülük yapan.”

*Senderdey bolıp dünyeye  
Adamzattan tuvmagan.* “Sizin gibi olup dünyaya  
İnsandan doğmamış.”  
(A ll, s. 318)

\*\*\*\*

*Sizdeyin jazdim javap bilgişime,  
Ne türlü jazgan söziñ kirdi işime.* “Sizin gibi yazdım cevap bilginime,  
Ne türlü yazdığın sözün girdi içime.”  
(M.D., s. 149)

### 3.5.1.5.10. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.5.11. Soru Hali :

*-Almaş ! Sizdiñ şe ? - dep ....* (Ş., s. 33) “-Almacığım ! Sizin mi ? - deyip ....”

### 3.5.1.5.12. Çokluk Hali :

*“Melim et, sizder kimsiz, jakındama”, “Malum et, sizler kimsiniz, yakınlaşma”,  
Dep Jiyhan koriksa da avispati.” Deyip Jiyhan korksa da değişmedi.”  
(D., s. 281)*

## 3.5.1.6. Üçüncü Çokluk Şahıs Zamiri :

olar : Onlar

### 3.5.1.6.1. Yalın Hal :

*Olar malşılardını avluna tüs ava ketti.* (Ş., s. 60) “Onlar çobanların köyüne öğleye doğru gitti.” *Olar bizge kalay keldi ?* (Ş., s. 42) “Onlar bize nasıl geldi ?”

### 3.5.1.6.2. İlgi Hali :

*Olardıñ sırin men bilem.* (Ş., s. 72) “Onların sırrını ben biliyorum.” *Birak olardıñ tekseriüvinde şaruvası kanşa, ....* (Ş., s. 67) “Fakat onların teftişinde işi ne kadar,...”

### 3.5.1.6.3. Yükleme Hali :

<i>Olardı alma avziña,</i>	“Onları alma ağızına,
<i>Barayıñ aysaň öñgeñe.</i>	Varayım söylersen başkasına.”
(D., s. 85-86)	

### 3.5.1.6.4. Yönelme Hali :

*Olarga jeñildik berilip edi goy.* (Ş., s. 51) “Onlara kolaylık verilmişti.” - *Zulundardıñ bombası, olarga sol kerek ! - dep....* (Ş., s. 74) “-Zalimlerin bombası , onalara o gerek ! - deyip....”....,- dep *Akañ olarga adressti berdi.* (Ş., s. 77) “..., - deyip Akan onlara adresi verdi.”

### 3.5.1.6.5. Bulunma Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.6.6. Ayrılma Hali :

*Men olardan, öz akşası emes, zañsız algan memlekettiñ dünienesin suraganga nege ayıptı bolam ?* (Ş., s. 69) “Ben onlardan, kendi parası değil, kanunsuz aldığı memleketin malını sorduğum için neden suçlu olayım ?”

### 3.5.1.6.7. Vasıta Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.6.8. Eşitlik Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.6.9. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.1.6.10. Soru Hali :

Bulunamadı.

### **3.5.2. İşaret Zamirleri :**

#### **3.5.2.1. bu/bul/mu “bu”**

##### **3.5.2.1.1. Yalın Hal :**

*Bul almalardı jevden burın ....* (E., s. 57) “Bu elmaları yemeden önce ....”

##### **3.5.2.1.2. İlgi Hali :**

*Akıllı muniñ bolmasa,                   “Akıllı bunun olmasa,  
İşine tüser kaygı dert.                   İçine düşer kaygı dert.”  
(D., s. 207)*

##### **3.5.2.1.3. Yükleme Hali :**

*Adam ba, ya peri me,                   “İnsan mı, ya peri mi,  
Perzentim muni körer me.                   Çocuğum bunu görür mü.”  
(D., s. 207)*

....., *koyşınıñ etiginiñ komışınan bunu da tavıp aladı.* (E., s. 211) “...., çobanın çizmesinin koncundan bunu da bulabilir.”

##### **3.5.2.1.4. Yönelme Hali :**

*Ötenşe bugan nanadı,                   “Ötenşe buna inanır,  
Javşımı kütip aladı.                   Elçiyi çağırır (ister).”  
(D., s. 69)*

##### **3.5.2.1.5. Bulunma Hali :**

*Onı ekevi körip : “Munda kim bar ?” dep aykayladı.* (E., s. 129) “Onu ikisi görüp : “Burada kim var?” deyip haykırdı.”

Bu yapı bazen bulunma değil de yönelme manası da verebilir.

-*Éy, koyşı, kaydagı kisi munda keledi?* (E., s. 231) “-Ey, çoban, neredeki kişi buraya geliyor?” -*Éy, sen munda kaydan keldiñ?* (E., s. 231) “-Ey, sen buraya nereden geldin ?”

##### **3.5.2.1.6. Ayrılma Hali :**

*Sırmıdı jalğız sagan bildiremin,                   “Sırtımı yalnız sana bildiriyorum,  
Aytpagan munan burın bir kisige.                   Söylemedim bundan önce bir kişiye.”  
(M.D., s. 149)*

*Endigi habar budan üç kün burin mistan kempirdiň şıñravga kelip tastagan eki balanıň jayman.* (E., s. 202)“ Şimdiki haber bundan üç gün önce ihtiyar büyüğünün kuyuya bıraktığı iki çocuğun hakkında.”

### 3.5.2.1.7. Vasıta Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.1.8. Eşitlik Hali :

*Bala aytı : “Siz munşa jaska kelgen kéri şeşemsiz, ....* (E., s. 217)“ Çocuk söyledi : “Siz bunca yaşa gelen yaşılı annemsiniz,...”

### 3.5.2.1.9. Edat Hali

*Bayjandar istiň akırı mundayga aynalgan soň ....* (M.D., s. 160)“ Beyler işin sonu bu hale dönüşükten sonra (dönüşünce) ....

### 3.5.2.1.10. Bulunmazlık Hali :

*-Joreke, munsız da jumisiňz bastan asıp jatkan jok pa ?* (Ş., s. 67)“ -Joreke, bunsuz da işiniz başınızdan aşmadı mı?”

### 3.5.2.1.11. Soru Hali :

Bulunamadı.

## 3.5.2.2. üşbuv “Bu”

Bu zamirin sadece yalın hali kullanılmaktadır.

### 3.5.2.3. mına/minav “bu” :

#### 3.5.2.3.1. Yalın Hal :

*-Mına köringen avıl kimniň avılı?* (E., s. 250) “-Bu görünen köy kimin köyü?”  
*Şartum minav- kolımdağı jüzigimdi .....* (E., s. 58)“ Şartım bu- elimdeki yüzüğümü....”

#### 3.5.2.3.2. İlgi Hali :

*Mınanıň betalısı erekşe.* (Ş., s. 112) “Bunun güzergahı farklı.”

### 3.5.2.3.3. Yükleme Hali :

*Minamı ümit kılsañ aytıp berşि,* “Bunu ümit ediyorsan söyleyiver,  
*Danışpan kart şigarsıñ oyi tereñ.* Akıllı ihtiyar çıkarsın düşüncesi derin.”  
 (A., s. 152)

...., *minamı kaydan tabamız, dep te évrelendi.* (Ş., s. 166)“...., bunu nereden buluruz, deyip telaşlandı.”

### 3..2.3.4. Yönelme Hali :

Bulunamadı.

### 3..2.3.5. Bulunma Hali :

*Sogan karaganda Kazak jerindegi kazirgi aşarşılıktıñ sebebteri minada : 1)....*  
 (TKT., s. 99)“Ona göre Kazakhstan'da bugünkü açlığın sebepleri burada : 1)....”

### 3.5.2.3.6. Ayrılma Hali :

...., - *minadan görى denelilev, éldilev bolsam,....* (Ş., s. 141)“....,- bundan daha iri, daha kuvvetli olsam,...”

### 3.5.2.3.7. Vasıta Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.3.8. Eşitlik Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.3.9. Edat Hali :

*Tübek pen Karkabat ekevinin dos bohuvına minaday sebep boldı :... (A ll, s. 278)*  
 “Tübek ile Karkabat’ın dost oluşuna şu şekilde sebep oldu :...”

### 3.5.2.3.10. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.3.11. Soru Hali :

*Tép-tévir sıylı adamdardıñ sıyki minay ma ? , deytin sekildi.* (Ş., s. 160)“Çok muhterem adamların yüzü bu mu ?, demiş gibi.”

### 3.5.2.4. osı “bu” :

#### 3.5.2.4.1. Yalın Hal :

*Kündegi tırsılığı osı.* (Ş., s. 75) “Hergünkü uğraşısı bu.”

#### 3.5.2.4.2. İlgi Hali :

-*Sen, osınıñ bérin jasap jürgen.* (Ş., s. 80) “-Sen, bunun hepsini yaptın.” *Közi külimdеп osınıñ bérin erekşe sezimmen tiñdagan éjesi....* (Ş., s. 59) “Gözü gülümseyip bunun hepsini dikkatli bir şekilde dinleyen büyükannesi....”

#### 3.5.2.4.3. Yükleme Hali :

...., *minalar ketip kalatin bolgan soñ, osılardı aydap jüre berdim.* (E., s. 167) “....., bunlar gittikten sonra, onları (davarları) sürüp geldim.”

#### 3.5.2.4.4. Yönelme Hali :

*Osigan könseñder alıñdar,- depti.* (E., s. 58) “Buna inanırsanız alın,- demiş.”

#### 3.5.2.4.5. Bulunma Hali :

...., *osında atamniñ iyi bar, sonda baram.* (Ş., s. 57) “...., orada babamın evi var, oraya gideyim.” *Osında jigitterge tapsıräym.* (Ş., s. 95) “Orada yiğitlere vereyim.”

#### 3.5.2.4.6. Ayrılma Hali :

*Ol katınnıñ tabılar dosı talay,* “O kadının bulunur dostu sayısız,  
*Osıdan hélél bala tuvsın kalay?* Bundan helal çocuk doğsun nasıl ?”  
(M.D., s. 50)

#### 3.5.2.4.7. Vasıta Hali :

*Bulardıñ éñgimesi osımen ayaktaldi.* (Ş., s. 52) “Bunların hikayesi böylece bitti.”

#### 3.5.2.4.8. Eşitlik Hali :

*Suramıp osıñşama ötinsem de, ....* (D., s. 77) “Sorup bu kadar rica etsem de, ....”

#### 3.5.2.4.9. Edat Hali

*Sondıktan jiýrik bolıp osınday atak aluv üşin ....* (M.D., s. 205) “Bu sebeple hızlı olup ünvan almak için....”

### 3.5.2.4.10. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.4.11. Soru Hali :

*-Sorlı-av, kelmey jürüp kelgendegiñ osı ma ?* (Ş., s. 41)“-Zavallı, gelmeyip duruşun bu mu ??”

### 3.5.2.4.12. Çokluk Hali :

*Osılar meni urı, bolmasa kisi öltirip kaşıp jürgen birev dep oylap tur-av .....* (Ş., s. 73)“Onlar beni hırsız, ya da insan öldürüp kaçan biri diye düşünüyor ....”

### 3.5.2.5. so/sol/sonav “şu,bu” :

#### 3.5.2.5.1. Yalın Hal :

.... *sizge sol kerek, ....* (Ş., s. 42)“.... size o gerek, ....” *Sol magan kesel bop jabısti.* (Ş., s. 85)“Bu bana hastalık olup yapıştı.”

#### 3.5.2.5.2. İlgi Hali :

*Degeni duris makal sonıñ üçin.* “Dediği doğru söz onun için.” (D., s. 294) ...., *sonıñ üçin basınan ayagına deyin tamspin.* (M.D., s. 261) “....., onun için başından ayağına kadar tanışım.”

#### 3.5.2.5.3. Yükleme Hali :

*Kelip edim édeyi,* “Gelmiştim özellikle,  
*Aytayım dep solardı.* Söleyeyim deyip bunları.”  
(D., s. 146)

#### 3.5.2.5.4. Yönelme Hali :

*Sogan bara jaturnın, kalkam.* (Ş., s. 88)“Oraya gidiyorum, canım.”

*-Şimında da baskadan görü sogan körsetkenimiz duris şigar.* (Ş., s. 97)“-Aslında başkasından ziyade ona göstermemiz doğrudur.”

### 3.5.2.5.5. Bulunma Hali :

....., *sonda ustasañ ustadiñ, ustamasañ, ....* (E., s. 188)“....., şurada yakalarsan yakaladın, yakalamasan, .....”

Bu yapı bazen “o zaman” manası da verebilir.

*Sonda kempir unadı,*               “O zaman ihtiyar uygun buldu,  
*Ekevin ertip şigadi.*               İkisini yanına alıp çıkar.”  
(D., s. 94)

### 3.5.2.5.6. Ayrılma Hali :

...., *sodan beri oyav bolsam oyimnan, uyiktasam tüsimnen ketpeysiñ.* (M.D., s. 340) “..., ondan beri uyanık olsam düşüncemden, uyuklasam, düşümden gitmiyorsun.”

*Sonan beri Torgayda musilmanşa okuv üzilgen emes.* (M.D., s. 274)“Ondan beri Torgay’da Müslümanlık hakkında okuma bitmemiş.”

### 3.5.2.5.7. Vasıta Hali :

*Sonimen konaktar törge şigip barıp otirdi.* (E., s. 250)“Bunun üzerine misafirler töre çıkışıp oturdu.”

### 3.5.2.5.8. Eşitlik Hali

...., *sonsa méz bop neni bildin,....*       “...., bu kadar sevinip neyi bildin,...”  
(D., s. 171)

*Bir-birin tanumaydi sonsa adam.*       “Birbirini tanımadı bunca adam.”  
(D., s. 201)

*Sonsa jerden kelgen soñ,*               “O kadar yerden geldikten sonra,  
*Patşanıñ kızın köreyin !*               Padişahın kızını göreyim !”  
(D., s. 100)

### 3.5.2.5.9. Edat Hali

*Pil sonday küsti .....* (M.D., s. 197)“Fil böyle güclü.....”

### 3.5.2.5.10. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.5.11. Soru Hali :

*Sımmen sol ma ?! (Ş., s. 129)“Gerçekten o mu ?!”*

### 3.5.2.5.12. Çokluk Hali :

...., *solarga kosilayık,- dedi.* (E., s. 100)“....., onlara katıyalım,- dedi.”

### 3.5.2.6. ol :

#### 3.5.2.6.1. Yalın Hal

*Oı da kiykarlanıp.... (Ş., s. 60)“O da aksileşip ....” Oı da karsılık bildirmedi. (Ş., s. 60)“O da karşılık vermedi.”*

#### 3.5.2.6.2. İlgi Hali

....*onuñ nelikten kelgenin oylan.* (E., s. 57)“.... onun niçin geldiğini düşün.”

#### 3.5.2.6.3. Yükleme Hali

*Onı körşi kolhozga aparıp salırıñ üşin .... (Ş., s. 50)“Onu komşu çiftliğe götürüp bırakmak için.... “Onı sabasına tüsirem dep Nurbek évrelenди. (Ş., s. 82)“Onu yataştırayım diye Nurbek çok uğraştı.”*

#### 3.5.2.6.4. Yönelme Hali

*Ogan karavga uvakıt jok.* (Ş., s. 62)“Ona bakmaya zaman yok.” *Ogan da aldanbadi.* (Ş., s. 75)“Ona da aldanmadı.”

#### 3.5.2.6.5. Bulunma Hali

*Onda kandaylık péle bar, barıp köreyinși,- dey oyladım.* (E., s. 251)“Orada ne kadar bela var, varıp köreyim,- diye düşündüm.”

Bu yapı “ o zaman” manası da verebilir.

*Onda şora batır aytıptı : .... (E., s. 258)“O zaman şora bahadır söylemiş :....”*

### 3.5.2.6.6. Ayrılma Hali

*Odan adam tügil, kus ta öte almaydi.* (E., s. 173) “Oradan insan değil, kuş da geçemez.” *Onan soñ :* “Ölgende meni kalay kılıp kömesiñ?” dep .... (M.D., s. 200) “Ondan sonra : “Ölünce beni nasıl edip gömersin ?” deyip ....

### 3.5.2.6.7. Vasıta Hali

*Kulan onumen uzak éngimelesti.* (Ş., s. 36) “Kulan onunla uzun zaman sohbet etti.” *Omüşmen koymay söylep koyadı :* .... (Ş., s. 91) “Bununla kalmadan söyleyiverir : ....”

### 3.5.2.6.8. Eşitlik Hali

.... *onşa mén bermevsi edim.* (Ş., s. 86) “.... o kadar önem vermemiştim.” *Densavlık ta onşa emes.* (Ş., s. 78) “Sağlık da o kadar değil.”

### 3.5.2.6.9. Edat Hali

*Bugan şeyin heşkim magan onday eser bergen emes.* (M.D., s. 256) “Bu zamana kadar hiçkimse bana onun gibi etkilemedi.”

### 3.5.2.6.10. Bulunmazlık Hali

*Onsız da kökiregi şerge tolip turgan Berikbol....* (Ş., s. 63) “Onsuz da gönlü dertle dolan Berikbol....”

### 3.5.2.6.11. Soru Hali

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7. ana/anav : O

#### 3.5.2.6.7.1. Yalın Hal :

.... *men sizdiñ anav küyev balalarınızdan elde kayda artık köremen.* (E., s. 58) “.... ben sizin o damatlarınızdan çok daha üstün görüyorum.”? *Sakal anav ösip ketken .* (Ş., s. 90) “Sakal öyle\* büyümüş.”

#### 3.5.2.6.7.2. İlgi Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.3. Yükleme Hali :

*Anamı kaydan tabamız, minamı kaydan tabamız, dep..... (Ş., s. 166)“Onu nereden buluruz, bunu nereden buluruz, deyip....”*

### 3.5.2.6.7.4. Yönelme Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.5. Bulunma Hali :

*Bala aytti : “Men kaytpaymin anadagi éketken on müñ julkimniñ artınan izdep baramın.”,-deydi. (E., s. 216)“Çocuk söyledi : “Ben dönmüyorum, oradaki götürülen onbin atımın ardından aramaya gidiyorum.”,- der.”*

### 3.5.2.6.7.6. Ayrılma Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.7. Vasıta Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.8. Eşitlik Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.9. Edat Hali

...., *anaday türmen suluv kelinsekten kalay op-oñay ayrıla kalsın !- dep kekete tilledi.* (Z. Şaşkin, *Senim KTTS*) “...., böyle görünüşle güzel gelincikten nasıl kolaylıkla ayrılın !- deyip alay ederek hakaret etti.”

### 3.5.2.6.7.10. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.11. Soru Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.2.6.7.12. Çokluk Hali :

...., *analar da söyüvdi talap etti.* (E., s. 156)“ Onlar da böyle yapmayı istediler.”

### 3.5.3. Dönüştülüük Zamirleri : öz “öz, kendi”

#### 3.5.3.1. Yalın Hal :

*Öz éñgimesiniñ Kulanga kattı éser etkenin, eski jaraniñ avzin turnap alganın Alma baykadi.* (Ş., s. 40) “Kendi hikayesinin Kulan’ı çok etkilediğini, eski yaranın ağını tırmaladığını Alma farketti.”. *Öz perzentiñ körsetken maşakat mina bizden ketsin kara jerdiñ koynına* (Ş., s. 83) “Kendi çocuğunun gösterdiği meşakkat işte bizden gitsin kara yerin koynuna.”

#### 3.5.3.2. İlgi Hali :

*Öziniñ teniñ taba almay,* “Senin tenini bulamama,  
*Bir aşıkka zar edi.* Bir aşağı dert idi.”  
 (D., s. 33)

#### 3.5.3.3. Yükleme Hali :

*Avziñ bériñ iye bop,* “Ağzınıza hepiniz sahip olup,  
*Ustañdar bekem öziñdi.* Tutunuz bağlam kendinizi.”  
 (D., s. 79)

#### 3.5.3.4. Yönelme Hali :

Bulunamadı.

#### 3.5.3.5. Bulunma Hali :

*Abiroylık, adamdık,* “Şeref, insanlık,  
*Béri öziñde say jigit.* Hepsi özünde tam yiğit.”  
 (M.D., s. 175)

#### 3.5.3.6. Ayrılma Hali :

Bulunamadı.

#### 3.5.3.7. Vasıta Hali :

*Aytıspakka öziñmen kumar edim.* (A., s. 45) “Konuşmaya seninle aşık idim.”

#### 3.5.3.8. Eşitlik Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.3.9. Edat Hali

*Ömiri érbir janniň özimizdey ....* (D., s. 77) “Ömürü herbir canının kendimiz gibi .....”

### 3.5.3.10. Bulunmazlık Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.3.11. Soru Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.3.12. Çokluk Hali :

*Batur özderiniň nege kelgenin,kayda baratındıktarın bayandadi.* (E., s. 79) “Yığıt kendilerinin niye geldiklerini, nereye gittiklerini anlattı.”

## 3.5.4. *Soru Zamirleri* :

### 3.5.4.1. kim “kim”

#### 3.5.4.1.1. Yalın Hal :

*Oni kim estiy koyar deysiň ?* (Ş., s. 62) “Onu kim dinliyor dersin ?” -*Sizge kim kerek edi ? dedi ol.* (Ş., s. 64) “-Size kim gereklidir ? dedi o.”

#### 3.5.4.1.2. İlgi Hali :

-*Mma köringen avul kimniň avılı ?* (E., s. 250) “-Bu görünen köy kimin köyü?”?

İlgi Hali Eki üzerine Aitlik Eki’ni alınca , ilgi hali ekinin son ünsüzü düşer.

....., ak şüberek kimdiki, kök şüberek kimdiki ekenin tanırlık. (M.D., s. 279) “....., ak kumaşın kiminkisi, boz kumaşın kiminkisi olduğunu biliyor.”

#### 3.5.4.1.3. Yükleme Hali :

*Kimderdi izdep tabamız ?* (E., s. 204) “Kimleri arayıp bulalım ?”

#### 3.5.4.1.4. Yönelme Hali :

*Kimderge barıp aytamız,...* (E., s. 204) “Kımlere varıp söyleyelim,...

### 3.5.4.1.5. Bulunma Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.4.1.6. Ayrılma Hali :

*-Onday önerin bolsa davistap aytsaňsı, kimmen uyalasın.* (Ş., s. 61)“-Böyle hünerin varsa söyleşene, kimden utanıyorsun.”

### 3.5.4.1.7. Vasıta Hali :

*Kimmen birge ketip baramın ?* (E., s. 168)“Kiminle birlikte gidiyorum ?”

### 3.5.4.1.8. Eşitlik Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.4.1.9. Edat Hali

Bulunamadı.

### 1.5.4.1.10. Çokluk Hali :

*Kimderge barıp aytamız,*  
*Kimderdi izdep tabamız ?*  
 (E., s. 204)

“Kimlere gidip söyleyelim,  
 Kimleri arayıp bulalım ?”

## 3.5.4.2. ne “ne”

### 3.5.4.2.1. Yalın Hal :

*Ne aytıp kelesiñ ?* (Ş., s. 61)“Ne söylüyorsun ?” *Kayta-kayta Iztayga : “Ne isteymiz ?”* dey beredi. (Ş., s. 62) “Tekrar-tekrar Iztay'a : “Ne yapıyoruz ?” deyiverir.” -*Ne boldı ?* (Ş., s. 97)“-Ne oldu ?”

### 3.5.4.2.2. İlgi Hali :

Bulunamadı.

### 3.5.4.2.3. Yükleme Hali :

*Savdagerim tabadı,*  
*Kalasa neni köñiliñiz.*  
 (D., s. 100)

“Tüccarım bulur,  
 İstese neyi gönlünüz.”

*Maktaysiñ oniñ nesin, ey, ak Bolik* (A., s. 71) “Methediyorsun onun nesini, ey, ak Bolik”

#### 3.5.4.2.4. Yönelme Hali :

*Tentek desin nesine,* “Yaramaz desin neyine,  
*Tapsurgan soñ bir isti.* Buyurduktan sonra bir işi.”  
 (D., s. 19)

*E, ol nesine kynaladı, ....* (E., s. 160) “E, o niye eziyet çekiyor, ....”

#### 1.5.4.2.5. Bulunma Hali :

*Endi nede ekenin aytayın.* (M.D., s. 175) “Şimdi nerede olduğunu söyleyeyim.”

#### 3.5.4.2.6. Ayrılma Hali :

*Birak neden bastarın bilmeydi.* (Ş., s. 86) “Fakat nereden başlayacağını bilmiyor.”

#### 3.5.4.2.7. Vasıta Hali :

Bulunamadı.

#### 3.5.4.2.8. Eşitlik Hali :

*Janat neşe kün, neşe tün kaçıp, neşe kirdan aşip, köziniñ jasım şasıp,....* (D., s. 41) “Janat nice gün, nice gece kaçıp, nice kirdan aşip, gözünün yaşını saçıp,....”

#### 3.5.4.2.9. Edat Hali :

... “Şeše, kay jeriñ aviradi, nendey em kerek ?” - dedi. (E., s. 107) “.... “Anna, neren ağriyor, nasıl ilaç lazım ?” - dedi.”.... *Sersenbaydiñ kim ekendigin hém nendey kisi ekendigin jazamın.* (M.D., s. 130) “.... Sersenbay’ın kim olduğunu ve nasıl kişi olduğunu yazıyorum.”

#### 3.5.4.3. nemene : Ne

*Nemene, oybay, Bozdak, seniñ oyñı ?* (A., s. 36) “Nedir, vah, Bozdak, senin düşüncen?” *Öziñ süymeseñ nemeneden korkasm.* (M.D., s. 340) “Kendin sevmesen neden korkuyorsun.”

#### 3.5.4.4. éldenege : Bir şeye, belirsiz bir şeye

**3.5.4.5. kay : Hangi**

*Küyik kevlep, jüregim ot bop candı, “Üzüntü rüzgarı esip, yüreğim ateş olup yandı,  
Jubatuvga sol kezde kaysıñ keldi?! O vakit teselli vermeğe hanginiz geldi?”  
(MCÖ, s. 170)*

**3.5.5. Belirsizlik Zamirleri :**

bagzı : Bazı

*Bilip aytkan bagzılar : Ékem küyev bolgan jer, şesem kelin bolgan jer ! (Z. Kabdolov, Jalın./KTTS) “Bilip de söylemiş bazıları : Babamın güvey olduğu yer, annemin gelin olduğu yer.”*

bagzıbirev : Bazı kimse

barşa/barşası : Hepsi, bütün

*-Buł abiroy barşamızga ortak, dostim. (Ş., s. 179) “-Bu itibar hepimize ait, dostum.”*

baskalar : Başkalar (başka yerler, başka kişiler vs.)

*.... méselen, kazaktar Kırgızstanda jéne başka jerlerde, özbekler Türkmenstanda jéne baskalarda; mekendegen jagdayda “azşılık ulttar” bolıp sanaladı..... (TKT., s. 59) “.... mesela, kazaklar Kırgızistan’da yine başka yerlerde, özbekler Türkmenistan’da yine başka yerlerde; yerleşikleri yerde “azınlık milletler” olarak sayılır....”*

baskası : Öbürü, başkası

bélen : Falan

*Rüstemniñ Kenjetaymen talasuyunuñ bir ménisi bar şigar, uyat eken, bélen eken dep aytuvga bolmaydi. (S. Şariyopov, Şig./KTTS) “Rüstem’in Kenjetay ile tartışmasının bir manası vardır herhalde, ayıpmış, falanmış deyip söylenmez.”*

béri : Hepsi, tamamı

*Béri de osılay istevdi layık köripti. (E., s. 57) “Hepsi de böyle yapmayı uygun görmüş.”*

**birdeme/birdeñe** : Birşey

*Birdeñe aytısı kep umtilip,....* (Ş., s. 59) “Birşey söylemek isteyerek hareketlenip,...” *Okası jok, birdeñe etermiz.* (Ş., s. 102) “Önemi yok, birşey yaparız.” *Graf birdeme oyına tüskendey orinan türegelip temir şkaftan ekinşi bir şapkamı aldı.* (I. Esenberlin, Kahar/KTTS) “Graf aklına bir şey gelmiş gibi yerinden doğrulup demir raftan ikinci bir şapkayı aldı.”

**birev** : Birisi

*-Temekiñiz bar ma ? - dedi sol sétte tutkiyıldan birev.* (Ş., s. 72) “-Sigaranız var mı ? - dedi o sırada aniden birisi.” *-Balam, kayda baruvşı eñ ? - dedi birev ....* (Ş., s. 87) “-Çocuğum, nereye gitmiştin ? - dedi birisi .....” *Birevi oñtüstik-şigistan ekinşisi teristik-batistan dos boluvgá intigip,....* (TKT., s. 8) “Birisi güney-doğudan ikincisi kuzey-batıdan dost olmayı isteyip,....”

**biri/birisı** : Biri, birisi

**birkatar** : Bir kısım, bir sürü, epey

*Keñes ökimetiniñ “karjılık édiletsizdigin” körsetetin sandık derekterdiñ birkatarı minaday.* (TKT., s. 96) “Sovyet hükümetinin “durum ile ilgili adaletsizliğini” gösteren sandık bilgilerinin büyük bölümü böyle.”

**bükil** : Hepsi, tamamı, bütün

**bütin** : Bütün

*Osi negiz üy işindegi eñ bütini jene ülkendevi ortada turgan jalpaktav bes kanat üy.* (M. Evezov, Şig./KTTS) “Bu esas ev içindeki en bütünü ve büyüğü ortada duran beğenilen beş duvarlı ev.”

**déneme/dénene** : Hiçbirşey, hiç

*Dénemeni sezhegendey ilgeri arşındap baradı.* (M. Düzenov, Akéje/KTTS) “Hiçbirseyi sezmemiş gibi ileri doğru hızla yürüyerek gider.”

**dım** : Hiçbirşey

<i>Kambardıñ kedey şalı kele kalsa,</i>	<i>“Kambarın fakir ihtiyacı gelirse,</i>
<i>Bozbala, dım hermeñiz desip jürgen.</i>	<i>Bozbala, hiçbir şey vermeyiniz dedi.”</i>
(A.ll, s. 260)	

...., *İyman men Janaydar dım da istey almas edi.* (KTTS., s. 227) “..., İman ile Janaydar hiçbir şey de istemezdi.”

**eşbiri** : Hiçbiri

*Suranip osınşama ötinsem de,  
Eşbiriň pilen-tügen demegeniň.* “Sorup bu kadar rica etsem de,  
Hiçbirinizin filan filan demeyişin.”  
(D., s. 77)

**eskaysısı** : Hiçbiri

*..., muni Türkistan men türkilerdiň taryhin birşama bilem deytinderdiň eskaysısı  
da jokka şigara almaydı.* (TKT., s. 56) “...., bunu Türkistan ile Türklerin tarihini  
biraz bileyim diyenlerin hiçbirisi de gözden çıkaramaz.”

**eskim/ışkim** : Hiçkimse

*Eşkimnen jüreksinip haviflanbay,...* “Hiçkimseden korkup çekinmeden,...”(M.D.,  
s. 73)

**eşteme/eştene/iştene** : Hiçbir şey

*Söziňniň algavı köp jan ekensiň,  
Karuvi kaytpaytinday eşteneniň.* “Sözünün ilerisi çok can imişsin,  
Gücü bitmeyecekmiş gibi hiçbirinin.”  
(A., s. 145)

**eldekim** : Bazı kimseler

*Eldekimder sekildi temeki tartıp, işimdilik işip jürgen jok.* (Ş., s. 155) “Bazı  
kimseler gibi sigara kullanıp, içki içmedi.”

**érkaysısı** : Her birisi

*...., joldıň érkaysısında jazuvi bar eken :* .... (E., s. 205) “....., yolun her birisinde  
yazısı var imiş .....

**érkim** : Herkes, herkim

*Köñliňniň uşsa konbas bir kuşı bar.  
Érkimniň izdep jürgen jumısı bar.* “Gönlünün uçsa konmaz bir kuşu var,  
Herkesin aradığı bir işi var.”  
(D., s. 205)

*Érkimdi zaman süyremek,  
Zamandı kay jan biylemek ?* “Herkesi zaman sürüklər,  
Kim zamana hakim olur ?”\*

\* Prof. Dr. Seyit Kaskabasov, “Jırav, Jırşı, Yüce Ozan”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Dergisi,  
Tömer Yay., sayı : 8, Ağustos 1996, s. 45

érne : Her ne, ne olursa

*Tuyagima tas batkan jilkiday tasırkap érneniň basın bir şalgansıdı.* (Ş., s. 46) “Ayağına taş batan at gibi bağıriп her şeyin başına bir kere dokundu.”

érnérse/işnörse : Herşey

*Tösekte yatıp ér nérseni bir eske aladı.* (Ş., s. 31) “Döşekte yatıp her şeyi şöyle bir aklından geçirir.”

értürli : Her türlü

heş nérse

/eş nérse : Hiçbir şey

*Hes nérse bul uvakitti aniktalmay*(M.D., s. 73). “Hiçbir şey bu vakiti belirlemeden.” *Eş nérse jöninde oylamavga tırısti.* (KMT., s. 6) “Hiçbir şey hakkında düşünmememeye çalıştı.”

kay-kaysısı : Herhangi biri

*Öyikeni jiynalgan jurttiň kay-kaysısı bolsa da jalgız öz bastarı üçin kaygırsa, Ormekeň barlıgınıň kamın oylap kaygırıp otur.* (S. Şariyev, Bekbolat) “Çünkü toplanan halkın herhangi biri olsa da yalnız kendileri için kaygılanırken, Ormeken hepsinin davranışını düşünüp kaygilanır.”

keybir : Bazı, bazıları, başka, öteki

-*Aynalayın kazagınnuň salt-déstüri jaksı goy, keyde keybirine köngiň de kelmeydi.* (Ş., s. 34) “-Canım Kazak’ımın örf-âdeti güzeldir, bazen bazısına inanasın da gelmez.” ..., *keybiri Kulandı bir jagman jubatsa, ekinşi jagman tukirdiň özderine de tayap kalganın aňgarıttı.* (Ş., s. 30) “...,bazısı Kulan’ı bir taraftan teselli etse, diğer taraftan kendilerinin de acı çektilerini hissettiler.”

keybirev : Herhangi biri

*Keybirevler tipti şeteldegi tuvistarımın habarlaşıp.....* (Ş., s. 32) “Birileri bilhassa uzaktaki akrabaları ile haberleşip.....”

kép : Hiçbir şey

kimde-kim : Herkim

..... *kalasındagılardan kimde-kim olardı kuvıp jetip, jigitti öltürüüp, kızıň ayırsa, soğan bermeksi boldı.* (E., s. 282)“...., şehirindekilerden herkim onları takip edip, yiğidi öldürüp, kızını ayırsa, ona verecek oldu (vermek istedî).

kisiler : El âlem

neme : Şey

*Kemitesiň kedey dep,  
Baska sözdi tappaysiň,  
Jetisip turgan nemedey...*

“Fakir diye hor görüsün,  
Başka söz bulamazsin.  
Sanki sen mükemmel şey gibi.”\*

nispi : Hiçbirşey

*Argı ruvım men ata-babamnă kim ekenin nispi bilmeytin.* (“Len. Jas”/KTTS)  
“Eski kabilem ile ata-babamın kim olduğunu hiç bilmiyor.” *Düniye-mülük degen tipti nispisumen jok.* (I. Esenberlin, Kahar/KTTS) “Dünya-mal denen şeyin hiçbirşeyi yok.”

özge/özgesi : Başka, kişinin kendinden başka, öbürü

*Jumıştan özgeniň bérin umitkanday.* “İşten başka herşeyi unutmuş gibi.” (Ş., s. 114)

simbilbay : Hiçbir şey

*Al sıpayılap aytında olarga simbilbay da jok.* (M. Güvmerov, Şıñırav) “İşte biraz güzelliştirip söyleyince onlara hiçbir şey de yok.”

tegis : Hepsi, tamamı, eksiksiz

.... *Türkistan ulttik sayasiy partiyaları tegis birige bastadi.* (TKT., s. 19) “... Türkistan’ın milli siyasiy partilerinin hepsi biraraya gelmeye başladı.” *Kokan ükimetiniň müşeleri tegis ölimge kesilip.....* (TKT., s. 22) “Kokan hükümetinin üyelerinin hepsi ölümme mahkum edilip.....”

tiypil : Hepsi , tamamı

top : Hepsi

*Sızran men Samara'da da ośi kūyde kalgan Türkistan jolavşılarımıň tobma kezdesip.....* (TKT., s. 110) “Sızran ile Samara’da da o durumda kalan Türkistan yolcularının hepsine rastlayıp.....” *Söytip, bul toptuň işinen....* (KKT.. s. 158) “Böylece, bu bütünüń içinden....”

\* Prof. Dr. Seyit Kaskabasov, “Jırav, Jırşı, Yüce Ozan”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg.. Tömer Yay.. sayı 8. Ağustos 1996, s. 40

tuldir : Hiçbir şey, hersey

*Mına jurttiñ bar tuldirin, mal-janın ajdahaşa sorasın! Ol zorlik emes pe ?* (M. Kuvamışbaev, Kek. /KTTS) “Bu halkın sahip olduğu herşeyini, mal-canını ejderha gibi soruyorsun! Bu eziyet değil mi?”

tulga : Kişi, şahıs

*Onday tulgalar el esinde kaluvi tiyis.* (Ş., s. 103) “Onun gibi şahısların halkın hafızasında kalması gereklidir.” ..., *dana oylarimen jalpak eldiñ kökeyinde erekşe orm algan uli tulgalardı barşa élemge tanistiruvdi maksat etedi.*<sup>1</sup> “...., düşünceleriyle halkın gönlünde özel bir yeri olan büyük şahsiyetleri bütün dünyaya tanıtmak amacındadır.”

tük : Hiçbir şey

*Jeñgenderdiñ talavina tastalgan kala tügi kaldırılmay tonaladı.* (TKT., s. 22) “Yenenlerin talanına bırakılan şehir hiçbir şeyi bırakılmadan yağma edilir.”..., *malı men mülkin tüigin kaldırılmay tartıp alıp,...* (TKT., s. 33) “.... malı ve mülkünü hiçbir şeyini bırakmadan alıp,...” *Manas tük kaldırımadı, bérin jetkizdi.* (Ş., s. 159) “Manas hiçbir şey bırakmadı, hepsini ulaştırdı.”

### 3.6. Sifatlar

#### 3.6.1. İşaret Sifatları

anav : Şu

-*Anav buriştagı esiki kördiñ be ?* (Ş., s. 55) “-Şu köşedeki eşigi gördün mü ?”  
...., *keşe öziñ soymak bolgan anav tokal eşkini bereyik.* (Ş., s. 60) “...., gece kesmek istediğişin şu boynuzsuz keçiyi verelim.”

bilay : Böyle

...., *senderge men bilay édis aytaym.....* (E., s. 50) “...., size ben böyle çare söyleyeyim....”

bu/bul : Bu

*Bul jerde ne kilsañ da erik öziñde...*(D., s. 81) “ Bu yerde ne yapsan da güç özünde...”

<sup>1</sup> Türk Lehçeleri Ve Edebiyatı Dergisi, Tömer Yay.. sayı : 8. Ağustos 1996. s. 7

**mina/minav** : Bu

*Magan mina konagiñzdi şigarıp berseñiz boldi.* (Ş., s. 71) “Bana bu konağını verirseniz kâfi.” *Endi mina jatkan ornimin türin kara.* (Ş., s. 36) “Şimdi bu yattığın yerin haline bak.” *Men minav kevdemdegi juldizimdi, atagimdi satpaymin.* (Ş., s. 15) “Ben bu göğsümdeki yıldızımı, ünvanımı (madalyamı) satmam.”

**osi** : Bu

*....birak osi malga karaytin adam jok.* (Ş., s. 50) “....fakat bu hayvanlara bakacak adam yok.”

**osilay** : Böyle

*Osilay ejik-küjik söylesip oturganda kastarına janagi sari oris keldi.* (Ş., s. 15) “Boyle oradan-buradan konuşurkenlarına deminki sarı rus geldi.” *Biz bolşevikterge osilay javap bergende özimiz Türkistan ultičk avtonomiyalıčükimetiň müşesi bolıp turıp, bolşevikterdiňükimetiňtanışak,.....* (TKT., s. 155) “Biz bolşeviklere böyle cevap verince kendimiz Türkistan milli otonomilik hükümetinin üyesi olup, bolşeviklerin hükümetini tanışak,....”

**osilayşa** : Böylece

*Kazaktardıň sotsialistik töñkeristi osilayşa “kabildavimiň” tüp-törkini kayda jatar?* (TKT., s. 94) “Kazakların sosyalist inkılâbı böylece “kabul edişinin” menşei nerede jatar ?” *Osi jaska kelgeli kanşa sm-smaktan ötse de, özin osilayşa jegidey jegen jok.* (Ş., s. 145) “Bu yaşı gelene kadar birçok tenkitten geçse de, kendini böylece hiç yiyp bitirmedi.”

**so/sol/sonav** : Şu

*Sol jeñgemiz biltir diineyi saldı.* (Ş., s. 39) “Bu yengemiz geçen sene vefat etti.” *Sonçay kirgın sogışan aman kayikanum osılardıň niyeti emes pe edi.* (Ş., s. 26) “Bu zorlu savaştan sağ-salim geri dönüşüm bunların amacı değil miydi.”

**üşbuv** : Bu

*... odan keyin turmisi tuvralı akyakkattı üşbuv élemge éygileydi.* “.... ondan sonra durumu hakkında gerçeği bu aleme ilan eder.” (TKT., s. 24) ....*özbek jumissısma frantsuz tilinde jazılgan üşbuv hattı.* tabis etti. “.... özbek işçisine Fransızca yazılan bu mektubu emanet etti. “ (TKT., s. 68)

### **3.6.2. Niteleme Sıfatları**

#### **3.6.2.1. İsimlerin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması**

abak	: Ulu, büyük
abzal	: 1. Kiymetli, sevgili, değerli 2. Olumlu, doğru
ada	: Bomboş
adal	: 1. Samimi, temiz, hüsnüniyetli 2. İyi niyet, doğru, dürüst, adil
aga	: Yol gösterici, akıllı
agzam	: Büyük, değerli, saygılı
ahmak	: Ahmak
akımkak	: Akı az, ahmak
akınşa	: Şairane
akırğı	: Sonuncu, sondaki, sonraki
aksak	: Aksak
akşalay	: Nakdî
aktandak	: 1. Tam ak olmayan, ak ile pembe karışımı renk ? 2. Gece karanlığı azalarak sabah olmaya başladığı vakit
ala	: Alaca, ak ile başka ranklerin bir arada görünmesi
alakocalak	: Düz olmayan, alaca bulaca
almış	: Allı yeşilli, her türlü renge bezenmiş kimse
alangasar	: İşin sonunu düşünmeden hareket eden kimse, akı pek yerinde olmayan kimse
alasa	: Kısa
alasapran	: Sıkışık, karma karışık
alaş	: Yabancı
alaşa	: Alaca bulaca
albürt	: Enerjik, canlı, hareketli, heyecanlı, hiç bir şeyden yüzünü geri çevirmeyen
algır	: Zeki, akıllı
alıp	: Yiğit, çok büyük, çok iri
ahis	: 1. Uzak 2. Uzun zaman
alkızıl	: Alkızıl, kıpkırmızı
alşak	: Uzak, irak
aluvan	: Çeşitli
aman	: Sağ salım
anadagi	: Geçendeki
anagurlım	: Hayli
anayı	: 1. Yabani, alelade 2. Kaba, görgüsüz, terbiyesiz
angal	: Dikkatsiz, saf
angırt	: Angal
anık	: Belli, şüphesiz, tam kendisi
ankav	: Her denilene inanan, saf

ankildak	: İçinde sır saklamayan, gönüllü kimse
apaytos	: Yüksekçe, biraz yüksek
aramza	: İçinden pazarlıklı, pis düşünceli
araz	: Arası açık, küs, birisine kırgın olan
arbıygan	: Hantal
arık	: Arık, zayıf
arıstan	: Kahraman, cesur
artık	: Fazla
arzan	: 1. Ucuz 2. Kolay
asav	: Çok sinirli, henüz hayatı alışmamış kimse
asıl	: Asıl, temiz, kıymetli
askak	: 1. Mağrur, kendini beğenmiş 2. Yüksek, sevimli
askan	: Büyükk, pek büyük, pek ileri
askar	: Çok yüksek, zirve
astam	: 1. Fazla 2. Hakim, üstün durumda
aş	: Açı, karnı aç olan, yemek yememiş
aşan	: Arık, zayıf
aşık	: Açık, kapalı olmayan, boş
aşşı	: Açı
avır	: Ağır
avlak	: 1. Uzak 2. Yaklaşma 3. Bölek, uzak, alakası olmayan
avmeser	: Deli, kaçık, aklı yerinde olmayan kimse
avşar	: Cesur, delimsi
aya	: Kuytu, geniş, yüksek
ayan	: Ayan, aydınlik, belli, malum
ayar	: Ağyar, sevimsiz, aldatıcı
aydın	: Parlak, aydın
ayır	: Çift
aykın	: Açık, belirli, malum
aynılış	: Sözünde durmayan, devamlı karar değiştiren kimse, tutarsız kimse
az	: Az, çok olmayan
azat	: Azad, müstakil, serbest
azı	: Asgarî
badırak	: Gözleri büyük ve dışına doğru fırlamış
baglan	: Saygı değer, ileri gelmiş, dört başı mamur kimse
bakal	: Kısa boylu kimse
bakas	: Kıskanç
balbir	: Yumuşak
balgrün	: Yeni yetişmekte olan genç insan veya bitki
balpan	: Yavaş yürüyen kimse
bapan	: Çok büyük

barşın	: Yaşı ortayı geçmiş kimse
batıl/batım	: Cesur, çekinmeyen, tahammül eden
bayav	: Yavaş, hızı tatminkar olmayan
baygus	: Çaresiz, bahtsız, fakir kimse
baypan	: Paytak
bayterek	: Sağlam, dayanıklı
bedik	: Berk, sağlam
bek	: Pek, sağlam, çok
bekem.	: Sağlam
beker	: Boş, esassız, karşısıksız
beldi	: Sağlam, güçlü ?
belsen	: Aktif
beren	: 1. Çok sağlam, çelik gibi 2. Keskin, cesur, budaktan gözünü sakınmayan, atılgan
besaspap	: Eli her şeye yatkın, bir çok işi yapabilen
beter	: Beter
beyim	: Taraftar, meyilli
bezbürek	: Hiç iyilik sevmeyen, vefasız, acımasız kimse
bédik	: Sözünün neticesi olmayan, tatsız tuzsuz , çok konuşan kimse
békene	: Ufak, sıksa
béle	: Çalışkan, elinden iş gelen
bés	: Düşük, zayıf, kalitesiz, degersiz
bésen	: Yavaş, aşağıdan, daha az yüksektен atma
béşek	: Ufak, kısa boylu, zayıf, sıksa
bıksuv	: Kötü niyetli, içten pazarlıklı
birtik	: Kısa ve kalın
bitik	: Dolgun , semiz
bilem	: Dilim dilim olarak kesilen yağ veya et
bileydey	: Kocaman, büyük, kalın
birbet	: Sözünden dönmemen kimse
birbetkey	: Her türlü , çeşit çeşit olmayan, tek bir sahaya , konuya mahsus, her şeyin peşinde olmayan, bir işle meşgul olan, tek yönlü
biregey	: Seçme, en iyi
birin̄gay	: Mütedil
birme-bir	: Yalmız, tek başına
bitev	: Deliksiz, bir tarafı kapalı
bitik	: Tıknaz, kalın, kısık
biyazı	: Güzel, uygun, terbiyeli, yumuşak, kibar
biyük	: Yüksek, büyük
bolbir	: Yavaş, boş, gevşek
borjik	: "Bircik" semiz, görünüşü pek hoş olmayan kimse
borkemik	: Kolay kırılan, çabuk dağılan
borpas	: Solgun, bedeni sağlam olmayan
bos	: 1. Boş, azad 2. Boş, öyle, nasılsa 3. İçinde hiç birşey olmayan, boş

	4. Kof, halsiz, naçar, becerikli olmayan, yumuşak
	5. Fakir, hiç birşeyi olmayan
	6. Meşgalesi olmayan
bosan	: Boş, ham
boydak	: Bekar
bögde	: Yabancı, tanındık olmayan
bölek	: Ayrı olarak, kendi başına
böspe	: Övünen, kendini öven, kendini metheden kimse
böten	: Yabancı, tanındık olmayan kimse
budan	: Melez
bujır	: Yüzünde iz kalmış kimse
bukpa	: Gizli, saklı
bula	: Hiç zorluk çekmeden, şımarık olarak büyümüş kimse
bulbul	: Bülbül, hatip, iyi şarkı söyleyen kimse
buldır	: Sisli, bulanık, aydın değil
bulingir	
/bulungir	: Dumanlı, sisli, bulutlu
bultak	: İstikrarsız, bir gün öyle, bir gün böyle , kaçamak
buran	: Eğri
burtan	: Çabuk küsen, sinirli, kaba
buvaldır	: Bulanık
buvaz	: Gebe, yüklü
bvdan	: Melez
buyığı	: Suskun
buyra	: Saçın kıvırcık olması, kuzu ve oğlağın yününün kıvırcık olması
bük	: Bol, geniş
bükir	: Kambur
bükış	: Kamburumsu
bürkek	: Açık olmayan, yağışlı gün
bürkeme	: Gizli
büyük	: Büyük
dangay	: Dikkatli olmayan, serseri kılıaklı, çabuk tesir altında kalan kimse
dara	: Tek, ayrı, yalnız, dara
darakı	: Geveze, çok konuşan, çok şaka yapan kimse, yerli yersiz hareket kimse, yalaka
eden	
darday	: 1. Büyükcé, yüksekçe 2. Kendi kendini büyük sayan, öyle hareket eden kimse
davger	: Davacı, şikayetçi
dayın	: Hazır
deldek	: İçinde hava doluymuş gibi yerinde tuhaf duran bir şey
delkulı	: Deli, serseri, akıl hastası
dembelše	: Kısa boylu, şişmanca kimse
der	: Tam
derbes	: Serbest, kendi başına, bağımsız
dél/dép	: Tam, ta kendisi
déldir	: Serseri, akılsız, kafadan kontak

déldüv	: Esassız, sabırsız, hafif
déyimi	: Daimi
dımkıl	: Nemli, suyu kurumamış, ıslak
dımkos	: Sulu , nemli, suyu kurumamış
dırvav	: Sağlam
dırday	: 1. Büyükcé, yüksekçe 2. Kendi kendini büyük sayan, öyle hareket eden kimse
dilger/dilgir	: Muhtaç, ihtiyacı olan, elzem
dindar	: Dindar
dobal	: Uygunsuz, çok büyük, iri
doda	: Büyük, karışmış, yüksekçe
dogal	: 1. Sivri olmayan 2. Pek bir şey yapamayan
dolan	: Bir şeye alışık olmayan, eli yatkin olmayan kimse
doli	: Sinirli, asabi
domalak	: Yuvarlak, som
dombıt	: Şişme, kabarma, yüksekten atarak övünme
dökey	: Büyük, iri
dökir	: 1. İri, kalın 2. Uygunsuz, kaba söz
döp	: Tam
döreki	: Kaba, kibar olmayan
dudar	: Kıvırcık
duris	: Doğru, düzgün, dürüst
duvalı	: Dediği olan, keramet sahibi
duvdar	: Karma karışık, dağınık
düdémal	: Şüpheli, belirsiz
düley	: 1. Alp, kuvvetli, çok güçlü 2. Dilsiz, sağır
dümbıl	: 1. İyi pişmemiş, çiğ 2. Açık olarak belirtilmenden kısa işaretli olarak söylenen söz
dümbilez	: 1. Tam pişmemiş, yarı pişmiş 2. Tam belli olmamış, ispatlanmamış bir şey
dümşe	: Yarı aydın kimse
dürbelen	: Sıkışık vaziyet
dürdaraz	: Bazan küs, kızgın, bazan dost ve arkadaş
dürdey	: Göze görünüşü iyi ve yakışıklı
edevir	: Bir hayli, bolca
egde	: Yaşı gelmiş, büyümüş , orta yaşı
egey	: Sevimsiz, yalancı, yağıcı
ekitalay	: Biraz zor, belirsiz, tehlikeli, şüpheli
eles	: Bulank, görünür görünmez , hayal gibi
elgezek	: 1. Herkesin dediğini yapan, elinden iş gelen, hareketli kimse 2. Çabuk, çevik kimse
enjar	: Birliksiz, bereketsiz, soğukluk
enkek	: Hep eğilerek yürüyen kimse

enkes	: Enkiş, öne doğru eğik
er	: Er, yiğit, bahadır, halk için hizmet eden kişi
erekşe	: Başlıca, özel
eren	: Eşsiz, bilhassa, özellikle
eresek	: Büyümüş, yaşı gelmiş, aklı başına gelmiş
eresen	: Çok, bilhassa, daha da
erke	: Nazlı
erkin	: Vurdumduymaz, rahatlığı seven
ersi	: Yakışiksız, yersiz
esalan	: Yarım akıllı
eser	: Yaramaz, kendini metheden, akılsız
esirik	: Övünen, hep kendinden bahseden
eski	: Eski
esli	: Akıllı, şuurlu, mantıklı
estiyar	: Büyük, yaşı büyük olan kimse, aklı başına gelmiş kimse
esuvaz	: Akılsız, şuursuz, bilgisiz
ez	: Boş, ciğersiz, gayretsiz kimse
ezbe	: Çok konuşan, sözünde tat olmayan kimse
ezgi	: Hayırsever, iyi niyetli, kötülük düşünmeyen kimse
édemi	: Güzel, yakışıklı
éjeptevir	: Oldukça güzel, oldukça iyi
ékki	: Görmüş, geçirmiş, tecrübeli
éljuvaz	: İpince, kuvvetsiz, âciz
émbebap	: Evrensel
émpey	: Tanıdık, bildik, sırdaş
éngi	: Eşek gibi bağıran, kaide, nizam bilmeyen adam
éngüdik	: Ne söylediğinin farkında olmayan, ne yaptığını bilmeyen
énkumar	: Şarkı ve melodiyi seven kimse
énşeyin	: Boş, bedava, karşısıksız
éraluhan	: Çeşitli, türlü
érmen	: Uzak, eri
ésem	: Güzel, süslü, gösterişli, görkemli
évdem	: Yakın
évmeser	: Deli, serseri
éydik	: Büyük, iri, dev
éygi	: Belli, malum
éyyiy	: Cici
íkşam	: Az, ölçülü
ílgal	: Nemli, rutubetli
ínjik	: Cesaretsiz, lakayt
írjan	: Lüzumlu şeylere gülen
ískayak	: Açık göz, sıkı ve pek kimseye faydası olmayan kimse
ístik	: Sıcak
inkar	: Aşık, çok meraklı ve arzulu
iri	: Kocaman, iri

iygi/iyi	: 1. Açık gönüllü, iyi niyetli, iyi 2. Kiyemetli, merhametli
iyikatı	: 1. Omuzlu 2. Büyüklü, güçlü
iyir	: Eğri, düz değil
iykem	: Elverişli, yatkın, usta
iymek	: Eğik, yaya benzer
iynek	: Çizgi, karma karışık, zik zak çizgiler
iyt	: Elinden iş gelmeyen adam
izgi	: Hürmetli, saygılı
jabı	: Alt kademedeki, kalitesi düşük
jabık	: Kapalı
jadagay	: 1. Açık, örtüsüz 2. Boş, düz 3. Açık, düş
jadav	: Zayıf, incelmiş, üzgün
jakın	: 1. Yakın, uzak değil 2. Akraba, tanındık, bildik
jaksı	: İyi, güzel
jalan	: Yalın, kuru, deliksiz
jalanaş	: Elbiseleriz, çıplak
jalankay	: Fakir, durumu pek iyi olmayan kimse
jalbir	: Yırtılmış, param parça olmuş bir şey
jalgas	: Yakın, uç uca
jalgız	: Yalnız, tek
jalkav	: Tembel
jalkı	: Tek, eşsiz
jalpak	: Geniş, büyük, uçsuz bucaksız
jaltak	: Dönük, sözünde durmayan
jaltan	: Dönük, sözünde durmayan
jaltır	: Parlak
jaltırak	: Eğrisi büğrüsü olmayan, parlak, düz
jaman	: 1. Kötü, işe yaramaz 2. Çok, pek yerine kullanılır
jampoz	: Çevik, sağlam, girgin kimse
jana	: 1. Yeni 2. Önceden olmayan, yeni oluşan
jangız	: Yalnız
jansak	: Yanlış, doğru olmayan
jarık	: 1. Aydınlık, karanlık olmayan 2. Aydın, medeni, kültürlü 3. Yarık, çatlak
jariya	: Gizli olmayan
jarkın	: Güler yüzlü, iyi huylu

jasık	: 1. Yumuşak, boş, sert olmayan 2. Cesaretsiz 3. Zayıf, eti yenmez derecede zayıf
jasıt	: Yaşlıt
jat	: Yad, el
jatık	: Yatık, uygun, iyi gelen, kolay anlaşılan
javız	: Birisine düşmanlık, kötülük yapmayı tasarlayan kimse, sevimsiz adam
jay	: 1. Rahat, sakin 2. Parasız, karşılıksız 3. Resmî olmayan 4. Hazmı kolay, elverişli, uygun
jayav	: Yaya
jaydarı	: Neşeli
jaymaşuvak	: Açık, hiç bir şeyden kuşkusu olmayan, neşeli
jayuvat	: Yavaş, boş , yatkın ve uygun olmayan
jebir	: 1. Ne olursa onu yiyen 2. Obur
jegin	: Koşulmaya alışık
jeke	: Kendi başına, tek başına
jekeşe	: 1. Orta halli kimse 2. Dilbilgisinde yalnızlık ifadesi
zekki	: Koşulmaya alışık
jeksürin	: Sevimsiz, sevilimeyen
jelegey	: İnce giysiyle dolaşma
jelkabız	: Hafif
jelten	: 1 Rüzgarlı, serin 2. Hafif hareket eden
jenil	: 1. Hafif 2. Kolay
jentek	: Ezilen, yumuşak hamur haline gelen nesne
jerin	: Buruk (tad)
jetik	: İyi bilen, iyi yetişmiş
jéy	: 1. Parasız, karşılıksız 2. Resmî olmayan
jigik	: Üzgün, suratı asık, yıkık
jilan	: Hain insan
jıldım	: Elverişli, çabuk, açık göz
jılı	: 1. İllik 2. Sıcak kanlı, sevimli
jılımsı	: İki yüzlü
jılımşı	: Tatsız, hoş olmayan tat
jılpin	: Çabuk,hızlı yürüyen
jılpos	: Açık göz, çakal
jıltıl/jıltır	: Parlak, dümdüz
jırak	: Uzak, yakın olmayan

jirta	: Büyük
jirtak	: Yersiz gülen, şakalaşan
jiyi/jiyi	: Sık
jiynak	: Toplu, dağınık olmayan
jiynakı	: Salak olmayan, çalışkan, düzenli
jigit	: Yiğit, genç, delikanlı
jinişke	: İnce
jiti	: Cesur, açık göz
jok	: Fakir, yoksul
jolak	: Çizgili, yol yol
joltospay	: Yoldaki engel
juka	: İnce
jukalan	: Zayıfça, ince
julkık	: Zalim, açık göz
jumır	: 1. Yuvarlak, içi delik olmayan 2. Uygun, akla yatkın
jumsak	: 1. Yumuşak 2. Rahat
junttay	: Parlak, tüysüz, temiz, güzel
jup	: Çift
jupını	: O kadar güzel olmayan
jutan	: Üzüntülü, neşesiz, kaygılı
juvan	: Kalın, büyük, ince olmayan, sağlam, güçlü
juvas	: 1. Uslu 2. Akıllı, uslu, kimseyle tartışmayan, mazlum
jüde	: Pek, çok
jürdek	: Hızlı yürüyen
jüyrik	: 1. Hızlı koşan, hızlı giden 2. Hatip, iyi konuşan kimse
kagaz	: Münferit
kagilez	: Nazik, ince
kagıs	: 1. Sapa, yoldan uzak 2. Yanlış, hata
kak	: Tam
kalın	: 1. Birşeyin kalınlığı 2. Çok, sayıca fazla 3. Koyu, sıkı 4. Sert
kalışıl	: Titrek
kamkor	: Koruyucu, arka çıkan, destekleyen, yardım eden
kangalak	: Hafif, oturaklı olmayan (hafifmeşrep)
kangıma	: Kimsesiz
kanıp	: Bir şey hakkında bilgi sahibi olma
kanipezer	: Zulüm, sevimsiz, hayatırsız
kapa	: Sıcak, havasız, sıkıntılı, boğucu
kapas	: Sıcak, havasız

kapırik	: Sıcak, havasız, rüzgarsız
kapsagay	: Cüsseli, büyük, iri yarı
karan	: Sahipsiz
karangı	: 1. Karanlık 2. Aydın olmayan, cahil
karapayım	: Alelade, basbayağı
karastı	: Müntesip
karav	: Cimri, pintl
karıp	: Fakir, eli dar, yoksul kimse, garip
karışpa	: İnatçı, kendi dediğinden şaşmayan kimse
karkav	: İnsana kötülük etmekten başka bir şey düşünmeyen
karp	: Memnun, tatmin olmuş
karsı	: 1. Bir şeyin ziddi 2. Karşı
kart	: Yaşı ilerlemiş, ihtiyar kimse
karulu	: Cengaver
kas	: Has, esas, çok
kasap	: Becerikli, marifetli
kaska	: Hafif kel olan
kaskır	: Cesur, atılgan
kaskünem	: Ziyankar, zalim, düşmanlık düşünen
kaşık	: 1. Uzakça, pek yakın olmayan 2. Uzak
katal	: Merhametsiz, sert
katan	: Sert, merhametsiz
katigez	: Sert, haşın
katkil	: 1. Sert, katı 2. Sinirli, sert
katpa	: Zayıf, sıiska
kattı	: 1. Sert, katı 2. Merhametsiz 3. Hızlı yürüme 4. Fazla, çok
kavdır	: Kurumuş
kavırt	: Acele, çabuk, yıldırım
kaykan	: Biraz dikçe, arkaya doğru eğik
kayran	: 1. Sevgili, kıymetli 2. Derin olmayan
kaysar	: 1. Sağlam, tahammülkar 2. Laf anlamayan, söylenenine kulak asmayan, inatçı, ters kimse
kayışı	: Karşı, zıt
kaza	: Ödenmeyen, kaza olan
kazaguvar	: Kazakçı, Kazaklaşma
kazaklı	: Kazaklar'a mahsus
kazımır	: Çok konuşan, rahat vermeyen
kebirten	: Kurumuş, kitir kitir olmuş

kedey	: Fakir, iş durumu iy olmayan, para durumu iyi olmayan
kejir	: Aksi, tembel, hep aksini söyleyen
kekir	: Sinirli, aksi, gururlu kimse
kekse	: 1. Orta yaşı geçmiş kimse 2. Dolandırıcı, uyamk, zalim
kelte/keltek	: Kısa
kem	: 1. Eksik, az 2. Kötü, zayıf, düşük 3. Sakat, arızalı
kemi	: Asgarı
kemiyek	: Çenesi yukarıya doğru kimse
kemtar	: 1. Sakat 2. Fakir, garip , ezilen, horlanan kişi 3. Yetersiz, az
ken	: 1. Büyük, geniş 2. Genişletilmiş, büyümüş 3. Dolgun, eşit 4. İyi niyetli , alçak gönüllü
kende	: 1. Eksik, kısa 2. Muhtaç
kenenav	: Gönülsüz, tembel, ehemmiyet vermeyen
keney	: Ufak, hafif aşık kemiği
keniş	: Bolluk, genişlik
kenkeles	: Yarım akılı, akıl hastası, bozuk
kepiyet	: Fazla
ker	: Gururlu, kendini beğenmiş
kerbez	: Süsü seven, fazla süslenen
kerden	: Kendini beğenmiş, gururlu
keren	: 1. Sağır 2. Ahk, hareketsiz, canlılık işaret et olmayan
kerim	: 1. Şahane, çok güzel 2. Bilhassa, daha da şahane
kermiyık	: Güzel, gösterişli
kertakis	: Sinirli, aksi, çakal, görmüş geçirmiş
kesek	: 1. İri, büyük, yüksek 2. Güçlü, kuvvetli, dayanıklı
kespeltek	: Kısa, çolak, kısa boylu ama vücutlu
keşkil	: Kısa (burun)
kevgim	: Kalın
kevde	: Kendini beğenmiş, gururlu
kevrek	: Kurumuş
keyki	: Geriye doğru eğik
kezep	: Dolandırıcı, hırsız, iki yüzlü
kéri	: İhtiyar
kériya	: İhtiyar, yaşı ilerlemiş kimse
kérten	: Kartan, ihtiyar

kétte	: Büyük, yüksek, bol, rahat
kılıy	: Şaşı
kınır	: 1. Düzgün olmayan, eğri 2. Kendi dediğinden başkasını kabul etmeyen kimse
kıragı	: Dikkatli, açık göz, akıllı, uzağı görebilen
kıran	: Akıllı
kırın	: Eğik, yanlış
kırıs	: 1. Buruşuk 2. Kendi dediğinden başkasını kabul etmemek
kırsav	: Yavaş hareket eden, tembel
kırşın	: Genç, yeni yeni yetişmekte olan kimse
kırıvar	: Çok, bol sayıda
kısalan	: Sıkıntılı, tehlikeli
kısan	: 1. Eni dar, dar geçit 2. Sıkıntılı, tehlikeli
kıskık	: Kısık, gözü normalden küçük
kısaltayan	: Ağır, zor, sıkışık
kısrı	: Kısır
kıska	: Kısa
kıstalan	: Sıkıntılı, tehlikeli
kışkırlı	: Ekşi
kıtmırı	: Sert, haşin
kıyan	: Uzak yer, uzak diyar
kıyağası	: Düzgün olmayan, biraz yanlamasına
kıycin	: Zor, ağır, kolay olmayan
kıyır	: Uzak, köşe
kıykar	: inatçı, aksi, kendi bildiğine giden
kıysık	: 1. Eğri, yamuk 2. Adaletsizlik 3. Hıyanet
kızbalık	: Ufak bir şeye hemen kırlan, heyecanlanan
kidi	: Şımarık
kirtik	: Ufak, kısık
kişi	: Küçük
kişik	: Alçakgönüllü, küçük
kişpeyıl	: Alçak gönüllü, terbiyeli, görgülü
kiyme	: Ortalık karıştırıcı
kojalak	: Lekeli, kırlice
kojır	: Düzgün olmayan, tırtılı
kolan	: Uzun, siyah ve kalın (saç)
kolay	: Kolay
komagay	: Obur, doymaz
komit	: Eski, yamalı
konaguvar	: Konuksever, misafirperver
konakjay	: Misafirperver
koniltayak	: Ayakkabıyı çorapsız giyme

konkak	: Ortası yüksekçe
konsı	: Komşu
koraş	: Ufak, kısa boylu, pek güzel olmayan
kori	: Sade, boş
korkak	: Korkak, cesaretsiz
kortık	: Kısa boylu, bacaksız
koymaljin	: Koyuca, pek koyu olmayan, koyuya yakın
kökbaka	: Çok zayıf
kökdoli	: Çok sinirli, asabi, siniri çabuk geçmeyen kimse
kökjulin	: Zayıf, kuvvetsiz
kökmiy	: Söyleneni anlamayan, hiçbir şey düşünmeyen, aptal
köl	: Uçsuz bucaksız, bol
kolegey	: Gözden uzak, göze görünmeyen
kölgir	: Dalgacı, çakal, saman altından su yürüten
kölkösir	: Haddinden fazla , pek bol, çok fazla
komeski	: 1. Açık ve tam belli olmayan, gizli kalan 2. Yavaş
kömis/könbis	: Tahammülkar, sağlam, dayanıklı
köne	: 1. Köhne, eski, kullanılmış 2. Çok görmüş , geçirmiş, ihtiyar
könimpaza	: Anlayışlı, anlaşma taraftarı
köntek	: Kalın dudaklı, yakışiksız
könteri	: Sağlam, dayanıklı, alışkin
köp	: 1. Çok, fazla, bol 2. Devamlı, uzun zaman boyu
köppe	: Fazla konuşan, kendini metheden
kör	: 1. Kör 2. Aydın değil, cahil
kören	: Şişlik, köpük gibi
köretoz	: Eskiyen, kullanılmış, köhnemiş
körim	: Güzel, şahane, ilgi çekici
körkem	: Yakışıklı, güzel
körnev	: Göz önünde , mahsus, bilhassa
körpe	: Yumuşak
köşkulaş	: Uzak, uzun
köterem	: Kötürüm
közel	: Güzel, gösterişli, hoş
kudayı	: İlahî
kuddı	: Tam, hiç farksız, ta kendisi
kulantaza	: Tamamen, bütünüyle kurtulma, iyileşme
kumak	: Kumlu, kum karışık
kumayıt	: Kumlu, kum karışık yer
kunis	: Arka kemiği dışa doğru çıkışmış kambur
kupriya	: Gizli, bildirmeden
kur	: Sade, boş
kuram	: Tamam, bütün

kurama	: Birleşik, birkaç parçadan meydana gelen
kuramında .....	: İbaret
kurgak	: 1. Sulu olmayan 2. Boş, neticesiz, kuru
kurgır	: Sevimsiz, körolasıca
kuvaklı	: Şakacı, espri yapan, hoş sohbet
kuvan	: 1. Yağmur yağmayan, kurak 2. Renk atma
kuvkil	: Kansız, rengi kaçmış
kuvrak	: Ehemmiyetli
kuvşık	: Dar enli, pek geniş olmayan
kuykalak	: Pek tertipli olmayan, karma karışık
kuykalı	: Kuvvetli, zengin, verimli
kuzgın	: Haram yiyen, katil
küdir	: Yüksekçe, yuvarlak
küdis	: Eğri, kambur
küjil	: Kalın ve sert ses
kükü	: Yakışksız, eti diri olmayan, cesaretsiz
külparça	: Paramparça
kümeski	: Müphem
küngirt	: Tam belli, açık olmayan, dumanlı, karanlık
küpür	: Zindik
küyeleş	: Kömürle leke leke olma
küyrek	: Halsiz, cesaretsiz, boş
lumbat	: 1. Kiyemetli, pahalı 2. Saygılı, hürmetli
manyak	: Manyak
mañgaz	: Görkemli
méngi	: Ebedi, devamlı
migim	: 1. Gürbüz, vücudu sağlam yapılı 2. İşinde dikkatli
mokal	: Küt, kısa ve kalınca olan, sıvri, keskin veya uzun olmayan
mol	: Bol
nagaybil	: Belli değil, belirsiz
nagız	: Sahte ve kopya değil, gerçek, asıl
nak	: Tam, doğru
nakak	: Günahsız, kabahatsız, pak
nakuris	: Deli, akıl hastası
narazı	: Narazı, karşı
nas	: Temizliğe pek ehemmiyet vermeyen, pis
nasat	: Çok sağlam, esas
nastık	: Kendi temizliğine ehemmiyet vermeyen
naşar	: 1. Arzu edildiği gibi değil, pek iyi değil 2. Fakir 3. Naçar
naşası	: Esrarkes

navan	: Çok güzel, hoş
navelek	: Elinden hiç iş gelmeyen, sadece yiyp içip yatan
navşa	: Büluğ'a ermemiş genç
naysap	: İnsafsız, namussuz
nedévir	: Bir hayli, bolca
négaybil	: Belli değil, belirsiz
nén	: Dev gibi, kocaman
nérkes	: Kara gözlü, güzel bakışlı, keskin bakışlı
nésher	: Fena
nigiz	: Sıkı, bir şeyin boş ve gevşek değil, sıkı olması
nik	: Tıka basa, sağlam, kof ve gevşek değil
nokay	: Dilsiz
noyan	: Çok büyük, kocaman
nuskası	: Asıl
obır	: Obur
oçerik	: Kısa, pek uzun olmayan hikaye
odagay	: Kaba, nezaketsiz
ogaş	: 1. Kenarda, köşede 2. Yakışiksız, tuhaf
ojar	: Başın gözün demeden kaba davranışan
olkı	: 1. Boş, orta, tam dolu değil 2. Bir şeyin kafi olmaması, layık olmaması
ombı	: Yoğun
omirav	: Mağrur, gururlu
onay	: Hafif, kolay
onaza	: Obur, açgözlü
onbagan	: Onmayan, sevimsiz
onşa	: O kadar, pek fazla değil
oppa	: Kalın ve tozlu, yürüyünde toz gibi kalkan (kar)
orasan	: Pek, çok gibi mana veren ve bunun daha da çok olduğunu anlatan deym
oraşolak	: Ne işe, ne de söze yarayan kimse
orkaş	: Deve hörgücü gibi eğri, büğrü
orta	: 1. Orta 2. Orta halli 3. İyice dolmamış
ortalıktagi	: Merkezi
ortan	: Tam, orta
osal	: Zayıf, kötü
ospadar	: Kabadayı, düşüncesiz
oyav	: Uyanık, uykulu veya uyumuş değil
oynakı	: Şakacı, açık göz, hareketli
ozat	: Önde giden, çok çalışarak nam kazanan
ozbir	: Sadist, kabadayı, başkasına zorluk çıkarmaktan, eziyet etmekten hoşlanan
ögey	: Üvey

öktem	: Hükmedici, emir verici
ölekse	: Elinden hiç bir şey gelmeyen kimse
öli/ölik	: Ölü, ölü insan veya hayvan cesedi
ön/öne	: Bütün, baştan başa
öndir	: Gencecik, güzel
önge	: Özge, başka, yabancı
önik	: Verimi bol
ör	: Tuttuğu yoldan dönmeyen cesaretteki kimse
ören	: 1. Çok, büyük, eşsiz 2. Sülale, kuşak
öreskel	: Akla uygun olmayan, mantıksızca, kabaca
ösik	: Uzun, büyük
öskelen	: Yüksek, uzun, büyük
ötkir	: 1. Keskin 2. Cesaretli, gayretli
paydakünem	: Menfaatçi, menfaatını çok seven
saf	: Halis, saf
sagal	: Alaca, kirli
sak	: 1. Dikkatli, her şeye dikkat eden 2. Sağ
saka	: Tecrübeli, çok görmüş, çok geçirmiş
sakav	: 1. Dilsiz 2. Konuşurken iyi telaffuz edemeyen kimse 3. Dilinin altına sivilce çıkmak suretiyle kendini ortaya koyan ylinky hastalığı
sal	: Hep eğlence ve zevk peşinde koşan kimse
salak	: Salak, işe, herhangi bir şeye yatkın olmayan
salban	: Sallana sallana yürüme
salbir	: Savruk
saldaklı	: Yüzsüz, utanmaz, aldatıcı
saldır-salak	: Dikkatsiz, boş verici, tenbel
salduvar	: Görgüsüz yetişen yaramaz kimse
salkam	: Eski, köhne
salkar	: 1. Eski 2. Yumak
salgirt	: Yavaş, isteksiz, boş verici
salkı	: Aşağıya doğru düşük
salkın	: 1. Cana rahat serinlik 2. Kırgınlık, küskünlük
salrı	: Yavaş, hareketsiz gibi görünme
saltak	: Kir, leke, pislik
samarkav	
/samirkav	: Gönülsüz, isteksiz, üzgün
sanıraç	: Saçır
sap	: Saf
sara	: Aydın, açık, belirli

saran	: Pinti, cömert değil
sav	: Sağ, sıhhatlı, sağlam
savat	: Okur yazar olma
say	: 1. Uygun, layık, tam 2. Hazır
sayabır	: Yavaş, çok değil
sayak	: Tek, kenar köşede yürümeyi tercih eden, kalabalıktan uzak olmayı tercih eden, yalnız
sayaz	: Derin olmayan
saykal	: 1. Hafif karakterli hanım 2. Değişen, renkten renge giren kimse
seldir	: Sık olmayan, seyrek
selkos	
/selkostav	: Gönülsüz, isteksiz
selsoł	: Gönülsüz, isteksiz
semiz	: Semiz, şişman
serek	: Açık göz, hareketli, dikkatli
sergek	: Hareketli, atılgan, açık göz
seri	: Eğlenerek, oynayarak serbest büyüyen kimse
sermende	: Ahmak, akılsız
setik	: Setilen, sökülen
sél	: Az, fazla olmayan
sén	: Güzel, yakışıklı
sénkey	: Süs meraklısı
séykes	: Benzer, uygun, rast
sibay	: Komşu, yakın oturan
silan	: Süse meraklı, süslü
sılbır	: 1. Boş, gevşek, yumuşak 2. Beceriksiz
silkim	: Süs meraklısı, efendi
simpis	: İnce ve uzun
sınarı	: Tek, çift olan şeyin biri
singak	: Çok kırılan, çabuk kırılan
sipayı	: Terbiyeli, nazik
siptay	: Dümdüz
sıptığır	: İnce, pek kalın olmayan
sırbaz	: İnsanlığı olan, namuslu, vefakar kimse
sırdan	: Cimri, cömert olmayan
sırgak	: Kırgın, gönülsüz, isteksiz
sıyda	: İnce, pek şişman olmayan
siydam/sıydan	: Uzunca
siyrek	: Seyrek
silimitir	: Pısırık
siri	: 1. Sağlam, dayanıklı 2. Sert mizaçlı, yumuşamayan insan
sodır	: Yaramaz, terbiyesiz

soka	: Yaramaz, görgüsüz
sokır	: 1. Kör, gözünün görme kabiliyeti olmayan 2. Cahil, bilgisiz
solakay	: Solak, sağ eliyle değil, sol eliyle iş yapan
solbır	: Gevşek, yumuşak başlı
solgin	: Solgun, belirsiz, gizlice, açık, aydın değil
soltak	: Hafifçe topal
som	: Som, ağır, kahn
sonagurlım	: Hayli uzakça, hayli bolca
sonı	: Bakır, henüz el değmemiş
sopak	: Uzunca
sotanak	: Yaramaz, terbiyesiz
sotkar	: Yaramaz, rahat durmayan
söket	: Ayıp, yanlış, hata, uygunsuz
söleket	: Ayıp, hata, yanlış, uygunsuz
sömppek	: Kamburca, kambur
sözüvar	: Çok konuşan, konuşkan
sugak	: Boylu, uzunca
suk	: Ağzılı, hep isteyen, hep almak arzusunda olan kimse
suksır	: Uğursuz, sevimsiz
suluv	: Güzel, yakışıklı
sum	: Uğursuz, sevimsiz, acımasız, merhametsiz
sumiray	: Uğursuz, sevimsiz
sumpayı	: Sevimsiz
sungila	: Dikkatli, açık göz
suñgat	: Görsel (sanat)
surapıl	: Eşsiz, görülmemiş
surkay	: 1. Kapalı, bulutlu 2. Gönülsüz
surkıya	: Sevimsiz, zalim, uğursuz, ağzılı, çakal
sus	: Heybet, gösteriş, soğuk yüz
suvan	: Yalancı
suvayıt/suvkiyt	: Yalancı, dönek
suvık	: Soğuk
suvmakay	: Açıklı, hareketli, açık göz
suyık	: 1. Sıvı, koyu değil, civik 2. Seyrek
suykil	: Suyık (sıvı, sulu)
sülde/sülder	: Sadece kemiği kalmış, çok zayıflamış
sümbil	: Düzungün, uzun, dolgun
süren	: Gizli, pek belli değil
sürey	: Delimsi, akıl hastası gibi
süyir	: Sivri, ucu sivri
süyrik	: Sivri
şaban	: Yavaş yürüyen, tenbel
şabdar	: Kuyruk ve yelesi sarı, vücutunun diğer kısımları kırmızımsı

şadır	: Aksi, asabi
şagın	: Pek fazla olmayan, o kadar çok olmayan
şagur	: 1. Gözünün karasından beyazı çok olan 2. Bataklıkta biten küçük cins kamış
şak	: Tam, uygun
şakar	: Kendi işini bilen çakal, gözü açık
şala	: 1. Çığ, iyi pişmemiş 2. Tam olmamış, yarılm
şalagay	: Başladığı işi tam olarak bitirmeyen, tenbel, beceriksiz ve dikkatsiz kimse
şalduvar	: Görgüsüz yetişen yaramaz kimse
şalgay	: 1. Uzak, yakın olmayan, kenarda, kıyıda kalmış 2. Elbiselerin düğme takılan iki tarafı
şalıs	: 1. Aksi, eğri 2. Kenarda, kıyıda , yol üzerinden uzak
şaljak	: Kendi bildiğiyle giden , şımarık kimse
şalkak	: Arkaya doğru yassı, eğik
şalkar	: Büyükk, geniş
şampa	: Sinirli, aksi, asabi
şandoz	: 1. Yarışta birinci gelerek ödül alan 2. Göz kamaştıran güzel
şanjav	: Seyrek, sık olmayan
şankay	: Temiz, bulutsuz, kirsiz
şanlak	: Tozlu gibi, beyazımsı
şapıraş	: 1. Şaşı, gözü şaşı 2. Çapraz
şar	: Okumamış, cahil
şardak	: Halsiz, kuvvetsiz
şanık	: Okumamış, cahil
şaşav	: kenarda, köşede, toplumdan dışarı olan
şat	: Şad, memnun, sevinçli
şata	: Melez, karışık kanlı
şav	: Tembel, yavaş
şeber	: Usta, çok hünerli, sanatkar, işinin ehli
şegir	: Çakır
şermende	: Eziyet çeken, üzüntü duyan
şesen	: 1. Hatip, iyi konuşan 2. Uygun, anlamlı
şetel	: Yabancı
şetin	: Çetin
şetki	: Kenarda duran, kıyıda duran
şeyit	: Şehit, din ve vatan yolunda ölen kimse
şibar/şubar	: Alacaklı
şigay	: Vatanından, milletinden uzaklara gitmiş olan kimse, kaçak
şimir	: Tıknaz
şimkay	: Bir renk ve bir ayarda

şin	: Doğru, gerçek, hikmet
şınayı	: Hakikat, gerçek, adil, doğru
şınlıtır	: Sertçe, hafif fakat dayanıklı gibi
şıtırı	: Dört köşeli
şıtkıl	: Hayli soğuk, serin
şıyrak	: Hareketli, eti diri, çalışkan, oynak
şiyki/şiykil	: 1. Çığ, pişmemiş 2. Hamlık, dikkatsizlik 3. Tam olarak yapılmamış
şodır	: Sert ve asabi karakterli
şokpit	: Yamalı, yırtık pırtık
şokşa	: Topluca, toplu halde
şolak	: Çolak
şoljak	: Yanlış telaffuz ederek, şımarıkça konuşan kimse
şombal	: Büyük, iri, geniş, kocaman
şon	: 1. Büyük, kocaman, yüksek 2. Zengin, mevki sahibi kimse
şonjar	: Büyük mevki sahibi, zengin
şorkak	: Eli yatkın olmayan, alışık olamayın, tecrübesız
şoyın	: Çok ağır, büyük
şoykı	: Eğri büğrü, düzgün olmayan
şökim	: Ufacık, küçüğük
şöleyt	: Çöl gibi, suyu az, çöle benzer
şubalan	: Uzun, sıkıcı, fazlaca uzun
şunak	: Kulağının bir tarafı eksik olma, kesik kulaklı
şüdir	: Açık ve net konuşamayan kimse
şülen	: Elindeki herşeyini başkasına dağıtan cömert, eli açık kimse
şüygin	: Verimli, hiç ayak basılmamış, el değimemiş saha
tagı	: 1. Yabani, ehlileşmemiş 2. Hep yalnız olan ve topluluğa girmeyen 3. Daha, biraz daha ?
takav	: Yakın, uzak olmayan
takır	: Tam takır, hiçbir şey olmayan, bomboş yer
takis	: Açıkgöz
talpak	: Kısa, bacaksız
taltak	: İki ayrı şeyin arasının düzgün ve yakın olmaması
tamaşa	: Temaşa, çok güzel, enterasan
tandak	: Oylum oylum, leke leke, damgalı
tangajayıp	: Hayret edilecek kadar şahane
tankı	: Kısa, ufak
tantık	: Lüzumsuz ve boş şeyler konuşan kimse
tap	: Tam, ta ?
tapal	: Kısa, yüksek olmayan
tapşı	: Yeterli olmayan, eksik, az
tar	: 1. Dar 2. zor ve ağır

tarazi	: Zayıfça, ince ve sıiska vücut
tarbak	: Yassı, yayvan ve düz (burun)
targil	: 1. Çilli yüz 2. Pek hoş olmayan, kaba ses
tarpan	: Huysuz, saldırgan at
tatuv	: Çok iyi geçinen, iyi arkadaş, hiç kavga etmeyen
tayaz	: Derin değil
tayız	: 1. Diri olmayan 2. Bilgisi tam olmayan
tayki	: Kısa boylu, bacaksızca
taz	: Kel
taza	: 1. Taze, temiz, saf, net 2. Samimi
tegin	: Parasız, boş, karşılıksız
tegis	: Düz, eğri büğrü veya çukurlu olmayan
tek	: Boşuna, karşılıksız, neticesiz
ten	: Aynı, beraber, eşit
tentek	: Bozguncu, yaramaz, terbiyesiz
teren	: Derin
teris	: Ters, yanlış, doğru olmayan
tékappar	: Mağrur, gururlu
télpis	: Sevimsiz, kendi bildiğiyle giden
témik	: Kısa boylu ve ufacık
témpek	: Kısa boylu ve ufacık
tén	: Layık, uygun
tépek	: Bacaksız, kısa boylu
tévir	: İyi , daha iyi
téytik	: Görgüsüzce büyümüş, terbiyesiz kimse
tigiz	: 1. Kahin, sıkı 2. Acele
tíkır	: Uzun olmayan, kısa, bacaksız
tím	: Pek çok
timirsík	: 1. Rüzgarsız, esintisiz 2. İçten pazarlıklı, samimi olmayan kimse
tínik	: 1. Akmayan ve tertemiz su 2. Açık ve sakin hava
tíniş	: Sessiz, gürültüsüz
tíñ	: Gürbüz, dinç
tíraş	: Elinde olup olmadığına kendi durumuna bakmadan, herşeyi başkasına vererek yersiz hareket eden “uygunsuz efendi”
tírbik	: Kısa, boyu uzun olmayan
tískı	: Dış
tík	: Dik, doğru, düzgün
tilkem	: Dilim dilim
tilmar/tilmér	: Çok konuşan, hatip
tin	: Bir tane dal, bir ip

tiri	: Diri, ömür süren
tirkis	: Sinirli, aksi
tiyis	: Vazifeli, lüzumlu, gerek olan
toban	: ? (toban ayak : Ayağının başı yanarak, donarak veya herhangi bir sebeple düşmüş olan kimse )
togışar	: Pısırık, uzağı görmeyen, ufak tefek işlerle iktifa eden kimse
tok	: Tok
tokal	: Boynuzsuz
tokmeyil	: Kanaatkar, eldekiyle yetinen
tolik	: 1. Eksik olmayan, tam 2. Dolgun, semiz
tomurık	: Görünüşte sessiz sakin, fakat sınırlenince gözü hiçbirşeyi görmeyen
tonkalan	: Başsağrı
topas	: Cahil , bilgisiz, görgüsüz
topraş	: Yavaş yürüyen, hızlı yürümeyen
topsa	: Kapı , pencere gibilerin menteşesi
torı	: Doru
tosan	: Kulağı iyi duymayan
totay	: Haşarı
tozık	: Eskimiş, köhneleşmiş
töl	: Birisine özgü, birisine has
tömen	: İyi olmayan, kötü
töte	: Direk, doğru, kestirme, dönüşü olmayan
tungiyik	: 1. Çok derin, dipsiz 2. Çok konuşmayan, sır açmayan kimse
tunik	: Temiz, kirsiz, berrak
tunjır	: İsteksiz, arzusuz
turpayı	: Kaba, görgüsüz
tutas	: Tamamıyla, hepsi, bütünüyle
tutıkpa	: Kekeme
tuva	: Doğal
tuvra	: Doğru, düz
tuyık	: 1. Çıkmaz 2. Çok konuşmayan , hiç bir sır vermeyen kimse
tügel	: Eksik olmayan, hepsi tamam olan
tüley	: Çok, sıkı, kalın
türük	: Dikkatli
tüs	: Türk, reng benzer
ul	: Halkının menfaatini düşünen kimse
uli	: Ulu, büyük
ulpa	: Ufak, yumuşak, ince
urt	: Dediğinden dönmemen, inatçı kimse
usak	: Ufak, küçük, büyük olmayan
ustaz	: Öğretmen, idareci, doğru yolu gösteren
uşkalak	: Hafif karakterli, sabırsız
uvak	: Ufak

uvi	: 1. Zehirli 2. Kinli
uyan	: Yumuşak, gür olmayan
uykas	: Benzer, aynı
uypalak	: Karışık buruşuk, buruşmuş
uytkima	: Havaî
uzak	: 1. Uzak, mesafe ölçümü 2. Zaman ölçümü
uzın	: Uzun, kısa olmayan
ülken	: 1. Büyüк 2. Yaşı büyük, tecrübeli
ülpek	: Yeni yağan kalın olmayan kar
ünirek	: 1. Gözü içine doğru kimse 2. Bir şeyin doğru olması
ürbelen	: Sıkışık vaziyet
ürkek	: Korkak, tehlike sezmiş gibi hareket etme, ürkme
ürpek/ürpik	: Dik ve gür saç
üstem	: Üstün, hüküm edici, yukarı
üşkir	: Sivri
üyeme	: Tepeleme, çok dolu
zangar	: Yüksek, çok yüksek
zañdik	: Hukukî
zarjak	: Derdini durmadan, usanmadan çok konuşarak anlatan kimse
zenger/zengir	: Yüksek, çok yüksek
zengi	: Büyük, dev
zerek	: Zeki, çalışkan
zéndem	: 1. Sevimsiz, iki yüzlü 2. Dipsiz, derin
zévlim	: Çok yüksek, gökdelen
zimiyân	: Sevimsiz, iki yüzlü, utanmaz, zalim
zildi	: Hayli ağır
zilkara	: Ağır
zor	: İri, büyük, güçlü, kuvvetli

### 3.6.2.2. Renk İsimlerinin Niteleme Sıfatı Olarak Kullanılması

ak	: Ak, beyaz
aksur	: Kir renk
boz	: Boz, beyazımsı renk
bozamık	: Boza kaçan renk
bozgil	: Boz, beyaz renge yakın
bozgilt	: Beyazımsı, boza yakın
börte	: Mavimsi ve beyaz renkler, karışık renkli
buvril	: Ak ile siyah, beyazla kara karışımı
jaltan	: Açık beyaz
jasıl	: Yeşil

javdır	: Simsiyah, kara
jiyren	: Kırmızı sarı
kara	: Kara, siyah
ker	: Hayvanın rengi
kerikuba	: Beyaz ile kahverengi karışımı
kertöbel	: Yıldızın rengi
kılan	: Beyaza kaçan, akçıl
kırmızı	: Açık kırmızı renk
kızgilt	: Kızılımsı, kızla kaçan
kızıl	: Kızıl, kırmızı
konur	: Koyu kırmızı, kahve rengi
konirkay	: Kahverengiye yakın
koşkil	: Kahverengi gibi renk
kögildir	: Maviye yakın renk
kögilgim	: Mavimsi, maviye yakın
kök	: Gök rengi, mavi
kökjasıl	: Yeşilimsi renk
kökpenbek	: 1. Açık gök rengi 2. Yemyeşil
kökşil	: Yeşil, yeşilimsi
kuba	: Beyazımsı sarı
kuban	: Beyazımsı, boz
kubaşa	: Beyazımsı sarı
külgin	: Pembe renk
külingir	: Solgun renk, pembeye kaçan renk
küren	: Kahverengi
or	: Kahverengiye kaçan koyu kırmızı renk
sargılt	: Sarıya yakın renk
sarı	: Sarı
sur	: Kurşunî renk, boz
surgült	: Boz renge yakın
surkıl	: Boz renge yakın
surlav	: Bozumsu, boza yakın renk
surşa	: Boza yakın
tarlan	: Açık kahverengi
zéytün	: Zeytuni renk

### 3.6.2.3. Pekistirme Sıfatları

ap-aykın	: Zahir
appak	: Bembeyaz
bop-bos	: Tamakır, bomboş
bop-boz	: Bomboz
dap-dayın	: Hazır
döp-döñgelek	: Yusyuvarlak
ép-édemi	: Oldukça güzel, çok güzel

ip-ilez	: Çok çabuk, hemen , derhal
japa-jalgız	: Yapayalnız
jap-jaña	: Yepyeni, gicir gicir
jip-jinişke	: İpince
jip-jiyi	: Sımsıkı
kap-karańgi	: Zifirî, kapkaranlık
kop-koyuv	: Kopkoyu
köp-köne	: Çok fazla
kup-kuv	1. Kurumuş 2. Renk atmış, solmuş
küp-küren	: Kahverengiyle kızıl karışımı
map-mayda	: Yumuşacık
sıp-sıyda	: İpince
şap-şagın	: Pek büyük olmayan, pek çok olmayan, pek geniş olmayan, orta halli
tap-taza	: Halis
tepe-teñ	: Özdeş
tepe-teñdik	: Muvazene
tep-tegis	: Dümdüz
tip-tımık	: Sakin, sessiz
tip-tınıç	: Sessiz, sakin
tup-tuvra	: Doğrudan doğruya
up-uyan	: Yumuşak karakterli, yumuşak
up-uzın	: Upuzun, hayli uzun

### 3.6.3. Sayı Sıfatları

#### 3.6.3.1. Asıl Sayı Sıfatları

bir : Bir\*\*\*

...., *avilman bir elv jigit ertip alıp*.... “....., köyünden bir elli yiğidi yanına alıp,...” (E., s. 265) *Bir knderde Telegeydiň jalgız kızı avruv boldı.* “Bir gün Telegey’in tek kızı hasta oldu.” (E., s. 124)

*Bir jıldarduň içinde,* “Bir yılın içinde (bir yıl),  
*Aman bolsam kelermin.* Sağ olursam gelirim.”  
 (E., s. 196)

eki	: İki
üş	: Üç
tört	: Dört
bes	: Beş
altı	: Altı
jeti	: Yedi
segiz	: Sekiz
togız	: Dokuz
on	: On

jiyırma	:	Yirmi
otiz	:	Otuz
kırık	:	Kırk
elüv	:	Elli
alpis	:	Altmış
jetpis	:	Yetmiş
seksten	:	Seksen
toksan	:	Doksan
jüz	:	Yüz
min	:	Bin
bir milyon	:	Bir milyon

### 3.6.3.2. Sıra Sayı Sıfatları

birinci	:	Birinci
ekinşî	:	İkinci
üşinşî	:	Üçüncü
törtinşî	:	Dördüncü
besinşî	:	Beşinci
altınşî	:	Altıncı
jetinşî	:	Yedinci
sekizinşî	:	Sekizinci
togızinşî	:	Dokuzuncu
oninşî	:	Onuncu
jiyırmasinşî	:	Yirminci
otuzinşî	:	Otuzuncu
kırkinşî	:	Kırkinci
elüvinşî	:	Ellinci
alpisinşî	:	Altmışinci
jetpisinşî	:	Yetmişinci
sekseenşî	:	Sekseninci
toksaninşî	:	Doksaninci
jüzinşî	:	Yüzüncü

### 3.6.3.3. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler

birev : Yalnız, bir tane, birisi

ekev : İki ayrı, iki tane, ikisi

*Ekevinin sirlaskan  
Sözünün türün karaşı !* “İkisinin sıralaştığı  
Sözünün ne olduğuna bak!”  
(D., s. 23)

**üşev** : Üç tane, üçü

*Üşevi tün uzak oturdu.* (Ş., s. 203) “Üçü gece boyunca oturdu.” *Edilbek, Esiye jene Erlan üşevi parkte kümuzak kıdırıldı.* (Ş., s. 204) “Edilbek, Esiye ve Erlan parkta gün boyu dolasti.”

besev : Beşi

*Kök kanşık besevimiz talasamız.* (A ll, s. 316) “Gök kancık beşimiz dalaşalım.”

**altav** : Altısı, altışar

Altı onuñ zor edi. (D., s. 238) “ Altısı onun zor idi.”

**jetev** : Yedi tane, yedisi

<i>Altav dedik</i>	“Altıncı dedik
<i>Jetev dedik</i>	Yedinci dedik
<i>San içinde kim uttu ?</i>	Sayı içinde kim kazandı ?
<i>Birevden bastap</i>	Birinciden başlayıp
<i>Jetev utti.</i>	Yedinci kazandı.”*

törtkil : Kare

#### **3.6.3.4. Ülestirme Sifatları**

**birer** : Biraz, fazla değil

Birer kün demalıp bolgan soñ.... (Ş., s. 32) "Birkaç gün dinlendikten sonra...."  
Şindigmda Kulan soñğı birer ayda kattı jünüp,... (Ş., s. 32) "Aslında Kulan son birkaç ayda çok fazla yorulup,..."

ekiden : İkişer

### jüzden : Yüzde (%)

#### 3.6.4. Soru Sifatlari :

## éldékanday : Nasıl

*“Jolin bolsın” degenimdi tévir kördiñ,  
Adamda éldékanday jumisiñiz ?*

<sup>1</sup> Doç. Dr. Ali Berat Alptekin, *Yesevi Ocağında 210 Gün*, Elazığ 1996, s. 164.

kanşa : Ne kadar

*Mende kanşa ömir kaldı ?* (Ş., s. 49) “Bende ne kadar ömür kaldı ?”

anşadan : Kaçar

kay : Hangi

*O, sum, kay betimen aytadı eken,- dedi Elaman işinen.* (KMT., s. 10) “O, uğursuz, hangi yüzle söylemiş,- dedi Elaman içinden.”

*Erkimdi zaman süyremek,  
Zamandi kay jan biylemek ?* “Herkesi zaman sürüklər,  
Kim zamana hakim olur ?”\*

kaysı : Hangi

.... *islam elderinde jynaktalgan téjiriybe ulttik kozgalisumızdırıñ kaysı yol, kanday bagitta baruvi kajet ekenin aykin körsetip edi.* (TKT., s. 129) “... İslam memleketlerinde kazanılan tecrübe milli ayaklanmamızın hangi yoldan, ne şekilde gitmesinin gerek olduğunu açıkça göstermişti.”

kaysısı : Kaçinci

negurlım : Ne kadar

nendey : Nasıl

*Serijan-av, nendey dertke uşıradiñ?.* (A ll, s. 263) “Serican, nasıl derde düştün ?”

neşe : Kaç

...., öziñ eliñe neşe künde jetesiñ ?- dep. (E., s. 258) “...., kendin memleketine kaç günde ulaşırsın ?- deyip.

neşeden : Kaçar

neşinşi : Kaçinci

---

\* Prof. Dr. Seyit Kaskabasov, “Jırv, Jırşı, Yücc Ozan”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg., Tömer Yay., s. 8, Ağustos 1996, s. 45

### 3.6.5. Belirsizlik Sıfatları :

anagurlım : Hayli

*Ol bizden anagurlım bay, anagurlım tıgız toptaskan éri kay jagman alganda da....* (Ş., s. 127) “O bizden çok daha zengin, çok daha sıkı toplanmış ve diğer yönden alınca da....”

bagzı : Bazı

*Bagzı uvakutta töldiň algaşkı dévirinde keybir müşeleri joyılmay kalıp koyadı.* (H. Argınbaev, Kaz. Etnogr. Oçerk/KTTS) “Bazı zamanda kendisinin ilk devirinde bazı üyeleri yok edilmez.”

barşa : Bütün

*Barşa jurt sagan aşuvlı, Oylama endi kaşuvdı.* “Bütün yurt sana kızgin, Düşünme şimdi kaçmayı.”  
(D., s. 161)

....., *barşa muratına jetti.* (E., s. 126) “...., bütün muradına ulaştı.”

baska : Başka

*Balasiman Merüverttiň könbey jür degenin estigen ol baska jolın izdeydi.* (Ş., s. 127) “Çocuğundan Merüvert’in inanmadığını duyan o başka yolunu arar.” *Senen baska koyşı jok pa baturga layık.* (Ş., s. 149) “Senden başka çoban yok mu bahadırı layık.”

baskaşa : Başkaca

*Kütkenimizdey, İlya Şadrikov müldem baskasa pikir aytı.* (TKT., s. 173) “Beklediğimiz gibi, İlya Şadrikov tamamen başka bir fikir söyledi.” *Osı Türkistandagi orıstarga Türkistan turgindarman baskasa sayasıy ömir hukm beriū maksatı ulttık Türkistannı bolasaktagi sayasatta aşkan jañalıklarına kanday ikpal jasayıtmı tıtpıştevdin kajeti jok.* (TKT., s. 134) “Bu Türkistandaki ruslara Türkistan yerli halklarından başkaca siyasi ömür hukukunu vermek maksatı milli Türkistanın gelecekteki siyasette aşıkları yeniliklerine nasıl tesir ettiğini tekrarlamadan gereği yok.”

belen : Filan, falan

*Bélen jerde bir kéri balık bar.* (Kaz. Erteg./KTTS) “Filan yerde bir yaşılı balık var.”

bélenše : Filanca

-*Éke, bélense jerde jayılıp jatır,....* (E., s. 167) “-Baba, filanca yerde yayılıyor,....”

birde-bir : Hiçbir

*Öz adamdarı men frantsuzdar arasında tilmaştıkka jaraytin birde-bir özbektiň, türkmeniň, téjiktiň, kazaktiň nemese kírgızdiň külli Türkistannan tabulması magan mélim.* (TKT., s. 67) “Kendi adamları ile fransızlar arasında tercümanlığa yarayan hiçbir özbeğin, türkmenin, tacığın, kazağın yahut kírgızın bütün Türkistandan bulunması bana malum.”

biren : Biraz, sayılı, pek çok değil

biréz : Biraz

birneše : Birkaç

*Birneše kün jol jürip, Köp beynetti köredi.* “Birkaç gün yol yürüüp, Birçok zahmeti görür.”  
(D., s. 80)

*Birneše künder, aylar ötkende,....* (E., s. 72) “Birkaç gün, ay geçince....”

birkalay : Bir hayli

birkatar : Bir katar, bir sürü, epey

*....sünnittik-musilmandık Türkistan jalpi musilmandık médeniyet pen gilimga birkatar tamaşa esimderdi berdi.* (TKT., s. 50) “.... sünni-müslüman Türkistan bütün müslüman medeniyeti ile ilmine birçok güzel isimleri verdi.” ..., *külli keñestik ult sayasatın maskaralaytin makalanıň avtorı birkatar sandık derekter keltiredi,....* (TKT., s. 96) “...., bütün sovyet halk siyasetini hicveden makalenin yazarı birsürü bavul dolusu delil gösterir,...”

birtürli : Bir türlü, özel

*Sonan éri beyuvak keşti birtürli kupiyalyı sırga bölep,....* (KMT., s. 4) “Ondan sonra çok geç vakit özel bir sırra daldı,....”

bulak : Bol, çok

bükil : Bütün

*Bul éñgime bügil avılgı, Nurbektiň dostarına tarap ketedи de ....* (Ş., s. 95) “Bu hikaye (olay) bütün köye, Nurbek'in dostlarına da ulaşır ve ....”

bütin : Bütün

*Bizdiñ maksatımız- jalğız Türkistamıñ gana emes, bütin türki halkınıñ dos bolıp.....* (TKT., s. 65) “Bizim maksatımız- yalnız Türkistan’ın değil, bütün Türk halkın dost olup,...”

esbir : Hiçbir

*Munda olardı esbir jagdaysız, eñ avır jumista jartımdı akısız,.....* (TKT., s. 32)  
“Burada onları hiçbir durumsuz, en ağır işte parasız,...”

eldeneşe : Birkaç

...., agasına eldeneşe ret jilap Téleltesti izdetip jiberdi. (E., s. 205) “....., babasına birkaç kez ağlayıp Teleltes’i izleyip gönderir.”

ér : Her

*Jol-jönekey taksiydi ér say-salaga, eski kıştaga toktatıp,....* (Ş., s. 34) “Yol boyunca taksiyi her dere yatağına, eski kışlağa durdurup,...” *Er vagomıñ aldına kep jaltaktap tur.* (Ş., s. 54) “Her vagonun önüne gelip ümitle bakıyor.”

erbir : Herbir

*Kudayım rakım eter érbir sétte.* “Allah’ım rahmet eder her an.” (D., s. 199)

érkalay : Her çeşit, her nasıl

*Érkalay iyşarat kip aysam dagı, Tüsiniп jalğız avız söylemediñ.* “Her şekilde işaret edip söylesem de, Düşünüp yalnız ağız söylemedin.”???

(D., s. 105)

értürlü : Her türlü

*Zéylim zal aralas oturgan értürlü ult ökilderine tolı.* (TKT., s. 122) “Yüksek makamlarda beraber oturan her türlü milletvekilleryle dolu.” -*Jok, jok - dedi ona ekevi, biz ér türlü ösimdikten dépter arasına salıp da aldık.* (N. Gabdulliyin, Kızık dévren) “-Yok , yok - dedi ona ikisi, biz her türlü bitkiden defter arasına koyup aldık.”

*Allanıñ kim kutilar salgammınan Ér türlü söz şıgadı nadanıñnan.* “Allah’ın kim kurtular yapacağından, Her türlü söz çıkar nâdanından.”

(A ll., s. 312)

**kanşa** : Ne kadar, çok manasında

*Jamal kanşa kaygılı bolsa da, sırmı halıkka bilgizbes üzin .....* (M.D., s. 142) “Jamal ne kadar (çok) kaygılı olsa da, sırrını halka bildirmemek için ....”...., *kanşa narga yük artkızıp, .....* (E., s. 267) “....., birçok deveye yük yükletip,...”

**kay-kaydagı** : Her yerdeki, çeşitli

...., *ot basında oñaşa kalsa kay-kaydagı oylar basın torlap,....*(KMT., s. 8) “...., ateşin başında tek başına kalınca çeşitli düşünceler başına doluşup,....”

**kaysıbir** : Herhangi bir

**kaysısı bolsa da** : Herhangi bir

**keybir** : Bazı

*Keybir bastıksımkar öziniň avıldan şikkannı kalaga jetpey-ak umitip ketedi.* (Ş.,s. 38) “Bazı kendini âmir sanan kişiler kendilerinin köyden çıktılarını şehire ulaşmadan unutup gider.” *Osı küresimizdiň keybir oktygalarım kıskaça eske alıp öteyin.* (TKT., s. 153) “Bu mücadelemizin bazı olaylarını kısaca hatırlayıp geçeyim.”

**külli** : Bütün, hepsi

.... *külli Türkistannan tabılması magan mélim.* (TKT., s. 67) “.... bütün Türkistandan bulunması bana malum.” *Namazganıň külli buyımmı, kulpma deyin térkiledi....* (TKT., s. 73) “Namazganın bütün malını, kulpuna kadar terketti....”

**meylinše** : Hayli, epeyi

...., *meylinše akyatka iylesetindey mélimetter berer edi dévdiň kıysımı jok.* (TKT., s. 67) “.... birçok hakikate uygun düşmüş gibi malumatlar verirdi demenin manası yok.”

**negurlım** : Ne kadar

*Konakka yaki oym-toyga barganda negurlım sıpayı da karapayım kiyingen jakst.* (S. Bayjanov, Sır.) “Misafirliğe ya da oyun-toya giderken ne kadar sade ve alelade giyinen iyi.”

**neşe** : Nice, çok

-Men, neşe aylar, jıldar boyı.... (E., s. 62) “-Ben, nice aylar , yıllar boyu....”

özge : Başka

..., özge kızdardan oñaşalav, biyikten karaydi. (Ş., s. 115)“...., başka kızlardan daha yalnız, büyükten bakar.”

özgeşe : Başkaca

*Éytevir sol kezdesiüden soñ özgeşe kiy keşti.* (Ş., s. 101) “Nihayet o karşılaşmadan sonra başkaca hal geçti.”

sére/séri : Bir bölüm, bir parça, bir gurup

sonşalık : Bu kadar

.... , *jıldar boyı sonsalık azaptardı körip....* (E., s. 62)“...., aylar, yıllar boyu bu kadar azapları görüp....

şılgıy : Tamamıyla, hepsi

*Oşdan keyin frantsuz delegati Mazaniydiň tömendegى sözderin şılgıy ötirik jéne kekesin demeske laj bar ma . . . .* (TKT., s. 84) “Ondan sonra fransız delegesi Mazani'nin aşağıdaki sözleri için tamamıyla yalan ve şaka dememeye imkan var mı : -...”

şok : Bir gurup, bir paket, bir avuç, birkaç tane, biraz

*Sok juldızday şagın gana osı şogır küş biriktirip,....* (TKT., s. 15)“Bir gurup yıldız gibi bir miktar o halk güçlerini bir araya getirip,....”

taka : Tamamıyla, bütünüyle

*Amal-aylasız adam bola ma. Men de taka kara jayav adam emespin.* (E. Aytmagambetov, Kulak/KTTS) “Çaresiz çözümsüz adam olur mu. Ben de büsbütün az bir şeyi olan adam değilim.” *Taka bir tas jürek birev bolmasaň, ayamasňa éldiň jok.* (S. Omarov, Kızılaray/KTTS) “Tamamıyla bir taş yürekli değilsen, acımadamaya halin yok.”

talay : Birçok

*Kazaktardıň talay gasırdıň jazı malşılıkpen katar eginşilikpen kosa şugıldagam mélim bolsa da.....* (TKT., s. 10) “Kazakların birçok asır boyunca hayvancılıkla beraber tarımla meşgul oldukları malum olsa da....”

tamam : Bütün

...., *jymalgan tamam mergender talip kalgan.* (E., s. 63) “...., toplanan bütün nişancılar yorulup kalmış.”

tegis : Bütün, her

*Tegis jerde téltirektep, ne körindi ? - dep....* (Ş., s. 219) “Her yerde yalpalayarak, ne göründü ? - deyip....”

tolik : Bütün

*Özi jalganatın keybir sözderdiň tolık türlerine tikeley tirkespey,....* (KKT., s. 166)  
“Eklendiği bazı sözlerin bütün şekillerine doğrudan doğruya eklenmeden,...”

tula : Bütün

*Tula boyı buvsanıp,....* (KMT., s. 6) “Bütün vücudu terleyip,....”

tügel : Bütün

*Men osında turatin özbek, kazak, tatar, oris jéne evreyerdiň bérin tügel derlik tanıytımmın.* (TKT., s. 114) “Ben orada duran özbek, kazak, tatar, rus ve yahudilerin hepsini bütünüyle diyecek kadar tanıdım.” (TKT., s. 114)

### 3.7. Zarflar

#### 3.7.1. Hal (Durum) Zarfları :

abaysızda	: Ansızın
abır-jabır	: Alelacele
abıroy	: Gönlünce, düşünüldüğü şekilde, arzu edildiği gibi
akırın	: Yavaş
akkula	1. Boşuna, faydasız 2. Bilhassa, özel olarak
alas-kapas	: Acele ederek, alelacele
aldi-aldıma	: Kendi başına, ayrı ayrı, intizamsız
amalsızdıktan	: Mecburen
andavsızda	: Birden, aniden
apalan-topalan	: Alelacele
apıl-kupil	: Alelacele, hızlı hızlı, (gabil gubıl)
ara-arasında	: Bazı bazı, ara sıra
ara-kidik	: Ara sıra, bazı bazı, bazen
ara-tura	: Bazı bazı, ara sıra, bazen
arnayı	: Özel olarak

aspay-saspay	: Acele etmeden, yavaş, gayet normal
astirtin	: Gizlice, gizli
aşiktan-aşık	: Gizli değil, açık olarak, açıktan açığa
aşık-tesik	: Karma karışık, hiç intizamsız
avık-avık	: Nadir olarak, bazı bazı, bazen
avizba-aviz	: Karşı karşıya, yüz yüze, doğrudan doğruya
ayanbay	: Vicdanen
azar	: Güçlükle, zar zor, zorla
barabar	: Beraber
bara-bara	: Gittikçe
barınşa	: Var gücüyle
basibütin	: Geri alınmayacak şekilde, tamamiyle
baskaşa	: Başkaca

*Értis jeñgesi endi baskaşa bultardı.* (Ş., s. 196) “Artist yengesi şimdi başkaca gizledi.”

bastap	: İtibaren
baykamastan	: Ulu orta
baykavşızda	: Aniden
bet-betimén	: Herkesin kendi bildigine göre (yapması)
betine	: Dobra dobra
betpe-bet	: Yüz yüze
bilay	: Böyle

*Jaratkan barşamızdı jappar kuday,* “Yaratan hepimizi kabbar Allah,  
*Birdi olay jaratıptı, birdi bulay.* Birini öyle yaratmış, birini böyle.”  
 (A., s. 201)

biravızdan	: Birağızdan, ittifakla
birden	: Aniden
birese	: Sırayla
birge	: Beraber
birinşiden	: Evvela
birlesip	: Ortaklaşa
birşalım	: Bir defaya mahsus
birtindep	: Gitgide, gittikçe
bolgandıktan	: Diye (sebep)
boska	: Boşuna
bukezden	: Simdiden
bunday	: Böyle
büge	: Aşığın yere atıldığı zaman çukur tarafının alt tarafında olması
bükilodaktık	: Bütün birlik boyunca

bütin : Bütün

...., odan da eki jarti bir bütin bolıp birge turayık,- dedi Elimbay. (Ş., s. 50) “...., oradan da iki yarış bir bütün olup beraber duralım,- dedi Elimbay.”

bütünimen	: Serapâ
danalap	: Perakende
demde	: Hemen, çabuk, anında
derev	: Derhal, hemen, çabuk
dél	: Tam

Ondayda şal köñilin jalgız Elaman gana dél tanıp,... (KMT., s. 7) “O sıradı ihtiyar gönlünü yalnız Elaman iyice tanıycop,...

Jir degen-birewge ok, birewge bal, “Jir diyen, birisine kurşun birisine bal,  
Dél tiygen ok berendey juldırıp ayt ! İsabet eden kurşun gibi parlayıp söyle!” \*

déyim	: Her zaman, daima, sürekli olarak
eriksizden	: Kerhen
erkinşe	: İstediği gibi, kendi arzusuna göre
eş	: Hiç

Almastan sokkan ak kılıç,  
Eş ketpegen belimen. “Elmastan çıkan ak kılıç,  
Hiç gitmeyen belyile.”\*

eskanday : Hiçbir suretle

Endi, mine, jas kelinsektiň eskanday kiné artipay, özin osınşa bir istik ikilaspen  
karsı alganına kuwanıp,... (KMT., s. 12) “Şimdi, bu , genç gelinciğin hiçbir şekilde  
saygısızlık etmeden, kendisini sıcak bir alçakgönüllülükle karşılayışına sevinip,...”

etbet	: Yüzüstü
ébden	: Hepten, tamamıyla
édette	: Usule göre, göreneğe göre, geleneğe göre
édeyi	: Mahsus, kasten, maksatlı, bilerek
éldekalay	: Aniden, birdenbire

Iybalık üçin üy iyesine éldekalay burılıp koygam bolmasa,... (KMT., s. 11)  
“Naziklik için ev sahibine aniden dönüp gitmese,...”

éley : Öyle, dediğin gibi

\* Prof. Dr. Seyit Kaskabasov, “Jırşı, Jırav, Yüce Ozan”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Derg..  
Tömer Yay.. sayı 8. Ağustos 1996, s. 46

\* Prof. Dr. Seyit Kaskabasov, “Jırav, Jırşı, Yüce Ozan”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg..  
Tömer Yay.. s. 8. Ağustos 1996, s. 41

élsin-élsin	: Devamlı olarak, belirli aralıklarla
émbe	: Hep de , devamlı, her zaman
émén	: Hemen
épsatte	: Hemen
éredik	: Bazan, seyrek, ara sıra
éren	: Zorla
érjaktı	: Her yönyle, etrafıca
érkelki	: Her türlü
ésire	: Aşırı
évirin	: Zorla, nihayet
ıktiyarsızdan	: Kerhen
ılgıy	: Hep, daima, her zaman
ile	: Hemen, çabuk
ilezde	: Derhal, anında, hemen, hiç gecikmeden
iléyim	: Hep, devamlı olarak
ip-ilez	: Çok çabuk, hemen, derhal
işinde	: Zarfında
işinen	: Zihnen
iştey	: Sessizce
jagalay	: Sırayla, birbirinin ardından
jagında	: Lehine, lehinde
jak	: Hakkında ?
jalrı :	: Umumiyetle, genellikle
jalpılama	: Her nasilsa
janaşa	: Yeni usule göre, başkaca
japatarmagay	: Herkesin kendi bildiğine göre hareket etmesi
jaratılıstan	: Yaratılıstan
jatka	: Ezber, ezberden
jay	: Yavaş, acele etmeden
jaybarakat	: Kuşkusuz, hiç bir tehlike sezmeden
jayna	: Kendi başına, kendi bildiğine
jaynda	: Hakkında, hususta
jayşılıkta	: Özel bir durum yokken, her şey yerinde iken
jedekabil	: Tez, acele acele
jedel	: Çabuk, acele
jekelep	: Perakende
jelbegey	: Elbiseyi düğmelemeden giyme
jerine	: Yerine
jete	: Esasında, aslında, hakikaten
jıldam	: Tez, çabuk
jılmık	: Kişi bilhassa ilkbahara doğru havanın biraz açılarak karların erimeye başlaması
jıtı	: Tez, çabuk, acele
jogarıdan	: Kuş bakışı
joryı	: Kastî
jorta	: Mahsus, bilhassa, düşmanlık olsun diye

jön	: Hususta, hakkında
jüdemeldete	: Birinden sonra birini, arka arkaya
jürekten	: Yürekten
kabat	: Beraber, birlikte
kakıptı	: Belli, alışıldığı üzere, adet olduğu gibi
kaljindap	: Şakacıkta, şakadan
kapelimde	: Ansızın, beklenmeyen anda
kapıda	: Palas pandıras
kapiyada	: Aniden, ayak altında
karaday	: Boşuna, boşboşuna, boş yere
karap (söylev)	: Hitaben
karay	: Naklen
karbalas	: Acele, sıkışık
kasakana	: Bilhassa, bilerek, kasten
kayta	1. Tekrar 2. Ona nazaran, onun yerine
kaytadan	: Yeniden
kaytkanmen	: Kat'yen
kereginse	: Gereğince, ihtiyacıca göre
kerisinse	: Aksine, tersine
kezdeysok	: Tesadüfen, aniden, beklenilmeden
kezek	: Sırayla, nöbetleşe
kısılıp	: Süklüm püklüm
kıl/kilen	: Hep, devamlı, aynı yönde, aynı şehirde
kosa	: Beraber, birlikte, yanında
kosatkı	: İlave, yanında, ayrıca, fazladan
kosımşa	: İlave olarak, daha da
kóbinese	: Çoğunlukla, umumiyetle
köşire	: Naklen
közimşe	: Gözün önünde
közine	: Dobra dobra
kuşaktasıp	: Sarmaş dolaş
kürt	: Çabuk, aniden
küyinse	: Olduğu gibi, haline göre
meylinse	: İstediği gibi
méjbürlükten	: Mecburen
mölserinde	: Sularında
negizdelip	: İstinaden
okıs	: Hemen, aniden

.... dep Şekibay mugalimine okıs surak koydt. (Ş., s. 107) “.... deyip Şekibay öğretmenine hemen soru sordu.” Közin okıs aşıp aldı. (Ş., s. 142) “Gözünü aniden açıverdi.”

olay : Öyle

*Jaratkan barşamızdı jappar kuday* “Yaratan hepimizi kabbar Allah,  
*Birdi olay jaratıptı, birdi bulay.* Birini öyle yaratmış, birini böyle.”  
 (A., s.201)

osılay : Böyle

*Béri de osılay istevdi layık köripti.* (E., s. 57) “Hepsi de böyle yapmayı uygun  
 görmüş.”

ornına	: Yerine
ortaktaşa	: Ortaklaşa
öltirgenşe	: Öldüresiye
özdiginen	: Kendiliğinden, kendi kendine
özdi-özi	: Kendi kendine

*Jolavşı jigitter* : “*Bul Mamay degen kisi me, jok bir el me?*” - dedi özdi-özi.  
 “Yolcu yiğitler : “Bu Mamay denen kişi mi, yoksa bir memleket mi?” - dediler kendi  
 kendilerine.” (E., s. 250)

özara : Kendi aralarında, biriyle biri, kendileri

özgeşe : Başkaca, bilhassa

*Éyeliniň Ötenniň* “Hanımının Öten”in,  
*Kız boluptı tuvganı,* Kız olmuş doğurduğu,  
*Özgeşe suhv jamahı.* Başkaca güzel yüzü.”  
 (D., s.66)

özinse	: Kendine göre, kendi düşünce ve tahminine göre
rakattanıp	: Memnuniyetle
salıstırganda	: Nispeten
selkostip	: Gönülsüzce, isteksizce
sétte	: Çabucak
sıpira	: Devamlı durmadan
sızılıp	: Nazikane
sogurlım/solgurlım	: Oldukça ?
solay	: Öyle

*Oymıñ kalay kelse solay tüsün.* (D., s. 294) “Aklına nasıl gelse öyle düşün.”

soñinan	: Tâkiben
soraklı	: Yakışksızca, görgüsüzce
suvit	: Acele, çabuk
süyenip	: İstinenten

süysinip	: Memnuniyetle
şabıttanıp	: Şairane
şamalap/şamamen	: Tahminen
şamasında	: Takriben
şındığında	: Hakikaten
şındıktan	: Hakikaten
şinında	: Doğrusu, hakikati, gerçeği
şinında da	: Sahi(den)
tabanda	: Hemen, derhal
tamam	: Tamam, eksik olmayan
teginde	: Esasında, sonunda
tegis	: Tamamiyla

*Jalpi kazak balasın tegis jıysaň* “Bütün kazak çocukların tamamiyla toplasan,  
*Töreniň otız üyli jemi emes pe?* Törenin otuz evli yemeği değil mi?”  
 (A ll, s.294)

tekke	: Nafile
tez	: Çabuk, tez
tike	: Direkt olarak, doğrudan doğruya
tırkes	: Arka arkaya, peşpeşe
tolayım	: Umumiyetle, çoğunlukla
toligimén	: Sapır sapır
toptanıp	: Cümbür cemaat
tosın	: Aniden, beklenilmeden
toyganşa	: Tıka basa
tötense	: Anı olarak, özel olarak, olağanüstü
tup-tuvra	: Doğrudan doğruya
turasınan	: Doğrudan doğruya
turasında	: Hakkında
tutásımen	: Tamamen, tamamiyla
tutkiyıl	: Palas pandıras
tuvra	: Tam, kesinlik bildirir ?

...., *kiyratıp jatkanında jigit katında tuvra mañdaydan atıp öltiredi.* “...., harap edince yiğit kadını tam alından vurup öldürür.” (E., s. 232)

tuvralı	: Doğrultusunda, hakkında, hususunda
tügel	: Tamamiyla

*Sévle barlık jagdaydı tügel aymı.* (Ş., s. 95) “Sevle bütün durumu tamamiyla anlattı.” *Köterilis Türkistandi tügel kamtıdı.* (TKT., s. 13) “Ayaklanma Türkistani tamamiyla kapladı.”

ura	: Hemen
uşkarı	: Acele, şışırme

uyalıp	: Süklüm püklüm
ür	: Bilhassa, eşsiz, ender
üstirt (üstirtin)	: Dikkatsizce, alelacele
vakıt öte	: Gitgide, gittikçe
zadı	: Esasında
zamat	: Çabuk , hemen
zar	: Boşuna, boşu boşuna
zaya	: Boşuna, neticesiz
zévede	: Umumiyetle
zévide	: Hiç, nasıl olsa
ziyanına	: Zararına
zorga	: Zorla, zar zar
zorlap	: Zorla
zorlıkpen	: Zorakî

### 3.7.2. Miktar Zarfları :

agl-tegil : Bol, çok, fazlaıyla

*Tek kazır jemis jagı şamalı, şirkin, agl-tegil küz aylarında barmagan ekesiz,...* (Ş., s. 9) “Tek şimdi yemiş yağı pek fazla değil, çokça güz aylarında varmamışınız,...”

asa : Pek

*Mine%sol kızının asa bir kıym jagdayga duşşar bolganın ékesi sezip otır.* (Ş., s. 158) “İşte o kızının pek bir zor duruma düştüğünü babası seziyor.” *Memlekettik komissiya asa zeyindi, algır kişi leytanantı uçılışçede zavod komandiri etip kaldırıvga şeşim kabildadi.*(Ş., s. 177) “Memlekete ait kurul pek çalışkan , zeki kişi üstteğmeni meslek yüksek okulunda sanayı komutamı etmeye seçim kabul etti.”

azdap : Azıcık

*-Men azdap kuvligimdi asirdim da; komissiya kuruv kajet dedim.* (TKT., s. 89) “- Ben azıcık yalancılığımı abarttım da; kurul kurmak gereklidim.”

az-azdap : Azar azar, azaltarak

*Ol az-azdap kazakşa bile bastap edi, bırak siyrek kezdesetin sözderdi tüsine almay kalatin.* (M. Karataev, Daladagi Dabil. /KTTS) “O azıcık kazakça öğrenmeye başlamıştı, fakat seyrek karşılaşılan sözleri bilemiyordu.”

artıkşa : Fazlaca

*Artıkşa, ya küyinbey, ya stiyimbey,* “Fazlaca, ya üzülmenden, ya sevinmeden,  
*Keledi bir sarımmen arılmagan.* Gelir bir sesle kesilmenden.”  
 (B. Maylin, Tañd. /KTTS)

birkıdıruv : Biraz, bir kaç, hayli

*Ana bir joli kalaga kelgende Aralbay Ospan üyine édeyi sogip, oğan birkidiruv avır söz aytkanı bar.* (S. Omarov, Dala kızı /KTTS) “O bir kere şehire geldiğinde Aralbay Osman evine kasten sokup, ona birkaç ağır söz söylediği vâki.”

den : Yarısından fazlası, çoğu

*Torangınıñ deni kedey bolgandıktan, köpsılıgi kaliñ avıl bolıp jaylavdan keyinirek kalıp, az-maz egin salıp otıradı.* (S. Seyfullin, Şig./KTTS) “Ağacın yarısından fazlası ihtiyarlığından, halkın çoğu birleşip yayladan sonraya kalıp, az maz ekin eker.”

eñ : Üstünlük bildirir

*Eñ jaksi karuylangan kisiniñ kolında añaşı miltığı bar.* (TKT., s. 154) “En iyi silahlanan kişinin elinde avcı tüfeği var.”

.....  
*Eñ bolmasa ayranga toygizsa dep,* “Hiç olmazsa yoğurdu iyi olsun diye,  
*Jatsa, tursa tileydi “a, kudaylap.”* Yatsa kalksa diyor “Ey Yarabbim” daye.”\*

eş : Hiç

*Düniyede eş uvakitta bolgan emes,* “Dünyada hiçbir zaman olmadı,  
*Konakka kılıç alıp kodañdagan.* Misafire kılıç alıp davranışan.”  
 (All., s. 296)

eldeneşe : Birkaç\*defa

*Tan atkanşa şıdamay; tünde éldeneşe kayta oyanıp jagaga baradı.* (KMT., s. 6)  
 “Tan ağarınca kadar dayanamayıp, gece birkaç kere uyanıp sahile gider.” *Esirese kün batar aldında balıkçı jigit sıriká éldeneşe ret şigip,....* (KMT., s. 6) “Bilhassa gün batmadan önce balıkçı genç dışarıya birkaç kere çıkış,....”

\* “Jambil Jabaev’ın Şiirlerinden Seçmeler”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg.. Tömer Yay.. , sayı 8. Ağustos 1996. s. 102

éri : Çok, birçok

...., éri jakın dosı edi. “...., çok yakın dostu idi.” (TKT., s. 137) Éri türkmenler bükil türkistan ulttik kozgalısınan tartıp,... “...., birçok türkmenler bütün Türkistan milli ayaklanmasından çekinip,...” (TKT., s. 128)

köpse : Çokca

*Oı kemşilikterdi köpse ugınnıň jekeše tarmaktarınan izdegen lézim.* (İ. Omarov, Serpin /KTTS) “O eksiklikleri birçok duygunun orta halli bölümlerinden izleyen lazım.”

orasan : Pek, çok, fazla

....küres dévirinde bul ayırmaşılıktardıň maňızı orasan zor. (TKT., s. 126) “...mucosele zamanında bu farklılıkların ehemmiyeti çok önemli.” .....: Öytkeni Mustafa Şokay jeke öziniň kara basımen gana osı orasan zor eldi bildire alatin tulga.(TKT., s. 31) “....: Çünkü Mustafa Şokay tek kendisinin kara başıyla bu pek zor memleketi bildirebilen şahıs.” Aştıktan ölgenderdiň (musilmandardıň) sanınıň mölşeri,- deydi Riskulov (77-bet),- orasan köp..... (TKT., s. 75) “Açlıktan ölenlerin (müslümanların) sayısının tahmini,- der Riskulov (77-sayfa),- pek çok....”

şaktı : .... kadar, tam sayısı belli olmayan

*Akmeşitke eliūv şaktı ökilmen keldim.* (TKT., s. 141) “Akmeşit'e ellî kadar vekille geldim.”

şiyrek : Çeyrek, bütünüñ dörtte biri

talay : Birçok defa

...., kattı tañırkagandarın talay körgenim bar. (TKT., s. 30) “...., çok şaşırınlarını birçok defa gördüm.”

tipti (tipten) : Bilhassa, pek çok

-Osim estigeli beri Eşirdiň köñil-küyyi tipti tömendep ketti. (Ş., s. 102) “-Bunu duyduğundan beri Eşirin gönül hali çok kötüleşti.” Kalaganındı, tipti köktegi aýdi ahuvdı armando. (TKT., s. 150) “İstediğini, bilhassa gökteki ayı almayı iste.” Mallitskiydiň jobasma kurultayıdagı oris delegattarm tipti eň solşıl revolyutsiyaşıl partiyalarıda narazılık bildirgen jok. (TKT., s. 125) “Mallitskiyin planına kurultaydaki rus delegeleri bilhassa en solcu ihtilalci partilerin destekçileri de memnuniyetsizlik bildirmedi.” Al, akıldı, bilimdi adamdar tipten köp. (T. Elimkulov, Seytek /KTTS) “İşte, akıllı, bilgili adamlar pek çok.”

### 3.7.3. *Yer Zarfları*:

aldan : Önünden  
 aldı : Bir şeyin ön tarafı

*Köziniň aldı kölkildep kögerip ketipti.* (Ş., s. 208) “Gözünün önü yaşıla dolup taşmıştı.”

aldi-artı : Başı sonu, önü arkası

*Şokannıň astındagi oynaktagan jeñil jüristi Kızkarası aňşılardıň aldi-artıň orap basımen alısadı.* (S. Begalin, Bala Şokan/KTTS) “Şokan’ın altındaki koşan hafif yürüyüşlü Kızkarası avcıların öünü arkasını sarıp başıyla çekmişir.”

alga : İleri

...., özi işkina alga umtilganda, onı elgi maşına basıp jüre berdi. (Ş., s. 169) “...., kendi hıçkırarak öne doğru atılınca, onı deminki makina basıp geçti.”

anadayda : Uzakta

*Kenet Sapaktıň közi anadayda asıgıp-üsigip kele jatkan Jumagülge tüsti.* (Ş., s. 213) “Aniden Sapak’ın gözü uzakta aceleye gelen Jumagül’e düştü.”

anadaydan : Uzaktan, o kadar mesafeden

anda : Orada

ar : Öte

...., terektiň ar jagında on şakırımdık jerde .... “...., tereğin öte yanında on kilometrelik yerde....” (E., s. 206) *Sol sétte balası maşınamıň astında kalatımmı sezgen kara mısık jahı burılıp, balasmı tisimen tistep joldıň argı betine laktırıp jiberdi de,....* (Ş., s. 169) “O sırada yavrusunun makinanın altında kalacağını sezen kara kedi aniden dönüp, yavrusunu dişi ile tutup yoluñ öteki tarafına fırlatarak attı da,...”

ara : Bir şeyin içi, iki şeyin ortası, ortasında

*Olardıň arاسынан evropalık gilimiy oydiň damuvına zor üles koskan tulgalardı atıp ötelik.* (TKT., s. 51) “Onların arasından avrupanın ilmi düşüncesinin ilerlemesine büyük pay ekleyen şahısları söyleyip geçelim.”

arı-beri : Öteye beriye, oraya buraya

*Tülkini arı kuvip, beri kuvip ustay almadı.* “Tilkiyi öte kovalayıp, beri kovalayıp yakalayamadı.” (E., s. 90) *Arı aralastırıldı, beri aralastırıldı.* (Ş., s. 141) “Oraya karıştırdı, buraya karıştırdı.”

arjak : Bir şeyin ikinci tarafı

*Ar jagı-kaptagan el Kitay jeri,  
Ber jagı- en jaylagan Kazak eli,  
Basında bakıt jurlap Jambil otır,  
oturur  
Jelbirep kızıl jalav şigis beli.* “Bir tarafında kalabalık Çin eli,  
Bir tarafında mesut yaşayan Kazak eli,  
Başında mutluluk şarkısı söyleyen Jambil  
Dallanan şanlı bayrak doğunun kalesi.”\*

arman : Uzak, öte

*Kele jatkan meni körgen soñ ekevi arman karay jıldamdatıp jöneldi,- dedi kelinşek.* (S. Seyfullin, Éñgim./KTTS) “Gelen beni gördükten sonra ikisi öteye doğru hızla yöneldi,- dedi gelincik.”

art : Bir şeyin yüzünün arka tarafı, arkası, sonu, sonrası

*Eger un kolga tüse kalsa, iyydiñ artında jalgız jesir kempir turadı,...* (Ş., s. 52)  
“Eğer un ele geçerse, evin arka tarafında yalnız dul ihtiyar var,...”

astırıt : Alt, aşağı taraf

*Astırıtkı tönip turgan iyek arta.* (N. Ahmetbekov, Jasavıl kırganı./KTTS) “Aşağıya dönüp dik dik bakan çenesi arta.”

beri : Bu yana

berjak : Beri yaka, bertaraf, bu taraf, bir şeyin beri tarafı

*Elaman osı johı kariyalar aytatin Kap tavımıñ ar jak, ber jagıñ tügel körip kayitti.* (É. Nurpeyisov, Sergeldeñ/KTTS) “Elaman bu sefer yaşlıların anlattığı Kap dağının o tarafını, bu tarafını tamamıyla görüp geldi.”

bermen : Yakın, bu tarafa

*Ey, jigit, tévipti aytıkan bermen kelşı!* (All., s. 282) “Ey, yiğit, derdi söyleyen beri gel!”

\* “Jambil Jabaev’ın Şiirlerinden Seçmeler”. Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg., s.8. Ağustos 1996, s. 103

*Hoç sévlem, bermen kara sorlñdi kör,* “Işığım ! Allahısmarladık ! Bu tarafa bak,  
*Amandas, men keteyin koltñdi ber,* Ben zavallını gör! Elini ver, vedalaş! gideyim.”  
 (MCÖ, s. 98)

bertin : Yakın, beri , bu tarafa

*Bertin kele özi de aralasuvdu koydi.* (Ş., s. 78) “Bu tarafa gelerek kendi de katılmayı bıraktı.”

bulay : Bu tarafa

*Bulay karay jürgen sayın gazet mazmuni koñırlay beredi.* (B. Sokpakbaev, Meniñ atım/KTTS) “Bu tarafa doğru yürüdüğü zaman gazetenin konusu normalleşir.”

eskayda : Hiçbir tarafa, hiç bir yere

*Biz eskayda barmaymız.* “Biz hiçbir yere gitmiyoruz.” (E., s. 88)

éldekaydan : Bir yerden

*Sol sëtte éldekaydan sarı kanşık jügirip kep,.....* (KMT., s. 10) “O sırada bir yerden sarı kancık koşarak gelip,....”

éri-beri : Öteye beriye

*Elaman sırt kiyimin sıpirıp tastap, éri-béri arsı-kürsi kıymıldap,.....* (KMT., s. 6)  
 “Elaman dış giysisini çıkarıp atıp, öteye beriye şöyle bir gidip,...”

érkaydan : Nereden olursa, her nereden

<i>Mektepke keldik érkaydan,</i>	“Mektebe geldik nereden,
<i>Tañğı avada samgaydı én.</i>	Tan vakti söylenir şarkı.
<i>Özimiz ekken keşegi,</i>	Kendi ektığımız geceki,
<i>Jas taldı körдik sargaygan.</i>	Genç dalı gördük sararmış.”

(Ş., Muhamedjanov, Ana kuşağı/KTTS)

érli-berli : Oraya buraya, ileri geri

*Bul endi aytıp turgan kızdar kay jakta tur eken dep közüñdi érli-berli jügirtesiñ.*  
 (A. Jubanov, Kurmangazi/KTTS) “Bu şimdí konuşan kızlar nerededir acaba deyip gözünü oraya buraya çevir.”

ılday : Yokuş aşağı

ilgeri : İleri

*Sol oymen ilgeri ayak basa berdi.* (Ş., s. 130) “O düşunceyle ileri doğru yürüyüverdi.”

iş : İç, iç taraf

*Ayak kiyimin şeşip, iske kirdi.* (Ş., s. 138) “Ayakkabısını çözüp, içeri girdi.”

işkeri : İçeri, içeriye doğru

*Baskarmanıň balasma ilesip, biz de işkerige ötip kettik.* (O. Sérsenbaev, Jaksi/KTTS) “Amirin çocuğuna takılıp, biz de içeriye girdik.”

jer-jerge : Her yere

jogarı : Yukarı, yüksek

-*Kel, otır, jogarı şık.* (Ş., s. 109) “-Gel, otur, yukarı çık.”

jolay : Yol boyu

*Jolay şıgıp ketedi.* (Ş., s. 193) “Yol boyuna çıkışıp gider.” *Biz otırgan avtobuska jolay eki adam mindi.* (“Len. Jas”/KTTS) “Bizim oturduğumuz otobüse yolda iki adam bindi.”

kay-kaydagı : Her yerdeki

...., kay-kaydagımı kozgap.... “...., her yerdekine değinip....” (Ş., s. 40)

keregär/kerekär : 1.Uzak, uzun mesafe  
2. Başka yol

.....*degen Farabiysiň pikiri nemis filosofına karaganda tipten keregär.* (TKT., s. 52) “....şeklindeki Farabi’nin fikri almanın filosofuna göre pek çok uzak.”

munda : Burada, bu yerde

okış : Aniden, beklenilmeyen yerde

*Ötken okıygamı oylamayım, umıtayım dese de, öz kevdesinde okış oyangan sezim ökiniske aynalıp, tikendey kadalıp, tüyrep tur.* (É. Nurpeyisov, Sergeldeň/KTTS) “Geçen olayı düşünmeyeşim, unutayım dese de, kendi gövdesinde aniden ortaya çıkan bir duyguya pişmanlığa dönüşüp, diken gibi batıp, giriyor.”

osında : Burada

sırt : Dış

*Osınday oymen sırtka bet tüzedi.* (Ş., s. 213) “Böyle düşunceyle dışarı doğru yöneldi.” *Şıday almay kiyinip sırtka sıgıp ketti.* (Ş., s. 219) “Dayanamayarak giyinip dışarı çıkıp gitti.”

sırtkarı : Dışarı, başka , ayrıca

*Térbiyeden sırtkarı ketken jandı jazalav da kerek, bırak, er kaşı etip almadı kerek.* (J. Jumahanov, Şubartav/KTTS) “Terbiyeden uzaklaşan kişiyi cezalandırmak da gereklidir, fakat, biktirmemek lazımdır.”

sonadan : O kadar yerden, onun gibi yerden

sondaydan : O kadar yerden, onun gibi yerden

şetkeri : Dışarı, kenar, köşe, uzak

*Şetkeri otırgan sarı éyel altın tisin körsete küldi.* (Ş., s. 212) “Köşede oturan sarı hanım altın dişini göstererek güldü.”

tis : Dış, kır, bir şeyin dış tarafı

... dep ormanın tura sap tiska yöneldi. (Ş., s. 212) “... deyip yerinden kalkıp dışarı doğru yöneldi.”

tiskarı : Dış, dışı

*Tiskarı jürüp, el-jurttı esten şigaratın beybak kayıñmın akılı endi kirip,....* (Ş., s. 37) “Dışarı yürüyüp, memleketi akıldan çıkarılan bahtsız kayının akı şimdilik başına gelip,...”

tomen : Aşağı

... üyge kirmesten tomenge tüsti. (Ş., s. 204) “.... eve girmeden aşağı girdi.” ??? - Eger seni tomende turatın körşi éyelge tapsırıp ketsem kaytedi ? (Ş., s. 202) “Eğer seni aşağıda oturan komşu hanıma bırakıp gitsem ne olur?” ???

tötен : Beklenilmeyen yerde, aniden, özel durum

*Tötemen kelgen şakıruv kagazga tañdana karayımin.* (S. Begalin, Zamana./KTTS) “Aniden gelen çağrıma kağıdına hayretle bakıyorum.”

üsti : 1. Bir şeyin üzeri, üst tarafı  
2. Üzerinde, hakkında

*Kamariyanıñ közi stol üstinde jatkan hatka tüsti.* (Ş., s. 117) “Kamariya’nın gözü sandelyenin üstünde duran mektuba düştü.”

#### 3.7.4. Zaman Zarfları :

akır : Sonunda, nihayetinde

*Jürsiñ be ölmeymin dep,- Kolaba şal,* “Yürüyor musun ölmem deyip, Kolaba ihtiyar,

*Kara jer akır alar koynına.* Kara yer sonunda alır koynuna.”  
(All., s. 284)

*Akıri, general-komissardıñ töragalıgimen ükimet komitetiniñ algaşki méjilisi boldı.* (TKT., s. 172) “Sonunda , general-yüzbaşının başkanlığı ile hükümet kurulunun ilk meclisi oldu.”

akırında : Sonunda

Akırynda osılay dedi. (Ş., s. 148) “Sonunda böyle dedi.”

akşam : Akşam vakti

*Kün batısta éli de akşamniñ ak tañlagı jogalgan jok.* (S. Seyfullin, Éñgim./KTTS)  
“Gün batarken hala daha akşamın ak izi kaybolmadı.”

alaganşık : Kar borası durarak yavaşladığı an

*Alaganşık ak boran* “Yavaşlayınca ak boran  
*Kar laktırıp burkacı.* Kar dökülüp savruldu.”  
(S. Mévlenov, Öleñdi./KTTS)

alagevim : Sabahın alacası

*Eğin dalasındagi jumis tañ alagevimdegi salkınnan bastańıp, riñski üzilisten soñ, tüngi sagat 11-12'ge deyin sozildi eken.* (“Len. Jas”/KTTS) “Ekin tarlasındaki iş şafak vaktindeki soğuktan başlanıp, akşamki moladan sonra, gece saat 11-12’ye kadar uzarmış.”

alagöbe : Sabahleyin, tan yeri belli olmaya başlayan vakit

*Béri şerüv tartıp attanıp jürip kelip, Katanoev, Volkovlardıň buyurğan sagatında tañerteňgi alagöbede tus-tusman “Amantaydi” kamap alıptı.* (S. Seyfullin, Tarjol./KTTS) “Hepsi asker alıp atlanıp gelip, Katanoev, Volkovların buyurduğu saatte sabahleyin erken saatlerde tam zamanında “Amantayı” tutuklayıp aldı.”

alakôleñke : Tan yeri yeni belirlenmeye başladığı zamanki alaca karanlık an

*Keşki alakôleñkede işevmiz şam jakpay sibirlasıp uzak oturdık.* (Z. Şaşkin, Ömirtinisi/KTTS) “Gece tan ağarınca kadar üçümüz ışık yakmadan fisildaşıp uzun zaman oturduk.”

alda : Önde, gelecekte, istikbalde

aldakaşan : Çoktan

*Talas pikirdiň beti aldakaşan aşılsa da jiynalisti baskaruvşı Jakıp otagini méseleni daviska sala koygan jok.* (G. Mustafin, Miylliyoner/KTTS) “Tartışma konusu çoktan açılsa da toplantıyı yöneten Yakup bey meseleyi oylamaya koymadı.”

aldımen : İlk olarak

*Aldımen at basın Bétima apaydiň otarına burdı.* (Ş., s. 135) “İlk olarak atın başını Betima ablacığın koyunlarına doğru çevirdi.”

aldınala : Evvelden, önceden

*Munda aldınala kelgen Mustafa meymanhanadan nömir jaldap,...* (TKT., s. 39) “Buraya önceden gelen Mustafa misafirhaneden numara alıp,...”

algas : Önce, ilk

*Algasta munıň birine de könbegen.* (Ş., s. 151) “Başlangıçta bunun birine de inanmadı.” -*Bérimez de algasında soyikenbiz.* (Ş., s. 141) “-Hepimiz de başlangıcında öyle yaptık.” Manaş *algasında kattı elegizdi.* (Ş., s. 157) “Manaş başlangıcında çok korktu.” ....*Orta Aziya men Kazakistan halıklarının müddesin algas bildirgen adam Mustafa Şokayulu boldı.* (TKT., s. 13) “....Orta Asya ile Kazakhstan halklarının menfaatini ilk bildiren adam Mustafa Şokayulu oldu.”

algaşkıda : İlkinde, önce

*Amanjoldıň algaskıda oñ men solıń ayırımı da kiyım boldı.* (A. Tokmagambetov, Éke men bala/KTTS) “Amanyol’un önce sağ ile solunu ayırması da zor oldu.”

alğı : Öndeki, birinci

almıysok : Elmışak, çok eskiden, bezm-i elest

*Mergendik ertegilerdiñ ménin halık almıysaktan beri özderine ayan bolgan juldızdarmen septestirdi.* (H. Ébişev, Aspan sıri/KTTS) “Yigitlik hikayelerinin anlamını halk çok eskiden beri kendilerine ayan olan yıldızlarla alakalandırdı.”

anda-sanda : Bazı bazı, ara sıra

*Bolmasa anda-sanda kelip ketpey me.* (Ş., s. 114) “Hiç olmazsa arada-sırada gelip gitmiyor mu.”

apak-sapak : Akşam üstü, karanlık olmaya başlayan vakit

*Bolganda keşke jakın apak-sapak,* “Olunca geceye yakın akşam üstü,  
*Aldımen şıktı sévlem beyne şapak.* İlk olarak çıktı ışığım görünüş şafak.  
*Kiyegeni kara kémşat okalagan,* Giydiği kara kemşat işlemiş,  
*Basında bir şok üki bulgalaktaپ.* Başında bir tutam tüy sallanıp.”  
 (Üş gasır/KTTS)

ara : Ara, zaman

*Sizge tez arada avruvhanaga jatuv kerek !- dedi dériger jüregin tiñdap.* (Ş., s. 206) “Size tez zamanda hastaneye yatmak gerek !- dedi doktor yüreğini dinleyip.” *Sol arada balası Erlan jiigirip kelip ....* (Ş., s. 192) “Bu arada çocuğu Erlan koşarak gelip : ....”

aralık : İki şeyin arası, vakit, zaman, müddet

*Osınday tésilmen 1929 jıldan bastap 1933 jıldırdıñ işindegı aralıkta kalgan kazaktıñ tagı da üşten ekisiniñ közi kurtıldı.* (TKT., s. 33) “Boyle taktikle 1929 yılından başlayarak 1933 yıllarının içindeki zamanda kalan kazağın özellikle üçte ikisinin gözü kurutuldu.” *Endigi jerde bugan 1926-1933 jıldar aralığındagi jeti jıl içinde ....* (TKT., s. 35) “Şimdiki yerde buna 1926-1933 yılları arasındaki yedi yıl içinde....”

aray : Gece karanlığının azalarak, sabah aydınlığının belirdiği zaman

*Ertemen karşı alıp tañ arayım,* “Erkenden çıkışın tan aydınlığı,  
*Ér jerden ak köylegi bir jark etip,* Her yerden ak gömleği bir yürütlüp,  
*Jügirgen jalayıyak balakayım.* Koşmuş yalın ayak yavrucuğun.”  
 (S. Mévlenov, Jaña arna/KTTS)

arjak : Ondan sonra

art : Ard, ondan sonra

*Artınan kozunuñ kuvurdagın jedi.* (Ş., s. 151) “Ardından kuzunun kavurmasını yedi.” *Artınan salmaktı éngimege köşti.* (Ş., s. 158) “Ardından düşünceli hikayeye geçti.”

azanda : Sabahleyin

*Azanda kizmetke baram, kaytip kep kitap okıymın, iñirde köşe kidıram.* (Z. Şaşkin, Doktor Darhanov /KTTS) “Sabahleyin işe giderim, dönüp gelip kitap okurum, akşam sokakta gezerim.”

bas : Baş, başlangıç

...., *X. gasırduñ basında jetken edi.* (TKT., s. 50) “...., X. asırın başında ulaşmıştı.”

basında : Başında, başlangıçta

basta : Başında

bastan : Baştan, başlangıçta

bayağı : Eski, evvelki, belli

*Bayağı avzm aşsa, jüregi körinetin Eşir siyaktı emespin.* (Ş. s. 111) “Eski ağını açsa, yüregi görünen Eşir gibi değilim.”

bayagıda : Eskiden, evvelden

*Öziñ bayagıda tavıp ayıksıñ.* (Ş., s. 92) “Kendin eskiden bulup söyledin.”

bayırğı : Önce, evvelce

besin/besindik : Öğle vaktinden biraz sonrası

*Séske tüsten besinge şeyin Smagul ekevmiz alasurıp, juvan surgavıldı aramen keskiledik.* (S. Seyfullin, Tar jol /KTTS) “Öğleden önceden öğleden sonra kadar Smagul ile ikimiz uğraşıp, kalın ağaç beraber kestik.”

bılıy : Böyle, sonra

*Biz bundan bılıy sizdiñ jayharakattıñza köne almayımız.* (Ş., s. 30) “Biz bundan sonra sizin kuşkusuzluğunuza inanamıyoruz.”

biltür : Bildir, geçen sene

*Sol jeñgemiz biltür dünije saldı.* (Ş., s. 39) “O yengemiz geçen sene öldü.”

birde : Birde, bazen, bazı zamanlar

*Birde alıp, birde kalıp jürmes pe ediñ,* “Bazen alıp, bazen kalıp yürümez miydin,  
*Söziñdi birev sögip, birev maktay.* Sözünü birisi kınayıp, birisi methediyor.”  
 (M.D., s. 20)

*Balık birde bolsa, birde bolmay kaladı.* (KMT., s. 8) “Balık bazen olsa, bazen olmaz.”

biren-saran : Bazen, arada sıradır

*Biren-saran jürginşı bolmasa köşe tim-tiris.* (Ş., s. 75) “Arada sıradır yürüyen olmasa sokak bomboş.”

biyıl : Bu yıl

*Sötyip jürgende biyıl kızde tagı eski avruv alıp urıp,....* (Ş., s. 12) “Boyle ederken bu yıl günde eski hastalık tekrar ortaya çıkıp,....”

bos : İşin olmadığı vakit

*Jumistan bos kezinde mundagi jastar top-tobimen sırnay tartıp, köşege şigadi.* (S. Adambekov, Kojanasır /KTTS) “İşi olmadığı zaman buradaki gençler hepsi müzik çalıp, sokağa çıkar.”

*Kur tulipka möñirep,* “Boş deriye böğürüp,  
*Bos kañgirip kalgamm.* Boşuna dolaşıp durdum.”  
 (All., s. 315)

burnıñ : Evvelde, eskiden, önce

*Osimiñ barlıgım burnıñ oylamaptı.* (Ş., s. 125) “Bunun varlığını önce düşünmemiş.”  
*-Karın das-av, minav budan birneše ay burm bolgan okiyga goy.* (Ş., s. 190) “-Kardeşim , bu bundan birkaç ay önce olan olay.”

bügün : Bugün

*Sen bügin nege jalğız kelgensiñ ?* (Ş., s. 117) “Sen bugün neden yalnız geldin ?”  
 “Bul kişi bugün sizderdiñ konaktarıñız emes pe ?” (Ş., s. 130) “Bu kişi bugün sizin misafiriniz değil mi ?” *Kazaktarmen katar ömir sürip jatkan orıs halkı da bügin baska.* (TKT., s. 44) “Kazaklarla beraber yaşayan rus halkı da bugün başka.”

büginse : Bugün

*Büginse üyge barayim.* (Ş., s. 220) “Bugün eve gideyim.” *Büginse dem al, egin-jayga erteñ şigarmız.* (“Kaz. Édeb.” /KTTS) “Bugünlük dinlen, ekine yarın çıkarız.”

bürkenşik : Dumanlı, bulutlu gün

bürsigünü : Öbürgün

*Şinunda, bügin bolmasa erteñ, erteñ bolmasa bürsigünü ayrıluvga tuvra keletini anık bolıp seziliväsi edi.* (M. İymanjanov, Adam tur. / KTTS) “Aslında, bugün olmazsa yarın, yarın olmazsa öbürsüğünü ayrılmaya doğru geldiği açıkça sezilmişti.”

ejelden : Ezelden

endi : Şimdi

*Endi birevler başkaşa jorıdı.* (Ş., s. 112) “Şimdi birileri başkaca yorumladı.”

erte : 1. Erken  
2. Vakit, zaman, geçmiş zaman

*Tim erte keldiñder goy.* (Ş., s. 119) “Çok erken geldiniz.”

ertede : Eskiden, evvelce, daha önce

*Ertede bir hanıñ jalgız ulı bolıptı.* (Kaz. Erteg. /KTTS) “Eskiden bir hanın yalnız oğlu varmış.”

ertemen : Sabahleyin

erten : Yarın, gelecek gün

*Erten demalıs eken, barsak barayık.* (Ş., s. 118) “Yarın tatılmış, gidersek gidelim.”  
*Eger erten birevler meşitke harıp jür dese, ne deysin ?- deydi Manaş kiüméndamp.* (Ş., s. 161) “Eğer yarın birileri camiye gidiyor dese, ne dersin ?- der Manaş şüphelenip.”

ertengilik : Sabahleyin

*Erteñgilik küm közi şuvak sekildi edi.* (“Len. Jas” / KTTS) “Sabahleyin gün sıcak gibi idi.”

erterek : Daha erken, erkenden

“*Ęşir bir kinoga şakırgan eken, erterek barıp biraz kidirayık*” degen soñ erterek keldik. (Ş., s. 119) “Eşir bir sinemaya çağrırmış, erkenden gidip biraz dolaşalım” dedikten sonra erkenden geldik.”

éldebir : Arada bir, bazi bazi, ara sıra, bazi kere, bazen

*Abaydiň köňiline éldebir jolbarıstay, kabilanday kayrattı, jansebil jandar elestedı.* (M. Evezov, Abay /KTTS) “Abay’ın gönlüne bazen leopar gibi, kaplan gibi gayretli, cesur kişiler düşer.”

élden : Birazdan

*Élden avzıñniň suvi kurıp tur goy.* (Ş., s. 104) “Birazdan ağzının suyu kuruyor.”

éldekaşan : Çoktan

...., *rakattamıp éldekaşan umitilgan eldi emin-erkin aralaymin dep ....*(Ş., s. 31)  
“...., rahatlayıp çoktan unutulan memleketi serbestçe dolaşıyorum deyip....”

éldekayda : Çoktan

*Biz kazırğı zamangı sayasıy kuriłısı özimizden éldekayda ozık, ülken bir halkitiň şeñgeline tüsip kaldık.* (TKT., s. 127) “Biz şimdiki zamandaki siyasıy kuruluşu kendimizden çok fazla öndeki., büyük bir halkın çengeline düşüp kaldık.”

éli : Henüz , şimdije kadar, hâlâ

*Éli jassiň, keleşegin alda.* (Ş., s. 110) “Hala gençsin, geleceğin önünde.” -*Memi sizder éli bilmeyiszder.* (Ş., s. 197) “-Beni sizler hala bilmiyorsunuz.”

énevgüni : Geçende

*Osı kezde şaldıň nemeresi külip : -Ata, siz énevgüni bum kuyrukka ondirmay urıp jiberipsiz goy ?- dedi.* (B. Sokpakbaev, Jekpe-jek) “Bu sefer ihtiyarın torunu gülüp : -Ata, siz geçen günü bunu kuyruğunu iyileştirmeden vurup gönderdiniz ?- dedi.”

érdayım/érdéyim : Her zaman, daima

*Murmıňdı érdayım taza usta.* “Burnunu herzaman temiz tut.” (M.D., s. 205) *Sol kız öskende érdayım şınardıň basında oynayıtn.* “Bu kız büyüğünce her zaman şınarın başında oynamış.” (Kır.HE, s. 4)

**éredikte** : Arada bir, arada sırada

*Bul éredikte Gayşamň eki dosı boldı.* (M. Évezov, Karaş-Karaş /KTTS) “Bu arada Gayşa’nın iki dostu oldu.”

**érkaşan** : Devamlı, her zaman

*Érkaşan bizdiň talaptarımız tek dérmensiz.* (TKT., s. 165) “Her zaman bizim taleplerimiz karşısız.” ...., *érkaşanda uvakittuň kalaý ötkenin bilmey kalatin.* (KMT., s.8) “...., bu zaman boyunca vaktin nasıl geçtiğini bilmedi.”

**érkez** : Her zaman , her vakit

*Erkez un jetpeydi.* (TKT., s. 83) “Her zaman un yetmez.”

**ésté** : Hiç bir zaman, asla

*Éste birevge gaşık bolgannan savsıň ba, janum-av.* (Ş., s. 158) “Hiçbir zaman birine aşık olmadın mı, canım.”

**évdemde** : Hemencik

*Olardı évdemde tolkmı igistirip, jiyekke köz ilespey laktırıp tastaydı.* (R. Évtelipov, Altın jemis / KTTS) “Onları hemencik dalga devirip, sahile ulaşmadan atıp bırakır.”

**évelde** : Daha evvel

<i>Otur edim évelde</i>	“Duruyordum daha evvel
<i>Jaman sözge ktya almay.</i>	Kötü söze kıymadan.”
(All., s. 324)	

**évelden** : Evvelden, önceden

<i>Koja ediň kelmey jiürgen elimizge,</i>	“Hoca idin gelmeyen memleketimize,
<i>Évelden kedey edi avkat körgen.</i>	Önceki fakir idi zenginlik gören.
(All., s. 333)	

**éveli** : Evvela, ilk önce

*Éveli şay iştı.* (Ş., s. 151) “Önce çay içti.” -*Üstindegi köylegiñe karasaňşı éveli, teris koy minavıñ.* (Ş., s. 164) “-Üstündeki gömleğine baksana önce, ters (giymişsin).”

*ézirge*

/ézirše/ézirinše : Şimdilik

*Ézirge habarsızım.* (Ş., s. 116) “Şimdilik habersizim.” *Ézirge oğan sizdiñ kizmetiñiz, akşañız kerek,- dep biraz tomsıraygan.* (Ş., s. 209) “Şimdilik ona sizin hizmetiniz, paranız gerek,- deyip biraz sitem eder.”

*imirt* : Akşam karanlığı

*Imırttada jetken atkıştar rotasınıñ komandırı kiyak murttı, kelbetti kelgen kara torı jigit özin : -.....* (Ş., s. 178) “Akşam karanlığında ulaşan nişancılar birlliğinin komutancı güzel büyükli, yakışıklı esmer yiğit kendini : -.....” *Av kuralın tez-tez jıynap, imirt üyirilmey turganda üyge jetkisi kelip edi.* (KMT., s. 6) “Av malzemelerini hemen toplayıp, akşam karanlığı bastırmadan eve gitmek istedı.”

*iñgay* : Hep, her zaman

*Orazay agam etik tikkende iñgay kasında otıramın.* (B. Turisbaev, Aynimas.) “Orazay ağam ayakkabı dikerken hep karşısında otururum.”

*ilki* : İlk, başlangıç, başında

*Membet te ilki ekinin bayavlata tüskendey boldı.* (H. Esenjanov, Ak Jayık /KTTS) “Membet de önce hızını yavaşlatıp düşecek gibi oldu.”

*ılıvdebir*

/ılıvdebirev : Bazı bazı, arada bir

*Süyinşiñe dep poştasığa öziniñ ılıvdebir salatın börtpe şelisin usındı.* (Ş. Kumarova, Kos şınar/ KTTS) “Müjdesi için postaciya kendisinin arada bir kullandığı ipek şalını verdi.” *Ol kezde şaş koygan adam siyrek, ılıvdebirev bolgandıktan, Gabdullani juri baskaşa esepteytin.* (H. Esenjanov, Ak Jayık/KTTS) “O zamanlar saç bırakan erkek seyrek, arada bir olduğundan, Gabdulla’yı halk daha farklı düşünmüştü.”

*iñir* : Akşam vakti

*İñir tüsip, karangi bolıp kalgamı Ayaş tiska şikkan soñ bildi.* (A. Hangeldin, Tabis. Tagdır /KTTS) “Akşam olup,(havanın) karardığını Ayaş dışarı çıktıktan sonra anladı.”

*jakında* : Yakında

*Buyırsa jakında nemereli balasıñdar.* (Ş., s. 25) “Nasip olursa yakında torunlu çocuksunuz.” *Jakında ol jañadan péter keñeytip, jasında asırap algan ögey eke-*

*şesesiñ kolma kırğızip algan.* (Ş., s. 27) “Yakında o yeniden daire kiralayıp, gençliğinde büyütüp bakan üvey anne babasını kolundan tutup aldı.”

**jay** : Herzamankinden geç, sonra

*-Dosbol Bodikoviç, minav kütpegen jay boldı.* (Ş., s. 47) “-Dosbol Bodikoviç, bu beklenmeyen geç oldu.” *Tünde de jay jatsa da sergek uyiktap, erte oyandi Samal.* (Z. Jékenov, Tañ samalı / KTTS) “Gece de geç yatsa da hemen uyuyup, erken uyandı Samal.”

**jayırak** : Pek hızlı değil, pek erken değil

*-Jür, dem alayık, Jamal apay jayırak kelem dep ketti, - dedi Balapan* (N. Seraliyev, Istik külse /KTTS) “-Yürü (hadi), dinlenelim, Cemal abla geç gelirim deyip gitti,- dedi Balapan.”

**jayşa** : Özel bir sebeple değil, her zamanki gibi

*Keybirevleri şılım tartadı, ekinşileri jayşa dem alıp otur.* (M. Gabdullin, Surapil /KTTS) “Bazları sigara içiyor, diğerleri her zamanki gibi dinleniyor.”

**jazatayım** : Baklenilmeyen yerde, aniden

*Sodan beri Aralbay kalaga katımaganda jazatayım Ospan közine tüse kalsa, odan boyın avlak salıp, teris aynalatin.* (S. Omarov, Dala kızı /KTTS) “Ondan beri Aralbay şehire gidip geldiğinde ansızın Osman ile karşılaşınca, ondan uzaklaşıp, sırtını döndü.”

**jazda** : Yazın (yaz vakti)

*Kırık jıl jazda kün kiyip, kista ayazga toñıp,....* (Ş., s. 150) “Kırk yıl yazın gündüz yanıp, kışın soğukta donup,...”

**jazdığını** : Yaz aylarında

*Mümkin, munda ayudıñ biz abaylamagan üñgiri bar şigar. Birak jazdigünü ayı inde bolmaydı.* (S. Begalin, Uvakıt/KTTS) “Belki, burada ayının bizim bilmediğimiz ini vardır. Fakat yazın ayı inde olmaz.”

**jazgı** : Yazın

*Jazğı toy-tomalaktardıñ harlığı da tek eske alıp kana koyatın tiis siyaktı elesteydi.* (M. Düysenov, Meyman/KTTS) “Yazkı toy-eğlencelerin hepsi de sadece akla gelen düşler gibi zannedilir.”

**jazgirturi**

/jazgirturum : Yaza doğru, ilkbahar

*-Meniň atim Sélmen. Hakimmen jazgirturi ayrılip ketkennen beri habarsızbm.* (H. Esenjanov, Tar Kezeň /KTTS) “-Benim adım Selman, Hakim ile ilkbaharda ayrıldığımızdan beri habersizim.”

**jıl** : Yıl, sene

*Muni bir jıl dayindagan adam kim boldı eken\*\* ?* (Ş., s. 132) “Bunu bir yıl hazırlayan adam kim acaba ?” *Kanşa jıl turıp sagan bir kattı söz aytıp körgen jok edim.* (Ş., s. 160) “Bunca yıl sana bir kötü söz söylemedim.”

**jilda** : Yilda, her yıl

*Düysekeňniň bir édeti : Jilda jaylavga köşip kelisimen Sorkabak basına şigatin.* (E. Dombaev, Ol adam.) “Düyseken’in bir adeti : Her yıl yaylaya göçüp gelişyle Sorkabak başına çıkması.”

**jilma-jıl** : Her sene

*Bir jerge ekindi jilmajıl üzliksiz ege berse, topiraktıň kunarlığı kemyidi.* (T. Musakulov, Botanika /KTTS) “Bir yere ekini her yıl kesintisiz ekerse, toprağın verimliliği azalır.”

**juvíkta** : Yakın günde, yakın vakitte, kısa zamanda

*Juvíkta sizdiň anaňız osında bolıp, bizdiň üyge konıp ketken.* (S. Omarov, Ömir. / KTTS) “Yakında sizin anneniz burada olup, bizim eve uğrayıp gitti.”

**juvírda** : Yakında, yakın günlerde

*Bir karaganda sene koyu da kiyin, musilman zaňgerleriniň işindegi bagitu bekem deytin osı bir avtordiň esimi bělkim burın emes, tipti musilman haliyfaları kezinde de emes, juvírda gana, 1925 jılı Keňes ükimetü özinniň jer reformasın (“agrarlık revolyutsiya”) jürgizerde .....*(TKT.,s. 53) “Aslında sene tespit etmek zor, müslüman kanuncuların içindeki istikameti sağlam olan bir yazarın ismi belki önce değil, pek çok müslüman halifelerinin zamanında da değil, yakında, 1925 yılı Sovyet hükümeti kendisinin yer reformunu (“ziraatle ilgili inkılap”) yürütürken....”

**kalganda** : Kala (saat)

**karsan** : Arefe, belli bir meselenin bir vakanın önündeki günler

*Jaňa okıya karsamında men köp kiyin jagdayga keziktim.* (TKT., s. 170) “Yeni vakâ sırasında ben çok zor duruma düştüm.”

kaşannan : Ne zaman, eskiden, daha evvelden

kenet : Aniden, beklemeden, akılda yokken

*Aydardın közi kenet kabirgadığı ülkeytilgen Manaştıñ suvretine tüsti.* (Ş., s. 174) “Aydar’ın gözü aniden yakınındaki büyütülen Manaş’ın yüzüne düştü.”

keş : 1. Akşam, karanlık basmaya başladığı sıra  
2. Gece  
3. Geç, erken değil

*Salisuvga ketip, üyine keş oraldi.* (Ş., s. 200) “Yardım etmeye gidip, evine geç döndü.”

keşe : Dün, akşam

*-Keşe üydi jöndep ketipti, -dep karadı.* (Ş., s. 191) “-Gece evi düzenleyip gitmiş, deyip baktı.” *Keşe gana kurbi-kurdas emes pe edik ?* (Ş., s. 119) “Daha dün arkadaş değil miydi?”

keşke : Akşam üstü

*Keske* körşisi Jumagül soktu. (Ş., s. 207) “Akşam üstü komşusu Cumagül uğradı.”

keşkilik : Akşama doğru

*Kütken “konaktar” keşkilik keldi.* (Ş., s. 178) “Beklenen “misafirler” akşam doğru geldi.” *Keşkilik jagaladığı poselkelerden balıkçı kayıktarı jiynalıp, sal kurastırıla bastadı.* (Ş., s. 182) “Akşama doğru sahildeki kasabalarдан balıkçı kayıkları toplanıp, sal yapılmaya başlandı.”

keşkisin : Akşamleyin

*Keşkisin üyge kep, éyeliniñ betine bir karaganman-ak köñili suvip salatın.* (KMT., s. 8) “Akşemleyin eve gelip, hanının yüzüne bir bakınca ümidi kesti.” *Basar keşkisin* köpke deyin uyıktay almadı. (Ş., s. 145) “Basar akşemleyin uzun zaman uyuyamadı.”

keşkurım : Akşama doğru

*Keşkurım maldıñ aldım tosıp, üyge karay aydap ketkenniñ özi merekemen para par-tıı.* (Ş., s. 36) “Akşama doğru malın önüne geçip, eve doğru sürmek bayramla eşdi.”

keştek : Akşam, akşam vakti

*Şokan köldiň jagasına küzetişler balagam jagiman kün keştekké karay oyışkan şakta iliki.* (S. Mukanov, Akkan juldız /KTTS) “Şokan gölün kenarına nöbetçiler barakası tarafından akşamda doğru yöneldiği sırada karşılaştı.”

keyde : Bazen, arasında

*Kalın karda keyde ayañdap, keyde jortıp,...* “ Yoğun karda bazen yavaşça yürüyüp, bazen biraz daha hızlanıp,...” (M.D., s. 195)

keyin : Sonra

*Budan keyin kinoga baruv jiyiledi.* (Ş., s. 195) “Bundan sonra sinemaya gitmek sıklaştı.” *Toydan keyin ile-şala Farziya özgerdi.* (Ş., s. 197) “Düğünden sonra hemen Farziya değişti.” *Nagız mahabbattıň démin adam keyin tüsinedi.* (Ş., s. 212) “Asıl sevginin tadını insan sonra anlar.”

kezeň : Milat, merhale, dönem

*Mal kistaturv-koy şaruvaşılığında eñ javaptı kezeň.* (M. Emirgalin, Biyazı jün.) “Mal kısıtlamak- koyun işiyle uğraşmak için en uygun zaman.”

<i>Egin ekken kezende,</i>	“Ekin ekilen zamanda,
<i>Tuviptı onı bir ana.</i>	Toğurmuş onu bir ana.
<i>Edil degen özenge,</i>	Edil denen nehirde,
<i>Juviptı omı bir ana.</i>	Yıkamış onu bir ana.”

(K. Mukaşev, Kün tur./KTTS)

kézirden : Simdiden

kıs : Kış

*Kıs bolsa da, künniň şuvagi köp.* (Ş., s. 182) “Kış olsa da, güneşin sıcaklığı çok.”

kısta : Kişi

*Kırık jıl jazda kün kiiyip, kısta ayazga toñıp,...* (Ş., s. 150) “Kırk yıl yazın gündüz yanıp, kişi soğukta donup,...”

kıstığınu : Kış günü, kış mevsimi

*Jéntibektiň kıstığınu timavrata beretindiği, ésirese, tamagi karliga beretini bar.* (S. Mukanov, Eseyü jıl /KTTS) “Janibek’in kışın soğuk alması, bilhassa, sesinin kısılması olur.”

kıyametkayım : Kıyamet

köktem : İlkbahar

...., *küz ben köktemde javındatıp memlekettiň malın baktım.* (Ş., s. 150) “.... güz ile baharda durmadan yağmur yağarken memleketin malına baktım.”

kulanijek : Sabahın olmaya, tanyerinin yavaş yavaş ağarmaya başladığı sıra

künara : Gün aşırı

*Söytip Şemşuvéliy molla bizdiň üyge algaşkı kezde kün ara kelip jürdi de, songı kunderi müldem jatıp aldı.* (S. Júnisov, Öşp. İzder /KTTS) “Böylece Şemşuvely molla bizim eve önceden gün aşırı gelirken, son zamanlarda devamlı yattı.” *Tölegen kün ara, keyde tipti araga kün salmay keledi.* (M. Magavin, Akşa kar / KTTS) “Tölegen gün aşırı, bazen hiç gün geçirmeden gelir.”

künboyı : Sabahtan akşamaya kadar, gün boyu

*Sol kezde Bazaralı bügín kün boyı oturıstan özgerip, örkeştene köterildi.* (M. Evezov, Abay joli /KTTS) “O zaman Bazaralı bugün gün boyu oturuştan değiştirilip, toplanarak kaldırıldı.”

künburın

/küni burın : Evvelden, önünden

*Küni burın belgilengen nisanalar jaza bastırmadı.* (Ş., s. 179) “Daha önceden belirlenen hedefler yanılmadı.” *Mumi kün burın dél boljav kiym .* (M. Tiyesov, Éñigim. Jol /KTTS) “Bunu önceden tam olarak tahmin etmek zor.”

künde : Her gün

*Munday toy künde bola bermeydi.- dep...* (Ş., s. 128) “Boyle toy her gün olmaz-deyip....” *Onsız da künde avtobuspen kelip jürgeniňizdi el biledi.* (Ş., s. 168) “Onsuz hergün otobüsle geldiğinizi bütün halk biliyor.”

*Dombira alıp söyleyin,*      “Dombira alıp söyleyim,  
*Künde jasap mereke.*      Her gün şenlik yapıp.”\*

\* Doç. Dr. İsa Özkan, “Jambil Japaulı ve Kazak Edebiyatı”, Anayurttan Atayurda Türk Dünyası Derg. Yıl:4. Sayı :11. Kült. Bak. Yay. 1997. s. 41

kündiz : Gündüz, güneşsiz, güneşin görünmediği sıra

*Êşirdiň özi de kündiz jumis, keşkisin instituvt ébden şaşıradi.* (Ş., s. 115) “Eşir”in kendisi de gündüz iş, gece üniversite, iyice yoruldu.”

künilgeri : Evvelki gün

*Künilgeri dayındıktı jaktırmayıdı.* (Ş., s. 43) “Evvelki gün hazırlığı beğenmez.”

küntevlik : Gece ile gündüzün toplamı, 24 saatlik vakit

künuzak : Gün boyu

*Edilbek, Ésiye jéne Erlan üşevi parkte künuzak kıdirdı.* (Ş., s. 204) “Adilbeğ, AsİYE ve Erlan üçü parkta gün boyu dolaştı.”

künuzin : Bütün gün boyu

*Kün uzın nér tatpagan kiside él kanday bolsın.* (KMT., s. 5) “Gün boyu hiçbir şey yemeyen kişinin nasıl hali olsun.” *Jer alis bolmasa da, Kunanbay kün uzm at üstinde jürip, keşke gana kaytı.* (M. Evezov, Abay joh /KTTS) “Yer uzak olmasa da, Kunanbay gün boyu at üstünde gidip, gece tekrar geri döndü.”

küyek : Koyunun çiftleşme mevsimi

*Koşular kiyek bitisimen-ak ıldığa tüsip ketken.* (D. Dosjanov, Zaval /KTTS) “Çobanlar çiftleşme mevsiminin bitişiyile yokuş aşağı inip gitti.”

küvit : Hayvanın çiftleşme zamanı

küz : Güz, sonbahar

...., *küz ben köktemde javımdatıp memlekettiň malın baktım.* (Ş., s. 150) “...., güz ve baharda devamlı yağmur yağarken memleketin malına baktım.”

küzde : Güzün

küzek : 1. Yaz aylarında koyunların kırpıldığı vakit  
2. Sonbaharda yayladan indikten sonra koyunların kırkıldığı vakit

*Abiroy bolganda bul demalıs som edi, el küzekke kirisken-di.* (K. Muhanbetkaliyev, Juldızdı /KTTS) “Sırası geldiğinde bu mola sonu idi, halk kırmaya girişmişti.”

küzem : Sonbahardaki koyunları kirpma zamanı

*Mezgil küzgi küzem eken. Kırkip jatkan koyduñ jüni maya-maya.* (S. Mukanov, Akkan juldız /KTTS) “Zamanının koyun kirpma zamanı idi. Kırkılan koyunun yünü top-top.”

küzgi : Sonbahar vakti

*Jazduñ ekinşi jartısında, jañbur-şaşım mol bolıp, küzgi suvik keş tüsken jıldarı jazda egilgen kartop édettegidey köktemde egilgen kartoptan da köp önim beredi.* (B. Şagirov, Kartop./KTTS) “Yazın ikinci yarısında, yağmur bol olup, güzki soğuk geç gelen yıllarda yazın ekilen patates her zamanki gibi baharda ekilen patatesten de çok verim verir.”

osıdan : Simdiden

ölara/öliara : Eski ay ile yeni ayın arasındaki vakit

*Ölara eski ay men tuvar aydıñ şekarasına keledi.* (KSÉ /KTTS) “Ölara eski ay ile yeni ayın hududuna gelir.”

öle-ölgense : Ömür , hayat boyunca, ölünceye kadar

*Sen öziñdi ölimnen kutkarıp algan maydandas dostıñdı öle-ölgense umitarmışın.* (M. Gabdullin, Surapıl /KTTS) “Sen kendini ölümden kurtaran meydandaş dostunu ölünceye kadar unutur musun. “

ön : Uykuda değil, uyanık zaman

öneboyı : Hep, devamlı, her zaman

*Öz tariyhiniñ ön boyında Türkistan kitaylardıñ , arabtardıñ , mongoldardıñ javlap aluvşılığı men biyliginiñ de démin tattı.* (TKT., s. 50) “Kendi tarihi boyunca Türkistan, kitayların, arapların, moğolların istilalarının ve hükümdarlıklarının da tadını tattı.”

önkey : Hep, her zaman

*Alpis miñ tüyesi bar öñkey nardan,* “Altmış bin deve var her zaman nardan\* ,  
*Jeriñdi komis etip tagaladı.* Yerini mekan edip nallar.”  
 (A.ll, s. 329)

ötkende : Gece (saat için)

\* nar : Tek hörgüçlü devç

savim : Sağma zamanı

*Tıňstıkpen ötken sol keşki savim keziniň özi de bir ganiybet eken.* (R. Rayimkulov, Bolat /KTTS) “Sessizlikle geçen o akşamki sağma zamanının kendisi de bir ganimet imiş.”

sayın : Her, -diği zaman

*Jıl sayım jeňimpaz atanıpsıň ? “Her yıl galip ilan edilmişsin ?”* (Ş., s. 149)  
*Misik miyavlagan sayım Aydardıň kulagma nemeresiniň jılap jaikan davsi kelgendey boldı.* “Kedi miyavladığı zaman Aydar’ın kulağına torununun ağlayan sesi gelmiş gibi oldu.” (Ş., s. 169)

sére/séri : Tan yerinin belirlenmeye başladığı zaman

séske/séskelik : Sabah güneşinin biraz yükseldiği zaman

*Solardıň koldavimen séskede bükil diviziya özennen ötip, ....* (Ş., s. 179) “Onların kollamasiyla şafak vakti bütün askeri bölük nehirden geçip,...”

silbi : Karın bir eriyip, bir donduğu mevsim

soñ : Ondan sonra

*Oı ketken soñ , ormina men avisam.* (Ş., s. 142) “O gittikten sonra, yerine ben geçeyim.” *Eşkimnen kömek bolmagan soñ , sizge barganbiz.* (Ş., s. 144) “Hiçkimseden yardım olmayınca, size geldik.”

soñında : Nihayet

soñira : Sonra

*Soñura balık salıp ala kaytatin kaptı koynına tıgıp, esikten şiga bergen-di.* (KMT., s. 16) “Sonra balık koyup aldığı çuvalı koynuna saklayıp, kapidan çıkıverdi.”

sötke : Gece gündüz

*Ortada jarım sötkege jakın bolıp attandi.* (G. Kayırbekov, Ak jelken /KTTS)  
 “Ortada gece yarısına yakın atlandı.”

şagırmak : Günün en sıcak zamanı

*Şagırmak kiňderi Almatı mülde başkaşa .* (K. Jumaliyev, Jaysaň jan /KTTS)  
 “Sıcak günlerde Almata tamamıyla başka.”

şanda : Bazı bazı

*Sanda bir osı tuska sogıp ötkende, eldebir arılmagan karızım barday bolamın.* (M. Évezov, Abay joli /KTTS) “Bazı bazı bu tarafa uğradığında, bazen bitmeyen borcum varmış gibi olurum.”

şankay-tüs : Tam öğle üzeri

*Bul kim özi sankay tüste üyimniň sırtına kelip bakırıp turgan,....* (A.ll, s. 301) “Bu kim tam öğle üzeri evimin önüne gelip bağırdı duran,....”

şılgıy : Hep, her zaman, umumiyetle

şilde : Yazın en sıcak günleri, Haziran, Temmuz ve Ağustos ayları

*1917 jılıgı şildenin ayagında osı jobaga oray uvakitşa ökimet meni Peterburgka şakirdi.* (TKT., s. 132) “1917 yılının yazının sonlarında bu plana karşılık geçici hükümet beni Petersburg'a çağırdı.”

şılgır : Çok sıcak mevsim

<i>Şildenin şılgırı istigi,</i>	“Yazın aşırı sıcaklığı,
<i>Tösek körmey tüzde ötti.</i>	Döşek görmeden ayakta geçti.”

(Ş. Ebenov, Şingistav /KTTS)

şugıl : Acele, çabuk, hemen

*Sebebi, 1941 jılıgı 22 maysında gitlerşilder Keñes Odagına şabuvıl jasagan kımı èsèsşiler omı sugıl tutkındagan edi.* (TKT., s. 37) “Çünkü, 1941 yılının 22 Haziran’ında hitlrciler Sovyet İttifakına hücum ettikleri gün naziciler onu hemen tutuklamıştı.” *Mustafamı olar Kempyande eki opta ustap, kalay sugıl tutkındasa, déy solay sugıl bosatıp koya beredi :* .... (TKT., s. 37) “Mustafa’yı onlar Kempyan’dı iki hafta tutup, nasıl hemen tutukladılarسا, aynı şekilde hemen bırakırlar : ....” *Keşeden beri gana kün izgarı sugıl katayıp,....* (KMT., s. 5) “Geceden beri havanın soğuğu hemen sertleşip,....”

talay : Çok defa, defalarca, çeşitli zamanlarda

*Ayt-ayipa, osı kazaktardıñ argı ataları- kipşaktar san gasırlık tariyhtüñ talay kaltarısında kiyim-kıstav kün tuvganda,....* (TKT., s. 8) “Söyle-söyleme, bu kazakların eski ataları-kıpçaklar nice asırlık tarihin birçok zamanında tehlikeli durumlarda,...”

talmatüs : Tam öğlen, ögle üzeri

*Talmatüs kezinde tobilgi tübinen koyan ırşıp şikti.* (G. Müsirepov, Kezdesp. Ket./KTTS) “Ögle üzeri kızılçık ağacının dibinden tavşan sıçrayarak çıktı.”

tamız : Yazın en sıcak olduğu günler, temmuz

....., 1925 jılıgı 31 tamızdan keyin, .... (TKT., s. 89) “....., 1925 yılının 31 temmuzundan sonra,...”

tanerten

/ténerten : Sabahleyin, erken saatlerde

*Tañerten jumiska ézer keldi.* (Ş., s. 123) “Sabahleyin işe erken geldi.” *Tañerten ulın mektepke aparıp tastaydı.* (Ş., s. 191) “Sabahleyin oğlunu okula götürüp bırakır.” *Bala uyıktap kalmasın dep, tañerten sagat jetide telefon sogadı.* (Ş., s. 203) “Çocuk uyuyup kalmasın diye, sabahleyin saat yedide telefon eder.”

taran : Çok defa, defalarca, çeşitli zamanlarda

tirnek : Gençlik çağrı

töñireginde : Sularında

tus : Devrinde, zamanında

*Osı tusta éngimesi üzildi Sékenniñ.* (Ş., s. 177) “O sırada hikayesi kesildi Seken'in.” *Osı tuska kelgende Aydar közin aşıp aldı.* (Ş., s. 153) “O sırada Aydar gözünü açtı.”

tutkiyıldan : Aniden, beklenilmeyen anda

-*Temekiñiz bar ma ?- dedi sol sétte tutkiyıldan birev.* (Ş., s. 72) “-Sigaranız var mı?- dedi o sırada aniden birisi.”

tün : Gece, karanlık vakit

*Sol küni de tap bügingidey jañbirlı tün eken.* (R. Rayimkulov, Kız-ayna /KTTS) “O gün de aynı bugünkü gibi yağmurlu bir geceydi.”

tünde : Geceleyin

*Tünde de köz mayın tavisti.* (Ş., s. 85) “Geceleyin de göz yağını bitirdi.” *Kañtardıñ 5-nen 6-na karagan tünde kokan jan-jagiman tigiz korşavga almadı da,...* (TKT., s. 21) “Ocağın 5'ini 6'sına bağlayan gecede Kokan her tarafından sıkı ablukaya alınır ve,...”

tüs : Öğle, öğle üzeri

..., tüske deyin kelgen jok,.... (Ş., s. 43) “..., öğleye kadar gelen yok,...”

tüste : Öğleyin

*Osi kuni tüste biz Madras gubernatorunuñ konagında boldik.* (M. Évezov, İndiya oçerk. /KTTS) “O gün öğleyin biz Madras valisinin misafiri olduk.”

udayı : Hep, devamlı

..., *kayta olarga udayı oris judirigiminiñ kudiretin tanitip koyu kerek deytin.* (TKT., s. 121) “..., tekrar onlara sürekli rus yumruğunun kudretini bildirmek gerek dedi.”

uvakitşa : Belli bir süre, vakitli

*Baseke, meniñ keselim uvakıtşa goy.* (Ş., s. 136) “Müdür Bey, benim derdim geçicidir.”

uzak : Uzun zaman

*Portretin alıp, burın körmegen kisidey uzak tesilekaradı.* (Ş., s. 118) “Resmini alıp, daha önce hiç görmemiş kişi gibi uzun zaman öylece baktı.” *Biriniñ ayıkanma biri kelipey, uzak tejikelesi.* (Ş., s. 166) “Birinin dedığını biri kabul etmeden, uzun zaman dertleştii.”

ünemi : Hep, devamlı, her zaman

*Basar alıs jolga ünemi Selimdi ertedi.* (Ş., s. 134) “Basar uzun yola hep Selim'i götürür.” *Ünemi jalgit jüredi.* (Ş., s. 191) “Hep yalnız yürür.”

ürdis : Hep, her zaman, devamlı olarak

*Mumi estip-körip turgan Kayırjamıñ jüregi okıstan ürdis kozgalıp ketkendey boldı.* (Ö. Kanahin, Bakıt /KTTS) “Bunu duyup-gören Kayırcan’ın yüreği aniden sürekli bir şekilde hareket etmiş gibi oldu.”

zévide : Ara sıra, aniden

*Makbulbek senderdey tañkıldıatıp, multık atıp, añdı kirıp tavışkan jok, zévide tazi jügirtedi, kakpan kuradı.* (D. Dosjanov, Zaval /KTTS) “Makbulbek sizin gibi konuşup, tüfek atıp, avi öldürüp bulmadı, ara sıra tazi koşturur, kapan kurar.”

*zimistan* : Kişi , ayaz

*Küni suvik zimistan*  
*Kaharlı kıştan jaz artık.*  
 (20. g. Kaz. Akın. /KTTS)

“Gün soğuk kişi  
 Kahırlı kiştan jaz daha iyi.”

### 3.7.5. Soru Zarfları :

*édekalay* : Nasıl

*Bilgen soñ kelip kalgan kaliñ javdı,*  
*Er Sémen atın erttep karuvlandı.*  
*Zamanum édekalay boladı dep,*  
*Saliyha işten küyip ot bop jandi.*  
 (Üş gasır /KTTS)

“Anladıktan sonra geldiğini kalabalık düşmanı,  
 Er Semen atını eğrileyip silahlandı.  
 Zamanım nasıl olur deyip,  
 Saliyha içinden üzülüp ateş olup yandı.”

*édekaydan* : Nereden

*érneme* : Ne

*Kızganşa aykay şigip edim şalgır,*  
*Söyleseñder ér nemeni tiliñ şalgır.*

“İsinmadan daha, sessiz bekliyorum,  
 Neler söylüyorsun dilini çıkarıp.”\*

.....  
*kalay* : Nasıl

*Oyma kalay kelse solay tüsin.* “ Aklına nasıl gelirse öyle anla.” (D., s. 294)

*kalayda* : Nasılsa , bir şekilde

*Somı magan kalayda alıp ber,- dep jalımadı.* “Onu bana bir şekilde alıp ver,- diye yalvarır.” (E.,s. 247)

*kalayşa* : Nasıl

*Muňşalık köp maldiñ dévge kalayşa bitkenin suragan Deldaşka....* “Bu kadar çok malın deve nasıl bittiğini soran Deldaş'a....” (E., s. 64)

*kanday* : Nasıl, ne çeşit

*Bulardıñ bastıktarı kanday boldı eken ?* “Bunların amirleri nasıl oldu acaba ?” (Ş., s. 44)

---

\* Prof. Dr. Kazimbek Arabin, "Jambil Kitabı Hakkında", Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg., Tömer Yay., sayı 8, Ağustos 1996, s. 110

kanşa : Ne kadar

*Sezbeydi kanşa aytsaň da nadandarga!* (D., s. 74) “Sezmez ne kadar söylesen de cahillere!”

kaşan : Ne zaman

...., *kasannan beri biz onumen sogisip kelemiz*.... “...., ne zamandan beri biz onunla savaştıkızı,....” (E., s. 84)

kayda : Nerede, nereye

...., *kayda baratındıktarın bayandadı*. “...., nereye gittiklerini anlattı.” (E., s. 79)

kayda : Nerede

-*Molda, kayda okidiñ*, .... “Molla, nerede okudun,...” (M.D., s. 134)

*Kazaktıñ ölen aytıkış kızı kayda*, “Kazak’ın şarkısı söyleyen kızı nerede,  
*Biz kelmey jalgız özi toy bastagan?* Biz gelmeden tek başına toya mı başlamış?”  
 (A., s.113)

kaydan : Nereden

...., *kaydan bir toyatin tamak tabilar eken dep*.... “...., nereden bir doyumluk yemek bulunur acaba deyip ....” (M.D., s. 195)

kay-kaydagı : Nerelerdeki, neredeki

kéne : Hani , nasıl

<i>Sol oriska, Béyimbet,</i>	“O rusa, Beyimbet,
<i>Karamay <u>kéne</u> kalgamıñ;</i>	Bakmadan nasıl olduğunu;
<i>Oris degen önerli</i>	Rus denen hünerli
<i>Om avzıma almagım.</i>	Onu ağızına alma.” (A ll, s. 327)

nege : Neden

nelikten : Niçin

.... *omñ nelikten kelgenin oylan*. “.... onun niçin geldiğini düşün.” (E., s. 57)

nemene : Ne

-*Nemene sogıstan oraldı ma ?* “-Ne, savaştan döndü mü ?” (Ş., s. 54)

nendey

: Nasıl

ne sebepti

: Neden

netken

: Neden

*Kayıtip jantıň aşimas,  
Netken zaman katibas !<sup>1</sup>*

“Nasıl canın acımasız,  
Devir neden bağışlamaz!”

ne üçin

: niçin

### **3.8. Edatlar**

#### **3.8.1. Çekim Edatları :**

##### **3.8.1.1. Başkalık ve Farklılık İfade Edenler :**

erek

: Başka, ayrı, özgü

*Süyinbay , magan seniň öziň kerek,* “Süyinbay, bana senin kendin gerek,  
*Barşadan akın bolıp tuvdıň erek.* Hepsinden şair olup doğdun ayrı.”

(A.ll, s. 298)

erekşelik

: Özellikle, başkaca

.....buratanalar proletariyatınıň *erekşeligi* arkılı Kazakstan proletariyatınıň jagdayınan habardar etetin zameikalarga köz jügirtip-ak,.... (TKT., s. 85) “.....mülteciler mücadele gurubunun özelliği hakkında Kazakistan mücadele gurubunun durumundan haberdar eden notlara göz atıp,...”

##### **3.8.1.2. Benzerlik ve Miktar Bildirenler :**

day/dey

: Gibi (Bu edat, Kazak Türkçesi’nde eklenmiş olarak karşımıza çıkmaktadır. Bazı kaynaklarda edat, eşitlik eki olarak gösterilmektedir. Ancak bizim tespit ettiğimiz örneklerde edat, eklendiği kelimeye eşitlik manası katmadığı için edatlar arasında göstermeyi uygun bulduk.)

<sup>1</sup> Prof. Dr. Jangara Dédabayev, "Derin Düşünceli, Seçkin Yetenekli, Özü Yüce Ozan", Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Der.. sayı : 8. Ağustos 1996, s. 33

*Ol kızday eşkim bolmaydi,* “O kız gibi hiçkimse olmaz,  
*Baskaga könlilik tolmaydi.* Başkasına gönlüm dolmaz.”  
 (D., s. 89)

..... *jazuvşınıñ sezingenindey sezip, oylaganınday oylap.....* “.....yazarın hissettiği gibi hissetip, düşündüğü gibi düşünüp.....” (M.D., s. 239) *Aytkanınday, erteñgisine avıldı jiyip .....* “Söylediği gibi, ertesi günü köyü toplayıp .....

Edat, kendisini Türkiye Türkçesi’nde *böyle, söyle, öyle* şeklinde kullandığımız hal zarflarının yapımında da , ses değişikliğine ugramış şekilde gösterir.

*Jaratkan barşamızdı jappar kuday,* “Yaratmış hepimizi cabbar Allah,  
*Birdi olay jaratıptı, birdi bulay.* Birini öyle yaratmış, birini böyle.”  
 (A., s.201)

*Béri de osilay istevdi layık köripti.* (E., s. 57) “Hepsi de böyle yapmayı uygun görmüş.”

*Kulkanis solay dep edi,* “Kulkanis böyle dedi,  
*Eşbiri pélen demedi.* Hiçbiri filan demedi.”  
 (D., s. 139)

Ekin, dayın şekli de nadiren kullanılmaktadır.

*Periçtedey cas kız katın bolmasa,* “Meleğe benzeyen genç kız kadın olmasa,  
*Almadayın kızıl beti suvalıp.* Elma gibi kırmızı yanağı kuruyup.”  
 (MCÖ, s. 165)

juvík : Yakın

*Osı baskınşılıkta bir milliyonga juvík adam ölgen.* (TKT., s. 75) “O baskında bir milyona yakın insan öldü.”

kurlı : Gibi, benzer

*Avrlığı 56 kilogramm pulemetti ol şopak kurlı körgen jok.* (S. Mukanov, Aspaz /KTTS) “Ağırlığı 56 kilogram makinalı tüfeğe o dikkat etmedi.”

sekildi : Gibi, benzer

*Onuñ atı Baktriyana, Transoksaniya, Sogdiyana, Parfiya sekildi bayırğı memleketter hakındagi éñgimelermen koyan-koltık aykasıp otır....* (TKT., s. 50)  
 “Onun adı Baktriyana, Transoksaniya, Sogdiyana, Parfiya gibi eski memleketler hakkındaki hikayelerle iç içe savasıyor...” *Kaytalaymin, Türkistan respublikaları turralı Şemiyino, Gaşe mirzalardıñ jéne baskalardıñ pikiri sekildi pikirlerdi bildirüb üçin osı sapardıñ eşkanday kajettigi turmagandı.* (TKT., s. 69) “Tekrar

ediyorum, Türkistan cumhuriyetleri hakkında Şemiyno, Gaşe beylerin ve başkalarının fikiri gibi fikirleri bildirmek için bu seferin hiçbir şekilde gerekliliği yoktu.” *Mina ettiñ iyesi sol sekildi.* (Ş., s. 211) “Bu etin sahibi o gibi.”

sıkıldı : Gibi, benzer

*Uşpalı sur bulttar köşken kerven sıkıldı.* (B. Maylin, Şig. /KTTS) “Uçan boz bulutlar göçen kervanlar gibi.”

sındı : Gibi, benzer, -e gibi

*Romen Rollan sindı muzika bilgirleri onuñ davşınıñ dara nakişları,....* (TKT., s. 39) “Romen Rollan gibi müzik alimleri onun sesinin özel nakişları,....” *Onda érkiylı zamandarda tariyhtiñ Kir, Kserks, Ulu Eskendir, Şingis Han, Temirlan, Nédir Şah sindı zangar kaharmandarı örbitken dübirli okiygalar bolıp ötti.* (TKT., s. 50) “Orada çeşitli zamanlarda tarihin Kir, Kserks, Ulu İskender, Cengiz Han, Temirlenk, Nadir Şah gibi büyük kahramanlarını artıran önemli olaylar olup geçti.”

siñar : Eş (çiftten biri)

siyaktı : Gibi, benzer

*Meniñše, sırı da ketpegen siyaktı.* (Ş., s. 130) “Bence, sırtı da gitmemiş gibi.” *Sen de añañ siyaktı halık siylaytin ülken kisi bolasiñ,- dep Bétima da jalpañdap jatır.* (Ş., s. 136) “Sen de ayan gibi halkın saygı gösterdiği büyük bir insan olasın,- deyip Betima da saygı gösterir.”

térizdi : Gibi, benzer

*Mina jatisına karaganda keseli küştilev térizdi.* (Ş., s. 135) “Şu yataşına bakılırsa hastalığı önemli gibi.” ...., *az uvakıt içinde mina kesel meñdep-ak algan térizdi.* (Ş., s. 216) “..., az vakit içinde bu hastalık halsizleştirmiş gibi.”

### 3.8.1.3. Mekan ve Zaman İfade Edenler :

bergi : Beri

*Bir kumi sol köpten bergi uvédeli traktorin jiberipti éytevir....* (Ş., s. 9) “Bir gün o çoktan beri vadettiği traktörü göndermiş nihayet....” *Ékesi ketkennen bergi tiyesili akşa 3600 som bolıp şikit.* (Ş., s. 57) “Babası gittiğinden beri alacağı para 3600 som oldu.”

deyin : Değin,

*Osı uvakıtka deyin bir habarın bermeytin kim özi ?* (Ş., s. 117) “O vakte kadar bir haberini vermeyen kim ?” *Basar keşkisin köpke deyin uyıktay almadı.* (Ş., s. 145) “Basar akşamleyin uzun zaman uyuyamadı.”

sayın : -diği zaman, -den beri, her

*Onan sayın avıl işinde Akbalaga ala köz köbeydi.* (KMT., s. 7) “Ondan beri köy içinde Akbala’ya küsler arttı.” *Borsık urgın sayın semiredi.* (Makal /KTTS) “Porsuk vurduğu zaman semirir.” *Ébil kün sayın derlik Kabilga ér türlü sabıstar aytadı.* (B. Kenjebaev, Asav jürek) “Ebil neredeyse her gün Kabil’ a her türlü haber söyler.”

şeyin : Bir şeyin hududunu belirlemek için kullanılır, -e kadar

*Şındıktı aytuv hakım gana emes, halikiň öz esemine şeyin tartıp aldı.* (TKT., s. 10) “Sadece gerçeği söyleme hakkını değil, halkın kendi güzelliğine kadar çekip aldı.”

### 3.8.1.4. Cihet Bildirenler :

salım : -e doğru

*Ol da kızmet istegeli demaliska şikkan jok edi, jazga salım avılda barıp kaytpaksi.* (K. Asanov, Sagınış /KTTS) “O da çalıştığı süre boyunca tatile çıkmamıştı, yaza doğru köye gidip gelecek.”

taman : Doğru

*Bul kisiniň özimен men algaş ret şildenin ayagına taman Peterburgta kezdestim.* (TKT., s. 165) “Bu kişinin kendisiyle ben ilk olarak yazın sonlarına doğru Petersburg’ta rastlaştım.” *Jolsoktu hop şarşap jetken Sélim Basardıň üyine erteñine tüske taman keldi.* (Ş., s. 138) “Yol yorgunluğundan halsizleşen Selim Basar’ın evine ertesi gün akşamda doğru geldi.”

tarta : -a doğru, -a yakın

*1913 jılı Kazakstanда tek kazaktar gana yeti milliyonga tarta bolgan.* (TKT., s. 85) “1913 yılında Kazakistan’dı sadece kazaklar yedi milyona yakın oldu.” *Jüzge tarta koydan tört kilogramnan jüm kırkılp edi.* (S. Begalin, Ana /KTTS) “Yüze yakın koyundan dört kilogram yün kırkılmıştı.”

### 3.8.1.5. Sebep ve Gaye Bildirenler :

diye : Diye (sebep)

saldarınan : Ötürü

sebepti : Üzere

üşin : İçin

*Ékesinen balası üzin keşirim suraganday.* (Ş., s. 188) “Babasından çocuğu için af dilemiş gibi.” *Mektepte okitytin bolsa eş kiyındığı jok men üzin.* (Ş., s. 201) “Okulda okuyor olsa hiç zorluğu yok benim için.”

### 3.8.1.6. Tarz ve Mukayese Bildirenler :

boyınşa : Göre

göri/köre/kéri : Nazaran, -e göre

*Jalpi Manaş şeşesinin göri ékesimen erkin söyleşedi, sırm da jasırmaydı.* (Ş., s. 153) “Genellikle Manaş annesinden ziyade babasıyla rahatça konuşur, sırrını da saklamaz.”

karaganda : Nazaran

### 3.8.1.7. Birliktelik ve Vasıta Bildirenler :

arkılı : Eliyle, vasıtıyla

...., solar arkılı esebin tavıp kalada kalgan. “..., onlar vasıtıyla hesabını bulup şehirde kalmış.” (Ş., s. 25) *Sovet atkaruv komitetiniñ predsedateline telefon arkılı habarlaşıp mümkünüğü bolsa....* “Belediye icra komitesinin başkanına telefon vasıtıyla haber verme imkani olsa....” (Ş., s. 46)

### 3.8.2. Bağlama Edatları :

akırı : Artık, nihayet

alayda : Oysa

*Alayda Stolipin reaksiyasının katigezdigi men kanipezerligi buringi künniň özin karaň kildi.* (TKT., s. 12) “Oysa Stolipin irticasının sertliği ve hunharlığı geçmişin kendisini karanlık etti.” *Alayda Taşkentte 1917 jılıgı 16- karaşada kurılgan Türkistan halik komissarları keñesi ümit suv sepkendey öşirdi.* (TKT., s. 20) “Oysa Taşkent’té 1917 yılının 16 Ekim’inde kurulan Türkistan halk komiserleri meclisi ümit ateşini su serpmış gibi söndürdü.”

alda-jalda : Şayet

*Kim kanday kayrat kiladi, kalay soktigadi, alda-jalda atiskanda kaytedi, jengende ne kiladi, jeñilse kaytedi ?* (İ. Jansügirov, Şig. /KTTS) ‘Kim nasıl gayret eder, nasıl sataşır, şayet savaşırsa ne yapar, yenince ne eder, yenilince ne yapar ?’

alol : Meğerse

asılında : Aslında, esasen  
ayrıksa : Ayrıca, bilhassa

*Türkistan jastarı qırıksa bul maksatımızga jetkizüvgə talasıp, turbasıp jatır.* (TKT., s. 64) “Türkistan gençleri bilhassa bu maksata ulaşmak için tartışıp, mücadele ediyor.”

ban/ben/benen, man/men/menen, pan/pen/penen : İle (Bunların kullanılan şekli vasıta hali ekinde anlatılmıştır. Bk. s. 517, 518)

ben : ile

*Şama-şarkına karamastan Gazez ben Jamal avzımdagılarım jırıp berip....* “Güç kuvvetine bakmadan Gazez ile Jamal ağızındaki söyleyiverip....” (Ş., s. 24) *Murnına kepken şöptiň, kırmızı ben kimirannıň, burkiragan juvsannıň iysi keldi.* “Burnuna kuruyan otun, kırmızı ile deve sütünün , etrafı yayılan yavşan otunun kokusu geldi.” (Ş., s. 87)

men : ile

*Men balam men éyelimniň kayda ekenin bilmeymin.* “Ben çocuğum ile karımın nerede olduğunu bilmiyorum.” (Ş., s. 52) *Eki çemodanı men idis-ayagım arkalap,...* “İki bavulu ile kapkapçağı yüklenip,...” (Ş., s. 80)

pen : İle

*Nurbek pen Sévle de uzatpay jiyilep kep turdi.* “Nurbek ile Sevle de uzatmadan çabuk hareket edip geldi.” (Ş., s. 77) ...., *birak jakşı men jamandıktı, kiyzelis-küyiniş pen kuvanış-şattıktı, joktik pen tokttıktı ajırata bilsin.* “...., fakat iyi ile kötülüğü, üzüntü ile sevinci, yokluk ile tokluğu ayırbilsin.” (Ş., s. 83) ...., *kazır Kazak CCP Gilim akademiyasınıñ ortalık, gilimiy kitaphanasi men M.O. Evezov atındıagi Édebiyet pen öner tynstitutunuñ koljazba fondılarda....* “....., şimdiki Kazak CCP İlim akademesinin merkez, ilmî kütüphanesi ile M.O. Evezov adındaki Edebiyat ve sanat enstitüsünün elyazma arşivlerinde....” (A., s. 5)

*Üyiňe barıp akıl sal,* “Evine varıp akıl ver,  
*Ülken menen kişiğe.* Büyük ile küçüğe.”

(D., s. 43)

*Altın menen kümisti kemitesiñ,*  
*Eliñde jambı tügil, jeziñ de jok.*

(A ll, s. 261)

*Kurgız benen kazaktı aralasam,....* (A ll, s. 314) “Kırgız ile kazakların arasına katılsam,...”

*Tavıp al tapkan jerden arak-boza,* “Bulup al bulduğun yerden içki-boza,  
*Arak penen bozadan öziñ taza.*

(A ll, s. 334)

“Altın ile gümüşü azaltasın,  
 Elinde gümüş değil, kurşun da yok.”

*Tagı ketşி dayındap,*  
*Bolat penen Janatka.*

(D., s. 18)

“Artık git hazırlanıp,  
 Bolat ile Janat'a.”

belkim : Mümkün, belki, ihtimal

*Bélkim, turmiska da şıkpasm.* (Ş., s. 159) “Belki, evlenmem de.” *Bélkim , bizdiki mına kariyalar aytıkan keş oyangan mahabbat şigar.* (Ş., s. 213) “Belki, bizimki bu ihtiyarların söylediği geç uyanan sevgidir.”

békli : Belki

*Békli, birevdiiñ hatı bolar.-dep ol (Éltay) kagazdı Béhige usındı.* (F. Diniyslamov, Uşkin /KTTS) “Belki, birinin yazısıdır,- deyip o (Eltay) kağıdı Bebi’ye verdi.”

bilay : Böyle, bunun gibi

*Dayındığımız toy edi, akırı bilay boldı.* (Ş., s. 171) “Hazırlığımız toy idi, sonunda böyle oldu.” *Bilay tartsa- ögiz öledi, olay tartsa- arba smadı.* (Ş., s. 209) “Boyle yapsa- öküz ölüür, öyle yapsa- araba kırılır.”

bilayşa : Böylece

*Sondıktan jumısı avır bolsa da, bilayşa erkindev jüriūv iüşin, "barsak barayık" dedi.* (Ş., s. 143) "Bu nedenle işi ağır olsa da, böylece kendinden emin şekilde yürümek için, "gideceksek gidelim" dedi."

bırak : Fakat, buna rağmen, öyle olduğu halde

*Bırak özi tünimen közin ilmey şiki.* (Ş., s 163) "Fakaz kendi bütün gece gözünü yummadan kalktı." *Bırak bir sır jatkanın iştey sezdi.* (Ş., s. 196) "Fakat bir sır olduğunu sessizce sezdi."

bolmasa : Velev, velev ki, bâri

*Bolmasa, kızıl gül ed, soldı, der me ?*"Yahut, kızıl gül idi, soldu, der mi?  
*Sermep ed altın ayga koldı, der me?* Güneş idi, ömür boyu güldü, der mi?"  
 (MCÖ, s.114)

bolsa da : Gerçi

da/de, ta/te : Söz ile sözü veya cümle ile cümleyi birbirine bağlar

*Tamir da, tanis ta, kudagi da, kuda da bar.* (Ş., s. 133) "Arkadaş da, dost da, kaynana da, kaynpeder de var." *Kanşa jamandık jasadı demesek te, olar bayırğı turgindardı munşalık talagan jok.* (TKT., s. 140) "Çok kötülük yaptı demesek de, onlar daha önceki halkı bu kadar yağmalamadı." *Radiyodan davsı kattı şiki ma dep te oyladı.* (Ş., s. 134) "Radyodan sesi kuvvetli çıktı mı deyip düşündü." *Basar kanşa oylasa da, bul jigitti kay jerde körgenin esine tüsire almadı.* (Ş., s. 144) "Basar ne kadar düşünse de , bu yiğidi nerede gördüğünü hatırlayamadı." *Aymalsoktап ér nérseniň basıń bir şaldı da körsiler jagma avisıp ketti.* (Ş., s. 160) "Etrafta dolaşıp her türlü işi yaptıktan sonra komşulara doğru gitti."

dagı : Dahi

*Bas kespek bolsa-dağı til kespek jok.*(TKT., s. 6) "Baş kesilse dahi dil kesilmez."

degenmen : Fakat

eger : Eğer, şayet

*-Eger ol kisi onday sıylık algan bolsa, özinen suraňz.* (Ş., s. 139) "-Eğer o kişi öyle hediye aldıysa, kendisinden sorunuz."

"egeş/ekes : Bu isimlerle arka arkaya kullanılıp, onlara beğenmemme, hor görme, küçük görme gibi manalar ekler.

Tas ekeş tas ta özgeredi. (G. Mustafin), Ken ekeş kenge osınday tar adam boladı eken-av! (Bu da.)<sup>1</sup>

endeşe : Öyle ise, o zaman

*Endeşe onı orıstandırıuv onşa kuişke tüspek emes degen ptygil.* (TKT., s. 9) Öyle ise onu ruslaştırmak o kadar zor değil şeklindeki düşünce.”

endigéri : Bundan sonra

...., kazak jerlerine kelimsekter *endigéri* jiberilmeydi.... (TKT., s. 91) “...., kazak topraklarına sıgnanlar bundan sonra gönderilmez....”

égerkiy : Eğer

éne-mine : Şöyle böyle

*Éne-mine degense,* “Şöyle böyle derken,  
*Sarayga jetip keledi.* Saraya ulaşıp gelir.”  
(D., s. 100)

énşeyin : Sanki

*-Énşeyin, alañdamay-ak koy- dep bayav kürsingen boldı.* (Ş., s. 18) “-Sanki, dikkat etmeden bırak- deyip yavaşça içini çekti.”

éntek : Belki, biraz

*Sol toptan éntek keyin ülken köstiñ aldin bastap kele jatkan sup-sur jüdev beybiše eken.* (M. Évezov, Tañd.) “O herkesten biraz sonra büyük hayatın önünü başlayıp gelen bomboz yıpranmış hanım imiş.”

ésirese : Bilhassa, özellikle

*Altavi onıñ zor edi* “Altısı onun zor idi  
*Ésirese işinde.* Bilhassa içinde.”  
(D., s. 238)

éşeyin : Hiç, pek mühim birşey yok

*Jay éşeyin sizderdiñ haberlarıñızdı bilüryge keldim.* (Ş., s. 101) “Hiç öylesine sizin haberlerinizi duymaya geldim.”

<sup>1</sup> A. Iskakov, a.g.c.. s. 169

éveli : Öyle ise

*Éveli bugan meniň injktigum kinéli.* (Ş., s. 127) “Öyle ise buna benim cesaretsizliğim neden oldu.”

éytevir : Nihayet, zorla

*Éytevir uyat bolıp jürmesin.* (Ş., s. 166) “Zorla ayıp olmasın.” *Éytevir tamagi toysa boldı uykiga kirisedi.* (Ş., s. 174) “Nihayet karnı doyunca uykuya girışır.”

éytkenmen : Söylense de, öyle olsa bile

*Éytkenmen, onın janı öziniň töl perzentteri Stambolda şıgatın “Jaňa Türkistan”, Berlinde şıgatın “Jan Türkistan” jurnaldarınıň üstinde, .....* (TKT., s. 25) “Öyle olsa bile onun canı kendisinin öz çocukları İstanbul’da çıkan “Genç Türkistan”, Berlin’de çıkan “Can Türkistan” dergilerinin üstünde,....

éytpedende : Öyle olmamış olsaydı , aksi takdirde

*Oy kulunum, éytpedende jetim kalatin ediň !* (H. Esenjanov, Ak Jayık /KTTS) “Oy yavrum, aksi takdirde yetim kalırdın !” Meni kutkargan sizdiň ekeňiz goy. *Éytpedende nemister meni azaptap öltirgen bolar edi.* (É. Nurpeyisov, Kütken kün /KTTS) “Beni kurtaran sizin babanızdır. Aksi takdirde nemisler” bana işkence edip öldürmüştür olurlardı.”

éytpese : Yoksa

...., *éytpese til tuvralı zaňımızga karşı, egemendik tuvralı dekleratsiyamızga karşı sonşama azuvın biley, karşı şıgatınday ne akısı bar!* (TKT., s. 44) “...., yoksa dil hakkındaki yaşamıza karşı, egemenlik hakkındaki deklerasyonumuza karşı bu kadar ağızımı bileyip, karşı çıkmış gibi ne hakkı var!”

éytsede : Öyle olsa bile

*Éytse de ogan kayrat bergen kaynarlardıň kayda jatkanın kaltıksız payımdaň işin,....* (TKT., s. 5) “Öyle olsa da ona gayret veren pınarların nerede olduğunu iyice anlamak için,...” *Éytse de Orımbor ejelden Türkistan ülkesindeki kazak ultiň kozgalısınıń ortalığı bolıp keldi.* (TKT., s. 110) “Öyle olsa bile Orenburg ta başından beri Türkistan ülkesindeki kazak milli ayaklanmasıının merkezi olageldi.”

hakında : Hakkında

hém : Ve

---

nemis : GDR ile FRG'ın eski yerleşik halkı. Almanlar

**jay** : Hakkında, hususta

*-Erik sizde, Aseke, jay sizdi ayap aytkanım goy.* (Ş., s. 70) “-Güç sizde, Aseke, sizin hakkınızda saygıyla söyledim.”

**jay** : Nihayet, zorla

*Moldaniň nasiyhatı jay bir söz goy,* “Mollanın nasihatı nihayet bir sözdür,  
*Muniň da ayak jagın baykap kara.* Bunun da sonuna dikkatle bak.”  
 (K. Japsarbaev, Öleñdi /KTTS)

**jéne** : Ve

**jöninde** : Hakkında, hususunda

**kalayşa** : Nasılsa (her nasılsa)

**karamastan** : Rağmen, mamafih

**karasak** : Meğer, meğerse

**kıskası** : Kısacası

*Kıskası, ne kerek, bas-ayağı bir-eki ayda koljazba okılıp, terüvge jiberildi.* (Ş., s. 99) “Kısacası, ne gerek, başı sonu bir iki ayda müsvetteler okunup, bir araya getirilmek için gönderildi.” *Kıskası, osı toy bérin büldirdi.* (Ş., s. 127) “Kısacası, bu toy hepsini yıktı.”

**kıskasa** : Kısaca

*Osı küresimizdiň keybir okiygalarmı kıskasa eske alıp öteyin.* (TKT., s. 153) “Bu savaşımızın bazı olaylarını kısaca hatırlayıp geçeyim.” *Berikbol ömirlbayannıı kıskasa aytıp şitti.* (Ş., s. 51) “Berikbol hayat hikayesini kısaca anlatıverdi.”

**misali** : Mesela

**mümkün** : Olabilir

**negizinde** : Zaten

**negizinen** : Esasen

neseme

/nemese : Ne, hiç olmazsa, yine de

*Olar keri köşip ketürgə nemese jerdi jaldav hukin kanagat tutuvga tiyisti boldi.* (TKT., s. 89) “Onların geri göçüp gitmesi ya da yer kiralama hakkıyla kanaat etmeleri gerekti.” *-Joldas serjant, bizdi vzvodtñ nemese rotanñ komandirine jetkiziñiz.* (Ş., s. 185) “-Yoldaş serjant”, bizi bölümün ya da birliğin komutanına götürünüz.”

olay bolsa : Madem, mademki

olay bolsa da : Mâmâfih

öytkeni/üytkeni : Çünkü

*Öytkeni béri jala bolatin.* (Ş., s. 139) “Çünkü hepsi yalandı.” *Öytkeni ol éñgimeniñ köbi şoferlardan şigatının jaksi biletin.* (Ş., s. 134) “Çünkü o hikayenin hepsinin şoförlerden çıktığını iyi biliyordu.” *Öytkeni men bul düniyede jokpin.* (Ş., s. 175) “Çünkü ben bu dünyada yokum.”

öytkenmen : Öyle olsa bile, o halde bile

*Öytkenmen de , jarum edi dep şetke kakpañz.* (Ş. Husayinov, Tanış adam. /KTTS) “Öyle olsa bile, yarımdı deyip, dışarıya atmayınız.”

özgeşe : Başkaca, ayrıca, bilhassa

siré : Herhalde

*Balasin oyladı-av siré.* (Ş., s. 153) “Çocuğunu düşündü herhalde.” *Siré köz jasi bolar.* (Ş., s. 173) “Herhalde göz yaşıdır.”

sonda da : Öyle olsa bile, gene de

sondiktan : Bu yüzden

*Sondiktan da onuñ okırman kavınga tiygizen éseri tipti eresen boladı.* “Bu yüzden de onun okuyuculara tesiri çok fazla olur.” (M.D., s. 8)

---

\* serjant : Askerler ile polisler arasındaki küçük komutanlara verilen üç dereceli ünvan. (Aga serjant. Gvardiya serjant. kişi serjant.)

sosin : Bundan sonra

*Sosin bizge kim jolasim.* (Ş., s. 4) “Bundan sonra bize kim yaklaşın.” *Sosin Sévlege tiyisti.* (Ş., s. 90) “Bundan sonra Sevle’ye lazım.”

söytse de : Oysa, oysaki

tegi : Esası, kökü (esasen)

*Söylesen tegi atañnan tüptep kazip,* “Söylesen esası atandan dibini kazip,  
*Sonda men şigaramın oyramındı.* O zaman ben çıkarırım karışıklığını.”  
 (A.ll, s. 330)

*Moynuñ işine kirip ketedi, öletin turna siyaktisiñ tegi.* (Ş., s. 218) “Boynun içine girmiş, ölen turna gibisinashında.”

tipi : Bilhassa

*Tipti Taşkenttegi “sovnarkom” atiman kurultaydı kuttiktap söz söyledi.* (TKT., s. 153) “Bilhassa Taşkent’teki “sovnarkom” adından kurultayı kutlayıp konuştu.”

tügel : Tamamıyla

*Jyurma savsagım tügel kesip aladi.* “Yirmi parmağını tamamıyla keser.” (E., s. 232)

ya : Ya ....

yagniy : Yani

....., *yagniy* késipodak kozgalısında eşkanday da rol atkara almayındern. (TKT., s. 80) “....., yani sendika isyanında hiçbir şekilde rol üstlenmediler.” ....., *yagniy* 1927 jılıgı 8-jeltoksanda “Enbekşi kazakta” VI partiya kopferentsiyasının Bakılav komissiyasının bayandaması boyınşa kabildagan kararı jarıyalandi. (TKT., s. 91) “....., yani 1927 yılının 8 Aralık’ında “Emekçi Kazakta” VI parti konferansının takip komisyonunun beyannamesine göre kabul edilen kararı açıklandı.”

yakiy : Yani

....., *yakiy* Stalinin aniktaması boyınşa..... (TKT., s. 58) “..... yani Stalin’ın izahına göre.....”

### 3.8.3. Kuvvetlendirme Edatı:

**av** : Kelime sonunda kullanılır.

-*Nege şal-av ?- dedi kempiri.* (Ş., s. 164) “-Niye ihtiyar ?- dedi ihtiyar karısı.” - *Karindas-av , mina budan birneşe ay burın bolgan okiyga goy.* (Ş., s. 190) “- Kardeşim, bu bundan birkaç ay önce olan olaydır.”

**ay** : Sözün sonunda kullanılan ek

*Yapırmay-ay, Sénimniň hali kalay eken ?* (Ş., s. 213) “Canım ey, Senim'in hali nasılmış ?” -*Oy, Mérziya-ay, tıñdasasıñsı.* (Ş., s. 120) “Oy, Merziya , dinlesene.”

**da/de, ta/te** :

*Bérin de tüsinemin.* (Ş., s. 153) “Hepsini de düşünüyorum.” *Bétima da jalpañdap jatur.* (Ş., s. 136) “Betima da saygı gösteriyor.” *Öziň jas bolsaň da şaşىň appak karday eken.* (Ş., s. 165) “Kendin genç olsan da saçın bembeyazmış.”

**élbette** : Elbette

*Elbette Kazak eline degen imperiyalik piygildi negizdevge éreket jasalsa bitip jatır,...* (TKT., s. 11) “Elbette Kazak memleketi için imparatorluğa ait düşünceyi temellendirmeye hareket edilse bitiyor,...” ...., *elbette, osimň béri üçin partiya kineli.* (TKT., s. 26) “...., elbette, bunun hepsinden parti sorumlu.”

**ém** : Hem

*Ol nadandardıň nadanı, ém özi adam emes.* (Abay /KTTS) “O nadanların nadanı, hem kendisi adam değil.”

**éri** : Hem, yine de, ve

*Jalgız erke totaydiň astanadan éri aspaganın unatkan edi.* (Ş., s. 156) “Yalnız nazlı yaramazın başşehirinden de dönmemişini kabul etmişti.”

**ériyne** : Pekala, elbette, tabii

*Ériyne, jastarıňız kelgen jansızdar, halamı baguv oñay bolmas.* (Ş., s. 172) “Elbette, yaşları gelmiş kişilereiniz, çocuk bakmak kolay olmaz.” *Ériyne, ekevimizge seniň şeşenidey kaydan bolsın.* (Ş., s. 217) “Tabii, ikimize senin annen gibi nereden olsun.”

gana : Kuvvetlendirme yapar

*Bul jerde judırığı juvan gana bastık.* (Ş., s. 140) “Bu yerde yumruğu güçlü idareci.”

*Aynalasında şamahı gana iyiler bar.* (Ş., s. 147) “Etrafında pek fazla olmayan evler var.”

janadan : Gene

koy/goy : Kuvvetlendirme yapar

*-Men de , ol da bir-birimizdi süydik koy, kaytemiz.* (Ş., s. 158) “-Ben de, o da birebirimizi sevdik, ne yapalım.” *Bala aldiruv-tiri adamdı öltirüvden de askan javızdık koy.* (Ş., s. 159) “Çocuk aldırmak- diri insani öldürmekten de büyük kötülüktür.”

ne bolsa da : İllâ, illâki, ille

öte : Bilhassa, pek çok, daha

*Zengerlik öte erte zamanman kele jatkan öner.* (S. Kasiymanov, Kaz. Kolöneri /KTTS) “Süslemecilik çok eski zamandan gelen hüner.”

tügil : Değil, bir tarafa

*Al adaskan Mehdi Çanışev jer komitetterin kurmak tügil, Türkistanda jumissiz kaldı.* (TKT., s. 160) “İşte yolunu şaşırın Mehdi Çanışev toprak komitelerini kurmak değil, Türkistan’da işsiz kaldı.”

*Mal ketse tamir-tamis, kuda keter,  
Sırtıñnan agayınıñ ösek eter.*

*Dos tügil, kuda tügil,  
Tuviskan aga-iniñ o da keter.*

(Maylıkoja, Nakıl /KTTS)

“Mal gitse dost-arkadaş, dünür gider,  
Arkasından akrabanın dedikodu eder.

Dost değil, dünür değil,  
Kardeş büyüğün-küçüğün o da gider.”

### 3.8.4. Karşılaştırma-Denkleştirme Edatları :

birese.... birese..... : Ya.... ya (da).....  
 ém....., ém..... : Hem..... , hem....

*Jémiyla-av, Jémiyla, ém akıldı, ém şeşen ekensiñ, bul önerisiñ burın kayda kalgan seniñ ?* (J. Jumakarov, Karaköz /KTTS) “Cemiyla, Cemiyla, hem akıllı, hem iyi konuşmacıyımışın, bu hünerin önce neredeydi senin?”

..... éri ..... éri :  
 kalay....., solay.... : Gerek..., gerek...  
 ne...., ne..... : Gerek...., gerek.....  
 nemese : Yâhud

### 3.8.5. Soru Edatları :

esiñde me : Hani (hatırlatma)  
 kényi : Hani (Nerede)  
 ma/me,  
 ba/be, pa/pe : mi/mi

Türkiye Türkçesi’ndeki mi/mi soru edatı, Kazak Türkçesi’nde ses değişikliğine uğrayarak *ma me*, *ba/be*, *pa/pe* şekillerine dönüşmüştür. Edatın kullanılış şekli söyledir: “*ümüll* veya *l, r, v, y*” seslerinden sonra *ma/me*; “*m, n, ñ, z*” seslerinden sonra *ba/be*; “*k, p, t, s, ş*” seslerinden sonra *pa/pe*.

*Atamız kazak* : ‘*Kına taska şigadı, akıl jastan şigadı*’ dep, *aytpay ma*, *sol jastıñ akılına könbegenime éli ökinem.* (Ş., s. 12) “Atamız kazak: ‘Kına taştan çıkar, akıl gençten çıkar’ demez mi, o gencin aklına inanmayışıma hâlâ üzülürüm.” *Siz sogısta bolgan joksız ba?* (Ş., s. 51) “Siz savaşta yok muydunuz ?” *Öziñ ayttiñ emes pe, ol aruvaktı adam dep.* (Ş., s. 103) “Kendin söylemedin mi, o namuslu adam diye.”

Kulmanbet, sen jaksi da men jaman ba ?      “Kulmanbet sen iyi de ben kötü mü ?  
 Akında sen jüyrik te, men şaban ma ?      Ozanlarda, sen hızlı da ben yavaş  
 mı?”\*

Soru edatı, Kazak Türkçesi’nde ünlü düzleşmiş ve kelimeyle birleşmiş şekliyle de kullanılır. Bu durum kendisinden sonra şahıs eki geldiğinde görülür.

*Şıragım, akılmıñ, keñespisiñ ?*      “Şıragım, akıllı misin, zeki misin?  
*Koliman örik bersem, jemespiñ ?*      Elimden erik versem, yemez misin ?

\* Prof. Dr. Kazimbek Arabin, “Jambil Kitabı Hakkında”, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg..  
 Tömer Yay.. sayı 8. Ağustos 1996. s. 110

*Oturmanın davasıñ man şıramıtip,  
Alşının Ezilkeş emespisiñ ?  
(A, s. 68)*

Sesinden benzetiyorum,  
Alşın'ın Ezilkeş'i değil misin ?"

*Teteles kaynim-av, senbisiñ, seni de köretin kün bar eken goy.* (Ş., s. 23) "Akraba kaynim, sen misin, seni de görecek gün varmış."

şe :

*-Almaş ! Sizdiñ şe ? - dep tak etti Almaş.* (Ş., s. 33) "-Almacık! Sizinki ne?- deyip yüksek sesle sordu Almaş.

### 3.8.6. Çağırma-Hitap Edatları :

avhav	: Sığırı çağırma usulü
aynalayın	: Efendi (hitap)
aytak	: İtin dikkatli olması için çobanların söyledikleri söz
béli	: Methetme, övme amacıyla kullanılır
dür	: Bir kimseyi överken kullanılır
évkim-évkim	: Sığırları çağırmakta kullanılır
éýt	: Hayvanlara seslenirken kullanılan söz
éyt-şuv	: Hayvanları sürerken kullanılır
kéne	: Haydi

...., *kéne jüriñiz bölümşege.* "...., hadi yürüyünüz odaya." (Ş., s. 81)

koş keldiñ(iz)	: Hoş geldiniz
kös-kös	: Deveyi çağrıırken çıkarılan ses
kulinşak	: İnsan yavrusunu severken kullanır
mirzam	: Efendim
ök	: Sığırları sürerken kullanılır
sorap	: Deveye su verirken su içmesi için kullanılan ifade
şayıt	: Koyunu geri döndürmek için kullanılan ifade
şüv	: Hayvanları sürerken çıkarılan ses
zantalak	: "Kötü niyet, sevimsiz" manalarında bir nevi küfür ifade söz
eden	

### 3.8.7. Cevap Edatları

aka/eke	: Efendim
amansız ba	: Merhaba
av	: Çağrımla esnasında verilen cevap
emes	: Değil

ék	: Hoh!, öküzleri sürerken kullanılır
év	: Birisi çağrırdığı zaman cevap olarak kullanılır
iyé	: Evet, efendim
jaraydı	: Peki
jetter	: Yeter, kâfi
gé	: “Yeter artık, bırak” manalarında kullanılır
makıl	: Tamam (peki)
tinistik pa ?	: Hayrola

### 3.8.8. Ünlemeler :

a	: Özlem ve üzüntü belirtisi
alakay	: Sevinç belirtisi
apıray	: Ya!, Öyle demek! diye üzüntü belirtisi
araşa! kömektesiñder!	: İmdat!
ay	: Üzüntü belirtisi
aygay/aykay	: Yüksek sesle bağırma, insanın iç duygusunu belirten ses
bay-bay	: Vay-vay!, bir şeye üzülme esnasında çıkarılan ses
bélem	: Ah! diye dışını bileme
bérekeldi	: Memnuniyet belirtisi olarak kullanılan, yaşa, aferin , maşallah vb. karşılığı bir kelime
dariyga	: Pişman olma, üzülme, özleme belirtisi ?
dat	: Eski zamanda büyü dereceli kimselerden söz söylemek, fikir bildirmek için evvela “dat” diye ses çıkarılır.
e	: Ümitsizliğin , hayret etmenin, memnuniyetseziğin, bir şeyi hatırlamanın belirtisi olarak kullanılır
egerde	: Keşke
eh	: Sevinç veya üzüntü bildiren ünlem
ehe	: Memnuniyet ifadesi
ey	: Birisine seslenirken çıkarılan sés, hey gibi
é	: Sevinci veya üzüntüyü bildirme belirtisi
éri	: Uzak, öte ! (yaklaşma !)
ettegenay	: Keşke, insanın bir şeye pişman olduğu zaman söylediğinin söz
etten	: Arzu , dilek belirtisi
évip	: Bir şeyi kaldırırken kullanılır
éy	: Sevinç veya üzüntü belirtisi
ha	: İnsanın gülünce veya konuşurken ilk ağını açtığı zaman peyda olan ses
hup	: Kendine söylenilen sözü kabul ettiğinin belirtisi olarak kullanılır
jaraysıñ	: Aferin
jasasın	: Yaşasın
jeñildim	: Pes
jogal	: Defol

kap	: Pişmanlık belirtisi
keşirersiz	
/keşiriniz	: Pardon
koydim	: Pes
kudayım-ay!	: İllallah
kuday kalasa! İnşalla!	: İnşallah
kuday ursın!/nan ursın!: Vallahi	
kurısın	: İllallah
o	: Sevinince, üzülünce, hayret edince çıkarılan ses
odagay	: Sevinç, üzüntü, hayret bildiren kelime
ohl	: Ünlem
oho	: Hayret bildirir
o kuday	: Aman
olay emes	: Hâşâ
opiray	: Bir şeye hayret edince, korkunca çıkarılan ses
oybay	: Hayret ve üzüntü bildiren ünlem
öypırmav	: Bir şeye hayret edince, korkunca çıkarılan ses
ötinem	: Lütfen
öy	: Hayret, üzüntü, sevinç nidası
pay-pay	: Vah-vah
péli	: İnsanın iç duygusunu belirten ifade
pu	: İnsanın iç duygusunu belirten ifade
piştuv	: Beğenmeyince, kızınca kullanılan ifade
rakım etiñiz	: Lütfen
saktan	: Sakın
şırkin	: Ah
tifa	: Hayret edince çıkarılan ses
tifuv	: Üzülünce çıkarılan ses
tokta	: Hop
tur	: Hop
tüh/tüvh	: Üzülünce çıkarılan ses, vay
tüvf	: Yuf, yuh
uva	: Hey! yerine kullanılan ifade
uvav	: Vay!
uvay/uvéy	: Hey
zıt	: Defol

### 3.8.9. Gösterme Edatları

al	: İşte
bése	: Ah işte
éne	: Ta, işte orada
éne-mine	: Orada burada, şurda burda
me/mé	: Al, işte
mine	: İşte, burada

minekey : İşte, burada

*Bolis boldim, minekey,  
Bar malimdi şigindap,  
Tiiyede kom, atta jal,  
Kalmadı elge tigindap.*

“Bolis oldum işte,  
Var olan malımı zarar edersek,  
Devede yağ, atta yele,  
Kalmadı halka tikayarak.”\*

o-o : Tâ  
tuv : Tâ oradaki

*Kalın jurt tuv sonav Şingis pen Akşoki arasında kündiz-tün demey agilgan.* (K. Orazalin, Abay) “Bütün halk tâ oradaki Şingis ile Akşoki arasında gündüz-gece demeden yürüdü.

### 3.8.10. Tekrar Edatları

dürkir	: Kez
élde	: Yine de, gene de
jana/jéne	: Yine

## 3.9. Düger İsimler

### 3.9.1. Durum Bildiren İsimler

akov	: Eksiklik, kabahat, yapılan bir şeyin eksikliği, bir şeyin çizilmesi, kırlenmesi
alan	: Merak içinde bulunma
alşan	: Adımlarını aça aça gururlanarak yürüme
araşa	: Kavga eden iki kişinin arasına girme, aralama
armanda	: Pişman, kaygılı, arzusu yerine gelmemiş
arna	: Düşünce, fikrin bir olması
aruvak	: Çok zayıflama, bir deri bir kemik kalma
avan	: Vaziyet, durum, hal
ayan	: Hayvanın ve insanın koşmadan yavaş yürümesi
aykas	: Çizginin birbirile kesişmesi
ayna	: Tam olarak benzeyiş
aykira	: Çapraz, uzunlamasına değil, çaprazlamasına
bap	: Bir şeyi sırasıyla yapma
basalka	: Nasihat etme, birisini sınırlendirmeden, heyecanlandırmadan, güzel sözlerle doğru yola sevk etmeye çalışma

\* Prof. Dr. Seyit Kaskabasov, "Jırvı, Jırşı, Yüce Ozan". Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Derg.. Tömer Yay.. s. 8. Ağustos 1996. s. 38

bılışıl	: Yersiz, olur olmaz konuşma, gevezelik etme
bulan	: 1. Atla orta hızda gitme 2. Sallanma
damıl	: Durma, nefes alma, dinlenme, rahatlama
daruv	: 1. Kuruşunun veya kılıç ile hançerin insan vücutunu yaralamış olması 2. Bir şeyin insana tesir etmesi
davıl	: Çok tehlikeli, umumi tehlike olan bir vaka
ingay	: Kolaylık, uygunluk
irkis	: Hortum veya halatlarda meydana gelen kıvrılma
iyin	: İşin yola girmesi
jabdık	: Herhangi birşey için hazırlık
jalak	: Dudağın veya başka bir yerin çok yalamaktan çatlaması
jay	: Hal, ahval, durum
jerik	: Aşerme
jınıskan	: Beraber ola ola akraba gibi olma
jugın	: Sulu bir şeyin bulaşması, leke olması
kadak	: Akciğerin büyümesi
kalıp	: Bir şeyin başlangıçtaki vaziyeti
karkan	: Süratlilik, çabukluk
kartkak	: Soğuktan yerin donması
kayuv	: Dişi devenin, buğradan çıkışması, çifleşmesi
kemel	: Arzusuna erişme, herşeyin mükemmel olması
keneze	: Kanma, toprağın suyu kana kana çekmesi
kenje	: Geç kalma, yetişememe
kese	: Uzunlamasına değil, yanlamasına olma
kıbı	: Memnun olma, sevinme
kijil	: 1. Mide ekşimesi 2. Birbirine kin besleme
kinkıl	: 1. Bir şeyi tekrar tekrar söyleyerek rahatsız edilme 2. Bazı şikayetlerde bulunma
kırkıs	: Birbirine düşme, karşılıklı ateş etme, kavga etme
kıtık	: Gıdık
kıykıljin	: Mesele çıkarma
kirben	: Üzüntü, üzgün halde olma, çekingenlik, memnuniyetsizlik
kibirtik	: Yavaş yürüme
kon	: Hayvanın semizliği
korda	: Belli bir maksada uygun malzeme yiğma
köbik	: Semiz hayvanın hızlı yürümesi veya koşması sonucu terlemesi
köktev	: 1. Otun yeni yeşermeye başlaması 2. İnsan hayatının düzelmesi, güllenmesi
köldenen	: Yolun kesişmesi, uzunlamasına değil yanlamasına olması
kölenke	: Çekinme
körük	: İnsanın gösterisi, yüzünün güzelliği
kös	: Ömrün geçmesi
kumgata	: İçtiği suyla beraber kumun hayvanların midesine giderek birikmesi

kuris	: Bir şeyi beğenmeyen kimsenin bir tarafta soğuk-soğuk oturması
kübir	: Kendi aralarında yavaş yavaş konuşma, fisıldاشma
kül	: Darmadağın edilme
küpsek	: Yere yeni düşen, üzerinde basılmayan karın yumuşak durumu
kürkil	: Çok öksürme neticesinde sesin kısılması
küvéger	: Şehitlik
kübek	: Sıkıcı durum, vaziyet
küyis	: Hayvanların geviş getirmesi
muzdak	: Yeni yağan karla suyun buz tutması
nala	: Yabancılık çekme
odak	: İdealleri gerçekleştirmek için birleşme
onka	: Aşk kemiğinin atıldığından dik gelmesi
oram	: Yatkinlik, alışıklık
oray	: Bir şeye karşılık, bir söze karşılık verme
ökpe	: Kırınlık, küskünlük
öksik	: Ağlarken durup durup nefes alır gibi olma
önerkésip	: Ham maddeyi mamul hale getirme
ört	: Büyük hadise, vaka
sal	: Sel ağacı, kamışı toplayıp birleştirerek bağlamak suretiyle nehri geçme usulü*
salmak	: Ağır başlılık, ağırlık
salt	: Atı arabaya koşmadan tek başına binme (atla ilgili kelimele de yazıldı)*
sandırak	: Hastanın şikayetlaması
sarin	: Gidişat, durum
sens	: İlkbaharda buzların erimeye başlamasıyla nehir suyunun çoğalması
sensen	: Kuzunun yününe büyümesi
serpin	: Serpilme, hamle yapma
sıbdır	: İki şeyin birbirine çarparak ses çıkarması
sibir	: Yavaş ve gizlice konuşma
sıklık	: Nazla gülme
sılpıldak	: Karın eriyerek, her tarafın çamur ve su olması
sına	: Yarılmakta olan veya yarılmak istenen bir şeyin arasına destek vurma, kazağın dibinin sağlam olması için destek çakılması
sıy	: Hürmet etme, saygı gösterme
sor	: Bahtsızlık, şanssızlık, talihsızlık
süle	: Solmuş, gönülsüz hal
şalık	: Baş dönme, zaman zaman tutan rahatsızlığı olma
şatpak	: Karalama, bir şeyler geveleme, aslı astarı olmayan bir şey yazma veya söyleme
şıldakana	
/şildehana	: Doğumdan sonra kutlama amacıyla eğlence düzenlemeye
şırık	: Bir şeyin görünüşü, rengi
şilte	: Yüzüne karşı utandırarak söylenen tenkit
şıymay	: Rastgele çizme
talapay	: Yağmalanmış bir şeyi kapışma

talas	: Belli bir mesele hakkında münakaşa, itiraz, iddiada bulunma
talgak	: Aşerme
tolas	: Ara, yavaşlama, durma
tolgam	: Düşünme ve düşünerek meselelere çözüm bulma kabiliyeti
turmış	: Vaziyet, hal, geçim şartları, durum
tülek	: Kuşun tüyenmesiyle ilgili olarak yaşıını bulma
tür	: Sözün gidişi, vaziyet
türpi	: Anlaşmazlık, terslik
türki	: 1. Sebep olma, aramasına, okumasına vs.'ye sebep olma 2. Birisinin peşini bırakmamasının neticesinde sıkılma
tüsik	: Düşük, çocuğun vaktinden evvel doğması
tütin	: Kendi başına bir ev sahibi olma
uluv	: Hayvanın uluması
unasım	: Uygunluk, yakışık olma
uşpak	: Bahtlı, saadetli durum
uykı	: Uyku
ümeme	: Bir işi birkaç kişi birleşerek bitirme, imece
ünem	: İdareli kullanma, az az kullanarak belli bir zamana yetmesini sağlama, iktisath olma
üyir	: Yıldığının kendi gurubuna katılması

### 3.9.2. Hastalıkla İlgili İsimler

ak	: İnsanın gözünde peyda olan hastalık
akbas	: Atların hastalanması, umumiyetle atta görülen hastalık çeşidi
aktandık	: Umumiyetle çocukların başında olan yara
alan	: Umumiyetle koyunlarda bulunan bir nevi hastalık adı
alapes	: İnsan derisi üzerindeki benekli, bulaşıcı cilt hastalığı
avsil	: Sığır ve koyunun ağızından su akarak hastalanması
basır	: Trachoma, bulaşıcı göz hastalığı
bezgek	: Sıtma
bédik	: Bir çeşit hayvan hastalığı
bılışk	: Göz ağrıldığı zaman gözde meydana gelen kır, çapak
bögen	: Atların (beygirlerin) kuyruğunda peydahlanan kaşınma hastalığı
börtken	: Vücutta çıkan sivilce
bujır	: Çiçek hastalığından yüzde kalan iz
delge	: İnsanın vücudunu kızdırarak hastalandıran hastalık
indet	: Bulaşıcı hastalık
jarık	: Fıtık
jelinsav	: Meme hastalığı, çabuk hasta olması
jıbırlak	: Koyunda olan bir nevi hastalık?
jötel	: Öksürük
karamık	: Kaşındırıcı cilt hastalığı
karasan	: Sığırlarda görülen salgın hastalık
kebenek	: Keçilerde görülen hastalık çeşidi

kesel	: Hastalık, dert
kiltamak	: Gırtlak kanseri
kızamık	: Kızamık
kızılışa	: Kızamık
kirne	: Karının burarak ağrımı, bir nevi karın hastalığının adı
korasan	: Çiçek hastalığının daha ağır şekli
kotır	: Adamın veya hayvanın derisi üzerinde oluşan yara
köde	: Atlardaki siripençe hastalığı (Atla İlgili İsimler'de de yazılı),*
kökjötek	: Öksürük, boğmaca
köksav	: Verem
kulagana	: Bulaşıcı hastalık
kurkulak	: Vitamin azlığı neticesinde diş etlerinin kanayarak hastalanması
kübirtke	: El ve ayak tırnağı civarında bulunan yara, dolama
kül	: Koyunun karnında, memesinde çıkan yara
küyez	: Boynun tutulması
navkas	: Hasta
oba	: Çok bulaşıcı hastalık, illet, veba
saklıyna	: Şiddetli baş ağrısı
sarıp	: Bulaşıcı hayvan hastalığı
satkak	: Karın ağrısının ilerlemiş türü
sekirtpe	: Titreten bir çeşit hayvan hastalığı
sirkat	: Hasta, hastalık
sirkav	: Hasta, hastalık
sokpa	: Zaman zaman tutan sinir hastalığı
soz	: Bir çeşit hayvan hastalığı
süle	: Müzminleşen hastalık
süzek	: Müzminleşen hastalık
şanşuv	: Sancı, sancılanma
şemen	: Sitma
şeşek	: Çiçek hastalığı
temiretki	: Cilt hastalığı
terisken	: Göz hastalığı, arpacık
timav	: Soğuk algınlığı, soğuklama
tışkak	: Mide bozulması dolayısıyla ishal olma
tolgak	: Doğum sancısı
topalan	: Mutlaka ölümle sonuçlanan koyun hastalığı
tüyrek	: Koyun ve keçilerde bulunan bir çeşit hastalık
zapal	: Yıldıkda ve diğer hayvanlarda bulunan akciğer hastalığı

### 3.9.3. *İlmî İsimler*

akşam	: Akşam namazı
asuv	: Devir, aşama
aynalım	: 1. Ciro 2. Dönüm

besin	: Öğle namazı
buvın	: Hece
éptiyek	: Kur'an'ın kısa sureleri, ayetleri
éripter	: Hurufat
ırgak	: Şarkı ve şiirin vezni
i	: Deriyi işleme
jar	: İlan, bildiri
jurnal	: Dergi, magazin
katan	: Sesli harfler
kayırmaya	: Şarkıda nakarat
kezen	: Devir, aşama
kırme	: Coğrafi terim, denize giren kara parçası, burun
kosımşa	: Ek, söz ve cümle arasında ve sonunda kullanılan ek
köbeytkiş	: Çarpan sayı
kuptan	: Yatsı namazı
küvéger	: Tasdikname, hüviyet
küy	: Nağme, melodi
namazdiger	: İkindi namazı
namazşam	: Akşam namazı
oraza	: Oruç
sala	: Saha, konu
şigarmalar	: Külliyat
şuvmak	: Şiirin dörtlüğü
tom	: Cilt
tübek	: Yarımada
ütir	: Virgül

#### 3.9.4. İnsanla İlgili İsimler

adam	: Saygideğer kimse, millete faydası dokunan kişi
alamon	: Eski zamanda bir nevi halk topluluğuna verilen ad
alaş	: Millet, memleket
alka	: Kurul
avıl	: Göçebelik devrindeki bir kaç çadırдан meydana gelen topluluk
balapan	: Genç, yeni büyümekte olan kimse, ufkak çocuk
baldırgan	: Ufkak çocuk
bukara	: Halk, toplum
dürmek	: Önüne, arkasına bakmadan bir şeye hücum eden topluluk
düyim	: Bütün halk, kalabalık millet, hepsi
el	: Halk, millet, yurt
ıntımkı	: Birlik, cemiyetçilik
jan	: Çok yakın, çok sevilen dost
jar	: Yar, sevgili, dost
jaran	: Eskiden hak, memleket, cemiyet manasına kullanılan kelime
jas	: Genç, yetişmekte olan kimse

jurt	: Yurt, memleket, halk, millet
karaşa	: Zenginlerin etrafındaki fakir tabaka
kavim	: Kavim, halk, çokunluk, cemaat
kenes	: Meclis, meşveret, akıl, sohbet
kogam	: Topluluk, cemiyet
kol	: Asker, ordu
konak	: Misafir, konuk
ködek	: Sabi, yavru
kulik	: İnsanın karakteri hakkında fikir veren davranışları
küçük	: Ufak çocuk
küvé	: Şahit
nöpir	: Kalabalık gurup
odak	: 1. Birlik, beraberlik, cemiyet 2. Devletler birliği 3. Halklar birliği
serik	: 1. Arkadaş, dost 2. Aynı yaşı ve ayarda kimse
siyez	: Toplantı, kongre
tamır	: Dost, arkadaş
tap	: Tab, sınıf, teba
tobır	: Kalabalık, toplanmış kimseler
top	: Gurup, taraftarlar, kalabalık
topır	: Toplanmış olan kalabalık
toy	: Düğün, toplantı
tülek	: Yeni nesil, genç kuşak
ulus	: Ulus, millet
ult	: Millet, dili, vatanı, ırkı bir insan topluluğu
uyım	: Cemiyet, teşkilat

### 3.9.5. Koku İle İlgili İsimler

biksuv	: Yanık kokusu
iyis	: Koku
kansık	: Pis koku, leş kokusu
kolansa	: Terleyince çıkan, hoş olmayan koku
konırsıp	: Yanan veya kavrulan birşeyin kokusu
külimsi	: Hoş olmayan koku, koltuk altı kokusu
sasık	: Pis kokulu

### 3.9.6. Makam, Mevki, Rütbe ve Meslek vb. İsimleri

abbad	: Katolik manastırının başkanı
abız	: 1. Hafız 2. Hoca

aga	: Yaşa büyük , er kişi
akın	: Şair, ozan
aksakal	: Yaşlı, ihtiyar, kabilenin ileri gelen ve sözü dinlenen şahsiyeti, yaşlı büyük kimse, saygı değer kimse
aksüyek	: Aristokrat han, padişah sülalesi
alayak	: Dolandırıcı
aldıyar	: Eski zamanlarda han, sultanlara böyle hitap edilirdi
alıpsatar	: Bir şeyi alıp satan
alpavit	: 1. Çok büyük yiğit, kahraman 2. Büyük toprak sahibi
asılızade	: Asılızade, han, sultan ve bey soyundan olanlar
atbegi	: Atın hangisinin iyi ve hangisinin iyi olmadığını anlayan kimse
atşabar	: Eski zaman idarecilerinin sağa sola yollandığı kimse, ulak, haberci
avıldan	: Köylü
avlnay	: Çarlık Rusya zamanındaki köy idarecilerinin ismi
ayım	: Bayan
baksı	: Bahşi, kam
baksı-balger	: Bahşi, falcı
balşı-bélier	: Falcı ve ilaç da veren kimse
baykav	: Gözcü
bek/biy	: Beğ, bir anlaşmazlığı gidermek için iki tarafı dinleyerek karar bildiren kimse, hatip, iyi söz söyleyen
bekzada	: Beyzade, aristokrat
bekzat	: Beyzade'nin kısaltılmışı
bilgarşı	: Derici, tabakçı
biykeş	: Evlenme çağındağı kız
biyşigeş	: Avılın, köyün esas beglerinden sonra beg olmaya hevesli kimseleri
boskin	: Muhacir, kaçan kimseler
boyjetken	: Yetişkin kız
bozbala	: Delikanlı
bozdak	: Genç delikanlı, yiğit
burtana	: Dışarıdan gelme, sııntı
daguva	: Hatip, iyi konuşan
dalbasa	: Ne yapacağını bilemeden boşuna uğraşan kimse
datka	: İdareci
dériger	: Emci, doktor, hekim, tabip
dilmər	: Hatip, iyi konuşan kimse
dülegey	: Alp, kahırlı, sağlam, gayretli adam
ege/kiye	: Ağa
elübəsi	: Ellibaşı, elli kişinin veya elli evin idarecisi olan kimse
enşiles	: Daha mal-mülkü ayrılmamış kimseler, mirası bölüşmemiş
erggeli	: Boyu kısa, büyümeden kalan kimse, cüce
erkek	: Erkek
esersok	: Önune arkasına bakmayan, düşünmeden hareket eden, aklı az kimse
han	: Han

hanım	: Hanım, hanın eşi
iyşan	: Müftü
jaldap	: Satıcı ve aliciyi anlaştıran kimse
jandayşap	: Başkasının sözünü söyleyip, başkası için kavga eden kimse
jarapazan	: Ramazan davulcusu
jarıktık	: Ölmüş büyük kimselerden bahsedilirken kullanılır. Hürmet, saygı belirtisidir. Yaşı büyük kimselere, hoca gibi saygı değer kimselere söylenir.
jasak	: Asker, kuvvet
jasavıl	: Asker
jatak	: Göçebe olmayan, yerleşmiş kimseler
javinger	: Er, asker
jaysan	: Büyükk, derecesi yüksek kimse, beg
jesir	: Dul
jetim	: Yetim
jetkinşek	: Genç nesil, gençler
jélep	: Fahişe
jirav	: Ozan, ağıt söyleyen kimse
jihankez	: Seyyah, dünyayı dolaşan kimse
jubay	: Evli veya nişanlı iki çiftten biri
jüzbaşı	: Yüzbaşı
kağan	: Kağan
kakbas	: İhtiyarlara hakaret gayesi ile söylenir (moruk gibi)
kalpe	: Dini sıfat, hoca ve bakışlara denir
karavıl	: Nöbetçi
kariy	: Hafız
karya	: Tecrübeli, ihtiyar kimse
kasap	: Kasap
katardağı	: Müptezel, nefer
katın	: Kadın
kaymakam	: Kaymakam
kazaklı	: Kazaklar'ın eski örf ve adetlerini bilen ve muhafaza eden adam
kemenger	: Dâhî
kempir	: Kocakarı, ihtiyar hanım
kerartpa	: Gerici, ilerlemeye karşı, yobaz
keyder	: Roman ve hikayedeki kahraman
keyvana	: Kocakarı, yaşı gelmiş hanım
kezbe	: Gezme, seyyar, gezici
késip	: Sanayi ve ziraat sahاسındaki meslek
kız	: Kız
kisi	: Kişi, adam, insan
kolbaşı	: Kolbaşı, topluluğu, halkı, orduyu idare eden kimse
kosın	: 1. Asker, ordu 2. İki tarafın sınırlarındaki gözcü
köpes	: Büyük iş adamı
körşi	: Komşu, evleri yanyana olan kimseler

kösem	: önder, lider
köşir	: Arabacı, arabanın atını süren kimse
kul	: Kölé, kendi hürriyeti, hareket serbestliği olmayan, bağımlı
kuraklı	: Soytarı
kurabı	: Yaşları bir olan, yaşıt olan kimseler
kusbegi	: Kuş beyi, yırtıcı kuşları, bilhassa kartal ve şahini ehlileştirerek avcılık yapmakta usta kimse
kutpan	: Hayvancılık işinde usta kimse
kün	: Hanım hizmetçi
küzet	: Nöbetçi, gözetleyici
néreste	: Bebek, çok küçük çocuk
nöker	: Hizmetçi
otagası	: Yaşı büyük kimselere saygı belirtisi olarak kullanılan ifade
padişah	: Padişah
sarbaz	: Gönüllü asker
sayat	: Avcılık, kuş avcılığı yapan kimse
semser	: Şesper
serke	: Lider, yol gösteren kimse
sévegey	
/sévegöy	: Geleceği, istikbali bilen kimse, falcı
şabandoz	: Koşu atına binerek koşuya iştirak eden, at sporunun diğer çeşitlerinde de ustalık gösteren kimse
şabar	: Eskiden köylerde dolaşarak meydana gelen yenilikleri, haberleri yetişiren kimse
şabarman	: Eskiden köylerde dolaşarak meydana gelen yenilikleri, haberleri yetişiren kimse
şahta	: Madenci
şaka	: Genç, sabi, ufak çocuk
şal	: İhtiyar adam
şaman	: Şaman
şayka	: Soyguncuların gurubu, eşkiya
şen	: Rütbe, makam, mevki
şeruv	: Asker, nöbetçi
şırak	: Çıraq, kandil, ışık, şımartığı kimse için de bu deyim kullanılır
şopan	1. Çoban, koyun güden kimse 2. Halk arasındaki inanca göre koyun, keçinin hayali atası, evliya
taksır	: Hürmet edilen kimselere, bilhassa hocalara kullanılan ifade
tamada	: Düğün, eğlence vs. gibi büyük toplantılarda yemek işlerini idare做的 kimse
eden	
téte	: Yaşı büyük hanımlara saygı belirtisi olarak kullanılan hitap
tévip	: Falcı, hastalıklara bakan kimse
téyip	: Doktor
tınşı	: Casus
tilmaş	: Tercüman, dilmaç
töre	: Töre, idarecilik eden, hükmü veren kimse
turgın	: Yerli, bir memleketin yerlisi

tülegi	: Kurmay
ulık	: İdareci, han, töre
ur	: Hırsız
usta	: Usta
zenger	: Ağaç, taş ve demir üzerinde süs yapan kimse

### 3.9.7. Oyunla İlgili İsimler

akkala	: Çocukların oynamak için elleriyle kardan yapmış oldukları oyuncak
atbakıl	: Aşık atarak oynanan oyunun çeşidi
aygabak	: Eskiden tuğun direğine bağlanan bir oyunun adı
aygölek	: Çocukların ve gençlerin oynadığı bir oyunun adı
aynalsok	: Bir çeşit oyunun adı
baltamtap	: Bir çeşit halk oyunu
doybı	: Şahmat gibi, 24 taşıla oynanan oyun
duvman	: Oyun-eğlence
jasırınsak	: Saklanbaç oyunu
jedeş	: Bir çeşit oyun
kakpakıl	: Taşı ve aşağı elle fırlatıp yakalamak şeklinde oynanan oyun türü
kökpar/kökbar	: İki tarafa bölünerek at üzerinde oglak veya keçi derisini çekerek oynanan oyun
kuvırsak	: Oyuncak
nardı (oyun)	: Tavla (oyun)
oyın	: Oyun
satıraş	: Satranç
şırgalan	: Bulmaca
togızkumalak	: Eskiden beri oynanan dokuz taşı oyunu

### 3.9.8. Ses Taklıdi İsimler

bıtpıldak	: Bildircin'in çıkardığı ses
burk	: Fokurdama sesi
dan-dun	: Gürültü, dan dun
dangır	: Çok sert şangırlayan ses
din	: (din ete tüs- : Kulağın çınlaması)
dingir	:
dıñıl	: Şıkırkı
dik	: (dik-dik basuv : Ayağını sert sert bas-)
dir-dir	: Tir tir
duv	: Aniden peydah olan ses
dübır	: Gürültü, ses
dümpıl	: Dümp dümp diye çıkan ses
dünkıl	: Kesik kesik çıkan sert ses

dür-dür	: Kuşların kendi üzerlerini temizlemek için silkindikleri zaman çıkardıkları ses
düril	: Uçak veya araba motorunun çıkardığı ses
dürk	: Hep birden, bütünüyle birden, bir şeye anı olarak başlama
gügil	: Güc güc diye çıkan ses
güril	: Güril güril diye çıkan ses
gürsil	: Gürs gürs diye çıkan ses
güvil	:
ikılık	: Hıçkırık
in	: İnilti sesi
inil	: Yavaş ve halsizce çıkan ses
ink	: İnilti sesi
ır	: Hır
ırıl	: Hayvanın heybet belirtisi olan sesi
ızıl/ızın	: Söylenti, dedikodu
inga	: Bebeğin ağladığı zaman çıkardığı ses
jalp	: (jalp berüv- jalp etüv : Bir şeyin devrilmesi, ateşin aniden sönmesi gibi vakalar)
jalp-jalp	:
jaltır-jultır	: Pırıl pırıl
jark-jurk	: (jark-jurk etüv : Parla-)
jelp-jelp	: (jelp-jelp etüv : Sallan-, bir yerde durma)
jıp-jıp	: Zırt pırt
jirk-jirk	: (jirk-jirk etüv : Yerli yersiz, tekrar tekrar gül-)
kalış-kalış	: Tiril-tiril
kalt	: (kalt etüv : Hemen, anında kıpırdat-)
kangır-kungır	: Şangır şungur
kankıl	: Garip ses
kank-kank	: Açı ses
kark-kark	: (kark-kark etüv : Neşeli sesler çıkar-)
karkıl	: Karga'nın çıkardığı ses
karş-karş	:
kilt	: (kilt etüv : Bir görünüp bir kaybol-)
kırıl	: Hırıltı
kız-kız	: Fokur fokur
kirş	:
korıl	: Horul, horultu
kors	: (kors etüv: Şaka veya nazdan anlamadan, sertçe karşılık ver-, kız-)
korsıl	: Domuzun çıkardığı ses
kuj-kuj	: (kuj-kuj kaynav : Bir yere kalabalık olarak toplan-)
kümp	: (kümp etüv : Aniden bat-, dibine doğru git-)
küngir	:
künk	: Pek belli olmayan, belli belirsiz bir ses
kür-kür	: Yağmur yağmadan evvelki gökgürültüsü sesi
kürsil	: Gürültü
kürsildek	: Gür gür diye çıkan ses

kürt-kürt	:
kütir	:
lak	: Sıvı bir şey döküldüğü zaman kullanılır.
lap	: (Lap etüv : Birden alevlenerek yan-)
lik	: Dolu, ağızına kadar dolu
lip-lip	: Vızır vizır
mank	: Aniden çıkan ve hoş olmayan ses
pir	: Ses taklidi
pis	:
pışıl	: Fısıltı
saldır	: İkişeyin birbirine çarparak çıkardığı ses
saldır-güldür	:
/saldır-küldür	: Paldır küldür
saldır-suldur	: Şangır şungur
salp	:
sangır	: Şangırkı
sank	: Sert ve yüksek ses
sañır-sañır	: Şangır şungur
sarp	: (Sarp etüv : Har vurup harman savur-, harca-)
sar-sar	: Sar sar
sart	:
sart-surt	: Takır tukur
satır-sutır	: Şatır-şutır
selk	: (Selk etüv : Titre-, türk-)
sıkır	: İkişeyin birbirine sertçe sürtünmesi neticesinde çıkan şıngırı
sıkır/şıkır	: Gıcırtı
sık-sık	:
sıldı	: Birşeyin diğerine dokunması neticesinde çıkan ses
sıldırsıldır	: Şırıl şırıl
silk	: (Silk etüv : Aniden düş-, yıkıl-)
sılıp	: İkişeyin birbirine dokunması sonucunda çıkan ses
silt	: (Silt etüv: Yürüken ayağın burkulması)
simp	: (Simp berüv : Aniden giriver-, aniden kaybol-)
şıngır	: Cam veya tenekeden çıkardığı şıngırı
sink	: Yüksek sesle ağlarken çıkan ses
sıp	: (Sıp berüv : Bir görünüp bir yok ol-)
sırıl	: Hırıltı
sırtıl	: Çırtırı
sırt-sırt	:
sızgırık	: Çizilirken çıkan ses
solk	:
suvdır	: “Sudır-sudır” diye çıkan ses
suvıl	: “Suv” diye çıkan ses
suvsil	: “su-su” diye çıkan ses
şakır-şukır	: Şakır şakır
şangır	: Yere düşen demir, metal gibi nesnelerden çıkan ses

şikil	: “Çık-çık” diye çıkan ses
şıldır	: İki demirin birbirine dokunarak çıkardığı ses
şıldır-şıldır	: Şingir-şingir
şılپ-şılپ	: Şapır şupur
şınıl	: Demir, teneke gibi şeylerin çıkardığı ses
şıp	: Şıp (su için)
şırıl	: Su sesi
şırt	: (şırt etüv : Hemen sinirlen-, kırıl-, asabileş-, parla-)
şırtırı	: Çırtırı
şiyık-şiyık	: Cık-cık
şiykil	: İki şeyin sürtünerek, birbirine dokunarak çıkardığı ses
şolp	: Şıp
şöp-şöp	: Şapır şupur
şuvıl	: Derinden gelen ses
takır-tukur	: Takır tukur
tars	: Yüksekçe çıkan ses
tarsıl	: Tüfeğin sesi
tars-turs	: Vurma , dövüşme sesi
tarsıl-güldür	: Paldır küldür
tasır	: Atın ayak sesi veya benzeri bir ses
tasır-tusır	: Gürültü
tıkıl	: Çekiç veya benzeri sert şeylerin birbirine dokunmasıyla çıkan ses
tıkır	: Ses, ayak veya hareket sesi
tıkırıtı	: Tıkırıtı
tıpir/tibir	:
tırp	: Kırırtı
tırs	: Çıt
tırs-tırs	: Şıp (su için)
tırsıl	: Ses, kıırırtı
tısır	: Ses, kıırırtı
tik-tik	: Tik tak
ülp	: Yumuşaklık belirtisi olarak kullanılır
zingır	: Bir şeyin düştüğü zaman çıkardığı ses
zınlı	: Şingirtı
zip	: (zip etüv, zip berüv : Hemen gözden kaybol-)
zır	: (zır kaguv :durmadan konuş-)
zırılı	: Zırıltı
zırk	:
zuvıl	:

### 3.9.9. Sözle İlgili İsimler

anız	: Hikaye
astar	: Sır, kinayeli söz
avjar	: Eskiden gelin gelen kızın yüzündeki örtüyü kaldırmak için söylenen ağıt

betaşar	: Yeni gelinin yüzündeki örtüsünü açmak için söylenen şarkı, türkü
bükpe	: Gizli sır ve söz, ufak tefek yalan
dangaza	: Karma karışık söylenen söz, manasız söz
dandak	: Boş söz
dümbil	: Açık olarak belirtilmeden kısa işaretli olarak söylenen söz
ertek/ertegi	: Geçmişte, eski zamanda olan vakaları resimleyen masal
éldiy	: Ninni, çocuğa söylenen ninni, annenin çocuğuna söylediği ninni
éngime	: Hikaye
jan	: Dikkat çekici kelime
jaris	: Atışma
jir	: Ağıt
jumbak	: Bilmece
kanpuv	: İgneleyici acı söz
kayım	: Şarkı yarışı, biri söylemeye başlar, ikincisi ona katılır ve devam ettirir
kıssa	: Destan, hikaye
kotır	: Acı söz
künkıl	: 1. Bir şeye memnuniyetsizlik bildiren sözler 2. Birisinin arkasından söylenen dedikodu
küybejek	: Ehemmiyetsiz hareket ve söz
küyben	: Ehemmiyetsiz hareket ve söz
ospak	: Direk değil, dolaylı yoldan söylenen söz
ölen	: Şarkı, şiir
sarin	: Evlenme düğünlerinde söylenen bir nevi şarkı
söz	: Söz
şuv	: Gürültü, karma karışık ses
terme	: Şarkı ve şiir karışık söylenen söz
tübır/tübırtek	: Sözün kökü
uran	: Parola, özlü söz
zıldı	: Kırıcı, sert söz

### 3.9.10. Tabiatla İlgili Kelimeler

adir	: Dağdan küçük, tepeden büyük yükseltiler
alap	: Ova, muhit, geniş alan
alav	: Alev
alkap	: Ova, düzlük
angar	: Dağlar arasındaki çukur yer, dere, ırmak kenarlarındaki dik yar
anızak	: Sıcak, sıcak rüzgar (ılık rüzgar)
aral	: Ada
arasan	: Ilıca, tabii hamam, yer altından çıkan sıcak su, kaplıca
arna	: Nehrin, çayın aktığı yer, suyun aktığı yer, mecrası
aspan	: Gök, hava, gökyüzü
asuv	: Dağ geçidi, bel
atirav	: Delta

ava	: Hava
ayaz	: Ayaz
bas	: 1. Her türlü bitkinin en uç noktası, tepesi 2. Dağın, ovanın tepesi 3. Nehrin, derenin başladığı, kaynayıp yer
bavray	: Bayır, dağ, tepe ve diğer yüksek yerlerin aşağı tarafı
bel	: Dağın kıvrımı, sırtı
beles-beles	: Tepe-tepe, yüksekçe, geçilmesi, aşılması gereken yerler, aşamalar
bet	: Tabiatı takı nesnelerin yüzü
betkey	: Yamaç, dağın tepenin yamacı
bilar	: Çamur, suyla karışık yumuşamış olan yer
boran	: Bora, tipi, kasırga
borpıldak	: Boş, yumuşak, toprağı sert olmayan yer
boy	: Nehrin veya derenin yola bakan kısmı
bozkırv	: Kıraklı
bökter	: Dağın aşağı tarafı, ova tarafı, dağ eteği
börteşik	: "Juvsan" otu olan ufak tepecikler
bugılı	: "Bugisi" çok olan dağ
bult	: Bulut
burkasın	: Rüzgarla karışık sertçe yağan kar
burkasındı	: Rüzgarla karışık yağan kar veya yağmur
burşak	: Dolu, burçak
buyrat	: Ova, vadi, tepelerden müteşekkil büyük ova
dala	: Ormansız, ekseriya düz ova, bozkır
dalan	: Düz, sahipsiz yer, ova
dariya/dériya	: Derya
davıl	: Toz, duman ederek çok sert esen rüzgar
dön	: Tepe
dönes	: Tepe, yüksek yer
düley	: Çok kuvvetli rüzgar ve bora
dünki	: Biraz yüksekçe, tepe gibi yer
egis	: Tahıl, tohum atılan, ekilen yer
enis	: Aşağı doğru, çukura doğru, çukur, daha alçakça yer, yamaç aşağı
espe	: Rüzgarlı kum, devamlı esen rüzgar
gök	: Gök
ızgar	: Rüzgar, soğuk, ayaz
iyik	: Dağın yamacı
iyin	: Nehrin kıvrılarak aktığı yer
iýrim	: Nehrin daire şeklinde dönerek aktığı en derin yeri, girdap
jagalav	: Dere, ırmak, göl veya benzeri akarsuların kıyısı, sahili
jal	: Yüksekçe tepe
jalın	: Alev
jalkın	: Alev
janan	: Gün ışığı
janartav	: Yanardağ
janbır	: Yağmur

jangırık	: Yankı
jarkabak	: Nehrin veya gölün kenarındaki yüksekçe yer
jarkıl	: Parlak bir şeyin aksi, yansima
jasıl	: Yıldırım
javın	: Yağmur
jay	: Şimşek
jayılım/jayılös	: Yayla, hayvanların otlamasına elverişli yer
jayılma	: Suyun yayılabilceği geniş saha
jaylav	: Yayla
jaziyra	: Geniş saha, sahra, büyük ova
jel	: Yel
jelkem	: Hafif esen rüzgar
jikpıl	: Küçük dere, derecik
jılga	: Dere
jılım	: Nehrin, çayın, gölün buz tutmayan kesimi
jınıskan	: Kalın orman, sık orman
jıra	: Derecik, küçük dere
jıraka	: Ufak derecikler
jiyek	: Nehrin kenarı
jon	: Yüksek, dağlı bölge
jota	: Tepe
juldız	: 1. Yıldız 2. Ay
juvsandi	: "Juvsan"ı bol yer
kagajay	: Hayvan otlamasına müsait yer, otlak
kar	: Kar
kav	: Çok otlu yer, çayır
kebir	: Tuz oranı yüksek olduğu için donmayan yer
kemer	: Nehrin, gölün kenarı
kerimsal	: Sıcak rüzgar
kezen	: Tepe
kılav	: Kışın çok yağan kar
kıulta	: Denizin, nehrin, gölün en dar olan yeri, boğaz
kır	: Kır, tepe, yüksekçe yer, şehrin dış tarafı
kırat	: Küçük çaptaki tepe
kırka	: Küçük tepe, yüksekçe yer
kırman	: Harman, ekin toplanan yer
kıstav	: Kışlak
kiya	: Dağın, tepenin yamacı
koktı	: Otlak, hayvan otlatılan yer
kopa	: Otlak
korıp	: Otlak
ködeli	: Köde otu bol olan yer
kökmaysa	: Yeşeren, çiçeklenen yer
kökoray	: Yeşillik, yeşil saha
köksokta	: Eriyip suyu akmaya başlayan gök rengi kar

köl	: Göl
köşkin	: Çığ, yuvarlanan, dağdan kayan kar
köz	: Gün ışığı
kuyılış	: Nehrin diğer bir nehre döküldüğü yer
kuyuin	: Toz, kar, toprağı yuvarlayarak dik yükselten rüzgar
kuz	: 1. Yüksek kaya, derin uçurum 2. En yüksek tepe
kuzar	: Yüksek tepe, dağın en yüksek yeri
kürdek	: Rüzgarın bir yere yığıdığı kar
najagay	: Yıldırım
nayzagay	: Yıldırım
nöser	: Sağanak yağış
okap	: Eğri büğrü, çukur tepesi bol yer
ot	: Ateş
otamalı	: İlkbaharın başında olan soğuk
oy	: Ova, çukur yer
oypan	: Çukur, vadi
oypat	: Denizden yüksekliği 200 metreyi geçmeyen düzlük
ökpek	: Hızlı esen rüzgarla karışık soğuk
öris	: Hayvan otlağı
ört	: Yangın
örtenşi	: Otu ile çalısı yanarak yerine yeşil ot biten yer
ötkel	: 1. Suyun geçit yeri 2. Dar geçit, dar boğaz
ötkinşi	: Kısa, birden yagan ve hemen duran yağmur
özek	: Akarsuyun pek uzun olmayan kolu
özekşe	: Akmakta olan küçük dere
özен	: Dere, çay
saba	: Nehrin , çayın yatağı
saga	: Nehrin göle, denize veya başka bir nehre döküldüğü, birleştiği yer
sakara	: Büyük ova
sala	: Akarsu yatağı, akarsu kolları
samal	: Hafif esen rüzgar
say	: Dere, ova
saz	: Sazlık yer
sel	: Sel, su baskını
sensgir	: Yüksek dağların, yüksek sıraları
şabın	: Otu bol yer
şalgın	: Otu bol yüksek çalılı yer
şat	: Dağın etek tarafı
şiganak	: Karayla çevrili suyun bir tarafı
şık	: Çığ, ilkbaharda veya sonbaharda çığ tutması
şın	: 1. Dağın en yüksek yeri 2. Bir şeyin hududu
şınayt	: Yüksek tepe
sirev	: Ayazda sertleşmiş olan kar

sonar	: İlk kar
şokalak	: Ufak tepecikler
şokı	: Yüksek tepe
şolpan	: Sabah görünen parlak yıldız
şoşak	: Sivrice tepe, yüksek ve sivrice şeyler
şöl	: Çöl, yağmur almayan kurak yer
şöptesin	: Otlak, otu bol olan yer
şugila	: Güneşin ışını
şukanak	: Sazlıklarda veya ovalarda bulunan çukur yerler
şuvak	: Güneşin sıcaklığı
tatır	: Çorak yer
tav	: Dağ
tayfun	: Tayfun
teniz	: Deniz
tepsen	: Hayvan otlağına uygun yer
töbe	: 1. Tepe, toprak ve kumla oluşan yükselti 2. Herhangi bir şeyin en yüksek noktası
tompak	: Düz ovada duran tepeye benzer yüksekçe yer
tümpeşik	: Tepecik
tös	: Dağ ve tepenin yüzü, yakası, yamacı
töskey	: Tepenin, dağın yamacı
tuma	: Suyun kaynar yeri
tumsık	: Tepenin veya dönemeç olan yerin çıkışık olan tarafı, tümsek
tütek	: Sert esen rüzgar ve karlı bora
uşpa	: Büyük bulutlar
üşkirkik	: Çok soğuk rüzgar
üyek	: Havası iyi, bitkisi bol, rahat yaşama imkanı oln bölge
üyirim	: Nehrin daire şeklinde dönerek çıktıığı en derin yeri, girdap
ziyabı	: Kişi yakın, güz aylarında ekine hazırlanan toprak

### 3.10. İki veya İkiiden Fazla İsmen Yanyana Gelerek Bir Kavramı İfade Etmesi

adal yol	: Hidayet
adal könilden	: Hâlisane, içten
adal niyetti	: Vicdânî
adam balası	: İnsanoğlu
adam jegiş	: Yamyam
agaş ayır	: Yaba
agaş sandal	: Takunya
agaş sına	: Takoz
agaş tabak	: Tabla
agaş tösek	: Sedir (divan)
agaş üy şérkey	: Takunya
akılga sıymayıñ	: Muhal

akındık şıgarma	: Manzume
akır zaman	: Ahret
akkan juldız	: Göktaşı
ak könil	: İçli dışlı
ak kuba	: Sarışın
ak kuman	: Demlik
ak peyildilik	: İçtenlik
aksız jardem	: Hibe
akşa ayırbastav	: Kambiyo
akşa bölüv	: Yatırım
akşıl kızgilt	: Toz pembe
ala avızdık	: İhtilaf
alasa üstöl	: Sehpâ
aldingi katal	: İlerici
alfavitti koyun depteri	: Fihrist
alga aşuvşı	: Kaşif
algaşkı jerdem	: ilk yardım
algı söz	: Mukaddime, önsöz
alistan körmeytin	: Miyop
altın jalatilgan	: Yaldız
altın sapası	: Ayar (altın için)
aluhan pikirli	: Çoğulcu
aluhan tüsti ot	: Fişek (havai)
aniktalatın söz	: Tamamlanan gramer
añ terisi	: Türk
ara kaşktık	: Mesafe
ara katis	: Oran, orantı
aram kulik	: Fesat
aram tamak	: Tufeylî
aranda tuvşılık	: Tahrik
ara uyası	: Kovan
aray sevlesi	: Şafak
ardagerler üyi	: Huzur evi
aren/éren degende	: Neredeyse
argı bet	: Öte
arkalıksız orındık	: Tabure
arnayı orn	: Loca
arti bos	: Kof
aruvlav ornı	: Teneşir
arzan koldı	: Tâli
as aldı	: Çerez
asıl tas	: Cevher
asıl tastar	: Mücevher
asıl tekti	: Damızlık
askak arman	: Dava, ülkü
askan édemilik	: İhtişam

askan jaksı	: Lüks
as kespegi	: Karavana
aspan denesi	: Gezegen
astarlı magına	: Mecaz
as üy	: Mutfak
aşigan süt	: Lor
aşık hat	: Kartpostal
aşık jüzdi	: İçli dışlı
aşık külgin	: Eflatûnî
aş kök	: Kereviz
aşşı apelsin	: Turunç
ata jurt	: Ana vatan
atak kumar	: İşgizar
atam zamanda	: Eskiden
at baguvşı	: Seyis
at ébzeleri	: Koşum
ati jok kol (savsak)	: Yüzük parmağı
atkaruv isi (tértibi)	: İşlek (cadde için)
at kora	: Ahır
at tarak	: Kaşağı
avası taza jer	: Havadar
avdan bassısı	: Kaymakam
avıl agası	: Muhtar
avıldı jer	: Kırsal (alan)
avıl şaruvaşılıkı ornu	: Çiftlik
avız jalaskan	: Kafadar
avız üy	: Hol
avruvhanadan	
şigarılatın adam	: Taburcu
ayağı avır	: Gebe (insan için)
ayak kiyim	: Pabuç
aydavşı küveliği	: Ehliyet (şoför için)
aydın jarığı	: Mehtap
ayıptık uruv	: Faul
aytilatın atı	: Mehmetçik
azap şegüvşı	
/azaptı şegüvşı	: Mustarip
azot kışkırlı	: Kezzap
bakılav küzeti	: Nöbet
baklıjan tagamı	: Karnıyarık
bala baguvşı éyel	: Mürebbiye
bala karavşı éyel	: Dadı
balalar tili	: Kuş dili
bala sidigi	: Çiş
balzamdı ölik	: Mumya
banktegi karajat	: Mevduat

bar bolus	: Mevcudiyet
bas barmak	: Baş parmak
basım ün	: Tız (ses için)
basıp aluvşı	: Müstevlî
bas kiyim	: Başlık (başa giyilen)
bas süyegi	: Kafa taşı
bas ştab	: Genelkurmay
bastan ayak	: Serapâ
bastavış bilim	: İlk öğretim
bazar bagası	: Râyiç
berilgen mezgil	: Mühlet
besik jırı	: Ninni
bet alis	: Güzergâh
bet bası	: Tezhip
beti burılgan	: Müteveccih
betke ustanar nérse	: Övünç
bet kölemi	: Yüz ölçümü
bet oramal	: Mendil
bet perde	: Peçe
bet süyegi	: Elmacık kemiği
bet şuñikrı	: Gamze
beyittiñ jartısı	: Misra
beypil avız	: Küfürbaz
beytarap jer	: Tampon
bir-eki söylem	: İbâre
biren saran	: Kısmen
bir jalata	: Toptan
bir kalıptı	: Tutarlı
bir sazdı	: Yeknesak
bir sıpira	: Bir takım
bir tekti	: Hem cins
bir türlü	: Yeknesak
bir vakıtta	: Vaktiyle
bolip körmegen	: Nâdîde
bosangan éyel	: Loğusa
bos emes	: Meşgul
bos évresi	: Muallak(ta)
bos orın	: Münhal
bos sendelüvşı	: Serseri
bos söz	: Lav
boy tumar	: Nazarlık
böbek botkası	: Mama
böbek jay	: Kreş
bögde jurt	: Gurbet
bölingen karçı	: Tahsisat
börtpe süzek	: Tifüs

bul jer	: Bura
burandalı şege	: Vida
burşak salah	: Piyaz
buyırgan nesibe	: Müyesser
bükil töñirek	: Çepeçevre
bürkenşikti şege	: Raptiye
dara biylevşî	: Hükümdar
dara ékim	: Hükümdar
davis zoraytkış	: Hoparlör
dayarlav tésili	: Tarife
dayın tamak (tañdavsız)	: Tabldot
dem berüvşî	: Yardakçı
demi bitkenše	: Ölesiye
dene bitimi	: Cüsse
dene éşekeyi	: Dövme
deni taza	: Dinç
dep atalatin	: Sözde
derbes derekter	: Künye
derbes kujat	: Dosya
derbes parakşa	: Dosya
der sétte	: Derken
déleldi sebep	: Mazeret
dém kabık	: Çeşni
dériger akısı	: Vizite
dériviş üyi	: Tekke
dibis almasuvı	: Göçüşme (gramer)
dibisti belgi	: Korna (çal-)
diz etpe	: Çitkırıldım
din ikpalinan tis	: Lâik
din ilimi	: İlahiyat
diniy emes	: Lâik
diniy ilim	: Mezhep
diniy isteri	: Dinayet
diniy kagiydaları	: İlmihal
din üşin küresüvşî	: Mücahit
diñkesi kurıgan	: Bitkin
döñes tört buruş	: Yamuk
ejelgi dünya	: İlk çağ
egin oruv	: Hasat
egis dalası	: Tarla
eki jaktılık	: Mütekâbiliyet
eki jüzdi	: İki yüzlü
eki kabattı (bir) üy	: Dubleks
ekinşî derejedegi	: Tâli
ekinşî kaytara	: Mükerrer

el agası	: Eşraf
eliktev öleñi	: Nazîre
eli siyrek	: Tenha
el vékili	: Millet vekili
emen jangagi	: Palamut
emsektes bavir	: Süt kardeş
eñ basında	: İlk önce
eñbegi siñgen	: Emektar
eñbek bölisi	: İş bölümü
eñ degende	: Velev, velev ki
eñ eveli	: Evvelâ
eñ kıska	: Kestirme
eñ kişi bölşek	: Zerre
eñ köbi	: Âzamî
er bala	: Oğlan
erejeden tis	: İstisna
er jetken	: Reşit
erte bisetin ösimdik	: Turfanda
erteñgi kün	: Yarın
erte zaman	: İlk çağ
esep kagazı	: Fatura
esik kakkış	: Tokmak (kapılarda)
esi şıkkan	: Sersem
eski-kusku jamılgı	: Çul
eski Osmanlılarda	
makamşı	: Mehter
eskirüb merzimi	: Mürûruzaman
essiz küy	: Koma
estelik belgi	: Plaket
esten tangan	: Sersem
eş nérse	: Zırnik
eşteñe emes	: Neyse
eşteñe jok	: Zırnik
etti tağam	: Rosto
édebiyat körsetkisi	: Kaynakça
édemi kiyim	: Ziynet
édetten tis	: Olağanüstü
ékti mineral	: Alçı
élpetsiz bet	: Surat
énşiler tobi	: Koro (müzik)
énğime aytuvşı	: Meddah
érip tizbe	: Alfabe
éskerdiñ tohk kiyimi	: Teçhizat
éskerge bir jumiska	: Seferber (ol-)
éskeri bekinister	: İstihkam
éskeri jatak üy	: Kişi

**éskeriy akademiyasınıñ**

tülegi	: Kurmay
éskeriy baza	: Üs (askeri)
éskeriy emes	: Mülkî
éskeriy kızmettegi	: Muvazzaf
ésker jabdiktavşı	: Levâzimci
ésker ornı	: Ordugah
éve joli	: Hava yolu
éyeliniñ sözine kulak	
aspaytın erkek	: Kazak (kazak erkek)
éyeli opasız er	: Deyyus
éyel köylegi	: Entari
éyel kuday	: İlahe
gajayıp hikayalar (din)	: Menkibe
garış kemesi	: Uzay gemisi
gavhar tas	: Pirlanta
gektardıñ onnan bıri	: Dekar
gılımy kiyal	: Kurgu bilimi
gül deste	: Buket
güldiñ kavızı	: Gonca
güldiñ tüynegi	: Gonca
gül kapusta	: Karnıbahar
halkı siyrek	: Tenha
hat tasuvşı	: Kurye
hor kızı	: Hûrı
hoş iyisti şöp	: Maydanoz
hoş iyisti zattar	: İtriyat
hristiyan jıl sanavı	: Miladi
ığır söz	: Zırıltı
ırıksız sezim	: İçgündü
import ülesi	: Kota (ekonomik)
irge tas	: Taban (bina için)
is jüzinde	: Fiilen
is kagazdanı	: Evrak
iske asırılıvu	
(zanniñ tibi)	
iske aspaytın	: Yürürlük
iske kuvis	: Eğreti (eşya için)
iş jürgizetin déri	: Kof
işki ister	: Müshil
işkilik işetin jay	: İç işleri
işki şer	: Meyhane
iş süzek	: Kasvet
iyе boluvşı	: Tifo
iygi mümkünşilik	: Hâiz
izgi kasiyet	: Fırsat
	: Meziyet

izgi niyetpen	: Samimi
jabıskak oy	: Fikrisabit
jabıskak zat	: Macun
jak sakal	: Züluf
jaksı jabdiktalgan	: Mamur
jaksı kütilgen	: Mûtenâ
jaksı orın	: Köprü başı
jalav sap	: Gonder (bayrağın)
jalgız gana	: Sadece
jalmagış balık	: Köpek balığı
jalrı alganda	: Genellikle
jalrı élsizdik	: Zafiyet
jalrı körinis	: Fon (arka plan)
jalrı kran	: Vana
jalrı ön	: Fon (arka plan)
jaltırat tabınındı	: Defol
jaman ırırm	: Hurafe
jana ay	: Hilal
jana gana	: Demin
jan küyi	: Haletirûhiye
jan-ténimen	
berilgendik	: İntisap
jan tınıştığı	: İtidal
jan türşigetin	: Fecî
jappali bazar	: Hal
jaratılış pénderi	: Fen (fen ilmi)
jarık beretin kural	: İşıldak
jarık bergiş gaz	: Hava gazı
jarık sévlesin	
sındıratın éynek	: Mercek
jarık tüsirüvşî	: Işıkçı
jark etpe	: Flaş
jarkin jer	: Ferah (yer)
jarkin jüzdi	: Güleç, güler yüzlü
jarti ay	: Hilal
jasandi şas	: Peruk
jasırın kelisim	: Muvâzaa
jaslagan tagam	: Köfte
jav jürektik	: Şecâat
javlap aluvşî	: Fatih
jav şaptıl	: Alarm !
jayav ésker	: Karacı
jazba eskertkiş	: Yazıt
jebevşî eyel	: İllahe
jebevşî kuday	: Tanrıça
jebir şöp	: Kekik

jedel jerdem	: Cankurtaran
jeke adam	: Zat
jeke bası	: Bizzat
jeke dara	: Şahsen
jeke menşik	: Hususi
jeke menşikti	
memleket	: İstimlak
jelbezekti aşkış	: Maymuncuk
jelken tmis	: Solungaç
jel köñil éyel	: Hafifmeşrep
jel köñildi	: Havai
jel minezdi	: Havai
jeñil ayak kiyim	: Nahin
jeñil palto	: Pardösü
jeñil tamak	: Meze
jeñsiz iş köylek	: Fanila
jeñsiz sport köylegi	: Tişört
jer asti suv koyması	: Sarnıcıç
jer avdarılgan	: Sürgün
jerdiñ tartuv küşi	: Yer çekimi
jer joli	: Kara yolu
jer jüzi	: Yer yüzü
jer torabı	: Kutup (coğrafya)
jer üyegi	: Kutup (coğrafya)
jetigen sıkıldı	
muzikalık aspap	: Kanun (müzik aleti)
jetkilikti san	: Nisap
jibırlatıp basıp	: Tipiş tipiş
jıldık mereke	: Yıl dönümü
jılı kevdese	: Hırka
jıltır jibek mata	: Atlas (kumaş)
jıynak sandıkşa	: Kumbara
jibek jel	: Meltem
jibek jip	: İbrişim
jibek kurtı	: İpek böceği
jibek mata	: Atlas (kumaş)
jilik mayı	: İllik (kemikteki)
jiňiske davıs	: Tiz (ses)
jipşik şıgırşığı	: Makara
jiy়nsiniñ matası	: Kot
jogargı mekeme	: Merci
jogarı bilim	: Yüksek öğretim
jogarıda aytılgan	: Mezkur
jogarı déreje	: Paye
jogarı kızmetti	
adamdar	: Erkân

jogarı mektep	: Yüksek okul
jogarı sapalı	: Has (saf)
jolga kerekteri	: Yolluk
joli bolmagan	: Meşum
jol jazbaları	: Seyahatname
jol jiyeğindegi or	: Şarampol
joljük	: Bagaj
jol karajat	: Harçlık
jol serik	: Kondüktör
juka nan	: Pide
juldızga karap bal	
aşuvşı	: Müneccim
jumis berüvşî	: İş veren
jumsak orındık	: Şilte
jumsak töseniş	: Minder
jupar iyis	: Itır
jügirüv jarısı	: Koşu (spor)
jük keme	: Mavna
jük maşinası	: Kamyon
jük tasuvşî	: Hamal
jürgîş éyel	: Şillik
jüykesi tozgan	: Asabi
jüykesi tozgandık	: Sinir (öfke)
jüzege asırıuvşılık	: Tahakkuk
jüzim şırını	: Pekmez
jüzüv kanatı	: Yüzgeç
kabıldaytin adam	: Mihmandar
kabırğa kababı	: Pirzola
kadalgış üşkir tayak	: Üvendire
kagaz kapşık	: Kese kağıdı
kagaz kaptaması	: Dosya (kap)
kagaz teskiş	: Delecek, delgeç
kajetti dérece	: Kıvam
kajetti zattar	: Malzeme
kala aralık	: Şehirler arası
kala basıssi	: Vali
kalampir tüstes	: Kahve rengi
kalay bolsa solay	: Hoyrat
kalın mal	: Başlık parası
kalın teri	: Kösele
kalın top	: Kalabaklı
kalkıma belgi	: Şamandıra
kandidattık minimum	: Master
kan kısımı	: Tansiyon
kara bas	: Ferdi
kara bası	: Birey

kara bavır	: Kara ciğer
kara bazar	: Kara borsa
kara biyday	: Çavdar
kara buriş	: Kara biber
kara jol	: Kara yolu
kara karga	: Karga
kara köleñke	: Loş
karakşılar töbi	: Şebeke
kara may	: Katran
kara niyet	: Kasit (kötü niyet)
kara söz	: Nesir
kara sözdi	: Mensur
kara sur	: Kurşuni
kara torı	: Esmer
karavşı dériger (éyel)	: Hemşire (tip)
karım katınas erejesi	: Muâşeret (kaideleri)
karsı jak	: Muhalefet
karsı jaktı	: Muhalif
kassadagi akşa	: Mevduat
kastik is	: Fesat
katınas jol	: İletişim
katın basşa	: Kılıbık
katıp kalgan	: Bayat
katparlı beliş türü	: Katmer
kattı navkas	: Yatalak
kaygılı okuya	: Facia
kayın aga	: Kayınbirader
kayın apa	: Görümce
kayın ata	: Kaynata
kayın biyke	: Baldız
kayın ene	: Kaynana
kayın jurt	: Hanımın sülalesi
kayın sinli	: Görümce
kayırlı tan	: Günaydın
kayırlı tün	: Günaydın
kay jerde	: Nerede
kazan buzar	: Oyunbozan
kazba baylık	: Define
kazirgi tañda	: Şimdilik
kelemej (ézil) süret	: Karikatür
keler şak	: Gelecek zaman (gramer)
keme böimesi	: Kamara
keme jay	: İskele
kemeline kelgen	: Olgun (insan)
kemeniñ kölbey jabını	: Güverte
keme verfi	: Tersane

kendir jip	: Sicim
kenetten payda	
bolgan	: Zıpçıktı
kenje kalgan	: Çağ dışı
keñse jabdiktarı	: Kırtasiye
keñ şalbar	: Şalvar
keñ taragan	: Yaygın
keptirilgen nan	: Peksimet
kerek dese	: Hatta
kerek zattar	: Maişet
keri ketken	: Gerici
kesek kar	: Kartopu
kesimdi baga	: Narh
keşirimdi sebep	: Özür
ketpes oy	: Fikrisabit
keybir jagınan	: Kısmen
kezdesetin jer	: Uğrak
(kezinde) édeletsizdicti	
körgen (adam)	: Mağdur
kén kérzeñke	: Sele
késip orni	: İşletme (müessese)
kıl köpir	: Sırat
kılmıs üstünde	: Suç üstü
kırğıy kabak	: Şekerrenk, küs, araları açık
kıskaşa tarih	: Tarihçe
kıska ton	: Gocuk
kış kumira (gül üşin)	: Saksı
(kış) şanaş tabak	: Çanak
kış şölmek	: Çömlek
kış takta	: Kiremit
kış tostagan	: Güveç
kıyanat etüvşilik	: Suistimal
kiysinsız söz	: Saçma
kız bolıp kiyingen	
erkek oyinşı	: Köçek
kız enşi	: Çeyiz
kızgilt sarı	: Kavun içi, turuncu
kızık kumar	: Mütecessis
kızıl buriş	: Kırmızı biber
kızıl juldız	: Merih
kızıl şيء	: Kiraz
kızıl tal	: Kızılıcık
kızmet etüvşiler	: Müstahdem
kızmet körsetüvşı	: Hademe
kızmetşı éyel	: Hizmetçi
kız minezdi	: Mülayim

kilt etpe	: Fevri
kindik ene/kindik şeşe	: Ebe
kinodagi jazuv	: Jenerik
kirpik boyavı	: Rimel
kirpik kagis	: Lahza
kisi eli	: Gurbet
kisi öltirүүşи	: Katil
kitap tugır	: Rahle
kiyiz bas kiyim	: Külah
kogamdisk pikir	: Kamuoyu
kol bala	: Evlatlık
kol bos ernestik	: Meşguliyet
kolburgı	: Matkap
koldanuv joli	: Taife
koldanuv tértibi	: Yönetmelik
kolga üyretilgen	: Evcil
koli açık	: Eli açık, cömert
koli kattı	: Eli sıkı, cimri
kol juvgış	: Lavabo
kol kisen	: Kelepçe
kol oramal	: Mendil
konis avdargan	: Muhacir
konis tepken (jer)	: Meskun
korgan kabırgaları	: Hisar
korgav isteri	: Emniyet (güvenlik işleri)
korol éyel/korol eyeli	: Kralice
korşavdagı jagday	: Sıkıyonetim
kospası jok	: Halis
kos til	: Fiş (elektrik)
kosuv belgisi	: Artı
koş bolñız	: Allah'a ısmarladık
koyan jon	: Engebe
koy süti irimşigi	: Kaşar (peynir)
köbeytüb belgisi	: Çarpma işaretü
kök miljiñ	: Lafazan
kök miljiñdik	: Saçma
kökönis türü	: Enginar
kök satuvşı	: Manav
kök-şöp türü	: Pırasa
kökten tüsken	: Semavi
kömek körsetüvşı	: Muhabir
kömekşi şeber	: Kalfa
köñili avgan	: Mütemayil
köñili eljiregen	: Müteessir
köñil küyi	: Hava (eda)
köp halık	: İzdiham

köp magnalı	: Manidar
köp méndi	: Manidar
körkem süret	: Tezhip
körneki kural	: Pankart
kör tişkan :	: Köstebek
köterilisçiler bandası	: Çete
köteriñki köñil	: Neşe
köz aldagış	: Göstermelik
köz boyavsı	: Hokkabaz, şarlatan
köz boyavşılık	: Foya
közi jaman	: Şom
közi jetken	: Kâni
közi jokta	: Giyaben, giyabi
közi tok	: Tok gözlü
köz monşak	: Göz boncuğu
köz tiymesin	: Maşallah
ksero köşirme	: Fotokopi
kuda-kudagıy	: Dünür
kuda tüsüvşı	: Dünür, dünürçü
kudayga şükir	: Allah'a şükür, elhamdülillah
kudayga til	: Küfür (dinden çıkış)
kuday saktasın	: Estağfurullah
kum şeker	: Toz şeker
kurgak kespe	: Makarna
kurgak söz	: Laf
kurılış agaşı	: Kereste
kurılış isteri	: İnşaat
kurılış jeri	: Şantiye
kurılış kompleksi	: Külliye
kur kiyalşıl	: Hayalperest
kur sandalıs	: Başıboş (insan)
kuvanişti habar	: Müjde
kuvirilgan burşak	: Leblebi
kuvış tüтик	: Duy (elektrik)
kuyma erip(ter)	: Punto (matbaa)
kuyruktı jułdzız	: Kuyruklu yıldız
kuyruk mayı	: Kuyruk yağı
küder üzgen	: Meyus
kül tüsti	: Kül rengi
kündik aki	: Yevmiye
kündizgi seans	: Matine
küneltüp üzgün	: Maişet
künjit mayı	: Tahin
künjit umı	: Tahin
kün tértibi	: Gündem
kürt ketpe	: Fevrî

küşi bar	: Geçerli
kuş sinasayık ! Şık!	: Hodri meydan
küyevge şikkin	: Evli
küyev joldas	: Sağdıç
lagnet atkan	: Mel'un
layık emes	: Uygunsuz
lik tolı	: Hincahinç
liyra (török akşası)	: Lira
maginası boyınşa	: Meâlen
maktav öleñ	: Kaside
mal kora	: Ahır
mañday aldı	: İlerici
marşrutti taksi	: Dolmuş
materiyaldik jagiman	: Maddeten
mayda jangak	: Fındık
mayışkak tüük	: Hortum (su vb. için)
may karagay	: Köknar
may şam	: Lamba
may şaykagış	: Yayık
meditsina fakülteti	: Tıbbiye
meditsina turgisınan	: Tibben
mekemelik üy(ler)	: Lojman
mes karın	: Şişman, şısko
meşittegi juvgistar	: Şadırvan
meymandardı	
kabıldaytin adam	: Mihmandar
méjbürlik talgam	: Seçenek
méjnün tal	: Salkım söğüt
mís kumira	: Gügüm
mindetti türde	: Illa, illaki, ille
minéjét jay	: Dergah
ministr orinbasarı	: Müsteşar
minut körsetkişi (tili)	: Yelkovan
mollyusk türü	: Midye
monah éyel	: Rahibe
munara şam	: Fener (deniz feneri)
muntazday	: Derli toplu ?
muñdı küy	: Karasevda
muñdılık	: Karasevda
murin joldı kuvis	: Geniz
muzikalık aspap	: Çalğı
mülükke iye boluv	
küvéligi	: Tapu
mülük tizbegi	: Demirbaş
mümkin emes	: Muhal
müyiz tumsık	: Gergedan

nak kazir	: Şimdi
nézik sezimdi	: Lirik
ne boldı	: Hayrola
negizgi ustanar(im)	: Umde
negizsiz tüsünik	: Önyargı
neke köylegi	: Gelinlik (elbise)
nekelerdiñ birinci tuni	: Zifaf (gecesi)
neke otavı	: Gerdek
nur şaşkan	: Parlak
nur şeñberi	: Hale
oktavlangan kamır	: Yufka
okuvjıl(ı) jartısı	: Yarı yıl
okuv mazmundamasi	: Müfredat (programı)
ol (sol) jer	: Ora
onbir metr	: Penaltı
on sotka	: Dönüm
oñaşa üy	: Konak
oñ siñay	: Himmet
orama kuymak	: Dürüm
oramalı mata	: Top (kumaş vb.)
orasan zor	: Muazzam
orman kepteri	: Kumru
orman küzeti	: Korucu
ornalasatin orın	: Mevzi (askeri)
osmanlı biyik takıya	: Fes
oydan şigarılgan at	: Müstear
oyin biletı	: Lotarya
oyin üyi	: Kumarhane
ökiniske oray	: Maalesef
ökşe temiri	: Mahmuz
oleñ joli	: Mısra
oleñmen jazılgan	: Manzum
oleñ ölçemi	: Vezin
oleñ sözi	: Güfte
oleñ türü	: Mani (şair türü)
ölerdey mas	: Zil zurna
ölim jazası	: İdam
ölim vakıtı	: Ecel
ölsem birligi	: Birim
omir saltı	: Yaşantı
öndirgiş küşter	: Girdi
öner adamı	: Sanatkar
öñ mayı	: Krem
ör kökirek	: Mağrur

**ört söndiruvşiler**

komandası	: İtfaiye
öte az	: Nebze, cüzi
öte édemi	: Mükemmel
öte irik	: Kocaman
öte jakşı	: Mükemmel
öte kıyın	: Kritik (durum)
öte-môte kürdeli	: Kör düğüm
ötken şak	: Geçmiş zaman (gramer)
ötkir söz	: Nükte
ötkir tildi	: Nüktedan
öz betimen	: Keyfi
özi jokta	: Giyaben/giyabi
özindik kun	: Maliyet
özindik minez	: Eda
özinen özi/öz özinen	: Kendiliğinden
özine-özi sengen	: İddialı
özine tartış	: Mıknatıs
özin özi biyleytin	: Muhtar (özerk)
özin-özi öltirüvşilik	: İntihar
özinşe dökey	: Kodaman
özi özine iyelik	: Otonomi
öz mindetin biletin	: Vazifeinas
paş şırkin	: Bravo
paygambardıñ kökke köterilüvi	: Miraç
payız torgay	: Saka (kuş)
peşenge jazılgan	: Mukadder
pil azuvı	: Fil dişi (malzeme)
pil süyegi	: Fil dişi
pisirilgen (pisken) et	: Haşlama
pispegen jüzim	: Koruk
premyer ministr	: Başbakan
putkä tabinuvşı	: Putperest
rakat is	: Matrak
reaktivti samolyot	: Jet
resmiy alım	: Harç (vergi türü)
resmi habarlama	: Bildiri
resmiy tértip	: Teşrifat
retti tamak	: Diyet (perhiz)
ruksat etilgen	: Meşru
sahar tamağı	: Sahur
salık jıynavşı	: Tahsildar
salkın kandı	: Serin kanlı
salkın tagam	: Sögüş
salıp etek	: Sakar

saltanattı konakası	: Şölen
saltanattı ülken üy	: Köşk
salt attı	: Süvari
samolyot kalağı	: Pervane
samsa türü	: Tost
san jetpes	: Mebzul
sapar jelisi	: Güzergah
sapası tömen	: Tapon
sarañ emes	: Tok gözülü
sarı may	: Sade yağı
satıp aluvşı	: Müşteri
satuv körmesi	: Kermes
satuvşının jumis jeri	: Tezgah (dükkanlarda)
sav bol	: Güle güle, eyvallah
sav bolñiz	: Allah'a ismarladık
savda bası	: Siftah
savda jürmevi	: Kesat
savda körme	: Fuar
savık keşi	: Müsamere
sayahat sürettevi	: Seyahatname
say kelüvşilik	: Nispet
saylav davısı	: Rey
seldir kezdeme	: Tül
senim votum	: Güvenoyu
serippeli jatak	: Somya
séldeli bas kiyim	: Kavuk
sévle berüvşî	: İşıkçı
sévle jiyeği	: Hale
síkak ölein	: Taşlama
sín esim	: Sifat (gramer)
sírtına karay	: Suretâ
sírt isteri	: Hariciye
sírt karaganda	: Zahiren
sírtkı ister	: Dış işleri
sírtkı türü	: Kılık
sírt körinisti	: Şeklî
sírttan karaganda	: Görünüşte
siya kalam	: Dolmakalem
siya savıt	: Hokka
siylavga turarlık	: Vakur
siñimdi tamak	: Besin
siyrek kezdesetin	: Nadir
sokır dindar	: Softa
sokır tévekel	: Macera
sol jer	: Şura
sol kezde	: Vaktâki

sol sebepti	: Dolayı
sol üzün	: Binâenaleyh
som temir	: Halter
sor manday	: Kara yazı
sorpa türü	: Tarhana
sot orındavşısı	: Mübaşir
sot tizimine	: Müseccel
sot ürdisi	: Yargı (kaza)
söz bası	: Önsöz
söz tapkış	: Nüktedan
söz tasuvşı	: Muhbir
söz tırkesi	: Tamlama (gramer)
söz tuvdıratın	: Yapım eki (gramer)
suk savsak	: İşaret parmağı
suri kaşkan	: Çirkin
suvaruv astavı	: Yalak
suv betindegi jıltıräviktär (forforh)	: Yakamoz
suv bögeti	: Baraj
suvik kandı	: Soğuk kanlı
suv ısitkış	: Şofben
suvı şıypalı jer	: Kaplıca
suv kondırgısı	: Çeşme
suv koyması	: Çeşme
svılı boyav	: Sulu boyaya
svılı jer	: Sulak
svılı kor-kor	: Nargele
suv perisi	: Deniz kızı
suv şayarı	: Karides
suyık may	: Sıvı yağ
suyık tétti déri	: Şurup
sür et	: Pastırma
süt birlestigi	: Mandıra
süt şeşe	: Süt anne
sütti as (tétti)	: Sütlac
süyenış tetik	: Tırbzan
şabındık şöp	: Çayır
şagın şigarma	: Deneme (edebî tür)
şakıruv kujat	: Davetiye
şakpak kant	: Kesme şeker
şak-şak sıyaktı	
tétti nan	: Kadayif
şalbardıñ tömengi jagı	: Paça
şeber jerdemşisi	: Kalfa
şeksiz berilgen	: Fedai
şeksiz katal ékimşilik	: İstibdat

şekten tis	: Münferit
şekten tıskarılık	: İfrat
şenber sizgis	: Pergel
şerik katuvşı	: Zındık
şeşilmes tuyün	: Kör düğüm
şetkeri jer	: Taşra
şibin-şirkey kurt	: Tırtıl (hayvan)
şiguv tegi	: Köken
şık bermes	: Hasis
şikkân jeri	: Kaynak (menşe)
şılgıy suv	: Sırılsıklam
şını banka	: Kavanoz
şını savit	: Tüp, vazo
şın jürekten	: İçten
şın jürektik	: İçtenlik
şitürman okuya	: Macera
şiyki nan	: Hamur
şolak ton	: Gocuk
şoşak kalpak	: Külah
şot balga	: Keser, kazma
şoyin şar	: Gülle
şugıl salım	: Vadeli (hesap)
şuk barmak	: Şehadet parmağı
şuvmak türü	: Koşma
tabak temir	: Sac
taba nan	: Pide
tabiygiy emes	: Sapık
tabiygiy şiykizat	: Maden
tagı sol sýaktı	: Vesaire (vs., vb.)
tak murageri	: Veliaht
taktay tösek	: Divan (oturmak için)
talap kılgan (etken)	: Talip
talap kulşinis	: Emel
tal jip	: Lif
tamaşa éñgimesi	: Hoşsobet
tamojnya ruksatı	: Permi
tandır nan	: Çörek
tañ kaldırıralık	: Şaşırıcı
tapsırması boyınşa	: Vekaleten
tartılgan et	: Kiyma
tartılgan etten jasalgan	
tagam	: Köfte
tas baka	: Kaplumbağa
tas bavır	: Merhametsiz, sert
tas gýymarat	: Kâğır
tas jürek	: Taş kalp, hiçbir şeyden korkmayan

tas şöp	: Kekik
tas takta (tösev üşin)	: Parke taşı
tas üy	: Kâgir
tavık kora	: Kümes
tavık süyegimen	
oynalatin oyin	: Lades
tav tizbegi	: Sıra dağ
tazartilmagan dagil	: Çeltik
teGINE tartuvşılık	: Irsiyet
tek kana	: Sırf
telefon trubkası	: Âhize
temeki tukili	: İzmarit
temir betondi üy	: Karkas
temir böşke	: Varil
temir jol	: Demiryolu
temir tor	: Izgara
teñiz flotu	: Donanma
teñiz karakşısı	: Korsan
tereze japkiş	
(kakpagı)	: Panjur kepenk
teri bezderiniñ usak	
sañılavları	: Gözenek (anatomı)
teri kapsık	: Dağarcık
teris bata	: Beddua
teristik jel	: Poyraz
teris ugım	: Önyargı
téñerteñgi as	: Kahvaltı
térk etüvşilik	: İnziva
tétti nan	: Kek
tétti suvsın	: Limonata
tétti tagam	: Tatlı (şekerli yiyecek)
tétti tagam dükeni	: Pastahane
tétti tagam turi	: Lokma
tévbege kelgen	: Pişman
tikır kilem	: Kilim
tim jaksi	: Pek âla
tim jaña	: Gicir gicir (yeni)
timis belgiler erejesi	: Noktalama
tis isteri	: Hariciye
tiyim salıngan	: Memnû , illegal
tik minez	: Haşin
til algış	: Uslu
til bilimi	: Dilbilim
til kurlusı	: Dilbilgisi
tis şukuvış	: Kürdan
tiyinniñ tsiyfrli beti	: Yazı (parada)

tokar stanagi	: Torna
tok eteri	: Hasıl
tokıma bizi	: Tığ
tokıma jılı kiyim	: Kazak
tokıma stanogi	: Tezgah (halı vb. için)
tolgan ay	: Dolunay
tomat ezbesi (pastası)	: Salça
toñkalañ asıp	: Tepe taklak
toñ may	: Katı yağ
tor köz	: Dantel
toyda beriletin sıylık	: Taki
tozığı jetken	: Paçavra
tömengi jagı	: Alt
töraga	: Reis
tört joldı öleñ	: Rubâi
tösek üşin şkaf	: Yüklük
tselofan paketi	: Poşet
tukım kuvalagan	: Irsî
tukım kuvalavşılık	: Irsiyet
tura kal	: Hop
turaktı ökil	: Konsolos
turaktı tirkes	: Deyim
tutas beşpent-şalbar	: Tulum (elbise türü)
tutinuvdan şikkan	: Hurda
tuyık ray	: Mastar
tuzdı tagam	: Turşu
tükke turgısız	: Nafile
tükke turmaytin	: Ivırzıvır
tük te emes	: Ivır zıvır
tüngi juka kiyim (éyel)	: Gecelik
tüp nuska/tüp nuskalık	: Orjinal
Türkik éskerine jaksi	
körip aytılatın atı	: Mehmetçik
Türkik tiyini	: Kuruş
türki (Türkik halik éni)	: Türkü
tüs pen tañniñ	
ortasındagi mezgil	: Kuşluk (vakit)
tüyirşik déri	: Hap
tüyisenken jer	: Odak
tüzeytin üy (orın)	: Islah evi
uli şeşe	: Nene, nine
un jarma	: İrmik
uran öleñi	: Marş
usak mal	: Küçük baş (hayvan)
usak otin	: Çer çöp (yakmak için)
usak savdager	: Esnaf

usak tülik	: Küçük baş (hayvan)
ustanar belgi	: Ölçüt
uşatın tarelke	: Uçan daire
uşi kırımı jok	: Hudutsuz, uçsuz, bucaksız
ut	
(şekti muzikalik aspap): Ud	
uvak mal	: Davar
uvak-tüyek savdası	: Tuhaftiye
uvga karşı déri	: Panzehir
uv kaytargış	: Panzehir
uykastı kara söz	: Secî
uzın taktaşça	: Çita
ülken kérzéñke	: Küfe
ülken kiş kumıra	: Küp
ülken şıya	: Damacan
ülken tarazı	: Kantar
ülken üy	: Apartman
ürme burşak	: Fasulye
üstel tenisi	: Pinpon
üstingi jak	: Üstyapı
üyde balaga térbkiye	
beretin erkek	: Lala
üy ernevi	: Saçak
üy hayvanı	: Ehli
üy jeri	: Parsel
üy karavşı	: Kapıcı
üy kassaşı	: Kumbara
üy kızmetkeri	: Hizmetkar
üy koyması	: Mahzen
üy küzetşî	: Kapıcı
üy orın	: Arsa
üy oşağı	: Şömine
üy töbesi	: Çatı
üy tutkın	: Göz hapsi
vagon bölmesi	: Kompartiman
zañga kayşı	: Kaçak (mal)
zañ şigaruvşılık	: Yasama
zat esim	: İsim
zattay karız	: İpotek
zéytün mayı	: Zeytinyağı
zor kurmet	: İhtiram

## DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

**4. ESKİ TÜRKÇE, KIPÇAK TÜRKÇESİ VE KAZAK TÜRKÇESİ'NDEKİ İSİMLERİN SES VE ŞEKİL BİLGİSİ YÖNLERİNDEN KARŞILAŞTIRILMASI**

**4.1. SES BİLGİSİ**

**4.1.1. Ünlüler**

4.1.1.1. Birbirlerinin Yerine Kullanılan Ünlüler

**a/e**

Eski Türkçe

a/e (aymanç/eymenç, arslan/erslan, abın/evin, ardaçı,erdeci, avinng/evinng, çavış/çeviş, añın/eñin/egin, bıçak/biçek, kagda/kegde)

Kıpçak Türkçesi

a/e (aba/ebe, ayruk/eyrik)

Kazak Türkçesi

a/é (saygilik/séygilik, şavjay/шевжай, şay/шэй, jarmenke/jérmenke, abjilan/ébjilen, apiyin/épiyin, bayterek/béyterek, agay/ékey, tapaltak/tépeltek, künasız/künésiz, savdager/sévdéger, taj/téj, tabiygat/tébiygat, taksiy/téksiy, şayı/шэйи, atrap/étrap, rasuva/résüva, zalım/zélim, kazır/kézir, salamat/sélemet, tilmar/tilmér, tanerten/ténerten, jana/jéne)

**a/e/i**

Eski Türkçe

a/e/i (asan/esen/isen)

Kıpçak Türkçesi

a/e/i Yok

Kazak Türkçesi

a/e/i (kögarşın/kögerşin/kögirişin)

**a/e/o**

Eski Türkçe

a/e/o Yok

Kıpçak Türkçesi

a/e/o (atana/eten/orana)

Kazak Türkçesi

a/e/o Yok

**a/é/ö**

Eski Türkçe

a/é/ö Yok

Kıpçak Türkçesi

a/é/ö Yok

Kazak Türkçesi

a/é/ö (navbat/névbet/növbet)

**a/i**

Eski Türkçe

a/i (sançkan/sinçkan/sırıncan, kagal/kagıl, yarag/yarıg, bagar/bagır, kapag/kapıg, kısgaç/kısgıç/kıskaç/kızgaç, atlag/atlıg/adlıg, kısag/kısık/kızıg, ayançsız/ayınçsız, tabag/tapak/tapıg/tapug, sanlag/sanlıg, sarsag/sarsıg, yalañ/yalıñ, kısag/kısık/kızıg, sapag/sapıg, satır/sitır, tarag/tarıg, tatag/tatıg, tawar/tıwar/twar, yalan/yalın, yapag/yapıg, yapar/yıpar, yapırgak/yaprakak, tamar/tamır/tımir/tmır)

Kıpçak Türkçesi

a/i (sarımsak/sırımsak, karçaga/karçığa, kasartka/kasartkı, karandaş/karındaş, taş/tış, kayır/kıyr)

Kazak Türkçesi

a/i (katar/katır, samarkav/samırkav)

### **a/i/i**

Eski Türkçe

a/i/i (çan/çın/çin, tañag/tañig, tarkanç/tarkınç)

Kıpçak Türkçesi

a/i/i Yok

Kazak Türkçesi

a/i/i Yok

### **a/i/u**

Eski Türkçe

a/i/u (oçak/oçık/oçuk, yaltrak/yaltrık/yaltruks, tapag/tapıg/tapug)

Kıpçak Türkçesi

a/i/u Yok

Kazak Türkçesi

a/i/u Yok

### **a/i**

Eski Türkçe

a/i (yilpag/yilpig, tarazuk/tirazuk)

Kıpçak Türkçesi

a/i Yok

### Kazak Türkçesi

a/i (jahan/jihan, şahit/şehit)

### **a/o**

#### Eski Türkçe

a/o (yamız/yamuz/yomuz)

#### Kıpçak Türkçesi

a/o (aprak oprak, bayov boyaa, karav/karov, yaglav/yavlov, avuç/ovuç, kakırdak, kovurdak, buzagu/buzav/buzov, kaplan/koplan, avlak/oglak, savulçak/sogulçan)

#### Kazak Türkçesi

a/o Yok

### **a/o/ö**

#### Eski Türkçe

a/o/ö Yok

#### Kıpçak Türkçesi

a/o/ö (avuz/ovuz/öz)

#### Kazak Türkçesi

a/o/ö Yok

### **a/o/u**

#### Eski Türkçe

a/o/u (mogaç/mogoç/moguç)

### Kıpçak Türkçesi

a/o/u (kargaşun/korgaşın/kurgaşun, yavurt/yogurt/yugurt, kavun/kovun/huvun)

### Kazak Türkçesi

a/o/u Yok

### **a/u**

#### Eski Türkçe

a/u (arkan/arkun, tolgak/tolkak/tolguk, barku/burku)

#### Kıpçak Türkçesi

a/u (ağurçuk/ugurçuk, aw/av/uv, kongragu/kongrug, tamar/tamur, koguz/kokaz, otrak/otruk, ugra/uvru, togru/tuvra, konak/konuk, burga/burgu)

#### Kazak Türkçesi

a/u (makam/mukam)

### **e/é**

#### Eski Türkçe

e/é Yok

#### Kıpçak Türkçesi

e/é Yok

#### Kazak Türkçesi

e/é (dekbir/dékbir)

### **e/ı/i**

#### Eski Türkçe

e/ı/i (yer/yır/yırı/yırı, yel/yıl/yıl/yılı)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

### e/i

Eski Türkçe

e/i (berke/birge, keken/kigen, kengeş/kengiş, kemi/kimi, keginç/kiginç/kikinç, serke/sirke, yewek/yiwek/yiwik/ywik, yeg/yig, emig/imig, kertü/kirtü, tilek/tilik, yelwi/yilwi, keyik/kiyig, yemiş/yımış, kelem/kelim, elig/ilig, ewin/iwin, eki/iki, yegün/yığın, eşilik/ışilik/isilik, teginç/tiginç, erte/irte, erkek/ırkek, igsez/igsiz, kertgүñc/kirtgүñç, ekinti/ikinti, keç/kiç)

Kıpçak Türkçesi

e/i (etek/itek, kerpiç/kirpiç, kime/kimi, sigek/sidik, ten/tin, sermuze etük/sirmuze etük, el/il, emçek/ımcek, etez/itiz, yemek/yimek, yemiş/yımış, besrek/bisrek, keyik/kiyik, ekşi/ikşi, egiz/ikkiz, keng/king, seli/sili, semiz/simiz, yetmiş/yitmiş, esrik/ısrük)

Kazak Türkçesi

e/i (şekildevik/şikildevik, sümbe/sümbi, beyge/beygi, injuv/injüv/enjüv, kesertke/kesirtke, eşkim/ışkim, eştene/ıştene, dilger/dilgir, ürpek/ürpik)

### e/i/ö

Eski Türkçe

e/i/ö Yok

Kıpçak Türkçesi

e/i/ö (etmek/itmek/ötmek, deve/teve/tife/töfe/tüve, ev/iv/öv)

Kazak Türkçesi

e/i/ö Yok

**e/i/ü**

Eski Türkçe

e/i/ü (yülegü/yüligü/yülgü)

Kıpçak Türkçesi

e/i/ü (örümcek/orümçik/orümcük)

Kazak Türkçesi

e/i/ü Yok

**e/ö**

Eski Türkçe

e/ö (etük/ötük, bedük/betük/bödük)

Kıpçak Türkçesi

e/ö (ekmekçi/ötmekçi, kene/köne)

Kazak Türkçesi

é/ö (kéri/köre, sévegey/sévegöy) \*\*\*

**e/ö/ü**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

e/ö/ü (çewre/çövre/çüvre)

**e/ü**

Eski Türkçe

e/ü (nöker/nökür, kögürçken/kögürçgün, bitkeçi/bitigüç, törtegü/törtüğü, üçegü/üçüğü)

### Kıpçak Türkçesi

e/ü (örgeç/orkeç/orküç, pürsek/pürşük, süngek/süngük, çekertige/çekürge, bölek/bölek, yengil/yüngül)

### Kazak Türkçesi

e/ü Yok

### *ı/i*

#### Eski Türkçe

ı/i (iyinç/iyinç, iş/iş, til/til,dın/din, yivilgu/yivlgu, bıçak/biček, bir/bir/biri, singar/singar, tingci/tingçi, şış/şış, yılın/yılın)

### Kıpçak Türkçesi

ı/i (yıdığ/yiyi, bildırçın/böyürçin)

### Kazak Türkçesi

ı/i (şayır/şeyir, buyımtay/büyümtay, şay/şéyi, ibilis/ibilis)

### *ı/o*

#### Eski Türkçe

i/o (kipçur/kobçır/kopçır)

### Kıpçak Türkçesi

i/o (ıkhık/ogluk/oluk)

### Kazak Türkçesi

i/o Yok

**i/ö**

Eski Türkçe

i/ö Yok

Kıpçak Türkçesi

i/ö (bildirçin/böyürçin)

Kazak Türkçesi

i/ö Yok

**i/u**

Eski Türkçe

i/u (kobçır/kopçır kıpçur/, tumşık/tumşuk, yamız/yamuz/ yomuz, kamış/kamuş, sırik/siruk, tokılıg/tokulug, tumlıg/tumlug, turıg/turug, togri/togru)

Kıpçak Türkçesi

i/u (bıçkı/buçkı, çukır/çukur, kurgaşın/korgaşın, kuyı/kuyu, ogluk/ıklik/oluk, yarık/yaruk, yovık/yuvuk/yuk, aviç/avuç, agız/avuz, bagır/bavur, boyı/boyu, uykı/uyku/uyuhi, çıpçık/çıpçuk, kamşı/kamşu, yarı/yaru, anglı/anglu, kargışlı/kargışlu, tuzlı/tuzlu, yokarı/yokaru, ayrik/ayruk)

Kazak Türkçesi

i/u (tımak/tumak, tamık/tamuk, bulingir/bulungır)

**i/ö**

Eski Türkçe

i/ö (itung/ötüg)

Kıpçak Türkçesi

i/ö Yok

### Kazak Türkçesi

i/ö Yok

### i/ö/ü

#### Eski Türkçe

i/ö/ü (çimeli/çomeli/çümeli, bişük/böşük/büşük)

#### Kıpçak Türkçesi

i/ö/ü Yok

### Kazak Türkçesi

i/ö/ü Yok

### i/ü

#### Eski Türkçe

i/ü (köbik/köbükköpig/köpük/köpük, miñiz/müñüz/müyüz, sinük/sünük, tezig/tezik/tezük/tezük, ügin/ügün, siñük/süñük, süçig/süçög/süçük, irinçü/irünçü, ögdi/ögdü, sewig/sewüg, böri/bürü/bürü, yirtinç/yirtinçü/yirtünçü, tevlig/tevlüg, yirinçlig/yirinçlü, ögsiz/ögsüz, sewig/sewüg, titrüm/tütrüm, yipin/yipün)

#### Kıpçak Türkçesi

i/ü (bildirçin/böyrçin, böri/börü, mengi/mengü, köni/könü, bertik/bertük, kerpiç/kerpüç, kümiş/kümüş, könilik/könülük, sevinç/sövünç, gögerçin/gögerçün, kiyiz/küyüz, keçit/keçüt, emzirci/emzürçi, övinçli/övünçlü, bıyık/büyük, kesik/kesük)

#### Kazak Türkçesi

i/ü (mümkindik/mümkündük, térijme/térjüme)

**i/y**

Eski Türkçे

i/y (aig/ayg, yailık/yaylık)

Kıpçak Türkçesi

i/y Yok

Kazak Türkçesi

i/y Yok

**o/ö**

Eski Türkçe

o/ö (bokün/bökün, ok/ök)

Kıpçak Türkçesi

o/ö Yok

Kazak Türkçesi

o/ö Yok

**o/u**

Eski Türkçe

o/u (osoh/osuk, toprak/tuprak, toruk/turuk, yogrot/yogurt/yorgurt, tosu/tusu, yasok/yazuk, yok/yuk, yont/yunt, tolkuk/tulkuk, bolung/bulung, korgan/kurgan, oron/orun, sozak/suzak, otoz/otuz, yogçı/yugçı, ovusuz/uvusuz/uvutsuz, yoksoz/yoksuz, koduz/kuduz, ori/uri, sok/suk, yanlog/yanlug, alko/alku, montag/muntag, ona/una, boşug/buşug, boz/buz, yotuz/yutuz)

Kıpçak Türkçesi

o/u (bogum/buvum/buvun, bonsuk/munçuk, todak/dudag, yovık/yuvık/yuk, koruk/kuruk, tavuk/tavoh, togri/tuvra)

### Kazak Türkçesi

o/u      Yok

### ö/u/ü

#### Eski Türkçe

ö/u/ü    Yok

#### Kıpçak Türkçesi

ö/u/ü    (öç/uç/uç)

#### Kazak Türkçesi

ö/u/ü    Yok

### ö/ü

#### Eski Türkçe

ö/ü    (tögün/tüğün, yörög/yörüg, böğüş/bügüş, törö/törü, böri/büri/bürü, kólük/külük, yögerü/yökerü/yügerü, közetçi/küzetçi, kertö/kertü/kirtü, kövençeng/küvençeng, söngüklüğ/süngüklüğ, tökellig/tükellig/tügellig, törlüğ/türlüğ, tötüslüğ/tütüslüğ, ölöm/ölüm, ögsürü/ügsürü, örgi/ürgi, tözöm/tözün, tözö/tözü, kög/kök/kük, tökedi/tükedi/töketi/tüketi, tökel/tügel/tükel, birök/birük/pirök)

#### Kıpçak Türkçesi

ö/ü    (körük/kürük, kömiş/kümiş/kümüş, kögerçin/kügerçin)

#### Kazak Türkçesi

ö/ü    (şöregey/şüregey)

**u/ü**

Eski Türkçe

u/ü (suksumur/sukşumur/süksümür)

Kıpçak Türkçesi

u/ü (boynuz/muyuz/müz, yuvut/yüvüt)

Kazak Türkçesi

u/ü (buyımtay/büyümtay)

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
a/e	x	-	x
a/e/i	x	-	x
a/e/o	-	x	-
a/é/ö	-	-	x
a/i	x	x	x
a/i/u	x	-	-
a/i	x	-	x
a/o	x	x	-
a/o/ö	-	x	-
a/o/u	x	x	-
a/u	x	x	x
e/é	-	-	x
e/i/i	x	-	-
e/i	x	x	x
e/i/ö	-	x	-
e/i/ü	x	x	-
e/ö	x	x	x
e/ö/ü	-	x	-
e/ü	x	x	-
i/i	x	x	x
i/o	x	x	-
i/ö	-	x	-
i/u	x	x	x
i/ö	x	-	-
i/ö/ü	x	-	-

i/ü	x	x	x
i/y	x	-	-
o/ö	x	-	-
o/u	x	x	-
ö/u/ü	-	x	-
ö/ü	x	x	x
u/ü	x	x	x

#### 4.1.1.2. Ünlü Değişmeleri

##### 4.1.1.2.1. Darlaşma

**a>i**

Kıpçak Türkçesi

a>i (ağaç<ıgaç)

Kazak Türkçesi

a>i (tamır, ortanşı, kıyalşıl)

**a>i**

Kıpçak Türkçesi

a>i (dünyilik)

Kazak Türkçesi

a>i Yok

**a>u**

Kıpçak Türkçesi

a>u (uvu)

Kazak Türkçesi

a>u (uvıs)

**e>i**

Kıpçak Türkçesi

e>i (bişik, kiçit, içi, igri, tir, tişik, ikşi)

Kazak Türkçesi

e>i (kiyik, siyrek, şiyrek)

**o>u**

Kıpçak Türkçesi

o>u (kuvuh)

Kazak Türkçesi

o>u (belbuvar, kırıkbuvın, tuvralık, suvik, buzılghan, nuksan)

**ö>i**

Kıpçak Türkçesi

ö>i (iyez)

Kazak Türkçesi

ö>i Yok

**ö>u**

Kıpçak Türkçesi

ö>u Yok

Kazak Türkçesi

ö>u (guşır (özür) )

**ö>ü**

Kıpçak Türkçesi

ö>ü    Yok

Kazak Türkçesi

ö>ü    (büyir, büyrek, ügit, üyrek, bülingen, üşir)

**u>i**

Kıpçak Türkçesi

u>i    (birinci)

Kazak Türkçesi

u>i    (kalbır, kumltay, kutı, kusık, sabın, işkır, boyın, burın, tobık, uvıs, jumırtka, kamır, şujık, jumıs, otız, donız, tavık, tavıs, suvik, buzılgan, obır, oyık, oyıs)

**ü>i**

Kıpçak Türkçesi

ü>i    (törpi)

Kazak Türkçesi

ü>i    (minacat, köbik, büyir, sülik, jüzim, kömür, bülingen, tükirgiş, kekil, üşir, bütin, bügin)

**Not :** Bazı kelimelerde ise ünlü incelerek darlaşmaktadır. (Ünlü uyumunun tesiri olabilir.) :

a>i    (édiletti)

o>ü    (nükte)

u>i    (biyday, mélimsiz)

	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
a>i	x	x
a>i	x	-
a>u	x	x
e>i	x	x
o>u	x	x
ö>i	x	-
ö>u	-	x
ö>ü	-	x
u>i	x	x
ü>i	x	x

#### 4.1.1.2.2. *Genişleme*

i>a

Kıpçak Türkçesi

i>a (baldaran)

Kazak Türkçesi

i>a (ayt, şayan, gaybet/kaybat)

i>e

Kıpçak Türkçesi

i>e (tek/tevek, ekki, el, keme)

Kazak Türkçesi

i>e (keme, kilem, şeşek, egiz, nekeli, délelsiz, eltiyfat, éser)

**u>a**

Kıpçak Türkçesi

u>a (alak (ulak) )

Kazak Türkçesi

u>a (tuvralık, monşak)

**u>o**

Kıpçak Türkçesi

u>o (kozi)

Kazak Türkçesi

u>o (jogarı, koldanılgan, dozak, soltan)

**ü>ö**

Kıpçak Türkçesi

ü>ö Yok

Kazak Türkçesi

ü>ö (öner, ökim, mör, ölke, ökimet, ögey)

**Not :** Bazı kelimelerde ünlünün kalınlaşarak genişlediği görülür. Bunda da ünlü uyumunun etkisi olabilir :

i>a (balav (pilav) )

	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
i>a	x	x
i>e	x	x
u>a	x	x
u>o	x	x
ü>ö	-	x

#### 4.1.1.2.3. Yuvarlaklaşma

**a>0**

Kıpçak Türkçesi

a>o (omaç)

Kazak Türkçesi

a>o (tovar, kafe/kofe)

**e>0**

Kıpçak Türkçesi

e>o (ovsun)

Kazak Türkçesi

e>o Yok

**e>ö**

Kıpçak Türkçesi

e>ö (sövünç, çöpçövre, öv/öy)

Kazak Türkçesi

e>ö (örük, böbek)

**e>ü**

Kıpçak Türkçesi

e>ü (tüpe, çümen)

Kazak Türkçesi

e>ü (tüye, üy)

**i>o**

Kıpçak Türkçesi

i>o (kovanç)

Kazak Türkçesi

i>o Yok

**i>u**

Kıpçak Türkçesi

i>u (kargu, yuldurum, uvu, tagarçık/tagarçuk)

Kazak Türkçesi

i>u Yok

**i>ü**

Kıpçak Türkçesi

i>ü (tirezü, çeküç, çekürdek, kerpüç, sövünç)

Kazak Türkçesi

i>ü (tüp, tülki)

	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>a&gt;o</b>	X	X
<b>e&gt;o</b>	X	-
<b>e&gt;ö</b>	X	X
<b>e&gt;ü</b>	X	X
<b>i&gt;o</b>	X	-
<b>i&gt;u</b>	X	-
<b>i&gt;ü</b>	X	X

#### 4.1.1.2.4. Düzleşme

**o>a**

Kıpçak Türkçesi

o>a (mogol<mogal)

Kazak Türkçesi

o>a (ıstan, koraz, sapi)

**ö>e**

Kıpçak Türkçesi

ö>e (öyle<eyle, öfke<efke, gövde<gevde, kemür)

Kazak Türkçesi

ö>e (kevde, tevbe)

**ü>e**

Kıpçak Türkçesi

ü>e (süngük<süngek, törü<töre, töpü<töpe)

Kazak Türkçesi

ü>e Yok.

	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>o&gt;a</b>	x	x
<b>ö&gt;e</b>	x	x
<b>ü&gt;e</b>	x	-

#### 4.1.1.2.5. *Kalınlaşma*

**e>a**

Kıpçak Türkçesi

e>a (alma, bayam)

Kazak Türkçesi

e>a (aluva, ayla, kuvat, Hiva, Namangan, Sırdariya, ajdaha, alma, badam, zaytin, şaytan, kalamdas, jazalı, mastık, habarsız, şarasız, marcan, ajal, amanat, apat, daraja, ravayat, takiya, savap, taspik, sıyapat)

**i>i**

Kıpçak Türkçesi

i>i Yok

Kazak Türkçesi

i>i (ıştan, kadir, zaytin, sizik, sıyapat)

	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
e>a	x	x
i>i	-	x

#### 4.1.1.2.6. *İncelme*

**a>e**

Kıpçak Türkçesi

a>e Yok

Kazak Türkçesi

a>e (béléli, nekeli, esep, kervenşî, kekil, nükte, şegir)

**a>é**

Kıpçak Türkçesi

a>é Yok

Kazak Türkçesi

Yabancı dillerden geçen kelimelerde görülür.

a>é (édiletli, kédirli, kérilik, kérişilik, mélimsiz, écet, élek ?, évez, kéde, éskere, ézir, feni, kériş, ésker)

**i>i**

Kıpçak Türkçesi

i>i Yok

Kazak Türkçesi

i>i (büldirşin, kérilik, şegir)

**u>ü**

Kıpçak Türkçesi

u>ü Yok

Kazak Türkçesi

u>ü (bügin)

	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>a&gt;e</b>	-	x
<b>a&gt;é</b>	-	x
<b>i&gt;i</b>	-	x
<b>u&gt;ü</b>	-	x

#### *4.1.1.3. Ünlü Düşmesi*

*Başta :*

**I-**

Eski Türkçe

ı- (ısrıka/sızga)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

*Ortada :*

**-a-**

Eski Türkçe

-a- (mansız/mnsız, tutayak/tutyak, konaşı/konşı)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

**-e-**

Eski Türkçe

-e- (neçökin, neçük, neçükleti, negök, nelük)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

**-ı-**

Eski Türkçe

-ı- (arıntı/artı)

Kıpçak Türkçesi

-ı- (uykusra/uyuksıra, basılıuh/bazlıuh)

Kazak Türkçesi

-ı- (javırın/javrın, yumırık/yudırık)

**-i-**

Eski Türkçे

-i- Yok

Kıpçak Türkçesi

-i- (kazna)

Kazak Türkçesi

-i- (kéde)

**-u-**

Eski Türkçe

-u- (uduru/udru)

Kıpçak Türkçesi

-u- Yok

Kazak Türkçesi

-u- (jumsak)

**-ü-**

Eski Türkçe

-ü- Yok

Kıpçak Türkçesi

-ü- (körükli/körkli)

Kazak Türkçesi

-ü- Yok

*Sonda :*

**-ı/-u**

Eski Türkçe

-ı/-u Yok

Kıpçak Türkçesi

-ı/-u (karşu/karşı/karş)

Kazak Türkçesi

-ı/-u Yok

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>-ı-</b>	X	-	-
<b>-a-</b>	X	-	-
<b>-e-</b>	X	-	-
<b>-ı-</b>	X	X	X
<b>-i-</b>	-	X	X
<b>-u-</b>	X	-	X
<b>-ü-</b>	-	X	-
<b>-ı/-u</b>	-	X	-

#### 4.1.1.4. Ünlü Türemesi

*Başa :*

**a-**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi`nde yok.

Kazak Türkçesi

a- (anar)

**u-**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

**Kazak Türkçesi**

Yabancı dillerden geçen kelimelerde görülür.

**u-** (uvazo, uvagon, urıksat, uvagda, uvacip, uvagız, uvezin, uvakıyga)

*Ortada :*

**-ı-**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

**Kazak Türkçesi**

**-ı-** (kısırak, borış)

**-i-**

Yabancı dillerden geçen kelimelerde görülür.

**Eski Türkçeye**

**-i-** Yok

**Kıpçak Türkçesi**

**-i-** (edllik/edillik)

**Kazak Türkçesi**

**-i-** (mülük, gasiret, farık/parık)

**-u-**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

**Kazak Türkçesi**

**-u-** (aluva)

*Sonda :*

**-e**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

Kazak Türkçesi

**-e** (tize)

**-ı**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

Kazak Türkçesi

**-ı** (aki)

**-i**

Eski Türkçe

**-i** (üçüncü/üçüncü)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>a-</b>	-	-	x
<b>u</b>	-	-	x
<b>-ı-</b>	-	-	x
<b>-i-</b>	-	x	x
<b>-u-</b>	-	-	x
<b>-e</b>	-	-	x
<b>-ı</b>	-	-	x
<b>-i ?</b>	x	-	-

#### *4.1.1.5. Hece Kaynaşması*

##### Eski Türkçe

-gü- (yügürük/yürük)

##### Kıpçak Türkçesi

-al-	(kalın/kın)
-eg-/ig-	(yegirmi/yigirmi/yirmi)
-gi-	(şıgırşık/şırşık)
-ya-	(uyat/ud)

-ay	(solagay/solak)
-rü	(ülestürü/ülestü)

##### Kazak Türkçesi

-ha-	(şér)
-hü-	(mör)

#### *4.1.1.6. Ünlü-Ünlü Metatezi*

##### Eski Türkçe

-au-/ua- (kunghauçı/kunhuaçı)

##### Kıpçak Türkçesi

-a-i/-i-a- (bildarık/bıldırak)

##### Kazak Türkçesi

-a-i-/i-a- (haliyfat, karlıgaş)

#### 4.1.1.7. *Ünlü Uyumu*

##### 4.1.1.7.1. Kahnlık-İncelik Uyumu :

Her üç dönemde de , Türkçe kelimelerde, bazı istisnai durumlar olmakla birlikte hakimdir.

##### 4.1.1.7.2. Düzlük-Yuvarlaklık Uyumu :

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi dönemlerinde bazı istisnai durumlar dışında hakimdir. Kazak Türkçesi'nde bazı çekim ve yapım eklerinin bu kurala uymadığı görülmektedir. Çekim Ekleri'nden bu kurala uymayanlar şunlardır :

- |                  |   |
|------------------|---|
| İlgî Hali Eki    | : Üzerine geldiği kelimenin ünlüsünün düz veya yuvarlak olduğuna bakmadan, ünsüz uyumuna göre <i>-niñ/-niň, -diñ/-diň, -tiñ/-tiň eklerini</i> alır.   |
| Yükleme Hali Eki | : Bunun kullanılışı da İlgi Hali Eki gibidir. Ekler şunlardır : <i>-m/-ni, -d/-di, -t/-ti</i>   |
| Vasıta Hali Eki  | : Üzerine geldiği kelimeyle ek arasında bağlantı kurulmasını sağlayan yardımcı ünlü düzlük-yuvarlaklık uyumuna uymadan devamlı düz olarak kullanılır. Ekler şunlardır: <i>-man/-men, -ban/-ben, -pan/-pen</i> |

Birinci Teklik ve Çokluk Şahıs Ekleri *-pm, -piz* ve İkinci Teklik ve Çokluk Şahıs Ekleri *-siñ, -siz -siz -siñdar* eklerinin ünlülerini bu uyuma uymaz.

İyelik eklerinden önceki yardımcı ünlü ve ekin içindeki ünlü de bu uyuma tabi olmaz. Mesela : özim, öziñ, özimiz, üyeñiz vs.

Yapım eklerinden önce gelen yardımcı ünlü ve ekin içindeki ünlünün de bu uyuma uymadığı durumlar olur. Mesela : bölim, bölik, buzılgan, burım, jüris, jüzim, konımıdı, korlık, köksil, körinis, köşirme, köterilis, kurılım, kuvaklı, küldirgi, kürüş, küstilik, kuydurğış, küyüli, küyüşi, orınsız, ottık, oyışıl, ökildik, ökinış, ölim, ötkizgiş, sorlılık, suvlı, süyis, şaşılınan, solşıl, toyımsızdık, tözimsizdik, turmis, tükirik, tüsinik, tüzilim, üzilis, zorlık vs.

Birden fazla heceden oluşan ve ikinci hecesindeki ünlünün bu uyuma uymadığı kelimelerde vardır. Mesela : kalbır, kurıltay, kutı, sabın, boyın, burın, tobık, uvıs, jumırtka, kamır, şujık, jumıs, otız, donız, tavık, tavıs, suvik, obır vs.

#### 4.1.1.8. Kazak Türkçesi'ne yabancı dillerden geçen kelimelerdeki uzun ünlüler “ünlü+y” şekline dönüşür.

- |                   |   |
|-------------------|---|
| <i>î&lt;ay</i>    | (ayla (hile) )  |
| <i>î&lt;ey/iy</i> | (jebreyil, beybak, beybereket, beykam, beyşara, biyhabar) |

#### 4.1.1.9. u/v, o/v Meselesi

Eski Türkçede “u” ve “w” seslerinin birbirlerinin yerine kullanıldığı daulat/dawlat kelimesinde görülmektedir.

Kıpçak Türkçesi döneminde de “u” sesinin kelime başında “va-” sesine dönüşebildiği metinlerden tespit edilmiştir.. (oynas/vaynaş)

Benzer bir durum da Kazak Türkçesi’nde görülmektedir. Yabancı dillerden geçen kelime başlarındaki “va-/ve-/vi-” sesleri “o/o” ye dönüşmektedir. (otan, okiyga, opasız, obal, opat, ojdan/öjdän/ujdän, oba, ökil, ösiyet, ölayat vs.)

#### 4.1.1.10. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Ünlü Değişmeleri

a<u, o<u, ö<ü, ö<u, a<i, o<ü, u<i, ü<ö, u<o, i<a, o<a, e<a, i<i, a<é, u<ü

#### 4.1.2. Ünsüzler

##### 4.1.2.1. Birbirlerinin Yerine Kullanan Ünsüzler

###### **-av/-ev/-gı/-gü(-agi/-egü)**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi’nde yok.

###### **Kıpçak Türkçesi**

-av/-ev/-gı/-gü (burav/burgı/bürgü, kösev/kösegı, buzav/buzov/buzagu, küyev/küyegü)

###### **b/m**

###### **Eski Türkçe**

b/m (tarban/tarman, bıdbul/bıtbul/bıtmıl, bıñ/biñ/miñ, bunça/munça)

###### **Kıpçak Türkçesi**

b/m (bonşuk/munçak, boynuz/muyuz, beyni/meyin, köbkök/kömkök, (K.) ben/men, bing/ming, beng/ming, bung/mung, bengü/mengü)

### Kazak Türkçesi

b/m (şabadan/şamadan, önbən/önmen, kurbandık/kurmandık)

### b/p

#### Eski Türkçe

b/p (aba/apa, kobçır/kopçır/kıpçur, tüb/tüp, boşgut/posgut, buzagu/puzagu, butig/putig/putik, bür/pür, bı/pi, tebiz/tepiz, tüblüg/tüplüg, bek/berk/perk, bışig/bisig/psig, töbü/töpu, barça/parça, büdün/bütün/pütün)

#### Kıpçak Türkçesi

b/p (kebek/kepek, bütür/pütür, beynir/peynir/penir, bars/pars, keleben/kelepen)

### Kazak Türkçesi

b/p (tokbak/tokpak,tasbıyh/téspiyh, kökbar/kökpar, kebeb/kevep)

### b/p/v

#### Eski Türkçe

b/p/w (öbke/öpke/özke)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

### b/v

#### Eski Türkçe

b/v (köbrüg/köbrük/kövrüg, nızbani/nızvanı, abın/evin, tabar/tavar, ebçi/evçi)

#### Kıpçak Türkçesi

b/v (karabaş/karavaş, yabız/yavuz)

Kazak Türkçesi

b/v (kebeb/kevep, gazabat/gazavat)

### **b/w**

Eski Türkçe

b/w (culbu/çulwu, sabçı/savçı)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

### **c/ç**

Eski Türkçe

c/ç (culbu/çulwu, cim/çin, kertünc/kirtgünç)

Kıpçak Türkçesi

c/ç (ocak/oçak, sucuk/suçuk, örümcek/örümçik/örümçük/örmeçek, cift/çift, kincir/kılçır)

Kazak Türkçesi

c/ç Yok.

### **ç/j**

Eski Türkçe

ç/j (çeçek/jejek, taç/taj)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

### **ç/s**

Eski Türkçe

ç/s (adıncıg/adınsıg)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

**ç/ş**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

ç/ş (sırça/sırşa, çirkin/sırkin, kızgançı/kızganş, çürük/şürük, inçkırık/inşikırık, kireç/kires, munçak/bonşuk, ölçek/ölşük, örküç/orkeş, sançı/sanşı, kuçak/kuşak, kiç/kış, çörek/şörek, çetük/şetük, ecek/eşek, içki/işki/ikşi/keçi, kıskanç/kıskas, ağaç/agaş)

**ç/z**

Eski Türkçeye

ç/z (irbiç/irbiz)

Kıpçak ve Kazak Türkçeleri'nde yok.

**d/g**

Eski Türkçeye

d/g (sidik/sigek)

Kıpçak ve Kazak Türkçeleri'nde yok.

**d/l**

Eski Türkçeye

d/l Yok

**Kıpçak Türkçesi**

d/l (iwdeş/iwleş)

**Kazak Türkçesi**

d/l (sandak/sanlak)

**d/m**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

Kazak Türkçesi

d/m (judrik/yumırık)

**d/t**

Eski Türkçeye

d/t (kadak/katak/katig/kattih, ögdi/ökti, tidig/titig/tidhig, tuda/tuta, tüdüş/tütüş, kadaş/katas, kunduz/kuntuz, bidbul/bitbul/bitmil, sadun/satun, bögde/böhte, aldi/altı, aldun/altun, adlıg/atlag/atlığ, tüdüslüğ/tütüslüğ, andın/antın, kendir/kentir, küdüğ/kütög/kütük, tödüş/tötüş/tüdüş/tütüş, yasduk/yastuk, yogrot/yogurt/yorgurt, adırt, atırt, daulat/tawlat, idim/itim, kadag/kadak/katag, bad/bat)

Kıpçak Türkçesi

d/t (budak/butak, kedük/ketük, daç/taç, öd/öt, dene/tene, duvar/tıvar, düğme/tüğme/tüyme, diş/tiş, dudag/todak/totak, kolduk/koltuk, öd/öt, dürüğ/türüğ, düre/türe, davar/tuvar, duna/tana/kuna, tevlügeç/devlengeç, deve/teve/tife/töve, dilmaç/tilmaç)

Kazak Türkçesi

d/t (duz/tuz)

**d/t/y**

Eski Türkçeye

d/t/y (kadgu/katku/kaygu)

Kıpçak ve Kazak Türkçeleri'nde yok.

**d/y**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

d/y (kadgu/kaygu/kayıgı, bildirçin/böyürçin, adak/ayak, kudug/kuyug, eder/eyerle, kadaş/kayaş)

**f/p**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

**Kazak Türkçesi**

f/p (farık/parık, feri/peri)

**f/v**

Eski Türkçeye

f/v (köfenç/kövenç)

**Kıpçak Türkçesi**

f/v (tafar/tavar/davar/tuvar)

**Kazak Türkçesi**

f/v Yok

**f/v/w**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

f/v/w (kofa/kova/kowa)

**f/v/w/k**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

f/v/w/k (tafuk/tavuk/tawuk/takuk)

**f/w**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

f/w (suf/suw, efüşlik/ewüşlik, safukluk/sawukluk, yufka/yuwka)

**g/h**

Eski Türkçe

g/h (hargınç/korkınç, yulug/yuluh, osug/osoh, tögi/töhö)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**g/k**

Eski Türkçe

g/k (birge/berke, gok/kok, keginç/kiginç/kikinç, köbrüg/köbrük/kövrüg, kurgag/kurgak, sig/sik, tagşut/takşut, tırgın/tırkin/tırın, türtümgü/türtüngü, tütsüg/tütsük, yağış/yakış, yañgu/yañku, yarlıg/yrılıg/yarlık, yulag/yulak/yulgak, karag/karak, köğüs/kögüz/köküz, süngüg/söngük/süngük, begni/bekni, begini/bekini, söglünçü/söklünçü, suçig/suçög/suçük, altag/altak, çag/çak, gilinç/kılınç, kadag/kadak, kadgu/katku/kaygu, kergek/kerkek, kızgut/kızkut, ogus/oguş/okus, öteg/ötek, söğüş/söküş, sıgiş/sıkış, tiltag/tiltak, togu/toku, tolgak/tolkak/tolguk, enüg/enük, eşgek/eşkek/esgek, ingek/inkek, küskü/küzgü, sıçgan/sığcan, tavışgan/tavışkan/tavşan)

### Kıpçak Türkçesi

g/k (agingaç/agınkaç, kışgaç/kıskaç, ogluk/ıkılık/oluk, sagız/sakız, söğünç/sökünç, tegene/tekene, toga/toka, yogsun/yoşkun, dudag/tutak, engeg/engek, orutga/orutka, katig/katik, bilih/bilik/bili, sagış/sakış, yarag/yarak, bayuş/baykuş, kögerçin/kökerçin, ögüz/öküz, sagsagan/sakasgan/sagasgan, koguz/kokaz, kög/kök, tügel/tükel, bugün/bukün, çag/çak, yagşı/yakşı) -gi/-ki (icherni/içirki)

### Kazak Türkçesi

g/k (bötege/böteke, baygus/baykus, sadaga/sadaka)

### **g/k/h**

#### Eski Türkçe

g/k/h (kulgak/kulkak/hulgak, uguş/uhus/ukuz)

#### Kıpçak Türkçesi

g/k/h/- (tamug/tamuk/tamuh/tamu/tamı)

#### Kazak Türkçesi

g/k/h Yok

### **g/k/n**

#### Eski Türkçe

g/k/n (sagış/sakış/saňış)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

### **g/k/v**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

#### Kıpçak Türkçesi

g/k/v (bugavı/bukagi/buvavi, kögüs/köküs/kövüs)

**g/k/y**

Eski Türkçeye

g/k/y Yok

Kıpçak Türkçesi

g/k/y (gene/kene/yene)

Kazak Türkçesi

g/k/y Yok

**g/ñ**

Eski Türkçeye

g/ñ (egin/eñin/añın, egim/eñim)

Kıpçak Türkçesi

g/ñ Yok

Kazak Türkçesi

g/ñ (yüg/yüñ)

**g/v**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

g/v (ag/av, bag/bav, bogum/bovum/buvun, bukagi/bugavi/buvavi, sagrı/savrı, ağız/avuz, bagır/bavur, bitig/bitiv, sügük/süvek, tamag/tamav, togru/tuvra, yag/yav, açı/açıg/açuv, ağışiy/avursı, sag/sav, sogulçan/savulçak, tomuş/tovuş, oglul/ovul, yogurt/yavurt, tag/tav, bogun/bovun, bogaz/boguz/bovaz, oglak/avlak/ağlak, yogun/yovun)

**g/w**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

g/w (andagok/andawuk, bilgü/bilewü, önegü/önewü)

**g/y**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

g/y (sügüm/süyem/süyüm, su sıgır/su sıyır, bugday/buyday, degri/deyri, igne/iyne, egi/igi/iyi, degin/deyin)

**h/k****Eski Türkçe**

h/k (haçig/kaçig, hil/kil, hilinc/klinç, harin/karin, hoyin/koyin/koyun, hazganç/kazganç, yilhi/yilkı, haç/kaç, bahşı/bakşı)

**Kıpçak Türkçesi**

h/k (boh/bok, bulah/bulak, hadak/kadav, işih/ışık, kuyruh/kuyruk, oymah/oymak, yahni/yaknı, agrih/agrik, buyruh/buyuruk, uruh/uruk, uyuhi/uyki/uyku, yoh/yok, oglak/avlak/ulah, tavoh/tavuk, hamış/kamış, huvun/kavun, hurma/kurma, mahala/makala, uşahçı/uşakçı, kılıhlı/kılıklı, hanlıh/hanlık/kanlık, inah/inak, yarıh/yarık, yavuh/yavuk, yırah/yırak, han/kan, hatun/katun)

**Kazak Türklesi**

h/k (darhan/darkan, rayhan/raykan, lahat/lakat, muhiyt/mukiyt, sahara/sakıra, mahrum/makrum, hayır/kayıր, diyhan/diykan, hajı/kajı)

**h/k/v**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

h/k/v (ohşas/okşas/uvşas)

**j/s/ş**

Eski Türkçeye

j/s/ş (küji/küsi/küşi)

**Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.**

**j/ş**

Eski Türkçeye

j/ş (Tujit/Tuşit)

**Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.**

**j/z**

Eski Türkçeye

j/z (ajun/azun)

**Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.**

**k/n**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

**Kazak Türkçesi**

k/n (kıljak/kıljan)

**k/p/y**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

k/p/y (dek/dep/dey)

**k/t**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

k/t (ekmekçi/ötmekçi)

**k/v**

Eski Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

k/v (bitik/bitiv/bitüv, hadak/kadav, kakırdak/kovurdak, yaylak/yaylav)

**l/n**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçesi**

l/n (burgul/burgun, kılçır/kıncır)

**l/p**

Eski Türkçeye ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

**Kazak Türkçesi**

l/p (dél/dép)

**-ll-/ld-**

Eski ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

Kazak Türkçesi

-ll-/ld- (molla/molda)

**m/n**

Eski Türkçe

m/n (bogum/bovum/buvun, kögem/kögen, merdimen/nerdüven, tım/tın)

Kıpçak Türkçesi

m/n (déneme/dénene, eşteme/eştene, sıydam/sıydan, jambas/janbas, jagımpaz/jagınpaz)

Kazak Türkçesi

m/n (tembin/tenbin, orom/oron, cim/çin, tözüm/tözün, adın/atım, üsdün/üstüm/üstün/üztün)

**m/ng (ñ)**

Eski Türkçe

m/ng (kömlek/könglek)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**m/p**

Eski Türkçe

m/p (yamyaşıl/yapyaşıl)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**nd/nn**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

Kazak Türkçesi

nd/nn (sündet/sünnet)

**n/g/ng**

Eski Türkçe

n/g/ng (tanrı/tigri/tengri)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

**n/p**

Eski Türkçe

n/p (yön/yöp)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

**n/r**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

Kazak Türkçesi

n/r (mandımsız/mardımsız)

**n/r/t**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

Kazak Türkçesi

n/r/t (aybın/aybar/aybat)

**n/y**

Eski Türkçे

n/y/ny (sanmış/saymış)  
 ñ/y (müñüz/miñiz/müyüz)

Kıpçak Türkçesi

n/y/ny (kanu/kayu/kanyu, çigān/çigay/çigany)

Kazak Türkçesi

n/y Yok

**p/h**

Eski Türkçeye ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

p/h (kopuzçı/kohuzçı)

**p/w**

Eski Türkçesi

p/w (öpkeçi/öwkeçi)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**p/y**

Eski Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

p/y (çüperek/çüyrek)

**r/t**

Eski Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

Kıpçak Türkçesi

r/t (orana/atana/eten)

**r/z**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi’nde yok.

Kıpçak Türkçesi

r/z (kutur/kutuz, arman/azman)

**s/ş**

Eski Türkçe

s/ş (kisi/kişi/kşı, suksumur/sukşumur/süksümür, tüs/tüş, sük/şük, sış/şış, suvatçır/suvatsır/şivastşır/şivaçır, ulus/uluş, ülüs/ülüş, yas/yâş/yaş, bas/baş, as/aş, küsus/küşüs, ogus/oguş/okus, esgek/eşgek, katas/kadaş, esiç/eşiç/işiç)

Kıpçak Türkçesi

s/ş (jogsun/yoşkun, saşak/şaşak, asır/aşır, serşe/sirşe/şerşe/sirşe, hasal/haşal)

Kazak Türkçesi

s/ş (beyis/beyiş)

**s/ş/z**

Eski Türkçesi

s/ş/z (kas/kaş/kaz)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde yok.

**s/y**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçe**

s/y (satuh/yatuk)

**s/z**

Eski Türkçe

s/z (besgek/bezgek, kasguk/kazguk, kebes/kebez, kesek/kezek, kesig/kezig, kısag/kısig/kızig, sislag/sızlag, tisik/tizik, tütsüg/tützük, kögüs/kögüz/köküz, ösen/özen)

**Kıpçak Türkçesi**

s/z (kasmak/kazmak, saksagan/sanzagan/saksıgan/sazagan, kiçkes/kiçkez)

**Kazak Türkçesi**

s/z Yok.

**y-/c-/i-/ı-**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçe**

y-/c-/i-/ı- (yılan/cılan/cıllan/ilan/ilan)

**y/z**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**Kıpçak Türkçe**

y/z (yay/yaz)

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
-av/-ev, -gi/-gü (-agu/-egü)	-	x	-
b/m	x	x	x
b/p	x	x	x
b/p/v	x	x	-
b/w	x	x	-
c/ç	x	x	-
c/j	x	-	-
c/s	x	-	-
c/ş	-	x	-
c/z	-	x	-
d/g	x	-	-
d/l	-	x	x
d/m	-	-	x
d/t	x	x	x
d/t/y	x	-	-
d/y	-	x	-
f/p	-	-	x
f/v	x	x	-
f/v/w	-	x	-
f/v/w/k	-	x	-
f/w	-	x	-
g/h	x	-	-
g/k	x	x	x
g/k/h	x	x	-
g/k/n	x	-	-
g/k/v	-	x	-
g/k/y	-	x	-
g/ñ	x	-	-
g/v	-	x	-
g/w	-	x	-
g/y	-	x	-
h/k	x	x	x
h/k/v	-	x	-
j/s/ş	x	-	-
j/ş	x	-	-
j/z	x	-	-
k/n	-	-	x
k/p/y	-	x	-

<b>k/t</b>	-	x	-
<b>k/v</b>	-	x	-
<b>l/n</b>	-	x	-
<b>l/p</b>	-	-	x
<b>-ll-/ld-</b>	-	-	x
<b>m/n</b>	x	x	x
<b>m/ñ</b>	x	-	-
<b>m/p</b>	x	-	-
<b>-nd-/nn-</b>	-	-	x
<b>n/g/ng</b>	x	-	-
<b>n/p</b>	x	-	-
<b>n/r</b>	-	-	x
<b>n/r/t</b>	-	-	x
<b>n/y</b>	x	x	-
<b>p/h</b>	-	x	-
<b>p/w</b>	x	-	-
<b>p/y</b>	-	x	-
<b>r/t</b>	-	x	-
<b>r/z</b>	-	x	-
<b>s/ş</b>	x	x	x
<b>s/ş/z</b>	x	-	-
<b>s/y</b>	-	x	-
<b>s/z</b>	x	x	-
<b>y-/c-/ı-/i-</b>	-	x	-
<b>y/z</b>	x	-	x

#### 4.1.2.2. Ünsüz Değişmeleri

**b>m**

Kıpçak Türkçesi

b>m (meñzeş, munguz, mengü, meniz, mung)

Kazak Türkçesi

b>m (moyın, murın, min, miñdap, munlı, méngilik, molşılık, minisker, meyram, monşak)

**b>p**

Kıpçak Türkçesi

b>p Yok

Kazak Türkçesi

b>p (tapanşa, sorpa, betpak, harap, elippe)

**b>y**

Kıpçak Türkçesi

b>y Yok

Kazak Türkçesi

b>y (büyrek)

**c>j**

Kıpçak Türkçesi

c>j Yok

Kazak Türkçesi

c>j (şujık, jamğı, jan, éndijan, injir, baja, jebreyil, jazalı, javap, jındılık, jiyyangerlik, kojalık, janazaşı, ajal, netiyje, ojdan, şejire, jiyyat)

**c>k**

Kıpçak Türkçesi

c>k (meskit)

Kazak Türkçesi

c>k Yok

c>s

Kıpçak Türkçesi

c>s      Yok

Kazak Türkçesi

c>s    (şepken/şekpen, kuşak, akmeşit, büldirşin, aşı, kögerşin, keleşek, kanşa, monşak)

ç>j

Kıpçak Türkçesi

ç>j      Yok

Kazak Türkçesi

ç>j    (juvaldız, kanjar, muhtajdık)

ç>s

Kıpçak Türkçesi

ç>s      Yok

Kazak Türkçesi

ç>s    (uvıs, sorpa, sızık)

ç>s

Kıpçak Türkçesi

ç>s    (işke münüzü/keşi münüzü, turçı, kerşek, şakal, şıpsık, şapaklı, şavlı, haş, şuval, şanak, şanşu, saş, suş, şag/şak, serşe/sırşe/şerşe/sırşe)

Kazak Türkçesi

ç>s    (bakıraş, bakşa, kamşı, konış, kulaş, oşak, parşa, şaşak, şatır, şenber, şengil, şıra, uşık, uşkin, kılış, şırkı, tapanşa, şabıs, iştan, şarık, şas, şay, borış, ölüsem,

şıdam, eski, şayan, şıbin, şıbış, şıl, agaş, şeşek, şınar, şiyrek, kıskaş, aldagış, uşkish, öşpes, eşbiri, şım, şırkı, şöp, uş, üş, şegir, şetin, şok, şabındı, şalımdı, şaşırındı, şıdamdı, şıgındı, kişilik, alşaktık, kaşak)

### **d<t**

Kıpçak Türkçesi

d<t (tal, tam, tamçı, temir/temür/timür, tilim, tirek, tireng, tırı, tişik, tizge, tizgin, tizim, töl, tumağı/tumav, til, tirsek, tiz, tizgi, tanışık, tilek, tırlık, tüş, toğan, tonguz, turak, tüp, tagay, teli, telik, teşik, tümen, tagay, tul, tuşman)

Kazak Türkçesi

d<t (temir, teri, baltır, til, tis, tize, töş, at, tilek, tovar, tüye, tamır, tarı, ketik, togız, toksan, kutırgan, tuva, tul, tis, tuvralık, toyımsız, turaksız, tamşı, teñizşi, betpak, öltirgenşe, toyganşa)

### **d>y**

Kıpçak Türkçesi

d>y (bayam)

Kazak Türkçesi

d>y (üyrek)

### **f>p**

Kıpçak Türkçesi

f>p (öpkelmekçi)

Kazak Türkçesi

f>b/p (bétuvasız, opa, parıksız, keyipsiz, balşı, paydakor, pélekor, bélen/pélen, sapar, siyapat, kebin, apat, apta, béléket/péleket, insap, ısırıp, iltipat, parıyz, şapagat, şarapat, şıypa, véziypa, pil, atrap/étrap, bakır/pakır/fakır, gapılı, panıy, zulpikar, muvapık, patıyhaa, pitir, tavap/tévep, elippe, pelsapa, periçe, pén/fén, képir, perzent, sapi, dépter, apiyin, kalampır, tépsir, şabdalı/şaptal, tarap, pikir, sıpat, şapagat, kırıptarhk, kepil, pasiktık)

f>(p)>m (mursat)

**f>v**

Kıpçak Türkçesi

f>v      Yok

Kazak Türkçesi

f>v      (Avgan)

**g<k**

Kıpçak Türkçesi

g<k    (köbek, kövde, köz, kerek, kerşek, söküçi, kızlı)

Kazak Türkçesi

g<k    (keme, kölenke, kevde, köz, kümis, kiyik, kögerşin, küye, ketik, kün, kevdeli, kiyimdik, kenis, kerek, kevrek, közel)

**g>k**

Kıpçak Türkçesi

g>k    (çık et)

Kazak Türkçesi

g>k    (kayrattı, kéripşilik, kiriptarlık, bektik, kavhar, kaybat, kérip, küma, kayratker, kudık)

**g>r**

Kıpçak Türkçesi

g>r    (tognın)

Kazak Türkçesi

g<r      Yok

**g>v****Kıpçak Türkçesi**

**g>v** (tav, tovram, uvu, yavlı)

-gi/-gi/-gu/-gü>v (kaşav, tumagi/tumav, akkuv, kırav, ölüevsiz) Ancak istisnâî bir durum olarak “turagi” kelimesinde bu değişme gerçekleşmiyor.

**Kazak Türkçesi**

**g>v** (belbuvar, tuv, bugav, avız, bavır, bav, kırıkbuvın, bav, avırlık, avşılık, tuvralık, suvik, javın, tav, sav, elüv)

**g>y****Kıpçak Türkçesi**

**g>y** (teyirmen, teyre)

**Kazak Türkçesi**

**g>y** (büyir, baylanıstar, sıyır, biyday, jiyde, jiyrensektilik, baylanış, jiyılış)

**h>g****Kıpçak Türkçesi**

**h>g** Yok

**Kazak Türkçesi**

**h>g** (gitlerşil, gasiret, garem, gektar, gegamon, gegamoniya, gumanist)

**h>k****Kıpçak Türkçesi**

**h>k** (kazna, akşam)

**Kazak Türkçesi**

**h>k** (bokşa, kali, kanjar, kamır, kaki, kitay, koraz, dakıl, kurma, iktiyarlı, kasiyetli, kayırılı, kazınalı, muktajdık, kojalık, miktılık, rakımdılık, korılı (ses tak.), tukım, bakitti, rakan, ruksat, maktanşaktık, kayırsız, kayırışır, kiyalşıl, kudayşıl, akiret, kazına, dozak, iktiyar, iktiyat, karaket, kata, akırı, kıyanat, luksat, makabat/mahabbat, betpak, kalıs, muktaj, kazır, kutba, katim, kayır, kaziret, taravık, taspik, kıysap, kalayık, kızmetker, koja, makluk, karta)

### **j>ç**

Kıpçak Türkçesi

j>ç (eçdiha)

Kazak Türkçesi

j>ç Yok

### **k>g**

Kıpçak Türkçesi

k>g (algış, garanful)

Kazak Türkçesi

k>g (algış, ögiz, egin, segiz, togız, kızganşaktık, tagdır)

### **k>h**

Kıpçak Türkçesi

k>h (hanat, hap, hayatı, kuvuh, uşah, tabuh, atalih, ohçı, aruvlih, tözmelüh)

Kazak Türkçesi

k>h (Aşhabad, Çehtar, havipti, harakter, himiya, hiyssa)

**k>y**

Kıpçak Türkçesi

k>y Yok

Kazak Türkçesi

k>y (hiymet)

**l>d**

Kıpçak Türkçesi

l>d Yok

Kazak Türkçesi

l>d (beldik, kelde, ökilderi (Genellikle Çekim Eklerinde görülür.) )  
 -ll->-nd- (jendet)

**l>r**

Kıpçak Türkçesi

l>r Yok

Kazak Türkçesi

l>r (kalampır, ürker, kémir/kémil)

**l>t**

Kıpçak Türkçesi

l>t Yok

Kazak Türkçesi

Yapım ve Çekim Eklerinde görülür.

l>t (oktav, bastavı, baylanıstar, toktı, ortaktaşɑ)

**m>b**

Kıpçak Türkçesi

m>b Yok

Kazak Türkçesi

m>b (beyil, tizbe, ganibet)  
 -mm-/mb- (ümmet/ümbet)

**m>n**

Kıpçak Türkçesi

m>n (peyganber)

Kazak Türkçesi

m>n (donız, kırıkbuvın)

**m>p**

Kıpçak Türkçesi

m>p Yok

Kazak Türkçesi

m>p (alpis, jetpis, uşpak, bop-bos)

**n>m**

Kıpçak Türkçesi

n>m Yok

Kazak Türkçesi

n>m (kalampır)

**p>b**

Kıpçak Türkçesi

p>b (tebkiç, babuç, borsuk)

Kazak Türkçesi

p>b (barmak, barış, baklajan, kebek, öbis, jabağı, köbik, tobık, balav, borsık, kobızşı)

**p>f**

Kıpçak Türkçesi

p>f (arfa, kırzik, kırçak)

Kazak Türkçesi

p>f Yok.

**p>m**

Kıpçak Türkçesi

p>m (mamukçı)

Kazak Türkçesi

p>m Yok

**r>l**

Kıpçak Türkçesi

r>l Yok

Kazak Türkçesi

r>l (almurt, kalampır, luksat)

**s>s**

Kıpçak Türkçesi

s>ş      Yok

Kazak Türkçesi

s>ş      (şaşak, şas, şujık)  
-sc->-ş- (meşit)

**s>z**

Kıpçak Türkçesi

s>z      Yok

Kazak Türkçesi

s>z      (kızganşaktık, hamza (hamsi) )

**ş>ç**

Kıpçak Türkçesi

ş>ç      (beçik, çeker, içig)

Kazak Türkçesi

ş>ç      Yok

**ş>s**

Kıpçak Türkçesi

ş>s      Yok

Kazak Türkçesi

ş>s      (karış, kayıs, bas, kas, töş, töş, kümis, as, algıs, bagıs, baylanistar, jumis, kargas, kılmış, tas, soyis, akıldaspak, alıspak, avdarıspak, agıs, keñesi, eşek, kus, askabak, astık, jemis, kamış, bes, kisilik, jastık, urıskak, jırtkıs, baskalar, kisiler, jumsak, bos)

**t>d**

Kıpçak Türkçesi

t>d (delim, dükel)

Kazak Türkçesi

t>d (edik, dene, jöndem, dakıl, dop, ijdiyat, dorba)

**v>b**

Kıpçak Türkçesi

v>b Yok

Kazak Türkçesi

v>b (şalbar, dabilşı, bay-bay !)

**v<b**

Kıpçak Türkçesi

v<b Yok

Kazak Türkçesi

v<b (bar, beresili, barşı, bergen, berermen, barış)

**v>g**

Kıpçak Türkçesi

v>g (kığılçım, tatov/tatıq)

Kazak Türkçesi

v>g (ögey)

**v>y**

Kıpçak Türkçesi

v>y Yok

Kazak Türkçesi

v>y (tüye, üy, küye)

**y>d**

Kıpçak Türkçesi

y>d Yok

Kazak Türkçesi

y>d (kudık)

**y>j**

Kıpçak Türkçesi

y>j Yok

Kazak Türkçesi

y>j (jabağı, jip, jorga, jürek, jakut, jem, jumırtka, jad, jalgan, jamanat, jöndem, jumıs, jük, jürek, jumsak, jibermek, jonırışka, jan, jüz, jilan, jılık, jaratılış, jasagan, jol, jabaklı, jaralı, jazuvlı, jumuvlı, kajırlı, jeterlik, jérdemşilik, jiğitşilik, jogarılık, jetim, jibek)

**z>s**

Kıpçak Türkçesi

z>s (bolmas, kelmes)

Kazak Türkçesi

z>s (sıyapat, şeşilmes tüyün)

**z>ş**

Kıpçak Türkçesi

**z>ş** Yok

Kazak Türkçesi

**z>ş** (şingir (zincir), guşir (özür) )

	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>b&gt;m</b>	x	x
<b>b&gt;p</b>	-	x
<b>c&gt;j</b>	-	x
<b>c&gt;k</b>	x	-
<b>c&gt;ş</b>	-	x
<b>ç&gt;j</b>	-	x
<b>ç&gt;s</b>	-	x
<b>ç&gt;ş</b>	x	x
<b>d&lt;t</b>	x	x
<b>d&gt;y</b>	x	x
<b>f&gt;p</b>	x	x
<b>f&gt;v</b>	-	x
<b>g&gt;k</b>	x	x
<b>g&lt;k</b>	x	x
<b>g&gt;r</b>	x	-
<b>g&gt;v</b>	x	x
<b>g&gt;y</b>	x	x
<b>h&gt;g</b>	-	x
<b>h&gt;k</b>	x	x
<b>j&gt;ç</b>	x	-
<b>k&gt;g</b>	x	x
<b>k&gt;h</b>	x	x
<b>k&gt;y</b>	-	x
<b>l&gt;d</b>	-	x
<b>l&gt;r</b>	-	x
<b>l&gt;t</b>	-	x
<b>m&gt;b</b>	-	x
<b>m&gt;n</b>	x	x
<b>m&gt;p</b>	-	x

<b>n&gt;m</b>	-	x
<b>p&gt;b</b>	x	x
<b>p&gt;f</b>	x	-
<b>p&gt;m</b>	x	-
<b>r&gt;l</b>	-	x
<b>s&gt;ş</b>	-	x
<b>s&gt;z</b>	-	x
<b>ş&gt;ç</b>	x	-
<b>ş&gt;s</b>	-	x
<b>t&gt;d</b>	x	x
<b>v&gt;b</b>	-	x
<b>v&lt;b</b>	-	x
<b>v&gt;g</b>	x	x
<b>v&gt;y</b>	-	x
<b>y&gt;d</b>	-	x
<b>y&gt;j</b>	-	x
<b>z&gt;s</b>	x	x
<b>z&gt;ş</b>	-	x

#### 4.1.2.2.1. -ici/-ici>-uvşı/-üvşı (kemirüvşı)

4.1.2.2.2. ayın>gayın (şapagat, gaşıktık, kanagatsız, sagatşı, gıybadathana, galamat, gıybrat, gizzat, gumır, gurıp, guşır, kagıyda, laginet, şapagat, taglim, uvagda, élem, galam, gajayıp, maglum, gasır, şarıygat, okıyga, gılım, galım, gulama, bagzı, garış (arş) )

#### 4.1.2.3. Ünsüz Düşmeleri

Başta :

**h-**

Eski Türkçe

h- Yok

Kıpçak Türkçe

h- (hamasa/amaşa, hanuz/anuz, heç/eç)

### Kazak Türkçesi

h- (aluva, aki, ayla, öner, ayvan, ekimdir, élsizdir, ökim, esep, apta, ese, écet, elek, éves, ézir, ökimet, éskim, éziret, éskayısı, eje, erip, éve, eşbiri, ec)

### k-

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

### Kazak Türkçesi

k- (arbuz)

### ş-

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi’nde yok.

### Kıpçak Türkçesi

ş- (şimdi/imdi)

### t-

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

### Kazak Türkçesi

t- (éser)

### y-

Eski Türkçe

y- (yır/ır, yig/ig, yiriñ/iriñ, yitiz/idiz, yincke/incke, yır/ır)

### Kıpçak Türkçesi

y- (yipek/ipek, yüksük/üksük, yıl/il, yırak/ırak, yisi/isi, yılan/ilan, yegit/igit, yagmur/yamgur/amgur)

Kazak Türkçesi

y- Yok

*Ortada :*

**-g-**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

-g- (yügrük/yürük, boyagçı/boyaçı, örtüglük/örtülik, togru/toru, oglan/olan, bolgay/bolay, ine, yun)

**-g-/k-**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

-g-/k- (icherni/içeri, taşgaru/taşkaru/taşarı)

**-h-**

Eski Türkçe

-h- Yok

Kıpçak Türkçesi

-g-/k-/h- - (kıska/kısha/kısa)

Kazak Türkçesi

-h- (şübelangıştık, kekil, bés)

**-n-**

Eski Türkçे

-n- Yok

Kıpçak Türkçesi

-n- (yülüngüç/yülgüç, esenlik/eselik)

Kazak Türkçesi

-n- (beşpet/beşpent, karligaş)

**-r-**

Eski Türkçe

-r- Yok

Kıpçak Türkçesi

-r- (eçdiha, yoga/yorka, bek/berk)

Kazak Türkçesi

-r- (ajdaha)

**-uk-**

Kıpçak Türkçesi'nde yok.

Kazak Türkçesi

-uk- (huk)

**-w-**

Eski Türkçe

-w- (eriş/ewriş, uşak/uwşak)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

### **-y-**

Eski Türkçe

-y- (könek/könyek, kınlık/kıynılık)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

*Sonda :*

### **-g**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde yok.

Kıpçak Türkçesi

-g (açı/açig/açuv, agrı/agrig, kamu/kamug, bili/bilig/bilik, türlü/türlü, çı/çig/çik, öli/ölü/ölög, çeri/çerig, kiçi/kiçig, katı/katig)

### **-h**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'nde yok.

Kazak Türkçesi

-h (neke, alla, küna)

### **-k**

Eski Türkçe

-k (neñeyü/neñeyük)

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi'nde yok.

**-I**

Eski Türkçe

-ı      Yok  
Kıpçak Türkçesi

-ı      Yok

Kazak Türkçesi

-ı      (tuva (doğal) )

**-t**

Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde yok.

Kazak Türkçesi

-t      (mastik, dos, betpak)

**-y**

Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi’nde yok.

Kıpçak Türkçesi

-y      (kırgı/kirgıy)

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>h-</b>	-	x	x
<b>k-</b>	-	-	x
<b>ş-</b>	-	x	-
<b>t-</b>	-	-	x
<b>y-</b>	x	x	-
<b>-g-</b>	-	x	-
<b>-g-/k-</b>	-	x	-
<b>-h-</b>	-	x	x
<b>-n-</b>	-	x	x
<b>-r-</b>	-	x	x

<b>-uk-</b>	-	-	x
<b>-w-</b>	x	-	-
<b>-y-</b>	x	-	-
<b>-g</b>	-	x	-
<b>-h</b>	-	-	x
<b>-k</b>	x	-	-
<b>-l</b>	-	-	x
<b>-t</b>	-	-	x
<b>-y</b>	-	x	-

#### 4.1.2.4. Ünsüz Türemeleri

*Başta :*

**h-**

Kıpçak Türkçesi

h- (hayva, hakıl)

Kazak Türkçesi'nde yok.

**v-**

Kıpçak Türkçesi

v- (vur-, vayna- (oyna-) )

**y-<j-**

Kıpçak Türkçesi

y- (yilik, yipek, yüzüm)

Kazak Türkçesi

y-/j- (jiyde (ığde), jüzim, jibek)

*Ortada :*

**-en-**

Kıpçak Türkçesi'nde yok.

Kazak Türkçesi

-en- (kölenke)

**-g-**

Kıpçak Türkçesi

-g- (bulanak/bulganak)

-g/-h- (sagat/sahat/saat)

Kazak Türkçesi

-g- (jalgan)

**-k-**

Kıpçak Türkçesi

-k- Yok

Kazak Türkçesi

-k- (jumırtka)

**-n-**

Kıpçak Türkçesi

-n- (sarançıka/sarınçkan, kumga/kumgan)

Kazak Türkçesi

-n- Yok.

-r-

Kıpçak Türkçesi'nde yok.

Kazak Türkçesi

-r- (almurt)

-t-

Kıpçak Türkçesi

-t- (asru/astrı/astru, arslan astlan)

Kazak Türkçesi

-t- (şegritke)

-y-

Kıpçak Türkçesi

-y- (uşakçı/uyşahçı)

*Sonda :*

**-g/-k/-h/-v**

Kıpçak Türkçesi

-g/-k/-h/-v (tamug/tamuk/tamuh/tamuv/tamu)

Kazak Türkçesi'nde yok.

	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>h-</b>	x	-
<b>v-</b>	x	-
<b>y-/j-</b>	x	x
<b>-en-</b>	-	x
<b>-g-</b>	x	x
<b>-k-</b>	-	x
<b>-n-</b>	x	-
<b>-r-</b>	-	x
<b>-t-</b>	x	x
<b>-y-</b>	x	-
<b>-g/-k/-h/-v</b>	x	-

#### 4.1.2.5. Metatez

##### Eski Türkçe

- gm-/mg- (yagmur/yamgur)
- rd-(-rt-)/dr- (erdem/edrem/edirem, artuklуг/adrukлug)
- ññ-/ñr- (tırñak/tiñrak)
- vr-/rv- (evriş/erviş/eriş)

##### Kıpçak Türkçesi

- gm-/mg- (yagmur/yamgur)
- gs-/şk- (yogsun/yoşkun)
- kr-/rk- (akrun/akrin/arkun)
- ml-/lm- (çöMLEK/şöLMek)
- rb-<-br-/pr- (tobra/topra)
- tr-/rt- (utru/urtu)
- yn-/ny- (tuynak/tunyak)

##### Kazak Türkçesi

- ln->-nl- (nélet (lanet) )
- pk-/kp- (sepkil/sekpil, tüpkir/tükpir, épke/ékpé)
- ry-(-rd-)>-yr- (üyrek (ördek) )
- tk-(-th-)>-kt- (maktanşaktık)

#### 4.1.2.6. Ünsüz İkizleşmesi

##### Kıpçak Türkçesi

-k-/-kk-	(on ikki/ekki, ikindi/ikkindi)
-p-/-pp-	(apak/appak)
-s-/-ss-	(yası/yassı, asu/assı, isi/yisi/issi)
-t-/-tt-	(yetti, kattı)

##### Kazak Türkçesi

-s-/-ss-	(kasa<kassa)
----------	--------------

4.1.2.7. Yabancı dillerden geçen kelimelerdeki ikiz ünsüzler Kazak Türkçesi'nde teke düşer. Mesela : dajal (deccal), takıya (tekke)

#### 4.1.2.8. Ünlü-Ünsüz Metatezi

##### Eski Türkçe

-ır-/-ra-	(yapırgak/yapragak)
-ur-/-ro-	(yogurt/yorgurd/yogrot)

##### Kıpçak Türkçesi

-çı-/-iş-	(keçi münüzü/ışke münüzü)
-ığ-/-gi-	(biligili/bilgili)
-ır-(-ur-)<-n-(-ru-)	(katrıga, yumurtka/yumrutka)
-lı-/-ıl-	(yarlıgançlı/yarılıgançlı)
-nu-/-ın-	(aşnukı/aşındı)

##### Kazak Türkçesi

ın-<nı-	(nisap (insaf) )
-rı-/-ır	(teñiri/teñri/teñir)
uj-/ju-	(ujmak/jumak)

#### 4.1.2.9. Ünsüz Uyumu

Bilhassa Kazak Türkçesi’nde görülür. Yaygın ve düzenli bir kullanıma sahiptir. Ünsüz Uyumu, sonu sessizle biten kelimelerin son seslerinin yumuşak veya sert olmasına göre kelimeye gelecek ekin ilk sesinin tespit edilmesi kuralıdır. Uyum, eklere göre farklılık arzeder. Yapım ve Çekim Eklelerinin bu uyumun etkisiyle 4 bazen de 6 farklı şecline rastlanır. Ünsüz Uyumunun hakim olduğu ve isimlerle kullanılan ekler şunlardır :

**Yapım Ekleleri :**

**İsimden İsim Yapım Ekleleri** : -lı/-li, -lik/-lik, -das/-des, -gilt/-gilt, -giltim/-giltim  
vs.

**Fıilden İsim Yapım Ekleleri** : -ma/-me, -mak/-mek, -man/-men, -mali/-meli, -iriş/-iriş, -gın/-gin, -gak/-gek, -gilikti/-gilikti vs.

**Hal Ekleleri** :

**İlgî Hali Eki** : -niñ/-niñ

**Belirtme Hali Eki** : -ni/-ni

**Yönelme Hali Eki** : -ga/-ge

**Bulunma Hali Eki** : -da/-de

**Ayrılma Hali Eki** : -dan/-den

**Vasita Hali Eki** : -man/-men

**Aitlik Eki** : -gi/-gi

**Çokluk Eki** : -lar/-ler

**Birinci Şahıs Ekleleri** : -min/-min, -miz/-miz

Ayrıca bazı Edatlarda da görülür. Benzetme, kuvvetlendirme ve soru edatlarında görülür. Bu konuya ilgili daha ayrıntılı bilgi için ‘Hülya Arslan, ‘Kazak Türkçesi’nde Ünsüz Uyumu’, Bir Derg. Sayı 6, 1996, s. 53-70” adlı makaleye bakılabilir.

#### 4.1.2.10. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Ünsüz Değişmeleri

b<p, b<y, c<ş, c<j, ç<j, ç<s, d<t, f<b/p, f<(p)<m, f<v, g<k, g>k, h<g, k<g, k<y, j<g, l<r, l<t, l<d, m<b, m<n, m<p, n<m, p<b, r<l, s<ş, s<z, ş<s, v<b, v>b, v<g, v<y, y<d, y<j, z<ş

#### 4.1.2.11. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Ünsüz Düşmeleri

- k- (arbuz)
- t- (éser)
- h- (kekil, bés)
- n- (beşpet, karligaş)
- h (neke, Alla, küna)
- l (tuva)
- t (dos, betpak)

#### 4.1.2.12. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Ünsüz Türemeleri

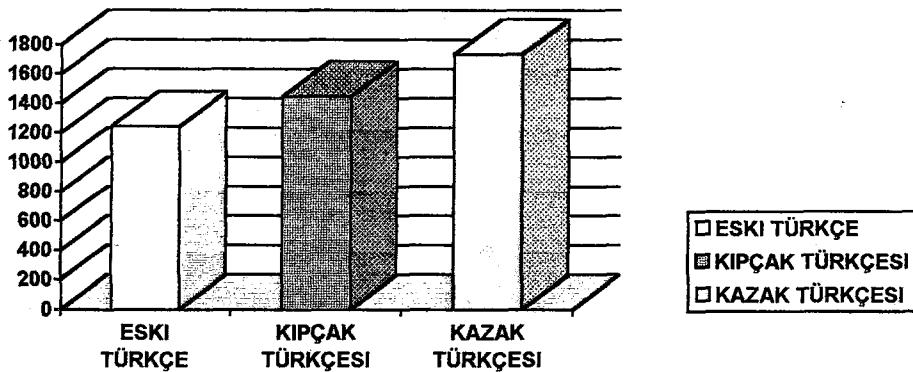
- g- (jalgan)
- k- (jumırtka)
- r- (almurt)
- t- (şegritke)

### **4.2. SEKİL BİLGİSİ**

#### **4.2.1. Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler**

Bu guruptaki isimler Eski Türkçe döneminde %33.37, Kıpçak Türkçesi döneminde %42.20, Kazak Türkçesi döneminde ise %22.07 oranındadır. Bu oranlar tespit edilirken her dönem kendi içerisinde hesaplanmıştır. Bu oranlara göre Kıpçak Türkçesi’nde bu gurup isimler toplam isim sayısının önemli bir kısmını tutmaktadır. Kazak Türkçesi döneminde dilin isim hazinesi çok geliştiği için bu gurup isimler, Kıpçak Türkçesi’ne göre sayı bakımından daha fazla olmakla birlikte, toplam isim sayısı içinde önemli bir yer işgal etmemektedir. Aşağıdaki tablo ve grafikte bunların birbirlerine olan oranları açık bir şekilde görülmektedir.

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Varl. Ol. Göre İsim.	1247	1449	1736



#### 4.2.1.1. Madde İsimleri

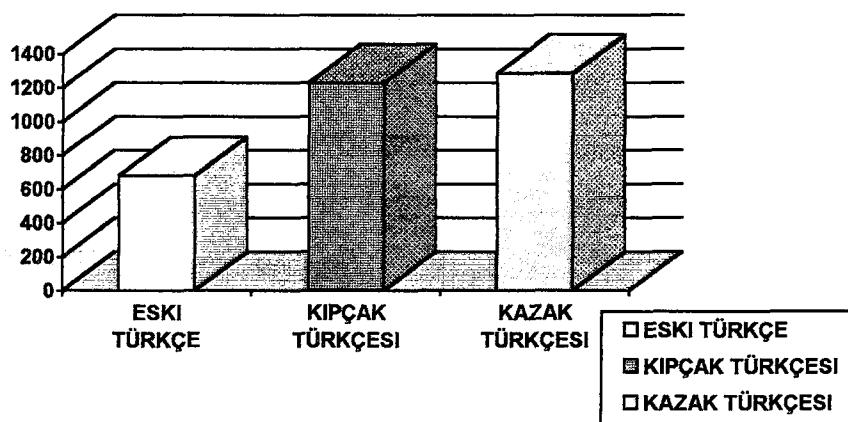
Yukarıda da belirttiğimiz gibi Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler'in oranı Eski Türkçe döneminde %33.37'dir. Bunun %18.14'ünü Madde İsimleri teşkil eder. Yani toplam isim sayısı içinde madde isimlerinin oranı %18.14'tür. Bununla birlikte "Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler" gurubu içerisindeki oranı %54.38'dur.

Kıpçak Türkçesi döneminde Madde İsimleri'nin toplam isim sayısı içerisindeki oranı %35.84, Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler gurubu içerisindeki oranı ise %84.96'dır.

Kazak Türkçesi döneminde ise bu isimlerin toplam isim sayısı içerisindeki oranı %16.38, Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler gurubu içerisindeki oranı %74,19'dur.

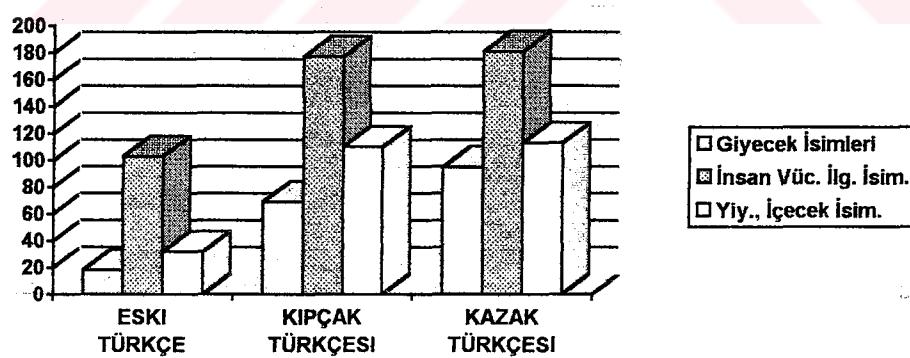
Bu oranlar göstermektedir ki Madde İsimleri'nin toplam isim sayısı içerisinde en fazla yer işgal ettiği dönem Kıpçak Türkçesi dönemidir. Ancak bu üç dönemdeki isimler sayı bakımından birbirleriyle karşılaşıldığı zaman Kazak Türkçesi'nde, isim sayısının çok olmasından dolayı, daha fazla olduğu görülür. Ancak dikkat çekici olan nokta Eski Türkçe'den sonra Kıpçak Türkçesi dönemine kadar, bu dönemde dahil olmak üzere, madde ismi olan kelimelerin sayısının, iki katına varan bir oranda artmasıdır.

	ESKİ TÜRKÇE	KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Madde İsimleri	678	1231	1288



Madde İsimlerinin alt başlıklarını da şu şekilde tabloya döküp grafik haline getirdik:

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Giyecek İsimleri</b>	18	69	95
<b>İnsan Vüc. İlg. İsim.</b>	103	177	181
<b>Yiy., İçecek İsim.</b>	32	110	113



Yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere “Madde İsimleri” ana başlığı altındaki “Giyecek, İnsan Vüc. İlg. İsim. ve Yiyecek İçecek İsim.” leri karşılaştırılmıştır. Karşılaştırmmanın bu üç başlıkta yapılmasının sebebi, her üç dönemde de Madde İsimleri ana başlığı altında bu üç altı başlığın bulunmasıdır. Ancak bunlar dışında “Kazak Türkçesi” dönemindeki Madde İsimleri’nin şu alt başlıkları da ayrıca bulunmaktadır : (Bunların miktarı hemen yanlarındaki rakamlardır.)

- a. Alet İsimleri - 50
- b. Atla İlg. İsimler - 96
- c. Kimyevi Madde İsim. - 33

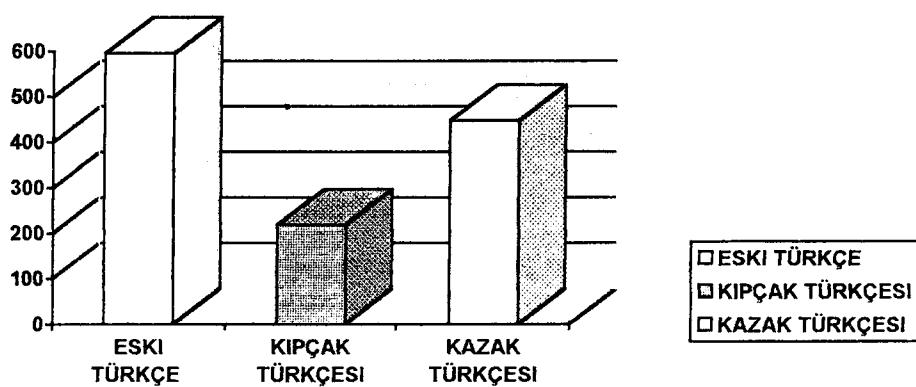
#### 4.2.1.2. Mana İsimleri

Eski Türkçe dönemindeki Mana İsimleri'nin toplam isim sayısı içerisindeki oranı %15.23'dür. Ancak Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler gurubu içerisindeki oranı %45.62'dir. Yani bu guruptaki isimlerin yaklaşık yarısını Mana İsimleri oluşturmaktadır.

Kıpçak Türkçesi döneminde Mana İsimleri'nin toplam isim sayısı içerisindeki oranı % 6.36'dır. Bunun Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler gurubu içerisindeki oranı ise %84.96'dır. Yani bu guruptaki isimlerin büyük çoğunluğu Mana İsimleri'nden meydana gelmektedir.

Kazak Türkçesi dönemindeki Mana İsimleri'nin toplam isim sayısı içerisindeki oranı % 5.69'dur. Bunun Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler gurubu içerisindeki oranı ise % 25.81'dir.

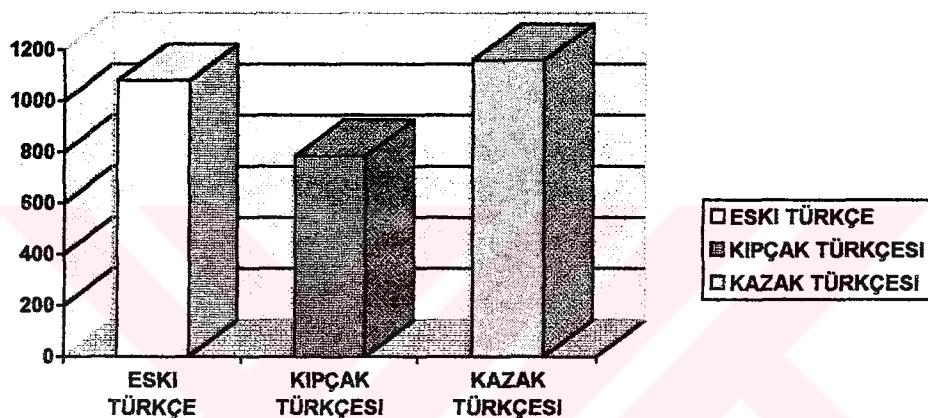
	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Mana İsimleri	596	218	448



#### 4.2.2. Varlıklarla Verilişlerine Göre İsimler

Bu gurup isimler Eski Türkçe döneminde %28.88, Kıpçak Türkçesi döneminde % 22.83, Kazak Türkçesi döneminde % 14,72'dir.

	ESKİ TÜRKÇE	KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Var. Veril. Göre İsimler	1079	784	1158

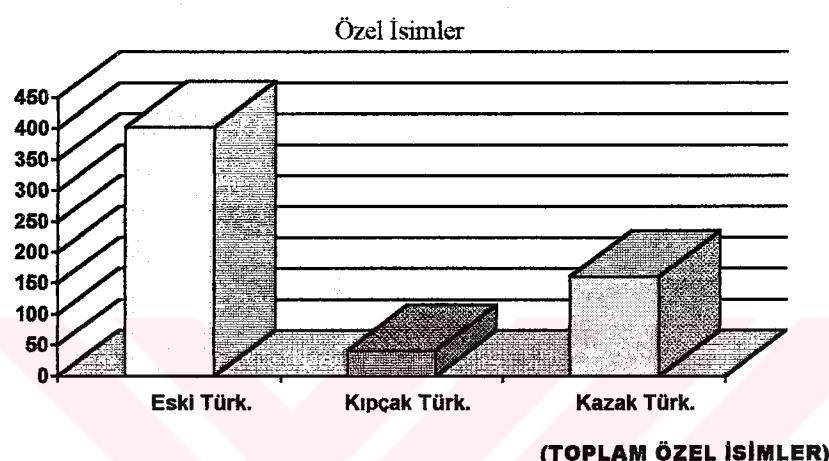


##### 4.2.2.1. Özel İsimler

Özel İsimler Eski Türkçe döneminde toplam isim sayısı içerisinde %10.78, Kıpçak Türkçesi döneminde %1,19 , Kazak Türkçesi döneminde %2.05'dir. Bunların Varlıkların Verilişlerine Göre İsimler gurubu içerisindeki oranı, Eski Türkçe'de %37.34, Kıpçak Türkçesi'nde % 5.23, Kazak Türkçesi'nde % 13.9'dur. Bu oranlar da göstermektedir ki, her üç dönemde Özel İsimler çok önemli bir yer işgal etmemektedir.

	ESKİ TÜRKÇE	KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Şahıs İsimleri	207	18	60
Yer İsimleri	97	3	38
Dağ, Irm., Den., Ülke İsimleri	38	4	17
Millet, Boy, Aşiret İsimleri	53	15	15

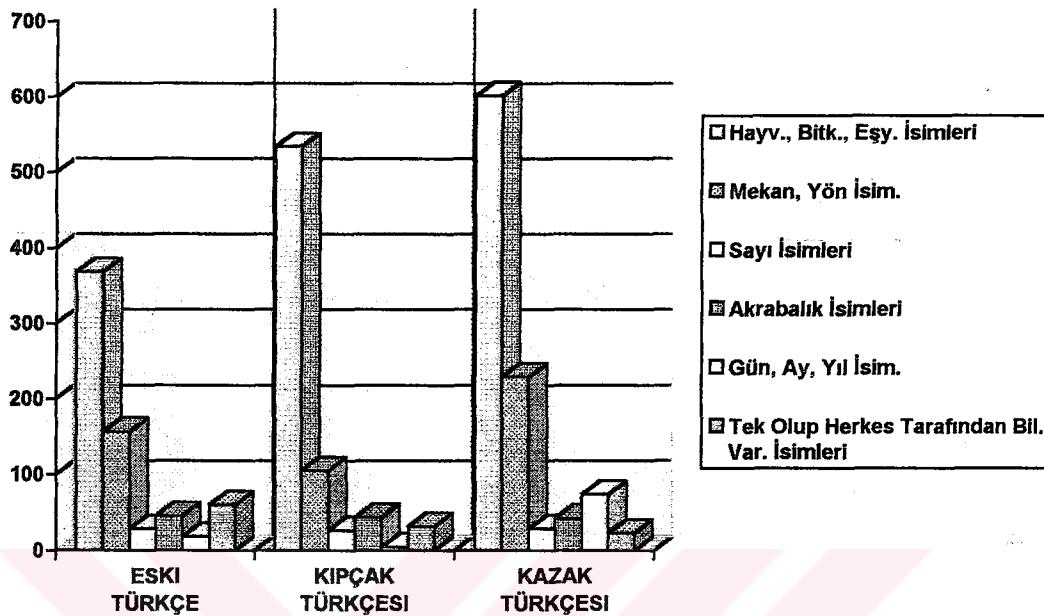
<b>Kitap, Dergi vs. İsimleri</b>	1	-	8
<b>Resmi veya Özel Kur., Der., Şir. Vs. İsimleri</b>	4	-	21
<b>Hayvan İsimleri</b>	3	1	2
<b>TOPLAM</b>	403	41	161



#### 4.2.2.2. Cins İsimleri

Cins İsimlerinin toplam isim sayısı içerisindeki oranı, Eski Türkçeye döneminde %18.09, Kıpçak Türkçesi döneminde %21.64, Kazak Türkçesi döneminde %12.67'dir. Bunların Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler gurubu içerisindeki oranları Eski Türkçede %62.65, Kıpçak Türkçesi'nde %94.78, Kazak Türkçesi'nde 86.1'dir. Yani bu gurup içerisinde, her üç dönemde de Cins İsimleri, Özel İsimler'den daha fazla yer işgal etmektedirler. Ancak toplam isim sayısı baz alındığında her üç dönemde de Cins İsimler'inin önemli bir yeri yoktur.

	ESKİ TÜRKÇE	KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Hayv., Bitk., Eşy. İsimleri</b>	368	534	602
<b>Mekan, Yön İsim. Sayı İsimleri</b>	157	105	229
<b>Akrabalık İsimleri</b>	45	43	42
<b>Gün, Ay, Yıl İsim.</b>	18	4	74
<b>Tek Olup Herkes Tarafindan Bil. Var. İsimleri</b>	60	31	22
<b>TOPLAM</b>	403	743	997



#### 4.2.3. Yapılarına Göre İsimler

##### 4.2.3.1. İsimden İsim Yapan Ekler

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
-ç	-	-
-çak/-çek	-çak/-çek, -şak/-şek	-şak/-şek
-çı/-çi	-çı/-çi, -sı/-şı	-sı/-şı
-	-çlayın	-
-	-çuk/ -cük	-şık/-şık
-	-çukaz/-çükez, -çukas/-çukes	-
-dam/-dem, -tam/-tem	-	-dam/-dem
-daş/-deş, -taş/-teş	-daş/-deş	-daş/-deş, -laş/-leş, -taş/-teş
-	-duk, -duruk	-
-gu/-gü, -ku/-kü	-	-
-gun/-gün, -kun/-kün	-	-
ünlü+k, -k	-	-k
-kinya/-kına/-kiya/-kia, -kinye/-kine/-kiye/-kie	-gına/-gine, -kına/-kine	-
-la/-le	-la/-le	-
-lag/-leg	-lak/-lek (-la-k)	-lak/-lek, -dak/-dek, -tak/-tek

-lıg/-lig (-lı/-li manasında)	-lı/-li/-lu/-lü/-lug/-lüg	-lı/-li, -dı/-di, -tı/-ti
-lik/-lik/-luk/-lük	-lik/-lik/-luk/-lük	-lik/-lik, -dik/-dik, -tik/-tik
-m	-	-
-ñ	-	-
-an/-en	-n/-an/-en	-
-rak/-rek	-rak/-rek	-rak/-rek
-sak/-sek	-	-sak/-sek
-suk/-sük	-sık/-sık	-
-sig/-sig, -çig/-çig	-sı/-sıy (<-sı-g)	-
-sız/-siz, -suz/-süz	-sız/-sız, -suz/-süz	-sız/-siz
-	-sul (<-sı-l)	-
-ş	-	-
-	-şın/-şin	-

#### 4.2.3.2. Fiilden İsim Yapan Ekler

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
-a/-e, -ı/-i, -u/-ü	-a/-e	-a/-e, -ı/-i, -u/-ü
-	-açak/-eçek	-aşak/-eşek
-	-agan/-egen	-
-	-ak/-ek	-ak/-ek
-	-ası/-esi	-ası/-esi
-ç, -çu/-çü	-ç	-
-	-ça/-çe	-şa/-şe
-	-çak/-çek	-şak/-şek
-d	-	-
-daçı/-deçi, -taçı/-teçi	-daçı/-deçi, -taçı/-teçi	-
-	-du/-dü	-dì/-di, -tı/-ti
-duk/-dük, -tuk/-tük	-dık/-dik/-duk/-dük, -tuk/-tük	-dık/-dik
-g/-g	-g/-g (bazen düşer)	-
-gaç/-geç, -kaç/-keç	-gaç/-geç/-giç/-giç/-guç/-güç, -kiç/-kiç/-kuç/-küç	-giç/-giç, -kiç/-kiç
-gak/-gek, -guk/-gük	-gak/-gek, -kak/-kek	-gak/-gek, -kak/-kek
-	-gan/-gen, -kan/-ken	-gan/-gen, -kan/-ken
-gin/-gin, -kin/-kin; -gan	-	-gin/-gin, -kin/-kin
-galı/-geli, -kali/-keli	-	-
-gli/-gli, -kli/-kli	-	-
-gma/-gme	-	-
-gu/-gü, -ku/-kü	-gi/-gi/-gu/-gü, -ku/-kü	-gi/-gi, -kı/-ki
-guçi/-güçi, -kuçi/-küçi	-ıcı/-ici/-uçı/-üçi	-uvşı/-üvşı, -vşı/-vşı
-agul/-egül	-	-
-k/-k, -uk/-ük	-k/-k, -uk/-ük	-k, -ık/-ik

-l	-l	-
-m, -ım/-im, -am/-em	-m, -ım/-im, -am/-em	-m, -ım/-im
-ma/-me	-ma/-me	-ma/-me, -ba/-be, -pa/-pe
-maç/-meç	-maç	-maş/-meş, -baş/-beş, -paş/-peş
-mak/-mek	-mak/-mek	-mak/-mek, -bak/-bek, -pak/-pek
-maz/-mez	-mas/-mes	-mas/-mes, -bas/-bes, -pas/-pes
-miş/-miş/-muş/-müş; -maş/-meş	-miş/-miş	-mis/-mis
-mir/-mur	-mur/-mür	-mur/-mür
-n	-n	-n
-p	-	-
-r	-	-
-sig/-sig, -sık/-sık	-	-
-	-sak	-
-ş	-ş	-s
-t	-t, -ut/-üt, -et	-t, -it/-it
-yak/-yek, -ayak/-eyek	-	-
-yük/-yük	-	-
-z	-z ; -az	-

#### 4.2.3.3. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan İsimden İsim Yapım Ekleri

-a/-e  
 -ak/-ek  
 -dagan/-degen, -tagan/-tegen  
 -dan/-den  
 -das/-des, -las/-les, -tas/-tes  
 -day/-dey, -lay/-ley, -tay/-tey  
 -gan/-gen, -kan/-ken  
 -gana/-gene, -kana/-kene  
 -gar/-ger, -kar/-ker  
 -gas/-geş, -kaş/-keş  
 -gay/-gey, -kay/-key  
 -giltim/-giltim, -kıltrim, kiltim  
 -goy/-göy, -koy/-köy  
 -jan  
 -kes  
 -keş  
 -kor  
 -lap/-lep, -dap/-dep, -tap/-tep

-lav/-lev, -dav/-dev, -tav/-tev  
 -man/-men, -ban/-ben, -pan/-pen  
 -paz  
 -sav/-sev  
 -sımak  
 -şa/-şe  
 -şan/-şen  
 -şıl/-şil  
 -y

#### 4.2.3.4. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi’nde Olmayıp Kazak Türkçesi’nde Olan Fiilden İsim Yapım Ekleri

-ağı/-egi  
 -alak/-elek  
 -anak/-enek  
 -ar/-er, -r, -ır/-ir  
 -atın/-etin, -ytın/-ytin  
 -av/-ev  
 -galak/-gelek, -kalak/-kelek  
 -gaş/-ges, -kaş/-keş  
 -gilikti/-gilikti, -kılıktı/-kilikti  
 -gır/-gir, -kır/-kir  
 -gis/-gis, -kis/-kis  
 -iriş/-iriş, -kish/-kish  
 -ktı/-kti, -ikti/-ikti  
 -mali/-meli, -balı/-beli, -pali/-peli  
 -man/-men, -ban/-ben, -pan/-pen  
 -may/-mey, -bay/-bey, -pay/-pey  
 -mdi/-mdi, -imdi/-imdi  
 -mdık/-mdık, -imdík/-imdík, -mtık/-mtık, -imtík/-imtík  
 -msak/-msek, -imsak/-imsek  
 -mşan/-mşen, -imsan/-imşen  
 -mtal/-mtel, -imtal/-imtel  
 -mtır/-mtır, -imtır/-imtir  
 -ndı/-ndi, -indi/-indi  
 -s  
 -sin/-sin  
 -şa/-şe  
 -şı/-şı  
 -v  
 -vk/-vik  
 -vil/-vil  
 -vir/-vir  
 -viş/-viş  
 -vit/-vit

#### 4.2.3.5. *İsim Çekimi*

##### 4.2.3.5.1. *İsim Hal Ekleri*

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yahın Hali</b>	Eksiz	Eksiz	Eksiz
<b>İlgî Hali</b>	-niñ/-niñ/-nuñ/-nüñ, -nañ/-neñ	-niñ/-niñ (zamirlerde -iñ/-iñ)	-niñ/-niñ, -diñ/-diñ, -tiñ/-tiñ
<b>Yükleme Hali</b>	-g/-g, -ni/-ni	-n, -ni/-ni	-ni/-ni, -di/-di, -ti/-ti
<b>Yönelme Hali</b>	-ka/-ke, -a/-e, -ya/-ye	-ga/-ge, -ka/-ke, -a/-e	-ga/-ge, -ka/-ke
<b>Bulunma Hali</b>	-da/-de, -ta/-te (Ayrılma Hali için de kullanılıyor)	-da/-de, -ta/-te	-da/-de, -ta/-te
<b>Ayrılma Hali</b>	-din/-din, -tin/-tin (nadiren -dan/-den)	-dan/-den, -tan/-ten (CC.'da bir yerde - din)	-dan/-den, -tan/-ten, -nan/-nen
<b>Vasıta Hali</b>	-n, -in/-in; (nadiren) -an/-en, -un/-ün	-n, -la/-le, -layin/- leyin	-man/-men, -ban/- ben, -pan/-pen, - manan/-menen vs.
<b>Eşitlik Hali</b>	-ça/-çe	-ça/-çe	-şa/-şe
<b>Yön Gösterme Hali</b>	-garu/-gerü, -karu/- kerü	-garu,-ra (yapım eki hüviyeti kazanmış)	-karı/-keri, -ra (yapım eki hüviyeti kazanmış)

##### 4.2.3.5.2. *Çokluk Eki*

<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
-lar/-ler	-lar/-ler	-lar/-ler, -dar/-der, -tar/-ter
-gun/-gün, -kun/-kün	-	-
-an	-	-
-t	-	-

##### 4.2.3.5.3. *Aitlik Eki*

Eski Türkçe döneminde -gi -gi

Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi döneminde -gi -gi, -ki -ki

#### 4.2.4. Yabancı Dillerden Geçen İsimler

Kıpçak Türkçesi döneminde dilimize geçen yabancı kelimelerin büyük çoğunluğu Arapça ve Farsça'dır ve bu kelimelerin yine büyük bir kısmı günümüzde kullanılmaktadır.

Yaptığımız incelemelerde eserden esere yabancı kelime oranının değiştiğini gördük. Yabancı kelimeler bilhassa Gülistan Tercümesi ve İrşadü'l-müluk ve's-selatin adlı eserlerde yoğunluktadır. Diğer eserlerde yabancı kelimeler dikkati çeken bir oranda değildir. Çalışmamızda Türkçe kelimeler bakımından daha yoğun olan Ettuhfetü'-zekiyye fi lugati't-türkiyye, Kuman Lehçesi Sözlüğü, Kitabu'l-idrak li lisane'l-etrak adlı eserlerdeki yabancı kelimeler dikkate alınmıştır. Çalışmamızın ikinci bölümünden, "Kıpçak Türkçesi Döneminde İsimler" bölümünden bu kelimelere bakılabilir.

Kazak Türkçesi dönemindeki yabancı isimlerin oranı toplam ismin %19'u kadardır. Bu yüzde 19'luk yabancı isimlerin kendi içlerindeki tasnife göre oranları şöyledir :

	Var. Ol. Göre İs.	Var. Ver. Göre İs.	Zamir- ler	Sifatlar	Zarflar	Edatlar	Diger- leri
<b>Yabancı Dil. Geç. İsimler</b>	%37.26 (556)	%12.46 (186)	% 0.13 (2)	% 10.52 (157)	%1.68 (25)	% 0. 68 (10)	% 37.33 (557)

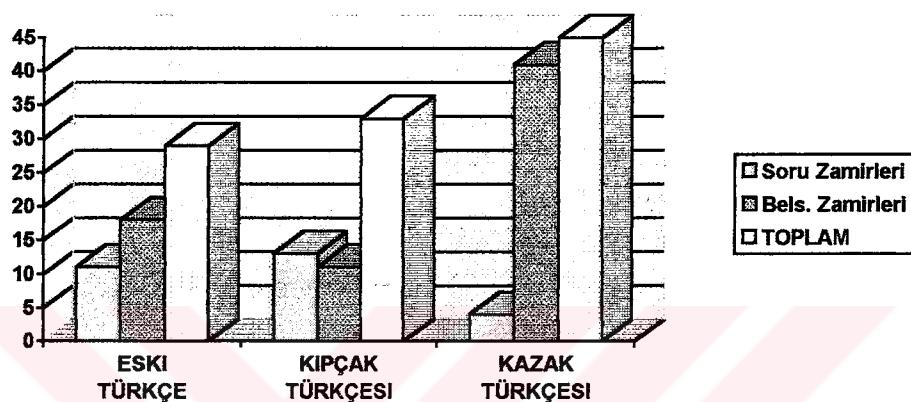
Kazak Türkçesi dönemindeki yabancı isimlerin %45.51'i Rusça, %39.65'i Arapça, %10'u ise Farsça'dır.

#### 4.2.5. Zamirlər

Zamirlerin toplam isim sayısı içerisindeki oranları, Eski Türkçe döneminde %0.77, Kıpçak Türkçesi döneminde %0.69, Kazak Türkçesi döneminde %0.57'dir.

Aşağıdaki tabloda dönemler arasında zamirler sayı bakımından karşılaştırılırken Soru ve Belirsizlik Zamirleri baz alınmıştır. Bunun sebebi kelime hazinesi bakımından bu iki zamir gurubunda değişiklik olmasıdır. Şahis Zamirleri, İşaret Zamirleri ve Dönüşülük Zamirleri her üç dönemde sayı bakımından aynı olduğu için karşılaştırmaya gerek duyulmamıştır.

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Soru Zamirleri	11	13	4
Bels. Zamirleri	18	11	41
<b>TOPLAM</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>45</b>



#### 4.2.5.1. *Şahıs Zamirleri*

##### 4.2.5.1.1. Birinci Teklik Şahıs Zamiri

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Yalın Hali</b>	ben/men/min	men	men
<b>İlgî Hali</b>	beniñ/meniñ/miniñ	menim/meniñ/minim	meniñ
<b>Yükleme Hali</b>	bini/meni-mini	beni/meni/mini	meni
<b>Yönelme Hali</b>	baña/beñe/maña	manga/maga/maa	magan
<b>Bulunma Hali</b>	minde/mindide/minde de (Bazen Ayrılma Hali için.)	mende/minde	mende
<b>Ayrılma Hali</b>	minitin	menden/minden /mindin	menen
<b>Vasıta Hali</b>	-	-	menimen
<b>Eşitlik Hali</b>	-	-	meninše
<b>Edat Hali</b>	-	-	mendey
<b>Bulunmazlık Hali</b>	-	mensiz	-

#### 4.2.5.1.2. İkinci Teklik Şahıs Eki

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hali</b>	sen	sen	sen
<b>İlgî Hali</b>	seniñ/siniñ	seniñ/senniñ/senüñ /sining	seniñ
<b>Belirtme Hali</b>	seni/sini	seni/senni/sini	seni
<b>Yönelme Hali</b>	saña/señe	sanga/saga/saa	sagan
<b>Bulunma Hali</b>	sinte/sintede/sinide /sintide	sende/sinde	sende
<b>Ayrılma Hali</b>	sinitin	senden/señden /sindin	senen
<b>Yön Gösterme Hali</b>	sangaru	-	-
<b>Vasıta Hali</b>	-	-	senimen
<b>Edat Hali</b>	-	-	sendey
<b>Bulunmazlık Hali</b>	-	sensiz	-
<b>Soru Hali</b>	-	-	sen be
<b>Çokluk Hali</b>	-	-	sender

#### 4.2.5.1.3. Üçüncü Teklik Şahıs Zamiri

	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hali</b>	ol	ol
<b>İlgî Hali</b>	anıng/onung (olarnıñ/alarnıñ)	oniñ (olardıñ)
<b>Belirtme Hali</b>	ani (alarmı/olarnı/anlarnı)	omi (olardı)
<b>Yönelme Hali</b>	aar ok/anga/angar (olarga)	ogan (olarga)
<b>Bulunma Hali</b>	anda/anda oh /andagok/andawuk (anlarda)	onda
<b>Ayrılma Hali</b>	andan/andın (olardan)	odan (olardan)
<b>Vasıta Hali</b>	-	onimen
<b>Edat Hali</b>	-	onday
<b>Bulunmazlık Hali</b>	ansız	onsız
<b>Soru Hali</b>	-	ol ma
<b>Aitlik Hali</b>	-	ondagi

#### 4.2.5.1.4. Birinci Çokluk Şahıs Zamiri

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hali</b>	biz	biz/mız, çuvu	biz
<b>İlgî Hali</b>	biziñ, bizniñ	bizing/bizin/bizim /bizüm	bizdiñ
<b>Belirtme Hali</b>	bizni	bizni	bizdi
<b>Yönelme Hali</b>	bizke/biziñe	bizge/bizke/bize	bizge
<b>Bulunma Hali</b>	bizinte/biznide	bizde	bizde
<b>Ayrılma Hali</b>	biznidin	bizden/bizdin	bizden
<b>Vasıta Hali</b>	-	-	bizben
<b>Eşitlik Hali</b>	-	-	bizşe
<b>Edat Hali</b>	bizniteg	-	bizdey
<b>Çokluk Hali</b>	-	bizler	bizder
<b>Aitlik Hali</b>	-	-	bizdiki

#### 4.2.5.1.5. İkinci Çokluk Şahıs Zamiri

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hali</b>	sis/siz/sizler	siz	siz/sender
<b>İlgî Hali</b>	siziñ/sizniñ/sizlerniñ	sizing/sizin	sizdiñ
<b>Belirtme Hali</b>	sizni/sizlerni	sizni	sizderdi
<b>Yönelme Hali</b>	siziñe/size /sizlerke/sizleriñe	sizge/sizke	sizge/senderge
<b>Bulunma Hali</b>	sizinte/siznide/sizde/sizlerde	sizde	sizde
<b>Ayrılma Hali</b>	siznidin	sizden	sizden
<b>Vasıta Hali</b>	-	-	sizben
<b>Edat Hali</b>	-	-	sizdey/senderdey
<b>Çokluk Hali</b>	-	-	sizder

#### 4.2.5.2. İşaret Zamirleri

**bu**

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Yalın Hali</b>	bo	bu/mu	bu/bul/mu
<b>İlgî Hali</b>	bunuñ/monun /munun/munung	bunun/muning /munung	muniñ
<b>Belirtme Hali</b>	buni/muni/munu	buni/muni/munu	buni/muni
<b>Yönelme Hali</b>	buñar/muña/muñar /muvar	munga/mungar /munar	bugan
<b>Bulunma Hali</b>	bunda/munda/munta/ muntada/muntuda	munda	munda
<b>Ayrılma Hali</b>	mundan	mundan/mundin	budan/munan
<b>Eşitlik Hali</b>	bunça/buncak /munca/munça	munça	munşa
<b>Düngerleri</b>	munçada berü, munçulayu, mundag/muntag /muniteg/mundig, munilayu, mundırtım, muna/mina	munçagina	munday, munsız, mina

**su**

	ESKİ TÜRKÇE	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Yalın Hali</b>	şo	so/sol/sonav
<b>İlgî Hali</b>	-	soniñ
<b>Belirtme Hali</b>	-	solardı
<b>Yönelme Hali</b>	-	sogan/solarga
<b>Bulunma Hali</b>	şunda	sonda
<b>Ayrılma Hali</b>	-	sodan/sonan
<b>Vasita Hali</b>	-	sonımen
<b>Eşitlik Hali</b>	-	sonşa
<b>Edat Hali</b>	-	sonday
<b>Soru Hali</b>	-	sol ma

o

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hali</b>	ol	ol	ol
<b>İlgî Hali</b>	anıñ	anıñ/anung/onung	onıñ
<b>Belirtme Hali</b>	anı	anı/onı	onı
<b>Yönelme Hali</b>	añar/aña	aña/anga/angar/anar/agar/aar/onga	ogan
<b>Bulunma Hali</b>	anda/anta	anda	onda
<b>Ayrılma Hali</b>	andın/antın	andan/andın	odan/onan
<b>Vasıta Hali</b>	anın	anın	onimen
<b>Eşitlik Hali</b>	anca	anca	onşa
<b>Edat Hali</b>	andag/antag/anteg/aniteg	-	onday
<b>Dügerleri</b>	antada, antak, antaca, ançag, ançulayu, ançaginça, antırdın, andıran/antran, antaran, una (iște bak!)	ançagina	onsız

### uşol/oşol, usbu/oşbu

	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hali</b>	oçol/oşol, uşol/uşul	üşbuv
<b>İlgî Hali</b>	oşanıñ /oşmunung/oşbuning	-
<b>Belirtme Hali</b>	oşanı/oşmuni	-
<b>Yönelme Hali</b>	oşmungar	-
<b>Bulunma Hali</b>	oşmunda	-
<b>Ayrılma Hali</b>	oşandan/oşmundan	-
<b>Cokluk Hali</b>	oşanlar	-

### ana/anav

Kazak Türkçesi'nde “anamı, anadığı, analar” vs.

### mına/minav

	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Yalın Hal</b>	mına/minav
<b>İlgî Hali</b>	minanıñ
<b>Belirtme Hali</b>	minanı
<b>Yönelme Hali</b>	-
<b>Bulunma Hali</b>	minada
<b>Ayrılma Hali</b>	minada
<b>Edat Hali</b>	minaday
<b>Soru Hali</b>	mınav ma

### osı

	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Yalın Hal</b>	osı
<b>İlgî Hali</b>	osınıñ
<b>Belirtme Hali</b>	osılardı
<b>Yönelme Hali</b>	osıgan
<b>Bulunma Hali</b>	osında
<b>Ayrılma Hali</b>	osıdan
<b>Vasıta Hali</b>	osımen
<b>Eşitlik Hali</b>	osıñşama (osı-n-şa-ma)
<b>Edat Hali</b>	osınday
<b>Soru Hali</b>	osı ma
<b>Çokluk Hali</b>	osılar

bunlar

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ
<b>Yalın Hal</b>	bolar	bular/mular/munlar
<b>İlgî Hali</b>	bolarnıñ	bolarning/bularun /munlarun
<b>Belirtme Hali</b>	bolarnı	bularnı/munlarnı
<b>Yönelme Hali</b>	bolarka	bularga/bularka/bulara /munlarka
<b>Bulunma Hali</b>	bolarda	-
<b>Ayrılma Hali</b>	bolardin	bulardan/bulardin

## onlar

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hal</b>	olar	anlar/alar/allar/onlar
<b>İlgi Hali</b>	olarnıñ	anlarning/anlarun/allarning
<b>Belirtme Hali</b>	olarnı	anların/anlarnı/allarnı
<b>Yönelme Hali</b>	olarka	anlarga/alarga
<b>Bulunma Hali</b>	olarda	allarda
<b>Ayrılma Hali</b>	olardın	anlardan

### 4.2.5.3. Dönüşlüük Zamirleri

#### öz

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hal</b>	öz	öz	öz
<b>İlgi Hali</b>	-	özlemiň	özinin
<b>Belirtme Hali</b>	özög	-	öziňdi
<b>Yönelme Hali</b>	özke	-	-
<b>Bulunma Hali</b>	özde/özte	-	özinde
<b>Ayrılma Hali</b>	-	-	-
<b>Vasıta Hali</b>	özin	-	özinmen
<b>Edat Hali</b>	-	-	özimizdey
<b>Cokluk Hali</b>	-	özler	özderiniň

#### kendi

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Yalın Hal</b>	kentü	kendi/kendü/kensi
<b>İlgi Hali</b>	kentünüñ	kendilerniň/kensilerniň
<b>Belirtme Hali</b>	kentünü	kensini/kensilerni
<b>Yönelme Hali</b>	kentüke	kensine
<b>Bulunma Hali</b>	-	kensinde
<b>Ayrılma Hali</b>	-	kensiden
<b>Vasıta Hali</b>	kentün	-

*4.2.5.4. Soru Zamirleri*

**ka**

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
ka/kayu/kanı	ka/kay/kayma/kanı /hamı	-
kayısı/kayular	kaysı/kayısı/kayısı /kangi	kaysısı
kanyugaru /kayutın singar	karu	-
kanyuda/kanta	kayda/hayda/kanda	kayda
kandın	kaydan/kandan	kaydan
kança	kança	kanşa
kaç	kaç	kaş
kaçan	kaçan	kaşan
kaltı	kayubır	-

**ne**

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
-	nenün	-
-	neni	neni
neke	nege	nesine
nede ötrü	-	nede
-	neden	neden
neçe	neçe/neşe/nişe	neşe
ne üçün	neçün	-
neteg	nete	nendey
neçük, neçükün, neçükleti	neçük/neçik (neçe-ök)	- BAK
nelük	nelük/nelik	- BAK
nemen	neme	nemene
Digerleri : neçete kin, neçeketegi, negü, nençe, negüde ötkürü, negül, negülük	Digerleri : ne bile, nek (ne ök)	

## kim

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
kim	kim	kim
-	kimning	kimniň
kimni üçün	kimni	kimderdi
kimke	kimge	kimderge
-	kimden	kimnen
Dügerleri : kim kay	Dügerleri : kimler, kim-kim	Dügerleri : kimmen

### 4.2.5.5. Belirsizlik Zamirleri

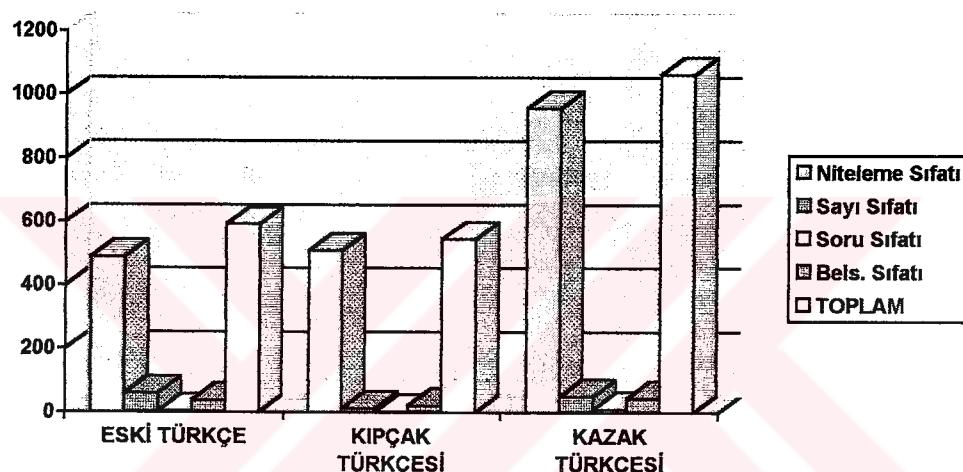
ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
barça	barça	barşa
-	biri	biri/birisı
-	her	ér
kim	kim/kimse/kimese /kim-erse/kim-irse	-
Dügerleri : alku, az, bütün, kaç, kaçan, kamag, neng, neçe, munça, sayu, tüzü, üküş, yomki	Dügerleri : neme, nese, nesne/nerse/ni erse, tegme/degme/teyime/time, tügel/tükel	Dügerleri : bagzı, bagzbirev, baskalar, baskası, belen, béri, birdeme, birev, déneme, dım, eşbiri, eşkaysısı, eskim, eştene, éldekim, érkaysısı, érkim, érnérse, heş nérese, keybir, keybirev, kimde-kim, mispi, kisiler, özgesi, simbilbay, tegis, tiypil, top, tula, tuldir, tük

### 4.2.6. Sifatlar

Sifatların toplam isim sayısı içerisindeki oranları dönemlere göre şöyledir : Eski Türkçe'de %15.84, Kıpçak Türkçesi'nde %15.87, Kazak Türkçesi'nde %13.51'dir. Göründüğü üzere bu gurup isimler her üç dönemde de belirli bir kısmı işgal etmektedir.

Aşağıdaki tabloda her üç dönemde de aynı olduğu için İşaret Sıfatları sayı bakımından karşılaştırılmamıştır.

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>Niteleme Sıfatı</b>	488	508	957
<b>Sayı Sıfatı</b>	61	12	50
<b>Soru Sıfatı</b>	5	2	11
<b>Bels. Sıfatı</b>	38	23	45
<b>TOPLAM</b>	592	545	1063



#### 4.2.6.1. Sayı Sıfatları

##### 4.2.6.1.1. Asıl Sayı Sıfatları

<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
bir, iki/eki, üç, tört, biş/beş/bes, altı, yiti/yti, sekiz, tokuz, on	bir, iki/ikki/eki/ekki/yeki, üç/üş, tört/dört, biş/beş, altı, yeti/yetti/yedi/yeddi, sekiz/sekkiz, tokuz/tokkuz/toguz, on	bir, eki, üş, tört, bes, altı, jeti, segiz, togız, on
ygrmi/yigremi/ygermi, otuz, kırk, ilig/elig, altmış, yitmiş, sekiz on, tokuz on, yüz, biñ/biñ, tümen	yigirmi/yekirmi/yegirmi /igirmi, otuz, kırk, elli, altmış, yetmiş, seksen, toksan/tokşan, yüz, ming/min/bin, tümen/dümen	jiyırma, otız, kırk, elüv, alpis, jetpis, seksen, toksan, jüz, min, bir milliyon

#### 4.2.6.1.2. Sıra Sayı Sifatları

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKESİ
baştıñkı, ikinti, üçünç, törtünç, bişinç, altınç, yetinç, sekizinç, tokuzunç, onunç	birinci, ilkinçi, buringı/biringı, ekinçi/ikinçi/ikkinçi/ekindü/ikindi/ikkindi, üçünç, törtünç, beçinçi/beşinçi/bişinçi, altınç, yedinçi, sekizinçi/seksinçi, toksinçi, oninç	birinşı, ekinşı, üçinşı, törtinşı, besinşı, altınşı, yetinşı, sekizinşı, tokizinşı, oninşı
bir yigirmenç	yigirminçi, yüzünç, on birinci, on ikinçi/on ikkinçi	jiyırmasınşı, otızınşı, kırkınşı, elüvinşı, alpisinşı, jetpisinşı, sekseninşı, toksanınşı, jüzünşı

#### 4.2.6.1.3. Üleştirmeye Sayı Sifatları

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
birer, ikirer, üçer, bişer, altıar, yitirer/yitişer	birer, ikişer/ikkişer, üçer/üşer, dörter, beşer, altışar, yedişer	birer
yigirmi birle, ikidin	birle, ikkile, üçle, dörtle	ekiden, jüzden (yüzde %)

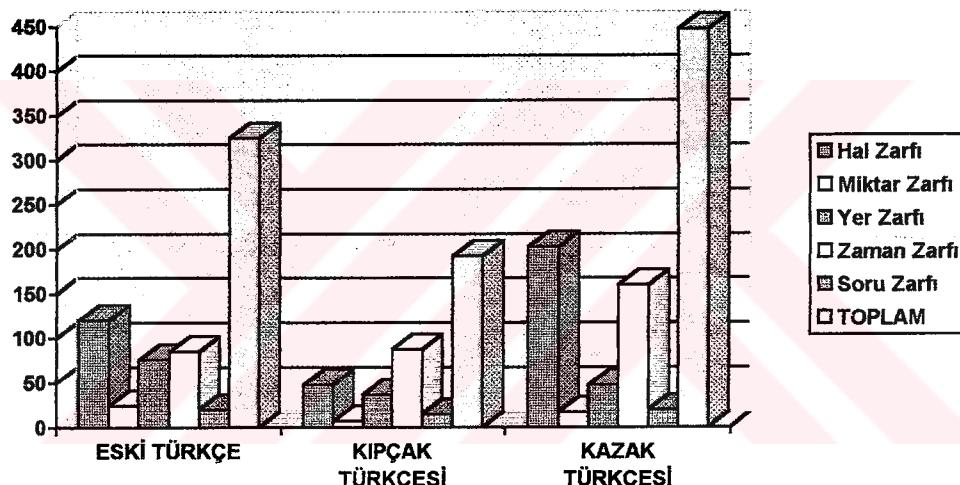
#### 4.2.6.1.4. Sayı İsimlerinden Yapılmış İsimler

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
biregü, ikigü/ikegü, bişegü, yitegü, yüzegü	biregü/birevü/birev, ikegü/ikevü/ikkev, üçegü/üçevü/üçev/üçöv, dördegü/dördevü, bişegü/bişevü, altagu/altavu, yidegü/yidevü, toksavu	birev, ekev, üşev, dördev, besev, altav, jetev
kamagu, adınagu, tüzüğü	-	-
ekün (<ekigü+en)	-	-
birgülük	-	-
uçkil	birgül, ikkigül, üçükül, törkül/törtkül/dörtkül /dördül	törtkil
ıkileyü	-	-
ikintiş	-	-

#### 4.2.7. *Zarflar*

Zarfların, her üç dönemde toplam isim sayısı içerisindeki oranları şöyledir : Eski Türkçe'de %8.69, Kıpçak Türkçesi'nde %5.62, Kazak Türkçesi'nde %5.58'dır.

	ESKİ TÜRKÇE	KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Hal Zarfı</b>	120	48	203
<b>Miktar Zarfı</b>	24	7	17
<b>Yer Zarfı</b>	76	36	47
<b>Zaman Zarfı</b>	85	87	160
<b>Soru Zarfı</b>	20	15	20
<b>TOPLAM</b>	325	193	447



##### 4.2.7.1. *Hal Zarfları*

KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
alay, berk, dep/dey, terk, terçe, terkey(<terket-i), terklep, tez , utru, yangla vs. (Bkz. Hal Zarfları)	abaysızda, akırın, amalsızdıktan, astırtın, azar, barabar, bastap, betine, baska, bütünlümen, derev, déyim, tegis, tekke, tez, tirkes, ura, uşkarı, ür, zamat, zévede, zorga, zorlap vs. (Bkz. Hal Zarfları)

##### 4.2.7.2. *Miktar Zarfları*

KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
asru/astru/astrı, barça, bir ança, biraz, bir kat, bir keret, bir kez, bir yoli, hiç/heç/eç, hiç sözü, ingen, köp, öküş, telim vs.	agıl-tegil, asa, az-azdap, artıkşa, birkıdıruv, en, eş, eldeneşe, éri, köpše, orasan, şaktı, tipti/tipten vs.

#### 4.2.7.3. Yer Zarfları

KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
altında, alında/almında/allında, angaru, ara, artkaru, asra, aşak/aşaga, arasında, artında/ardında, berü/beri/birü, içre, ilgerü/ilgerü, ileyin, ileyinde, içkeri, karşılık, karşısında/karşında, katında, kirü, ongında, önünde/önünde, öte, öze, özre, sarıgaru, saru, singaru, tapa, taparu, taşkarı, taşra, tigre, tigrü, utru, üsk, üstünde, yanında, yokarı/yogarı/yoharı vs.	aldi-artı, alga, anadaydan, ar, ara, ari-beri, arjak, arman, art, astırt, beri, berjak, bermen, bertin, bulay, eskayda, éri-béri, érkaydan, érli-bérli, ılday, ilgeri, üş, işkeri, jogarı, jolay, kay-kaydagı, keregär/kerekär, okis, sırt, sırtkarı, şetkeri, tıs, tiskarı, tömen, töten, üsti vs. (Bkz. Yer Zarfları)

#### 4.2.7.4. Zaman Zarfları

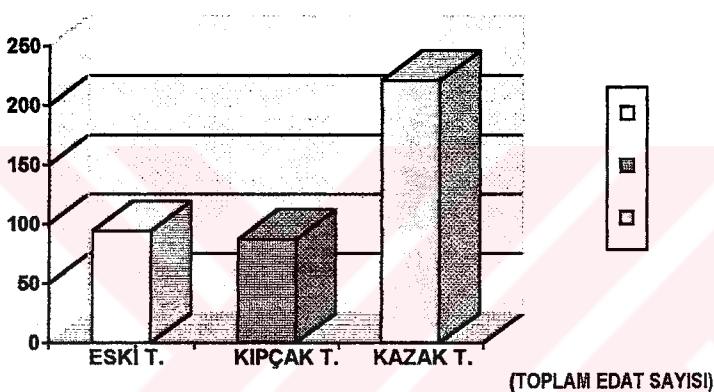
KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
ahşam, asra kün/esregü kün/yasraqı kün, aşıngı yıl, basağı kün/başka kün, biltir/baltur, buyıl, burun, bugün, düste, erte, henüz, ikkindi/yikindü/kinde/kindin, keçe/kiçe, kelesi yıl, kuşluk, kündüz, öyle/eylen, songra/songda, şimdi/emdi/imdi, tang/tangla, tün/tünle/dünle, tünekün/tüneğün, yarın vs.	akır, akırında, akşam, basta, bayagi, biltir, birde, biyıl, burın, bügin, ejelden, emdi, erte, éveli, imirt, ingay, ilki, ilüydebir, inir, jakında, jay, jazda, keş, keşe, keyin, kündiz, künuzin, olara, önkey, ötkende, soñ, soñira, şanda, şılgıy, şilde, tönerten, tus, tün, tünde, tüste, udayı, zımustan vs. (Bkz. Zaman Zarfları)

#### 4.2.8. Edatlar

Edatların, her üç dönemde toplam isim sayısı bakımından oranları şöyledir : Eski Türkçe döneminde %2.51, Kıpçak Türkçesi döneminde %2.53, Kazak Türkçesi döneminde %2.81'dir. Yani edatlar her üç dönemde de belirli bir yeri işgal etmektedir.

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
<b>Cekim Edatları</b>	29	33	26
<b>Bağlama Edatları</b>	36	24	67
<b>Kuvvetlendirme Edatları</b>	7	12	13

<b>Karş.-Denk. Edatları</b>	2	2	6
<b>Soru Edatları</b>	2	1	4
<b>Çağ.-Hit. Edatları</b>	-	3	17
<b>Cevap Edatları</b>	-	-	12
<b>Ünlemeler</b>	6	10	64
<b>Gösterme Edatları</b>	5	2	9
<b>Tekrar Edatları</b>	7	-	3
<b>TOPLAM EDAT SAYISI</b>	94	87	221



#### 4.2.8.1. Çekim Edatları

ESKİ TÜRKÇE	KİPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
adın, al, alku, ara, artuk, asra, aşa, aşnu, başlayu, berü, bilen, bir/bir, biri, birle, inaru, iç, içre, iye, iyin, katın, keçe, kin, kisre, kodi, kop, kopan, ortu, öd, öñ, öñi, öñin, öngre, ötkürü, ötrü, sayu, tapa, taştın, teg, tegi, tegre, tiyin, tiltag, ugur, ulatı, ulayu, utru, üçün, üsk, üst, üze, yır/yır/ir/yırı, yme, yokaru, yüz	adın, aşa, ayruk, basa, beri/berü, bigi/bigin, birle/bile, degin/deginçe/deyin/dakin/dakinça, degri/deyri/tigre/tigrü, dek/dey, içre, kadar, keri/kirü, kimi/kibik/kibi, köre, mengiz, öng, öte, ötrü/ötri(<ötürü)/utru, özge, song, songra, tapa, taparu, tigi, yanlıg, ulam, utru, üçün, üze, üzre	ayrikşa, arkılı, bergi, boynşa, diye, deyin, erek, erekşelik, day/dey, góri/kore/kéri, karaganda, kurlı, saldarinan, sekildi, sıkıldı, sindi, siyaktı, sebepti, şeyin, salım, taman, téridzi, üşin vs. (Bkz. Çekim Edatları)

#### 4.2.8.2. Bağlama Edatları

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
adıntı, ançata, ançulayu .... kaltı ...., , anta basa, apam birök, azu, azu yana, birök, ince kaltı, incip, iye basa, kaltı, negüde, ötkürü/ötrü, takı, takı yme, tek udu, turum ara, ulayu/ulatı, yme, yana	alaysa, ancak, basa, belkim, birle, cün kim/çünki, da/de, dagı/tagı/takı, dagın, dalan, eger/egir/eyger/ger, egir, ham, illâ, kene/yana/yene, kaçan, keşke, kim/ki, makar/magar/meger, neçe/niçe, niteg, üçün, tiyü, veli, velikin, ya/ye, yaani, yemese (<yime erse), yoksa (<yok erse)	akırı, alayda, alda-jalda, alol, asılında, men/ben/pen, bélkim, belki, bilay, bılayşa, bırak, bolmasa, bolsa da, da/de/ta/te, dagı, degenmen, eger, endeşe, égerkiy, énşeyin, éveli, éytpese, jeñe, kískası, misalı, negizinde vs. (Bkz. Bağlama Edatları )

#### 4.2.8.3. Kuvvetlendirme Edatları

ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
añ, artuk, yig, ertingü, - kinya/-kına/-kiya/-kia/- kinye/-kine/-kiye/-kie, kop, -ma/-me, ok/ök, -rak/-rek, -çak (<-ça+ok), yme	alag, da, dagı/takı, eş/heç, hergiz/herkiz/harkız, hem, hod, kayın, ma/me, ni, ok/ök, yene	av/ev, ay, elbette, ém, éri, ériyne, gana, janadan, koy/goy, ne bolsa da, öte, tügil (Bkz. Kuvvetlendirme Edatları)
Olumsuzun Kuvvetlendircisi : arıtı, añmintın, idi, kiçig, neñ		

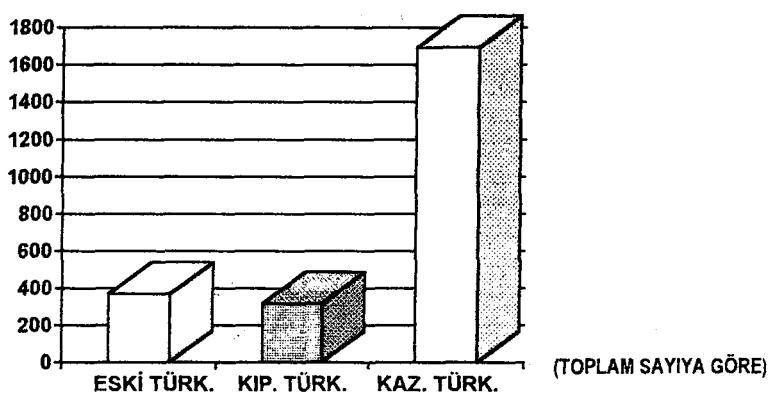
#### 4.2.8.4. Ünlemeler

KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
â, ay, o, abav, abû, çuş, keşke, şık, tûf, vay	a/e, alakay, apıray, ay, eh, ey, ha, kap, o, oybay, pay/pey, tifuv, tokta, tûvh, uva, uvav, uvay, zit vs. (Bkz. Ünlemeler)

#### 4.2.9. Diğer İsimler

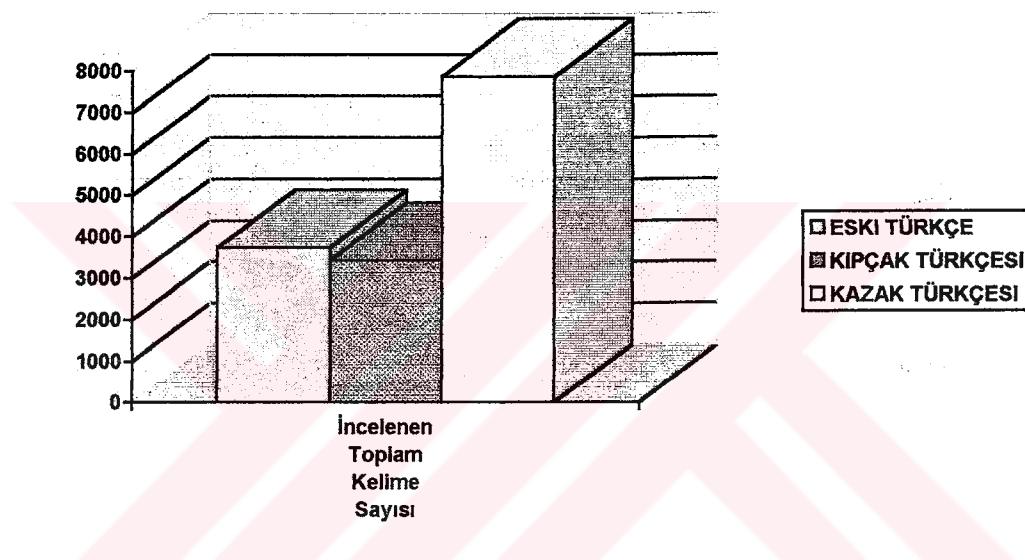
Diger İsimler başlığı altında topladığımız isimlerin her üç dönemdeki oranları söyledir : Eski Türkçe'de %9.90, Kıpçak Türkçesi'nde 9.26, Kazak Türkçesi'nde %21.55'dir. Ayrıntılı bilgi için, bir sonraki sayfada yer alan tablo ve grafiğe bakılabilir.

	ESKİ TÜRKÇE	KIPÇAK TÜRKÇESİ	KAZAK TÜRKÇESİ
Durum Bildiren İsimler	70	20	113
Hastalıkla İlgili İsimler	-	8	60
İlimle İlgili İsimler	-	-	29
İnsanla İlgili İsimler	-	-	41
Koku İle İlgili İsimler	-	-	7
Makam , Mevki, Meslek ve Rütbe İsimleri	149	116	129
Oyunla İlgili İsimler	-	-	18
Ses Taklidi Kelimeler	-	-	140
Sözle İlgili İsimler	-	-	34
Tabiatla İlgili İsimler	46	70	172
İki veya İkiiden Fazla İsmen Yanyana Gel. Bir Kavramı İfade Etmesi	105	104	986
<b>TOPLAM</b>	<b>370</b>	<b>318</b>	<b>1695</b>



Son olarak incelediğimiz yaklaşık 15.000 kelimenin Eski Türkçe, Kipçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi dönemlerindeki oranlarını vermek istiyoruz.

	<b>ESKİ TÜRKÇE</b>	<b>KIPÇAK TÜRKÇESİ</b>	<b>KAZAK TÜRKÇESİ</b>
<b>İncelenen Toplam Kelime Sayısı</b>	3736 %24.85	3433 %22.84	7863 %52.31



## SONUÇ

Kıpçak şivesine dahil olan Kazak Türkçesi'ndeki ses ve şekil hususiyetlerinin temeli bu döneme dayanır. Bilindiği üzere Kıpçak Türkçesi, Batı Türkçesi'nin kuzey kanadını teşkil eder ve bu şiveyi konuşanlar, Orta Asya'dan Hazar denizinin kuzeyini takip ederek Karadeniz'in kuzeyinden batıya göç etmiş Türk kavimleridir. Ancak dikkat çekici olan nokta Kıpçak Türkçesi dönemine ait eserlerin Karadeniz'in kuzey havalisi yerine, tam tersine, güneyde, kuzey Afrika civarlarında yazılmıştır.

Karadeniz'in kuzeyinden batıya göç eden Kıpçak Türkleri buradan köle olarak Suriye ve Mısır'a gitmişlerdir. Kısa zaman içinde de devlet yönetiminin takdirini kazanmış ve önemli görevlere getirilmişlerdir. Bu durum Memluk Devleti'nin, Mısır'da Kıpçak Türkleri tarafından kurulması sonucunu doğurmuştur. Tabii yönetimin Kıpçak Türkleri'nin elinde bulunması bu şivenin halk arasında yayılmasına ve bu dili öğretmek amacıyla çeşitli eserlerin yazılmasına sebep olmuştur. Ancak Kıpçaklar'ın devlet kurdukları Mısır, Oğuz şivesinin konuşulduğu çevrelere coğrafi olarak çok yakındır. Dolayısıyla Kıpçak Türkleri ile Oğuzlar arasında çeşitli vesilelerle sıkı münasebetler olmuş ve bu iki şive bilhassa Kıpçak şivesi, Oğuz şivesinden oldukça fazla etkilenmiştir. Bunu Mısır'da yazılmış olan Kıpçak Türkçesi eserlerinden anlamak mümkündür. Bu havali dışında, Kıpçaklar'ın asıl göç ettikleri saha olan, kuzeyde ise kendilerinin yazdıkları eserler yoktur. Sadece Codex Cumanicus adlı Hristiyan misyonerler tarafından, Hristiyanlığı Kıpçaklar'a öğretmek maksadıyla yazılmış bir eser vardır. Esasen Kıpçak Türkçesi dil özelliklerini en fazla yansitan eser de budur. Zîrâ, Oğuz şivesinin etkisinden uzak kalan bir bölgede oluşturulmuştur.

Buraya kadar bütün bunları anlatmamızın sebebi, Kıpçak Türkçesi ile Kazak Türkçesi arasındaki ses ve şekil bilgisi hususiyetlerinin birbirleriyle alâkaları bakımından değerlendirilmesinde, Kıpçak Türkçesi ile yazılmış olan eserlerin, bu şivenin hususiyetlerini tam olarak yansıtıp yansitmadığının da gözönünde bulundurulmasının gerekliliğidir.

Eski Türkçe'nin ardından Kıpçak Türkçesi döneminde, elbette ki bir sonraki dönemi hazırlayıcı mahiyette bir takım değişiklikler olmuştur. Ancak bugün Kazak Türkçesi'nde var olan pek çok dilbilgisi hususiyetini geriye dönüp Kıpçak Türkçesi'nde bulabilmek oldukça zordur. En azından şu ana kadar ortaya çıkan eserlerle bu yapılamamaktadır.

Eski Türkçe, Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi dönemlerini ayrı ayrı inceleyip yaptığımız karşılaştırma sonucunda vardığımız neticeler şunlardır :

1. Ses bilgisi açısından bu üç dönemi ele alduğumuzda şunları görmekteyiz :
  - a) Her üç dönemde de a/i sesleri ikinci hecede birbirlerinin yerine kullanılabiliyor. Tâ Eski Türkçe döneminden başlayarak Kazak Türkçesi dönemine kadar bu durum devam etmiştir. Aynı şekilde kelime başında ve ikinci hecede a/u, birinci ve ikinci hecede e/i, ilk hecede e/ö, genellikle ilk hecede ve ünlü uyumunun tesiriyle diğer hecelerde i/i, son hecede i/u ve i/ü, birinci ve ikinci hecelerde ö/ü, ilk hecede ve ünlü uyumunun tesiriyle diğer hecelerde u/ü her üç dönemde de birbirlerinin yerine kullanılan ünlülerdir. Bunların dışında Eski Türkçe'de olmayıp da Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi döneminde var olan misallere de rastlanmamıştır. Ancak Kıpçak Türkçesi döneminde olmayıp, Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi'nde görülen a/e, a/i meselesi vardır.

Bunun yanında, Kazak Türkçesi'nde olmayıp Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi döneminde olanlar da vardır. Bunlar : a/o, a/o/u, e/i/ü, e/ü, o/u'dur. Bu durum geniş ünlülerin yuvarlaklaşması olayının (o/u dışında; çünkü bunların her ikisi de yuvarlaktır ve burada geniş ünlünün darlaşması olayı vardır.) Kazak Türkçesi döneminde hiç olmadığı sonucunu doğurur. Bu hadiseler yanında bu üç dönemde birinde olup diğer ikisinde olmayan durumlar ise oldukça nadirdir. Zannediyorum bunlar istisnâî durumlardır.

Birbirlerinin yerine kullanılan ünlülerin her üç dönemde istikrarlı bir şekilde devam etmesi bu şivelerde bahis konusu seslerden hangisinin kullanılacağı hakkında kesin bir sonuca varılamadığını gösterir.

- b) Ses değişimleri konusu Kıpçak Türkçesi ile Kazak Türkçesi arasındaki bağlantıyı kuvvetlendiren delillerin oldukça fazla olduğu bir hadisedir. Kıpçak Türkçesi ile Kazak Türkçesi dönemindeki ünlü değişimlerine göz atmak için önce darlaşma meselesine bir bakalım. Darlaşma olayının Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi döneminde istikrarlı bir şekilde devam ettiğini görmekteyiz. Mesela, Eski Türkçe döneminde "a" olan sesin Kıpçak ve Kazak Türkçesi'nde "ı" olduğu görülmektedir. Kıpçak Türkçesi döneminde ilk hecede, Kazak Türkçesi döneminde ise bütün hecelerde görebildiğimiz bu hususiyet dışında, ilk hecede a>u, e>i, o>u ses değişimleri her iki dönemde de bulunmaktadır.

Genişleme hadisesi de her iki dönemde istikrarlı bir şekilde devam etmiştir. Eski Türkçe döneminde birinci ve ikinci heceleri dar ünlülü olan kelimelelerin Kıpçak ve Kazak Türkçesi'nde genişlediği görülmektedir.

Eski Türkçe döneminde ilk heceleri geniş ünlülü olan kelimelelerin, bu ünlülerinin yuvarlaklaşması olayı Kıpçak Türkçesi'nde bariz bir şekilde ortaya çıkar. Ancak bu durum Kazak Türkçesi'nde aynı şekilde devam etmemiş, bazı seslerle sınırlı kalmıştır.

İkinci hecedeki yuvarlak ünlülerin düzleşmesi olayı da her iki dönemde görülür. Yine birinci ve ikinci hecelerdeki ince ünlülerin ünlü uyumunun tesiriyle kalınlaşlığı haller de her iki dönemde az olmakla beraber görülür. Bunun tam tersi olan incelme hadisesi ise yabancı dillerden geçen, bilhassa Arapça ve Farsça, kelimelerle sınırlı olmak üzere Kazak Türkçesi'ne hastır. İlk hecedeki kalın ünlünün incelmesiyle, ünlü uyumuna uyarak, diğer hecelerdeki kalın ünlüler de incelmektedir.

- c) Ünlülerin düşmesi hadisesine gelince, dikkat çekici olan ve her üç dönemde de karşımıza çıkan hadise, vurgusuz orta hece ünlüsünün düşmesidir. Bu hadise dışında her üç dönemde ortak olan ünlü düşmesi hadisesi yoktur. Her dönemde münferit olarak bazı ünlü düşmesi hadiselerine rastlanır.
- ç) Ünlü türemesi hadisesi ise bilhassa Kazak Türkçesi döneminde görülür. Daha önceki devirlerde dikkat çekici bir durum yoktur.
- d) Ünlüler arasındaki metateze baktığımızda her üç dönemde de “a-i (a-u)” sesleri arasındaki metatezin varlığı görülür.
- e) Ünsüzler bahsinde ilk ele alacağımız konu Birbirlerinin Yerine Kullanan Ünsüzler”dir. Her üç dönemde de karşılaştığımız hadiseler şunlardır : b/m, b/p, b/v, d/t, g/k, h/k, m/n, s/ş. Eski Türkçe’de olmayıp Kıpçak ve Kazak Türkçesi’nde olan d/l hadisesi de göze çarpmaktadır. Burada, Eski Türkçe’den itibaren günümüz Kazak Türkçesi’ne kadar bir devamlılık arzederek gelen yukarıda belirttiğimiz hadiseler, Kıpçak ve Kazak Türkçesi ilişkisinin en bariz hususiyetlerinden birini teşkil eder.
- f) Ünsüz değişimleri de ünlü değişimleri gibi tarihî süreç içerisindeki ilişkiyi ortaya çıkarmada önemli hadiselerdir. Kıpçak Türkçesi ve Kazak Türkçesi’nde ortak olarak görülen ses değişimleri şunlardır : b>m, ç>ş, d>t, d>y, f>p, g>k, g<k, g>v, g>y, h>k, k>g, k>h, m>n, t>d, v>g, z>s. Her iki dönemde de görülen bu değişimler, bu iki şive arasındaki akrabalık ilişkisini açıkça ortaya koymaktadır, zannediyorum. Her iki dönemde de ortak olan bu değişiklikler dışında tek tek dönemlere has bazı değişiklikler de mevcuttur.
- g) Kıpçak ve Kazak Türkçesi’nde ortak olarak düşen ünsüzler şunlardır : h-, -h-, -n-, -r-. Bunlar dışındaki dönemlere has, münferit hadiselerdir. Ancak Kazak Türkçesi dönemine dikkat ettiğimizde bu dönemdeki ünsüz düşmesi olaylarının genellikle yabancı kaynaklı kelimelerde olduğunu görüyoruz.
- h) Ünsüz türemesi hadisesi Kıpçak ve Kazak Türkçesi’nde ortak olarak, sadece -g- ve -t- seslerindedir. Bunlar dışındaki yine dönemlere has, münferit bir takım hadiselerdir.

i) Kıpçak ve Kazak Türkçesi'nde ortak olarak görülen ünsüz ikizleşmesi hadisesi, sadece -s- sesi için geçerlidir.

i) Ünlü-ünsüz metatezinin her üç dönemde ortak olarak görüldüğü sesler “-ır-/ri-(-rı-/ır-)”dır. Bunun dışında Kıpçak ve Kazak Türkçesi döneminde in-<ni- (-nu-/in-) metatezi görülür.

2. Şekil Bilgisi bakımından şu sonuçlara varılmıştır :

a) Yapım Ekleri'ne baktığımızda Eski Türkçe döneminden itibaren kullanılan yapım eklerinin, bilhassa Fiilden İsim Yapım Eklerinin, çoğunuğunun Kazak Türkçesi'nde de var olduğunu görüyoruz. Tabii bir takım ses hadiselerinin etkisiyle meydana gelen farklılaşmaların olduğunu da belirtmek gereklidir. Ancak bunlar temelde aynı eklerdir. Kazak Türkçesi döneminde kullanılan yapım eklerinde çok büyük bir çeşitlenme ve sayı bakımından artış göze çarpmaktadır. Çalışmamızın son bölümünü olan karşılaştırma kısmında Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi'nde olmayıp Kazak Türkçesi'nde olan yapım eklerinin bir listesi verilmiştir.

b) İsim Çekim Ekleri'nden hal eklerinin büyük çoğunluğunun Eski Türkçe dönemindeki şekilleri muhafaza edilmiştir. Yalnızca Kazak Türkçesi'nde ünsüz uyumunun fazla ilerlemiş olması, bazı hal eklerinin farklı şekillerinin de ortayamasına sebep olmuştur. Mesela, ilgi hali eki ve yükleme hali eki, yerine göre “n”li, yerine göre de “d”li ve “t”li şekilleriyle kullanılmaktadır. Bunun dışında Kazak Türkçesi'nde vasıta hali eki Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi dönemindekilerden farklıdır. Eski Türkçe döneminde “-n”, Kıpçak Türkçesi döneminde “-n ve -la/-le, -layın/-leyin” kullanılırken Kazak Türkçesi'nde “-man/-men” ve bunun ünsüz uyumunun tesiriyle ortaya çıkan -ban/-ben, -pan/-pen şeklindeki şekilleri kullanılır.

Çokluk eki her üç dönemde de -lar/-ler'dir. Ancak Kazak Türkçesi'ndeki ünsüz uyumu varlığını bu ekte de göstermiş ve ekin -dar/-der, -tar/-ter şekilleri de ortaya çıkmıştır. Eski Türkçe'de -lar/-ler eki dışında az kullanılan başka bir kaç çokluk eki daha vardır.

Aitlik eki ise her üç dönemde aynıdır. Ancak, ekin Eski Türkçe'de yalnız yumuşak ünsüzlü şekli, yani -gi/-gi, Kıpçak ve Kazak Türkçesi'nde ise hem yumuşak hem sert ünsüzlü şekil, ünsüz uyumuna göre kullanılmaktadır. (-gi/-gi, -kı/-kı)

3. Kelime hazinesi bakımından bir karşılaştırma yapmak istediğimizde karşımıza söyle sonuçlar çıkıyor :

- a) Varlıkların Oluşlarına Göre İsimler başlığı altında incelenen isimlerde Eski Türkçe'den itibaren Kazak Türkçesi'ne kadar istikrarlı bir artış görülmektedir. Bunların alt başlıkları incelendiğinde Madde İsimleri'nin her dönemde farklılaşan hayat şartlarından dolayı sürekli arttığı, Mana İsimleri'nin de Eski Türkçe'de oldukça yoğun olduğu göze çarpmaktadır. Sanızı bu sonuç, Eski Türkçe'nin oldukça gelişmiş bir yazı dili olduğunu göstermektedir.
- b) Varlıklara Verilişlerine Göre İsimler ele alındığında sayı bakımından en fazla Kazak Türkçesi'nde olduğu görülüyor. Ancak bu sayıların kendi dönemleri içerisindeki toplam kelime sayıları düşünülerek oranları tespit edildiğinde en az Kazak Türkçesi'nde olduğu ortaya çıkmaktadır. Diğer dikkat çekici nokta da cins isimlerinin her dönemde istikrarlı bir şekilde artmasıdır.
- c) Zamirlere baktığımızda her dönemde istikrarlı bir artış meydana geldiği görülmektedir. Bilhassa Belirsizlik Zamirleri Kazak Türkçesi döneminde oldukça fazla artmıştır. İşaret Zamirleri de daha önceki döneme göre artmıştır.

Bunun dışında Şahıs ve İşaret Zamirleri'nin hal ekleri almış şekilleri çalışmamızın son bölümünde, tablolar vasıtasiyla karşılaşılmalı olarak gösterilmiştir. Baş kısmında belirttiğimiz ses değişimleri zamirlerde de görülmektedir.

- ç) Sifatlar içerisinde, bilhassa Nitelme Sifatları'nda Kazak Türkçesi'ne kadar belirgin bir artış olmuştur. Ayrıca Kıpçak Türkçesi ile Kazak Türkçesi'nin akrabalığının en önemli delillerinden biri de Sayı İsimlerinden Yapılmış Sayı Sifatları olsa gerek. Çalışmamızda bu konuya ilgili ayrıntılı bilgi verilmiştir.
- d) Zarflar'ın Eski Türkçe ve Kazak Türkçesi dönemlerinde, Kıpçak Türkçesi'nde olmayan bir yoğunluğu göze çarpmaktadır. Eski Türkçe döneminde bilhassa Hal Zarfları, Yer Zarfları ve Zaman Zarfları, Kazak Türkçesi'nde de Hal ve Zaman Zarfları sayı bakımından toplam zarf sayısının önemli bir kısmını oluşturur.
- e) Edatlar'da, sayı bakımından, bilhassa Kazak Türkçesi döneminde belirgin bir artış görülmektedir. Artışın önemli bir kısmı Bağlama Edatları ve Ünlemeler'de olmuştur. Ayrıca Kuvvetlendirme Edatları, Çağırma ve Hitap Edatları ve Cevap Edatları'nda da bu artış vardır. Eski Türkçe ve Kıpçak Türkçesi dönemindeki edatların büyük kısmını ise Çekim ve Bağlama Edatları oluşturmaktadır.
- f) Diğer İsimler başlığı altında ele aldığımız isimlerin, Kazak Türkçesi dönemindeki fazlalığı dikkat çekicidir. Bilhassa "İki veya İkiiden Fazla İsmen Yanyana Gelerek Bir Kavramı İfade Ettiği Durumlar" daha önceki dönemin yaklaşık dokuz katıdır. Bu da Kazaklar'ın yeni kavramları karşılamada nasıl hareket ettikleri konusunda bizlere bir fikir vermektedir.

## BİBLİYOGRAFYA

- Halil AÇIKGÖZ, *Türk Dünyası Edebiyatı*, Türk Dün. Araş. Vakfı Yay., 1991
- M. AKALIN, *Tarihî Türk Şiveleri*, TKAЕ Yay., Ank. 1988
- Yavuz AKPINAR, Yusuf ÇÖTUKSÖKEN, Türk Dili Ve Edeb. Ansk. "Kazaklar"  
maddesi, 5. Cilt, 241-255
- Doğan AKSAN, "Köktürce 'nin Sözvarlığı Üzerine", TDAY, Belleten 1980-81,  
17-21
- A. Berat ALPTEKİN, *Yeşevî Ocağında 210 Gün*, Türkiye ve Türk Dün. İktisadî  
ve Sosyal Araş. Vakfı Elazığ Şubesi Yay. 1, Elazığ 1996
- Cengiz ALYILMAZ, "Orhun Yazılılarının Sözdizimi", Atatürk Univ., Sos. Bil.  
Ens., Dok. Tezi, 1994
- K. AMANOV, *Şmar, Éñigimeler*, Almatı "Jazuvşı" 1991 (=Ş)
- Reşit Rahmeti ARAT, *Makaleler*, Cilt I, TKAЕ Yay., Ank. 1987
- Reşit Rahmeti ARAT, *Eski Türk Şiiri*, TTK Yay., Ank. 1986
- Reşit Rahmeti ARAT, Islam Ansk. "Kıpçak" Maddesi, 713-716
- Reşit Rahmeti ARAT, Islam Ansk. "Kazakistan" Maddesi, 1954, 494-505
- Hülya ARSLAN, "Kazak Türkçesi 'nde Ünsüz Uyumu", Bir Der., Hoca Ahmet  
Yeşevî Vakfı Yay. Sayı : 6, İst. 1996, s. 53-70
- Emel AŞA-Roza BANBERGENOVA, "Kazak Türklerinin İlk Lengüistik ve  
Metodis Bilgini Olan Ahmet Baytursunoğlu Hakkında Birkaç Söz", Türk  
Dün. Dil ve Edeb. Der. Sayı : 2, Güz 1996, 374-377
- Besim ATALAY, *Et-Tuhfetü 'z-Zekîyye Fi Lugati 't-Türkiyye*, TDK Yay., İst. 1945  
(=EZ)
- Tahsin BANGUOĞLU, *Türkçe 'nin Grameri*, TDK Yay., Ank. 1995
- A. BATTAL, *İbni Mühemmed Lugati*, TDK Yay., Ank. 1988
- A. BATTAL, *Kazan Türkçesi 'nde Atasözleri ve Deyimler*, 2. Baskı, TDK Yay.,  
Ank. 1988

- A. BATTAL, "Seyf Sarayı'nın Gülistan Tercümesini Gözden Geçiriş", TDAY, Belleten 1955, 73-98
- Ahmet BAYTURSINULLI, (Akt. Mustafa Öner), "Kazakların Başşairi", Türk Dün. Dil ve Edeb. Der. Sayı : 2, Güz 1996, 378-385
- Andras BODROĞLİGETİ, "Eski Kıpçakça Sahasındaki Çalışmalar", TDAY, Belleten 1992, 175-192
- A. CAFEROĞLU, *Kitâb al-İdrâk li-lisân al-Âtrâk*, Ist. Evkaf Matbaası, 1931 (=Kİ)
- A. CAFEROĞLU, *Türk Kavimleri*, Enderun Kitabevi, Ist. 1988
- A. CAFEROĞLU, *Türk Dili Tarihi*, Enderun Kitabevi, Ist. 1984
- A. CAFEROĞLU, *Eski Uygur Türkçesi Sözlüğü*, 3. Baskı, Enderun Kitabevi, Ist. 1993 (=EUTS)
- M. CERİTOĞLU, Türkiye Türkçesi ile Mukayeseli Kazak Türkçesi'nde Fiil Çekimi, Edirne, 1991(Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi) (=YT)
- Sir Gerard CLAUSON, *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish*, Oxford University Press 1972
- S. ÇAĞATAY, *Türk Lehçeleri Üzerine Denemeler*, DTCF Yay., Ank. 1978
- S. ÇAĞATAY, *Türk Lehçeleri Örnekleri II. Yaşayan Ağız ve Lehçeler*, DTCF Yay., Ank. 1972
- S. ÇAĞATAY, "Türkçe'de ki<erki>", TDAY, Belleten, 1963, 254-250
- S. ÇAĞATAY, "Kazak Kelimesi Hakkında", TDAY, Belleten 1957, 95-104
- Ali Abbas ÇINAR, "Kazak Halk Şairi Jambil Jabaev ve Sanat Dünyası", V. Milletlerarası Türk Halk Edebiyatı Seksyon Bildirileri I, Kült. Bak. Yay., Ank. 1997, 191-197
- Ali Abbas ÇINAR, "Büyük Kazak Şairi Abay Kunanbayev (1845-1904)", Türk Dün. Dil ve Edeb. Der. Sayı : 3, Bahar 1997, 119-123
- Jean DENY, *Türk Dili Gramerinin Temel Kuralları (Türkiye Türkçesi)*, Çev. Oytun Şahin, TDK Yay., Ank. 1995
- Jean DENY (Çev. Ali Ulvi Elöve), *Türk Dili Grameri*, MEB Yay., Ist. Maarif Matbaası 1941

*Derleme Sözlüğü*, TDK Yay., 1-12, Ank. 1965

Ferit DEVELLİOĞLU, *Osmancı-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi, Ank. 1990

*Déstüriñdi Saktay Bil*, (Kurastırgan Muhamedjan Rüstemov, KSRO Jurnalister Odagınıñ Müşesi), Ekinşı Kitapşa, Almatı “Gılım”, 1991

A. DILAÇAR, “Lehçelerin Yayılma Tarzı ve Türk Dil ve Lehçelerinin Tasnifi Meselesi”, TDAY, Belleten 1954, 39-59

Suzan DURAN, “Türkçe ’de Cihet ve Mekan Gösteren Ek ve Sözler”, TDAY, Belleten 1956, 1-100

J. ECKMANN, (Yay. Haz. : Osman Fikri Sertkaya), *Harezm, Kıpçak ve Çağatay Türkçesi Üzerine Araştırmalar*, TDK Yay., Ank. 1996

J. ECKMANN, Çev. Günay Karaağaç, *Çağatayca El Kitabı*, Ist. Üniv. Edeb. Fak. Yay., Ist. 1988

J. ECKMANN, “Memluk-Kıpçak Edebiyatı”, TDAY, Belleten 1992-1983, 85-99

J. ECKMANN, “Memluk Kıpçakçası ’nın Oğuzcalaşmasına Dair”, TDAY, Belleten, 1964, 35-41

J. ECKMANN, “Bolmasa Kelimesine Dair”, TDAY, Belleten 1954, 33-39

H. EDİSKUN, *Türk Dilbilgisi*, 4. Basım, Remzi Kitabevi, Ist. 1992

A.B. ERCİLASUN, *Örneklerle Bugünkü Türk Alfabeleri*, Kült. Bak. Yay., Ank. 1993 (=ÖBTA)

A.B. ERCİLASUN (Bşk. ’liğinde), *Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü I,II*, Kült. Bak. Yay. , Ank. 1991

A.B. ERCİLASUN (Bşk. ’liğinde), *İmlâ Kılavuzu*, TDK Yay., Ank. 1996

M. ERGİN, *Türk Dil Bilgisi*, Boğaziçi Yay. Ist. 1985

M. ERGİN, *Orhun Abideleri*, 14. Baskı, Boğaziçi Yay., Ist. 1991 (=OA)

A. M. von GABAİN, *Eski Türkçe ’nin Grameri*, TDK Yay., Ank. 1988 (=ETG)

T. Nejat GENCAN, *Dilbilgisi*, 2. Baskı, TDK Yay., Ist. 1971

K. GRÖNBECH, *Türkçe ’nin Yapısı*, (Çev. Mehmet Akalın) TDK Yay., Ank. 1995

Emine GÜRSOY-NASKALI, Türk Dünyası Gramer Terimleri Kılavuzu,  
TDK Yay., Ank. 1997

K. GRÖNBECH, (Çev. Kemal Aytaç), *Kuman Lehçesi Sözlüğü*, Kült. Bak. Yay.,  
Ank. 1992 (=KS)

Tuncer GÜLENZOY, *Türkçe El Kitabı I*, Bizim Gençlik Yay., Kayseri 1994

A. GÜZEL, B.S. ÖZSOY, S. YILDIZ, M.H. YONTAR, B.N. TONKA, *Türk Dili  
Ders Kitabı*, Çanakkale Onsekiz Mart Univ. Yay., Çanakkale 1995

N. HACIEMİNOĞLU, *Türk Dilinde Edatlar*, MEB Yay., İst. 1992

N. HACIEMİNOĞLU, *Kutb 'un Husrev ü Şirin 'i ve Dil Hususiyetleri*, Ist. Üniv.  
Yay. 1968 (=KHŞ)

N. HACIEMİNOĞLU, *Karahanlı Türkçesi Grameri*, TDK Yay., Ank. 1996

N. HACIEMİNOĞLU, "Harezm-Kıpçak Sahasında Türk Edebiyatı", Türk Dün.  
El Kitabı, II. Cilt, Dil-Kültür-Sanat, 2. Baskı, Ank. 1992, 68-79

N. HACIEMİNOĞLU, "Yapı ve Mana Bakımından Türk Dilinde Kelime Aileleri",  
Türk Kültürü Araştırmaları, Halil Fikret Alasya'ya Arm., Aynı Basım, Ank.  
Üniv. Basımevi, Ank. 1989

N. HACIEMİNOĞLU, "Türk Dilinde Mantık Sistemi ve Kelime Aileleri", Türk  
Kültürü Araştırmaları, Muharrem Ergin Arm. Aynı Basım, Ank. Üniv.  
Basımevi, Ank. 1991

N. HACIEMİNOĞLU, "Eski Türkçe 'nin Yapısı ve Örnek Olarak Fiilden İsim  
Yapan -l Eki", TDAY, Belleten 1990, 65-80

N. HACIEMİNOĞLU, "Üze Öze Meselesi", Türk Kültürü Araştırmaları, Prof. Dr.  
Şerif Baştav'a Arm., Aynı Basım, Ank. Üniv. Basımevi, Ank. 1988

Vecihe HATİBOĞLU, "Kelime Grupları ve Kuralları", TDAY, Belleten 1963,  
203-244

A. ISKAKOV, *Kazırğı Kazak Tili Morfologiya*, Mektep Baspası, Almatı 1974  
(=KKT)

A. ISKAKOV, *Kazak Tiliniň Tüsindirme Sözdigi 1-10*, Kazak SSR Gılım  
Akademiyası Til Bilimi İnstitüsü, Kazak SSR'ñ "Gılım" Baspası, Almatı  
1974-1986 (KKTS)

A. İNAN, *Makaleler ve İncelemeler II*, TTK Yay., Ank. 1991

- A. İNAN, "XIII-XV. Yüzyıllarda Mısır'da Oğuz-Türkmen ve Kipçak Lehçeleri ve 'Halis Türkçe'", TDAY, Belleten, 1953, 53-73
- A. İNAN, "Kazak ve Kirgız Yazı Dillerindeki Dudak Benzeşmesi Meselesi" TDAY, Belleten, 1964, 67-76
- Zeyneş ISMAIL- Ali Abbas ÇINAR, *Abay*, Kült. Bak. Yay., Ank. 1995 (=Ab)
- Abdulvahap KARA, "Bağımsızlık Döneminde Kazakistan Basımında Mustafa Çökay", Türk Lehç. Ve Edeb. Der. Sayı : 9, Ekim 1996, 43-51
- A. F. KARAMANLIOĞLU, *Kipçak Türkçesi Grameri*, TDK Yay., Ank. 1994
- A.F. KARAMANLIOĞLU, *Seyf-i Sarayı Gülistan Tercümesi (Kitâb Gülistan bi 't-Türkî)*, TDK Yay., Ank. 1989 (=G)
- Ceval KAYA, *Uygurca Altun Yaruk Giriş, Metin ve Dizin*, TDK Yay., Ank. 1994 (=AY)
- "Kazak Edebiyatı" (Fransızca'dan Çev. Özkan Güngör), Türk Lehç. Ve Edeb. Der., sayı : 5, Şubat 1996, 39-59
- Kazak Halık Édebiyeti* (Redaksiya Alkası : Z. Ahmetov, R. Berdibaev, S. Elevkenov vs.), *Aytıṣ*, Birinci Tom, Almatı, "Jazuvşı" 1988 (=A.I)
- Kazak Halık Édebiyeti*, *Aytıṣ*, Ekinçi Tom, Almatı "Jazuvşı" 1988 (=A.II)
- Kazak Halık Édebiyeti, Dastandar*, Birinci Tom, Almatı, "Jazuvşı" 1990 (=D)
- Kazak Halık Édebiyeti, Ertegiler*, Törtinçi Tom, Almatı, "Jazuvşı" 1989 (=E)
- Kazak Türkçesi Sözlüğü* (Çev. Hasan Oraltay, Nuri Yüce, Saadet Pınar), Türk Dün. Araş. Vakfı Yay., İst. 1984
- S. KAZIMOĞLU (TAĞIZADE), *Türk Tophulukları Edebiyatı I*, Ecdâd, Ank. 1994
- I. KEÑESBAEV, G. MUSABAEV, *Kazırğı Kazak Tili Leksika Fonetika*, Mektep Baspası, Almatı 1975
- I. KEÑESBAEV, *Kazak Tiliniň Tüsindirme Sözdiği*, Birinci Tom A-K, Almatı 1959, Ekinçi tom K-YA, Almatı 1961

*Kırgız Halik Ertegileri* (Baspaga Dayindagan Talgat Ötegenov), Almatı  
Kazakistan, "Avdarma" Alkası, 1992 (=Kır.HE)

S.G. KLAŞTORNIY, "Orhun Yazıtlarında Türk Kağan Boyalarının Adı", TDAY,  
Belleten, 1990, 137-140

Ç. KOÇAR, *Türkistan ile İlgili Makaleler*, Kült. Bak. Yay., Ank. 1991

Z. KORKMAZ, *Gramer Terimleri Sözlüğü*, TDK Yay., Ank. 1992

Z. KORKMAZ, *Türk Dili Üzerine Araştırmalar I, II*, TDK Yay., Ank. 1995

Z. KORKMAZ, *Türkçe'de Eklerin Kullanılış Şekilleri ve Ek Kalıplaması Olayları*, Ank. 1994

Z. KORKMAZ, "Türk Dilinde -ça Eki ve Bu Ek ile Yapılan İsim Teşkilleri Üzerine Bir Deneme", TDAY, Belleten, 1958, 41-68

A. N. KONONOV, "İsimlerin ve Sıfatların Küçültme Şekilleri ve Söz Yapımı", TDAY, Belleten, 1968, 81-88

Aktes Nimet KURAT, *IV.-XVIII. Yüzyıllarda Karadeniz Kuzeyindeki Türk Kavimleri ve Devletleri*, DTCF Yay., Ank. 1972

*Mirjakip Duylatov Şigarmaları*, (Redaksiya Alkası : Z. Ahmetov, M. Ebsemetov vs.), Almatı "Jazuvşı", 1991 (=MD)

Ébdijémil NURPEYISOV, *Kan men Ter*, Almatı "Jazuvşı", 1991 (=KMT)

Meyirbek ORAZOV, "Kazak Tiliniñ Tarihi Dönemleri", Türk Lehç. Ve Edeb. Der., sayı : 6, Nisan 1996, 7-17

Mustafa ÖNER, "Abay Kunanbauly ve Tabiat Şiirlerinden Seçmeler", Türk Dünyası Dil ve Edeb. Der., sayı : 1, Bahar 1996, s. 90-106

Mustafa ÖNER, "Magjan'dan Abay'a Selam", Türk Dün. Dil ve Edeb. Der. sayı: 2, Güz 1996, 386-387

Aşur ÖZDEMİR, "Çağdaş Kazak Edebiyatının Kurucularından Jüsipbek (Yusufbek) Aymavituli (1889-1931)", Türk Lehç. Ve Edeb. Der., sayı : 10, Aralık 1996, 79-89

Isa ÖZKAN, "Doğumumun 150. Yılı Münasebetiyle Jambil Japaulı ve Kazak Edebiyatı", Anayurttan Atayurda Türk Dünyası Der., Kült. Bak. Yay., yıl : 4, sayı: 11, 1997, 40-43

Nevzat ÖZKAN, *Türk Dünyası Nüfus. Sosyal Yapı, Dil ve Edebiyat*, Geçit Yay.  
Kayseri 1997

Nevzat ÖZKAN, "Uygur Türkçesi ve Gagavuz Türkçesi 'nde Hal Ekleri Görev  
Değişikliği", Tuncer Gülensoy Arm., Kayseri 1995, 299-317

Göksel ÖZTÜRK, "Jumbak Aytıstarı", Bir Der., sayı :1, 1994, 125-135

B. PAÇACIOĞLU, *Orta Türkçe*, Sivas, Eylül 1995

Sabit S. PAYLI, "Eski Türkçe 'nin Yazı Dili", TDAY, Belleten, 1959, 311-329

Wilhelm PRÖHLE, (Çev. Kemal Aytaç), *Karaçay Lehçesi Sözlüğü*, Kült. Bak.  
Yay., Ank. 1991

Ş. SÂMÎ, *Kâmûs-i Türkî*, Enderun Kitabevi, İst. 1989

Orhan SÖYLEMEZ-Göksel ÖZTÜRK, "Abay (İbrahim) Kunanbayev (1845-  
1904)", Bir der., sayı : 3, 1995, 101-124

Orhan SÖYLEMEZ, "Kazak Milliyetçiliğinin Yeniden Doğuşu", Bir Der., sayı : 2,  
1994, 173-182

F. STEINGASS, *A Comprehensive Persian-English Dictionary*, Printed in  
Lebanon, New Reprint 1975

M. ŞOKAY, *Türkistanniñ Kiyli Tagdırı*, Almatı, 1991, (=TKT)

Ferhat TAMİR, *Mağcan Cumabayef Öleñderi*, TKAЕ Yay., Ank. 1993 (=MCÖ)

Ferhat TAMİR, *Barköl'den Kazak Türkçesi Metinleri, Gramer-Metin-Sözlük*,  
TKAE Yay., Ank. 1989 (=BKTМ)

Şinasi TEKİN, *Uygurca Metinler II Maytrisimit*, Erzurum Atatürk Univ. Yay.,  
Sevinç Matbaası, Ankara 1976 (=M)

Şinasi TEKİN, "Maytrisimit. Die Altürkische Version eines werkes der  
buddhistischen Vaibhasika-schule (Tanitma)", TDAY, Belleten, 1958,  
319-322

Talat TEKİN, *Orhon Yazılıları*, TDK Yay., Ank. 1988

Talat TEKİN, "Kazak Tiliniñ Fraziologiyalı Sözdigi", TDAY, Belleten, 1982-  
1983, 281-288

- Ahmet TEMİR, "Kuzey Türkçesi", Türk Dün. El Kitabı, II. Cilt, Dil-Kültür-Sanat, 2. Baskı, Ank. 1992, 216-224
- Vilh. THOMSEN, (Çev. Vedat Köken), Çözülmüş *Orhon Yazıları*, TDK Yay., Ank. 1993
- Recep TOPARLI, *Irşâdü'l-Mülük Ve 's-selâtin*, TDK Yay., Ank. 1992 (=İM)
- Recep TOPARLI, Türk Dili ve Edeb. Ansk. "Kıpçaklar" Maddesi, 5. Cilt, 305-309
- Vahit TÜRK, "Eski Türkçe 'de -gu -gü Eki ve İşlevleri", Tuncer Gülensoy Arm., Kayseri 1995, 351-358
- Vahit TÜRK, "Kazak Türkçesi Dilbilgisi Terimleri", Türk Lehç. Ve Edeb. Der. , sayı : 1, Haziran 1995, 54-62
- Türkçe Sözlük*, Hazırlayanlar : Prof. Dr. Hasan Eren Bşk., Doç. Dr. Nevzat Gözaydin, Doç. Dr. İsmail Parlatır, Prof. Dr. Talat Tekin, Doç. Dr. Hamza Zülfikar, TDK Yay., Ank. 1988
- Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Der. "Abay Özel Sayısı", sayı : 2, Ağustos 1995
- Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Der. "Jambil Özel Sayısı", sayı : 8, Ağustos 1996
- Ceyhun Vedat UYGUR, "Kazak-Kırgız-Karakalpak Türkçelerinde İsim", Gazi Univ., Sosyal Bil. Enst. , Türk Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Dok. Tezi, Ank. 1994
- Ahat ÜSTÜNER, "-dik -duk ve -acak Eklerinin Hareket İsmi Göreviyle Kullanılmaları", Tuncer Gülensoy Arm., Kayseri 1995, 362-369
- Yeni Tarama Sözlüğü*, TDK Yay., Ank. 1983
- K.K. YUDAHİN, (Çev. Abdullah Taymas), *Kırgız Sözlüğü I, II*, TDK Yay., Ank. 1988
- Ferhat ZEYNALOV, *Türk Lehçelerinin Karşılaştırmalı Dilbilgisi*, Türkiye Türkçesi: Yusuf Gedikli, Cem Yay., İst. 1993
- Rabiga G. SIZDIKOVA, "Millî Dönemden Önceki Kazak Edebi Dili", TDAY, Belleten 1989, 309-311

AKTARMA  
DOKÜMANLAMA  
VİZYON